

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Pal15.56



HARVARD UNIVERSITY.

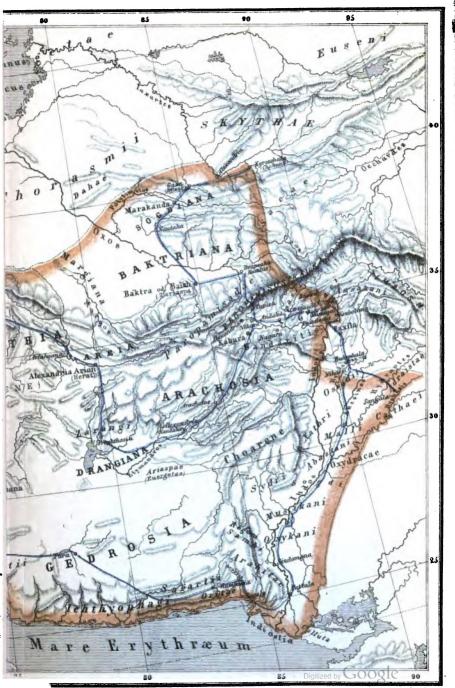
LIBRARY OF THE

Classical Department,

HARVARD HALL.

9 July, 1891.





Geogr lith Anst. v. C. Korbgeweit, Berlin

ARRIAN'S ANABASIS

ERKLÄRT

VON

Dr. K. ABICHT,

1. HEFT.

Beigegeben ist eine Einleitung über Leben und Schriften Arrian's, sowie eine Karte über das Reich und die Kriegszüge Alexanders.



DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1871.

Digitized by Google

Ja 115.56

1891, July 9, HARVARD UNIVERSITY, Classical Department.

VORWORT.

Es ist diese Ausgabe der Anabasis des Arrian nach denselben Grundsätzen bearbeitet, welche den Verfasser in seiner einen gleichen Zweck verfolgenden Schulausgabe des Herodot (vgl. Herodot Band I. Einleit. p. VI. ff. II. Aufl. 1869) geleitet haben. Durch eine dem Schulzweck entsprechende Verbindung der sprachlich-grammatischen mit der historisch-antiquarischen Erklärung in möglichst kurzer und präciser Fassung soll dem Schüler für den Schulgebrauch so wie namentlich für das Privatstudium das Verständnis einer Schrift erleichtert werden, die durch ihren Inhalt ebenso anziehend wie belehrend ist. Auf eine bestimmte Grammatik ist nicht verwiesen, es sind vielmehr die wichtigsten grammatischen Eigentümlichkeiten des Arrianischen Sprachgebrauchs an einer Stelle jedes der beiden Hefte erklärt und bei den übrigen auf diese Bezug genommen. Der Verfasser hat dabei in erster Linie den Zweck verfolgt, ein sicheres grammatisches Wissen zu begründen und zu fördern. In der Einleitung ist über das Leben und die Schriften Arrian's gehandelt; dort sind auch die wichtigsten Abweichungen seiner Gräcität von dem attischen Sprachgebrauch zusammengestellt. Der Einleitung schliesst sich eine übersichtlich gehaltene Darstellung des makedonischen Heerwesens an; auch ist eine Karte beigegeben, auf welcher die Marschlinien Alexanders verzeichnet sind. Dem Text liegt die demnächst in neuer Auflage erscheinende von dem Verfasser revidierte (früher von Geier besorgte) Teubner'sche Textausgabe zu Grunde, deren Lesarten mit denen der vorliegenden Schulausgabe vollständig übereinstimmen werden.

OELS am 5. Januar 1871.

K. Abicht.



Einleitung.

Arrians Leben und Schriften.

Flavius Arrianus wurde, wahrscheinlich am Ende des ersten oder am Anfang des zweiten Jahrhunderts n. Chr., zu Nikomedien geboren, der Hauptstadt der kleinesiatischen Provinz Bithynien, einer der grössten und schönsten Städte der alten Welt. Leider sind die bithynischen Geschichten (s. u. S. 6 unseres Schriftstellers, in welchen er genauere Nachrichten über sein Leben und seinen Bildungsgang gegeben hat, nicht auf unsere Zeit gekommen; in den erhaltenen Schriften spricht er wenig oder gar nicht über seine Person, wie er es denn in der Anabasis geradezu mit stolzem Seibstgefühl für unnötig erklärt nähere Mitteilungen über sich zu machen. Vgl. Anab. I 12, 5:

"ἔνθεν και αὐτὸς δομηθηναί φημι ἐς τήνδε τὴν συγγοαφήν, οὐκ ἀπαξιώσας ἐμαυτὸν φανεοὰ καταστήσειν ἐς ἀνθρώπους τὰ ἀλεξάνδοου ἔργα. ὅστις δὲ ὢν ταῦτα ὑπὲρ
ἐμαυτοῦ γιγνώσκω, τὸ μὲν ὅνομα οὐδὲν δέομαι
ἀναγράψαι, οὐδὲ γὰρ οὐδὲ ἄγνωστον ἐς ἀνθρώπους
ἐστίν, οὐδὲ πατρίδα ἥτις μοί ἐστιν οὐδὲ γένος τὸ
ἐμόν, οὐδὲ εἰ δή τινα ἀρχὴν ἐν τῆ ἐμαυτοῦ ἦρξα·
ἀλλ' ἐκεῖνο ἀναγράφω, ὅτι ἐμοὶ πατρίς τε καὶ γένος
καὶ ἀρχαὶ οἵδε οἱ λόγοι εἰσί τε καὶ ἀπὸ νέου ἔτι ἐνέ-

νοντο".

Ebenso ist auch die nach dem Zeugnis des Suidas (s. v. Δίων) von Cassius Dio verfasste Biographie Arrians leider verloren. Wir sind daher einzig und allein auf die dürstigen Notizen beschränkt, welche uns der im 9. Jahrhundert n. Chr. lebende Photius (bibl. cod. 58) über die äusseren Lebensverhältnisse unseres Historikers gegeben hat: οὖτος ὁ ᾿Αρριανὸς φιλόσοφος μὲν ἦν τὴν ἐπιστήμην, εἶς τῶν ὁμιλητῶν Ἐπιπτήτον, κατὰ δὲ τοὺς χρόνους ᾿Αδριανοῦ καὶ ᾿Αντωνίνου τοῦ Πίου καὶ Μάρκου τοῦ ᾿Αντωνίνου ἐγνωρίζετο ἐπωνόμαζον δὲ αὐτὸν Ετνοφῶντα νέον. διὰ δὲ τὸ τῆς παιδείας ἐπίσημον ἄλλας τε πολιτικὰς ἀρχὰς ἐπιστεύθη καὶ εἰς τὸ τῶν ὑπάτων ἀνέβη τέλος. ἔγραψε δὲ βιβλία καὶ ἔτερα, τῶν μὲν διατριβῶν Ἐπιπτήτον τοῦ διδα-Αμμια Απαδαsis. I.

etgitiona to Glodoglia.

σκάλου όσα ζσμεν βιβλία όκτω, των δε όμιλιων του αὐτου Επικτήτου βιβλία δώδεκα. ἰσχνὸς δε τὴν φράσιν ἐστὶ καὶ μιμητὴς ώς ἀληθῶς Ξενοφωντος. φασὶ δε αὐτὸν καὶ ετερα γράψαι, ὰ οὕπω εἰς ἡμετέραν ἀφίκετο γνῶσιν. δῆλον δε ώς

υὐδὲ όητορικής σοφίας τε και δυνάμεως ἀπελείπετο.

Hieraus entnehmen wir zunächst, dass Arrian ein Schüler des stoischen Philosophen Epiktet war, dass er ferner in den Zeiten des Hadrian (117—138 n. Chr.), Antoninus Pius (138—161), Mark Aurel (161—180) lebte. Ob er den Unterricht Epiktets zu Nikopolis (in Epirus) genossen, wo derselbe, nachdem er durch das Verbannungsedict Domitians (94) mit anderen Philosophen aus Rom verwiesen war, einen Kreis von Schülern um sich gebildet hatte, oder anderswo, lässt sich nicht mit Sicherheit bestimmen; gewiss dagegen ist, dass Arrian in ein besonderes Vertrauensverhältnis zu seinem Lehrer trat, dessen Weisheitslehren er der Nachwelt überliefert hat.

Nachdem er durch Epiktet in dessen Sitten - und Pflichtenlehre eingeweiht war, scheint er sich zur Vollendung seiner Studien nach Athen begeben zu haben (vgl. Kynaeget. I 4), wo er wegen seiner wissenschaftlichen Verdienste mit dem attischen Bürgerrecht beschenkt wurde und wegen seines Verhältnisses zu Epiktet, das dem des Xenophon zu Sokrates in so vieler Hinsicht alinlich war, den Beinamen des jüngeren Xenophon erhalten hat (s. v. Phot. c. 58 έπωνόμαζον δε αὐτὸν Ξενοφώντα νέον), deu er seitdem zu führen und seinen Schriften voranzusetzen pflegte. Vgl. Kynaeget. Ι 4 δσα δε έλλείπειν μοι δοκεί (Ξενοφῶν δ Αθηναΐος) — ταῦτα λέξω, δμώνυμός τε ὢν αὐτῷ καὶ πόλεως της αὐτης καὶ άμφὶ ταὐτὰ άπὸ νέου έσπουδακώς, κυνηγέσια καί στρατηγίαν καὶ σοφίαν. Es schliesst diese Stelle sogar die Möglichkeit nicht aus, dass Arrian, der von Jugend auf sich den Xenophon zum Vorbild seiner schriftstellerischen Tätigkeit genommen und demselben sowol in seinen philosophischen als in seinen geschichtlichen Arbeiten nachzueifern unverkennbar bestrebt gewesen ist1), sich selbst den Beinamen des jüngeren Xenophon beigelegt hat. So nennt er sich Kynaeg. V 6 geradezu Ξενοφῶν δ 'Αθηναΐος und unterscheidet den älteren Xenophon durch den Zusatz δ ποεσβύ-TEDOS (Peripl. XII 5. XXV 1). Auch Lucian Alex. c. 56 nennt den Arrian ohne weiteren Unterschied Xenophon.

In Athen hat er wahrscheinlich auch die Bekanntschaft des Kaisers Hadrian gemacht, der im J. 126 n. Chr. nach seiner ersten grösseren Reise, auf welcher er auch in verschiedenen Städten Vorder-Asiens wie Nikomedien, Nikaea, Cyzikus einige Zeit ver-

¹⁾ Arrian schrieb wie Xenophon 7 Bücher ανάβασις, sodann τακτικά und κυνηγετικός, endlich wie dieser Ελληνικά und απομνημονεύματα Σωκράτους, so er Παρθικά, Βιθυνιακά, Άλανικά und Διατριβαί Έπικτήτου.

weilte, einen längeren Aufenthalt in Athen nahm. Vielleicht einer Einladung des Kaisers folgend, wandte sich Arrian von Athen (?) aus nach Rom. Es liegt auch die Vermutung nahe, dass ihm Hadrian das römische Bürgerrecht erteilte und er in Folge dessen den römischen Familiennamen Flavius annahm (Dio Cass. 69, 15). Genau dasselbe ist uns von dem jüdischen Historiker Josephus überliefert, welcher wegen seiner nahen Beziehungen zu Vespasian und Titus das römische Bürgerrecht erbielt und seitdem den kaiserlichen Familiennamen Flavius führen durste.

In Rom gelangte A. bald zu grossem Ansehen (vgl. Lucian Alex. 2 'Αρριανὸς ὁ τοῦ 'Επικτήτου μαθητής, ἀνὴρ 'Ρωμαίων ἐν τοῖς πρώτοις καὶ παιδεία παρ' ὅλον τὸν βίον συγγενόμενος). Mit dieser Stelle stimmt das Zeugnis des Photius cod. 58 (s. o.) überein, welcher berichtet, dass A. wichtige Staatsämter verwaltet habe, unter denen namentlich die ihm von Hadrian übertragene Statthalterschaft Kappadokiens (132 n. Chr. s. u. S. 6), von der noch weiter unten die Rede sein wird, von Bedeutung ist. Mit welchem Ernst und welcher Gewissenhaftigkeit Arrian seine schwierige Aufgabe als Statthalter zu erfüllen suchte, lehrt der in Briefform von ihm abgefasste an den Kaiser gesandte Bericht:

ΑΡΡΙΑΝΟΎ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΡΑΙΑΝΟΝ (ΑΔΡΙΑΝΟΝ) ΕΝ Ηι ΚΑΙ ΠΕΡΙΠΛΟΎΣ ΕΤΞΕΙΝΟΎ ΠΟΝΤΟΎ,

welchem in lateinischer Sprache geschriebene officielle Berichte vorangegangen waren (Vgl. Peripl. § 7 και την μισθοφοράν τη στρατιά έδωκα και τὰ ὅπλα είδον και τὸ τεῖχος και την τάφρον και τούς κάμνοντας και τοῦ σίτου την παρασκευήν την ένοῦσαν. ηντινα δὲ ὑπὲρ αὐτῶν την γνώμην ἔσχον, ἐν τοῖς Ῥωμαῖκοῖς γράμμασι γέγραπται, vgl. auch § 13). Unter Antoninus Pius gelangte er sogar zum Consulat (s. Phot. c. 58).

Am Abend seines Lebens kehrte A., nachdem er unter Mark Aurel dem Staatsdienst entsagt, in seine Vaterstadt Nikomedien zurück, wo er durch die Würde eines Priesters der Demeter und Persephone ausgezeichnet wurde (Phot. cod. 93). Vielleicht verwandte er diese Zeit der Musse auf die Ausarbeitung seiner geschichtlichen Werke (namentlich der Anabasis und der Indica), die Abfassung der philosophischen Schriften fällt in eine weit frühere Zeit.

Arrian eröffnete seine umfassende literarische Tätigkeit mit seinen Arbeiten auf philosophischem Gebiet. Dahin gehören zunächst die

Διατοιβαί Έπικτήτου,

welche das Beste und Vollständigste enthalten, was über die stoische Ethik aus dem Altertum auf uns gekommen ist. Von den ur-

Digitized to 2008/4

sprünglich acht Büchern sind leider nur die vier ersten erhalten. A. hat in diesem Werke die Lehren des stoischen Weltweisen Epiktet (lebte um 50 n. Chr.), der die Strenge der stoischen Sittenlehre durch die praktische Lebensweisheit des Sokrates zu läutern bestrebt gewesen war, nach den mündlichen 1) Vorträgen seines gelichten Lehrers meist mit dessen eigenen Worten aufgezeichnet. Wie nun Xenophon in seinen Denkwürdigkeiten (ἀπομνημονεύματα) das Leben und die Lehre des Sokrates als Muster aufstellte, so wurde Arrian der würdige Herold der Weisheitslehren seines Meisters Epiktet, der die Ethik zum Mittelpunkt seiner Philosophie gemacht und es sich hauptsächlich zur Aufgabe gesetzt hatte, die Stellung des Menschen zu Gott, zu den Mitmenschen und zur Aussenwelt nebst den daraus entspringenden Pflichten zu bestimmen. Den höchsten Grundsatz seiner Sittenund Pflichtenlehre, dass die innere Freiheit allein das Lebensglück zu begründen vermöge und dass der Mensch vor allem nach einem unabhängigen festen Charakter und einer nach Grundsätzen handelnden Willenskraft zu streben habe, hat Arrian auch zu dem seinigen gemacht. Ebenso bewies er in Uebereinstimmung mit der Lehre Epiktets, nach welcher eine rein geistige Beschäftigung zu den öffentlichen Geschäften nicht untauglich macht, durch seine erspriessliche Tätigkeit als Staatsmann, dass der echte Philosoph auch im praktischen Leben an seinem Platze sei.

Verschieden von den διατοιβαί sind die ebenfalls von Photius cad. 58 erwähnten δμιλίαι Ἐπικτήτου "freundschaftliche Unterhaltungen mit Epiktet" in 12 Büchern, von denen uns einige

Bruchstücke erhalten sind. Dagegen ist das

Έγχειοίδιον Έπικτήτου

noch ganz vorhanden, ein Summarium der Διατοιβαί, welches die Hauptlehren der stoischen Ethik im Auszug enthält, ein von Heiden und Christen seit alter Zeit gern gelesenes und viel citiertes Handbuch der stoischen Sittenlehre.²)

2) Ueber den von Arrian verfolgten Zweck vgl. Simplic. Comment. in Epict. Enchirid, praef, σκόπος δε έχει το βιβλίον έλευθέραν αποτελέσαι

¹⁾ Auch darin gleicht Epiktet dem Sokrates, dass er wie dieser nichts Schriftliches hinterlassen hat. Schon aus den Einleitungsworten der Schrift geht hervor, dass Arrian bloss Herausgeber der Vorträge seines Lehrers war, ja dass er selbst den Wortlaut derselben möglichst treu wiedergab (οὖτε εὐνεγραψα εὐν τοῦς Ἐπικτήτου λόγους, ὅπως ἄν τις συγγραψειε τὰ τοιαῦτα οὖτε ἐξήνεγνα εἰς ἀνθρωπους αὐτός, ὅσγε οὐδὲ συγγράψαι φημί. ὅσα δὲ ἡκουον αὐτοῦ λέγοντος, ταῦτα αὐτά ἐκειράθην, αὐτοῖς ὀνόμασι ώς οἰόν τε ἡν γραψάμενος, ὑπομνήματα εἰς ΰστερον ἐμαυτῷ διαφυλαξαι τῆς ἐκείνου διαφυλας καὶ παρρησίας). Aus der angeführten Stelle ergibt sich zugleich, dass Mark Aurel unter den von ihm eitierten Επικτήτου ὑπομνήματα (vgl. die Selbstbetrachtungen I 7) die Διατριβαὶ Ἐπικτήτου verstanden hat. Auch die von Gellius noct. Attic. XV 5 als ein Werk Arrians erwähnten διαλέξεις Ἐπικτήτου sind ohne Zweifel nur eine andere Bezeichnung ein und derselben Schrift.

Ausser diesen Schristen erwähnt Simplicius im Eingang seines Commentars zum Enchiridion noch eine Abhandlung περὶ τοῦ βίου τοῦ Ἐπικτήτου καὶ τῆς αὐτοῦ τελευτῆς, die leider ebenfalls verloren ist.

Sämtliche philosophische Schriften scheinen den geschichtlichen, geographischen, kriegswissenschaftlichen Werken, auf die wir jetzt kommen, der Zeit nach voraufzugehen. Zu den geschichtlichen gehören ausser seinem Hauptwerk, der 'Αλεξάνδρου ἀνάβασις (1), von der weiter unten die Rede sein wird.

2) die Schrift über Indien (Ἰνδική), welche in den Handschriften und älteren Drucken als achtes Buch mit der Anabasis verbunden ist. Wiewol dieselbe in der Tat als eine Ergänzung der Anabasis angesehen werden kann, so lehrt doch schon der Umstand, dass Arrian in dem einen Werk auf das andere öfter verweist (vgl. Anab. V 5, 1. 6, 8. VI 28, 6 und Indic. 19. 21. 23. 32. 40), dass er die Schrift über Indien als eine selbständige angesehen wissen wollte. Dass sie später abgefasst wurde als die Anabasis, geht aus Anab. V 5, 1 klar hervor. Im ersten Teil der Indica (c. 1—17), welche zum ersten Male zuverlässige Nachrichten über das Wunderland Indien gibt, beschreibt Arrian, den auf Autopsie beruhenden Nachrichten des Megasthenes (s. S. 11) folgend, Sitten, Gebräuche, staatliche Einrichtungen (Kasten) der Völkerschaften Indiens, knüpft daran geschichtliche Bemerkungen und verbreitet sich alsdann ausführlich über das gesamte weit vorgeschrittene Culturleben der Inder.

Ausserdem enthält die erste Hälfte eine genaue geographische Beschreibung des bis dahin fast ganz unbekannten Landes. Mit kritischem Takt sich an den wissenschaftlichen Begründer der Erdbeschreibung Eratosthenes v. Kyrene (s. S. 11) anschliessend schildert Arrian Grenzen, Flüsse, Städte, Beschaffenheit, Klima. Producte Indiens und widerlegt damit die mit Sagen und Mährchen verwebten Indischen Nachrichten (Ἰνδικά) des Ktesias, der schon den Alten für einen Lügner galt.¹) Der zweite Teil des Werks (c. 18—42) gibt im Auszug eine genaue Beschreibung der Küstenfahrt (παράπλους) des Nearch von der Mündung des Indus bis zum persischen Meerbusen, worüber S. 12 zu vergleichen. Endlich hat die Schrift auch sprachlichen Wert, weil sie wie die Indica des Ktesias und die Geschichten des Herodot

την ήμετέραν ψυχην οξαν αύτην και ό ποιήσας και ό γεννήσας δημιουργός και πατής προεβάλλετο, ώστε μήτε φορεϊσθαί τι μήτε λυπείσθαι έπέ τινι μήτε ύπό τινος δεσπόζεσθαι.

¹⁾ Vgl. Arist. H. A. VIII 28 ως φησι Κτησίας, οὐκ ὢν ἀξιώπιστος und de gen. anim. II 2 Κτησίας — φανερός ἐστι ἐψευσμένος. Aehnlich H. A. fr. 64. Aelian. H. A. IV 21.

im ionischen Dialekt abgefasst ist und zur Aufhellung dieses

schwierigsten aller Dialekte benutzt werden kann. 1)

3) erwähnt Photius unter den Geschichtswerken Arrians τὰ μετὰ Ἀλέξανδοον in 10 Büchern, eine Geschichte der Nachfolger Alexanders; es bildet diese Schrift gleichsam die zweite Fortsetzung der Anabasis. Reichhaltige Excerpte derselben, die nehen Justin und Diodor die wichtigste Quelle für die Geschichte der Diadochen ausmachen, hat uns Photius cod. 92 erhalten. Es folgen

4) Βιθυνικά in 8 Büchern, welche Eustathius in seinem Commentar zur Ilias und zum Dionys. Perieg. häufig citiert. Ueber den Inhalt vgl. Photius cod. 93 ἄρχεται τὰ Βιθυνικὰ ἀπὸ τῶν μυθικῶν τῆς Ιστορίας, κάτεισι δὲ μέχρι τελευτῆς τοῦ ἐσχάτου Νικομήδους, δς τελευτῶν τὴν βασιλείαν Ῥωμαίοις κατὰ διαθήκας ἀπέλιπεν, οὔπω βασιλευομένοις μετὰ τὴν τοῦ Ταρκυνίου ἐξέλασιν. Ebendaselbst hatte Arrian, wie schon oben erwähnt, nähere Mitteilungen über seine Jugend und seinen Bildungsgang gemacht (Νικομήδειον γάρ τι τὸ γένος αὐτοῦ ἐν ταύτη τῆ συγγραφῆ διορίζει, ἐν αὐτῆ τε γεννηθῆναι καὶ τραφῆναι καὶ παιδευθῆναι s. Phot. l. c.). Die Fragmente sind gesammelt v. C. Müller in den Hist. Graec. IH 591 ff.

5) Παρθικά in 17 Büchern (Phot. cod. 58). Fragmente des vielfach von Stephanus Byz. benutzten Werks bei C. Müller Hist.

Gr. III 586 ff.

6) 'Αλανική ίστοφία (Phot. cod. 93). Ueber das grössere daraus erhaltene Bruchstück "Εκταξις κατ' 'Αλανῶν vgl. S. 7.

Ausser diesen grösseren Werken schrieb Arrian drei Biographien, die des Korinthers Timoleon, des Syrakusaners Dion (Phot. cod. 93) und des in Kleinasien berüchtigten Räubers Tilliboros

(Lucian Alex. 2).

An die geschichtlichen Werke reihen wir die in geographischer Hinsicht wichtige, von Arrian als Statthalter von Kappadokien ausgeführte Küstenfahrt um das schwarze Meer (περίπλους πόντου Εὐξείνου s. S. 3). Er unternahm dieselbe aus einem rein militärischen Zweck. Da nämlich die dem Massagetenstamm angehörigen Alanen (od. Albanen) von Osten her seine Provinz mit einem Einfall bedrohten, so hielt er es vor allem für notwendig die Grenzfestungen zu inspicieren, ihre Besatzungen zu verstärken und die strategisch wichtigen Küstenpuncte zu befestigen. In dieser Absicht führ er mit seiner Flotte von Trapezus aus immer an der Küste hin, indem er sorgfältig alle Flüsse, Häfen, Städte, Inseln mit den nach Stadien gemessenen Entfernungen verzeichnete. Am wertvollsten ist für uns wegen

¹⁾ Einige streitige Fragen des herodotischen Dialekts finden durch Vergleichung des Arrianischen Ionismus ihre Erledigung, wie an einer anderen Stelle bewiesen werden soll.



der Genauigkeit der Ortsangaben die Beschreibung des Küstenstrichs von Trapezunt his zum kimmerischen Bosporus, in welcher vornehmlich die Schilderung des mythenreichen Landes Kolchis am süssen Fluss Phasis, der Handelsstadt Dioskurias mit dem grossen Sclavenmarkt und der Stadt Pantikapaeum (Kertsch), wo sich einst der von den Römern so gefürchtete Mithridat den Tod gegeben, unser Interesse in Anspruch nimmt. Wichtig ist das Büchlein zugleich deshalb, weil sich auch aus ihm ein Anhaltspunct gewinnen lässt, um die Zeit zu bestimmen, in welcher Arrian den Statthalterposten von Kappadokien verwaltete. Denn aus § 26 des Periplus geht mit Sicherheit hervor, dass jene Küstenfahrt um das Jahr 131 oder 132 n. Chr. stattgefunden haben muss, da der Tod des an jener Stelle als eben verstorben bezeichneten Königs Kotys II nach Boeckh's auf Münzen begründeten Forschungen in das Jahr 131 n. Chr. fällt (vgl. corp. Inscr. II p. 151. No. 2108).

Zwei andere, früher von manchen ebenfalls dem Arrian zugeschriebene Berichte ähnlicher Art (περίπλους Ευξείνου πόντου und περίπλους τῆς ἐρυθρᾶς θαλάσσης) sind erweislich unecht. Vgl. Geogr. min. edid. C. Müller I XCV. CXV, und ebendas. S. 257 ff. 424 ff.

In die Zeiten seiner kappadokischen Statthalterschaft fallen auch die beiden kriegswissenschaftlichen Schriften, welche uns von Arrian unter dem Titel:

"Επταξις πατ' 'Αλανῶν und Τέχνη ταπτική

erhalten sind. Beide liefern uns wichtige Beiträge zur Geschichte des alten Kriegswesens.

Die erste "ein Marsch- und Schlachtplan gegen die Alanen" ist ein im 17. Jahrhundert aufgefundenes Bruchstück aus der Schilderung seiner Kämpfe gegen die Alanen (Phot. c. 58 συγγράφεται δὲ καὶ τὰ κατὰ ἀλλανούς, ἢν ἐπέγραψεν ἀλανικήν), welche, wie Arrian nicht ohne Grund befürchtet hatte, später (wahrscheinlich 137 n. Chr.) in seine Provinz einfielen!

¹⁾ Die Zeitbestimmung des Alanenkrieges ergibt sich aus einer Stelle des Dio Cassius 69, 15: ὁ μὲν οὖν Ἰουδαίων πόλεμος εἰς τοῦτο ἐετλεύτησεν ἐτερος δὲ ἐξ Ἀλβανῶν (εἰσὶ δὲ Μασσαγέται) ἐπινήθη ὑπὸ Φαρασμάνον. Καὶ τὴν μὲν Μηδίαν ἰσχνοῷς ἐἰνπησε, τῆς τε ἀρμενίας τῆς τε Καπα-δοκίας ἀψάμενος, ἔπειτα τῶν Ἰλβανῶν τὰ μὲν δάφοις ὑπὸ τοῦ Οὐολογαίσον πεισθέντων, τὰ δὲ καὶ Φλάβιον Ἰρριανὸν τὸν τῆς Καπα-δοκίας ἄρχοντα φοβηθέντων, ἐπαύσατο. Da nach Euseb. Chronic, der Aufstand der Juden im 19. Jahre der Regierung Hadrians sein Ende fand (136 n. Chr.), so muss der Anfang des gleich darauf folgenden Einfalls der Albanen, die indes diesmal nicht weit in das römische Gebiet vorzudringen wagten, weil sie das Zusammentreffen mit dem gefürchteten Arrian scheuten, in das Jahr 137 od. 138 n. Chr. gesetzt werden. Für diese Zeit spricht auch der Umstand, dass die Abfassung der Taktik (τέχνη ταπτική), welche offenbar ebenso wie die ἔκταξις κατ Ἰλανῶν durch das augenblickliche Bedürfnis hervorgerufen ist und einen rein militärischen Zweck verfolgt, nach der

Auch die im J. 137 n. Chr. verfasste τέγνη τακτική, welche in ihren ersten 14 Capiteln über die Zusammensetzung, Einteilung sowie über die Bewassnung und Einübung griechischer Heere, namentlich der makedonischen Phalanx in verständiger und klarer Darstellung handelt, hat Arrian höchstwahrscheinlich wie die Extakic ματ' 'Αλανών zu dem Zweck geschrieben, seinen Unterfeldherrn eine Anweisung zu geben, wie sie selbständig nach eigenem Ermessen die Angriffe der unruhigen Alanen zurückweisen könnten. Stimmt die Schrift auch recht oft mit dem ausführlicheren Werk des Aelian (περί στρατηγικών τάξεων έλληνικών) fast wörtlich überein, so ist dies doch kein Grund, die Autorschaft Arrians zu bestreiten, wie dies neuerdings von Köchly versucht ist1). ("Die unter Arrians Namen gehende Taktik ist nur die ältere reinere Form der aelianischen Taktik"). Für Arrian spricht doch das ausdrückliche Zeugnis des Leo Tacticus, das unseres Erachtens jeden Zweisel ausschliesst (vgl. Leo Tact. VII 85 p. 616 Meurs. ούκ άγυοο ότι παρά τοις άρχείοις και έτερά τινα παραδίδοται παραγγέλματα καὶ κινήματα γυμνασίας ἄλλοις τε καὶ Αρριανο καὶ Αιλιανο ὅσπερ ἐξ ἐνὸς στόματος περὶ αὐτῶν ὑμοφωνοῦσιν). Vielleicht erklärt sich die Uebereinstimmung einfach daraus, dass beide, Arrian wie Aelian, eine gemeinschaftliche Quelle benutzten.

Schliesslich muss hier bei der Aufzählung der Werke Arrians noch seine Schrift über die Jagd einen Platz finden, welche eine Ergänzung der gleichnamigen Xenophontischen über denselben Gegenstand bildete (Αρριανοῦ ἤτοι Ξενοφῶντος ἀθηναίου τοῦ δεντέρου Κυνηγετικός

Unter allen Schriften Arrians nimmt die Schilderung der Feldzüge Alexanders des Grossen (ἀλεξάνδου ἀνά-βασις) den ersten Rang ein. Wiewol warm begeistert für seinen Helden und zur Bewunderung seiner unvergleichlichen Kriegstaten hingerissen, hält er sich gleichwol von der Neigung der

3) Libri tactici duae quae Arriani et Aeliani feruntur editiones emendatius descriptae et inter se collatae. Turici 1853.

eigenen Angabe Arrians in das Jahr 137 n. Chr. fällt (vgl. Takt. c. 44 ἐς τήνδε τὴν παρούσαν βασιλείαν, ἢν ᾿Αδριανὸς εἰποστὸν τοῦτ᾽ ἔτος βασιλεύει). Dass die ᾿Αλβανοί des Dio dieselbe Völkerschaft bezeichnen, welche Arrian ᾿Αλανοί nennt, ist unzweifelhaft, da derselbe Wechsel des Namens sich auch bei anderen Schriftstellern findet. Wiewol nun allerdings Ἦβανοί die ältere Namensform zu sein scheint, so ist es doch nicht ratsam an den zahlreichen Stellen, in welchen bei Arrian die von Ἦλανοί abgeleiteten Formen überliefert sind, eine Aenderung vorzunehmen.

¹⁾ In 3 Universitätsprogrammen:

¹⁾ De libris tacticis, qui Arriani et Aeliani feruntur, dissertatio Tu-

Dissertationis de libris tacticis, qui Arriani et Aeliani feruntur, supplementum. Turici 1852.

meisten Geschichtschreiber Alexanders, dieselben bis ins Ungeheuerliche und Romanhaste zu übertreiben, ganz frei. Weit entfernt von aller Schmeichelei, diesem "Verderben der Könige" (II 6, 4. IV 8. 3. VII 29. 1), ist Arrian keineswegs für Schwächen Alexanders blind, ia er spricht es VII 23, 8, 30, 3 ganz offen aus, dass er einiges an demselben habe tadeln müssen, da ihm dies einerseits durch seine Wahrheitsliebe geboten sei, andrerseits erforderlich erscheine wegen des der Menschheit daraus erwachsenden Nutzens. Danach muss seine Geschichtschreibung schon von diesem allgemeinen Gesichtspunct aus ein günstiges Vorurteil für seine historische Glaubwürdigkeit erwecken. Aber vor allem beruht dieselbe auf der gewissenhaften Auswahl und Sichtung seiner Wenn Alexanders Persönlichkeit und seine wunderbaren Erfolge durch die Geschichtschreibung seiner und der nächstfolgenden Zeit zu einer ins Wunderbare vergrössernden Darstellung ausarteten, sodass Alexanders Geschichte ganz Fabel zu werden drohte (vgl. Anab. I 12, 3 "das geringfügigste Ereignis der alten Geschichte ist besser beglaubigt als die Taten Alexanders"), weil es Historikern wie Anaximenes, Chares, Klitarch, dem leichtgläubigen Onesikrates 1), Kallisthenes 2), mehr um angenehme Unterhaltung als um Belehrung zu tun war, so dürfen wir dem Scharfblick Arrians unsere Bewunderung nicht versagen, der mit richtigem kritischen Urteil aus dem Schwarm von Historikern. welche Alexanders Zug hervorgerufen hatte, gerade die beiden herausfand, die allein Wahrheitsliebe und historische Treue be-Wir meinen Ptolemaeus Lagi und Aristobusessen haben. lus von Kassandreia.

Ptolemaeus Lagi aus Eordaia im nordwestlichen Makedonien, ein durch Tapferkeit und Feldherrntalent gleich ausgezeichneter Heerführer Alexanders, hatte an allen Feldzügen des grossen Königs teilgenommen. Seinen vielseitigen und reichgebildeten Geistbewährte er später als König von Aegypten nicht allein in der Verwaltung eines blühenden und mächtigen Reichs, er hatte auch durch Einführung griechischer Sprache und Bildung, durch Gründung des berühmten Alexandrinischen Museums und der Bibliothek Gelehrsamkeit und alle schönen Künste gefördert. Eine Frucht seiner eigenen wissenschaftlichen Bestrebungen waren seine Denkwürdigkeiten Alexanders des Grossen, die Hauptquelle Plutarchs, Strabo's und vor allen Arrians. Er hatte in denselben den Zug Alexanders vorzugsweise nach seiner strategischen Bedeutung gewürdigt und zu dem Ende das Hauptgewicht auf die genaue Darstellung von Märschen, Belagerungen, Schlachten und Schlachtordnungen gelegt. Da diese Art der Behandlung öfter etwas Trockenes haben mochte, so hatten die rhetorisierenden Geschichtschreiber,

¹⁾ Wird nicht eben ehrenvoll erwähnt Anab. VI 2, 3.

²⁾ Arrian beurteilt ihn wie andere seines gleichen richtig IV 10, 1. 12,4.

wie Anaximenes, Kallisthenes u. a., die sich in Declamationen, erdichteten Reden und leerer Schönrednerei gefielen, Ptolemaeus Werk wenig oder gar nicht benutzt. Den Wert desselben erkannt und es der Vergessenheit entrissen zu haben, ist ein rühmliches Zeugnis für den kritischen Scharfblick unseres Historikers. Ptolemaeus wird von Arrian als Gewährsmann angeführt 1 2, 7. 8, 1. II 11, 8, 12, 3. III 3, 5. 4, 5. 17, 1. 26. 29, 6. IV 3. 14, 1. 3. 25, 4. V 14, 5. 20, 2. 8. 28, 4. VI 2, 4. 10. 23, 3. 26, 2. Vgl. auch die Anmerkung in dieser Ausgabe zu III 3, 5. 1)

Nächst ihm folgt Arrian einem zweiten Zeitgenossen und Feldherrn Alexanders, dem Aristobulos aus Kassandreia, der des Ptolemaeus mehr strategische Berichte durch genaue Schilderung der Oertlichkeiten, der Länder und Völker nach der topographischen, geographischen, naturgeschichtlichen Seite hin vervollständigte. Gerade in dieser Beziehung verdankt Arrian dem Aristobulos sehr viel, wie folgende Stellen beweisen: II 3, 7. 4, 7. III 3, 3. 6. 4, 5. 11, 3. 26. 28, 5. 30, 5. IV 3, 5. 6, 1. 8, 9. 13. 14, 1. 5. V 14, 3. 20, 3. VI 22, 28. 29. VII 4, 4. 17, 5. 18. 19, 3. 22, 2. 24, 1. 28, 1. 29, 9. Näheres von dem Werke des Aristobulos wissen wir nicht, selbst der Titel desselben ist unbekannt. Nur so viel steht fest, dass derselbe es in dem hohen Alter von 84 Jahren (doch vgl. die Note 2) verfasst hat (Lucian μακούβιοι c. 22), also viele Jahre nach Alexanders Tode, wo nicht wie zu Alexanders Lebzeiten die Versuchung an ihn herantrat, die geschichtliche Wahrheit zu Gunsten seines Helden parteiisch zu färben. Dass sich Aristobulos in seiner Geschichte des macedonischen Königs von Wundersucht freigehalten, vielmehr von dem offenbaren Streben nach Wahrheit geleitet sei, belobten schon die Alten, die ihn als einen entschiedenen Feind aller Alexandermythen (vgl. Itiner. Alexandri c. 50) den zuverlässigen und glaubwürdigen Geschichtschreibern des Königs zurechneten (auch Plutarch benutzt ihn in der vita Alexandri als Hauptquelle). 2) Ebenso rühmten sie sein Darstellungstalent, seine anmutigen Erzählungen und Episoden so wie seine geschmackvollen Völker- und Länderbeschrei-

1) Die Fragmente des Ptolemäus sind gesammelt von C. Müller hinter der Dübnerschen Ausgabe des Arrian (Paris Didot 1846) p. 86 ff.

²⁾ Ungünstig freilich lautet Lucians Urteil über Aristobulos (de hist. conser. c. 12 Αριστόβουλος μονομαχίαν γράψας Άλεξάνδουν καὶ Πώφου — όξετο γὰο χαριείσθαι τὰ μέγιστα τῷ βασιλεῖ ἐκιψευδόμενος ἀριστείας τινὰς αὐτῶ καὶ ἀναπλάττων ἔργα μέζω τῆς ἀληθείας), womit der Anonymus bei W alz Rhetor. Gr. III p. 610 übereinstimmt (πέμπτη δητορική ἡ κολακευτική, ἡς ἡγήσατο Δημάδης καὶ Αριστόβουλος). Danach kann es allerdings kaum zweiselhaft sein, dass Aristobulos in seinen früheren schriftstellerischen Arbeiten, die er zu Alexanders Lebzeiten versaste, an fabelhaften Erzählungen und Uebertreibungen Gefallen fand. Von diesem Fehler hat er sich ersichtlich in seinem späteren Geschichtswerk (vielleichteiner berichtigten Ueberarbeitung seiner Jugendversuche über Alexander), das er im höchsten Greisenalter versaste, freigehalten.

bungen (vgl. Menand. fr. 7^b de encom. II 1 Rhet. Graec. IX 160 Walz). Die Fragmente des Aristobulos sind gesammelt von C. Müller

(hinter der Pariser Ausgabe des Arrian p. 94 ff.).

Ueber die Art der Benutzung seiner beiden Hauptgewährsmänner so wie über seine kritischen Grundsätze im Allgemeinen spricht sich Arrian selbst im Procemium der Anabasis aus: 1170λεμαΐος δ Λάγου και 'Αριστόβουλος δ 'Αριστοβούλου δσα μέν τα τὰ ἄμφω περί 'Αλεξάνδρου ξυνέγραψαν, ταῦτα έγω ως πάντη άληθη ἀναγράψω, ὅσα δὲ οὐ ταὐτά, τούτων τὰ πιστότερα έμοι φαινόμενα και άμα άξιαφηγητότερα έπιλεξάμενος, Worte, die ein beredtes Zeugnis seines ernsten Strebens nach Wahrheit so wie seiner Empfänglichkeit für alles wahrhaft Bedeutende und Grosse enthalten.

Dass Arrian bei der kritischen Sichtung seiner Quellen mit der grössten Vorsicht verfuhr, beweisen auch die an die oben ausgeschriebene Stelle des Procemiums sich unmittelbar anschliessenden Worte: Εστι δε ά και πρός άλλων ξυγγεγραμμένα, ότι δε και αυτά άξιαφήγητά τε μοι έδοξε και ου πάντη ἄριστα, ώς λεγόμενα μόνου ὑπὲο ᾿Αλεξάνδοου ἀνέγραψα, welche den Gedanken ausdrücken, dass er zwar auch anderer Historiker (neben Ptolemaeus und Aristobulus) Nachrichten über Alexander berücksichtige, dieselben aber nicht als verbürgte geschichtliche Wahrheit sondern nur als Sagen aufnehme.

Wir schliessen an die beiden Hauptgewährsmänner Arrians in der Anabasis sogleich diejenigen Quellenschriftsteller an, die er zwar auch in der Anabasis erwähnt, aber vornehmlich bei der Abfassung anderer Schriften (so namentlich der Indica) als seine

zuverlässigsten Führer nennt. Es sind dies:

Eratosthenes, Megasthenes, Nearch, Aristos, Askle-

Eratosthenes aus Kyrene (geb. 276 v. Chr.) wurde wegen der Vielseitigkeit seiner umfassenden Kenntnisse zum Vorsteher der berühmten alexandrinischen Bibliothek berufen (236 v. Chr.). Er ist der Begründer einer wissenschaftlichen Behandlung der Seinem Hauptwerk, welches den Titel γεωγραφικά oder γεωγραφούμενα führte, scheinen Arrians Mitteilungen entnommen zu sein. Er erwähnt ihn Anab. V. 3, 1. 6, 2. 6, 1, an der letzten Stelle zugleich mit Megasthenes, beide mit dem Zusatz δοκίμω ἄνδοε ehrend und als die glaubwürdigsten Quellen seiner indischen Nachrichten bezeichnend.

Megasthenes war zugleich mit dem Plataeer Deïmachos von Seleukos Nikator, dem Könige Syriens, als Gesandter an den indischen Fürsten Sandrakottus geschickt. Seleukos, der als Feldherr Alexanders seinen König früher nach Indien begleitet hatte und jenes Land aus eigener Anschauung kannte, verfolgte dabei den Zweck, den Griechen dieses Wunderland zu erschliessen und übertrug zu diesem Zweck im Interesse des Handels, der Erdkunde

und der Naturwissenschaften seinem Vertrauten Megasthenes die Erforschung Indiens. Derselbe fasste seine dort gesammelten Notizen über Land und Leute später in 4 Büchern Ἰνδικά zusammen, die von Arrian vielfach benutzt sind, weil er in ihm einen zuverlässigen, wahrheitsliebenden Forscher erkannt zu haben glaubte. Dass er ihn richtig beurtheilte, hat die Neuzeit ergeben. Denn die von Strabo p. 70. 706. 710 angefochtene Glaubwürdigkeit des Megasthenes ist (ähnlich wie die Herodots) durch die Aufdeckung der einheimischen, erst neuerdings zugänglich gewordenen Quellen genügend dargetan, wenngleich seine Berichte nicht durchaus fabelfrei sind. Doch scheint so viel erwiesen, dass von einer absichtlichen Verfälschung der Wahrheit bei ihm nicht die Rede sein kann (vgl. Lassen, indische Altertumskunde II 662, 730, 736). Arrian citiert ihn in der Anabasis drei Mal (V 5, 1. 6, 2. VII 2, 4), öster in der Indica. Die Fragmente des Megasthenes sind gesammelt von C. Müller Hist. Gr. II 397 ff. — Auch Nearchos nimmt unter den Quellenschriftstellern Arrians (namentlich für die Indica) eine hervorragende Stelle ein. Er war ein Jugendfreund Alexanders (Anab. III 6, 5), begleitete denselben auf seinem Zuge nach Asien, wurde darauf Praefect von Lycien (III 6, 6), führte alsdann dem Alexander ein Heer griechischer Söldlinge zu (IV 7, 2) und zog endlich mit seinem König nach Indien (327 v. Chr.). Auf dem Rückweg erhielt er den Oberbefehl über die Flotte und unternahm es auf Geheiss Alexanders, die Küste zwischen der Indusund Euphratmündung zu untersuchen. Durch diese Küstenfahrt des Nearch wurde dem Handel eine Strasse eröffnet, welche bis zur Umschiffung Africa's die befahrenste der alten Welt geblieben Den auf dieser Reise für den König abgefassten Bericht (παράπλους) hat Arrian in seine Indica (von cap. 18 an) aufgenommen. Auch Nearchs historische Zuverlässigkeit, welche Strabo wie die des Megasthenes stark in Zweifel zieht (Strabo p. 70), ist durch neuere Forschungen zu Ehren gekommen. Arrian erwähnt Nearch's Schriften in der Anabasis VI 13, 4, 19, 5, 28, 5, VII 3, 6. 5. 6. 20, 9. 25, 4.

Alexander, hoch erfreut über die Auffindung des oben erwähnten Wegs vom Ausfluss des Indus bis zur Euphratmündung, beauftragte den Nearch später, die Küsten Arabiens und Africa's zu durchforschen. Doch kam dies Unternehmen nicht zur Ausführung, weil Alexander bald darauf starb (Anab. VII 25, 4).

Die beiden noch übrigen Geschichtschreiber, Aristos und Asklepiades, welche Arrian Anab. VII 15, 5 anführt, sind nicht weiter bekannt. 1)

¹⁾ Vgl. über Aristos Strab. p. 682. 730. Er war aus Salamis gebürtig und jünger als Onesikritos und Aristobulos.



Ausser den genannten Historikern hat Arrian noch zwei andere Ouellen für die Anabasis benutzt, nämlich

1) die Briefe Alexanders,

2) die von Eumenes¹) aus Kardia, dem Geheimschreiber (γραμματεὺς βασιλικός VII 4, 6) Philipps wie Alexanders, und von dem Historiker Diodotos aus Erythrae (Athen. X p. 434 B) aufgezeichneten königlichen Tagebücher (ἐφημερίδες ᾿Αλεξάν-δρου), die indes von Arrian nur für die letzten Tage des Königs benutzt sind (VII 25, 1. 25, 1). Da auch Plutarch dieselben genau für dieselbe Zeit und zwar nur für diese als Quelle anführt (im Alex. c. 76), so ist wol anzunehmen, dass schon zu seiner Zeit nur noch der Schluss dieser nach dem Erhaltenen zu urteilen höchst schätzbaren Aufzeichnungen vorhanden gewesen sein kann, im anderen Falle würden sicherlich Plutarch sowol wie Arrian einen ausgedehnteren Gebrauch von denselben gemacht haben. Die Fragmente hat C. Müller gesammelt (hinter der Pariser Ausgabe des Arrian p. 121 ff.).

Was die Briefe Alexanders anlangt, so hat sie Arrian nur sehr spärlich benutzt, auch hierin seinen kritischen Tact bewährend. "Denn wenn er dergleichen Documente, die im Laufe mehrerer Jahrhunderte sehr natürlich vielfachen Fälschungen ausgesetzt sind, zwar viermal erwähnt (I 10, 4. VI 1, 4. VII 23, 7. II 25, 3), aber nur einmal in wörtlicher Mitteilung wiedergibt (II 14, 4) ²), so zeugt dies ebenso sehr für unseres Historikers kritische Vorsicht, als die unbedenkliche und sehr ausgedehnte Benutzung derselben von Seiten Plutarchs dessen Kritiklosigkeit auch hierbei auf-

fallend hervortreten lässt".

Gehen wir danach zu der Beurteilung der Darstellung Arrians über, so tritt uns die Klarheit und Gründlichkeit derselben namentlich in den Partien entgegen, wo er als Mann von Fach schildernd und beurteilend auftritt, d. h. in seinen Berichten über Schlachtordnungen, Schlachten, Märschen, Belagerungen, (z. B. Anab. I 14. 20. III 10. V 7, 2. 13 öft.). Die Deutlichkeit und Uebersichtlichkeit der Darstellung leidet selbst da nicht, wo er, um dem Leser an passenden Orten Ruhepunkte zu gewähren, den strengen Zusammenhang seiner Geschichtserzählung nach dem Vorgange Herodots und Xenophons durch Digressionen aus dem Gebiete der Geographie, Ethnographie, Mythologie unterbricht, aus welchen der Leser reiche Belehrung schöpft. Allein niemals verliert er über derartigen zur Ausschmückung seines Werks und zur Belehrung seiner

2) An dieser Stelle führt Arrian ein Staatsschreiben des Alexander an Dareus wörtlich an, das noch am ersten auf Authenticität Anspruch machen konnte.

¹⁾ Demselben, der in den nach Alexanders Tode ausbrechenden Kämpfen der Diadochen sein glänzendes Feldherrntalent bewährte und sich durch seine unerschütterliche Treue an das königliche Haus auszeichnete. Mit ihm fiel die letzte Stütze desselben (315 v. Chr.).

Leser eingefügten Episoden den strengen Faden der Geschichte

aus den Augen.

Welchen Zweck Arrian in seinem Geschichtswerk über Alexander verfolgt hat, ist schon oben mit seinen eigenen Worten dargelegt. Er will die Taten des grossen Königs, der für ihn in erster Linie Feldherr ist, ohne rednerischen Schmuck und ohne alles Wortgepränge einfach, klar und vor allem wahrheitsgetreu der Nachwelt überliefern. Dass er zugleich auch mit seiner Geschichtschreibung als Schüler Epiktets einen ethischen Zweck verfolgt, kann uns nicht Wunder nehmen (vgl. Anab. VII 30, 3 zà δὲ έργα έκεινα έκάκισα άληθείας τε ένεκα τε τῆς έμῆς καὶ άμα ώφελείας της ές ανθρώπους, έφ' ότω ώρμήθην οὐδὲ αὐτὸς άνευ θεοῦ ές τήνδε την συγγραφήν). So preist er in Uebereinstimmung mit der stoischen Lehre seines Meisters die Selbstbeherschung als Grundlage aller Tugend (IV 9, 1, 20, 3. VI 26, 1 ff.) und erkennt in den Ereignissen ein höheres Walten der Gottheit (I 9, 6. II 6, 6. III 3, 6. VII 30, 2), die ihren Willen durch Zeichen. Orakel und Vorbedeutungen zu erken-

nen gibt.

Fassen wir das Vorhergehende noch einmal übersichtlich zusammen, so werden wir ungetrübte Wahrheitsliebe, strenge Unparteilichkeit, sittlichen Ernst, daneben Klarheit der Darstellung und vor allem eine tiefe Einsicht in das Kriegswesen als Vorzüge so bedeutender Art anerkennen müssen, dass es nicht zu viel gesagt sein dürfte, wenn wir Arrian in der langen Reihe der Historiker des griechischen Altertums den nächsten Platz unmittelbar hinter Herodot, Thukydides, Xenophon anweisen. hat freilich nicht den weiten Blick des Polybius, nicht das Verständnis für das Grosse und Ganze und ist nicht so sehr von der Tragweite der Aufgabe Alexanders und seiner Erfolge ergriffen als von den Charaktertugenden und den Grosstaten seines Helden, den er immer nur als Feldherrn ins Auge fasst, während er seine Bedeutung als Staatsmann nicht gebührend würdigt. verkennt er nicht die Wichtigkeit der segensreichen politischen Folgen, welche der Anschluss des despotischen Orients an das freie Griechenland für den ersteren haben muss (Anab. IV 11, 8), erwähnt auch einige Male Alexanders organisatorische Wirksamkeit und seine Bemühungen um Verbesserung der staatlichen Einrichtungen (namentlich in Kleinasien s. I 17, 4. 10. 18, 2. II 5. 8). aber den weltgeschichtlichen culturhistorischen Charakter. welchen Makedoniens König seiner Eroberung aufgeprägt hat, erkannte Arrian ebenso wenig wie irgend ein anderer Geschichtschreiber Alexanders. Die lebendige Empfänglichkeit dieses universalen Geistes für das Schöne, Grosse, Nützliche, sein Streben, Hellenismus und Orientalismus zu verschmelzen, hat Arrian nicht genügend in Schätzung gebracht (eben so wenig wie Curtius). Diese culturhistorische Bedeutung jenes Feldzugs, der ebenso den Charakter einer Entdeckungs- als Eroberungsreise trägt und durch die höchsten wissenschaftlichen Interessen mit veranlasst war 1), wird auch durch die zahlreichen, über den ganzen Orient verbreiteten, Alexanders Namen tragenden Colonien bewiesen 2), deren praktische Anlage den überraschendsten Einfluss auf die spätesten Zeiten geübt und ihres Gründers divinatorischen Scharfsinn glänzend gerechtfertigt hat — man denke vor allen an das ägyptische Alexandrien.

Die richtige Würdigung dieser civilisatorischen Mission Alexanders für den Osten suchen wir bei Arrian vergebens, wie er denn überhaupt der pragmatischen Geschichtschreibung eines Polybius sehr fern stehend nicht in den innern Zusammenhang der Begebenheiten einzudringen strebt. Statt die Ursachen darzulegen, aus denen sie herbeigeführt werden, gibt er einfach eine (meist richtige) Beurteilung der Handlungen seines Helden, ohne damit eine Charakterisierung derselben zu verbinden und ohne sie gleichsam als notwendige Folgen und Wirkungen der vorausgegangenen Ursachen darzustellen. Es genügt ihm nach den zuverlässigsten Quellen und Urkunden die Tatsachen, die Oertlichkeiten und den historischen Hergang der Begebenheiten wahrheitsgetreu zu beschreiben.

Was endlich die Sprache Arrians anlangt, so ist dieselbe in Uebereinstimmung mit seiner Abneigung gegen Schwulst, Uebertreibung und rhetorische Declamation einfach und klar, kann aber auch zuweilen etwas Nüchternes und selbst Trockenes haben. Doch weiss er gelegentlich durch Einfügung von Reden und Zwiegesprächen seiner Darstellung einen Anstrich dramatischer Lebhaftigkeit zu verleihen und dadurch Eintönigkeit zu vermeiden. Dass er selbst rhetorische Kraft besass und seiner Rede einen höheren Aufschwung zu geben verstand, beweist die Ansprache, welche er dem Alexander an das empörte Heer in den Mund legt (VII 9, 10). Dagegen fehlt es auch nicht an Stellen, in welchen es dem Ausdruck an Einfachheit und natürlicher Ungesuchtheit gebricht; auch in den (öfter unverhältnismässig langen) Perioden wird Concinnität und rhythmische Abgeschlossenheit zuweilen vermisst. Von einer speciellen Nachbildung des xenophontischen Stils, wie sie zuerst Photius cod. 58 hervorhebt (logvos de viv φράσιν έστι και μιμητής ως άληθως), offenbar um zu begrün-

2) Dies lehren auch die zahlreichen Münzen, die man noch neuerdings in dem ganzen Umfang der alexandrinischen Colonien (selbst in Parthien und Indien) aufgefunden hat.

¹⁾ Hatte doch Alexander, in dem geographische Wissbegierde und strategischer Tact wunderbar verbunden waren, in seinem Stabe eine besondere geographische Abteilung (Bematisten); durch dasselbe Streben da Licht zu verbreiten, wovon früher nur Märchen gehört waren, ist auch die oben besprochene Küstenfahrt des Nearch, des Chefs seines nautischen Generalstabs, hervorgerufen.

den, weshalb Arrian den Beinamen des zweiten Xenophon führte, sind nicht viele Spuren zu finden. Es ist schon von anderen mit vollen Becht darauf aufmerksam gemacht, "dass jener Name auf Gleichheit der Neigungen und Beschäftigungen und Uebereinstimmung in den Gegenständen ihrer schriftstellerischen Thätigkeit zu beziehen ist, zu denen als drittes Moment die Aehnlichkeit des Verhältnisses kommt, in denen beide zu ihren Lehrern, Xenophon zu Sekrates, Arrian zu Epiktet standen". Es lässt sich vielmehr nachweisen, dass sich bei Arrian weit mehr Anklänge an die Diction und die Satzbildung Herodots finden als an die Xenophons, obgleich dämit nicht gesagt sein soll, dass er nicht von diesem ebenso wie von Thukydides manche Wendung entnommen hat¹). Zum Beweise in wie vielen Fällen Arrian auf Herodot zurückgegangen ist, mögen folgende herodotische Ausdrücke und Wendungen die-

nen, deren Zahl sich noch leicht vermehren liesse:

φοενήρης ΙΙΙ 22, 3. δαήμων ΙΥ 29, 7. θαμβεΐν Υ 1, 5. λειποψυχία VI 11, 2. ἀτρεκής III 3, 1. ἀμαυρός V 6, 7. ἀστιβής V 11, 1. ἐπικερτομεῖν VI 8, 3. ἠιών VI, 26, 12. ἀτάσθαλος VI 27, 9. ἀτασθαλίη VII 14, 9. ἐλινύειν III 15, 5. κληίζεσθαι VII 7, 6. ἀρίδηλος VII 14, 20. προίσχεσθαι Ι 7, 2. ξυνειστή-μει μάχη Ι 15, 3. (Her. Ι 74) μεγέθει μέγας V 19 5. πλήθει πολλοί ΙΙ 11, 3. συγγινώσκειν τινί τι ΙΙ 12, 1. μηδέν πλέον γίγνεσθαι II 21, 6. τῶν τις II 26, 4. νόος II 5, 3. ἐπὶ δὲ ausserdem 1 3, 2. οἶα δή mit partic. I 3, 4. πόθος λαμβάνει μιν 1 3, 5. οὐδενὶ κόσμω (ohne σύν) Ι 8, 8. ές ἀλκὴν τοέπεσθαι Ι 8, 8. ὅτι μή (nisi) Ι 9, 3. έν νῷ λαμβάνειν 1 23, 2. ξυνενένθη (= συνέβη) Ι 1, 2. ενέκυρσε ΙΙ 11, 5. πρώτος πρέε II 14, 2. οὐδὲν ἄχαρι παθεῖν II 14, 5. ἐπιφρασθείς III 2, 1. διαγοήσθαι (= töten) IV 8, 9. καλεΐν (ὀνομάζειν) ἐπί (statt ἀπό) V 1, 6. οὐδαμοί (= οὐδένες) V 4, 3. μακροτάτω VII 20, 7. ηθη (= Wohnsitze) III 28, 5 μεγαλωστί IV 9, 1. ἄρα Sorge IV 18, 6. Επειτε (für επειδή) V 1, 1. επασμείν V 8, 1. μεραίζειν V 17, 3. μετεξέτεροι (= Ενιοι) VI 26, 1. επιπερτομεΐν VII 8. 3.

Aber nicht allein in Ausdrücken und Wendungen sondern auch in manchen syntaktischen Fügungen hat sich Arrian an Herodot angeschlossen, wie die Anmerkungen zu den einzelnen Stellen des näheren lehren werden.

Dass endlich Arrians Sprache in nicht wenigen Fällen der attischen Reinheit entbehrt, wird sich aus der nachfolgenden Zusammenstellung derjenigen Eigentümlichkeiten seines Sprachgebrauchs ergeben, in welchen der letztere von dem der Attiker abweicht:

Arrian verbindet öfter μη ου mit dem Infinitiv nach den

¹⁾ Wo dies geschehen, wird bei der jedesmaligen Stelle in den Anmerkungen nachgewiesen werden.



Begriffen des Abhaltens, Widersprechens u. s. w., auch wenn diese keine Negation bei sich haben (I 13, 6, II 27, 2, IV

8, 3. 23, 3 u. s. w.).

Sehr häufig findet sich bei ihm das Subject im Neutrum des Plural auch mit dem Plural des Verbs, der nach attischem Sprachgebraueh doch nur in dem Fall zulässig erscheint, wenn der Begriff der Vereinzelung oder Mehrheit nachdrücklich hervorgehoben werden soll. Auch ohne dass eine solche Hervorhebung durch den Zusammenhang gerechtfertigt wäre, steht der Plural des Verbs z. B. II 20, 8. VI 91, 1 oft.

Durchgängig gebraucht A. das persönliche Pronomen der dritten Person (οί, σφῶν, σφίσι) unattisch als directes Reflexiv. Vgl. Ι 6, 9 τους ύπασπίστας αμα οί (= αύτῷ) ἄγων. Ι 1, 7 προβαλόμενοι άμάξας πρὸ σφών. — Die beiden Relativpronomina δς und öorig werden von ihm (wie überhaupt von den Späteren) ohne irgend welchen erkennbaren Unterschied der Bedeutung gebraucht.

Nicht selten steht bei Arrian ovos sätzeverbindend nach einem affirmativen Satz, wo ein Attiker zal ou gesetzt haben würde (vgl. III 11, 3. IV 15, 7 u. s. w.). Ebenso setzt er (wie überhaupt die späteren) einige Male $\mu\eta$, wo im Attischen ov stehen

müsste.

πρίν cum infin. nach einem negativen Hauptsatz findet sich der attischen Regel zuwider z. B. I 7, 5, V 11, 4 u. öft. — Unattisch ist ferner der Gebrauch von πρίν als Präposition c. gen. $(=\pi \rho \delta)$ III 18, 6.

καίτοι mit Particip (in der Bedeutung des attischen καίπερ) findet sich, wie überhaupt bei Späteren, sehr häufig bei Arrian

(I 5, 7. 23, 4. III 26, 2 u. s. w.).

Unrichtig ist der Optativ gesetzt nach einem Haupttem-

pus im Hauptsatz V 6, 6, 7, 5. VII 7, 5.

άλλὰ γάο gebraucht Arrian (wie die Späteren) oft schlechtweg für ållá.

έχάτερος steht gegen den attischen Sprachgebrauch ohne Ar-

tikel z. B. V 20, 2.

πελεύειν mit Dat. I 26, 3. VII 12, 4, ebenso σφελείν VI 11, 3.

διδόναι hat, was im Attischen nicht gebräuchlich. öfter den acc. c. inf. nach sich (z. B. III 5, 4).

μέλλειν ist mit infin. praes. verbunden z. B. I 7, 5. V 11, 4. $\delta \pi \epsilon \rho$ ist sehr häufig statt des attischen $\pi \epsilon \rho i$ gesetzt.

άμφί c. dat. (unattisch) steht z. B. I 22, 3. III 30, 1. In den Verbindungen ώς είς, ώς έπί, ώς πρός, die bei Arrian sehr oft wiederkehren, ist in og der ursprüngliche Begriff des Anscheinenden gänzlich erloschen.

πρός beim Passiv ist bei Arrian sehr gewöhnlich (selten im.

Attischen).

Von unattischen Formen finden sich unter anderen:

Dieffiend by Lin D.D.C.I.F.

ύποφθάσω (1 13, 3), statt des attischen ὑποφθήσομαι. κατασχεθήναι (V 2, 7), ein unattischer Aorist.

συμπέπηγμαι (Îl 21, 1. V 12, 4), statt des attischen συμπέπηγα. έκπεριπλεύσοντα (VI 28, 6) statt des attischen πλευσό(ού)uevov.

δεδομημένους (δέμω) statt δεδμημένους.

έπιπτήναι (II 3, 3), statt des attischen έπιπτέσθαι.

διαφπαγήναι (VII 13, 1), ein im Attischen nicht gebräuchlicher Aorist.

Kurze Uebersicht über das makedonische Heerwesen.

Den Kern des makedonischen Heeres bildete das aus freien (aber nicht adeligen) Männern gebildete Landheer zu Fuss, die sog. Phalanx, eine Schöpfung Philipps II., deren einzelne Abteilungen τάξεις (zuweilen auch φάλαγγες) heissen. Gebildet waren dieselben aus den Contingenten der sechs makedonischen Landschaften, deren jede eine Taxis stellte. 1) Unter den Unterabteilungen der τάξις ist das σύνταγμα die bekannteste, welche ein aus 16 Mann in der Front und ebenso viel Mann in der Tiefe bestehendes Carrée von 256 M. als gesondertes Ganzes ausmachte (Arr. Takt. c. 10). Vier Syntagmata giengen auf eine Chiliarchie (= 1024 M.), vier Chiliarchien auf die Phalanx (= 4096 M.), die vervierfacht den makedonischen Heerkörper bildete (= 16,384 M.).

Bewehrt mit einem kurzen Schwert, einer 14-16 Fuss langen Lauze (Sarisse), einem grossen Schild nebst Harnisch und Beinschienen und in Handhabung der Waffen geübt, hatte sich schon unter Philipp die Phalanx als eine Kriegsmacht von unwiderstehlicher Gewalt hewiesen. "Wenn dieser 16 Mann (zuweilen sogar 32 M.) tiefe Schlachtkörper in fester Stellung vorrückte, die fünf ersten Glieder die Lanzen vor sich hinstreckend, die letzten, die Sarissen auf die Schultern der Vordermänner gelegt, nachdrängend, vermochte kein Feind dem Stoss zu widerstehen, den gewaltigen Auprall auszuhalten"2). Statt des Ausdrucks φάλαγξ (ή μακεδο-

1) Nach Mützell zu Curtius V 2-3 S. 400 stieg indes die Zahl derselben seit den Schlachten bei Issos und Arbela auf 9.

²⁾ Vgl. Arr. Takt. c. 12, 6 ταύτη τοι ή Μακεδονική φάλαγξ φοβερὰ τοῖς πολεμίοις οὐκ ἐν τῷ ἔργφ μόνον, άλλὰ καὶ ἐν τῷ ὄψει ἐφαίνετο. Ανὴρ γὰρ ὁπλίτης εἰστήκει αὐτοῖς κατὰ πύκνωσιν ἐν δύο πήχεσι μάλιστα, τὸ δὲ περείχου πρό των σωμάτων έκάστου τῷν πρωτοστατῷν. οί δὲ ἐν τῷ β΄ ζυγῷ μεγείδα τε τοῦ κατέχοντος καὶ τὸ ἄλλο σῶμα ἀπετείνοντο, οί δὲ δώδεκα μεγείδο τῶν σωμάτων έκάστου τῷν πρωτοστατῷν. οί δὲ ἐν τῷ β΄ ζυγῷ υποβεβημότες έμείνων πήχεσι δυσί την σαρίσαν αὐ είχον προβέβλημένην υπέρ τους πρωτοστάτας ές δέκα πήχεις - και οί τῷ ἔκτο δὲ έφεστηκό-

. A.L.

νική φ.) gebraucht Arrian auch wol die Bezeichnungen: αί τάξεις τῶν Μακεδόνων, αι τάξεις τῶν πεζῶν, τῶν πεζεταίρων καλουμένων αι τάξεις, οι πεζέταιροι. Den letzteren Namen führten die Phalangiten als Ehrennamen, der das trauliche Verhältnis des Königs zu seinen Kriegsgenossen erkennen lässt. 1)

Als Hopliten dienten ferner in Sold genommene Freiwillige (vorzugsweise Hellenen), die mit dem grossen Schild und einem kleinen Speer bewaffnet waren. Sie werden genau von den Phalangiten der makedonischen Schwerbewaffneten unterschieden.

Weil aber die Phalanx, obgleich der Hauptteil des makedonischen Schlachtkörpers, zu raschen Bewegungen namentlich auf unebenem Terrain zu schwerfällig war, so kämpsten getrennt von der Phalanx die leichtbewaffneten Hypaspisten. Während dieselben ursprünglich, wie es scheint, die Haustruppe der makedonischen Könige ausmachten, die am Hoflager versammelt die Schlosswachen gab und zur Sicherheit der Königsmacht diente, wurden sie allmählich vermehrt und zu einem besonderen Corps leicht bewaffneten Fussvolks formiert. "Bewaffnet müssen wir sie uns im Allgemeinen wie die Peltasten des Iphikrates denken: also Linnenpanzer, leichte Fussbekleidung, vielleicht langes Schwert. Die Kopfbedeckung war sicherlich der makedonische Nationalhut, der Schild der der makedonischen Nationalinfanterie. Die Sarisse führten sie nicht, aber auch keinen Wurfspeer, sondern einen kurzen Handspiess." (Geschichte des griech. Kriegswes. von Rüstow u. Köchly S. 241 ff.) Es waren also die Hypaspisten oder Garden eine leichte Linieninfanterie, die vermöge ihrer leichteren Bewaffnung zu Stellungsveränderungen geeigneter waren als die Phalangiten. Sie bilden gewissermassen den Uebergang von der schweren Infanterie zu der leichtesten Truppengattung, den ψιλοί (s. u.). Alexander verwandte die Hypaspisten einesteils zur Erstürmung fester Plätze und zu nächtlichen Eilmärschen (Anabas. II 20, 5. 23, 6. III 18, 8), hauptsächlich aber zu Angriffsbewegungen; nachdem die wiloi im Verein mit der Reiterei den Angriss erössnet, marschierten die Hypaspisten auf und erst alsdann rückte zu deren Unterstützung die Phalanx nach. Die Gesamtzahl des Gardecorps der Hypaspisten lässt sich nicht mit Sicherheit be-

τες, είμη παι αὐταῖς ταῖς σαρίσαις, τῷ δὲ βάρει τῷν σωμάτων ξυνεξεπέρειδον τοῖς πρὸ σφῶν τεταγμένοις, ὡς τήν τε ἐμβολὴν τὴν ἐς τοὺς πολεμίους τῆς φάλαγγος οὖ φορητὴν γίνεσθαι και τοῖς πρωτοστάταις αὐτῷν ἄπορον τὴν φυγήν.

1) Auch die Reiterei führt öfter den Namen ἐταἰροι. Ueber den Ursprung dieser Bezeichnungen vgl. Απαχίπεπες (ἐλλέξανδρος) τοὺς μὲν ἐνδοξοτάτους ἐππεύειν συνεθίσας ἐταίρους προσηγόρευσεν, τοὺς δὲ πλείστους και τοὺς πεζοὺς εἰς λόχους και δεκάδας και τὰς ἄλλας ἀρχὰς διελὼν πεζεταίρους ἀνόμασεν, ὅπως ἐκατεροι μετέχοντες τῆς βασιλιπῆς ἐταιρείας προθυμότατοι διατελῶσιν ὅντες.

stimmen. Wir wissen nur so viel, dass sie in χιλιαρχίαι zerfielen (IH 29, 7, IV 30, 6, V 23, 7).

Eine auserlesene Abteilung der ὑπασπισταί, eine erprobte Musterschaar, welche die Leibwache des Königs bildete (eine Art Leibgarde zu Fuss), auch öster als die übrigen zum Beginn des Kampfes aufgerufen wurde, führte den Namen ὑπασπισταί ol βασιλικοί (auch wol ἄγημα) 1), von denen die übrigen Abteilungen als οί ἄλλοι ὑπασπισταί ausdrücklich unterschieden werden (Anab.

Neben der Phalanx und den Hypaspisten dienten im makedonischen Heere noch sehr viele leichte Truppengattungen (= ψιλοί), Peltasten, Bogenschützen (τοξόται), Wurfschützen (άπουτισταί), Schleuderer (σφενδονήται), welche Alexander sowol zur Eröffnung des Angriffs auf den Flanken und in der Front seiner schweren Infanterie als auch (untermischt mit Reiterei) zur Verfolgung der Feinde verwandte. Sie bestanden teils aus geborenen Makedonern teils aus Ausländern (vor allen Thrakern). Die besten darunter waren die zum päonischen Volksstamm gehörige Gebirgsvölkerschaft der Agrianer, welche bald als Reiter, bald als Bogenschützen dienten. Sie waren namentlich zum Gebirgskrieg geeignet; ihre Zahl betrug etwa 1000 Mann. Ueber den Nutzen und die Bedeutsamkeit dieser leichten Truppen vgl. Arrian Takt. c. 15.²)

Seit die ὑπασπισταί (s. o.) im Felde verwendet wurden und nicht mehr den Dienst um die Person des Fürsten hatten, wurde dieser letztere einem auserlesenen, an Zahl ziemlich starken Corps. den sog. Leib wächtern (σωματοφύλαμες, auch wol ύπασπισταλ of βασιλικοί genannt) übertragen, die den König in die Schlacht begleiteten und während derselben um ihn waren (1 6, 5. III 17, 2). Sie wurden, wie es scheint, aus der Zahl der königlichen Edelknaben (βασιλικοί παΐδες) genommen, einem Institut, welches Philipp eingerichtet hatte, um die vornehmen jungen Makedoner

1) Ueber diesen Namen, den auch ein Teil der Reiterei als Auszeichnung

¹⁾ Ueber diesen Namen, den auch ein Teil der Reiterei als Auszeichnung führte s. u. 8. 22 Not.

2) ώφέλιμοι δ' ἐν μάχη το ξόται καὶ ἀκοντισταὶ καὶ σφενδονῆται καὶ πάντες ὅσοι ἐκηβολοις ὅπλοις διαχρῶνται πολλαχῆ΄ καὶ γὰρ ὅπλα συντρόψαι τῶν πολεμίων ἐκανοί, μάλιστα δὲ οἱ τοῖς λίθοις ἀκροβολιζόμενοι καὶ τραύματα ἐκ μακροῦ ἐμβαλεῖν, εἰ δὲ βιαιοτέρα πληγή γένοιτο καὶ κατακτανεῖν. χρήσιμοι δ' ἐκκαλέσασθαι ἐκ χωρίου ὁχυροῦ πολεμίους, τῷ διὰ μακροῦ τὰ βέλη ἐφιέντες ἐλπίδα παρέχειν, ὅτι ἐπιόντας οὐκ ἀν δέξαιντο. χρήσιμοι δὲ καὶ φάλαγγα τεταγμένην διαλύσαι καὶ ἔππον ἐπιφερομένην ἀναστεῖλαι καὶ χωρία ὑπερδέξια καταλαβέσδαι τῷ τε ταχεῖς εἶναι διὰ κουφότητα καὶ τῷ, εἰ καταλάβοιεν, τῷ συνεχεία τοῦ ἀκροβολισμοῦ μηδένα πελάσαι αὐτοῖς ἄνευ πολλῶν τραυμάτων. χρησιμοι δὲ καὶ ἀποπρούσασδαι ἀπὸ χωρίου τοὺς κατειληφότας οὐχ ὑπομένοντας τὰ τραύματα ἐπιτήδειοι δὲ καὶ ὕποπτα χωρία διερευνήσασθαι ὑφέλιμοι δὲ καὶ ἔς ἐνέδραν ἐγκαθέξεσθαι, ἐνὶ τε λόγφ καὶ προσγωνίζεσθαι τῶν πεξῶν ές ένέδοαν έγκαθέζεσθαι, ένί τε λόγφ και προσγωνίζεσθαι των πεζών άγαθοί και συναγωνίζεσθαι ώφέλιμοι και έπιμαχόμενοι ίκανοί τελέαν την ήτταν τους πρός τους βαρβάρους των πεζών τραπείσι αμταστήσαι.

militärisch zu organisieren und an seine Person zu knüpfen. ¹) Der Dienst in diesem Pagencorps war nicht allein eine Vorbereitung für die Leibwache des Königs, für die σωματοφύλαπες im niederen Sinne, sondern auch zu einer besonderen Classe der höheren Führerschaft (Stab), welche ebenfalls σωματοφύλαπες hiessen, die aber die nächste Umgebung des Fürsten bildeten, unseren General - oder Flügeladjutanten entsprechend. Es gaben deren ursprünglich 7, zu denen Alexander nach seiner Rückkehr aus Indien noch einen achten hinzufügte (Anab. VI 18, 4). Sie hatten im Feld wie im Palast den unmittelbaren Dienst um die Person des Königs, erhöhten seine Sicherheit und den Glanz seiner Hofhaltung, bildeten als Generalstab des königlichen Hauses seine Ratgeber und waren die Träger seiner Botschaften.

2) Reiterei.

Schon Philipp hatte die Bedeutung der Reiterei erkannt und sie wesentlich erweitert und vervollkommnet. Zu unterscheiden ist

a) die schwere Reiterei, die unter der Führung der reichen grundherrlichen makedonischen Ritterschaft stand und den ehrenvollen Namen έναιροι (od. οί έναιροι ίππεις, ή εππος ή έναιρική, ή τῶν έναιρων εππος) "Waffenbrüder" trug. Sie bestand ausschliesslich aus Makedonern und zerfiel wie es scheint in $15~l\lambda\alpha\iota^2$), die nach den Städten oder Bezirken benannt wurden, aus welchen sie ausgehoben waren. Ihre Stärke schwankte von 150~ bis 250~ Mann. Eine eigene, die 16.~ Ile, bildete das sogenannte ἄγημα als königliche Reitergarde ($l\lambda\eta~$ βασιλική), an de-

etgiliera Si Ci Ci Ci QUA

¹⁾ Vgl. Anab. IV 13, 1 ἐκ Φιλίππου ἡν ἤδη καθεστηκὸς τῶν ἐν τέλει Μακεδόνων τοὺς παιδας ὅσοι ἐς ἡλικίαν ἐμειρακιοῦντο καταλέγεσθαι ἐς θεράπειαν τοῦ βασιλέως, τά τε περί τὴν ἄλλην δίαιταν τοῦ σώματος διακονεῖσθαι βασιλεῖ καὶ κοιμώμενον φυλάσσειν τούτοις ἐπετέτραπτο· καὶ ὁπότε ἐξελαύνοι βασιλεὺς, τοὺς ἔππους παρὰ τῶν ἱπποκόμων δεχόμενοι ἐκεῖνοι προσῆγον καὶ ἀνέβαλλον οὖτοι βασιλέα τὸν Περσικὸν τρόπον καὶ τῆς ἐπὶ θήρα φιλοτιμίας βασιλεῖ κοινωνοὶ ἦσαν. Achnlich Curtius VIII 6. 1

²⁾ Im Laufe der Zeit sind in der Organisation der Reiterei von Alexander manche Veränderungen vorgenommen. So erfahren wir, dass seit der Kroberung von Persis und der Ankunft des Amyntas (III 16, 11) die τλη, die bis dahin kleinste Abteilung der Reiterei, in zwei λόχοι geteilt wurde, um sie beweglicher zu machen. Daneben begegnen wir öfter dem Ausdruck ίππαρχία τῶν ἐταίρων (Regiment); als Unterabteilung der ἐππαρχίαι werden ἰλαι und ἐκατοστύες bezeichnet. Mützell (zu Curt. S. 397) vermutet, dass die Reiterei ausser dem ἄγημα in 4 ἐππαρχίαι zerfallen sei, deren jede ungefähr aus 1000 M. bestanden habe (vgl. Arr. Anab. VII 6, 3, 4). Eine weitere Aenderung war die, dass die Cavalleriedivisionen, die bisher mit den örtlichen Districten oder Städten Makedoniens zusammengefallen und von einheimischen Officieren befehligt waren, neu verteilt und unter einander gemischt wurden. Dagegen blieb beim Fussvolk die alte Art der Einrangierung nach provinzieller Unterscheidung fortbestehen.

ren Spitze in der Regel Alexander selbst zum Angriff schritt¹). Auch sie war vermutlich aus dem oben erwähnten Pagencorps (παίδες βασιλιποί) gebildet (vgl. S. 20) und ist wie das ἄγημα der Hypaspisten zu Fuss als eine Art Leibwache zu Pferd anzusehen.

Nur die thessalische Reiterei unter der Führung des thessalischen Adels konnte sich mit der makedonischen messen; seit beide vereinigt waren (gegen 3000 M.), erwies sich der mächtige Auprall der schweren bewaffneten Reiterei als unwiderstehlich.

Neben der schweren Reiterei bestand noch eine leichtere, das Corps der sogen. σαρισσοφόροι "Lanzenträger", welches ungefähr 1000 M. stark war. Statt des kurzen Spiesses der schweren Reiterei (ξυστόν), welchen diese im Handgemeng führte, waren sie mit der Sarisse bewehrt, die aber wol etwas kürzer und leichter war als die 14—16 Fuss lange gleichnamige Waffe der schweren Infanterie. Alexander gebrauchte sie hauptsächlich als Vorposten und zur Säuberung des Landes.

Danach ergeben sich 5 Hauptbestandteile der makedonischen

Streitmacht:

A. Fussvolk:

1) Die Phalanx (im engeren Sinne) der schweren Infanterie, Hauptwaffe: die lange Sarisse.

(Daneben auch Freiwilligencorps, zumeist aus Hellenen bestehend, die etwas leichter bewaffnet waren.)

2) Die Hypaspisten, leichtere Infanterie, Garde zu Fuss (mit

dem ἄγημα).

3) ψιλοί, gebildet aus den kriegerischen Stämmen der Thraker, Paeoner, unter welchen die Agrianer die gewandtesten varen. Sie dienten als σφενδονήται, τοξόται, ἀχοντισταί.

B. Reiterei.

4) έταξοοι od. ή τῶν έταίρων ἵππος, schwere Reiterei, die alte Landeskriegsmacht, gebildet aus dem makedonischen und thessalischen Adel (mit dem ἄγημα).

5) σαρισσοφόροι, leichte Reiterei.

Ziehen wir endlich in Erwägung, dass Alexander auf seinen Zügen auch einen Artilleriepark mit sich führte, der mit einem reichen Vorrat der trefflichsten Wurfgeschütze und Belagerungsmaschinen ausgestattet war, so werden wir der ausgezeichneten

¹⁾ Anfänglich war Klitus Anführer dieser Schaar gewesen. Ueber die Bedeutung des Ausdrucks ἄγημα vgl. Eustath. zur Odyss. I p. 1399, 62 Αἴ-λιος Διονύσιός φησιν ἄγημα Μακεδόσι τάγμα ἀπόλεκτον ἐππέων καὶ οπλιτῶν τοῦτο δὲ ἴσως οὐδὲ ἀπὸ τοῦ ἄγειν ἀλλὰ διὰ τὸ ἀγητὸν εἶναι. Είπε andere Erklärung des Namens bei Xenoph. de resp. Laced, XI 9. XIII 6.



Heeresorganisation, die durch Philipp gegründet, durch Alexander zum Abschluss geführt war, unsere Bewunderung nicht versagen können. Namentlich gehören Alexanders sieggekrönte Belagerungen zu seinen denkwürdigsten Kriegstaten. Man denke z. B. an die Erstürmung von Tyrus und Gaza (Anab. II 18—23, 26. 27).

Ueber die Stärke der Flotte, welche wenigstens anfänglich Alexanders Unternehmungen begleitete und stützte, vgl. die Anmerkung 1).

Gewöhnliche Schlachtordnung des makedonischen Heeres.

Vgl. die Schlachten am Granikos (I 14-16) und bei Issos (II 8-11). Das Heer bildete 2 Flügel, den link en befehligte Parmenio. den rechten, der in der Regel den Hauptangriff machte, Alexander. Die Hauptlinie bestand aus dem Fussvolk beider Flügel (4 Taxeis Phalangiten links, 2 Taxeis Phalangiten nebst dem Hypaspistencorps rechts). An die Hauptlinie schloss sich die schwere und leichte Reiterei nebst dem leichten Fussvolk an, und zwar standen auf dem rechten Flügel stets die 8 Ilen der schweren makedonischen Reiterei, die päonischen leichten Reiter. die Agrianischen Jäger und Bogenschützen, auf dem linken stand die schwere Reiterei der thessalischen Ritterschaft nebst den griechischen Reitern, die odrysischen Thraker des Agathon, endlich die grosse Masse des leichten Fussvolks, die oft aus der Schlachtlinie zur Deckung des Lagers und des Gepäcks ausgesondert wurde. Auch bei der gedrängtesten Aufstellung, wenn die Phalanx 16 Mann tief, die Reiterei 8 Pferde tief stand, bedurfte es zur Entwicklung der ganzen Schlachtlinie einer Ebene von wenigstens 1/2 Meile Breite.

Bestand des Heeres bei der Musterung auf der asiatischen Küste vor der Schlacht am Granikos (I 11 ff.).

1. Fussvolk.²)

Makedonische Phalanx und Hypaspisten	´.					12,000 M.
Bundesgenossen	•.					7,000 -
Mietstruppen						5, 000 -
Odrysen, Triballer, Illyrier Agrianer und Bogenschützen ψιλοί.						5,000 -
Agrianer und Bogenschützen) ϕ^{ikol} .	•	•	,	•	•	1,000 -
						30,000 M

¹⁾ Alexanders Flotte bestand aus 160 Dreiruderern und einigen Handelsschiffen, sie wurde ausserdem durch ansehnliche Contingente griechischer Städte (namentlich Athens, das 20 Schiffe stellte) bedeutend verstärkt (Diodor XVII 22). Doch war sie der persischen (400 Segel) nicht gewachsen, die ausserdem von den besten Seeleuten der alten Welt, den Phoinikern, bedient wurde. Da Alexanders Pläne vorzugsweise auf die Vortrefflichkeit seiner Landmacht gegründet waren, so löste er die Flotte, nachdem sie seine ersten Bewegungen gesichert hatte. sofort auf.

ersten Bewegungen gesichert hatte, sofort auf.
2) Die Zahlangaben nach Diodor XVII, 17. Etwas abweichend Plut.

Alex. 15. S. die Anmerkung zur Anab. I 11, 3.

pagillecons Codog No.

2. Reiterei.

Makedonische, schwere unter Philotas							1,500	M.
Thessalische, schwere unter Kallas .							1,500	-
Gemischte griechische (darunter ψιλοί)							600	-
Thrakische und paeonische, leichte (un	iter	C	assa	and	er)		900	-
						_	4,500	M.

Erklärung der wichtigeren taktischen Ausdrücke.

συντεταγμένος ὁ στρατός, acies instructa, ist das in Schlachtordnung aufgestellte Heer (s. zu III 16, 3). Es steht ἐπὶ φάλαγγος od. ἐν φάλαγγι, auch ἐν μετώπφ in ausgedehnter Schlachtlinie, wenn die Breite der Front grösser ist als die Tiefe.

Der Phalanxstellung oder dem Frontmarsch entgegengesetzt ist die Stellung "im langen Zug" ἐπὶ πέρως od. πατὰ πέρως (= longum agmen) mit nur geringer Breite (2—4 Mann). Dieswar die auf Märschen gewöhnliche Ordnung, wo die Beschaffenheit der Strasse eine grössere Breite meist nicht zuliess. Stand ein Angriff der Feinde zu befürchten, so wurde durch Aufmarschieren (παράγειν) der hinteren Reihen (entweder ἐπὶ ἀσπίδα d. i. nach links oder ἐπὶ δόρν d. i. nach rechts) die Front erweitert. Die entgegengesetzte Bewegung, welche eine Verringerung der Front und Vergrösserung der Tiefe herbeiführte, hiess: ἐς βάθος τὴν φάλαγγα ἐπάγειν (od. ἐπτάττειν).

άμφίστομος heisst die φάλαγξ, wenn neben der ersten Schlachtlinie im Rücken derselben eine zweite parallele gebildet wird. Man wählte diese Aufstellung mit doppelter Front, wenn es darauf ankam, der ersten zum Angriff vorrückenden Schlachtlinie den Rücken zu decken und eine Umzingelung derselben zu verhüten. Wurde eine solche vom Feind versucht, so hatte die zweite Linie, die der ersten den Rücken zukehrte, den Kampf mit dem Feinde aufzunehmen (vgl. III 12, 1). Arrian Takt. c. 29 έτι δὲ ἀμφίστομος μὲν φάλαγξ καλεῖται ἡ τοὺς ἡμισέας τῶν ἐν τοῖς λόχοις ἀνδοῶν ἀπεστραμμένους ἀπὸ σφῶν ἔχουσα, ὡς ἀντινώτους εἶναι.

ές ἐπικαμπήν od. ἐπικάμπιον "hakenförmig" ist die Stellung, wenn die Flügel der Front sich einwärts oder auswärts bogen um vermittelst dieser entweder vorgeschobenen oder zurückgezogenen Flügel die Flanken zu verteidigen und ὑπερφαλαγγίωσις zu verhüten (II 9, 2).

λοξή τάξις "schräge Schlachtordnung" heisst die Front- oder Phalanxstellung, wenn sie den einen Flügel, je nach der Wahl des Feldherrn, dem feindlichen näher bringt und mit ihm allein den Kampf eröffnet, während sie den andern zurückzieht (Arr. Takt. 30), ξμβολος bezeichnet eine keilförmige Schlachtordnung, deren dem Feind zugekehrte Fronte spitz zusammengeht, während ihre letzten Glieder auseinander gehen. Sie wurde zur Sprengung der feindlichen Linien angewandt.

έν πλαισίφ oder έν πλινθίφ wird die Marschordnung im Viereck (agmen quadratum) genannt, die man wählte, um nach allen Seiten hin gegen etwaige Angriffe der den Zug beunruhigenden Feinde

rasch kampffertig zu sein.

λόχοι ὄφθιοι "gerade Colonnen" liess der Führer bilden, wenn die einzelnen neben einander aufgestellten Abteilungen, der en Tiefe weit grösser als die Fronte war, durch Zwischenräume von einander getrennt gegen den Feind rückten. Man wandte sie namentlich bei Erstürmung einer von Feinden besetzten Höhe an, weil sie neben der Geschlossenheit der Phalanxstellung den Vorzug grösserer Beweglichkeit hatten. Bei Erklimmung von Bergen konnte die gewöhnliche Phalanxstellung nicht in fester Ord-

nung aufrecht erhalten werden.

συνασπισμός (= συγκλείσαι τὰς ἀσπίδας I 1. 9). Während die Abstände der einzelnen Leute von einander nach Nebenmann oder Hintermann in der losen oder Marschstellung 6 gr. Fuss, in der geschlossenen Gefechts- oder Phalanxstellung (= πυχνότης) 3 gr. Fuss betrugen, standen in der gedrängten Stellung des συνασπισμός (= Verschildung) die Phalangiten nur 11/2 gr. Fuss von einander ab. Arrian gibt in der Taktik c. 11 folgende Beschreibung desselben: "συνασπισμός "Verschildung" ist es. wenn die Phalanx so dicht geschlossen wird, dass wegen der Gedrängtheit die Soldaten sich auf keine Seite mehr bewegen können, und aus dieser Verschildung ist die römische testudo oder Schildkröte (Schilddach) entstanden, welche meist viereckig, aber auch rund oder länglich ist, oder wie man es gerade zweckdienlich findet. Diejenigen, welche aussen rings um das Viereck stehen. halten ihre langen Schilde vor sich hin, die hinter ihnen stehenden aber halten die ihrigen in die Höhe, jeder über dem Haupte seines Vordermannes, und das Ganze bildet auf diese Weise eine solche Schirmdecke, dass sogar Wurfschützen darüber wie über ein Dach wegspringen können und die grössten Steine die Verbindung nicht trennen sondern vermöge ihrer Wucht über die unten Eingeschlossenen weg auf den Boden gleiten."

APPIANOY

ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ.

Πτολεμαΐος ὁ Λάγου καὶ 'Αριστόβουλος ὁ 'Αριστοβούλου 1 ὅσα μὲν ταὐτὰ ἄμφω περὶ 'Αλεξάνδρου τοῦ Φιλίππου ξυνέγρα— ψαν, ταῦτὰ ἔμφω περὶ 'Αλεξάνδρου τοῦ Φιλίππου ξυνέγρα— ψαν, ταῦτὰ ἐγὰ ὡς πάντη ἀληθῆ ἀναγράφω, ὅσα δὲ οὐ ταὐτά, τούτων τὰ πιστότερα ἐμοὶ φαινόμενα καὶ ᾶμα ἀξιαφηγητότερα ἐκιλεξάμενος. ἄλλοι μὲν δὴ ἄλλα ὑπὲρ 'Αλεξάνδρου ἀνέγραψαν, οὐδ' ἔστιν ὑπὲρ ὅτου πλείονες ἢ ἀξυμφωνότεροι ἐς ἀλλήλους ἀλλ' ἐμοὶ Πτολεμαΐός τε καὶ 'Αριστόβουλος πιστότεροι ἔδοξαν ἐς τὴν ἀφήγησιν, ΄ μὲν ὅτι συνεστράτευσε βασιλεῖ 'Αλεξάνδρω, 'Αριστόβουλος' Πτολεμαΐος δὲ πρὸς τῷ ξυστρατεῦσαι ὅτι καὶ αὐτῷ βασιλεῖ ὄυτι αἰσχρότερου ἢ τῷ ἄλλφ ψεύσασθαι ἡν' ἄμφω

Vorwort.

Die Gewährsmänner Arrians.

1. Ueber Ptolemaeus und Aristobulus s. die Einleitung S. 9ff. ταύτα d. h. übereinstimmend. ξυνέγραψαν — άναγράφω. Während αναγράφειν sich nur auf die Aufzeichnung des Einzelnen bezieht, bedeutet ξυγγφάφειν 'geschichtliches zusammentragen, niederschreiben? (vgl. conscribere), worin zugleich der Zweck ausgesprochen liegt, ein Geschichtswerk abzufassen. - τά verb. mit φαινόμενα, wozu πιστότερα Praedicat ist. — έπιλεξάμενος erg. ἀναγράφω. — ἐπιλέγεσθαι sich auswählen (auch IV. 9, 8) ist herodotischer Sprachgebrauch. Activ III 29, 5. IV 28, 8. Wenn also Arrian von zwei Darstellungsweisen die glaubhaftere (τὰ πιστότερα φαινόμενα) auswählen will, so übt er damit historische Kritik, andrerseits bekundet er mit den Worten τὰ ἀξιαφηγητότερα ἐπιleğ. seinen für das wahrhaft Grosse empfänglichen Sinn.

2. $\hat{v}\pi\hat{\epsilon}_{0}$ 'Al. — $\hat{v}\pi\hat{\epsilon}_{0}$ gebrauchen Spätere häufig für $\pi\epsilon_{0}l$. — $ov\delta$ ' $\hat{\epsilon}\sigma\tau\iota\nu$ ύπεο ότου πλείονες (näml. ἀνέγοαψαν). Ueber die Uebrigen von Arrian ausdrücklich genannten Gewährs-männers. Einleit. S. 10 ff. — πιστό-τεροι ές. Vgl. IV 14, 3 οῦτως οὐδὲ οί πάνυ πιστοί ές την αφήγησιν – ξύμφωνα ξυνέγραψαν. — βασιλεί ist zu Άλεξάνδοφ hinzugefügt wegen der Bezugnahme auf καὶ αὐτῷ βασιλεί οντι. - 'Αριστόβουλος ist erläuternder Zusatz zu ὁ μέν. Zur Stellung vgl. c. 15,4 (οί Μακεδόνες), ΙΙΙ, 10, 3 (τους πρείσσονας). — πρός τῶ ξυστρατεῦσαι. πρός hat hier dieselbe Bedeutung wie in πρὸς τούτοις (praeter ea). καὶ αὐτῷ et ipsi näml. wie Alexander. ἄμφω erg. πιστότεροι έδοξαν. — συνηνέχθη gebraucht im Sinne des att. συνέβη sehr häufig Herodot (συνηνείχθη). Bei Arrian noch c. 9, 8. III 22, 3.

δέ, ὅτι τετελευτηκότος ἤδη ᾿Αλεξάνδρου ξυγγράφουσιν αὐτοῖς ῆ τε ἀνάγκη καὶ ὁ μισθὸς τοῦ ἄλλως τι ἢ ὡς συνηνέχθη ξυγγρά-ψαι ἀπῆν. ἔστι δὲ ἃ καὶ πρὸς ἄλλων ξυγγεγραμμένα, ὅτι καὶ ε αὐτὰ ἀξιαφηγητά τέ μοι ἔδοξε καὶ οὐ πάντη ἄπιστα, ὡς λεγόμενα μόνον ὑπὲρ ᾿Αλεξάνδρου ἀνέγραψα. ὅστις δὲ θαυμάσεται ἀνθ' ὅτου ἐπὶ τοσούτοις συγγραφεῦσι καὶ ἐμοὶ ἐπὶ νοῦν ἦλθεν ῆδε ἡ συγγραφή, τά τε ἐκείνων πάντα τις ἀναλεξάμενος καὶ τοῖσδε τοῖς ἡμετέροις ἐντυχών οὕτω θαυμαζέτω.

Λέγεται δη Φίλιππος μεν τελευτήσαι έπὶ ἄρχοντος Πυθο- 1 δήμου 'Αθήνησι' παραλαβόντα δε την βασιλείαν 'Αλέξανδρον, παϊδα ὅντα Φιλίππου, ές Πελοπόννησον παρελθεῖν' είναι δε τότε ἀμφὶ τὰ είκοσιν ἔτη 'Αλέξανδρον. ἐνταῦθα ξυναγαγόντα 2 τοὺς Ελληνας ὅσοι ἐντὸς Πελοποννήσου ήσαν αἰτεῖν παρ' αὐτῶν την ήγεμονίαν τῆς ἐπὶ τοὺς Πέρσας στρατιᾶς, ἤντινα Φιλίππω

3. a nal auch von anderen (nicht von Ptolem. und Aristob.) πρός αλλ. ξυγγ. πρὸς c. gen. beim Passiv ist sehr häufig bei Arrian. — ως λεγόμενα μόνον im Gegensatz zu dem geschichtlich Verbürgten. Auch mit diesen Worten bewährt Arrian seinen besonnenen und prüfenden Forschungsgeist. Dass die Sage schon früh die Taten Alexanders bis zum Ungeheuerlichen vergrössert, ist auch sonst bekannt. - ανθ'ότου weshalb, auch II 12, 4. III 30, 4. ris nimmt in allgemeinerer Form den Begriff des Subjects (δοτις), welches ziem-lich weit entfernt steht, wieder auf. — ἀναλεξάμενος. ἀναλέγεσθαι (= lesen) findet sich in dieser Bedeutung nur bei Späteren. Herodot gebraucht dafür έπιλέγεσθαι, die Attiker αναγινώσκειν. - οὖτω dann näml. ἐντυχών τοις ἡμετέροις. Zum Gebrauch von οῦτω vgl. VII 30, 1 οστις δε κακίζει 'Αλέξανδρον, μη μόνον όσα άξια κακίζεσθαί έστι προφερόμενος κακιζέτω, άλλὰ ξύμπαντα Άλεξανδρου είς εν χωρίον ξυναγα-γών ούτω δή (näml. ξύμπαντα Άλ. είς εν χωρ. ξυναγαγών) έκλογι-ζέσθω. Zu dem Gedanken τοϊσδε τοὶς ἡμετέροις έντυχὼν οὖτω θαυμαζέτω vgl. c. 12, 5, wo sich Arrian ebenfalls mit einigem (übrigens begründetem) Selbstgefühl über sich und

seine Leistungen ausspricht. S. Einl. S. 11.

Cap. 1. Philipps Tod. Alexander besteigt den Thron. Seine Kriege mit den Thrakern.

1. $\delta \eta'$ dient zur Vermittlung der Verbindung des Vorworts mit der Erzählung. — τελευτήσαι. Phil, wurde im J. 336 v. Chr. vom Pausanias aus Privatrache ermordet. - παραλαβόντα — Άλέξανδοον. Derselbe Uebergang vom nomin. c. inf. zum accus. c. inf. findet sich III 1, 5 nach &dogs. Alexander war geboren 356 v. Chr.
 Πελοπόννησον. Justin. XI 2. Alexander in Graeciam contendit, ubi exemplo patris Corinthum evocatis civitatibus dux in locum eius substituitur. — παρελθείν είναι — αίτειν — λαβείν. Die beiden aoristischen Infinitive bezeichnen Haupthandlungen, von den beiden anderen, die als infinit. imperfecti aufzufassen sind, enthält der eine (είναι) einen erläuternden Nebenumstand, während der andere (alτείν) als Infinitiv des imperf. de conatu zu verstehen ist. ἀμφί τά. Zu ungefähren Zahl - und Zeitbestimmungen tritt häufig der Artikel. Wie bei άμφί so auch bei ὑπέο c. 11, 3.

2. στρατιά kann, wie στόλος, sowol

ηδη έδοσαν καὶ αιτήσαντα λαβείν παρ' έκάστων πλην Λακεδαιμονίων Λακεδαιμονίους δὲ ἀποκρίνασθαι μὴ είναι σφισε
πάτριον ἀκολουθείν ἄλλοις, ἀλλ' αὐτοὺς ἄλλων ἐξηγείσθαι.
3 νεωτερίσαι δὲ ἄττα καὶ τῶν 'Αθηναίων τὴν πόλιν. ἀλλὰ 'Αθηναίους γε τῆ πρώτη ἐφόδω 'Αλεξάνδρου ἐκπλαγέντας καὶ
πλείονα ἔτι τῶν Φιλίππω δοθέντων 'Αλεξάνδρω εἰς τιμὴν
ξυγχωρῆσαι, ἐπανελθόντα δὲ ἐς Μακεδονίαν ἐν παρασκευῆ
εἶναι τοῦ ἐς τὴν 'Ασίαν στόλου.

4 "Αμα δε τῷ ἦοι έλαύνειν ἐπὶ Θοάπης, ἐς Τοιβαλλοὺς καὶ Ἰλλυριούς, ὅτι τε νεωτερίζειν ἐπύθετο Ἰλλυριούς τε καὶ Τριβαλλούς, καὶ ἄμα ὁμόρους ὅντας οὐκ ἐδόκει ὑπολείπεσθαι ὅτι μὴ πάντη ταπεινωθέντας οὕτω μακρὰν ἀπὸ τῆς οἰκείας στελλό- μενον. ὁρμηθέντα δὴ ἐξ 'Αμφιπόλεως ἐμβαλεῖν ἐς Θράκην τὴν τῶν αὐτονόμων καλουμένων Θρακῶν, Φιλίππους πόλιν ἐν ἀριστερῷ ἔχοντα καὶ τὸν "Ορβηλον τὸ ὄρος. διαβὰς δὲ τὸν Νέσ-

Heer als Heereszug bedeuten (s. Krüg. zu Thukyd. I 3). — ἤντινα — ἔδοσαν 337 v. Chr. πλήν Λαπεδαιμονίων, die auch schon seinem Vater den Oberbefehl verweigert hatten. Vgl. Justin. IX 5 Soli Lacedaemonii et legem et regem (Philippum) con-

tempserunt.

3. νεωτερίσαι novis rebus studuisse. Nach Justin. XI 2 auf des Demosthenes Betreiben, der nach Philipps Ermordung den Zeitpunkt für gunstig hielt die makedonische Fremdherrschaft abzuschütteln. - 'A8nναίους y ε im Gegensatz zu den Lakedaemoniern. Vgl. Just. XI 3 sed Athenienses sicuti primi defecerant, ita primi poenitere coeperunt, contemptum hostis in admirationem vertentes pueritiamque Alexandri, spretam antea, supra virtutem veterum ducum extollentes. — έν παρασκευή είναι. Der Infinit, imperf. ist durch die Beschaffenheit der Handlung gerechtfertigt.

4. ἄμα δὲ τῷ ἡρι des Jahres 335 v. Chr. — ἐλαὐνειν noch von λέγεται abhängig. ἐπὶ Θράκης. ἐπὶ c. Gen. muss hier (abweichend von dem sonstigen Sprachgebrauch) nicht das Ziel, sondern bloss die Richtung bezeichnen; das erstere ist mit ές angegeben. Der mächtige Volksstamm der Triballer wohnteim westlichen

Teil von Moesia inferior, die den Thrakern verwandten Illyrier in allen östlichen Küstenländern des adriatischen Meeres (im südl. Croatien, in Dalmatien, Bosnien, Nordalbanien). — καὶ ἄμα für καὶ ἄμα δτι. Mit einer gewissen Lebhaftigkeit, die an die mündliche Rede erinnert, wird der zweite Grund durcheinen selbständigen Satzausgedrückt. Ganz wie hier c. 2, 5 und III 16, 2. — ὑπολείπεσθαι. Zum Med. vgl. Caes. bell. Gall. VII 11 ne quem post se hostem relinqueret. Vgl. unt. c. 10, 6. II 17, 1. — ὅτι μή (meist mit Partic.) steht nach voraufgegangener Negation im Sinne des att. εἰμή öfter auch bei Herodot. wie hier c. 16, 2. 26, 2, II 2, 3.

26, 2. II 2, 3.

5. Αμφιπόλεως. Das durch seine Lage geschützte Amphipolis — es wurde von 2 Armen des Strymon unweit seiner Mündung umschlossen — war auch als östlicher Grenzort Makedoniens wichtig. — τῶν αὐτονόμων καλ. z. B. der Dier. Vgl. Thuk. II 96. — Φιλιππους. Das geschichtlich berühmte, wegen seiner Lage überaus wichtige Philippi war von Philipp auf ursprünglich thrakischem Gebiet gegründet. — "Ορβηλον. Dieser mit der Rhodope zusammenhängende Gebirgszug (zwischen Strymon und Nessus) bildet die Grenze

σον ποταμόν λέγουσιν ὅτι δεκαταίος ἀφίκετο ἐπὶ τὸ ὅρος τὸν Αἶμον. καὶ ἐνταῦθα ἀπήντων αὐτῷ κατὰ τὰ στενὰ τῆς ἀνόδου 6 τῆς ἐπὶ τὸ ὅρος τῶν τε ἐμπόρων πολλοὶ ὡπλισμένοι καὶ οἱ Θρᾶκες οἱ αὐτόνομοι, παρεσκευασμένοι εἰργειν τοῦ πρόσω κατειληφότες τὴν ἄκραν τοῦ Αἴμου τὸν στόλον, παρὶ ἢν ἦν τῷ στρατεύματι ἡ πάροδος. ξυναγαγόντες δὲ ἀμάξας καὶ προ- 7 βαλόμενοι πρὸ σφῶν ᾶμα μὲν χάρακι ἐχρῶντο ταίς ἀμάξαις εἰς τὸ ἀπομάχεσθαι ἀπὶ αὐτῶν, εἰ βιάζοιντο ¨ ᾶμα δὲ ἐν νῷ εἶχον ἐπαφιέναι ἀνιοῦσιν ἡ ἀποτομώτατον τοῦ ὅρους ἐπὶ τὴν φάλαγγα τῶν Μακεδόνων τὰς ἁμάξας. γνώμην δὲ πεποίηντο ὅτι ὅσῷ πυκνοτέρᾳ τῆ φάλαγγι καταφερόμεναι συμμίξουσιν αὶ ᾶμαξαι, τοσῷδε μᾶλλόν τι διασκεδάσουσιν αὐτὴν βίᾳ ἐμπεσοῦσαι.

zwischen Paeonien und Thrakien.

Zur Stellung (τὸν "Ορβηλον τὸ ὅρος) vgl. im Folg. τὸ ὅρος τὸν Αἶμον. ὁ τα βὰς δὲ τὸν Νέσσον λέγονοι ὅτι. Derseltnere Nominativ (ὁιαβάς) nach λέγονοι αuch III 10, 1. Vgl. anch c. 13, 4. Παρμενίων δὲ λέγονοι ὅτι ἀφικόμενος. — Ueber den Νέσσος (auch Νέστος) jetzt Mesto od. Karasu vgl. Thuk. II 96. — δεκαταϊος decimo die, von dem Tage an gerechnet, wo er den Nessus überschritt. — Αἰμον. Der Haemus (j. Balkan) reicht vom Skomiosgebirge im Westen bis z. Pontus im Osten. Der im Folg. erwähnte, zwischen seinen und der Rhodope Höhen steil aufsteigende Engpass ist wahrscheinlich die spätere Porta Traiani j. Pass v. Škupi.

6. των τε έμπόρων. Wenn die Lesart richtig ist, so muss bei Euxooos 'Grosshändler' (Gegens. κάπη-los) an grosse Handelskarawanen gedacht werden, die in diesem zwischen dem Istergebiet und den makedonisch-griechischen Landschaften gelegenen unsicheren Grenzgebieten allerdings einer starken bewaffneten Bedeckung bedurften. Auch die im Folg. erwähnten αμαξαι 'Lastwagen zum Fortschaffen von Handelsgütern' sowie die Angabe, dass Alexander reiche Beute gemacht, scheint für die Richtigkeit der Lesart ἐμπόρων zu sprechen, welche von den meisten Erklärern angezweifelt wird. - τοῦ πρόσω 'vom weiteren Vordringen'. zor szólov hängt von stoyer ab. Zur

Stellung vgl. unt. 7: τὰς ἀμάξας, was zu ἐπαφιέναι gehört. Aehnlich 12 (τὰ ὅπλα).

7. ποὸ σφῶν. Arrian gebraucht öfter das persönl. Pronomen σφῶν (= αὐτῶν) für das Reflexiv. Einl, S. 17. — έχοώντο. Beachte die Bedeutung des Imperfects. — άπομάχεσθαι 'von einem höheren Standpunct herab kämpfen'. Wie hier c. 28, 2. Vgl. Xen. Cyrop. III 1, 1 ξμελλε τὰ βασίλεια οἰποδομεῖν ώς αν ίκανα απομάχεσθαι είη. — βιάζοιντο ist Passiv. Vgl. III 13, 3 τῷ πλήθει τῶν βαρβάρων βιαζόμενοι. — ἐπαφιέναι ist doppelt construiert, zuerst mit Dativ (ανιοῦσιν), nachher mit έπί. — ή verb. mit του δοους. Vgl. IV, 25, 2 ήπεο έπιμαχώτατον τοῦ λόφου έφαίνετο. αποτομώτατον erg. ήν. — τὰς ἀμάξας. Ueber die Stellung s. o. z. τον στόλον. — γνώμην ποιήσασθαι 'sich eine Meinung bilden' wie IV 27, 5. 29, 5 od. einen Entschluss fassen wie III 19, 1. Das Plusquamperf. bildet Arrian bald mit bald ohne Augment. Vgl. συμπεφεύγει c. 2, 3, aber προύκεχωρήκεσαν c. 2, 5. μαλλόν τι eig. um etwas mehr gebraucht Arr. häufig ohne Unterschied von dem einfachen Comparativ μαλlor, welcher durch the eigentlich eine Beschränkung erfährt. τοσώδε μαλlov ti entspricht einem voraufgegangenen őσφ anch V, 27, 4 (őσφ — τοσφόε = quo-eo).— διασκεδάσουσι ist nicht die attische Futurform.

8 Αλεξάνδοφ δε βουλή γίγνεται ὅπως ἀσφαλέστατα ὑπερβαλεϊ τὸ ὄρος καὶ ἐπειδή ἐδόκει διακινδυνευτέα, οὐ γὰρ εἶναι
ἄλλη τὴν πάροδον, παραγγέλλει τοῖς ὁπλίταις, ὁπότε καταφέροιντο κατὰ τοῦ ὀρθίου αὶ ἄμαξαι ὅσοις μὲν ὁδὸς πλατεῖα οὖσα
παρέχοι λῦσαι τὴν τάξιν, τούτους δὲ διαχωρήσαι, ὡς δι' αὐτῶν
9 ἐκπεσεῖν τὰς ἀμάξας ΄ ὅσοι δὲ περικαταλαμβάνοιντο, ξυννεύσαντας, τοὺς δὲ καὶ πεσόντας ἐς γῆν συγκλεῖσαι ἐς ἀκριβὲς τὰς
ἀσπίδας, τοῦ κατ' αὐτῶν φερομένας τὰς ἀμάξας καὶ τῆ φύμη
κατὰ τὸ εἰκὸς ὑπερπηδώσας ἀβλαβῶς ἐπελθεῖν. καὶ οὕτω ξυν10 έβη ὅπως παρήνεσέ τε 'Αλέξανδρος καὶ εἴκασεν. οἱ μὲν γὰρ
διέσχον τὴν φάλαγγα, αἱ δὲ ὑπὲρ τῶν ἀσπίδων ἐπικυλισθεῖσαι
ὀλίγα ἔβλαψαν ἀπέθανε δὲ οὐδεὶς ὑπὸ ταῖς ἁμάξαις. ἔνθα δὴ
οῦ Μακεδόνες θαρσήσαντες, ὅτι ἀβλαβεῖς αὐτοῖς, ἃς μάλιστα

8. διακινδυνευτέα, Was zu ergänzen, lehrt c. 7, 4. Auch Herodot n. Thukydides gebrauchen häufig das Neutrum des Plurals der Verbalia auf réog statt des Singulars. Bei Arrian vgl. c. 7, 4 άμελητέα, II 27, 4 φυλακτέα, III 21, 6 διωκτέα. — είναι hängt weder von έδόκει noch von παραγγέλλει ab, sondern ist als Gedanke Alexanders ausgesprochen. Man kann etwa žyvo vorschwebend denken . - τούτους δέ. Wenn zwei hypothetische, temporale oder relative Vordersätze (εί μέν — εί δέ, ὅτε μεν -- ότε δέ, ος μέν oder όσος μεν -og dé) einander gegenübergestellt werden, so kann entweder im ersten Nachsatz µśv., im zweiten ôś stehen (μεν — μεν, δε — δε vgl. c. 17, 1), oder es können beide Nachsätze δε haben $(\mu \hat{\epsilon} \nu - \delta \hat{\epsilon}, \delta \hat{\epsilon} - \delta \hat{\epsilon}, \text{ so hier}).$ Zuweilen hat auch einer der beiden Nachsätze gar keine Partikel (II 13, 3. III 25, 7). — ἐππεσείν. ἐκ heisst: von ihnen ab.

9. ὅσοι δὲ περικαταλαμβάνοιντο steht im Gegens. zu ὅσοις μὲν ὁδὸς πλατεῖα οὐσα παρέχοι λύσαι τὴν τάξιν. — τοὺς δὲ καὶ πεσόντας, τοὺς δὲ ist gesetzt als wenn vorauf gegangen wāre: τοὺς μὲν ξυννεύσαντας. — ἐς ἀκριβές (= ἀκριβώς). In gleicher Bedeutung ist ἐς V 12, 3 ln gleicher Bedeutung. — τοὺς καρίβειαν) gebraucht. — συγκλεῖσὰι τὰς ἀσπίδας. Alexander liess seine Hopliten den sogen. συνασπισ-

μός bilden, worüber die Einleitung 8.25 zuvgl. τοῦ gehört zum Infinitiv. Wie hier bezeichnet der Genetiv des Infinitivs die beab sichtigte Folge III 25, 2 δοὺς αὐτῷ τῶν ἐππακοντιστῶν, ἐς τεσσερακοντα ὡς ἔχοι φύλακας καθιστάναι τῶν τόπων, τοῦ μὴ ἀδικεἴσθαι τοὺς ᾿Αρείους πρὸς τῆς στρατιᾶς κατὰ τὴν πάροδον. Vgl. auch c. 20, 8. II 10, 3. 19, 2. — καταναν αuf sie herab. — ἑύμη (= Schuss) drückt die beschleunigte Geschwindigkeit aus, mit welcher die von den steilen Höhen herabrollenden Wagen über die Schilde dahin rennen. — κατὰ τὸ εἰκός = ὡς εἰκός ut consentaneum erat.

10. διέσχον τὴν φάλαγγα = διεχώρησαν. Vgl.8 ὅσοις μὲν — τούτους δὲ διαχωρήσαι. Die Erreichung des mit der Oeffnung der Glieder beabsichtigten Zwecks, dass nämlich die Wagen durch die geöffneten Glieder hindurchschossen (s. o. 8 ὡς δι΄ αὐτῶν ἐκπεσεῖν τὰς ἁμάξας), ist nicht ausdrücklich erwähnt, ergibt sich aber aus dem Zusammenhang mit Nothwendigkeit. Umgekehrt ist im folgenden (αἱ δὲ ὑπὲς τῶν ἀσπίδων ἐπικυλισθεϊσαι ὀλίγα ἔβλαψαν) nur die erreichte Folge des συγκλεῖσαι τὰς ἀσπίδας, nicht dieses selbst angegeben. Vollständiger hätte der Satz lauten können: οἱ δὲ συνέκλεισαν τὰς ἀσπίδας καὶ αμαξαι ὑπὲς τῶν ἀσπίδων ἐπικυλ. δὶ. ἔβλαψαν.

ἐδεδίεσαν, αί ἄμαξαι ἐγένοντο, σὺν βοῆ ἐς τοὺς Θρᾶκας ἐνέβαλον. ᾿Αλέξανδρος δὲ τοὺς τοξότας μὲν ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρως 11
πρὸ τῆς ἄλλης φάλαγγος, ὅτι ταύτη εὐπορώτερα ἦν, ἐλθεῖν
ἐκέλευσε καὶ ἐκτοξεύειν ἐς τοὺς Θρᾶκας ὅπη προσφέροιντο ἀὐτὸς δὲ ἀναλαβών τὸ ἄγημα καὶ τοὺς ὑπασπιστὰς καὶ τοὺς
᾿Αγριᾶνας κατὰ τὸ εὐώνυμον ἦγεν. ἔνθα δὴ οἱ τοξόται βάλλοντες 12
τοὺς προεκθέοντας τῶν Θρακῶν ἀνέστελλον καὶ ἡ φάλαγξ
προσμίξασα οὐ χαλεπῶς ἐξέωσεν ἐκ τῆς χῶρας ἀνθρώπους ψιλοὺς
καὶ κακῶς ώπλισμένους βαρβάρους, ῶστε ᾿Αλέξανδρον ἀπὸ τοῦ
εὐωνύμου ἐπάγοντα οὐκέτι ἐδέξαντο, ἀλλὰ ῥίψαντες ὡς ἐκάστοις
προὐχώρει τὰ ὅπλα κατὰ τοῦ ὅρους ἔφυγον. καὶ ἀπέθανον μὲν
αὐτῶν ἐς χιλίους καὶ πεντακοσίους, ζῶντες δὲ ἄνδρες μὲν ὀλίγοι ἐλήφθησαν δι᾽ ἀκύτητα καὶ τῆς χώρας ἐμπειρίαν, γυναῖκες
δὲ ὅσαι ξυνείποντο αὐτοῖς ἑάλωσαν πᾶσαι, καὶ τὰ παιδάρια καὶ
ἡ λεία πᾶσα ἑάλω.

'Αλέξανδρος δε την μεν λείαν οπίσω ἀπέπεμψεν ες τὰς πό- 2 λεις τὰς ἐπὶ θαλάσση, Αυσανία καὶ Φιλώτα παραδούς διατί- θεσθαι αὐτὸς δε τὸ ἄκρον ὑπερβαλών προήει διὰ τοῦ Αἴμου ες Τριβαλλούς, καὶ ἀφικνεῖται ἐπὶ τὸν Αύγινον ποταμόν ἀπέχει δε οὖτος ἀπὸ τοῦ Ἰστρου ὡς ἐπὶ τὸν Αἰμον ἰόντι σταθμούς τρεῖς.

11. τοὺς τοξότας. Ueber die Verwendung der Bogenschützen verbreitet sich ausführlich Arrian in der Taktik c. 15. S. Einl. S. 20. Hauptsächlich waren sie auf wegsamem (daher hier: πρὸς τῆς αλλ. φάλαγγος ότι ταύτη εὐπορώτερα ที่ง อังซิยัง อันอ์โอบุธอ) offenem Terrain von Nutzen. — οπη c. opt. in iterativer Bedeutung wie onoi c. 3, 4. άγημα και τοὺς ὑπασπιστάς. Ueber diese Bezeichnungen s. d. Einleitung 8. 20. über καί s. z. c. 7, 9. — τους Αγοιάκας. Die Agrianer, eine paeonische Völkerschaft, waren Nachbaren der Triballer (s. o. 4). Sie dienten hauptsächlich als Reiter und Speerschützen.

12. ἀνέστελλον. ἀναστέλλειν ist der übliche Ausdruck vom Zurück-weisen eines Angriffs. Vgl. c. 20, 4. II, 9, 4. 18, 6. 21, 6. — οὐ χαλεπῶς findet seine Begründung durch: ἀντοφάπους ψιλοὺς καὶ κακῶς ἀπλισμένους βαοβάφους. — ἐπάγουτα. Das Object ergänzt man leicht aus § 11. — ὡς ἐκάστοις προύχώρει ge-

hört zu έφυγον. Vgl. c. 8,7 οί δὲ πεζοι ὡς έκαστοις προύχωσει έσωζοντο. τὰ ὅπλα hängt von δίψαντες ab. Die Wortstellung ähnlich wie \$ 6 (τὸν στόλον) und \$ 7 (τὰς ἀμάξας).

Cap. 2. Kampf mit den Triballern.

1. τὰς πόλεις - θαλάσση. Etwa Neapolis und Eion, die Hafenplätze von Philippi und Amphipolis. — δια-τίθεσθαι την λείαν. Vgl. Herod. I 1 διατίθεσθαι τον φύρτον. - Λύγινον. Ein sonst nicht bekannter Fluss im Gebiet der Triballer. — ώς — ιόντι 'für einen, der in Absicht (= ώς) hat zu gehen.' ws hat hier also nicht wie sonst meist den Begriff des Anscheinenden (so 6, 7).— ἰόντι erg. τινί. Im Deutschen werden derartige Participien am besten mit wenn man aufgelöst. Vgl. ἀρξαμένφ (II 8, 3), έλαύνοντι ΙΙΙ 20, 2. — σταθμούς 'Rastorte'. In Xenophons Anabasis bezeichnet σταθμός ein

2 Σύρμος δε ὁ τῶν Τριβαλλῶν βασιλεύς, ἐκ πολλοῦ πυνθανόμενος τοῦ 'Αλεξάνδρου τὸν στόλον, γυναϊκας μεν καὶ παιδας τῶν Τριβαλλῶν προῦπεμψεν ἐπὶ τὸν "Ιστρον, διαβαίνειν κελεύσας τον ποταμὸν ἐς νῆσόν τινα τῶν ἐν τῷ "Ιστρῷ 'Πεύκη ὅνομα τῆ νήσῷ ἐστίν. ἐς ταύτην δε τὴν νῆσον καὶ οί Θρᾶκες οί πρόσχωροι τοῖς Τριβαλλοῖς προσάγοντος 'Αλεξάνδρου συμπεφευγότες ἡσαν καὶ αὐτὸς ὁ Σύρμος ἐς ταύτην ξυμπεφεύγει ξὺν τοῖς ἀμφ' αὐτόν τὸ δὲ πολὺ πλῆθος τῶν Τριβαλλῶν ἔφυγεν ὀπίσω ἐπὶ τὸν ποταμόν, ἔνθενπερ τῆ προτεραία ὡρμήθη 'Αλέξανδρος.

bestimmtes Mass der Entfernung, Tagemarsch, gewöhnlich eine Strecke von fünf Parasangen (nicht ganz 4 Meilen). S. z. c. 3, 4.

2. ἐκ πολλοῦ temporal (= schon längst eig. seit langem) wie c. 7, 4. In räumlicher Bedeutung (= aus weiter Entfernung) c. 19, 6. III 28, 6. πυνθανόμενος. Wie πυνθάνομαι, so werden auch die Praesentia der übrigen sinnverwandten Verben (ἀκούω poet. κλύω, αἰσθάνομαι, μανθάνω) statt der Perfecta gebraucht, indem der Inhalt des Vernommenen als noch in der Gegenwart vorschwebend gedacht wird.—γυναίκας μέν. Es entspricht τὸ δὲ κολὺ πληθός τῶν Τριβαλλῶν.

3. Πεύπη δνομα. In erläuternden Sätzen, welche den Namen angeben, ist das Asyndeton nicht selten. Wie hier IV 28, 5. V 22, 2. — ξυμπεφεύγει. Ueber das fehlende Augment s. z. c. 1, 7. — τὸ πολὺ πλῆθος 'die Hauptmasse'. — ἐπὶ τὸν ποταμόν. S. § 1.

9 και τὰς μὲν ποιλὰς τῶν νεῶν πρό τοῦ λιμένος ἐν μετεώρφ παρ ἐτα-ξαν, εἴ πη ἐκκαλέσαιντο ἐς τὸ πέλαγος τοὺς Μακεδόνας.

5. ἐντὸς βέλους γίγνεσθαι auch II 10, 3. Gleichbedeutend ist εἴσω βέλους παρελθεῖν c. 6, 8. Das Gegenteil ἔξω βέλους (τῶν βελῶν) εἶναι. Vgl. II 27, 1.— γυμνοῖς, τῶν ἀσπίδων. Vgl. c. 6, 11.— ἡ ἄνωθεν Μακεδονία τῦ ἡ ἄνω Μακεδονία. Dass ἄνωθεν gesetzt ist, beruht darauf, dass das

4. ὑποστοέψας τὸ ἔμπαλιν retro conversus. Wie hier VI 5, 4

όσοι τούμπαλιν ύποστοέφοιεν αὐτὸν φεύγοντες. Vgl. II 11,6 ές τὸ ἔμ-

παλιν άπετρο πετο. προς τω νάπει, neben έν της νάπης (§ 5). Vgl. δι ά τοῦ νάπους § 6. ές βάθος έντ., so dass die Fronte der Schlachtlinie

grössere Tiefe als Breite hat. Das

Ğegenteil: ές τὸ μῆπος τάσσεσθαι. Die hiergewählte Art der Aufstellung

war wol durch die Enge des Tals bedingt.— εἴ πως weil bei ἐκέλευσεν ein πειφώμενος vorschwebt. Vgl. c. 19,

Digitized to Q. DOSIV.

κέρας τὸ δεξιόν, ἦπερ μάλιστα προύκεχωρήκεσαν ἐν τῆ ἐκδρομῆ Ἡρακλείδην δὲ καὶ Σώπολιν τοὺς ἐκ Βοττιαίας τε καὶ ᾿Αμφιπόλεως Ιππέας κατὰ τὸ εὐώνυμον κέρας ἐπάγειν ἔταξε. τὴν δὲ 6
φάλαγγα τῶν πεζῶν καὶ τὴν ἄλλην ἵππον πρὸ τῆς φάλαγγος
παρατείνας κατὰ μέσους ἐπῆγε. καὶ ἔστε μὲν ἀκροβολισμὸς παρ᾽
ἐκατέρων ἦν οἱ Τριβαλλοὶ οὐ μεἰον εἶχον ὡς δὲ ἢ τε φάλαγξ
πυκνὴ ἐνέβαλλεν ἐς αὐτοὺς ἐρρωμένως καὶ οἱ ἰππεῖς οὐκ ἀκοντισμῷ ἔτι, ἀλλ᾽ αὐτοἰς τοῖς ἵπποις ἀθοῦντες ἄλλη καὶ ἄλλη προςἐπιπτον, τότε δὴ ἐτράπησαν διὰ τοῦ νάπους ἐς τὸν ποταμόν. καὶ τ
ἀποθυήσκουσι μὲν τρισχίλιοι ἐν τῆ φυγῆ, ζῶντες δὲ ὀλίγοι καὶ
τούτων ἐλήφθησαν, ὅτι ὕλη τε δασεία πρὸ τοῦ ποταμοῦ ἦν καὶ
νὺξ ἐπιγενομένη τὴν ἀκρίβειαν τῆς διώξεως ἀφείλετο τοὺς Μακεδόνας. αὐτῶν δὲ Μακεδόνων τελευτῆσαι λέγει Πτολεμαῖος ἱππέας μὲν ἕνδεκα, πεξοὺς δὲ ἀμφὶ τοὺς τεσσαράκοντα.

'Απὸ δὲ τῆς μάχης τριταΐος ἀφικνεῖται 'Αλέξανδρος ἐπὶ τὸν 3 ποταμὸν τὸν Ίστρον, ποταμῶν τῶν κατὰ τὴν Εὐρώπην μέγιστον ὅντα καὶ πλείστην γῆν ἐπερχόμενον καὶ ἔθνη μαχιμώτατα ἀπείργοντα, τὰ μὲν πολλὰ Κελτικά, ὅθεν γε καὶ αί πηγαὶ αὐτῷ 2 ἀνίσχουσιν, ὧν τελευταίους Κουάδους καὶ Μαρκομάνους · ἐπὶ δὲ Σαυροματῶν μοῖραν, 'Ιάζυγας · ἐπὶ δὲ Γέτας τοὺς ἀπαθανα—

höher gelegene Macedonien, aus welchem (ἐκ) sie gekommen waren, in Beziehung zur Ebene gedacht wird. τοὺς ἐκ Βοττιαίας. Auch hier liegt der Begriff des Hergekommenseins zu Grunde.— Bottiaea hiess eine makedonische Landschaft am rechten Ufer des Axios.

6. κατὰ μέσους, πολεμίους. Sie standen also im Mitteltreffen, welches c. 14, 3 τὸ μέσου τῆς τάξεως heisst. — μεῖου ἔχειν inferiorem esse auch III 23, 5 öfter. — αὐτοῖς τοῖς ἔπποις. Sonst pflegt αὐτός in dieser Bedeutung (= una cum) den Artikel nicht bei sich zu haben. Vgl. III 8, 2 τοὺς δὲ καὶ ζῶντας αὐτοῖς Πποις ἔλαβου. Ebenso II, 2, 5, 3, 5. IV 5, 8. V, 15, 2 und unten c. 19, 11 αὐτοῖς ἀνδράσι.

7. καὶ τούτων mit Beziehung auß.
c. 1, 13 gesagt.— τὴν ἀκοίβειαν τῆς
διώξεως. Vgl. c. 9, 4 ἡ ἀκοίβεια
τῶν πινδύνων.— ἀμφὶ τοὺς τεσσεράκοντα. Zum Artikel s. z. c. 1, 1
(ἀμφὶ τὰ εἴκοσι).

ARBIAN Anabasis, I.

Cap. 3. Alexander am Ister und im Lande der Geten.

1. ἀπό hier wie oft temporal zu fassen.— ἀπείργοντα abgren ze nd. Nach dem Vorgange Herodots gebraucht auch Arrian ἀπείργειν von den natürlichen, durch Flüsse, Meere, Gebirge gegebenen Grenzen. Vgl. Herod. I 72 ὁ Ἅλυς ἔνθεν μὲν Συρίους ἀπέργει ἔξ εὐωνύμου δὲ Παφλαγόνας. Ebenso unt. c. 5, 12 τά τε χωρία πρὸς τοῦ ποταμοῦ ἀπειργόμενα. Ebenso II 28, 5.

2. δθεν = έξ ων. Ebenso sagt Herod. IV 48 Ιστοος μεν έων μεγιστος ποταμών πάντων τῶν ἡμεῖς ἴθμεν - δέει - διὰ πάσης τῆς Εὐρώπης ἀρξάμενος ἐκ Κελτών. - ἀνίσχονος. Das intransitive ἀνίστειν (= entspringen) auch II, 4, 7 οἰα δὲ ἐκ τοῦ Ταύρου ὄρους τῶν πηγῶν οἱ (τῷ Κύδνᾳ) ἀνισχουσῶν. - τελευταίους hāngt noch νοπ ἀπείργοντα ab, da ὧν für καὶ τούτων gesetzt ist. - Κουάδους καὶ Μαρκομ. Natürlich spricht Arrian

3 Google

τίζουτας ἐπὶ δὲ Σαυφομάτας τοὺς πολλούς ἐπὶ δὲ Σκύθας ἔστε ἐπὶ τὰς ἐκβολάς, ἵνα ἐκδιδοί κατὰ πέντε στόματα ἐς τὸν Εὕ3 ξεινον πόντον. ἐνταῦθα καταλαμβάνει αὐτῷ ἡκούσας ναῦς μακρὰς ἐκ Βυζαντίου διὰ τοῦ πόντου τοῦ Εὐξείνου κατὰ τὸν ποταμόν. ταύτας ἐμπλήσας τοξοτῶν τε καὶ ὁπλιτῶν τῆ νήσω ἐπέπλει ἵνα οἱ Τριβαλλοί τε καὶ οἱ Θρᾶκες ξυμπεφευγότες ἡσαν, 4 καὶ ἐπειρᾶτο βιάζεσθαι τὴν ἀπόβασιν. οἱ δὲ βάρβαροι ἀπήντων ἐπὶ τὸν ποταμὸν ὅποι αἱ νῆες προσπίπτοιεν αἱ δὲ ὀλίγαι τε ἡσαν καὶ ἡ στρατιὰ οὐ πολλὴ ἡ ἐπ' αὐτῶν, καὶ τῆς νήσου τὰ

hier nicht von den Zeiten Alexanders, sondern von seinem eigenen Zeitalter, in welchem die Quaden im Marchgebiet von der Donau rückwärts bis ans Gebirg sassen, während die Markomannen am Mittel- und Obermain wohnten, von wo sie zwischen Rhein und Donau herumstreiften. Arrian hält beide Völkerschaften, die doch zum germanischen Volksstamm gehören, für keltisch. — ἐπὶ δέ (= deinde) ad-verbialisch gebraucht wie oft bei Herodot, wo es einem voraufgehenden πρώτον μέν entspricht. Vgl. πρὸς δέ II 19, 2. — Σανροματῶν. Die den Skythen in Sprache und Sitte verwandten Sauromaten (od. Sarmaten) durchstreiften die weite, baumlose Ebene bis zur Maeotis hin. Vgl, Herod. IV 21. — Ἰάζυγας. Es können hier natürlich nicht die Jazygen gemeint sein, welche zwischen dem Borysthenes (Dniepr) und der Palus Macotis wohnten, sondern ein getrennter Zweig derselben, die sich zwischen Theiss und Donau niedergelassen hatten. — ἀπαθανατίζον-τας. Vgl. Herodot IV 94 of Γέται άθανατίζουσι τόνδε τον τρόπον, ούτε αποθυήσκειν ξωυτούς νομίζουσι έξυαι τε τὸν ἀπολλύμενον παρά Ζάλμοξιν δαίμονα. δια πεντετηρίδος δε τον πάλφ λαχόντα αίει σφέων αύτῶν ἀποπέμπουσι άγγελον παρά τὸν Ζάλμοξιν, ἐντελλόμενοι τῶν ἀγ εκάστοτε δέωνται. πέμπουσι δε ώδε οί μεν αυτών ταχθέντες ακόντια τρία έχουσι, άλλοι δε διαλαβόντες τοῦ αποπεμπομένου παρά Ζάλμοξιν τὰς χείρας και τους πόδας, ανακινήσαντες αυτόν μετέωρον φιπτέουσι ές τας λόγχας. ἢν μὲν δὴ ἀποθάνη ἀνα-παρείς, τοῖσι δὲ ἔλεως ὁ θεὸς δοκέει είναι 'ην δε μη αποθάνη, αίτιεῦνται αὐτὸν τὸν ἄγγελον, φάμενοί μιν ανδρα κακόν είναι, αίτιησάμενοι δε αλλον αποπέμπουσι. - τούς πολlove. of mollof steht hier in gleicher Bedeutung wie ob. c. 2, 3 το πολύ. ἔστε ἐπὶ bei Arrian sehr häufig; auch bei Xenophon. - ἐκδιδοί. Vgl. c. 12, 6. Arrian hat die (ionische) Form wie die (intransitive) Bedeutung nach dem Vorgange Herodots gewählt. Vgl. Herod. I 80. In gleichem Sinne wird öfter έξιέναι gebraucht. Vgl. Herod. I 6 ο Άλυς δέων από μεσαμ-βοίης έξίει ές τον Ευξεινον καλεόμενον πόντον. Zu beiden Verben, έκδιδόναι wie έξιέναι, ist τὸ ὖδωρ hinzuzudenken, was Herod. VII 109 zu égles hinzugefügt ist. - nara πέντε στόματα, daher πεντάστομος bei Herod. IV,47, dagegen επτάστομος nach Strabo p. 305. Heute ergiesst sich die Donau in 3 Mündungen ins

3. ένταῦθα weist auf § 1 zurück (ἀφιανεῖται έπὶ τὸν ποταμὸν τὸν "Ιστρον).

4. βιάζεσθαι τὴν ἀπόβασιν, vgl. c. 19,8 βιάζεσθαι τὴν ἔππλουν.— ὅποι c. opt. in iterativer Bedeutung, wozu das Imperfectum ἀπήντων stimmt, Vgl. c. 1, 11 ὅπη προσφέροιντο οἱ βάρβαροι. — οἶα ðή mit Particip gebraucht Arrian nach dem Vorgange Herodots sehr häufig für das attische ἄτε δή. Wie hier z. B. c. 9, 6. — ἄπορον mit Infinitiv verbunden wie c. 29, 3 ἡ ἄπρα ἄπο ρος πάντη προσφέρεσθαι. — προσφέρεσθαι an unserer Stelle — an laufen.

Digitize to Gloog 18.

πολλα απότομα ές προσβολήν, και το φευμα του ποταμου το παρ' αυτήν, οία δη ές στενον συγκεκλεισμένον, όξυ και απορον προσφέρεσθαι.

"Ενθα δη 'Αλέξανδος ἀπαγαγών τὰς ναῦς ἔγνω διαβαίνειν 5 τὸν "Ιστρον ἐπὶ τοὺς Γέτας τοὺς πέραν τοῦ "Ιστρου ἀπισμένους, ὅτι τε συνειλεγμένους έωρα πολλοὺς ἐπὶ τῆ ὄχθη τοῦ "Ιστρου, ὡς εἰφξοντας, εἰ διαβαίνοι (ἡσαν γὰρ ἰππεὶς μὲν ἐς τετραπισχιλίους, πεξοὶ δὲ πλείους τῶν μυρίων) καὶ ᾶμα πόθος ἔλαβεν αὐτὸν ἐπ΄ ἐκείνα τοῦ "Ιστρου ἐλθείν. τῶν μὲν δὴ νεῶν ἐπέβη 6 αὐτός τὰς δὲ διφθέρας ὑφ' αἰς ἐσκήνουν τῆς κάρφης πληρώσας καὶ ὅσα μονόξυλα πλοία ἐκ τῆς χώρας ξυναγαγών (ἦν δὲ καὶ τούτων εὐπορία πολλή, ὅτι τούτοις χρῶνται οἱ πρόσοικοι τῷ "Ιστρο ἐφ' ἀλιεία τε τῆ ἐκ τοῦ "Ιστρου καὶ εἴποτε παρ' ἀλλήλους ἀνὰ τὸν ποταμὸν στέλλοιντο καὶ ληστεύοντες ἀπ' αὐτῶν τῆς στρατιᾶς ὅσους δυνατὸν ἦν ἐν τῷ τοιῷδε τρόπῳ. καὶ γίγνονται οἱ διαβάντες ᾶμα 'Αλεξάνδρῳ ἱππεῖς μὲν ἐς χιλίους καὶ πεντακοσίους, πεξοὶ δὲ ἐς τετρακισχιλίους.

Διέβαλον δὲ τῆς νυκτὸς ἦ λήιον ἦν σίτου βαθύ καὶ ταύτη 4 μᾶλλόν τι ἔλαθον προσσχόντες τῆ ὅχθη. ὑπὸ δὲ τὴν ἕω ᾿Αλέ-ξανδρος διὰ τοῦ ληίου ἦγε, παραγγείλας τοῖς πεζοίς πλαγίαις ταῖς σαρίσσαις ἐπικλίνοντας τὸν σῖτον οὕτω προάγειν ἐς τὰ οὐκ

5. ἔγνω. Arrian verbindet γιγνώσκειν in der Bedeutung beschliessen oft mit Infinitiv. Vgl. c. 5, 5 ἐπὶ τοὺς Γέτας. ἐπὶ weil bei διαβαίνειν auch καὶ ἐλαύνειν vorschwebt. ἡααν γάρ begründet πολλούς.— καὶ ἄμα πόθος ἔλαβεν αὐτόν. Herodotische Wendung (I 165 ἔλαβε αὐτοὺς πόθος τῆς πόλιος). Wie hier II 3, 1 ἐπὶ ἐκεὶνα τοῦ jenseits des; wie hier II 20, 10 (Gegens. ἐπὶ τάδε τοῦ II 17, 4).

τοῦ II 17, 4).
6. διφθέρας. S. z. III 29, 4. — τῆς κάρφης. Der Artikel von etwas Gebühren dem, Erforderlichem.— ὅσα erg. ἦν; auch sonst pflegt Arrian είναι nach ὅσος auszulassen. μονό-ξυλα sind Kähne, die auseinem Baumstamm gebaut sind, wie sich deren auch germanische Freibeuter zu bedienen pflegten (Plin. Hist. N. XVI 40). Auch die Canoes der Wilden lassen sich vergleichen. — ἐφ ἀλιεία και εἰ ποτε — στέλλοιντο και λή-

στεύοντες. Der dreifache Zweck ist durch 3 verschiedene Ausdrucksformen angegeben. Zuerst ist einem Substantiv ein Satz mit καί angeschlossen, an welchen alsdann ein Participium (ληστεύοντες = ἐπλ ληστεία) ebenfalls durch καί angefügt ist. — γίγνοται. γίγνεσθαι ἐς 'sich auf etwas belaufen'. In gleicher Bedeutung steht das Verbum öfter bei Herodot z. B. III, 95.

Cap. 4.

Alexander zerstört die Stadt der Geten. Die Gesandten der Kelten.

1. διέβαλλον = διέβαινον. Wie hier c. 11, 6. III 29, 2. Ο στε μαλλόν τι. S. z. c. 1, 7. — προσσχόντες τῆ διθη. Vgl. II 2, 5 και προσσχών Κύθνω τῆ νήσω. — ταῖς σαρίσσαις cer eine Länge von 14—16 Fuss hatte. — ἐπικλίνοντας. Accusativ auf einen Dativ (πεξοῖς) bezogen. Wenn das,

3. DigNiand hall on D.O.S. F. 2 ἐργάσιμα. οἱ δὲ ἱππεῖς ἔστε μὲν διὰ τοῦ ληίου προήει ἡ φάλαγξ έφείποντο : ώς δε έκ των έργασίμων έξήλασαν, την μεν ιππον έπι τὸ δεξιον κέρας αὐτὸς Αλέξανδρος παρήγαγε, την φάλαγγα 3 δε έν πλαισίω Νικάνορα αγειν εκέλευσε. και οι Γέται οὐδε την πρώτην έμβολην των Ιππέων έδέξαντο παράδοξος μέν γὰρ αὐτοῖς ή τόλμα ἐφάνη τοῦ ᾿Αλεξάνδρου, ὅτι εὐμαρῶς οὕτω τον μέγιστον των ποταμών διεβεβήκει έν μια νυκτί τον Ιστρον ού γεφυρώσας του πόρου, φοβερά δε και της φάλαγγος ή 4 ξύγκλεισις, βιαία δε ή των ίππέων έμβολή. και τὰ μεν πρώτα ές την πόλιν καταφεύγουσιν, ή δη άπεζχεν αύτοζς όσον παρασάγγην του "Ιστρου ' ώς δε επάγοντα είδον σπουδη 'Αλέξανδρον την μεν φάλαγγα παρά τον ποταμόν, ώς μη κυκλωθείεν πη οί πεζοί ενεδρευσάντων των Γετων, τούς ίππέας δε κατα μετωπον, λείπουσιν αὖ καὶ τὴν πόλιν οἱ Γέται κακῶς τετειχισμένην, ἀναλαβόντες τῶν παιδαρίων καὶ τῶν γυναικῶν ἐπὶ τοὺς ἵππους όσα φέρειν οί ιπποι ήδύναντο. ήν δε αύτοις ή όρμη ώς πορρωτάτω ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἐς τὰ ἔρημα. 'Αλέξανδρος δὲ τήν τε πόλιν 5 λαμβάνει και την λείαν πασαν όσην οι Γέται ύπελείποντο. και την μεν λείαν Μελεάγοω καὶ Φιλίππω έπαναγαγείν δίδωσιν αὐτὸς δε κατασκάψας την πόλιν θύει τε έπι τη όχθη του Ίστρου Διι Σωτῆρι καὶ Ἡρακλεῖ καὶ αὐτῷ τῷ Ἰστρῷ, ὅτι οὐκ ἄπορος αὐτῷ έγένετο, και έπανάγει αὐτῆς ἡμέρας σώους σύμπαντας ἐπὶ τὸ στρατόπεδον.

Ένταῦθα ἀφίκοντο πρέσβεις ὡς ᾿Αλέξανδρον παρά τε τῶν ἄλλων ὅσα αὐτόνομα ἔθνη προσοικεῖ τῷ Ἦτος καὶ παρὰ Σύρ-μου τοῦ Τριβαλλῶν βασιλέως καὶ παρὰ Κελτῶν δὲ τῶν ἐπὶ

was zum Infinitiv als Subject zu denken ist, in einem Casus obliquus steht, so werden die prädicativen und attributiven Bestimmungen entweder in demselben Casus gesetzt oder im Accusativ (so hier). Ganz wie hier c. 6,5 (ἀναλαβόντας) und II 13,6. — οῦτω dient hier wie oft zur nachdrücklichen Hervorhebung eines vorangegangenen Particips. Vgl. Procem. 3 und III 3,5. II 30,3.

2. ἐν πλαισίω. S. Einleit. S. 25.

4. ὄσον heisst bei Zahlen, Zahl-

2. ἐν πλαισίω. S. Einleit. S. 25.
4. ὅσον heisst bei Zahlen, Zahlbegriffen oder Bestimmungen des Raums ungefähr. Vgl. VII 20, 6 ἡ δὲ νῆσος ἀπέχειν ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ Εὐφράτον ἐλέγετο ὅσον

πλοῦν ἡμέρας καὶ ἡμέρας. Ebenso c. 17, 3. — παρασάγγην = 30 Stadien (ungef. 3 /₄ geogr. Meile). τὰ ἔρημα 'Steppen'.

'Steppen'.
5. δύει τε. Es entspricht καὶ ἐπανάγει. 'Ηρακλεῖ. Vgl. Curtius IV
2, 3 Macedonum reges credunt, ab
illo deo (Hercule) ipsos genus ducere. — αὐτῆς ἡμέρας d. h. πρὸ ννπτός, also: noch am Tage. Eine
andere Bedeutung hat τῆς αὐτῆς
ἡμέρας.

6. & Δλέξανδρον. Vor persönlichen Objecten kann ως für πρός gebraucht werden. — καλ — δέ (= atque etiam). Das zwischen καί und δέ eingeschobene Wort ist stets beτῷ Ἰονίῳ κόλπῳ ἀκισμένων ἦκον μεγάλοι οἱ Κελτοὶ τὰ σώματα καὶ μέγα ἐπὶ σφίσι φρονοῦντες πάντες δὲ φιλίας τῆς ᾿Αλεξάνδρου ἐφιέμενοι ῆκειν ἔφασαν. καὶ πᾶσιν ἔδωκε πίστεις τ ᾿Αλεξανδρος καὶ ἔλαβε ΄ τοὺς Κελτοὺς δὲ καὶ ῆρετο ὅ τι μάλιστα δεδίττεται αὐτοὺς τῶν ἀνθρωπίνων, ἐλπίσας ὅτι μέγα ὄνομα τὸ αὐτοῦ καὶ ἐς Κελτοὺς καὶ ἔτι προσωτέρω ῆκει καὶ ὅτι αὐτὸν μάλιστα πάντων δεδιέναι φήσουσι. τῷ δὲ παρ ἐλπίδα ξυνέβη δ τῶν Κελτῶν ἡ ἀπόκρισις ὁ οἶα γὰρ πόρρω τε ἀκισμένοι ᾿Αλεξάνδρου καὶ χωρία δύσπορα οἰκοῦντες καὶ ᾿Αλεξάνδρου ἐς ἄλλα τὴν ὁρμὴν ὁρῶντες ἔφασαν δεδιέναι μήποτε ὁ οὐρανὸς αὐτοῖς ἐμπέσοι. καὶ τούτους φίλους τε ὀνομάσας καὶ ξυμμάχους ποιησάμενος ὀπίσω ἀπέπεμψε, τοσοῦτον ὑπειπῶν ὅτι ἀλαζόνες Κελτοί εἰσιν.

Αὐτὸς δὲ ἐπ' Άγριάνων καὶ Παιόνων προύχωρει. ἔνθα δὴ 5 ἄγγελοι ἀφίκοντο αὐτῷ Κλεῖτόν τε τὸν Βαρδύλεω ἀφεστάναι ἀγγέλλοντες καὶ Γλαυκίαν προσκεχωρηκέναι αὐτῷ τὸν Ταυλαντίων βασιλέα οἱ δὲ καὶ τοὺς Αὐταριάτας ἐπιθήσεσθαι αὐτῷ κατὰ τὴν πορείαν ἐξήγγελλον ὧν δὴ ἕνεκα κατὰ σπουδὴν

tont. Wie hier unt. c. 5, 11 und II 11, 2. — τῷ Ἰονίφ κόλπφ d. i. am adriatischen Meere. — μεγάλοι — φοροσῦντες ist als eingeschobene Bemerkung des Schriftstellers asyndetisch angereiht. Vgl. III 8, 3 εἴποντο δὲ αὐτοῖς καὶ Σάκαι, Σκυθικόν τοῦτο γένος τῶν τὴν Ἰσίην ἐποικούντων Σκυθῶν.

7. ἐδωκε πίστεις. Πίστεις (od. πίστιν, πιστά) δοῦναι καὶ λαβεὶν fidem s. pignora fidei dare et accipere ist die eigentl. Wendung vom Abschliessen eines gegenseitigen Vertrags. Die Bürgschaften (πίστεις) der Treue können in Schwüren, Handschlag, Geiseln u. s. w. bestehen. Dieselbe Wendung oft bei Xenophon (z. B. Cyropaed. III, 2,23). Herodot sagt dafür πίστεις δοῦναι καὶ δέξασθαι (z. B. III 7). — ἐλπίζειν ὅτι statt des Infinitivs ist im Attischen selten. — μέγα ὅνομα ist Praedicat: 'dass als grosser Name der Seinige'.

8. οἶα c. partic. S. z. c. 3, 4.— τοσοῦτον n ur so viel.— ἐπειπών (Krüger). Man beachte ἐπί. Die handschriftliche Lesart ὑπειπών significans 'andeutungsweise bemerkend' erscheint weniger passend. ἐπειπεῖν

steht in gleicher Bedeutung VII 14, 6. Auch ἐπιλέγειν wird so gebraucht (Herod. I 214).

Cap. 5.

Abfall des Klitus und des Glaucias, Königs der Taulantier. Alexander vor der Stadt Pelion. 1. αὐτὸς δὲ steht in Gegensatz zu τούτους ἀπέπεμψε (c.4,8.).— ἐπ' Αγριάvov. Ueber die Agrianer s. z. c. 1, 11. — Die Paeoner waren die nördlichen Nachbaren der Makedoner; sie wohnten westlich vom Strymon im oberen Axiosthale. Nachdem auch sie (wie die Agrianer) von Philipp unterworfen waren, dienten sie als Reiter im makedonischen Heere. -Κλεῖτον. König der c. 1, 4 genannten Illyrier, welche mit den Makedonern in beständiger Fehde lebten. Klitus, welcher i. J. 349 von Philipp unterworfen war, wollte bei Philipps Tode einen Versuch machen, sich von der makedonischen Herschaft zu befreien. - Ταυλαντίων. Eine kleine illyrische Völkerschaft, welche um Epidamnos (Dyrrhachion) wohnte; auch die nördlich von ihnen wohnenden Autariaten gehörten zum illyrischen

Digition also Co DOQUE

2 έδόκει ἀναζευγνύναι. Λάγγαρος δε ό τῶν Αγριάνων βασιλεύς έτι μεν και Φιλίππου ζώντος άσπαζόμενος 'Αλέξανδρον δήλος ην και ιδία επρέσβευσε παρ' αυτόν, τότε δε παρην αυτώ μετά τῶν ὑπασπιστῶν, ὅσους τε καλλίστους καὶ εὐοπλοτάτους ἀμφ' 3 αύτον είχε και έπειδή έμαθεν ύπλο των Αύταριατών πυνθανόμενον Αλέξανδρον οιτινές τε και οπόσοι είεν, ουκ έφη χρηναι έν λόγω τίθεσθαι Αὐταριάτας είναι γαρ ἀπολεμωτάτους των ταύτη και αὐτὸς ἐμβαλεῖν ές τὴν χώραν αὐτῶν, ὡς ἀμφὶ τὰ σφέτερα μαλλόν τι έχοιεν. καὶ κελεύσαντος 'Αλεξάνδρου έμβάλλει ές αὐτούς καὶ έμβαλών ήγε καὶ έφερε την γώραν αύτῶν.

Αὐταριᾶται μὲν δὴ ἀμφὶ τὰ αύτῶν εἶχον Λάγγαρος δὲ τά τε άλλα έτιμήθη μεγάλως πρὸς Αλεξάνδρου καὶ δῶρα Ελαβεν δσα μέγιστα παρά βασιλεί τῷ Μακεδόνων νομίζεται και τὴν άδελφην την 'Αλεξάνδρου Κύναν και ταύτην ώμολόγησε δώσειν

αὐτῶ Πέλλαν ἀφικομένω 'Αλέξανδρος.

Αλλά Λάγγαρος μεν έπανελθών οίκαδε νόσω έτελεύτησεν. 'Αλέξανδρος δε παρά τον Έριγόνα ποταμον πορευόμενος ές Πήλιον πόλιν έστέλλετο. ταύτην γὰρ κατειλήφει ὁ Κλεῖτος ὡς ὀχυοωτάτην της χώρας καὶ πρὸς ταύτην ώς ήκεν 'Αλεξανδρος, καταστρατοπεδεύσας πρός τῷ Ἐορδαϊκῷ ποταμῷ τῃ ὑστεραία 6 έγνωκει προσβάλλειν τῷ τείχει. οί δὲ ἀμφὶ τὸν Κλεῖτον τὰ κύκλω της πόλεως όρη, ύπερδέξια τε όντα και δασέα, κατείχον, ώς πάντοθεν επιτίθεσθαι τοῖς Μακεδόσιν, εί τη πόλει προσβάλ-

Stamm. — οἱ δὲ als wenn voraufge-gangen wäre οἱ μὲν ἀφίκοντο ἀγ-γέλλοντες. Wie hier III 28, 7. 2. ἰδία oppos. δημοσία. — ὅσους

ze 'und wie viele er sonst'

3. ἐν λόγφ τίθεσθαι. Dafür Herod. ἐν οὐδενὶ λόγφ ποιεὶσθαι (Ι 132 τοὺς Ἰωνας ἐν οὐδενὶ λόγφ ποιησάτους Ιωνάς εν ουσενι λογώ ποιησα-μενος). — τῶν ταύτη 'der Bewohner dieser Gegenden'. Vgl. Thuk, II 96, 2 οἱ Γέται καὶ οἱ ταύτη. — ἀμφί τι ἔχειν mit etwas beschäftigt sein auch u. 4. u. c. 11, 3. — ηγε καί έφερε. άγειν geht mehr auf die leben-den Wesen (Menschen, Vieh), die fortgeführt, φέρειν auf die Gegen-stände, welche fortgetragen wer-den; beide nehmen oft den Accus. des Landes wie der geplünderten Einwohner zu sich. Dieselbe Stellung auch VII 9, 3. Die umgekehrte

Stellung (φέρειν καὶ αγειν) ist die häufigere (vgl. Herod. I 88. Xen. Anab. II 6, 5).

4. Κύναν. Vgl. Athen. p. 557 D φησί Σάτυρος έν τῷ περὶ τοῦ βίου αύτου (Φιλίππου) Αύδάταν Ίλλυ-οίδα γήμας έσχεν έξαύτῆς θυγατέρα Κύναν. — Πέλλα, Geburtsort Philipps und Alexanders, war seit König Archelaus Residenz der makedonischen Könige.

5. Έριγόνα. Der Erigon (j. Czerna) ist der bedeutendste Nebenfluss des Axios. Pelion war eine Stadt der illyrischen Dassaretier. — Έορδαϊκῶ. Der Eordaikos (j. Devol) ist ein Fluss Illyriens. — έγνώκει. γιγνώσκω c. infin. S. z. c. 3, 5.

6. ως bezeichnet hier die Absicht,

wie c. 6, 6. 20, 3.

λοιεν Γλαυκίας δὲ αὐτῷ ὁ τῶν Ταυλαντίων βασιλεὺς οὕπω παρῆν. ᾿Αλέξανδρος μὲν δὴ τῆ πόλει προσῆγεν οἱ δὲ πολέμιοι Τ σφαγιασάμενοι παίδας τρείς καὶ κόρας ἴσας τὸν ἀριθμὸν καὶ κριοὺς μέλανας τρεῖς, ὥρμηντο μὲν ὡς δεξόμενοι ἐς κεῖρας τοὺς Μακεδόνας ἡ ὁμοῦ δὲ γενομένων ἐξέλιπον καίτοι καρτερὰ ὅντα τὰ κατειλημμένα πρὸς σφῶν χωρία, ὥστε καὶ τὰ σφάγια αὐτῶν κατελήφθη ἔτι κείμενα.

Ταύτη μέν δη τη ήμέρα κατακλείσας αὐτοὺς ές την πόλιν 8 καί στρατοπεδευσάμενος πρός τω τείχει έγνωκει περιτειγισμώ αποκλείσαι αύτούς τη δε ύστεραία παρην μετά πολλης δυνάμεως Γλαυκίας ὁ τῶν Ταυλαντίων βασιλεύς, ἔνθα δη Αλέξανδρος την μεν πόλιν απέγνω έλετν αν ξύν τη παρούση δυνάμει, πολλών μεν ές αὐτην και μαχίμων ξυμπεφευγότων, πολλών δε άμα τῷ Γλαυκία προσκεισομένων, εί αὐτὸς τῷ τείχει προσμάγοιτο. Φιλώταν δε άναλαβόντα των ίππέων όσους ές προφυ- 9 λακήν και τὰ ὑποζύγια τὰ ἐκ τοῦ στρατοπέδου ἐς ἐπισιτισμον έπεμπεν. καὶ ὁ Γλαυκίας μαθών τὴν ὁρμὴν τῶν ἀμφὶ Φιλώταν έξελαύνει έπ' αὐτούς, καὶ καταλαμβάνει τὰ κύκλω ὄρη τοῦ πεδίου. όθεν οί ξύν Φιλώτα έπισιτιείσθαι έμελλον. 'Αλέξανδρος 10 δέ, ἐπειδή ἀπηγγέλθη αὐτῷ ὅτι κινδυνεύουσιν οί τε ίππεῖς καὶ τὰ ὑποζύγια, εί νὺξ αὐτοὺς καταλήψεται, αὐτὸς μὲν ἀναλαβών τούς τε υπασπιστάς και τούς τοξότας και τούς 'Αγριάνας και εππέας ές τετραχοσίους έβοήθει σπουδή το δε άλλο στράτευμα πρός τῆ πόλει ἀπέλιπεν, ώς μὴ ἀποχωρήσαντος παντός τοῦ στρατού και οι έκ της πόλεως επιδραμόντες τοις άμφι Γλανκίαν

Englished by GOOGNE

^{7.} ώς — δεξ. 'als οδ'. — γενομένων, τῶν Μακεδόνων. Beim genet. absol. ist die Auslassung des Subjects ganzgewöhnlich, da es sich meist aus dem Vorhergehenden leicht ergänzen lässt. Vgl. II, 7.9 (κατιόντων). — καίτοι mit Partic. wird nur bei Späteren gleichbedeutend mit καίπες gebraucht. Wie hier II 26, 2. IV 21, 4 öft. Unt. c. 23, 4 ist es sogar mit Indicativ verbunden: καίτοι ἀμφίπου μέσας νύκτας ήν τὸ γιγνόμενον, was die classische Graecität durch καίπες — ὄντος ausgedrückt haben würde.

εἰεῖν ἄν. Ganz wie hier c. 28,1.
 Der Infin. mit ἄν, weil es in directer
 Rede heissen würde: οὐκ ἄν ελοιμι.

Anders III 20, 8 'Αλέξανδρος δὲ ὡς ἀπέγνω κατὰ πόδας μίρήσειν Δαρεζον.

^{9.} Φιλώταν, Sohn des Parmenio. Er war der Anführer der aus 1500 M. bestehenden makedonischen Reitergarde. Ueber seinen Ausgang vgl. III 26. — δσος ές 'ausreichend zu'. Vgl. III, 29, 4 εί μακρόθεν μετίσεν δσα ές γεφύρωτιν τοῦ πόρου, ebenso unt. c. 22, 2 (= geeignet zu).

^{10.} κινδυνεύουσι — καταλήψεται. Beide Mal ist der Modus der oratio recta beibehalten. Man hört gleichsam den Boten reden (Repræsentatio). — ὑπασπιστάς — Αγριάνας. S. z. c. 1, 11.

11 ξυμμίζειαν. ἔνθα δὴ Γλαυκίας προσάγοντα ᾿Αλέξανδρον αἰσθόμενος ἐκλείπει τὰ ὅρη οι δὲ ξὺν Φιλώτα ἀσφαλῶς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον διεσώθησαν. ἐδόκουν δ᾽ ἔτι τὸν ᾿Αλέξανδρον ἐν δυσχωρία ἀπειληφέναι οι ἀμφὶ τὸν Κλείτον καὶ Γλαυκίαν τά τε γὰρ ὅρη τὰ ὑπερδέξια κατείχον πολλοίς μὲν ἱππεῦσι, πολλοίς δὲ ἀκοντισταίς καὶ σφενδονήταις καὶ ὁπλίταις δὲ οὐκ ὀλίγοις, καὶ οι ἐν τῆ πόλει κατειλημμένοι προσκείσεσθαι ἀπαλλαττομένοις ξιελλον τά τε χωρία δι᾽ ὧν ἡ πάροδος ἡν τῷ ᾿Αλεξάνδρω στενὰ καὶ ὑλώδη ἐφαίνετο, τῆ μὲν πρὸς τοῦ ποταμοῦ ἀπειργόμενα, τῆ δὲ ὄρος ὑπερύψηλον ἡν καὶ κρημνοὶ πρὸς τοῦ ὄρους, ῶστε οὐδὲ ἐπὶ τεσσάρων ἀσπίδων ἄν τῷ στρατεύματι ἡ πάροδος ἐγένετο.

6 "Ενθα δη έκτάσσει τον στρατον 'Αλέξανδρος ές έκατον και είκοσι το βάθος της φάλαγγος. ἐπὶ το κέρας δε έκατέρωθεν διακοσίους ίππέας έπιτάξας παρήγγελλε σιγη έχειν, το παραγγελ- λόμενον όξέως δεχομένους. καὶ τὰ μεν πρῶτα ἐσήμηνεν ὀρθὰ ἀνατεΐναι τὰ δόρατα τοὺς ὁπλίτας, ἔπειτα ἀπὸ ξυνθήματος ἀποτεΐναι ἐς προβολήν, καὶ νῦν μεν ἐς τὸ δεξιὸν ἐγκλῖναι τῶν δοράτων τὴν σύγκλεισιν, αὐθις δε ἐπὶ τὰ ἀριστερά. καὶ αὐτὴν δε τὴν φάλαγγα ἔς τε τὸ πρόσω ὀξέως ἐκίνησε καὶ ἐπὶ τὰ κέ-

11. καὶ — δέ. S. z. c. 4, 6. — ἔμελλον. μέλλω c. Infin. fut. heisst: es steht zu erwarten, dass ich. Vgl. c. 20, 8. II 18, 6.

12. ἀπειογόμενα. Zur Bedeutung von ἀπείογειν s. z. c. 3, 1. — ἡν. Uebergang vom Partic. zum Verbinit. wie c. 18, 6. u. III 23, 5 öft. ἐπὶ τεσσάρων 4 Mann in der Front. ἐπὶ τεσσάρων (= ἐπὶ od. εἰς τέσσαρας) könnte auch sprachlich bedeuten '4 Mann hoch od. tief'. Vgl. ἐπὶ μιᾶς νεώς ein Schiff hinter dem anderen (II 21, 9). — ἀσπίδων. ἀσπίς gebraucht auch Xenophon metonymisch für ἀπιιδοφόρος (das Getragene für den Träger). Vgl. Xen. Anab. I, 7, 10. — ἀν — ἐγένετο, εἰ ἐπειρᾶτο (τὸ στράτενμα) παριέναι.

Cap. 6. Klitus und Glaukias vor Pelion geschlagen.

σιγη ἔχειν, eine herodotische Wendung, ebenso wie σιγην ἔχειν
 V,1,4. — ὁξέως δέχεσθαι. Zur Sache wie zum Ausdruck vgl. Arr. Takt. 32

ουδενώσαύτως άγαθον έντεπος είαις και έν μάχαις ώς σιγή τοῦ παντὸς στρατευματος οῦτο γὰς οἱ μὲν ἡγεμόνες όξέως πας αγγέλλουσιν αὐτά, ἡ δὲ στρατιὰ ὁξέως δέχεται τὰ ενδιδόμενα. Vgl. Thuk. II 11 ἔπεσθε ὅπη ἄν τις ἡγῆται, κόσμον καὶ φυλακήν περὶ παντὸς ποιούμενοι καὶ τὰ παραγγελλόμενα ὀξέως δεχόμενοι. Vgl. unt. III 9, 8 ὀξέως κατακούει».

2. ἀπὸ ξυνθήματος 'auf ein verabredetes Zeichen' wie hier II 8, 10. Auch Herod. gebraucht die Verbindung (V 74), dafür έκ συνθήματος VI 121. — αποτείναι ές προβολήν. Dafür gebraucht Xenophon Anab. VI, 5, 25 καθείναι τὰ δόρατα είς προβολήν. — παρήγαγε. παράγειν 'nach beiden Seiten hin (rechts u. links) aufmarschieren lassen', ebenso II 8, 10. Bei Xen. Anab. III 4, 14 ist els τὰ πλάγια hinzugesetzt. Vgl. Arrians Takt. 30. 33. - Der Zweck des Manövers war, die Feinde von jedem Angriff zurückzuschrecken. Durch die Schnelligkeit, mit welcher Alex.

Piglifered to Co COSTE

ρατα άλλοτε άλλη παρήγαγε, καὶ ούτω πολλάς τάξεις τάξας τε 3 καὶ μετακοσμήσας ἐν ολίγω χρόνω, κατὰ τὸ εὐώνυμον οἷον ἔμβολου ποιήσας της φάλαγγος έπηγευ έπὶ τους πολεμίους. οί δὲ πάλαι μεν έθαύμαζον τήν τε όξύτητα όρωντες καὶ τὸν κόσμον των δρωμένων τότε δε προσάγοντας ήδη τους άμφὶ 'Αλέξανδρου ούπ έδέξαυτο, άλλα λείπουσι τούς πρώτους λόφους. ὁ δὲ 4 καὶ ἐπαλαλάξαι ἐκέλευσε τοὺς Μακεδόνας καὶ τοῖς δόρασι δουπήσαι πρός τὰς ἀσπίδας οί δὲ Ταυλάντιοι ἔτι μᾶλλον ἐκπλαγέντες πρός της βοής ώς πρός την πόλιν έπανήγαγον σπουδή του στρατόν.

Αλέξανδρος δε λόφον τινάς κατέχοντας ίδων ου πολλούς 5 των πολεμίων, παρ' ον αὐτῷ ἡ πάροδος ἐγίγνετο, παρήγγειλε τοις σωματοφύλαξι καὶ τοις άμφ' αὐτὸν έταίροις, άναλαβόντας τας ασπίδας αναβαίνειν έπι τους ίππους και έλαύνειν έπι τον γήλοφου έκεισε δε έλθόντας, εί ύπομένοιεν οί κατειληφότες τὸ γωρίου, τούς ήμίσεας καταπηδήσαι από των ϊππων καὶ αναμιχθέντας τοις ίππεῦσι πεζούς μάχεσθαι. οί δε πολέμιοι την 6 δρμήν την Αλεξάνδρου ιδόντες λείπουσι τον γήλοφον και παρεπηλίνουσιν έφ' επάτερα των όρων, ενθα δή παταλαβών 'Αλέξανδρος του γήλοφου σύν τοῖς έταίροις τούς τε Αγριάνας μεταπέμπεται καί τους τοξότας, όντας ές δισχιλίους τους δέ ύπασπιστάς διαβαίνειν τὸν ποταμὸν ἐπέλευσε καὶ ἐπὶ τούτοις τας τάξεις των Μακεδόνων ΄ όπότε δε διαβάντες τύχοιεν, επ'

die Aufstellung seiner Truppen zu ändern verstand, bewies er, dass er gegen jeden Angriff, von welcher Seite er auch kommen mochte, schlag-

fertig war.

3. olov - galayyos, olov erkläre aus: τοιαύτην φάλαγγα ποιήσας οίος εμβολος (sc. έστι). Statt dessen ist φάλαγγα von ἔμβολος abhängig gemacht (vgl. ἔμβολος τῶν ἱππέων c. 15, 7) und das von ἔμβολος attrahierte olog als Object zu ποιήσας in den Accusativ gesetzt. - Für olov steht einfach ώσπεο c. 15, 7. Ueber die keilförmige Schlachtordnung s. Einleit. S. 25. — των δρωμένων, τὰ δρώμενα Manöver. Vgl. Xen. Cyrop. IV 2, 28 οι μεν έθαύμαζον τὰ δρώμενα. — ούκ ἐδέξαντο άλλὰ λείπουσι. Aorist (od. Imperf.) und Praes. historic. wechseln häufig bei Arrian. Vgl. c. 23, 7. II 4, 1.

4. έππλαγέντες πρός της βοής. έμ-

πλαγήναι ist wol nur hier mit πρός c. gen. verbunden (πρός c. gen. beim Passiv wie Procem. 3), sonst meist mit πρός c. accus. (II 4, 10. II 13. 5. IV, 4, 4 öft.); einige Male auch mit blossem Dativ wie I 1, 3. II 3, 3. III 17, 5. — ως πρός. In Verbindung mit Praepositionen (ως είς, ως ἐπί, ώς ποός) ist in ώς der Begriff des Anscheinenden erloschen. Vgl. unt. ws eni (7).

5. σωματοφύλαξι. Ueber die königlichen Leibwächer (7 an der Zahl) vgl. die Einleit. S. 21. – ἐταίροις, S. Einleit. S. 19. — αναλαβόντας. Ueber den Accus. s. z. c. 4, 1 (¿niαλίνοντας).— ήμισέας, ionischer Accusativ, von Arrian öfter gebraucht.

6. παρεκκλίνουσι. παρά durch έφ έκατερα erklärt. — έπλ τούτοις. έπί (= nach) in temporaler Bedeutung; ebenso ist VII 23, 3 έπι τούτω gebraucht. ἐπ' ἀσπίδα 'nach links

Digitized by Co O.O.V.) S

άσπίδα ἐκτάσσεσθαι, ώς πυκνὴν εὐθὺς διαβάντων φαίνεσθαι την φάλαγγα αὐτὸς δὲ ἐν προφυλακή ὢν ἀπὸ τοῦ λόφου 7 άφεώρα τῶν πολεμίων τὴν ὁρμήν. οί δέ, ὁρῶντες διαβαίνουσαν την δύναμιν, κατά τὰ ὄρη άντεπήεσαν, ώς τοις μετά 'Αλεξάνδρου έπιθησόμενοι τελευταίοις αποχωρούσιν. ὁ δὲ πελαζόντων ήδη αὐτὸς έκθει σὺν τοις ἀμφ' αὐτόν, καὶ ἡ φάλαγξ, ὡς διὰ τοῦ ποταμοῦ ἐπιοῦσα, ἐπηλάλαξεν οί δὲ πολέμιοι πάντων ἐπὶ σφας έλαυνόντων έγκλίναντες έφευγον και έν τούτω έπηγεν 'Αλέξανδρος τούς τε 'Αγριανας καὶ τούς τοξότας δρόμο ώς έπὶ 8 του ποταμόν. και πρώτος μέν αύτος φθάσας διαβαίνει τοις τελευταίοις δε ώς είδεν επικειμένους τους πολεμίους επιστήσας έπὶ τῆ ὅχθη τὰς μηχανὰς έξακοντίζειν ώς ποροωτάτω ἀπ' αὐτων έκέλευσεν όσα ἀπὸ μηγανών βέλη έξακοντίζεται και τούς τοξότας δε έκ μέσου τοῦ ποταμοῦ έκτοξεύειν έπεσβάντας καί τούτους. καὶ οί μεν άμφι τον Γλαυκίαν είσω βέλους παρελθείν ούκ ετόλμων οι Μακεδόνες δε εν τούτω ασφαλώς επέρασαν τον ποταμόν, ώστε ούδεις απέθανεν έν τη απογωρήσει αὐτών.

Τρίτη δὲ ἀπ' ἐκείνης ἡμέρα καταμαθών 'Αλέξανδρος κακῶς αὐλιζομένους τοὺς ἀμφὶ Κλείτον καὶ Γλαυκίαν, καὶ οὕτε φυλακὰς ἐν τῆ τάξει αὐτοῖς φυλαττομένας οὕτε χάρακα ἢ τάφρον προβεβλημένους, οἶα δὴ ξὺν φόβω ἀπηλλάχθαι οἰομένων 'Αλέξανδρον, ἐς μῆκος δὲ οὐκ ἀφέλιμον ἀποτεταγμένην αὐτοῖς τὴν τάξιν, ὑπὸ νύκτα ἔτι λαθών διαβαίνει τὸν ποταμόν, τούς τε ὑπασπιστὰς ἄμα οἶ ἄγων καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας καὶ τοὺς τοξότας

aufmarschierend'; oppos. ἐπὶ δόρυ. In der Linken wurde der Schild, in der Rechten der Speer getragen.
— ὡς c. Infin. Ueber die Bedeutung s. z. c. 5, 6.

7. πατά τὰ ὅρη 'an den Bergen hin'. — πελαζόντων, αὐτῶν. S. z. 5,7 (ὁμοῦ δὲ γενομένων). — πάντων ελαννόντων. So meinten die Taulantier, während die eigentliche Phalanx doch nur zum Schein zum Angriff vorrückte (ἡ φάλαγξ, ὡς διὰ τοῦ ποταμοῦ ἐπιοῦσα, ἐπηλάλαξεν). — ἐπῆγεν. Man beachte die Bedeutung von ἐπί. — ὡς ἐπί. Ueber ὡς s. z. 4 (ὡς πρός).

8. ἐπεσβάντας 'die ihm nach in den Fluss gerückt waren' καὶ τούτους erg. ἐκτοξεύειν. Auch die μη-γαναί) ihre Geschosse (Pfeile) sen-

den. — είσω βέλους παρελθείν. S. z. c. 2, 5.

9. κακῶς nachlässig. — ἐν τῆ τάξει 'anf der Linie, welche sie einnahmen'. — οἶα (δή) c. partic. S. z. c. 3, 4. — οἰομένων, αὐτῶν (s. o. 7. zu πελαξόντων). Statt des Accus. (οἰομένους) ist der Genet. absol. gewählt, weil so das Causalverhältnis, in welchem diese Worte zum Hauptsatzstehen, deutlicher und selbständiger hervortritt. — ἄμα οῖ. οῖ (= αὐτῶ) gebraucht Arrian unattisch als directes Reflexiv. Vgl. c. 1, 7 ξυναγαγόντες δὲ ἀμάξας καὶ πορβαλόμενοι πρὸ σῷ ῶν (= αὐτῶν). — Περδίκκου. Perdikkas, einer dei treuesten und tapfersten Generale Alexanders, der ihm sterbend seinen Siegelring übergab und damit zum Reichsverweser einsetzte. Vgl. c.

pigliaca Sk G D O STV.

καὶ τὴν Περδίκκου καὶ Κοίνου τάξιν. καὶ προστέτακτο μὲν 10 ἀκολουθεῖν τὴν ἄλλην στρατιάν ' ὡς δὲ καιρὸν εἰδεν εἰς ἐπίθεσιν, οὐ προσμείνας ὁμοῦ γενέσθαι πάντας ἐφῆκε τοὺς τοξότας καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας ' οἱ δὲ ἀπροσδόκητοι τε ἐπιπεσόντες καὶ φάλαγγι κατὰ κέρας, ἡπερ ἀσθενεστάτοις αὐτοῖς καρτερωτάτη τῆ ἐμβολῆ προσμίξειν ἔμελλον, τοὺς μὲν ἔτι ἐν ταὶς εὐναῖς κατεκτεινον, τοὺς δὲ φεύγοντας εὐμαρῶς αἰροῦντες, ὅστε πολλοὶ μὲν αὐτοῦ ἐγκατελήφθησαν καὶ ἀπέθανον, πολλοὶ δὲ ἐν τῆ ἀποχωρήσει ἀτάκτφ καὶ φοβερᾶ γενομένη ' οὐκ ὀλίγοι δὲ καὶ ζῶντες ἐλήφθησαν. ἐγένετο δὲ ἡ δίωξις τοῖς ἀμφὶ 'Αλέξανδρον 11 μέχρι πρὸς τὰ ὅρη τῶν Ταυλαντίων ' ὅσοι δὲ καὶ ἀπέφυγον αὐτῶν, γυμνοὶ τῶν ὅπλων διεσώθησαν. Κλεῖτος δὲ ἐς τὴν πόλιν τὸ πρῶτον καταφυγών ἐμπρήσας τὴν πόλιν ἀπηλλάγη παρὰ Γλαυκίαν ἐς Ταυλαντίους.

Έν τούτφ δὲ τῶν φυγάδων τινὲς τῶν ἐκ Θηβῶν φευγόντων Τ παρελθόντες νύκτωρ ἐς τὰς Θήβας ἐκαγομένων τινῶν αὐτοὺς ἐκὶ νεωτερισμῷ ἐκ τῆς πόλεως 'Αμύνταν μὲν καὶ Τιμόλαον τῶν τὴν Καδμείαν ἐχόντων οὐδὲν ὑποτοπήσαντας πολέμιον ἔξω τῆς Καδμείας ἀπέκτειναν ξυλλαβόντες : ἐς δὲ τὴν ἐκκλησίαν παρελ- 2 θόντες ἐπῆραν τοὺς Θηβαίους ἀποστῆναι ἀπὸ 'Αλεξάνδρου, ἐλευθερίαν τε προϊσχόμενοι, παλαιὰ καὶ καλὰ ὀνόματα, καὶ τῆς

14, 2. VI 28, 4. — καὶ Κοίνου für καὶ τῆν Κοίνου. Doch vgl. c. 20, 5 καὶ τῆν Αμύντου τε καὶ Περδίκκου τάξιν. Ebenso IV 22, 1 öft. Ueber Κοenus vgl. V 27 u. VI 2, 1 (Κοίνος ἐν τοῖς πιστοτάτοις Άλεξάνδος

ὢν τῶν έταίρων).

10. έφημε (έπὶ τοὺς πολεμίους) steht in gleicher Bedeutung V, 16, 4 έφημεν έπὶ τὸ κέρας τὸ ενώννμον τῶν Ἰνδῶν τοὺς ῖπποτοξότας. — ἀποροσδοκητοι hier in passivem Sinne gebraucht; anders II 2, 5 ἀπροσδοκήτοις ἐπιπεσόντες (so auch III 10, 1). — φάλαγγι κατὰ κέρας. φάλαγγι — ἐς φάλαγγα ξυντεταγμένοι (c. 13, 5). — κατὰ κέρας auf den langen Zug der Feinde. Gemeint ist die Stellung ἐπὶ κέρας, worüber Einleit. S. 24 zu vergleichen. — ἡπες wo. — ἀσθενεστάτοις οὐσι. Zur Sache vgl. c. 13, 5 ἀτάκτως τε οὐν κατὰ κέρας, ἡπερ ἀσθενέστατον ('wo die Stellung am schwächsten ist'), ἐκβαίνουσιν ἐπικείσονται ἐς φάλαγγα ξυντεταγμένοι τῶν πολοπορία.

λεμίων οί ίππεῖς. — ἔμελλον. Ueber die Bedeutung von μέλλω c. infin. s. z. c. 5, 11. — αίροῦντες (= einholend) erg. ἀπέπτεινον. αίροῦντες steht parallel zu ἐν ταῖς εὐναῖς (ὅντας).

11. μέχρι in Verbindung mit einer Praeposition (πρός, ἐπί, εἰς) ist in der attischen Prosa selten, häufig bei Späteren. — πόλιν. S. c. 5, 5.

Cap. 7.

Unruhen in Theben. Alexander vor der Stadt.

1. ἐν τούτω. 335 v. Chr. im September. Seit der Schlacht bei Chäronea hatte das besiegte Theben eine makedonische Besatzung einnehmen müssen. S. unt. ἐπαγεσθαι (auch III 2, 3) wie ἐπιπαλεϊσθαι (unt. 11) sind die eigentlichen Ausdrücke vom Herbeirufen fremder Hülfe.— ἐπ τῆς πόλεως gehört zu τινῶν. Ueber die Stellung vgl. c. 1, 6. 12.

2. έλευθερίαν τε προϊσχόμενοι. Sowol τε als der Plural παλαιά καὶ καλά

Distillate is COOCIE

βαρύτητος τῶν Μακεδόνων ἦδη ποτὲ ἀπαλλαγῆναι. πιθανώτεροι δὲ ἐς τὸ πλῆθος ἐφαίνοντο τεθυηκέναι 'Αλέξανδρον ἰσχυβ ριζόμενοι ἐν 'Ιλλυριοῖς' καὶ γὰρ καὶ πολὺς ὁ λόγος οὖτος καὶ παρὰ πολλῶν ἐφοίτα, ὅτι τε χρόνον ἀπῆν οὐκ ὀλίγον καὶ ὅτι οὐδεμία ἀγγελία παρ' αὐτοῦ ἀφίκτο, ὥστε, ὅπερ φιλεῖ ἐν τοῖς τοιοῖσδε, οὐ γινώσκοντες τὰ ὅντα τὰ μάλιστα καθ' ἡδονήν σφισιν εἴκαζον.

4 Πυθομένω δὲ 'Αλεξάνδοω τὰ τῶν Θηβαίων οὐδαμῶς ἐδόκει ἀμελητέα εἶναι, τήν τε τῶν 'Αθηναίων πόλιν δι' ὑποψίας ἐκ πολλοῦ ἔχοντι καὶ τῶν Θηβαίων τὸ τόλμημα οὐ φαῦλον ποιουμένω, εἰ Λακεδαιμόνιοι τε πάλαι ἤδη ταῖς γνωμαις ἀφεστηκότες και τινες καὶ ἄλλοι τῶν ἐν Πελοποννήσω καὶ Αἰτωλοὶ οὐ βέβαιοι ὅντες συνεπιλήψονται τοῦ νεωτερισμοῦ τοῖς Θηβαίοις. ὅ ἄγων δὴ παρὰ τὴν Ἐορδαίαν τε καὶ τὴν Ἐλιμιῶτιν καὶ παρὰ τὰ τῆς Στυμφαίας καὶ Παραυαίας ἄκρα ἐβδομαῖος ἀφικνεῖται ἐς Πελίναν τῆς Θετταλίας. ἔνθεν δὲ ὁρμηθεὶς ἔκτη ἡμέρα ἐσβάλλει ἐς τὴν Βοιωτίαν, ώστε οὐ πρόσθεν οἱ Θηβαῖοι ἔμαθον εἰσω Πυλῶν παρεληλυθότα αὐτὸν πρὶν ἐν 'Ογχηστῷ γενέσθαι ὁ ξὺν τῆ στρατιῷ πάση. καὶ τότε δὲ οἱ πράξαντες τὴν ἀπόστασιν στράτευμα ἐκ Μακεδονίας 'Αντιπάτρου ἀφῖχθαι ἔφασκον, αὐτὸν

ονόματα lehrt, dass nach προϊσχόμενοι ein der έλευθερία verwandter Begriff (αὐτονομία, παζόησία) ausgefallen sein muss (ἐλευθερίαν τε προϊσχόμενοι και παροησίαν Krüger). Auch der Infin. απαλλαγηναι hängt von προϊσχόμενοι ab, aus welchem ein κελεύοντες zu entnehmen ist. ήδη ποτέ tandem aliquando. — πιθανώτεροι ές τινά. Häufiger ist πιδανός τινι. ές ist gesetzt, weil in πιθανός (πείθειν) der Begriff des Redens enthalten (λέγειν ές τινα vor, zu jemandem reden). Gedanke: Wirksamer als die Vorspiegelung des schönklingenden Namens der Frei-heit erwies sich bei der Menge die Versicherung, dass Alex. in Illyrien gefallen sei. — ἐν Ἰλλυοιοῖς. Vgl. Ael. var. hist. XII 57 ἄοντο ἐν Ἰλλυριοῖς Άλέξανδρον τεθνάναι.

3. και γας και (= etenim etiam), einen neuen Grund anfügend, ist im Attischen selten, bei Arrian ziemlich häufig. Herodot gebraucht in gleichem Sinne και δη και. Wie hier II 3, 8, 11. III 8, 7. — φιλει, φιλείν

hat wie lat. amare (vgl. unser lieben = etwas gern tun) die Bedeutung pflegen. Bei dem unpersönl. φιλεί (= solet) ist ursprünglich γενέσθαι zu ergänzen, was III 11, 2 hinzugefügt ist. — τὰ καθ' ἡδονήν das ihren Wünschen Zusagende.

4. ἀμελητέα. Ueber den Plural s. z. c. 1,8 διακινδονευτέα. — δι' ὑποψίας ἔχειν τινὰ vgl. VII 18,4 δι' ἐπιμελείας: ἔχειν τινὰ. Vgl. δι' ἀπεχθείας γενέσθαι (IV 12,7). — ἔπ πολλοῦ zeitlich wie c. 2. — φαῦλον ποιεἰσθαί (= ἡγεἰσθαι) τι auch c. 25,8. III 24,5. Das Gegent. μέγα ποιεἰσθαί τι häufig bei Herodot, welcher für φαῦλον ποιεἰσθαι gebraucht ἐν ἐλαφρῶ ποιεἰσθαι.

5. Ἐροβαῖα, Landschaft im nordwestlichen Makedonien, Elimiotis imsüdwestlichen Stymphaea (auch Tymphaea) und Parauaea sind epirotische Bezirke. — Pelina war eine feste Stadt in Hestiaeotis. — Όγχηστός am See Kopais, lag 50 Stadien nordwestlich von Theben.

6. καὶ — δέ. S. z. c. 4, 6. — ούτος

ngmera sz Gologlia

δε 'Αλέξανδρον τεθνάναι διισχυρίζοντο, καὶ τοις ἀπαγγέλλουσιν ότι ούτος αὐτὸς προσάγει 'Αλέξανδρος χαλεπώς είχον . άλλον γάρ τινα ηκειν 'Αλέξανδρον τὸν 'Αερόπου.

Ο δε Άλέξανδρος έξ Όγχηστοῦ ἄρας τῆ ύστεραία προσήγε 7 πρός την πόλιν των Θηβαίων κατά τὸ τοῦ Ἰολάου τέμενος οδ δή καὶ έστρατοπέδευσεν, ενδιδούς έτι τοῖς Θηβαίοις τριβήν, εί μεταγνόντες έπὶ τοῖς κακῶς έγνωσμένοις πρεσβεύσαιντο παρ' αὐτόν. οί δὲ τοσούτου ἐδέησαν ἐνδόσιμόν τι παρασχεῖν ἐς ξύμ- 8 βασιν, ώστε έκθέοντες έκ τῆς πόλεως οί τε ίππεῖς καὶ τῶν ψιλών οὐκ ὀλίγοι ἔστε ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἡκροβολίζοντο ἐς τὰς προφυλακάς, καί τινας καὶ ἀπέκτειναν οὐ πολλούς τῶν Μακεδόνων. καὶ 'Αλέξανδρος έκπέμπει τῶν ψιλῶν καὶ τοξοτῶν, ώστε 9 αὐτῶν ἀναστείλαι τὴν ἐκδρομήν καὶ οὖτοι οὐ χαλεπῶς ἀνέστειλαν ήδη τῷ στρατοπέδῷ αὐτῷ προσφερομένους. τῆ δὲ ὑστεραία άναλαβών την στρατιάν πάσαν καί περιελθών κατά τάς πύλας τας φερούσας έπ' Έλευθεράς τε και την Αττικήν, ούδε τότε προσέμιξε τοις τείχεσιν αὐτοις, άλλ' έστρατοπέδευσεν οὐ πολύ άπέχων τῆς Καδμείας, ώστε έγγὺς είναι ώφέλειαν τῶν Μακεδόνων τοις την Καδμείαν έχουσιν. οι γαρ Θηβαιοι την Καδμείαν 10 διπλφ χάρακι έφρούρουν ἀποτειχίσαντες, ώς μήτε έξωθέν τινα τοῖς έγκατειλημμένοις δύνασθαι ἐπωφελείν, μήτε αὐτοὺς ἐκθέοντας βλάπτειν τι σφας όπότε τοις έξω πολεμίοις προσφέροιντο. 'Αλέξανδρος δέ (ἔτι γὰρ τοῖς Θηβαίοις διὰ φιλίας έλθεῖν μαλλόν τι η δια κινδύνου ήθελε) διέτριβε πρός τη Καδμεία κατεστρατοπεδευκώς. Ευθα δή των Θηβαίων οί μεν τὰ βέλτιστα ές τὸ 11

αὐτός. αὐτός ist prädicativisch an προσάγει angeschlossen 'dieser der anrückt ist Alex. selbst'. - τὸν 'Αεοόπου. S. c. 25. Er gehörte dem lynkestischen Füstengeschlechte an (Thuk. II 99), welches dem makedonischen Königshaus noch unter Alexander öfter feindlich gegenüberstand.

7. Ἰολάου. Da der Hain des Iolaos (Freund und Wagenlenker des Herakles) vor dem östlichen (proetidischen) Tor lag (Pausan. IX 23, 1), Alexander aber an der nordwestlichen Seite Halt machte, so vermutet Unger Thebanar. rer. spec. p. 42 als der Oertlichkeit entsprechender τὸ τοῦ Λαΐου τέμενος, in welchem zu des Laïos Ehren Leichenspiele gefeiert wurden. — μεταγνόντες.

μεταγιγνώσκειν έπί τινι auch VII

29, 1, gewöhnl. μεταγιγνώσκειν τι. 8. ένδοσιμόν τι παρασχείν ές ξύμ-βασιν gleichbedeutend ist IV 27, 6 ξυμβάτικόν τι ένδιδόναι.— ἔστε έπί. S. z. c. 3, 2.

9. τῶν ψιλῶν ist partitiv. Genetiv. - nal τοξοτών. Durch nat wird dem Ganzen (τῶν ψιλῶν) der Teil beigefügt, der besonders nachdrücklich hervorgehoben wird. nal = und besonders. Ebenso ist naloben c. 1, 11 gebraucht (τοὺς ἄγημα καὶ τοὺς ὑπασπιστάς). ἀναστείλαι. S. z. c. 1, 12.

10. τας πύλας. Es ist nicht das ogygische, sondern das elektrisch e Tor zu verstehen, das sich im Süden der Stadt befand. — δια φιλίας έλθείν. Vgl. c. 12, 9 διά πινδύνου

Digitizado e so DOSDA.

κοινον γιγνώσκοντες έξελθεϊν ῶρμηντο παρ' 'Αλέξανδρον καὶ εὐρέσθαι συγγνώμην τῷ πλήθει τῶν Θηβαίων τῆς ἀποστάσεως · οἱ φυγάδες δὲ καὶ ὅσοι τοὺς φυγάδας ἐπικεκλημένοι ἦσαν, οὐ-δενὸς φιλανθρώπου τυχεῖν ἄν παρ' 'Αλεξάνδρου ἀξιοῦντες, ἄλλως τε καὶ βοιωταρχοῦντες ἔστιν οἱ αὐτῶν, παυτάπασιν ἐνῆ-γον τὸ πλῆθος ἐς τὸν πόλεμον. 'Αλέξανδρος δὲ οὐδ' ὧς τῆ πόλει προσέβαλεν.

' Αλλά λέγει Πτολεμαΐος ὁ Λάγου ὅτι Περδίκκας, προτεταγμένος της φυλακής του στρατοπέδου σύν τη αύτου τάξει και του χάρακος των πολεμίων ου πολύ άφεστηχώς, ου προσμείνας παρ' Αλεξάνδρου τὸ ές την μάγην ξύνθημα αύτὸς πρώτος προσέμιξε τῶ γάρακι καὶ διασπάσας αὐτὸν ἐνέβαλεν ἐς τῶν Θηβαίων τὴν 2 προφυλακήν, τούτω δε επόμενος Αμύντας δ Ανδρομένους, δτι καί ξυντεταγμένος τῷ Περδίκκα ἦν, ἐπήγαγε καὶ αὐτὸς τὴν αύτου τάξιν, ώς είδε τον Περδίκκαν προεληλυθότα είσω του γάρακος. ταῦτα δὲ ἰδων 'Αλέξανδρος, ώς μὴ μόνοι ἀποληφθέντες πρός των Θηβαίων κινδυνεύσειαν, έπηγε την άλλην στρα-3 τιάν. και τους μεν τοξότας και τους Αγοιάνας έκδραμείν έσήμηνεν είσω του χάρακος, τὰ δὲ ἀγήματα καὶ τοὺς ὑπασπιστὰς έτι έξω κατείζεν. ένθα δή Περδίκκας μέν τοῦ δευτέρου χάρακος είσω παρελθείν βιαζόμενος αὐτὸς μεν βληθείς πίπτει αύτου και αποχομίζεται κακώς έχων έπι το στρατόπεδον, καί γαλεπώς διεσώθη ἀπὸ τοῦ τραύματος τοὺς μέντοι Θηβαίους ές την ποίλην όδον την κατά το 'Ηράκλειον φέρουσαν οί αμα αύτω είσπεσόντες όμου τοις παρ' 'Αλεξάνδρου τοξόταις συνέ-

lévai und eb. (4) δι νποφίας ξηειν.

11. ἄλλως τε καὶ βοιωτ. 'zumal (hier = insbesondere) einige von ihnen Boiotarchen waren'. Über ἄλλως τε καί s. zu c. 15, 2. Es steht in gleicher Bedeutnng II 21, 5. — Die Zahl der jährlich gewählten Boiotarchen, welche die ausführende Behörde des boiotischen Städtebundes bildeten, betrug 11. Jede Stadt stellte ein en, der Vorort Theben 2 Boiotarchen. ἔστιν οῖ (= ἔνιοι) findet sich als Nominativ statt εἰσὶν οἱ bei Arrian 9 mal, das bei den attischen Schriftstellern gebräuchlichere εἰσὶν οῖ 8 mal. — οὐδ' (od. μηδ') ῶς ne sic quidem. 'Ausser dieser Verbindung steht ὡς in der attischen Prosa fast nie für οντως.'

Cap. 8. Thebens Fall (335 v. Chr.).

1. προτεταγμένος. Er nahm mit seiner Abteilung die verdeckte Stellung in der Vorhut des Lagers ein. αὐτός auf eigene Hand.

2. ὅτι καί. S. z. c. 11, 5. — παρεληλυθότα ist mit Sintenis für das handschriftl, προεληλυθότα geschrieben. Vgl. unt. c. 3 (παρελθεῖν) u. c. 27, 2 H 1, 5.

ben. Vgl. unt. c. 3 (παοελθείν) u. c. 27, 2. II 1, 5.
3. τὰ δὲ ἀγήματα. Vielleicht ist mit Schmieder τὸ δὲ ἄγημά τε zu lesen. S. z. c. 1, 11. τὴν — φέρονσαν. Vgl. c. 7, 9 τὰς πύλας τὰς φερούσας ἐπί. — 'Ηραπλείον. Der Tempel des Herakles lag am südwestlichen Ende der Stadt in der Nähe des elektrischen Tores.

πλεισαν, καὶ έστε μεν έπὶ τὸ Ἡράκλειον ἀναγωρούσιν εἴποντο τοῖς 4 Θηβαίοις ' έντευθεν δε έπιστρεψάντων αύθις σύν βοῆ τῶν Θηβαίων φυγή των Μακεδόνων γίγνεται καὶ Εύρυβώτας τε ό Κούς πίπτει ὁ τοξάργης καὶ αὐτῶν τῶν τοξοτῶν ἐς έβδομήκοντα: οί δὲ λοιποί κατέφυγον πρός τὸ ἄγημα τὸ τῶν Μακεδόνων καὶ τούς υπασπιστάς τους βασιλικούς, κάν τούτω 'Αλέξανδρος τους 5 μεν αύτου φεύγοντας κατιδών, τους Θηβαίους δε λελυκότας έν τη διώξει την τάξιν, εμβάλλει ές αύτους συντεταγμένη τη φάλαγγι' οι δε ώθουσι τούς Θηβαίους είσω των πυλών' και τοίς Θηβαίοις ές τοσόνδε ή φυγή φοβερά έγίγνετο, ώστε διά τών πυλών ώθούμενοι ές την πόλιν ούκ έφθησαν συγκλείσαι τάς πύλας άλλα συνεισπίπτουσι γαο αύτοις είσω του τείχους όσοι των Μακεδόνων έγγυς φευγόντων είχοντο, άτε και των τειχών διά τὰς προφυλακὰς τὰς πολλὰς ἐρήμων ὅντων. καὶ παρελ- 6 θόντες είς την Καδμείαν οί μεν έπετθεν πατά το 'Αμφείου σύν τοτς κατέχουσι την Καδμείαν έξέβαινον ές την άλλην πόλιν οί δε κατά τὰ τείχη, εχόμενα ήδη πρός τῶν συνεισπεσόντων τοίς φεύγουσιν, ύπερβάντες ές την άγοραν δρόμω έφέροντο. καί 7 όλίγου μέν τινα χρόνον έμειναν οί τεταγμένοι των Θηβαίων κατά τὸ 'Αμφείου' ώς δὲ παυταχόθευ αὐτοῖς οἱ Μακεδόνες καὶ 'Αλέξανδρος άλλοτε άλλη έπιφαινόμενος προσέκειντο, οί μεν ίππείς των Θηβαίων διεππεσόντες διά της πόλεως ές τὸ πεδίον έξ έπιπτον, οί δὲ πεζοί ώς έκάστοις προύχώρει ἐσώζοντο. ἔνθα δὴ 8 όργη ούς ούτως τι οί Μακεδόνες, άλλα Φωκείς τε και Πλαταιείς

4. ἔστε ἐπί wie ob. c. 3, 8. — ἀνα-

χωρούσι ist Dativ des Partic.

5. συντεταγμένη τ. φ. acie instructa instrumentaler Dativ, wie auch im Lat. bei militärischen Ausdrücken von einer Begleitung der blosse Ablativ ohne cum stehen kann, indem die Begleitung als Mittel angesehen wird, wodurch etwas geschieht (Dativ. instrument.). Wie hier c. 13, 1. II 20, 6. Zum Ausdruck vgl. III 16, 3 καὶ τὴν δύναμιν ξυντεταγμένην ὡς ἔς μάχην ῆγέ. — οἱ δέ ist κατὰ σύνεσιν αυὶ τῆ φιλλαγγι zu beziehen. Vgl. c. 13, 2. 29,5.— ἔφθησαν συγκλείσαι, φθάνω c. Infin. (statt des Partic.) bei Arrian nur noch an 3 Stellen (c. 19, 11. III 18, 10. VI 15, 10). — ἀλλά — γάρ Die elliptische Verbindung ἀλλά γάρ (wobei der durch γάρ zu be-

gründende Gedanke nach άλλά aus dem Zusammenhang zu entnehmen ist)gebraucht Arrian sehr oft schlechtweg für άλλά. Wie hier c. 24, 1. — φευγόντων erg. των Θηβαίων.

6. παρελθόντες, οί Μακεδόνες. Αμφεΐον. Das dem mythischen Gründer der thebanischen Mauern errichtete Denkmal lag ausserhalb der Stadt (Pausan. IX 17, 3), wahrscheinlich in östlicher Richtung von der Kadmea. — ἐξέβαινον nämlich von der höher gelegenen Burg ἐς τὴν ἄλλην (= ἐς τὴν πάτω πόλιν).

7. καὶ όλίγον — ἔμειναν geht auf οἰ μὲν ἐκεῖθεν κατὰ τὸ Άμφεῖον zurück. — ὡς ἐκάστοις προύχώρει wiec. 1, 12.

8. ovy ovyws vi "nicht so sehr", findet sich häufig so bei Herodot (selten bei den Attikern). Ganz wie hier V 21, 3 (ws se o Nagos ovyos καὶ οι ἄλλοι δὲ Βοιωτοὶ οὐδὲ ἀμυνομένους ἔτι τοὺς Θηβαίους οὐδενὶ κόσμω ἔκτεινον, τοὺς μὲν ἐν ταῖς οἰκίαις ἐπεισπίπτοντες, οῦς δὲ καὶ ἐς ἀλκὴν τετραμμένους, τοὺς δὲ καὶ πρὸς ἱεροῖς ἰκετεύοντας, οὖτε γυναικῶν οὖτε παίδων φειδόμενοι.

9 Καὶ πάθος τοῦτο Ελληνικὸν μεγέθει τε τῆς άλούσης πόλεως καὶ ὀξύτητι τοῦ ἔργου, οὐχ ῆκιστα δὲ καὶ τῷ παραλόγῷ ἔς τε τοὺς παθόντας καὶ τοὺς δράσαντας, οὐ μετόν τι τοὺς ἄλλους Ελληνας ἢ καὶ αὐτοὺς τοὺς μετασχόντας τοῦ ἔργου ἔξέπληξε. 2 τὰ μὲν γὰρ περὶ Σικελίαν Αθηναίοις ξυνενεχθέντα, εἰ καὶ πλήθει τῷν ἀπολομένων οὐ μείονα τὴν ξυμφορὰν τῆ πόλει ἤνεγκεν, ἀλλὰ τῷ τε πόρρω ἀπὸ τῆς οἰκείας διαφθαρῆναι αὐτοῖς τὸν στρατόν, καὶ τὸν πολὺν ξυμμαχικὸν μᾶλλον ἢ οἰκείον ὄντα, καὶ τῷ τὴν πόλιν αὐτοῖς περιλειφθῆναι, ὡς καὶ ἐς ὕστερον ἐπὶ πολὺ τῷ πολέμῷ ἀντισχεῖν Λακεδαιμονίοις τε καὶ τοῖς ξυμμάχοις καὶ μεγάλῷ βασιλεῖ πολεμοῦντας, οὖτε αὐτοῖς τοῖς παθοῦσιν ἴσην τὴν αἴσθησιν τῆς ξυμφορᾶς προσέθηκεν, οὖτε τοῖς

άφειμένον τε έκείνον καὶ πρὸς τῆ αύτοῦ καὶ ἄλλης πολλῆς ἄρχοντα ἔμαθε, τότε δὴ φοβηθεὶς οὐχ οὕτ ω τι Αλέξανδρον ώς τὸν Πῶρον ἐκείνον τον ομώνυμον φεύγει την έαυτοῦ). - Φωνείς τε και Πλαταιείς. Die Phoker waren auf die Thebaner erbittert, weil diese den heiligen Krieg gegen sie veranlasst hatten, die Plataeer wegen der Zerstörung ihrer Stadt (s. c. 9, 7), die übrigen Boioter wegen der Härte ihrer Oberherschaft. ούδενὶ πόσμφ ohne Unterschied, eigentlich 'ausser Reih und Glied , wie IV 5, 7 καὶ πεζοὶ αύτῷ ἐπηκολούθησαν, οὐκ ἐκ παραγγέλματος ἀλλὰ φοβερά τε καὶ ὀυδενὶ κόσμῷ ἐγένετο αὐτοῖς ἡ ἔσβασις ἡ ἐς τὸν ποταμόν. IV 26, 3 ist σύν hinzugesetzt. - ove de gebrauchen statt τούς δέ seit Demosthenes auch die Attiker. ές άλκην τετραμμένους. ές (πρός) άλκην τρέπεσθαι ist eine herodotische Wendung. Mit ές wie hier Herod. II 45, mit πρός III 78. IV 125. Der von Sintenis ver-dächtigte Zusatz: ovs de nales alunu τετραμμένους 'weil er sich zwischen zwei Localangaben sonderbar ausnähme, auch mit der vorangehenden Aussage ovor auvoutvous tre in logischem Widerspruch stehe? hat offenbar den Sinn, dass in den Häusern einige wenige den dort eingedrungenen Feinden Widerstand entgegensetzten, was sich mit der vorausgehenden Angabe, dass der Widerstand im Ganzen aufgegeben sei, sehr wol verträgt. Dieser Erklärung gemäss ist over åte als Unterabteilung von zove påv aufzufassen.

— Die Zahl der gefallenen Thebaner betrug mehr als 6000, die der Makedoner etwa 500. Gegen 30,000 Thebaner wurden als Sclaven verkauft.

Cap. 9.

Grösse des Unglücks, welches die Thebaner betroffen. Zerstörung der Stadt.

1. τοῦτο Subject, πάθος Ελληνικόν Praedicat. — τῷ παραλόγῳ von ὁ παράλογος (vgl. § 5) — τὸ ἀπροσδόκητον, wie hier mit ές (= für) verbunden unt. § 5. ἐς eig. 'in Bezug auf'.

2. τὰ μέν. Es entspricht Θηβαίοις δέ § 6. Gemeint ist die unglückliche Expedition der Athener
gegen Sicilien 415—413 v. Chr. —
ξυνενεχθέντα. S. Prooem. 2. — ἐπὶ
πολύ 'auf eine lange Zeit (oder
Strecke) hin', auch c. 23, 1 wo ebenfalls ἀντέχειν dabei steht. Zu τῷ
πολέμῷ ἀντέχειν dabei steht. Zu τῷ
πολέμῷ ἀντέχειν. In localer Bedeutung c. 19, 2.



άλλοις Ελλησι την έπλ τῷ πάθει ἔκπληξιν ὁμοίαν παρέσχε. καὶ 3 τὸ ἐν Αίγὸς ποταμοῖς αὖθις 'Αθηναίων πταϊσμα ναυτικόν τε ην και ή πόλις οὐδεν άλλο ὅτι μὴ τῶν μακρών τειχῶν καθαιοέσει και νεών τών πολλών παραδόσει και στερήσει της άρχης ές ταπεινότητα ἀφικομένη τό τε σχήμα τὸ πάτριον ὅμως ἐφύλαξε καὶ τὴν δύναμιν οὐ διὰ μακροῦ τὴν πάλαι ἀνέλαβεν, ὡς τά τε μακρά τείχη έκτειχίσαι καὶ τῆς θαλάσσης αὖθις ἐπικρατῆσαι καὶ τούς τότε φοβερούς σφισι Λακεδαιμονίους καὶ παρ' όλίνον έλθόντας άφανίσαι την πόλιν αὐτοὺς έν τῷ μέρει ἐκ τῷν ἐσχάτων κινδύνων διασώσασθαι. Λακεδαιμονίων τε αὖ τὸ κατὰ Λεῦκτρα 4 καλ Μαντίνειαν πταϊσμα τῷ παραλόγῷ μᾶλλόν τι τῆς ξυμφορᾶς η τω πλήθει των γε ἀπολομένων τους Λακεδαιμονίους έξέπληξεν. η τε ξυν Έπαμεινώνδα Βοιωτών καὶ Αρκάδων γενομένη προσβολή πρός την Σπάρτην και αὐτη τῷ ἀήθει τῆς ὄψεως μᾶλλον ἢ τῆ αποιβεία των πινδύνων αὐτούς τε τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμμετασχόντας αὐτοῖς τῶν τότε πραγμάτων ἐφόβησεν. ἡ δὲ δὴ 5 Πλαταιέων άλωσις της πόλεως τη σμικρότητι των έγκαταληφθέντων, ότι οί πολλοί αὐτῶν διαπεφεύγεσαν πάλαι ές τὰς Αθήνας, ού μέγα πάθημα έγένετο. καὶ ἡ Μήλου καὶ Σκιώνης αλωσις,

3. τὸ ἐν Αἰγὸς ποταμοῖς im J. 405 v. Chr. — οὐδὲν ἄλλοὅτιμή 'in keiner anderen Hinsicht ausser' = nur. Ueber $\tilde{o}\tau\iota \ \mu\eta' \ (= ausser)$ nach einer Negation s. z. c. 1, 4. — Die Bedingungen, unter welchen die Uebergabe Athens erfolgte, s. bei Thuk. II 13 u. Xen. Hellen. II 2, 20. — τῆς ἀρχῆς. Die frühere ἡγεμονία Athens war zur ἀρχή für die zum athenischen Bunde gehörigen Staaten ge-worden. – τὸ σχῆμα τὸ πάτριον, die demokratische Verfassung. – ἐπτειχίσαι καί — έπικρατῆσαι durch Konons Sieg über die Lakedaemonier bei * πολείνου τη πόλις. — παο όλίγον έλ-Φεῖν (od. ημειν c. 22, 7) mit nach-folgendem Infin. — paene. — ἐν τῷ μέρει eig. an ihrem Teile d. i. ihrer-seits. Wie hier III 26, 4 (wenn an ihn die Reihe kam). — ἐκ τῶν ἐσχάτων - διασώσασθαι. Es geschah dies etwa 374 v. Chr. dadurch, dass Athen das Bündnis mit Theben aufgab, welches damals im Bunde mit ARRIAN Anabasis, I.

fast allen Staaten des Peloponneses das allein stehende Sparta hart bedrängte.

4. πατὰ Λεῦπτρα 371, πατὰ Μαντίνειαν 362 v. Chr. — ἀπολομένων, nahe an 1000 Lakedaemonier, gegen 400 Spartiaten. Vgl. Xen. Hellen. VI 4, 15. — ἢ τε ξῦν Ἐπαμεινώνδα — προσβολή i. J. 369 v. Chr. — ἀπριβεία τῶν πινδύνων. Vgl. c. 2, 7 την ἀπρίβειαν τῆς διώξεως. — ξυμμετασχόντας αὐτοῖς. Xen. Hellen. VII 5,18 nennt Achaeer, Eleer, einen Teil der Arkader, Athener.

5. Πλαταίέων. Die Einnahme von Plataeae durch die Spartaner fällt in das Jahr 427 v. Chr. Vgl. Thuk. III 52. Die Zerstörung der Stadt fällt ein Jahr später. — σμικφότητι τῶν ἐγκαταληφθέντων. Nach σμικφότητι schiebt Sintenis καὶ τἢ ὁλιγότητι ein, so dass τῆς πόλεως von σμικφότητι abhängt. Bleibt man bei der überlieferten Lesart stehen, so würde τῶν ἐγκαταληφθέντων von σμικφότητι abhängen und dieses letztere 'geringe Anzahl' heissen müssen, eine Bedeutung, die sonst kaum nachweisbar sein dürfte. — ἡ — ἄλω-

mainara b C. DÖÇÜR

νησιωτικά τε πολίσματα ήν καὶ τοῖς δράσασιν αἰσχύνην μᾶλλόν τι προσέβαλεν ἢ ές τὸ ξύμπαν Ἑλληνικὸν μέγαν τὸν παράλογον παρέσχε.

Θηβαίοις δὲ τὰ τῆς ἀποστάσεως ὀξέα καὶ ξὺν οὐδεκὶ λογισμῷ γενόμενα, καὶ ἡ ἄλωσις δι' ὀλίγου τε καὶ οὐ ξὺν πόνερ τῶν ἐλόντων ξυνενεχθείσα, καὶ ὁ φόνος πολύς, οἰα δὴ ἐξ ὁμοφύλων τε καὶ παλαιὰς ἀπεχθείας ἐπεξιόντων, καὶ ὁ τῆς πόλεως παντελὴς ἀνδραποδισμός, δυνάμει τε καὶ δόξη ἐς τὰ πολέμια τῶν τότε προεχούσης ἐν τοῖς Ἑλλησιν, οὐκ ἔξω τοῦ εἰκότος εἰς μῆνιν τὴν ἀπὸ τοῦ θείου ἀνηνέχθη, ὡς τῆς τε ἐν τῷ Μηδικῷ πολέμῳ προδοσίας τῶν Ἑλλήνων διὰ μακροῦ ταύτην δίκην ἐκτίσωντας Θηβαίους, καὶ τῆς Πλαταιῶν ἔν τε ταῖς σπονδαῖς καταλήψεως καὶ τοῦ παντελοῦς ἀνδραποδισμοῦ τῆς πόλεως, καὶ τῷς τῶν παραδόντων σφᾶς Λακεδαιμονίοις οὐχ Ἑλληνικῆς γενομένης διὰ Θηβαίους σφαγῆς, καὶ τοῦ χωρίου τῆς ἐρημώσεως ἐν ὅτῷ οἱ Ἑλληνες παραταξάμενοι Μήδοις ἀπώσαντο τῆς Ἑλλάδος τὸν κίνδυνον,

σις. 'Zuweilen stellt der Nominativ, gleichsam als Ueberschrift a b s o l u t stehend, den Begriff bloss als Gegenstand der Betrachtung hin'. Wir können seine Bedeutung in diesem Falle mit 'was anlangt' ausdrücken. — Μήλου. Die Insel Melos, welche zu Sparta hielt, eroberten die Athener i. J. 416, die Stadt Skiöne (auf der Halbinsel Pallene) 421. Ueber die unmenschliche Behandlung der Melier vgl. Thuk. V 84 ff., über die Unterwerfung Skione's Thuk. V 32. — ἐg nach του παφάλογου wie § 1.

6. Θηβαίοις verb. mit γενόμενα. — τὰ τῆς ἀποστάσεως, τά bezeichnet die näheren, die ἀπόστασις betreffenden Umstände. — ὀξέα ist Adverb. δι' ὀλίγου binnen kurzem auch 12,3. Oppos. διὰ μακροῦ 'nach langem Zwischenraum' (§ 7).— ξυνενεχθείσα νgl. § 2.— ἐξ ὁμοφύλων erg. γενόμενος. — οὐν ἔξω τοῦ εἰπότος. Εbenso II, 16,6. — ἀνηνέχθη. Vgl. III 3, 4 ΰδωρ δὲ ἐξ οὐρακοῦ πολύ Αλεξάνδομο ἔγένετο καὶ τοῦτο ἐς τὸ θεῖου ἀνηνέχθη.

7. ως — έπτίσαντας. In Verbindung mit ως (als ob) und ωσπερ (gerade wie wenn) findet sich

mit Hinzufügung des Subjects auch der Accus. absol. (statt des Genet.). Wie og andeutet, ist der Accus. ursprünglich als Object eines vorschwebenden Verbums des Meinens oder Glaubens anzuschen. Vgl. ΙΙ 5, 4. 18, 1 καὶ τοῦτο εξηγείτο Αρίστανθρος ως ξύν πόνφ άλωσομέ-νην την Τύρον. Ebenso III 15, 2. 24, 3. - dluny ist Praedicat, daher ohne Artikel. — έν ταῖς επονδαῖς. Während des noch bestehenden, im Jahre 445 v. Chr. geschlossenen 30 jährigen Vertrags (Thuk. II 2) hatten etwa 300 thebanische Aristokraten Plataeae überfallen (431 v. Chr.), waren aber von den Demekraten Platacae's überwältigt und darauf grösstenteils hingerichtet. Dieser Vorfall gab die Lesung zum peloponnesischen Krieg. — τοῦ παντε-λοῦς ἀνδοαποδισμοῦ. Nach 3jähriger heldenmütiger Verteidigung ergab sich die Stadt den Spartanern (427 v. Chr.), weiche auf Betreiben der Thebaner 200 Platacer teteten, die übrigen in die Knechtschaft abführten. In der Folge riesen die Thebaner die ihnen überlassene Stadt bis auf den Grund nieder. Vgl. Thuk. III 68. — ἀπώσαντο. Im Attischen dürfte das Augment nicht fehlen. -

number of Google

καὶ ὅτι ᾿Αθηναίους αὐτοὶ τῆ ψήφω ἀπώλλυον ὅτε ὑπὲρ ἀνδραποδισμού της πόλεως γνώμη προύτέθη έν τοις Δακεδαμονίων ξυμμάχοις. έπεί και πρό τῆς ξυμφοράς πολλά ἀπό τοῦ θείου 8 έπισημήναι έλέγετο, α δή έν μεν το παραυτίκα ήμελήθη, υστερου δε ή μνήμη αὐτὰ ές λογισμούν τοῦ έκ πάλαι έπλ τοῖς ξυνενεχθείσι προσημανθήναι ανήνεγκε.

Τοῖς δὲ μετασχοῦσι τοῦ ἔργου ξυμμάχοις, οἶς δὴ καὶ ἐπέ- 9 τρεψεν 'Αλέξανδρος τὰ κατὰ τὰς Θήβας διαθείναι, τὴν μέν Καδμείαν φρουρά κατέχειν έδοξε, την πόλιν δε κατασκάψαι είς έδαφος, καλ την χώραν κατανείμαι τοις ξυμμάχοις δση μη ιερά αύτης παίδας δε και γυναίκας και όσοι ύπελείποντο Θηβαίων, πλην των ιερέων τε και ιερειών και όσοι ξένοι Φιλίππου η 'Αλεξάνδρου ἢ ὅσοι πρόξενοι Μακεδόνων ἐγένοντο, ἀνδραποδίκαὶ τὴν Πινδάρου δὲ τοῦ ποιητοῦ οἰκίων καὶ τοὺς ἀπο- 10 γόνους του Πινδάρου λέγουσιν ότι διεφύλαξεν 'Αλέξανδρος αίδοτ τη Πινδάρου. έπι τούτοις Όρχόμενόν τε και Πλαταιάς άναστησαί τε και τειχίσαι οι ξύμμαχοι έγνωσαν.

καλ οτι schliesst in selbständiger Satzform an den ersten Grund (og έπτίσαντας) den zweiten an. —
ἀπώλλυον de conatu. Zur Sache
vgl. Xen. Hellen. II 2, 19. — γνώμη
An trag. Vgl. Plut. Lys. c. 15 ένιοι δε και προτεθήναι φασιν ώς άληθώς έπερ άνδραποδισμού γνώμην έν τοίς συμμάχοις, ὅτε καὶ τὸν Θηβαϊον Ερίανθον είσηγήσασθαι, τὸ μεν άστυ κατασκάψαι, τὴν δε χώραν

ανείναι μηλοβότον.

8. Ensi nat gibt mit Beziehung auf § 6 (ὁ τῆς πόλεως ἀνδραποδισμός παντελής — ούκ έξω τοῦ είκότος είς μητιν την από του θείου ανηνέχθη) einen weiteren Grand an, warum die Zerstörung Thebens mit Wahrscheinlichkeit dem Zorn der Gottheit zuzuschreiben sei. — ἐπισημῆναι intransitiv wie II 8, 8 καὶ γὰς τῆς νυπτός έκείνης βρονταί τε καὶ σέλας έξ ούρανοῦ ἐπεσήμηναν. — έν τῷ παραυτίπα, in dem Augenblick als die Anzeichen erschienen. - êç loγισμόν τοῦ — προσημανθηναι auf den Gedanken, dass im voraus hingedeutet worden sei. — éx πάλαι (für έκ παλαιού) so wie έκ τότε (c. 26, 4) ist im Attischen nicht üblich. - έπι τοίς ξυνενεχθείσι 'zur Vorbedeutung des jetzt Geschehenen'.

9. δσοι — ανδραποδίσαι. Nach Plut. Alex. c. 11 wurden noch 30,000 Thebaner in die Knechtschaft verkauft. Vgl. Pausan. VIII 30.

10. πρόξενοι Staatsgastfreunde hiessen diejenigen Männer, welche ein Staat in einem anderen aus der Zahl der Bürger desselben zu Vertretern seiner Interessen ernannte. Man kann sie den Consuln der neueren Zeit vergleichen. Für die mit der προξενία verbundene Mühwaltung erhielten sie bestimmte Vorrechte und Auszeichnungen in dem Staat, von welchem sie als πρόξενοι gewählt waren. — αίδοι τη Πινδάρον reverentia Pindari. Nächst Homer, dessen Gedichte Alexander auf seinen Kriegszügen stets mit sich führte, zollte er dem Stesichoros und Pindar unter den Dichtern die Höchste Verehrung. — Ooróusrov. Es war in Folge des phokischen Kriegs von den Thebanern um 364 v. Chr. zerstört. Ueber den Wiederaufbau der Stadt, welchen Pausan. IV 27, 10 schon dem Philipp zuschreibt, vgl. auch Plut. Alex. 34.

Pickliero 34 un D.O.O.M.

10 Ες δε τους άλλους Έλληνας ώς έξηγγέλθη των Θηβαίων τὸ πάθος, Αρκάδες μεν όσοι βοηθήσοντες Θηβαίοις ἀπὸ τῆς οίκείας ώρμήθησαν θάνατον κατεψηφίσαντο των έπαράντων σφας ές την βοήθειαν. Ήλειοι δε τούς φυγάδας σφων κατεδέ-2 ξαυτο, ότι έπιτήδειοι 'Αλεξάνδρω ήσαν' Αίτωλοί δε πρεσβείας σφών κατά έθνη πέμψαντες ξυγγνώμης τυγείν έδέοντο, ότι καί αὐτοί τι πρὸς τὰ παρὰ τῶν Θηβαίων ἀπαγγελθέντα ἐνεωτέρισαν 'Αθηναϊοι δέ, μυστηρίων των μεγάλων άγομένων ώς ήκον τινες των Θηβαίων έξ αὐτοῦ τοῦ ἔργου, τὰ μεν μυστήρια έχπλαγέντες έξέλιπον, έκ δὲ τῶν ἀγρῶν ἐσκευανώνουν ἐς τὴν 3 πόλιν. ὁ δημος δὲ ἐς ἐκκλησίαν συνελθών Δημάδου γράψαντος δέκα πρέσβεις έκ πάντων των 'Αθηναίων έπιλεξάμενος πέμπει παρά 'Αλέξανδρον ούστινας έπιτηδειοτάτους 'Αλεξάνδρω έγίγνωσκον. ότι τε σώος έξ Ίλλυριών καὶ Τριβαλλών έπανηλθε χαίρειν τὸν δημον τῶν Αθηναίων οὐκ ἐν καιρῶ ἀπαγγελοῦντας καὶ ὅτι 4 Θηβαίους του νεωτερισμού έτιμωρήσατο. ὁ δὲ τὰ μὲν ἄλλα φιλανθρώπως πρός την πρεσβείαν απεκρίνατο, έπιστολην δέ γράψας πρός του δημου έξήτει τους άμφι Δημοσθένην και Λυκούργου καὶ Υπερείδην δὲ ἐξήτει καὶ Πολύευκτον καὶ Χάρητα και Χαρίδημον και Εφιάλτην και Διότιμον και Μοιροκλέα.

Cap, 10.

Gesandte der Arkader, Aetoler, Athener bei Alexander. Seine Versöhnung mit Athen.

2. κατά έθνη j eder Stamm für sich, κατά hat hier also distributive Bedeutung. Wie hier II 8, 8. — μυστηρέων. Gemeint sind die grossen Eleusinien, welche vom 15.—23. Boëdromion (September) gefeiert wurden. — πρός τὰ ἀπαγγελθέντα. πρός steht in gleicher Bedeutung. C. 18, 8. — ἐσκεναγώγουν. In gleicher Bedeutung steht c. 26, 5 ἀνασκενάζεσθαι.

3. Δημάδου. Demādes, ein politischer Gegner des Demosthenes, hielt zur makedonischen Partei. In Gemeinschaft mit Phokion gelang es ihm öfter Alexanders Rache von Athen abzuwenden und sich selbst die Mittel zu seinem üppigen Leben zu verschaffen. Er stand an natürlicher Redegabe dem Demosthenes nicht nach, au patriotischer Gesinnung tief unter ihm. — γράψαντος, γράφειν heisst einen schriftlichen An-

trag stellen'. — ἐπιτήδειος genehm, willkommen, οὐκ ἐπιτήδειος feindselig (II 14, 5. V 26, 6) — οὐκ ἐν καιρῷ ist eine Bemerkung Arrians, mit welcher er andeutet, dass sie ihre Glückwünsche hätten früher überbringen sollen.

4. τοὺς ἀμφὶ Δημοσθένην καὶ Λυ-κοῦργον. οἱ ἀμφὶ (περὶ) mit dem Accus. eines Eigennamens bezeichnet nicht allein die genannte Person mit ihrer Umgebung (so c. 5, 6) sondern dient beispäteren Schriftstellern auch zur blossen Umschreibung für die Person selbst. — Λυκοῦργον. Lykurg und Hyperīdes waren mit Demosthenes die Häupter der patriotischen Partei, Polyeuktes war ein Freund des Demosthenes, Chares ein vom Glück nicht sehr begünstigter, dabei auch persönlich nicht eben tüchtiger Feldherr der Athener. Vgl. Plut. Phok. 14. Er fiel wahrscheinlich bei Chaeronea. Die übrigen hier genannten Männer sind wenig oder gar nicht bekannt. — καὶ — δέ S. z. c. 4, 6.

Digitizad to Ca DOSTA.

τούτους γὰρ αἰτίους εἶναι τῆς τε ἐν Χαιρωνεία ξυμφορᾶς τῆ 5 πόλει γενομένης καὶ τῶν ὕστερον ἐκὶ τῆ Φιλίππου τελευτῆ πλημμεληθέντων ἔς τε αὐτὸν καὶ ἐς Φίλιππον καὶ Θηβαίοις δὲ τῆς ἀποστάσεως ἀπέφαινεν αἰτίους οὐ μεῖον ἢ τοὺς αὐτῶν Θηβαίων νεωτερίσαντας. 'Αθηναίοι δὲ τοὺς μὲν ἄνδρας οὐκ ἐξέδοσαν, 6 πρεσβεύονται δὲ αὖθις παρὰ 'Αλέξανδρον, ἀφεῖναι δεόμενοι τὴν ὀργὴν τοῖς ἐξαιτηθείσι καὶ 'Αλέξανδρος ἀφῆκε, τυχὸν μὲν αίδοῖ τῆς πόλεως, τυχὸν δὲ σπουδῆ τοῦ ἐς τὴν 'Ασίαν στόλου, οὐκ ἐθέλων οὐδὲν ὕποπτον ἐν τοῖς Ἑλλησιν ὑπολείπεσθαι. Χαρίδημον μέντοι, μόνον τῶν ἔξαιτηθέντων τε καὶ οὐ δοθέντων, φεύγειν ἐκέλευσε καὶ φεύγει Χαρίδημος ἐς τὴν 'Ασίαν παρὰ βασιλέα Δαρείον.

Ταῦτα δὲ διαπραξάμενος ἐπανῆλθεν εἰς Μακεδονίαν καὶ 11 τῷ τε Διὶ τῷ 'Ολυμπίῳ τὴν θυσίαν τὴν ἀπ' 'Αρχελάου ἔτι καθεστῶσαν ἔθυσε καὶ τὸν ἀγῶνα ἐν Αἰγαῖς δἰέθηκε τὰ 'Ολύμπια' οἱ δὲ καὶ ταῖς Μούσαις λέγουσιν ὅτι ἀγῶνα ἐποίησε. καὶ ἐν 2 τούτῳ ἀγγέλλεται τὸ 'Ορφέως τοῦ Οἰάγρου τοῦ Θρακὸς ἄγαλμα τὸ ἐν Πιερίδι ίδρῶσαι ξυνεχῶς' καὶ ἄλλοι ἄλλα ἐπεθείαζον τῶν μάντεων, 'Αρίστανδρος δέ, ἀνὴρ Τελμισσεύς, μάντις, θαρρεῖν

5. πλημμεληθέντων. Worin die Vergehen bestanden, gibt Aeschines gegen Ktesiphon 160 an. Vornehmlich auf Demosthenes Betreiben hattendie Athener die Ermordung Philipps durch Freudenfeste gefeiert und dem Mörder Pausanias ein Heiligtum errichtet. Dem Alexander hatte man den Schimpfnamen Margites gegeben und sich auch andere beleidigende Aeusserungen gegen ihn erlaubt.

- 3. 14m

6. ποεσβεύονται αὐθις, diesmal war Phokion das Haupt der Gesandtschaft. — τυχόν — τυχόν sive — sive. — τυχόν ist eig. ein absolut. Accus. wie ἐξόν, παφόν u. a., der in der oben angegebenen Bedeutung sich oft bei Arrian, zuweilen auch bei Plutarch findet. Vgl. III 26,4. V 6,5. — ὑπολείπεσθαι. S. z. c. 1, 4.

Cap. 11.

Alexander setzt über den Hellespont. Die Vorgänge in Ilion.

1. Άρχελάου. Archelaus, Sohn des Perdikkas, der berühmteste aller makedonischen Könige vor Philipp, regierte von 413—399. Er verbreitete hellenische Bildung unter seinem Volke und zog Dichter (Euripides u. a.) und Künstler an seinen Hof. Da er nach Solin. IX 18 zu Olympia gesiegt, so stiftete er vielleicht deswegen olympische Spiele, die noch (= ἔτι) zu Alexanders Zeiten gefeiert wurden. ἔτι steht in gleicher Bedeutung c. 12, 5. 23, 7. — Λίγαῖς. Aegae war die alte Residenz und der Begräbnisort der makedonischen Könige. — τὰ Ολύμπια ist Apposition zu τὸν ἀγῶνα.

2. ἐν Πιερίδι. Pierien hiess die südlichste Landschaft Makedoniens; sie galt für die Heimat des Orpheus.
— ἰδρῶσαι. Das Schwitzen von Bildesäulen deutete man auf bevorstehende grosse Bedrängnis. Vgl. Apoll. Rhod. IV 1285. — ἐπεθείαζον. 'ἐπί = auf Grund der Erscheinung'. — Τελμισσεύς. Telmessus in Caria est, qua in urbe excellit haruspicum disciplina (Cic. de divin. I 41). Aristander war für Alexander der glaubwürdigste Zeichendeuter. Ueber Tel-

organizad by Colologic

έκέλευσεν 'Αλέξανδρου' δηλούσθαι γὰρ ὅτι ποιηταζς ἐπῶν τε καὶ μελῶν καὶ ὅσοι ἀμφὶ ἀδὰν ἔχουσι πολὺς πόνος ἔσται ποιεζυ τε καὶ ἄδειν 'Αλέξανδρου καὶ τὰ 'Αλεξάνδρου ἔργα.

3 "Αμα δὲ τῷ ἡρι ἀρχομένω ἔξελαύνει ἐψ' Ἑλλησπόντου, τὰ μὲν κατὰ Μακεδονίαν τε καὶ τοὺς Ελληνας Αντικάτρω ἐπιτρέψας, αὐτὸς δὲ ἄγων κεξοὺς μὲν σὺν ψιλοζς τε καὶ τοξόταις οὐ πολλῷ πλείους τῶν τρισμυρίων, ἐκκέας δὲ ὑπὲρ τοὺς πεντακισχιλίους. ἡν δὲ αὐτῷ ὁ στόλος παρὰ τὴν λίμνην τὴν Κερκιντιν ὡς ἐπ' Αμφίπολιν καὶ τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ τὰς ἐκ-4 βολάς. διαβὰς δὲ τὸν Στρυμόνα παρήμειβε τὸ Πάγγαιον ὅρος τὴν ὡς ἐπ' "Αβδηρα καὶ Μαρώνειαν, πόλεις Έλληνίδας ἐπὶ θαλάση ἀκισμένας. ἔνθεν δὲ ἐπὶ τὸν Έρρον ποταμὸν ἀφικόμενος διαβαίνει καὶ τὸν Ερρον εὐπετῶς. ἐκεῖθεν δὲ διὰ τῆς Παιτικῆς 5 ἐπὶ τὸν Μέλανα ποταμὸν ἔρχεται. διαβὰς δὲ καὶ τὸν Μέλανα ἐς Σηστὸν ἀφικνείται ἐν εἴκοσι ταζς πάσαις ἡμέραις ἀπὸ τῆς οἴκοθεν ἔξορμήσεως. ἐλθῶν δὲ ἐς Ἑλαιοῦντα θύει Πρωτεσιλάφ ἐπὶ τῷ τάφω τοῦ Πρωτεσιλάου, ὅτι καὶ Πρωτεσίλαος πρῶτος. ἐδόκει ἐκβῆναι ἐς τὴν 'Ασίαν τῶν Έλλήνων τῶν ᾶμα 'Αγα-

messus vgl. noch Herod. I 78. — ἐπῶν — ἀδήν. ἔπος ein heroisch-episches, μέλος ein lyrisches Gedicht, ῷδή Gesang. — ἔκεικ ἀμπίτι Ν. κ. ε. 5. 3.

sang. — ἔχειν ἀμφί τι S. z. c. 5, 3.

3. ἄμα δὲ τῷ ἡρι des Jahres 334 v. Chr. — τῷν τρισμυρίων. Der Artikel wird öfter zu Cardinalzahlen gesetzt, wo sie s um marisch stehen mit dem Nebenbegriff, dass etwas mehr oder weniger nieht in Anschlag komme. Die Angaben über die Stärke dieses Heeres sind verschieden. Mit Arrianstimmt ziemlich Diodor (XVII 17), der 30,000 M. zu Fuss und 5000 Reiter angibt. Die höchste Zahlenangabe — 43,000 M. zu Fuss, 5500 zu Pferd — hat Anaximenes (Plut. de fortitud. Alex. I 3), die niedrigste Aristobulus (30,000 M. zu Fuss, 4400 zu Pferd). — ὑπὲς το ὑς. S. z. c. 1, 1 (ἀμφὶ τὰ ἐἴκοσι ἔτη) — Κεριινῖτις. Vermutlich derselbe See, welcher bei Herod. V 15. 16 ἡ Πρασιὰς λίμνη heisst, zu dem sich der Strymon oberhalb Amphipolis erweitert (j. Terkinosee). — ὡς ἔπί. S. z. c. 6, 4 (ὡς πρός).

4. Πάγγαιον ούρος j. Pirnari, ein Ausläufer der Rhodope und des Orbelos zwischen Strymon und Nessus. Dieselbe Strasse zog Xerxes nach Griechenland (Herod. V 16. VII 112 ff.) — την erg. ὁδόν. — ἐπ' "Αβδηρα. Abdera, eine Küstenstadt Thrakiens an der Mündung des Nessos, nicht weit entfernt lag Maroneia.— "Εβρον j. Maritza, Thrakiens grösster Fluss. — Παιτιπῆς. Die Παὶτοι (Herod. VII 110) wohnten im nördlichen Thrakien. Der Melas mündet in den gleichnamigen Golf (auch Golf von Saros). Vgl. Her. VII 58.

5. Σηστόν. Sestos, Stadt auf der thrakischen Cherronesos, Abydos gegenüber an der schmalsten Stelle der Meerenge, die hier nur etwa 7—8 Stadien breit ist. Unweit Sestos liegt Elaius (Herod. IX 116) an der Südspitze des thrakischen Chersonnes. — ταὶς πάσαις. Ueber den Artikel s. z. II 5, 6. — Πρωτεσιλάφ. Vgl. Hom. II. II 701 (Πρωτεσίλαον)

εκτανε Δάρδανος άνήρ Νηὸς ἀποθρώσκοντα πολύ πρώτιστον Άχαιῶν

und Her. IX 116 έν γὰρ Ελαιοῦντι τῆς Χερσονήσον ἐστὶ Πρωτεσίλεω τάφος τε καὶ τέμενος περὶ αὐτόν. ὅτι καί 'sowolaus anderen Gründen als auch weil'. Vgl. c. 8, 2. 12, 10.

Digitized 5 + Gr D O X M.

μέμνονι ές Ίλιον στρατευσάντων. καὶ ὁ νοῦς τῆς θυσίας ἦν ἐπιτυχεστέραν οἶ γενέσθαι ἢ Πρωτεσιλάφ τὴν ἀπόβασιν.

Παρμενίων μέν δή των πεζών τους πολλούς και την ιππον 6 διαβιβάσαι ετάτθη εκ Σηστού ες "Αβυδον' και διέβησαν τριήοεσι μέν έκατον και έξήκοντα, πλοίοις δε άλλοις πολλοίς στρογγύλοις. 'Αλέξανδρον δε εξ Έλαιοῦντος ες τον 'Αγαιών λιμένα κατάραι ὁ πλείων λόγος κατέχει, και αὐτόν τε κυβερνώντα την στρατηγίδα ναῦν διαβάλλειν καὶ ἐπειδή κατὰ μέσον τὸν πόρον τοῦ Ελλησπόντου έγένετο, σφάξαντα ταῦρον τῶ Ποσειδώνι καὶ Νηρηίσι σπένδειν έκ χουσής φιάλης ές τον πόντον. λέγουσι δε 7 καὶ πρώτου έκ τῆς νεώς σύν τοις ὅπλοις ἐκβῆναι αὐτὸν ές τὴν γην την 'Ασίαν καὶ βωμούς ίδρύσασθαι όθεν τε έστάλη έκ της Ευρώπης καὶ οπου έξέβη τῆς 'Ασίας Διὸς ἀποβατηρίου καὶ 'Αθηνας και Ήρακλέους ' άνελθόντα δε ές "Ιλιον τη τε 'Αθηνα θύσαι τη Ἰλιάδι, και την πανοπλίαν την αύτοῦ αναθείναι ές τὸν νεών, καὶ καθελείν ἀντὶ ταύτης τῶν [ερῶν τινα ὅπλων ἔτι ἐκ τοῦ Τρωικοῦ ἔργου σωζόμενα, καὶ ταῦτα λέγουσιν ὅτι οἱ ὑπασπι- 8 σταλ έφερον πρὸ αὐτοῦ ές τὰς μάχας. δῦσαι δὲ αὐτὸν καλ Πριάμφ έπὶ τοῦ βωμοῦ τοῦ Διὸς τοῦ Ερπείου λόγος κατέχει, μῆνιν Πριάμου παραιτούμενον τῶ Νεοπτολέμου γένει, δ δη ές αὐτὸν καθηκεν.

'Ανιόντα δ' αὐτὸν ἐς "Ιλιον Μενοίτιός τε ὁ κυβερνήτης 12 χουσῷ στεφάνερ ἐστεφάνεσε καὶ ἐπὶ τούτῷ Χάρης ὁ 'Αθηναΐος

II 6, 6. — γενέσθαι et (= ξαυτῷ) dass ihm werden möge, denn νοῦς deutet einen Zweck an.

6. πλοία στρογγύλα naves onerariae opp. μαπραλ νέες.—'Αχαιῶν λιμένα. Eine kleine Bucht an der Nordwestküste von Troas unweit des Vorgebirges Sigeion, in welche sich der Skamander ergiesst.— καταίρειν intrans. = anlegen wie c. 26, 4.— ὁ πλείων λόγος κατέχει. λόγος κατέχει (od. ἔχει) die Rede ed. Ueberlieferung besteht' findet sich auch bei anderen Autoren, mit dem Zusatz πλείων wol nur bei Arrian, wie hier III 3, 6. VII 16, 3. Vgl. II 3, 1 λόγος πολύς κατεῖχε.

7. πρώτον — σύν τοίς οπλοις. Vgl. Justin. XI 5 primus Alexander armatusque de navi tripudianti similis prosiluit. Achnlich Diod. XVII 17. — τῆς ἀσίας hängt von ὅπου ab. — τῶν ἰερῶν τινὰ ὅπλων, nach VI 9, 3 την ἱερῶν ἀσπίδα.

8. ὑπασπισταί sind hier Schild-knappen wie VI 13, 2.— Έρκείου. Priamos war nämlich vom Neoptolem am Altar des herdschirmenden (= Έρκείος ν. ἔρκος Vorhof) Zeus erschlagen.— παραιτούμενου. παραιτείοθαι durch Bitten versöhnen.— τῷ γένει verb. mit μῆνιν 'den Zorn gegen das Geschlecht'.— ὁ — παθῆπεν. Alexander leitete mütterlicherseits seine Abkunft von den Aeakiden her (IV 11, 6), zu welchen auch Achilleus und Neoptolemos gehörten. Väterlicherseits führte er sein Geschlecht auf den Herakles zurück (c. 4, 5).

Cap. 12.

Alexander am Grabhügel des Achilles. Vergleichung beider Helden, Würdigung des Alexander von Seiten Arrians.

1. ἐστεφάνωσε um ihn wegen der glücklich von Statten gegangenen

pgaiscan Citoogle

έκ Σινείου έλθών καί τινες καὶ άλλοι, οί μεν Ελληνες, οί δε έπιγωσιοι ό δε καὶ αὐτὸς τὸν Αχιλλέως ἄρα τάφον έστεφάνωσεν Πφαιστίωνα δε λέγουσιν ότι του Πατρόκλου τον τάφον έστεφάνωσε και εύδαιμόνισεν άρα, ως λόγος, 'Αλέξανδρος Αγιλλέα, ὅτι Ὁμήρου κήρυκος ἐς τὴν ἔπειτα μνήμην ἔτυχε. καὶ μέντοι και ην Αλεξάνδοφ ούχ ημιστα τούτου ένεκα εύδαιμονιστέος Αγιλλεύς, ὅτι αὐτῷ γε Αλεξάνδοφ, οὐ κατὰ τὴν ἄλλην έπιτυχίαν, τὸ χωρίον τοῦτο έκλιπες ξυνέβη οὐδε έξηνέχθη ές ανθρώπους τὰ 'Αλεξάνδρου ἔργα ἐπαξίως'. οὖτ' οὖν καταλογάδην ούτε τις έν μέτρω έποίησεν, άλλ' ούδε έν μέλει ήσθη 'Αλέξανδρος, έν ότω Ίέρων τε και Γέλων και Θήρων και πολλοί άλλοι ουδέν τι 'Αλεξάνδοω έπεοικότες, ώστε πολύ μεζον γιγνώ-3 σκεται τὰ 'Αλεξάνδρου ἢ τὰ φαυλότατα τῶν πάλαι ἔργων · ὁπότε και ή των μυρίων σύν Κύρω ανοδος έπι βασιλέα Αρταξέρξην καὶ τὰ Κλεάρχου τε καὶ τῶν ᾶμα αὐτῷ άλόντων παθήματα καὶ ή κατάβασις αὐτῶν ἐκείνων, ἡν Ξενοφῶν αὐτοὺς κατήγαγε, πολύ τι έπιφανέστερα ές άνθρώπους Ξενοφῶντος ενεκά έστιν 4 η Αλέξανδρός τε καὶ τὰ Αλεξάνδρου ἔργα. καίτοι Αλέξανδρος ούτε ξύν άλλω έστρατευσεν, ούτε φεύγων μέγαν βασιλέα τούς

Ueberfahrt zu beglückwünschen. Alexander wurden öfter auf seinen Zügen goldene Kränze überreicht. Vgl. c. 24, 5. — Xans wol schwerlich der c. 10, 4 erwähnte. - 'Hφαιστίωνα δε λέγουσι. Die Sitte Grabmäler Verstorbener mit Blumen zu schmücken ist Griechen wie Römern gemeinschaftlich. Nach Aelian. var. hist. XII 7 wollte Hephaestion durch die Bekränzung des Grabmals des Patroklos andeuten, dass er Alexander ebenso teuer sei als es Patroklos dem Alexander gewesen. — εὐδαι-μόνισεν. Vgl. Cic. pro Arch. c. 10 Alexander cum in Sigeo ad Achillis tumulum adstitisset, o fortunate, inquit, adulescens, qui tuae virtutis Homerum praeconem inveneris. Ebenso Plut. Alex. 15.

2. aul uévroi und fürwahr. πατά gemäss. — τὸ χωρίον τοῦτο dieser Punkt. Vgl. lat. locus. έπλιπες ξυνέβη scheint dem Thuky-dides I 97 nachgeahmt: τοῖς προ έμου απασιν έκλιπες τούτο ήν τὸ χωοίον (= Partie). - ούν sicher-lieh. - ήσθη von άδειν. Ueber die

Bedeutung von µέλος s. z. c. 11, 2. Was die Sache anlangt, so hat es dem Alexander wenigstens in späterer Zeit an Beschreibern seiner Taten keineswegs gefehlt und καταλογάδην wenigstens waren dieselben doch auch vor Arrian schon von anderen geschildert. — Ίέρων. Hieron, Beherscher von Syrakus (478—467 v. Chr.) und Theron v. Agrigent (†472 v. Chr.) wurden durch Pindar und Bakchylides durch mehrere Oden verherrlicht. Auch Gelon, Hierons Bruder, Tyrann v. Gela seit 491, von Syracus seit 485, wurde nach dem Scholiasten zu Aristid. p. 317 ebenfalls von Pindar und Bakchylides besungen.

3. ὁπότε quandoquidem. — τὰ Κλεάρχου erzählt Xen. Anab. II 5, 31. 6, 1. — αὐτῶν ἐκείνων eben jener. - πολύ τι steht im Gegen-

satz zu οὐδέν τι § 2. 4. οὖτε ξὺν ἄλλω οὖτε φεύγων. Beides ist mit Beziehung auf die 10,000 Griechen gesagt, die als Söldner im Dienst des Kyrus gestanden hatten und deren von den Persern oft

τη καθόδω τη έπὶ θάλατταν ἐμποδων γιγνομένους ἐκράτησεν ἀλλ' οὐκ ἔστιν ὅστις ἄλλος εἶς ἀνὴρ τοσαῦτα ἢ τηλικαῦτα ἔργα κατὰ πληθος ἢ μέγεθος ἐν Ελλησιν ἢ βαρβάροις ἀπεδείξατο. ἔνθεν καὶ αὐτὸς ὁρμηθηναί φημι ἐς τήνδε τὴν ξυγγραφήν, οὐκ ἀπαξιώσας ἐμαυτὸν φανερὰ καταστήσειν ἐς ἀνθρώπους τὰ ᾿Αλεξάνδρου ἔργα. ὅστις δὲ ὢν ταῦτα ὑπὲρ ἐμαυτοῦ γιγνώσκω, τὸ 5 μὲν ὄνομα οὐδὲν δέομαι ἀναγράψαι, οὐδὲ γὰρ οὐδὲ ἄγνωστον ἐς ἀνθρώπους ἐστίν, οὐδὲ πατρίδα ῆτις μοί ἐστιν οὐδὲ γένος τὸ ἐμόν, οὐδὲ εἰ δή τινα ἀρχὴν ἐν τῆ ἐμαυτοῦ ἡρξα ἀλλ' ἐκεῖνο ἀναγράφω, ὅτι ἐμοὶ πατρίς τε καὶ γένος καὶ ἀρχαὶ οῖδε οἱ λόγοι εἰσί τε καὶ ἀπὸ νέου ἔτι ἐγένοντο. καὶ ἐπὶ τῷδε οὐκ ἀπαξιῶ ἐμαυτὸν τῶν πρώτων τῶν ἐν τῆ φωνῆ τῆ Ἑλλάδι, εἴπερ οὖν καὶ ᾿Αλέξανδρος τῶν ἐν τοῖς ὅπλοις.

'Εξ 'Ιλίου δὲ ἐς 'Αρίσβην ἡκεν, οὖ πᾶσα ἡ δύναμις αὐτῷ 6 διαβεβηκυῖα τὸν Ελλήσποντον ἐστρατοπεδεύκει, καὶ τῷ ὑστεραία ἐς Περκώτην τῷ δὲ ἄλλη Λάμψακον παραμείψας πρὸς τῷ Πρακτίῷ ποταμῷ ἐστρατοπέδευσεν, ὑς φέων ἐκ τῶν ὀρῶν τῶν 'Ιδαίων ἐκδιδοῖ ἐς δάλασσαν τὴν μεταξὺ τοῦ Έλλησπόντου τε καὶ τοῦ Εὐξείνου πόντου. ἔνθεν δὲ ἐς Έρμωτον ἀφίκετο, Κολωνὰς πόλιν παραμείψας. σκοποὶ δὲ αὐτῷ ἐπέμποντο πρὸ τοῦ στρατεύματος καὶ τοῦτων ἡγεμῶν ἡν 'Αμύντας ὁ 'Αρραβαίου, 7 ἔχων τῶν τε ἑταίρων τὴν ἴλην τὴν ἐξ 'Απολλωνίας, ἡς ἰλάρχης

beunruhigter Rückzug einer Flucht ähnlich gewesen war. — οὐκ ἔστιν ὅστις ἄλλος εἰς ἀνῆς ist so viel wie οὐκ ἔστιν εἰς (stärker als οὐδεἰς ἔστιν ἄλλος ἀνῆς ὅστις). Die für ans auffallende Stellung ist durch die Gewohnheit zu erklären ἔστιν ὅς (od. ὅστις), ἔστιν οῦ u. s. w. gleichsam als einen Begriff zu fassen. Der Sinn ist also: Es gibt nicht einen anderen (wir würden sagen: zweiten) Mann, der u. s. w. — ἔνθεν deshalb auch VI 11, 6.

5. οὐδὲ γὰς οὐδέ eine homerische Verbindung, die zur Verstärkung der Negation dient. Häufig auch bei Herodot. — ἀςχήν Amt. — οἴδε οἱ λόγοι dieses Geschichtswerk, auch Herodot nannte sein Werk λόγοι (λόγοι Ασσύριοι, Λιβνκοί u. a.). Gedanke: Auf dieses eine Werk, die Anabasis, habe ich von Jugend auf allen meinen Fleiss und Eifer verwandt; es steht mir höher als Vater-

land, Familie, Aemter und deshalb (ἐπὶ τῷδε) halte ich mich nicht für unwürdig der Beschreibung der grössten Taten, die in griechischer Sprache aufgezeichnet werden (τῶν πρώτων ἐν τῷ φωνῷ τῷ Ελλάδι).— εἴπερούν 'wenn anders in Wirklickeit'. Der Satzenthält eine Erläuterung und Begründung der τῶν πρώτων ἐν τῷ φ. τ. 'Ελλάδι, da Alexander zu den ersten in den Waffen gehört. Zu τῶν entnimm aus dem vorhergehenden πρώτων (masculin.), als Praedicat ist ἔστι zu ergänzen.

6. 'Αρίσβη, eine in Troas unweit Abydos gelegene Stadt. — Perk ot e liegt zwischen Abydos und Lampsakus. — ἐς θάλασσαν, die Propontis. — Κολωνάς. Kolonae eine kleine Stadt Mysiens, die Stadt Hermoton wird sonst nirgend erwähnt.

7. την ίλην. S. Einl. 21. — Απολλωνίας. Das makedonische Apollonia

ognicia se Çi DÖŞİV.

ήν Σωκράτης ὁ Σάθωνος, καὶ τῶν προδρόμων καλουμένων ἴλας τέσσαρας, κατά δε την πάροδον Πρίαπον πόλιν ενδοθείσαν ποὸς τῶν ἐνοικούντων τοὺς παραληψομένους ἀπέστειλε σὺν Πανηγόρω τῶ Λυκαγόρου, ενὶ τῶν εταίρων.

Περσών δε στρατηγοί ήσαν Αρσάμης καί Ρεομίθοης καί Πετίνης και Νιφάτης και ξύν τούτοις Σπιθοιδάτης ὁ Αυδίας καί Ιωνίας σατράπης και Αρσίτης ό της προς Ελλησπόντω Φουγίας υπαργος. ούτοι δὲ πρὸς Ζελεία πόλει κατεστρατοπεδευκότες ήσαν ξύν τη ίππω τε τη βαρβαρική καὶ τοῖς Ελλησι τοῖς 9 μισθοφόροις. βουλευομένοις δε αύτοις ύπερ των παρόντων. έπειδή 'Αλέξανδρος διαβεβηκώς ήγγέλλετο, Μέμνων δ 'Ρόδιος παρήνει μή διὰ κινδύνου ζέναι πρὸς τοὺς Μακεδόνας, τῶ τε πεζώ πολύ περιόντας σφών και αύτου 'Αλεξάνδρου παρόντος. αὐτοῖς δὲ ἀπόντος Δαρείου προϊόντας δὲ τόν τε χιλὸν ἀφανίζειν καταπατούντας τη ίππω και τον έν τη γη καρπόν έμπιπράναι, μηδε τών πόλεων αὐτών φειδομένους. οὐ γὰρ μενείν 10 εν τη χώρα 'Αλέξανδρον απορία των επιτηδείων. 'Αρσίτην δε λέγεται είπειν εν τῷ συλλόγω τῶν Περσῶν ὅτι οὐκ ἄν περιίδοι μίαν οίκίαν έμπρησθείσαν των ύπο οί τεταγμένων άνθρώπων καὶ τοὺς Πέρσας Αρσίτη προσθέσθαι, ὅτι καὶ ὕποπτόν τι αὐτοῖς ἦν ἐς τὸν Μέμνονα, τριβάς ἐμποιεῖν ἐκόντα τῷ πολέμφ της έκ βασιλέως τιμής ένεκα.

lag in der Landschaft Mygdonia, südlich vom See Bolbe. — προδρόμων. Unter dem Namen πρόδρομοι (Plänkeler) werden alle leichten Reiter zusammengefasst. — Ποίαπον. Priapus, eine Colonie der Milesier, lag am Südwestufer der Pro-

8. σατράπης u. ὖπαρχος werden von den Historikern oft ohne allen Unterschied der Bedeutung gebraucht; doch wird zuweilen mit ὖπαρχος ein dem σατράπης untergeordneter Beamter bezeichnet. — Ζελεία. Zeleia lag am Fuss des Ida unweit des Flusses Ai-

sepos.

9. Mέμνων. Der Rhodier Memnon war durch seine Kriegskenntnis der gefährlichste Gegner Alexanders; durch Verheiratung seiner Schwester mit dem Satrapen des unteren Asiens, Artabazos, kam er mit dem persischen Hofe in Verbindung, in dessen Dienste er trat. Vgl. Diod. XXI 52. Plut.

Alex. 18. — διὰ πινδύνου ἰέναι. Ueber den Gebrauch von διά vgl. c. 7, 10. — περιόντας καὶ παρόντος. Verbindung zweier Participien durch καί, die im Casus verschieden sind. Vgl. c. 23, 3. - προϊόντας, προϊέναι hier vom Rückzug.
10. περιίδοι. Der Opt. mit αν als

mildere Form der Behauptung für ότι ού περιόψεται. — περίοραν entspricht genau unserem übersehen, das auch die Bedeutung von geschehen lassen hat. Hier wie VII 14, 4 mit Particip. verbunden, doch kann es auch den Infinit. bei sich haben (Herodot). — ὑπὸ οἶ. οὖ wie of werden von Attikern nicht mit Praepositionen verbunden. Wie hier steht πρός ού ΙΙΙ, 9, 5. προσθέσθαι. Zu προςτίθεσθαι beistimmen ist ursprünglich την ψήφον gedacht. Herodot fügt öfter τη γνώμη hinzu (VI 109 ην συ γνώμη τη έμη προσθή). — ὅτι καί. S. z. c. 11, 5. — τιμής

Digitised 54 Let 10/09/198

Έν τούτφ δὲ ᾿Αλέξανδρος προύχωρει ἐπὶ τὸν Γρανικὸν πο- 13 ταμὸν συντεταγμένφ τῷ στρατῷ, διπλῆν μὲν τὴν φάλαγγα τῶν ὁπλιτῶν τάξας, τοὺς δὲ ἰππέας κατὰ τὰ πέρατα ἄγων, τὰ σκευοφόρα δὲ κατόπιν ἐπιτάξας ἔπεσθαι · τοὺς δὲ προκατασκεψομένους τὰ τῶν πολεμίων ἦγεν αὐτῷ Ἡγέλοχος, ἱππέας μὲν ἔχων τοὺς σαρισσοφόρους, τῶν δὲ ψιλῶν ἐς πεντακοσίους. καὶ ᾿Αλέ- 2 ξανδρός τε οὐ πολὰ ἀπείχε τοῦ ποταμοῦ τοῦ Γρανικοῦ καὶ οἱ ἀπὸ τῶν σκοπῶν σπουδῆ ἐλαύνοντες ἀπήγγελον ἐπὶ τῷ Γρανικῷ πέραν τοὺς Πέρσας ἐφεστάναι τεταγμένους ὡς ἐς μάχην. ἔνθα δὴ ᾿Αλέξανδρος μὲν τὴν στρατιὰν πᾶσαν συνέταττεν ὡς μαχουμένους · Παρμενίων δὲ προσελθών λέγει ᾿Αλεξάνδρφ τάδε.

'Εμοὶ δοκεί, βασιλεῦ, ἀγαθὸν εἶναι ἐν τῷ παρόντι καταστρα- 3 τοπεδεῦσαι ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ τῇ ὅχθη ὡς ἔχομεν. τοὺς γὰρ πο-λεμίους οὐ δοκῷ τολμήσειν πολὺ τῷ πεζῷ λειπομένους πλησίον ἡμῶν αὐλισθῆναι, καὶ ταύτῃ παρέξειν ἔωθεν εὐπετῷς τῷ στρατῷ

ενεκα, die er möglichst lange sich zu erhalten wünsche.

Cap. 13.

Schlacht am Granikus (334 v.Chr.)

1. Γρανίκφ. Der Granikus entspringt auf dem Ida und mündet nicht weit von Kyzikus in die Propontis. — ξυντεταγμένω — στοατώ. Ueber den Dativ s. z. c. 8, 5. — δι-πλην. Wegen der Enge des Terrains liess er 2 Colonnen bilden. - σαρισσοφόρους hastatos. Statt des kurzen Spiesses der makedonischen Ritterschaft führte das aus 8 Ilen bestehende Corps der σαρισσοφόροι (im Ganzen etwa 1000 Mann) die 14-16 Fuss lange Lanze, Sarisse genannt (Liv. 42, 37 usus praelongarum hastarum, sarisas Macedones vocant). Sie wurde nur mit einer Hand — in der Mitte gefasst — re-giert und beim Plänkeln sowol zum Stoss als zum Parieren benutzt. S. Einl. S. 18.

2.παι Αλέξανδρός τε — παι ἀπήγγελλον. Durch die Parataxis der beiden Sätze wird die Gleichzeitig keit beider Handlungen schärfer ausgedrückt als durch einen untergeordneten Satz (mit als). — οι ἀπό τῶν σκοπῶν, es schwebt προπεμφθέντες vor 'die von den (be-

rittenen) Kundschaftern vorausgeschickten'. — την στρατιάν — ώς μαχουμένους. Vgl. c. 14, 5. 29, 5 έν-θαυτα και Αθηναίων ποεσβεία παρ' 'Αλέξανδρον άφίπετο, δεόμεvoi. - Achnlich III 19, 3. S.z. c. 8, 5. - Παρμενίων, einer der bedeutendsten Feldherrn Alexanders, der in den 3 Hauptschlachten des asiati-schen Feldzugs den linken Flügel befehligte. Nach Diodor II 5. 7. 16 war er schon von Philipp nach Kleinasien mit Streitkräften vorausgeschickt, während er nach Arrian c. 11 an dem von Alexander in Makedonien gehaltenen Kriegsrat teilnahm und nachher den Uebergang über den Hellespont mitmachte. Danach scheint er von Alexander aus Kleinasien abberufen zu sein, um ihm mit seiner Erfahrung zur Seite zu stehen.

3. ος ἔχομεν ut sumus (i. e. armati). Unt. c. 27,7 steht in gleicher Bedeutung ὅπως εἶχον. Beides öfter in der Bedeutung: auf der Stelle. Vgl. II 6, 1. — τῷ πεξῷ λειπομένους an Fussvolk schwächer. Vgl. c. 12, 9 τῷ τε πεξῷ πολύ περιόντας σρῶν (Worte des Memnon). Die Handschriften: τῶν πεζῶν, was aus verschiedenen Gründen anstössig ist. — ταύτη deshalb. Vgl. II 21, 3. —

Etgildend to FC 100 XVIII.

διαβαλεῖν τὸν πόρον ὑποφθάσομεν γὰρ αὐτοὶ περάσαντες 4 πρὶν ἐκείνους ἐς τάξιν καθίστασθαι. νῦν δὲ οὐκ ἀκινδύνως μοι δοκοῦμεν ἐπιχειρήσειν τῷ ἔργῳ, ὅτι οὐχ οἶόν τε ἐν μετώπῳ διὰ τοῦ ποταμοῦ ἄγειν τὸν στρατόν. πολλὰ μὲν γὰρ αὐτοῦ ὁρᾶται βαθέα, αἱ δὲ ὅχθαι αὖται ὁρᾶς ὅτι ὑπερύψηλοι καὶ κρη-5 μνώδεις εἰσὶν αἱ αὐτῶν ἀτάκτως τε οὖν καὶ κατὰ κέρας, ἡπερ ἀσθενέστατον, ἐκβαίνουσιν ἐπικείσονται ἐς φάλαγγα συντεταγμένοι τῶν πολεμίων οἱ ἱππεῖς καὶ τὸ πρῶτον σφάλμα ἔς τε τὰ παρόντα χαλεπόν. καὶ ἐς τὴν ὑπὲρ παυτὸς τοῦ πολέμου κρίσιν σφαλερόν.

δέους ἐν τῷ παραυτίκα ἔπαθον.

4 Ταῦτα είπων Παρμενίωνα μεν έπι το εὐώνυμον κέρας πέμπει ήγησόμενον, αὐτος δε έπι το δεξιον παρῆγε. προε-

ύποφθάσομεν. Diese Futurform gebrauchen spätere Schriftsteller nicht selten statt des attischen ὑποφθή-

GOILAL.

4. ἐν μετώπφ 'in ausgedehnter Schlachtlinie'. Gegens. κατὰ κέρας (§ 5). — πολλά an vielen Stellen. — αἱ δὲ ὀχθαι αὐται ὁ ρᾶς ὅτι. Hier ist ὁρᾶς eingeschoben und ohne Einfluss auf die Structur geblieben wie c. 1, δ λέγονοι (διαβάς δὲ τὸν Νέσσον ποταμόν λέγονοιν ὅτι δεκαταίος ἀφίκετο).

5. είσιν αί. S. z. c. 7, 11. κατὰ κέρας (= ἐπὶ κέρως) longo agmine, so dass die Aufstellung mehr Länge als Tiefe hatte (Gegens. ἐπὶ φάλαγγος) s. Einl. S. 24. — ἡπερ ἀσθενέστατον. S. z. c. 6, 10. — ἐς τὰ παρόντα. Vgl. c. 18, 8 καὶ ἡττηθεῖσι τῆ νανμαχία οὐ μικρὰν τὴν βλάβην ἔσεσθαι ἐς τοῦ πολέμου τὴν πρώτην δόξαν.

6. σμικοόν, ionische Form, die Arrian ebenso oft gebraucht wie die attische. — οῦτω — ἐκφανλίσας, eingeschobene, erläuternde Bemerkung des Schriftstellers. Vgl. c. 29, 2

μὴ οὐ διαβῆναι. μὴ ο ὑ wäre eigentlich nur statthaft wenn οὐ κ εἴοξει vorhergienge. Ebenso findet sich μὴ οὐ dem Sprachgebrauch zuwider II 27. 2. IV 8. 3. 23. 3.

II 27, 2. IV 8, 3. 23, 3.

7. ως ἔχομεν heisst hier wie oft unverzüglich. Vgl. Xen. Cyrop. III 1, 7 και εὐθυς ποφεύεται, ωσπεφείχε, προς τον Κύρον. — πρός c. genet. — angemessen. Wie hier c. 18, 9. II 6, 3. — ποιοῦμαι — ἡγοῦμαι (c. 7, 4). Vgl. VII 7, 7 οὕκουν πρὸς αὐτοῦ ἐποιεῖτο ταὐτην τὴν ἀσφάλειαν — er hielt diese Sicherheits masregel seiner nicht würdig. Verwandt mit der Bedeutung gemässist die zum Vorteil jemandes (c. 18, 9. II 18, 2). — ὅτι — ἔπαθον. Sinn: Es hat sie bis jetzt noch nichts betroffen, weshalb sie sich zu fürchten brauchten.

Cap. 14.

Aufstellung des makedonischen und persischen Heeres.

1. παρῆγεν, näml. τοὺς ἀμφ' αὐτόν. Eine freilich etwas harte Ergänzung. Vielleicht ist παρήιεν (ion.

piglisia is Cr DÓSIN

τάγθησαν δε αὐτῷ τοῦ μεν δεξιοῦ Φιλώτας ὁ Παρμενίωνος, έχων τούς έταίρους τούς Ιππέας και τούς τοξότας και τούς Αγοιάνας τους ακοντιστάς 'Αμύντας δε δ 'Αρραβαίου τους τε σαρισσοφόρους Ιππέας έχων Φιλώτα έπετάχθη και τούς Παίονας και την ίλην την Σωκράτους. έχόμενοι δε τούτων έτάγθησαν 2 οί ύπασπισταί των έταίρων, ών ήγειτο Νικάνωρ ό Παρμενίωνος έπι δε τούτοις ή Περδίκκου τοῦ 'Ορόντου φάλαγξ' έπι δε ή Κοίνου τοῦ Πολεμοκράτους έπὶ δε ή Κρατέρου τοῦ Αλεξάνδρου επὶ δὲ ἡ 'Αμύντου τοῦ 'Ανδρομένους επὶ δὲ ὧν Φίλιππος ό 'Αμύντου ήρχε. τοῦ δὲ εὐωνύμου πρῶτοι μὲν οί Θετ- 3 ταλοί ίππεις ετάχθησαν ών ήγειτο Κάλας ὁ Αρπάλου : έπὶ δὲ τούτοις οί ξύμμαχοι ίππεζς, ών ἦρχε Φίλιππος ὁ Μενελάου έπὶ δὲ τούτοις οί Θρακες, ών ήρχεν Αγάθων έχόμενοι δὲ τούτων πεζοί ή τε Κρατέρου φάλαγξ και ή Μελεάγρου και ή Φιλίππου έστε έπλ τὸ μέσον τῆς ξυμπάσης τάξεως.

Περσών δε ίππεῖς μεν ἦσαν ές δισμυρίους, ξένοι δε πεζοί 4 μισθοφόροι όλίγον αποδέοντες δισμυρίων ετάχθησαν δε την μεν ιππον παρατείναντες τῷ ποταμῷ κατὰ τὴν ὅχθην ἐπὶ φάλαγγα μακράν, τους δε πεζους κατόπιν των Ιππέων και γάρ ύπερδέξια ήν τὰ ύπερ την όχθην χωρία. ή δε 'Αλέξανδρον αὐτον καθεώρων (δήλος γαρ ήν των τε οπλων τη λαμπρότητι καλ τῶν ἀμφ' αὐτὸν τῆ σὺν ἐκπλήξει θεραπεία) κατὰ τὸ εὐώνυμον σφων ἐπέχοντα, ταύτη πυκνάς ἐπέταξαν τῆ ὅχθη τὰς ἴλας τῶν ίππέων.

= παρήει) za lesen. - προετάχθησαν — δεξιού auf den äussersten 1 - αὐτῶ Dativ beim Pass. (ὑπ αὐτοῦ). — Φιζώτας. Ueber ihn s. z. c. 5, 9. — Αμύντας. Vgl. c. 12, 7. — ἐπετάχθη.

Man beachte die Bedeutung von έπί. 2. έχόμενοι — τούτων. έχεσθαί τινος 'sich unmittelbar an jemanden anschliessen' ist der technische Ausdruck; von Ländern gebraucht, heisst es: an etwas grenzen. Vgl.c.22,6.
— φάλαγξ steht hier wie V 20, 3 in der Bedeutung von τάξις. - έπὶ δέ. Ueber das adverbialisch gebrauchte έπί s. z. c. 3, 2. — Κοίνου. Ueber Perdikkas und Koenus s. c. 6, 9. — Κρατέρου τοῦ Αλεξάνδρου. Dieser Krateros wird durch den Zusatz τοῦ Aleξάνδρου ausdrücklich von dem berühmten Krateros, welcher weiter unten gemeint ist, unterschieden. Der hier genannte wird von Arrian (ebenfalls mit dem Zusatz τοῦ 'Alsξάνδοου) noch erwähnt Indic. 18, 4. Er stammte aus der Landschaft Ore-

stis in Epirus.
3. Άγάθων. Er führte die odrysische Reiterei (III 12, 4). — Κρατέρου. Hier ist der von Alexander als tüchtiger Feldherr besonders geschätzte berühmte Krateros gemeint. Wahrscheinlich stand er hier wie auch bei Issus (II 8, 4) und Arbela (III 11, 10) an der Spitze der Gesamtinfanterie des linken Flügels. -Φιλίππου. Hier ist wahrscheinlich an den Sohn des Machatas zu denken (V 8, 3), also an keinen der beiden vorher genannten. — ἔστε ἐπί. S. z.

4. παρατείναντες. Man beachte παρα. δηλος — λαμπρότητι armis fulgentibus conspicuus. Vgl. VI9, 5

Χρύνον μεν δή άμφότερα τὰ στρατεύματα ἐπ' ἄκρου τοῦ ποταμοῦ έφεστώτες ὑπὸ τοῦ τὸ μέλλον ὀκνεῖν ἡσυγίαν ἦνον καὶ σιγή ήν πολλή ἀφ' έκατέρων. οί γὰο Πέρσαι προσέμενον τους Μακεδύνας, δπότε έσβήσονται ές τον πόρον, ώς επικεισό-6 μενοι έκβαίνουσιν ' Αλέξανδρος δε άναπηδήσας έπι τον ίππον καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν ἐγκελευσάμενος ἔπεσθαί τε καὶ ἄνδρας άγαθούς γίνεσθαι, τούς μεν προδρόμους ίππέας και μην καί τούς Παίονας προεμβάλλει είς τον ποταμόν έγοντα Αμύνταν τὸν Αρραβαίου και τῶν πεζῶν μίαν τάξιν, και πρὸ τούτων τὴν Σωμράτους ίλην Πτολεμαΐον τον Φιλίππου ἄγουτα, ή δή καὶ έτύγγανε την ήγεμονίαν τοῦ ίππικοῦ παντὸς ἔγουσα ἐκείνη τῆ 7 ημέρα αύτὸς δὲ ἄνων τὸ δεξιὸν κέρας ὑπὸ σαλπίγγων τε καὶ τῶ Ἐνυαλίω ἀλαλάζουτας ἐμβαίνει ἐς τὸν πόρον, λοξὴν ἀεὶ παοατείνων την τάξιν ή παρείλκε το ρεύμα, ίνα δη μη εμβαίνοντι αὐτῶ οι Πέρσαι κατὰ κέρας προσπίπτοιεν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὡς άνυστον τη φάλαγγι προσμίξη αύτοις.

ή σὺν ἐπλήξει θεράπεια ehrfurchtsvolle Dienstbeflissenheit. — ἐπέχοντα anrückend. Vgl. VII 16, 1 ἡ στρατιὰ ταύτη ἐπέχουσα.

5. στο ατεύματα — ἐπεστώτες S. z. c. 13, 2. — ὑπὸ τοῦ τὸ μέλλον ὀκνεῖν aus Furcht vor der nächsten Zukunft. — σιγὴ πολλή tiefes Schweigen. Vgl. Xen. Cyrop. VI 1, 18 ἐν πολλῆ εἰοῆνη ἔσεσθε.

6. προεμβάλλει ist hier transitiv gebraucht wie öfter ἐσβάλλειν bei Herodot (I 14 ἐσέβαλε στρατιήν ποι οντος ἐς Μίλητον). — ἔχοντα Δμύνταν unter Anführung des Amyntas. Ein sogenanntes Hyperbaton, durch welches die Truppen als das Wichtigere vorangestellt werden, während die Angabe des Führers als weniger erheblich nachträglich erfolgt. Man censtruiere: προεμβ. ᾿Αμύνταν ἔχοντα τοὺς Παίονας. Ebenso ist im folgenden ἄγοντα gestellt. Andere Beispiele finden sich II 2, 2. III 2, 6. — ἡγεμονία. Das Geschwader, welches die Spitze bildete, hatte die Führung (ἡγεμονία) für den ganzen Tag. Näheresüber die Marschordnung, die täglich wechselte, s. c. 28, 3.

7. ὑπὸ σαλπίγγων, ὑπό weil der Trompetenschall gleichsam als treibend gedacht wird. — τε καὶ — ἀλαλάζοντας. Ein Partic. mit einem Substantiv durch xal verbunden (= ύπὸ σαλπίγγων τε καὶ άλαλῆς). — 'Eνυαλίφ zu Ehren des Kriegsgottes. — λοξήν — παρατείνων 'Alexander trabte in den Fluss, indem er seine Linie stromabwärts (= ή πας-εξίκε το ξεύμα in derselben Richtung, nach welcher sich der Lauf des Flusses schräg hinzog') schräg ausdehnte, damit ihm nicht die Perser, wenn er den Fluss am rechten Uter verliesse, auf den Flügel (πατα πέρας), d. h. auf den schma-len Kopf der Marschcolonne (ἐπαγωγή) fielen, sondern er gleich in Linie (τῆ φάλαγγι) mit ihnen handgemein würde'. Köchly und Rüstow S. 271. Schwierigkeiten macht bei dieser Erklärung nur παρέλκειν, das in der Bedeutung 'sich hinziehen, schwerlich nachzuweisen ist (wol das Medium). — προσπίπτοιεν — προσμίξη. Der Moduswechsel in Finalsätzen ist auch bei attischen Schriftstellern nicht selten, doch bei diesen stets auf eine Verschiedenheit der Auffassung zurückzuführen. Spätere Schriftsteller erlauben sich auch ohne jegliche Verschiedenheit des Sinns eine solche rein äusserliche Abwechslung. - nal αὐτός wie die Feinde. — τος αννστόν

Οί δὲ Πέρσαι ή πρώτοι οί ἀμφὶ 'Αμύνταν καὶ Σωκράτην 15 προσέσχον τή όχθη, ταύτη και αύτοι ανωθεν έβαλλον, οι μεν αὐτῶν ἀπὸ τῆς ὅχθης ἐξ ὑπερδεξίου ἐς τὸν ποταμὸν ἐσακοντίζοντες, οί δὲ κατὰ τὰ χθαμαλώτερα αὐτῆς ἔστε ἐπὶ τὸ ῦδωρ καταβαίνοντες. καὶ ἦν τῶν τε ίππέων ωθισμός, τῶν μὲν ἐκβαί- 2 νειν έμ του ποταμού, τών δ' είργειν την έκβασιν, καλ παλτών άπο μεν των Περσών πολλή άφεσις, οί Μαμεδόνες δε ξύν τοίς δόρασιν έμάχοντο. άλλα τω τε πλήθει πολύ έλαττούμενοι Μακεδόνες έκακοπάθουν έν τη πρώτη προσβολή και αὐτοι έξ άβεβαίου τε καλ αμα κάτωθεν έκ του ποταμού άμυνόμενοι, οί δέ Πέρσαι έξ ύπερδεξίου της όχθης. άλλως τε καὶ τὸ κράτιστον της Περσικής ιππου καύτη έπευέτακτο, οι τε Μέμνονος παίδες καὶ αὐτὸς ὁ Μέμνων μετὰ τούτων έκινδύνευε. καὶ οί μὲν πρῶ- 3 τοι των Μακεδόνων ξυμμίξαντες τοις Πέρσαις κατεκόπησαν πρός αὐτῶν, ἄνδρες ἀγαθοί γενόμενοι, ὅσοι γε μή πρός 'Αλέξανδοον πελάζοντα ἀπέκλιναν αὐτῶν. 'Αλέξανδρος γὰρ ήδη πλησίου ήν, αμα οἶ άγων τὸ κέρας τὸ δεξιόν, καὶ ἐμβάλλει ἐς τους Πέρσας πρώτος ίνα τὸ πᾶν στίφος της ίππου και αὐτοί οί ήγεμόνες των Περσων τεταγμένοι ήσαν και περί αὐτὸν ξυνειστήκει μάγη καρτερά καὶ έν τούτω άλλαι έπ' άλλαις τῶν 4

(= ως δυνατόν). Seltener Ausdruck. Bei Arrian nur noch IV 12, 6, doch auch einmal bei Xenoph. Anab. I 8, 11.

Cap. 15.

Beschreibung der Schlacht.

1. καὶ αὐτοί d. h. ταύτη καὶ αὐτοὶ έπείχου (was aus προσέσχου zu entnehmen) ανώθευ βάλλουτες. —

έστε έπί. 8. z. c. 3, 2.

έστε έπί. 8. 2. c. 3, κ.
2. ἐκβα(νειν hängt von dem in ώθισμός enthaltenen Begriff des Strehens ab. Vgl. unt. 4 (ήγωνί-ζοντο). — παλτάν. Vgl. Ken. Cyrop. I 3, 9 ἔχειν δὲ δεὶ τοὺς ἔξιόντας (Πέφαας). — παλτὰ δύο, ἄστε τὸ μὲν ἀφεῦναι, τῷ δὲ, ἂν δέῃ, ἐκ χει-οὸς καῦπόθαι. — ἀπιεκες auch hierau pòs ronouas. - aspesse, auch hierzu gehört das im Anfang des Satzes ste-hende nv. — nal avrol — auvrousvoi enthält einen sweiten Grund des énavoradors; um die nachteilige Lage der Makedoner (έξ άβεβαίου τε και άμα κάτωθεν άμυνόμενοι) noch nachdrücklicherher vorzuheben, wird in dem folgenden Satze (of de Méo-

σαι π. τ. λ.) die vorteilhafte der Perser (έξ ὑπερδεξίου) dazu in Gegensatz gesetzt. - allog TE nat. Wahrend die Attiker αλλως τε καί 'auch in anderer Hinsicht aber vorzüglich' mit einem hypothetischen oder temporalen Satze (oder einem gleichbedeutenden Particip) verbinden, in welchem Falle es unserem zumal entspricht, gebrauchen es spätere Schriftsteller auch in selbständigen Sätzen, wo wir es mit und ausserdem nock, insbesondere übersetzen müssen. Wie hier II, 21, 5. Vgl. auch c. 20, 1. III 29, 4.
3. πρός beim Passiv wie Procem.

3. — ἄνδρα ἀγαθον γίνεσθαι 'sich als braven (tapferen) Mannerweisen' ist eine namentlich von Gebliebenen häufig vorkommende Wendung. Oft bei Herodot (V2. 109. VI 114. 117). αὐτῶν. Zur Stellung des partitiven Genetivs vgl. IV 19, 1 ξυυταξάμενοι δη δ σ ο ι πετροβατείν έν ταϊς πολιορκίαις αύτῶν μεμελετήκεσαν. — ξυνειστήκει μάχη, eine bei Arrian häufig wiederkehrende Wendung,

Distilisas na 🖃 D.ÖXIV.

τάξεων τοῖς Μακεδόσι διέβαινου οὐ χαλεπῶς ἤδη. καὶ ἦυ μὲν ἀπὸ τῶν ἵππων ἡ μάχη, πεζομαχία δὲ μᾶλλόν τι ξώκει. ξυνεγόμενοι γὰο ἵπποι τε ἵπποις καὶ ἄνδοες ἀνδοάσιν ἠγωνίζοντο, οἱ μὲν εξῶσαι εἰς ᾶπαν ἀπὸ τῆς ὅχθης καὶ ἐς τὸ πεδίου βιάσασό σθαι τοὺς Πέρσας, οἱ Μακεδόνες, οἱ δὲ εἰρξαί τε αὐτῶν τὴν ἔκβασιν, οἱ Πέρσαι, καὶ ἐς τὸν ποταμὸν αὖθις ἀπώσασθαι. καὶ ἐκ τούτου ἐπλεονέκτουν ἤδη οἱ σὺν ᾿Αλεξάνδοω τῆ τε ἄλλη ρώμη καὶ ἐμπειρία καὶ ὅτι ξυστοῖς κρανεΐνοις πρὸς παλτὰ ἐμάχοντο.

6 Ενθα δη καὶ 'Αλεξάνδοω ξυντοίβεται τὸ δόου ἐν τῆ μάχη '
ὁ δὲ "Αρετιν ἤτει δόου ἔτερον, ἀναβολέα τῶν βασιλικῶν ' τῷ δὲ καὶ αὐτῷ πονουμένω συντετριμμένον τὸ δόου ἦν, ὁ δὲ τῷ ἡμίσει κεκλασμένου τοῦ δόρατος οὐκ ἀφανῶς ἐμάχετο, καὶ τοῦτο δείξας 'Αλεξάνδοω ἄλλον αἰτεῖν ἐκέλευε ' Δημάρατος δέ, ἀνὴφ Κορίνθιος, τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἑταίρων, δίδωσιν αὐτῷ τὸ αὐτοῦ ' δόου. καὶ ὑς ἀναλαβῶν καὶ ἰδῶν Μιθριδάτην τὸν Δαρείου γαμβρὸν πολὺ πρὸ τῶν ἄλλων προϊππεύοντα καὶ ἐπάγοντα ᾶμα οἶ ῶσπερ ἔμβολον τῶν ἱππέων, ἐξελαύνει καὶ αὐτὸς πρὸ τῶν ἄλ-

welche auch Herodot öfter gebraucht. Wie hier II 11, 2. IV. 29, 6. VI 10, 4. 4. τοῖς Μακεδόσι, Dativ (statt des Genetivs), weil die Nachrückenden als den bereits Uebergegangenen helfend aufgefasst werden. — ἐξῶσαι, Infin. nach ἡγωνίζοντο (wie oben 2 nach ὧθισμός). — εἰς ἄπαν völlig, auch IV 11, 8. VII, 27, 3. — οἱ Μακεδόνες, die Stellung wie

procem, 2.

5. τη τε άλλη δώμη 'sowol anderweitig näml, durch Kraft'. So wird öfter im Griechischen άλλος mit einem Substantiv attributiv verbunden, wo dies dem Gedanken nach appositiv hinzugefügt sein sollte. Aehnlich ist άλλο III 26, 4 gebraucht. Vgl. VI 26, 1 και αὐτόν τε 'Αλέξανδοον δίψει κατεχόμενον μόλις και χαλεπαίς, πεξόν δὲ δίμως ήγεῖσθαι ὡς δὲ και τοὺς άλλους στρατιώτας σουφοτέρως φέρειν τοὺς πόνους, wo das attributive στρατιώτας eigentlich appositiv hinzugefügt sein sollte (= τοὺς άλλους, τοὺς στρατιώτας).

Σύστοῖς κρανείνοις. Zu den Stosslanzen (ξυστόν, δόφυ) der makedonischen Reiterei gab die Cor-

nelkirsche das Holz her. Verschieden davon sind die παλτά (s. o. 2) der Perser.

6. καὶ 'Αλεξάνδοφ. Das καί ist nicht mit Beziehung auf ξυντρίβεται gesagt, sondern der Sinn ist: Unter anderen Vorkommnissen des Kampfes geschah es auch, dass u. s. w. — βασιλικῶν, ἀναβολέων. — πονουμένω. In gleicher Bedeutung steht II 11, 1 (τὸ πονούμενον σφῶν ἐπικάμψαντες). Vgl. Caes. bell. Gall. IV26 quos laborantes conspexerat, his subsidia submittebat. — ò để. Wie vorzugsweise Homer und Herodot so gebraucht auch Arrian öfter ο δέ, obgleich der Gegensatz nicht im Subject liegt. Vgl. c. 16, 6. III 12, 3. — τῷ ἡμίσει. Auch das untere Ende dieser Speere hatte eine eisenbeschlagene Spitze (σανρωτήρ oder στύραξ), die zunächst dazu bestimmt war in die Erde gestossen zu werden, aber auch zum Kampf gebraucht werden konnte, wenn das vordere Ende abgebrochen war.

7. καὶ ος und er. ος, eine Nebenform des Artikels statt o, welche sich nur in Verbindung mit καί findet,

λων καὶ παίσας ές τὸ πρόσωπον τῷ δόρατι καταβάλλει τὸν Μιθριδάτην, έν δε τούτω Ροισάκης μεν έπελαύνει τω 'Αλεξάνδρω και παίει 'Αλεξάνδρου την κεφαλήν τη κοπίδι και του μέν 8 πράνους τι ἀπέθραυσε, την πληγην δε έσχε το πράνος. καί καταβάλλει και τουτον 'Αλέξανδρος παίσας το ξυστο δια του θώρακος ές τὸ στέρνον. Σπιθριδάτης δὲ άνετέτατο μὲν ἤδη ἐπ' Αλέξανδρον ὅπισθεν τὴν κοπίδα, ὑποφθάσας δὲ αὐτὸν Κλείτος δ Δρωπίδου παίει ματά τοῦ ώμου καὶ ἀποκόπτει τὸν ώμον τοῦ Σπιθριδάτου ξύν τῆ κοπίδι καὶ έν τούτφ έπεκβαίνοντες ἀεὶ των ίππέων δσοις προύχώρει κατά τον ποταμόν προσενίγνοντο τοις άμφ' 'Αλέξανδρον.

Καὶ οι Πέρσαι παιόμενοί τε πανταχόθεν ήδη ές τὰ πρόσωπα 16 αύτοι τε καὶ ϊπποι τοῖς ξυστοῖς καὶ πρὸς τῶν ἐππέων ἐξωθούμενοι, πολλά δε και πρός των ψιλών άναμεμιγμένων τοίς ίππεύσι βλαπτόμενοι έγκλίνουσι ταύτη πρώτον ή 'Αλέξανδρος προεκινδύνευεν. ώς δε τὸ μέσον ένεδεδώκει αύτοις, παρερρήγνυτο δη και τὰ ἐφ' έκάτερα της Ιππου, και ήν δη φυγή καρτερά. τῶν μὲν δὴ Ιππέων τῶν Περσῶν ἀπέθανον ές χιλίους. 2 ού γὰο πολλή ή δίωξις έγένετο, ὅτι έξετράπη Αλέξανθρος ἐπὶ τους ξένους τους μισθοφόρους ών το στίφος ή το πρώτον έταχθη έκπλήξει μαλλόν τι του παραλόγου η λογισμώ βεβαίφ έμενε. καὶ τούτοις τήν τε φάλαγγα έπαγαγών καὶ τούς ίππέας πάντη προσπεσείν κελεύσας έν μέσω δι' όλίγου κατακόπτει αὐ-

hat die ursprüngliche deiktische Bedeutung des Artikels beibehalten (im Accus. regelmässig καλ τόν). Vgl. c. 18, 1. II 4, 8. — ῶσπες ἔμβολον, III 14, 2 ist ποιήσας hinzugesetzt. Mithridates liess seine Reiter in einer keilförmigen Stellung anstürmen, um mit der dem Feinde zugekehrten, spitz zulaufenden Fronte die feindliche Schlachtlinie zu sprengen. Εσχε (= ἀντέσχε) hielt aus. Vgl. IV 24, 4 καὶ ὁ δώραξ ἔσχε τὴν πληγήν. Aehnl. IV 23, 3. Zur Sache vgl. Plut. Alex. 16 τὸν μὲν λόφον απήρραξε μετα θατέρου πτερού, τὸ δε πράνος πρός την πληγην άπριβῶς καὶ μόλις ἀντέσχεν, ὥστε τῶν πρώτων ψαῦσαι τριχῶν τὴν πτέρυγα τῆς κοπίδος.

8. ξὺν τη κοπίδι = αὐτη κοπίδι. ὄσοις προυχώρει, ἐκβαίνειν. S. z. c. 1, 12.

Cap. 16.

Niederlage der Perser. Angabe der beiderseitigen Verluste.

- 1. πολλά verb. mit βλαπτόμενοι, - ένεδεδώπει. ένδιδόναι findet sich in der Bedeutung von ὑποχωρεῖν häufig bei Thukydides wie auch bei Xenophon. — παρερρήγνυτο δη καί τὰ ἐφ' ἐκάτερα τῆς ἔππου 'es wurden natürlich die nach beiden Seiten hin befindlichen Teile der Reiterei (d. h. die beiden Flügel) losgerissen? Auch Thukydides (IV 96, 4. V 73, 1) ge-braucht παραφοηγεύναι in dieser Bedeutung. — ἡ ἐππος hier wie öfter in collectivem Sinne.
- 2. zillovs. Nach Diod. XVII 21 2000. – ού γάο enthält die Begründung der geringen Verluste der Perser. — δι όλίγου. S. z. c. 9, 6. —

Digitized by Co O O Q 12

τούς, ὅστε διέφυγε μὲν οὐδείς, ὅτι μὴ διέλαθέ τις ἐν τοῖς νε3 κροῖς, ἔζωγρήθησαν δὲ ἀμφὶ τοὺς δισχιλίους. ἔπεσον δὲ καὶ ἡγεμόνες τῶν Περσῶν Νιφάτης τε καὶ Πετίνης καὶ Σπιθριδάτης ὁ Λυδίας σατράπης, καὶ ὁ τῶν Καππαδοκῶν ὕπαρχος Μιθροβουζάνης καὶ Μιθριδάτης ὁ Δαρείου γαμβρὸς καὶ 'Αρβουπάλης ὁ Δαρείου τοῦ 'Αρταξέρξου παῖς καὶ Φαρνάκης, ἀδελφὸς
οὖτος τῆς Δαρείου γυναικός, καὶ ὁ τῶν ξένων ἡγεμων 'Ωμάρης.
'Αρσίτης δὲ ἐκ μὲν τῆς μάχης φεύγει ἐς Φρυγίαν, ἐκεῖ δὲ ἀποθνήσκει αὐτὸς πρὸς αὐτοῦ, ὡς λόγος, ὅτι αἴτιος ἐδόκει Πέρσαις
γενέσθαι τοῦ ἐν τῷ τότε πταίσματος.

4 Μακεδόνων δὲ τῶν μὲν εταίρων ἀμφὶ τοὺς εἴκοσι καὶ πέντε ἐν τῆ πρώτη προσβολῆ ἀπέθανον καὶ τούτων χαλκαὶ εἰκόνες ἐν Δίφ ἐστᾶσιν, 'Αλεξάνδρου κελεύσαντος Λύσιππον ποιῆσαι, ὅσπερ καὶ 'Αλέξανδρον μόνος προκριθεὶς ἐποίει τῶν δὲ ἄλλων 5 ἰππέων ὑπὲρ τοὺς ἔξήκοντα, πεζοὶ δὲ ἐς τοὺς τριάκοντα. καὶ τούτους τῆ ὑστεραία ἔθαψεν 'Αλέξανδρος ξὺν τοῖς ὅπλοις τε καὶ ἄλλω κόσμω ' γονεῦσι δὲ αὐτῶν καὶ παισὶ τῶν τε κατὰ τὴν χώραν ἀτέλειαν ἔδωκε καὶ ὅσαι ἄλλαι ἢ τῷ σώματι λειτουργίαι ἢ κατὰ τὰς κτήσεις ἐκάστων εἰσφοραί. καὶ τῶν τετρωμένων δὲ πολλὴν πρόνοιαν ἔσχεν, ἐπελθών τε αὐτὸς ἐκάστους καὶ τὰ τραύματα ἰδὼν καὶ ὅπως τις ἐτρώθη ἐρόμενος καὶ ὅ τι πράτ-

öτι μή wird von Arrian ganz synonym mit εἰ μή gebraucht; mit dem Indicativ ist es nur noch VI 24, 2 verbunden, an allen übrigen Stellen mit Particip. oder ohne neues Verbum, weil aus dem nächst vorhergehenden Verbum die entsprechende Form zu ergänzen ist. — ἀμφὶ τοὺς δίσχ. S. z. c. 1, 1.

3. ἀδελφὸς ούτος 'dieser (Subj.) ein Bruder (Prädicat). In gleichem Sinne steht ούτος c. 22, 7. III 8, 3. — γυναικός der Statira. Vgl. IV 19, 6. — αίτιος ἐδόπει. Zur Sache vgl. c. 12, 10. — ἐν τῷ τότε eo tempore, vom Nomin. τὸ τότε. Ebenso c. 17, 12. II 1, 3. III 11, 2.

4. Δίφ. Die makedonische Stadt Dion lag am Ostabhang des Olymp, nicht weit vom thermaischen Meerbusen. Hier waren auch in einem Tempel die Bildsäulen der makedonischen Könige aufgestellt. — Λύσιππον. Lysippus aus Sikyon, einer der berühmtesten Erzgiesser des Al-

tertums, lebte Ol. 103—114. Ueber die hier erwähnte Gruppe — 25 eherne Bildsäulen zu Pferde in mannich fachen Stellungen des Kampfes, der Verwundung und des Todes — vgl. Plin. H. N. XXXIV 9, 6 Lysippus — Alexandrum amicorumque eius imagines summa omnium similitudine (?) expressit: has Metellus Macedonia subacta transtulit Romam. Metellus schmückte damit die von ihm erbaute Porticus. Vgl. Vell. Paterc. I 11, 4. — έποιει vom Künstler ist das übliche Tempus.

5. ἀτέλεια τῶν κατὰ τὴν χώραν. τὰ κατὰ τὴν χώραν Ertrag des Landbaus.— τῷ σώματι λειτουργίαι persönliche Frondienste. — κατὰ τὰς κτήσεις εἰσφοραί Vermögenssteuern. Vgl. VII 10, 4. — ὅ τι πράττων ist mit ὅπως zu verbinden und ebenfalls noch von ἐρόμενος abhängig ('fragend wie und was verrichtend' u. s. w.). — οἱ (ἐκάστω) παρασχών, indem er einem jeden die Gelegenheit gewährte.

ngiliana is Google

των είπεῖν τε καὶ ἀλαζονεύσασθαί οἱ παρασχών. ὁ δὲ καὶ τῶν 6 Περσῶν τοὺς ἡγεμόνας ἔθαψεν ἔθαψε δὲ καὶ τοὺς μισθοφόρους Ελληνας οῦ ξὺν τοῖς πολεμίοις στρατεύοντες ἀπέθανον ὅσους δὲ αὐτῶν αἰχμαλώτους ἔλαβε, τούτους δὲ δήσας ἐν πέδαις ἐς Μακεδονίαν ἀπέπεμψεν ἐργάζεσθαι, ὅτι παρὰ τὰ κοινῆ δόξαντα τοῖς Ελλησιν Ελληνες ὄντες ἐναντία τῆ Ἑλλάδι ὑπὲρ τῶν βαρβάρων ἐμάχοντο. ἀποπέμπει δὲ καὶ εἰς ᾿Αθήνας τρια- πασίας πανοπλίας Περσικὰς ἀνάθημα εἶναι τῆ ᾿Αθηνῷ ἐν πόλει καὶ ἐπίγραμμα ἐπιγραφῆναι ἐκέλευε τόδε ᾿ ᾿Αλέξαν δρος Φιλίππου καὶ οἱ Ἑλληνες πλὴν Λακεδαιμονίων ἀπὸ τῶν βαρβάρων τῶν τὴν ᾿Ασίαν κατοικούντων.

Καταστήσας δὲ Κάλαν σατραπεύειν ής 'Αρσίτης ήρχε καί 17 τοὺς φόρους τοὺς αὐτοὺς ἀποφέρειν τάξας οῦσπερ Δαρείφ ἔφερον, ὅσοι μὲν τῶν βαρβάρων κατιόντες ἐκ τῶν ὀρῶν ἐνεχείριζον σφᾶς, τούτους μὲν ἀπαλλάττεσθαι ἐπὶ τὰ αὐτῶν ἑκάστους ἐκέλευε Ζελείτας δὲ ἀφήκε τῆς αἰτίας, ὅτι πρὸς βίαν 2

6. ὁ δέ. Wenn zwei Handlungen desselben Subjects in Gegensatz (oder auch nur in eine Beziehung) zu einander treten, gebraucht Arrian nach dem Vorgange Homers und He-rodots häufig & &£, obgleich dasselbe Subject bleibt. Hier beruht & &£ auf dem vorschwebenden Gegensatz: er tat nicht allein das (vorher Er-wähnte) sondern er begrub auch. Wie hier II 11, 5. 23, 2. — εθαψεν ε δε eine wie bei Arrian so auch bei anderen Schriftstellern recht häufige Art der Satzverknüpfung. Die Wiederholung desselben Verbums und in derselben Form tritt namentlich dann ein, wenn ein zweites Object nachdrücklich hinzugefügt werden soll. Vgl. III 3, 4. 5,6. — αιχμαλώτους ist proleptisches Prädicat. — τούτους δέ, dem ὅσους để entsprechend wie c. 20, 2. 24, 4. Doch s. z. c. 1, 8 (δσοις μεν - τούτους δέ). - έν πέδαις tritt nach festem Sprachgebrauch stets zu δήrestem Spraengeorauch stets zu σησας hinzu. Vgl. Xen. Anab. IV 3, 8. Herod. I 86. — ξογάζεσθαι. IV 25, 4 ist τὴν χώραν, II 3, 2 τὴν γῆν hinzugesetzt. — ἐναντία τῆ Ἑλλάδι — ἐμάχοντο. Dasselbe substantivierte Neutrum abhängig von στρατεύεσθαι. c. 29, 6 (έναντία τη Ελλάδι στοατεύεσθαι). Vgl. III 23, 8.

7. εἰς Ἀθήνας. Ueber die Vorliebe Alexanders für Athen s. c. 10, 6. — ἐμάχοντο müssen wir durch das Plusquamperf. wiedergeben. — ἀνάθημα. Alle zusammen machten e in Weihgeschenk aus. — εἶναι, der Infinitivist für uns pleonastisch, ebenso wie nach ἀφῆκε c. 17, 4. — τῆ Ἀθηνά ἐν πόλει (≡ ἐν ἀκοοπόλει). Vgl. Thuk. II 15 καλεῖται δὲ διὰ τὴν παλαιὰνταύτη κατοίκησεινκαὶ ἡ ἀ κ ο ὁπολις μέχοι τοῦδε πόλις. Vgl. III 16, 8. — ἀπό τῶν βαφβάφων. ἀπό auf den Inschriften von Weihgeschenken bezeichnet den Feind, dem die Beute abgenommen (≡ ἀπό) wurde.

Cap. 17.

Alexander in Sardes und Ephesus.

1. ης näml. σατραπείας, was aus σατραπεύειν zu entnehmen. Zur Sache vgl. c. 12, 8. — ἀποφέφειν, etwas Schuldiges abtragen (c. 18, 2. 27, 4). Vgl. ἀπαιτείν Geschuldetes fordern, ἀποδιδόναι Schuldiges zurückgeben od. bezahlen (III 19, 5), ähnl. ἀπαριθμείν c. 26, 5. — ἔφερον. Beachte die Bedeutung des Imperfects. — ὅσοι μὲν — τούτους μέν. Ueber die Responsion s. z. c. 1, 8.

2. Ζελείτας. Zeleia, Stadt am Fuss des Ida. — πρὸς βίαν ge-

Stellerene 10000

ἔγνω συστρατεῦσαι τοῖς βαρβάροις. Δασκύλιον δὲ παραληψόμενον Παρμενίωνα ἐκπέμπει καὶ παραλαμβάνει Δασκύλιον

Παρμενίων έκλιπόντων τῶν φρουρῶν.

Αύτὸς δὲ ἐπὶ Σάρδεων προύχώρει καὶ ἀπέχοντος αὐτοῦ όσον έβδομήκοντα σταδίους Σάρδεων ήκον παρ' αὐτὸν Μιδρίνης τε ό φρούραρχος τῆς ἀκροπόλεως τῆς ἐν Σάρδεσι καὶ Σαρδιανών οι δυνατώτατοι, ενδιδόντες οι μεν την πόλιν, ό δε Μι-4 θρίνης την απραν και τα χρήματα. 'Αλέξανδρος δε αὐτὸς μεν κατεστρατοπέδευσεν έπλ τῷ Ερμφ ποταμῷ. ἀπέχει δὲ ὁ Ερμος άπὸ Σάρδεων σταδίους όσον είκοσιν 'Αμύνταν δὲ τὸν 'Ανδρομένους την ακραν παραληψόμενον έκπέμπει ές Σάρδεις καί Μιθρίνην μεν εν τιμή αμα οί ήγε, Σαρδιανούς δε και τούς αλλους Δυδούς τοῖς νόμοις τε τοῖς πάλαι Δυδῶν χοῆσθαι ἔδωκε 5 και έλευθέρους είναι ἀφηκεν. ἀνηλθε δε και αύτος είς την ακραν, ΐνα τὸ φρούριον ην των Περσων καὶ έδοξεν αὐτω όγυρον το γωρίον ύπερύψηλον τε γαρ ήν και απότομον πάντη και τριπλώ τείχει πεφραγμένον αύτος δε έπι τη άκρα ναόν τε οίκοδομήσαι Διὸς 'Ολυμπίου έπενόει καὶ βωμὸν ίδούσασθαι. 6 σκοπούντι δε αὐτῷ τῆς ἄκρας ὅπερ ἐπιτηδειότατον χωρίον ώρα έτους έξαίφνης γειμών έπιγίγνεται καὶ βρονταί σκληραί καὶ ύδωρ έξ ουρανού πίπτει ού τὰ τῶν Λυδῶν βασίλεια καὶ ἐντευθεν 'Αλεξάνδοω έδοξεν έχ θεού σημανθήναι ίνα χρή οίκο-7 δομεζοθαι τῷ Διὶ τὸν νεών, καὶ οῦτως ἐκέλευσε. κατέλιπε δὲ της μεν απρας της Σάρδεων επιμελητήν Παυσανίαν των εταίρων, τῶν δὲ φόρων τῆς συντάξεώς τε καὶ ἀποφορᾶς Νικίαν, "Ασανδρον δε τον Φιλώτα Λυδίας και της άλλης της Σπιθριδάτου άρτης, δούς αὐτῷ Ιππέας τε καὶ ψιλούς ὅσοι ίκανοὶ πρὸς τὰ

zwungen. Ueber die adverbiale Bedeutung von πρός c. accus. vgl. πρὸς ὀργήν II 16, 8. πρὸς ἡδονήν, πρὸς χάριν. — Δασκύλιον, bithynische Stadt an der Propontis, Sitz des Satrapen von Mysien und Kleinphrygien; auch wurde das ganze diesem gehörige Gebiet als Satrapie von Daskylion bezeichnet.

3. ősov. S. z. c. 4, 4. – évdidóvai vom Anbieten der Unterwer-

fung auch c. 18, 1. 4. 26, 2. VI 22, 2.
4. Ερμφ. Der Hermus fliesst durch
Phrygien und Lydien (j. Sarabat),
wo der Paktolos in ihn fällt. Vgl.
Herod. I 80. — ἐδωκε (= gestattete)
mit Acc. c. Inf. auch c. 19, 6. III

5, 4. Unattisch. — ἐλευθέρους εἶναι. Zum Infin. s. z. c. 16, 7. Vgl. c. 19, 6.

5. ακρα. Die Burg von Sardes be-

schreibt auch Herodot I 80.

6. ὅςα ἔτους, also wegen der Jahreszeit keine auffällige Erscheinung.

— ἐπιγίγνεται. Man beachte ἐπί.
Vgl. V 12, 3 ΰδως τε ἐξ οὐςανοῦ τῆς νυπτὸς λαβοὸν ἐπιγίνεται.

7. τῆς συντάξεως erg. ἐπιμελητήν. Nikias hatte also den Ansatz der Abgaben zu bestimmen und dieselben einzuziehen.— πρὸς τὰ παρόντα. Vgl. V 22, 5 ᾿Αλέξανδρος ὡς μάλιστα πρὸς τὰ παρόντα ἐν καιρῷ οἱ ἐφαίνετο παρετάσσετο.

rances Google

παρόντα ἐδόκουν. Κάλαν δὲ καὶ 'Αλέξανδρον τὸν 'Αερόπου ἐπὶ 8 τὴν χώραν τὴν Μέμνονος ἐκπέμπει, ἄγοντας τούς τε Πελοποννησίους καὶ τῶν ἄλλων ξυμμάχων τοὺς πολλοὺς πλὴν 'Αργείων' οὖτοι δὲ ἐν Σάρδεσι κατελείφθησαν τὴν ἄκραν φυλάττειν.

Έν τούτφ δὲ ὡς τὰ ὑπὲρ τῆς ἱππομαχίας ἔξηγγέλδη, οῖ τε 9 τὴν Εφεσον φρουροῦντες μισθοφόροι ὅχοντο φεύγοντες, δύο τριήρεις τῶν Εφεσίων λαβόντες, καὶ ξὸν αὐτοῖς Αμύντας ὁ 'Αντιόχου, ὅς ἔφυγεν ἐκ Μακεδονίας 'Αλέξανδρον, παθών μὲν οὐδὲν πρὸς 'Αλεξάνδρου, δυσνοία δὲ τῆ πρὸς 'Αλέξανδρον καὶ αὐτὸς ἀπαξιώσας τι παθείν πρὸς αὐτοῦ ἄχαρι.

Τετάρτη δὲ ἡμέρα ἐς Ἔφεσον ἀφικόμενος τούς τε φυγάδας 10 ὅσοι δι' αὐτὸν ἔξέπεσον τῆς πόλεως κατήγαγε καὶ τὴν ὀλιγαρχίαν καταλύσας δημοκρατίαν κατέστησε: τοὺς δὲ φόρους ὅσους τοῖς βαρβάροις ἀπέφερον τῆ ᾿Αρτέμιδι ξυντελεῖν ἐκέλευσεν. ὁ δὲ δῆμος ὁ τῶν Ἐφεσίων, ὡς ἀφηρέθη αὐτοῖς ὁ 11 ἀπὸ τῶν ὀλίγων φόβος, τούς τε Μέμνονα ἐπαγαγομένους καὶ τοὺς τὸ ἱερὸν συλήσαντας τῆς ᾿Αρτέμιδος καὶ τοὺς τὴν εἰκόνα τὴν Φιλίππου τὴν ἐν τῷ ἱερῷ καταβαλόντας καὶ τὸν τάφον ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἀνορύξαντας τὸν Ἡροπύθου τοῦ ἐλευθερώσαντος τὴν πόλιν ῶρμησαν ἀποκτείναι. καὶ Σύρφακα μὲν καὶ τὸν 12 καιδα αὐτοῦ Πελάγοντα καὶ τοὺς τῶν ἀδελφῶν τοῦ Σύρφακος καιδας ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐξαγαγόντες κατέλευσαν τοὺς δὲ ἄλλους διεκώλυσεν ᾿Αλέξανδρος προσωτέρω ἐπιζητεῖν καὶ τιμωρείσθαι, γνοὺς ὅτι ὁμοῦ τοῖς αἰτίοις καὶ οὐ ξὺν δίκη τινάς, τοὺς μὲν κατ ἔχθραν, τοὺς δὲ κατὰ ἁρπαγὴν χρημάτων ἀποκτενεί, ξυγ-

8. τὴν χώραν τὴν Μέμνονος. Durch Vergleichung von c. 25, 3 und Diod. XVII 62 hat man geschlossen, dass hier Thrakien zu verstehen sei. Mit grösserer Wahrscheinlichkeit ist doch wol an ein kleinasiatisches Gebiet zu denken. Der Rhodier Memnon (c. 12, 9) kann hier nicht gemeint sein.

sein.

9. ἀμύντας. Ueber ihn vgl. c. 25,
3. II 6, 3. 13, 3. — παθών πρός.
Vgl. c. 16, 3 ἀποθνήσκει πρὸς αὐνοῦ. Im Attischen werden beide neutrale Verba meist mit ὑπό verbunden.
Ueber πρός s. Procem. 3. ἀποθανείν mit ὑπό II 13, 3. 14, 5. — καὶ αὐτός hat Arrian wol hinzugesetzt, weil hm der Gedanke vorschwebte: δύσνους ὡν ἀλεξάνδοω καὶ αὐτὸς τὴν ἐκείνου δύσνοιαν ἐφοβείτο. — οὐκ

ἀπαξιώσας 'es nicht für unwahrscheinlich haltend'.

10. κατήγαγε, κατάγειν wird auch von anderen Schriftstellern vom Zurückführen Verbannter gebraucht; vgl. κατιέναι (II 1, 4).

11. ὁ ἀπὸ τῶν ὀλίγων φόβος. Zur Bedeutung von ἀπό vgl. Xen. Cyrop. III 3, 53 ὁ ἀπὸ τῶν πολεμίων φόβος. — τὸ ἐερὸν τῆς ᾿Αρτέμιδος. Das Heiligtum der ephesischen Artemis war im ganzen Altertum hochberühmt. Es lag ausserhalb der Stadt in der Nähe des Hatens. — ἐπ τῆς ἀγορᾶς bezeichnet mit prägnanter Kürze zugleich die Fortschaffung der Gebeine vom Markte weg.

12. ὁμοῦ c. dat. zugleich mit.

— ξυγχωρηθὲν αὐτῷ 'wenn es ihm gestattet wäre' (erg. ἀποκτείνειν).

Digilists 65 - Co 1008 M.

γωρηθεν αύτω, ό δημος. και εί δή τω άλλω, και τοις έν Έφεσω

πραγθείσιν 'Αλέξανδρος έν τῷ τότε εὐδοκίμει.

Έν τούτω δὲ ἐκ Μαγνησίας τε καὶ Τράλλεων παρ' αὐτὸν 18 ήπου ενδιδόντες τας πόλεις και ος πέμπει Παρμενίωνα, δούς αὐτῶ δισχιλίους καὶ πεντακοσίους πεζούς τῶν ξένων καί Μακεδόνας παραπλησίους, ίππέας δὲ τῶν έταίρων ές διακοσίους. Αυσίμαγου δε του 'Αγαθοκλέους έπὶ τὰς Αἰολίδας τε πόλεις Εύν δυνάμει ούκ έλάττονι έξέπεμψε καὶ όσαι Ίω-2 νικαὶ ὑπὸ τοῖς βαρβάροις ἔτι ἦσαν. καὶ τὰς μὲν ὀλιγαρχίας πανταχού καταλύειν έκέλευσε, δημοκρατίας δε έγκαθιστάναι καὶ τους νόμους τους σφων εκάστοις αποδούναι, καὶ τους φόρους ανείναι όσους τοίς βαρβάροις απέφερον. αὐτὸς δὲ ύπομείνας εν Έφεσφ θυσίαν τε έθυσε τῆ Αρτέμιδι καὶ πομπήν έπεμψε ξύν τη στρατια πάση ώπλισμένη τε καὶ ώς ές μάγην ξυντεταγμένη.

Τη δ' ύστεραία αναλαβών των τε πεζών τους λοιπούς καὶ τούς τοξότας και τούς 'Αγριανας και τούς Θρακας εππέας και τῶν έταίρων τήν τε βασιλικήν ζλην καὶ πρὸς ταύτη τρεζς ἄλλας

Achnlich absolut gebrauchte Accusative der Neutra von Participien sind: προσταχθέν da es geheissen war, νενομισμένον da es Brauch war (c. 23, 7), τεταγμένον (c. 24, 5), παρηγγελμένον (IV 19, 3), έφειμένον, είς ημένον, ποοσήπον, δέον, έξου, παρόν (so wie das gleichbe-deutende έγγενόμενον III 22, 2 von dem unpersönlichen έγγίγνεται), δόžav und ugednoousvov III 9, 6 (von dem unpersönlichen nolverai). - zi δή τω άλλω καί wenn durch etwas anderes', so (vorzüglich) auch'. Vgl. II 1, 3 είπες τι άλλο καλ τοῦτο έν τῶ τότε ἔβλαψε τὰ βασιλέως πράγματα. Ebenso unt. c. 21, 2 έν Ta Tote. S. z. c, 16, 3.

Cap. 18.

Magnesia und Tralles ergeben sich. Alexander vor Milet. Besetzung der Insel Lade.

 Μαγνησίας. Das karische Magnesia lag am Lethaeus, einem Nebenfluss des Maeander, nordöstlich davon das feste Tralles. - évδιδόντες. S. z. c. 17, 3. - καὶ ος. S. z. c. 15, 7. — Avoluazor ist mit Sintenis nach VI 28, 4 geschrieben (die Handschriften: 'Αντίμαχον od. Alniμαχον). Lysimachos gehörte zu den 7 (od. 8) königlichen Leibwächtern (s. c. 6, 5), über welche die Einleitung S. 21 zu vergleichen. — ἐπὶ τάς Λίολίδας elf an der Zahl. Vgl.

Herod. I 149 ff.

2. Iwwwal, unter denen Ephesus u. Milet die bedeutendsten waren. - $\dot{v}\pi\dot{o}$ $\tau o \tilde{\iota}\varsigma = \dot{\eta}\sigma\alpha v$. $\dot{v}\pi\dot{o}$ c. Dat. in ursprünglicher räumlicher Auffassung bezeichnet anschaulicher als der Genetiv die Unterwürfigkeit, so namentlich in Verbindung mit slvat und γίγνεσθαι. — πομπην πέμπειν 'einen feierlichen Umzug halten' zu Ehren einer Gottheit ist eine häufig vorkommende Verbindung (Thuk. VI 56). Alexander verband damit öfter Revuen und Kampfspiele. Vgl. II 5, 8. III 1, 4. — την βασιλικην έλην. Die makedonische Reiterei wurde aus bestimmten Kreisen Makedoniens ausgehoben, deren jeder ein Geschwader ($l\lambda\eta$) stellte. Wahrscheinlich gab es 15 solcher Kreise (also auch 15 Ilen), die 16. Ile bildete das hier erwähnte königliche Geschwader, die königliche Reitergarde. S. Einleit. S. 21.



έπὶ Μιλήτου έστέλλετο ' καὶ την μέν έξω καλουμένην πόλιν έξ έφοδου έλαβεν έκλιπούσης της φυλακής ένταυθα δε καταστρατοπεδεύσας έγνω αποτειγίζειν την είσω πόλιν. Ήγησίστρατος 4 γάρ, ότω ή φρουρά ή Μιλησίων έκ βασιλέως έπετέτραπτο, πρόσθεν γράμματα παρ' 'Αλέξανδρον έπεμπεν ένδιδούς την Μίλητον τότε δε άναθαρρήσας έπι τῷ Περσών στρατῷ οὐ μακράν οντι διασώζειν τοῖς Πέοσαις ἐπενόει τὴν πόλιν. Νικάνφο δὲ τὸ Ελληνικόν ναυτικόν άγων ύποφθάνει τούς Πέρσας τρισίν ήμέφαις πρότερος καταπλεύσας η τη Μιλήτφ τους Πέρσας προσσχείν, και δομίζεται ναυσιν έξήκοντα και έκατον έν τη νήσω τη Λάδη: κείται δε αύτη έπι τη Μιλήτω. αι δε των Περσών νήες ύστε- 5 οήσασαι, έπειδή έμαθον οί ναύαρχοι τῶν ἀμφὶ Νικάνορα τὴν ἐν τῆ Λάδη προκαταγωγήν, πρὸς τῆ Μυκάλη τῷ ὅρει ὑρμίσθησαν. την γαο Λάδην την υήσον προκατειλήφει Αλέξανδρος, οὐ τῶν νεῶν μόνον τῆ ἐγκαθορμίσει, ἀλλὰ καὶ τοὺς Θρᾶκας καὶ τῶν αλλων ξένων ές τετρακισχιλίους διαβιβάσας ές αὐτήν. ήσαν δὲ τῶν βαρβάρων αἱ νῆες ἀμφὶ τὰς τετρακοσίας.

Παρμενίων μεν δή και ώς παρήνει 'Αλεξάνδρω ναυμαχείν, 6 τά τε άλλα κρατήσειν τῷ ναυτικῷ τοὺς Ελληνας ἐπελπίζων καί τι καὶ θείου ἀνέπειθευ αὐτόυ, ὅτι ἀετὸς ἄφθη καθήμενος ἐπὶ τοῦ αίγιαλοῦ κατὰ πρύμναν τῶν Αλεξάνδρου νεῶν. καὶ γὰρ δή νικήσαντας μεν μεγάλα ώφεληθήσεσθαι ές τὰ ὅλα νικηθεῖσι δὲ ού παρά μέγα έσεσθαι τὸ πταίσμα καὶ ώς γάρ θαλαττοκρατείν

3. έξ ἐφόδου 'vom Ausmarsch aus' d. h. sogleich beim Ausmarsch. Wie

hier c. 20, 2. II 11, 9.

4. ὅτφ. Arrian gebraucht ὅστις und ὅς ohne allen Unterschied der Bedeutung. — éz beim Passiv, wie häufig Herodot. Vgl. c. 23, 8. naung fieldut. vg. c. 25, 5.

ενδιδούς. S. z. c. 17, 3. — στοατώ
naml. ναντικώ, wie aus dem Zusammenhang erhellt. — Λάδη. Herod.
VI 7 ἡ δὲ Λάδη ἐστὶ νῆσος σμικοὴ
ἐπὶ τῆ πολι τῆ Μιλησίων κειμένη.
Die durch die Seeschlacht (497) bekannte Insel liegt Milet gerade gegenüber.

5. τῆ ἐγκαθορμίσει — διαβιβάσας. Verschiedene Wortarten werden öfter durch copulative oder adversa-tive Partikeln verbunden. Vgl. c. 3, 6 und c. 20, 1 (ἐν τῷ τότε ἀπορία καὶ ἄμα οὐκ ἀξιόμαχον ὁρῶν). Ebenso c. 24, 5. II 11, 3. 20, 9. III 7, 5. — $\alpha \mu \varphi i \tau \alpha \varsigma$. Ueber $\alpha \mu \varphi i \min$ dem Artikel's. z. c. 1, 1.

6. καὶ ως ungeachtet der persischen Uebermacht. Vgl. II 21, 6. — τά τε αλλα -- nαl'sowolaus anderen Gründen als auch besonders weil'. Das zweite Glied ist als das wichtigere in selbständiger Form durch das Verbum finit. ausgedrückt. Derselbe Uebergang vom Partic. zum Verb. finit. c. 5, 12 u. öft. — καί τι καί 'und in etwas auch' fügt einen Umstand hinzu, der auch mit in Betracht kommt, wenn auch das Hauptgewicht nicht auf ihn zu legen ist. Wie hier c. 20, 5. 21, 1, II 6. 6. 10, 7. — κατὰ πούμναν. Beim Landen wurde das Hinterteil des Schiffes dem Lande zugekehrt. Vgl. Verg. Aen. VI 3 obvertunt pelago proras.
— παρά μέγα, auch c. 23,5, vgl. παρά πολύ (ΙΙΙ 10, 4), παρ' όλίγον (c. 9,

τούς Πέρσας, και αὐτὸς δὲ ἔφη ἐπιβῆναι ἐθέλειν τῶν γεῶν και 7 του αινδύνου μετέχειν. 'Αλέξανδρος δε τη τε γνώμη άμαρτάνειν έφη Παρμενίωνα παὶ τοῦ σημείου τῆ οὐ κατὰ τὸ εἰκὸς ξυμβλήσει. όλίγαις τε γάρ ναυσί πρός πολλώ πλείους ξύν ούδενί λογισμέ บลบแลวท์ เยเบ หลใ อยี่ แะแะโรงทุกอร์ง รดั ธดุฉับ บลบรเมษั กออิร ที่ เพา-8 μένον το των Κυπρίων τε καί Φοινίκων τήν τε έμπειρίαν των Μακεδόνων και την τόλμαν εν άβεβαίω χωρίω ούκ εθέλειν παραδούναι τοῖς βαρβάροις καὶ ήττηθείσι τῆ ναυμαχία οὐ μικράν την βλάβην έσεσθαι ές του πολέμου την πρώτην δόξαν, τά τε άλλα και τους Ελληνας νεωτεριείν πρός του ναυτικού πταίσμαο τος την έξαγγελίαν έπαρθέντας. ταῦτα μέν τῷ λογισμῷ ξυντιθείς ούμ έν καιρώ ἀπέφαινε ναυμαγείν το θείον δε αύτος άλλη έξηγεϊσθαι' είναι μεν γάρ πρός αύτου τον άετόν, άλλ' ότι έπξ γης καθήμενος έφαίνετο, δοκείν οι μαλλόν τι σημαίνειν ότι έκ γης κρατήσει τοῦ Περσών ναυτικοῦ.

Καὶ ἐν τούτω Γλαύκιππος, ἀνὴρ τῶν δοκίμων ἐν Μιλήτω, 19 έκπεμφθείς παρά 'Αλέξανδρον παρά τοῦ δήμου τε καὶ τῶν ξένων των μισθοφόρων, οξε μαλλόν τι έπετέτραπτο ή πόλις, τά τε τείχη έφη έθέλειν τούς Μιλησίους και τούς λιμένας παρέχειν κοινούς 'Αλεξάνδοω καὶ Πέοσαις' καὶ την πολιορκίαν ἐπὶ τούτοις λύειν

3), παρ' ούδέν. Aus der ursprünglichen Bedeutung neben entwickelt sich leicht die comparative (im

Vergleich zu).

7. τη τε γνώμη άμαρτάνειν. Der Dativ auch bei Thukyd. VI 78, häufiger wird mit αμαστάνειν, σφαλή-ναι, ψενσθήναι u. ä. Verben der Genetiv verbunden. Doch vergl. Thuk. IV 38 σφαλήναι γνώμης neben σφαλ. γνώμη (IV 18) u. Her. VII 9, 3 ψευσθήναι γνώμη neben έψευσμένη γνώμης (VIII 40). — ζυμβλησις Deutung. Vgl. c. 20, 1 και του αετον ταύτη συνέβαλλεν ότι ἐσήμηνεν αὐτῷ ἐκ τῆς γῆς κρατήσειν τών νεών. — ξύν ούδενὶ λο-γισμο unüberlegt. — ού weil die Negation nur zu μεμελετηκότι gehört.

8. ἐν ἀβεβαίφ χως. d. h. auf der See, wo seinen Makedoniern Kriegserfahrung und Mut nichts nützen konnte. - ές του πολ. την πρώτην δόξαν. Zum Gedanken vergl. c. 13, 5 τὸ πρώτον σφάλμα ές τε τὰ παρόντα γαλεπόν και ές την ύπερ παντός τοῦ

πολέμου κρίσιν σφαλερον. - τά τε άλλα καί s. o. (6). — πρός gehört zu την άπαγγελίαν. Zur Bedeutung von πρός vgl. c. 10, 2 και αὐτοί τι πρός τὰ παρὰ τῶν Θηβαίων ἀπαν-

γελθέντα ένεωτέρισαν.

9. τῷ λογισμῷ ξυντιθείς 'in der Berechnung zusammenstellend'. Ganz wie hier V 16, 2 — ἐξηγεῖσθαι ist der eigentl. Ausdruck vom Auslegen eines Orakels oder Götterzeichens. Vgl. II 18, 1. — προς αὐτοῦ, Vgl. III 7, 6 καὶ ἐδόκει ᾿Αριστάνδρω προς Μακεδόνων καὶ ᾿Αλεξάνδρου είναι της σελήνης τὸ πάθημα. 8. z. c. 13, 7. — μαλλόν τι. S. z. c. 1, 7.

Cap. 19.

Belagerung und Eroberung von

1. μᾶλλόν τι, ἢ τοῖς Μιλησίοις. — τοὺς λιμένας. Strab. p. 886 ἔχει δὲ τέτταρας λιμένας ή νον πόλις, ών ενα και στόλω ίπανόν. — έπι τούτοις his conditionibus. έπι c. Dat. von einer Bedingung wie c. 24, 6. 27, 3. II 1, 4. 25, 2.

ήξίου. 'Αλέξανδρος δὲ Γλαυκίππω μὲν προστάσσει ἀπαλλάττε- 2 σθαι κατὰ τάχος ἐς τὴν πόλιν καὶ Μιλησίοις ἐπαγγέλλειν παφασκευάζεσθαι ὡς μαχουμένους ἔωθεν. αὐτὸς δ' ἐπιστήσας τῷ τείχει μηχανάς, καὶ τὰ μὲν καταβαλὼν δι' ὀλίγου τῶν τειχῶν, τὰ δὲ κατασείσας ἐπὶ πολὺ προσῆγε τὴν στρατιὰν ὡς ἐπιβησομένους ἡ κατερήριπτο ἢ ἐσεσάλευτο τὸ τεῖχος, ἐφομαφτούντων καὶ μόνον οὐ θεωμένων τῶν Περσῶν ἀπὸ τῆς Μυκάλης πολιορπουμένους τοὺς φίλους σφῶν καὶ ξυμμάχους.

Έν τούτω δὲ καὶ οἱ ἀμφὶ Νικάνορα ἀπὸ τῆς Αάδης τὴν 3 ὁρμὴν τῶν ξὺν ᾿Αλεξάνδρω κατιδόντες ἐς τὸν λιμένα ἐπέπλεον τῶν Μιλησίων παρὰ γῆν τὴν εἰρεσίαν ποιούμενοι, καὶ κατὰ τὸ στόμα τοῦ λιμένος ἦπερ στενότατον ἦν ἀντιπρώρους βύζην τὰς τριήρεις ὁρμίσαντες ἀποκεκλείκεσαν τῷ μὲν Περσῶν ἀφέλειαν. ἔνθα οἱ Μιλήσιοὶ τε καὶ οἱ μισθοφόροι πανταχόθεν ἦδη προσκει- 4 μένων σφίσι τῶν Μακεδόνων οἱ μὲν αὐτῶν διπτοῦντες σφᾶς ἐν τῆ θαλάσση ἐπὶ τῶν ἀσπίδων ὑπτίων ἐς νησιδά τινα ἀνώνυμον τῆ πόλει ἐπικειμένην διενήχοντο· οἱ δὲ ἐς κελήτια ἐμβαίνοντες καὶ ἐπειγόμενοι ὑποφθάσαι τὰς τριήρεις τῶν Μακεδόνων ἐγκατε-λήφθησαν ἐν τῷ στόματι τοῦ λιμένος πρὸς τῶν τριηρῶν· οἱ δὲ πολλοὶ ἐν αὐτῆ τῆ πόλει ἀπώλλυντο.

'Αλέξανδρος δὲ ἐχομένης ἤδη τῆς πόλεως ἐπὶ τοὺς ἐς τὴν το νῆσον καταπεφευγότας ἐπέπλει αὐτός, κλίμακας φέρειν ἐπὶ τὰς πρώρας τῶν τριηρῶν κελεύσας, ὡς κατὰ τὰ ἀπότομα τῆς νήσου, καθάπερ πρὸς τεῖγος, ἐκ τῶν νεῶν τὴν ἀπόβασιν ποιησόμενος.

2. κατὰ τάχος adverbialisch wie II 9, 1. 22, 3. Vgl. κατὰ κράτος, κατὰ επουδήν (III 29, 6), καθ ἡσυτίαν. — ὡς μαχομένους Accus. au einen Dativ (Μιλησίοις) bezogen. S. z. c. 4, 1 (ἐπικλινοντας). — ὁι ὀλίγου 8. z. c. 9, 6. — ἐπὶ πολύ. S. z. c. 9, 2. — ὡς ἐπιβησομένους auf τὴν στρατιάν bezogen. S. z. c. 13, 2. — μόνον οὐ eig. nur noch nicht d. h. beinahe. Vgl. tantum non. Wie hier c. 21, 6.

3. ἀπὸ τῆς Λάδης verbind. mit κατιδύντες; der Artikel mit Beziehung darauf, dass die Insel schon oben c. 18, 4 erwähnt war. — ἀντιπρώφους d. h. mit den Vorderteilen der See zugekehrt für den Fall eines An-

griffs von Seiten der persischen Flotte.

4. ol μὲν — ol δέ dem vorangehenden Gesamtsubject (ol Μιλήσιοι) als Teil desselben appositiv angefügt. Vgl. III 25, 7 τούτους δὲ ἀλλη καὶ ἄλλη ὀξείας τὰς διάξεις ποιησαμενος, τοὺς μὲν ἀπέκτεινε, τοὺς δὲ ἡνδραπόδισεν. — ἐν τῆ θαλάσση verb. mit διενήχοντο (δια = durch das zwischen Stadt und Insel fiessende Meer). Ζυ ὁιπτοῦντες ergänzt man aus ἐν τῆ θαλάσση leicht das vorschwebende ἐς τὴν θαλασσαν.

5. έχομένης — της πόλεως. Wäre Memnon in Milet gewesen (wie Diodor 22 angibt), so würde Alexander die Eroberung der Stadt schwerlich

so leicht geworden sein.

6 ώς δε διακινδυνεύειν εθέλοντας τους έν τη νήσω εώρα, οίκτος λαμβάνει αὐτὸν τῶν ἀνδοῶν, ὅτι νενναζοί τε καὶ πιστοὶ αὐτῶ έφαίνοντο, και σπένδεται πρός αὐτοὺς ἐπὶ τῶδε ὡς αὐτῷ ξυστρατεύειν ήσαν δε ούτοι μισθοφόροι Έλληνες ές τριακοσίους. αὐτοὺς δὲ Μιλησίους, ὅσοι μὴ ἐν τῆ καταλήψει τῆς πόλεως ἔπεσον, άφηκε και έλευθέρους είναι έδωκεν.

Οί δε βάρβαροι ἀπὸ τῆς Μυκάλης δρμώμενοι ταζς μεν ἡμέραις επέπλεον τῷ Ελληνικῷ ναυτικῷ, προκαλέσασθαι ἐς ναυμαγίαν έλπίζοντες τας δε νύκτας πρός τη Μυκάλη ούκ έν καλώ ώρμίζοντο, ότι ύδρεύεσθαι από τοῦ Μαιάνδρου ποταμοῦ τῷν 8 έκβολών διὰ μακροῦ ηναγκάζοντο. 'Αλέξανδρος δὲ ταζς μὲν ναυσί του λιμένα έφύλαττε των Μιλησίων, ώς μη βιάσαιντο οί βάρβαροι του Εσπλουν, έκπέμπει δ' ές την Μυκάλην Φιλώταν, άγοντα τούς τε Ιππέας και των πεζών τάξεις τρείς, παραγγείλας εξονειν της αποβάσεως τους από των νεων. οι δέ, υδατός τε σπάνει και των άλλων έπιτηδείων ούδεν άλλο ότι μη πολιορχούμενοι έν ταζς ναυσίν, ές Σάμον ἀπέπλευσαν έκεζθεν δε έπι-9 σιτισάμενοι αὐδις ἐπέπλεον τῆ Μιλήτφ. καὶ τὰς μὲν πολλὰς τῶν νεῶν πρὸ τοῦ λιμένος ἐν μετεώρω παρέταξαν, εἴ πη ἐκκαλέσαιντο ές τὸ πέλαγος τοὺς Μακεδόνας πέντε δὲ αὐτῶν εἰσέπλευσαν είς τὸν μεταξύ τῆς τε Λάδης νήσου καὶ τοῦ στρατοπέδου λιμένα, έλπίσαντες κενάς καταλήψεσθαι τὰς 'Αλεξάνδρου ναύς, ότι τους ναύτας αποσκεδάννυσθαι τὸ πολυ από των νεών - τούς μεν επί φρυγανισμώ, τούς δε επί ξυγχομιδή των επιτηδείων, τούς δε καί ές προνομάς ταττομένους, πεπυσμένοι ήσαν.

6. ¿Véleir entschlossen sein. - οίκτος τῶν ἀνδρῶν genet. object. Vgl. VII 11, 4 οίπτον σφῶν Εξει Αλέξανδρος. — ἐπὶ τοῦδε ως 'ea condi-tione ut' auch IV 27, 3. Att. ἐφ' φτε c. infin. — ἐλευθέρους εἶναι ἐδωκε (erg. αὐτούς). Der Accus. c. Infin. nach διδόναι auch c. 17, 4. Ganz wie hier II 25, 1. V 2, 2.

7. οὐκ ἐνκαλῷ von ungünstiger, unbequemer Lage auch IV 1, 3. Vgl. VII 21,7 ένθα χῶρόν τινα ἐν καλῷ ἰδών πόλιν έξφχοδόμησε. — δια μακροῦ sonst meist von der Zeit (opp. ôi' ολίγου s. o.) = lange nachher wie c. 9, 3, hier vom räumlichen Abstand wie IV 4, 4 ή τῶν βελῶν διὰ μαπρού (= bei weitem Zwischenraum) αφέσις. Milet lag 80 Stadien

südlich von der Mündung des Mae-

8. βιάσαιντο τὸν ἔσπλουν. Vgl. βιάζεσθαι την απόβασιν c. 3, 4. τους ἀπο των νεών mit anschau-licher Kürze gesagt für: ἀπο των νεών τοὺς ἐπὶ των νεών. So wird ἀπό (auch ἐχ) öfter zur Umschreibung gebraucht, wenn diese Praepositionen mit einem Verbum der Bewegung verbunden sind oder ein solches vorschwebt. Vgl. c. 20, 9. c. 21, 2. II 11, 1 (οί ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρως — ἐπικάμψαντες έπὶ το πονούμενον σφών).— οὐδεν ἄλλο ότι μή. S. z. c. 9, 3.

9. είπη. S. z. c. 2, 4. το πολύ meistenteils auch III 10, 3. 18, 6. VI 25, 3, Attisch : ὡς ἐπὶ τὸ πολύ. έπὶ φουγανισμο. ἐπί c. dat. zur Bezeichnung des Zwecks.

αλλα μέρος μέν τι ἀπῆν τῶν ναυτῶν ἐκ δὲ τῶν παρόντων 10 ξυμπληρώσας ᾿Αλέξανδρος δέκα ναῦς, ὡς προσπλεούσας τὰς πέντε τῶν Περσῶν κατειδε, πέμπει ἐπ᾽ αὐτὰς κατὰ σπουδήν, ἐμβάλλειν ἀντιπρώρους κελεύσας. οἱ δὲ ἐν ταῖς πέντε ναυσὶ τῶν Περσῶν, ὡς παρ᾽ ἐλπίδα ἀναγομένους τοὺς Μακεδόνας ἐπὶ σφᾶς εἰδον, ὑποστρέψαντες ἐκ πολλοῦ ἔφευγον πρὸς τὸ ᾶλλο ναυτικόν. καὶ ἡ μὲν Ἰασσέων ναῦς άλισκεται αὐτοῖς ἀνδράσιν 11 ἐν τῆ φυγῆ, οὐ ταχυναυτοῦσα αί δὲ τέσσαρες ἔφθασαν καταφυγείν εἰς τὰς οἰκείας τριήρεις. οῦτω μὲν δὴ ἀπέπλευσαν ἄπρακτοι ἐκ Μιλήτου οἱ Πέρσαι.

'Αλέξανδρος δὲ καταλῦσαι ἔγνω τὸ ναυτικὸν χρημάτων τε ἐν 20 τῷ τότε ἀπορία καὶ ἄμα οὐκ ἀξιόμαχον ὁρῶν τὸ αὐτοῦ ναυτικὸν τῷ Περσικῷ, οὕκουν ἐθέλων οὐδὲ μέρει τινὶ τῆς στρατιᾶς κινδυνεύειν. ἄλλως τε ἐπενόει, κατέχων ἤδη τῷ πεζῷ τὴν 'Ασίαν, ὅτι οὕτε ναυτικοῦ ἔτι δέοιτο, τάς τε παραλίους πόλεις λαβών καταλύσει τὸ Περσῶν ναυτικόν, οὕτε ὁπόθεν τὰς ὑπηρεσίας συμπληρώσουσιν οὕτε ὅπη τῆς 'Ασίας προσέξουσιν ἔχοντας. καὶ τὸν ἀετὸν ταύτη συνέβαλλεν ὅτι ἐσήμηνεν αὐτῷ ἐκ τῆς γῆς κρατήσειν τῶν νεῶν.

Ταῦτα δὲ διαπραξάμενος ἐπὶ Καρίας ἐστέλλετο, ὅτι ἐν ʿΑλι- 2 καρνασσῷ συνεστηκέναι οὐ φαύλην δύναμιν τῶν τε βαρβάρων καὶ ξένων ἐξηγγέλλετο. ὅσαι δὲ ἐν μέσῷ πόλεις Μιλήτου τε καὶ ʿΑλικαρνασσοῦ, ταύτας ἐξ ἐφόδου λαβών καταστρατοπεδεύει πρὸς

10. ἐκ δὲ παρόντων ist masculinum. — ἐκ πολλοῦ. S. z. c. 2, 2.

11. η μὲν Ἰασσ. 'das eine Schiff, das der Iassier'. Iassos, karische Stadt und Insel in dem nach ihr benannten Meerbusen zwischen dem milesischen Vorgebirge Posidium und der Stadt Myus. — αὐτοῖς ἀνδράσι S. z. c. 2, 6. — αἱ δὲ τέσσα-ρες. Der Artikel, weil das Ganze (πέντε) be kannt, und insofern auch der Teil bestimmt ist.

Cap. 20.

Belagerung von Halikarnass. Vereitelter Angriff auf Myndus. Kampf vor Halikarnass.

1. ἐν τῷ τότε ἀπορία καὶ ὁρῷν.
S. z. c. 18, 5. — ἄἰλως τε. S. z. c. 15, 2.
— οὖτε — τὲ einerseits nicht — andrerseits. Vgl. c. 26, 5. II 14, 2 öft.
οὖτε — καί entsprechen sich c. 28, 5.

II 10, 5. III 11, 1 öft. — δέοιτο — καταλύσει. Der Moduswechsel erklärt sich daraus, dass der Inhalt der sersten Satzes mehr als Vermutung, der des zweiten als sichere Erwartung Alexanders dargestellt werden soll. — ὑπηρεσία 'Schiffsmannschaft' ohne die ἐπιβάται od. Seesoldaten. — ὅπη τῆς Ασίας. Vgl. c. 11, 7 (ὅπου τῆς Ασίας). — ἔχοντας. Der Accus. ist auf τὸ ναυτικόν bezogen (s. z. c. 13, 2), einfacher war ἐχόντων. — τὸν ἀετόν. Vgl. c. 18, 6 — ταύτη dahin. Vgl. Xen. Anab. II 6, 7 πολεμικός δὲ ταὐτη ἐδόκει εἶναι ὅτι φιλοκίνδυνος ἡν.

2. 'Αλιπαρνασσώ. Halikarnassos, Hauptstadt Kariens (j. Budrun), Vaterstadt des Herodot und Dionysios. — και ξένων. Nach attischem Sprachgebrauch hätte der Artikel wiederholt werden müssen. — ὅσαι δὲ — ταύτας δὲ, S. z. c. 1, 8. — ἐξ

Engilled to Google

Αλικαρνασσώ, ἀπέχων τῆς πόλεως ἐς πέντε μάλιστα σταδίους, 3 ὡς ἐπὶ χρονίω πολιορκία. ἢ τε γὰρ φύσις τοῦ χωρίου ὀχυρὸν ἐποίει αὐτὸ καὶ ὅπη τι ἐνδεῖν ὡς πρὸς ἀσφάλειαν ἐφαίνετο, ξύμπαντα ταῦτα Μέμνων τε αὐτὸς παρών, ἤδη ἀποδεδειγμένος πρὸς Δαρείου τῆς τε κάτω ᾿Ασίας καὶ τοῦ ναυτικοῦ παντὸς ἡγεμών, ἐκ πολλοῦ παρεσκευάκει, καὶ στρατιῶται πολλοὶ μὲν ξένοι μισθοφόροι ἐν τῆ πόλει ἐγκατελείφθησαν, πολλοὶ δὲ καὶ Περσῶν αὐτῶν αῖ τε τριήρεις ἐφώρμουν τῷ λιμένι, ὡς καὶ ἀπὸ τῶν ναυτῶν πολλὴν ἀφέλειαν γίγνεσθαι ἐς τὰ ἔργα.

Τῆ μὲν δὴ πρώτη ἡμέρα προσάγοντος 'Αλεξάνδρου τῷ τείχει κατὰ τὰς ἐπὶ Μύλασα φερούσας πύλας ἐπδρομή τε γίγνεται τῶν ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἀπροβολισμός καὶ τούτους οὐ χαλεπῶς ἀνέστειλάν τε οἱ παρ' 'Αλεξάνδρου ἀντεκδραμόντες καὶ ἐς τὴν

πόλιν κατέκλεισαν.

5 Οὐ πολλατς δὲ ὕστερον ἡμέραις 'Αλέξανδρος ἀναλαβῶν τούς τε ὑπασπιστὰς ταὶ τὴν τῶν ἐταίρων ἵππον καὶ τὴν 'Αμύντου τε καὶ Περδίπκου καὶ Μελεάγρου τάξιν τὴν πεζικὴν καὶ πρὸς τούτοις τοὺς τοξότας καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας περιῆλθε τῆς πόλεως ἐς τὸ πρὸς Μύνδου μέρος, τό τε τείχος κατοψόμενος, εἰ ταύτη ἐπιμαχώτερον τυγχάνει ὂν ἐς τὴν προσβολὴν καὶ ᾶμα εἰ τὴν Μύνδον ἐξ ἐπιδρομῆς δύναιτο λαθῶν κατασχείν : ἔσεσθαι γὰρ οὐ σμικρὰν τὴν ἀφέλειαν ἐς τὴν τῆς 'Αλικαρνασσοῦ πολιορκίαν τὴν Μύνδον οἰκείαν γενομένην : καὶ τι καὶ ἐνεδίδοτο αὐτῷ ἐκ ε τῶν Μυνδίων, εἰ λάθοι νυκτὸς προσελθών. αὐτὸς μὲν δὴ κατὰ

έφόδου. S. z. c. 18, 3. — μάλιστα eig. höchstens gebraucht der Grieche bei Zahlbestimmungen in der Bedeutung unseres ungefähr.

Vgl. II 6, 1.

3. ὡς πρός. S. z. c. 6, 4. — ξύμπαντα ταῦτα der Plural, weil τὶ (in ὅπη τι) collective Bedeutung hat. — πρός Δαρείου. πρός beim Passiv wie Procem. 3. — ἐκ πολλοῦ temporal wie c. 2, 2. — ὡς — γίγνεσθαι. ὡς bezeichnet hier die Absicht wie c. 6, 6. — ἐς τὰ ἔργα umfasst alle die Verteidigung betreffenden Masregeln.

4. Μύλασσα, richtiger Μύλασα j. Melasso, Stadt im südwestlichen Karien. — τῶν ἐκ τῆς πόλεως. Ueber ἐκ s. z. c. 19, 8. — ἀνέστειλαν s. z.

c. 1, 12.

καὶ Περδίππου für καὶ τὴν
 Περδ., doch s. z. c. 6, 9. — πρὸς

Mύνδου 'eig. von Myndos her, wir vom entgegengesetzten Standpunkt: nach Myndos hin.' Myndos liegt nur wenige Meilen westlich von Halikarnass unmittelbar an der Küste. Vgl. II 20,9 (πρὸς Σιδῶνος). — παὶ αμα εἰ. Bei dem zweiten εἰ schwebt ein Begriff wie πειρώμενος vor, der aus κατοψόμενος leicht ergänzt wird. S. z. c. 2, 4 - την ώφελειαν der (daraus erwachsende) Vorteil; worin derselbe besteht, ist im folgenden epexegetisch durch das appositiv angefügte την Μύνδον οίκείαν γενομένην weiter ausgeführt. — καί τι καί s. z. c. 18, 6. — ἐνεδίδοτο, voll-ständiger c. 22, 7 εἴ τι φίλων ἐνδοθείη. Vgl. unt. 6 ώς δε ούδεν ένεδίδοτο άπὸ τῶν ἔνδον.

6. κατὰ τὰ συγκείμενα. Vgl.c.26,5 ἐπείτε ἡγγέλθη αὐτῶ ὅτι οὐδὲν τῶν



τὰ συγκείμενα ἀμφὶ μέσας νύκτας προσήλθε τῷ τείχει ὡς δὲ οὐδὲν ἐνεδίδοτο ἀπὸ τῶν ἔνδον, αι τε μηχαναὶ καὶ αι κλίμακες αὐτῷ οὐ παρῆσαν, οἰα δὴ οὐκ ἐπὶ πολιορκίαν σταλέντι, ἀλλ' ὡς ἐπὶ προδοσία ἐνδιδομένης τῆς πόλεως, προσήγαγε καὶ ὡς τῶν Μακεδόνων τὴν φάλαγγα, ὑπορύττειν κελεύσας τὸ τείχος. καὶ ενα γε πύργον κατέβαλον οἱ Μακεδόνες οὐ μέντοι ἐγύ- τ μνωσέ γε τὸ τείχος πεσών καὶ οἱ ἐκ τῆς πόλεως ᾶμα εὐρώστως ἀμυνόμενοι καὶ ἐκ τῆς 'Αλικαρνασσοῦ κατὰ θάλασσαν πολλοὶ ἤδη παραβεβοηθηκότες ἄπορον ἐποίησαν τῷ 'Αλεξάνδρω τὴν αὐτοσχέδιόν τε καὶ ἔξ ἐπιδρομῆς κατάληψιν τῆς Μύνδου. οῦτω μὲν δὴ ἐπανέρχεται 'Αλέξανδρος οὐδὲν πράξας ὧν ενεκα ὡρμήθη, καὶ τῆ πολιορκία τῆς 'Αλικαρνασσοῦ αὐθις προσείχε.

Καὶ τὰ πρῶτα μὲν τὴν τάφρον ἢ πρὸ τῆς πόλεως ὀρώρυκτο 8 αὐτοῖς, πλάτος μὲν τριάκοντα μάλιστα πήχεων, βάθος δὲ ἐς πεντεκαίδεκα, ἐχώννυε, τοῦ ραδίαν εἶναι τὴν προσαγωγὴν τῶν τε πύργων ἀφ' ὧν ἔμελλε τοὺς ἀκροβολισμοὺς ἐς τοὺς προμαχομένους τοῦ τείχους ποιεῖσθαι καὶ τῶν ἄλλων μηχανῶν αἶς κατασείειν ἐπενόει τὸ τείχος. καὶ ἢ τε τάφρος αὐτῷ ἐχώσθη οὐ χαλεπῶς καὶ οἱ πύργοι προσήγοντο ἤδη. οἱ δὲ ἐκ τῆς ΄Αλικαρ- 9 νασσοῦ νυκτὸς ἐκδραμόντες, ὡς ἐμπρῆσαι τούς τε πύργους καὶ ὅσαι ἄλλαι μηχαναὶ προσηγμέναι ἢ οὐ πόρρω τοῦ προσάγεσθαι ἤσαν, ὑπὸ τῶν φυλακῶν τε τῶν Μακεδόνων καὶ ὅσοι ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῷ ἐξεγερθέντες παρεβοήθησαν οὐ χαλεπῶς κατεκλείσθησαν εἰς τὰ τείχη αὖθις. καὶ ἀπέθανον αὐτῶν ἄλλοι τε ἐς ἑβδο- 10 μήκοντα καὶ ἐκατὸν καὶ Νεοπτόλεμος ὁ 'Αρραβαίου, τοῦ 'Αμύντου ἀδελφός, τῶν παρὰ Δαρεῖον αὐτομολησάντων τῶν δ' 'Αλεξάνδρου στρατιωτῶν ἀπέθανον μὲν ἐς ἑκκαίδεκα, τραυματίαι

ξυγκειμένων πράξαι έθέλοιεν. ξυγκεύθαι wird für das Perf. von συντιθέναι vera breden gebraucht, νία άποιεισθαι (c. 23, 2) für ἀποιεθείσθαι. — οία δή — σταλέντι. Ueber οία δή c. partic. s. z. c. 3, 4. — ἐπὶ προσδοσία. ἐπί c. dat. zur Bezeichnung des Zwecks wie c. 19, 9 während ἐπί c. accus. (s. vorher ἐπὶ πολιορκίαν) das Ziel angibt.

7. οὐ μέντοι — πεσών. Der Einsturz des Turms verursachte keineswegs eine Bresche, wie dies die Belagerer erwartet hatten.

8. πλάτος wie nachher βάθος sind

Accusative des Bezugs. Vgl. ενοος, νύφος, πληθος, γένος u. a. — τοῦ — είναι. Ueber die Bedeutung des Genet. des Infin. s. z. c. 1, 9. — ξμελλε — ποιεῖσθαι. Ueber μέλλο c. infin. s. z. c. 5, 9. Mit dem Infin. des Praes. auch II 21, 9. 26, 4, häufiger verbindet auch Arrian μέλλειν mit dem Inf. fut.

9. of δὲ ἐκ τῆς Άλικ. Ueber ἐκ s. z. c. 19, 8. — οὐ πόροω τοῦ προσάγεσθαι. Zum Ausdruck vgl. II 21, 9 ὡς ἐγγὺς τοῦ καθορᾶσθαι ἡακν. — ἔν — ἔργῳ erst während des Ausfalls.

Digitized by $\widehat{\mathbb{Q}}_1$ DOSTE

δε ενένοντο ες τριακοσίους, δτι εν νυκτί γενομένης της εκδρομής αφυλακτότεροι ές το τιτρώσκεσθαι ήσαν.

Οὐ πολλαίς δὲ ἡμέραις ύστερον δύο τῶν Μακεδόνων ὁπλῖται έκ της Περδίκκου τάξεως ξυσκηνούντές τε καί αμα ξυμπίνοντες αυτόν τε και τα αυτου έκατερος έπι μέγα τω λόγω ήγεν. ένθα δή φιλοτιμία τε έσπίπτει αύτοις, καί τι και ο οίνος ύπεθέομαινεν, ώστε όπλισάμενοι αὐτοί ἐπὶ σφών προσβάλλουσι τώ τείχει κατά την ακραν την πρός Μύλασα μάλιστα τετραμμένην, ώς επίδειξιν της σφών δώμης μαλλόν τι η πρός πολεμίους μετά 5 πινδύνου τον άγωνα ποιησόμενοι. καλ τούτους κατιδόντες τινές των έκ της πόλεως δύο τε όντας καὶ οὐ ξύν λογισμώ προσφερομένους τῶ τείγει ἐπεκθέουσιν. οί δὲ τοὺς μὲν ἐγγὺς πελάσαντας άπέκτειναν, πρός δε τους άφεστημότας ήμροβολίζοντο, πλεονεμτούμενοι τῷ τε πλήθει καὶ τοῦ χωρίου τη χαλεπότητι, ὅτι ἐξ ύπερδεξίου τοις πολεμίοις ή επιδρομή τε και ο ακροβολισμός 3 έγίγνετο. καλ έν τούτω άντεκθέουσί τινες καλ άλλοι των τοῦ Περδίακου στρατιωτών, καὶ ἀπὸ τῆς Αλικαρνασσοῦ ἄλλοι καὶ ξυμπίπτει μάχη καρτερά πρός τω τείχει καὶ κατακλείονται αύθις πρός τῶν Μακεδόνων είσω τῶν πυλῶν οἱ ἐπεκδραμόντες. 4 παρ ολίγον δε ήλθε και άλωναι ή πόλις. τά τε γάρ τείχη έν τω τότε ούκ έν ακριβεί φυλακή ήν και δύο πύργοι και μεσοπύργιον ές έδαφος καταπεπτωκότα ού χαλεπήν αν τῷ στρατεύματι, εί απαν προσήψατο τοῦ ἔργου, την ές τὸ τείγος πάροδον παρέσχε. και ο τρίτος πύργος κατασεσεισμένος ουδέ ούτος γαλε-

10. ou begründet die grosse Anzahl der Verwundeten.

Cap. 21.

Heftiger Kampf vor den Mauern. Ausfall der Belagerten.

1. ήγεν. Vielleicht ist ή οεν zu lesen. Vgl. λόγω ἐπαίοειν ΙΙ 7, 9. 18, 4. — ἐμπίπτει. Vgl. II 11, 7 καί τι και τοις γένεσι τῷ τε Ἑλληνικῷ καὶ τῷ Μακεδονικῷ φιλοτιμίας έν έπεσε ές άλλήλους. Die Handschriften bieten an unserer Stelle έσπίπτει,παί τι παί s. z. c. 18, 6. — αὐτοὶ ἐπὶ σφῶν. Attisch wäre ἐφ' ἑαντῶν Υgl. Xen. Anab. II 4, 10 αὐτοὶ ἐφ' έωντῶν (= für sich, auf eigene Hand) έχώρουν. — Μύλασσα, S. z. c. 20, 4. — ως verb. mit ποιησόμενοι.

2. των έκ τῆς πόλεως. S. z. c. 19,8. - δύο nur zwei. - πλεονεμτούμε νοι τῷ. Vgl. III 17, 5 οἱ δὲ τῷ τε τάχει τοῦ Αλεξάνδρου ἐκπλαγέντες

ταχει του Αλεξανοφου εππλαγεντες παὶ τοῖς χωφίοις πλεονεπτού-μενοι. — ἐξ ὑπεφδεξόνυ wie c.15,1. 3. παφ ὁλίγον ἡλθε ἀλῶναι. S. z. c. 9, 3. — ἐν τῷ τότε eo tempore wie c. 17, 12. — πατασεσεισμένος als schon beschädigt.

4. μεσοπύργιον was II, 23, 6 und bei Thukyd. III 23 μεταπύργιον heisst, paries intergerivus Plin. XXXV14 = Courtine. — ovoč ovτος. Wie και ούτος bei einem Nomen steht, von dem dasselbe ausgesagt wird, was schon von einem anderen ausgesagt ist (= auch, gleichfalls), so wird auch das negative ουθὲ ούτος (= και ούτος οὐ) in dem Sinne unseres ebenfalls nicht gebraucht. Wie hier II 17, 1 (ουθὲ τοῦτο) und V 27, 5. Dasselbe gilt

Dichlard by Cn (DiChQ)

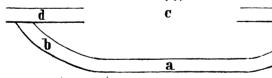
πως αν ήρείφθη ύπορυσσόμενος άλλα έφθησαν γαρ άντι τοῦ πεπτωκότος τείχους έσωθεν πλίνθινον μηνοειδές άντοικοδομησάμενοι οὐ ταλεπως ύπὸ πολυγειοίας.

Καὶ τούτφ ἐπῆγε τῆ ὑστεραία τὰς μηχανὰς ᾿Αλέξανδρος ΄ 5 καὶ ἐκδρομὴ αὐθις γίνεται τῶν ἐκ τῆς πόλεως ἐπὶ τῷ ἐμπρῆσαι τὰς μηχανάς. καὶ μέρος μέν τι τῶν πλησίον τοῦ τείχους γερρῶν καὶ ἐνὸς τῶν πύργων τῶν ξυλίνων κατεκαύθη, τὰ δὲ ἄλλα διεφύλαξαν οἱ περὶ Φιλώταν τε καὶ Ἑλλάνικον, οἰς ἡ φυλακὴ αὐτῶν ἐπετέτραπτο ΄ ὡς δὲ καὶ ᾿Αλέξανδρος ἐπεφάνη ἐν τῆ ἐκδρομῆ, τάς τε δᾶδας ὅσας ἔχοντες ἐκβεβοηθήκεσαν ἀφέντες καὶ τὰ ὅπλα οἱ πολλοὶ αὐτῶν ρίψαντες εἰσω τοῦ τείχους ἔφευγον. καίτοι τά 6 γε πρῶτα τῆ φύσει τε τοῦ χωρίου, ὑπερδεξίου ὅντος, ἐπεκράτουν καὶ οὐ κατὰ μέτωπον μόνον ἡκροβολίζοντο ἐς τοὺς προμαχομένους τῶν μηχανῶν, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν πύργων, οἱ δὴ ἑκατέρωθεν τοῦ ἐρηριμμένου τείχους αὐτοὶ ὑπολελειμμένοι ἐκ πλαγίου τε καὶ μόνον οὐ κατὰ νώτου παρείχον ἀκροβολίζεσθαι ἐς τοὺς τῷ ἀντφκοδομημένφ τείχει προσάγοντας.

Οὐ πολλαῖς δὲ ὖστερον ἡμέραις ἐπάγοντος αὖθις ᾿Αλεξάνδρου 22 τὰς μηχανὰς τῷ πλινθίνω τῷ ἐντὸς τείχει καὶ αὐτοῦ ἐφεστηκότος τῷ ἔργω, ἐκδρομὴ γίγνεται πανδημεὶ ἐκ τῆς πόλεως τῶν

von οὐδὲ αὐτός, vgl. c. 22, 4. — πλίνθινον μηνοειδές. War eine Bresche (c) gelegt (wie hier) oder stand eine solche in Aussicht, so zog man hinter ihr eineinnere Mauer (a),

die dadurch eine halbmondförmige Gestalt erhielt, dass sich ihre Seitenabschnitte (b) rechts und links an die stehengebliebenen Mauerstücke (d) anschlossen.



5. τῶν ἐπ τῆς πόλεως (wie § 2).—
γέροα (= plutei) sind Schirmwände aus Weidengeflecht, die auch wol mit Tierfellen bedeckt wurden. Sie liefen auf 3 Rädern, zwei vorn, eins in der Mitte, um sie nach allen Seiten leicht bewegen zu können, und dienten zum Schutz der Schleuderer und Bogenschützen, die den Feind auf den Mauern beschossen.

6. ἐπεκράτουν, ἐπλεονέκτουν. — αυτοί allein im Gegensatz zu dem früher zwischen ihnen befindlichen, jetzt aber eingestürzten μεσοπύς-γιον.— ἐκ πλαγίου — νώτου erklärt

sich daraus, dass die innere Reservemauer, welche jetzt von den Macedoniern berannt wurde, halbmondförmige Gestalt hatte. — µovov ov. S. z. c. 19, 2.

Cap. 22.

Wiederholter Ausfall der Belagerten. Blutiger Kampf vor den Toren.

1. τῷ ἐντὸς τείχει. Gemeint ist die am Schluss des vorigen Capitels erwähnte Reservemauer. — αὐτοῦ ἐφεστηκότος — ἔονω. Alexander leitete also persönlich den Sturm. — Τοίπυλου. Name eines Tores, das

applicates © DOME

(Hartmann.)

μεν κατά τὸ έρηριμμένον τείχος, ή αὐτὸς 'Αλέξανδρος έπετέτακτο, των δε κατά το Τρίπυλον, ή ουδε πάνυ τι προσδεχομένοις τοίς 2 Μακεδόσιν ήν. καὶ οί μὲν δαδάς τε ταῖς μηγαναῖς ἐνέβαλλον καὶ όσα άλλα ές τὸ έξάψαι τε φλόνα καὶ έπὶ μένα προκαλέσασθαι' των δε άμφ' 'Αλέξανδρον αὐτῶν τε έμβαλλόντων ές αὐτοὺς ἐρρωμένως καὶ ταῖς μηγαναῖς ἀπὸ τῶν πύργων λίθων τε μεγάλων άφιεμένων καί βελών έξακοντιζομένων οὐ χαλεπώς 3 απεστράφησάν τε καὶ έφυγον ές την πόλιν. καὶ φόνος ταύτη ούκ όλίγος έγένετο, όσφ πλείονές τε καί ξύν μείζονι τη τόλμη έξέδραμον. οί μεν γάρ είς χείρας ελθόντες τοίς Μακεδόσιν απέθανον, οί δε άμφι τῷ τείχει τῷ καταπεπτωκότι, στενοτέρας τε ή κατά τὸ πλήθος αὐτῶν τῆς παρόδου οὔσης καὶ τῶν κατερηριμμένων του τείχους χαλεπήν την υπέρβασιν αύτοις παρεχόντων.

Τοίς δε κατά τὸ Τρίπυλον εκδραμοῦσιν ἀπήντα Πτολεμαΐος ό σωματοφύλαξ ό βασιλικός, τήν τε 'Αδδαίου καὶ Τιμάνδρου αμα οἶ τάξιν άγων καὶ ἔστιν οῦς τῶν ψιλῶν καὶ οὖτοι οὐδὲ 5 αύτοὶ γαλεπώς έτρεψαντο τοὺς ἐκ τῆς πόλεως. ξυνέβη δὲ καὶ τούτοις έν τη αποχωρήσει κατά στευήν γέφυραν την έπὶ τής τάφρου πεποιημένην φεύγουσι τήν τε γέφυραν αὐτὴν ὑπὸ πλήθους ξυντρίψαι και πολλούς αὐτῶν ἐς τὴν τάφρον ἐμπεσόντας τούς μεν ύπο σφών καταπατηθέντας διαφθαρήναι, τούς δε καί

wie es scheint aus drei Torgängen bestand, deren mittlerer vielleicht für Reiter und Wagen bestimmt war'. So hiess auch in Athen das wegen seiner Grösse bekannte thriasische Τοτ Δίπυλου. - ούδὲ πάνυ = καὶ πάνυ ού ganz und garnicht. Das affirmative και πάνυ gar sehr II 10, 1. - προσδεχομένοις ήν. Thuk. VI 46, 4 και το μεν Νικία προσδεχομένω ήν τὰ ἀπὸ τῶν Έγεσταίων. Ebenso steht der Dativ der Neigung oder Abneigung in den Verbindungen ασμένω μοί έστι (ΙΥ 27, 3), ακοντι (IV 9, 5), βουλομένω, ήδομένω, άχ-Dougro.

2. σί μέν, οί κατα τὸ ἐρηριμμένον

τείχος ενδοαμόντες. Es entspricht unten (4) τοις δέ. — οσα ές s.z. c.5,9. πητεη (4) τοις σε. — οσα ες 8. z. σ. σ. σ. — έπὶ μέγα. Vgl. VII 21, 3 αί χιόνες αί επὶ τοῖς ὅρεσι τοῖς Λημενίοις πα-τατηπόμεναι αὐξουσι τῷ Εὐφράτη το ύδωρ έπι μένα. Aehnlich c. 21, 1. II 26, 3.

3. οσω, als ob τοσούτω πλείων vorhergienge. Vgl. II 26, 3 αλλ΄ 'Αλεξώνδοω το τείχος αίφετέον έδοκει είναι όσφ άπορώτερον. — άμφί c. dat. gebrauchen nur Dichter und spätere Prosaiker statt des attischen περί c. accus. Wie hier II 3,8. — η κατά quam pro mehrals nach Verhältnis. Vgl. c. 25, 6 θορυβωδέστερον η κατά τὸ εἰωθὸς ἄδουσαν. Aehnlich VI 22, 4. Vgl. Liv. 21, 29 Proelium atrocius quam pro numero pugnantium editur.

4. δ Πτολεμαΐος, einer der 6 seines Namens im makedonischen Heer. και Τιμάνδοου für και την Τιμ. S. z. c. 6, 9. — αμα οί. S. z. c. 6, 9. ούδε αύτοι χαλεπώς, d. h. ebenso leicht wie dies Alexander getan hatte. Ueber die Bedeutung von οὐδὲ αὐτοί

s. z. c. 21, 4.
5. καὶ τούτοις mit Beziehung auf das § 3 Erzählte.— ἄνωθεν, von den Türmen herab. S. § 2.

Digitised to La COOKIN.

ἄνωθεν ὑπὸ τῶν Μακεδόνων βαλλομένους. ὁ πλεϊστος δὲ φόνος 6 περὶ ταῖς πύλαις αὐταῖς ξυνέβη, ὅτι ἡ ξύγκλεισις τῶν πυλῶν φοβερά τε καὶ πρὸ τοῦ καιροῦ γενομένη, δεισάντων μὴ συνεισπέσοιεν τοῖς φεύγουσιν ἐχόμενοι αὐτῶν οἱ Μακεδόνες, πολλοὺς καὶ τῶν φιλίων τῆς εἰσόδου ἀπέκλεισεν, οῦς πρὸς αὐτοῖς τοῖς τείχεσιν οἱ Μακεδόνες διέφθειραν. καὶ παρ᾽ ὀλίγον ἦκεν άλῶ- 7 ναι ἡ πόλις, εἰ μὴ ᾿Αλέξανδρος ἀνεκαλέσατο τὸ στράτευμα, ἔτι διασῶσαι ἐθέλων τὴν ဪκαρνασσόν, εἰ τι φίλιον ἐνδοθείη ἐκ τῶν ဪκαρνασσέων. ἀπέθανον δὲ τῶν μὲν ἐκ τῆς πόλεως ἐς χιλίους, τῶν δὲ ξὺν ᾿Αλεξάνδρφ ἀμφὶ τοὺς τεσσαράκοντα, καὶ ἐν τούτοις Πτολεμαϊός τε ὁ σωματοφύλαξ καὶ Κλέαρχος ὁ τοξάρχης καὶ ᾿Αδδαϊος, χιλίαρχος οὖτος, καὶ ἄλλοι τῶν οὐκ ἡμελημένων Μακεδόνων.

"Ευθα δη ξυνελθόντες οι ήγεμόνες τῶν Περσῶν, 'Οροντο-23 βάτης τε καὶ Μέμνων, καὶ ἐκ τῶν παρόντων γνόντες σφᾶς τε οὐ δυναμένους ἐκὶ πολὺ ἀντέχειν τῆ πολιορκία καὶ τοῦ τείχους τὸ μέν τι καταπεπτωπὸς ἥδη ὁρῶντες, τὸ δὲ καὶ κατασεσεισμένον, πολλοὺς δὲ τῶν στρατιωτῶν ἐν ταῖς ἐκδρομαῖς τοὺς μὲν διεφθαρμένους, τοὺς δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ τετρῶσθαι ἀπομάχους ὅντας, ταῦτα 2 ἐν νῷ λαβόντες ἀμφὶ δευτέραν φυλακὴν τῆς νυκτὸς τόν τε ξύλινον πύργον ὃν αὐτοὶ ἀντωκοδόμησαν ταῖς μηχαναῖς τῶν πολεμίων ἐμπιπρᾶσι καὶ τὰς στοὰς ἐν αῖς τὰ βέλη αὐτοῖς ἀπέκειτο.

6. περί c. dat. statt dessen ein Attiker den Accus. gesetzt haben würde, findet sich bei Arrian noch VI 18, 2. VII 24, 2. — ἐχόμενοι αὐτῶν. Ueber die Bedeutung von ἔχεσθαί τινος s.z. c.14, 2. — παρ ολίγον ἡπεν. S.z. c.9,3.

7. ἀνεκαλέσατο. ἀνακαλείσθαι wird häufig von dem Befehl zum Rückzug gebraucht. Xenophon setzt wol noch τη σάλπιγγι hinzu. Vgl. lat receptui canere. — φίλιον ἐνδοσθείη. Ohne φίλιον steht ἐνδιδόναι in gleicher Bedeutung c. 20, 5. — Χιλιάρχος οὐτος. Ueber den Gebrauch von οὐτος vgl. c. 16, 3. — οὐκ ἡμελημένων haud ignobilium steht ebenso II 10, 7.

Cap. 23.

Zerstörung der Stadt. Alexander überträgt der Fürstin Ada die Herschaft von Karien.

1. en gemäss. — ênt nold dre-

έχειν τῆ. S. z. c. 9, 2. — το μέν τι. Üeber das hinzugefügte τὶ s. z. III 8, 2.

2. έννω λαβόντες isteine bei Herod. öfter vorkommende Verbindung (III 41 νόφ λαβών, doch ohne έν). Hier fasst dieser Begriff die Participien γνόντες und δρώντες zusammen, sie epanaleptisch erneuernd. - δευτέραν φυλακήν nach römischer Einteilung der Nacht, die in 4 Vigiliae zerfiel, während die griechische nur 3 zählte, Doch berichtet Aeneas Tactic. p. 59 auch von einer vierten Nachtwache der Griechen. - στοαί Vorratshallen' so genannt wegen ihrer länglichen Form, kommen in der Bedeutung von σหรของิทันαι (= Zeughäuser) oder ταμιεία auch bei anderen Schriftstellern vor. - anéreito. S. z. c. 20, 6,

(Mellineto) G/00916

ARRIAN Anabasis, L.

3 ενέβαλου δε καὶ τατς οἰκίαις πῦο τατς πλησίου τοῦ τείχους τῶν δε καὶ προσήψατο ἡ φλὸξ ἀπό τε τῶν στοῶν καὶ τοῦ πύργου πολλὴ ἐπευεχθείσα καί τι καὶ τοῦ ἀνέμου ταύτη ἐπιφέρουτος αὐτῶν δε οἱ μεν ἐς τὴν ἄκραν τὴν ἐν τἢ νήσω ἀπεχώρησαν, οἱ 4 δε ἐς τὴν Σαλμακίδα οὕτω καλουμένην. ᾿Αλεξάνδοω δε ὡς ἔξηγγέλθη ταῦτα πρός τινων αὐτομολησάντων ἐκ τοῦ ἔργου καὶ τὸ πῦρ πολὺ καθεώρα αὐτός, καίτοι ἀμφί που μέσας νύκτας ἦν τὸ γιγνόμενου, ὁ δε καὶ ὡς ἔξαγαγών τοὺς Μακεδόνας τοὺς μεν ἔτι ἐμπιπράντας τὴν πόλιν ἔκτεινεν ΄ ὅσοι δε ἐν τατς οἰκίαις καταλαμβάνοιντο τῶν ᾿Αλικαρνασσέων, τούτους δε σώζειν παρήγγειλεν.

5 "Ηδη τε έως ύπέφαινε καὶ κατιδών τὰς ἄκρας ᾶς οῖ τε Πέρσαι καὶ οἱ μισθοφόροι κατειλήφεσαν, ταύτας μὲν ἀπέγνω πολιορπεῖν, τριβήν τε ἐπινοῶν οὐκ ὀλίγην ἔσεσθαί οἱ ἀμφ' αὐτὰς τῆ φύσει τῶν χωρίων καὶ οὐ παρὰ μέγα εἶναι ἐξελόντι οἱ τὴν πόλιν ϐ ἤδη πᾶσαν. θάψας δὲ τοὺς ἀποθανόντας ἐν τῆ νυκτὶ τὰς μὲν μηχανὰς ἐς Τράλλεις ἀπαγαγεῖν ἐκέλευσε τοὺς ἐπ' αὐταῖς τεταγμένους αὐτὸς δὲ τὴν πόλιν εἰς ἔδαφος κατασκάψας αὐτῆς τε ταύτης καὶ τῆς ἄλλης Καρίας φυλακὴν ἐγκαταλιπῶν ξένους μὲν πεζοὺς τρισχιλίους, ἐππέας δὲ ἐς διακοσίους καὶ Πτολεμαῖον 7 ἡγεμόνα αὐτῶν ἐκὶ Φρυγίας ἐστέλλετο. τῆς δὲ Καρίας ξυμπά-

3. τῶν δὲ καὶ 'einige aber auch'. Vgl. c, 8, 8. — ἐπενεχθεῖσα καὶ ἐπιφέφοντος. Zwei im Casus verschiedene Participien durch καὶ verbunden. S, z, c, 12, 9. — καί τι ααί ε, z, c, 18, 6. — ἐν τἢ νήσω. Sie hiess Arkonnesos. Vgl. Strabo p. 656 ἔχει δ' ἀπρόπολιν ἡ 'Αλιπαρνασσός' πρόκειται δ' αὐτῆς ἡ 'Αρκόννησος. — οὐτω καλουμένην. Sogenannt drückt die attische Prosa einfach durch καλούμενος, ὀνομαζόμενος ohne οὖτως aus.

4. καίτοι. Ueber diesen unattischen Gebrauch von καίτοι (statt καίπες) s. z. c. 5, 7. — ὁ δέ bildet den Nachsatz zu καίτοι ἡν. Ueber den vorzugsweise herodoteischen Gebrauch des δέ in apodosi, welches den logischen Nachsatz zu einem dem Vordersatze beigeordneten Satz gestaltet, der freilich eben durch δέ einen besonderen Nachdruck erhält, siehe meine Anmerkung zu Herod. I 16. Vgl. V 73 εί μὲν διδοῦσι βασιλέϊ

Δαρείω γῆν τε καὶ νόωο, ὁ δ è συμμαχίην σωι συντίθεται. Bei Arrian noch III 24, 3 öft. — ὅσοι δέ — τοντους δέ. S. z. c. 1, 8. 5. ἤδη τε — καί. Gleichzeitigkeit

5. ήδη τε — καί. Gleichzeitigkeit durch Parataxis ausgedrückt, wie hier nach ήδη auch c. 28, 5. Vgl. Xen. Anab. I 8, 1 καὶ ήδη τε ήν ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσαν καὶ πλησιόν ήν ὁ σταθμὸς ἔνθα ἔμελλε καταλύειν. — παρὰ μέγα s. z. c. 18, 6. — Zu εἶναι ergänze als Subjectsaccus. τὰς ἄπρας (ἀλούσας).

6. Τράλλεις. S. z. c. 18, 1. — ἐπ' αὐταῖς. οἱ ἐπὶ ταῖς μηχαναῖς τεταγμ. eigentl. die für das Maschinenwesen angestellten; aus dieser Bedeutung des Zwecks oder der Absicht (ἐπὶ c. dat.) entwickelt sich leicht die der Vorsteherschaft 'insofern bestimmte Einwirkung zu denken ist'. Wie hier III 6, 6. 20, 1. — εἰς ἔδαφος funditus. Vgl. c. 9, 9. — ἐπὶ Φρυγίας. Nach c. 24,3 erwartete man ἐπὶ Λυπίας.

Deliber of Google

σης σατραπεύειν ἔταξεν "Αδαν, θυγατέρα μὲν Έκατόμνω, γυναϊκα δὲ Ἱδριέως, ος καὶ ἀδελφὸς αὐτῆ ῶν κατὰ νόμον τῶν Καρῶν ξυνώκει. καὶ ὁ μὲν Ἱδριεὺς τελευτῶν ταύτη ἐπέτρεψε τὰ πράγματα, νενομισμένον ἐν τῆ 'Ασία ἔτι ἀπὸ Σεμιράμεως καὶ γυναϊκας ἄρχειν ἀνδρῶν. Πιξώδαρος δὲ τὴν μὲν ἐκβάλλει τῆς ἀρχῆς, αὐτὸς δὲ κατείχε τὰ πράγματα. τελευτήσαντος δὲ Πιξω- 8 δάρου 'Οροντοβάτης τὴν Καρῶν ἀρχὴν ἐκ βασιλέως πεμφθεὶς εἶχε, γαμβρὸς ῶν Πιξωδάρου. "Αδα δὲ "Αλινδα μόνον κατείχε, χωρίον τῆς Καρίας ἐν τοις ὀχυρώτατον, καὶ ἐσβαλόντι 'Αλεξάνδρω ἐς Καρίαν ἀπήντα, τὰ τε "Αλινδα ἐνδιδοῦσα καὶ παιδά οἱ τιθεμένη 'Αλέξανδρον. καὶ 'Αλέξανδρος τὰ τε "Αλινδα αὐτῆ ἐπέτρεψε καὶ τὸ ὄνομα τοῦ παιδὸς οὐκ ἀπηξίωσε, καὶ ἐπειδὴ 'Αλικαρνασσόν τε ἐξείλε καὶ τῆς ἄλλης Καρίας ἐπεκράτησεν, αὐτῆ ἄρχειν ἀπάσης ἔδωκε.

Τῶν Μακεδόνων δὲ ἔστιν οι συνεστρατευμένοι 'Αλεξάνδρω 24 ήσαν νεωστὶ πρὸ τῆς στρατείας γεγαμηκότες καὶ τούτων ἔγνω οὐκ ἀμελητέα εἶναί οι 'Αλέξανδρος, ἀλλ' ἐκπέμπει γὰρ αὐτοὺς ἐκ Καρίας διαχειμάσοντας ἐν Μακεδονία ἄμα ταις γυναιξίν, ἐπιτάξας αὐτοις Πτολεμαιόν τε τὸν Σελεύκου, ἕνα τῶν σωματοφυλάκων τῶν βασιλικῶν, καὶ τῶν στρατηγῶν Κοινόν τε τὸν Πολεμοκράτους

7. Έκατόμνου. Hecatomnus, König von Karien, hatte 3 Söhne Mausolus, Hidrieus, Pixodarus und 2 Töchter Artemisia, Ada; jene war mit dem Mausolus, diese mit dem Hidrieus vermählt. Mausolus, des Hekatomnus Nachfolger in der Herschaft, hinterliess dieselbe seiner Gattin Artemisia, der Erbauerin des Mausoleums; ihr folgte Hidrieus, nach diesem Ada, die bald nachher von ihrem jüngsten Bruder Pixodarus verdrängt wurde. - ξυνώπει. συνοιπείν 'verheiratet sein', steht namentlich bei Herodot oft vom Zusammenleben von Mann und Frau. — τὰ πράγματα die Herschaft, auch unt. — νενομισμένον. S. z. c. 17, 12. — έτι steht gleichbedeutend c. 11, 1. — ἐκβάλλει — κατείχε. Zum Wechsel des Tempus s. z. c. 6, 3.

8. ἐπ βασ. ἐπ beim Passiv wie c. 18, 4.

— Ἰλινδα ein festes Bergschloss mit Städtchen südlich von Stratonicēa.

— ἐν τοῖσι (= vor allen) ist eine bei Herodot, Thukyd., Plato und späteren vorkommende Steigerungsfor-

mel des Superlativs, durch welche die Hervorhebung unter Verwand tem ausgesprochen wird. Während die Formel ursprünglich durch eine Ergänzung zu erklären ist, gebrauchte man sie später, auch ohne an eine solche zu denken, ganz adverbial. — ἐνδιδοῦσα s. z. c. 17, 3. — τιθεμένη 'ist wie auch ἐνδιδοῦσα vom A nerbieten zu verstehen.' — παὶδά τινα τίθεσθαι ist der eigentliche Ausdruck von der Annahme an Kindes Statt. Häufig bei Plato und den Rednern, — αὐτῆ ipsi, nicht dem Pixodarus.

Cap. 24.

Beurlaubung der kurz vor dem Feldzug verheirateten Makedoner. Alexander in Lykien und Pamphylien.

1. ἔστιν οι s. z. c. 7, 11. — ἦσαν gehört zu συνεστρατευμένοι. — ἀμελητέα, über den Plural s. z. c. 1, 8 (διακινδυνευτέα). — ἀλλὰ — γαρ. 8. z. c. 8, 5.

2 καὶ Μελέαγρου τὸυ Νεοπτολέμου, ὅτι καὶ αὐτοὶ τῶν νεογάμων ἦσαυ, προστάξας, ἐπειδὰν αὐτοί τε ἐπαυίωσι καὶ τοὺς μετὰ σφῶν ἐκπεμφθέντας ἐπαυαγάγωσι, καταλέξαι ἰππέας τε καὶ πεζοὺς ἐκ τῆς χώρας ὅσους πλείστους. καὶ τῷ ἔργω τῷδε, εἴπερ τινὶ ἄλλω, εὐδοκίμησε παρὰ Μακεδόσιν ᾿Αλέξανδρος. ἔπεμψε δὲ καὶ Κλέανδρου τὸυ Πολεμοκράτους ἐπὶ ξυλλογῆ στρατιωτῶν εἰς Πελοπόνυησου.

3 Παρμενίωνα δὲ πέμπει ἐπὶ Σάρδεων, δοὺς αὐτῷ τῶν τε ἐταίρων Ιππαρχίαν καὶ τοὺς Θετταλοὺς Ιππέας καὶ τοὺς ἄλλους ἔυμμάχους καὶ τὰς ἀμάξας ἄγειν καὶ κελεύει προϊέναι ἀπὸ Σάρδεων ἐπὶ Φρυγίαν. αὐτὸς δὲ ἐπὶ Λυκίας τε καὶ Παμφυλίας ἤει, ὡς τῆς παραλίου κρατήσας ἀχρεῖον καταστῆσαι τοῖς πολε-4 μίοις τὸ ναυτικόν. καὶ πρῶτον μὲν ἐν παρόδω Τπαρνα, χωρίον ὸχυρόν, φυλακὴν ἔχον ξένους μισθοφόρους, ἐξ ἐφόδου ἔλαβεν οἱ δ' ἐκ τῆς ἄκρας ξένοι ὑπόσπονδοι ἐξῆλθον. ἔπειτα εἰσβαλών ἐς Λυκίαν Τελμισσέας μὲν ὁμολογία προσηγάγετο περάσας δὲ τὸν ξάνθον ποταμὸν Πίναρα καὶ ξάνθον τὴν πόλιν καὶ Πάταρα ἐνδοθέντα ἔλαβεν καὶ ἄλλα ἐλάττω πολίσματα ἐς τριάκοντα.

Ταῦτα καταποάξας ἐν ἀκμῆ ήδη τοῦ χειμῶνος ἐς τὴν Μιλυάδα καλουμένην χώραν ἐσβάλλει, ἡ ἔστι μὲν τῆς μεγάλης

2. ἐπανίωσι zum Heere des Alexander.— τοὺς — ἐππεμφθέντας, die mit ihnen Beurlaubten. — ὅσονς πλείστους. οἶος zur Verstärkung des Superlativs wie ὡς c. 3, 6 und ὅσος III 4, 2, auch II 13, 4. Ursprünglich ist wie bei dem in gleicher Weise gebrauchten lat. quantus die entsprechende Form von δύνασθαι zu ergänzen, die oft auch hinzugefügt ist. — εἶπες τινὶ ἄλλω. S. z. c. 17, 12. — Κλέανδου. Näheres darüber erzählt Arrian II 20, 5.

3. înnaoziav, eine grössere Reiterabteilung von etwa 500 Mann. Die Hetärenreiterei zählte deren 5. Vgl. VII 6, 4.

4. Τπαρνα, eine Grenzfestung Kariens, die nur hier vorkommt. — ἐξ ἐφόδου wie c. 18, 3. — Τελμισσέας. Die lykische Stadt Telmissos ist auch c. 11, 2 erwähnt. — ὁμολογία προσηγάγετο, wie hier c. 28, 8. Gleichbedeutend mit ὁμολ. προσάγεσθαι ist ὁμ. παρίστασθαι Π 5, 6. 20, 5.

(oppos. βία ἐξελεῖν c. 28, 8). — Πίναρα. Arrian irrte sich. Pinara lag nicht jenseits, sondern diesseits des Xanthos am Fuss des Berges Kragos. — τὴν πόλιν ist als Apposition zu Ξάνθον gesetzt, um die Stadt von dem gleichnamigen Fluss zu unterscheiden, der 60 Stadien südlich von ihr mündet. Von der Stadt Xanthos, der grössten und berühmtesten des Landes, sind noch grossartige Ruinen vorhanden. Südlich von ihr lag die See- und Handelsstadt Patara, berühmt durch den Cult des Apollon (Παταρεύς) und ein dem delphischen fast gleichgeachtetes Orakel.

5. ἀκμὴ τοῦ χειμῶνος 'Winterstrenge'. Vgl. IV 19, 6 ἀκμὴ τῆς εὐτυχίας, VII 16, 7 ἀκμὴ τῆς δόξης.
— Gemeint ist an unserer Stelle der Winter 334/333. — Μιλυὰς γῆ hiss in alten Zeiten ganz Lykien (Herod. I 173. III 90. VII 77), später nur das Bergland zwischen Lykien, Pam-

Edition & Google

Φουγίας, ξυνετέλει δὲ ἐς τὴν Λυκίαν τότε, οὕτως ἐκ βασιλέως μεγάλου τεταγμένου. καὶ ἐνταῦθα Φασηλιτῶν πρέσβεις ἡκου περὶ φιλίας τε καὶ χρυσῷ στεφάνῳ στεφανῶσαι ᾿Αλέξανδρου καὶ ὑπὲρ τῶν αὐτῶν ἐπικηρυκευόμενοι ἐπρέσβευον Λυκίων τῶν κάτω οἱ πολλοί. ᾿Αλέξανδρος δὲ Φασηλίτας τε καὶ Λυκίους παρα- 6 δοῦναι τὰς πόλεις τοῖς ἐπὶ τούτῳ στελλομένοις ἐκέλευσε ΄ καὶ παρεδόθησαν ξύμπασαι. αὐτὸς δὲ ὀλίγον ῦστερον ἐς τὴν Φασηλίδα παραγενόμενος συνεξαιρεῖ αὐτοῖς φρούριον ὀχυρόν, ἐπιτετειχισμένον τῷ χώρα πρὸς Πισιδῶν, ὅθεν ὁρμώμενοι οἱ βάρβαροι πολλὰ ἔβλαπτον τῶν Φασηλιτῶν τοὺς τὴν γῆν ἐργαζομένους.

"Ετι δε αὐτῷ περὶ τὴν Φασηλίδα ὄντι έξαγγέλλεται 'Αλέξαν-25 δρον τὸν 'Αερόπου ἐπιβουλεύειν, τά τε ἄλλα τῶν ἐταίρων ὄντα καὶ ἐν τῷ τότε Θεσσαλῶν τῆς ἴππου ἄρχοντα. ἦν μὲν δὴ ὁ 'Αλέξανδρος οὖτος ἀδελφὸς 'Ηρομένους τε καὶ 'Αρραβαίου τῶν ξυνεπιλαβόντων τῆς σφαγῆς τῆς Φιλίππου' καὶ τότε αἰτίαν 2 σχόντα αὐτὸν 'Αλέξανδρος ἀφῆκεν, ὅτι ἐν πρώτοις τε ἀφίκετο τῶν φίλων παρ' αὐτόν, ἐπειδὴ Φίλιππος ἐτελεύτησε, καὶ τὸν

phylien und Phrygien. — ξυντελείν ξε τι von Städten und Völkern = Tribut irgendwohin entrichten, dann: zu einem Gebiet gehören. Vgl. III 5,7 ξυντελείν είς τοὺς [ππέως zu den Rittern steuern, d. h. zur Steuerklasse der Ritter zahlen, überhaupt zum Stande der Ritter gehören. — τεταγμένον. S. z. c. 17, 12. — Φασρλιτών. Phaselis, eine lykische Seestadt, am pamphylischen Meerbusen. — περί φιλίας τε καὶ στεφανώσαι. S. z. c. 18, 5. Ueber die Bekränzung s. z. c. 12, 1. — τῶν κάτω an der Küste (oppos. τῶν ἄνω im Innern Lykiens).

6. ἐπὶ τούτω dazu d. h. zur Annahme ihrer Ünterwerfung. — ἐπιτειχισμένον τῆ χώρα. ἐπιτειχίζειν τῆ χώρα ist der eigentl. Ausdruck vom Aufführen eines festen Castells (φρούριον) gegen ein feindliches Land, um es von dort aus zu beunruhigen. Vgl. Xen. Cyrop. V 3, 11 (φρούριον) ὅ φατε Τρπανίοις τε παί Σάπαις ἐπιτετειχίο ở αι τῆ ὅ επι χόρ α προβόλδον εἶναι τοῦ πολέμου. — πρὸς Πισίδων, ein freies, rāuberisthes Bergyolk des Taurus.

Cap. 25.

Verräterei des Alexander, Sohnes des Aëropus. Parmenion verhaftet ihn.

 'Αλέξ, τὸν 'Αερόπου s. z. c. 7, 6. τα τε άλλα — καί. Beide Zusätze sollen die dem Alexander durch seinen Namensvetter drohende Gefahr als nicht gering erscheinen lassen. Er war nicht nur im Uebrigen (τά τε αλλα) als einer der (durch manche Vorrechte ausgezeichneten) Hetären gefährlich, sondern vorzugsweise auch deshalb, weil er damals (έν τῷ τότε) Befehlshaber der thessalischen Reiterei war. — τῶν ἐταίρων ist genet. partit., über ἐν τῷ τότε s. z. c. 17, 12. — ξυνεπιλαβόντων, häufiger findet sich in dieser Bedeutung das Medium, das Activ bei Arrian nicht selten. Vgl. III 3, 6. VI 3, 3. Die nahe Verwandtschaft mit den Mördern des Philipp machte den Alexander verdächtig. Noch weiter geht Curtius VII 1, 6 in Philippi quoque caedem Alexandrum coniurasse cum Pausania pro comperto

2. έν πρώτοις. Justin. XI 2 caedis

θώρακα ένδὺς συνηκολούθησεν αὐτῷ εἰς τὰ βασίλεια τότερον δὲ καὶ ἐν τιμῆ ἀμφ αὐτὸν εἶχε, στρατηγόν τε ἐπὶ Θράκης στείλας καὶ ἐπειδὴ Κάλας ὁ τῷν Θετταλῶν ἵππαρχος ἐπὶ σατραπεία ἐξεπέμφθη, αὐτὸν ἀπέδειξεν ἄρχειν τῆς Θεσσαλικῆς ἵππου. τὰ δὲ τῆς ἐπιβουλῆς ἐξηγγέλθη ὧδε.

Δαρείος, ἐπειδη 'Αμύντας αὐτομολήσας παρ' αὐτὸν λόγους τέ τινας καὶ γράμματα παρὰ τοῦ 'Αλεξάνδρου τούτου ἐκόμισε. καταπέμπει έπὶ θάλασσαν Σισίνην, ανδοα Πέρσην των άμω αύτον πιστόν, πρόφασιν μεν παρά 'Ατιζύην τον Φρυγίας σατράπην, τη δε άληθεία τω 'Αλεξάνδοω τούτω συνεσόμενον καλ πίστεις δώσοντα, εἰ ἀποκτείνειε βασιλέα 'Αλέξανδρον, αὐτὸν βασιλέα καταστήσειν Μακεδονίας καὶ χουσίου τάλαντα πρὸς τῆ 4 βασιλεία επιδώσειν χίλια. δ δε Σισίνης άλους προς Παρμενίωνος λέγει πρός Παρμενίωνα ών ένεκα άπεστάλη και τοῦτον αὐτίκα ἐν φυλακή πέμπει Παρμενίων παρ' 'Αλέξανδρον, καὶ πυνθάνεται ταύτὰ παρ' αὐτοῦ 'Αλέξανδρος. συναγαγών δὲ τοὺς φίλους βουλήν προύτίθει ο τι χρή ύπερ 'Αλεξάνδρου γνωναι. 5 καὶ ἐδόκει τοῖς έταίροις μήτε πάλαι εὖ βεβουλεῦσθαι τὸ κράτιστον του Ιππικού ανδρί ού πιστώ ἐπιτρέψας, νύν τε χρηναι αὐτὸν κατὰ τάχος ἐκποδών ποιεξοθαι, πρίν καὶ ἐπιτηδειότερον ο γενόμενον τοίς Θετταλοίς ξύν αύτοίς τι νεωτερίσαι. καί τι καί θείον εφόβει αὐτούς. Ετι γάρ πολιορκοῦντος αὐτοῦ 'Αλεξάνδρου

conscios ad tumulum patris occidi iussit. Soli Alexandro Lyncistarum fratri pepercit, servans in eo auspicium dignitatis suae; nam regem eum primus salutaverat. — ἐπὶ Θράκης vgl. IV 7, 2. — ἐπὶ σατραπεία, um eine Satrapie zu übernehmen. Er bekam die Satrapie Phrygien am Hellespont (c. 17, 1). — ἀπέδειξεν ἄρχειν auch II 12, 2. Εἰα Attiker würde wol ἄρχοντα gesetzt haben.

3. λόγους steht im Gegensatz zu γράμματα. — τῶν πιστῶν hängt von ἄνδρα ab. — πρόφασιν dem Vorgeben nach (opp. τῆ δὲ ἀληθεία) ist thukydideisch. Gleichbedeutend ist das herodotische λόγω μὲν — ἔργω δέ. — καταστήσειν wie ἐπιδώσειν hängt von πίστεις δώσοντα ab. — χρυσίον τάλαντα — χίλια. Da das Gold mindestens den zehnfachen Wert

des Silbers und nach attischem Münzfuss (welchen Alexander in makedonischem Silber einführte) ein Silbertalent etwa 1571 Tlr. beträgt, so versprach ihm Dareus fast 16 Millionen Taler. Wenn aber gar, wie es nach neueren Forschungen wahrscheinlich ist, das babylonische Talent, welches sich zum attischen wie 13:10 verhält, das persische Münztalent gewesen ist, so steigert sich die Summe noch um ein bedeutendes. S. meine Anmerk, zu Herod. III 89.

5. μήτε — τε (νὖν τε). S. z. c. 20, 1.

6. καί τι καί S. z. c. 18, 6. — αὐτοῦ ᾿Αλεξάνδρου, αὐτοῦ ist wol hinzugesetzt zur näheren Bezeichung des Königs im Gegensatz zu dem anderen Alexander, von dem in der unmittelbar Vorhergehenden die Rede

Eightere's Google,

Αλικαρνασσον ἀναπαύεσθαι μὲν ἐν μεσημβρία, χελιδόνα δὲ περιπέτεσθαι ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς τρύζουσαν μεγάλα καὶ τῆς εὐνῆς ἄλλη καὶ ἄλλη ἐπικαθίζειν, θορυβωδέστερον ἢ κατὰ τὸ εἰωθὸς ἄδουσαν. τὸν δὲ ὑπὸ καμάτου ἐγερθῆναι μὲν ἀδυνάτως ἔχειν τ ἐκ τοῦ ῦπνου, ἐνοχλούμενον δὲ πρὸς τῆς φωνῆς τῆ χειρὶ οὐ βαρέως ἀποσοβῆσαι τὴν χελιδόνα τὴν δὲ τοσούτου ἄρα δεῆσαι ἀποφυγεῖν πληγείσαν ώστε ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς τοῦ ᾿Αλεξάν-δρου καθημένην μὴ πρόσθεν ἀνείναι πρὶν παντελῶς ἐξεγερ-θῆναι ᾿Αλέξανδρον. καὶ ᾿Αλέξανδρος οὐ φαῦλον ποιησάμενος τὸ 8 τῆς χελιδύνος ἀνεκοίνωσεν ᾿Αριστάνδρω τῷ Τελμισσεί, μάντει ᾿Αρίστανδρον δὲ ἐπιβουλὴν μὲν ἔκ του τῶν φίλων σημαίνεσθαι αὐτῷ εἰπεῖν σημαίνεσθαι δὲ καὶ ὅτι καταφανὴς ἔσται. τὴν γὰρ χελιδόνα σύντροφόν τε εἶναι ὅρνιθα καὶ εῦνουν ἀνθρώποις καὶ λάλον μᾶλλον ἢ ἄλλην ὅρνιθα.

Ταῦτά τε οὖν καὶ τὰ ἀπὸ τοῦ Πέρσου ξυνθεὶς πέμπει ὡς 9 Παρμενίωνα ᾿Αμφοτερὸν τὸν ᾿Αλεξάνδρου μὲν παίδα, ἀδελφὸν δὲ Κρατέρου. καὶ ξυμπέμπει αὐτῷ τῶν Περγαίων τινὰς τὴν ὁδὸν ἡγησομένους. καὶ ὁ ᾿Αμφοτερὸς στολὴν ἐνδὺς ἐπιχώριον, ὡς μὴ γνώριμος εἶναι κατὰ τὴν ὁδόν, λανθάνει ἀφικόμενος παρὰ Παρμενίωνα ΄ καὶ γράμματα μὲν οὐ κομίζει παρ ᾿Αλεξάνδρου ΄ 10 οὐ γὰρ ἔδοξε γράφειν ὑπὲρ οὐδενὸς τοιούτου ἐς τὸ ἐμφανές ΄ τὰ δὲ ἀπὸ γλώσσης οἱ ἐντεταλμένα ἔξήγγειλε. καὶ οῦτω ξυλλαμβάνεται ὁ ᾿Αλεξανδρος οὖτος καὶ ἐν φυλακῆ ἦν.

'Αλέξανδρος δε άρας έκ Φασηλίδος μέρος μέν τι τῆς στρα-26

war. — ἀναπαύεσθαι, abhängig von einem aus ἐφόβει zu entnehmenden: erzählten sie einander voll Besorgnis. — ἄλλη καὶ ἄλλη an verschiedenen Stellen, da und dort, mit Genet. auch II 21, 2. — ἢ κατά s. z. c. 22, 3.

 έκ τοῦ ὕπνου verb. mit ἐγεςδῆναι. — ἄρα wider Erwarten. καθημένην verb. mit ἀνεῖναι.

8. οὐ φαῦλον ποιησάμενος. S. z. :. 7, 4. — ᾿Αριστάνδρφ Τελμησσεὶ ὑer diesen von Arrian oft erwähnta Zeichendeuter s. z. c. 11, 2.

ς τὰ ἀπὸ τοῦ 'die Aussagen des'.

- ὸς Παρμενίωνα. S. z. c. 4, 6. —

Περγαίων aus Perge, einer Stadt Pamphyliens.

10. οὐ γὰς ἔδοξε 'denn es schien ihm nichtratsam'.— δοκεῖν mit Infin. kann auch 'gut scheinen' bedeuten. Vgl. Xen. Anab. δοκεῖ μοι ἄνδοας ἐλθόντας πρὸς Κῦρον ἐρατῶν ἐκεῖνον τί βούλεται ἡμῖν χρῆσθαι.— γράφειν ἐς τὸ ἔμφανές. Vgl. V 10, 1 ἔφασκεν ἔς τὸ ἀμφανές. Vgl. V 10, 1 ἔφασκεν ἔς τὸ φανερόν (ins Publikum, öffentlich).— ἐν φυλακῆ ἦν. Dass er nicht gleich hingerichtet wurde, sondern erst 3 Jahre später mit Philotas, dem Sohne des Parmenion, verdankte er wahrscheinlich dem Einfluss seines Schwiegervaters Antipater.— ἀπὸ γλώσσης s. z. II 14, 1.

pagiliana 5- Google

τιᾶς διὰ τῶν ὁρῶν πέμπει ἐπὶ Πέργης, ἡ ώδοπεποιήκεσαν αὐτῷς οἱ Θρῷκες χαλεπὴν ἄλλως καὶ μακρὰν οὖσαν τὴν πάροδον αὐτὸς δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν διὰ τοῦ αἰγιαλοῦ ἡγε τοὺς ἀμφ αὐτόν. ἔστι δὲ ταύτη ἡ ὁδὸς οὐκ ἄλλως ὅτι μὴ τῶν ἀπὶ ἄρκτου ἀνέμων πνεόντων εἰ δὲ νότοι κατέχοιεν, ἀπόρως ἔχει διὰ τοῦ 2 αἰγιαλοῦ ὁδοιπορεῖν. τότε δὶ ἐκ νότων σκληρῶν βορέαι ἐπιπνεύσαντες, οὐκ ἄνευ τοῦ θείου, ὡς αὐτός τε καὶ οἱ ἀμφ αὐτὸν ἐξηγοῦντο, εὐμαρῆ καὶ ταχεῖαν τὴν πάροδον παρέσχον. ἐκ Πέργης δὲ ὡς προήει, ἐντυγχάνουσιν αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν πρέσβεις ᾿Ασπενδίων αὐτοκράτορες, τὴν μὲν πόλιν ἐνδιδόντες, 3 φρουρὰν δὲ μὴ εἰσάγειν δεόμενοι. καὶ περὶ μὲν τῆς φρουρᾶς πράξαντες ἀπῆλθον ὅσα ἡξίουν ˙ πεντήκοντα δὲ τάλαντα κελεύει τῆ στρατιῷ δοῦναι αὐτοῖς ἐς μισθὸν καὶ τοὺς ἵππους οὺς δασμὸν βασιλεῖ ἔτρεφον. οἱ δὲ ὑπέρ τε τοῦ ἀργυρίου καὶ τοὺς ἵππους παραδώσειν ξυνθέμενοι ἀπῆλθον.

'Αλέξανδρος δὲ ἐπὶ Σίδης ἥει. εἰσὶ δὲ οί Σιδῆται Κυμαΐοι ἐκ Κύμης τῆς Αἰολίδος · καὶ οὖτοι λέγουσιν ὑπὲρ σφῶν τόνδε τὸν λόγον, ὅτι ὡς κατῆράν τε ἐς τὴν γῆν ἐκείνην οί πρῶτοι ἐκ

Cap. 26.

Ein Teil des Heeres zieht über die Gebirge, ein anderer unter Alexander am Meere hin. Aspendus und Side eingenommen.

1. ώδοπεποιήμεσαν mit doppeltem Augment auch III 13, 2 (ωδοπεποιημένου). — ταύτη. Auf der einen Seite schliesst das Meer, auf der anderen ein stufenweis nach dem Meere sich abdachender (daher Klimax genannter) Gebirgszug des Taurus den schmalen Küstensaum ein, an welchem entlang Alexander sein Heer wetchem entang Alexander seth the führte. Vgl. Strabo p. 930 περί Φασηλίδα δ' έστι τὰ κατὰ θάλατταν στενά, δι' ών 'Αλέξανδρος παρήγαγε τὴν στρατιάν. έστι δ' όρος Κλίμα ξκασ λούμενον, ἐπίκειται δὲ τῷ Παμφυλίφ πελάγει, στενην ἀπολεϊπον πάροδον έπι τῷ αἰγιαλῷ, ταῖς μὲν νηνεμίαις γυμνουμένην, ώστε εἰναι βάσιμον τοισι δδεύουσι, πλημμύροντος δε τοῦ πελάγους ὑπὸ τὢν χυμάτων καλυπτομένην έπὶ πολύ. - ὁ δὲ Αλέξανδρος είς χειμέριον έμπεσών καιρόν και το πλέον έπιτρέπων τη τύχη πρίν άνείναι τὸ κῦμα ώρμησε, καί όλην την ημέραν εν ύδατι γε-νέσθαι την πορείαν συνέβη μέχρι ομφαλοῦ βαπτιζομένων. Spätere Schriftsteller haben diesen Marsch Alexanders auf das Wunderbarste ausgeschmückt. Vgl. Plut. Alex. 17. — ὅτι μή. S. z. c. 1, 4. — κατέχοιεν. Vgl. Indic. 21, 1 τὰ ἐτήσια πνεύματα τοῦ θέρεος τὴν ὥρην πάσαν κατέχει ἐκ τοῦ πελάγεος ἐπιπνέοντα ἐπὶ τὴν γῆν.

την γην.
2. έκ hat hier temporale Bedeutung (= nach). Vgl. III 15, 5.—
Δαπενδίων. Aspendus, eine Stadt Pamphyliens, lag am Eurymedon.—

ένδιδόντες s. z. c. 17, 3.

3. αὐτοῖς verb. mit πελεύει. Der seltnere Dat. bei πελεύει (statt des Acc. c. Inf.) nur noch VII 12, 3 Κρατέρω δὲ τούτους τε ἄγειν ἐπέλευσε.
- ἐς μισθόν 'als Beitrag zur Löhnung', verschieden von δασμόν als Tribut, der in den Pferden bestand. Vgl. III 4, 3 τὰς ἄλας δῶρον τῷ βασιλεῖ ἀποφέρουσι. — ὑπέρ — ξυνθέμενοι. Construiere: ὑπέρ τε τνοξογυρίου ξυνθέμενοι παὶ ἔππους παραδώσειν ξυνθέμενοι.

4. Σίδης. Side, eine pamphylische Seestadt in der Nähe der Mündurg des Eurymedon. Sie war eine Colorie der berühmten Hauptstadt des klan-



Κύμης σταλέντες καὶ ἐπὶ οἰκισμῷ ἐξέβησαν, αὐτίκα τὴν μὲν Ἑλλάδα γλῶσσαν ἐξελάθοντο, εὐθὺς δὲ βάρβαρον φωνὴν Ἱεσαν, καὶ οὐδὲ τῶν προσχώρων βαρβάρων, ἀλλὰ ἰδίαν σφῶν οὕπω πρόσθεν οὖσαν τὴν φωνήν καὶ ἐκ τότε οὐ κατὰ τοὺς ἄλλους προσχώρους Σιδῆται ἐβαρβάριζον. καταλιπῶν δὲ φρουρὰν ἐν τείδη προήει ἐπὶ Σύλλιον, χωρίον ὀχυρὸν καὶ φρουρὰν ἔχον ξένων μισθοφόρων καὶ αὐτῶν τῶν ἐπιχωρίων βαρβάρων. ἀλλὰ οὖτε τὸ Σύλλιον ἔξ ἐφόδου αὐτοσχεδίου ἢδυνήθη λαβεῖν, ἐπεί τε ἡγγέλθη αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν τοὺς ᾿Ασπενδίους ὅτι οὐδὲν τῶν ξυγκειμένων πρᾶξαι ἐθέλοιεν, οὖτε τοὺς ἵππους παραδοῦναι τοῖς πεμφθείσιν οὖτε ἀπαριθμῆσαι τὰ χρήματα, καὶ τὰ ἐκ τῆς χώρας ὅτι ἀνασκευασάμενοι ἐς τὴν πόλιν τάς τε πύλας ἀποκεκλείκασι τοῖς παρὰ ᾿Αλεξάνδρου καὶ τὰ τείχη ὅπη πεπονηκότα ἦν ἐπισκευάζουσι, ταῦτα πυθόμενος ἐπὶ ᾿Ασπένδου ἀνεξεύγνυεν.

"Ωικισται δὲ τῆς 'Ασπένδου τὰ μὲυ πολλὰ ἐπὶ ἄκρα ὀχυρᾶ 27 καὶ ἀποτόμφ καὶ παρ' αὐτὴν τὴν ἄκραν ὁ Εὐρυμέδων ποταμὸς ρει ἡσαν δὲ αὐτοῖς καὶ περὶ τῆ ἄκρα ἐν τῷ χθαμαλῷ οὐκ ὀλίγαι οἰκήσεις καὶ τεῖχος περιεβέβλητο αὐταῖς οὐ μέγα. τὸ μὲν 2 δὴ τεῖχος εὐθύς, ὡς προσάγοντα 'Αλέξανδρον ἔγνωσαν, ἐκλείπουσιν ὅσοι ἐπφκουν καὶ τὰς οἰκίας ὅσας ἐν τῷ χθαμαλῷ ἀκισμένας οὐκ ἐδόκουν διαφυλάξαι ἄν δύνασθαι αὐτοὶ δὲ ἐς τὴν

asiatischen Acoliens. — έπλ οίκισμω. ἐπί c. dat. zur Bezeichnung des Zwecks. — φωνήν (od. γλώσσαν) ιέναι ist der eigentl. Ausdruck für eine Sprache sprechen'. So namentlich oft bei Herodot (IV23. II 2. I 57. IX 16). — οὐδὲ τῶν προσχώρων, worüber man sich weniger hätte wundern dürfen. — την φωνήν. Diese für uns abundante Wiederholang eines Substantivs (od. auch Verbums) ist bei Arrian ziemlich häufig. Vgl. VII 3, 4 οί τε ίπποι διαφαινόμενοι δια τῶν Ιππαγωγῶν πλοίων, οὐ πρό-σθεν Ιπποι ἐπὶ νεῶν ὀφθέντες ἐν $\boldsymbol{\tau}\tilde{\boldsymbol{\eta}}$ Iv $\boldsymbol{\delta}\tilde{\boldsymbol{\omega}}\boldsymbol{v}$ $\boldsymbol{\gamma}\tilde{\boldsymbol{\eta}}$. Aehnl. II 24, 6. III 16, 11. IV 3, 7. - Der Artikel τήν steht hier in praedicativer Verbindung: $\hat{\eta}$ φωνή ην εεσαν οδπω πρόσθεν ήν. έπ τότε ist wie έπ πάλαι (c. 9, 8) im Attischen nicht gebräuchlich.— κατά c. acc. in der Bedeutung gemäss, vergleichbar auch III 27, 5. IV 25, 3 οί Ίνδοὶ οὐ κατὰ τοὺς ἄλλους τοὺς ταύτη βαρβάρους.

5. Σύλλιον, ein fester Bergplatz Pamphyliens, zwischen Aspendos und Side 40 Stadien vom Meere. — αὐτοσχεδίον steht in gleicher Bedeutung c. 20,7. — ἡγγέλθη τους Λοπενδίους ὅτι ἐθέλοιεν ist aus der Vermischung zweier Constructionen zu erklären (ἡγγέλθη τους Λοπενδίους ἐθέλειν und ἡγγέλθη ὅτι οἱ Λοπένδιοι ἐθέλοιεν). — τῶν ξυγκειμένων. S. z. c. 20, 6. — ἀπαριθμῆσαι. Ueber die Bedeutung von ἀπό s. z. c. 17,1 (ἀποφέρειν). — ἀπονεκλείκασι. Uebergang vom Optativ (ἐθέλοιεν) zum Indicativ von dem bereits in die Wirklichkeit getretenen Factum.

Cap. 27.

Alexander in Phrygien. Belagerung von Telmissos.

1. $\alpha \dot{v} \tau o \dot{c}_{S}$ die Bewohner auf die Stadt bezogen $(\tau \ddot{\eta}_{S} \ \dot{A} \sigma \pi \dot{\epsilon} \nu \delta o v)$. Aehnlich II 5, 9.

pagliana's Google

5

ακραν ξυμφεύνουσιν. 'Αλέξανδρος δε ώς άφικετο ξύν τη δυνάμει, είσω του έρήμου τείγους παρελθών κατεστρατοπέδευσεν έν 3 ταις οίκίαις ταις καταλελειμμέναις πρός τῶν ᾿Ασπενδίων. οί δὲ 'Ασπένδιοι ώς είδον αὐτόν τε 'Αλέξανδρον παρ' έλπίδα ηκοντα και τὸ στρατόπεδον ἐν κύκλω σφῶν πάντη, πέμψαντες πρέσβεις έδέοντο έφ' οίσπερ το πρότερον ξυμβήναι. και 'Αλέξανδρος τό τε γωρίον όγυρον ίδων και αύτος ώς ούκ έπι χρόνιον πολιορκίαν παρεσκευασμένος έπὶ τοις αὐτοις μεν οὐδε ως ξυνέβη προς αὐτούς ὁμήρους δὲ δοῦναι σφῶν τοὺς δυνατωτάτους ἐκέλευσε και τους εππους ους πρόσθεν ώμολόγησαν και έκατον τάλαντα άντι τών πεντήμοντα, και πείθεσθαι τώ σατράπη τώ ύπ' 'Αλεξάνδρου ταχθέντι καὶ φόρους ἀποφέρειν ὅσα ἔτη Μακεδόσι, καὶ ύπλο της χώρας διακριθηναι ην των προσχώρων ούσαν βία κατέγειν έν αίτία ήσαν.

'Ως δε πάντα οι επεχώρησαν, ανέζευξεν ες Πέργην, κακείθεν ές Φρυγίαν ωρμητο ήν δε αύτω ή πορεία παρά Τερμησσον πόλιν. οί δε ανθρωποι ούτοι το μεν γένος Πισίδαι είσι βάρβαροι, χωρίον δε οἰκοῦσιν ὑπερύψηλον καὶ πάντη ἀπότομον. 6 καὶ ή όδὸς παρὰ τὴν πόλιν γαλεπή. καθήκει γὰρ ἐκ τῆς πόλεως όρος έστε έπι την όδον, και τούτο μέν αὐτοῦ έν τῆ όδῷ ἀποπαύεται άντίπορον δε αὐτῷ ἄλλο ὄρος έστιν οὐ μεῖον ἀπότομον. και ταῦτα τὰ ὄρη ώσπερ πύλας ποιεῖ ἐπὶ τῆ ὁδῷ, καὶ ἔστιν ὀλίγη φυλακή κατέχοντας τὰ ὄρη ταῦτα ἄπορον ποιείν τὴν πάροδον. και τότε οι Τερμησσείς πανδημεί έκβεβοηθηκότες αμφότερα τα 7 όρη κατείχου, ταύτα δή ίδων 'Αλέξανδρος στρατοπεδεύεσθαι αύτοῦ ὅπως είχον ἐκέλευε τοὺς Μακεδόνας, γνοὺς ὅτι οὐ μενούσι πανδημεί οί Τερμησσείς αὐλιζομένους σφάς ἰδόντες, ἀλλ'

3. ἐν κύκλφ, dazu tritt πάντη, um den g a n z en Umkreis zu bezeichnen, den ἐν κύκλφ allein nicht notwendig ausdrückt. Vgl. II 27, 3 ἐν κύκλφ πάντοθεν χῶμα χωννύναι. Auch Xenophon verbindet εν κύκλω (oder πύπλω) häufig mit πάντη (Anab. II 5, 7. III 1, 2), Thukyd. mit πανταχῆ (III 68, 2), während Herodot nur έν κύκλφ sagt. — έφ' οίσπες, έπὶ τού-τοις ξυμβηναι έφ' οίσπες τὸ πρό-τερον ξυνέβη. — έπί c. dat. von einer Redingung Bedingung wie c. 19, 1. 24, 6. - ovôè ως, καίπες — ίδων και ούκ έπι χρόνιον πολιοφαίαν παφεσαευασμένος.

4. όσα έτη eig. τοσαῦτα έτη όσα έστί, dann wie όσαι ήμέραι (od. όσημέραι quotidie III 26, 2) auch adverbial = quotannis. - Wie hier III 17, 6. - έν αίτια ήσαν = αίτιαν είχον.

5. ἐπεχώρησαν, üblicher wäre συνεχώρησαν. Doch vgl. VI 25, 2. -Τεομησσόν. Termessos, eine pisi-dische Stadt auf dem Tauros.

6. ἔστε ἐπί. S. z. c. 3, 2. — αὐτοῦ hat oft zur näheren Bestimmung eine Praeposition wie ἐν, ἐπί (II 8, 1. III 7,1), πρός (III 18,2), πρό (VII 11, 4) mit einem Casus bei sich. - fort mit Infin. heisst: es ist möglich (ausführbar) dass. Vgl. lat. est ut. κατέχοντας, τινάς (= man). 7. ὅπως είχον. S. z. c. 13, 3 (ώς

ἀποχωρήσουσιν ές τὴν πόλιν πλησίον οὖσαν οἱ πολλοὶ αὐτῶν, ὅσον φυλακὴν καταλιπόντες ἐπὶ τοῖς ὅρεσι. καὶ ξυνέβη ὅπως εἴκαζεν οἱ μὲν γὰρ πολλοὶ αὐτῶν ἀπῆλθον, αἱ φυλακαὶ δὲ ἐγκατέμειναν. καὶ ἐπὶ τούτους εὐθὺς ἀναλαβῶν τούς τε τοξότας 8 καὶ τὰς τῶν ἀκοντιστῶν τάξεις καὶ τῶν ὁπλιτῶν ὅσοι κουφότεφοι ἐπήγαγεν. οἱ δὲ οὐκ ἔμειναν βαλλόμενοι, ἀλλὰ ἔλιπον τὸ χωρίον καὶ ᾿Αλέξανδρος ὑπερβαλῶν τὰ στενὰ πρὸς τῷ πόλει κατεστρατοπέδευσε.

Καλ ενταύθα άφικνούνται παρ' αύτον Σελγέων πρέσβεις. 28 οί δέ είσι καὶ αὐτοὶ Πισίδαι βάρβαροι καὶ πόλιν μεγάλην οίκούσι και αύτοι μάχιμοί είσιν. ὅτι δὲ πολέμιοι τοῖς Τερμησσεύσιν έκ παλαιού έτύγχανον, ύπερ φιλίας προς 'Αλέξανδρον πεπρεσβευμένοι ήσαν. και πρός τούτους σπένδεται 'Αλέξανδρος, καί έκ τούτου πιστοίς ές απαντα έχρήσατο. την Τερμησσόν δε 2 άπέγνω έλειν αν έν όλίγω χρόνω, άλλ' έπὶ Σαγαλασσοῦ έστέλλετο. ήν δε και αυτη ου μικρά πόλις. Πισίδαι και ταύτην οικουν, και εδόκουν πάντων Πισιδών μαχίμων όντων αύτοί είναι οί μαχιμώτατοι καὶ τότε τὸν λόφον τὸν πρὸ τῆς πόλεως, ότι και ούτος ού μετον του τείχους όχυρος ές το άπομάχεσθαι ήν, κατειληφότες προσέμενον. 'Αλέξανδρος δε την μεν φάλαγγα 3 των Μακεδόνων τάττει ώδε. έπὶ μεν τοῦ δεξιοῦ κέρως, ενα καὶ αὐτὸς ἐπετέτακτο, τοὺς ὑπασκιστὰς είχεν, ἐχομένους δὲ τούτων τούς πεζεταίρους έστε έπλ τὸ εὐώνυμον παρατείνας, ώς έκάστοις τῶν στρατηγῶν ἡ ἡγεμονία τῆς τάξεως ἐν τῆ τότε ἡμέρα ἦν. έπλ δε τῷ εὐωνύμω ἐπέταξεν ἡγεμόνα 'Αμύνταν τὸν 'Αρρα- 4 βαίου. προετάχθησαν δε αύτῷ τοῦ μεν δεξιοῦ κέρως οῖ τε το-Εόται και οι 'Αγριάνες' του δε εύωνύμου οι ακοντισται οι Θρά-

ἔχομεν). — ὅσον φυλακήν 'so viel als, hinreichend zu'. Vgl. c. 5, 9 ἀναλαβὼν ὅσους ἐς προφυλακήν.

Cap. 28.

Vertrag mit den Selgiern. Eroberung der pisidischen Stadt Sagalassos.

1. Σελγέων. Die pisidische Stadt Selge lag am südlichen Abhang des Tauros. — καὶ αὐτοί wie die c. 27, 5 genannten Barbaren.

2. έλεῖν ἄν. Ueber ἄν s.z. c.5,8,— Σαγαλασσοῦ. Das feste Sagalassos lag nordwestlich von Selge und hatte eine hochliegende Citadelle. Neuere Reisende rühmen die Schönheit seiner Lage und die Grossartigkeit der Ruinen (beim Dorf Allahsun). ἀπομάχεσθαι. Ueber die Bedeutung von ἀπό s. z. c. 1, 7.

3. ἐχομένους τούτων. S. z. c. 14, 2.

— πεζεταίρους. πεζέταιροι Gefolgsleute' od. αι τάξεις τῶν πεζεταίρων
heissen die Phalangiten der makedonischen Phalanx. Sie waren schwerer bewaffnet als die Söldner und
Bundesgenossen (griechische Contingente). S. Einl. S. 19. — ἡγεμονία die täglich wechselte. S. z.
c. 14, 6.

4. προετάχθησαν zur Deckung der Flanken.

Digitized to Colog 18.

κες, ών ηγείτο Σιτάλκης · οί γὰρ lansts αὐτῷ οὐκ ώφέλιμοι ἐν τη δυσγωρία ήσαν, τοις Πισίδαις δε και Τερμησσείς προσβε-

βοηθημότες ξυνετάξαντο.

"Ηδη δε οι άμφ' 'Αλέξανδουν προσβεβληχότες τῶ ὅρει ὅπερ κατείγου οί Πισίδαι κατ' αυτό το αποτομώτατου της ανόδου ήσαν, καὶ ἐν τούτω ἐπιτίθενται αὐτοῖς οἱ βάρβαροι λόχοις κατὰ κέρας έκατερου ή σφίσι μεν εύπροσοδώτατον ήν, τοις πολεμίοις δε χαλεπωτάτη ή πρόσβασις. και τους μεν τοξότας, οία δη ούτε ακοιβώς ώπλισμένους καὶ πρώτους πελάσαντας, ετρέψαντο · ol 6 δε Αγοιάνες έμειναν. έγγυς γαο ήδη και ή φάλαγξ των Μακεδόνων προσήγε καὶ προ αυτής 'Αλέξανδρος έφαίνετο. ώς δε έν χεροίν ή μάχη έγένετο, γυμνοί τε οί βάρβαροι όντες όπλίταις προσεφέροντο καὶ πάντη κατατιτρωσκόμενοι έπιπτον, ένταῦθα 7 δή έγκλίνουσι. καὶ ἀπέθανον αὐτῶν ἐς πεντακοσίους. κοῦφοι γάο όντες καὶ έμπειροι τών χωρίων οὐ χαλεπώς ἀπεχώρουν. καὶ οί Μακεδόνες διὰ βαρύτητα τῶν ὅπλων καὶ ἀπειρίαν τῶν 8 οδών ου θαροαλέοι ές το διώκειν ήσαν. 'Αλέξανδρος δε έχόμενος των φευγόντων την πόλιν αύτων αίρει κατά κράτος. των δε ξύν αὐτῶ Κλέανδρος τε ὁ στρατηγός τῶν τοξοτῶν ἀποθνήσκει και των άλλων άμφι τους είκοσιν. 'Αλέξανδρος δε έπί τους άλλους Πισίδας ήγε και τὰ μέν τινα τῶν φρουρίων βία έξετλε, τὰ δὲ ὁμολογία προσηγάγετο.

Έντεῦθεν δὲ ἥει ἐπὶ Φουγίας παρὰ τὴν λίμνην ἡ ὄνομα 'Ασκανία, εν ή άλες πήγνυνται αὐτύματοι, καὶ τούτοις χοῶνται οί έπιχώριοι οὐδε θαλάσσης τι έπλ τούτω δέονται καλ άφικνείται ές Κελαινάς πεμπταίος. έν δε ταίς Κελαιναίς άπρα ήν πάντη απότομος, καὶ ταύτην φυλακή κατείχεν έκ τοῦ σατράπου τῆς

2 Φουγίας Κάρες μεν χίλιοι, Ελληνες δε μισθοφόροι εκατόν. καὶ

 η δη τε — καί. Ueber die Parataxis s. z. c. 23, 5. — lózois erklärt man: 'in einzelnen Haufen'; doch ist die Lesart wahrscheinlich verdorben. Krüger will: όφθίοις τοις λόχοις. S. Einl. S.25. — ούτε — καί s. z. c. 20, 1.

 κοῦφοι γάο. γάο enthält die Begründung des geringen Verlustes der Barbaren. Ganz wie hier c. 16, 2. Vgl. auch zu c. 20, 10.

 κατά κράτος vi. — βία έξετλε,
 τὰ δὲ ὁμολογία προσηγάγετο. S. z. c. 24, 4.

Cap. 29.

Vertrag mit Kelaenae. Alexander vor Gordium.

1. ὄνομα 'Ασκανία. In der Wendung ὅνομά τινί ἐστι steht der Name in gleichem Casus mit ὄνομα. — 'Ασκανία. Vermutlich derselbe Salzsee, welchen Herod. VII 30 bei der Stadt Anaua (zwischen Kelänae und Kolossae) erwähnt (j. Chardak Ghieul). — πήγνυνται. Ganz wie hier Herod. IV 53 άλες τε έπὶ τῷ στόματι αὐτοῦ αὐτόματοι πήγνυνται απλετοι.

profited to Colo QVA

ούτοι πρεσβεύονται παρ' 'Αλέξανδρον, ἐπαγγελλόμενοι, εί μή ἀφίκοιτό σφισι βοήθεια ἐν ἡμέρα ή ξυνέκειτο, φράσαντες τὴν ήμ έραν, δτι παραδώσουσι τὸ χωρίον. καὶ ἔδοξε ταῦτα 'Αλεξάνδρω ώφελιμώτερα ή πολιοριείν άπορον πάντη προσφέρεσθαι την 3 ακραν, πρός μεν δή ταις Κελαιναίς φυλακήν καταλείπει στρατιώτας ές γιλίους και πεντακοσίους, μείνας δε αυτού ήμερας δέκα καὶ σατράπην ἀποδείξας Φρυγίας 'Αντίγονον τον Φιλίππου, έπὶ δὲ τοὺς συμμάγους ἀντ' ἐκείνου στρατηγὸν Βάλακρον τὸν 'Αμύντου ἐπιτάξας, αὐτὸς ἐπὶ Γορδίου ἐστέλλετο. καὶ Παρμενίωνι επέστειλεν, άγουτα άμα οί την δύναμιν εκείσε απαντάν καὶ ἀπήντα ξύν τῆ δυνάμει Παρμενίων, καὶ οι νεόγαμοι δὲ οι 4 έπὶ Μακεδονίας σταλέντες είς Γόρδιον ήκου καὶ ξύν αὐτοῖς άλλη στρατιά καταλεχθείσα, ην ήγε Πτολεμαϊός τε ό Σελεύκου καί Κοΐνος ὁ Πολεμοκράτους καί Μελέαγρος ὁ Νεοπτολέμου, πεζοί μεν Μακεδόνες τρισχίλιοι [ππεζς δε ές τριακοσίους καὶ Θεσσαλών Ιππεζς διακόσιοι, Ήλείων δε έκατον και πεντήκοντα, ών ήγειτο 'Αλκίας ὁ 'Ηλείος.

Τὸ δὲ Γόρδιον ἔστι μὲν τῆς Φρυγίας τῆς ἐφ' Ἑλλησπόντου, 5 κεῖται δὲ ἐπὶ τῷ Σαγγαρίῳ ποταμῷ τοῦ δὲ Σαγγαρίου αί μὲν πηγαὶ ἐκ Φρυγίας εἰσίν αὐτὸς δὲ διὰ τῆς Θρακῶν τῶν Βιθυνῶν χώρας ἐξίησιν εἰς τὸν Ευξεινον πόντον. ἐνταῦθα καὶ Αθηναίων πρεσβεία παρ' Αλέξανδρον ἀφίκετο, δεόμενοι Αλεξάνδρου ἀφεῖναί σφισι τοὺς αἰχμαλώτους οῦ ἐπὶ Γρανικῷ ποταμῷ ἐλήφθησαν Αθηναίων ξυστρατευόμενοι τοῦς Πέρσαις καὶ τότε ἐν

2. ή ξυνέκειτο. Ueber die Bedeutung von Evynsiodai s. z. c. 20,6. Wegen des Plusquamperfects scheint an eine frühere mit Darens getroffene Verabredung gedacht wer-den zu müssen, wozu freilich Curtius III 1.8 nicht stimmt: Sexaginta dierum inducias pacti, ut nisi intra eos auxilium Dareus ipsis misisset, dederent urbem, postquam nihil inde praesidii mittebatur, ad praestitutam diem permisere se regi. - φράσαντες eingeschobene erläuternde Bemerkung des Schriftstellers. S. z. c. 13, 6 (ούτω — ενφανλίσας). — άπορον ist femin. zu άπορον. ^cή άπρα άπορός έστι προσφέρεσθαί. Vgl. Herod. IX 49 ίπποτοξόται τε έόντες και προσφέρεσθαι αποροι s. IV 46 οί Σκύθαι άμαχοι καὶ άποροι προσμίσγειν. Bei Arrian noch ob. c. 3, 5.

3. ἐπὶ δὲ τοὺς συμμάχους ἐπιτάξας, gebräuchlicher wäre τοὶς συμμάχοις ἐπιτάξας, doch vgl. III 5, 6
ἐπὶ δὲ τοὺς ξυμμάχους Κάλανου κατέστησεν ἡγεμόνα. Ebenso III 27, 4.

— Γορδίου. Gordium, die alte Residenz der phrygischen Könige. —
Παρμενίωνι. Vgl. c. 24, 3. — νεόγαμοι. Vgl. c. 24, 1.

γαμοι. Vgl. c. 24, 1.
5. Σαγγαρίω. Der Sangarios (j. Sakarja) fliesst durch Galatien und Bithynien ins schwarze Meer. — ἐπ Φρυγίας εἰσίν. Vgl. III 30, 7 αί πηγαλ ἐπ τοῦ Καυπάσου ὅρους εἰσίν. So bezeichnen öfter die Präpositionen ἀπό und ἐπ in Verbindung mit einem Verbum der Ruhe prägnant das Kommen von einem Orte her. Wie hier III 30, 7. S. z. c. 17, 11. — ἀεόμενοι αυτ πρεσβεία bezogen. S. z. c. 13, 2. — αίχμαλώτους. Vgl. c. 16, 2.

again do Google

6 Μακεδονία ξυν τοις δισχιλίοις δεδεμένοι ήσαν και ύπερ αὐτῶν ἄπρακτοι ἐν τῷ τότε ἀπῆλθον. οὐ γὰρ ἐδόκει ἀσφαλὲς εἶναι ᾿Αλεξάνδρῷ ἔτι συνεστῶτος τοῦ πρὸς τὸν Πέρσην πολέμου ἀνεῖ—ναι τι τοῦ φόβου τοις Ἔλλησιν ὅσοι ἐναντία τῆ Ἑλλάδι στρατεύεσθαι ὑπὲρ τῶν βαρβάρων οὐκ ἀπηξίωσαν ἀλλ᾽ ἀποκρίνεται, ἐπειδὰν τὰ παρόντα καλῶς γένηται, τότε ῆκειν ὑπὲρ τῶν αὐτῶν πρεσβευομένους.

APPIANOY

ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ΒΙΒΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

6. ἐν τῷ τότε s. z. c. 16, 3. — ἔτι ξυνεστῶτος — τοῦ πολέμου ähnlich V 21, 3 ἔστε πολέμια ξυνειστήπει λλεξάνδοω. — τὰ παρόντα 'die gegenwärtige Unternehmung'. — ἤκειν hängt von ἀπουρίνεται ab. 'Vgl. Xen. Hellen. III 1, 15 ἀπεκρίνατο φυλάττειν αὐτά (= sie möchten das genau beobachten)'. Vgl. II 2, 1 (ἄρχειν).

Buch II.

Cap. 1.

Memnons Angriff auf Mitylene. Sein Tod. Pharnabazos und sein Nachfolger.

1. ἐκ τούτου temporal. — ἐκ βασιλέως. ἐκ gebraucht Arrian wie bei Passiven (I 18, 4), so auch bei neutralen Verben (III 1, 2). — ὡς —

άποστρέφων verb. mit λαμβάνει. Schon im Anfang des Kriegs hatte Memnon dem Dareus geraten, dem Alexander, während er Kleinasien erobere, durch die Flotte die Verbindung mit Europa abzuschneiden und in Makedonien und Griechenland einen Aufstand gegen ihn zu erregen. Damals war der Perserkönig auf diesen Plan nicht eingegangen. — προσείχου. S. z. c. 25, 4. — τας άλλας πόλεις, Antissa, Methymna, Pyrrha, Eresia.

2. παραστησώμενος. παρίσταμαι (häufig παρεστησώμην) hat transitive Bedeutung: ich zwinge jemanden zur Unterwerfung, ich unterwerfe mir jemanden (c. 17, 4). Dagegen heisst das intrans. παραστήναι sich ergeben. — προσσχών τῆ Μ. Vgl. I 4, 1. — ἐπ θαλάσσης εἰς θαλ. Memnon umschloss also von

numero's Google

της ές θάλατταν απετείγισε, στρατόπεδα δε πέντε έποικοδομησάμενος της γης έκράτει οὐ χαλεπώς. καὶ μέρος μέν τι τών νεών τὸν λιμένα αὐτών ἐφύλασσε, τὰς δὲ ἐπὶ τὴν ἄκραν τῆς Λέσβου τὸ Σίγριον, ϊνα ή προσβολή μάλιστά έστι ταῖς ἀπό τε Χίου και Γεραιστού και Μαλέας δλκάσιν, αποστείλας τον παράπλουν έν φυλακή είχεν, ώς μή τινα ώφέλειαν κατά θάλατταν γίγνεσθαι τοις Μιτυληναίοις. και έν τούτω αύτος μέν νόσω 3 τελευτά, και είπεο τι άλλο και τοῦτο έν τῷ τότε ἔβλαψε τὰ βασιλέως πράγματα. Αυτοφραδάτης δε και Φαρνάβαζος ο Ασταβάζου, ότω και επέτρεψε τελευτών ὁ Μέμνων την αύτου άρχην έστε Δαρεϊόν τι ύπερ αὐτῆς γνῶναι, ἀδελφιδῷ αύτοῦ ὄντι, ούτοι τη πολιορκία ούκ άρρώστως προσέκειντο. καὶ οί Μιτυ- 4 ληναΐοι τῆς τε γῆς εἰργόμενοι καὶ ἀπὸ θαλάττης πολλαίς ναυσίν έφορμούσαις φρουρούμενοι πέμψαντες παρά τὸν Φαρνάβαζον όμολογίας ἐποιήσαντο, τοὺς μὲν ξένους τοὺς παρ' 'Αλεξάνδρου σφίσι κατά συμμαχίαν ημοντας απελθείν, Μιτυληναίους δέ καθελείν μέν τὰς πρὸς 'Αλέξανδρόν σφισι γενομένας στήλας, ξυμμάχους δε είναι Δαρείου κατά την είρηνην την έπ' Ανταλ-

der Landseite aus die Stadt mit einem doppelten Wall, welcher von einem Meerufer bis zum anderen reichte.—στοατόπεδα 'Schanzen', die zum Schutz des Walls dienen sollten. — τάς δέ entspricht dem μέφος μέντι (= τάς μέν). — τὸ Σίγριον j. Cap Sigri, die Westspitze der Insel. — προσβολή (= προσόρμισις, παταγωγή) Landungsplatz. Vgl. Thuk. IV 53 ήν γάο αὐτοῖς τῶν τε ἀπ Λίγύπτου παλ Λιβύης ὁλπάδων προσβολή. — Γεραιστός Stadt an der gleichnamigen Südostspitze von Euboea (j. Cap Mandili). — Μαλέα, j. Cap Malia, die Südostspitze von Lakonien. — τὸν παράπλουν, die vorbeifahrenden Schiffe. — ἐν φυλακῆ εἶχεν. Dieselbe Wendung noch III 5, 7.

3. εἔπες τι ἄλλο καὶ τοῦτο. Ueber εἔπες τι s. z. I 17, 12. — ἐν τῷ τότε s. z. I 16, 3. — ἔστε verbinden spätere Schriftsteller nach der Analogie von ποίν auch mit Infin. Bei Arrian noch IV 7, 1. VI 5, 7. — ἀδελφιδῷ. Artabazos war mit Memnons Schwester verheiratet. — οὐτοι nimmt hier wie öfter der Deutlichkeit halber die durch einen längeren Zwischensatz von ihrem Verb getrennten Subjecte wieder

auf (Epanalepsis). Aehnlich c. 2, 2.

4. δμολογίαν ποιεζοθαι ist, weil es nur zur Umschreibung für ouoλογείν dient, mit einfachem Infin. (απελθείν) verbunden. ομολογείν c. infin, findet sich einige Male bei Herodot (VI 92). — στήλας 'errichtete man zur Beglaubigung von Verträgen, die als Inschriften darauf eingehauen waren. Daher bezeichnete στηλαι auch einen Vertrag. Die Säulen niederreissen (natelelv) hiess den Vertrag aufheben. Vgl. c. 2, 2.2 Krüger. Wahrscheinlich waren die Mytilenäer nach der Schlacht am Granikus zu Alexander übergetreten. — ἐπ' 'Ανταλκίδου unter d. i. auf Veranlassung des A. In dem schimpflichen Frieden des Antalkidas (387 v. Chr.) gab Sparta 1) die kleinasia-tichen Colonieen den Persern preis, 2) setzte es, um Athen zu schwächen, die Selbständigkeit (Autonomie) aller griechischen Staaten fest. Uebrigens wurde dieser Vertrag nicht, wie Arrian hier u. c. 2, 2 irrtumlich angibt, erst unter Dareus Codomannus, sondern bereits unter Artaxerxes Mnemon abgeschlossen. Vgl. Xen.

regiment by Google

κίδου γενομένην πρὸς βασιλέα Δαρεΐον, τοὺς φυγάδας δὲ αὐτῶν κατιέναι ἐπὶ τοῖς ἡμίσεσι τῶν τότε ὅντων ὅτε ἔφυγον. ἐπὶ τούτοις μὲν δὴ ἡ ξύμβασις τοῖς Μιτυληναίοις πρὸς τοὺς Πέρσας ξυνέβη. Φαρνάβαζος δὲ καὶ Αὐτοφραδάτης, ὡς παρῆλθου ἄπαξ εἴσω τῆς πόλεως, φρουράν τε ἐς αὐτὴν εἰσήγαγον καὶ φρούραρχον ἐπὶ αὐτῆ Αυκομήδην Ῥόδιον, καὶ τύραννον ἐγκατέστησαν τῆ πόλει Διογένην, ἕνα τῶν φυγάδων χρήματά τε εἰσέπραξαν τοὺς Μιτυληναίους τὰ μὲν βία ἀφελόμενοι τοὺς ἔχοντας, τὰ δὲ ἐς τὸ κοινὸν ἐπιβαλόντες.

Ταῦτα δὲ διαπραξάμενοι Φαρνάβαζος μὲν ἔπλει ἐπὶ Λυκίας ἄγων τοὺς μισθοφόρους Αὐτοφραδάτης δὲ ἐπὶ τὰς ἄλλας νήσους. καὶ ἐν τοὑτω καταπέμπει Δαρεῖος Θυμώνδαν τὸν Μέντορος, αὐτὸν μὲν τοὺς ξένους παρὰ Φαρναβάζου παραληψόμενον καὶ ἀνάξοντα παρὰ βασιλέα, Φαρναβάζω δὲ ἐροῦντα ἄρχειν ὅσων Μέμνων ἦρχε. καὶ παραδοὺς τούτω τοὺς ξένους Φαρνάβαζος ἔπλει παρ Αὐτοφραδάτην ἐπὶ τὰς ναῦς. ὡς δὲ ὁμοῦ ἐγένοντο, δέκα μὲν ναῦς στέλλουσιν ἐπὶ τὰς Κυκλάδας νήσους Δατάμην ἄνδρα Πέρσην ἄγοντα, αὐτοὶ δὲ ναυδίν ἐκατὸν ἐπὶ Τενέδου ἔπλευσαν κατακομισθέντες δὲ τῆς Τενέδου εἰς τὸν Βόρειον

Hell. IV 8, 12. — κατέναι. S. z. I 17, 10 (κατήγαγε). — ἐπὶ τοῖς ἡμίσεσι unter der Bedingung, dass ihnen die Hälfte des damals von ihnen Besessenen (τῶν τύτε ἤντων) zurückerstattet werde. Ueber ἐπί c. dat. von einer Bedingung wie gleich im folgenden ἐπὶ τούτοις s. z. I 19, 1.

5. ώς ἄπαξ. Mit ἐπει, ἐπειδάν, ώς, εἰ, ἐὰν, ὅταν findet sich öfter ἄπαξ verbunden in der Bedeutung des lat. primum (ubi primum, cum primum). Vgl. c. 27, 7. — ἐπ' ἀὐτῆ. Ueber die Bedeutung von ἐπι c. dat. s. z. I 23, 6. — εἰσἐπραξαν. εἰσπράττειν mit doppeltem Accusativ ist die regelmässige Structur. — τοὺς ἔχοντας die besitzende Classe. — ἐπιβαλόντες. Vgl. c. 5, 5 und Herod. I 106 φόρον ἔπρησσον πας ἐκάστων τὸν ἔκάστοισι ἐπέβαλλον.

Cap. 2.

Die Perser nehmen Tenedos, werden aber bald darauf zur See gesehlagen.

1. ἐπὶ Δυκίας um diese von Alexan-

der eroberte Küstenprovinz den Persern wiederzugewinnen. — άλλας im Gegensatz zu Lesbos. Man denke vornehmlich an das gleicherwähnte Tenedos und die Kykladen. — ξένους vgl. c. 13, 2. — άρχειν, über die Bedeutung des Infin. s. z. 129,6 (ἤκειν). — ἦρχε nāmlich während er noch lebte. Wir pflegen das Plusquamperfectum zu setzen. Vgl. I 17, 1. 23, 7.

2. ἐπὶ τὰς ναῦς um den Befehl der Flotte zu übernehmen. — ἄγοντα. Zum Hyperbaton s. z. I 14, 6. — τῆς Τενέδον Genet. der Angehörigkeit, der von εἰς τὸν βόρειον λιμένα abhängt. Die Stellung wie VI 28, 5 κατῆρε τῆς Καρμανίας ἐς τὰ πρὸς δάλασσαν ἀκισμένα. Die (seit Homer oft erwähnte) Insel Tenedos war wegen ihrer Lage an der Küste von Troas und ihrer beiden Häfen nicht unwichtig; leicht konnten auch die Perser von hier aus eine Diversion im Rücken der Makedoner einleiten und ihnen den Hellespont sperren. Jetzt heisst die Insel Bogdscha-Adassi. —

καλούμενον λιμένα πέμπουσι παρὰ τοὺς Τενεδίους καὶ κελεύουσι τὰς στήλας τὰς πρὸς ᾿Αλέξανδρον καὶ τοὺς Ἔλληνας γενομένας σφίσι, ταύτας μὲν καθελεῖν, πρὸς Δαρεῖον δὲ ἄγειν τὴν
εἰρήνην ἢν ἐπὶ ᾿Ανταλκίδου Δαρείφ συνέθεντο. Τενεδίοις δὲ 3
τὰ μὲν τῆς εὐνοίας ἐς ᾿Αλέξανδρόν τε καὶ τοὺς Ἕλληνας ἐποίει
μᾶλλον ἐν δὲ τῷ παρόντι ἄπορον ἄλλως ἐδόκει ὅτι μὴ προσχωρήσαντας τοῖς Πέρσαις σώζεσθαι ἐπεὶ οὐδὲ Ἡγελόχω, ὅτω
προσετέτακτο ὑπ᾽ ᾿Αλεξάνδρου αὐθις ξυναγαγεῖν δύναμιν ναυτικήν, τοσαύτη ξυνηγμένη ἦν ώς δι᾽ ὀλίγου προσδοκᾶν ἔσεσθαι
ἄν σφισι παρ᾽ αὐτοῦ τινα ἀφείλειαν. οῦτω μὲν δὴ οι ἀμφὶ Φαρνάβαζον τοὺς Τενεδίους φόβω μᾶλλον ἢ ἐθέλοντας παρεστήσαντο.

Έν δὲ τούτφ Πρωτέας ὁ ᾿Ανδρονίκου ἐτύγχανε μὲν ξυνα- 4 γαγῶν ἔξ Εὐβοίας τε καὶ Πελοποννήσου ναῦς μακρὰς ὑπὸ ᾿Αντιπάτρου τεταγμένος, ὡς εἶναί τινα ταῖς τε νήσοις φυλακὴν καὶ αὐτἢ τἢ Ἑλλάδι, εἰ, καθάπερ ἐξηγγέλλετο, ἐπιπλέοιεν οἱ βάρβαροι ˙ πυθόμενος δὲ Δατάμην περὶ Σίφνον ὁρμεῖν δέκα ναυσίν, αὐτὸς ἔχων πεντεκαίδεκα νυκτὸς ἀνάγεται ἀπὸ Χαλκίδος τῆς ἐπὶ τῷ Εὐρίπῳ ˙ καὶ προσσχών ἔωθεν Κύθνῳ τἢ νήσῳ τὴν ὁ μὲν ἡμέραν αὐτοῦ αὐλίζεται, ὡς σαφέστερον τε διαπυθέσθαι τὰ περὶ τῶν δέκα νεῶν καὶ ἄμα ἐν νυκτὶ φοβερώτερον προσπεσείν τοῖς Φοίνιξιν ˙ ὡς δὲ ἔμαθε σαφῶς τὸν Δατάμην ξὺν ταῖς ναυσίν ἐν Σίφνῳ ὁρμοῦντα, ἐπιπλεύσας ἔτι νυκτὸς ὑπ᾽ αὐτὴν τὴν ἕω καὶ ἀπροσδοκήτοις ἐπιπεσών ὀκτώ μὲν ναῦς αὐτοῖς ἀνδράσιν ἔλαβε ΄ Δατάμης δὲ μετὰ δυοῖν τριηροῖν ἐν τῇ πρώτη προσμίζει τῶν ᾶμα Πρωτέα νεῶν ὑπεκφυγών ἀπεσώθη πρὸς τὸ ἄλλο ναυτικόν.

ταύτας μέν. Epanalepsis. Vgl. c. 1, 4 (ούτοι). — Δαρείφ. S. z. c. 1, 4.

3. Τενεδίοις — ἐποίει, eine ungewöhnliche Wendung, die sich wie bei Arrian so nur noch bei Appian bell. civ. I 82 findet. Beideahmten Thukyd. II 8 nach: ἡ εῦνοια παρὰ ποιὰ ἐποίει τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους. — ποιεῖν ἔς τινα: für jemanden wirksam sein, sich zu jemandem hinneigen. Statt des einfachen ἡ εῦνοια hat Arrian die Umschreibung τὰ τῆς εὐνοίας 'das Wolwollen in seinen Wirkungen, Aeusserungen' vorgezogen. Endlich hat er statt des von Thukydides gesetzten attributiven Genetivs (τῶν ἀνθρώπων) den Dativ gewählt (Τενεδίοις). — ὅτι μή statt des attischen εἰ μή. S. z. I 1, 4. — δι ὀλίγου. S. z. I 9, 6. — ὡς — προσδοκᾶν dass sie erwarten konnten.

4. $\pi \epsilon \varrho \lambda \; \Sigma l \varphi \nu \sigma \nu$, eine Kyklade, südlich von Keos. — $X \alpha \lambda n l \delta \sigma s$. Chalkis war die bedeutendste Stadt Euboea's, gelegen an der schmalsten Stelle des Euripus.

5. Κύθνω. Auch Kythnus gehört zu den Kykladen. — ὑπ ἀὐτὴν τὴν εω sub ipsum ortum solis. — ἀπροσδοκήτοις ἐπιπεσών. Vgl. III 10, 1. S. auch zu I 6, 10. — αὐτοῖς ἀνδράσιν. S. z. I 2, 6.

ARRIAN Anabasis, I.

Digitizad to Co O O STR.

'Αλέξανδρος δε ώς ες Γόρδιον παρηλθε, πόθος λαμβάνει αὐτὸν ἀνελθόντα ές τὴν ἄκραν, ἵνα καὶ τὰ βασίλεια ἦν τὰ Γορδίου καὶ τοῦ παιδὸς αὐτοῦ Μίδου, τὴν ᾶμαξαν ίδειν τοῦ Γορ-2 δίου καὶ τοῦ ζυγοῦ τῆς ἀμάξης τὸν δεσμόν. λόγος δὲ περὶ τῆς άμάξης έχείνης παρά τοις προσχώροις πολύς κατείχε, Γόρδιον είναι των πάλαι Φουγων ανδρα πένητα και όλίγην είναι αὐτω γην δργάζεσθαι και ζεύγη βοων δύο και τω μεν άροτριαν, τω 3 δε άμαξεύειν τον Γόρδιον, καί ποτε άροῦντος αὐτοῦ ἐπιπτῆναι έπλ τον ζυγον άετον καλ έπιμειναι έστε έπλ βουλυτον καθήμενον. τον δε εκπλαγέντα τη όψει ιέναι κοινώσοντα ύπερ του θείου παρά τους Τελμισσέας τους μάντεις είναι γάρ τους Τελμισσέας σοφούς τὰ θεῖα έξηγεισθαι καί σφισιν ἀπὸ γένους δεδόσθαι 4 αύτοις και γυναιξί και παισί την μαντείαν. προσάγοντα δέ κώμη τινί τῶν Τελμισσέων ἐντυχεῖν παρθένω ὑδρευομένη καὶ προς ταύτην είπειν όπως οι το του άετου έσχε την δέ, είναι γάο καὶ αὐτὴν τοῦ μαντικοῦ γένους, θύειν κελεῦσαι τῷ Διὶ τῷ βασιλεί, έπανελθόντα είς του τόπου αὐτόυ. καὶ δεηθηναι γὰρ αὐτῆς Γόρδιον, τὴν θυσίαν ξυνεπισπομένην οι αὐτὴν έξηγήσασθαι, θυσαί τε οπως έκείνη ύπετίθετο τὸν Γόρδιον καὶ ξυγγενέσθαι έπι γάμφ τῆ παιδί και γενέσθαι αὐτοῖν παϊδα Μίδαν 5 ουομα. ήδη τε αυδρα είναι του Μίδαν καλου και γενναΐου καλ έν τούτω στάσει πιέζεσθαι έν σφίσι τους Φούγας, και γενέσθαι αύτοις χρησμον ότι αμαξα άξει αύτοις βασιλέα και ότι ούτος

Cap. 3.

Fortsetzung der I 29 abgebrochenen Erzählung. Alexander in Gordium.

1. Γόςδιον, die alte Residenz der phrygischen Könige, war wegen ihrer vortheilhaften Lage zwischen 3 Meeren ein wichtiger Stützpunkt für Alexander's weitere Unternehmungen. — πόθος λαμβάνει. S. z. I 3, 5. — Γνα καί die Burg zog ihn nicht allein als Burg an, sondern auch deshalb, weil dort der Palast des Gordios war. — λόγος πολύς κατείχε. S. z. I 11, 6 (ὁ πλείων λόγος κατείχε.).

I 11, 6 (ὁ πλείων λογος κατέχει).
3. ἐπιπτῆναι gebrauchen Dichter und spätere Prosaiker statt ἐπιπτέσθαι. — ἔστε ἐπί. S. z. I 3, 2. — Τελμισσέας. S. z. I 11, 2. — ἐξηγεῖσθαι. S. z. I 18, 9. — ἀπὸ γένους. Es hatte sich also bei den Telmisseern die Kunst der Divinatio von Geschlecht zu Geschlecht vererbt.

4. προσάγοντα 'als Objekt schwebt την ἄμαξαν νοτ'. — εἰς τὸν τόπον αὐτόν, wo ihm der Adler auf das Joch geflogen war. — παὶ δεηθηναι γάφ. παὶ gehört nicht zu δεηθηναι γάφ. παὶ gehört nicht zu δεηθηναι, sondern zum Hauptverbum θῦσαι, das bei diesemstehende τὰ entspricht dem παὶ νοτ ξυγγενέσθαι. Der νοτgeschobene begründende Satz (δεηθηναι γάφ) ist dem zu begründenden vorausgeschickt, welchem er bei einem weniger lebhaften Gang der Erzählung eigentlich folgen sollte. Vgl. kurz vorher: την δέ, εἰναι γὰφ παὶ αὐτήν πτὶ. Diese Satzordnung ist häufig bei Homer und Herodot. — ἐπὶ γάμφ. ἐπὶ c. dat. zur Bezeichnung des Zwecks. — Μίδαν ὄνομα. ὄνομα ist Accus. des Bezugs (vgl. γένος, εὐφος, πλάτος u. s. w.).

5. ἦδη τε εἶναι καὶ πιέζεσθαι über die Parataxis s. z. I 23, 5. — χοησμόν. Justin. XI 7 consulentibus de fine

αύτοις καταπαύσει την στάσιν. Ετι δε περί αύτῶν τούτων βουλευομένοις έλθετν τον Μίδαν όμου τω πατρί και τη μητρί καί έπιστηναι τη έκκλησία αὐτη άμάξη. τοὺς δέ, ξυμβαλόντας τὸ 6 μαντείον τούτον έκείνον γνώναι όντα όντινα ό θεός αὐτοίς έφραζεν δτι ἄξει ή ᾶμαξα και καταστῆσαι μεν αὐτοὺς βασιλέα τον Μίδαν, Μίδαν δε αύτοις την στάσιν καταπαύσαι, και την αμαξαν του πατρός έν τη απρα αναθείναι χαριστήρια τῷ Διὶ τῶ βασιλεῖ ἐπὶ τοῦ ἀετοῦ τῆ πομπῆ. πρὸς δὲ δὴ τούτοις καὶ τόδε περί της άμάξης έμυθεύετο, όστις λύσειε του ζυγού της άμάξης τὸν δεσμόν, τοῦτον χοῆναι ἄρξαι τῆς ᾿Ασίας. ἡν δὲ ὁ 7 δεσμός έκ φλοιού κρανείας και τούτου ούτε τέλος ούτε άργη έφαίνετο. 'Αλέξανδρος δε ώς απόρως μεν είγεν έξευρειν λύσιν τοῦ δεσμοῦ, ἄλυτον δὲ περαδεῖν οὐκ ἤθελε; μή τινα καὶ τοῦτο ές τους πολλους κίνησιν έργάσηται, οί μεν λέγουσιν ὅτι παίσας τῶ ξίφει διέκοψε τὸν δεσμὸν καὶ λελύσθαι ἔφη. 'Αριστόβουλος δε λέγει έξελόντα τον έστορα τοῦ φυμού, δς ήν τύλος διαβεβλημένος δια του φυμού διαμπάξ, ξυνέχων τον δεσμόν, έξελκύσαι έξω τοῦ δυμοῦ τὸν ζυγόν. ὅπως μεν δη ἐπράχθη τὰ ἀμφὶ τῷ 8 δεσμῷ τούτῷ 'Αλεξάνδρῷ οὐκ ἔχω ἰσχυρίσασθαι. ἀπηλλάγη δ' οὖν

discordiarum oracula responderunt, regem discordiis opus esse. Iterato quaerentibus de persona regis jubentur eum regem observare, quem reversi primum in templum Jovis euntem cum plaustro reperissent. — αὐτῆ ἀμάξη. S. z. I 2, 6 (αὐτοῖς τοῖς Γπποις).

6. ξυμβαλόντας τὸ μαντείον nāml, mit der vorliegenden Tatsache, d. h. dem Erscheinen des Wagens, der bei der Versammlung gehalten. — ἐν τῆ ἄνρα in templo Jovis (Just. XI7 so.). — χαριστήρια 'der hier auf einen Singular bezogene Plural bezeichnet den ersteren als zur Classe des durch den Plural ausgedrückten Begriffs gehörig'. Aehnl. Virgil. Aen. VIII 729 clipeum Volcani, dona parentis miratur. — ἐνὶ — πομπῆ. ἐπὶ c. dat. heisst hier wegen, wie c. 7, 7. — χρῆναι gebraucht Arrian nach dem Vorgange Herodot's von Schicksalsbestimmungen. Vgl. c. 6, 7. — ἄρξω (Herrscher werden'. Vgl. ἐβασίλενσε (II 14, 2). Zur Sache Just. XI, 7 cujus (jugi) nexum si quis solvisset,

eum tota Asia regnaturum antiqua oracula cecinisse.

7. δεσμός 'Jochriemen'. Er verband das um den Nacken der Zugtiere gelegte Joch mit der Deichsel und war an einem Pflock befestigt, der sich an der Spitze der Deichsel befand. — καὶ τοῦτο wie manches andere Bedenken, welches gegen Alexanders Eroberungspläne laut geworden sein mochte. — ἐς τοὺς πολλούς bei der Masse (auch der Asiaten). Vgl. I 3, 2.

8. $\alpha\mu\phi l$ $\tau\tilde{\phi} = \pi\epsilon\varrho l$ $\tau\tilde{o}v$. S. z. I 22, 3. — δ' $\tilde{o}vv$ findet sich häufig in Correspondenz mit vorausgehendem $\mu\ell\nu$, wenn der Inhalt des zweiten mit δ' $\tilde{o}vv$ eingeleiteten Gliedes als eine entschieden en Thatsache dargestellt werden soll gegenüber der unentschieden gelassenen Angabe, welche den Inhalt des ersten Satzes (mit $\mu\ell\nu$) ausmacht. Vgl. Xen. Anab. I 3, 5 $\epsilon\ell$ $\mu\ell\nu$ $\delta\eta$ $\delta\ell\kappa\iota\iota\iota\alpha$ $\pi\iota\sigma\iota\eta\sigma\omega$ $\sigma\ell\nu$ $\sigma\ell\delta\alpha$, $\alpha\ell\sigma\eta\sigma\sigma\iota\mu\alpha\iota$ δ' $\sigma\ell\nu$ (= sicherlich) $\tilde{v}\mu\tilde{\alpha}s$. Häufig steht δ' $\sigma\nu\nu$ in diesem Sinne auch bei Herodot. —

ἀπὸ τῆς ἀμάξης αὐτός τε και οι ἀμφ' αὐτὸν ὡς τοῦ λογίου τοῦ ἐπὶ τῆ λύσει τοῦ δεσμοῦ ξυμβεβηκότος. και γὰρ και τῆς νυκτὸς ἐκείνης βρονταί τε και σέλας ἐξ οὐρανοῦ ἐπεσήμηναν καὶ ἐπὶ τούτοις ἔθυε τῆ ὑστεραία ᾿Αλέξανδρος τοῖς φήνασι θεοῖς τὰ τε σημεῖα καὶ τοῦ δεσμοῦ τὴν λύσιν.

4 Αὐτὸς δὲ τῆ ὑστεραία ἐπ' ᾿Αγκύρας τῆς Γαλατικῆς ἐστέλλετο κἀκεῖ αὐτῷ πρεσβεία ἀφικνεῖται Παφλαγόνων, τό τε ἔθνος
ἐνδιδόντων καὶ ἐς ὁμολογίαν ξυμβαινόντων ἐς δὲ τὴν χώραν
2 ξὐν τῆ δυνάμει μὴ ἐσβαλεῖν ἐδέοντο. τούτοις μὲν δὴ προστάσσει
᾿Αλέξανδρος ὑπακούειν Κάλα τῷ σατράπη τῆς Φρυγίας. αὐτὸς
δὲ ἐπὶ Καππαδοκίας ἐλάσας ξύμπασαν τὴν ἐντὸς Ἅλυος ποταμοῦ προσηγάγετο καὶ ἔτι ὑπὲρ τὸν Ἅλυν πολλήν καταστήσας
δὲ Καππαδοκῶν Σαβίκταν σατράπην αὐτὸς προῆγεν ἐπὶ τὰς
3 πύλας τὰς Κιλικίας. καὶ ἀφικόμενος ἐπὶ τὸ Κύρου τοῦ ξὺν
Ξενοφῶντι στρατόπεδον, ὡς κατεχομένας τὰς πύλας φυλακαῖς
ἰσχυραῖς εἶδε, Παρμενίωνα μὲν αὐτοῦ καταλείπει σὺν ταῖς τάξεσι
τῶν πεζῶν ὅσοι βαρύτερον ὡπλισμένοι ἦσαν αὐτὸς δὲ ἀμφὶ
πρώτην φυλακὴν ἀναλαβῶν τούς τε ὑπασπιστὰς καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς ᾿Αγριᾶνας προῆγε τῆς νυκτὸς ἐπὶ τὰς πύλας, ὡς
4 οὐ προσδεγομένοις τοῖς φύλαξιν ἐπιπεσεῖν. καὶ προσάγων μὲν

ως — ξυμβεβηπότος. ως = als ob.
 ξυμβαίνειν von dem Eintreffen und der Erfüllung eines Orakelspruchs auch III 15, 7. — καὶ γὰς καί. S. z. I 7, 3. — ἐπεσήμηναν intransitiv. S. z. I 9, 8. — ἐπὶ τούτοις. S. z. III 1, 5.

Cap. 4.

Unterwerfung Kappodokiens. Alexander fällt in eine schwere Krankheit. Seine Genesung.

1. ἀγνύοα (j. Angora), ein Hauptplatz des morgenländischen Handels, lag im Mittelpunkt dreier grossen Strassen, welche sich von hier aus nach Kilikien, Syrien und dem inneren Asien verzweigten. In Arrian's Zeit war es Hauptstadt der Provinz Galatien, zu Alexanders Zeit gehörte es zu Grossphrygien. — ἐνδιδόντων. S. z. I 17, 3.

2. ἐντὸς Alvos. Der Halys (j. Kisil Irmak), der grösste Fluss Kleinasiens, teilte nach griechischer Auffassung ganz Asien in das diesseitige und jenseitige. — πύλος τὰς Κιλικίας. Die

kilikischen Pässe (Tauri pylae, portae Ciliciae), j. Gülek-Boghas genannt, führen über eine 3600 Fuss über dem Meeresspiegel liegende Einsenkung des Taurusgebirgs. Eine besonders schmale Schlucht desselben führte den Namen τὸ Κύρου στοατό-πεδου. Vgl. Xen. Anab. I 2, 20. 21 und Curtius III 11, 11 Alexander fauces jugi quae Pylae appellantur intravit. Contemplatus locorum situm non alias magis dicitur admiratus esse felicitatem suam: obrui posse vel saxis confitebatur, si fuissent qui in subeuntes propellerent. Iter vix quaternos capiebat armatos: dorsum montis imminebat viae non angustae modo sed plerumque praeruptae, crebris oberrantibus rivis, qui ex radicibus montium manant. Noch heute läuft die Hauptstrasse von Kleinasien nach Kilikien und Syrien durch diesen Pass.

3. σὺν Ξενοφῶντι. Vgl. Xen. Anab. I 2, 20. 21. — φυλαμήν. S. z. I 23, 2. — ὑπασπιστὰς — ᾿Αγριᾶνας. S. Einleit. S. 20.

Digitizes 5. Cr DOSM.

οὐκ ἔλαθεν, ἐς ἴσον δὲ αὐτῷ κατέστη ἡ τόλμα. οἱ γὰρ φύλακες αἰσθόμενοι ᾿Αλέξανδρον αὐτὸν προσάγοντα λιπόντες τὴν φυλακὴν ὅχοντο φεύγοντες. τῷ δὲ ὑστεραία ἄμα τῷ ἔφ ξὸν τῷ δυναμει πάση ὑπερβαλὼν τὰς πύλας κατέβαινεν ἐς τὴν Κιλικίαν. καὶ ἐνταῦθα ἀγγέλλεται αὐτῷ ᾿Αρσάμης ὅτι πρόσθεν μὲν ἐπε- 5 νόει διασώζειν Πέρσαις τὴν Ταρσόν, ὡς δὲ ὑπερβεβληκότα ἤδη τὰς πύλας ἐπύθετο ᾿Αλέξανδρον ἐκλιπεῖν ἐν νῷ ἔχειν τὴν πόλιν ᾿ δεδιέναι οὖν τοὺς Ταρσέας μὴ ἐφ᾽ ἀρπαγὴν τραπεὶς οῦτω τὴν ἀπόλειψιν τῆς Ταρσοῦ ποιήσηται. ταῦτα ἀκούσας δρόμῳ ἦγεν 6 ἐπὶ τὴν Ταρσὸν τούς τε ἱππέας καὶ τῶν ψιλῶν ὅσοι κουφότατοι, ὥστε ὁ ᾿Αρσάμης μαθὼν αὐτοῦ τὴν ὁρμὴν σπουδῷ φεύγει ἐκ τῆς Ταρσοῦ παρὰ βασιλέα Δαρεῖον οὐδὲν βλάψας τὴν πόλιν.

'Αλέξανδοος δέ, ώς μὲν 'Αριστοβούλω λέλεκται, ὑπὸ καμάτου 7 ἐνόσησεν' οἱ δὲ εἰς τὸν Κύδνον ποταμὸν λέγουσι δίψαντα νή-ξασθαι, ἐπιθυμήσαντα τοῦ ὕβατος, ἱδρῶντα καὶ καύματι ἐχόμενον. ὁ δὲ Κύδνος δεῖ διὰ μέσης τῆς πόλεως' οἶα δὲ ἐκ τοῦ Ταύρου ὅρους τῶν πηγῶν οἱ ἀνισχουσῶν καὶ διὰ χώρου καθαροῦ ὁέων, ψυχρός τέ ἐστι καὶ τὸ ὕδωρ καθαρός' σπασμῷ τε 8 οὖν ἔχεσθαι 'Αλέξανδρον καὶ θέρμαις ἰσχυραῖς καὶ ἀγρυπνία ξυνεχεῖ. καὶ τοὺς μὲν ἄλλους ἰατροὺς οὐκ οἴεσθαι εἶναι βιώσιμον' Φίλιππον δὲ 'Ακαρνᾶνα, ἰατρόν, ξυνόντα 'Αλεξάνδρω καὶ τὰ τε ἀμφὶ ἰατρικὴν ἐς τὰ μάλιστα πιστευόμενον καὶ τὰ ἄλλα οὐκ ἀδόκιμον ἐν τῷ στρατῷ ὅντα, καθῆραι ἐθὲλειν 'Αλέξανδρον φαρμάκω καὶ τὸν κελεύειν καθῆραι. τὸν μὲν δὴ παρασκευάζειν 9

4. ές Γσον κατ. 'führte für ihn zu dem gleichen Erfolg, näml, als wenn er unbemerkt herangerückt wäre'.

5. Ταφσόν. Ταφσός (auch Ταφσοί), das heut. Terssus, Hauptstadt Kilikiens, lag am Kydnos (j. Karasu). — ἐν νῶ ἔχειν. Man beachte den Wechsel der Structur; der Uebergang aus der Construction mit ὅτι zum Infinitiv oder umgekehrt vom Infin. zur Construction mit ὅτι od. ὡς (c. 7, 6) ist nach ἀγγέλλειν, λέγειν und ähnl. Verben, die beide Constructionen zu lassen, sehr häufig. Vgl. VI 27, 2. VII 19, 4. — ἐφ' ἀφπαγήν τραπεὶς οῦτω. Ueber οῦτω s. z. I 4, 1.

7. δίψαντα, Das intransit. δίπτειν (= δίπτειν έαυτόν) ist sehr selten. Bei Arrian noch II 18, 9. — ἐπιθυμήσαντα. Vgl. Lucian de domo 1: Αλέξανδφος ἔπεθύμησεν ἐν τῷ

Κύδνω λούσασθαι καλόν τε καὶ διανγή τὸν ποταμὸν ἰδῶν καὶ ἀσφαλῶς βαθὺν καὶ προσηνῶς ὁξὲν καὶ νηξασθαι ἡδὲν καὶ θέρους ῶρα ψυχρόν und Justin. XI 8 captus Cydnifuminis amoenitate, per mediam urbem fluentis. Vgl. auch Curt. III 12, 2. — οἰα δὲ — ξέων. Ueber οἰα c. partic. s. z. I 3, 4. — ἀνισχουσῶν καὶ ξέων. Zwei im Casus verschiedene Participien durch καί verbunden, s. z. I 12, 9. Vgl. auch unten c. 18, 4.

8. βιώσιμον. Vgl. VI 11, 1 ο δ δ ξ ξ έφερον τον βασιλέα έπλ τῆς ἀσπίδος πακῶς ἔχοντα, οὖπω γιγνώσκοντες βιώσιμον ὄντα. — ἐς τὰ μάλιστα. Vgl. c. 15, 4 Ἰφικράτην δὲ ἐτὰ μάλιστα ἐτίμησε. — παθῆραι φαρμάκω 'ein ab führendes Mittel geben'. — παλ τόν. S. z. I 15, 7 (καλ ὅς).

την κύλικα έν τούτω δε 'Αλεξάνδοω δοθηναι έπιστολην παρά Παομενίωνος φυλάξασθαι Φίλιππον : άκούειν γάρ διεφθάρθαι ύπο Δαρείου γρήμασιν ώστε φαρμάκω άποκτεϊναι 'Αλέξανδρον. τον δέ, αναγνόντα την έπιστολην καί έτι μετά χείρας έχοντα αύτον μεν λαβείν την κύλικα έν ή ήν το φάρμακον την έπι-10 στολήν δε τω Φιλίππω δούναι άναγνωναι. καὶ όμου τόν τε Αλέξανδρον πίνειν καὶ τὸν Φίλιππον άναγινώσκειν τὰ παρά του Παρμενίωνος. Φίλιππον δε εύθυς ενδηλον γενέσθαι ότι καλώς οί έχει τὰ τοῦ φαρμάκου οὐ γὰρ ἐκπλαγῆναι πρὸς τὴν έπιστολήν, άλλὰ τοσόνδε μόνον παρακαλέσαι Αλέξανδρον, καὶ ές τὰ ἄλλα οί πείθεσθαι όσα ἐπαγγέλλοιτο σωθήσεσθαι γὰρ 11 πειθόμενον, και τον μεν καθαρθηναί τε και βαίσαι αὐτῷ τὸ νόσημα. Φιλίππω δε επιδείξαι ότι πιστός έστιν αὐτῶ φίλος καλ τοις άλλοις δε τοις άμφ' αυτόν ότι αυτοίς τε τοις φίλοις βέβαιος είς τὸ ἀνύποπτον τυγχάνει ὢν καὶ πρὸς τὸ ἀποθανεῖν έρρωμένος.

Έκ δὲ τούτου Παρμενίωνα μὲν πέμπει ἐπὶ τὰς ἄλλας πύλας, αι δὴ ὁρίζουσι τὴν Κιλίκων τε καὶ ᾿Ασσυρίων χώραν, προκαταλαβείν καὶ φυλάσσειν τὴν πάροδον, δοὺς αὐτῷ τῶν τε ξυμ-

9. φυλάξασθαι abhängig von dem in ἐπιστολήν enthaltenen Begriff des Ratens. Just. XI 8 Parmenio ignarus infirmitatis Alexandri scripserat, a Philippo medico caveret, nam corruptum illum a Dareo ingenti pecunia esse. — τὸν δέ s. ο. z. καὶ τόν. — ἀναγνόντα. ἀναγιγνώσκειν pertegere. — μετὰ χεῖρας, üblicher wäre ἐν χερσί. Wie hier IV 26, 7. VII 22, 3. Dagegen hat ἐν χερσί (c. 7, 2) eine nadere Bodentrus per endere Bodentrus per endere padere per endere per ende

andere Bedeutung.

10. ἔνδηλον γενέσθαι ὅτι. Statt mit ὅτι ist das persönlich construierte ἔνδηλος γέγνομαι mit dem partic. verbunden III 24, 5. Diese letztere Construction ist die gewöhnlichere. — ὅτι καλῶς οἱ ἔχει. Aus der unbefangenen Haltung des Arztes ging klar hervor, dass er in Betreff seines Mittels ein gutes Gewissen hatte. — κοὸς την ἐπιστολήν. Zur Bedeutung von πρὸς vgl. c. 13, 5 δείσας μή τι πρὸς την ἀγγελίαν τῆς ῆττης οἱ Χίοι νεωτερίσωσιν. πρὸς c. acc. eig. 'in Bezug auf' streift an die Bedeutung wegen.

 δαΐσαι — νόσημα die Krankheit habe einen leichteren Verlauf genommen. — Ausser Arrian erzählen Alexanders Krankheit und Genesung auch Diodor. XVII 31, Plut. Alex. 19, Curt. III 5, Justin XI 8 mit mehr oder weniger rhetorischer Ausschmückung. — ὅτι τοῦς φίλοις βέβαιος εἰς τὸ ἀνύποπτον τηγχάνει ἄν. Vergleicht man das edelmütige Vertrauen, welches Alexander bei dieser Gelegenheit dem Philippos bewies, mit der raschen überstürzten Verurteilung und grausamen Marter des Philotas vier Jahre später (III 26, 1. IV 14, 2), so geht daraus hervor, welche Wandelung in dem Charakter Alexanders während einer so kurzen Zeit vor sich gegangen war.

Cap. 5.

Alexander beim Grabmal des Sardanapal. Einnahme von Soloi und Mallos. Streifzug gegen die Kiliker.

1. τὰς ἄλλας πύλας. Es sind die am Meere gelegenen sogen. syrischen Pässe gemeint, welche nach Oberasien führen (Xen. Anab. I 4,4). Sie werden durch Kalkfelsen gebil-

は、これのできるとのできない。 はないのではないないないからい はずしきの

μάχων τοὺς πεξοὺς καὶ τοὺς Ἑλληνας τοὺς μισθοφόρους καὶ τοὺς Θρᾶκας, ὧν Σιτάλκης ήγεῖτο, καὶ τοὺς ἱππέας δὲ τοὺς Θετταλούς. αὐτὸς δὲ ὕστερος ἄρας ἐκ Ταρσοῦ τῆ μὲν πρώτη 2 εἰς Άγχιαλον πόλιν ἀφικνεῖται. ταὐτην δὲ Σαρδανάπαλον κτίσαι τὸν Άσσύριον λόγος καὶ τῷ περιβόλῳ δὲ καὶ τοῖς θεμελίοις τῶν τειχῶν δήλη ἐστὶ μεγάλη τε πόλις κτισθείσα καὶ ἐκὶ μέγα ἐλθοῦσα δυνάμεως. καὶ τὸ μνῆμα τοῦ Σαρδαναπάλου ἐγγὺς 3 ἦν τῶν τειχῶν τῶν Άγχιάλου καὶ αὐτὸς ἐφειστήκει ἐκ αὐτῷ Σαρδανάπαλος συμβεβληκῶς τὰς χείρας ἀλλήλαις ὡς μάλιστα ἐς κρότον συμβάλλονται, καὶ ἐπίγραμμα ἐπεγέγραπτο αὐτῷ ᾿Ασσύριοι καὶ μέτρον ἔφασκον ἐπείναι 4 τῷ ἐπιγράμματι, ὁ δὲ νοῦς ἦν αὐτῷ ὸν ἔφραζε τὰ ἔπη, ὅτι Σαρδανάπαλος ὁ ᾿Ανακυνδαράξου παῖς ᾿Αγχίαλον καὶ Ταρσὸν ἐν ἡμέρα μιᾳ ἐδείματο. σὺ δέ, ὡ ξένε, ἔσθιε καὶ πίνε καὶ παῖζε, ὡς τἆλλα τὰ ἀνθρώπινα οὐκ

det, die fast bis zum Meere reichen und ein schmales Tor einschliessen (j. Pass von Bailan). Dieselbe Strasse war einst der jüngere Kyros auf seinem Wege von Myriandros her gezogen. Verschieden davon sind die amanischen Pässe (c. 7, 1). S. die Karte. Während so Parmenio nach Osten zog, um die nach Oberasien führenden Pässe zu besetzen, wandte sich Alexander selbst westwärts, um sich durch Unterwerfung des rauhen Kilikiens den Rücken zu decken und die Verbindung mit Kleinasien zu sichern. — Συτάλνης. Vgl. I 28, 4. — καὶ — δέ. S. z. I 4, 6.

2. τῆ μὲν πρώτη nāml. ἡμέρα. Vgl. c. 26, 2. — Ἰηγιαλος liegt unmittelbar an der kilikischen Küste unweit der Mündung des Kydnos. — καὶ τῶ περιβόλω δὲ. Ueber καὶ — δὲ s. o. (1). Der Dativ hängt von δήλη ab. δῆλος εἰμὶ τινι mit partic. heisst: es ist durch etwas klar, dass ich, oder es geht aus etwas klar hervor, dass ich. — ἐπὶ μέγα — δυνάμεως, eine thukydideische Wendung. Vgl. Thuk. I 118 οἱ Ἰδηναὶοι ἐπὶ μέγα (= zu einem hohen Grade) ἐχώρησαν δυνάμεως und II 97 ἐπὶ μέγα ἡ βασιλεία ἡλδεν ἰσχύος.

3. αὐτός als steinernes Standbild.
— ὡς μάλιστα gerade wie. — ἐς κρότον συμβάλλονται. Nach Aristo-

bulus (bei Strabo p. 672) schlug er, wie es natürlicher scheint, ein Schnippchen: (φησιν Άριστόβουλος) ένταῦθα δ΄ είναι μνῆμα τοῦ Σαφδαναπάλου καὶ τύπου λίθινου συμβάλλοντα τοὺς τῆς δεξιᾶς χειρὸς δαπτύλους ὡς ἀν ἀποκροτοῦντα. — ἐπίγραμμα ('als Inschrift') ist Praedicat. — αὐτῷ, τῷ μνήματι. — ἀδσύρια γράμματα, assyr. Schriftzeichen, vermutlich wol Keilschrift.

4. οί μεν Άσσύριοι, ein erklärendes Asyndeton. — νόος steht in gleicher Bedeutung bei Herod. VII 162 ούτος δὲ ὁ νόος τοῦδε τοῦ ξήματος, τὸ έθέλει λέγειν. — αὐτῷ, τῷ ἐπιγοάμ-ματι. — ὅτι ist hier in ähnlicher Weise gebraucht wie c. 26, 4 und c. 12, 4, wo es als reines Formwort vor den unverändert gebliebenen Worten der directen Rede steht, nur den Anfang derselben bezeichnend, wie wir unsere Anführungszeichen gebrauchen.—ἐδείματο. Vgl. III 1,5 (δείμασοθαι). Ein mehr poetisches Wort. Von Prosaikern gebraucht es Herodot und nach seinem Vorgang auch spätere Schriftsteller. — ως — οντα. S. z. I 9,7 (ώς - ἐκτίσαντας). - τάλλα τὰ ἀνθοώπινα. Substantivierte Adjectiva od. Participien pflegen, wenn sie mit ὁ ἄλλος appositiv verbunden werden, ebenfalls (wie ὁ ἄλλος) den Artikel zu sich zu nehmen. Vgl.

όντα το ύτου άξια τον ψόφον αίνισσόμενος όνπες αί χείζες έπὶ τῷ κρότω ποιοῦσι καὶ τὸ παίζε βαδιουργότερον έγγεγρά-

φθαι έφασαν τῷ 'Ασσυρίφ ὀνόματι.

5 Έκ δὲ τῆς Αγχιάλου ἐς Σόλους ἀφίκετο καὶ φρουρὰν ἐσήγαγεν ἐς Σόλους καὶ ἐπέβαλεν αὐτοῖς τάλαντα ἀργυρίου διακόσια ζημίαν, ὅτι πρὸς τοὺς Πέρσας μᾶλλόν τι τὸν νοῦν εἶχον. ὅ ἔνθεν δὲ ἀναλαβῶν τῶν μὲν πεζῶν τῶν Μακεδόνων τρεῖς τάξεις, τοὺς τοξότας δὲ πάντας καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας ἐξελαύνει ἐπὶ τοὺς τὰ ὅρη κατέχοντας Κίλικας. καὶ ἐν ἐπτὰ ταὶς πάσαις ἡμέραις τοὺς μὲν βία ἔξελών, τοὺς δὲ ὁμολογία παραστησάμενος ἐπανῆ- Τκεν ἐς τοὺς Σόλους. καὶ ἐνταῦθα μανθάνει Πτολεμαῖον καὶ "Ασανδρον ὅτι ἐκράτησαν 'Οροντοβάτου τοῦ Πέρσου, ὅς τήν τε ἄκραν τῆς 'Αλικαρνασσοῦ ἐφύλασσε καὶ Μύνδον καὶ Καῦνον καὶ Θήραν καὶ Καλλίπολιν κατεῖχε προσῆκτο δὲ καὶ Κῶ καὶ Τριόπιον. τοῦτον ἡττῆσθαι ἔγραφον μάχη μεγάλη καὶ ἀποθανεῖν μὲν τῶν ἀμφ' αὐτὸν πεζοὺς ἐς ἐπτακοσίους καὶ ἱππέας ἐς κεντήκοντα, ἀλῶναι δὲ οὐκ ἐλάττους τῶν χιλίων. 'Αλέξανδρος δὲ ἐν Σόλοις θύσας τε τῷ 'Ασκληπιῷ καὶ πομπεύσας αὐτός τε

c. 8, 9. — τούτου findet seine Erklärung durch das folgende του ψόφου.
— ξαδιουργότερου 'auf eine leicht-

fertigere Weise'.

5. Σόλους, Soli (j. Mezetlu), eine Colonie der Rhodier, lag am Bingang von der westlichen rauhen Hälfte Kilikiens (ἡ τραχεῖα Κιλιπία) zur ebenen östlichen (ἡ πεδιάς). Nach der Zerstörung der Stadt durch Tigranes liess sie Pompejus wiederherstellen (daher Pompejopolis).— ἐπέ-βαλευ, S. z. c. 1, 5. — μᾶλλόν τι. S. z. I 1, 7.

6. τους τὰ ὅρη κατέχοντας, im ranhen Kilikien. — ταὶς πάσαις. ὁ κῶς, οἱ κάντες u. s. w. kann in Verbindung mit Zahlen auch bedeuten: im Ganzen. Vgl. I 11, 5. III 15, 5. — ὁμολογία καραστησάμενος. S. z.

I 24, 4.

7. μανθάνει Πτολεμαΐον ὅτι. Namentlich bei den Verben des Erkennens, Erfahrens, Aussagens tritt das Subject des Nebensatzes anticipiert als Object im Hauptsatz auf (Ånticipatio) wie hier III 1, 2. Zur Sache vgl. I 17, 7. 23, 1. 6. 8. — Μύνδον. S. z. I 20, 5. Kaunos war ein nicht unbedeutender Handelsplatz

an der Südküste von Karien. Auch Thera und Kallipolis lagen in derselben Landschaft. Kos, Heimat des Hippokrates, eine wichtige Insel im myrtoischen Meer, gehörte zum Bund der 6 dorischen Städte (Herod. I 144), deren Vorort Triopion war.

1

8. Άσκληπιῷ zum Dank für seine Genesung. — πομπεύσας. S. z. I 18, 2 (πομπην πέμπειν). — λαμπάδα. λαμπάς auch λαμπαδαφορία oder λαμπαδοδρομία ist ein Wettlauf mit brennenden Fackeln, der namentlich an den Festen von Gottheiten des Lichts und Feuers in dunkler Nacht durch Jünglinge veranstaltet wurde. Es gab verschiedene Arten dieses Wettkampfes: eine derselben bestand darin, dass die Jünglinge in verschiedenen Abteilungen ausliefen, einige mit brennenden Fackeln voran, während andere ohne Fackeln in einer bestimmten Entfernung folgten. Ward einer (oder mehrere) der Fackelträger von einem der nachfolgenden Abteilung überholt, so musste er diesem die Fackel übergeben, der nun seinerseits mit der brennenden Fackel das Ziel zu erreichen suchte. Wer dort zuerst anκαὶ ἡ στρατιὰ πᾶσα καὶ λαμπάδα ἐπιτελέσας καὶ ἀγῶνα διαθεὶς γυμνικὸν καὶ μουσικὸν Σολεῦσι μὲν δημοκρατεῖσθαι ἔδωκεν αὐτὸς δὲ ἀναζεύξας εἰς Ταρσὸν τοὺς μὲν ἰππέας ἀπέστειλε Φιλώτα δοὺς ἄγειν διὰ τοῦ ᾿Αληίου πεδίου ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Πύραμον ˙ αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς πεξοῖς καὶ τῆ ἴλη τῆ βασιλικῆ ἐς 9 Μαγαρσὸν ἡκε καὶ τῆ ᾿Αθηνᾶ τῆ Μαγαρσίδι ἔθυσεν. ἐντεῦθεν δὲ ἐς Μαλλὸν ἀφίκετο καὶ ᾿Αμφιλόχω ὅσα ἡρωι ἐνήγισε ˙ καὶ στασιάζοντας καταλαβών τὴν στάσιν αὐτοῖς κατέπαυσε ˙ καὶ τοὺς φόρους οὺς βασιλεί Δαρείω ἀπέφερον ἀνῆκεν, ὅτι ᾿Αργείων μὲν Μαλλωταὶ ἄποικοι ἦσαν, αὐτὸς δὲ ἀπ᾽ Ἦργους τῶν Ἡρακλειδῶν εἰναι ἡξίου.

"Ετι δὲ ἐν Μαλλῷ ὄντι αὐτῷ ἀγγέλλεται Δαρείον ἐν Σώχοις 6 ξὺν τῆ πάση δυνάμει στρατοπεδεύειν. ὁ δὲ χῶρος οὖτος ἔστι μὲν τῆς ᾿Ασσυρίας γῆς, ἀπέχει δὲ τῶν πυλῶν τῶν ᾿Ασσυρίων ἐς δύο μάλιστα σταθμούς. ἔνθα δὴ ξυναγαγῶν τοὺς ἐταίρους φράζει αὐτοῖς τὰ ἐξηγγελμένα ὑπὲρ Δαρείου τε καὶ τῆς στρατιᾶς τῆς Δαρείου. οἱ δὲ αὐτόθεν ὡς εἶχεν ἄγειν ἐκέλευον. ὁ δὲ 2

kam, war Sieger. Von den übrigen Arten der λαμπαδοδοομία mag noch folgende Platz finden: Die Jünglinge stellten sich in einzelnen Abteilungen auf der Laufbahn in bestimmten Entfernungen von einander auf; nur die erste Gruppe der Läufer, die vom Ziel am weitesten entfernt war, trug brennende Fackeln. Die Aufgabe bestand nun darin, dass sie die Fackeln brennend im raschen Lauf der nächsten Abteilung überlieferten, worauf diese sie in derselben Weise der der nächstfolgenden zu überbringen hatte. — ἀγῶνα γυμνικόν. Die gymnischen Wettkämpfe bestanden; im Pentathlon (ἄλμα, ποδωπείην, δίσουν, ἄποντα, παλήν), die musischen in Vorträgen der Tonkunst, Dichtkunst u. s. w. (vergleiche Plut. Alex. 4 πλείστους γέτοι δείς άγὧνας οὐ μόνον τραγφδῶν καὶ αὐλητῶν καὶ κιθαρφδῶν άλλὰ καὶ βαψφδῶν). - Φιλώτα. Ueber ihn s. z. I 5, 9. --'Alηίου πεδίου. Schon Homer (Il. VI 201) erwähnt diese fruchtbare Ebene zwischen den Flüssen Saros und Pyramos (h. Dschihan).

9. τλη βασιλική. S. Einl. S. 21. — Μαγαφοός ein Flecken Kilikiens an d. Mündung d. Pyramos, zugl. Hafenort von Mallos. Nach der Sage war das letztere von dem Seher Amphilochos, dem Sohne des Amphiaraos, gegründet. — ὅσα 'wie viel d. h. die gebührenden'. Erg. ἐναγίζειν. — ἐνήγισε. ἐναγίζειν ist der eigentliche Ausdrück vom Darbringen der Opfer für Heroen (opp. θνειν). Vgl. Herod. II 44 καὶ τῷ μὲν ὡς ἀθανάτῷ ὁλυμπίω δὲ ἐπωνυμίην θνόουσι, τῷ δὲ ἐπωνυμίην θνόουσι, τῷ δὲ ἐπωνυμίην θνόουσι, τῷ δὲ ἐπωνυμίην θνόουσι, τῷ ἀπέφερον. S. z. I 17, 1. — τῶν Ἡρακλειδῶν ist erläuternde Bestimmung zu ἀπ ᾿Αργους 'er stamme von Argos und z war von den Herakliden'. Der Stifter des makedonischen Königshauses, Karanos, war ein Abkömmling des Herakliden Temenos, Königs von Argos.

Cap. 6.

Alexander lagert vor der Stadt Myriandros. Dareus rückt ihm, den Rat des Amyntas verschmähend, entgegen.

1. Σῶχοι eine nicht weiter bekannte Öertlichkeit Syriens zwischen dem Orontes und Euphrat. τῶνποιῶντῶν Ασουρίων. S.z.c.5.1. μάλιστα. S. z. I 20, 2. — αὐτό-θεν. S. z. III 9, 3. — ὡς εἶχεν auf der Stelle. Ganz wie hier III 18, 7. S. z. I 13, 7 (ὡς ἔχομεν).

τότε μεν έπαινέσας αὐτοὺς διέλυσε τὸν ξύλλογον τῆ δε ὑστεραία προῆγεν ὡς ἐπὶ Δαρεϊόν τε καὶ τοὺς Πέρσας. δευτεραϊος
δε ὑπερβαλὼν τὰς πύλας ἐστρατοπέδευσε πρὸς Μυριάνδρω
πόλει καὶ τῆς νυκτὸς χειμὼν ἐπιγίγνεται σκληρὸς καὶ ὕδωρ
τε ἐξ οὐρανοῦ καὶ πνεῦμα βίαιον τοῦτο κατέσχεν ἐν τῷ στρατοπέδω ᾿Αλέξανδρον.

3 Δαρείος δὲ τέως μὲν ξὺν τῆ στρατιᾶ διέτριβεν, ἐπιλεξάμενος τῆς ᾿Ασσυρίας γῆς πεδίον πάντη ἀναπεπταμένον καὶ τῷ τε πλήθει τῆς στρατιᾶς ἐπιτήδειον καὶ ἐνιππάσασθαι τῆ ἵππφ ξύμφορον. καὶ τοῦτο τὸ χωρίον ξυνεβούλευσεν αὐτῷ μὴ ἀπολείπειν ᾿Αμύντας ὁ ᾿Αντιόχου, ὁ παρ ᾿Αλεξάνδρου αὐτόμολος εἶναι γὰρ τὴν εὐρυχωρίαν πρὸς τοῦ πλήθους τε καὶ τῆς σκευῆς 4 τῶς Περσῶν. καὶ ἔμενε Δαρείος. ὡς δὲ ᾿Αλεξάνδρω πολλὴ μὲν ἐν Ταρσῷ τριβὴ ἐπὶ τῆ νόσω ἐγίγνετο, οὐκ ὀλίγη δὲ ἐν Σόλοις, ἵνα ἔθυέ τε καὶ ἐπόμπευε, καὶ ἐπὶ τοὺς ὀρεινοὺς Κίλικας διέτριψεν ἐξελάσας, τοῦτο ἔσφηλε Δαρείον τῆς γνώμης καὶ αὐτός τε ὅ τί περ ῆδιστον ἡν δοξασθέν, ἐς τοῦτο οὐκ ἀκουσίως ὑπήτχθη καὶ ὑπὸ τῶν καθ ἡδουὴν ξυνόντων τε καὶ ξυνεσομένων ἐπὶ κακῷ τοῖς ἀεὶ βασιλεύουσιν ἐπαιρόμενος ἔγνω μηκέτι ᾿Αλέδανδρον ἐθέλειν προϊέναι τοῦ πρόσω ἀλλ ὀκνεῖν γὰρ πυνθα-

2. ὡς ἐπί. S. z. I 6, 4 (ὡς πρός).

— Μυρίανδρος, einst auch Standquartier Xenophons (Anab. I 4, 6), war eine nicht unbedeutende Küstenstadt am Meerbusen von Issus.

3. τέως μέν 'eine Zeit lang'. Eigentlich: bis dahin, wo der in dem correlaten ὡς δέ (§ 4) enthaltene Gegensatz eintritt. Wie hier c. 8, 3. Aehnlich III 14, 1, wo die correlate Beziehung in einem mit δέ verbundenen Participium liegt. Häufig entspricht dem τέως μέν ein τέλος δέ οder μετὰ δέ. — ἐνιπαόσωθαι ελαθησίας νοη ξύμφοςον, wie I 29, 3 προσφέρεσθαι νοη ἄπορος πάντη προσφέρεσθαι). — ᾿Αμύντας. Ueber ihn vgl. I 17, 9. 25, 3. II 13, 3. — πρὸς τοῦ πλήθους. Ueber die Bedeutung von πρός c. gen. s. z. I 13, 7.

4. τοῦτο, die vorher erwähnten Umstände, welche Alexanders Vorrücken verzögerten. — ὅτι πεο — δοξασθέν 'was von ihm für das Wünschenswerteste gehalten wurde'. — ὑπήχθη Man beachte die Bedeutung von ὑπό. — καθ' ἡδονήν. In

ähnlichem Sinne steht an einer anderen mit unserer fast gleichlautenden Stelle von nach dem Munde redenden Schmeichlern (VII 29, 1): τοὺς πρὸς ήδον ην οὐκ έπὶ τῶ βελτίστω τοῖς βασιλεῦσι ξυνόντας τε και έπι κακῷ ξυνεσομένους. Vgl. auch V 27, 3 είπεῖν τὰ μα θ' ήδονήν. Curtius VIII 5, 6: perniciosa adulatio, perpetuum malum regum, quorum opes saepius assentatio quam hostis evertit. — ξυνεσομένων. Etwas hart ist die Verknüpfung des einen allgemeinen Satz enthaltenden ξυνεσομένων (τε καλ ξυνεσομένων βασιλεύουσι) mit ξυνόντων, durch welche auch das erstere in die Abhängigkeit von ἐπαιρόμενος hineingezogen wird, welche eigentlich doch nur für das den besonderen Fall ausdrückende ξυνόντων passt. — τοὶς ἀεὶ βασιλεύουσι. ἀεί hat hier wie oft in Verbindung mit dem Particip die Bedeutung jedesmal. Dementsprechend heisst ὁ ἀεὶ βασιλεύς (IV8, 3) der jedesmalige König. - τοῦ πρόσω eine Art partitiver Genetiv, wie auch wir sagen: des Weges



νόμενον ότι αὐτὸς προσάγοι καταπατήσειν τε τῆ ἵππω τῶν Μακεδόνων την στρατιάν άλλος άλλοθεν αύτω έπαίροντες έλεγον καίτοι γε 'Αμύντας ήξειν τε 'Αλέξανδρον ίσχυρίζετο οπου αν 6 πύθηται Δαρείον ὄντα, καλ αὐτοῦ προσμένειν ἐκέλευεν. ἀλλὰ τὰ γείρω μαλλον, ότι καὶ ἐν τῷ παραυτίκα ἡδίω ἀκοῦσαι ἦν, έπειδε καί τι και δαιμόνιον τυχον ήγεν αύτον είς έκεινον τον γώρον οὖ μήτε ἐκ τῆς ἵππου πολλή ἀφέλεια αὐτῷ ἐνένετο, μήτε έκ τοῦ πλήθους αὐτοῦ τῶν τε ἀνθρώπων καὶ τῶν ἀκοντίων τε καὶ τοξευμάτων, μηδὲ τὴν λαμπρότητα αὐτὴν τῆς στρατιᾶς ἐπιδείξαι ήδυνήθη, άλλὰ 'Αλεξάνδρω τε καὶ τοις άμφ' αὐτὸν εύμαοῶς τὴν νίκην παρέδωκεν. ἐχοῆν γὰρ ἤδη καὶ Πέρσας πρὸς 7 Μακεδόνων άφαιρεθηναι της Ασίας την άρχην, καθάπερ ούν Μήδοι μεν πρός Περσών ἀφηρέθησαν, πρός Μήδων δή έτι έμπροσθεν 'Ασσύριοι.

Ύπερβαλών δὴ τὸ ὄρος ⊿αρεῖος τὸ κατὰ τὰς πύλας τὰς 7 'Αμανικάς καλουμένας ώς έπὶ Ισσον προήγε· καὶ έγένετο κατόπιν 'Αλεξάνδρου λαθών. την δε 'Ισσόν κατασχών, δσους διά νόσον ύπολελειμμένους αύτοῦ τῶν Μακεδόνων κατέλαβε, τούτους χαλεπώς αίκισάμενος ἀπέκτεινεν ές δε την ύστεραίαν προύγωρει έπι τον ποταμον τον Πίναρον. και Άλέξανδρος ώς 2 ημουσεν εν τῷ ὅπισθεν αύτοῦ ὄντα Δαρεΐον, ἐπεὶ οὐ πιστὸς αὐτῷ ὁ λόγος ἐφαίνετο, ἀναβιβάσας εἰς τριακόντορον τῶν ἑταίοων τινάς ἀποπέμπει ὀπίσω ἐπὶ Ἰσσόν, κατασκεψομένους εί

gehen, kommen. Wie hier V 24, 8 öfter. Gleichbedeutend ist τὸ πρόσω (V 2, 1. VII 20, 7).

 αὐτὸς, Δαρεῖος. — ἄλλος ἄλλοθεν = πανταχόθεν. Wie hier c. 7, 9.

dieser Bedeutung von άγειν erklärt sich auch, warum im folgenden μήτε (nicht ούτε) gesetzt ist. — ἐκ τοῦ πλήθους αὐτοῦ. αὐτός heisst hier wie unten (την λαμπρότητα αὐτην): auch nur.

7. έχοῆν. S. z. c. 3, 6. Vgl. auch die oben (6) unter ήγεν ausgeschriebene Stelle (VII 16, 7). — Μῆδοι ἀφηρέθησαν. Die medische Herschaft unter Astyages stürzte Kyros 558 v. Chr., die assyrische der Meder Kyaxares durch die Eroberung von Niniveh (606 v. Chr.).

Cap. 7.

Alexanders Dareus bei Issus. Anrede an sein Heer.

1. τὸ — Αμανικάς. Während Alexander durch die (südlichen) sogenannten syrischen Pässe (s. z. c. 5, 1) bis Myriandros vorgedrungen war, rückte Dareus von Sochoi aus (c. 6, 1) durch den nördlichsten Pass des östlichen Kilikiens, die sogen. amanischen Pässe (jetzt Pass von Marasch) auf Issos los und kam so in den Rücken Alexanders (s. die Karte). — ώς ἐπί wie c. 6, 1. — ἀπέnteiver. Etwas ausgeschmückter erzählt die Sache Curt. III 8, 14. - Ilναρον. Er entspringt auf dem Amanos und mündet in der Nähe von Issos in den issischen Meerbusen.

τὰ ὅντα ἐξαγγέλλεται. οἱ δὲ ἀναπλεύσαντες τῆ τριακοντόρφ, ὅτι κολπώδης ἦν ἡ ταύτη θάλασσα, μᾶλλόν τι εὐπετῶς κατέμαθον αὐτοῦ στρατοπεδεύοντας τοὺς Πέρσας καὶ ἀπαγγέλλουσιν Ἰλεξάνδρφ ἐν χερσὶν εἶναι Δαρείον.

Ο δε συγκαλέσας στρατηγούς τε και ιλάρχας και των ξυμμάγων τους ήγεμόνας παρεκάλει θαρρείν μεν έκ των ήδη σφίσι καλώς κεκινδυνευμένων και ότι πρός νενικημένους ό άνων νενικηκόσιν αύτοις έσται καί ότι ό θεός ύπερ σφων στρατηγεί άμεινου, έπλ νουν Δαρείω άγαγων καθείρξαι την δύναμιν έκ της εύρυγωρίας ές τὰ στενόπορα, ΐνα σφίσι μεν ξύμμετρον τὸ χωοίον άναπτύξαι την φάλαγγα, τοίς δε άχρειον το πλήθος [οτι] έσται τη μάχη, ούτε τὰ σώματα ούτε τὰς γνώμας παραπλησίοις. 4 Μακεδόνας τε γάο Πέρσαις και Μήδοις, έκ πάνυ πολλού τουφωσιν, αὐτούς έν τοῖς πόνοις τοῖς πολεμικοῖς πάλαι ἤδη μετὰ πινδύνων άσκουμένους, άλλως τε και δούλοις άνθοώποις έλευθέρους, ές χείρας ήξειν όσοι τε Έλληνες Έλλησιν, ούγ ύπεο των αύτων μαγείσθαι, άλλα τούς μεν ξύν Δαρείω έπί μισθώ καὶ οὐδὲ τούτω πολλώ κινδυνεύοντας τοὺς δὲ ξὺν σφίσιν, 5 ύπεο της Ελλάδος εκόντας άμυνομένους βαρβάρων τε αύ Θράκας καὶ Παίονας καὶ Ἰλλυριούς καὶ Αγριάνας τούς εύρωστοτάτους τε των κατά την Ευρώπην και μαγιμωτάτους πρός τὰ ἀπονώτατά τε καὶ μαλακώτατα της 'Ασίας γένη ἀντιτάξεσθαι' 6 έπλ δὲ Αλέξανδουν άντιστρατηγεῖν Δαρείω. ταῦτα μὲν οὖν ἐς πλεονεξίαν του άγωνος έπεξήει. τὰ δὲ άθλα ὅτι μεγάλα ἔσται

2. τὰ ὅντα steht in gleicher Bedeutung I 7, 3 (οὐ γιγνώσκοντες τὰ ὅντα). — ἐν χερσίν εἶναι in der Nähe sein, sonst wird ἐν χερσίν gewöhnlich vom Handgemenge gebraucht (Thuk. IV 43 ἡ μάχη καρτερὰ καὶ ἔν χερσί πᾶσα) und unt. c. 10, 4. III 18, 9.

3. στρατηγούς τε καὶ ἰλ. 'ohne Artikel, weil nicht Individuen als solche, sondern die Gesamtheit der mit dem genannten militärischen Rang Bekleideten bezeichnet wird; dagegen würde τῶν ξυμμάχων ἡγεμόνας nur einzelne Führer bezeichnen'. Sintenis. Wie hier c. 10, 2. 16, 8. — δαρρεῖν μέν. Dieses μέν wird wieder aufgenommen durch das den Inhalt des vorhergehenden zusammenfassende ταῦτα μέν § 6. Bei-

den $\mu \dot{\epsilon} \nu$ entspricht das darauf folgende $\tau \dot{\alpha}$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\tilde{\alpha} \partial \lambda \alpha$.

7万日中

4. τε γάρ bezieht sich nicht auf άλλως τε, sondern auf όσοι τε αὐτούς, die Wiederaufnahme des Subjects (Μαπεδόνας) ist durch den Zwischensatz veranlasst. — μετὰ πινδύνων ἀσκουμένους. Εine thukydideische Wendung (Thuk. I 18 ἐμπειρότεροι ἐγένοντο μετὰ πινδύνων τὰς μελετὰς ποιούμενοι). — άλλως τε παί S. z. I 15, 2. — όσοι τε — Έλλησιν erg. ἐς χείρας ῆξουσιν.

 αὐ ihrerseits. αὐ führt einen neuen Grund gegensätzlich ein, der ebenfalls Alexanders Heer im Vorteit gegen das persische erscheinen lässt. - ἐπὶ δὲ adverbial, S. z. I 3, 2.

6. ταῦτα μέν. S. o. (δαορεῖν μέν §. 3). — ἐς πλεονεξίαν τοῦ ἀγῶνος zum Beweis ihrer Ueberlegenσφίσι τοῦ κινδύνου ἐπεδείκνυεν. οὐ γὰρ τοὺς σατράπας τοὺς Δαρείου έν τῷ τότε κρατήσειν, οὐδὲ τὴν ῖππον τὴν ἐπὶ Γρανικῷ ταγθείσαν, ούθε τους δισμυρίους ξένους τους μισθοφόρους, άλλὰ Περσών τε ο τι περ οφελος και Μήδων και οσα άλλα έθνη Πέρσαις και Μήδοις ύπήκοα έποικετ την Ασίαν και αὐτὸν μέγαν βασιλέα παρόντα, καὶ ώς οὐδὲν ὑπολειφθήσεταί σφισιν έπι τώδε τω άγωνι ότι μη κρατείν της Ασίας ξυμπάσης καί πέρας τοις πολλοίς πόνοις έπιθείναι. έπὶ τούτοις δὲ τῶν τε είς 7 τὸ κοινὸν ξὺν λαμπρότητι ήδη πεπραγμένων ὑπεμίμνησκε καὶ εί δή τω ίδια τι διαπρεπές ές κάλλος τετολμημένου, όνομαστί εκαστον έπι τῷ έργω ἀνακαλῶν. και τὸ αύτοῦ οὐκ ἀκίνδυνον έν ταϊς μάχαις ώς άνεπαχθέστατα έπεξήει. λέγεται δὲ καί 8 Ξενοφώντος καὶ τών αμα Ξενοφώντι μυρίων ές μνήμην έλθειν, ώς οὐδέν τι οὔτε κατὰ πλήθος οὔτε κατὰ τὴν ἄλλην ἀξίωσιν σφίσιν έπεοικότες, οὐδὲ Ιππέων αὐτοῖς παρόντων Θεσσαλών, οὐδὲ Βοιωτῶν ἢ Πελοποννησίων, οὐδὲ Μακεδόνων ἢ Θρακῶν, οὐδ' οση άλλη σφίσιν εππος ξυντέτακται, οὐδὲ τοξοτῶν ἢ σφενδονητών, ότι μη Κρητών η Ροδίων όλίγων, και τούτων έν τώ μινδύνω ύπὸ Εενοφωντος αὐτοσχεδιασθέντων, οί δὲ βασιλέα 9

heit im Kampf. — ού γὰς τοὺς σατράπας τους Δαρείου, wie am Granikus (I 12, 8). - έν τω τότε auch c. 1, 3. — κρατήσειν. Als Subject schwebt αὐτούς vor, was aus σφίσι zuentnehmen. — ξένους. Vgl. I 14,4. — ο τι περ οφελος auch V 15, 4 αυτός τε τήν τε εππον άναλαβών πᾶσαν, ες τετρακισχιλίους εππέας, και τά άθματα πάντα και τῶν ἐλεφάντων διακοσίους και τῶν πεζῶν ῗ τι πεο οφελος (= den Kern des Fuss-volks). — και ώς. Uebergang vom Infinitiv zur Construction mit ws, das noch von enedelnvoer abhängt. 8. z. c. 4, 4. — ἐπὶ τῶδε τῶ ἀγῶνι. ἐπί c. dat. (= nach) bezeichnet die unmittelbare örtliche und zeitliche Aufeinanderfolge. Die örtliche z. B. c. 8, 6 (ἐπὶ τούτοις). Wie hier gleich im folgenden (ἐπὶ τούτοις hierauf).— εἰς τὸ κοινόν im Gegen-satz zu den Taten der Einzelnen (Δ). $(l\partial l\alpha)$. sig hat hier eine Art adverbialer Bedeutung (sis to nouvov = *οινη) wie im folgenden in ές κάλλος. 7. ονομαστί άνακαλῶν. Vgl. Caes. bell. Gall. II 25. Salust. Catil. 59, 5 ipse equo circumiens unumquemque

nominans (= ονομαστί) appellat. Diese Art der Auszeichnung von Seiten des Feldherrn hatte entweder den Zweck, das Verdienst anzuerkennen oder den Mut zu neuen Taten zu entflammen. Vgl. unt. c. 10, 2. — ἐπὶ τῷ ἔργῳ 'wegen der bezüglichen Tat'. Ueber diese Bedeutung von ἐπί s. z. c. 3, 6. — τὸ αὐτοῦ οὐκ ἀκίνδυνον 'seine eigene Weise Gefahren nicht zu scheuen'.

8. σφίσιν, τοῖς Μακεδόσιν. — ἐπεσικότες οὐδὲ παρόντων. Ueber die Verbindung von Participien, die im Casus verschieden sind, s. z. I 12, 9. — Zur Sache vergl. übrigens Xen. Anab. III 3, 20, wo Xenophon anführt, dass auf seinen Vorschlag 50 Reiter geschaffen seien nebst 200 Schleuderern, eine Kleinigkeit, die Arrian hier nicht in Rechnung hat. — ὅτι μή statt des attischen εἰ μή nisi nach einer Negation sehr häufig bei Arrian.

9. of dé (mit és (ob. 8) zu verbinden) nimmt den in émeoixéese enthaltenen Subjectsbegriff der Deutlichkeit halber wieder auf; dé erklärt sich daraus, dass ursprünglich als τε ξύν πάση τη δυνάμει προς Βαβυλώνι αὐτη ἐτρέψαντο καὶ ἔθνη ὅσα κατιόντων εἰς τὸν Εὔξεινον πόντον καθ' ὁδόν σφισιν ἐπεγένετο νικώντες ἐπηλθον' ὅσα τε ἄλλα ἐν τῷ τοιῷδε πρὸ τῶν κινδύνων ἐς παράκλησιν ἀνδράσιν ἀγαθοῖς ἐξ ἀγαθοῦ ἡγεμόνος παραινείσθαι εἰκός. οἱ δὲ ἄλλος ἄλλοθεν δεξιούμενοι τε τὸν βασιλέα καὶ τῷ λόγῳ ἐπαίροντες ἄγειν ἤδη ἐκέλευον.

Ο δε τότε μεν δειπνοποιεϊσθαι παραγγέλλει προπέμπει δε ώς έπι τὰς πύλας τῶν τε ίππέων ολίγους και τῶν τοξοτῶν προκατασκεψομένους την όδον την όπίσω καὶ αὐτὸς της νυκτὸς άναλαβών την στρατιάν πάσαν ήει, ώς κατασχείν αύδις τάς 2 πύλας. ώς δε άμφι μέσας νύκτας έκράτησεν αύδις τῶν παρόδων, ανέπαυε την στρατιάν τὸ λοιπον της νυκτός αύτου έπλ των πετρών, προφυλακάς ακριβείς καταστησάμενος. ύπὸ δὲ την ξω κατήει από των πυλών κατά την όδόν και ξως μέν πάντη στενόπορα ήν τα χωρία, έπι κέρως ήγεν : ώς δε διεχώρει ές πλάτος, ἀνέπτυσσεν ἀεὶ τὸ κέρας ές φάλαγγα, ἄλλην καὶ ἄλλην τῶν ὁπλιτῶν τάξιν παράγων, τῆ μὲν ὡς ἐπὶ τὸ ὄρος, ἐν 3 αριστερά δε ώς επί την θαλασσαν. οί δε ίππεῖς αὐτῷ τέως μεν κατόπιν των πεζών τεταγμένοι ήσαν, ώς δε ές την εύουχωρίαν προήεσαν, συνέτασσεν ήδη την στρατιάν ώς ές μάχην, πρώτους μεν έπὶ τοῦ δεξιοῦ κέρως πρὸς τῷ ὄρει τῶν πεζῶν τό τε ἄγημα καὶ τους ὑπασπιστάς, ὧν ἡγείτο Νικάνωο ὁ Παρμενίωνος,

Gegensatz gedacht ist: (οί αμα Ξενοφώντι) καίπερ ουδέν τι ούτε κατά πλήθος ούτε κατά την άλλην άξίωσιν τοίς Μακεδόσιν έπεσικότες, οί δ ε βασιλέα — έτρέψαντο. In ähnlicher Weise steht of de nach einem Participium c. 12, 1. — προς Βαβυλώνι αὐτη 'fast unter Babylons Mauern'. Mit gleicher Uebertrei-bung heisst es bei Xen. Anab. II 4, 4 ένιπώμεν τον βασιλέα έπλ ταῖς θύoars autou, and doch war nach Xenophon selbst (Anab. II 2, 6) das Schlachtfeld von Kunaxa noch 360 Stadien von Babylon, ja nach Plutarch (Artax. 8) betrug die Entfernung sogar 500 Stadien. - κατιόντων, αὐτων. S. z. I 5, 7 (γενομένων). Statt des auf opioi bezogenen Dativs (κατιούσι - σφίσι) ist der Genet. absol. gesetzt, durch welchen die Zei tbestimmung schärfer und selbständiger hervortritt. Aehnlich I 6, 9. - έπηλθον. έπέρχεσθαι durch ziehen, auch III 18, 11. VII 18, 4

σσα ἄλλα ἀπὸ Τραπεζοῦντος ὁρμώμενοι οἱ Έλληνες ἐπῆλθον ἔθνη βαρβαρικά. — ὅσα τε ἄλλα hāngt noch von ἐπεδείκννε (6) ab. — ἄλλος ἄλλοθεν. S. z. c. 6, 5. — λόγω ἐπαίρειν τινὰι 'jemanden durch Zuspruch (noch mehr) steigern oder anregen'. Vgl. c. 18, 4. — ἤδη sofort.

Cap. 8. Die Schlachtordnungen beider Heere.

ώς ἐπί wie oft schon vorher (c. 6, 7. 7, 1). αὐτοῦ ἐπί s. z. I 27, 6.

2. ênl néque oppos. ênl φάλαγγος. S. Einl. S. 24. — ἀεί 'bei jeder Erweiterung der Oertlichkeit'. — παράγων S. z. I 6, 2. — τῆ μὲν — έν ἀριστερᾶ δέ. Gewöhnlich entsprechen sich sonst τῆ μὲν — τῆ δέ I 5, 12. Anders III 18, 8 τῆ μὲν — ἄλλη δέ und III 23, 1.

τέως μὲν — ὡς δέ. S. z. c. 6, 3.
 — ὡς εἰς wie oben ὡς ἐπί. — Νιπάνως.

regiliere 5 Google

έχομένην δὲ τούτων την Κοίνου τάξιν, ἐπὶ δὲ τούτοις την Πεφδίκκου. οὖτοι μὲν ἔστε ἐπὶ τὸ μέσον τῶν ὁπλιτῶν ἀπὸ τοῦ
δεξιοῦ ἀρξαμένφ τεταγμένοι ήσαν. ἐπὶ δὲ τοῦ εὐωνύμου πρώτη 4
μὲν ἡ ᾿Αμύντου τάξις ἦν, ἐπὶ δὲ ἡ Πτολεμαίου, ἐχομένη δὲ ταύτης ἡ Μελεάγρου. τοῦ δὲ εὐωνύμου τοῖς πεζοῖς μὲν Κράτερος
ἐπετέτακτο ἄρχειν, τοῦ δὲ ξύμπαντος εὐωνύμου Παρμενίων
ἡγεῖτο καὶ παρήγγελτο αὐτῷ μὴ ἀπολείπειν τὴν θάλασσαν, ὡς
μὴ κυκλωθεῖεν ἐκ τῶν βαρβάρων, ὅτι πάντη ὑπερφαλαγγήσειν
αὐτῶν διὰ πλῆθος ἔμελλον.

Δαρείος δέ, ἐπειδὴ ἐξηγγέλθη αὐτῷ προσάγων ἤδη ᾿Αλέξαν- 5 δρος ὡς ἐς μάχην, τῶν μὲν ἰππέων διαβιβάζει πέραν τοῦ ποταμοῦ τοῦ Πινάρου ἐς τρισμυρίους μάλιστα τὸν ἀριθμὸν καὶ μετὰ τούτων τῶν ψιλῶν ἐς δισμυρίους, ὅπως τὴν λοιπὴν δύναμιν καθ᾽ ἡσυχίαν συντάξειε. καὶ πρώτους μὲν τοῦ ὁπλιτικοῦ τοὺς 6 Ἦληνας τοὺς μισθοφόρους ἔταξεν ἐς τρισμυρίους κατὰ τὴν φάλαγγα τῶν Μακεδόνων ἐπὶ δὲ τούτοις τῶν Καρδάκων καλουμένων ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἐς ἔξακισμυρίους ὁπλίται δὲ ἦσαν καὶ οὖτοι. τοσούτους γὰρ ἐπὶ φάλαγγος ἀπλῆς ἐδέχετο τὸ χωρίου ἵνα ἐτάσσοντο. ἐπέταξε δὲ καὶ τῷ ὅρει τῷ ἐν ἀριστερῷ 7 σφῶν κατὰ τὸ ᾿Αλεξάνδρου δεξιὸν ἐς δισμυρίους καὶ τούτων ἔστιν οῦ κατὰ νώτου ἐγένοντο τῆς ᾿Αλεξάνδρου στρατίᾶς. τὸ

Vgl. I 14, 2. — ἐχομένην δὲ τούτων. S. z. I 14,2. — ἔστε ἐπί wie oft schon vorher. — ἀρξαμένω. S. z. I 2, 1 (ἰόντι).

4. ἐπὶ δέ adverbial wie c. 7, 5.

— τοῦ ξύμπαντος. Parmenion war Oberfeldherr des ganzen linken Flügels; unter ihm befehligte Krateros, dem die 3 zuletzt genannten Abteilungen (τάξεις) untergeben waren.

— ὑπερφαλαγγεῖν gebraucht in gleicher Bedeutung auch Xenophon einige Male in der Kyropaedie.

— μέλλω c. infin. heisst: es steht zu erwarten, dass ich.

5. Πινάρου. S. z. c. 7, 1.

6. ἐπὶ δὲ τούτοις wird im folgenden durch ἔνδεν καὶ ἔνδεν (= zu beiden Seiten) erläutert. 30,000 griechische Hopliten bildeten als Vordertreffen das Centrum, auf deren beiden Flügeln je 30,000 als Hopliten bewaffnete Kardaken standen. — Κάρδακες. Wiewol Polybius II 82.

V 79 die Κάρδακες als nomen proprium mit unter anderen Kriegerstämmen anführt (vielleicht an $K\alpha \varrho$ δοῦχοι denkend), so scheint doch der Name nach Strabo p. 734 und Arrians Zusatz (καλουμένων) ein appella-tivum zu sein und die Kriegerischen' zu bedeuten. Strabo l. c.: **καλούνται Κάρδακες, άπὸ κλοπείας** τρεφόμενοι κάρδα γάρ τὸ ἀνδρῶ-δες καὶ πολεμικόν λέγεται. Danach scheint es, dass mit diesem Namen umherziehende Söldnerscharen bezeichnet wurden, welche von Raub und Krieg lebten. Vgl. Hesychius: Κάρδακες ού δίκαιόν τι γένος, άλλ οί μισθού στρατευόμενοι βάρβαροι. — ἐπὶ φάλαγγος ἀπλῆς in einer einfachen, d. h. in ein Corps oder eine Masse zusammengedrängten Schlachtordnung, die nicht in einzelne Divisionen (τάξεις) geteilt war. Dass diese einzige Phalanx eine ausserordentliche Tiefe hatte, sagt Arrian weiter unten (8).

pigliand to Coogle.

γὰο ὅρος ἵνα ἐπετάχθησαν πῆ μὲν διεχώρει ἐς βάθος καὶ κολπῶδές τι αὐτοῦ ώσπερ ἐν θαλάσση ἐγίνετο ἔπειτα ἐς ἐπικαμπὴν προϊὸν τοὺς ἐπὶ ταῖς ὑπωρείαις τεταγμένους κατόπιν τοῦ
8 δεξιοῦ κέρως τοῦ ᾿Αλεξάνδρου ἐποίει. τὸ δὲ ἄλλο πλῆθος αὐτοῦ
ψιλῶν τε καὶ ὁπλιτῶν, κατὰ ἔθνη συντεταγμένον ἐς βάθος οὐκ
ἀφέλιμον, ὅπισθεν ἦν τῶν Ἑλλήνων τῶν μισθοφόρων καὶ τοῦ
ἐπὶ φάλαγγος τεταγμένου βαρβαρικοῦ. ἐλέγετο γὰρ ἡ πᾶσα ἡ ξὺν
Δαρείφ στρατιὰ μάλιστα ἐς ἔξήκοντα μυριάδας μαχίμους εἶναι.

'Αλέξανδοος δέ, ως αὐτῷ πρόσω ίόντι τὸ χωρίον διέσχεν ὀλίγον ἐς πλάτος, παρήγαγε τοὺς ἱππέας, τούς τε εταίρους καλουμένους καὶ τοὺς Θεσσαλοὺς καὶ τοὺς Μακεδόνας. καὶ τούτους μὲν ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρᾳ ἄμα οἶ ἔταξε · τοὺς δὲ ἐκ Πελοποννήσου καὶ τὸ ἄλλο τὸ συμμαχικὸν ἐπὶ τὸ εὐώνυμον πέμπει ὡς

Παομενίωνα.

10 Δαρείος δέ, ώς συντεταγμένη ἤδη ἦν αὐτῷ ἡ φάλαγξ, τοὺς ἐππέας οὕστινας πρὸ τοῦ ποταμοῦ ἐπὶ τῷδε προτετάχει ὅπως ἀσφαλῶς αὐτῷ ἡ ἔκταξις τῆς στρατιᾶς γένοιτο, ἀνεκάλεσεν ἀπὸ ξυνθήματος. καὶ τούτων τοὺς μὲν πολλοὺς ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρᾳ πρὸς τῆ θαλάσση κατὰ Παρμενίωνα ἔταξεν, ὅτι ταὐτη μᾶλλόν τι ἱππάσιμα ἦν μέρος δέ τι αὐτῶν καὶ ἐπὶ τὸ εὐώνυμον πρὸς 11 τὰ ὅρη παρήγαγεν. ὡς δὲ ἀχρεῖοι ἐνταῦθα διὰ στενότητα τῶν χωρίων ἐφαίνοντο, καὶ τούτων τοὺς πολλοὺς παριππεῦσαι ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας σφῶν ἐκέλευσεν. αὐτὸς δὲ Δαρεῖος τὸ μέσον τῆς πάσης τάξεως ἐπεῖχε, καθάπερ νόμος τοῖς Περσῶν βασιλεῦσι τετάχθαι καὶ τὸν νοῦν τῆς τάξεως ταύτης Ξενοφῶν ὁ τοῦ Γούλλου ἀναγέγραφεν.

7. διεχώσει ἐς βάθος eig. gieng in die Tiefe auseinander d. h. hatte an einer Stelle einen bedeutenden Einschnitt. Dem πῆ μέν entspricht ἔπεινα. — ἐς ἐπικαμπὴν προϊέναι τin eine Biegung vorspringen?. — πατόπιν ist eng mit ἐποίει zu verbinden. — ἐποίει bewirkte (dass siestanden), d.h. brachtesie zu stehen.

8. πατά ἔθνη S. z. I 10, 1. Zur Sache vgl. Xen. Anab. I 8, 9 οἱ Πέρσαι πάντες πατὰ ἔθνη ἐν πλαισίω πλήφει ἀνθρώπων ἔπαστον τὸ ἔθνος ἐποφεύετο. — ἐς βάθος οὐκ ὡ φ ἐλιμον, weil die letzten Glieder der in allzu grosser Tiefe aufgestellten Schlachtordnung wegen der Enge des Raums gar nicht zum Kampf ka-

men. Nutzlos blieben sie im Rücken der griechischen Hopliten and der Kardaken stehen, ohne zu Reserve-Corps formiert zu sein. Den entgegengesetzten Fehler in der Aufstellung rügt Arrian I 6, 9. — ξξήκοντα μυριαδας. Dieselbe Zahl geben Plut. Alex. 11 und Diodor. XVII 31 an. Nach Justin. XI 9 betrug die Gesamtstärke des Perserheers nur 400,000 M. zu Fuss und 100,000 zu Pferde.

9. αμα οί. S. z. I 6, 9. — τὸ αλλο

τὸ, S. z. c. 5, 4.

άπὸ ξυνθήματος. S. z. I 6, 2.
 - ἱππάσιμα der plural wie c. 10, 1
 ἐνα εὐεφοδώτερα ἐφαίνετο.

11. νοῦν Sinn, Grund. — Ξενοφῶν — ἀναγέγραφεν i.d. Anab. I8, 22.

Έν τούτω δὲ Αλέξανδρος κατιδών όλίγου πᾶσαν την τῶν 9 Περσών ϊππον μετακεχωρηκυῖαν έπὶ τὸ εὐώνυμον τὸ έαυτοῦ ώς πρός την θάλασσαν, αύτω δε τούς Πελοποννησίους μόνους καὶ τοὺς ἄλλους τῶν ξυμμάχων ἱππέας ταύτη τεταγμένους. πέμπει κατά τάγος τους Θεσσαλούς Ιππέας έπὶ τὸ εὐώνυμον. κελεύσας μη πρό του μετώπου της πάσης τάξεως παριππεύσαι, του μη καταφανείς τοις πολεμίοις γενέσθαι μεταγωρούντας. άλλα κατόπιν τῆς φάλαγγος ἀφανῶς διελθεῖν. προέταξε δὲ τῶν 2 μεν Ιππέων κατά τὸ δεξιὸν τοὺς προδρόμους, ὧν ἡγεῖτο Πρωτόμαγος, καὶ τοὺς Παίονας, ὧν ἡγεῖτο Αρίστων τῶν δὲ πεζῶν τοὺς τοξότας, ὧν ἦοχεν Αντίοχος τοὺς δὲ Αγοιᾶνας, ὧν ἦοχεν Ατταλος, καὶ τῶν ἐππέων τινὰς καὶ τῶν τοξοτῶν ἐς ἐπικαμπὴν πρὸς τὸ ὄρος τὸ κατὰ νώτου ἔταξεν, ὥστε κατὰ τὸ δεξιὸν αὐτῷ τὴν φάλαγγα ές δύο κέρατα διέχουσαν τετάχθαι, τὸ μὲν ὡς πρὸς Δαρεϊόν τε καὶ τοὺς πέραν τοῦ ποταμοῦ τοὺς πάντας Πέρσας. τὸ δὲ ώς πρὸς τοὺς ἐπὶ τῷ ὄρει κατὰ νώτου σφῶν τεταγμένους. τοῦ δὲ εὐωνύμου προετάχθησαν τῶν πεζῶν οί τε Κρῆτες τοξό- 3 ται και οι Θράκες, ών ήγειτο Σιτάλκης πρό τούτων δε ή ίππος ή κατά τὸ εὐώνυμον. οί δὲ μισθοφόροι ξένοι πᾶσιν ἐπετάχθησαν. ἐπεὶ δὲ οὔτε πυκυὴ αὐτῷ ἡ φάλαγξ κατὰ τὸ δεξιὸν τὸ έαυτοῦ ἐφαίνετο, πολύ τε ταύτη ὑπερφαλαγγήσειν οί Πέρσαι έδόκουν, έκ τοῦ μέσου ἐκέλευσε δύο ἴλας τῶν ἑταίοων, τήν τε 'Ανθεμουσίαν, ής ιλάρχης ήν Περοίδας ο Μενεσθέως, και την Λευγαίαν καλουμένην, ής ήγειτο Παντόρδανος ό Κλεάνδρου,

Cap. 9.

Alexander verändert die Aufstellung seiner Schlachtordnung.

1. δλίγου beinahe (eig. 'um ein Weniges') statt des gewöhnlicheren δλίγου δεὶν. — κατὰ τάχος. S. z. I 19. 2. — τοῦ κενέσθου. S. z. I 19. 2. — τοῦ κενέσθου. S. z. I 19. 2. — τοῦ κενέσθου.

19, 2. — τοῦ γενέσθαι. S. z. I 1, 9.
2. ἐς ἐπιπαμπήν οd. ἐς ἐπιπάμπιον 'hackenförmig' hiess die Stellung, wenn die Flügel der Front sich einwärts oder auswärts bewegen, um vermittelst dieser entweder vorgeschobenen oder zurückgezogenen Flügel die Flanken zu verteidigen und eine Umzingelung zu verhüten. Hier hatte diese 'Umbiegung' auf dem rechten Flügel in der Weise stattgefunden, dass derselbe eine Doppelfront bildete, nämlich neben der Hauptfront noch eine besondere; beider Fronten Glieder kehrten ein-

ander den Rücken zu. Vgl. III 12, 2.

— τοὺς πάντας Πέρσας steht hier in dem Sinne von τοὺς πολλοὺς τῶν Περσῶν 'die Hauptmacht der Perser.'

3. ή κατὰ τὸ εὐώνυμον. Gemeint ist die Reiterei, die gleich anfangs dort aufgestellt war. Zu ihrer Verstärkung hatte Alexander nachher (s. o. 1) noch thessalische Reiterei dorthin gesandt. — οἱ δὲ μισθοφόφοι ξένοι πὰ σιν ἐπετάχθησαν, die fremden Miettruppen bildeten also die äusserste Spitze des linken Flügels. — ἔλας τῶν ἐταίρων. S. Einl. S. 21. — ἀνθεμουσίαν, aus der makedonischen Stadt Anthemus (nördlich von Olynth). Die aus den Contingenten makedonischer Städte und Gegenden gebildeten Heeresabteilungen wurden gewöhnlich auch nach diesen benannt. S. Einl. S. 21. — Λευγαίαν,

- 4 έπὶ τὸ δεξιὸν ἀφανῶς παρελθείν. καὶ τοὺς τοξότας δὲ καὶ μέρος τῶν ᾿Αγριάνων καὶ τῶν Ἑλλήνων μισθοφόρων ἔστιν,οῦς κατὰ τὸ δεξιὸν τὸ αὐτοῦ ἐπὶ μετώπου παραγαγών ἔξέτεινεν ὑπὲρ τὸ τῶν Περσῶν κέρας τὴν φάλαγγα. ἐπεὶ γὰρ οἱ ὑπὲρ τοῦ ὄρους τεταγμένοι οὕτε κατήεσαν, ἐκδρομῆς τε ἐπ᾽ αὐτοὺς τῶν ᾿Αγριάνων καὶ τῶν τοξοτῶν ὀλίγων κατὰ πρόσταξιν ᾿Αλεξάνδρου γενομένης φαδίως ἀπὸ τῆς ὑπωρείας ἀνασταλέντες ἐς τὸ ἄκρον ἀνέφυγον, ἔγνω καὶ τοῖς κατ᾽ αὐτοὺς τεταγμένοις δυνατὸν ὂν χρήσασθαι ἐς ἀναπλήρωσιν τῆς φάλαγγος ἐκείνοις δὲ ἱππέας τριακοσίους ἐπιτάξαι ἔξήρκεσεν.
- 10 Οῦτω δὴ τεταγμένους χρόνον μέν τινα προῆγεν ἀναπαύων, ῶστε καὶ πάνυ ἔδοξε σχολαία γενέσθαι αὐτῶν ἡ πρόσοδος. τοὺς γὰρ βαρβάρους, ὅπως τὰ πρῶτα ἐτάχθησαν, οὐκέτι ἀντεπῆγε Δαρεῖος, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ ταῖς ὅχθαις, πολλαχῆ μὲν ἀποκρήμνοις οὕσαις, ἔστι δὲ ὅπου καὶ χάρακα παρατείνας αὐταῖς, ἵνα εὐεφοδώτερα ἐφαίνετο, οῦτως ἔμενε. καὶ ταὐτη εὐθὺς δῆλος ἐγένετο τοῖς ἀμφ' ᾿Αλέξανδρον τῆ γνώμη δεδου-2 λωμένος. ὡς δὲ ὁμοῦ ἤδη ἡν τὰ στρατόπεδα, ἐνταῦθα παριππεύων πάντη ᾿Αλέξανδρος παρεκάλει ἄνδρας ἀγαθοὺς γίγνεσθαι, οὐ τῶν ἡγεμόνων μόνον τὰ ὀνόματα ξὺν τῷ πρέποντι κόσμῳ ἀνακαλῶν, ἀλλὰ καὶ ἰλάρχας καὶ λοχαγοὺς ὀνομαστὶ καὶ τῶν ξένων τῶν μισθοφόρων ὅσοι κατ' ἀξίωσιν ἤ τινα ἀρετὴν γνωριμώτεροι ἡσαν καὶ αὐτῷ πανταχόθεν βοὴ ἐγίγνετο 3 μὴ διατρίβειν, ἀλλὰ ἐσβάλλειν ἐς τοὺς πολεμίους. ὁ δὲ ἡγεν

woher diese Abteilung ihren Namen hatte, ist nicht bekannt.

4. τῶν 'Αγριάνων — τοξοτῶν, die in der ἐπικαμπή (s. o. 2) aufgestellt gewesen waren. — ἀνασταλέντες S. z. I 1, 12.

Cap. 10.

Alexander siegt auf dem rechten Flügel. Unentschiedener Kampf im Centrum.

1. ἀναπαύων. Alexander liess das Heer öfter Halt machen, um es nicht erschöpft in den Kampf zu führen. Vgl. III 29, 7. — καλπάνν. S. z. I 22, 1. — ἔστι δὲ ὅπου 'an manchen Stellen' auch V 9, 4. Vgl. ἔστιν ὅτε, ἔ. ἔνθα, ἔ. ὅπως. — παρατείνας und οὔσαις sind durch μέν und δέ verbunden. Concinner würde sein πολλαχῆ — οὔσαις,

ἔστι δὲ ὅπον χάρακι παρατεταμένω ἐστανρωμέναις. Ueber die Verbindung von Participien, die im Casus verschieden sind (durch καί), S. z. I 12, 9. — εὐεφοδώτερα. Zum Plural vgl. c. 8, 10 ὅτι ταὐτη μᾶλλόν τι [ππάσιμα ἡν. Ebenso c. 26, 3. οὖτω betont wie häufig ein voraufgegangenes Participium. S. z. Procem. 3. — τῆ γνώμη δουλοῦσθαι gebraucht Arrian öfter. Die Wendung ist thukydideisch. Vgl. Thuk. IV 31 ἀπέβαινον τῆ γνώμη δεδουλωμένοι, was der Scholiast mit τεταπεινωμένοι φόβφ erklärt.

2. ἄνδρας ἀγαθοὺς γίγνεσθαι. Vgl. I 14, 6. ὀνομαστί S. z. c. 7, 7. — ἰλάρχοὺς καὶ λογ. ohne Artikel S. z. c. 7, 3. — ἀξίωσις 'Würde, Rang', ἀρετή 'Verdienst' sind wie hier verbunden III 27, 4. VII 5, 4.



έν τάξει έτι, τὰ μὲν ποῶτα, καίπεο έν ἀπόπτω ἤδη ἔχων τὴν Δαρείου δύναμιν, βάδην, τοῦ μὴ διασπασθηναί τι ἐν τῷ ξυντονωτέρα πορεία κυμήναν της φάλαγγος ώς δε έντος βέλους έγίγνοντο, πρώτοι δή οί κατ' 'Αλέξανδρον καὶ αὐτὸς 'Αλέξανδρος έπὶ τοῦ δεξιοῦ τεταγμένος δρόμω ές τὸν ποταμὸν ἐνέβαλον, ώς τη τε όξύτητι της έφόδου έμπληξαι τούς Πέρσας και τοῦ δασσον ές χειρας έλθόντας όλίγα πρός των τοξοτών βλάπτεσθαι. καὶ ξυνέβη ὅπως εἴκασεν ᾿Αλέξανδρος. εὐθὺς γὰρ ώς ἐν 4 χεοσίν ή μάχη έγένετο, τρέπονται τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος, οί τῷ ἀριστερῷ κέρα ἐπιτεταγμένοι καὶ ταύτη μὲν λαμπρῶς ένίκα 'Αλέξανδρός τε καὶ οί άμφ' αὐτόν. οί δὲ Ελληνες οί μισθοφόροι οί σὺν ⊿αρείφ, ἦ διέσχε τῶν Μακεδόνων ἡ φάλαγξ ώς έπι τὸ δεξιὸν πέρας παραρραγείσα, ὅτι ᾿Αλέξανδρος μὲν 5 σπουδή ές του ποταμου έμβαλών και έν χερσι την μάχην ποιήσας έξώθει ήδη τούς ταύτη τεταγμένους των Περσων, οί δέ κατὰ μέσον τῶν Μακεδόνων οὖτε τῆ ἴση σπουδῆ ήψαντο τοῦ ξογου καὶ πολλαχῆ κοημνώδεσι ταῖς ὄχθαις έντυγχάνοντες τὸ μέτωπον της φάλαγγος οὐ δυνατοί ἐγένοντο ἐν τῆ αὐτῆ τάξει διασώσασθαι, ταύτη εμβάλλουσιν οί Ελληνες τοῖς Μακεδόσιν η μάλιστα διεσπασμένην αὐτοῖς τὴν φάλαγγα κατεῖδον. καὶ 6

3. ἐν τάξει ἔτι noch in geschlossenen Colonnen. — $\beta \acute{\alpha} \eth \eta \nu$ opp. $\eth \wp \acute{\sigma}$ $\mu \wp (4)$. — $\tau o \~{v}$ $\mu \acute{\eta}$. In gleicher Bedeutung steht der Genetiv des Infin. I 1, 9. S. z. dies. Stelle. — τι — πυμῆναν. Dieselbe von den überwogenden Fluten entlehnte Metapher gebraucht Xen. Anab. I 8, 18 ώς δε πορευομένων αυτών έξεκύμαινέ τιτής φάλαγγος. Danach ist vielleicht auch an unserer Stelle exνυμηναν zu lesen (Krüger). — έντὸς βέλους. S. z. I 2, 5. — ως έππληξαι και τοῦ βλάπτεοθαι.. ως bezeichnet die Absicht (s. z. I 5, 6), über den Genetiv des Infin. (τοῦ βλάπτεσθαι) 8. 0. zu τοῦ μη διασπασθηναι (3). In ähnlicher Weise, wenn auch in ungekehrter Stellung, ist dem Genet. des Infin. ein Satz mit og angeschlossen V 7, 5 έκατέρωθεν δε τοῦ ζεύγματος κλίμακες προβάλλονται καταπηνύμεναι, το ὖ ἀσφαλεστέραντοῖς ἀποις καὶ ζεύγεσι τὴν ἔφοδον γί-γνεσθαι καὶ ἄμα ὡς σύνδεσμος εἶναι τοῦ ζεύγματος. — ἐς χεῖρας ἐλθόντας vom Handgemenge auch I 22, 3. Vgl. unt. (4) έν χερσίν ή μάχη έγένετο.

4. λαμποῶς. Vgl. V 18, 1 ώς νι-πῶντα λαμποῶς Αλέξανδοον κατεὶδον. - ή διέσχε. Die Lücke war dadurch entstanden, dass die über den Fluss gesetzten Abteilungen des makedonischen Centrums am anderen Ufer ihre Front nicht in gleicher Linie und ununterbrochen zu halten vermocht hatten, da nach dem rechten Flügel zu viele beim Uebersetzen auf steile Ufer gestossen und nur mit Mühe und langsam heraufgekommen waren. Dadurch war es gekommen, dass die makedonische Phalanx nach dem rechten Flügel zu abgesprengt wurde (ώς έπι τὸ δεξιον κέρας πα-ραρραγείσα) und in die dadurch entstandene Lücke warfen sich die griechischen Söldner des Dareus. — Dem ή entspricht unten (5) ταύτη (έμβάλλουσι). Ζυ παραρραγείσα vgl. c. 11, 1 κατά το παρερρωγός τοῦ Περσ. στρατεύματος. S. z. I 16, 1. 5. οὖτε — καί S. z. I 20, 1. — οἰ Ellnvss die Wiederholung des Subjects ist durch die vielen Zwischensätze veranlasst. — ἡ μάλιστα διεσπασμένην κατείδον, ein zweiter,

τό ἔργον ἐνταῦθα καρτερόν ἦν, τῶν μὲν ἐς τὸν ποταμὸν ἀπώσασθαι τοὺς Μακεδόνας καὶ τὴν νίκην τοῖς ἤδη φεύγουσιν
αὐτῶν ἀνασώσασθαι τῶν Μακεδόνων δὲ τῆς τε ᾿Αλεξάνδρου
ἤδη φαινομένης εὐπραγίας μὴ λειφθῆναι καὶ τὴν δόξαν τῆς
φάλαγγος, ὡς ἀμάχου δὴ ἐς τὸ τότε διαβεβοημένης, μὴ ἀφανί7 σαι. καί τι καὶ τοῖς γένεσι τῷ τε Ἑλληνικῷ καὶ τῷ Μακεδονικῷ φιλοτιμίας ἐνέπεσεν ἐς ἀλλήλους. καὶ ἐνταῦθα πίπτει
Πτολεμαῖός τε ὁ Σελεύκου, ἀνὴρ ἀγαθὸς γενόμενος, καὶ ἄλλοι
ἐς εἴκοσι μάλιστα καὶ ἑκατὸν τῶν οὐκ ἡμελημένων Μακεδόνων.

1 Έν τούτω δὲ αἱ ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρως τάξεις, τετραμμένους ἤδη τοὺς κατὰ σφᾶς τῶν Περσῶν ὁρῶντες, ἐπὶ τοὺς ξένους τε τοὺς μισθοφόρους τοὺς Δαρείου καὶ τὸ πονούμενον σφῶν ἐπικάμψαντες ἀπό τε τοῦ ποταμοῦ ἀπώσαντο αὐτούς, καὶ κατὰ τὸ παρερρωγὸς τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος ὑπερφαλαγγήσαντες ἐς τὰ πλάγια ἐμβεβληκότες ἤδη ἔκοπτον τοὺς ξένους καὶ οἱ ἱππεῖς δὲ οἱ τῶν Περσῶν κατὰ τοὺς Θετταλοὺς τεταγμένοι οὐκ ἔμειναν ἐντὸς τοῦ ποταμοῦ ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῷ, ἀλλ'

ebenfalls zu $\tau \alpha \dot{\nu} \tau \eta$ gehöriger Relativsatz, welcher den Inhalt des ersten ($\dot{\eta}$ $\delta \iota \dot{\epsilon} \sigma \chi \dot{\epsilon}$) nach dem längeren Zwischensatz erneuert und weiter ausführt.

6. ἀπώσασθαι hängt von τὸ ἔργον ab, welches den Begriff des Strebens in sich schliesst. Vgl. I I5, γαι ήν τῶν τε ἐππέων ἀθισμός, τῶν μὲν ἐκβαίνειν ἐκ τοῦ ποταμοῦ, τῶν μὰ ἐκραίνειν ἐκ τοῦ ποταμοῦ, τῶν ἀἡ λειφθήναι. λείπεσθαί τινος 'hinter einer Person oder Sache zurückbleiben'. Vgl. III 15, 3 οί Θεσσαλοὶ ἐππεῖς λαμπρῶς ἀγωνισάμενοι οὐχ ὑπ ελεἰπον το Αλεξάνδρω τοῦ ἔργου.

7. καί τι καί. S. z. I 18, 6. Πτολεμαλος ὁ Σελεύνου. Vgl. I 24, 1. 29, 4. — ἀνὴρ ἀγαθὸς γεν. S. o. (2). τῶν οὐν ἡμελημένων. S. z. I 22, 7.

Cap. 11.

Völlige Niederlage der Perser. Flucht des Dareus, Eroberung seines Lagers. Auch Gemahlin und Kinder desselben fallen in Alexanders Hände.

 αί ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρως mit anschaulicher Kürze gesagt für αί ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ. S.

über diesen Gebrauch von ἀπό bei Umschreibungen zu I 19, 8. - vo πονούμενον (= τοὺς πονουμένους). Das substantivierte Neutrum des Particips wird auch metonymisch für das Masculinum gebraucht. Vgl. Herod. VII 223 τὸ ἀπολλύμενον (= οἱ ἀπολλύμενοι), VII 209 τὸ ὑπομένου (=οί ὑπομένοντες). πονεῖσθαι bedrängt werden (durch die Feinde) ist der eigentliche Ausdruck. Wie hier I 15, 6. II 14, 4. Vgl. Thuk. V 73 ως ήσθετο το ευώνυμου σφῶν πονοῦν το κατὰ τοὺς Μαντινέας. — κατὰ τὸ παρερρωγός 'an der abgerissenen Seite', also auf dem lin-ken Perserflügel, der durch die vor Alexander zurückgewichenen Perser entblösst war und so den Makedonern eine offene, ungeschützte Flanke darbot.

2. παὶ — δέ (= aber — auch) gehört zu dem Hauptbegriff ἐνέβαλλον, welchem σὐκ ἔμειναν eigentlich untergeordnet sein sollte (= οὐ μείνανες). Ueber καὶ — δέ. S. z. I., 6. — Die persische Reiterei warf sich auf die thessalische, die auf dem lin ken Flügel der Makedoner stand, welcher dem rechten noch nicht über den Pinarus nachgefolgt war. — ἐναὐτῷ τῷ ἔργῷ, während des Kampfes

Digitises in Google

ἐπιδιαβάντες εὐρώστως ἐνέβαλλον εἰς τὰς ἴλας τῶν Θετταλῶν καὶ ταύτη ξυνέστη ἱππομαχία καρτερά οὐδὲ πρόσθεν ἐνέκλιναν οἱ Πέρσαι πρὶν Δαρεϊόν τε πεφευγότα ἤσθοντο καὶ πρὶν ἀπορραγῆναι σφῶν τοὺς μισθοφόρους συγκοπέντας ὑπὸ τῆς φάλαγγος. τότε δὲ ἤδη λαμπρά τε καὶ ἐκ πάντων ἡ φυγὴ 3 ἐγίγνετο καὶ οῖ τε τῶν Περσῶν ἵπποι ἐν τῆ ἀναχωρήσει ἐκακοπάθουν, βαρέως ώπλισμένους τοὺς ἀμβάτας σφῶν φέροντες, καὶ αὐτοὶ οἱ ἱππεῖς κατὰ στενὰς ὁδοὺς πλήθει τε πολλοὶ καὶ πεφοβημένως σὺν ἀταξία ἀποχωροῦντες οὐ μεῖον ὑπ ἀλλήλων καταπατούμενοι ἢ πρὸς τῶν διωκόντων πολεμίων ἐβλάπτοντο. καὶ οἱ Θετταλοὶ εὐρώστως αὐτοῖς ἐπέκειντο, ὥστε οὐ μεῖον ἢ τ ῶν πεζῶν φόνος ἐν τῆ φυγῆ τῶν ἱππέων ἐγίγνετο.

Δαρείος δέ, ώς αὐτῷ τὸ πρῶτον ὑπ' ᾿Αλεξάνδρου ἐφοβήθη 4 τὸ κέρας τὸ εὐώνυμον καὶ ταύτη ἀπορρηγνύμενον κατεῖδε τοῦ ἄλλου στρατοπέδου, εὐθὺς ὡς εἶχεν ἐπὶ τοῦ ἄρματος σὺν τοῖς πρώτοις ἔφευγε. καὶ ἔστε μὲν ὁμαλοῖς χωρίοις ἐν τῆ φυγῆ 5 ἐνετύγχανεν, ἐπὶ τοῦ ἄρματος διεσώζετο : ὡς δὲ φάραγξί τε καὶ ἄλλαις δυσχωρίαις ἐνέκυρσε, τὸ μὲν ἄρμα ἀπολείπει αὐτοῦ καὶ τὴν ἀσπίδα καὶ τὸν κάνδυν ἐκδύς : ὁ δὲ καὶ τὸ τόξον ἀπολείπει ἐπὶ τοῦ ἄρματος : αὐτὸς δὲ ἵππου ἐπιβὰς ἔφευγε : καὶ ἡ νὺξ οὐ διὰ μακροῦ ἐπιγενομένη ἀφείλετο αὐτὸν τὸ πρὸς ᾿Αλεξάν-δρου ἀλῶναι. ᾿Αλέξανδρος γὰρ ἔστε μὲν φάος ἡν ἀνὰ κράτος 6 ἐδίωκεν : ὡς δὲ συνεσκόταζέ τε ἤδη καὶ τὰ πρὸ ποδῶν ἀφανῆ

selbst. — ἐπιδιαβάντες. ἐπί im feindlichen Sinn. — ξυνέστη. S. z. I 15, 3. — πριν ἀπορο αγήναι σφῶν τοὺς μισθοφόρους. Vgl. ob. (1) κατὰ τὸ παρερρωγὸς τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος ἔκοπτον τοὺς ξένους.

3. λαμπρά von entschiedener Flucht auch IV 4, 8. Vgl. c. 10, 4.— ἐκ πάντων, die Stelle eines Adjectivs vertretend, ist mit λαμπρά durch καί verbunden. S. z. I 18, 5. — ἀμβάτης. Diese ion. und epische Form (statt ἀναβάτης) haben Arrian und Xenophon öft. ἀναβάτης bei Arr. nur III 13, 5. — πλήθει πολλοί, eine herodoteische Verbindung (VI 44 νέας πλήθει πολλάς) noch V 20, 4. Ebenso verbindet auch Arrian nach dem Vorgang Herodots μεγάθει μέγας. Vgl. Her. V 31 νῆσος μεγάθει μέγας. Vgl. Her. V 31 νῆσος μεγάθει σου μεγάλη mit Arrian V 19, 5 Βουκεφαλας μεγάθει μέγας (= von unge-

heurer Grösse). — πολλοί καὶ πεφοβημένως über die Verbind. verschiedener Wortarten durch καί s. o. (3). — καταπατούμενοι entspricht dem πρὸς τῆς διώξεως τῶν ΙΙ. (= διωκόμενοι ὑπὸ τῶν ΙΙ.) — οὺ μετον 'in nicht geringerem Masse' (adverbial). 'μείων würde es heissen, wenn ὁ φόνος folgte.' — ἢ τῶν πεζῶν ist mit Martin geschrieben statt des handschriftlichen ἢ ὡς πεζῶν, das keine genügende Erklärung zulässt.

4. ώς είχεν S. z. c. 6, 1.

5. ἐνέμυρσε, ein ion und episches Wort (ἐγκυρεῖν), auch von Herodot öfter gebraucht. — ὁ δέ S. z. I 16, 6. — διὰ μακροῦ. S. z. I 9, 6.

6. ἀνὰ πράτος gebraucht Xenophon öfter. Häufiger findet sich κατὰ πράτος in diesem adverbialen Sinne. ην, ές τὸ ἔμπαλιν ἀπετρέπετο ὡς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον, τὸ μέντοι ἄρμα τὸ Δαρείου ἔλαβε καὶ τὴν ἀσπίδα ἐπὰ αὐτῷ καὶ τὸν κάν7 δυν καὶ τὸ τόξον. καὶ γὰρ καὶ ἡ δίωξις βραδυτέρα αὐτῷ ἐγεγόνει, ὅτι ἐν τῆ πρώτη παραρρήξει τῆς φάλαγγος ἐπιστρέψας καὶ αὐτὸς οὐ πρόσθεν ἐς τὸ διώκειν ἐτράπετο πρὶν τούς τε μισθοφόρους τούς ξένους καὶ τὸ τῶν Περσῶν ἱππικὸν ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀπωσθέντας κατείδε.

Τῶν δὲ Περσῶν ἀπέθανον ᾿Αρσάμης μὲν καὶ ὙΡεομίθρης καὶ ᾿Ατιζύης τῶν ἐπὶ Γρανικῷ ἡγησαμένων τοῦ ἱππικοῦ · ἀποθυήσκει δὲ καὶ Σαβάκης ὁ Αἰγύπτου σατράπης καὶ Βουβάκης τῶν ἐντίμων Περσῶν · τὸ δὲ ἄλλο πλῆθος εἰς δέκα μάλιστα μυριάδας καὶ ἐν τούτοις ἱππεῖς ὑπὲρ τοὺς μυρίους, ῶστε λέγει Πτολεματος ὁ Λάγου, ξυνεπισπόμενος τότε ᾿Αλεξάνδρῳ, τοὺς μετὰ σφῶν διώκοντας Δαρεῖον, ὡς ἐπὶ φάραγγί τινι ἐν τῆ διώξει θ ἐγένοντο, ἐπὶ τῶν νεκρῶν διαβῆναι τὴν φάραγγα. τό τε στρατόπεδον τὸ Δαρείου εὐθὺς ἐξ ἐφόδου ἑάλω καὶ ἡ μήτηρ καὶ ἡ γυνή, αὐτὴ δὲ καὶ ἀδελφὴ Δαρείου, καὶ υίὸς Δαρείου νήπιος καὶ θυγατέρες δύο ἑάλωσαν καὶ ἄλλαι ἀμφ' αὐτὰς Περσῶν τῶν ὁμοτίμων γυναϊκες ου' πολλαί. οἱ γὰρ ἄλλοι Πέρσαι τὰς γυναϊκας σφῶν ξὺν τῆ ἄλλη κατασκευῆ ἐς Δαμασκὸν ἔτυχον ἐσταλκότες · ἐπεὶ καὶ Δαρεῖος τῶν τε χρημάτων τὰ πολλὰ καὶ ὅσα ἄλλα μεγάλφ βασιλεῖ ἐς πολυτελῆ δίαιταν καὶ στρατευο-

7. παὶ γὰρ καί S. z. I 7, 3. — καὶ αὐτός (nămlich ἐπιστρέψας) wie die ἐπικάμψαντες (1). — ἀπωσθέντας auf das collective τὸ τῶν Περσῶν ἐππικόν bezogen. S. z. I 13, 2.

8. Die Angaben der auderen Schriftsteller über die Verluste der Perser stimmen mit Arrian ziemlich überein. Plut. Alex. c. 20 gibt als Gesamtzahl 110,000 M. an. Vgl. Diod. XVII 36 und Curt. III 11, 27. — Die Zahl der gefallenen Makedoner hetrug nach Diodor 300 M. zu Fuss und 150 Reiter, nach Justin XI 9 130 Mann zu Fuss und 150 Reiter, nach Curtius 32 M. zu Fuss u. 150 Reiter. Arrian gibt den Gesamtverlust der Makedoner gar nicht an, denn c. 10, 7 ist nur von einem Teil der Gefallenen die Rede. - Πτολεμαΐος ο Adyov s. Einl. S. 9. Gote légel διαβήναι. ώστε, dem Sinne nach zu διαβήναι gehörig, ist zu λέγει construiert. Wir erwarteten: ώστε, ώς

9. ἐξ ἐφόδον. S. z. I 18, 3. — αὐτη δὲ καί 'die zugleich auch'. Vgl. Justin XI 9 Inter captivos castrorum mater et uxor ea de mque soror. — νήπιος Diodor XVII 38 und Curtius III 11, 25 nennen ihn sechsjährig (oder noch nicht sechsjährig). — τῶν ὁμοτίμων. Ueber die persischen ὁμότιμοι, die Pairs des Reichs, welche unter sich von gleichem Range als bevorrechteter Standem Thron am nächsten standen, vgl. Xen. Cyrop. VII 5, 85 ἐν Πέφσαις ἐπὶ τοις ἀρχείοις οι ὁμότιμοι

λέγει Πτολεμαίος — διαβῆναι. -

μετα σφῶν unter ihm und Alexander.

μασκόν, die altberühmte Hauptstadt Coelesyriens am Chrysorrhoas, nicht weit von der Grenze Palaestina's (j. Dimeschk). 10. καὶ στρατευομένω ὅμως. 'Was

διάγουσι und ebendas. I 5, 5. - Δα-

ihm selbst, ob er gleich ins Feld zieht, nachfolgt, d.h. was ihm selbst

Digitised to Colory 14.

μένω διμως συνέπεται πεπόμφει ἐς Δαμασκόν, ຜστε ἐν τῷ στρατεύματι οὐ πλείονα ἢ τρισχίλια τάλαντα ἑάλω. ἀλλὰ καὶ τὰ ἐν Δαμασκῷ χρήματα ὀλίγον ὕστερον ἑάλω ὑπὸ Παρμενίωνος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο σταλέντος. τοῦτο τὸ τέλος τῆ μάχη ἐκείνη ἐγένετο ἐπὶ ἄρχοντος 'Αθηναίοις Νικοκράτους μηνὸς Μαιμακτηριῶνος.

Τῆ δὲ ὑστεραία, καίπερ τετρωμένος τὸν μηρὸν ξίφει 'Αλέ-12 ξανδρος, ὁ δὲ τοὺς τραυματίας ἐπῆλθε, καὶ τοὺς νεκροὺς ξυναγαγῶν ἔθαψε μεγαλοπρεπῶς σὺν τῆ δυνάμει πάση ἐκτεταγμένη λαμπρότατα ὡς ἐς πόλεμον καὶ λόγῷ τε ἐπεκόσμησεν ὅσοις τι διαπρεπὲς ἔργον ἐν τῆ μάχη ἢ αὐτὸς ξυνέγνω εἰργαφένον ἢ ἀκοῆ συμφωνούμενον ἔμαθε καὶ χρημάτων ἐπιδόσει ὡς ἑκάστους σὺν τῆ ἀξία ἐτίμησε. καὶ Κιλικίας μὲν ἀποδεικνύει 2 σατράπην Βάλακρον τὸν Νικάνορος, ἕνα τῶν σωματοφυλάκων τῶν βασιλικῶν ἀντὶ δὲ τούτου ἐς τοὺς σωματοφύλακας κατέλεξε Μένητα τὸν Διονυσίου ἀντὶ δὲ Πτολεμαίου τοῦ Σελεύκου τοῦ ἀποθανόντος ἐν τῆ μάχη Πολυσπέρχοντα τὸν Σιμμίου ἄρχειν ἀπέδειξε τῆς ἐκείνου τάξεως. καὶ Σολεῦσι τὰ τε πεντήκοντα τάλαντα ἃ ἔτι ἐνδεᾶ ἢν ἐκ τῶν ἐπιβληθέντων σφίσι χρημάτων ἀνῆκε καὶ τοὺς ὁμήρους ἀπέδωκεν.

'Ο δε οὐδε τῆς μητρος τῆς Δαρείου οὐδε τῆς γυναικος ἢ 3 τῶν παίδων ἠμέλησεν. ἀλλὰ λέγουσί τινες τῶν τὰ ᾿Αλεξάνδρου γραψάντων, τῆς νυκτὸς αὐτῆς ἡ ἀπὸ τῆς διώξεως τῆς Δαρείου ἐπανῆκεν ἐς τὴν σκηνὴν παρελθόντα αὐτὸν τὴν Δαρείου, ῆτις αὐτῷ ἐξηρημένη ἦν, ἀκοῦσαι γυναικῶν οἰμωγὴν καὶ ἄλλον

ins Feld nachfolgt. — ἐν τῷ στρατεύματι. Nicht unwahrscheinlich ist Sintenis Verbesserung ἐν τῷ στρατοπέδῳ, 'στρατεύματι entstand vielleicht aus dem voraufgegangenen στρατενομένω,' — Νιποπράτους Ol. 111, 4 (= 233 v. Chr.) — Μαιμαπτηριώνος Ende October oder Anfang November.

Cap. 12.

Alexander verteilt Preise der Tapferkeit und lässt die Gefallenen glänzend bestatten. Freundliche Behandlung der Gemahlin

und Kinder des Dareus.

1. ὁ để nach einem Particip. S. z.
c. 7, 9. — ὅσοις — ξυνέγνω. συγγιγνώσχω τινί τι steht hier in der Bedeutung von σύνοιδά τινίτι (== 'ich
weiss etwas von einem). Vgl.

Herod. V 91 συγγιγνώσκομεν ύμὶν οὐ ποιήσασι ὀρθῶς. — ὡς ἐκάστους. Das öfter mit ἔκαστος verbundene ὡς hebt die distributive Bedeutung von ἔκαστος schärfer hervor. Ursprünglich ist ὡς aus einer Verkürzung des Ausdrucks zu erklären, indem das regierende Verb (hier ἐτίμησε) eigentlich doppelt zu denken ist (ἐτίμησε, ὡς ἐκάστους ἐτίμησε). Wie hier III 17, 3. — ξὺν τἢ ἀξία. ξὺν (= pro) dient auch zur Bezeichnung der Uebereinstimmung (= gemäss). Häufig σὺν νόμφ.

2. σωματοφυλάκων. S. Einl. S. 20. — τοῦ ἀποθανόντος. S. c. 10, 7. — ἄρχειν ἀπέδειξε. S. z. I 25, 2. — Σολεύσι. S. c. 5, 5.

3. ὁ δέ. S. z. I 15, 6. — λέγουσί τινες. S. u. (6) ταῦτα λέγουσι Πτολεμαὶος καὶ Άριστόβουλος. 4 τοιούτον θόρυβον οὐ πόροω τῆς σκηνῆς πυθέσθαι οὖν αΐτινες γυναίκες και άνθ' ότου ούτως έγγυς παρασκηνούσαι καί τινα έξαγγετλαι, ότι, ὁ βασιλεύ, ἡ μήτης τε καὶ ἡ γυνὴ Δαρείου μαί οί πατδες, ώς έξηγγέλθη αύτατς ότι τὸ τόξου τε τὸ Δαρείου έχεις και τον κάνδυν τον βασιλικόν και ή άσπις ότι κεκόμισται 5 οπίσω ή Δαρείου ώς έπὶ τεθνεώτι Δαρείω άνοιμώζουσι. ταῦτα απούσαντα 'Αλέξανδρον πέμψαι πρός αὐτὰς Λεοννάτον, Ενα των έταίρων, έντειλάμενον φράσαι ότι ζη Δαρείος τὰ δὲ όπλα καὶ τὸν κάνδυν ὅτι φεύγων ἀπέλιπεν ἐπὶ τῷ ἄρματι καὶ ταῦτα ότι μόνα έχει Αλέξανδρος. και Λεοννάτον παρελθόντα ές την σκηνήν τά τε περί Δαρείου είπεζν και ότι την θεράπειαν αύταις ξυγχωρει 'Αλέξανδρος την βασιλικήν και του άλλον κόσμον και καλεισθαι βασιλίσσας, έπει ούδε κατά έχθοαν οί γενέσθαι τὸν πόλεμον ποὸς Δαρεζον, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς ἀργῆς τῆς 'Ασίας διαπεπολεμήσθαι έννόμως, ταῦτα μεν Πτολεμαΐος καί 6 'Αριστόβουλος λέγουσι' λόγος δὲ ἔχει καὶ αὐτὸν 'Αλέξανδρον τη ύστεραία παρελθείν είσω ξύν Ήφαιστίωνι μόνω των έταίοων καὶ την μητέρα την Δαρείου, άμφιγνοήσασαν όστις δ βασιλεύς είη αύτοιν, έστάλθαι γὰρ ἄμφω τῷ αὐτῷ κόσμω, τὴν δε Ήφαιστίωνι προσελθείν και προσκυνήσαι, ότι μείζων αυτή τ έφάνη έκείνος. ώς δε ό Ήφαιστίων τε οπίσω ύπεχώρησε καί τις των άμφ' αὐτήν, τὸν 'Αλέξανδρον δείξας, έκεῖνον ἔφη είναι 'Αλέξανδρον, την μεν καταιδεσθείσαν τη διαμαρτία ύποχωρείν, 'Αλέξανδρον δε ού φάναι αύτην άμαρτείν' και γάρ και 8 έκεϊνον είναι 'Αλέξανδρον, και ταῦτα έγω ούθ' ως άληθη ούτε ώς πάντη ἄπιστα άνέγραψα. άλλ' είτε ούτως έπράγθη έπαινῶ 'Αλέξανδοον της τε ές τὰς γυναϊκας κατοικτίσεως καὶ τῆς είς τον έταιρον πίστεως και τιμής είτε πιθανός δοκεί τοις ξυγ-

4. ὅτι, ὧ βασιλεῦ. Ueber diesen Gebrauch von ὅτι s. z. c. 5, 4.

5. Ψεράπεια Hofstaat, — πόσμον καὶ καὶ εἰσ θαι (= Titel). Ueber die Verbindung verschiedener Wortarten durch καὶ s. z. I 18, 5. — ἐπεὶ — γενέσθαι. Die Zeitconjuuctionen ἀς, ὅτε, ἐπεὶ, ἐπειδή, sowie die Pronomina relativa werden in oratione obliqua mit Infin. verbunden, Vgl. III 29, 6.

6. λόγος ἔχει statt des gewöhnlichen πατέχει (s. z. I 11, 6). — Ηφαιστίωνι. Ueber ihn s. z. I 12, 1. — προσχυνεῖν ist der stellende Ausdruck für die abgöttische Verehrung, welche alle Perser ihrem König dadurch bewiesen, dass sie sich vor ihm niederwarfen (προς — πίπτειν) und die Erde küssten.

7. ov φάναι negasse.

8. πίστεως 'Vertrauen, das kein Gefühl der Kränkung oder des Mistrauens aufkommen liess.' εἔτε πισανὸς 'λλέξανδος 'oder mochte es ihnen auch nur glaubhaft erscheinen dass Alexander.' Dass es überhaupt die Geschichtschreiber dem Alexander zutrauten so gehandelt und gesprochen haben zu können, musste

γράψασιν 'Αλέξανδρος ώς καὶ ταῦτα ἂν πράξας καὶ εἰπὼν καὶ ἐπὶ τῷδε ἐπαινῶ 'Αλέξανδρον.

Δαρείος δὲ τὴν μὲν νύκτα ξὺν όλίγοις τοῖς ἀμφ' αὐτὸν 13 έφυγε, τη δε ημέρα αναλαμβάνων αεί των τε Περσών τούς διασωθέντας έκ της μάχης και των ξένων των μισθοφόρων, ές τετρακισχιλίους έχων τούς πάντας, ώς έπλ Θάψακύν τε πόλιν και τὸν Εὐφράτην ποταμὸν σπουδη ήλαυνεν, ώς τάγιστα μέσον αύτοῦ τε καὶ 'Αλεξάνδρου τὸν Εὐφράτην ποιῆσαι. 'Αμύν- 2 τας δε δ 'Αντιόχου καλ Θυμώνδας δ Μέντορος καλ 'Αριστομήδης ό Φεραΐος και Βιάνωρ ό Άκαρνάν, ξυμπάντες ούτοι αὐτόμολοι. μετά τῶν ἀμφ' αὐτοὺς στρατιωτῶν ὡς ὀκτακισγιλίων εὐθὺς ώς ταταγμένοι ήσαν κατά τὰ όρη φεύγοντες ἀφίκοντο ές Τρίπολιν τῆς Φοινίκης καὶ ἐνταῦθα καταλαβόντες τὰς ναῦς νενε- Β ωλκημένας έφ' ών πρόσθεν έκ Λέσβου διακεκομισμένοι ήσαν, τούτων όσαι μεν Ικαναί σφισιν ές την κομιδην έδόκουν, ταύτας καθελκύσαντες, τὰς δὲ ἄλλας αὐτοῦ ἐν τοῖς νεωρίοις κατακαύσαντες, ώς μή παρασχείν ταχείαν σφών την δίωξιν, έπὶ Κύπρου έφευγου και έκειθευ είς Αίγυπτου, ΐναπεο όλίγου υστερον πολυπραγμονών τι Άμύντας αποθνήσκει ύπο των έγχωρίων.

Φαονάβαζος δε και Αὐτοφραδάτης τέως μεν περί την Χίον 4 διέτριβον · καταστήσαντες δε φρουράν τῆς Χίου τὰς μέν τινας

dem Alexander schon zur Ehre gereichen.

Cap. 13.

Dareus Flucht über den Euphrat, Die makedonischen Ueberläufer flüchten über Tripolis nach Kypros und Aegypten. Verhandlung des Spartanerkönigs Agis mit den persischen Flottenführern. — Alexander nimmt die Städte Phoenikiens ein.

1. τη δὲ ἡμέρα 'an dem auf diese Nacht folgenden Tage.' — τοὺς πάντας. Ueber die Bedeutung des Artikels s. z. c. 5, 6. — Θάψαχος, das Thiphsach (= Furt) der Bibel, einst Grenzort des salomonischen Reichs, lag am Westufer des Euphrat und war ein wichtiger Uebergangspunct für Heere und Warenzüge von Syrien aus in das innere Asien. Jetzt Ruinen bei el Hama.

2. 'Αμύντας. Ι 17, 9. 25, 3. ΙΙ 6, 5.

- Θυμώνδας S. c. 2, 1. - ξύμπαντες ούτοι. S. z. I 16, 3. - ώς τεταγμένοι ήσαν ist in ähnlichem Sinn mit εὐθύς verbunden wie sonst ώς εἶχον (c. 11, 3). Vgl. Curt. IV 5 Interea Amyntas cum quattuor milibus Graecorum, ipsum ex acie (= unmittelbar vom Schlachtfeld) persecutis, fuga Tripolin pervenit.

3. πρόσθεν c. 2, 1.— ταύτας über das Fehlende μέν s. z. I 1, 8. — πολυπραγμονών. Vgl. Xen. Anab. V 1, 15 εν Θράκη πολυπραγμονών τι ἀπέθανεν ύπὸ Νικάνδρου. Amyntas machte auf eigene Hand einen Versuch Aegypten für sich zu erobern, wurde aber vor Memphis mit seinen Parteigängern erschlagen (Curt. IV 5). — ἀποθυήσκει ὑπὸ wie c. 14, 5, mit πρός I 16, 3.

4. Φαρνάβαζος καὶ Αὐτοφραδάτης. Ueber sie vgl. die beiden ersten Capitel dieses Buchs. — τέως μέν während der Vorgänge bei Issus. S. z. c.

PIZOCO Ar busings

των νεων ές Κω και Αλικαονασσόν έστειλαν αύτοι δε έκατον ναυσί ταζε άριστα πλεούσαις άναγόμενοι ές Σίφνον κατέσχον. καὶ παρ' αὐτοὺς ἀφικνεῖται Αγις ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βασιλεύς έπὶ μιᾶς τριήρους, χρήματά τε αιτήσων ές τὸν πόλεμον καὶ δύναμιν ναυτικήν τε καὶ πεζικήν ὅσην πλείστην ἀξιώσων 5 συμπέμψαι οί ές την Πελοπόννησον. και έν τούτω άγγελία αὐτοῖς ἔρχεται τῆς μάχης τῆς πρὸς Ἰσσῷ γενομένης, ἐκπλαγέντες δὲ πρὸς τὰ έξαγγελθέντα Φαρνάβαζος μὲν σύν δώδεκα τριήρεσι και των μισθοφόρων ξένων ξύν χιλίοις και πεντακοσίοις ἐπὶ Χίου ἐστάλη, δείσας μή τι πρὸς τὴν ἀγγελίαν τῆς 6 ήττης οί Χτοι νεωτερίσωσιν. 'Αγις δε παρ' Αύτοφραδάτου τάλαντα άργυρίου λαβών τριάκοντα καὶ τριήρεις δέκα, ταύτας μεν Ίππίαν άξοντα αποστέλλει παρά του άδελφου του αύτου Ανησίλαου έπλ Ταίναρου, καλ παραγγέλλειν έκέλευσεν Ανησιλάφ, διδόντα τοις ναύταις έντελη τὸν μισθὸν πλεῖν τὴν ταχίστην έπὶ Κρήτης, ώς τὰ έκεῖ καταστησόμενον. αὐτὸς δὲ τότε μέν αὐτοῦ έν ταῖς νήσοις ὑπέμενεν, ὕστερον δὲ εἰς Αλικαρνασσόν παρ Αύτοφραδάτην άφίκετο.

'Αλέξανδρος δὲ σατράπην μὲν Συρία τῆ κοιλῆ Μένωνα τὸν Κερδίμμα ἐπέταξε, δοὺς αὐτῷ εἰς φυλακὴν τῆς χώρας τοὺς τῶν συμμάχων ἱππέας. αὐτὸς δὲ ἐπὶ Φοινίκης ἤει. καὶ ἀπαντῷ αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν Στράτων ὁ Γηροστράτου παῖς τοῦ 'Αραδίων τε καὶ τῶν 'Αράδω προσοίκων βασιλέως' ὁ δὲ

6, 3. — ἐς Κῶ καὶ 'Alta. zur Verstärkung der dort befindlichen persischen Besatzungen. Ueber Cos s. z. c. 5, 7, über Halicarnass z. I 20, 2. — ἐς Σίφνον s. z. c. 2, 4. — Άγις Agis II reg. von 338—330 v. Chr. Später machte er den Versuch mit Hülfe der 8000 griechischen Söldner des Dareus, die von Issus entkommen waren, Griechenland zu befreien, Bereits hatte er mehrere Staaten des Peloponnes, wie Elis, Achaia, Arkadien zu einem Bündnis wider Alexander geeinigt, als er in einer Schlacht gegen den makedonischen Statthalter Antipater Sieg und Leben verlor (330 v. Chr.). Vgl. Curt. VI 1—16, — ὅσην πλείστην. S. z. I 24, 2.

5. ἐκπλαγέντες πο ὸς τὰ ἀπαγγελ-Θέντα. Vgl I 10, 2 ἐνεωτέρισαν πρὸς τὰ παρὰ τῶν Θηβαίων ἀναγγελ-Θέντα und gleich unt. μή τι πρὸς την άγγελίαν της ητης of Xioι νεωτερίσωσιν. πρός c. acc. eig. in Rücksicht auf streift an die Bedeutung wegen.

6. Ταίναφον, die Südwestspitze des Peloponnes, welche den lakonischen Busen an der Westseite schliesst, j. Cap Matapan. Es war dieses Gebiet von jeher der Werbe- und Sammelplatz griechischer Söldner gewesen.
διδόντα. S. z. I 4, 1 (ἐπικλίνοντας) — τὴν ταχίστην (erg. ὁδόν), eig. auf dem Wege, wo man am schnellsten hinkommt. Häufig so Herodot.

7. Συοία ἡ ποιλή eig. das langgestreckte fruchtbare Tal zwischen Libanon und Antilibanon (j. el Bkas), späterhin begriff man unter diesem Namen den ganzen südlichen Teil Syriens. Μένωνα, unten III 6, 8 heisst er anders. — "Αραδος, das Arvad der Bibel, eine Colonie von Sidon, Πηρόστρατος αὐτὸς μετ' Αὐτοφραδάτου ἔπλει ἐπὶ τῶν νεῶν, καὶ οἱ ἄλλοι οῖ τε τῶν Φοινίκων καὶ οἱ τῶν Κυπρίων βασιλεῖς καὶ αὐτοὶ Αὐτοφραδάτη ξυνέπλεον. Στράτων δὲ ᾿Αλεξάνδρω 8 ἐντυχὼν στεφανοῖ χρυσῷ στεφάνω αὐτόν, καὶ τήν τε Ἦραδον αὐτῷ τὴν νῆσον καὶ τὴν Μάραθον τὴν καταντικοῦ τῆς ᾿Αράδου ἐν τῇ ἡπείρω ἀκισμένην πόλιν, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα, καὶ Σιγῶνα καὶ Μαριάμμην πόλιν καὶ τἆλλα ὅσα τῆς σφῶν ἐπικρατείας ἐνδίδωσιν.

"Ετι δὲ ἐν Μαράθω 'Αλεξάνδρου ὅντος ἀφίκοντο παρὰ 14 Δαρείου πρέσβεις, ἐπιστολήν τε κομίζοντες Δαρείου καὶ αὐτοὶ ἀπὸ γλώσσης δεησόμενοι ἀφεῖναι Δαρείω τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τοὺς παῖδας. ἐδήλου δὲ ἡ ἐπιστολή, ὅτι Φιλίππως 2 τε πρὸς 'Αρταξέρξην φιλία καὶ συμμαχία ἐγένετο. καὶ ἐπειδὴ "Αρσης ὁ υίὸς 'Αρταξέρξου ἐβασίλευσεν, ὅτι Φίλιππος ἀδικίας πρῶτος ἐς βασιλέα "Αρσην ἡρξεν οὐδὲν ἄχαρι ἐκ Περσῶν παθών. ἐξ οὖ δὲ αὐτὸς βασιλεύει Περσῶν, οὕτε πέμψαι τινὰ 'Αλέξανδρον παρ' αὐτὸν ἐς βεβαίωσιν τῆς πάλαι οὕσης φιλίας τε καὶ συμμαχίας, διαβῆναί τε ξὺν στρατιᾶ ἐς τὴν 'Ασίαν καὶ πολλὰ κακὰ ἐργάσασθαι Πέρσας. τούτου ἕνεκα καταβῆναι 3 αὐτὸς τῆ χώρα ἀμυνῶν καὶ τὴν ἀρχὴν τὴν πατρφαν ἀνασωσων. τὴν μὲν δὴ μάχην ὡς θεῶν τω ἔδοξεν, οὕτω κριθῆναι' αὐτὸς δὲ βασιλεὺς παρὰ βασιλέως γυναῖκά τε τὴν αύτοῦ

war eine stark bevölkerte Inselstadt, 20 Stunden von der phoenikischen Küste.

8. στεφανοῖ S. z. I 12, 1. — καὶ Σιγῶνα, eine Stadt (?) Sigon ist sonst nicht weiter bekannt. Auffallend ist, dass bei Σιγῶνα jeder weitere Zusatz fehlt, wie ihn doch die übrigen hier erwähnten Oertlichkeiten haben. — ὄσα erg. ήν.

Cap. 14.

Brief des Dareus an Alexander und des letzteren Antwortschreiben.

1. ἀπὸ γλώσσης feste Formel, auch I 25, 10.

2. Μοταξέφξης. Artaxerxes Ochus reg. 362—339 v. Chr.; ihm folgte sein jüngster Sohn Arses, der nur 2 Jahre regierte. Beide wurden durch den Aegypter Bagoas (s. u. 5) ermordet, welcher darauf den Dareus Codomannus auf den Thron erhob. Als er später auch diesem nach dem Leben trachtete, liess ihn der König vergiften. — ἐβασίλευσε. S. z. c. 3, 6 (ἄρξαι). — πρῶτος ἡρξεν ist eine namentlich bei Herodot häufige Abundanz. — Schon im Jahre 336 hatte Philipp, nachdem er sich zum Oberfeldherrn der Hellenen gegen die Perser hatte ernennen lassen, zur Eröffnung des Feldzugs den Attalus und Parmenio über den Hellespont vorausgeschickt, um zunächst die griechischen Colonieen zu befreien.ούδεν ἄχαρι παθείν ist eine bei Herodot sehr häufige Wendung. - ¿ξ ού. Das Neutrum des Relativs dient in Verbindung mit den Praepositionen zur Bezeichnung einer Zeit-bestimmung: ἐν ἡ während, εἰς ο bis, έξ ου seit. — ουτε — τε. S. z.

3. παρὰ βασιλέως bedeutungsvoller Zusatz, der die Anerkennung des

Digitished by GOOGLE

αίτειν καὶ μητέρα καὶ παιδας τοὺς άλόντας, καὶ φιλίαν ἐθέλειν ποιήσασθαι πρὸς ᾿Αλέξανδρον καὶ ξύμμαχος εἶναι ᾿Αλεξάνδρω καὶ ὑπὲρ τούτων πέμπειν ἠξίου ᾿Αλέξανδρον παρ᾽ αὐτὸν ξὺν Μενίσκω τε καὶ ᾿Αρσίμα τοῖς ἀγγέλοις τοῖς ἐκ Περσῶν ἥκουσι τοὺς τὰ πιστὰ ληψομένους τε καὶ ὑπὲρ ᾿Αλεξάνδρου δώσοντας.

Πρός ταυτα αντιγράφει 'Αλέξανδρος και ξυμπέμπει τοῖς παρά Δαρείου έλθουσι Θέρσιππον, παραγγείλας την επιστολήν δούναι Δαρείω, αὐτὸν δὲ μὴ διαλέγεσθαι ἐπὲρ μηδενός. ἡ δὲ έπιστολή 'Αλεξάνδρου ώδε έχει. Οι ύμέτεροι πρόγονοι έλθόντες είς Μακεδονίαν καὶ είς την άλλην Έλλάδα κακῶς ἐποίησαν ήμας ούδεν προηδικημένοι έγα δε των Ελλήνων ήγεμων κατασταθείς και τιμωρήσασθαι βουλόμενος Πέρσας διέβην είς 5 την 'Ασίαν, ύπαρξάντων ύμων. και γάο Περινθίοις έβοηθήσατε, οδ τον έμον πατέρα ήδίκουν, καλ είς Θράκην, ής ήμεζς ήρχομεν, δύναμιν έπεμψεν 'Ωχος. τοῦ δὲ πατρός ἀποθανόντος ύπὸ τῶν ἐπιβουλευσάντων, ους ύμετς συνετάξατε, ώς αὐτοὶ ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς πρὸς ἄπαντας ἐκομπάσατε, καὶ "Αρσην αποκτείναντός σου μετά Βαγώου, και την άρχην κατασχόντος ού δικαίως ούδε κατά τὸν Περσών νόμον, άλλα άδικουντος Πέρσας, καὶ ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τοὺς Ελληνας γράμματα οὐκ 6 έπιτήδεια πέμποντος, ὅπως πρός με πολεμῶσι, καὶ χρήματα ἀποστέλλοντος πρός Αακεδαιμονίους καὶ ἄλλους τινὰς τῶν Ελλήνων, και των μεν άλλων πόλεων οὐδεμιᾶς δεχομένης, Λακεδαιμονίων δε λαβόντων, και των παρά σου πεμφθέντων τούς έμούς φίλους διαφθειράντων και την ειρήνην ην τοις Ελλησι κατεσκεύασα διαλύειν έπιχειρούντων έστράτευσα έπὶ

Alexander als seines Gleichen von Seiten des diesen Titel vorzugsweise beanspruchenden Grosskönigs auspricht. Dagegen berichtet Curtius IV 2 ibi illi litterae a Dareo redduntur, quibus ut superbe scriptis vehementeroffensusest. Praec i pue eum movit, quod Dareus sibi reyis titulum, nec eundem Alexandri nomini ascripserat.—τους τὰ πιστά ληψομένους—παλ δώσοντας. Häufiger ist das gleichbedeutende πίστεις δοῦναι καλ λαβείν (Χοπορροπ) 'sich gegenseitig eine Verbürgung (— τὰ πιστά είχι die ang emassen en Unter pfänder) der Sicherheit geben. S. z. I4,7.

4. ὑπαοξάντων ὑμῶν, unten (6)

ist the Exdeas hinzugefügt.

5. Περινθίοις. Perinth, eine Colonie der Samier, an der Propontis gelegen (später Heraklea j. Erekli) wurde 341 v. Chr. von Philipp schwer bedrängt und nur durch die Hilfe des persischen Satrapen gerettet (Diod. XVI 74 ff.). — οῦς ὑμεῖς συνετάξατε, so Curtins IV 12, wogegen weder Diodor XVI 94 noch Plut. Alex. 10 nach Justin IV 6. 7 davon etwas wissen. — Βαγώου. S. o. (2). — οὐ διπαίως, insofernder III 19,4 erwähnte Bistanes, Sohn des Königs Ochus und Bruder des Arses, einen begründeteren Anspruch auf den Thron hatte. — οὐν ἐπιτήδεια S. z. I 10, 3.

6. Λακεδαιμονίων λαβόντων. Vgl. I 1, 2.

Digitized by $\widehat{\mathbb{Q}}(0.08)$ is

σὲ ὑπάρξαντος σοῦ τῆς ἔχθρας. ἐπειδὴ δὲ μάχη νενίκηκα 7 πρότερον μεν τούς σούς στρατηγούς και σατράπας, νῦν δε και σε και την μετά σοῦ δύναμιν, και την χώραν έχω, των θεων μοι δόντων, δσοι των μετά σου παραταξαμένων μη έν τη μάγη ἀπέθανον, ἀλλὰ παο έμε κατέφυγον, τούτων έπιμέλομαι καὶ οὐκ ἄκοντες παρ' έμοι είσιν, άλλὰ αὐτοὶ έκόντες ξυστρατεύονται μετ' έμοῦ. ὡς οὖν έμοῦ τῆς 'Ασίας ἀπάσης 8 κυρίου ὄντος ήκε πρὸς έμέ. εἰ δὲ φοβῆ μη έλθων πάθης τι έξ έμου άχαρι, πέμπε τινάς των φίλων τὰ πιστὰ ληψομένους. έλθων δε πρός με την μητέρα και την γυναϊκα και τούς παϊδας καὶ εἰ ἄλλο τι ἐθέλεις αίτει καὶ λάμβανε. ὅ τι γὰο ἄν πείθης έμε έσται σοι. και τοῦ λοιποῦ όταν πέμπης, παρ' έμε ώς βασι- 9 λέα τῆς 'Ασίας πέμπε, μηδὲ ἃ [βούλει] έξ ἴσου ἐπίστελλε, ἀλλ' ως πυρίω όντι πάντων των σων φράζε εί του δέη εί δε μή, έγω βουλεύσομαι περί σου ως άδικουντος. εί δε άντιλέγεις περί τῆς βασιλείας, ὑπομείνας ἔτι ἀγώνισαι περί αὐτῆς καὶ μὴ φεύγε, ως έγω έπι σε πορεύσομαι ού αν ής.

Πρὸς μὲν Δαρεῖον ταῦτα ἐπέστειλεν. ἐπεὶ δὲ ἔμαθε τά τε 15 χρήματα ὅσα σὺν Κωφῆνι τῷ ᾿Αρταβάζου ἀποπεπόμφει ἐς Δαμασκὸν Δαρεῖος ὅτι ἑάλωκε, καὶ ὅσοι Περσῶν ἀμφ᾽ αὐτὰ ἐγκατελείφθησαν σὺν τῷ ἄλλη βασιλικῷ κατασκευῷ ὅτι καὶ οὖτοι ἑάλωσαν, ταῦτα μὲν ὀπίσω κομίσαντα ἐς Δαμασκὸν Παρμενίωνα φυλάσσειν ἐκέλευε. τοὺς δὲ πρέςβεις τῶν Ἑλλή- ²νων οἱ πρὸς Δαρεῖον πρὸ τῆς μάχης ἀφιγμένοι ἦσαν, ἐπεὶ καὶ τούτους ἑαλωκέναι ἔμαθε, παρ᾽ αὐτὸν πέμπειν ἐκέλευεν. ἦσαν δὲ Εὐθυκλῆς μὲν Σπαρτιάτης, Θεσσαλίσκος δε Ἰσμηνίου καὶ Διονυσόδωρος Ὀλυμπιονίκης, Θηβαῖοι, Ἰφικράτης δὲ ὁ Ἰφικράτους τοῦ στρατηγοῦ, ᾿Αθηναῖος. καὶ οὖτοι ὡς ἦκον παρ᾽ Ἦλέξανδρον, Θεσσαλίσκον μὲν καὶ Διονυσόδωρον, καίπερ

8. τὰ πιστὰ ληψομένους. S. o. (3).

— ὅ, τι — πείθης ἐμέ, πείθειν τινά τι, doch wird πείθειν nur dann mit doppeltem Accus. verbunden, wenn die Sache durch ein Pronomen oder neutrales Adiectiv ausgedrückt wird, den Substantiven werden die Praepositionen εἰς, πρός, ἐπί hinzugefüßt.

9. τοῦ λοιποῦ künftig drückt nicht, wie τὸ λοιποῦ, die ununterbrochene, ganze Folge aus, sondern deutet nur einzelne im Verlauf der Zukunft vorkommende Fälle an.— έξίσον tanquam ad parem. Vgl. Xen. Hier. VIII 5 διαλεγόμενοι άγαλλόμεθα τοις προτετιμηνένοις μάλλον ή τοις έκ τοῦ ἴσου ἡμιν ούσιν.

Cap. 15.

Griechische Gesandte bei Alexander. Unterwerfung der phönikischen Städte mit Ausnahme von Tyrus.

1. Δαμασκόν S. c. 11, 9. — όπίσω κομίζειν 'zurücktransportieren.'

Θηβαίους ὅντας, εὐθὺς ἀφῆκε, τὸ μέν τι κατοικτίσει τῶν Θηβῶν, τὸ δὲ ὅτι συγγνωστὰ δεδρακέναι ἐφαίνοντο, ἡνδραποδισμένης ὑπὸ Μακεδόνων τῆς πατρίδος σφίσιν τε ῆντινα ἡδύναντο ἀφέλειαν εὐρισκόμενοι καὶ εἰ δή τινα καὶ τῆ πατρίδι ἐκ
Περσῶν καὶ Δαρείου, ταῦτα μὲν ὑπὲρ ἀμφοῖν ἐπιεικῆ ἐνθυμη4 θείς, ἰδία δὲ Θεσσαλίσκον μὲν αἰδοῖ τοῦ γένους ἀφιέναι εἶπεν,
ὅτι τῶν ἐπιφανῶν Θηβαίων ἡν, Διονυσόδωρον δὲ ἐπὶ τῆ νίκη
τῶν Ὀλυμπίων. Ἰφικράτην δὲ φιλία τε τῆς ᾿Αθηναίων πόλεως
καὶ μνήμη τῆς δόξης τοῦ πατρὸς ζῶντά τε ἀμφ' αὐτὸν ἔχων ἐς
τὰ μάλιστα ἐτίμησε καὶ νόσω τελευτήσαντος τὰ ὀστᾶ ἐς τὰς
ὁ ᾿Αθήνας τοῖς πρὸς γένους ἀπέπεμψεν. Εὐθυκλέα δέ, Λακεδαιμόνιόν τε ὅντα, πόλεως περιφανῶς ἐχθρᾶς ἐν τῷ τότε, καὶ
αὐτὸν οὐδὲν ἰδία εὐρισκόμενον ἐς ξυγγνώμην ὅ τι καὶ λόγου
ἄξιον, τὰ μὲν πρῶτα ἐν φυλακῆ ἀδέσμω εἶχεν. ὕστερον δὲ
ἐπεὶ μεγάλα εὐτύχει, καὶ τοῦτον ἀφῆκεν.

Έκ Μαράθου δὲ όρμηθεὶς Βύβλον τε λαμβάνει όμολογία ἐνδοθεῖσαν, καὶ Σιδῶνα αὐτῶν Σιδωνίων ἐπικαλεσαμένων κατὰ τὸ ἔχθος τὸ Περσῶν καὶ Δαρείου. ἐντεῦθεν δὲ προύχωρει ώς ἐπὶ Τύρον καὶ ἐντυγχάνουσιν αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν πρέσ-

3. Θηβαίους, die als Abgefallene eigentlich keine Milde verdienten. — τὸ μέν — τὸ δέ teils — teils. — εὐρισκόμενοι. Das Praesens drück öfter die Handlung nur als werdend aus, indem es nur die Vorbereitungen zu derselben bezeichnet. So heisst εὐρίσκεσθαι zu erlangen versuchen wie 17, 11. III 21, 5. Vgl. ἐνδιδόναι I 17, 3. — Ζαι εἰ δή τινα 'welches die Stelle eines Casus vertritt und eine zweifelhafte Hoffnung einführt, erg. εὐροιντο (aus εὐρισκόμενοι).' — ταῦτα μέν resumiert alle vorenwähnten Beweggründe, welche Alexander zur Milde stimmten. — Ζα ἐνδυμηδείς erg. ἀφήπε.

4. των ἐπιφανῶν Genetiv der Angehörigkeit. — ἐπί c. dat. wegen, wie c. 7, 7. — Ἰφικράτην, Sohn seines gleichnamigen berühmteren Vaters, der sich durch seine Verbesserung der Schutz- und Angriffswaffen sowol wie durch die Einführung einer neuen Taktik, die der spartanischen Phalanx gefährlich wurde einen Namen gsmacht hat. Er starb um 353 v. Chr. — ἐς τὰ μάλιστα

έτιμησε. Vgl. c. 4, 8 Φίλιππον τὰ ἀμφὶ ἰατρικὴν ἐς τὰ μάλιστα πιστενόμενον. — τοὶς πρὸς γένους. οί πρὸς γένους die Verwandten. Vgl. Soph. Aias 1305 αἰσχύνοιμι ἀν τοὺς πρὸς αἴματος.

5. πόλεως ist Apposition zu Λακεδαιμόνιον (= ἐκ Λακεδαίμονος). — ἐν τῷ τόνε. S. z. I 16, 3. — αὐτὸν 'persönlich.' — εὐρισκόμενον 'der Gür sich geltend machen konnte'. — μεγάλα εὐτύχει. Der Accusativ plur. des Neutrum der Adiectiva, der sich so oft in adverbialer Bedeutung mit Verben verbunden findet, ist auf die figura etymologica zurückzuführen. Vgl. Xen. Anab. VI 1, 6. εὐτυχήσαντες τοῦτο τὸ εὐτύχημα.

6. Βύβλος, eine uralte Stadt der Phoeniker (das Gebal der Bibel, vgl. 1 B. der Könige V 32). — ὁμολογία ἐνδοθεἰσαν. Vgl. Curt. TV 1, 15 ορρίdum Byblon tra ditum recepit. — Σιδῶνα. Sid on 'der Markt der Nationen', dessen meerbefahrende Kaufleute die Gestade erfüllten.' J. Saïda. Die bedeutendste ihrer zahlreichen Colonieen war Tyrus.

βεις Τυρίων ἀπὸ τοῦ κοινοῦ ἐσταλμένοι ὡς ἐγνωκότων Τυρίων πράσσειν ὅ τι ἀν ἐπαγγέλλη ᾿Αλέξανδρος. ὁ δὲ τήν τε πόλιν 7 ἐπαινέσας καὶ τοὺς πρέσβεις (καὶ γὰρ ἦσαν τῶν ἐπιφανῶν ἐν Τύρω οῖ τε ἄλλοι καί ὁ τοῦ βασιλέως τῶν Τυρίων παῖς. αὐτὸς δὲ ὁ βασιλεὺς ᾿Αζέμιλκος μετ Αὐτοφραδάτου ἔπλει) ἐκέλευσεν ἐπανελθόντας φράσαι Τυρίοις ὅτι ἐθέλει παρελθών ἐς τὴν πόλιν θῦσαι τῷ Ἡρακλεῖ.

"Εστι γὰο ἐν Τύορ ἱερὸν Ἡρακλέους παλαιότατον ὧν 16 μνήμη ἀνθρωπίνη διασώζεται, οὐ τοῦ ᾿Αργείου Ἡρακλέους τοῦ τῆς ᾿Αλκμήνης ΄ πολλαῖς γὰο γενεαῖς πρότερον τιμᾶται ἐν Τύρφ Ἡρακλῆς ἢ Κάδμον ἐκ Φοινίκης ὁρμηθέντα Θήβας κατασχεῖν καὶ τὴν παῖδα Κάδμφ τὴν Σεμέλην γενέσθαι, ἐξ ἦς καὶ ὁ τοῦ Διὸς Διόνυσος γίγνεται. Διόνυσος μὲν δὴ τρίτος ἂν ἀπὸ 2 Κάδμου εἶη, κατὰ Λάβδακον τὸν Πολυδώρου τοῦ Κάδμου παῖδα Ἡρακλῆς δὲ ὁ ᾿Αργείος κατ᾽ Οιδίποδα μάλιστα τὸν Λαΐου. σέβουσι δὲ καὶ Αἰγύπτιοι ἄλλον Ἡρακλέα, οὐχ ὅνπερ Τύριοι ἢ Ἔλληνες, ἀλλὰ λέγει Ἡρόδοτος ὅτι τῶν δώδεκα θεῶν 3 Ἡρακλέα ἄγουσιν Αἰγύπτιοι, καθάπερ καὶ ᾿Αθηναῖοι Διόνυσον τὸν Διὸς καὶ Κόρης σέβουσιν, ἄλλον τοῦτον Διόνυσον καὶ

7. 'Aξέμιλκος = Τρορος hebr. (od. phoenikisch) d. i. Stärke des Königs. — Θύσαι το 'Ηρακλεί. Dieses Vorhaben des Königs erklärt Curt. N. 2, 3: ab illo deo (reges Macedonum) genus ducere. Auch Herodot VIII 137 berichtet, dass die makedonischen Könige ihr Geschlecht von Temenos ableiteten und sich Herakliden nannten. S. z. c. 4, 5. — Der Herakles der Tyrier ist der syrische Gott Bal (=dominus), welcher in Tyrus unter dem Namen Melkarth (= urbis rex) verehrt wurde. Vgl. Her. II 44.

Cap. 16.

Der Heraklescult in Tyrus (und Tartessus). Die Tyrier erregen den Zorn des Alexander.

1. παλαιότατον. Vgl. II 44 ές λόγους δὲ ἐλθὰν τοῖσι ἰρεῦσι τοῦ θεοῦ εἰροίμην ὁκόσος χρόνος εἰη ἐξ οῦ σφι τὸ ἰρὸν ἰδουται. — ἔφασαν ἄμα Τύρω οἰκιζομένη καὶ τὸ ἰρὸν τοῦ δεοῦ ἰδουθῆναι, εἶναι δὲ ἔτεα ἀκ' οῦ Τῦρον οἰκεόυσι τριηκόσια καὶ

δισχίλια. Danach wäre der Tempel des phoenikischen Herakles etwa um 2750 v. Chr. erbaut (Herodot war um 450 v. Chr. in Tyrus).—Κάδμον—Θήβας κατασχείν die Einwanderung des Kadmus wird um 1366 vor Chr. gesetzt.

3. κατά Λάβδακον. κατά c. acc. bezeichnet locale wie temporale Nähe (= um, zur Zeit). — Da der argivische Herakles ein Zeitgenosse des Oedipus war, der im 5ten Menschenalter nach Cadmus lebte (Kadmus, Polydorus, Labdacus, Laius, Oedipus), so folgt daraus, dass er viel jünger als der tyrische Herakles gewesen sein muss, der schon lange vor Kadmus verehrt wurde.

3. Ἡρόδότος. Vgl. Her. II 43 ἐπ τῶν ὀκτὰ Φεῶν οἱ δνώδεκα Φεοὶ ἐγένοντο τῶν Ἡρακλέα ἔνα εἶναι νομίζονσι. Für νομίζονσι gebraucht Arrian an unserer Stelle in gleichem Sinne ἄγονσι wie öfter Herodot. Im Attischen findet sich ἄγειν in dieser Bedeutung selten. — ἄλλον τοῦτον, ἄλλον ist Praedicat. S. z. I 16, 3. —

ό "Ιακρος ὁ μυστικός τούτω τῷ Διονύσω, οὐχὶ τῷ Θηβαίω, 4 ἐπάδεται. ὡς τόν γε ἐν Ταρτησσῷ πρὸς 'Ιβήρων τιμώμενον Ήρακλέα, ἵνα καὶ στῆλαί τινες Ἡρακλέους ἀνομασμέναι εἰσι, δοπῶ ἐγὼ τὸν Τύριον εἶναι Ἡρακλέα, ὅτι Φοινίκων κτίσμα ἡ Ταρτησσὸς καὶ τῷ Φοινίκων νόμω ὅ τε νεώς πεποίηται τῷ ἡρακλεῖ τῷ ἐκεῖ καὶ αὶ θυσίαι θύονται. Γηρυόνην δέ, ἐφ΄ ὅντινα ὁ 'Αργεῖος Ἡρακλῆς ἐστάλη πρὸς Εὐρυσθέως τὰς βοῦς ἀπελάσαι τὰς Γηρυόνου καὶ ἀγαγεῖν ἐς Μυκήνας, οὐδέν τι προσήκειν τῆ γῆ τῶν Ἰβήρων Ἑκαταῖος ὁ λογοποιὸς λέγει ὁ οὐδὲ ἐπὶ νῆσόν τινα Ἐρύθειαν ἔξω τῆς μεγάλης θαλάσσης σταλῆναι Ἡρακλέα, ἀλλὰ τῆς ἡπείρου τῆς περὶ 'Αμβρακίαν τε

"Ιακχος. Am 6ten Tage der grossen Eleusinien (am 20sten Boëdromion) bewegte sich der aus Priestern, Obrigkeiten, Mysten zusammengesetzte feierliche Jakchuszug auf der heiligen Strasse von Athen nach Eleusis, so genannt nach dem rauschenden Festlied ("Ιακχος), welches dem Gotte zu Ehren (der in den Mysterien der Demeter auch selbst "Ιακχος hiess) unterwegs gesungen wurde.

4. ως —γε — δοπω 'wie ich auch glaube'd. h. ebenso glaube ich auch ως fügt der obenerwähnten ausgesprochenen Behauptung Arrians (dass der tyrische Herakles nicht derselbe mit dem argivischen sei) eine zweite an über denselben Gegenstand. — Ταφτησσω. Der wegen seines Reichtums an Silber und anderen Metallen berühmte Handelsplatz Tartessus (das Tarschisch der Bibel), eine uralte Colonie der Phoeniker. lag im

südlichen Hispanien am Baetis (Qua-

dalquībir).

5. προς Ἰβήρων, die den Alten für die Ureinwohner Hispaniens galten, στηλαι Ἡραπλέους, schon von Herodot erwähnt (II 33. IV 8.152). Nach der Sage hatte sie Herakles, als er von Europa nach Libyen übersetzte (um im Auftrag des Eurystheus die Rinder des Geryones von der Insel Erytheia zu holen) an der Grenze beider Erdteile (an der Meerenge von Gibraltar) als Denkmäler seiner weitesten Fahrt aufgestellt. — Ἑκαταίος. Hekataeus v. Milet (550 –476 v. Chr.) heisst auch bei Herod. II 143, V 125 ὁ λογοποιός (= συγγραφεύς).

Er steht auf dem Uebergang von der Logographie zur Geschichtschreibung und übte schon in gewissem Sinne eine Art historischer Kritik. Seine Schriften, von denen noch zahlreiche Fragmente vorhanden sind, wurden von Herodot benutzt. — ἔξω τῆς μεγάλης θαλάσσης. Unter ή μεγάλη θάλασσα kann hier nur das Mittelmeer verstanden werden, da die Insel Erytheia bei Gadeira (Gadir, Cadiz) lag (j. Insel Leon). Vgl Herod. IV 8. Γηρυόνης δὲ οίκέει ἔξω τοῦ πόντου, κατοικημένος τὴν οί Ελληνες λέγουσι Έού θειαν νήσον, την πρός Γηδείορισι τοξοι έξω Ήρακλέων στη-λέων έπλ τῶ Ώκεανῷ. Vgl. Hesiod, Theog. 287—293. Wenn gleich sonst das Mittelmeer ηδε η θάλασσα od. ή ήμετέρα θάλ., ή έντὸς θάλ. (mare internum) heisst, 80 konnte dasselbe doch zu Hekataens Zeiten, wo das Aussenmeer (ή έξω θάλ.) so gut wie ganz unbekannt war, recht wol allgemein als η μεγάλη θάλασσα bezeichnet werden. Dass es aber auch in späteren Zeiten diesen Namen führte, beweist die uns erhaltene Schrift ανωνυμου σταδιασμός ήτοι περίπλους της μεγάλης θαλάσσης, in welcher die Entfernungen der wichtigsten Küstenpuncte des Mittelmeeres angegeben sind. Vgl. auch Orosius I 2 mare nostrum quod magnum generaliter dicimus und geograph. Ravennates IV 26. — της ηπείρου. Ursprünglich bezeichnet der Name das Festland im Gegensatz zu den Inseln des ionischen Meeres. Später

καὶ 'Αμφιλόχους βασιλέα γενέσθαι Γηρυόνην καὶ τῆς ἐκ ἠπείουν ταύτης ἀπελάσαι Ἡρακλέα τὰς βοῦς, οὐδὲ τοῦτον φαῦλον
ἀθλον τιθέμενον. οἶδα δέ ἐγὼ καὶ εἰς τοῦτο ἔτι εὖβοτον τὴν 6
ἤπειρον ταύτην καὶ βοῦς τρέφουσαν καλλίστας καὶ ἐς Εὐρυσθέα τῶν μὲν έξ Ἡπείρου βοῶν κλέος ἀφίχθαι καὶ τοῦ βασιλέως τῆς Ἡπείρου τὸ ἄνομα τὸν Γηρυόνην οὐκ ἔξω τοῦ εἰκότος
τίθεμαι τῶν δὲ ἐσχάτων τῆς Εὐρωσης Ἡρήρων οῦτ ἄν τοῦ
βασιλέως τὸ ὄνομα γινώσκειν Εὐρυσθέα, οὖτε εἰ βοῦς καλαὶ ἐν
τῆ χώρα ταύτη νέμονται, εὶ μή τις τὴν Ἡραν τούτοις ἐπάγων,
ώς αὐτὴν ταῦτα Ἡρακλεῖ δὶ Εὐρυσθέως ἐπαγγέλλουσαν, τὸ οὐ
πιστὸν τοῦ λόγου ἀποκτρύπτειν ἐθέλοι τῷ μύθφ.

Τούτφ τῷ Ἡρακλεὶ τῷ Τυρίφ ἔφη ἐθέλειν θῦσαι ᾿Αλέξαν- τος δρος. ὡς δὲ ἀπηγγέλθη ταῦτα πρὸς τῶν πρέσβεων εἰς τὴν Τύρον, τὰ μὲν ἄλλα ἔδοξέ σφισι ποιεῖν ὅ τι περ ἐπαγγέλλει ᾿Αλέξανδρος, εἰς δὲ τὴν πόλιν μήτε τινὰ Περσῶν μήτε Μακε-δύνων δέχεσθαι, ὡς τοῦτο ἔς τε τὰ παρόντα τῷ λόγφ εὐπρε-πέστατον καὶ ἐς τοῦ πολέμου τὴν κρίσιν, ἄδηλον ἔτι οὖσαν, ἀσφαλέστατόν σφισι γενησόμενον : ὡς δὲ ἐξηγγέλθη ᾿Αλεξάνδρφ 8 τὰ ἐκ τῆς Τύρου, τοὺς μὲν πρέσβεις πρὸς ὀργὴν ὀπίσω ἀπέπεμ-ψεν. αὐτὸς δὲ ξυναγαγών τούς τε έταίρους καὶ τοὺς ἡγεμόνας τῆς στρατιᾶς καὶ ταξιάρχας καὶ ἰλάρχας ἔλεξεν ὧδε.

"Ανδοες φίλοι και ξύμμαχοι, ήμεν ούτε την έπ' Αιγύπτου 17

erhielt das ganze umliegende Küstenland den Namen Epirus. S. u. (τῆς Ἡπείρου). — Ambrakia (j. Arta) wurde in früherer Zeit zu Akarnanien gerechnet, ebenso wie die Völkerschaft der Amphilocher und ihre Hauptstadt (ἄργος τὸ Ἰμφιλοξικόν). — τιθέμενον, ἡγούμενον.

6. εἰς τοῦτο bis heute. Vgl. VII 30, 2 ἡ εἰς τοῦτο ἐξ ἀνθοώπων τιμή τε ἐλεξάνδοου καὶ μνήμη. — ἐς Εὐρυσθέα 'ἐς mit dem Namen siner Person, insofern diese einen lokalen Begriff (hier Mykene) vertritt'. — τὸ ὄνομα τὸν Γηρυόνην, zu ὄνομα tritt der Name selbst als Apposition in gleichen Casus; beide (ὑνομα wie der Name) haben gewöhnlich den Artikel bei sich. Vgl. VII, 2 τὸν Νεῖλον — δι' ἐρήμου πολλης τῆς ξέοντα καὶ ταύτη ἀπολλίνοτα τὸν Γινδὸν τὸ ὄνομα. — ἔξω τοῦ εἰκότος Vgl. VII 16, 6 ἀλλά Απειακ Απαδασίε. Ι.

καὶ ἐκεῖνο οὐ πάντη ἔξω τοῦ εἰκότος ἀναγεγοάφθαι μοι δοκεῖ. — γιγνώσκειν hängt noch von οὐκ ἔξω
τοῦ εἰκότος τιθέναι (= εἰκὸς τιδύναι) ab. — βοῦς, die Attiker sagen
βόες. — τὴν Ἡραν, die der Sage
nach den Eurystheus veranlasste,
dem Herakles die sogen. 12 Arbeiten
aufzutragen. — μύθω. In der Prosa
hat μῦθος fast immer den Neben
begriff des Fabelhaften, Ungeschichtlichen (gegens. λόγος).

7. ἐς τὰ παρόντα unter den obwaltenden Umständen. — τῷ λόγω εὐπρεπέστατον 'für die (ablehnende) Rede das Scheinbarste' d. h. unter den obwaltenden Umständen schien ihnen dies die scheinbarste Anrede.

8. πρὸς ὀργήν. Ueber die adverbiale Bedeutung von πρός s. z. I 17,2. — ταξιάρχας καὶ ἐλ. S.z.c. 7,3.

Digit **9**ect as 4.5 DOXIVE

πορείαν ἀσφαλή δρῶ θαλασσοκρατούντων Περσῶν, Δαρείόν τε διώμειν ύπολειπομένους αὐτήν τε όπίσω την τῶν Τυοίων πόλιν αμφίβολον και Αίγυπτον και Κύποον έγομένας πρός Περσών, ούδε τουτο άσφαλες ές τε τα άλλα και μάλιστα 2 δή ές τὰ Ελληνικὰ πράγματα, μή ποτ' ἄρα ἐπικρατησάντες αὖθις τῶν ἐπὶ θαλάσση χωρίων οἱ Πέρσαι, προχωρησάντων ήμῶν ξὺν τῆ δυνάμει ὡς ἐπὶ Βαβυλῶνά τε καὶ ⊿αρεῖον, αὐτοὶ ξύν πλείονι στόλω μεταγάγοιεν τον πόλεμον ές την Ελλάδα, Λαπεδαιμονίων μεν έπ τοῦ εὐθέος ἡμιν πολεμούντων, τῆς δὲ 'Αθηναίων πόλεως φόβφ μᾶλλόν τι ἢ εὐνοία τῆ πρὸς ἡμᾶς 3 πρός τὸ παρὸν κατεγομένης. έξαιρεθείσης δὲ Τύρου ή τε Φοινίκη έχοιτο αν πάσα και τὸ ναυτικὸν ὅπερ πλεϊστόν τε και κράτιστον του Περσικού, τὸ Φοινίκων, παρ' ήμᾶς μεταχωρήσειν είκός οὐ γὰρ ἀνέξονται οὖτε οἱ ἐρέται οὖτε οἱ ἐπιβάται Φοίνικες έγομένων σφίσι των πόλεων αὐτοὶ ὑπὲρ ἄλλων πλέουτες πινδυνεύειν. Κύπρος δε έπι τῷδε ἢ οὐ χαλεπῶς ἡμιν προσχωρήσει ἢ ἐξ ἐπίπλου εὐμαρῶς ληφθήσεται. καὶ ταῖς τε έπ Μακεδονίας ναυσί και ταϊς Φοινίσσαις πλεόντων ήμων την θάλασσαν και Κύπρου αμα προσγενομένης θαλασσοκρατοιμέν τε αν βεβαίως και ό ές Αίγυπτον στόλος εύμαρως ήμιν έν

Cap. 17.

Alexander hält einen Kriegsrat, in welchem er seine Officiere zu überzeugen sucht, wie die Eroberung von Tyrus eine Notwendigkeit für sie sei.

1. ἀσφαλῆ, ohne οὐσαν wie I 13, 4 πολλὰ μὲν γὰρ αὐτοῦ (τοῦ ποταμοῦ) ὁρὰται βαθέα. — Δαρείον τε διώπειν (erg. ἡμᾶς) hãngt als Acc. inf. von dem folgenden ἀςφαλές ab, ὑπολειπομένους (= wenn wir hinter uns zurückgelassen, s. z. I 1,4) ist in Beziehung auf den vorschwebenden Subiectsaccusativ (ἡμᾶς) gesetzt. — οὐδὲ τοῦτο = καὶ τοῦτο οὐ. S. z. I 24, 3. — τὰ Ἑλληνικὰ πράγματα 'die Lage der Dinge in Griechenland'.

2. μή ποτε ist an οὐδὶ ἀσφαλές ἐς τὰ Ἑλλ. πράγματα angeschlossen. Gedanke: Wir haben bezüglich der Dinge in Griechenland durchaus keine Sicherheit dafür, dass nicht die Perser den Schauplatz des Krie-

ges nach Griechenland versetzen. — ἀρα begreiflich; ἄρα hat den Begriff des aus einem entweder als Tatsache vorliegenden oder angegenommenen Fall Ersichtlichen. — μετανάγοιεν. Der Optativ ist durchaus gegen die Regel. — Δακεδαιμονίων. S. c. 14, 6. — ἐκ τοῦ εὐθέος auch V 27, 1. Die substantivierten Neutra von Adiectiven erhalten öfter in Verbindung mit Præpositionen adverbiale Bedeutung. Vgl. ἐξ ἀπροσδοκήτον, ἐκ τοῦ φανεροῦ, ἐκ τοῦ ἐμφανέος.

3. ἀνέξονται—κινδυνεύειν. ἀνέχεσθαι mit Infin. auch V 29, 1, sonst meist mit Particip. — ἐπὶ τῶδε darn ach. Ueber diese Bedeutung von ἐπὶ s. z. c. 7, 6 (ἐπὶ τούτοις = hierauf. — ἐξ ἐπίπλον bezeichnet dasselbe von der Flotte wie ἐξ ἐφόδον (I 18, 3) von Landtruppen.

4. εὐμαςῶς γίγνεται. In der Bedeutnng geschehen, eintreten, möglich werden kann γίγνεσθαν auch mit einem Adverb verbundes

maines Google

ταὐτῷ γίγνεται. Αἰγυπτον δὲ παραστησαμένοις ὑπέρ τε τῆς Ελλάδος καὶ τῆς οἰκείας οὐδὲν ἔτι ὕποπτον ὑπολείπεται, τόν τε ἐπὶ Βαβυλῶνος στόλον μετὰ τοῦ ἐς τὰ οἰκοι ἀσφαλοῦς καὶ Εὐν μείζονι ἄμα ἀξιώσει ποιησόμεθα ἀποτετμημένοι τήν τε θά-λασσαν Περσῶν ξύμπασαν καὶ τὴν ἐπὶ τάδε τοῦ Εὐφράτου γῆν.

Ταῦτα λέγων οὐ χαλεπῶς ἔπειθεν ἐπιχειρεῖν τῷ Τύρῳ 18 καί τι καὶ θεῖον ἀνέπειθεν αὐτόν, ὅτι ἐνύπνιον αὐτῆς ἐκείνης τῆς νυκτὸς ἐδόκει αὐτὸς μὲν τῷ τείχει προσάγειν τῶν Τυρίων, κὸν δὲ Ἡρακλέα δεξιοῦσθαί τε αὐτὸν καὶ ἀνάγειν ἐς τὴν πόλιν. καὶ τοῦτο ἐξηγεῖτο ᾿Αρίστανδρος ὡς ξὺν πόνῳ ἀλωσομένην τὴν Τύρον, ὅτι καὶ τὰ τοῦ Ἡρακλέους ἔργα ξὺν πόνῳ ἐγένετο. καὶ γὰρ καὶ μέγα ἔργον τῆς Τύρου ἡ πολιορκία ἐφαίνετο. ² νῆσός τε γὰρ αὐτοῖς ἡ πόλις ἡν καὶ τείχεσιν ὑψηλοῖς πάντη ὡχύρωτο καὶ τὰ ἀπὸ θαλάσσης πρὸς τῶν Τυρίων μᾶλλόν τι ἐν τῷ τότε ἐφαίνετο, τῶν τε Περσῶν ἔτι θαλασσοκρατούντων καὶ αὐτοῖς τοῖς Τυρίοις νεῶν ἔτι πολλῶν περιουσῶν.

· 'Ως δε ταῦτα ὅμως ἐκράτησε, χῶμα ἔγνω χωννύναι ἐκ τῆς Β ἠπείρου ὡς ἐπὶ τὴν πόλιν. ἔστι δε πορθμός τεναγώδης τὸ χωρίον καὶ τὰ μὲν πρὸς τῆ ἠπείρω τῆς θαλάσσης βραχέα καὶ

werden. Vgl. c. 20, 7. — ἐν τἀντῶ zu gleicher Zeit. Vgl. III 22, δ. — παραστησαμένοις. S. z. c. 1, 2. — μετὰ τοῦ ἐς τὰ οἶκοι ἀσφαλοῦς. Τὰ ξιωίσει Ansehen (in der öffentlichen Meinung). Vgl. c. 7, 8. τὸ ἐς ἀποτέμνεσθαι eig. für sich abschneiden, dann: in Besitz nehmen. — ἐπὶ τάδε τοῦ. Vgl. IV 22, 6 προπέμψας κήρυκα ὡς Ταξίλην τε καὶ τοὺς ἐπὶ τάδε τοῦ ἐνεῖνα τοῦς ποταμοῦ. S. z. I 3, 5 (ἐπ ἐκεῖνα τοῦ).

Cap. 18.

Traum des Alexander. Belagerung von Tyrus. Aufführung eines festen Dammes vom Festkand aus bis zur Inselstadt.

1. καί τι καί. S.z. I 18, 6. — ἐνύπνιον (= im Schlaf) ist das in adverbieller Bedeutung gebrauchte
Neutrum des Adiectivs ἐνύπνιος
ἐ was im Schlafe vorkommt². Vgl.
Hem. Il. II 56 Φεῖός μοι ἐνύπνιον
ἡλθεν ὄνειφος. — ἐξηγεῖτο. S. I 18,

9. — ώς — άλωσομένην. Ueber den Accus. s. z. I 9, 7.

2. παί γὰο παί 'denn in Wirklichkeit auch' erklärt ξὐν πόνω. — νῆσος ην. Sie war fast 4 Stadien (etwa 1000 Schritt) vom Festlande entfernt. — αὐτοῖς, τοῖς Τυρίοις, was aus τῆς Τύρου zu entnehmen. Häufig werden so die Einwohner eines Landes oder einer Stadt (αὐτοί) auf das Land oder die Stadt bezogen. Vgl. Herod. III 134 πρῶτά μοι δοπέει τῆς Ἑλλάδος ημέας ἀποπειρᾶσθαι κατασκόπους πέμψαντας — καὶ ἔπειτεν ἐξεπιστάμενος ἐπ' αὐτοὺς τρέψομαι. — τὰ ἀπὸ θαλ. ἀπό wie häufig zur Umschreibung dienend. Der Gedanke ist: von der Seesite her (ἀπὸ θαλ.) waren die Tyrier im Vorteil. — πρός c. gen. S. z. I 13, 7. — ἐν τῷ τότε S. z. I 16, 3.

3. ταῦτα die von Alexander für die Belagerung angeführten Gründe.

— τῶμα. Er hatte eine Breite von 200 Fuss. Vgl. Diodor XVII 40 εὐθυς οὖν καθαιρῶν τὴν παλαιὰν λεγομένην Τύρον καὶ πολλῶν μυριάδων κομιζουσῶν τοὺς λίθους χῶμα κα

9* Goode

The State of the S

πηλώδη αύτου, τὰ δὲ πρὸς αύτῆ τῆ πόλει, ῖνα τὸ βαθύτατον τοῦ διάπλου, τριών μάλιστα δργυιών τὸ βάθος. άλλὰ λίθων τε πολλών αφθονία ήν και ύλης, ηντινα τοις λίθοις ανωθεν έπεσόρουν γάρακές τε ού χαλεπώς κατεπήγνυντο έν τῶ πηλῶ καὶ αύτος ο πηλος ξύνδεσμος τοις λίθοις ές το έπιμένειν έγίγνειο. 4 καὶ προθυμία των Μακεδόνων εἰς τὸ ἔρνον καὶ 'Αλεξάνδοου πολλή ήν παρόντος τε αύτοῦ καὶ εκαστα έξηγουμένου καὶ τὰ μεν λόγω επαίροντος, τὰ δε και χρήμασι τούς τι έκπρεπέστερον κατ' άρετην πονουμένους έπικουφίζοντος. άλλ' έστε μέν τό πρός τη ήπείρω έχώννυτο, ού χαλεπῶς προύχώρει τὸ ἔργον, 5 έπλ βάθος τε όλίγον χωννύμενον καλ ούδενὸς έξείργοντος. ώς δὲ τῷ τε βαθυτέρω ήδη ἐπέλαζου καὶ ἄμα τῆ πόλει αὐτῆ ἐγγύς έγίγνοντο, από τε των τειχών, ύψηλων όντων, βαλλόμενα έκακοπάθουν, ατε καὶ ἐπ' ἐργασία μαλλόν τι ἢ ώς ἐς μάχην απριβώς έσταλμένοι, και ταις τριήρεσιν άλλη και άλλη του γώματος επιπλέοντες οί Τύριοι, άτε δη δαλασσοκρατούντες έτι, 6 απορού πολλαχή την πρόσχωσιν τοις Μακεδόσιν εποίουν. και οί Μακεδόνες πύργους επάνω τοῦ χώματος, ὅ τι πεο προκέχωρήκει αύτοις έπι πολύ της θαλάσσης, ἐπέστησαν δύο καὶ μηχανάς έπὶ τοις πύργοις. προκαλύμματα δὲ δέρρεις καί διφθέραι αύτοις ήσαν, ώς μήτε πυρφόροις βέλεσιν από του

τεσκεύαζε δίπλεθρον τῶ πλάτει. - αὐτοῦ năml, τοῦ χωρίου abhangig von τὰ πρός τἢ ἡπείρω τῆς δαλάσ-σης 'die am Festland gelegenen Meeresstellen desselben'. — τριῶν ὀργυιών ist praedicativer Genitiv, welcher von dem τὰ πρὸς τη πόλει vorschwebenden έστὶ abhängt. τὸ βάθος 'die Tiefe anlangend' ist Accus. des Bezugs (wie I 20, 8). - alla aber auf der anderen Seite fehlte es dem Alexander nicht an Mitteln jene freilich grossen Schwierigkeiten zu überwinden. — λίθων ἀφθονία. Curtius IV 2, 18 magna vis saxorum ad manum erat Tyro vetere praebente: materies ex Libano monte ratibus et turribus faciendis adve-hebatur. Vgl. auch Diod. XVII 40 (s. o.) Alt-Tyrus lag auf einer ins Meer vorspringenden Landzunge. — ές το έπιμένειν ut (caeno immersa) firma manerent.

4. αὐτοῦ — ἐξηγουμένου. So erzählt Polyaen IV 3, 3, dass Alexan-

der selbst zuerst einen Korb mit Schutt füllte und herbeitrug. — τὰ μὲν — τὰ δέ. Häufiger steht in diesem Sinne τό μέν — τὸ δέ. S. z. c. 15. 3. — λόγω ἐπαίφειν steht in gleicher Bedeutung c. 7, 9. — χοήμασι durch Geldgeschenke. — ἐπικουφίζοντος Vgl. Xen. Cyrop. VII 1, 18 τῷ μὲν προσώπω παραθαρούνων, ταῖς δ΄ ἐλπίσιν ἐπικουφίζων. — χωννψενον καὶ ἐξείργοντος. Verbindung zweier Participien durch καί die im Casus verschieden sind. Wie hier nominat. und (absol.) Genetiv. c. 20, 7. Vgl. c. 24, 6. S. z. I 12, 9.

6. πύργους Wandeltürme. — ἐπὶ πόλυ τῆς 'über eine weite Strecke des Meeres hin.'. Vgl. I 19, 2 (τὰς μηχανὰς) κατασείσας ἐπι πολύ (erg. τῶν τειχῶν). — ποροπαλύμματα 'Schutzvorhänge'. — ἀξο είς sind rohe, διφθέραι gegerbt Tierhäute. Sämtliche drei Ausdrücke sind dem Thukyd, (II 75) entlehnt. — μήτε — τὲ S. z. I 20, 1 (σπι

Engineers is Croogle

τείχους βάλλεσθαι, τοῖς τε ἐργαζομένοις προβολὴν ἐν τῷ αὐτῷ εἶναι πρὸς τὰ τοξεύματα ὰμα τε ὅσοι προσπλέοντες τῶν Τυ-ρίων ἔβλαπτον τοὺς χωννύντας, ἀπὸ τῶν πύργων βαλλόμενοι οὐ χαλεπῶς ἀνασταλήσεσθαι ἔμελλον.

Οί δε Τύριοι πρός ταῦτα ἀντιμηγανῶνται τοιόνδε. ναῦν 19 ίππαγωγου κλημάτων τε ξηρών καὶ άλλης ύλης εὐφλέκτου έμπλήσαντες δύο ίστους έπλ τῆ πρώρα καταπηγυύουσι καλ έν κύκλω περιφράσσουσιν ές όσον μακρότατον, ώς φορυτόν τε ταύτη και δάδας όσας πλείστας δέξασθαι πρός δε πίσσαν τε καί θετου καί όσα άλλα ές τὸ παρακαλέσαι μεγάλην φλόγα έπί ταύτη έπεφόρησαν. παρέτειναν δε και κεραίαν διπλην έπι τοῖς 2 ίστοις άμφοτέροις, καὶ ἀπὸ ταύτης ἐξήρτησαν ἐν λέβησιν ὅσα έπιχυθέντα ἢ ἐπιβληθέντα ἐπὶ μέγα τὴν φλόγα ἐξάψειν ἔμελλεν. έρματά τε ές την πρύμναν ένέθεσαν, τοῦ έξᾶραι εἰς ΰψος την πρῷραν πιεζομένης κατὰ πρύμναν τῆς νεώς. ἔπειτα ἄνεμον 3 τηρήσαντες ώς έπλ τὸ χῶμα ἐπιφέροντα ἐξάψαντες τριήρεσι τὴν ναῦν κατ' οὐρὰν εἶλκον. ὡς δὲ ἐπέλαζον ἤδη τῷ τε χώματι ναί τοις πύργοις, πῦρ ἐμβαλόντες είς τὴν ῦλην καὶ ὡς βιαιότατα αμα ταις τριήρεσιν έπανελκύσαντες την ναυν ένσείουσιν ἄχοφ τῷ χώματι αὐτοὶ δὲ οἱ ἐν τῆ νητ καιομένη ἤδη έξενήξαντο ού χαλεπώς. καὶ ἐν τούτω ἥ τε φλὸξ πολλὴ ἐνέπιπτε 4

-τὲ). - ἐν τῷ αὐτῷ zugleich. S. z. c. 17, 4. - ἀνασταλήσεσθαι S. z. I 1, 12, über die Bedeutung von ἔμελ-λον z. I 5, 11.

Cap. 19.

Die Tyrier zerstören den Damm wie die auf ihm errichteten Belagerungsmaschinen.

1. [ππαγωγόν. Daher Curt. IV 12, 2 navem magnitudine eximiam. — ἐς δοον = ἐς τόσον ὅσον. — ταύτη dort d. h. in de m inneren Raume der Umzännung. — πρὸς δὲ adverbial wie oft ἐπὶ δὲ. S. z. I 3, 2. — ὅσα ἔς = ἐκανὰ ἔς. S. z. I 5, 9. Vgl. Caes. b. G. reliquasque res, quibus ignis excitari potest, fundebat. — ἐπὶ ταύτη, vielleicht ist ἐπί mit Sintenis zu streichen, da sowol der Dativ als οὄτος sprachlich anstōssig ist. Κτüger vermutets ἔπ΄ κτῶτην (nāml. πρωσων). — ἔπὶ μέγα wie c. 5, 2. — ἔξάψειν ἔμελλεν S. die letzte Anmerkung im vorig. Cap.

. مخطف... ا

ξοματα der das Schiff niederhaltende (gleichsam stützende) Ballast. Vgl. Curt. II 3, 2 navem — saxis arenaque a puppi oneratam ita ut multum prora emineret. Durch den auf das Hinterteil ausgeübten Druck kam das Vorderteil in die Höhe, so dass es bei günstigem Wind sich leicht auf den Damm emporheben und dort festsetzen konnte. — τοῦ ἐξᾶραι. Ueber den Genet. des Infin. s. z. I 1, 9.

3. ἐπιφέροντα. ἐπιφέρειν vom Winde auch I 23, 3. — ἐξάψαντες τριήρεσι. Ueblicher wäre ἐκ τριήρων (od. einfach τριήρων). Sie nahmen also den Brander ins Schlepptau. — τὴν ὅλην, den auf dem Deck angehäuften Brehnstoff. — ἐπανελινσαντες. Die Bedeutung beider Praepositionen ist in der Uebersetzung auszudrücken. — ἀπορ τῷ χώματι. Curt. IV 12 incendium turres et cetera opera in capite molis posita comprehendit. — ἐξενήξαντο. Anders

Elgono Sa Constitution

τοις πύργοις καλ αί κεραίαι περικλασθείσαι έξέγεαν ές τὸ πῦρ όσα ες έξαψιν της φλογός παρεσκευασμένα ην. οί δε από των τριπρών πλησίον του γώματος άνακωγεύοντες ετόξευον ές τους πύργους, ώς μη ἀσφαλές είναι πελάσαι όσοι σβεστήριόν τι τη 5 φλονί έπέφερου, καί έν τούτω κατεγομένων ήδη έκ του πυρός των πύργων εκδραμόντες έκ της πόλεως πολλοί και ές κελήτια έμβάντες άλλη και άλλη έποκείλαντες του χώματος τόν τε γάρακα οὐ γαλεπῶς διέσπασαν τὸν πρὸ αὐτοῦ προβεβλημένον καί τὰς μηχανάς ξυμπάσας κατέφλεξαν όσας μὴ τὸ ἀπὸ τῆς 6 νεώς πύρ ἐπέσγεν. 'Αλέξανδρος δὲ τό τε γωμα ἀπὸ τῆς ἡπείρου αρξαμένους πλατύτερον γωννύναι, ώς πλέονας δέξασθαι πύργους, καὶ τοὺς μηχανοποιοὺς μηχανὰς ἄλλας κατασκευάζειν έκέλευσεν, ώς δε ταυτα παρεσκευάζετο, αὐτὸς τοὺς ὑπασκιστὰς άναλαβών και τους Αγριανας έπι Σιδωνος έστάλη, ώς άθροίσων έμει οσαι ήδη ήσαν αύτῷ τριήρεις, οτι ἀπορώτερα τὰ τῆς πολιορχίας έφαίνετο θαλασσοκρατούντων των Τυρίων.

"Εν τούτφ δὲ Γηρόστρατός τε ὁ 'Αμάδου βασιλεύς και "Ενυλος ὁ Βύβλου ὡς ἔμαθον τὰς πόλεις σφῶν ὑπ' 'Αλεξάνδρου ἐχομένας, ἀπολιπόντες Αὐτοφραδάτην τε καὶ τὰς ξὺν αὐτῷ νέας παρ' 'Αλέξανδρου σὺν τῷ ναυτικῷ τῷ σφετέρφ ἀφίκοντο καὶ αὶ τῶν Σιδωνίων τριήρεις σὺν αὐτοῖς, ຜστε Φοινίκων μὲν νῆες ὀγδοήκοντα μάλιστα αὐτῷ παρεγένοντο. ἡκον δὲ ἐν ταῖς αὐταῖς ἡμέραις καὶ ἐκ 'Ρόδου τριήρεις ῆ τε περίπολος καλουμένη καὶ ξὺν ταύτη ἄλλαι ἐννέα, καὶ ἐκ Σόλων καὶ Αυκίας δέκα, ἐκ Μακεδονίας δὲ πεντηκόντορος, ἐφ' ἡς Πρω-

Curt. l. c. Remiges prora navis incensa desiluere in scaphas, quae ad hoc ipsum pracparatae sequebantur.

4. οἱ δὲ ἀπὸ τῶν τριήρων. Ueber ἀπό s. z. I 19, 8. — ἀνακωχεύειν, ein dem Herodot entlehnter Ausdruck, der indes das Verb meist transitiv gebraucht. Bei Arrian findet es sich nur intransitiv (c. 22, 3—23, 3).

5. χάραπα, das Pfahlwerk, welches zum Schutz der Mole auf beiden Seiten derselben eingerammt war. Nach Diodor XVII 42 littdieselbe ausserdem durch einen heftigen Sturm, was auch Curtius IV 12 bestätigt: Necincendio solum opera consumpta sed forte eodem die vehementior ventus totum ex profundo mare illisit in molem, crebrisque fluctibus com-

pages operis verberatae laxavere saxaque interfluens unda medium opus rupit. Von der Zerstörung durch Feuer weiss dagegen Diodor nichts.

Cap. 20.

Alexander verstärkt seine Flotte und erneuert darauf die Belagerung von der Seeseite aus.

1. Γηρόστρατος. S. c. 13, 7. Ueber Arados und Byblos s. c. 13, 7. 15, 6. — νέας ionische Form für ναῦς auch V 6, 5.

2. περίπολος 'Wachtschiff' vielleicht zu ähnlichen Zwecken verwandt wie die attischen Staatsschiffe Salaminia und Paralos'. — Πρωτέας. S. c. 2. 4.

police & Google

τέας ὁ 'Ανδρονίκου ἐπέπλει. οὐ πολλῷ δ' ὕστερον καὶ οἱ τῆς 3 Κύπρου βασιλεῖς ἐς τὴν Σιδῶνα κατέσχον ναυσὶν έκατὸν μά-λιστα καὶ εἴκοσιν, ἐπειδὴ τήν τε ἦσσαν τὴν κατ' Ἰσσὸν Δαρείου ἐπύθοντο καὶ ἡ Φοινίκη πᾶσα ἐχομένη ἤδη ὑπ' 'Αλεξάνδρου ἐφόβει αὐτούς. καὶ τούτοις πᾶσιν ἔδωκεν 'Αλέξανδρος ᾶδειαν τῶν πρόσθεν, ὅτι ὑπ' ἀνάγκης μᾶλλόν τι ἢ κατὰ γνώμην τὴν σφῶν ἐδόκουν ξυνταχθῆναι τοῖς Πέρσαις ἐς τὸ ναυτικόν.

Έν ῷ δὲ αι τε μηχαναι αὐτῷ ξυνεπήγνυντο και αι νῆες 4 τος εἰς ἐπίπλουν δε και ναυμαχίας ἀπόπειραν ἐξηρτύοντο, ἐν τούτῷ δὲ ἀναλαβῶν τῶν τε ἰππέων ἴλας ἔστιν ας και τοὺς ᾿Αγριᾶνάς τε και τοὺς τοξότας ἐπ' ᾿Αραβίας στέλλεται εἰς τὸν ᾿Αντιλίβανον καλούμενον τὸ ὄρος και τὰ μὲν βία τῶν ταύτη 5 ἔξελών, τὰ δὲ ὁμολογία παραστησάμενος ἐν δέκα ἡμέραις ἐπανήγεν εἰς τὴν Σιδῶνα, και καταλαμβάνει Κλέανδρον τὸν Πολεμοκράτους ἐκ Πελοποννήσου ῆκοντα και ξὺν αὐτῷ μισθοφόρους Ἕλληνας ἐς τετρακισχιλίους.

'Ως δε συνετέτακτο αὐτῷ τὸ ναυτικόν, ἐπιβιβάσας τοις 6 καταστρώμασι τῶν ὑπασπιστῶν ὅσοι ἰκανοὶ ἐδόκουν ἐς τὸ ἔργον, εἰ μὴ διέκπλοις μᾶλλόν τι ἢ ἐν χερσίν ἡ ναυμαχία γίγνοιτο, ἄρας ἐκ τῆς Σιδῶνος ἐπέπλει τῆ Τύρῳ ξυντεταγμέναις ναυσίν αὐτὸς μὲν κατὰ τὸ δεξιὸν κέρας, ὁ δὴ ἐς τὸ πέλαγος αὐτῷ ἀνεῖχε, καὶ ξὺν αὐτῷ οῖ τε Κυπρίων βασιλεῖς

3. ή Φοινίνη έχομένη. Der Hauptbegriff liegt im Particip. Vgl. Her. I 34 μετά δὲ Σόλωνα οἰχόμες νον (post Solonis discessum) ἔλαβε ἔκ θεοῦ νέμεσις μεγάλη Κοοῖσον. — ἄδειαν διδόναι auch c. 24, 5.

4. ἐν τούτω δέ — entspricht dem ἐν ῷ δέ. Das δέ ist wiederholt wie in den zu I 1, 8 erwähnten Fällen. Ueber ἐν ῷ δ. z. c. 14, 2 (ἐξ οῦ). — ἐπ' Ἰραβίας, weil (nach Curtius IV.) die räuberischen Gebirgsbewohner des Libanon mehrere der holzfällenden Makedoner getötet, einige gefangen hatten. Uebrigens ist hier Ἰραβία im weitesten Sinne zu verstehen, denn vermutlich ist hier an einen mit Arabern vermischten syrischen Volksstamm zu denken. Nach Herodot wenigstens bezeichnete man auch ausserhalb der Halbinsel wohnende Stämme mit dem Namen Ἰραβες. — Curtius IV 11 lässt den Zug gegen die Araber der Zer-

störung der Maschinen durch die Tyrier vorangehen. Wie Arrian erzählt die Aufeinanderfolge der Ereignisse auch Plut. Alex. c. 24.

5. βία ἐξελών, ὁμολ. παραστ. S. z. I 24, 4. — ἐπανῆγεν erg. στρατόν. Vgl. c. 22, 4. — Κλέανδρον. S. c. 24, 2.

6. διέππλοις. Der διέππλους, das Hauptmanöver des alten Seekriegs bestand darin, dass ein Schiff zwischen zwei feindlichen mitaller Krathindurchfuhr und beim Hindurchfahren die Seiten derselben zu beschädigen, die Ruder abzubrechen und die Schiffe dadurch kampfunfähig zu machen suchte. Gegen den διέππλους schützte die Kreisstellung (ὁ πύπλος) der Schiffe. Namentlich das erste Manöver wird von Herodot und Thukydides oft erwähnt. (Herod. VI 12. Thuk. I 49.)—ξυντεταγμέναις ταίς ναυσίν. Ueber den Dativ s. z. I 8, 5. — ἀνεῖχε 'mit

100

καὶ ὅσοι Φοινίκων, πλὴν Πνυταγόρου. οὖτος δὲ καὶ Κράτεφος τὸ εὐώνυμον κέρας εἶχον τῆς κάσης τάξεως. τοις δὲ Τυρίοις πρότερον μὲν ναυμαχεῖν ἐγνωσμένου ἦν, εἰ κατὰ θάλατταν ἐπιπλέοι σφίσιν Αλέξανδρος. τότε δὲ πλῆθος νεῶν κολὺ ἀπρος δοκήτως κατιδόντες (οὐ γάρ κω πεπυσμένοι ἦσαν τάς τε Κυπρίων ναῦς καὶ τὰς Φοινίκων ξυμπάσας Αλέξανδρον ἔχοντα) καὶ δἄμα ξυντεταγμένως τοῦ ἐπίπλου γιγνομένου (ὀλίγον γὰρκρὶν προσσχεῖν τῆ πόλει ἀνεκώχευσαν ἔτι πελάγιαι αὶ ξὺν Αλεξάνδρον υῆες, εἴ πως ἄρα ἐς ναυμαχίαν τοὺς Τυρίους προκαλέσαιντο, ἔπειτα οῦτω ξυνταξάμενοι, ώς οὐκ ἀντανήγοντο, πολλῷ τῷ ροθίω ἐπέπλεον) ταῦτα ὁρῶντες οἱ Τύριοι ναυμαχεῖν μὲν ἀπέγνωσαν τριήρεσι δὲ ὅσας τῶν λιμένων τὰ στόματα ἐθέπουτο βύζην τὸν ἔσπλουν φραξάμενοι ἐφύλασσον, ώς κὴ ἐς τῶν λιμένων τινὰ ἐγκαθορμισθῆναι τῶν πολεμίων τὸν στόλον.

9 'Αλέξανδρος δέ, ώς οὐκ ἀντανήγοντο οι Τύριοι, ἐπέπλει τῆ πόλει καὶ ἐς μὲν τὸν λιμένα τὸν πρὸς Σιδῶνος βιάζεσθαι ἀπέγνω διὰ στενότητα τοῦ στόματος καὶ ἄμα ἀντιπρώροις τριήρεσι πολλαῖς ὁρῶν πεφραγμένον τὸν ἔσπλουν τρεἰς δὲ τὰς ἔξωτάτω ἐφορμούσας τῷ στόματι τριήρεις προσπεσόντες οι Φοίνικες καὶ ἀντίπρωροι ἐμβαλόντες καταδύουσιν οί δὲ ἐν ταῖς ναυσὶν οὐ χαλεπῶς ἀπενήξαντο ἐς τὴν γῆν, φιλίαν οὐσαν τοῦ τότε μὲν δὴ οὐ πόρρω τοῦ ποιητοῦ χώματος κατὰ τὸν αἰγιαλόν, ἵνα σκέπη τῶν ἀνέμων ἐφαίνετο, οί σὺν 'Αλεξάνδρω ὡρμίσαντο. τῆ δὲ ὑστεραία τοὺς μὲν Κυπρίους ξὺν ταῖς σφετέραις ναυσὶ καὶ 'Ανδρομάχω τῷ ναυάρχω κατὰ τὸν λιμένα τὸν ἐκ Σιδῶνος φέροντα ἐκέλευσεν ἐφορμεῖν τῆ πόλει, τοὺς δὲ Φοί-

Beziehung auf das hohe Meer' (ἐς τὸ πέλαγος).

7. πατιδόντες παὶ γιγνομένου. S. z. c. 18, 4. — Ueber das mit γιγνομένου verbundene Adverb (ξυντεταγμένος) s. z. c. 17, 4. — ξχοντα Ueber die Stellung s. z. I 14, 6. 8. ανεπώχευσαν. S. c. 19, 4. —

8. ἀνεπώχευσαν. S. c. 19, 4. — οῦτω nämlich ἀναπωχεύσαντες. — ταῦτα ὁρῶντες, Erneterung des κατιδόντες, die hier nicht allein wegen des längeren Zwischensatzes durch das Streben nach Deutlichkeit veranlasst, sondern auch notwendig ist, weil das Obiectvon κατιδύντες (πλήθος) durch den Inhalt des Zwischensatzes (ταῦτα) vervollständigt wird. — τῶν λιμένων. Tyrus hatte zwei

Häfen, von denen der eine in nördlicher Richtung nach Sidon zu lag, der andere gegen Südwesten nach Aegypten hin (Strab. p. 757). — £8ź-zorzo. Man beachte den vem attischen Sprachgebranch abweichenden Numerus. S. Einleitung S. 17.

9. πρὸς Σιδῶνος. S. z. I 20, 5. — βιάζεσθαι. S. z. I 3, 3. — διὰ στενότητα καὶ ὁρῶν. Ueber die Verbindung verschiedener Wortarten durch copulative und adversative Partikelns. z. I 18,5. — ἀντιπφώροις. S. z. I 19, 3.

10. τον έπ Σιδώνος φέρυντα auch c. 24, 4. Dagegen heisst es c. 21, 8 τον λιμένα τον ές Σιδώνα τετραμ-

Digitizad to GLD OXIVE

νικας κατὰ τὸν ἐπ' ἐκεῖνα τοῦ χώματος τὸν πρὸς Αἰγυπτον ἀνέχοντα, ῖνα καὶ αὐτῷ ἡ σκηνὴ ἡν.

Ήδη δὲ καὶ μηχανοποιῶν αὐτῷ πολλῶν ἔκ τε Κύπρου καὶ 21 Φοινίκης ἀπάσης συλλελεγμένων μηχαναὶ πολλαὶ συμπεπηγμέναι ἡσαν, αὶ μὲν ἐπὶ τοῦ χώματος, αὶ δὲ ἐπὶ τῶν ἰππαγωγῶν νεῶν, ᾶς ἐκ Σιδῶνος ἄμα οἱ ἐκόμισεν, αὶ δὲ ἐπὶ τῶν τριηρῶν ὅσαι αὐτῶν οὐ ταχυναυτοῦσαι ἡσαν. ὡς δὲ παρεσκεύαστο ήδη 2 ξύμπαντα, προσῆγον τὰς μηχανὰς κατά τε τὸ ποιητὸν χῶμα καὶ ἀπὸ τῶν νεῶν ἄλλη καὶ ἄλλη τοῦ τείχους προσορμέρομένων τε καὶ ἀποπειρωμένων τοῦ τείχους.

Οί δε Τύριοι ἐπί τε τῶν ἐπάλξεων τῶν κατὰ τὸ χῶμα 3 πύργους ξυλίνους ἐπέστησαν, ὡς ἀπομάχεσθαι ἀπ' αὐτῶν, καὶ εἰ πη ἄλλη αὶ μηχαναὶ προσήγοντο, βέλεσι τε ἡμύνοντο καὶ πυρφόροις οἰστοῖς ἔβαλλον αὐτὰς τὰς ναῦς, ῶστε φόβον παφέχειν τοῖς Μαπεδόσι πελάζειν τῷ τείχει. ἡν δὲ αὐτοῖς καὶ τὰ 4 τείχη κατὰ τὸ χῶμα τό τε ΰψος εἰς πεντήκοντα καὶ ἐκατὸν μάλιστα πόδας καὶ ἐς πλάτος ξύμμετρον λίθοις μεγάλοις ἐν γύψω κειμένοις ξυμπεπηγότα. ταῖς δὲ ἰππαγωγοῖς τε καὶ ταῖς τριήρεσι τῶν Μακεδόνων, ὅσαι τὰς μηχανὰς προσήγον τῷ τείχει, καὶ ταύτη οὐκ εὕπορον ἐγίγνετο πελάζειν τῷ πόλει, ὅτι λίθοι πολλοὶ ἐς τὸ πέλαγος προβεβλημένοι ἐξεῖργον αὐτῶν τὴν ἐγγὺς προσβολήν. καὶ τούτους ᾿Αλέξανδρος ἔγνω ἐξελκῦσαι 5 ἐκ τῆς θαλάσσης · ἡνύετο δὲ χαλεπῶς τοῦτο τὸ ἔργον, οἶα δὴ ἀπὸ νεῶν καὶ οὐκ ἀπὸ γῆς βεβαίου γινόμενον, ἄλλως τε καὶ οἱ Τύριοι ναῦς καταφράξαντες παρὰ τὰς ἀγκύρας ἐπῆγον

μένον. — ἐπ' ἐκεῖνα τοῦ. S. z. I 3, 5. Gemeint ist die Südwestseite.

Cap. 21.

Tretz der sinnreichen Gegenanstalten der Tyrier gelingt es Alexander mit seinen Schiffen an die Mauern heranzufahren. Angriff der Tyrier auf die kyprische Flotte, die den nach Sidon zu gelegenen Hafen blokieren.

1. συλλέλεγμα hat Arrian neben dem attischen συνείλεγμαι. Ebenso bildet er das unattische συμπέπηγμαι (s. t.) neben dem in der Prosa gebräuchlichen συμπέπηγα. — ἄμα οί 8. z. I 6, 9.

2. ἀπὸ τῶν νεῶν. Wir erwarteten, dem κατὰ τὸ ποιητὸν χῶμα entspre-

chend: ἐπὶ τῶν νεῶν. ἀπὸ τῶν νεῶν erkläre: von den Schiffen aus.
— ἄλλη καὶ ἄλλη mit Genetiv. S. z. I 25, 6.

3. ἀπομάχεσθαι. S. z. I 1, 7. — α̃λλη als auf dem Molo.

4. παὶ τὰ τείχη. Neben den § 3 angeführten wirkungsreichen Verteidigungsmitteln bildeten auch die Mauern eine bedeutende Schutzwehr. ἐς πλάτος ξύμμετρον 'in einer (der Höhe) angemessenen Breite'. — ταύτη. S. z. I 13, 8. — προβέβλημένοι, πρὸ τοῦ τείχους.

5. οία δη — γινόμενον. Ueber οία δη c. part. s. c. I 3, 4. — ἄλλως τε καί. S. z. I 15,2. — καταφράξαντες. Sie versahen diese Schiffe mit Schirm-

Digitisms to Cort OCH.

τῶν τριηρῶν καὶ ὑποτέμνοντες τὰς σχοίνους τῶν ἀγκυρῶν 6 ἄπορον τὴν προσόρμισιν ταῖς πολεμίαις ναυσὶν ἐποίουν. ᾿Αλέξανδρος δὲ τριακοντόρους πολλὰς ἐς τὸν αὐτὸν τρόπον φράξας ἐπέστησεν ἐγκαρσίας πρὸ τῶν ἀγκυρῶν, ὡς ὑπ' αὐτῶν ἀναστέλλεσθαι τὸν ἐπίπλουν τῶν νεῶν. ἀλλὰ καὶ ὡς ὕφαλοι κολυμβηταὶ τὰς σχοίνους αὐτοῖς ὑπέτεμνον. οἱ δὲ ἀλύσεσιν ἀντὶ σχοίνων εἰς τὰς ἀγκύρας χρώμενοι, οἱ Μακεδόνες, καθίεσαν, τῶστε μηδὲν ἔτι πλέον τοῖς κολυμβηταῖς γίγνεσθαι. ἐξάπτοντες οὖν βρόχους τῶν λίθων ἀπὸ τοῦ χώματος ἀνέσπων αὐτοὺς ἔξω τῆς θαλάσσης ἔπειτα μηχαναῖς μετεωρίσαντες κατὰ βάθους ἀφίεσαν, Γνα οὐκέτι προβεβλημένοι βλάψειν ἔμελλον. ὅπου δὲ καθαρὸν πεποίητο τῶν προβόλων τὸ τεῖχος, οὐ χαλεπῶς ἤδη ταύτη αἱ νῆες προσείχον.

ΟΙ δὲ Τύριοι, πάντη ἄποροι γιγνομένοι, ἔγνωσαν ἐπίπλουν ποιήσασθαι ταϊς Κυπρίαις ναυσίν, αι κατὰ τὸν λιμένα ἐφωρμουν τὸν ἐς Σιδῶνα τετραμμένον ἐκ πολλοῦ δὴ καταπετάσαντες τοῦ λιμένος τὸ στόμα ίστίοις, τοὺ μὴ καταφανῆ γενέσθαι τῶν τριηρῶν τὴν πλήρωσιν, ἀμφὶ μέσον ἡμέρας, ὁπότε οῖ τε ναῦται ἐπὶ τὰ ἀναγκαῖα ἐσκεδασμένοι ἦσαν καὶ ᾿Αλέξανδορς ἐν τούτφ μάλιστα ἀπὸ τοῦ ἐπὶ θάτερα τῆς πόλεως ναυτικοῦ ἐπὶ τὴν σκηνὴν ἀπεχώρει, πληρώσαντες πεντήρεις μὲν τρεῖς καὶ τετρήρεις ἰσας, τριήρεις δὲ ἐπτὰ ὡς ἀκριβεστάτοις τε τοῖς πληρώμασι καὶ τοῖς ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων μάχεσθαι μέλλουσιν εὐοπλοτάτοις καὶ ᾶμα καὶ εὐθαρσεστάτοις ἔς τοὺς ναυτικοὺς ἀγῶνας, τὰ μὲν πρῶτα ἀτρέμα τῆ εἰρεσία ἐπὶ μιᾶς

wänden, um sich gegen die Geschosse der Feinde zu decken.

6. ἀναστέλλεσθαι. S. z. I 1, 12.—
καλ ῶς wie I 18, 6.— οι δέ — οι Μακεδόνες. Zur Stellung vgl. I 15, 4.—
μηδέν — γίγνεσθαι. οὐδὲν πλέον
γίγνεταί μοι 'ich kann nichts vorwarts bringen (ausrichten)' ist eine
bei Arrian öfter wiederkehrende
Wendung. Vgl. III 27, 3. IV 29, 2.
Arrian ahmte wol Herodot nach z.
B. IX 41 μέχοι μέν νυν δέκα ήμεσέων οὐδὲν ἐπὶ πλέον ἐγίνετο
τούτων, ähnlich VI 42, IX 122.

7. τῶν προπόλων, τῶν προβεβλημένων λίθων.

8. Κυποίαις. S. c. 20, 3. — ἐκ πολloῦ geraume Zeit, eig. seit langem (s. z. I 2, 2). — τοῦ — γενέσθαι. S. z. I 1, 9. — μέσον ἡμέρας ist üblicher als μέση ἡμέρα. Vgl. Xen. Anab. I 8, 8. — ἐν τούτφ μαλιστα tunc potissimum näml. um Mittag. 'Es ist ein Uebergang von dem eig. relativen ὁπότε zum Demonstrativ'.

9. ἀπριβεστάτοις den eingeübtesten. Die πληφώματα (Rudermannschaft) werden auch sonst von den eigentlichen Seesoldaten genau unterschieden. — μάχεθαι μέλλουσι. S. z. I 5, 11. — ἐπὶ μιᾶς νεώς 'ein Schiff hinter dem anderen'. Vgl. Thuk. II 90, 1 ἐπὶ τεσσάφων τα ξάμενοι τὰς ναῦς sie stellten de Schiffe in 4 Reihen auf (eig. vier Reihen hoch). S. z. I 5, 12. —

anginisms in Colory 18.

νεώς έξέπλεον ἄνευ κελευστῶν τὰς κώπας παραφέροντες · ὡς δὲ ἐπέστρεφον ήδη ἐπὶ τοὺς Κυπρίους καὶ ἐγγὺς τοῦ καθορᾶσσαι ἡσαν, τότε δὴ ξὺν βοῆ τε πολλῆ καὶ ἐγκελευσμῷ ἐς ἀλλήλους καὶ ἅμα τῆ εἰρεσία ξυντόνφ ἐπεφέροντο.

Ευνέβη δὲ ἐκείνη μὲν τῆ ἡμέρα ᾿Αλέξανδοον ἀποχωρῆσαι 22 ἐπὶ τὴν σκηνήν, οὐ διατρίψαντα δὲ κατὰ τὸ εἰωθός, δι ὀλίγου ἐπὶ τὰς ναῦς ἐπανελθεῖν. οἱ δὲ Τύριοι προσπεσόντες ἀπρος- 2 δοκήτως ταῖς ναυσὶν ὁρμούσαις, καὶ ταῖς μὲν πάντη κεναῖς ἐπιτυχόντες, τῶν δ' ὑπ' αὐτὴν τὴν βοὴν καὶ τὸν ἐπίπλουν χαλεπῶς ἐκ τῶν παρόντων πληφουμένων, τήν τε Πνυταγόρου τοῦ βασιλέως πεντήρη εὐθὺς ὑπὸ τῆ πρώτη ἐμβολῆ κατέδυσαν καὶ τὴν ᾿Ανδροκλέους τοῦ ᾿Αμαθουσίου καὶ τὴν Πασικράτους τοῦ Θουριέως, τὰς δὲ ἄλλας ἐς τὸν αἰγιαλὸν ἐξωθοῦντες ἔκοπτον.

'Αλέξανδοος δε ώς ἤσθετο τὸν ἔκπλουν τῶν Τυρίων τριη- 3 ρῶν, τὰς μὲν πολλὰς τῶν ξὺν αὐτῷ νεῶν, ὅπως ἔκάστη πλη-ρωθείη, ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ λιμένος ἀνακωχεύειν ἔταξεν, ὡς μὴ καὶ ἄλλαι ἐκπλεύσειαν τῶν Τυρίων νῆες · αὐτὸς δὲ πεν-τήρεις τε τὰς ξὺν αὐτῷ ἀναλαβῶν καὶ τῶν τριηρῶν ἐς πέντε μάλιστα, ὅσαι ἔφθησαν αὐτῷ κατὰ τάχος πληρωθείσαι, περιέ-πλει τὴν πόλιν ὡς ἐπὶ τοὺς ἐκπεπλευκότας τῶν Τυρίων. οἱ δε 4

κελευστής. Vgl. VI 3, 3 και βοη ἀπο τε τῶν κελευστων ἐνδιδόντων τὰς ἀρχάς τε και ἀναπαύλας τῆς εἰρεσίας. Damit das Rudern gleichmässig und im Takt geschehe, wurde von der Rudermannschaft eine Weise (κέλευσμα) gesungen, welche der zu diesem Zwecke angestellte κελευστής (hortator remigum Plaut. Merc. IV 2, 5) zuerst anstimmte. Auf grösseren Schiffen (Trieren) unterstützte ihn hierbei der τριηραύλης. — τὰς καάκας παραφέρειν rudern. — ἐγγὺς τοῦ καθοράσθαι. S. z. I 20, 9.

Cap. 22.

Die Tyrier machen einen erfolgreichen Ausfall. Alexander berennt mit seinen Maschinen die Mauern.

- 1. di' ollyov. S. z. I 9, 6.
- 2. ταξς μεν έπιτυχόντες, τῶν δὲ πληφωμένων. Ueber die Verbindung der im Casus verschiedenen Partici-

pien (hier durch μέν — δέ) s. z. c. 18, 4. — ὑπό mit Acc. — währen d. — ἐκ τῶν παρόντων ist mascul. wie I 19, 10. — ὑπὸ τῆ πρ. ἐμβ. ὑπό ist anschaulicher als ἐπί und entspricht dem κατέδυσαν, Bei (eig. unter) dem ersten Stoss, welchen das tyrische Schiff mit seinem Schnabel auf das kyprische ausführte, sank das letztere. — Ἰμαθονσίον. Amathus (Ἰμαθοῦς), jetzt Alt-Limasol, war eine uralte Stadt auf der Südseite von Kypros. Berühmt war sie durch einen Tempel der Aphrodite, die hier zugleich mit dem Adonis verehrt wurde. Auch Kurion (wovon Kovρικός) lag auf der Südküste der Insel (Herod. V 110). — ἔκοπτον κόπτειν 'ist das eigentliche Wort vom Stossen mit den Schiffsschnäbeln'.

3. ὅπως c. opt. in iterativer Bedeutung wie sonst ὁπότε. — τοῦ λιμένος, τοῦ ἐς Αἴγυπτον τετραμμένου. — κατὰ τάχος adverbial wie oft bei Herodot. Vgl. I 19, 2.

equied > QDOSIA

ἀπὸ τοῦ τείχους, τόν τε ἐπίπλουν τῶν πολεμίων κατιδόντες καὶ ᾿Αλέξανδρον αὐτὸν ἐπὶ τῶν νεῶν, βοῆ τε ἐπανάγειν ἐνεκελεύοντο τοῖς ἐκ τῶν σφετέρων νεῶν καὶ ὡς οὐκ ἐξακουστὸν ἢν ὑπὸ διορύβου ξυνεχομένων ἐν τῷ ἔργῳ, σημείοις ἄλλοις καὶ ἄλλοις ἐπεκάλουν ἐς τὴν ἀναχώρησιν. οἱ δὲ ὀψέ ποτε αἰσθόμενοι τὸν ἐπίπλουν τῶν ἀμφ' ᾿Αλέξανδρον ὑποστρέψαντες εἰς τὸν λιμένα ἔφευγον. καὶ ὀλίγαι μὲν τῶν νεῶν φθάνουσιν ὑπεκφυγοῦσαι, ταῖς δὲ πλείοσιν ἐμβαλοῦσαι αὶ ξὺν ᾿Αλεξάνδρῳ τὰς μὲν αὐτῶν ἄπλους ἐποίησαν, πεντήρης δέ τις καὶ τετρήρης αὐτῶν ἐπ' αὐτῷ τῷ στόματι τοῦ λιμένος ἐλήφθησαν. φόνος δὲ τῶν ἐπιβατῶν οὐ πολὺς ἐγένετο. ὡς γὰρ ἤσθοντο ἐχομένας τὰς ναῦς ἀπενήξαντο οὐ χαλεπῶς ἐς τὸν λιμένα.

23 Τοίτη δὲ ἀπὸ ταύτης ἡμέρα νηεμίαν τε φυλάξας καὶ παοακαλέσας τοὺς ἡγεμόνας τῶν τάξεων ἐς τὸ ἔργον ἐπῆγε τῆ πόλει ἐπὶ τῶν νεῶν τὰς μηχανάς. καὶ ποῶτα μὲν κατέσεισε

4. ἐπανάγειν, ursprünglich ist τὰς ναῦς zu ergänzen. Vgl. c. 20, 5. — τοὶς ἐκ τῶν σφετέρων. Wir erwarteten τοῖς ἐκ ὶ τῶν σφ. ἐκ ist gesetzt weil ἀπομαχομένοις vorschwebt. Vgl. im Folg. ὡς οὐκ ἐξακουστὸν ὧν ὑπὸ ϑορύβου ξυνεχομένων ἔν ἔργω. — ἔξακουστὸν ἦν, τὸ ἐγκελευσθέν.

6. δ τι καὶ λόγου άξιου wie c. 15,5.
7. μετήει, 'Αλέξανδοος (als Hauptsubject) schwebt vor. — ἐπὶ μέγα — ἐπὶ πολύ S. τ. I 9, 2. — καὶ τι καί S. τ. I 18,6. — ὅσου ἐπιβαλών — ἀπεκειράθη. 'ὅσον [nur in so weit als — τοσοῦτον ἀπεπειράθη ὅσον

έπιβαλὼν γεφύρας τις άποπειρᾶται'. Gedanke: Alexander versuchte wenigstens in so weit den Sturm als er auf die Breschen (ἡ ἐρήφιπτο τοῦ τείχους) Fallbrücken werfen liess.

- ὅσον wie hier im verkürzten Satze I 27, 7. τείχους hängt von ἡ ab. - ἐς (ἐπ'?) ὁλίγον ist zeitlich zu fassen.

Cap. 23. Tyrus fällt.

φυλάξας, ἐπιτηφήσας. — τοῦ τείχους hãngt von ἐπὶ μέγα (s. c. 22,
 ab. Vgl. c. 18, 6 ἐπὶ πολὺ θαλάσσης über eine weite Streeke des

Platin to by Google

τοῦ τείχους ἐπὶ μέγα. ὡς δὲ ἀποχοῶν εἰς πλάτος ἐφάνη τὸ παρεροηγμένον, τὰς μὲν μηχανοφόρους ναῦς ἐπανάγειν ἐπέλευσεν ὁ δὲ δύο ἄλλας ἐπῆγεν, αι τὰς γεφύρας αὐτῷ ἔφερον, ² ὰς δὴ ἐπιβάλλειν ἐπενόει τῷ κατεροηγμένω τοῦ τείχους. καὶ τὴν μὲν μίαν τῶν νεῶν οἱ ὑπασπισταὶ ἔλαβον, ἡ ἐπετέτακτο Ἦνοι καὶ αὐτὸς ξὴν τοῖς ὑπασπισταῖς ἐπιβήσεσθαι τοῦ τείχους ἡ παρείκοι ἔμελλε. τὰς τριήρεις δὲ τὰς μὲν ἐπιπλεῖν κατὰ τοὺς ¾ λιμένας ἀμφοτέρους ἐκέλευσεν, εἰ πως πρὸς σφᾶς τετραμμένων τῶν Τυρίων βιάσαιντο τὸν ἔσπλουν ὅσαι δὲ αὐτῶν βέλη ἀπὸ μηχανῶν βαλλόμενα εἰχον ἢ ὅσαι τοξότας ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων ἔφερον, ταύτας δὲ ἐκέλευσεν ἐν κύκλφ περιπλεούσας τὸ τεῖχος ἐποκέλλειν τε ὅπη παρείκοι καὶ ἀνακωχεύειν ἐντὸς βέλους, ἔστε τὸ ἐποκείλαι ἄπορον γίγνοιτο, ὡς πανταχύθεν βαλλομένους τοὺς Τυρίους ἐν τῷ δεινῷ ἀμφιβόλους γίγνεσθαι.

Ώς δὲ αῖ τε νῆες αι ξὺν ᾿Αλεξάνδοω προσέσχον τῆ πόλει 4 καὶ αι γέφυραι ἐπεβλήθησαν τῷ τείχει ἀπ᾽ αὐτῶν, ἐνταῦθα οι ὑπασπισταὶ εὐρώστως κατὰ ταύτας ἀνέβαινον ἐπὶ τὸ τεῖχος, ὅ τε γὰρ Ἦπτος ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐν τῷ τότε ἐγένετο καὶ ἅμα Ἦλέξανδρος εἴπετο αὐτοῖς, τοῦ τε ἔργου αὐτοῦ καρτερῶς ἀπτόμενος καὶ θεατὴς τῶν ἄλλων ὅτῷ τι λαμπρὸν κατ᾽ ἀρετὴν

Meeres hin. — τὸ παρερρηγμένον bezeichnet wie nachher gleich τὸ κατερρηγμένον die Bresche.

2. ὁ δέ S. z. I 16, 6. — οἱ πεξέταιροι im Gegensatz zu der makedonischen Ritterschaft (ἐταῖροι) im engeren Sinne. S. Einleitung S. 19. Uebrigens beruht die Lesart auf Conjectur, die Handschriften: οἱ ἀσθενέστεροι oder οἱ ἀσθέστεροι. — ἡ παρείκοι. παρείκει gebraucht auch Thukydides im Sinne des unpers. ἐγχωρεῖ es geht an. Vgl. Thuk. III 1 καὶ προσβολαὶ ἐγίγνοντο τῶν ἀθηναίων ἐππέων ὅπη παρείκοι. Vgl. unt. 3 und VI 9. 2.

3. εἶ πως ganz wie hier nach πελεύειν auch I 24. — βιάσαιντο τὸν ἔσπλοσν S. z. I 3, 3. — ταύτας δέ nach ὄσαι δέ. S. z. c. 20, 4 (ἐν ὡ δέ — ἐν τούτω δέ). — ἐντὸς βέλους S. z. I 2, 5. — ἔστε so lange als auch c. 11, 6. — ἀμφιβόλον γίγνεσθαι, auch IV 29, 4 ὡς ἀμφοτέςωθεν βαλλομένους Ἰνδοὺς ἀμφιβόλους γενέλομένους Ἰνδοὺς ἀμφιβόλους γενέ-

σθαι. Die Wendung ist dem Thukydides entlehnt IV 36 οι Λακεδαιμόνιου βαλλόμενοι ἀμφοτέφωθεν άμφιβολοι ἤδη ὅντες οὐκέτι ἀντείχον), aber von Arrian misverstanden. Denn während bei Thukydides das ἀμφίβολοι ἤδη ὅντες nach der Parenthese nur eine Wiederaufnahme des βαλλόμενοι ἀμφοτέφωθεν ist und nichts anderes bedeuten kann als 'nunmehr von allen Seiten angegriffen', fasste Arrian ἀμφίβολος in übertragenem Sinn und verstand ἀμφίβολοι ἤδη ὅντες nicht wissend, zweifelhaft, wohin sie sich in ihrer Bedrängnis zuerst wenden sollten. In diesem Sinne gebraucht Arr. ἀμφίβολος sowol an unserer Stelle als auch IV 29, 4. Anders III 18, 8.

4. γάο führt zwei Gründe für das mutige Vordringen der Stürmenden ein. — ἀνήο ἀγαθός — ἐγένετο. In gleicher Bedeutung steht ἀγαθός (in Verbindung mit γέγνετοθαι) c. 24, 5. — κατ ἀρετήν adverbial zufassen.

έν τῷ κινδύνφ ἐτολμᾶτο. καὶ ταύτη πρῶτον ἦ ἐπετέτακτο.

δ ᾿Αλέξανδρος ἐλήφθη τὸ ὁτεῖχος, οὐ χαλεπῶς ἀποκρουσθέντων ἀπὰ αὐτοῦ τῶν Τυρίων, ἐπειδὴ πρῶτον βεβαίφ δὲ καὶ ᾶμα οὐ πάντη ἀποτόμφ τἢ προσβάσει ἐχρήσαντο οἱ Μακεδόνες. καὶ Ἦλομτος μέν, πρῶτος ἐπιβὰς τοῦ τείχους καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν ἐγκελευόμενος ἐπιβαίνειν, βληθεὶς λόγχη ἀποθνήσκει αὐτοῦ τὸ ἐπὶ δὲ αὐτῷ ᾿Αλέξανδρος ἔσχε τὸ τεῖχος ξὺν τοῖς ἐταίροις. ὡς δὲ εἴχοντο αὐτῷ πάρρα τε ἔσκω οῖ καὶ μεταπύργια, αὐτὸς μὲν παρήει διὰ τῶν ἐπάλξεων ὡς ἐπὶ τὰ βασίλεια, ὅτε τειτικε εὐπορωτέρα ἐφαίνετο ἐς τὴν πόλιν ἡ καθόδος.

24 Οἱ δὲ ἐπὶ τῶν νεῶν, οῖ τε Φοίνικες κατὰ τὸν λιμένα τὸν πρὸς Αἰγύπτου, καθ' ὅνπερ καὶ ἐφορμοῦντες ἐτύγχανον, βιασάμενοι καὶ τὰ κλεῖθρα διασπάσαντες ἔκοπτον τὰς ναῦς ἐν τῷ λιμένι, ταὶς μὲν μετεώροις ἐμβάλλοντες, τὰς δὲ ἐς τὴν γῆν ἔξωθοῦντες, καὶ οἱ Κύπριοι κατὰ τὸν ἄλλον λιμένα τὸν ἐκ Σιδῶνος φέροντα, οὐδὲ κλεῖθρον τοῦτόν γε ἔχοντα, εἰσπλεύ-2 σαντες εἶλον εὐθὺς ταύτη τὴν πόλιν. τὸ δὲ πλῆθος τῶν Τυρίων τὸ μὲν τεῖχος, ὡς ἔχόμενον εἰδον, ἐκλείπουσιν. ἀθροισθέντες δὲ κατὰ τὸ ᾿Αγηνόριον καλούμενον ἐπέστρεψαν ταύτη ἐπὶ τοὺς Μακεδόνας. καὶ ᾿Αλέξανδρος ξὺν τοῖς ὑπασπισταῖς ἐπὶ τοῦτους χωρήσας τοὺς μὲν αὐτοῦ μαχομένους διέφθειρεν αὐτῶν, τοῖς δὲ φεύγουσιν ἐφείπετο. καὶ φόνος ἦν πολύς, τῶν

ἐπειδή ποώτον ubi primum. Vgl. c. 11, 4. III 22, 3.

5. οὐ πάντη ἀποτόμω, wie auf den Fallbrücken und dem Mauerraude, von wo man leicht ins Meer stürzen konnte. — ἐπι δὲ αὐτῷ, και τοἔς ἀμφ ἀντόν. Ueber ἐπι c. dat. (= nach, hinter) in örtlicher Bedeutung, S. z. c. 7, 6. ganz wie hier c. 27, 6. — Anders als Arrian erzählt Diodor XVII 45 den Hergang. Nach ihm sollte der König, nachdem Admet gefallen war, das Zeichen zum Rückzug gegeben, ja sogar an Aufhebung der Belagerung gedacht haben.

6. μεταπύργια — μεσοπύργια. S. z. I 21, 4. — διὰ τῶν ἐπάλξεων 'Hinter den wol nur wenige Fuss dicken Zinnen (ἐπάλξεις) auf der Mauerkrone blieb stets ein Wallgang von mindestens 6 Fuss Breite, auf welchem sich die Verteidiger bewegen konnten?

Cap. 24.

Die erbitterten Makedoner richten ein furchtbares Blutbad an. Alexander opfert im Tempel des Herakles.

1. οδ τε Φοίνικες, τε mit Beziehung auf καὶ οἱ Κύπριοι. — πρὸς Λἰγνόπουν erkläre nach πρὸς Σιδῶνος c. 20, 9. — βιασάμενοι hier absolut, anders I 3, 3. — κλεῖδρα 'Die Häfen der alten Seestädte waren gewöhnlich tief ins Land hineingehende, von der Stadtmauer zu beiden Seiten bestrichene Bassins, mit einem nur für 2 oder 3 Triremen und von 2 Türmen verteidigten, durch eine Kette sperrbaren Zugang'. — ἔκοπτον S. z. c. 22, 2. — μετεώροις, hier nicht wie gewöhnlich von Schiffen auf hoher See, sondern von solchen, die sich in der Mitte des Hafens befanden. — τὸν ἔκ Σιδῶνος φέρ. wie c. 20, 10.

2. Άγηνόριον, vermutlich ein Hei-

τε ἀπὸ τοῦ λιμένος ἐχόντων ἤδη τὴν πόλιν καὶ τῆς Κοίνου τάξεως παρεληλυθυίας εἰς αὐτήν. ὀργῆ γὰρ ἐχώρουν ἐπὶ πᾶν οι Μακεδόνες, τῆς τε πολιορκίας τῆ τριβῆ ἀχθόμενοι καὶ ὅτι λαβόντες τινὰς αὐτῶν οι Τύριοι πλέοντας ἐκ Σιδῶνος ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀναβιβάσαντες, ὅπως ἄποπτον εἰη ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου, σφάξαντες ἔρριψαν εἰς τὴν θάλασσαν. ἀπέθανον δὲ τῶν μὲν 4 Τυρίων ἐς ὀπτακισχιλίους τῶν Μακεδόνων δὲ ἐν τῆ τότε προσβολῆ ᾿Αδμητός τε, ὁ πρῶτος ἐλὼν τὸ τεῖχος, ἀνὴρ ἀγαθὸς γενόμενος, καὶ ξὺν αὐτῷ εἴκοσι τῶν ὑπασπιστῶν ἐν δὲ τῆ πάση πολιορκία μάλιστα ἐς τετρακοσίους.

Τοίς δὲ ἐς τὸ ἰερὸν τοῦ Ἡρακλέους καταφυγοῦσιμ (ἦσαν ὁ δὲ αὐτῶν τε τῶν Τυρίων οι μάλιστα ἐν τέλει καὶ ὁ βασιλεὺς ᾿Αξέμιλκος καὶ Καρχηδονίων τινὲς θεωροὶ ἐς τιμὴν τοῦ Ἡρακλέους κατὰ δή τινα νόμον παλαιὸν εἰς τὴν μητρόπολιν ἀφικόμενοι) τούτοις ξύμπασιν ἄδειαν δίδωσιν ᾿Αλέξανδρος ΄ τοὺς δὲ ἄλλους ἡνδραπόδισε, καὶ ἐπράθησαν Τυρίων τε καὶ τῶν ξένων ὅσοι ἐγκατελήφθησαν, μάλιστα ἐς τρισμυρίους. ᾿Αλέξανδρος δὲ ε τῷ Ἡρακλεῖ ἔθυσέ τε καὶ πομπὴν ἔστειλε ξὺν τῷ δυνάμει

ligtum des Agenor, des mythischen Gründers von Tyrus (Curt. IV 4, 19).

3. ἐπὶ πᾶν eig. im Ganzen, dann so viel wie durchgängig. — τη τοιρη. Curtius IV 4, 19. Tyrus septimo mense quam oppugnari coepta erat capta est. Vgl. Diod. XVII 46. Plut. Alex. 24. — πλέοντας ἐπ Σιδῶνος. Bestimmter als diese etwas undeutliche Angabe Arrians spricht sich Curt. IV 2, 15 aus: Alexander caduceatores qui ad pacem eos compellerent misit; quos Tyrii contra jus gentium occisos praecipitaverunt in altum. Möglich, dass Alexander diese Friedensboten von Sidon aus nach Tyrus geschickt hatte.

4. ἐς ὁπταπισχιλίους Curtius IV 4
16 intra munimenta urbis sex milia armatorum trucidata sunt—
duo milia, in quibus occidendis
defecerat rabies, crucibus affixi per
ingens litoris spatium pependerunt.
Diod. XVII 46 gibt über 7000 an.
Uebrigens wurden nach Curt. 1. c.
noch 15000 Tyrier von den Sidoniern,
bei denen das Verwandtschaftsgefüh
freilich etwas spät erwachte, heimlich gerettet.— ἐν τῆ τότε προσβολῆ
steht im Gegensatz zu ἐν τῆ πάση

πολιοφαία. — άγαθος γενόμενος S. z. c. 23, 4.

5. of ev rélet (corres) heissen die Obrigkeiten, insofern ihnen die Ausführung der Beschlüsse obliegt. Vgl. Herod. III 18. IV 106. — Ağéμιλιος. S.z.c. 15, 7. — Θεωφοί Curtius IV 2, 10 Carthaginiensium legati ad celebrandum sacrum anniversarium (Herculis) more patrio tunc venerant, quippe Carthaginem Tyrii condiderunt semper paren-tium loco culti. Waren auch die Pflanzstädte politisch von der Mut-terstadt unabhängig, so fühlten sich doch beide durch ein enges Pietätsverhältnis verbunden. Die Tochterstadt beteiligte sich an den Haupt-festen der Mutterstadt durch Gesandtschaften (Dewgoi) und überschickte Festgaben. Dass namentlich Karthago diese Pflichten einer natürlichen Pietät beständig erfüllte, bezeugt Diodor 20, 14 (Ensumar of Καρχηδόνιοι Ηρακλεί τω Τυρίω δεκάτην πάντων των είς πρόσοδον πιπτόντων). - τούτοις erneuert nach der Parenthese vois 86.

6. πομπήν. S. z. I 18, 2. — άγῶνα γυμνικόν — καὶ λαμπάδα. S. z. c. 5, ώπλισμένη καὶ αἱ νῆες ξυνεπόμπευσαν τῷ Ἡρακλεῖ, καὶ ἀγῶνα γυμνικὸν ἐν τῷ ἱερῷ καὶ λαμπάδα ἐποίησε καὶ τὴν μηχανὴν ἡ τὸ τεῖχος κατεσείσθη ἀνέθηκεν εἰς τὸν νεών καὶ τὴν ναῦν τὴν Τυρίαν τὴν ἱερὰν τοῦ Ἡρακλέους, ἥντινα ἐν τῷ ἐπίπλῳ ἔλαβε, καὶ ταύτην τῷ Ἡρακλεῖ ἀνέθηκε καὶ ἐπίγραμμα ἐπ΄ αὐτῆ, ἢ αὐτὸς ποιήσας ἢ ὅτου δὴ ἄλλου ποιήσαντος, οὐκ ἄξιον μνήμης τὸ ἐπίγραμμα διὰ τοῦτο καὶ ἐγὸ αὐτὸ ἀναγράψαι ἀπηξίωσα. Τύρος μὲν δὴ οῦτως ἐάλω ἐπὶ ἄρχοντος ᾿Ανικήτου ᾿Αθήνησι μηνὸς Ἑκατομβαιῶνος.

25 "Ετι δὲ ἐν τῆ πολιορκία τῆς Τύρου ξυνεχομένου 'Αλεξάνδρου ἀφίκοντο παρὰ Δαρείου πρέσβεις ὡς αὐτόν, ἀπαγγέλλοντες μύρια μὲν τάλαντα ὑπὲρ τῆς μητρός τε καὶ τὴς γυναικὸς καὶ τῶν παίδων δοῦναι ἐθέλειν 'Αλεξάνδρω Δαρείου τὴν δὲ χώραν πᾶσαν τὴν ἐντὸς Εὐφράτου ποταμοῦ ἔστε ἐπὶ θάλασσαν τὴν 'Ελληνικὴν 'Αλεξάνδρου εἰναι ' γήμαντα δὲ τὴν Δαρείου παϊδα 2 'Αλέξανδρον φίλον τε εἶναι Δαρείω καὶ ξύμμαχον. καὶ τούτων ἐν τῷ ξυλλόγῳ τῶν ἐταίρων ἀπαγγελθέντων Παρμενίωνα μὲν λέγουσιν 'Αλεξάνδρω εἰπεῖν ὅτι αὐτὸς ἂν 'Αλέξανδρος ῶν ἐπὶ τούτοις ἡγάπησε καταλύσας τὸν πόλεμον μηκέτι πρόσω κινδυνεύειν ' 'Αλέξανδρον δὲ Παρμενίων ἀποκρίνασθαι ὅτι καὶ αὐτὸς ἂν, εἴπερ Παρμενίων ἡν, οῦτως ἔπραξεν, ἐπεὶ δὲ 'Αλέ-

8. - η ότου δη άλλου ποιήσαντος == η άλλου ποιήσαντος δστις δη έποίησε (Krüger). Wie durch das copulative παί, so können auch durch das adversative η im Casus verschiedene Participien verbunden werden (η ποιήσας η ποιήσαντος). Wie hier ist ein absoluter Genet. mit einem Nominativ verbunden c. 18, 4. — τὸ ἐπίγραμμα, über die Wiederholung s. z. I 26, 4. — εάλω. Wenn gleich Tyrus seit dieser Zerstörung seine Bedeutung als Handelsmacht verlor, so blühte es doch in der Diadochenzeit bald zu neuem Wolstand empor und wurde wieder eine nicht unbedeutende Handelsstadt. — έπλ άρχοντος Ανικήτου. Olymp. 112, 1 (= 332 v. Chr.). Bei Diodor XVII 40 heisst der Archon Νικήρατος, bei Dionys. Hal. de Din. p. 649 Νικήτης. Daher ist Meursius Vorschlag hier Νικήτου zu schreiben nicht unwahrscheinlich. - Έκατομβαιώνος, der die zweite Hälfte des Juli und die erste des August ausmacht.

Cap. 25.

Alexander verwirft die Friedensanträge des Dareus und beschliesst den Feldzug gegen Aegypten. Die Festung Gaza weigert sich ihm ihre Tore zu öffnen.

1. πρέσβεις. Ueber die erste Gesandtschaft des Dareus an Alexander s. c. 14, 1; bei dieser zweiten bot er nach Curt. 21, 1 u. Diod. XVII 54 nur das Land zwischen Halys und Hellespont nebst 2000 Tal. an, erst durch eine dritte liess er nach Diod. l. c. u. Plut. Alex. 29, Curt. 43, 1, Justin XII 3 die hier angeführten Vorschläge machen. — την χώραν das obere Syrien und ganz Kleinasien. — είναι hängt von δοῦναι ab. Auch I 19, 6 hat διδόναι in der Bedentung gestatten den Acc. c. Inf. nach sich. — παίδα Curtius IV 5, 21 nennt sie Stativa.

2. έπὶ τούτοις verbunden mit κα-

Progress of Group R

ξανδρός έστιν, ἀποκρίνεσθαι Δαρείφ ᾶπερ δη καὶ ἀπεκρίνατο. ἔφη γὰρ οὖτε χρημάτων δεῖσθαι παρὰ Δαρείου οὖτε τῆς χώρας 3 λαβεῖν ἀντὶ τῆς πάσης τὸ μέρος εἶναι γὰρ τά τε χρήματα καὶ τὴν χώραν αὐτοῦ πᾶσαν γῆμαί τε ἄν ἐθέλη τὴν Δαρείου παίδα, γῆμαι ἄν καὶ οὐ διδόντος Δαρείου ἐκέλευέ τε αὐτὸν ῆκειν, εἴ τι εὐρέσθαι ἐθέλοι φιλάνθρωπον παρ' αὐτοῦ. ταῦτα ώς ῆκουσε Δαρείος, τὰς μὲν ξυμβάσεις ἀπέγνω τάς πρὸς ᾿Αλέ ξανδρον, ἐν παρασκευῆ δὲ τοῦ πολέμου αὐθις ἡν.

'Αλέξανδρος δε ἐπ' Αἰγύπτου ἔγνω ποιείσθαι τὸν στόλον. 4 καὶ ἦν αὐτῷ τὰ μὲν ἄλλα τῆς Παλαιστίνης καλουμένης Συρίας προσκεχωρηκότα ἤδη. εὐνοῦχος δέ τις, ῷ ὄνομα ἦν Βάτις, κρατῶν τῆς Γαζαίων πόλεως, οὐ προσείχεν 'Αλεξάνδρω, ἀλλὰ ' Αραβάς τε μισθῶτοὺς ἐπαγόμενος καὶ σἴτον ἐκ πολλοῦ παρεσκευακὸς διαρκῆ ἐς χρόνιον πολιορκίαν καὶ τῷ χωρίῳ πιστεύων, μήποτε ἀν βίᾳ άλῶναι, ἔγνω μὴ δέχεσθαι τῷ πόλει 'Αλέξανδρον.

'Απέχει δὲ ἡ Γάζα τῆς μὲν θαλάσσης είνοσι μάλιστα στα-26 δίους, και ἔστι ψαμμώδης και βαθεία ἐς αὐτὴν ἡ ἄνοδος καὶ ἡ θάλασσα ἡ κατὰ τὴν πόλιν τεναγώδης πᾶσα. μεγάλη δὲ πόλις ἡ Γάζα ἦν καὶ ἐπὶ χώματος ὑψηλοῦ ικιστο καὶ τείχος περιεβέ-

ταλύσας. Ueber die Bedeutung von έπι τούτοις s. z. I 19, 6.

3. $\lambda \alpha \beta \epsilon \tilde{\iota} \tilde{\iota} \tilde{\iota} \sim \tau \tilde{o}$ $\mu \dot{\epsilon} \rho o c$ tritt als Erläuterung zu $\tau \tilde{\eta} s$ $\chi \dot{\omega} \rho \alpha s$ hinzu 'so dass er den (angebotenen) Teil anstatt des Ganzen nehme'. — $o \dot{v}$ $\delta \iota \tilde{\sigma} \dot{\nu} \sigma c s$. $o \dot{v}$ verwächst mit $\delta \iota \tilde{\sigma} \dot{\sigma} \nu \alpha \iota$ zu einem Begriff ($o \dot{v}$ $\delta \iota \dot{\sigma} \dot{\sigma} \nu \alpha \iota = recusare$). Vgl. $o \dot{v} \tilde{\iota} s \dot{\alpha} v$, $o \dot{v}$ $\phi \dot{\omega} \nu \alpha \iota$. Ein ganz verschiedener Sinn würde in $\mu \dot{\eta}$ $\delta \iota \dot{\sigma} \dot{\sigma} \nu \sigma c$ liegen. — $\dot{\epsilon} \nu$ $\pi \alpha \rho \alpha c$ sev $\ddot{\eta}$ $\dot{\epsilon} \dot{\nu} \nu \alpha \iota$, S. z. I 1, 3.

4. ἔγνω ποιεῖσθαι. S. I 3,5. — Βάτις. Ueb. Batis vgl. Curtius IV 25 praeerat urbi Betis, eximiae in regem rum fidei modicoque praesidio muros ingentis operis tuebatur. — προσέζεν Αλεξάνδρω. Vgl. c. 1, 1 ὡς οὐ προσέζειν αὐτῷ οἱ Μυτιληναῖοι. Ursprünglich schwebt τὸν νοῦν bei προσέχειν νοτ, was Arrian auch oft datu setzt (IV 12, 4. 13, 2). — ἐπαγόμενος 'noch fortwährend an sich siehend'. — ἐπ πολλοῦ. S. z. I 2, 2. — τῷ χωρίφ ist, wiewol Subjectsbegiff des Infinitivs ἀλῶναι, gemässeiner im Griechischen sehr gewöhn-Arrian Arrian Arrians.

lichen Anticipation, zu dem regierenden Verbum (πιστεύων) construiert. — δέχεσθαι πόλει auch III 1, 2 (ταξς πόλεσι) und häufig Thukyd. (IV 103 δεξάμενοι αὐτὸν τῆ πόλει VI 44 δεχομένων αὐτοὺς ἄστει).

Cap. 26.

Alexander trifft die Vorbereitungen zur Belagerung von Gaza. Das Vorzeichen und seine Deutung durch Aristander.

1. $\Gamma \alpha \xi \alpha$, die bekannte Grenzfestung (s. u. ἐσχάτη ἀκεῖτο ἐπ Αἰγ.) gegen Aegypten hin. Sie lag auf einem steilen Abhang und war mit starken Mauern und Türmen befestigt, Während Arrian ihre Entfernung vom Meer auf 20 Stad. abschätzt, gibt Strabon p. 759 dieselbe richtiger auf nur 7 Stad. an. — ψαμμάδης, wegen der (noch heute) sich an der Meeresküste hinziehenden Sanddünen. — ἐπὶ χώματος. Der runde Hügel, auf welchem die heutige Stadt Ghazza gleich der alten liegt, ist 50—60 Fuss hoch und hat einen

10 Canoda

βλητο αὐτῆ ὀχυρόν. ἐσχάτη δὲ ἀμεῖτο ὡς ἐπ' Αἴγυπτον ἐπ

Φοινίκης ζόντι έπὶ τῆ ἀρχῆ τῆς ἐρήμου.

'Αλέξανδρος δέ ως άφίκετο πρός την πόλιν, τη μεν πρώτη κατεστρατοπέδευσεν ή μάλιστα έπίμαχον αύτω έφαίνετο τὸ τείχος, και μηχανάς συμπηγνύναι έκέλευσεν. οι δε μηγανοποιοί γνώμην ἀπεδείκνυντο ἄπορον είναι βία έλειν τὸ τείγος 3 διὰ ΰψος τοῦ χώματος. ἀλλ' 'Αλεξάνδρω αίρετέον έδόκει είναι οσω απορώτερου εκπλήξειν γαρ τους πολεμίους το έργου τώ παραλόγω έπι μέγα, και τὸ μη έλετν αισχοὸν είναι οι λεγόμενον ές τε τους Ελληνας και ές Δαρεΐον. έδόκει δη χωμα έν κύκλω της πόλεως χωννύναι, ώς έξ ίσου από του χωσθέντος έπάνεσθαι τὰς μηγανὰς τοῖς τείγεσι. καὶ ἐγώννυτο κατὰ τὸ νότιον μάλιστα τῆς πόλεως τεῖχος, ΐνα ἐπιμαχώτερα ἐφαίνετο. 4 ως δε εδόκει εξηρθαι συμμέτρως το χωμα, μηχανάς επιστήσαντες οι Μακεδόνες έπηγον ώς έπι τὸ τείγος τῶν Γαζαίων. και έν τούτω θύοντι 'Αλεξάνδοφ και έστεφανωμένφ τε καλ κατάρχεσθαι μέλλοντι του πρώτου ίερείου κατά νόμον τών τις σαρχοφάγων όρνίθων ύπερπετόμενος τοῦ βωμοῦ λίθον έμβάλλει ές την κεφαλήν οντινα τοιν ποδοίν έφερε, και 'Αλέξανδρος ήρετο Αρίστανδρον τὸν μάντιν ὅ τι νοοῖ ὁ οἰωνός. ὁ δὲ ἀπο-

Umfang von 2 engl. Meilen. — lort. S. z. I 2, 1.

2. $\tau \tilde{\eta}$ μεν πρώτη erg. ἡμέρα wie c. S. 2. — γνώμην ἀποδείκνυσθαι (= ἀποφαίνεσθαι) ist eine bei Herodot sehr häufige Wendung (II 24. III 82. IV 97 u. s. w.).

3. ὅσφ ἀπορώτερον, als ob τοσούτφ μαλλον voraufgienge. — τὸ ἔργον die Tat (die Eroberung). — τῷ παραλόγφ S. z. I 9, 1. — ἐπὶ μέγα S. z. I 22, 2. — λεγόμενον ἐς. Vgl. I 10, 1 ἐς δὲ τοὺς ἄλλους Ἑλληνας ὡς ἐξηγγέλθη τοῦτο. — ἐν πύπλφ τῆς πόλεως. Rund um die Stadt sollten in gewissen Entfernungen Dämme aufgeführt werden, welche als Radien eines Kreises alle nach der Stadt zuliefen. Auf denselben konnten die Belagerungsmaschinen, die nan in gleicher Höhe mit den Mauern waren (ἐξ ἔσον — προσάγεσθαι τοξετέχεσι), an die Mauern herangebracht werden. — ἐξ ἴσον Vgl. Curt. IV 21 aggerem quo moenium altitudinem aequaret exstruxit. —

έπιμαχώτερα. Der Plural wie c. 8, 10. 10, 1.

4. σύμμετρον, τοῖς τείχεσι τῆς πόλεως. — έστεφανωμένω, wie es Opfergebrauch war. — naraozeoda c. gen. 'etwas von einem Ganzen als Erstling wegnehmen'. Es bezeichnet daher die Weihe beim Anfang des Opfers, die z.B. im Abschneiden der Stirnhaare des Opfertiers bestehen konnte. — τῶν τις σαρχοφάγων. Diese Stellung des pronom. indefin. zwischen Artikel u. Substantiv ist bei Herodot die regelmässige. Bei Arrian noch VII 3, 4. 22, 5. 24, 2. Im Atti-schen wärde zig nach ooridor stehen müssen. — Zur Sache vgl. Curtius IV 6, 10 praetervolans corvus glebam quam unguibus ferebat subito amisit: quae cum regis capiti incidisset resoluta defluxit, ipsa autem avis in proxima turre consedit et a circumstantibus capitur 'Aus letzterem von Arrian übergangenen Umstande folgerte eben Aristander die Einnahme der Stadt'. — νοοῖ. Vgl. VII 18, 4 ἐρομένου δὲ

Matterials Google

κρίνεται ὅτι, ὧ βασιλεῦ, τὴν μὲν πόλιν αίρήσεις, αὐτῷ δέ σοι φυλακτέα ἐστὶν ἐκὶ τῆδε τῆ ἡμέρα.

Ταῦτα ἀπούσας ᾿Αλέξανδρος τέως μὲν πρὸς ταῖς μηχαναῖς 27 ἔξω βέλους αὐτὸν εἶχεν ὡς δὲ ἐπδρομή τε ἐπ τῆς πόλεως καρτερὰ ἐγίγνετο καὶ πῦρ τε ἐπέφερον ταῖς μηχαναῖς οἱ Ἅραβες καὶ τοὺς Μαπεδόνας ἀμυνομένους κάτωθεν αὐτοὶ ἔξ ὑπερδεξίου τοῦ χωρίου ἔβαλλόν τε καὶ ὅθουν κατὰ τοῦ ποιητοῦ χώματος, ἐνταῦθα ἢ ἐπῶν ἀπειθεὶ ᾿Αλέξανδρος τῷ μάντει ἢ ἐππλαγεὶς ἐν τῷ ἔργῳ οὐπ ἐμνημόνευσε τῆς μαντείας, ἀλλ' ἀναλαβῶν τοὺς ὑπασπιστὰς παρεβοήθει ἵνα μάλιστα ἐπιέζοντο οἱ Μαπεδόνες. καὶ τούτους μὲν ἔσχε τοῦ μὴ οὐπ αἰσχρῷ φυγῆ ἀσθῆναι κατὰ 2 τοῦ χώματος ΄ αὐτὸς δὲ βάλλεται καταπέλτη διὰ τῆς ἀσπίδος διαμπὰξ καὶ τοῦ θώρακος ἐς τὸν ὧμον. ὡς δὲ ἔγνω τὰ ἀμφὶ τὸ τραῦμα ἀληθεύσαντα τὸν ᾿Αρίστανδρον, ἐχάρη, ὅτι καὶ τὴν πόλιν δὴ αἰρήσειν ἐδόκει ᾿Αριστάνδρου ἔνεκα.

Καὶ αὐτὸς μὲν τὸ τραῦμα ἐθεραπεύετο χαλεπῶς ἀφικνοῦν- 3 ται δ' αὐτῷ μετάπεμπτοι ἀπὸ θαλάσσης αί μηχαναὶ αἶς Τύρον εἶλε. καὶ χῷμα χωννύναι ἐν κύκλῳ πάντοθεν τῆς πόλεως ἐκέλευσεν, εὐρος μὲν ἐς δύο σταδίους, ὕψος δὲ ἐς πόδας πεντή-κοντα καὶ διακοσίους. ὡς δὲ αἴ τε μηχαναὶ αὐτῷ ἐποιήθησαν 4 καὶ ἐπαχθεῖσαι κατὰ τὸ χῷμα κατέσεισαν τοῦ τείχους ἐπὶ πολύ, ὑπονόμων τε ἄλλη καὶ ἄλλη ὀρυσσομένων καὶ τοῦ χοῦ ἀφανῶς ἐκφερομένου τὸ τείχος πολλαχῆ ἡρείπετο ὑφιζάνον κατὰ τὸ κενούμενον, τοῖς τε βέλεσιν ἐπὶ πολὺ κατεῖχον οί Μακεδόνες,

öτι νοοῖ τὸ σημεῖον. S. c. 5, 3 (νόος).
τι, ὡ βασιλεῦ. ὅτι νοτ den Worten der directen Rede wie c. 12, 4. S. z. c. 5, 4. — φυλαπτέα. S. z. I 1, 8. — ἐπί c. dat. ist in zeitlicher Bedeutung ziemlich selten. Vgl. unt. III 4, ½ ἐπὶ ἐπάστη ἡμέρα.

Cap. 27.

Alexander wird verwundet. Gaza fällt.

1. τέως μέν. S. z. c. 6, 3. — ἔξω βέλους. S. z. I 2, 5. — ἐξ ὑπερδεξίου, ohne χωρίου I 15, 1. — ἐππλαγεὶς (in der Hitze des Kampfes) die Besonnenheit verlierend.

2. τούτους μὲν ἔσχετὸ μὴ — ώσθηναι. 'τὸ in Bezug auf ist Accus.' Vgl. Herod. V 101 τὸ δὲ μὴ λεηλατῆσαι ελόντας σφέας τὴν πόλιν ἔσχε (= ἐκώλυσε) τόδε; ähnl. Thuk. III

Uebrigens ist der Artikel beim abhängigen Infinitiv in dieser Verbindung selten. — Ueber das nach attischem Sprachgebrauch unrichtige μη οὐκ (was nur zulässig wäre, wenn οὐκ ἔσχε vorausginge) s. z. I 13, 6. — Λοιστάνδοου ἔνεκα wegen, kraft der Weissagung des Aristander.

3. ἐν πύπλω πάντοθεν. S.z. I 27, 3.

4. τοῦ τείχους ἐπὶ πολύ. S. z. I 19, 2. Vgl. oben c. 23, 1 καὶ ποῶτα μὲν κατέσεισε τοῦ τείχους ἐπὶ μέγα. — ὑφιζάνειν sich senken. Die ganze Stelle erinnert an Thuk. II 76 ὑπόνομον ở ἐπ τῆν πόλεως ὀφύξαντες — καὶ ἐλάνθανον ἐπὶ πολὺ τοὺς ἔξω ὥστε ἐπιβάλλοντας ἡσσον ἀνὐτειν ὑπαγομένου αὐτοῖς κάτω θεν τοῦ χώματος καὶ ἰζάνοντος ἐεὶ ἐπὶ τὸ κενούμενον. — τοῖς τε βέλεσι — κατεῖχον 'sie beherrsch-

10* Edgillera by Co DOSIA

άναστέλλοντες τους προμαχομένους έκ τῶν πύργων, ές μέν τρείς προσβολάς οί έκ της πόλεως αποθυησκόντων τε αύτοις 5 πολλών και τιτρωσκομένων όμως άντείχου. τῆ τετάρτη δὲ τῶν Μακεδόνων την φάλαγγα πάντοθεν ποοσαγαγών 'Αλέξανδοος τῆ μεν υπορυσσόμενον τὸ τείχος καταβάλλει, τῆ δὲ παιόμενον ταϊς μηγαναϊς κατασείει έπὶ πολύ, ώς μὴ χαλεπὴν ταῖς κλίμαξι 6 την προσβολην κατά τὰ έρηριμμένα ένδουναι. αί τε ούν κλίμακες προσήγουτο τῷ τείχει καὶ ἔρις πολλή ἦυ τῷυ Μακεδόνων δσοι τι άρετης μετεποιούντο δστις πρώτος αίρήσει τὸ τείγος. καλ αίρει πρώτος Νεοπτόλεμος των έταίρων του Αλακιδών νένους έπὶ δὲ αὐτῷ ἄλλαι καὶ ἄλλαι τάξεις ὁμοῦ τοῖς ἡγεμό-7 σιν ανέβαινον, ώς δὲ απαξ παρηλθόν τινες έντὸς τείχους τῶν Μακεδόνων, κατασχίσαντες άλλας καὶ άλλας πύλας, όσαις έκαστοι έπετύγχανον, δέχονται είσω την στοατιάν πάσαν. οί δε Γαζαΐοι και της πόλεως σφισιν ήδη έχομένης ξυνεστηκότες δμως εμάγοντο και απέθανον πάντες αύτοῦ μαγόμενοι ώς ξκαστοι ετάχθησαν παϊδας δε και γυναϊκας εξηνδραπόδισεν αὐτῶν 'Αλέξανδρος, τὴν πόλιν δὲ ξυνοικίσας ἐκ τῶν περιοίκων έχρητο όσα φρουρίω ές του πόλεμου.

ten mit ihren Geschossen eine weite Strecke'. Vgl. Curtius IV 22 interiora quoque urbis infesta telis erant. — avastellortes S. z. I 1, 12.

5. ἐπλ πολύ s.o. — ὡς — ἐνδοῦναι als Subjects accusativ ist τὸ τεῖχος zu ergänzen.

6. μετεποιούντο nach Thuk. II 51, 5 οἱ ἀφετῆς τι μεταποιούμενοι. μεταποιεῖσθαί τινος 'auf etwas Anspruch machen, das Verdienst von etwas erstreben'. Vgl. unt. III 27, 5. - ἐταίρων wie τοῦ γένους sind Genetive der Angehörigkeit, beide abhängig von Νεοπτόλεμος. — ἐπὶ δὲ αὐτῷ. S. z. c. 23, 5.

7. ως δὲ απαξ. S. z. c. 1, 5. — πάντες Curtius IV 30 gibt die Zahl der Gefallenen auf 10,000 an. — ξυνοικίσας, anders Strabo p. 759 κατεσπασμένη δὲ ὑπ' Λλεξάνδοον καὶ μένονσα ἔφημος. — ὅσα w ie. Eigentlich ist ὅσα durch einen verkürzten Satz zu erklären. 'er bediente sich der Stadt zu so viel als er sich eines Waffenplatzes bediente (zu bedienen pflegte), d. h. er gebrauchte sie wie einen Waffenplatz. Es ist also ἔγρῆτο auch zu ὅσα zu denken.

APPIANOY

ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

BIBAION TPITON.

'Αλέξανδρος δε έπ' Αἰγύπτου, ϊναπερ τὸ πρῶτον ώρμήθη, 1 έστέλλετο, και έβδόμη ημέρα ἀπὸ τῆς Γάζης έλαύνων ήκεν ές Πηλούσιον της Αίγύπτου. ὁ δὲ ναυτικός στρατός παρέπλει αὐτῷ ἐκ Φοινίκης ὡς ἐπ' Αἴγυπτον καὶ καταλαμβάνει τὰς ναῦς ἐν Πηλουσίω δρμούσας. Μαζάκης δὲ ὁ Πέρσης, ος ἡν 2 σατράπης Αἰγύπτου έκ Δαρείου καθεστηκώς, τήν τε έν Ίσσῷ μάχην όπως συνέβη πεπυσμένος και Δαρείον ότι αίσχοα φυγή έφυγε, καλ Φοινίκην τε καλ Συρίαν καλ τῆς Αραβίας τὰ πολλὰ ὑπὸ Αλεξάνδρου έχόμενα, αὐτῷ τε οὐκ οὕσης δυνάμεως Περσικῆς, έδέχετο ταῖς πόλεσι φιλίως καὶ τῆ χώρα 'Αλέξανδρον. ὁ δὲ εἰς μέν Πηλούσιον φυλακήν είσήγαγε, τους δε έπι των νεων άνα- 3 πλείν κατά τὸν ποταμὸν κελεύσας ἔστε ἐπὶ Μέμφιν πόλιν αὐτὸς έφ' Ήλιουπόλεως ήει, εν δεξιά έχων τον ποταμον τον Νείλον, καὶ όσα καθ' όδὸν χωρία ἐνδιδόντων τῶν ἐνοικούντων κατασχών διὰ τῆς ἐρήμου ἀφίκετο ἐς Ἡλιούπολιν. ἐκεῖθεν δὲ διαβὰς τὸν 4 πόρου ήμευ ές Μέμφιν και θύει έκει τοις τε άλλοις θεοις και

Buch III.

Cap. 1.

Alexander in Aegypten. Die Gründung Alexandriens.

1. ἐναπερ bezeichnet hier die Richtung wohin?, anders II 13, 3. Zur Sache vgl. 17, 4. — Πηλούσιον. Pelasium, an dem östlichsten nach ihm benannten Nilarm gelegen, lag etwa 20 Stadien vom Meere entfernt mitten in Sümpfen und Morästen. Es war der Schlüssel Aegyptens und als Grenzstadt gegen Syrien und Arabien stark befestigt. Vgl. Herod. III 5 μούνη δὲ ταύτη είοὶ φανεραὶ ἐσβολαὶ ἐς Αίγυπτον. — παφέπλει, vgl. Curtius IV 5, 10 Hephaestione Phoenices oram classe praetervehiusso. — ὡς ἐπ'. S. z. I 6, 4.

2. σατράπης an Stelle des bei Issus

gefallenen Sabaces II 11, 8. — ἐκ S. z. II 1, 1. — την μάχην ὅπως. Ueber die Anticipation s. z. II 5, 7. — τῆς ᾿Αραβίας τὰ πολλά. Nach II 20, 4 hatte Alexander nur den am Antilibanon gelegenen Teil Arabiens unterjocht. Wie mit dieser Stelle so steht auch mit V 25, 4 die unsrige in Widerspruch, denn dort rühmt sich Alexander nur ᾿Αραβίας ἔστιν ἄ erobert zu haben. — ἔχόμενα hängt ebenfalls (wie der mit ὅτι eingeleitete Satz) von πεπνσμένος ab. — αὐτο τεπνσμένος. Ueber die Verbindung von Participien (durch καί, τὲ, δὲ u. a.), die im Casus verschieden sind s. z. I 12, 9. — ταῖς πόλεσι. S. z. II 25. 4.

3. ἀναπλεῖν (ἀνα = adverso flumine) auch VII 7, 1; das Gegenteil καταπλεῖν unt. § 4. — ἔστε ἐπί S. z.

I 3, 2.

Edgillace S. C. DOXIV

τῷ "Απιδι καὶ ἀγῶνα ἐποίησε γυμνικόν τε καὶ μουσικόν ' ἡκον δὲ αὐτῷ οἱ ἀμφὶ ταῦτα τεχνίται ἐκ τῆς Ἑλλάδος οἱ δοκιμώτα— τοι. ἐκ δὲ Μέμφιος κατέπλει κατὰ τὸν ποταμόν ὡς ἐπὶ θάλασσαν τούς τε ὑπασκιστὰς ἐπὶ τῶν νεῶν λαβὼν καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας καὶ τῶν ἰππέων τὴν βασιλικὴν ἴλην τὴν πῶν ἐταίρων. ἐλθὼν δὲ ἐς Κάνωβον καὶ κατὰ τὴν λίμνην τὴν Μαρίαν περιπλεύσας ἀποβαίνει ὅπου νῦν 'Αλεξάνδρεια πόλις ῷκισται, 'Αλεξάνδρου ἐπώνυμος. καὶ ἔδοξεν αὐτῷ ὁ χῶρος κάλλιστος κτίσαι ἐν αὐτῷ πόλιν καὶ γενέσθαι ἄν εὐδαίμονα τὴν πόλιν. πόθος οὖν λαμβάνει αὐτὸν τοῦ ἔργου, καὶ αὐτὸς τὰ σημεῖα τῷ πόλει ἔθηκεν, ἵνα τε ἀγορὰν ἐν αὐτῷ δείμασθαι ἔδει καὶ ἱερὰ ὅσα καὶ θεῶν ὧν τινων, τῶν μὲν Ἑλληνικῶν, "Ισιδος δὲ Αἰγυπτίας, καὶ τὸ τεῖχος ἦ περιβεβλῆσθαι. καὶ ἐπὶ τούτοις ἐθύετο, καὶ τὰ ἱερὰ καλὰ ἐφαίνετο.

Αέγεται δέ τις καὶ τοιόσδε λύγος, οὐκ ἄπιστος ἔμοιγε· ἐδέλειν μὲν Αλέξανδρον καταλείπειν αὐτὸν τὰ σημεῖα τοῦ τειχισ-

4. ἀπίδι, dem von den Aegyptern hochvehrten heiligen Stier zu Memphis. Er war dem höchsten Lichtgott Pthah (Hephaestos) heilig. Näheres zu Herodot III 27. 28. — ἀγωνα γυμνικόν S. z. II 5, 8. — οί ἀμφὶ ταῦτα τεχνῖται. ἀμφὶ c. acc. stehthier in Verbindung mit τεχνῖται in gleicher Bedeutung wie in der Wendung ἀμφὶ τι ἔχειν mit et was beschäftigt sein (I 5, 3). ταῦτα bezieht sich auf die verschiedenen Arten der gymnischen und musischen Beschäftigung. — ἀγοιῶνας. Ueber die Agrianer so wie die ἔιη βασιλική s. Εinleit. S. 20. 21. — Κάνωβος lag an der Mündung des westlichsten nach ihm benannten Nilarms, 120 Stadien von Alexandria.

5. λίμνην τὴν Μαρίαν. Gewöhnlich heisst der See Μαρεῶτις (j. See Mariût). Benannt war er nach der an seinen Ufern gelegenen Stadt Μαρέα (Herod. II 18, 30.). — ἔδοξεν ὁ χῶρος — τὴν πόλιν, derselbe Wechsel der Construction nach δοκεῖν, das sowol persönliche als unpersönliche Construction zulässt, auch c. 7, 6. Vgl. Xen. Anab. 1, 11 ἔδοξεν αὐτῷ βροντῆς γενομένης σκηπτὸς πεσεῖν εἰς τὴν πατρῷαν οἰκίαν καὶ ἐκτούτον λάμπεσθαι πᾶσαν. — Ueber

die zahlreichen Städtegründungen Alexanders so wie namentlich über das aegyptische Alexandrien s. Einl.

8. 15. — πόθος λαμβάνει τοῦ ἔργου. Vgl. Herod. I 165 ἔλαβε αὐτοὺς πόθος τῆς πόλιος. Wie hier II 3, 1. — σημεῖα — ἔθημε. Alexander steckte also die Stadt selbst ab. — δείμασθαι. S. z. II 5, 4. — ἐερὰ ὄσα nāmlich so viele er zu bauen befahl. — Ἰσιδος δὲ Αἰγυπτίας. Nach dem Voraufgegangenen τῶν μὲν Ἑλληνικῶν erwarteten τῆς δὲ Αἰγυπτίας, τῆς Ἰσιδος. Die gewählte Stellung lässt die Isis als aegyptische Hauptgottheit stärker hervortreten. — περιβεβλῆσθαι erg. ἔδει. — ἔπὶ τούτοις 'in Bezug darauf', d. h. um in Bezug auf sein Vorhaben den Willen der Götter zu erkunden. Wie hier steht ἐπὶ τούτοις in Verbindung mit δυειν II 3, 8. IV 4, 3 u. öft.

Cap. 2.

Ein Vorzeichen und seine Deutung. Alexander erhält günstige Nachrichten aus Asien.

1. lóyoc. Auch Strabo p. 792 Plut. Alex. 26 und andere Schriftsteller erwähnen die Sage, doch in den Einzelheiten von einander abweichend.

regiments Google

μοῦ τοῖς τέκτοσιν, οὐκ εἶναι δὲ ὅτφ τὴν γῆν ἐπιγράψουσι τῶν δὴ τεκτόνων τινὰ ἐπιφρασθέντα, ὅσα ἐν τεύχεσιν ἄλφιτα οἱ στρατιῶται ἐκόμιζον ξυναγαγόντα ἐπιβάλλειν τῆ γῆ ἵναπερ ὁ βασιλεὺς ὑφηγεῖτο, καὶ τὸν κύκλον οὕτω περιγραφῆναι τοῦ περιτειχισμοῦ ὅντινα τῆ πόλει ἐποίει. τοῦτο δὲ ἐπιλεξαμένους 2 τοὺς μάντεις καὶ μάλιστα δὴ ᾿Αρίστανδρον τὸν Τελμισσέα, ὡς δὴ πολλὰ [μὲν] καὶ ἄλλα ἀληθεῦσαι ἐλέγετο ᾿Αλεξάνδρω, φάναι εὐδαίμονα ἔσεσθαι τὴν πόλιν τά τε ἄλλα καὶ τῶν ἐκ γῆς καρπῶν εῖνεκα.

Έν τούτω δὲ καὶ Ἡγέλοχος κατέπλευσεν εἰς Αἰγυπτον καὶ 3 ἀπαγγέλλει ᾿Αλεξάνδοω Τενεδίους τε ἀποστάντας Περσῶν σφίσι προσθέσθαι (καὶ γὰρ καὶ ἄκουτας Πέρσαις προσχωρῆσαι) καὶ Χίων ὅτι δὴ ὁ δῆμος ἐπηγάγετο σφᾶς βία τῶν κατεχόντων τὴν πόλιν, οὖς Αὐτοφραδάτης τε καὶ Φαρνάβαζος ἐγκατέστησαν αἰῶναι δὲ αὐτόθι καὶ Φαρνάβαζον ἐγκαταληφθέντα καὶ ᾿Αριστό- 4 νικον Μηθυμναΐον τὸν τύραννον ἐσπλεύσαντα ἐς τὸν λιμένα τῆς Χίου ξὺν ἡμιολίαις ληστρικαῖς πέντε, ὑπὸ σφῶν ἐχόμενον τὸν λιμένα οὐ γνόντα, ἀλλ᾽ ἐξαπατηθέντα γὰρ πρὸς τῶν τὰ κλείθρα ἐχόντων τοῦ λιμένος, ὅτι τὸ Φαρναβάζου ἄρα ναυτικὸν ὁρμεῖ ἐν αὐτῷ καὶ τοὺς μὲν ληστὰς πάντας αὐτοῦ κατα- 5 κοπῆναι πρὸς σφῶν, ᾿Αριστόνικον δὲ ἦγε πας᾽ ᾿Αλέξανδρον καὶ

- ὅτω, man gebrauchte dazu Kreide (γῆ λευπή). - ἐπιγράψουσι der Modus der directen Rede (οὐπ ἔστιν ὅτω ἐπιγράψομεν) ist beibehalten (Repraesentatio). - τινά, Dinocrates architectus, Valer. Max. I, 4. - ἐπιφρασθέντα. ἐπιφράζεσθαι aussinnen ist herodoteisch. Vgl. I 48 τὰ ἡν ἀμήχανον, ἐξευφείν τε καὶ ἐπιφράσσασθαι. Bei Arrian noch IV 8, 2. - ἐπενόει ist mit Krüger statt des handschriftlichen ἐποίει geschrieben. Vgl. IV 1, 3. 4, 1 (αὐτὸς δὲ τὴνπόλιν ῆνἔπενόει τειχίσας). Ausserdem ist τῆ πόλει eingeklammert.

2. ἐπιλεξαμένους. ἐπιλέγεσθαι in Betracht ziehen (secumreputare) steht hier in anderer Bedeutung als im Procem. 1. — Ἰοιστανδου S. z. I 11, 2. — τά τε ἄλλα καί. S. z. I 18, 6.

3. 'Hyélogog s. II 2, 3. — Teveòlovg II 2, 2. — Xlwv II 13, 4. — $\beta l \varphi$ τῶν κατεχόντων τὴν πόλιν. Zur Bedeutung von $\beta l \varphi$ (— trotz) vgl. Xen. Anab. VII 8, 17 έξέρχεται βία τῆς μητρὸς (invita matre) έχων τὴν έαυτοῦ δύναμιν.

4. Μηθυμναΐον. Methymna war nächst Mytilene die bedeutendste Stadt auf Lesbos. — ἡμιολίαι ληστριακί (erg. νῆες) sind leichtgebaute Piratenschiffe, bei denen nur die Hälfte der Ruderreihen mit Ruderren Platz zu schaffen. Vgl. Etymol. m. πλοῖον, οῦ τὸ ἡμιολίον μέρος ψιλὸν ἐρετῶν ἐστι πρὸς τὸ ἀπὰ αὐτοῦ μάτεσθαι. — ἀλλά — γάρ. S. z. I 8, 5. — ἐξαπατηθέντα — ὅτι 'g et äu sch durch die Angabe dass'. — πρός c. Genet. beim Passiv. findet sich sehr häufig bei Arrian τῶν τὰ κλεῖθρα ἐχόντων 'der Hafenwache' (s. z. II 24, 1). — ὅτι ἄρα (häufiger ὡς ἄρα) dass nämlich. Üeber die Bedeutung von ἄρα s. z. II 17, 2.

 ήγε. Der plötzliche Uebergang aus der obliquen Rede zur Erzählung des Schriftstellers hat etwas Hartes, 'Απολλωνίδην τὸν Χῖον καὶ Φισινὸν καὶ Μεγαρέα καὶ τοὺς ἄλλους ὅσοι τῆς τε ἀποστάσεως τῆς Χίων ξυνεπελάβοντο καὶ 6 ἐν τῷ τότε τὰ πράγματα τῆς νήσου βία εἰχον· καὶ Μιτυλήνην δὲ Χάρητα ἔχοντα ὅτι ἀφείλετο καὶ τὰς ἄλλας τὰς ἐν Λέσβҫν πόλεις καὶ αὐτὰς ὁμολογία προσηγάγετο, 'Αμφοτερὸν δὲ ξὐν έξήκοντα ναυσίν ἐπὶ Κῷ ἔπεμψεν· ἐπικαλεῖσθαι γὰρ σφᾶς τοὺς Κώους· καὶ αὐτὸς καταπλεύσας ὅτι εὖρε τὴν Κῷ πρὸς 'Αμφο-7 τεροῦ ἤδη ἐχομένην. καὶ τοὺς μὲν ἄλλους ὅσοι αἰχμάλωτοι ἡγεν 'Ηγέλοχος, Φαρνάβαζος δὲ ἀπέδρα ἐν Κῷ λαθὼν τοὺς φύλακας. 'Αλέξανδρος δὲ τοὺς τυράννους μὲν τοὺς ἐκ τῷν πόλεων ἐς τὰς πόλεις πέμπει, χρήσασθαι ὅπως ἐθέλοιεν· τοὺς δὲ ἀμφ' 'Απολλωνίδην τοὺς Χίους ἐς 'Ελεφαντίνην πόλιν Αἰγυπτίαν ξὺν φυλακῆ ἀκριβεϊ ἔπεμψεν.

um so mehr als § 6 die Rede wieder als Bericht des Hegelochus von ἀπαγγέλλει (§ 3) abhängig gemacht wird. — ἐν τῷ τότε S. z. I 16, 3.

6. Μυτιλήνην — έχοντα. Ueber die Stellung (Hyperbaton) s. z. I 14,

6. — ότι ἀφείλετο — ἔπεμψε hängt wieder von ἀπαγγέλλει (§ 3) ab. όμολογία προσηγαγετο S. z. I 24, 4.

7. χρήσασθαι (erg. αὐτοίς) ὅπως ἐθέλοιεν um mit ihnen nach Belieben zu verfahren. Zur Sache vgl. Curt. IV 8, 11 tyrannos, inter quos Methymnorum Aristonicum et Chrysolaum popularibus suis tradidit, quos illi ob iniurias tortos necaverunt. — Έλεφαντίνην πόλιν lag auf der gleichnamigen Nilinsel in Oberegypten, welche die Alten Elfenbeininsel nannten (heutzutage Elgab die blühen de). Gegenüber lag das alte Syene (das heutige mohamedanische Assuan). Bis hierher war der Nil schiffbar.

Cap. 3.

Alexander zieht zum Tempel des Jupiter Ammon.

1. ἐπὶ τούτοις. S. z. II 7, 6. — πό-

θος λαμβάνει mit Infin. wie I 3, 5. Die Wendung nach oben c. 1, 5. -Άμμωνα. Das berühmte Heiligtum des Jupiter Ammon (des aegyptischen Kneph) mit dem vielbesuchten Orakel lag auf einer reizenden Insel des lybischen Sandmeers, der Oase Si v a. Näheres über diese Hauptgottheit der Aegypter s. z. Herod. II 18. — zò μέν τι ist gesetzt als ob § 2 etwa τὸ δέ τι καὶ φιλοτιμία τῆ πρὸς Περσέα folgen sollte; allein Arrian lässt diesen Gegensatz fallen, um mit den inzwischen genannten Namen Perseus und Herakles einen neuen zu bilden durch Voranstellung von Aleξάνδοφ δέ. - Πολυδέκτου. Polydektes, König von Seriphus, gab dem Perseus den gefährlichen Auftrag das Medusenhaupt zu holen, um ihn zu verderben (Her. II 91). — 'Δνταΐον, den Riesensohn der Erde und des Poseidon, der, so lange er die Mutter Erde berührte, im Ringen unbezwinglich war. Herakles erwürgte ihn, indem er ihn von der Erde emporhob. - Boύσιρις, König von Aegypten, pflegte alle Fremdlinge am Altar des Zeus zu schlachten. Als



Περσέα και 'Ηραλέα, ἀπὸ γένους τε ὅντι τοῦ ἀμφοῖν καί τι καὶ αὐτὸς τῆς γενέσεως τῆς ἑαυτοῦ ἐς ᾿Αμμωνα ἀνέφερε, καθάπερ οἱ μῦθοι τὴν 'Ηρακλέους τε καὶ Περσέως ἐς Δία. καὶ οὖν παρ' ᾿Αμμωνα ταύτη τῆ γνώμη ἐστέλλετο, ὡς καὶ τὰ αὐτοῦ ἀτρεκέστερον εἰσόμενος ἢ φήσων γε ἐγνωκέναι.

Μέχοι μέν δη Παραιτονίου παρά θάλασσαν ήει δι' έρήμου, ού μέντοι δι' ἀνύδρου τῆς χώρας, σταδίους ές χιλίους καὶ έξακοσίους, ώς λέγει 'Αριστόβουλος. έντεῦθεν δὲ ές τὴν μεσόγαιαν έτράπετο, ΐνα τὸ μαντείου ἦν τοῦ Αμμωνος. ἔστι δὲ έρήμη τε ή όδὸς καὶ ψάμμος πολλή αὐτῆς καὶ ἄνυδρος. ὖδωρ 4 δε έξ ούρανοῦ 'Αλεξάνδρω πολύ έγένετο, και τοῦτο ές τὸ θείου αυηνέχθη. αυηνέχθη δε ές το θείου και τόδε άνεμος νότος έπαν πνεύση έν έκείνω τῷ χώρω, της ψάμμου έπιφορεῖ κατὰ τῆς όδοῦ ἐπὶ μέγα, καὶ ἀφανίζεται τῆς όδοῦ τὰ σημεῖα ούδε έστιν είδεναι ίνα χρή πορεύεσθαι καθάπερ εν πελάγει τῆ ψάμμω, δτι σημεία οὐκ ἔστι κατά τὴν όδον οὕτε που ὄρος οὕτε δένδρον ούτε γήλοφοι βέβαιοι άνεστηχότες, οίς τισιν οί όδιται τεκμαίροιντο αν την πορείαν, καθάπερ οί ναῦται τοῖς ἄστροις: άλλ' ἐπλανᾶτο γὰο ή στοατιὰ 'Αλεξάνδοφ καὶ οι ήγεμόνες τῆς όδοῦ ἀμφίβολοι ἦσαν. Πτολεμαΐος μεν δη δ Λάγου λέγει δρά- 5 κοντας δύο ιέναι πρό τοῦ στρατεύματος φωνήν ιέντας, καί τούτοις 'Αλέξανδρον κελεῦσαι Επεσθαι τοὺς ήγεμόνας πιστεύσαντας τῷ θείῳ τοὺς δὲ ἡγήσασθαι τὴν όδὸν τήν τε ές τὸ μαντεΐον και οπίσω αύδις 'Αριστόβουλος δέ, και ο πλείων 6 λόγος ταύτη κατέχει, κόρακας δύο προπετομένους πρό τῆς στρατίας, τούτους γενέσθαι 'Αλεξάνδρω τους ήγεμόνας, καί

er dem Herakles das gleiche Schicksal zu bereiten suchte, wurde er von diesem erschlagen.

2. ἀπὸ γένους. Alkmene, des Herakles Mutter, war die Enkelin des Perseus. S. z. II 5, 9. — καί τι καί — ἀνέφεςε. Uebergang vom Partic. zum Verb. finit. wie I 5, 12. 18, 6. Ueber die Bedeutung von καί τι καί s. z. I 18, 6. — τὰ αὐτοῦ seine Abstammung.

3. Παραιτόνιον, eine in der Aegypten benachbarten Landschaft Marmarika gelegene Hafenstadt, bekannt als Zufluchtsort des Antonius und der Kleopatra.

4. νόως – έγένετο: Zum Ausdruck vgl. I 17, 6. Während der Winterszeit, in welcher Alexander den Zug unternahm, sind Regengüsse in jenen Gegenden nicht selten. — ἀνηνέχθη. S. z. I 9, 6. — τῆς ψάμμου, τὶ ein partitiver Genetiv. Vgl. c. 29, 4 τοῦ μὴ ἐσδύsσθαι ἔς αὐτὰς τοῦ ῦδο τος. — ἐπὶ μέγα. S. z. II 22, 7. — ὅτι σημεῖα weil als Zeichen. — ἀλλ' —γάρ gebraucht Arrian öfter statt des einfachen ἀλλά.

5. φωνήν lέναι 'Laute von sich geben'. Ueber die Wendung s. z. I 26, 4. — τούτοις verb. mit ἐπεσθαι.

6. ὁ πλείων λόγος — κατέχει, über diese Verbindung s. z. I 11, 6. — τούτους hebt nachdrücklich hervor, dass Raben die Führer gewesen, nicht Drachen. Vgl. Curt. IV 7, 14 jamque

ότι μεν θείόν τι ξυνεπέλαβεν αὐτῷ ἔχω ἰσχυρίσασθαι, ὅτι καὶ τὸ εἰκὸς ταύτη ἔχει· τὸ δὲ ἀτρεκὲς τοῦ λόγου ἀφείλοντο οί ἄλλη καὶ ἄλλη ὑπὲρ αὐτοῦ ἔξηγησάμενοι.

4 Ο δε χῶρος ΐναπερ τοῦ "Αμμωνος τὸ ἱερόν ἐστι τὰ μεν κύκλω πάντα ἔρημα καὶ ψάμμον τὸ πᾶν ἔχει καὶ ἄνυδρος. αὐτὸς δε ἐν μέσω ὀλίγος ῶν (ὅσον γὰρ πλεῖστον αὐτοῦ ἐς πλάτος διέχει ἐς τεσσαράκοντα μάλιστα σταδίους ἔρχεται) κατάπλεως ἐστιν ἡμέρων δένδρων, ἐλαιῶν καὶ φοινίκων, καὶ ἔνδροσος μόνος τῶν πέριξ. καὶ πηγὴ ἐξ αὐτοῦ ἀνίσχει οὐδέν τι ἐοικυῖα ταῖς πηγαῖς ὅσαι ἄλλαι ἐκ γῆς ἀνίσχουσιν. ἐν μεν

haud procul oraculi sede aberant, cum complures corvi agmini occurrunt, modico volatu prima signa antecedentes et modo humi residebant, cum lentius agmen incederet, modo se pennis levabant antecedentium iterque monstrantium ritu. — Θείον τι. Raben und Raubvögel, die in der Wüste keineswegs selten sind betrachtet man als Anzeichen naher Quellen. — ἔχω ἰσχυρίσασθαι auch II 3 8. — ταυτη ἔχει, ebenso V 6, 5. Λη από ἄλλη (— ἄλλοι ἄλλος) auf verschiedene Weise. In anderer (localer) Bedeutung I 25, 6. II 21, 2. — ὑπέρ gebrauchen Spätere häufig fürπερί. Vgl. IV 14, 4 πολλοί δὲ καὶ ἄλλα ὑπὲρ τούτων αὐτῶν ἄλλος ἀφηγήσαντο.

Cap. 4.

Beschreibuug der Oertlichkeit um das Orakel des Jupiter Ammon.

1. ὁ χῶρος. Die in Folgendem gegebene Schilderung der Oase Sivah haben neuere Reisende mit der Wirklichkeit übereinstimmend gefunden.

— διέχει ause in an der geht, dafür oben II 8, 2 διαχωρεῖ. — Die Länge des fruchtbaren Gebiets beträgt über 2 deutsche Meilen, die Breite nirgend über eine halbe.

2. πηγή, Vgl. Herod. IV 181 ἐπίκλησιν δὲ αῦτη ἡ κρήνη καλέεται
ἡλίου. Vgl. Minutoli, Reise zum
Tempel des Jupiter Ammon S. 96:
Südöstlich von dem Tempel in der
Entfernung einer guten Viertelstunde
entspringt in einem Walde von Dat-

telbäumen der einst dem Ammon geheiligte Sonnenquell, welcher einen kleinen See bildet. Der Quell hat eine länglich-runde Gestalt; seine Länge beträgt etwa 30, seine Breite 20 Schritt. Der Angabe nach soll er 6 Klafter tief sein, ist aber so klar, dass man bis auf den Grund sieht, aus welchem stets eine Menge Blasen, wie aus einem Kessel voll siedenden Wassers heraufsteigen. Die Quelle hat wirklich eine periodisch abwechselnde Temperatur, die wenn auch nicht so stark wie Einige fabelnd sie beschreiben, doch mir und meinem Gefährten fühlbar war. Nämlich sie ist des Nachts wärmer als am Tage und pflegt beim Anbruch desselben etwas zu rauchen. scheinlich ist sie, wie schon der Boden der Oase vermuten lässt, eine heisse Quelle, deren natürliche Wärme man am Tage wegen der glühenden Sonnenhitze nicht warnimmt.-Andere Reisende (bei Mützell zu Curtius S. 277) geben die Temperaturunterschiede folgendermasen Abends 60 Grad Cels., Mitternachts 100 Gr., Morgens 80 Gr., Mittags 40 Grad. Zur Sache vgl. noch Herod. IV 181 τυγχάνει, δε και άλλο σφι ύδως κρηναΐον έόν, το τον μεν ός-θρον γίνεται Χλιαςόν, αγορής δε πληθυούσης ψυχρότεςον μεσαμβρίη τε έστι και τὸ κάρτα γίνεται ψυχρόν. άπουλινομένης δε της ημέρας υπί-εται του ψυχρου, ές δ δύεται τε ό ηλιος και το ύδωο γίνεται χλιαρόν έπι δε μάλλον ιόν ές το δερμόν ές μέσας νύκτας πελάζει, τηνικαύτα δὲ ζέει ἀμβολάδην, παρέρχονται δὲ μέσαι νύκτες καὶ ψύχεται μέχρι ἔς ήὧ.

γαρ μεσημβρία ψυχρον το ύδωρ γευσαμένω τε και έτι μαλλον άψαμένω οξον ψυχρότατον έγκλίναντος δε του ήλίου ές έσπέραν θερμότερον, καὶ ἀπὸ τῆς έσπέρας ἔτι θερμότερον ἔστε ἐπὶ μέσας νύκτας, μέσων δε νυκτών έαυτοῦ θερμότατον άπό δε μέσων νυκτών ψύχεται εν τάξει, καί εωθεν ψυχρον ήδη έστί, ψυχρότατον δε μεσημβρίας και τοῦτο άμείβει εν τάξει έπλ έκάστη ήμέρα. γίγνονται δὲ καὶ άλες αὐτόματοι ἐν τῷ χωρίῳ 3 τούτω όρυκτοί και τούτων έστιν ους ές Αίγυπτον φέρουσι των ιερέων τινές του "Αμμωνος. ἐπειδή γάρ ἐπ' Αἰγύπτου στέλλονται ές ποιτίδας πλεπτάς έπ φοίνιπος έσβαλόντες δώρον τῷ βασιλεῖ ἀποφέρουσιν ἢ εἴ τφ ἄλλφ. ἔστι δὲ μαχρός τε 4 δ χόνδρος και ήδη τινές αὐτῶν και ὑπέρ τρεῖς δακτύλους, και καθαρός ώσπερ κρύσταλλος και τούτω έπι ταϊς θυσίαις χρώνται, ώς καθαρωτέρω των από θαλλάσσης άλων, Αίγύπτιοί τε καὶ ὅσοι ἄλλοι τοῦ θείου οὐκ ἀμελῶς ἔχουσιν. ἐνταῦθα 5 'Αλέξανδρος τόν τε χώρον έθαύμασε καὶ τῷ θεῷ έχρήσατο. καλ ακούσας όσα αὐτῷ πρὸς δυμοῦ ἦν, ὡς ἔλεγεν, ἀνέζευξεν έπ' Αλγύπτου, ώς μεν 'Αριστόβουλος λέγει, την αὐτην οπίσω όδόν, ως δε Πτολεμαΐος ό Λάγου, άλλην εύθεζαν ως έπί Μέμφιν.

Είς Μέμφιν δε αὐτῷ πρεσβεῖαί τε πολλαί έκ τῆς Ελλάδος 5

- οἶον ψυχούτατον. οἶον zur Verstärkung des Superlativs wie ὅσον I 24, 2. - ἐαυτοῦ θερμότατον. Vgl. V 4, 2 ἔνα μὲν στενώτατος αὐτὸς αὐτοῦ ο΄ Ἰνδος ἐστι. So findet sich häufig der Genetiv des Reflexivs beim Superlativ, um zu bezeichnen, dass dem Substantiv mit sich selbet, d. h. seinem gewöhnlichen oder normalen Verhältnis (= ἐαυτοῦ) verglichen, die ausgesagte Eigenschaft im höchsten Grade zukomme. Vgl. Herod. I 203 εὐρος δὲ (τῆς κασπίης θαλάσσης), τῆ εὐρυτάτη ἐστὶ αὐτη ἑωυτῆς, ὁπιω ἡμερέων. - ἐπὶ S. z. II 26, 4 (ἐπὶ τῆ δε τῆ ἡμέρα).

3. ἄλες Minutoli a. O. S. 174 Auf

3. \$\tilde{a}_{1\tilde{e}}^2\$ Minutoli a. O. S. 174 Auf diesem Ritte (von Ammonium nach Augita) kam ich über Stellen, die eine Viertelmeile lang dergestalt mit Salz belegt waren, dass es schien sie seien beschneit. — Man fand Scheiben bis zu 3 Zoll Dicke und klar wie Krystall. Das Salz von der Oase des Ammon (sal Ammoniacum Salmiak) ist ein Gemenge von Gyps mit

10—20 Proc. Kochsalz. — ποιτίδας. 'Noch jetzt werden in der Sivah Körbe sehr schön aus Palmblättern geflochten und bilden nebst den Datteln, Oliven und dem Vieh einen Handelsartikel, der nach Alexandrien und Kairo geht'. — δῶρον. S. z. I 26, 3 (δασμόν), Zur Sache Athen. II 67b Δείνων — φησὶ καὶ ᾶλας 'Αμμωνιακόν ἀπ Αίγύπτον ἀναπέμπεσδαι βασιλεὶ.

4. ήδη τινές erg. ήσαν (oder έγένουτο) aus έστι. 'schon waren einige davon mehr als 3 Fingerbreiten lang', d. h. es ist schon vorgekommen, dass einige davon mehr als 3 Fingerbreiten hatten.

5. πρὸς δυμοῦ nach Wunsch, wie IV 12, 1. V 2, 1. VII 6, 2. 12, 7.

Cap. 5.

Griechische Gesandtschaften bei Alexander. Regierung und Verwaltung Aegyptens.

1. πρεσβείαι τε. Dem τε entspricht das καί vor στρατιά.

ήκου, καὶ οὐκ ἔστιν οντινα ἀτυχήσαντα ὧν ἐδεῖτο ἀπέπεμψε, καί στρατιά παραγίνεται παρά μεν Αντιπάτρου μισθοφόροι Ελλληνες ές τετρακοσίους, ών ήγειτο Μενίθας ο Ήγησάνδρου, έκ Θράκης δε Ιππεϊς ές πευτακοσίους, ων ήρχεν Ασκληπιόδωρος 2 ο Ευνίκου. Ενταύθα θύει τῷ Διὶ τῷ βασιλεί καὶ πομπεύει ξύν τη στρατιά έν τοις οπλοις και άγωνα ποιεί γυμνικόν και μουσικόν. και τα κατά την Αίγυπτον εκόσμησε δύο μεν νομάργας Αίγύπτου κατέστησεν Αίγυπτίους, Δολόασπιν καί Πέτισιν, καὶ τούτοις διένειμε την χώραν την Αίγυπτίαν Πετίσιος δε ἀπειπαμένου την ἀρχην Δολόασπις έκδέχεται 3 πασαν. Φρουράρχους δε των εταίρων εν Μέμφει μεν Πανταλέοντα κατέστησε τὸν Πυδναΐον, ἐν Πηλουσίφ δὲ Πολέμωνα τον Μεγακλέους, Πελλαΐον των ξένων δε άρχειν Αυκίδαν Αίτωλόν, γραμματέα δε έπι των ξένων Εύγνωστον τον Ξενοφάντου τῶν εταίρων Επισκόπους δε αὐτῶν Αἰσχύλον τε καὶ 4 "Εφιππον τον Χαλκιδέα. Λιβύης δε της προσχώρου άρχειν δίδωσιν, 'Απολλώνιον Χαρίνου, 'Αραβίας δε τῆς 'Ηρώων πόλει Κλεομένην τον έκ Ναυκράτιος και τούτω παρηγγέλλετο τούς μεν νομάρχας έαν άρχειν των νομών των κατά σφας καθάπερ έκ παλαιού καθειστήκει, αὐτὸν δὲ ἐκλέγειν παρ' αὐτῶν τοὺς φόρους οί δε αποφέρειν αὐτῷ ἐτάχθησαν. στρατηγούς δε 5 τη στρατιά κατέστησεν ηντινα έν Αλγύπτω ύπελείπετο Πευκέσταν τε τὸν Μακαρτάτου καὶ Βάλακρον τὸν 'Αμύντου, ναύαρχον δε έπι των νεων Πολέμωνα τον Θηραμένους σωματοφύλακα δὲ ἀντὶ 'Αρρύβα τὸν Λεοννάτον τὸν 'Αντέου ἔταξεν. 6 'Αρούβας γαο νόσω απέθανεν. απέθανε δε και 'Αντίοχος δ

2. ἀγῶνα γυμνικόν. S. z. II 5, 8. — νομάρχας. Herod. II 164 κατὰ γὰρ δὴ νομοὺς Λίγυπτος ἄπασα διαραίρηται. Nach den Nomenlisten der Monumente gab es im Ganzen 44 νομοί. Strabo und Diodor geben 36 an.

3. ἐταίρων, dieser partitive Genetiv hängt von den folgenden Substantiven ab. — ἄρχειν erg. κατέστησε, wie unt. § 6 ἄρχειν ἐπέστησε. — γραμματεύς scriba. Sie hatten wahrscheinlich das Amt, die Listen nnd Rechnungen der Soldaten zu führen, das Kriegsmaterial zu verzeichnen, für die Verpflegung zn sorgen. Dagegen war den ἐπίσκοποι die Beaufsichtigung der eingesetzten Beamten übertragen. — ἐπὶ τῶν ξένων.

έπι c. gen. bezeichnet (wie auch ἐπι c. dat. s. z. I 23, 5) Vorsteherschaft (= über). Vgl. unt. § 5 ναύαρχον δὲ ἐπὶ τῶν νεῶν Πολέμωνα κατέστησεν.

4. Λιβύης δὲ τῆς προσχώρου d. i. Kyrenaica. — Ἡρώων πόλει. Heropolis, Stadt an der westlichsten Spitze des arabischen Meerbusens. Ruinen bei Abu Keischeib. Auch davon Milesiern gegründete Naukratis lag in Unteraegypten (am rechten Ufer des kanobischen Nilarms).

5. ἐπὶ τῶν νεῶν s. o. zu ἐπὶ τῶν ξένων. — σωματοφύλακα. Ueber die königlichen Leibwächter s. Einleitung S. 20.

ἄργων τῶν τοξοτῶν, καὶ ἀντὶ τούτου ἄρχειν ἐπέστησε τοῖς τοξόταις Όμβρίωνα Κρητα. ἐπὶ δὲ τοὺς ξυμμάγους τοὺς πεζούς, ὧν Βάλακρος ήγεῖτο, ἐπεὶ Βάλακρος ἐν Αἰγύπτω ὑπελείπετο, Κάλανον κατέστησεν ήγεμόνα. κατανεζμαι δε ελέγετο ές πολλούς την τ άρχην της Αλγύπτου, την τε φύσιν της χώρας θαυμάσας καὶ την όγυρότητα. ὅτι οὐκ ἀσφαλές οἱ ἐφαίνετο ένὶ ἐπιτρέψαι ἄρχειν Αλγύπτου πάσης. καλ 'Ρωμαζοί μοι δοκούσι πασ' Αλεξάνδοου μαθόντες έν φυλακή έχειν Αίγυπτον καὶ μηδένα των ἀπὸ βουλης έπλ τώδε έκπέμπειν υπαργον Αλγύπτου, άλλα τών είς τους ίππέας σφίσι ξυντελούντων.

Αλέξανδρος δε αμα τῷ ἦρι ὑποφαίνοντι ἐκ Μέμφιος ἤει 6 έπὶ Φοινίκης καὶ έγεφυρώθη αὐτῷ ο τε κατὰ Μέμφιν πόρος τοῦ Νείλου και αι διώρυχες αὐτοῦ πᾶσαι. ώς δὲ ἀφίκετο ἐς Τύρον, καταλαμβάνει ένταῦθα ήκον αὐτῷ ήδη καὶ τὸ ναυτικόν. έν Τύρω δὲ αὖθις θύει τῷ Ἡρακλεῖ καὶ ἀγῶνα ποιεῖ γυμνικόν τε καὶ μουσικόν. ἐνταῦθα ἀφικνεῖται παρ' αὐτὸν έξ 'Αθηνών 2 ή Πάοαλος πρέσβεις άνουσα Διόφαντον καὶ 'Αχιλλέα' ξυνεπρέσβευον δὲ αὐτοις και οι Πάραλοι ξύμπαντες. και οὖτοι τῶν τε άλλων έτυγον ὧν ένεκα έστάλησαν καὶ τοὺς αίγμαλώτους ἀφῆ-

6. ἐπὶ δέ τοὺς ξυμμάχους. Ueber ἐπί c. accus. S. I z. 29, 3.
7. ἐν φυλακῆ ἔχειν in strenger Obhut halten ist eine herodoteische Wendung (I 160. V 77. VIII 23 aft) öft.). — μηδένα τῶν ἀπὸ βουλῆς. Tac. hist. I 11 Aegyptum copiasque quibus exerceretur, iam inde a divo Augusto equites Romani obtinent loco regum; ita visum expedire, provinciam aditu facilem, annonae fecundam, superstitione ac lascivia discordem et mobilem, insciam legum, ignaram magistratuum domi retinere. 'Aegypten betrachtete Augustus als seine eigentliche Domäne, die er eifersüchtig hütete. Kein Senator durfte ohne seine ausdrückliche Erlaubnis das Land bereisen; ein vertrauter, zuverlässiger Mann des Ritterstandes führte die Verwaltung und den Oberbefehl über das beträchtliche Besatzungsheer. Die Fruchtbarkeit des Bodens und die gunstige Lage lohnten die Sorgfalt, die Augustus dem Ackerbau, den Bewässerungsanstalten und dem Handel angedeihen liess'. — ἐπὶ τῷδε des-halb wie c. 7, 2. Vgl. I 12, 5. —

τῶν - ξυντελούντων. Ueber die Bedeutung von gvvtsleiv elg s. z. I 24,5,

Cap. 6.

Alexanders Rückkehr nach Syrien. Schicksale des Harpalos.

1. αμα τῷ ἦοι, des Jahres 381 vor Chr. — αὐθις S. II 24, 6.

2. Πάραλος ναῦς und Σαλαμινία (auch Δηλία) waren die Namen der beiden athenischen Staatsschiffe, welche zu Staatsbotschaften und namentlich zur Sendung von Festge-sandtschaften (Theorien) verwandt wurden. Das erstere hiess Paralos, weil es bei Sunion vor Anker lag, das zweite, ebenfalls nach seinem Stationsort, Salaminia oder Delia (auch wol & swoig), weil es die Bestimmung hatte, die athenischen Festgesandten (Damooi) zur Zeit der Apollofeier nachDelos überzuführen. Die Mannschaft der Hagulog, welche aus freien athenischen Bürgern bestand, hiess Πάραλοι od, gewöhnlicher Παράλιοι. — ἔτυχον ών ενεκα έστάλησαν. Vgl. Curtius IV 8 12 Athenienses victoriam gratula-

άναστέλλοντες τοὺς προμαχομένους ἐκ τῶν πύργων, ἐς μὲν τρείς προσβολάς οι έχ της πόλεως αποθυησκόντων τε αύτοις 5 πολλών και τιτρωσκομένων όμως άντείχον, τη τετάρτη δε των Μακεδόνων την φάλαγγα πάντοθεν προσαγαγών 'Αλέξανδρος τῆ μὲν ὑπορυσσόμενον τὸ τεῖχος καταβάλλει, τῆ δὲ παιόμενον ταις μηγαναις κατασείει έπλ πολύ, ώς μή χαλεπήν ταις κλίμαξι 6 την προσβολην κατά τὰ έρηριμμένα ένδοῦναι. αῖ τε οὖν κλίμακες προσήγουτο τῷ τείχει καὶ ἔρις πολλή ἦυ τῷυ Μακεδόνων όσοι τι άφετης μετεποιούντο όστις πρώτος αίρήσει τὸ τείγος: καλ αίρει πρώτος Νεοπτόλεμος των εταίρων του Αλακιδών γένους έπὶ δὲ αὐτῷ ἄλλαι καὶ ἄλλαι τάξεις όμοῦ τοῖς ἡγεμό-7 σιν ἀνέβαινου. ώς δὲ ᾶπαξ παρηλθόν τινες ἐντὸς τείχους τῶν Μακεδόνων, κατασχίσαντες άλλας καὶ άλλας πύλας, δσαις έκαστοι έπετύγχανον, δέχονται είσω την στρατιάν πάσαν. οί δε Γαζαίοι και της πόλεως σφισιν ήδη εχομένης ξυνεστηκότες δμως εμάγοντο και απέθανον πάντες αύτοῦ μαγόμενοι ώς ξκαστοι έτάχθησαν παϊδας δε και γυναϊκας έξηνδοαπόδισεν αὐτῶν 'Αλέξανδρος, τὴν πόλιν δὲ ξυνοικίσας ἐκ τῶν περιοίκων έχρητο όσα φρουρίω ές τὸν πόλεμον.

ten mit ihren Geschossen eine weite Strecke'. Vgl. Curtius IV 22 interiora quoque urbis infesta telis erant. — avaoréllovres S. z. I 1, 12.

- 5. ἐπλ πολύ s.o. ὡς ἐνδοῦναι als Subiectsaccusativ ist τὸ τεῖχος zu ergänzen.
- 6. μετεποιούντο nach Thuk. II 51, 5 οἱ ἀρετῆς τι μεταποιούμενοι. μεταποιείσθαί τινος 'auf etwas Anspruch machen, das Verdienst von etwas erstreben'. Vgl. unt. III 27, 5. ἐταίρων wie τοῦ γένους sind Genetive der Angehörigkeit, beide ab-

hängig von Νεοπτόλεμος. — έπλ δε αυτώ. S. z. c. 23, 5.

7. ὡς δὲ ἀπαξ. S. z. c. 1, 5. — πάντες Curtius IV 30 gibt die Zahl der Gefallenen auf 10,000 an. — ξυνοικίσας, anders Strabo p. 759 κατεσπασμένη δὲ ὑπ' λλεξάνδοον καὶ μένονσα ἔρημος. — ὄσα wie. Eigentlich ist ὅσα durch einen verkürzten Satz zu erklären. 'er bediente sich der Stadt zu so viel als er sich eines Waffenplatzes bediente (zu bedienen pflegte), d. h. er gebrauchte sie wie einen Waffenplatz. Es ist also ἐχρῆτο auch zu ὄσα zu denken.

APPIANOY

ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

BIBAION TPITON.

'Αλέξανδρος δε έπ' Αίγύπτου, ΐναπερ το πρώτον ώρμήθη, 1 έστέλλετο, και έβδόμη ήμέρα ἀπὸ τῆς Γάζης έλαύνων ἡκεν ἐς Πηλούσιον τῆς Αἰγύπτου. ὁ δὲ ναυτικὸς στρατὸς παρέπλει αὐτῷ ἐκ Φοινίκης ὡς ἐπ Αἴγυπτον καὶ καταλαμβάνει τὰς ναῦς ἐν Πηλουσίφ δρμούσας. Μαζάκης δὲ ὁ Πέρσης, ὃς ἦν 2 σατράπης Αίγύπτου έκ Δαρείου καθεστηκώς, τήν τε έν Ίσσῷ μάχην οπως συνέβη πεπυσμένος και Δαρείον ότι αίσχοῦ φυγή έφυγε, και Φοινίκην τε και Συρίαν και τῆς Αραβίας τὰ πολλὰ ὑπὸ Αλεξάνδρου έχόμενα, αὐτῷ τε οὐκ οὕσης δυνάμεως Περσικῆς, έδέχετο ταῖς πόλεσι φιλίως και τῆ χώρα 'Αλέξανδρον. ὁ δὲ είς μέν Πηλούσιον φυλακήν είσήγαγε, τούς δὲ ἐπὶ τῶν νεῶν ἀνα- 3 πλεῖν κατὰ τὸν ποταμὸν κελεύσας ἔστε ἐπὶ Μέμφιν πόλιν αὐτὸς έφ' Ήλιουπόλεως ήει, έν δεξια έχων τον ποταμον τον Νετλον, καί όσα καθ' όδὸν χωρία ἐνδιδόντων τῶν ἐνοικούντων κατασχών διὰ τῆς ἐρήμου ἀφίκετο ἐς Ἡλιούπολιν. ἐκεῖθεν δὲ διαβὰς τὸν 4 πόρον ήμεν ές Μέμφιν · καὶ θύει έκεῖ τοῖς τε ἄλλοις θεοῖς καὶ

Buch III.

Cap. 1.

Alexander in Aegypten. Die Gründung Alexandriens.

1. ἐναπερ bezeichnet hier die Richtung wohin?, anders II 13, 3. Zur Sache vgl. 17, 4. — Πηλούσιον. Pelusium, an dem östlichsten nach ihm benannten Nilarm gelegen, lag etwa 20 Stadien vom Meere entfernt mitten in Sümpfen und Morästen. Es war der Schlüssel Aegyptens und als Grenzstadt gegen Syrien und Arabien stark befestigt. Vgl. Herod. III 5 μούνη δὲ ταύτη εἰσὶ φανεραὶ ἐσβοιαὶ ἐς Λίγυπτον. — παρέπλει, vgl. Curtius IV 5, 10 Hephaestione Phoenicesoram classe praetervehiusso. — ἀς ἐπ'. S. z. I 6, 4.

2. σατράπης an Stelle des bei Issus

gefallenen Sabaces II 11, 8. — ἐπ S. z. II 1, 1. — την μάχην ὅπως. Ueber die Anticipation s. z. II 5, 7. — τῆς ᾿Αραβίας τὰ πολλά. Nach II 20, 4 hatte Alexander nur den am Antilibanon gelegenen Teil Arabiens unterjocht. Wie mit dieser Stelle so steht auch mit V 25, 4 die unsrige in Widerspruch, denn dort rühmt sich Alexander nur ᾿Αραβίας ἔστιν α΄ erobert zu haben. — ἔχόμενα hāngt ebenfalls (wie der mit ὅτι eingeleitete Satz) νοη πεπνσμένος ab. — αὐτο τε πυπυμένος. Ueber die Verbindung von Participien (durch καί, τὲ, δὲ u. a.), die im Casus verschieden sind s. z. I 12, 9. — ταῖς πόλεσι. S. z. II 25. 4.

3. ἀναπλεῖν (ἀνα = adverso flumine) auch VII 7, 1; das Gegenteil καταπλεῖν unt. § 4. — ἔστε ἐπί S. z.

I3, 2.

pagitisms to GIDOSIA

τῷ "Απιδι καὶ ἀγῶνα ἐποίησε γυμνικόν τε καὶ μουσικόν ' ἡκον δὲ αὐτῷ οἱ ἀμφὶ ταῦτα τεχνίται ἐκ τῆς Ελλάδος οἱ δοκιμώτα—τοι. ἐκ δὲ Μέμφιος κατέπλει κατὰ τὸν ποταμόν ὡς ἐπὶ θάλασ—σαν τούς τε ὑπασκιστὰς ἐπὶ τῶν νεῶν λαβὼν καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας καὶ τῶν ἱπκέων τὴν βασιλικὴν ἱλην τὴν Τῶν ἐταίρων. ἐλθὼν δὲ ἐς Κάνωβον καὶ κατὰ τὴν λίμνην τὴν Μαρίαν περιπλεύσας ἀποβαίνει ὅπου νῦν 'Αλεξάνδρεια πόλις ὅκισται, 'Αλεξάνδρου ἐπώνυμος. καὶ ἔδοξεν αὐτῷ ὁ χῶρος κάλλιστος κτίσαι ἐν αὐτῷ πόλιν καὶ γενέσθαι ἄν εὐδαίμονα τὴν πόλιν. πόδος οὖν λαμβάνει αὐτὸν τοῦ ἔργου, καὶ αὐτὸς τὰ σημεῖα τῆ πόλει ἔθηκεν, ἵνα τε ἀγορὰν ἐν αὐτῆ δείμασθαι ἔδει καὶ ἱερὰ ὅσα καὶ θεῶν ὧν τινων, τῶν μὲν Έλληνικῶν, "Ισιδος δὲ Αἰγυπτίας, καὶ τὸ τεῖχος ἦ περιβεβλῆσθαι. καὶ ἐπὶ τούτοις ἐθύετο, καὶ τὰ ἱερὰ καλὰ ἐφαίνετο.

2 Λέγεται δέ τις καὶ τοιόσδε λόγος, οὐκ ἄπιστος ἔμοιγε · ἐθέλειν μὲν 'Αλεξανδρον καταλείπειν αὐτὸν τὰ σημεῖα τοῦ τειχισ -

4. Åπίδι, dem von den Aegyptern hochvehrten heiligen Stier zu Memphis. Er war dem höchsten Lichtgott Pthah (Hephaestos) heilig. Näheres zu Herodot III 27. 28. — ἀγῶνα γυμνικόν S. z. II 5, 8. — οί ἀμφὶ ταῦτα τεχνῖται. ἀμφὶ c. acc. stehthier in Verbindung mit τεχνῖται in gleicher Bedeutung wie in der Wendung ἀμφὶ τι ἔχειν mit et was beschäftigt sein (I 5, 3). ταῦτα bezieht sich auf die verschiedenen Arten der gymnischen und musischen Beschäftigung. — ᾿Αγριᾶνας. Ueber die Agrianer so wie die ἐληβασιλική s. Einleit. S. 20. 21. — Κάνωβος lag an der Mündung des westlichsten nach ihm benannten Nilarms, 120 Stadien von Alexandria.

5. λίμνην την Μαρίαν. Gewöhnlich heisst der See Μαρεῶτις (j. See Mariût). Benannt war er nach der an seinen Ufern gelegenen Stadt Μαρέα (Herod. II 18, 30.). — ἔθοξεν ὁ χῶρος — τὴν πόλιν, derselbe Wechsel der Construction nach δοκεῖν, das sowol persönliche als unpersönliche Construction zulässt, auch c. 7, 6. Vgl. Xen. Anab. 1, 11 ἔθοξεν αὐτῷ βροντῆς γενομένης σκηπτὸς απτοῦς εἰς τὴν πατρῶαν οἰκίαν καὶ ἔκτούτου λάμπεσθαι πᾶσαν.— Ueber

die zahlreichen Städtegründungen Alexanders so wie namentlich über das aegyptische Alexandrien s. Einl. S. 15. — πόθος λαμβάνει τοῦ ἔργου. Vgl. Herod. I 165 ἔλαβε αὐτοὺς πόθος τῆς πόλιος. Wie hier II 3, 1. — σημεῖα — ἔθηπε. Alexander steckte also die Stadt selbst ab. — δείμασθαι. S. z. II 5, 4. — ἐερὰ ὅσα nämlich so viele er zu bauen befahl. — ἴσιδος δὲ Αἰγυπτίας. Nach dem Voraufgegangenen τῶν μὲν Ἑλληνικῶν erwarteten wir vielmehr τῆς δὲ Αἰγυπτίας, τῆς ἵσιδος. Die gewählte Stellung lässt die Isis als aegyptische Hauptgottheit stärker hervortreten. — περιβεβλῆσθαι erg. ἔδει. — ἐπὶ τούτοις 'in Bezug darauf', d. h. um in Bezug auf sein Vorhaben den Willen der Götter zu erkunden. Wie hier steht ἐπὶ τούτοις in Verbindung mit θύειν II 3, 8. IV 4, 3 u. öft.

Cap. 2.

Ein Vorzeichen und seine Deutung. Alexander erhält günstige Nachrichten aus Asien.

1. Lóyos. Auch Strabo p. 792 Plut. Alex. 26 und andere Schriftsteller erwähnen die Sage, doch in den Einzelheiten von einander abweichend.

atignisms in Carta (Albaytic

μοῦ τοῖς τέπτοσιν, οὐκ εἶναι δὲ ὅτφ τὴν γῆν ἐπιγράψουσι τῶν δὴ τεπτόνων τινὰ ἐπιφρασθέντα, ὅσα ἐν τεύχεσιν ἄλφιτα οἱ στρατιῶται ἐκόμιζον ξυναγαγόντα ἐπιβάλλειν τῆ γῆ ἵναπερ ὁ βασιλεὺς ὑφηγεῖτο, καὶ τὸν κύκλον οῦτω περιγραφῆναι τοῦ περιτειχισμοῦ ὅντινα τῆ πόλει ἐποίει. τοῦτο δὲ ἐπιλεξαμένους 2 τοὺς μάντεις καὶ μάλιστα δὴ ᾿Αρίστανδρον τὸν Τελμισσέα, ὅς δὴ πολλὰ [μὲν] καὶ ἄλλα ἀληθεῦσαι ἐλέγετο ᾿Αλεξάνδρφ, φάναι εὐδαίμονα ἔσεσθαι τὴν πόλιν τά τε ἄλλα καὶ τῶν ἐκ γῆς καρκῶν εῖνεκα.

Έν τούτω δὲ καὶ Ἡγέλοχος κατέπλευσεν εἰς Αἰγυπτον καὶ 3 ἀπαγγέλλει ᾿Αλεξάνδοω Τενεδίους τε ἀποστάντας Περσῶν σφίσι προσθέσθαι (καὶ γὰρ καὶ ἄκοντας Πέρσαις προσχωρῆσαι) καὶ Χίων ὅτι δὴ ὁ δῆμος ἐπηγάγετο σφᾶς βία τῶν κατεχόντων τὴν πόλιν, οὺς Αὐτοφραδάτης τε καὶ Φαρνάβαζος ἐγκατέστησαν ἀλῶναι δὲ αὐτόθι καὶ Φαρνάβαζον ἐγκαταληφθέντα καὶ ᾿Αριστό- 4 νικον Μηθυμναΐον τὸν τύραννον ἐσπλεύσαντα ἐς τὸν λιμένα τῆς Χίου ξὺν ἡμιολίαις ληστρικαίς πέντε, ὑπὸ σφῶν ἐχόμενον τὸν λιμένα οὐ γνόντα, ἀλλ᾽ ἐξαπατηθέντα γὰρ πρὸς τῶν τὰ κλείθρα ἐχόντων τοῦ λιμένος, ὅτι τὸ Φαρναβάζου ἄρα ναυτικον ὁρμεῖ ἐν αὐτῷ καὶ τοὺς μὲν ληστάς πάντας αὐτοῦ κατα- 5 κοπῆναι πρὸς σφῶν, ᾿Αριστόνικον δὲ ἡγε πας᾽ ᾿Αλέξανδρον καὶ

— ὅτφ, man gebrauchte dazu Kreide (γῆ λευκή). — ἐπιγράψουσι der Modus der directen Rede (οὐκ ἔστιν ὅτφ ἔπιγράψομεν) ist beibehalten (Repraesentatio). — τινά, Dinocrates architectus, Valer. Max. I, 4. — ἐπιφρασθέντα. ἐπιφράζεσθαι aussinnen ist herodoteisch. Vgl. I 48 τὰ ἡν ἀμήχανον, ἐξευφείν τε καὶ ἔπιφράσασθαι. Bei Arrian noch IV 8, 2. — ἐπενόει ist mit Krüger statt des handschriftlichen ἐποίει geschrieben. Vgl. IV 1, 3. 4, 1 (αὐτὸς δὲτὴν πόλιν ῆνἔπενόει τειχίσας). Ausserdem ist τῆ πόλει eingeklammert.

2. ἐπιλεξαμένους. ἐπιλέγεσθαι in Betracht ziehen (secumreputare) steht hier in anderer Bedeutung als im Procem. 1. — Ἰορίστανδοον S. z. I 11, 2. — τά τε ἄλλα καί. S. z. I 18, 6.

3. Hyélogog s. II 2, 3. — Teveδίους II 2, 2. — Χίων II 13, 4. — βία τῶν κατεχόντων τὴν πόλιν. Zur Bedeutung von βία (— trotz) vgl. Xen. Anab. VII 8, 17 έξέρχεται βία τῆς μητρὸς (invita matre) έχων τὴν έαντοῦ δύναμιν.

4. Μηθυμναΐον. Methymna war nächst Mytilene die bedeutendste Stadt auf Lesbos. — ἡμιολίαι ληστρικαί (erg. νῆες) sind leichtgebaute Piratenschiffe, bei denen nur die Hälfte der Ruderreihen mit Ruderern besetzt waren, um den Kämpfern Platz zu schaffen. Vgl. Etymol. m. πλοῖον, οῦ τὸ ἡμιολιον μέρος ψιλὸν ἑρετῶν ἐστι πρὸς τὸ ἀπὰ αὐτοῦ μάτεσθαι. — ἀλλά — γάρ. S. z. I 8, 5. — ἐξαπατηθέντα — ὅτι 'g e täuscht durch die Angabe dass'. — πρός c. Genet. beim Passiv. findet sich sehr häufig bei Arrian τῶν τὰ κλεῖθρα ἐχόντων 'der Hafenwache' (s. z. II 24, 1). — ὅτι ἄρα (häufiger ὡς ἄρα) dass nämlich. Üeber die Bedeutung von ἄρα s. z. II 17, 2.

5. $\tilde{\eta}\gamma s$. Der plötzliche Uebergang aus der obliquen Rede zur Erzählung des Schriftstellers hat etwas Hartes, 'Απολλωνίδην τὸν Χῖον καὶ Φισινὸν καὶ Μεγαρέα καὶ τοὺς ἄλλους ὅσοι τῆς τε ἀποστάσεως τῆς Χίων ξυνεπελάβοντο καὶ 6 ἐν τῷ τότε τὰ πράγματα τῆς νήσου βία εἶχον καὶ Μιτυλήνην δὲ Χάρητα ἔχοντα ὅτι ἀφείλετο καὶ τὰς ἄλλας τὰς ἐν Λέσβῳ πόλεις καὶ αὐτὰς ὁμολογία προσηγάγετο, 'Αμφοτερὸν δὲ ξὺν έξήκοντα ναυσὶν ἐπὶ Κῶ ἔπεμψεν 'ἐπικαλεῖσθαι γὰρ σφᾶς τοὺς Κώρους ' καὶ αὐτὸς καταπλεύσας ὅτι εὕρε τὴν Κῶ πρὸς 'Αμφοτεροῦ ἤδη ἐχομένην. καὶ τοὺς μὲν ἄλλους ὅσοι αἰχμάλωτοι ἡγεν 'Ηγέλοχος, Φαρνάβαζος δὲ ἀπέδρα ἐν Κῷ λαθών τοὺς φύλακας. 'Αλίξανδρος δὲ τοὺς τυράννους μὲν τοὺς ἐκ τῶν πόλεων ἐς τὰς πόλεις πέμπει, χρήσασθαι ὅπως ἐθέλοιεν · τοὺς δὲ ἀμφ' 'Απολλωνίδην τοὺς Χίους ἐς 'Ελεφαντίνην πόλιν Αἰγυπτίαν ξὺν φυλακῆ ἀκριβεῖ ἔπεμψεν.

um so mehr als § 6 die Rede wieder als Bericht des Hegelochus von ἀπαγγέλλει (§ 3) abhängig gemacht wird.
— ἐν τῷ τότε S. z. I 16, 3.

6. Μυτιλήνην — Εχοντα. Ueber die Stellung (Hyperbaton) s. z. I 14, 6. — ὅτι ἀφείλετο — ἔπεμψε hängt wieder νοη ἀπαγγέλει (§ 3) ab. — ὑμολογία ποροσηγαγετο S. z. I 24, 4. 7. χρήσασθαι (erg. αὐτοῖς) ὅπως ἐθέλοιεν um mit ihnen nach Belieben

7. χοήσασθαί (erg. αὐτοῖς) ὅπως ἐθέλοιεν um mit ihnen nach Belieben zu verfahren. Zur Sache vgl. Curt. IV 8, 11 tyrannos, inter quos Methymnorum Aristonicum et Chrysolaum popularibus suis tradidit, quos illi ob iniurias tortos necaverunt. — Ἐλεφαντίνην πόλιν lag auf der gleichnamigen Nilinsel in Oberegypten, welche die Alten Elfenbeininsel nannten (heutzutage Elgab die blühende). Gegenüber lag das alte Syene (das heutige mohamedanische Assuan). Bis hierher war der Nil sehiffbar.

Cap. 3.

Alexander zieht zum Tempel des Jupiter Ammon.

1. ἐπὶ τούτοις. S. z. II 7, 6. - πό-

θος λαμβάνει mit Infin. wie I 3, 5. Die Wendung nach oben c. 1, 5. -"Αμμωνα. Das berühmte Heiligtum des Jupiter Ammon (des aegyptischen Kneph) mit dem vielbesuchten Orakel lag auf einer reizenden Insel des lybischen Sandmeers, der Oase Siva. Näheres über diese Hauptgottheit der Aegypter s. z. Herod, II 18. — τὸ μέν τι ist gesetzt als ob § 2 etwa τὸ δέ τι καὶ φιλοτιμία τῆ πρὸς Περσέα folgen sollte; allein Arrian lässt diesen Gegensatz fallen, um mit den inzwischen genannten Namen Perseus und Herakles einen neuen zu bilden durch Voranstellung von Alsξάνδοφ δέ. - Πολυδέπτου. Polydektes, König von Seriphus, gab dem Perseus den gefährlichen Auftrag das Medusenhaupt zu holen, um ihn zu verderben (Her. II 91). — Άνταΐον, den Riesensohn der Erde und des Poseidon, der, so lange er die Mutter Erde berührte, im Ringen unbe-zwinglich war. Herakles erwürgte ihn, indem er ihn von der Erde emporhob. - Bovouges, König von Aegypten, pflegte alle Fremdlinge am Altar des Zeus zu schlachten. Als

Περσέα καὶ Ἡραλέα, ἀπὸ γένους τε ὄντι τοῦ ἀμφοῖν καί τι καὶ αὐτὸς τῆς γενέσεως τῆς έαυτοῦ ἐς "Αμμωνα ἀνέφερε, καθάπερ οί μύθοι την Ήρακλέους τε καὶ Περσέως ές Δία. καὶ οὖν παρ' "Αμμωνα ταύτη τῆ γνώμη έστέλλετο, ώς και τὰ αύτοῦ ἀτρεκέστερον είσόμενος η φήσων γε έγνωκέναι.

Μέχοι μεν δη Παραιτονίου παρά θάλασσαν ήει δι' έρήμου, ού μέντοι δι' ανύδρου της χώρας, σταδίους ές χιλίους καὶ έξακοσίους, ώς λέγει Αριστόβουλος, έντεῦθεν δε ές την μεσόγαιαν έτράπετο, ΐνα τὸ μαντεῖον ἦν τοῦ "Αμμωνος. ἔστι δὲ έρήμη τε ή όδὸς καὶ ψάμμος πολλή αὐτῆς καὶ ἄνυδρος. ὕδωρ 4 δὲ έξ οὐρανοῦ ᾿Αλεξάνδρω πολύ έγένετο, καὶ τοῦτο ές τὸ θείον ανηνέχθη, ανηνέχθη δε ές τὸ θείον καὶ τόδε ανεμος νότος έπαν πνεύση έν έκείνω τῷ χώρω, τῆς ψάμμου έπιφορεϊ κατά της όδου έπὶ μέγα, καὶ άφανίζεται της όδου τὰ σημεία ούδε Εστιν είδεναι ίνα χρη πορεύεσθαι καθάπερ εν πελάγει τη ψάμμω, ότι σημεία ούκ έστι κατά την όδον ούτε που όρος ούτε δένδρον ούτε γήλοφοι βέβαιοι άνεστημότες, οίς τισιν οί όδιται τεκμαίρουντο αν την πορείαν, καθάπερ οί ναῦται τοῖς ἄστροις. άλλ' ἐπλανᾶτο γὰρ ή στρατιὰ 'Αλεξάνδρω καὶ οἱ ἡγεμόνες τῆς όδοῦ ἀμφίβολοι ήσαν. Πτολεμαΐος μεν δη δ Λάγου λέγει δρά- 5 ποντας δύο ζέναι πρό τοῦ στρατεύματος φωνήν ζέντας, καλ τούτοις 'Αλέξανδρον κελεύσαι Επεσθαι τούς ήγεμόνας πιστεύσαντας τῷ θείῳ τοὺς δὲ ἡγήσασθαι τὴν ὁδὸν τήν τε ές τὸ μαντεΐον καὶ οπίσω αὐθις 'Αριστόβουλος δέ, καὶ ο πλείων 6 λόγος ταύτη κατέχει, κόρακας δύο προπετομένους πρὸ τῆς στρατίας, τούτους γενέσθαι 'Αλεξάνδοω τούς ήγεμόνας. καί

er dem Herakles das gleiche Schicksal zu bereiten suchte, wurde er von

diesem erschlagen.

2. ἀπὸ γένους. Alkmene, des Herakles Mutter, war die Enkelin des Perseus. S. z. II 5, 9. — καί τι καί -ανέφερε. Uebergang vom Partic. zum Verb. finit. wie I 5, 12. 18, 6. Ueber die Bedeutung von καί τι καί s. z. I 18, 6. — τὰ ἀντοῦ seine Ab-

stamm ung.
3. Παραιτόνιον, eine in der Aegypten benachbarten Landschaft Marmarika gelegene Hafenstadt, bekannt als Zufluchtsort des Antonius und

der Kleopatra.
4. δόωο — ἐγένετο: Zum Ausdruck vgl. I 17, 6. Während der Winters-

zeit, in welcher Alexander den Zug unternahm, sind Regengüsse in jenen Gegenden nicht selten. — ἀνηνέχθη. S. z. I 9, 6. — τῆς ψάμμου, τὶ ein partitiver Genetiv. Vgl. c. 29, 4 τοῦ μή ἐσδύεσθαι ἐς αὐτὰς τοῦ ὕδα-τος. — ἐπὶ μέγα. S. z. II 22, 7. — ὅτι σημεία weil als Zeichen. — ἀλλ' — γάο gebraucht Arrian öfter statt des einfachen άλλά.

5. φωνήν ξέναι 'Laute von sich geben'. Ueber die Wendung s. z. I 26, 4. — τούτοις verb. mit ἐπεσθαι. 6. ὁ πλείων λόγος — πατέχει, über diese Verbindung s. z. I 11, 6. — τού-

rovs hebt nachdrücklich hervor, dass Raben die Führer gewesen, nicht Drachen. Vgl. Curt. IV 7, 14 jamque ότι μεν θείόν τι ξυνεπέλαβεν αὐτῷ ἔχω Ισχυρίσασθαι, ὅτι καὶ τὸ εἰκὸς ταύτη ἔχει ˙ τὸ δὲ ἀτρεκὲς τοῦ λόγου ἀφείλοντο οἱ ἄλλη καὶ ἄλλη ὑπὲρ αὐτοῦ ἔξηγησάμενοι.

4 ΄Ο δὲ χῶρος ἴναπερ τοῦ ᾿Αμμωνος τὸ ἰερόν ἐστι τὰ μὲν κύκλω πάντα ἔρημα καὶ ψάμμον τὸ πᾶν ἔχει καὶ ἄνυδρος. αὐτὸς δὲ ἐν μέσω ὀλίγος ὢν (ὅσον γὰρ πλεῖστον αὐτοῦ ἐς πλάτος διέχει ἐς τεσσαράκοντα μάλιστα σταδίους ἔρχεται) κατάπλεως ἐστιν ἡμέρων δένδρων, ἐλαιῶν καὶ φοινίκων, καὶ ² ἔνδροσος μόνος τῶν πέριξ. καὶ πηγὴ ἐξ αὐτοῦ ἀνίσχει οὐδέν τι ἐοικυῖα ταῖς πηγαῖς ὅσαι ἄλλαι ἐκ γῆς ἀνίσχουσιν. ἐν μὲν

haud procul oraculi sede aberant, cum complures corvi agmini occurrunt, modico volatu prima signa antecedentes et modo humi residebant, cum lentius agmen incederet, modo se pennis levabant antecedentium iterque monstrantium ritu. — δείον τι. Raben und Raubvögel, die in der Wüste keineswegs selten sind, betrachtet man als Anzeichen naher Quellen. — ἔχω ἰσχυρίσασθαι auch II 3 8. — ταύτη ἔχει, ebenso V 6, 5. Αchnlich V 8, 1 ἐκείνη ἔχεισ. — ἄλλη καὶ ἄλλη (— ἄλλοι ἄλλως) auf verschiedene Weise. In anderer (localer) Bedeutung I 25, 6. II 21, 2. — ὑπέρ gebrauchen Spätere häufig für περί. Vgl. IV 14, 4 πολλοι δὲ καὶ ἄλλας ὑπὲρ τούτων αὐτῶν ἄλλως ἀφηγήσαντο.

Cap. 4.

Beschreibuug der Oertlichkeit um das Orakel des Jupiter Ammon.

1. ὁ χῶρος. Die in Folgendem gegebene Schilderung der Oase Sivah haben neuere Reisende mit der Wirklichkeit übereinstimmend gefunden. — διέχει ause in an der geht, dafür oben II 8, 2 διαχωρεί. — Die Länge des fruchtbaren Gebiets beträgt über 2 deutsche Meilen, die Breite nirgend über eine halbe.

2. πηγή. Vgl. Herod. IV 181 ἐπίκλησιν δὲ αῦτη ἡ κοήνη καλέεται
ἡλίου. Vgl. Minutoli, Reise zum
Tempel des Jupiter Ammon S. 96:
Südöstlich von dem Tempel in der
Entfernung einer guten Viertelstunde
entspringt in einem Walde von Dat-

telbäumen der einst dem Ammon geheiligte Sonnenquell, welcher einen kleinen See bildet. Der Quell hat eine länglich-runde Gestalt; seine Länge beträgt etwa 30, seine Breite 20 Schritt. Der Angabe nach soll er 6 Klafter tief sein, ist aber so klar, dass man bis auf den Grund sieht, aus welchem stets eine Menge Blasen, wie aus einem Kessel voll siedenden Wassers heraufsteigen. Die Quelle hat wirklich eine periodisch abwechselnde Temperatur, die wenn auch nicht so stark wie Einige fabelnd sie beschreiben, doch mir und meinem Gefährten fühlbar war. Nämlich sie ist des Nachts wärmer als am Tage und pflegt beim Anbruch desselben etwas zu rauchen. scheinlich ist sie, wie schon der Boden der Oase vermuten lässt, eine heisse Quelle, deren natürliche Wärme man am Tage wegen der glühenden Sonnenhitze nicht warnimmt. ---Andere Reisende (bei Mützell zu Cartius S. 277) geben die Temperaturunterschiede folgendermasen Abends 60 Grad Cels., Mitternachts 100 Gr., Morgens 80 Gr., Mittags 40 Grad. Zur Sache vgl. noch Herod. ΙΝ 181 τυγχάνει δε και άλλο σωι ύδωο κοηναΐον έόν, τὸ τὸν μὲν **ὅ**ρθρον γίνεται Χλιαρόν, άγορης 💰 ε πιηθυούσης ψυχορος, αγοθης δε πιηθυούσης ψυχοτα γίνεται ψυχοόν, άπουλινομένης δε της ήμερας ύπει-εται τοῦ ψυχοοῦ, ές δ δύεται τε ὁ ήλιος καὶ τὸ ύδως γίνεται χλιαρόν. επὶ δε μαλλον ἰὸν ές τὸ δερμὸν ες δρου γίνεται Αλιαρούν. μέσας νύκτας πελάζει, τησικαύτα 🚱 ζέει ἀμβολάδην παρέρχονται δε μ. έ-σαι νύκτες καὶ ψύχεται μέχ**ρι ἐς ἢᾶ**.

γάρ μεσημβρία ψυγρον το ύδωρ γευσαμένω τε καὶ έτι μαλλον άψαμένω οίον ψυχρότατον έγκλίναντος δε του ήλίου ές έσπέραν θερμότερον, και ἀπό τῆς έσπέρας ἔτι θερμότερον ἔστε ἐπί μέσας νύκτας, μέσων δε νυκτών ξαυτού θερμότατον άπο δε μέσων νυκτών ψύχεται εν τάξει, καί εωθεν ψυχρον ήδη έστί, ψυχρότατον δε μεσημβρίας και τοῦτο αμείβει εν τάξει έπλ έκάστη ήμέρα. γίγνονται δε καὶ άλες αὐτόματοι εν τῷ χωρίω 3 τούτω όρυκτοί και τούτων έστιν ους ές Αίγυπτον φέρουσι των ιερέων τινές του "Αμμωνος. ἐπειδή γαρ ἐπ Αἰγύπτου στέλλονται ές μοιτίδας πλεμτάς έκ φοίνικος έσβαλόντες δώρον τῷ βασιλεῖ ἀποφέρουσιν ἢ εἴ τω ἄλλω. ἔστι δὲ μακρός τε 4 ό χόνδρος καὶ ήδη τινὲς αὐτῶν καὶ ὑπὲρ τρεῖς δακτύλους, καὶ καθαρός ώσπερ κρύσταλλος καὶ τούτφ έπὶ ταῖς θυσίαις χρώνται, ώς καθαρωτέρω των από θαλλάσσης άλων, Αίγύπτιοί τε καὶ ὅσοι ἄλλοι τοῦ θείου οὐκ ἀμελῶς ἔχουσιν. ἐνταῦθα 5 'Αλέξανδρος τόν τε χώρον έθαύμασε καὶ τῷ θεῷ έχρήσατο . καὶ ἀκούσας ὅσα αὐτῷ πρὸς θυμοῦ ἦν, ὡς ἔλεγεν, ἀνέζευξεν έπ Αἰγύπτου, ώς μὲν 'Αριστόβουλος λέγει, τὴν αὐτὴν ὀπίσω όδόν, ως δε Πτολεμαΐος ό Λάγου, άλλην εύθείαν ως έπλ Μέμφιν.

Είς Μέμφιν δε αὐτῷ πρεσβεῖαί τε πολλαί έκ τῆς Ελλάδος 5

- οἶον ψυχούτατον. οἶον zur Verstärkung des Superlativs wie ὅσον I 24, 2. — ἐαυτοῦ θερμότατον. Vgl. V 4, 2 ἔνα μὲν στενώτατος αὐτὸς αὐτοῦ ο΄ Ἰνδος ἐστι. So findet sich häufig der Genetiv des Reflexivs beim Superlativ, um zu bezeichnen, dass dem Substantiv mit sich selbst, d. h. seinem gewöhnlichen oder normalen Verhältnis (= ἐαυτοῦ) verglichen, die ausgesagte Eigenschaft im höchsten Grade zukomme. Vgl. Herod. I 203 εὐρος δὲ (τῆς κασπίης θαλάσσης), τῆ εὐροντάτη ἐστὶ αὐτη δωντῆς, ὁπτὸ ἡμερέων. — ἐπί S. z. II 26, 4 (ἐπὶ τῆ δε τῆ ἡμέρα).

3. ἄἰες Minutoli a. O. S. 174 Auf

3. Älse Minutoli a. Ö. S. 174 Auf diesem Ritte (von Ammonium nach Augita) kam ich über Stellen, die eine Viertelmeile lang dergestalt mit Salz belegt waren, dass es schien sie seien beschneit. — Man fand Scheiben bis zu 3 Zoll Dicke und klar wie Krystall. Das Salz von der Oase des Ammon (sal Ammoniacum Salmiak) ist ein Gemenge von Gyps mit

10—20 Proc. Kochsalz. — ποιτίδας. 'Noch jetzt werden in der Sivah Körbe sehr schön aus Palmblättern geflochten und bilden nebst den Datteln, Oliven und dem Vieh einen Handelsartikel, der nach Alexandrien und Kairo geht'. — δῶρον. S. z. I 26, 3 (δασμόν), Zur Sache Athen, II 67b Δείνων — φησί καὶ ᾶλας 'Αμμωνιακὸν ἀπ Αἰγύπτον ἀναπέμπεσδαι βασιλεί.

σθαι βασιλεί.
4. ήδη τινὲς erg. ήσαν (oder ἐγένοντο) aus ἔστι. 'schon waren einige davon mehr als 3 Fingerbreiten lang', d. h. es ist schon vorgekommen, dass einige davon mehr als 3 Fingerbreiten hatten.

5. πρὸς δυμοῦ nach Wunsch, wie IV 12, 1. V 2, 1. VII 6, 2. 12, 7.

Cap. 5.

Griechische Gesandtschaften bei Alexander. Regierung und Verwaltung Aegyptens.

1. ποεσβείαι τε. Dem τε entspricht das καί vor στρατιά.

ήκου, και ούκ έστιν οντινα άτυχήσαντα ών έδειτο άπέπεμψε, καὶ στρατιά παραγίνεται παρά μεν Αντιπάτρου μισθοφόροι "Ελλληνες ές τετρακοσίους, ών ήγειτο Μενίθας δ Ήγησανδρου. έκ Θοάκης δε ίππεζε ές πευτακοσίους, ων ήργεν Ασκληπιόδωρος 2 ὁ Εὐνίκου. ἐνταῦθα θύει τῷ Διῖ τῷ βασιλεῖ καὶ πομπεύει ξύν τη στρατιά έν τοις οπλοις και άγωνα ποιεί γυμνικόν και μουσικόν, και τα κατά την Αίγυπτον εκόσμησε δύο μεν νομάρχας Αλγύπτου κατέστησεν Αλγυπτίους. Δολόασπιν καλ Πέτισιν, καὶ τούτοις διένειμε τὴν χώραν τὴν Αίγυπτίαν Πετίσιος δε απειπαμένου την άρχην Δολόασπις εκδέχεται 3 πάσαν. Φρουράρχους δε των εταίρων εν Μέμφει μεν Πανταλέοντα κατέστησε τὸν Πυδναΐον, ἐν Πηλουσίφ δὲ Πολέμωνα του Μεγακλέους, Πελλαίου των ξένων δε άργειν Δυκίδαν Αίτωλον, γραμματέα δε έπι των ξένων Εύγνωστον του Ξενοφάντου των εταίρων επισκόπους δε αὐτων Αλογύλον τε καί 4 Εφιππου του Χαλκιδέα. Λιβύης δε της προσχώρου άρχειν δίδωσιν, Απολλώνιον Χαρίνου, Αραβίας δὲ τῆς Ἡρώων πόλει Κλεομένην τον έκ Ναυκράτιος και τούτω παρηγγέλλετο τούς μέν νομάρχας έαν άρχειν τῶν νομῶν τῶν κατὰ σφᾶς καθάπερ έκ παλαιού καθειστήκει, αύτον δε έκλέγειν παρ' αύτῶν τοὺς φόρους οί δε αποφέρειν αύτῷ ἐτάχθησαν. στρατηγούς δὲ 5 τη στρατιά κατέστησεν ήντινα έν Αίγύπτω ύπελείπετο Πευκέσταν τε τον Μακαρτάτου καὶ Βάλακρον τον 'Αμύντου, ναύαρχου δε έπὶ των νεων Πολέμωνα τὸν Θηραμένους σωματοφύλαπα δὲ ἀντὶ 'Αρρύβα τὸν Λεοννάτον τὸν 'Αντέου ἔταξεν' 6 Αρούβας γαρ νόσω απέθανεν. απέθανε δε και Αντίοχος δ

2. ἀγῶνα γυμνικόν. S. z. II 5, 8. — νομάρχας. Herod. II 164 κατὰ γὰρ δή νομούς Δίγυπτος ἄπασα δια-ραίρηται. Nach den Nomenlisten der Monumente gab es im Ganzen 44 νομοί. Strabo und Diodor geben 36 an.

3. έταίρων, dieser partitive Genetiv hängt von den folgenden Substantiven ab. — ἄρχειν erg. κατέστησε, wie unt. § 6 ἄρχειν ἐπέστησε, — γραμματεύς εστίδα. Sie hatten wahrscheinlich das Amt, die Listen nnd Rechnungen der Soldaten zu führen, das Kriegsmaterial zu verzeichnen, für die Verpflegung zn sorgen. Dagegen war den ἐπίσνοποι die Beaufsichtigung der eingesetzten Beamten übertragen. — ἐπὶ τῶν ἐἐνων.

έπί c. gen. bezeichnet (wie auch ἐπι c. dat. s. z. I 23, 5) Vorsteherschaft (= über). Vgl. unt. § 5 ναύαρχον δὲ ἐπὶ τῶν νεῶν Πολέμωνα κατέστησεν.

- 4. Λιβύης δὲ τῆς προσχώρου d. i. Kyrenaica. Ἡρώων πόλει. Heropolis, Stadt an der westlichsten Spitze des arabischen Meerbusens. Van Milesiern gegründete Naukratis lag in Unteraegypten (am rechten Ufer des kanobischen Nilarms).
- 5. ἐπὶ τῶν νεῶν s. o. zu ἐπὶ τῶν ξένων. σωματοφύλακα. Ueber die königlichen Leibwächter s. Einleitung S. 20.

άρχων τῶν τοξοτῶν, καὶ ἀντὶ τούτου ἄρχειν ἐπέστησε τοῖς τοξόταις 'Ομβρίωνα Κρητα. ἐπὶ δὲ τοὺς ξυμμάγους τοὺς πεζούς, ὧν Βάλαχοος ήγειτο, έπει Βάλαχοος έν Αιγύπτω ύπελείπετο, Κάλανον κατέστησεν ήγεμόνα. κατανείμαι δε έλέγετο ές πολλούς την 7 άρχην της Αλγύπτου, την τε φύσιν της χώρας θαυμάσας καὶ την όχυρότητα, ὅτι οὐκ ἀσφαλές οἱ ἐφαίνετο ένὶ ἐπιτρέψαι ἄργειν Αἰγύπτου πάσης. καὶ Ῥωμαῖοί μοι δοκοῦσι παρ' ᾿Αλεξάνδρου μαθόντες εν φυλακή έχειν Αίγυπτον και μηδένα των από βουλης έπὶ τῷδε ἐμπέμπειν ὕπαρχον Αἰγύπτου, ἀλλὰ τῶν εἰς τοὺς ίππέας σφίσι ξυντελούντων.

' Αλέξανδρος δε αμα τῷ ἦρι ὑποφαίνοντι ἐκ Μέμφιος ἤει 6 έπλ Φοινίκης καλ έγεφυρώθη αὐτῷ ὅ τε κατὰ Μέμφιν πόρος τοῦ Νείλου καὶ αι διώρυχες αὐτοῦ πᾶσαι. ώς δὲ ἀφίκετο ἐς Τύρον, καταλαμβάνει ένταῦθα ήκον αὐτῷ ήδη καὶ τὸ ναυτικόν. έν Τύρφ δε αύδις δύει τῷ Ἡρακλεῖ καὶ ἀγῶνα ποιεῖ γυμνικόν τε καὶ μουσικόν. ἐνταῦθα ἀφικνεῖται παρ' αὐτὸν ἐξ' Αθηνῶν 2 ή Πάραλος πρέσβεις άγουσα Διόφαντον καὶ Αγιλλέα Ευνεπρέσβευον δε αύτοις και οι Πάραλοι ξύμπαντες. και ούτοι τῶν τε αλλων έτυχον ών ένεκα έστάλησαν και τους αίγμαλώτους ἀφῆ-

6. ἐπὶ δέ τοὺς ξυμμάχους. Ueber ἐπί c. accus. S. I z. 29, 3.

7. ἐν φυλακῆ ἔχειν in strenger Obhut halten ist eine herodoteische Wendung (I 160. V 77. VIII 23 öft.). — μηδένα τῶν ἀπὸ βουλῆς. Tac. hist. I 11 Aegyptum copiasque quibus exerceretur, iam inde a divo Augusto equites Romani obtinent loco regum; ita visum expedire, provinciam aditu facilem, annonae fecundam, superstitione ac lascivia discordem et mobilem, insciam legum, ignaram magistratuum domi retinere. 'Aegypten betrachtete Augustus als seine eigentliche Domäne, die er eifersüchtig hütete. Kein Senator durfte ohne seine ausdrückliche Erlaubnis das Land bereisen: ein vertrauter, zuverlässiger Mann des Ritterstandes führte die Verwaltung und den Oberbefehl über das beträchtliche Besatzungsheer. Die Fruchtbarkeit des Bodens und die gunstige Lage lohnten die Sorgfalt, die Augustus dem Ackerbau, den Bewässerungsanstalten und dem Handel angedeihen liess'. — ἐπὶ τῷδε deshalb wie c. 7, 2. Vgl. I 12, 5. — τῶν - ξυντελούντων. Ueber die Bedeutung von Evyteleiv els s. z. I 24,5.

Cap. 6.

Alexanders Rückkehr nach Syrien. Schicksale des Harpalos.

1. αμα τῷ ἦοι, des Jahres 381 vor Chr. — αὐθις S. II 24, 6.

2. Πάραλος ναῦς und Σαλαμινία (auch Δηλία) waren die Namen der athenischen Staatsschiffe, welche zu Staatsbotschaften und namentlich zur Sendung von Festge-sandtschaften (Theorien) verwandt wurden. Das erstere hiess Paralos, weil es bei Sunion vor Anker lag, das zweite, ebenfalls nach seinem Stationsort, Salaminia oder Delia (auch wol & empis), weil es die Bestimmung hatte, die athenischen Festgesandten (θεωφοί) zur Zeit der Apollofeier nachDelos überzuführen. — Die Mannschaft der Πάφαλος, welche aus freien athenischen Bürgern bestand, hiess Πάραλοι od. gewöhnlicher Παράλιοι. — ἔτυχον ών ενεκα εστάλησαν. Vgl. Curtius IV 8 12 Athenienses victoriam gratula3 κεν 'Αθηναίοις όσοι έπὶ Γρανικῷ 'Αθηναίων έάλωσαν. τὰ δ' ἐν Πελοποννήσῷ ὅτι αὐτῷ νενεωτερίσθαι ἀπήγγελτο, 'Αμφοτερὸν πέμπει βοηθείν Πελοποννησίων ὅσοι ἔς τε τὸν Περσικὸν πόλεμον βέβαιοι ήσαν καὶ Λακεδαιμονίων οὐ κατήκουον. Φοίνιξι δὲ καὶ Κυπρίοις προσετάχθη έκατὸν ναῦς ἄλλας πρὸς αἶς ἔχοντα 'Αμφοτερὸν ἔπεμπε στέλλειν ἐπὶ Πελοποννήσου.

Αὐτὸς δὲ ἤδη ἄνω ώρμᾶτο ώς ἐπὶ Θάψακόν τε καὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν, εν Φοινίκη μεν επί τῶν φόρων τῆ ξυλλογῆ καταστήσας Κοίρανον Βεροιαΐον, Φιλόξενον δε της 'Ασίας τὰ έπὶ τάδε τοῦ Ταύρου ἐκλέγειν. τῶν ξὺν αύτῷ δὲ χρημάτων την φυλακην άντι τούτων έπέτρεψεν Αρπάλω τῷ Μαχάτα ἄρτι 5 έχ τῆς φυγῆς ῆχοντι. "Αρπαλος γὰρ τὰ μὲν πρῶτα ἔφυγε, Φιλίππου έτι βασιλεύουτος, ότι πιστός ήν, και Πτολεμαΐος δ Λάγου έπλ τῷ αὐτῷ ἔφυγε καλ Νέαρχος ὁ Ανδροτίμου καλ Έριγυιος ο Λαρίχου καὶ Λαομέδων ο τούτου άδελφός, ὅτι υποπτα ήν Αλεξάνδοω ές Φίλιππον, έπειδή Εύουδίκην γυναίκα ήνάγετο Φίλιππος, 'Ολυμπιάδα δὲ τὴν 'Αλεξάνδρου μητέρα 6 ήτίμασε. τελευτήσαντος δε Φιλίππου κατελθόντας από της φυγης όσοι δί αὐτὸν ἔφευγον Πτολεμαΐον μεν σωματοφύλακα κατέστησεν, Αρπαλον δε έπι των χρημάτων, ότι αὐτῷ τὸ σώμα ές τὰ πολέμια ἀχρεῖον ἦν, Ἐρίγυιον δὲ ἱππάρχην τῶν ξυμμάχων, Λαομέδοντα δε τον τούτου άδελφόν, δτι δίγλωσσος ήν ές τὰ βαρβαρικὰ γράμματα, ἐπὶ τοῖς αἰχμαλώτοις βαρβάροις,

bantur et ut captivi Graecorum (Arr. I 29, 4) suis restituerentur orabant — omnes aequa desiderare visi im-

petraverunt.

3. Πελοποννησίων ὅσοι, Πελοπ. τούτοις ὅσοι. — πρὸς αἰς, πρὸς ταύταις ᾶς. — ἔχοντα. Ueber die Stel-

lung s. z. I 14, 6.

4. ἄνω in das Innere Asiens. — Θάψακον S. z. II 13, 1. — ἐπί verb. mit τῆ ξυλλογῆ. — Βεροιαῖον, aus Beroea, einer Stadt im südlichen Makedonien. — ἐπὶ τάδε τοῦ. S. z. II 17, 4. Standpunkt der Betrachtung ist Alexanders damaliger Aufenthalt in Phoenikien. — ἐπλέγειν. Vgl. c. 5, 4.

5. πιστός, 'Αλεξάνδοφ. — Πτολεμαῖος ὁ Λάγου. S. Einleit. S. 9. — ἐπὶ τῷ αὐτῷ, erkläre nach ἐπὶ τῷ-δε c. 5, 7. — ἔποπτα, der Plurai, weil Alexanders Mistrauen gegen Philipp durch mehrere Umstände

hervorgerufen war. Zu ὅποπτος ἐς vgl. I 12, 10 ὅτι καὶ ὅποπτος τι αὐτοῖς ἡν ἐς τὸν Μέμνονα. — Εὐον-δίκην. Wahrscheinlich versah sich hier Arrian, denn erstens war Philipp, so weit bekannt, nur zweinal verheiratet, zuerst mit der Olympias, alsdann mit Kleopatra, zweitens gibt Plutarch im Alex. c. 9 ausdrücklich die letztere als Grund des Zerwürfnisses zwischen Vater und Sohn an. Freilich ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, dass Phlipp auch eine (sonst nicht erwähnte) Eurydike geheiratet habe, da Vielweiberei bei den makedenischen Königen nicht ungewöhnlich war.

6. δι' αὐτὸν geht auf Alexander.

- ἐπὶ τῶν χοημάτων. S. z. c. 5, 3
(ἐπὶ τῶν ξένων). — ἐπὶ τοῖς αἰχμαλώτοις. Ueber die Bedeutung von ἐπὶ c. dat. s. z. I 23, 5 (ἐπ' αὐταῖς).

Madison 5 Google

Νέαρχον δὲ σατραπεύειν Λυκίας καὶ τῆς ἐχομένης Λυκίας χώρας ἔστε ἐπὶ τὸν Ταῦρον τὸ ὄρος. ὀλίγον δὲ πρόςθεν τῆς μάχης 7 τῆς ἐν Ἰσσῷ γενομένης ἀναπεισθεὶς πρὸς Ταυρίσκου, ἀνδρὸς κακοῦ, "Αρπαλος φεύγει ξὺν Ταυρίσκος. καὶ ὁ μὲν Ταυρίσκος παὸ 'Αλέξανδρον τὸν 'Ηπειρώτην ἐς Ἰταλίαν σταλεὶς ἐκεῖ ἐτελεύτησεν ' Αρπάλῳ δὲ ἐν τῆ Μεγαρίδι ἡ φυγὴ ἦν. ἀλλ' 'Αλέξανδρος πείθει αὐτὸν κατελθείν, πίστεις δοὺς οὐδέν οἱ μεῖον ἔσεσθαι ἐπὶ τῆ φυγῆ οὐδὲ ἐγένετο ἐπανελθόντι, ἀλλ' ἐκὶ τῶν χρημάτων αὐθις ἐτάχθη "Αρπαλος. ἐς Αυδίαν δὲ σατράπην Μένανδρον ἐκπέμπει τῶν ἐταίρων ἐπὶ δὲ τοῖς 8 ξένοις, ὧν ἡγεῖτο Μένανδρος, Κλέαρχος αὐτῷ ἐτάχθη. ἀντὶ δὲ 'Αρίμμα σατράπην Συρίας 'Ασκληπιόδωρον τὸν Εὐνίκου ἀπέδειξεν, ὅτι 'Αρίμμας βλακεῦσαι ἐδόκει αὐτῷ ἐν τῆ παρασκευῆ ἡντινα ἐτάχθη παρασκευάσαι τῆ στρατιῷ κατὰ τὴν ὁδὸν τὴν ἄνω.

Καὶ ἀφίπετο ἐς Θάψακον ᾿Αλέξανδρος μηνὸς Ἐκατομβαιῶ- 7 νος ἐπὶ ἄρχοντος ᾿Αθήνησιν ᾿Αριστοφάνους ΄ καὶ καταλαμβάνει δυοῖν γεφύραιν ἐξευγμένον τὸν πόρον. καὶ γὰρ καὶ Μαζαῖος, ὅτῷ ἡ φυλακὴ τοῦ ποταμοῦ ἐκ Δαρείου ἐπετέραπτο, ἱππέας [μὲν] ἔχων περὶ τριςχιλίους καὶ τοῦτων Ἔλληνας μισθοφόρους δισχιλίους τέως μὲν αὐτοῦ ἐπὶ τῷ ποταμῷ ἐφύλασσε, καὶ ἐπὶ 2 τῷδε οὐ ξυνεχὴς ἡ γέφυρα ἔζευγμένη ἡμ ἔστε ἐπὶ τὴν ἀντιπέ-ρας ὅχθην τοῖς Μακεδόσι, δειμαίνουσι μὴ ἐπίθοιντο οἱ ἀμφὶ Μαζαῖον τῆ γεφύρα ἵνα ἐπαύετο ΄ Μαζαῖος δὲ ὡς ἤκουσεν

- σατραπεύειν variiert für σατράπην. - έγομένης. S. z. I 14. 2.

Cap. 7.

Alexander rückt an den Euphrat
und Tigris vor. Eintritt einer
Sonnenfinsternis.

v. Chr. — ἐξευγμένον näml. πλοίοις ἐξεύχθη ὁ πόρος. — και γάρ. γάρ begründet das nächst vorhergehende. Sinn: Alexander traf 2 Schiffbrücken über den Fluss geschlagen. Denn Mazaeus, welcher anfangs versucht hatte, die vollständige Fortführung der Brücke bis zum jenseitigen Ufer zu hindern, war auf die Nachricht von Alexanders Heranahen zurückgewichen. Nachdem er die Flucht ergriffen hatte, wurden die Brücken auf das jenseitige Ufer gelegt. — ἐκ beim Passiv. S. z. I 18, 4. — τέως μέν, es entspricht Μ. ὡς δέ. S. z. II 6, 3. — αὐτοῦ ἐπί. S. z. I 27, 6.

2. ἐπὶ τῷδε. S. z. c. 5, 7. — ἐπαύετο. Vgl. I 27, 6 τὸ ὅρος ἀποπαύεται (endet) und Strabo IV 1 p. 177 τὸ ὅρος παύεται. — Μαζαῖος δὲ ὡς.

Digitise of S. G. D.O.S.W.

πην. — έχομένης. S. z. I 14, 2.
7. 'λλέξανδοον τον Ήπειοφότην.
Er war der Bruder der Olympias und
Gemahl der Kleopatra, Tochter des
Philipp und der Olympias. Von den
Tarentinern im Jahre 340 v. Chr.
gegen die Bruttier und Lukaner zu
Hülfe gerufen, führte er im Ganzen
den Krieg dort glücklich, bis er im
Jahre 326 durch Verrat seinen Tod
fand. — ἡ φυγή refugium. — πίστεις δούς. S. z. I 4, 7. — οὐδὲ ἐγέννετο nāmlich μεῖον.

^{8.} τῶν ἐταίρων. S. z. c. 5, 3.

^{1. &#}x27;Αφιστοφάνους Ol. 112, 2 = 331

ήδη προσάγοντα 'Αλέξανδρον, ὅχετο φεύγων ξὺν τῆ στρατιᾳ πάση. καὶ εὐθὺς ὡς ἔφυγε Μαζαῖος ἐπεβλήθησαν αὶ γέφυραι τῆ ὅχθη τῆ πέραν καὶ διέβη ἐπ' αὐτῶν ξὺν τῆ στρατιᾳ 'Αλέξανδρος.

3 "Ενθεν δὲ ἐχώρει ἄνω, ἐν ἀριστερῷ ἔχων τὸν Εὐφράτην ποταμὸν καὶ τῆς 'Αρμενίας τὰ ὅρη, διὰ τῆς Μεσοποταμίας καλουμένης χώρας. οὐκ εὐθεῖαν δὲ ἐκὶ Βαβυλῶνος ἦγεν ἀπὸ τοῦ Εὐφράτου ὁρμηθείς, ὅτι τὴν ἐτέραν ἰόντι εὐπορώτερα τὰ ξύμπαντα τῷ στρατῷ ἦν, καὶ χιλὸς τοῖς ἵπποις καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐκ τῆς χώρας λαμβάνειν, καὶ τὸ καῦμα οὐχ ώσαὐτως ἐκι-4 φλέγον. άλόντες δέ τινες κατὰ τὴν ὁδὸν τῶν ἀπὸ τοῦ Δαρείον στρατεύματος κατασκοπῆς ἕνεκα ἀπεσκεδασμένων ἐξήγγειλαν ὅτι Δαρείος ἐπὶ τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ κάθηται, ἐγνωκῶς εἰργειν 'Αλέξανδρον, εἰ διαβαίνοι' καὶ εἶναι αὐτῷ στρατιὰν 5 πολὺ μείζονα ἢ ξὺν ἦ ἐν Κιλικία ἐμάχετο. ταῦτα ἀκούσας 'Αλέξανδρος ἤει σπουδῆ ὡς ἐπὶ τὸν Τίγρητα. ὡς δὲ ἀφίκετο, οὕτε αὐτὸν Δαρεῖον καταλαμβάνει οὕτε τὴν φυλακὴν ῆντινα ἀπολελοίπει Δαρεῖος, ἀλλὰ διαβαίνει τὸν πόρον, χαλεπῶς μὲν δὶ ὀξύτητα τοῦ ροῦ, οὐδενὸς δὲ εῖργοντος.

6 Ένταῦθα ἀναπαύει τὸν στρατόν καὶ τῆς σελήνης τὸ πολὺ ἐκλιπὲς ἐγένετο καὶ ᾿Αλέξανδρος ἔθυε τῆ τε σελήνη καὶ τῷ ἡλίφ καὶ τῆ γῆ, ὅτων τὸ ἔργον τοῦτο λόγος εἶναι κατέχει. καὶ ἐδόκει ᾿Αριστάνδρφ πρὸς Μακεδόνων καὶ ᾿Αλεξάνδρου εἶναι τῆς σελήνης τὸ πάθημα καὶ ἐκείνου τοῦ μηνὸς ἔσεσθαι ἡ μάχη, 7 καὶ ἐκ τῶν ἱερῶν νίκην σημαίνεσθαι ᾿Αλεξάνδρφ. ἄρας δὲ ἀπὸ τοῦ Τίγρητος ῆει διὰ τῆς ᾿Ατουρίας χώρας, ἐν ἀριστερᾳ μὲν ἔχων τὰ Γορδυαίων ὄρη, ἐν δεξιᾶ δὲ αὐτὸν τὸν Τίγρητα. τετάρτη δὲ

Wir erwarteten dem τέως μέν entsprechend ως δε Μαζαΐος. Statt dessen ist Μαζαΐος vorangestellt, um einen Gegensatz zu τοῖς Μακεδόσι δειμαίνουσι zu gewinnen.

3. ἄνω ins Binnenland. — τῆς Ἰομενίας τὰ ὄοη, den Tauros. — εὐ-θεὶαν erg. ὁδόν. Vgl. τὴν ταχίστην Η 13, 6, — χιλὸς λαμβάνειν erg. ἦν.

4. έγνωκώς. Ueber die Bedeutung von γιγνώσκειν mit Infin. s.z. I 3, 5.

- ἐν Κιλικία bei Issos.

5. χαλεπώς μέν, οὐδενὸς δὲ εἰςγοντος. Ueber die Verbindung verschiedener Wortarten durch copulative oder adversative Partikeln s. z. I 18, 5. — δι' ὀξύτητα. Curtius IV 9, 16 nec sane alius ad orientis plagam tam violentus invehitur — itaque a celeritate qua defluit Tigri nomen est inditum, quia persica lingua tigrin sagittam appellant.

grin sagittam appellant.
6. ἐκλιπές. Diese fast totale (τὸ πολύ) Mondfinsternis fand in der Nacht vom 20. zum 21. September statt. — λόγος κατέχει, S. z. I 11, 6. — πρὸς Μακεδόνων. Ueber πρός s. z. I 18, 9. — ἡ μάχη — νικήν. Ueber die doppelte Construction von δοκείν 8. z. c. 1. 5.

s. z. c. 1, 5.
7. Ατονοίας γῆς. Die assyrische
Landschaft Aturia umfasst die Ebene
auf der Ostseite des mittleren Tigris und reicht bis zum Lykos und

ptetteres Google

ήμερα από της διαβάσεως οι πρόδρομοι αὐτῷ έξαγγελλουσιν ότι ίππεζς ούτοι πολέμιοι ανά τὸ πεδίον φαίνονται, όσοι δέ, οδα έχειν είκάσαι. ξυντάξας οδυ την στρατιάν προδικόρει ώς ές μάγην καὶ άλλοι αὐ τῶν προδρόμων προσελάσαντες ἀκριβέστερον ούτοι κατιδόντες έφασκον δοκείν είναι σφισι ού πλείους η χιλίους τους Ιππέας.

'Αναλαβών ούν τήν τε βασιλικήν ζλην και των έταιρων 8 μίαν καὶ τῶν προδρόμων τοὺς Παίονας ἤλαυνε σπουδῆ, τὴν δε άλλην στρατιάν βάδην επεσθαι επέλευσεν. οί δε των Πεοσων ίππεις, κατιδόντες τους άμφ' 'Αλέξανδρον όξέως ἐπάγοντας. έφευγον ανά κράτος. και 'Αλέξανδρος διώκων ένέκειτο 2 καὶ οί μεν πολλοὶ ἀπέφυγον, τοὺς δέ τινας καὶ ἀπέκτειναν, όσοις οί ιπποι εν τη φυγή εκαμον, τούς δε καί ζωντας αὐτοίς ϊπποις έλαβον καὶ παρά τούτων έμαθον ὅτι οὐ πόροω εἰη Δαρεΐος ξύν δυνάμει πολλή.

Βεβοηθήκεσαν γὰο Δαρείω Ἰνδῶν τε οσοι Βακτρίοις ομοροι 3 καλ αύτολ Βάκτοιοι καλ Σογδιανοί τούτων μέν πάντων ήγειτο Βῆσσος δ τῆς Βακτρίων χώρας σατράπης. είποντο δὲ αὐτοίς καί Σάκαι, Σκυθικόν τοῦτο γένος τῶν τὴν 'Ασίαν ἐποικούντων Σκυθών, οὐχ ὑπήκοοι οὖτοι Βήσσου, ἀλλὰ κατὰ συμμαχίαν την Δαρείου ήγεττο δε αὐτῶν Μαυάκης αὐτοι δε ιπποτοξόται ήσαν. Βαρσαέντης δε 'Αραχωτών σατράπης 'Αραχωτούς 4 τε ήγε καὶ τοὺς ὀρείους Ἰνδοὺς καλουμένους. Σατιβαρζάνης δε ό 'Αρείων σατράπης 'Αρείους ήγε. Παρθυαίους δε καί 'Υρ-

Kapros. Vgl. Strabo p. 736. — Γορδυator. Das Gebirge der Kurden (der Kardnchen Xenophons) zieht sich mitten durch Armenien hin. - ovrou = ταύτη dort. So werden öfter die Demonstrativpronomina statt der entsprechenden Ortsadverbia gebraucht. Vgl. Indic. 34, 2 απαγέλλει Αλεξάνδοφ ότι Νέαοχος ούτος προσάγει άπο των νεων. Χεπ. Απαb. ΙΙΙ 5. 9 πολλά δρώ τα θτα πρόβατα.

Cap. 8.

Alexander schlägt die Vorhut der Perser. Aufzählung der Hülfstruppen des Dareus. Sein Lager bei Gaugamela.

1. βασιλική čλη S. Einleit. S. 21 und ebendas. üb. die πρόδρομοι S. 20. ARRIAN Anabasis, I.

2. τους δέ τινας. So wird öfter τlς mit ὁ μέν und ὁ δέ verbunden, wenn die Unbestimmtheit recht nachdrücklich hervorgehoben werden soll, - αύτοῖς επποις S. z. I 2, 6.

3. Σκυθικόν τούτο γένος. Ueber diesen Gebrauch von obtos s. z. I

16, 3. 4. Αραχωτών. Die Landschaft Arachosien (j. Kandahar und das süd-westliche Kabulistan) liegt westlich vom Indos, Areia östlich von Parthiene und südlich von Drangiana, Parthyaea südöstlich von Hyrkanien. Die Tapurer wohnten zwischen den kaspischen Pässen, die Kadusier am kaspischeu Meer nördlich von Medien, die Albaner zwischen Iberien und dem kaspischen Meer, die Sakesiner im nordöstlichen Armenien am Kyros (Kur) —

Digitizate 5x on 1200 Q113.

κανίους καὶ Ταπούρους, τοὺς πάντας Ιππέας, Φραταφέρνης ἦγεν. Μήδων δὲ ἡγειτο Ατροπάτης Ευνετάττουτο δὲ Μήδοις

- 5 Καδούσιοί τε καὶ 'Αλβανοὶ καὶ Σακεσίναι. τοὺς δὲ προσοίκους τῆ ἐρυθοᾶ θαλάσση 'Οκονδοβάτης καὶ 'Αριοβαρζάνης καὶ 'Οτάνης ἐκόσμουν. Οὕξιοι δὲ καὶ Σουσιανοὶ ἡγεμόνα παρείχοντο 'Οξάθρην τὸν 'Αβουλίτου. Βουπάρης δὲ Βαβυλωνίων ἡγεῖτο. οἱ δὶ ἀνάσπαστοι Κᾶρες καὶ Σιτακηνοὶ σὺν Βαβυλωνίοις ἐτετάχατο. 'Αρμενίων δὲ 'Ορόντης καὶ Μιθραύστης ἡρχε, καὶ 'Αριάκης
- 6 Καππαδοκῶν. Σύρους δὲ τούς τε ἐκ τῆς κοίλης καὶ ὅσοι τῆς μεταξὺ τῶν ποταμῶν Συρίας Μαζατος ἦγεν. ἐλέγετο δὲ ἡ πᾶσα στρατιὰ ἡ Δαρείου ἱππεῖς μὲν ἐς τετρακισμυρίους, περοὶ δὲ ἐς ἐκατὸν μυριάδας, καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα διακόσω, ἐλέφαντες δὲ οὐ πολλοί, ἀλλὰ ἐς πεντεκαίδεκα μάλιστα Ἰνδοῖς τοῖς ἐπὶ τάδε τοῦ Ἰνδοῦ ἦσαν.
- Τύν ταύτη τῆ δυνάμει ἐστρατοπεδεύκει Δαρεῖος ἐν Γαυγαμήλοις πρὸς ποταμῷ Βουμώδῷ, ἀπέχων ᾿Αρβήλων τῆς πόλεως ὅσον ἔξακοσίους σταδίους, ἐν χώρῷ ὁμαλῷ πάντη. καὶ γὰρ καὶ ὅσα ἀνώμαλα αὐτοῦ ἐς ἰππασίαν, ταῦτα δὲ ἐκ πολλοῦ οἱ Πέρσαι τοῖς τε ἄρμασιν ἐπελαύνειν εὐπετῆ πεποιήκεσαν καὶ τῆ ἵππῷ ἱππάσιμα. ἡσαν γὰρ οῦ ἀνέπειδον Δαρεῖου ὑπὲρ τῆς

τούς πάντας = πάντας τούτους ins-

5. Έρυθρα θάλασσα Mare rubrum bezeichnet in frühester Zeit den ganzen Ocean auf der Südseite von Asien samt dem indischen Meer, später das arabische Meer mit dem arabischen und persischen Meerbusen und endlich vorzugsweise den persischen Meerbusen. - Ovijou. wilde Bergvolk der Uxier sass nordöstlich von der Tigrismundung, die Susianer in der Landschaft Susiana (mit der Hauptstadt Susa). - avaσπαστοι heissen die meist aus politischen Gründen aus ihren früheren Wohnsitzen Fortgeschleppten und in andere Gegenden Verpflanzten. Der Ausdruck häufig bei Herod. (IV 204. V 12. VI 109 u. ö.). — Σιτακηνοί wohnten im südlichsten Assyrien. - έτατάχατο, diese ionische, bei Herodot häufig vorkommende Form gebraucht auch Arrian öfter (c. 11, 2) statt des attischen τεταγμένοι ησαν.

6. μεταξύ τῶν ποταμῶν. Gemeint

ist Euphrat und Tigris so wie das zwischen beiden Flüssen gelegene und nach seiner Lage benannte Mesopotamien. Vgl. VII 7, 3.— 15. 1500,000 M. zu Fuss und 200,000 Reiter an, Plutarch Alex. 31 als Gesamtsumme 1,000000, Justin XI, 12. 400,000 M. Fussvolk und 100,000 M. zu Pferd. — άρματα δοεπανηφόρα Curtius: ducentae falcatae quadrigae. Eine Beschreibung der Sichelwagen gibt Xenoph. Anab. I. 8. 10 und Livius XXXVII, 41.— έπιτάδε τοῦ Ἰνδοῦ. S. z. c. 6, 4.

7. Γανγαμήλοις, Gaugamela ist ein Flecken in der assyrischen Landschaft Aturia (s. o.), der Bumodos ist der heutige Ghasir, Arbela (h. Arbil) liegt südöstlich von Gaugamela. Vgl. VI 11, 5. — δσον. S. z. I 4, 4. — καὶ γὰρ καί. S. z. I 7, 3. — ταντα δέ ist gesetzt als wenn όσα δε voraufgegangen wäre. S. z. I 1, 8. — ἐπ πολλοῦ. S. z. I 2, 2. — ἐπελαννειν frei an ενπετή angeschlossen. — νπές muss, wenn die Lesart richtig ist,

STATE

πρὸς Ἰσσῷ γενομένης μάχης ὅτι ἄρα ἐμειονέκτησε τῶν χωρίων τῆ στενότητι καὶ Δαρείος οὐ χαλεπῶς ἐπείθετο.

Ταῦτα ὡς ἔξηγγέλθη 'Αλεξάνδοφ πρὸς τῶν κατασκόπων 9 τῶν Περσῶν ὅσοι ἐάλωσαν, ἔμεινεν αὐτοῦ Γνα ἔξηγγέλθη ἡμέρας τέσσαρας καὶ τὴν στρατιὰν ἐκ τῆς ὁδοῦ ἀνέπαυσε, τό τε στρατόπεδον τάφρφ τε καὶ χάρακι ἐτείχισεν. ἔγνω γὰρ τὰ μὲν σκευοφόρα ἀπολείπειν καὶ ὅσοι τῶν στρατιωτῶν ἀπόμαχοι ἡσαν, αὐτὸς δὲ ξὺν τοῖς μαχίμοις οὐδὲν ἄλλο ὅτι μὴ ὅπλα φέρουσιν ἰέναι ἐς τὸν ἀγῶνα. ἀναλαβῶν οὖν τὴν δύναμιν 2 νυκτὸς ἡγεν ἀμφὶ δευτέραν φυλακὴν μάλιστα, ὡς ᾶμ ἡμέρα προσμίξαι τοῖς βαρβάροις. Δαρείος δέ, ὡς προσηγγέλθη αὐτῷ προσάγων ῆδη 'Αλέξανδρος, ἐκτάσσει τὴν στρατιὰν ὡς ἐς μάχην καὶ 'Αλέξανδρος ἡγεν ὡσαύτως τεταγμένους. καὶ ἀπεῖχε μὲν ἀλλήλων τὰ στρατόπεδα ὅσον ἔξήκοντα σταδίους, οὐ μήν πω καθεώρων ἀλλήλους γήλοφοι γὰρ ἐν μέσφ ἐπίπροσθεν ἀμφοῖν ἡσαν.

'Ως δὲ ἀπείχεν 'Αλέξανδρος ὅσον ἐς τριάκοντα σταδίους 3 καὶ κατ αὐτῶν ἤδη τῶν γηλόφων ἤει αὐτῷ ὁ στρατός, ἐνταῦθα, ὡς εἰδε τοὺς βαρβάρους, ἔστησε τὴν αὐτοῦ φάλαγγα καὶ ἐνγκαλέσας τούς τε ἐταίρους καὶ στρατηγοὺς καὶ ἰλάρχας καὶ τῶν συμμάχων τε καὶ τῶν μισθοφόρων ξένων τοὺς ἡγεμόνας ἐβουλεύετο εἰ αὐτόθεν ἐπάγοι ἤδη τὴν φάλαγγα, ὡς οἱ πλείστοι ἄγειν ἐκέλευον, ἢ καθάπερ Παρμενίωνι [καλῶς] ἐδόκει, τότε 4 μὲν αὐτοῦ καταστρατοπεδεύειν, κατασκέψασθαι δὲ τόν τε χῶρον ἑύμπαντα, εἰ δή τι ὕποπτον αὐτοῦ ἢ ἄπορον, ἢ εἰ τάφροι ἢ σκόλοπες καταπεπηγότες ἀφανεῖς, καὶ τὰς τάξεις τῶν πολεμίων ἀχριβέστερον κατιδεῖν. καὶ νικῷ Παρμενίων τῆ γνώμη,

hier wie das lat. de die Bedeutung in Betreff haben. — ὅτι ἄρα. S. z. c. 2, 4.

Cap. 9.

Anrücken der beiden Heersäulen. Schlachtplan der Makedoner. Alexanders Ansprache an sein Heer.

1. ἐκ τῆς ὁδοῦ ἀνέπαυσε refecit exercitum ex itinere. — ἔγνω. Ueber γιγνώσκειν mit Inf. s. z. c. 7, 4.— ὅτι μή statt des attischen εἰ μή nisi nach einer Negation sehr häufig bei Arrian (und Herodot).

2. αμφί δευτέραν φυλακήν. S. z.

23, 2.

3. στρατηγούς και Ιλάρχας 8. z.

II 7, 3. — αὐτόθεν eig. von dort aus, auf der Stelle, unverzüglich.

Wie hier II 7, 1.

4. καλῶς findet sich sonst nie mit δοκεῖν verbunden. Es ist daher wol zu streichen. — Die nachfolgenden drei Infinitive καταστρατοπεδεύειν. κατασκέψασθαι, κατιδεῖν sind, weil sie den Rat des Parmenio enthalten, in leichter Anakoluthie von dem Verbum des Zwischensatzes (ἐδόκει) abhängig gemacht, während sie eigentlich von ἐβουλεύετο abhängen und parallel zu εἰ — ἐπάγοι stehen sollten (εἰ καταστρατοπεδεύοι —). — νικᾶν τῆ γνώμη vincere sententia. Μαn könnte griechisch auch eben so gut sagen νικᾶν τὴν γνώμην (He-

καλ καταστρατοπεδεύουσιν αύτοῦ ὅπως τεταγμένοι ἔμελλον

lέναι ές την μάχην.

'Αλέξανδρος δέ, αναλαβών τους ψιλούς και των ίππέων τούς έταίρους, περιήει έν κύκλω σκοπών την γώραν πάσαν ΐνα τὸ ἔργον αὐτῶ ἔσεσθαι ἔμελλεν, έπανελθών δὲ καὶ ξυγκαλέσας αύθις τους αυτούς ήγεμόνας, αυτούς μεν ούκ έφη χοήναι παρακαλείσθαι πρός ού ές του άγωνα πάλαι γάρ είναι δί άρετήν τε την σφών παρακεκλημένους καὶ ύπὸ τών πολλάκις 6 ήδη καλών ἔργων ἀποδεδειγμένων, τοὺς κατὰ σφάς δὲ έκάστους έξορμαν ήξίου, λοχαγόν τε λοχίτας καὶ ελάρχην την έλην την αύτου ξιαστον καὶ ταξιάρχους τὰς τάξεις, τούς τε ἡγεμόνας των πεζων την φάλαγγα έκαστον την of επιτετραμμένην, ώς έν τηδε τη μάχη ούχ ύπερ Κοίλης Συρίας η Φοινίκης, οὐδε ύπλο Αίγύπτου, ώς πρόσθεν, μαχουμένους, άλλα ύπλο τής ξυμπάσης 'Ασίας, ουστινας χρη ἄρχειν, έν τῷ τότε κριθησόμε-7 νου. ούκουν την ές τὰ καλὰ έξόρμησιν διὰ πολλῶν ἀναγκαίαν αύτοις είναι οίκοθεν τοῦτο έχουσιν, άλλὰ κόσμου τε έν τῷ κινδύνω όπως τις καθ' αύτον έπιμελήσεται καλ σιγής ακριβούς όπότε σιγώντας έπιέναι δέοι, και αὖ λαμπράς της βοής ίνα έμβοησαι καλόν, καὶ ἀλαλαγμοῦ ώς φοβερωτάτου ὁπότε ἐπαλα-8 λάξαι καιρός αύτοί τε όπως όξέως κατακούοιεν των παραγγελλομένων, και παρ' αὐτῶν αὖ ὅπως ἐς τὰς τάξεις ὀξέως παραδιδώνται τὰ παραγγέλματα. Εν τε τώ καθ' αύτον Εκαστον κα

rodot I 61). — ἔμελλον. Ueber die Bedeutung von μέλλω mit Infin. s. z. I 5, 11.

 πρὸς οὖ. Arrian gebraucht πρός sehr häufig beim Passiv. Ueber das mit πρός verbundene οὖ s.z. I 12,10.

6. τους κατὰ σφᾶς 'eig. die bei ihnen Aufgestellten, d. h. die ihnen Untergebenen (τους έκαστοις έπιτετραμμένους)'. κατὰ ist also ursprünglich hier local zu fassen. — μαχουμένους άλλὰ καιδησόμενου. Είπ absolutes unpersönliches Particip (κοιδησόμενου s. z. I 17, 12) mit einem regierten persönlich construierten verbunden. Ganz wie hier c. 22, 2 (ἀποδειξαμένω η ουδὲ έγγενόμενου). — ἐν τῷ τότε. S. z. I 16, 3.

7. διὰ πολλῶν mit vielen Worten.
— ἔς τὰ καλὰ zu rühmlichen Taten.
— οἴκοδεν. Auch wir könnten sagen
von Haus aus, d.h. von Geburt.

τοῦτο, τὸ ὁρμᾶν ἐπὶ τὰ καλὰ.

öπως τις — ἐπιμελήσεται. ὅπως steht parallel zu ἐς τὰ καλά und ist wie dieses von ἐξόμησεν a abhängig. Sinn: Eine Ermunterung zur Tapferkeit sei bei ihnen nicht nötig, wol aber die, dass (ὅπως) ein jeder für sich (καθ' κύτόν) u. s. w. — Nach καλόν wie καιρός ist εἴη zu denken. — ὡς φοβερωτάτου, das verstärkende ὡς beim Superlativ auch II 7, 7.

8. αὐτοί τε ὅπως — κατακούοιεν. Der Satz hängt ab von einem aus ἀναγκαίαν zu entnehmenden ἀναγκαίον εἶναι. Auch bei dem folgenden Satz (ὅπως — παραδιδώνται), in welchem statt des Opt. der unregelmässige Conjunctiv gesetzt ist, so wie bei dem in Folge eines Structurwechsels eingetretenen Infinitiv (μεμνῆσθαι) schwebt ἀναγκαίον είναι νον. — ὅξέως. S. z. I 6, 1. — ἕντε τῷ καθ' αὐτόν. Gedanke: In eben dem Masse, in welchem nachlässige

τὸ πᾶν μεμνῆσθαι ξυγκινδυνεῦόν τε ἀμελουμένω καὶ δι' ἐπιμελείας ἐκπονουμένω ξυνορθούμενον.

Ταύτα και τοιαύτα άλλα ού πολλά παρακαλέσας τε και 10 άντιπαρακληθείς πρός των ήγεμόνων δαρρείν έπὶ σφίσι, δειπνοποιείσθαί τε και άναπαύεσθαι έκέλευσε τον στρατόν. Παρμενίων δε λέγουσιν ότι ἀφικόμενος παρ' αὐτὸν έπὶ τὴν σκηνήν, νύκτωο παρήνει έπιθέσθαι τοις Πέρσαις άπροσδοκήτοις τε γὰο καὶ ἀνατεταραγμένοις καὶ ᾶμα ἐν νυκτὶ φοβερωτέροις ἐπιθήσεσθαι. ό δε έκείνω μεν αποκρίνεται, ότι και άλλοι κατή- 2 πουον τῶν λόγων, αἰσχοὸν είναι κλέψαι τὴν νίκην, άλλὰ φανερῶς καὶ ἄνευ σοφίσματος χρῆναι νικῆσαι Αλέξανδρον. καὶ τὸ μεγαλήνορου αὐτοῦ τοῦτο οὐχ ὑπέρογχου μᾶλλόν τι ἢ εὐθαρσὲς έν τοις κινδύνοις έφαίνετο. δοκείν δ' ξμοιγε, και λογισμώ ακοιβεί έγρήσατο έν τῷ τοιῷδε. έν νυκτί γὰρ τοῖς τε απο- 3 χρώντως καλ τοῖς ἐνδεῶς πρὸς τὰς μάχας παρεσκευασμένοις πολλά έκ τοῦ παραλόγου ξυμβάντα τοὺς μέν ἔσφηλε, τοὺς πρείσσονας, τοις χείροσι δε παρά τὰ έξ άμφοιν έλπισθέντα την νίκην παρέδωκεν. αὐτῷ τε κινδυνεύοντι τὸ πολὺ ἐν ταῖς

Cap. 10.

Alexander verwirft den Rat des Parmenio, die Perser Nachts anzugreifen.

1. Παρμενίων δὲ λέγουσι ὅτι. Vgl. I 1,5 διαβὰς δὲ λέγουσι ὅτι δευτεραῖος ἀφίνετο. An beiden Stellen wäre wegen der Beziehung auf λέγουσι der Accusativ üblicher gewesen. — ἀπροσδοκήτοις. S. z. I 6, 10.

2. ἐκείνω μέν 'es entspricht δοκεῖν δ' ἔμοιγε, indem Arrian dem angeblichen Grunde den von ihm vermuteten wahren entgegensetzt'.

— ὅτι καὶ ἄλιοι κατήκουον ist eine erläuternde Bemerkung des Schriftstellers, die erklären soll, warum Alexander, der den Anwesenden habe Zuversicht einflössen wollen, dem Parmenion eine so kühne Antwort gegeben habe.

— κιξψαι οῦν ἐπενόει τὴν διάβασιν ὡδε πράττων.

— ἀλλά nach dem einen negativen Begriff in sich schliessenden αἰσχοόν (=οὐκαλόν).

— μᾶλλόν τι. S. z. I 1,7.

— δοκεῖν ở ἔμουγε derseibe absolute Infinitiv auch VII 19, 1. Häufig so Herodot, der öfter ἀς hinzusetzt. Vgl. ὡς εἰπεῖν und (ohne ὡς) λόγω εἰπεῖν.

— ἐν τῷ τοιῷ τοιοῖοδε (in Fällen wie den eben geschilderten).

3. ἐκ τοῦ παραλόγου. Vgl. das häufige ἐξ ἀπροσδοκήτου ex improviso. — ἔσφηλε und παρέδωκεν sind empirische Aoriste. — τοὺς κρείσσονας, τοὺς ἀποχρώντως παρεσκευασμένους. Ueber den erläuternden Zusatz und die Stellung von τοὺς κρείσσονας (nach τοὺς μέν) s. z. Prooem. 2(Αριστόβουλος). — τὸ πολύ verb. mit κινδυνεύοντι. Ueber die

Digitica aper Qn D O ST 18.

μάχαις σφαλερὰ ἡ νὺξ κατεφαίνετο, καὶ ἄμα ἡσσηθέντι τε αὐθις Δαρείφ τὴν ξυγχώρησιν τοῦ χείρονι ὅντι χειρόνων ἡγεϊσθαι 4 ἡ λαθραία τε καὶ νυκτερινὴ ἐκ σφῶν ἐπίθεσις ἀφηρεῖτο, εῖ τε τι ἐκ τοῦ παραλόγου πταϊσμα σφίσι ξυμπέσοι, τοῖς μὲν πολεμίοις τὰ κύκλφ φίλια καὶ αὐτοὶ τῆς χώρας ἔμπειροι, σφεῖς δὲ ἄπειροι ἐν πολεμίοις τοῖς πᾶσιν, ὧν οὐ μικρὰ μοῖρα οἱ αἰχμάλωτοι ἦσαν, ξυνεπιθησόμενοι ἐν νυκτὶ μὴ ὅτι πταίσασιν, ἀλλὰ καὶ εἰ μὴ παρὰ πολὺ νικῶντες φαίνοιντο. τούτων τε τῶν λογισμῶν ἕνεκα ἐπαινῶ ᾿Αλέξανδρον καὶ τοῦ ἐς τὸ φανερὸν ὑπερόγκου οὐ μεῖον.

11 Δαρείος δὲ καὶ ὁ ξὺν Δαρείφ στρατὸς οῦτως ὅπως τὴν ἀρχὴν ἐτάξαντο ἔμειναν τῆς νυκτὸς ξυντεταγμένοι, ὅτι οὕτε στρατόπεδον αὐτοῖς περιεβέβλητο ἀκριβὲς καὶ ᾶμα ἐφοβοῦντο ² μή σφισι νύκτωρ ἐπίθοιντο οἱ πολέμιοι. καὶ εἴπερ τι ἄλλο, καὶ τοῦτο ἐκάκωσε τοῖς Πέρσαις ἐν τῷ τότε τὰ πράγματα, ἡ στάσις ἡ πολλὴ ἡ ξὺν τοῖς ὅπλοις καὶ τὸ δέος, ὅτι περ φιλεῖ πρὸ τῶν μεγάλων

Bedeutung s. z. I 19, 9. - ήττηθέντι (= εί ήττηθείη) steht in Gegensatz zu εί τε τι - ξυμπέσοι. Der Dativ hängt von άφηρείτο ab; άφαιρείσθαί τινι 'jemanden einer Sache berauben oder überheben' ist die seltnere Construction. Der Indicativ der historischen Zeit ist gesetzt, um die Folge und Wirkung eines etwai-gen nächtlichen Ueberfalls als sicher und unausbleiblich hinzustellen. Wir würden im Deutschen vorziehen zu sagen: es würde überhoben haben. - ξυγχώρησις Zugeständnis. respons over ist auf dapelo bezugen (statt τοῦ αὐτὸν χείρονα ὅντα hyeiadau).

4. st ts und wenn gebraucht häufig so Thukydides. - σφείς. Dieser Nominativ des persönlichen Pronomens der dritten Person ist sehr selten; meist tritt αὐτοί dafür ein. Die wenigen Fälle, in welchen sich ogets findet, beschränken sich auf solche Stellen der in directen Rede, wo der Gegensatz eine Zurückweisung auf das Subject erforderlich macht. - naoi lauter. Gewöhnlich hat mag in dieser Bedeutung den Artikel nicht bei sich 'der hier als hinweisend gedacht werden kann.' μη ότι steht hier wie c. 26, 4 und oft, in der Bedeutung von ovy ou $(= nicht nur), - \pi \alpha \rho \alpha \pi \delta n \nu um$

vieles, d. h. bedeutend. S. z. I 18,6 (παρὰ μέγα). — τοῦ — ὑπερόγιον 'wegen des an den Tag gelegten hohen Selbstgefühls'. ὑπέρογκον steht also hier nicht in tadelndem Sinne (anders oben 2).

Cap. 11.

Aufstellung der beiderseitigen Schlachtordnungen.

1. οὖτε—παί. S.z. I 20,1. — στοστόπεδον hier verschanztes Lager. Ζυ περιεβέβλητο vgl. I 27, 1 τεῖχος περιεβέβλητο αὐταῖς (ταῖς

οίκήσεσι) οὐ μέγα.

2. και είπες τι άλλο και τούτο. Vgl. II 1, 3 nal sinso ti allo sal τοῦτο ἐν τῷ τότε ἔβλαψε τὰ βασιλέως πράγματα. S. z. I 17, 12.τοῦτο, das vorausgeschickte Neutrum des Demonstrativs gebraucht der Grieche oft, um ein folgendes Substantiv, oder einen Infinitiv oder einen ganzen Satz anzukündigen. έν τῶ τότε wie c. 9, 5. — ἡ στάσις ἡ — ὅπλοις. Vgl. Curtius IV 48, 11 Dareus frenatos equos stare magnamque exercitus partem in armit esse ac vigilias intentiori cura servari jusserat und IV 52, 2 tertium jam diem metu exsangues armis suit oneratos in eodem vestigio haerere. — φιλεί γίγνεσθαι. S. z. I 7, 3. -

mains an Croogle

μινδύνων γίγνεσθαι, ούκ έκ τοῦ παραυτίκα σχεδιασθέν, άλλ' έν πολλώ χρόνω μελετηθέν τε και τὰς γνώμας αὐτοῖς δουλωσάμενον.

Έτάγθη δε αὐτῷ ή στρατιὰ ὧδε εάλω γὰρ ὕστερον ή 3 τάξις ηντινα έταξε Δαρείος γεγραμμένη, ώς λέγει Αριστόβουλος. τὸ μὲν εὐώνυμον αὐτῶ κέρας οί τε Βάκτριοι ίκπεις είνου και ξύν τούτοις Δάαι καὶ 'Αραχωτοί' έπὶ δὲ τούτοις Πέρσαι ἐτετάχατο, ίππεζς τε όμου καὶ πεζοὶ ἀναμεμιγμένοι, καὶ Σούσιοι έπὶ Πέρσαις, έπλ δε Σουσίοις Καδούσιοι. αθτη μεν ή του ευωνύ- 4 μου κέρως έστε έπλ τὸ μέσον τῆς πάσης φάλαγγος τάξις ἡν κατά δὲ τὸ δεξιὸν οί τε έκ Κοίλης Συρίας καὶ οί έκ της μέσης τῶν ποταμῶν ἐτετάχατο, καὶ Μῆδοι ἔτι κατὰ τὸ δεξιόν, ἐπὶ δὲ Παρθυατοι καὶ Σάκαι, έπὶ δὲ Τάπουροι καὶ Τοκάνιοι, έπὶ δὲ 'Αλβανοί και Σακεσίναι, ούτοι μεν έστε έπι το μέσον της πάσης φάλαγγος. κατά τὸ μέσον δέ, ΐνα ην βασιλεύς Δαρείος, οί τε 5 συγγενείς οι βασιλέως έτετάχατο και οι μηλοφόροι Πέρσαι και Ίνδοι και Κάρες οι άνάσπαστοι καλούμενοι και οι Μάρδοι τοξόται. Οθέιοι δε και Βαβυλώνιοι και οι πρός τη έρυθρα θαλάσση και Σιτακηνοί ές βάθος έπιτεταγμένοι ήσαν, προετε- 6 τάχατο δὲ ἐπὶ μὲν τοῦ εὐωνύμου κατὰ τὸ δεξιὸν τὸ ᾿Αλεξάνδρου οί τε Σκύθαι ίππεζς καὶ τῶν Βακτριανῶν ἐς γιλίους καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα έκατόν. οι δε ελέφαντες εστησαν κατά την Δαφείου ζλην την βασιλικήν και άρματα ές πεντήκοντα, του δέ τ δεξιού οί τε 'Αρμενίων και Καππαδοκών ίππεις προετετάγατο καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα πεντήκοντα. οί δὲ Ελληνες οί μισθοφόροι παρά Δαρεϊόν τε αύτον έκατέρωθεν και τους άμα αύτω

την γνώμην αύτοις δουλωσάμενον. Zur Wendung vgl. II 10,1 τη γνώμη δεδουλωμένος. S. z. dieser Stelle.

3. γεγοαμμένη. Gemeint ist die Zeichnung des Schlachtplans des Dareus. - Δάαι ein skythischer Stamm, über die 'Αραχῶται s. z. c. 8, 4. —

Ueber die Καδούσιοι c. 8, 5.
4. ἔστε ἐπί. 8. z. I 3, 2. — ἐκ τῆς μέσης τῶν ποταμῶν. S. z. c. 8, 6 (μεταξύ τῶν ποταμῶν). — ἐπὶ δέ κλημέτοι. adverbial. S. z. I 3, 2. — Παρθυαΐοι, über diese wie die übrigen im Folgenden genannten Völkerschaften vgl. c. 8, 3, 4

5. ξυγγενεῖς war nur ein Ehrentitel. Vgl. Curtius III 14 quos cognatos regis appellant decem et quinque millia hominum. — μηλοφό-

QOI. Herod. VII 41 έμ τῶν λοιπῶν Πεοσέων απολελεγμένοι μύριοι, καλ τού-των χίλιοι μεν έπλ τοις δούρασι αντί τών σαυρωτήρων βοιώς είχον χρυσέας και πέριξ συνεκλήτον τους άλλους, οι δε είνακισχίλιοι έντος τούτων έόντες άργυρέας δοι άς είχον. - ἀνάσπαστοι. S. z. c. 8, 5. - Μάρδοι waren ein Nomadenvolk am kaspischen Meer. Wie jetzt Baschkiren und Kalmücken den russischen Heeren folgen, so folgten einst die Marder den persischen Heeren. — ἐρυθρά θαλάσση. S. z. c. 8, 5, — ές βάθος. Ueber diese Art der Aufstellung s. z.

6. άρματα δρεπανηφόρα. S. z. c. 8, 6. — κατά c. accus. e regione wie II 21, 4.

Digitions by GOOGIE

Πέρσας κατά την φάλαγγα αὐτην τῶν Μακεδόνων, ὡς μόνοι

'Αλεξάνδρω δὲ ή στρατιά ἐκοσμήθη ώδε. τὸ μὲν δεξιὸν

δή ἀντίρροποι τη φάλαγγι, ἐτάχθησαν.

αὐτῶ εἶχου τῶυ ἱππέωυ οἱ έταξροι, ὧυ προετέταμτο ἡ ἔλη ἡ βασιλική, ης Κλείτος ο Δοωπίδου Ιλάργης ην, έπὶ δὲ ταύτη ή Γλαυπίου έλη, έχομένη δε αὐτῆς ή Αρίστωνος, ἐπὶ δε ή Σωπόλιδος του Έρμοδώρου, έπὶ δὲ ἡ Ἡρακλείδου του Αντιόχου, ἐπὶ ταύτη δε ή Δημητρίου τοῦ 'Αλθαιμένους, ταύτης δε έχομένη ή Μελεάγοου, τελευταία δὲ τῶν βασιλιαῶν ἰλῶν ἡς Ἡγέλογος ό Ίπποστράτου ιλάρχης ήν. ξυμπάσης δε τῆς ἵππου τῶν εταί-9 ρων Φιλώτας ήρχεν δ Παρμενίωνος. της δε φάλαγγος των Μακεδόνων έχόμενον των ιππέων πρώτον τὸ άγημα έτέτακτο των υπασπιστών και έπι τούτω οι άλλοι υπασπισταί ήγειτο δὲ αὐτῶν Νικάνωο ὁ Παρμενίωνος τούτων δὲ ἐχομένη ή Κοίνου του Πολεμοπράτους τάξις ην, μετὰ δὲ τούτους ή Περδίκκου του 'Ορόντου, Επειτα ή Μελεάγρου του Νεοπτολέμου, έπι δὲ ή Πολυσπέρχουτος του Σιμμίου, ἐπὶ δὲ ή 'Αμύντου του 'Ανδρομένους' ταύτης δε ήγεττο Σιμμίας, ότι 'Αμύντας επί 10 Μακεδονίας ές ξυλλογήν στρατιάς έσταλμένος ήν. τὸ δὲ εὐώνυμον της φάλαγγος των Μακεδόνων ή Κρατέρου του 'Αλεξάνδρου τάξις είχε, καὶ αὐτὸς Κράτερος έξῆρχε τοῦ εὐωνύμου τῶν πεζών και ίππεις έχόμενοι αύτου οι ξύμμαχοι, ών ήγειτο Ερίγυιος ο Ααρίγου τούτων δε έγομενοι ώς έπλ το εὐώνυμον πέρας οί Θεσσαλοί ίππεῖς, ὧν ἦρχε Φίλιππος ὁ Μενελάου. ξύμπαν δὲ τὸ εὐώνυμον ηνε Παρμενίων ὁ Φιλώτα, καὶ ἀμφ' αύτου οί των Φαρσαλίων ίππεις οί πράτιστοί τε και πλείστοι της Θεσσαλικής ϊππου ανεστρέφοντο.

12 Ἡ μὲν ἐπὶ μετώπου τάξις ᾿Αλεξάνδοω ὧδε κεκόσμητο ἐπέταξε δὲ καὶ δευτέραν τάξιν ὡς εἶναι τὴν φάλαγγα ἀμφίστομον.

- 7. ἀντίροοποι Curtius III 9, 2 Graeci pedites haud dubie robur exercitus, par Macedonicae phalangi acies.
- 9. τῆς φάλαγγος von der Phalanx. Der Genetiv ist partitiv zu fassen und hängt von πρώτον ab. ἄγημα τῶν ὑπαοπιστῶν. S. Einleit. S. 20. Άμύντας. S. c. 16, 10.

10. τῆς — ἔππου. ἡ ἔππος steht öfter metonymisch für of ἔππεῖς (I 11,6). Ueber die thessalische Reiterei s. Einl. S. 22.

Cap. 12.

Alexander formiert hinter seinem ersten Treffen noch eine zweite Linie.

1. ἀμφίστομος. Vgl. Arrian Takt.
c. 29 ετι δὲ ἀμφίστομος μὲν φάλαγξ
καλεῖται ἡ τοὺς ἡμισέας τῶν ἐν τοἰς
λόγοις ἀνδρῶν ἀπεστραμμένους ἀπό
σρῶν ἔχονσα, ὡς ἀντινώτους εἶναί.
Man wählte diese Aufstellung mit
doppelter Front, um der ersten zum
Angriff vorrückenden Schlachtlinie
den Rücken zu decken und eine Um-

Delimet by Google

καλ παρήγγελτο τοζε ήγεμόσι των επιτεταγμένων, εί κυκλουμένους τους σφών υπό του Περσικού στρατεύματος κατίδοιεν. έπιστρέψαντας ές τὸ έμπαλιν δέχεσθαι τοὺς βαρβάρους ές 2 έπικαμπην δέ. εί που ανάγκη καταλαμβάνοι η αναπτύξαι η ξυγκλείσαι τὴν φάλαγγα, κατὰ μέν τὸ δεξιὸν κέρας ἐχόμενοι της βασιλικής ίλης των Αγριάνων έτα τθησαν οί ήμίσεες, ών ήγεζτο "Ατταλος, και μετά τούτων οι Μακεδόνες τοξόται, ών Βρίσων ήρχεν, έχόμενοι δε των τοξοτών οι άρχαιοι καλούμενοι ξένοι καὶ ἄρχων τούτων Κλέανδρος. προετάχθησαν δὲ τῶν τε 3 Αγριάνων και των τοξοτών οι τε πρόδρομοι ίππεις και οί Παίονες, ὧν 'Αρέτης καὶ 'Αρίστων ἡγοῦντο. ξυμπάντων δὲ προτεταγμένοι ήσαν οί μισθοφόροι ίππεζς, ών Μενίθας ήρχε. της δε βασιλικής έλης και των άλλων εταίρων προτεταγμένοι ήσαν τῶν τε Αγριάνων καὶ τοξοτῶν οί ἡμίσεες, καὶ οί Βαλάκρου άκοντισταί ούτοι κατά τὰ άρματα τὰ δρεπανηφόρα έτετάγατο. Μενίδα δε και τοις άμφ' αὐτον παρήγγελτο, εί περιτπεύοιεν 4 οί πολέμιοι τὸ πέρας σφών, ἐς πλαγίους ἐμβάλλειν αὐτοὺς έπικάμψαντας. τὰ μὲν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ κέρως οὕτως ἐτέτακτο 'Αλεξάνδοω' κατά δε το εύωνυμον ές επικαμπήν οί τε Θράκες έτετάχατο, ὧν ήγειτο Σιτάλκης, καὶ ἐπὶ τούτοις οι ξύμμαχοι ίππεῖς, ὧν ήρχε Κοίρανος, ἐπὶ δὲ οἱ 'Οδρύσαι ίππεῖς, ὧν ἡγεῖτο Αγάθων δ Τυρίμμα. ξυμπάντων δε ταύτη προετάχθη ή ξενική 5 ΐππος ή τῶν μισθοφόρων, ὧν ἦρχεν Ανδρόμαχος ὁ Ἱέρωνος. έπι δε τοις σκευοφόροις οι από Θρακης πεζοί ές φυλακην έταγθησαν. ή δε πασα στρατιά 'Αλεξάνδρου ίππεις μεν ές έπτακισχιλίους, πεζοί δε άμφι τὰς τέσσαρας μυριάδας.

'Ως δε όμου ήδη τὰ στρατόπεδα έγίγνετο, ώφθη Δαρεϊός 13 τε καὶ οι ἀμφ' αὐτόν, οι τε μηλοφόροι Πέρσαι καὶ Ἰνδοί καὶ

zingelung derselben zu verhüten. Wurde eine solche vom Feinde versucht, so hatte die zweite Linie, die der ersten den Rücken zukehrte, den Kampf mit dem Feinde aufzunehmen.

— τῶν ἐπιτεταγμένων, also der zweiten Schlachtlinie, während τοὺς σφῶν die Glieder des ersten Treffens bezeichnet. — δέχεσθαι sustinere impetum.

2. ἐς ἐπιπαμπήν. S.z.c. II 9, 2.—
παταλαμβάνοι. V 7,2 ist αὐτούς hinzugefügt (ὀσάπις κατέλαβεν αὐτοὺς
ἀνάγκη). An unserer Stelle ist es
intransitiv gebraucht (= eintreten). — ἀναπτύξαι τὴν φ. steht in

gleicher Bedeutung II 7, 3. — οἱ ἀςχαῖοι καλ. ξενοί Veteranensöldner, die von den Mietstruppen am längsten in Alexanders Heer dienten.

3. κατά gegenüber, wie oft vorher.

4. ἐς πλαγίους ἐμβάλλειν αὐτοὺς ἐπικάμψαντας, sie durch eine Schwenkung von der Seite anzugreifen. Vergl. II 11, 1 ὑπερφαλαγγήσαντες ἐς τὰ πλάγια (= Flanken) ἐμβεβληκότες ἤδη ἔκοπτον τοὺς ξένους.

5. στρατιά erg. ἦν, wie c. 22,4 (nach ἦσσα). — ἀμφὶ τάς. S. z. I 1, 1.

named 5. Google

'Αλβανοί και Κάρες οί ανάσπαστοι και οί Μάρδοι τοξόται, κατ' αὐτὸν 'Αλέξανδρον τεταγμένοι καὶ τὴν ἔλην τὴν βασιλικήν. ἦνε δὲ ώς ἐπὶ τὸ δεξιὸν τὸ αύτοῦ 'Αλέξανδρος μᾶλλον, καὶ οί Πέρσαι άντιπαρηγον, ύπερφαλαγγούντες πολύ έπὶ τῷ σφών 2 εύωνύμω. ήδη τε οί των Σαυθών ίππεζς παριππεύοντες ήπτοντο των προτεταγμένων της 'Αλεξάνδρου τάξεως και 'Αλέξανδρος έτι όμως ήγεν έπὶ δόρυ, καὶ έγγὸς ἡν τοῦ έξαλλάσσειν τὸν ώδοπεποιημένον πρὸς τῶν Περσῶν χῶρον. ἔνθα δὴ δείσας Δαρείος μη προχωρησάντων ές τὰ ούχ όμαλὰ τῶν Μακεδόνων άχρετά σφισι γένηται τὰ άρματα, κελεύει τοὺς προτεταγμένους του εύωνύμου περιϊππεύειν το πέρας το δεξιόν, ή Αλέξανδρος ήγε, του μηκέτι προσωτέρω αὐτοὺς έξά-3 γειν τὸ πέρας. τούτου δὲ γενομένου 'Αλέξανδρος έμβάλλειν κελεύει ές αύτους τους μισθοφόρους Ιππέας, ών Μενίδας ήγειτο, αντεκδοαμόντες δε έπ' αύτους οί τε Σκύθαι ίππεις καὶ τῶν Βακτρίων οἱ ξυντεταγμένοι τοὶς Σκύθαις τρέπουσιν όλίγους όντας πολλώ πλείονες. 'Αλέξανδρος δε τούς περί 'Αρίστωνά τε, τους Παίονας, και τους ξένους έμβαλείν τοις Σκύ-4 θαις ἐπέλευσε' καὶ ἐγκλίνουσιν οί βάρβαροι. Βάκτριοι δὲ οί ἄλλοι πελάσαντες τοῖς Παίοσί τε καὶ ξένοις τούς τε σφών φεύνοντας ήδη ανέστρεψαν ές την μάχην και την ιππομαχίαν ξυστηναι έποίησαν, και έπιπτον μεν πλείονες των 'Αλεξάνδρου, τω τε

Cap. 13.

Beginn der Schlacht. Die Baktrianer zeichnen sich im Reitertreffen aus. Die Sichelwagen des Dareus.

1. κατ' αὐτὸν 'Al. dem makedonischen rechten Flügel (unter Alexander) stand das Centrum des Dareus gegenüber, so dass der persische linke Flügel die makedon. Schlachtlinie weit überragte und zu überflügeln drohte. - ἡγε — μᾶλλον. Alexander zog sich mehr rechtshin, d. h. er liess seinen rechten Flügel in schiefer Schlachtordnung halb rechts (ἐπὶ τὸ δεξιὸν τὸ αὐτοῦ μᾶλλον) vorrücken, um ein unebenes Terrain zu erreichen, auf welchem die persischen Sichelwagen unbrauchbar waren (§ 2). Zur Sache vgl. Diodor XVII 57 λοξ ἡν τὴν ταξιν ποιούμενος. — ἀντιπαρῆγον. Dareus beantwortete die Bewegung des rech-

ten makedonischen Flügels damit, dass er seine linke Flanke parallel (παρά) mit der von Alexander genommenen Marschrichtung halb links hin sich ausdehnen liess. — ὑπερφαλαγγεῖν steht auch II 8, 4.

2. ἤδη τε οί — καὶ Ἰλιέξανδρος. Parataxis. S. z. I 23, 5. — τῶν προτεταγμένων. S. c. 12, 3. — ἐπὶ δόρυ. S. z. I 6. 6. — ἐγγὺς ἦν τοῦ ἐξαλλάσσειν. Vgl. II 21, 9 καὶ ἐγγὺς τοῦ καθοράσθαι ἦσαν. S. z. I 20, 9. — ἀδοπεποιημένον. S. c. 8, 7. — τοῦ — ἔξάγειν. Ueber die Bedeutung des Genetivs des Infinitivs s. z. I 19.

4. την εππομαχίαν ξυστήναι έποίησαν. ποιείν hat in der Bedeutung bewirken dass den Acc. c. Infinnach sich. ή μάχη ξυνέστη heisst: die Schlacht kam zum Stehen, d. h. dauerte fort. ξυστήναι eig mit Bezug auf das Gegenüberstehen der Kämpfenden gesagt. — τῷ τε πλήθει — καὶ ὅτι ähnlich II 15, 3. — πεφφα-

Digitized by Google

πλήθει τῶν βαρβάρων βιαζόμενοι καὶ ὅτι αὐτοί τε οἱ Σκύθαι καὶ οἱ Ἱπποι αὐτοῖς ἀκριβέστερον ἐς φυλακὴν πεφραγμένοι ἤσαν. ἀλλὰ καὶ ὡς τάς τε προσβολὰς αὐτῶν ἐδέχοντο οἱ Μακεδόνες καὶ βία κατ' ἴλας προσκίπτοντες ἐξώθουν ἐκ τῆς τάξεως.

Καὶ ἐν τούτῳ τὰ ἄρματα τὰ δρεπανηφόρα ἐφῆκαν οἱ βάρ- 5 βαροι κατ' αὐτὸν ᾿Αλέξανδρον, ὡς ἀναταράξοντες αὐτῷ τὴν φάλαγγα. καὶ ταύτη μάλιστα ἐψεύσθησαν · τὰ μὲν γὰρ εὐθὺς ὡς προσεφέρετο κατηκόντισαν οῖ τε ᾿Αγριᾶνες καὶ οἱ ξὺν Βαλά-κρῷ ἀκοντισταὶ οἱ προτεταγμένοι τῆς ἵππου τῶν ἐταίρων · τὰ δὲ τῶν ρυτήρων ἀντιλαμβανόμενοι τούς τε ἀναβάτας κατέσκων καὶ τοὺς ἵππους περιἴστάμενοι ἔκοπτον. ἔστι δὲ ὰ καὶ διεξέπεσε 6 διὰ τῶν τάξεων · διέσχον γάρ, ὥσπερ παρήγγελτο αὐτοῖς, ἵνα προσέπιπτε τὰ ἄρματα · καὶ ταύτη μάλιστα ξυνέβη αὐτά τε σῶα καὶ οἶς ἐπηλάθη ἀβλαβῶς διελθεῖν · ἀλλὰ καὶ τούτων οῖ τε ἱπποκόμοι τῆς ᾿Αλεξάνδρου στρατιᾶς καὶ οἱ ὑπασπισταὶ οἱ βασιλικοὶ ἐκράτησαν.

Ως δε Δαρείος έπηγεν ήδη την φάλαγγα πάσαν, ενταύθα 14 Αλέξανδρος Αρέτην μεν κελεύει έμβαλείν τοις περιιππεύουσι το κέρας σφῶν το δεξιον ώς ές κύκλωσιν αὐτος δε τέως μεν έπι κέρως τους άμφ' αὐτον ήγε τῶν δε ἐκβοηθησάντων ίππέων 2 τοις κυκλουμένοις το κέρας το δεξιον παραρρηξάντων τι τῆς πρώτης φάλαγγος τῶν βαρβάρων ἐπιστρέψας κατὰ τὸ διέχον

yμένοι. Ross und Reiter waren durch eiserne Schuppenpanzer geschützt. Curtius IV 9, 3 equitibus equisque tegumenta erant ex ferreis laminis serie inter se connexis. — κατ΄ Γλας (= εληδόν c. 15, 2) turmatim. κατά c. acc. hat hier distributive Bedeutung. Der Gegensatz ist έπλ μετώπου in Linie. Beides verbunden steht V 15, 2.

5. ταύτή hier, wie II 10,5. 19,1.—
τὰ μέν—τὰ δέ adverbartig gebraucht heisst teils — teils. — κατηκόντισαν nämlich τοὺς ἔππους.

6. διεξέπεσε. Die Bedeutung beider Präpositionen ist in der Uebersetzung auszudrücken. Vgl. I 1, 8 τούτους δὲ διαχωρήσαι, ὡς δι' αὐτῶν ἐππεσεῖν τὰς ἀμάξας. — διέσχον. In gleicher Bedeutung steht 1, 8 διαχωρήσαι und διαστήναι. — αὐτὰ τε σῶα, auch hierzu gehört διελθεῖν. — Auch bei Kunaxa (401

v. Chr.) richteten die Sichelwagen des Artaxerxes durchaus keinen Schaden an (Xen. Anab. I 8, 10—20), ebenso wurden in der Schlacht bei Magnesia die Sichelwagen des Königs Antiochus zurückgetrieben, so dass sie sogar ihren eigenen Truppen gefährlich wurden.

Cap. 14.

Flucht des Dareus, Der linke Flügel der Perser wird geworfen.

1. τέως μέν. S. z. II 6, 3. — ἐπὶ κέρως. S. Einl. S. 24.

2. τοις κυκλουμένοις τὸ κέρας τὸ δεξιόν, s. c. 13, 2. — παραφοηξάντων τι τῆς πρώτης φάλ. τῶν βαρβάρων. Dareus hatte denen, die zuerst von ihm den Befehl erhalten hatten, Alexanders rechten Flügel zu umreiten (c. 13, 2), eine Abteilung Reiter

καὶ ὅσπες ἔμβολον ποιήσας τῆς τε ἴππου τῆς ἐταιρικῆς καὶ τῆς φάλαγγος τῆς ταύτη τεταγμένης ἦγε δρόμω τε καὶ ἀλαλαγμῷ 3 ὡς ἐπὶ αὐτὸν Δαρεῖον. καὶ χρόνον μέν τινα ὀλίγον ἐν χεροῖν ἡ μάχη ἐγένετο ὡς δὲ οῖ τε ἱππεῖς οἱ ἀμφ ᾿Αλέξανδρον καὶ αὐτὸς ᾿Αλέξανδρος εὐρώστως ἐνέκειντο ώθισμοῖς τε χρώμενοι καὶ τοῖς ξυστοῖς τὰ πρόσωπα τῶν Περσῶν κόπτοντες, ἣ τε φάλαγξ ἡ Μακεδονικὴ πυκνὴ καὶ ταῖς σαρίσσαις πεφρικυῖα ἐμβεβλήκει ἤδη αὐτοῖς, καὶ πάντα ὁμοῦ τὰ δεινὰ καὶ πάλαι ἤδη φοβερῷ ὄντι Δαρείω ἐφαίνετο, πρῶτος αὐτὸς ἐπιστρέψας ἔφευγεν ἐφοβήθησαν δὲ καὶ οἱ περιῖππεύοντες τῶν Περσῶν τὸ κέρας ἐμβαλόντων ἐς αὐτοὺς εὐρώστως τῶν περὶ ᾿Αρέτην.

4 Ταύτη μεν δη των Περσών φυγη καρτερά ην, και οι Μακεδόνες έφεπόμενοι έφόνευον τους φεύγοντας. οι δε άμφι Σιμμίαν και η τούτου τάξις οὐκέτι συνεξορμησαι Αλεξάνδρφ δυνατοι έγένοντο ές την δίωξιν, άλλ έπιστήσαντες την φάλαγγα αὐτοῦ ήγωνίζοντο, ὅτι τὸ εὐώνυμον των Μακεδόνων πονεξ- 5 σθαι ήγγέλλετο. και ταύτη παραρραγείσης αὐτοῖς τῆς τάξεως κατὰ τὸ διέχον διεκπαίουσι των τε Ἰνδών τινες και τῆς Περσικής ἵππου ως έκι τὰ σκευοφόρα των Μακεδόνων και τὸ ἔργον ἐκεῖ καρτερὸν ἐγίγνετο. οί τε γὰρ Πέρσαι θρασέως ἐνέκειντο ἀνόπλοις τοῖς πολλοῖς και οὐ προσδοκήσασιν ἐκι σφᾶς διεκπεσεϊσθαί τινας διακόψαντας δικλην τὴν φάλαγγα, και οί αἰχμάλωτοι βάρβαροι ἐμβαλλόντων τῶν Περσών ξυνεπέθεντο 6 και αὐτοι τοῖς Μακεδόσιν ἐν τῶ ἔργω. τῶν δὲ ἐπιτεταγμένων

von seinem linken Flügel aus zur Verstärkung gesandt; dadurch war eine Lücke (τὸ διέχου) in der vordersten Reihe der Barbaren entstanden, in die Alexander sofort einbrach.

- ἔμβολου ποιήσας wie I 15, 7.
Ueber die keilförmige Schlachtordnung s. Einl. S. 25.

3. οἶ τε. Es entspricht ἢ τε. —
ωθισμού bezeichnet die immer wiederholten Stösse des Keils, durch
welche die feindliche Schlachtreihe
gesprengt werden sollte. — πεφριπνία. Hom. II. IV 282 δήιον ἐς πόλεμον πυπναὶ πίνυντο φάλαγγες
πνάνεαι, σάπεσίν τε καὶ ἔγχεσι
πεφριπυῖαι. Liv. 44, 51 phalangis infertae et intentis horren die
hastis intolerabiles vires sunt. — καὶ
πάλαι schon längst. — πρῶτος αὐτὸς

— ἔφευγεν. Wie bei Arbela so hatte auch bei Issos vornehmlich des Dareus Feigheit die Niederlage verschuldet. Vgl. II 11, 4 Δαρείος εὐθὺς ὡς εἶχεν ἐπὶ τοῦ ἄρματος Էὐν τοῖς πρώτοις ἔφευγε. Νοτο stärker heisst es hier: πρῶτος αὐτὸς ἐπιστρέψας ἔφευγεν. — τὸ πέρας, des Alexander.

- 4. αὐτοῦ, da, wo sie Halt gemacht hatten, als sie dem Alexander nicht weiter hatten folgen können. πονεῖοθαι. S. z. II 11, 1.
- 5. διεμπαίουσι, διεμπαίειν hier intransitiv, anders c. 15, 2. Das Vorbrechen geschah aus dem Mitteltreffen des Dareus. διπλην. S. c. 12, 1.
 - 6. έπιτεταγμένων. S. c. 12, 1. -

Essenting Google

τῆ πρώτη φάλαγγι οἱ ἡγεμόνες ὀξέως, μαθόντες τὸ γιγνόμενον, μεταβαλόντες, ἡπερ παρήγγελτο αὐτοῖς, τὴν τάξιν ἐπιγίγνονται κατὰ νώτου τοῖς Πέρσαις, καὶ πολλοὺς μὲν αὐτῶν αὐτοῦ ἀμφὶ τοῖς σκευοφόροις ξυνεχομένους ἀπέκτειναν οἱ δὲ αὐτῶν ἐγκλίναντες ἔφευγον. οἱ δὲ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ κέρως τῶν Περσῶν, οὕπω τῆς φυγῆς τῆς Δαρείου ἡσθημένοι, περιῖππεύσαντες τὸ ᾿Αλεξάνδρου εὐώνυμον κατὰ κέρας τοῖς ἀμφὶ Παρμενίωνα ἐνέβαλλον.

Καὶ ἐν τούτω ἀμφιβόλων τὰ πρῶτα γιγνομένων τῶν 15 Μακεδόνων πέμπει Παρμενίων παρ' 'Αλέξανδρον σπουδη άγγελούντα δτι έν άγωνι ξυνέχεται το κατά σφας και βοηθείν δεί. ταῦτα ώς έξηγγέλθη 'Αλεξάνδοω, τοῦ μεν διώπειν έτι ἀπετοάπετο, έπιστρέψας δε σύν τη ίππω των εταίρων ώς έπι το δεξιον των βαρβάρων ήγε δρόμω. και πρώτα μεν τοίς φεύνουσι των πολεμίων εππεύσι, τοίς τε Παρθυαίοις και των Ίνδων έστιν οίς και Πέρσαις τοις πλείστοις και κρατίστοις έμβάλλει. καλ ίππομαχία αυτη καρτερωτάτη του παντός έργου 2 ξυνέστη. ες βάθος τε γάρ, οία δη ιληδον τεταγμένοι, ανέστρεφον οί βάρβαροι και άντιμέτωποι τοις άμφ' 'Αλέξανδρον ξυμπεσόντες ούτε ακοντισμώ έτι ούτ' έξελιγμοίς τών ίππων. ήπεο ίππομαχίας δίκη, έχοῶντο, άλλὰ διεκπαϊσαι πᾶς τις τὸ καθ' αύτον, ώς μόνην ταύτην σωτηρίαν σφίσιν ούσαν έπειγομενοι, ξκοπτόν τε καὶ ἐκόπτοντο ἀφειδῶς, οἶα δη ούχ ὑπὲρ νίκης άλλοτρίας έτι, άλλ' ύπερ σωτηρίας οίκείας άγωνιζόμενοι. καλ

μεταβαλόντες, für μεταβαλείν stand c. 12, 1 von der gleichen Sache έπιστοξόφειν ές τὸ έμπαλιν. — ἀμφλ τοῖς = περλ τά. S. z. I 22, 3.

Cap. 15.

Alexander wirft auch den rechten Flügel der Perser und verfolgt den Dareus bis Arbela.

- 1. ἀμφιβόλων γιγνομένων. Vgl. c. 18,8 ο δ δ αλέμιοι πάντοθεν άμφιβολοι γιγνόμενοι. ἐν ἀγῶνι 'in der Klemme'. τὸ κατὰ σφᾶς. S. z. c. 9, 6 (τοὺς κατὰ σφᾶς). τοῖς φεύγουσι. S. c. 14, 6.
- 2. αὖτη ist als Subject im Genus dem Praedicat ἐππομαχία assimiliert. ἐς βάθος nämlich τεταγμέ-

voi. Ueber diese Art der Aufstellung s. z. I 2, 4. — οἰα δή mit Partic. S. z. I 3, 4. — ἐληδόν = νατ' ἔλας c. 13, 4. — ἀνέστοεφον intransitiv wie IV 29, 3. — ὅκεο — δίκη ist homerisch. Vgl. z. B. Odyss. 14, 59 ἡ γὰρ δμώων δίκη ἐστίν. — διεκπαζοαι hier mit Accus. (τὸ καθ' αὐτόν was ihm gegenüber, d. h. im Wege stand). Anders oben c. 14, 5. — κᾶς τις 'jeder wer es auch sein mochte'. Dieselbe beschränkende Kraft hat τίς als Ausdruck der Unbestimmtheit in Verbindung mit ξκαστος, ἄλλος, ὁλίγοι. — ὡς – οὐσαν ist als Apposition zu dem objectiven Infinitivsatz διεκπαζοαι τὸ καθ' αὐτόν aufzufassen, worans sich der Accusativ des Particips (ὡς — οὐσαν) erklärt. — ταύτην erkläre nach αὔτη (§ 2). — ἀλλοτρίας, des

Digitizados Gillógia

ένταῦθα πίπτουσι μεν άμφι εξήμοντα τῶν εταίρων τοῦ ᾿Αλεξάνδρου, και τιτρώσμεται Ἡφαιστίων τε αὐτὸς και Κοῖνος και

Μενίδας άλλ' έκράτησε καὶ τούτων 'Αλέξανδρος.

Καὶ τούτων μὲν ὅσοι διεξέπεσον διὰ τῶν ἀμφ' ᾿Αλέξανδοον ἔφευγον ἀνὰ κράτος ᾿Αλέξανδρος δὲ ἐγγὺς ἦν προσμίζαι ἤδη τῷ δεξιῷ κέρατι τῶν πολεμίων. καὶ ἐν τούτῷ οἱ Θεσσαλοὶ ἱππεῖς λαμπρῶς ἀγωνισάμενοι οὐχ ὑπελείπουτο ᾿Αλεξάνδρῷ τοῦ ἔργου ἀλλὰ γὰρ ἔφευγον ἤδη οἱ ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρως τῶν βαρβάρων, ὁπότε ᾿Αλέξανδρος αὐτοῖς συνέμιξεν, ὥστε ἀποτραπόμενος ᾿Αλέξανδρος ἐς τὸ διώκειν αὖδις Δαρεῖον ἔξώρμησε καὶ ἐδίωξεν ἔστε φάος ἦν καὶ οἱ ἀμφὶ Παρμενίωνα τὸ κατ αὐτοὺς διώκοντες εἴποντο. ἀλλὰ ᾿Αλέξανδρος μὲν διαβὰς τὸν ποταμὸν τὸν Δύκον κατεστρατοπέδευσεν αὐτοῦ, ὡς ἀναπαῦσαι ὀλίγον τούς τε ἄνδρας καὶ τοὺς ἵππους Παρμενίων δὲ τό τε στρατόπεδον τῶν βαρβάρων εἶλε καὶ τὰ σκευοφόρα καὶ τοὺς ἐλέφαντας καὶ τὰς καμήλους.

'Αλέξανδρος δὲ ἀναπαύσας τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ἱππέας ἔστε ἐπὶ μέσας νύκτας προύχώρει αὖθις κατὰ σπουδὴν ἐπ' ''Αρβηλα, ώς Δαρεῖόν τε αἰρήσων ἐκεῖ καὶ τὰ χρήματα καὶ τὴν ἄλλην κατασκευὴν τὴν βασιλικήν. καὶ ἀφίκετο εἰς ''Αρβηλα τῆ ὖστεραία, διώξας τοὺς πάντας ἐκ τῆς μάχης σταδίους μάλιστα ἐς έξακοσίους. καὶ Δαρεῖον μὲν οὐ καταλαμβάνει ἐν 'Αρβήλοις, ἀλλ' ἔφευγεν οὐδέν τι ἐλινύσας Δαρεῖος τὰ χρήματα δὲ ἐγκατελήφθη καὶ ἡ κατασκευὴ πάσα, καὶ τὸ ἄρμα τὸ Δαρείου αὖθις

έγκατελήφθη και ή άσπις αὖθις και τὰ τόξα έάλω.

'Απέθανον δὲ τῶν ἀμφ' 'Αλέξανδρον ἄνδρες μὲν ές έκατὸν μάλιστα, ἵπποι δὲ ἕκ τε τῶν τραυμάτων καὶ τῆς κακοπαθείας

Königs. — έταιρων τῶν 'Αλεξάνδρου. Vgl. § 1 ἐπιτρέψας σὺν τῆ ἔππω τῶν έταιρων.

3. διεξέπεσον. S. c. 13, 6. — ἀνὰ κοάτος adverbial (= in Eile). Vgl. II 11, 6. — ἐγγὺς ἦν προσμίξαι. Vgl. VI 10, 2 ἐγγὺς ἦν ἤδη ὑπὸ τοῦ αξματος ἐκλιπεῖν. Anders oben c. 13, 2. — ὑπελεἰποντο — τοῦ ἔργον. S. z. II 10, 6. — ἀλλὰ γάρ gebraucht Arrian sehr häufig statt des einfachen ἀλλά. — οἱ ἀπό. S. z. I 19, 8.

4. ἔστε. S. z. Π 23, 3. — τὸ μαθ' αὐτοὺς erkläre nach τὸ καθ' αὐτόῦ (§ 2). Vgl. V 17, 2 ἐπιτίθεται τοὶς καθ' αὐτόῦ. — Λύπου, der jetzige

grosse Zab (Nebenfluss des Tigris), der bei Xen. Anab. II 5, 1 Ζάβατος heisst (vom syrischen Zaba, d. i. Wolf).

5. τοὺς πάντας verbunden mit dem Zahlbegriff. S. z. II 5, 6. — ἐκ τῆς μάχης. ἐκ kann wie das lateinische ex die unmittelbare Zeitfolge bezeichnen. Vgl. I 26, 2 und unt. c. 16, 1 (εὐθὺς ἐκ μάχης). — ἐλινύσας ein herodoteisches Wort. Vgl. Her. VIII 11 ἐλίννον οὐδένα χρόνον οὔτε νυπτὸς οὔτε ἡμέσης. — ἀὐθις. S. II 11, 6.

διατόν. Curtius IV 16, 26 minus quam trecenti desiderati sunt.

Digitiza to Google

της έν τη διώξει ύπερ τοὺς χιλίους, και τούτων της εταιρικης επου σχεδόν τι οι ημίσεες. τῶν βαρβάρων δὲ νεκρῶν μεν ελέγοντο ἐς τριάκοντα μυριάδας, ἐάλωσαν δὲ πολὺ πλείονες τῶν ἀποθανόντων και οι ἐλέφαντες και τῶν ἀρμάτων ὅσα μη κατεκόπη ἐν τῆ μάχη.

Τοῦτο τὸ τέλος τῆ μάχη ταύτη ἐγένετο ἐπὶ ἄρχοντος 7 ἀθηναίοις ἀριστοφάνους μηνὸς Πυανεψιῶνος καὶ ἀριστάνδος ξυνέβη ἡ μαντεία ἐν τῷ αὐτῷ μηνὶ ἐν ὅτῷ ἡ σελήνη ἐκλιπὴς ἐφάνη τήν τε μάχην ἀλεξάνδος καὶ τὴν νίκην γενέσθαι.

Δαρείος μεν δη εὐθὺς ἐκ τῆς μάχης παρὰ τὰ ὄρη τὰ ᾿Αρμε- 16 νίων ἤλαυνεν ἐπὶ Μηδίας, καὶ ξὺν αὐτῷ οῖ τε Βάκτριοι ἱππεῖς, ὡς τότε ἐν τῆ μάχη ξυνετάχθησαν, ἔφευγον καὶ Περσῶν οῖ τε συγγενεῖς οἱ βασιλέως καὶ τῶν μηλοφόρων καλουμένων οὐ πολλοί. προσεγένοντο δὲ αὐτῷ κατὰ τὴν φυγὴν καὶ τῶν μισθο- ² φόρων ξένων ἐς δισχιλίους, οῦς Πάρων τε ὁ Φωκεὺς καὶ Γλαῦ- 20ς ὁ Αἰτωλὸς ἦγον. ταύτη δὲ αὐτῷ ἡ φυγὴ ἐπὶ Μηδίας ἐγίγνετο ὅτι ἐδόκει τὴν ἐπὶ Σούσων τε καὶ Βαβυλῶνος ἥξειν ᾿Αλέ- ξανδρον ἐκ τῆς μάχης, ὅτι οἰκουμένη τε ἐκείνη πᾶσα ἦν καὶ ὁδὸς τοῖς σκευοφόροις οὐ χαλεπή, καὶ ἄμα τοῦ πολέμου τὸ ἀθλον ἡ Βαβυλῶν καὶ τὰ Σοῦσα ἐφαίνετο ἡ δὲ ἐπὶ Μηδίας μεγάλφ στρατεύματι οὐκ εὕπορος.

Καὶ οὖα ἐψεύσθη Δαρεῖος. ᾿Αλέξανδρος γὰρ ἐξ ᾿Αρβήλων ᢃ ορμηθεὶς τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος εὐθὺς προύχώρει. ἤδη τε οὐ

Diodor 17, 61 είς πενταποσίους. — τριάποντα μυριάδας. Curtius gibt 40,000 an, Diodor: πλείους τῶν ἐννέα μυριάδων.

7. Πυανεψιώνος. Nach Plutarch (Alex. 31) fand in der elften Nacht vor der Schlacht eine Mondfinsternis statt. Da nun im Jahre der Schlacht 331 v. Chr. (Ol. 112, 2) in der Nacht vom 20. zum 21. September eine Mondfinsternis eingetreten ist - ohne Frage dieselbe, die Plutarch erwähnt - so ist das Datum der Schlacht der 1. Oct. 331 v. Chr. Wenn übrigens Arrian die Schlacht einen Monat später in den Pyanepsion (statt in den Maemacterion) setzt, so erklärt sich nach Ideler Handbuch der Chronol. I 347 dieser Irrtum vermutlich daraus, dass entweder Arrian (oder seine Quelle) bei der Reduction des makedonischen Datums auf den attischen Kalender einen Fehler begieng. — ξυνέβη. S. z. II 3, 8. — Ueber die μαντεία des Aristander vgl. c. 7, 6.

Cap. 16.

Dareus Flucht nach Medien. Alexander in Babylon und Susa.

1. ἐκ. S.z. c. 15, δ. — ἐκὶ Μηδίας Diod. 17, 64 εἰς Ἐκβάτανα τῆς Μηδίας. — ἀς — ξυνετάχθησαν, über die Bedeutung dieser formelhaften Wendung s. z. II 13, 2. — συγγενεῖς. Ueber sie wie die μηλοφόροι s. z. c. 11, δ.

2. ταύτη deshalb wie I 13, 3.

ual aua. S. z. I 1, 4.

Digitated by 0.009%

πόρρω Βαβυλῶνος ἡν καὶ τὴν δύναμιν ξυντεταγμένην ὡς ἐς μάχην ἡγε, καὶ οἱ Βαβυλώνιοι πανδημεὶ ἀπήντων αὐτῷ ξὺν ἱερεῦσί τε σφῶν καὶ ἄρχουσι, δῶρά τε ὡς ἔκαστοι φέροντες καὶ τὴν πόλιν ἐνδιδόντες καὶ τὴν ἄκραν καὶ τὰ χρήματα. 'Αλέξαν-δρος δὲ παρελθών εἰς τὴν Βαβυλῶνα τὰ ἱερὰ ἃ Ξέρξης καθεϊλεν ἀνοικοδομεῖν προσέταξε Βαβυλωνίοις, τά τε ἄλλα καὶ τοῦ Βήλου τὸ ἱερόν, ὃν μάλιστα θεῶν τιμῶσι Βαβυλώνιοι. σατράπην δὲ κατέστησε Βαβυλωνίων Μαζαϊον, 'Απολλόδωρον δὲ τὸν 'Αμφιπολίτην στρατηγὸν τῶν μετὰ Μαζαίου ὑπολειπομένων στρατιωτῶν, καὶ 'Ασκληπιόδωρον τὸν Φίλωνος τοὺς φόρους ἐκλέγεν. κατέπεμψε δὲ καὶ ἐς 'Αρμενίαν Μιθρίνην σατράπην, ὃς τὴν ἐν Σάρδεσιν ἀκρόπολιν 'Αλεξάνδρω ἐνέδωκεν. ἔνθα δὴ καὶ τοῖς Χαλδαίοις ἐνέτυχεν, καὶ ὅσα ἐδόκει Χαλδαίοις ἀμφὶ τὰ ἱερὰ τὰ ἐν Βαβυλῶνι ἔπραξε, τὰ τε ἄλλα καὶ τῷ Βήλω καθ' ἃ ἐκεῖνοι ἐξηγοῦντο ἔθυσεν.

6 Αὐτὸς δὲ ἐπὶ Σούσων ἐστέλλετο καὶ ἐντυγχάνει αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν ὅ τε παῖς τοῦ Σουσίων σατράπου καὶ παρὰ Φιλοξένου ἐπιστολεύς. Φιλόξενον γὰρ εὐθὺς ἐκ τῆς μάχης ἐπὶ Σούσων ἐστάλκει ᾿Αλέξανδρος. τῆ δὲ ἐπιστολῆ τῆ παρὰ Φιλοξένου ἐνεγέγραπτο ὅτι τήν τε πόλιν οἱ Σούσιοι παραδεδώκασιν ταὶ τὰ χρήματα πάντα σῷά ἐστιν ᾿Αλεξάνδρω. ἀφίκετο δὲ ἐς Σοῦσα ᾿Αλέξανδρος ἐκ Βαβυλῶνος ἐν ἡμέραις εἴκοσι καὶ παρελθών εἰς τὴν πόλιν τά τε χρήματα παρέλαβεν, ὅντα ἀργυρίου τάλαντα ἐς πεντακισμύρια, καὶ τὴν ἄλλην κατασκευὴν

3. ξυντεταγμένη der eig. Ausdruck von dem in geordnetem Zuge (agmine quadrato) und in geschlossen en Gliedern marschierenden Kriegsheer, das sofort in den Kampf rücken konnte. S. Einl. S. 24. Zur Sache vgl. Curtius V 3, 19 quadrato agmine quod ipse ducebat velut in aciem irent suos ingredi iubet. — [ερεῦσι d. i. den Magiern und Chaldaern. — ὡς ξμαστοι. S. z. II 12, 1. — ἐνδιδόντες. S. z. II 17, 3.

4. καθείλεν. Vgl. VII 17, 2 τοῦτον τὸν νεών, ὅσπεο καὶ τὰ ἄλλα ἱερὰ τὰ Βαβνλωνίων, Ξέρξης κατέσκαψεν, ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ὁπίσω ἀπενόστησεν (479 v.Chr.) — Βήλου. Bel (Baal) hiess der höchste Sonnengott bei den Babyloniern. 'Herrdes Himmels und des Lichts'. — σατράπην — στρατηγόν. Alexander liess

freilich die Satrapenwürde bestehen, aber er trennte von ihr die Militärgewalt, die dem στρατηγός übertragen wurde. Neben beiden wurde ein Einnehmer der Steuern und Abgaben eingesetzt. Da ausserdem nur Makedonier zu diesen Stellen befördert wurden, deren Treue und Ergebenheit Alexander an langem Umgang erprobt hatte, brauchte er für die Sicherheit seiner Herschaft nicht zu fürchten. — ἐπλέγειν hängt noch von κατέστησε ab. Vgl. c. 6, 4.

5. τὰ ໂερά Cultus.

6. σατράπου des Abulites (Cartius V, 8, 8). — εὐθὺς ἐκ τῆς μάχης wie oben (§ 1).

ές πενταπισμύρια, ebenso Cartius V 8, 11 und ähnlich Diodor 17,
 Dagegen geben Plutarch Alex.
 und Justin XI 14 40,000 Tal. an.

τὴν βασιλικήν. πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα κατελήφθη αὐτοῦ, ὅσα Κέρξης ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ἄγων ἦλθε, τά τε ἄλλα καὶ Άρμοδίου καὶ ᾿Αριστογείτονος χαλκαῖ εἰκόνες. καὶ ταύτας ᾿Αθηναίοις 8 ὀπίσω πέμπει ᾿Αλέξανδρος, καὶ νῦν κεῖνται ᾿Αθήνησιν ἐν Κεραμεικῷ αἱ εἰκόνες, ἦ ἄνιμεν ἐς πόλιν, καταντικρὸ μάλιστα τοῦ Μητρώσου, οὐ μακρὰν τῶν Εὐδανέμων τοῦ βωμοῦ ˙ ὅστις δὲ μεμύηται ταῖν θεαῖν ἐν Ἐλευσῖνι, οἰδε τὸν Εὐδανέμου βωμὸν ἐκὶ τοῦ δαπέδου ὅντα.

Ένταῦθα θύσας τῷ πατρίφ νόμφ ᾿Αλέξανδρος καὶ λαμπάδα ⁹ ποιήσας καὶ ἀγῶνα γυμνικόν, καταλιπών σατράπην μὲν τῆς Σουσιανῆς ᾿Αβουλίτην, ἄνδρα Πέρσην, φρούραρχον δὲ ἐν τῆ ἄκρᾳ τῶν Σούσων Μάζαρον τῶν ἐταίρων καὶ στρατηγὸν ᾿Αρχέλαον τὸν Θεοδώρου, προὐχώρει ὡς ἐπὶ Πέρσας ἐπὶ θάλασσαν δὲ κατέπεμψεν ὕπαρχον Συρίας καὶ Φοινίκης καὶ Κιλικίας Μένητα. καὶ τούτφ ἔδωκεν ἀργυρίου τάλαντα ἐς τρισχίλια ¹⁰ φέρειν ἐπὶ θάλασσαν, καὶ ἀπὰ αὐτῶν ἀποστετλαι παρ᾽ ᾿Αντίπατρον ὅσων ἄν δέηται ᾿Αντίπατρος ἐς τὸν πρὸς Λακεδαιμονίους πόλεμον. ἐνταῦθα καὶ ᾿Αμύντας ὁ ᾿Ανδρομένους ξὺν τῆ δυνάμει ἀφίκετο, ῆν ἐκ Μακεδονίας ἦγε. καὶ τούτων τοὺς μὲν ίπ- ¹¹ πέας ἐς τὴν ἵππον τὴν ἐταιρικὴν κατέταξεν ᾿Αλέξανδρος, τοὺς πεξοὺς δὲ προσέθηκε ταῖς τάξεσι ταῖς ἄλλαις, κατὰ ἔθνη ἑκά-

— Ξέρξης. S. z. § 4 (πωθεῖλε). — σοσνοι άγων abhāngig. — Αρμοδίου. Harmodius und Aristogiton wurden alsdie vermeintlichen Befreier Athens in Bild und Dichtung vielfach verherrlicht. Die richtigere Auffassung zuerst bei Herodot V 55 (mit meiner Anmerkung). — Uebrigens gab nach VII 19, 2 Alexander diese Bildsäulen erst weit später und zwar kurze Zeit vor seinem Tod zurück. Vgl. noch Paus, I 8, 5. Valer. Max. II 10, 1 (am Ende).

8. Κεραμεικώ. Die Bildsäulen des Harmodius und Aristogiton standen in dem sogen. inneren Keramikus, der noch mit vielen anderen Kunsterneren geschmückt war. Es lag dieser Stadtteil (ἡ ἄνιμεν ἐς πολιν) zwischen der Äkropolis, der Pnyx und dem Areopag; durch ihn führte eine Hauptstrasse zum Tor Dipylon, welches den inneren Keramikos mit dem äusseren ausserhalb der Stadt gelegenen verband. Der letztere diente zur Begräbnisstätte der im

Kriege gefallenen Bürger. — Μητοφόου. Μητοφόου hiess der auf der Agora in der Nähe des Rathauses (βουλευτήφιου) gelegene Tempel der Göttermutter Rhea Kybele, in dem sich das Staatsarchiv befand. — Εὐ-δανέμων. Ueber den Altar der Eudanemer oder eines wie es scheint als Heros verehrten Eudanemos ist nichts Sicheres bekannt. (Hesychius: Εὐ-δάνεμος ἄγγελος παρὰ Λθηναίοις.) — ταῖν θεαῖν, der Demeter und Persephone. — ἐπὶ τοῦ δαπέδου in der Ebene von Eleusis.

9. λαμπάδα. S. z. II 5, 8.

10. 'Αντίπατρος war von Alexander bei seinem Zug gegen Persien zum Statthalter von Makedonien und Hüter von Griechenland eingesetzt. In dem hier erwähnten Krieg gegen die Spartaner, die das makedonische Joch abzuschütteln strebten, schlug er dieselben bei Megalopolis (330 v. Chr.). — 'Αμύντας. S. c. 11, 9.

11. κατά έθνη. S. z. I 10, 1. -

στους ξυντάξας. κατέστησε δε και λόχους δύο εν εκάστη Ιλη, ού πρόσθεν ὄντας λόχους Ιπκικούς, και λοχαγούς επέστησε τους κατ' άρετην προκριθέντας έκ τῶν εταίρων.

"Αρας δε έκ Σούσων και διαβάς τον Πασιτίγρην ποταμον έμβάλλει είς την Ούξίων γην. Ούξίων δε οί μεν τα πεδία οἰκοῦντες τοῦ τε σατράπου τῶν Περσῶν ἤκουον καὶ τότε 'Αλεξάνδρω σφας ενέδοσαν οί δε όρειοι καλούμενοι Ούξιοι Πέρσαις τε ούν ύπήκοοι ήσαν και τότε πέμψαντες παρ' Αλέξανδρον ούκ άλλως παρήσειν έφασαν την έπλ Πέρσας ζόντα ξύν τη δυνάμει η λαβείν όσα και παρά του Περσών βασιλέως έπι τη 2 παρόδω έλαμβανον, και τούτους αποπέμπει 'Αλέξανδρος, ημειν πελεύσας έπὶ τὰ στενὰ ὧν κρατούντες έπὶ σφίσιν έδόπουν την πάροδον είναι την ές Πέρσας, ΐνα και παρ' αύτοῦ λάβοιεν τὰ τεταγμένα. αύτὸς δὲ ἀναλαβών τοὺς σωματοφύλακας τοὺς βασιλιπούς και τούς ύπασπιστάς και της άλλης στρατιάς ές όκτακισχιλίους της υυκτός ήει άλλην η την φανεράν ήγησα-3 μένων αὐτῶ τῶν Σουσίων, καὶ διελθών όδὸν τραγεῖαν καὶ δύσπορον εν μια ήμερα επιπίπτει ταις κώμαις των Ούξίων, καὶ λείαν τε πολλην έλαβε καὶ αὐτῶν ἔτι ἐν ταῖς εὐναίς ὄντων πολλούς απέκτεινεν οί δε απέφυγον είς τα όρη, αύτος δε ήει

λόχους S. Einleit. S. 21. — ὅντας λόχους. Derartige Wiederholungen des
Substantivs finden sich öfter bei Arrian. Vgl. I 26, 4. II 24, 6. — ἐπέστησε auch III 5, 6.

Cap. 17.

Alexander unterwirft die Uxier.

1. Πασιτίγοης altpers. der kleine Tig ris. So hiess der Eulaeus in seinem unteren Lauf. — Οὐξίων. S. c. 8, 5. — ὑπήποος mit dem seltneren Dativ; anders c. 8, 3. — πασήσειν durch die im folgenden S erwähnten Gebirgspässe. — τὴν ἐπὶ Πέφσας erg. ὁδόν. — ἢ λαβεῖν. So findet ἢ sich öfter mit Infin. verbunden, wo wir ein Participium oder einen Satz mit εἰ erwarteten. Vgl. Thuk. V 53, 2 (ἐδόκει) ἐπ τῆς Αἰγίνης βραχυτέφαν ἔσεσθαι τὴν βοήθειαν ἢ Σκύλλαιον περιπλεῖν τοῖς Αθηναίοις. — ἐλάμβανον. Man beachte die Bedeutung des Imperfects. Zur Sache vgl. Strabo p. 128 παρεμπίπτει γάφ τις ὀφεινὴ πραχεῖα καὶ ἀπότομος μεταξὸ τῶν

Σουσίων και τῆς Περσίδος στενὰ ἔχουσα δυσπάροδα καὶ ἀνθρώπους ληστάς, οξ μισθούς ἐπράττοντο καὶ αὐτοὺς τοὺς βασιλέας κατὰ τὴν ἐκ Σούσων εἰς Πέρσας εἰσβολήν.

- 2. ἐπί τινι εἶναι 'in Jemandes Gewalt sein' (vgl. ἐπί τινι γίγνεσθαι). Zur Bedeutung von ἐπί (= penes) vgl. Herod. VIII 29 ἐπ΄ ἡμὶν ἐστι ἀνδοαποδίσθαι ὑμέας. τὰ τεταγμένα, die übliche (= τὰ) Abgabe. σωματοφύλακας. Weil hier nur die Leibwächter im nied eren Sinne gemeint sein können (s. Εinl. S. 20), so ist mit Gronov βασιλικούς, das in den Handschr. hinter σωματοφύλακας steht, nach ὑπασπιστάς gesetzt. Die beiden Ausdrücke σωματοφύλακες und ὑπασπισταί βασιλικοί sind wie es scheint gleichbedeutend.
- 3. of dé, als ob τους μέν κατέκτεινε vorangegangen ware. Vgl. I 6, 10 τους μέν ἔτι έν ταις ευναίς κατέκτεινον, τους δε φεύγοντας αίροῦντες.

Digitizados Ĉi DOSIA

σπουδή έπι τὰ στενά, ΐνα ἀπαντήσεσθαι οι Ούξιοι πανδημεί έδόκουν, ληψόμενοι τὰ τεταγμένα. Κράτερον δὲ ἔτι πρόσθεν 4 απέστειλε τὰ ἄκρα καταληψόμενον ενθα ὅετο βιαζομένους τοὺς Οὐξίους ἀπογωρήσειν. αὐτὸς δὲ πολλῶ τάχει ἤει καὶ φθάνει τε πρατήσας τῶν παρόδων καὶ ξυντεταγμένους τοὺς ἀμφ' αὐτὸν έχων έξ ύπερδεξίων χωρίων έπηγεν ώς έπλ τους βαρβάρους. οί δέ, τῷ τε τάχει 'Αλεξάνδρου ἐκπλαγέντες καὶ τοῖς χωρίοις, 5 οίς μάλιστα δη έπεποίθεσαν, πλεονεκτούμενοι, έφυγον οὐδε είς γείρας έλθόντες και οι μεν αὐτῶν ὑπὸ τῶν ἀμφ ᾿Αλέξανδρον έν τῆ φυγῆ ἀπέθανον, πολλοί δὲ και κατὰ τὴν δδὸν κρημνώδη ούσαν οι πλείστοι δε έπι τὰ όρη άναφεύγοντες έμπίπτουσιν ές τους άμφι Κράτερον και υπό τούτων άπωλοντο. ταυτα τὰ 6 γέρα πας 'Αλεξάνδρου λαβόντες χαλεπῶς ευροντο δεόμενοι πας' αὐτοῦ τὴν χώραν τὴν σφῶν ἔχοντες φόρους ὅσα ἔτη ᾿Αλεξάνδρω άποφέρειν. Πτολεμαίος δε ο Λάγου λέγει την Δαρείου μητέρα δεηθηναι ύπερ αὐτῶν 'Αλεξάνδρου δοῦναί σφισι την χώραν οίκειν. ό φόρος δε ό συνταχθείς ην ίπποι ές έτος έκατὸν καί ύποζύγια πευτακόσια καὶ πρόβατα τρισμύρια. χρήματα γὰρ οὐκ ήν Ούξίοις ούδε γη οΐα έργάζεσθαι, άλλα νομείς αὐτῶν οί πολλοί ήσαν.

Έκ δὲ τούτου τὰ μὲν σκευοφόρα καὶ τοὺς Θετταλοὺς ἱππέας 18 καὶ τοὺς ξυμμάχους καὶ τοὺς μισθοφόρους τοὺς ξένους καὶ ὅσοι ἄλλοι τοῦ στρατεύματος βαρύτερον ἀπλισμένοι ξὺν Παρμενίωνι ἐκπέμπει, ὡς ἐπὶ Πέρσας ἄγειν κατὰ τὴν ἁμαξιτὸν τὴν ἐς Περσας φέρουσαν. αὐτὸς δὲ τοὺς πεξοὺς τοὺς Μακεδόνας ἀναλα- 2 βῶν καὶ τὴν ἵππον τὴν ἐταιρικὴν καὶ τοὺς προδρόμους ἱππέας καὶ τοὺς ᾿Αγριᾶνας καὶ τοὺς τοξότας ἤει σπουδῆ τὴν διὰ τῶν

4. ἔτι kann, namentlich in Verbindung mit πρόσθεν, auch schon bedeuten. Wie hier IV 4, 7. 22, 8.— ἔνθα, ἐνθάδε, ἐνταῦθα können auch mit Verben der Bewegung verbunden werden. — βιαζομένονς hier passivisch wie c. 13, 4. — πολλῶ τάχει eine mir sonst nicht bekannte Verbindung. — ξυντεταγμένους. S. z. c. 16, 3.

5. πλεονεκτούμενοι. S. z. I 21, 2.

- εἰς χεῖρας ἐλθόντες wie I 22, 3.
6. ὅσα ἔτη. S. z. I 27, 4. — μητέρα,
Sisygambis (Curtius V 3, 12). — οἰος
mit İnfin. heisst geeignet zu. Vgl.
IV 3, 2 αὐτὸς δὲ ὡς κατεῖδε τοὺς

ξκρους τοῦ ποταμοῦ ξηροὺς ἐν τῶ τότε ὖδατος καὶ οὐ ξυνεχεῖς τοῖς τείχεσιν ἀλλ' οῖο υς παρασχεῖν πάροδον τοῖς στρατιώταις διαδῦναι ἐς τὴν πόλιν.

Cap. 18.

Alexander nimmt die persischen Pässe und wirft den Ariobarzanes zurück. Sein Einzug in Persepolis.

1. ἀμαξιτόν. Gemeint ist die grosse nach Persien führende Heerstrasse. — φέρουσαν. S. z. I 7, 9. δρών. ώς δὲ ἐπὶ τὰς πύλας τὰς Περσίδας ἀφίκετο, καταλαμβάνει αὐτοῦ ᾿Αριοβαρζάνην τὸν Περσών σατράπην, πεξοὺς μὲν ἐς τετρακισμυρίους ἔχουτα, ἱππέας δὲ ἐς ἐπτακοσίους, διατετειχικότα τὰς πύλας καὶ αὐτοῦ πρὸς τῷ τείχει ἐστρατοπεδευκότα, ὡς εἴργειν τῆς παρόδου ᾿Αλέξανδρον.

- Τότε μεν δή αὐτοῦ κατεστρατοπεδεύσατο τη δε ύστεραία ξυυτάξας την στρατιάν έπηγε τῷ τείχει. ὡς δὲ ἄπορόν τε διὰ δυσχωρίαν έφαίνετο αίρεθηναι καὶ πολλάς πληγάς οί άμφ' αὐτὸν ἐλάμβανον έξ ὑπερδεξίου τε χωρίου παὶ ἀπὸ μηγανῶν 4 βαλλόμενοι, τότε μεν αποχωρεί ές το στρατόπεδον των δε αίχμαλώτων φρασάντων άλλην όδον περιάξειν αὐτόν, ώς είσω παρελθείν των πυλών, έπει τραγείαν την όδον και στενήν έπύθετο, Κράτερον μεν αύτοῦ καταλείπει έπλ στρατοπέδου. τήν τε αύτου τάξιν έχοντα και την Μελεάγρου και τῶν τοξο-5 των ολίγους και των εππέων ές πεντακοσίους, και προστάττει αὐτῷ, ἐπειδὰν ἐκπεριεληλυθότα αύτὸν αἴσθηται καὶ προσάγοντα ήδη τω στρατοπέδω των Περσών (αισθήσεσθαι δε ού χαλεπώς, σημανείν γὰρ αὐτῷ τὰς σάλπιγγας), τότε δὲ προσβαλείν τῷ τείχει αὐτὸς δε προύχωρει νύκτωρ, και διελθών δσον έκατὸν σταδίους αναλαμβάνει τούς ύπασπιστάς και την Περδίκκου τάξιν και των τοξοτών τους κουφοτάτους και τους Αγριάνας καὶ τῶν έταιρων τὴν Γλην τὴν βασιλικὴν καὶ τετραρχίαν πρὸς ταύτη μίαν Ιππικήν, και ξύν τούτοις ή ει επικάμψας ώς επί τὰς 6 πύλας τι οι αιχμάλωτοι ήγον. 'Αμύνταν δε και Φιλώταν και Κοΐνον την άλλην στρατιάν ώς έπὶ τὸ πεδίον άγειν καὶ τὸν ποταμόν ου έχοην περάσαι ζόντι Πέρσας γεφυρούν έπέλευσεν: αύτὸς δὲ ἥει όδὸν χαλεπὴν καὶ τραχείαν καὶ ταύτην δρόμφ
 - 2. τὰς Περσίδας, von anderen auch die susischen Tore oder Pässe genannt 'insofern sie den Weg nach Susa beherschten'. Sie liegen in den Gebirgen, welche die Landschaft Persis von dem Gebiet der Uxier trennten. ᾿Αριοβαρζάνην, den Satrapen der Provinz Persis. αὐτοῦ προς. S. z. I 27, 6.
 - 3. ἄπορόν τε αίρεθηναι, der active Infinitiv wäre üblicher. ἀποχωρεί nach Curtius V 3, 23 und Diod. 17,68 unter grossen Verlusten.
 - αὐτοῦ ἐπί wie αὐτοῦ πρός
 (§ 2). ἐπὶ στρατοπέδου wie ἀπὸ

στοατοπέδου stehen oft ohne Artikel, wie öfter bei localen Begriffen (πόλις, ἀγοός u. a.) vorzugsweise in Verbindung mit Praepositionen der Artikel fehlt.

5. διελθών. Den ganzen Vorgang erzählen weit ausführlicher Curtius V 4,14. Diodor 17, 71. Plut. Alex. 37. — ὅσον bei Zahlen heisst ungefähr. Vgl. I 4, 4. — τετραρχία, sie bestand aus 2 Ilen.

6. ποταμόν, hier wie § 10 ist wol der Araxes gemeint. Vgl. Strabo p. 729 ποταμούς δὲ διέβη ('Αλέξανδρος) πλείους τοὺς διαρρέοντας τὴν χώραν — πρὸς αὐτῆ δὲ τῆ Περσεπό-

Digition of Colony No.

瀬田の大路と、「日本のと語のでれて、日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の「ここのと、「「」

τὸ πολὸ ἦνε. τὴν μὲν δὴ πρώτην φυλακὴν τῶν βαρβάρων πρίν φάους έπιπεσών διέφθειρε καὶ τῶν δευτέρων τοὺς πολλούς. της τρίτης δε οί πλείους διέφυγον, και ούδε ούτοι είς τὸ στρα- 7 τόπεδον τὸ 'Αριοβαρζάνου ἔφυγον, άλλ' αὐτόθεν ώς είγον ές τὰ ὄρη πεφοβημένοι, ώστε Ελαθεν ύπὸ τὴν Εω ἐπιπεσών τῷ στρατοπέδω των πολεμίων. και αμα μεν προσέβαλλε τη τάφρω, αμα δε και αι σάλπιγγες εσήμαινον τοις άμφι Κράτεοον, και Κράτερος προσηγε τῷ προτειχίσματι. οί πολέμιοι δὲ 8 πάντοθεν άμφιβολοι γιγνόμενοι οὐδε ές χείρας έλθόντες έφυγου, άλλα παυταχόθευ γαρ εξογούτο, τη μεν 'Αλεξάνδρου έπικειμένου, άλλη δε των άμφι Κράτερον παραθεόντων, ώστε ηναγκάσθησαν οί πολλοί αὐτῶν ἐς τὰ τείχη ἀποστρέψαντες φεύγειν είχετο δε και τὰ τείχη πρός τῶν Μακεδόνων ἤδη. Αλέξανδρος γαρ τοῦτο αὐτὸ ὅπερ ξυνέβη ὑποτοπήσας Πτολε- 9 μαΐου ἀπολελοίπει αὐτοῦ, ἔχουτα τῶυ πεζῶυ ἐς τρισχιλίους, ώστε οί μεν πλείστοι των βαρβάρων έν χερσί πρός των Μακεδόνων κατεκόπησαν οί δε και έν τη φυγή, φοβερά γενομένη, κατὰ τῶν κοημνῶν δίψαντες ἀπώλοντο αὐτὸς δε ὁ Αριοβασζάνης ξύν όλίγοις ίππεῦσιν ές τὰ ὄρη ἀπέφυγεν.

'Αλέξανδρος δε σπουδή αὐδις ήγεν ώς έπὶ τὸν ποταμόν, 10 καὶ καταλαμβάνει ήδη πεποιημένην ἐπ' αὐτοῦ γέφυραν, καὶ διαβαίνει ξὺν τῆ στρατιῷ εὐπετῶς. ἐντεῦθεν δὲ αὐδις σπουδή ήλαυνεν ἐς Πέρσας, ὥστε ἔφθη ἀφικέσθαι πρὶν τὰ χρήματα διαρπάσασθαι τοὺς φύλακας. ἔλαβε δὲ καὶ τὰ ἐν Πασαργάδαις χρήματα ἐν τοῖς Κύρου τοῦ πρώτου δησαυροῖς. σατράπην μὲν 11

λει τον 'Αράξην διέβη. — πρίν φάους. πρίν als praepos. (— πρό) ist in der attischen Prosa nicht gebräuchlich, bei späteren Schriftstellern nicht selten.

7. αὐτόθεν ὡς εἶχον. S. z. II 6, 7. 8. ἀμφίβολοι γενόμενοι wie c. 15, 1. S. z. II 23, 3. — ἀλλὰ — γάρ. S. z. c. 15, 3. — τῆ μὲν — ἄλλη δέ. S. z. II 8, 2.

9. αὐτοῦ, bei der Mauer. — ἐν τεροῖ wie II 7, 2. — ρίψαντες. S. z. II, 4, 7. — ἀπέφυγεν. Vergl. dagegen Curtius V 4, 33 Ariobarzanes per mediam aciem Macedonum cum multo suorum atque hostium sanguine erupit Persepolim urbem occupare festinans; sed a custodibus urbis exclusus renovato proelio cecidit.

10. ἐς Πέρσας, Persepolis ist gemeint. Auch im Lateinischen kann der Name eines Volkes für den des Landes oder seiner Hauptstadt gesetzt werden. — Πασαργάδαι 'Perserlager' war die ältere, von Kyros gegründete Perserhauptstadt, im Nordosten von Persepolis gelegen. Hier befand sich inmitten einer Säulenhalle das Grabmal des älteren Kyros, eine Stufenpyramide von weissen Marmorblöcken. In dem heutigen Dorfe Murghab glaubt man die Stelle wiedergefunden zu haben, wo es gestanden hat. Auch von Persepolis sind noch höchst bedeutende Ruinen vorhanden. — χρήματα — θησανροῖς. Diodor 17, 71 und Curtius V 6, 9 geben den königlichen Schatz zu 120,000 Tal. in Gold und Silber

Physical of City Og No.

δη Περσών κατέστησε Φρασαόρτην τον 'Ρεομίθρου παίδα' τὰ βασίλεια δὲ τὰ Περσικὰ ἐνέπρησε, Παρμενίωνος σώζειν συμβουλεύοντος, τά τε ἄλλα καὶ ὅτι οὐ καλὸν αὐτοῦ κτήματα ἤδη ἀπολλύναι καὶ ὅτι οὐχ ώσαύτως προσέξουσιν αὐτῷ οἱ κατὰ τὴν 'Ασίαν ἄνθρωποι, ὡς οὐδὲ αὐτῷ ἐγνωκότι κατέχειν 12 τῆς 'Ασίας τὴν ἀρχήν, ἀλλ' ἐπελθεῖν μόνον νικῶντα. ὁ δὲ τιμωρήσασθαι ἐθέλειν Πέρσας ἔφασκεν ἀνθ' ὧν ἐκὶ τὴν Ἑλλάδα ἐλάσαντες τάς τε 'Αθήνας κατέσκαψαν καὶ τὰ ἱερὰ ἐνέπρησαν, καὶ ὅσα ἄλλα κακὰ τοὺς Έλληνας εἰργάσαντο, ὑπὲρ τούτων δίκας λαβεῖν. ἀλλ' οὐδ' ἐμοὶ δοκεῖ σὺν νῷ δρᾶσαι τοῦτό γε 'Αλέξανδρος οὐδὲ εἶναί τις αὕτη Περσῶν τῶν πάλαι τιμωρία.

19 Ταῦτα δὲ διαπραξάμενος προύχωρει ἐπὶ Μηδίας ἐκεῖ γὰρ ἐπυνθάνετο εἶναι Δαρεῖον. γνώμην δὲ πεποίητο Δαρεῖος, εἰ μὲν ἐπὶ Σούσων καὶ Βαβυλῶνος μένοι ᾿Αλέξανδρος, ἄὐτοῦ προσμένειν καὶ αὐτὸς ἐν Μήδοις, εἰ δή τι νεωτερισθείη τῶν ἀμφ ᾿Αλέξανδρον εἰ δὲ ἐλαύνοι ἐπ αὐτόν, αὐτὸς δὲ ἄνω ιέναι τὴν ἐπὶ Παρθυαίους τε καὶ Ὑραανίαν, ἔστε ἐπὶ Βάπτρα τὴν τε χώραν φθείρων πᾶσαν καὶ ἄπορον ποιῶν ᾿Αλεξάνδρω 2 τὴν πρόσω ὁδόν. τὰς μὲν δὴ γυναῖκας καὶ τὴν ἄλλην τὴν ἔτι ἀμφ ἀντὸν κατασκευὴν καὶ τὰς ἀρμαμάξας ἐπὶ τὰς Κασπίας

an. Alexanders eigene Briefe (Plut. Alex. 37) berichten, dass 10,000 Maultiere und 5000 Kameele zur Fortschaffung der Schätze erforderlich gewesen seien. Mögen diese Angaben auch immerhin übertrieben sein, so war die Beute doch jedenfalls eine ungeheure, da diese Schätze ja während mehrerer Jahrhunderte hier angesammelt waren.

11. τά τε ἄλλα καὶ ὅτι. S. z. I 18, 6. — αὐτοῦ κτήματα ἥδη 'bereits sein Bssitztum Gewordenes'. — ἐπελθεῖν. S. z. II 7, 9.

12. οὐδ' ἐμοί, ebenso wenig wie dem Parmenio. Uebrigens bereute Alexander später seine Handlungsweise (VI 30, 1. Plut. Alex. 38), die er damals als einen Act gerechter Rache zu beschönigen suchte. Die von den Makedonern in Persepolis verübten Gräuelthaten schildern in der Hauptsache übereinstimmend Diodor 17, 70 u. Curtius V 6, 3—7. Arrian erwähnt nichts davon.

Cap. 19.

Alexanders Zug nach Medien (Ekbatana) und Parthien. Eitle Pläne des flüchtigen Dareus.

1. γνώμην πεποίητο. S. z. I 1, 7. — νεωτερισθείη. Dareus wartete darauf, dass ein Umschlag in den Verhältnissen Alexanders eintrete. — τῶν ist Neutrum. — αὐτὸς δέ. Ist dassogenannte δέ in a podos i, welches den logischen Nachsatz zu einem dem Vordersatz beige ord'ne teu Satze gestattet, der aber durch das gegensätzliche δέ einen besonderen Nachdruck erhält. Wie hier in einem Satze nach εί c. 21, 5, nach ἐπεί c. 24, 3.

2. ἀρμάμαξα ein bedeckter Reisewagen mit zeltartigem Aufsatz (besonders für Frauen), ἄμαξα ist meistein Lastwagen, ἄρμα ein Streitwagen. — Κασπίας πύλας. Die kaspischen Pforten (heute Sirdari-Khar genannt) liegen am Südabhang des Gebirgszugs Elburs, über

ngileran Google

καλουμένας πύλας πέμπει αὐτὸς δε ξὺν τῆ δυνάμει ῆτις ἐκ τών παράντων ξυνείλευτο αυτώ προσέμενεν εν Έκβατάνοις. ταῦτα ἀπούων 'Αλέξανδρος προύχώρει έπι Μηδίας. και Παραιτάκας μεν ές την χώραν αύτων έμβαλών κατεστρέψατο καί σατραπεύειν έταξεν αὐτῶν 'Οξάθοην τὸν 'Αβουλίτου τοῦ [πρότερον] Σούσων σατράπου παϊδα. αὐτὸς δὲ ώς ἡγγέλθη 3 κατά την όδον ότι έγνωκος είη Δαρείος απανταν τε αύτφ ώς ές μάχην και αύδις διακινδυνεύειν (Σμύδας τε γάρ αὐτῷ ἦκειν καὶ Καδουσίους συμμάχους) τὰ μὸν ὑποζύγια καὶ τοὺς τούτων σύλακας καὶ τὴν ἄλλην κατασκευὴν ἔκεσθαι ἐκέλευσε· τὴν στρατιάν δε την άλλην άναλαβών ήγεν έσταλμένους ώς ές μάτην, καὶ ἀφικνείται δωδεκάτη ἡμέρα ές Μηδίαν. Ενθα 4 έμαθεν ούα ούσαν άξιόμαχον δύναμιν Δαρείφ ούδε Καδουσίους η Σαύθας αὐτῷ συμμάχους ημοντας, άλλ ὅτι φεύγειν έγνωπως είη Δαρείος ό δε έτι μαλλον ήγε σπουδή. ώς δε απείγεν Έμβατανων όσον τριών ήμερών όδον, ένταῦθα απήντα αὐτῷ Βιστάνης ὁ "Ωχου παίς, τοῦ πρὸ Δαρείου βασιλεύσαντος Περσών και ούτος απήγγειλεν ότι Δαρείος ές πέμπτην ήμέραν 5 είη πεφευγώς, έχων τά τε χρήματα έκ Μήδων ές έπτακισχίλια τάλαυτα καὶ στρατιὰν ίππέας μὲν ές τρισχιλίους, πεζούς δὲ ές έξαμισγιλίους.

'Ελθών δε ες 'Επβάτανα 'Αλεξανδρος τους μεν Θετταλους Ιππέας και τους ἄλλους ξυμμάχους ἀποπέμπει όπίσω ἐπὶ θάλασσαν, τόν τε μισθόν ἀποδους αὐτοις ἐντελῆ τὸν ξυντεταγμένον και δισχίλια παρ' αὐτοῦ τάλαντα ἐπιδούς · ὅστις δε ἰδία 6

welchen die Strasse von Kkbatana nach Baktra führte. — ἐπ τῶν παφούντων. S. z. I 19, 10. — Ἐπβάτανα, heute Hamadan am Berge Orontes (j. Elvend). Es war die uralte Hauptstadt der medischen Könige und die Sommerresidenz der persischen, von deren Pracht die alten Schriftsteller fabelhafte Schilderungen machen. Namentlich war die prachtvolle Königsburg mit ihrer siebenfachen Ringmauer berühmt, die Herodot I 98 ff. beschreibt. — Παφαιτάκας. Sie bewohnten das Gebirgaland, welches die Landschaft Persis von Medien scheidet. — πρότερον ist wol zu streichen, denn Abulites war auch damals noch Satrap (c. 16, 9); erst später wurde er hingerichtet (VII 4, 1).

3. Καδουσίους. S. z. c. 8, 4. ἐσταλμένους auf στρατιάν bezogen. S. z. I 13, 2.

4. ξμαθεν — ούσαν. μανθάνειν zuerst mit acc. c. partic. construiert, alsdann mit ζει. — ὁ δέ. S. z. I 16, 6.

5. ές von diesem Tage an gezählt bis zum fünften (rückwärts) gezählt. 'Wir, vom antgegengesetzten Standpunct aus bestimmend, sagen seit. — Έκβάτανα. Vgl. dagegen V 27, 5. — ἀποδούς — ἐπιδούς. Man beachte die verschiedene Bedeutung beider Participien. Ueber ἀποδούς s. z. I 17, l. ἐπιδούς arklärt aich durch den Zusatz παρ' αὐτοῦ. Vgl. VII 12, 2 ἐπέδωκε δὲ καὶ τάλαντον ἐκάστω ὑπὲρ τὴν μισθοφορράν.

6. ίδία opp. δημοσία wie I 5, 2.

βούλοιτο έτι μισθοφορείν παρ' αὐτῶ, ἀπογράφεσθαι ἐκέλευσε: καὶ ἐνένουτο οἱ ἀπογραψάμενοι οὐκ ὀλίνοι. Ἐπόκιλλου δὲ τὸν Πολυειδούς έταξε καταγαγείν αὐτούς ώς έπι θάλασσαν, ίππέας άλλους έχουτα ές φυλακήν αὐτῶν οι γὰο Θεσσαλοί τοὺς ϊππους αυτού ἀπέδουτο, ἐπέστειλε δὲ καὶ Μένητι, ἐπειδὰν αφίκωνται έπλ θάλασσαν, καλ έπιμεληθηναι όπως έπλ τριηρών 7 πομισθήσουται ές Ευβοιαν. Παρμενίωνα δε προσέταξε τὰ γρήματα τὰ ἐκ Περσών κομιζόμενα εἰς τὴν ἄκραν τὴν ἐν Ἐκβατάνοις καταθέσθαι καὶ Αρπάλω παραδούναι "Αρπαλον γὰρ έπὶ τῶν γοημάτων ἀπέλιπε καὶ φυλακήν τῶν χοημάτων Μακεδόνας ές έξακισγιλίους και Ιππέας και ψιλούς όλίγους. αύτον δε Παρμενίωνα τούς ξένους άναλαβόντα και τούς Θράκας και όσοι άλλοι ίππεις έξω της ίππου της έταιρικής παρά την γώραν 8 την Καδουσίων έλαύνειν ές Τοκανίαν. Κλείτω δε τῷ τῆς βασιλικής έλης ήγεμόνι ἐπέστειλεν, ἐπειδὰν ἐκ Σούσων εἰς Ἐκβάτανα αφίκηται, καταλέλειπτο γαρ έν Σούσοις αρρωστών, αναλαβόντα τους Μακεδόνας τους έπλ των γρημάτων τότε ύπολειφθέντας, ζέναι την έπλ Παρθυαζους, ΐνα καλ αὐτὸς ήξειν ξμελλεν.

20 Αὐτὸς δὲ ἀναλαβῶν τήν τε ἵππον τῶν ἐταίρων καὶ τοὺς προδρόμους καὶ τοὺς μισθοφόρους ἱππέας, ὧν Ἐρίγυιος ἡγεῖτο, καὶ τὴν φάλαγγα Μακεδονικὴν ἔξω τῶν ἐπὶ τοῖς χρήμασι ταμθέντων καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς Αγριᾶνας ἤλαυνεν ὡς ἐπὶ Δαρεῖον, καὶ αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν σπουδῆ γιγνομένην τῶν τε στρατιωτῶν πολλοὶ κάμνοντες ὑπελείποντο καὶ ἵπποι ἀπέθνηστον ἀλλὰ καὶ ὡς ἡγε, καὶ ἀφικνεῖται ἐς Ῥάγας ἐνδεκάτη ἡμέρα. διέχει δὲ ὁ χῶρος οὖτος ἀπὸ τῶν Κασπίων πυλῶν ὁδὸν ἡμέρας

— ἀπογραφάμενοι. ἀπογράφεσθαι 'sich in die Listen eintragen lassen' ist der eigentliche Ausdruck. Vgl. Xen. Hellen. II 4, 8 ἐκέλενον ἀπογράφεσθαι πάντας, τὸν δ' ἀπογραφάμενον ἀεὶ διὰ τῆς πυλίδος ἔξιτίναι. — ἀπέδοντο. ἀπεδόμην wie ἀποδώσομαι gehört zu πιπράσκω. — Μένητι. S. z. 16, 10.

 αὐτὸν δέ erg, προσέταξε. ἔξω. Auch bei Herodot hat ἔξω einige Male die Bedeutung praeter. Cap. 20.

Alexander zieht über Rhagae durch die kaspischen Pforten.

1. ἐπὶ τοῖς χρήμασι. S. z. I 23, 6.

2. 'Pάγας. Diese schon im Vendidad und Buch Tobiae 3, 7 genannte grösste aller medischen Städte lag eine Meile südöstlich von Teheran (j. Ruinen von Rai). In der Periode des Islam Lieblingssitz Harun al Raschids, ward sie im 13. Jahrh. wie Ekbatana durch die Mongolen zerstört. — διέχει. Strabo p. 514 εἰσὶ

Digitiza na Ĝi DÓQNE

μιᾶς έλαύνοντι ὡς ᾿Αλέξανδρος ἡγε. Δαρείος δὲ ἐφθάκει ἤδη παρεληλυθώς είσω τῶν πυλῶν τῶν Κασπίων. τῶν δὲ ξυμφευγόντων Δαρείω πολλοὶ μὲν ἀπολιπόντες αὐτὸν ἐν τῆ φυγῆ ἐπὶ τὰ αὐτῶν ἔπαστοι ἀπεχώρουν, οὐκ όλίγοι δὲ καὶ ᾿Αλεξάν-δρω σφᾶς ἐνεδίδοσαν. ᾿Αλέξανδρος δὲ ὡς ἀπέγνω κατὰ πόδας 3 αἰρήσειν Δαρείον, μείνας αὐτοῦ πέντε ἡμέρας καὶ ἀναπαύσας τὸν στρατὸν Μηδίας μὲν σατράπην ἀπέδειξεν Ὀξοδάτην, Πέρσην ἄνδρα, ὡς ἐτύγχανε πρὸς Δαρείου ξυνειλημμένος καὶ ἐν Σούσοις εἰργόμενος ΄ τοῦτο αὐτῷ ἐς πίστιν ἡν πρὸς ᾿Αλέξαν-δρον ΄ αὐτὸς δὲ ὡς ἐπὶ Παρθυαίους ἡγε. καὶ τῆ πρώτη μὲν 4 πρὸς ταῖς Κασπίαις πύλαις ἐστρατοπέδευσε ΄ τῆ δευτέρα δὲ εἰσω παρῆλθε τῶν πυλῶν ἔστε οἰκούμενα ἡν. ἐπισιτισόμενος δὲ αὐτόθεν, ὅτι ἔρημον τὴν πρόσω χώραν ἤκουεν, ἐς προνομὴν ἐκπέμπει Κοϊνον ξὺν Ιππεῦσί τε καὶ τῶν πεζῶν ὀλίγοις.

Καὶ ἐν τούτφ ἀφικνείται πας αὐτὸν ἀπὸ τοῦ Δαρείου 21 στρατοπέδου Βαγιστάνης, Βαβυλώνιος ἀνὴρ τῶν γνωρίμων καὶ ξὰν τούτφ ᾿Αντίβηλος τῶν Μαζαίου παίδων. οὐτοι ἀπήγγειλαν ὅτι Ναβαρζάνης τε, χιλιάρχης τῶν ξὰν Δαρείφ φευγόντων ἰππέων, καὶ Βῆσσος ὁ Βακτρίων σατράπης καὶ Βαρσαέντης ὁ ᾿Αραχωτῶν καὶ Δραγγῶν σατράπης ξυνειληφότες εἶεν Δαρεῖον. ταῦτα ἀκούσας ᾿Αλέξανδρος ἔτι μᾶλλον ἦγε σπουδῆ, τοὺς ἐταί- 2

δ' ἀπὸ Κασπίων πυλῶν εἰς Ῥάγας στάδιοι πενταπόσιοι. — ἐλαύνοντι S. z. I 2, 2. — ὡς so schnell wie. Vgl. § 1 κατὰ τὴν ὁδὸν σπουδῆ γιγυομένην.

3. κατὰ πόδας vestigiis eum secutus, d. h. in unausgesetzter Verfolgung. — εἰογόμενος ist als Partic. Imperfecti mit Bezug auf die Zeit gesagt, als Alexander Susa einnahm. — ἐς πίστιν 'zur Begründung des Vertrauens'. Vgl. IV 22, 8 και τοῦτο ἦν αὐτῷ τὸ πιστὸ ν πρὸς λλέξανδρον. — ἔστε ist als Coniunction in localer Bedeutung (= so weit als) sehr selten; häufiger in temporaler. Vgl. II 11, 6 ἔστε μὲν φάος ἦν. — ἔς προνομήν. Vgl. I 19,9.

Cap. 21.

Alexander setzt auf die Nachricht, dass Dareus vom Bessos festgenommen sei, die Verfolgung fort. Tod des Dareus.

1. ἀντίβηλος. VII 6, 4 heisst ein Sohn des Mazaeus ἀρτιβόλης. — τῶν παίδων genet, partitivus. — χιλιάρτης. Bei persönlichen Bezeichnungen von Aemtern (namentlich von militärischen Würden) kann der Artikel auch fehlen. Vorzugsweise führte den Namen χιλιάρχης der Anführer der Leibwache des Königs, die 1000 Mann stark war. Derselbe war zugleich der erste Minister oder Grossvezier. Vgl. Nep. Con. c. 3 Cono a Pharnabazo ad regem missus posteaquam venit, primum e more Persarum ad chiliarchum, qui secundum gradum imperii tenebat, Tithraustem accessit seque ostendit cum rege colloqui velle. — Δραγγῶν.

ρους μόνους έχων άμο αύτον και τούς προδρόμους ιππέας καί των πεζών τους εύρωστοτάτους τε καί κουφοτάτους έπιλεξάμενος, οὐδε τοὺς ἀμφὶ Κοΐνον προσμείνας ἐκ τῆς προνομῆς έπανελθείν. τοῖς δὲ ὑπολειπομένοις ἐπιστήσας Κοάτερον ποοσ-3 τάττει έπεσθαι μή μακράς όδους άγοντα, οί δε άμφ' αὐτὸν τὰ ὅπλα εἶχον μόνον καὶ δύο ἡμερῶν σιτία. ἐλθεὸν δὲ τήν τε υύπτα όλην καὶ τῆς ἐπιούσης ἡμέρας μέχρι μεσημβρίας όλίγον χρόνου άναπαύσας του στρατού αύθις ήρι όλην την νύκτα, καὶ άμα ήμέρα ύποφαινούση παρην είς τὸ στρατόπεδον, οθεν 4 άφωρμήμει οπίσω Βαγιστάνης, και τούς μεν πολεμίους ού κατέλαβε. Δαρείου δε πέρι ἐπύθετο αὐτὸν μεν συνειλημμένον άγεσθαι έφ' άρμαμάξης, Βήσσφ δε άντι Δαρείου γενέσθαι τὸ πράτος καὶ ήγεμόνα ώνομάσθαι Βῆσσον πρός τε τῶν Βαατρίων εππέων και των άλλων δσοι βάρβαροι ξυνέφευγον Δαρείω, πλην Αρταβάζου και των Αρταβάζου παίδων και των Ελλήνων των μισθοφόρων τούτους δὲ πιστούς είναι Δαοείω, καί εξογειν μέν τα γιγνόμενα ού δυνατούς είναι, έκτραπέντας δε έξω της λεωφόρου όδοῦ ώς έπι τὰ ὄρη ιέναι κατά σφᾶς, 5 οὐ μετέχοντας τοῖς ἀμφὶ Βῆσσον τοῦ ἔργου. γνώμην δὲ πεποιήσθαι τους ξυλλαβόντας Δαρείον, εί μεν διώκοντα σφάς *Αλέξανδρου πυνθάνοιντο, παραδούναι Δαρείον 'Αλεξάνδοφ καί σφίσι τι άγαθον εύρίσκεσθαι εί δὲ τὸ ξμπαλιν έπανεληλυθότα μάθοιεν, τούς δε στρατιάν τε ξυλλέγειν δσην πλείστην δύναιντο και διασώζειν ές το κοινον την άρχην. Βησσον δέ έν τῷ παρόντι ἐξηγεῖσθαι κατ' οίκειότητά τε τὴν Δαρείου καὶ ότι εν τη αύτου σατραπεία τὸ έργον εγίγνετο.

Sie wohnten westlich von Arachosien (s. z. c. 8, 4) in Drangiana.

2. ἐπιλεξάμενος steht in gleicher Bedeutung c. 10, 3.

3. δύο hier indeclinabel. — ὑποφαινούση. Zum Ausdruck vgl. I 23,
5. III 6, 1. — παρῆν εἰς. Eine häufige Brachylogie. Vgl. Herod. V 108
"Ιωνες δὲ παρῆσαν ἐς τὴν Κύπρον.
Die Bewegung geht der Ruhe voraus.

4. πέφι. Arrian hat diese Anastrophe nur hier, wie sie auch in der attischen Sprache selten ist. σ συνειλημμένου. Vgl. Curtins V 12, 20 ne tamen honos regi non haberetur, aureis compedibus Dereum vinciunt— et ne forte cultu regio posset agnosci, sordidis pellibus vekiculum

intexerant; ignoti jumenta agebant, ne percontantibus in agmine monstrari posset: custodes procul sequebantur. Auch Justin XI 15 spricht von goldenen Ketten. — navä späs 'für sich'.

5. γνωμην πεποιῆσθαι. S. z. c. 19, 1. — εὐρίσκεσθαι. S. z. II 15, 3. — τὸ ἔμπαλιν. S. z. I 2, 4. — τους δέ. S. z. c. 19, 1 (αὐτὸς δέ). — δεην πλείστην. ὅσος den Superlativ verstärkend wie I 24, 2. — ἐς τὸ κοινόν 'zu gemeinschaftlichem Besitz'. — ἐν τῷ παρόντι steht in gleicher Bedeutung I 13, 3. — ἐξηγεῖσθαι hängt von ἐπύθετο (\$ 4) ab. — κατ οίκει-ότητα. Auch c. 30, 4 heisst Bessos οίκεῖος Δαρείου. Worauf sich diese Verwandtschaft gründete, ist unbe-

Ταῦτα ἀκούσαντι 'Αλεξάνδρω ἀνὰ κράτος διωκτέα έφαί- 6 νετο, και ήδη μεν έξεκαμνον οι τε άνδρες και οι ιπποι ύπο τη ταλαιπωρία τη ξυνεγεί άλλα και ως ήγε, και διελθών δδόν πολλήν της τε νυκτός και της έπι ταύτη ήμέρας έστε έπι μεσημβρίαν ἀφικνείται ές τινα κώμην, ΐνα τῆ προτεραία έστρατοπεδεύκεσαν οι Δαρείον άγοντες. ένταῦθα ακούσας ότι νυ-7 πτὸς ποιείσθαι τὴν πορείαν έγνωσμένον είη τοῖς βαρβάροις, ήλενγε τούς προσγώρους εί δή τινα είδεζεν επιτομωτέραν όδον έπὶ τούς φεύγοντας. οί δὲ είδέναι μὲν ἔφασαν, ἐρήμην δὲ είναι την όδον δι' άνυδρίαν. ό δε ταύτην άγειν εκέλευσε. και γνούς ότι ούχ εψονται οί πεζοι αύτω σπουδή έλαύνοντι τῶν μὲν Ιππέων ἐς πεντακοσίους κατεβίβασεν ἀπὸ τῶν Ιππων. τούς ήγεμόνας δε τών πεζών και τών άλλων επιλεξάμενος τούς κρατιστεύοντας επιβήναι των ίππων εκέλευσεν ούτως οπως οι πεζοι ώπλισμένοι ήσαν. Νικάνορα δε τον των ύπα-8 σπιστών ήγεμόνα καὶ "Ατταλον τὸν τῶν Αγριάνων κατὰ τὴν όδον ηντινα οί άμωι Βήσσον προύκεγωρήκεσαν τους ύπολειφθέντας άγειν επέλευσε, καὶ τούτους ώς κουφότατα έσταλμένους, τούς δε άλλους πεζούς έν τάξει επεσθαι. αὐτὸς δε άμφί 9 δείλην άγειν αρξάμενος δρόμω ήγειτο. διελθών δε της νυκτός σταδίους ές τετρακοσίους υπό την έω επιτυγχάνει τοις βαρβάροις ἀτάπτως ἰοῦσι καὶ ἀνόπλοις, ώστε ὀλίγοι μέν τινες αὐτῶν ώς ἀμυνούμενοι ώρμησαν, οί δὲ πολλοὶ εὐθὺς ώς 'Αλέξανδρον αὐτὸν κατείδον οὐδὲ ές χείρας έλθόντες έφευγον καί οί τραπέντες ές άλκην όλίγων πεσόντων και ούτοι έφυγον. Βήσσος δε και οί ξυν αυτώ τέως μεν έφ' άρμαμάξης Δαρείον 10 μετὰ σφων ἐκόμιζον· ώς δὲ όμοῦ ἤδη ἦν Αλέξανδρος, Δαρεΐον μέν Ναβαρζάνης καὶ Βαρσαέντης κατατρώσαντες αὐτοῦ ἀπέ-

kannt. Vielleicht gehörte er zum Achaemenidenstamm.

6. ἀνὰ κράτος. S. z. c. 15, 5. — διωκτέα. S. z. I 1, 8. — ὑπὸ τῆ ταλ. Ζα ὑπὸ vgl. VI 11, 2 ἐν δὲ τῆ κομιδῆ φορὰ αἔματος πολλοῦ γίγνεται, ὥστε λειποψυχῆσαι αὐδις ᾿Αλέξανδρον καὶ οὕτω σχεθῆναι αὐτῷ τὸ αἰμα ὑπὸ τῆ λειποψυχία. Die Bedeutung entwickelt sich leicht aus der ursprünglich localen.

7. οὐχ ξψονται 'nicht würden folgen können'. — κατεβίβασεν. Gegensatz ἐπιβιβάζειν τῶν Ἐππων. Vgl. IV 23, 2 τῶν πεζῶν τῶν Μακεδόνων

ές όπτασίους έπιβιβάσας τῶν ἐπ-

πων. — οῦτως nāml. ἀπλισμένοι.
9. ἀμφὶ δείλην. Man unterscheidet δείλη πρωία und ὀψία (S. z. Herod. VIII 6). Hier ist, wie aus dem Folgenden (τῆς νυντός) hervorgeht, die letztere gemeint. — δρόμω ἡγεῖτο. Nach Plut. Alex. 42 soll Alexander auf der elftägigen Verfolgung 3300 Stadien (über 80 deutsche Meilen) zurückgelegt haben. Derselbe berichtet (c. 43), dass ihm zuletzt nur noch 60 der Seinigen hätten folgen können. — ἐς ἀλκήν. Ueber die Wendung s. z. I 8, 8.

10. τέως μέν. S. z. II 6, 3. — έπ

λιπου· αὐτοὶ δὲ ἔφυγου ξὺυ ἱππεῦσιν έξακοσίοις. Δαρεῖος δὲ ἀποθυήσκει ὀλίγου ὕστερου ἐκ τῶυ τραυμάτων πρὶυ ὀφθῆναι

'Αλεξάνδοφ.

22 'Αλέξανδοος δε το μεν σώμα το Δαρείου ές Πέρσας επεμψε, δάψαι πελεύσας έν ταϊς βασιλικαϊς δήκαις, καδάπερ καὶ οι ἄλλοι οι προ Δαρείου βασιλείς σατράπην δε ἀπέδειξε Παρδυαίων καὶ Ύρκανίων 'Αμμινάσπην Παρδυαίου' ἦν δε οὖτος τῶν Αἰγυπτον ἐνδόντων 'Αλεξάνδρω μετὰ Μαζάκου. Τληπόλεμος δε Πυθοφάνους τῶν ἐταίρων ξυνετάχδη αὐτῷ σκοπείν τὰ ἐν Παρδυαίοις τε καὶ Ύρκανίοις.

Τοῦτο τὸ τέλος Δαρείφ ἐγένετο ἐπὶ ἄρχοντος 'Αθηναίος 'Αριστοφῶντος μηνὸς Έκατομβαιῶνος, ἀνδρὶ τὰ μὲν πολέμα, εἰπερ τινὶ ἄλλφ, μαλθακῷ τε καὶ οὐ φρενήρει, εἰς δὲ τὰ ἄλλα οὐδὲν ἀνεπιεικὲς ἔργον ἀποδειξαμένῳ ἢ οὐδὲ ἐγγενόμενον αὐτῷ ἀποδείξασθαι, ὅτι ὁμοῦ μὲν εἰς τὴν βασιλείαν παρελθεῖν, ὁμοῦ δὲ προσπολεμεῖσθαι πρός τε Μακεδόνων καὶ τῶν 'Ελλήνων ξυνέβη. οὔκουν οὐδὲ ἐθέλοντι ἐξῆν ἔτι ὑβρίζειν ἐς τοὺς ὑπηπους, ἐν μείζονι κινδύνῳ ἤπερ ἐκεῖνοι καθεστηκότι. ζῶντι μὲν δὴ ξυμφοραὶ αὐτῷ ἄλλαι ἐπ' ἄλλαις ξυνηνέχθησαν, οὐδὲ

τῶν τραυμάτων. Arrians einfache Erzählung der dem Tode des Dareus unmittelbar vorhergehenden Umstände unterscheidet sich sehr zu ihrem Vorteil von den sehr ausgeschmückten Berichten des Diodor 17, 73, Plut. Alex. 42, 43, Justin XI 15.

Cap. 22.

Arrian wirft einen Rückblick auf die Schicksale des Dareus.

1. ἐς Πέςσας. S. z. c. 18, 10. — In Persepolis befand sich das Erbbegräbnis der persischen Könige. Vgl. Diod. 17, 71. — Plutarch Alex. 48 berichtet in Widerspruch mit Arrian, dass Alexander den Leichnam des Dareus seiner Mutter zugeschickt habe. — παθάπες — βασιλεῖς erg. τεθαμένοι ήσαν. — τῶν — ἐνδόντων genet. partit. wie gleich im Folg. τῶν ἐταίρων.

2. Αριστοφώντος. Ol. 112, 3=330 v. Chr.; in diesem Jahre fiel der erste Hekatombaeon auf den 1. Juli. — εἶπες τινὶ ἄλλφ kurz für εἶπες τις ἄλλος ἡν μαλθ. 'In Sätzen mit εἶ τις (oder εἶπες τις) wird sehr häufig das Verbum ausgelassen und

der so verkürzte Satz adiectivisch der Construction des Hauptsatzes assimiliert'. Wie hier VII 15, 6. Vgl. Thuk. VII 21, 5 και οι μεν Συρακοσιοι, τοῦ τε Γυλίππου και Ερμοπράτους καὶ εἴτου ἄλλου πειθόν· των ωρμηντο ές την ναυμαχίαν. είς δε τὰ άλλα mit dem blossen Accusativ der Beziehung zusammengestellt. Ganz wie hier vgl. V 25, 1 γενναζοι δε τα πολέμια και είς τα ίδια δε σφών έν κόσμω πολιτεύοντες. — ἀποδειξαμένφ ἢ οὐδὲ ἐγγενόμενον. Ueber das absolut ge-brauchte Neutrum des unpersönlichen Particips έγγενόμενον s. z. I 17, 12, über seine Verbindung mit einem regierten persönlich construierten Partic. s. z. c. 9, 6 (μαχουμένους άλλα κοιθησόμενου). - είς την βασιλείαν παρελθείν i. J. 336 7. Chr. — ovošé — Ezt, ova Ezt = nicht mehr, weil er gleich im Anfang sei-ner Regierung Kriege zu führen hatte. — ηπερ gebraucht Arrian öfter

nach dem Comparativ statt des att. η.
3. ἄλλαι ἐπ' ἄλλαις. Vgl, I 15, ¼
καὶ ἐν τούτω ἄλλαι ἐπ' ἄλλαις τῶν
ταξέων διέβαινον. — ξυνηνέχθησαν.

Digitized to Google

τις άνακωγή έγένετο έπειδή πρώτον ές την άργην παρήλθεν: άλλα εύθυς μεν το των σατραπών έπι Γρανικώ πταίσμα ξυνέβη τὸ Ιππικόν, εὐθὺς δὲ Ἰωνία τε καὶ Αίολὶς είγοντο καὶ Φούγες αμφότεροι και Λυδία και Κάρες πλην Αλικαρνασσέων όλίγου δε υστερου και Αλικαρυασσός έξήρητο, έπι δε ή κα- 4 ραλία πάσα έστε έπὶ τὴν Κιλικίαν ενθεν δὲ ή αὐτοῦ ἐπ' Ἰσσῷ ήσσα, ΐνα τήν τε μητέρα αίγμαλωτισθείσαν καί την γυναϊκα και τούς παιδας έπειδεν· έπι τώδε Φοινίκη τε απώλετο και Αίγυπτος πάσα επί δε αὐτὸς εν Αρβήλοις εφυγέ τε εν πρώτοις αίσγρώς καὶ στρατιάν πλείστην παντός τοῦ βαρβαρικοῦ νένους απώλεσε · φυνάς τε έκ τούτου τῆς αύτοῦ ἀρχῆς πλα- 5 νώμενος, και τελευτών πρός των άμφ' αὐτὸν ές τὰ ἔσχατα προδοθείς, βασιλεύς τε έν τῷ αὐτῷ καὶ δεσμώτης ξύν ἀτιμία άγόμενος, τέλος δε πρός των οίχειοτάτων έπιβουλευθείς άπώλετο. ζώντι μεν Δαρείφ τοιαύτα ξυνηνέγθη τελευτήσαντι δε 6 ταφή τε ή βασιλική και των παίδων όποια και βασιλεύοντος αύτου τροφή τε 'Αλεξάνδρου και παίδευσις, και γαμβρός 'Αλέξανδρος. όπότε δε έτελεύτα έγεγόνει άμφι τὰ πεντήκοντα έτη.

'Αλέξανδρος δε τους υπολειφθέντας έν τῆ διώξει τῆς στρα-23 τιᾶς ἀναλαβῶν ἐς 'Υρκανίαν προύχωρει. κείται δε ἡ 'Υρκανία χώρα ἐν ἀριστερῷ τῆς όδοῦ τῆς ἐπὶ Βάκτρα φερούσης· καὶ τῆ μεν ὅρεσιν ἀπείργεται δασέσι καὶ ὑψηλοῖς, τὸ πεδίον δε αὐτῆς καθήκει ἔστε ἐπὶ τὴν μεγάλην τὴν ταύτη θάλασσαν. ταύτην δε ἦγεν, ὅτι ταύτη τοὺς ξένους τοὺς ἀμφὶ Δαρεῖον διαπεφευ-

S. Procem. 2. — ἐπειδή πρῶτον cum primum. S. z. II 23, 4. — εξχοντο, ὑπὸ τῶν πολεμίων. — Φρύγες ἀμφότεροι, Gross- und Kleinphrygien. Strabo p. 543.

4. ἡσσα, ἡν. Vgl. c.12, 5. — ἐπεῖδεν. ἐπιδεῖν erleben, gewöhnlich
von unglücklichen Erlebnissen. Vgl.
IV 9, 3 ἥγε τοὺς μὲν παῖδας τοὺς
ἐαυτῆς ὑπὲς αὐτοῦ μαχομένους
ἐπεῖδεν ἀποθανόντας. — ἐπὶ τῶδε
zeitlich wie II 17, 3. — ἐπὶ δέ
adverbial wie I 3, 2. — παντὸς —
γένους Genetiv des Inhalts.

 Person'. S. z. II 17, 4. — τροφή τε ξξ' Αλεξάνδρου. Vor ' Αλεξάνδρου ist mit Krüger έξ eingeschoben. — γαμβρός. VII 4, 4 ' Αλεξάνδρος δὲ καὶ γάμους ἐποίησεν ἐν Σούσοις ἑαυτοῦ τε καὶ τῶν ἐταίρων' αὐτὸς μὲν τῶν Δαρείου θυγατέρων την πρεσβυτάτην ' Αρσινόην ἡγάγετο.

Cap. 23.

Alexanders Zug nach Hyrkanien.

1. τοὺς ὑπολειφθέντας. S. c. 21, 8. — ἐν ἀριστέρα d. i. nördlich. — τῆ μέν, es entspricht τὸ πεδίον δέ statt des concinneren τῆ δὲ πεδίον. S. z. II 8, 2. Strabo p. 508 rühmt die Fruchtbarkeit der wein- und obstreichen Ebene, in der auch bedeutende Städte lagen. — ἐπὶ τῆν μεγάλην — δάλασσαν, das kaspische (auch hyrkanische) genannt. — τοὺς

γέναι ές τὰ τῶν Ταπούρων ὄρη ἐπύθετο καὶ αὐτοὺς ᾶμα τοὺς 2 Ταπούρους γειρωσόμενος, τριγή δε διελών τον στρατόν αὐτός μεν την επιτομωτάτην και χαλεπωτάτην ήγήσατο, το πλείστον και αμα το κουφότατον της δυνάμεως άνων. Κράτερον δέ τήν τε αύτοῦ τάξιν έχοντα καὶ τὴν Αμύντου καὶ τῶν τοξοτῶν έστιν ούς και όλίγους των ίππέων έπι Ταπούρων έστειλεν. Έριγυιον δε τούς τε ξένους και την λοιπην Ιππον αναλαβόντα την λεωφόρον τε και μαπροτέραν ήγεισθαι έχέλευσε, τὰς ἀμάξας και τὰ σκευοφόρα και τὸν ἄλλον ὅμιλον ἄγοντα.

Υπερβαλών δε τὰ πρώτα όρη και καταστρατοπεδεύσας αὐτοῦ ἀναλαβών τούς τε ὑπασπιστάς καὶ τῆς Μακεδονικῆς φάλαγγος τους κουφοτάτους και των τοξοτών έστιν ους ήει χαλεπήν όδου και δύσπορου, φύλακας των όδων καταλιπών ΐνα σφαλερόν τι αὐτῷ ἐφαίνετο, ὡς μὴ τοῖς ἐπομένοις κατ' 4 έχεινο έπιθοιντο οί τὰ ὄρη έχοντες τῶν βαρβάρων. αὐτὸς δὲ μετά τῶν τοξοτῶν διελθών τὰ στενὰ ἐν τῷ πεδίω κατεστρατοπέδευσε πρός ποταμώ οὐ μεγάλω. καὶ ἐνταῦθα ὄντος αὐτοῦ Ναβαρζάνης τε δ Δαρείου χιλιάρχης και Φραταφέρνης δ Τοκανίας τε και Παρθυαίων σατράπης και άλλοι των άμφι Δαοείον Περσών οι έπιφανέστατοι αφικόμενοι παρέδοσαν σφάς 5 αὐτούς. ὑπομείνας δὲ ἐν τῷ στρατοπέδω τέσσαρας ἡμέρας ἀνέλαβε τους υπολειφθέντας κατά την όδον, τους μεν άλλους άσφαλῶς διελθόντας, τοῖς δὲ Αγριᾶσιν ὀπισθοφυλακοῦσιν ἐπέθεντο οί ὄρειοι τῶν βαρβάρων, καὶ μεῖον ἔχοντες τῷ ἀκροβολισμῶ ἀπηλλάνησαν.

"Αρας δε έντεῦθεν προήει ώς έφ' Υρκανίας είς Ζαδράκαρτα, πόλιν Τοκανίων. και έν τούτω οι περί Κράτερον ξυνέμιζαν αὐτῷ, τοῖς μὲν ξένοις τοῖς Δαρείου οὐκ έντετυχηκότες, τὴν γώραν δε όσην διαπεπορευμένοι ήσαν την μεν βία, την δε

ξένους. S. c. 21, 4. — ὅτι ἐπύθετο καὶ χειρωσόμενος. Ein Satz mit einem das gleiche Gedankenverhältnis ausdrückenden Participium durch nai verbunden. S. z. I 3, 6. - Τα-

πούρων. S. z. c. 8, 4. 3. οί τὰ ὄρη ἔχοντες. Zur Bedeutung von έχειν vgl. I 7, 1 τῶν τὴν

Καδμείαν έχόντων.

4. πρὸς ποταμῶ οὐ μεγάλω. Ob dies der von Curt. VI 4, 4 Ziobetis, von Diod. 17,75 Stiboetis genannte Fluss sei, lässt sich nicht entscheiden, noch weniger, welcher von den ausserordentlich zahlreichen Flüssen und Gewässern Masenderans dem hier genannten entspricht. - zılıápχης. S. z. c. 21, 1.

5. διελθόντας — έπέθεντο. Uebergang vom Participium zum Verb. finit. wie I 5, 12.

6. Ζαδράπαρτα hiess die grösste Stadt Hyrkaniens, zugleich Residenz seiner früheren Könige. Vgl. c. 25,1 und Strabo p. 508. — ἐν τούτφ hat hier locale (= ταύτη) Bedeutung (sonst temporal = während). Krüger vermutet ένταῦθα (wol zu kühn).

Profited to an DOVIA.

ένδιδόντων των πατοικούντων προσπεποιημένοι. ένταύθα καλ Έρίγυνος ήπε ξύν τοῖς σκευοφόροις καὶ ταῖς άμάξαις. όλίνον 7 δὲ υστερον 'Αρτάβαζος ἀφίπετο παρ' 'Αλέξανδρον καὶ τῶν παίδων αὐτοῦ Κωφην και 'Αριοβαρζάνης και 'Αρσάμης και ξύν τούτοις παρά των ξένων των ξύν Δαρείω πρέσβεις και Αύτοφραδάτης δ Ταπούρων σατράπης. Αὐτοφραδάτη μεν δή τὴν σατραπείαν απέδωκεν. Αρτάβαζον δε και τούς παϊδας ακα οί έν τιμή ήγε, τά τε άλλα έν τοίς πρώτοις Περσών όντας καί της ές Δαφείου πίστεως ενεκα. τοις πρέσβεσι δε των Έλληνων 8 δεομένοις σπείσασθαί σφισιν ύπλο τοῦ παντός ξενικοῦ ἀπεκρίνατο δμολογίαν μεν ούκ αν ποιήσασθαι πρός αυτούς ούδεμίαν άδικεῖν γὰρ μεγάλα τοὺς στρατευομένους έναντία τῆ Έλλάδι παρὰ τοῖς βαρβάροις παρὰ τὰ δόγματα τὰ τῶν Έλλήνων εκέλευσε δε ηκειν ξύμπαντας και παραδιδόναι σφᾶς αὐτοὺς ἐπιτρέποντας ᾿Αλεξάνδρω γρῆσθαι ὅ τι καὶ βούλοιτο ἢ σώζεσθαι όπη δύναιντο. οί δὲ ἐπιτρέπειν ἔφασαν σφᾶς τε αὐτοὺς 9 καὶ τοὺς άλλους 'Αλεξάνδοφ. ξυμπέμπειν τε ἐκέλευον τὸν ἡγησόμενον αὐτοῖς, ώς ἀσφαλώς διακομισθεῖεν παρ' αὐτόν εἶναι δὲ ἐλέγοντο ἐς χιλίους καὶ πεντακοσίους. καὶ Αλέξανδρος πέμπει 'Ανδρόνικου τὸν 'Αγέρρου καὶ 'Αρτάβαζου παρ' αὐτούς.

Αὐτὸς δὲ προῆγεν ὡς ἐπὶ Μάρδους, ἀναλαβῶν τούς τε 24 ὑπασπιστὰς καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς Αγριᾶνας καὶ τὴν Κοίνου καὶ 'Αμύντου τάξιν καὶ τῶν ἐταίρων ἱππέων τοὺς ἡμίσεας καὶ

7. Αρτάβαζος, der treue Diener seines Königs Dareus, s. c. 21, 4. — τῶν καίδων. Nach Curtius VI 4, 24 begleiteten den Artabazos 9 Söhne. — ἄμα οἴ. S. Einl. S. 17. — τά τε ἄλλα — καί er ehrte sie nicht nur im Uebrigen, insofern sie zu den Ersten der Perser gehörten, son dern auch. Ueber diesen Gebrauch von τὰ τε ἄλλα vgl. I 5, 4. 25, 1. III 2, 2. 8. ἐναντία. S. z. I 16, 6 — παρὰ τὰ ἀνινη δόξαντα τοὶς "Ελλησιν. — χρῆσθαι ὅ τι βούλοιτο 'der eigentliche Ausdruck für die Unterwerfung auf Gnade und Ungnade (vgl. z. c. 2, 7). Vgl. Xen. Hellen. II 4, 37 καραδιδόασι σρᾶς αὐτοὺς Λακεδαιμονίοις χρῆσθαι ὅ τι βούλονται. Das hinzagefügte καί (= eben, nur) bezeichnet, dass vorzugs weise der Begriff des! βούλεσθαι bestimmt werden soll. — τὸν ἡγησόμενου. Der

Artikel mit dem substantivierten Particip einer unbestimmten Person weist derselben eine ihr eigens bestimmte Handlung zu und steht in diesem Falle in qualitativer Bedeutung (= ein solcher, welcher). Vgl. VI 25, 3 καὶ οὖτε οἱ ἄξοντες (= qui ducerent) ἤοαν τοὺς ὑπὸ καμάτον ὑπολειφθέντας οὖτε οἱ μένοντες θεραπεύσοντες.

Cap. 24.

Alexanders Zug gegen die Marder.

1. ent Mágdovs. Curtius VI 5, 16 Mardorum erat gens confinis Hyrcaniae, cultu vitae aspera et latrociniis assueta. Haec sola nec legatos miserat nec videbatur imperata factura. Itaque rex indignatus, si una gens posset efficere, ne invictus esset, impedimentis cum praesidio re-

τοὺς Ιππακοντιστάς · ἤδη γὰρ αὐτῷ καὶ Ιππακοντισταὶ τάξις 2 ἦσαν. ἐπελθων δὲ τὸ πολὺ μέρος τῆς χώρας τῶν Μάρδων πολλοὺς μὲν ἀπέκτεινεν αὐτῷν φεύγοντας, οῦς δὲ τινας ἐς ἀλκὴν τετραμμένους, πολλοὺς δὲ ζῶντας ἔλαβεν. οὐ γὰρ ἔστιν ὅστις χρόνου ἐμβεβλήκει ἐς τὴν γῆν αὐτῷν ἐπὶ πολέμῷ διά τε δυσχωρίαν καὶ ὅτι πένητες οἱ Μάρδοι καὶ μάχιμοι ἐπὶ τῆ πενία ἦσαν. οὕκουν οὐδὲ ᾿Αλέξανδρον ἐμβαλεῖν ἄν ποτε δείσαντες, ἄλλως τε καὶ προκεχωρηκότα ἤδη ἐς τὸ πρόσω, ταύτη μᾶλλόν 3 τι ἀφύλακτοι ἡλίσκοντο. πολλοὶ δὲ αὐτῷν καὶ εἰς τὰ ὅρη κατέφυγον, ὰ δὴ ὑπερύψηλά τε καὶ ἀπότομα αὐτοῖς ἐν τῇ χώρα ἐστίν, ὡς πρὸς ταῦτά γε οὐχ ῆξοντα ᾿Αλέξανδρον. ἐπεὶ δὲ καὶ ταύτη προσῆγεν, οἱ δὲ πέμψαντες πρέσβεις σφᾶς τε αὐτοὺς ἐνέδοσαν καὶ τὴν χώραν · καὶ ᾿Αλέξανδρος αὐτοὺς μὲν ἀφῆκεν, σατράπην δὲ ἀπέδειξεν αὐτῷν Αὐτοφραδάτην, ὅνπερ καὶ Ταπούρων.

4 Αὐτὸς δ' ἐπανελθῶν ἐς τὸ στρατόπεδον ἔνθενπερ ὡρμήθη ἐς τῶν Μάρδων τὴν γῆν κατέλαβε τοὺς Ἑλληνας τοὺς μισθοφόρους ῆποντας καὶ τοὺς Λακεδαιμονίων πρέσβεις οἱ παρὰ βασιλέα Δαρεῖον ἐπρέσβευον, Καλλικρατίδαν τε καὶ Παύσιππον καὶ Μόνιμον καὶ Ὀνόμαντα, καὶ 'Αθηναίων Δρωπίδην. τούτους μὲν δὴ ξυλλαβῶν ἐν φυλακῆ εἶχε. τοὺς Σινωπέων δὲ ἀφῆκεν, ὅτι Σινωπεῖς οὖτε τοῦ κοινοῦ τῶν 'Ελλήνων μετεῖχον, ὑπὸ Πέρσαις τε τεταγμένοι οὐκ ἀπεικότα ποιεῖν ἐδόκουν παρὰ τὸν βασιλέα σφῶν πρεσβεύοντες. ἀφῆκε δὲ καὶ τῶν ἄλλων 'Ελλήνων ὅσοι πρὸ τῆς εἰρήνης τε καὶ τῆς ξυμμαχίας τῆς πρὸς Μακεδόνας γενομένης παρὰ Πέρσαις ἐμισθοφόρουν, καὶ Καληθονίων 'Ηρακλείδην τὸν πρεσβευτὴν ἀφῆκε· τοὺς δὲ ἄλλονς

lictis, invicta manu comitante procedit. — ἐππακοντισταί im Casus an τάξις assimiliert (statt des Genetivs).

2. οῦς δέ τινας — ἐς ἀλκὴν τετομμένους. S.z. I 8, 8. — οὐ γὰ ρἔστιν soll den raschen Erfolg des Unternehmens begründen. — χρόνου seit la nger Zeit. Dieser temporale Genetiv ist selten. Häufiger steht in dieser Bedeutung διὰ πολλοῦ χρόνου. — ἐπὶ πολέμω, ἐπὶ c. dat. gibt den Zweck an; eine andere Bedeutung hat es in ἐπὶ πενία (s. d. folg.), wo es ein äusserliches Hinzukommen (= zu, neben) ausdrückt. — δείσαντες ἐμβαλεῖν. δείδειν mit Infin. ist eine seltnere Construction. Wie

hier V 13, 3. — αλλως τε καί c. Partic. S. z. I 15, 2.

3. ως ήξοντα. Ueber ως mit den Accus. des Partic. s. z. I 9, 7. — οἱ δέ, über das sogen. δὲ ἀποδοτική s. z. c. 19, 1. — ἀφῆκεν. Ausführlicher I 19, 6 ἀφῆκε καὶ ἐἰενθέρους εἰναι ἔδωκεν.

4. Σινωπέων. Sinōpe, eine reiche und berühmte Colonie von Milet am Pontus Euxinus (h. Sinup). — ούτε — τὲ. S. z. I 20, 1. — τοῦ ποινοῦ an dem Gemeinverbande'. — ὑπὸ II. τεταγμέναι als Untertanen der Perser.

5. έμισθοφόρουν. Man beachte die Bedeutung des Imperfects. — Καλ-

Digitized S. G. DOSTA

...

ξυστρατεύεσθαί οι έπὶ μισθῷ τῷ αὐτῷ ἐκέλευσε καὶ ἐπέταξεν αὐτοῖς ᾿Ανδρόνικον, ὅσπερ ἤγαγέ τε αὐτοὺς καὶ ἔνδηλος ἐγεγόνει οὐ φαῦλον ποιούμενος σῶσαι τοὺς ἄνδρας.

Ταῦτα δὲ διαπραξάμενος ἦγεν ὡς ἐπὶ Ζαδράκαρτα, τὴν 25 μεγίστην πόλιν τῆς Τρκανίας, ἵνα καὶ τὰ βασίλεια τοῖς Τρκανίας ηνα καὶ τὰ βασίλεια τοῖς Τρκανίας ηνα καὶ τὰ βασίλεια τοῖς Τρκανίας ηνα καὶ ἐνταῦθα διατρίψας ἡμέρας πεντακαίδεκα καὶ θύσας τοῖς θεοῖς ὡς νόμος καὶ ἀγῶνα γυμνικὸν ποιήσας ὡς ἐπὶ Παρθυαίους ἦγεν · ἐκείθεν δὲ ἐπὶ τὰ τῆς ᾿Αρείας ὅρια καὶ Σουσίαν, πόλιν τῆς ᾿Αρείας, ἵνα καὶ Σατιβαρζάνης ἦκε παρ᾽ αὐτὸν ὁ τῶν ᾿Αρείων σατράπης. τούτω μὲν δὴ τὴν σα-2 τραπείαν ἀποδοὺς ξυμπέμπει αὐτῷ ᾿Ανάξιππον τῶν ἐταίρων, δοὺς αὐτῷ τῶν ἱππακοντιστῶν ἐς τεσσαράκοντα, ὡς ἔχοι φύλακας καθιστάναι τῶν τόπων, τοῦ μὴ ἀδικείσθαι τοὺς ᾿Αρείους πρὸς τῆς στρατιᾶς κατὰ τὴν πάροδον.

Έν τούτω δε άφικνοῦνται πας' αὐτὸν Περσων τινες, οί 3 ἤγγελλον Βῆσσον τήν τε τιάραν ὀρθὴν ἔχειν καὶ τὴν Περσικὴν στολὴν φοροῦντα ᾿Αρταξέρξην τε καλεῖσθαι ἀντὶ Βήσσου καὶ βασιλέα φάσκειν εἶναι τῆς ᾿Ασίας · ἔχειν τε ἀμφ' αὐτὸν Περσων

zηδονίων. Chalcēdon, eine Colonie der Megarer, lag Byzanz gegenüber, am südlichen Ende des thrakischen Bosporus. — φαῦλον ποιούμενος. S. z. 17, 4.

Cap. 25.

Alexander in dem hyrkanischen Zadrakarta. Marschiert auf Baktra. Bessos im Bunde mit Satibarzanes, dem Satrapen von Areia.

1. Ζαδράκαρτα. S. z. c. 23, 6. — ώς νόμος in üblicher Weise. So IV 4, 1. V 29, 2 öfter. — ἀγώνα γυμνικόν. S. z. II 5, 8. — Άρεια, altpersisch Hâviwa j. Herat, der östliche Teil des heutigen Khorasan mit der alten Stadt Susia (h. Tus).

2. τοῦ - ἀδικεῖσθαι. S. z. I 1, 9.

3. τιάραν ὀρθήν. Nur die Könige durften die landesübliche cylinderförmige Tiara (auch κίταρις genannt IV 7,4. VI 29, 3) mit aufrecht stehender Spitze tragen (Xen. Anab. II 5, 23 την έπλ τῆ κεφαλῆ τιάραν βα-

σιλεϊ μόνω έξεστιν όρθην έχειν), bei den übrigen Persern hieng die Spitze derselben vorn über (φορέουσι την τιάραν ὑποκεκλιμένην). Ueber die Tiara oder die Kitaris der Könige vgl. noch Curtius III 3, 19 cidarim Persae vocabant regium capitis insigne: hoc caerulea fascia albo distincta circumibat. — Περσικήν στολήν, die medisch-persische Königstracht bestand in einem purpurnen weissgestreiften Untergewand (Xen. Cyrop. VIII 3 χιτῶνα πορφυροῦν μεσολευκον), über welche ein purpurner, goldgestickter Kaftan lang herabwallte (Xen. Anab. I 2, 27). Vgl. Curtius III 3, 17 purpureae tunicae medium album intextum erat: pallam auro distinctam aurei accipitres, velut rostris inter se concurrerent, adornabant et zona aurea muliebriter cinctus acinacem suspenderat, cui ex gemma vagina erat. — 'Αρτα- $\xi \acute{e} \varrho \xi \eta \nu$. Auch Ochus (II 14, 5) hatte sich so genannt. Den Grund gibt Diodor 15, 93 an: 2χος δ μετονομασθεὶς 'Αρταξέρξης, — τοῦ γὰρ 'Αρταξέρξου καλῶς βεβασιλευκότος τοὺς μετά τοῦτον βεβασιλευκότας μετωνόμαζον καλ την τούτου προσηγορίαν

> 13 Eligibled by Coll IVO VIV.

τε τοὺς ἐς Βάπτρα διαφυγόντας καὶ αὐτῶν Βακτριανῶν πολλούς· προσδοκᾶσθαι δὲ ῆξειν αὐτῷ καὶ Σκύθας ξυμμάχους.

'Αλέξανδρος δε όμου ήδη έχων την πάσαν δύναμιν η ει έπι Βάκτρων, ίνα και Φίλιππος ὁ Μενελάου παρ' αὐτὸν ἀφίκετο έκ Μηδίας, έγων τούς τε μισθοφόρους ίππέας, ών ήνειτο αὐτός, καὶ Θεσσαλών τοὺς έθελοντὰς ὑπομείναντας καὶ τοὺς Ανδρομάγου. Νικάνωρ δε δ Παρμενίωνος δ των υπασπιστών 5 ἄργων τετελευτήκει ήδη νόσω. ζόντι δὲ Αλεξάνδρω την έπε Βάπτρα έξηγγέλθη Σατιβαρζάνης δ'Αρείων σατράπης Ανάξιππου μευ και τούς Ιππακουτιστάς τούς ξύυ αυτώ απεκτουώς, όπλίζων δὲ τοὺς 'Αρείους καὶ ξυνάγων εἰς 'Αρτακόανα πόλιν, ΐνα τὸ βασίλειον ήν των Αρείων εκείθεν δὲ ὅτι ἐγνώκει, έπειδαν προκεγωρηκότα 'Αλέξανδρον πύθηται, ιέναι ξυν τη δυνάμει παρά Βήσσον, ώς ξύν έκείνω έπιθησόμενος όπη αν ς τύχη τοις Μακεδόσιν. ταῦτα ώς έξηγγέλθη αὐτῷ, τὴν μεν έπὶ Βάκτρα όδον ούκ ήγεν : ἀναλαβών δὲ τούς τε εταίρους Ιππέας καὶ τοὺς Ιππακοντιστάς καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς Αγοιᾶνας καὶ τὴν 'Αμύντου τε καὶ Κοίνου τάξιν, τὴν δὲ ἄλλην δύναμιν αὐτοῦ καταλιπών και ἐπ' αὐτῆ Κράτερον ἡγεμόνα σπουδή ήγεν ώς έπι Σατιβαρζάνην τε και τούς Αρείους, και διελθών έν δυσίν ήμέραις σταδίους ες έξακοσίους πρός Αρτακόανα ήκε.

Σατιβαρζάνης μὲν οὖν, ὡς ἔγνω ἐγγὺς ὅντα ᾿Αλέξανδοον, τἢ ἀξύτητι τῆς ἐφόδου ἐκπλαγεὶς ξὺν ἀλίγοις ἱππεῦσι τῶν ᾿Αρείων ἔφυγε· πρὸς γὰρ τῶν πολλῶν στρατιωτῶν κατελείφθη ἐν τῆ φυγῆ, ὡς κἀκεῖνοι ἔμαθον προσάγοντα ᾿Αλέξανδρον. Ἦξανδρος δέ, ὅσους ξυναιτίους τῆς ἀποστάσεως κατέμαθε καὶ ἐν τῷ τότε ἀπολελοιπότας τὰς κώμας, τούτους δὲ ἄλλη καὶ ἄλλη, ἀξείας τὰς διώξεις ποιησάμενος, τοὺς μὲν ἀπέκτεινε, τοὺς δὲ ἠνδραπόδισε· σατράπην δὲ ᾿Αρείων ἀπέδειξεν ᾿Αρσάμην, 8 ἄνδρα Πέρσην. αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς ἀμφὶ Κράτερον ὑπολελειμ-

έχειν προσέταττον. — η ξειν mit Dat. anch c. 19. 3.

Digitizado - Co DOCOS.

auch c. 19, 3.
4. τοὺς ἐθελοντὰς ὑπομείναντας, τοὺς ἀπογραψαμένους (c. 19, 6). — Νικάνως — νόσω. Nicht unwahrscheinlich vermutet Schmieder, dass dieser hier zusammenhangslose Satz hinter ἐπὶβουλῆς c. 26, 3 zu stellen ist. 5. ἰόντι. S. z. I 2, 1. — ᾿Αρτακόανα,

^{5.} ἰόντι. S.z. I 2, 1.— Αρτακόανα, die alte Hauptstadt von Areia, deren Lage sich nicht mehr genau bestimmen lässt.

^{6.} ἦγεν absolut (ohne στρατόν). Schon häufig in diesem Werke (vgl. §8). — δυσί dieselbe unattische Form (statt δυοίν) noch IV 3, 1.

^{7.} ξυναιτίους κατέμαθε erg. ὅντας. — ἐν τῷ τότε eo tempore. S. z. I 16, 3. — τούτους δ έ liess eigentlich im Vorhergehenden ὅσους μέν erwarten. Doch s. z. I 1, 8. — ἄλλη καὶ ἄλλη. S. z. I 25, 6. — τοὺς μὲν — τοὺς δ ἐ nach τούτους. S. z. I 19,4.

μένοις, όμοῦ οὖσιν ῆδη, ὡς ἐπὶ τὴν Ζαραγγαίων χώραν ἦγε·
καὶ ἀφικνεῖται ῖνα τὰ βασίλεια τῶν Ζαραγγαίων ἦν. Βαρσαέντης δέ, ὡς τότε κατεῖχε τὴν χώραν, εἶς ὢν τῶν ξυνεπιθεμένων Δαρείω ἐν τῆ φυγῆ, προσιόντα ᾿Αλέξανδρον μαθῶν ἐς
Ἰνδοὺς τοὺς ἐπὶ τάδε τοῦ Ἰνδοῦ ποταμοῦ ἔφυγε. ξυλλαβόντες
δὲ αὐτὸν οἱ Ἰνδοὶ παρ᾽ ᾿Αλέξανδρον ἀπέστειλαν· καὶ ἀποδυήσκει πρὸς ᾿Αλεξάνδρου τῆς ἐς Δαρεῖον ἀδικίας ἕνεκα.

Ένταῦθα καὶ τὴν Φιλώτα ἐπιβουλὴν τοῦ Παρμενίωνος 26 ἔμαθεν ᾿Αλέξανδρος, καὶ λέγει Πτολεμαίος καὶ ᾿Αριστόβουλος ὅτι προηγγελμένην ἤδη οἱ καὶ πρότερον ἐν Αἰγύπτω, οὐ μέντοι πιστή γε ἐφάνη τῆς τε φιλίας τῆς πάλαι εἴνεκα καὶ τῆς ἐξ αὐτοῦ ἐς Παρμενίωνά τε τὸν πατέρα τὸν Φιλώτα τιμῆς καὶ ἐς αὐτὸν Φιλώταν πίστεως. Πτολεμαίος δὲ ὁ Λάγου λέγει εἰσαχ- 2 δῆναι ἐς Μακεδόνας Φιλώταν · καὶ κατηγορῆσαι μὲν αὐτοῦ ἰσχυρῶς ᾿Αλέξανδρον, ἀπολογήσασθαι δὲ αὐτὸν Φιλώταν · καὶ τοὺς ἐπιμηνυτὰς τοῦ ἔργου παρελθόντας ἐξελέγξαι Φιλώταν τε καὶ τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ἄλλοις τε ἐλέγχοις οὐκ ἀφανέσι καὶ μάλιστα δὴ ὅτι αὐτὸς Φιλώτας πεπύσθαι μὲν ἐπιβουλήν τινα ᾿Αλεξάνδρω παρασκευαζομένην συνέωη, ἐξηλέγχετο δὲ κατασιωπήσας ταύτην πρὸς ᾿Αλέξανδρον, καίτοι δὶς ἐπὶ τὴν σκηνὴν

8. Ζαραγγαίων. Die Zarangäer (auch Zarangen od. Drangen) wohnten im nördlichen Drangiana (s. c. 21, 1).— ἐπὶ τάδε τοῦ. S. z. II 17, 4.

Cap. 26.

Ausgang des Philotas und Parmenion.

1. Φιλώτα. Ueber Philotas s. z. I 5, 9. — προηγγελμένην erg. ἔμαθε 'dass er sie kennen lernte, nachdem sie vorher gemeldet war'. — καὶ πρότερον. Das Nähere darüber bei Plut. Alex. 48. 49. Diodor 17, 79. — οὐ μέντοι — γε. Vgl. I 20, 7. — ἐς (= vor) Μακεδόνας. Aus IV 11, 6 geht hervor, dass die makedonischen Könige ursprünglich nicht unbeschränkt, sondern gesetzlich verpflichtet waren, alle wichtigen Fälle dem Adel und dem im Felde durch das Heer repräsentierten Volke zur Entscheidung vorzulegen. Vgl. c. 27, 2 and Curtius VI 8, 23, 25. Rex edixit ut omnes armati coirent: sex millia fere militum venerant. De capitalibus rebus vetusto Macedonum modo

inquirebat exercitus; in pace erat vulgi, et nihil potestas regum valebat, nisi prius valuisset auctoritas. Doch hatten sowol Philipp als Alexander diese beengenden Schranken ihrer Herschaft mehr als einmal durchbrochen, wie auch der Process des Philotas und Parmenio beweist, den Niebuhr mit Recht nebst dem Untergang des Klitus und Kallisthenes (IV 14, 2) 'zu den entsetzlichen Dingen im Leben Alexanders rechnet, deren dunkle und zum Teil blutige Schatten kein Tatenglanz und keine noch so stralende Hochherzigkeit und Leutseligkeit zu bedecken vermag'.

2. ἐπιμηνντάς mit Bezugnahme auf προηγγελμένην (§ 1) gesagt. Das Wort nur hier.— ὅτι 'da durch dass, einem Dativ angefügt wie II 15, 3'.— ἐπιβονλήν τινα ausführlich erzählt von Curtius VI 8 ff. Diod. 17, 79. Plut. Alex. 49. Justin XII 5, 1.— ἐξηλέγχετο πατασιωπήσας. Zur Construction von ἐξελέγχεσθαι vgl. VI 3,11οὐδὲ ἄλλη πη ἐξηλέγχοντο ξυνειδότες τῷ ἔργφ.— παίτοι (statt

13* ~ Etgliend >/ En 1/0 (1/2) 3 όσημέραι την Αλεξάνδρου φοιτών, και Φιλώταν μεν κατακοντισθήναι πρός των Μαπεδόνων και δσοι άλλοι μετέσχον αὐτώ της έπιβουλης έπι Παρμενίωνα δε σταληναι Πολυδάμαντα, ένα των έταίρων, γράμματα φέροντα παρ' 'Αλεξάνδρου πρός τούς στρατηγούς τούς έν Μηδία, Κλέανδρόν τε καί Σιτάλκην και Μενίδαν · ούτοι γαρ έπι της στρατιάς ής Παρμενίων ήρχε 4 τεταγμένοι ήσαν και πρός τούτων αποθανείν Παρμενίωνα, τυγον μεν ότι ου πιστον εδόκει είναι Αλέξανδρος Φιλώτα έπιβουλεύοντος μή ξυμμετασγείν Παρμενίωνα τῶ παιδί τοῦ βουλεύματος τυχον δε δτι, εί και μή ξυμμετέσχε, σφαλερός ήδη ήν περιών Παρμενίων τοῦ παιδός αὐτοῦ ἀνηρημένου, ἐν τοσαύτη ων άξιώσει παρά τε αὐτῷ Αλεξάνδρο καὶ ές τὸ άλλο στράτευμα, μη ότι τὸ Μακεδονικόν, άλλα καὶ τῶν ἄλλων ξένων, ών πολλάκις καὶ έν τῷ μέρει καὶ παρὰ τὸ μέρος κατὰ πρόσταξιν την 'Αλεξάνδρου ξύν χάριτι έξηγείτο.

Λέγουσι δὲ καὶ 'Αμύνταν τὸν 'Αδρομένους κατὰ τὸν αὐτὸν γρόνον ύπαγθηναι ές κρίσιν και Πολέμωνα και "Ατταλον και Σιμμίαν τούς 'Αμύντου άδελφούς, ώς ξυμμετασχόντας καὶ αὐτοὺς τῆς ἐπιβουλῆς τῆς κατ' 'Αλεξάνδρου κατὰ πίστιν τε καὶ 2 έταιρίαν την Φιλώτα. και έδόκει πιστοτέρα ή επιβουλή ές τὸ πλήθος, ὅτι Πολέμων, εἶς τῶν ἀδελφῶν τῶν ᾿Αμύντου, ξυλληφθέντος Φιλώτα έφυγεν ές τούς πολεμίους. άλλ' 'Αμύντας γε ξύν τοις άδελφοις ύπομείνας την δίκην και απολογησάμενος

μαίπεο) mit Partic. s. Einl. S. 17. όσημέραι. S. z. I 27, 4.

3. έπί nach, um ihn zu holen. έπὶ τῆς στρατιᾶς — τεταγμένοι. 8.

2. c. 5, 3.

4. τυχὸν μὲν — τυχὸν δέ. S. z. I
10, 6. — ἐς τὸ ἄλλο στο. 'ἐς (= in
Bezug auf, bei) in Verbindung mit
ἀξίωσις auch V 27, 3 κατὰ τῆν ἐκ
σοῦ μοι οὐσαν καὶ ἐς τοὺς ἄλλους
ἀξίωσιν. - μῆ ὅτι für οὐχ ὅτι auch
c. 10, 4. — τῶν ἄλλων. Ueber diesen
Cabronb νου ἔλλου καὶ VI 26. 1 Gebrauch von allog vgl. VI 26, 1 και αυτόν τε Αλέξανδρον δίψει κατεχόμενον μόλις και χαλεπώς πεζόν δε όμως ήγεϊσθαι. ως δε και τοὺς άλλους στρατιώτας κουφοτέρως φέρειν τους πόνους, wo das attributive στρατιώτας eigentlich appositiv angeschlossen sein sollte (= rovs αλλους, τους στρατιώτας). S.z. I 15, 5. - ἐν τῷ μέρει καὶ παρὰ τὸ μέρος in und ausser der Reihe, d. h. sowol

wenn die Reihe an ihn kam als auch sonst. Vgl. Xen. Anab. VII 6, 36 ίστε ότι ἄνδρα κατακεκανηκότες έσεσθε πολλά σύν ύμιν κινδυνεύσαντα καὶ έν τῷ μέρει καὶ παρὰ τὸ μέρος. — ξύν χάριτι. Zur Zufriedenheit Alexanders. — ἐξηγείτο. Zur Sache vgl. Curtius VII 2, 33 Parmenio multa sine rege prospere, rex sine illo nihil magnae rei gesserat. Felicissimo regietomnia ad fortunae suae exigenti modum satisfecit, Septuaginta natus annos iuvenis ducis et saepe etiam gregarii militis munia explevit: acer consilio, manu strenuus, carus principibus, vulgo militum acceptior.

Cap. 27.

Ausgang des Amyntas. Alexander im Gebiet der Ariaspen.

2. πιστοτέρα ές. S. z. Procem. 2.

Displiance to Co. (D.C) (C. F.

έν Μακεδόσι καρτερῶς ἀφίεται τῆς αἰτίας καὶ εὐθὺς ὡς ἀπέφυγεν ἐν τῆ ἐκκλησία ἡξίωσεν ἐφεθῆναί οἱ ἐλθεῖν παρὰ τὸν ἀδελφὸν καὶ ἐπαναγαγεῖν αὐτὸν παρὰ 'Αλέξανδρον' καὶ οἱ Μακεδόνες ξυγχωροῦσιν. ὁ δὲ ἀπελθῶν αὐτῆ τῆ ἡμέρα τὸν 8 Πολέμωνα ἐπανήγαγε καὶ ταύτη πολὺ ἔτι μᾶλλον ἢ πρόσθεν ἔξω αἰτίας ἐφάνη 'Αμύντας. ἀλλ' ὀλίγον γε ὕστερον κώμην τινὰ πολιορκῶν τοξευθεἰς ἐκ τῆς πληγῆς ἐτελεύτησεν, ῶστε οὐδὲν πλέον αὐτῷ γίγνεται τὴν κρίσιν ἀποφυγόντι ὅτι μὴ ἀγαθῷ νομιζομένῳ ἀποθανεῖν.

'Αλέξανδοος δέ, καταστήσας έπι τοὺς έταιρους ιππάρχας 4 δύο, 'Ηφαιστίωνά τε τὸν 'Αμύντορος και Κλείτον τὸν Δρωπί-δου, και δίχα διελών τὴν τάξιν τῶν έταιρων, ὅτι οὐδὲ φίλων ἀν ήβούλετο ἕνα τοσούτων ιππέων, ἄλλως τε καὶ τῶν κρατίστων τοῦ παντὸς ιππικοῦ κατά τε ἀξίωσιν καὶ τὴν ἄλλην ἀρετὴν ἐξηγεῖσθαι, ἀφικνεῖται ἐς τοὺς πάλαι μὲν 'Αριάσπας καλουμένους, ὕστερον δὲ Εὐεργέτας ἐπονομασθέντας, ὅτι Κύρφ τῷ Καμβύσου ξυνεπελάβοντο τῆς ἐς Σκύθας ἐλάσεως. καὶ 5 τοὐτους 'Αλέξανδρος ὧν τε ἐς Κῦρον ὑπῆρξαν οι πρόγονοι αὐτῶν τιμήσας καὶ αὐτὸς καταμαθών ἄνδρας οὐ κατὰ τοὺς ἄλλους τοὺς ταύτη βαρβάρους πολιτεύοντας, ἀλλὰ τοῦ δικαίου ἰσα καὶ τοῖς κρατίστοις τῶν Έλλήνων μεταποιουμένους, ἐλευθέρους τε ἀφῆκε καὶ χώραν τῆς δμόρου ὅσην αὐτοὶ σφίσιν ἤτησαν, οὐ πολλὴν δὲ οὐδ' αὐτοὶ ἤτησαν, προσέθηκεν. ἐνταῦθα θύσας τῷ 'Απόλλωνι Δημήτριον μὲν ἕνα τῶν σωματο-

- ἐν Μακεδόσι. S. z. c. 26, 1. — ἀπέφυγε. In der attischen Gerichtssprache heisst φεύγειν angeklagt werden, ἀποφεύγειν freigesprochen werden. — ἐφεθηναι, ἐφιέναι permittere.

3. ταύτη dadurch. — οὐδὲν πλέον ἐμοὶ γίγνεται ich habe keinen Vorteil (von etwas). Vgl. II 21, 6. — ὅτι μή. S. z. I 1, 4. — ἀγαθῷ νομιζομένω ' mit unbescholtenem Ruf' indem man allgemein jene Anschuldigung für unbegründet hielt.

4. ἐπὶ τοὺς ἐταίρους. S. z. I 29, 3.

— δίχα. Vorher hatte das ganze Corps unter Philotas Befehl gestanden (s. c. 11, 8). — ἄλλως τε. S. z. I 15, 2. — Ἰριάσπας. Sie wohnten im südlichen Drangiana am Etymandrus (j. Hilmend) an der Grenze von Ge-

drosien (IV 6,6). Weil sie den Kyros und sein Heer beim Zug durch die karmanische Wüste durch Herbeischaffung von Lebensmitteln vom Untergang gerettet hatten (Diodor 17, 81. Curtius VII 3, 1), wurde ihnen dafür der Ehrentitel Eύεργέται erteilt, den alle diejenigen erhielten, die sich in irgend einer Weise um den König oder den Staat verdient gemacht hatten. Vgl. Herod. VIII 85.

5. ὧν, τούτων ᾶ.— κατὰ τοὺς ᾶλλους. Ueber die Bedeutung von κατά
s. z. I 26, 4. — ἴσα καί. ἴσα c. dat.
steht hier adverbial im Sinne des
häufigeren ὄμοια. — καί heisst nach
ἴσος, ὅμοιος, ὁ αὐτός u. ä. wie. —
κρατίστοις. Krüger will ἀρίστοις,
weil nur dieses im moralischen Sinne
üblich sei. — μεταποιουμένους. S. z.

φυλάκων, ύποπτεύσας μετασχείν Φιλώτα της έπιβουλης, ξυνείλαβε· σωματοφύλακα δὲ ἀντὶ Δημητρίου ἀπέδειξε Πτολεμαϊου τὸν Λάγου.

28 Ταύτα δε διαπραξάμενος προήει ώς επί Βάκτρα τε καί Βήσσον, Δράγγας τε καὶ Γαδρωσούς έν τη παρόδω παραστησάμενος. παρεστήσατο δε και τους Αραγωτους και σατράπην κατέστησεν επ' αὐτοῖς Μένωνα. ἐπῆλθε δὲ καὶ τῶν Ἰνδῶν τούς προσχώρους 'Αραχωτοίς. ξύμπαντα δε ταῦτα τὰ έθνη διὰ χιόνος τε πολλής και ξύν ἀπορία των ἐπιτηδείων και των 2 στρατιωτών ταλαιπωρία έπηλθε. μαθών δὲ τοὺς Άρείους αὖθις άφεστάναι, Σατιβαρζάνου ές την χώραν αὐτῶν έμβαλόντος σὺν Ιππεῦσι δισχιλίοις, οὓς παρά Βήσσου Ελαβεν, ἀποστέλλει παρ' αὐτοὺς 'Αρτάβαζόν τε τὸν Πέρσην καὶ 'Ερίνυιον καὶ Κάρανον των έταίρων προσέταξε δε και Φραταφέρνην, τον των Παρθυαίων σατράπην, ξυνεμβαλεῖν αὐτοῖς ἐς τοὺς ᾿Αρείους. 3 και γίγνεται μάχη τοις άμφι Ερίγυιον και Κάρανον πρός Σατιβαρζάνην καρτερά, οὐδὲ πρόσθεν οί βάρβαροι ἐνέκλιναν πρίν Σατιβαρζάνην ξυμπεσόντα Έριγυίω [πρός Έριγυίου] πληγέντα δόρατι ές τὸ πρόσωπον ἀποθανεῖν. τότε δὲ έγκλίναντες οί βάρβαροι προτροπάδην ἔφευγον.

Έν τούτω δὲ ᾿Αλέξανδρος πρὸς τὸν Καίκασον τὸ ὄρος ἢγεν, ἵνα καὶ πόλιν ἔκτισε καὶ ἀνόμασεν ᾿Αλεξάνδρειαν· καὶ δύσας ἐνταῦθα τοῖς θεοῖς ὅσοις νόμος αὐτῷ ὑπερέβαλε τὸ ὄρος τὸν Καύκασον, σατράπην μὲν τῷ χώρα ἐπιτάξας Προέξην,

II 27, 6. — μετασχεῖν Φιλώτα τῆς ἐπιβονλῆς. μετέχειν τινί τινος auch c. 28, 8. Vgl. auch c. 26, 5 (ξυμμετασχεῖν τινί τινος).

Cap. 28.

Alexander unterwirft die Dranger, Gedrosier, Arachosier, dringt bis zum indischen Kaukasus vor, verfolgt den Bessos, der nach Sogdiana entkommt.

1. Γαδοωσοί, die Nachbaren der Δράγγαι (c. 21, 1), wohnten in dem wüsten Küstenland zwischen Karmanien und dem Indus. — παραστησάμενος. S. c. II 1, 1. — Άραχωτούς. S. c. 8, 4. — ἐπῆλθε. S. z. II 7, 9. — προσχώρους die Parapamisaden (s. IV 22, 4). So heissen sonst wohl die

Bewohner des Parapamisus als die des südlich von ihm gelagerten Hochlandes.

3. πρόσθεν πρίν: πρόσθεν pflegt bei Attikern zu fehlen, Herodot u. a. gebrauchen dafür öfter πρότερον. Ueber πρίν c. infin. nach einem negativen Satze s. Einl. S. 17.

4. Καύκασος, der zum Unterschied von dem eigentlichen Kaukasos (zwischen schwarzem und kaspischem Meer) ὁ Ἰνδικός heisst od. Παραπάνισος (j. Hindu-Kusch). — Ἰλεξάνδρειαν. Die Lage der Stadt läst sich nicht genau bestimmen. Neuere Reisende vermuten, dass sie bei dem heutigen Beghram lag, nördöstlich von Kabul. Dafür spricht die grosse Menge von griechischen Altertümern, die man neuerdings hier aufgefunden hat. — ὅσοις νόμος αὐτῷ. Dafür

Digitizers Google

ανδρα Πέρσην, των δε εταίρων Νειλόξενον του Σατύρου επίσουου ξυν στρατια απολιπών.

Τὸ δὲ ὄρος ὁ Καύκασος ὑψηλὸν μέν ἐστιν ῶσπες τι ἄλλο 5 τῆς ᾿Ασίας, ὡς λέγει ᾿Αριστόβουλος, ψιλὸν δὲ πολὺ αὐτοῦ τό γε ταύτη. μακρὸν γὰρ ὅρος παρατέταται ὁ Καύκασος, ῶστε καὶ τὸν Ταῦρον τὸ ὄρος, ος δὴ τὴν Κιλικίαν τε καὶ Παμφυλίαν ἀπείργει, ἀπὸ τοῦ Καυκάσου είναι λέγουσι καὶ ἄλλα ὅρη μεγάλα, ἀπὸ τοῦ Καυκάσου διακεκριμένα ἄλλη καὶ ἄλλη ἐπωνυμία κατὰ ἤθη τὰ ἐκάστων. ἀλλὰ ἔν γε τούτω τῷ Καυκάσω οὐδὲν τῶλλο ὅτι μὴ τέρμινθοι πεφύκασι καὶ σίλφιον, ὡς λέγει ᾿Αριστόβουλος ἀλλὰ καὶ ως ἐπωκεῖτο πολλοῖς ἀνθρώποις καὶ πρόβατα πολλὰ καὶ κτήνη ἐνέμοντο, ὅτι καὶ χαίρουσι τῷ σιλφίω τὰ πρόβατα, καὶ εἰ ἐκ πολλοῦ πρόβατον σιλφίου αἴσθοιτο, καὶ θεῖ ἐπ᾽ αὐτὸ καὶ τό τε ἄνθος ἐπινέμεται καὶ τὴν βίζαν ἀνορύττον καὶ ταύτην κατεσθίει. ἐπὶ τῷδε ἐν Κυρήνη ὡς μακρο- Ττάτω ἀπελαύνουσιν τὰς ποίμνας τῶν χωρίων ἵνα αὐτοῖς τὸ

steht c. 25, 1 ώς νόμος.— ἐπίσκοπον. δ. z. c. 5, 3.

5. ὅσπες τι ἄλλο. Vgl. VII 14, 2 ἐπιθνμεῖν γάς, ὅσπες τινὲς ἄλλοι, ἔτιμαλλον αὐτοὶ ἐλευθερίας τε καὶ αὐτονομοι εἶναι. Häufiger als ὅσπες wird in diesem Sinne εἴπες gebraucht. — μακοὸν ὄρος ist Praedicat. — ἀπείςγει. S. z. I 3, 1. — ἄλλα ὄρη. Strabo p. 511 τὰ δ' ὅρη Μακεδόνες μὲν ἄπαντα τὰ ἐφεξῆς ἀπό λοίων Καύκασον ἐπάλεσαν, παρὰ δὲ τοῖς βαρβάροις τὰ τε ἄπρα καὶ τοῦ Παραπαμίσου τὰ προσβόρεια καὶ τὰ Ἡμωδὰ καὶ τὸν Γμαον καὶ τὸν Νυφάτην καὶ ἄλλα τοιαῦτα ὁνόματα ἐκάστοις μέςρει ἐπέκειτο. — ἄλλη καὶ ἄλλη. S. z. I 25, 6. — κατά distributiv (s. z. I 10, 1). — ἤθη Wohnsitze, auch IV 15, 5 und öfter in dieser Bedeutung bei Arrian wie bei Herodot. ¡

6. ἀλλά. Es schwebt vor: Andere Teile des Kausasos mögen fruchtbarer sein, aber n. s. w. — τέρμινθοι. Plin. hist. nat. XII 6, 13 arbor terebintho similis cetera, pomo amygdalis, minore tantum magnitudine, praecipuae suavitatis. — σίλφιον laserpitium. Es gibt 2 Arten dieser Pfianze, 1) die wolriechende kyrenaische (ferula tingitina od. thap-

sia gummifera s. meine Anmerk. zu Herod. IV 169), deren Saft als Gewürz und Arzneimittel im Altertum hoch berühmt war, und 2) die persische, die hier gemeint ist. Ihre Blätter und ihr aus der Wurzel gezogener zu Gummi getrockneter Milchsaft (laser), bei uns unter dem Namen asa foetida (Teufelsdreck) bekannt, wird noch heute in den dortigen Gegenden, wo die Pflanze wild wächst, von Menschen und Vieh gern genossen. Vgl. Aelian var. hist. XII 37. — πολλοῖς ἀνθοώποις Dativ beim Passiv. Vgl. I 14, 1. — πολ χαίρονοι. Sie fressen das Silphion sogar gern. — ἐπ πολλοῦ. S. z. I 2, 2.

7. ἐπὶ τῷδε steht in gleicher Bedeutung I 12, 5, in anderer II 17, 3.

— Κυρήνη. S. zu § 6. — μακροτάτω, dieser nur bei Späteren vorkommende Superlativsteht bei Arrian noch VII 20, 7. — οἱ δὲ καί noch andere, als wenn voraufgegangen wäre οἱ μὲν ἀπελαύνουσι. S. z, I 5, 1. — Da es schon zu Plinius Zeit das kyrenaeische Silphion wegen übermässigen Verbrauchs nicht mehr gab (Plin. hist. nat. XIX 15), so müssen diese Bemerkungen dem Aristobul, nicht aber dem Arrian bei-

σίλφιον φύεται. οί δε και περιφράσουσί του χώρον, του μηδ" εί πελάσειεν αὐτῶ πρόβατα, δυνατά γενέσθαι είσω παρελθεῖν. ότι πολλού άξιον Κυρηναίοις τὸ σίλφιον.

Βήσσος δέ, έγων άμφ' αύτὸν Περσών τε τοὺς μετασχόντας αὐτώ τῆς Δαρείου συλλήψεως καὶ αὐτών Βακτρίων ἐς έπτακιστιλίους καὶ Δάας τούς έπὶ τάδε τοῦ Τανάϊδος ποταμοῦ έποικούντας, έφθειρε την ύπὸ τῷ ὄρει τῷ Καυκάσω, ὡς ἐρημία τε της γώρας της έν μέσω αύτοῦ τε και 'Αλεξάνδρου και απορία των επιτηδείων απείρξων 'Αλέξανδρον του μή έλαύνειν πρόσω.

9 αλλ' Αλέξανδρος ήλαυνεν ούδεν μετον, χαλεπώς μεν διά τε γιόνος πολλής καὶ ένδεία των αναγκαίων, ήει δὲ ομως. Βήσσος δέ, ἐπεὶ ἐξηγγέλλετο αὐτῷ οὐ πόροω ήδη ὢν 'Αλέξανδρος, διαβάς τον Έξον ποταμόν τὰ μέν πλοΐα έφ' ών διέβη κατέκαυσεν, αὐτὸς δὲ εἰς Ναύτακα τῆς Σογδιανῆς χώρας ἀπεχώ-10 ρει. είπουτο δε αύτῷ οί τε ἀμφί Σπιταμένην καὶ Όξυάρτην,

έχουτες τούς έκ της Σογδιανής Ιππέας, και Δάαι οι από τοῦ Τανάτδος, οί δὲ τῶν Βακτρίων ίππεῖς ὡς φεύγειν ἐγνωκότα ξιαθον Βήσσον, άλλος άλλη έπι τὰ σφῶν ξκαστοι ἀπηλλάγησαν.

'Αλέξανδρος δὲ ἐς Δράψακα ἀφικόμενος καὶ ἀναπαύσας την στρατιάν ές "Αρονόν τε ήγε και Βάκτρα, αι δη μέγισταί είσι πόλεις έν τη Βακτρίων χώρα. και ταύτας τε έξ έφόδου έλαβε καὶ φυλακήν έν τῆ ἄκρα τῆς ᾿Αόρνου ἀπέλιπε καὶ ἐπὶ ταύτης Αρχέλαον του Ανδρόκλου των εταίρων τοις δε άλλοις Βαπτρίοις, οὐ χαλεπώς προσχωρήσασιν, ἐπέταξε σατράπην Αοτάβαζον τὸν Πέρσην.

Αὐτὸς δὲ ἦγεν ώς ἐπὶ τὸν Ὠξον ποταμόν. ὁ δὲ Ὠξος ῥέει μέν έκ τοῦ ὄρους τοῦ Καυκάσου, ἔστι δὲ ποταμῶν μέγιστος

gelegt werden. S. Einl. S. 10. - 700

- γενέσθαι. S. z. I I, 9. 8. Δάας. S. z. c. 11, 3. - ἐπὶ τάδε τοῦ. S. z. II 17, 4. - Τανάϊδος. Hier nicht wie sonst immer der heut. Don, sondern der Jaxartes (j. Sir), der sich in den Aralsee ergiesst. S. c. 30, 7. — τήν das zugehörige Substantiv ergänze aus dem Folgenden.

9. ½ξος, j. Amu Darja, einer der grösseren Flüsse Asiens.— Ναύτανα, vielleicht der heutige Naksheb in der Nähe von Karshi. Andere halten es

für das jetzige Kesch.

10. ἐπὶ τὰ σφῶν, ohne ἤθη wie c. 20, 2 ἐπὶ τὰ αὐτῶν ἕκαστοι ἀπεχώgovy. Ebenso I 17, 1.

Cap. 29.

Alexander nimmt Aornos und Baktra ein. Beschreibung des Ptolemaeus setzt Oxusstroms. die Verfolgung des Bessos fort.

- 1. "Aogvos. Man leitet diesen Namen, der mehreren Bergcastellen, darunter auch einem indischen, beigelegt wird (IV 28,1), vom Sanskritwort awara od. awarana (=Umzäunung) ab. — Βάπτοα j. Balkh, die Hauptstadt Baktriens. — έξ έφόδου. S. z. I 18, 3.
- 2. φέει. Von diesem Verb finden sich bei Arrian sehr häufig die con-

Digitizados Colo QUE.

τών εν τη 'Ασία, όσους γε δή και 'Αλέξανδρος και οι ξύν 'Αλεξάνδρω έπηλθον, πλην των Ίνδων ποταμών οι δε Ίνδοί πάντων ποταμών μένιστοί είσιν. έξίησι δε δ Έξος ές την μεγάλην δάλασσαν την καθ' Υρκανίαν. διαβάλλειν δε έπιχει- 3 ρούντι αὐτῷ τὸν ποταμὸν πάντη ἄπορον ἐφαίνετο· τὸ μὲν γάρ εύρος ήν ές ξξ μάλιστα σταδίους, βάθος δε ού πρός λόγον τοῦ εύρους, άλλὰ πολὸ δή τι βαθύτερος καὶ ψαμμώδης καὶ φεύμα όξύ, ως τὰ καταπηγνύμενα πρός αὐτοῦ τοῦ δοῦ ἐκστοέφεσθαι έκ της γης οὐ χαλεπώς, οἶα δη οὐ βεβαίως κατά της ψάμμου ίδρυμένα. άλλως δε και άπορία ύλης έν τοις τό- 4 ποις ήν και τριβή πολλή έφαίνετο, εί μακρόθεν μετίοιεν δσα ές γεφύρωσιν τοῦ πόρου. ξυναγαγών οὖν τὰς διφθέρας ὑφ' αίς έσκήνουν οι στρατιώται φορυτού έμπλησαί έπέλευσεν ώς ξηροτάτου και καταδήσαι τε και ξυρράψαι ακριβώς, του μή έσδύεσθαι ές αὐτὰς τοῦ ὕδατος. έμπλησθείσαι δὲ καὶ ξυρραφείσαι ίκαναλ έγένοντο διαβιβάσαι τὸν στρατὸν έν πέντε ήμέραις.

Ποίν δὲ διαβαίνειν τὸν ποταμόν, τῶν τε Μακεδόνων ἐπι- 5 λέξας τοὺς πρεσβυτάτους καὶ ἤδη ἀπολέμους καὶ τῶν Θεσσαλῶν τοὺς ἐθελοντὰς καταμείναντας ἐπ' οἴκου ἀπέστειλεν. ἐκπέμπει δὲ καὶ Στασάνορα, ἕνα τῶν ἐταίρων, ἐς 'Αρείους, προστάξας 'Αρσάμην μὲν τὸν σατράπην τῶν 'Αρείων ξυλλαβείν, ὅτι ἐθε-

trahierten Formen. Vgl. II 4, 7. III 30, 8. IV 6, 6. — ἐς τὴν μεγάλ. θαλ., das kaspische. Vgl. V 5, 4. Der Oxos (s. o. 28, 9), dessen südlicher Quellarm noch jetzt K okschaheisst, ergiesst sich heute in den Aralsee. Doch finden sich noch Spuren eines alten zum kaspischen Meere führenden Flussbettes.

3. διαβάλλειν. S. z. I 4, 1.— ἐφαίνετο, als Subject erg. τὸ διαβάλλειν.
— πρὸς λόγον τινὸς im Verhāltnis zu etwas. Vgl. Indic. 9, 6 πρὸς λόγον τοῦ μεγέθεος. — καὶ ὁεῦμα ὀξύ schliesst sich an ἦν — βάθος an. — κατὰ τῆς ψάμμον ἐδρ. Zur Bedeutung von κατὰ vgl. II 21, 7 κατὰ βάθονς ἀφιέσαν (τοὺς λίθονς).

4. άλλως τε. S. z. I 15, 7. — ὅσα ἐς γεφύρωσιν. S. z. I 5, 9. — διφθέρας. Xen. Anab. I 5, 10 διφθέρας ας είχον στεγάσματα ἐπίμπλασαν

χόςτου κούφου, είτα συνήγον καί συνέσκων, ώς μη άπτεσθαι της κάς-φης τὸ ῦδως ἐπὶ τούτων διέβαινον. Noch heute gebrauchen manche asia-tischen Völkerschaften fest zusammengenähte Tierhäute zu Kähnen und Flössen, die sie Kelleks nennen. Nachdem sie die Häute mit Luft gefüllt und darauf mit einer Schnur zugezogen haben, befestigen sie dieselben auf einem Balken- oder Rohrgestell in der Art, dass die zugebundene Oeffnung nach oben gerichtet ist, damit die Felle während der Fahrt vom Flosse aus mit frischer Luft gefüllt werden können. — Auch Layard benutzte derartige, aus 600 Fellen gebildete Flösse, um schwere Monumente auf dem Tigris fortzuschaffen. — $\tau o \tilde{v} - \dot{\epsilon} \sigma \delta \dot{v} \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$. S. z. I 1, 9. — τοῦ νόατος, ein partitiver Genetiv als Subject.

5. τοὺς ἐθελοντὰς καταμ. S. z. c. 25, 4.

λοκακείν αὐτῷ 'Αρσάμης έδοξεν, αὐτὸν δὲ σατράπην είναι ἀντ'

žnelvov 'Agelov.

Περάσας δὲ τὸν 'Ωξον ποταμὸν ήγε κατὰ σπουδήν ΐνα Βήσσον είναι ξύν τη δυνάμει έπυνθάνετο. και έν τούτω άφιπνούνται παρά Σπιταμένους καί Δαταφέρνου πρός αὐτὸν άγνέλλοντες ότι Σπιταμένης καί Δαταφέρνης, εί πεμφθείη αὐτοίς καὶ ὁλίγη στρατιὰ καὶ ἡγεμών τῆ στρατιᾶ, ξυλλήψονται Βῆσσον και παραδώσουσιν 'Αλεξάνδρω. έπει και νῦν άδέσμω συλακή η φυλάσσεσθαι πρός αὐτῶν Βῆσσον. ταῦτα ὡς ἤκουσεν 'Αλέξανδρος, αὐτὸς μὲν ἀναπαύων ήγε τὴν στρατιὰν σχολαίτερον η πρόσθεν. Πτολεμαΐον δε τον Λάγου αποστέλλει των τε εταίρων Ιππαργίας τρείς άγοντα καί τούς Ιππακοντιστάς ξύμπαντας, πεζών δε τήν τε Φιλώτα τάξιν και τών ύπασπιστών γιλιαργίαν μίαν και τούς Αγριανάς πάντας και των τοξοτών τούς ήμίσεας, σπουδή έλαύνειν πελεύσας ώς Σπιταμένην τε καί Δαταφέρνην. και Πτολεμαΐος ήει ώς έτέτακτο, και διελθών έν ήμέραις τέσσαρσι σταθμούς δέκα άφικνεῖται ές τὸ στρατόπεδου οὖ τῆ προτεραία ηὐλισμένοι ἦσαν οἱ ἀμφὶ τὸυ Σπιταμένην βάρβαροι.

30 Ένταῦθα ἔμαθε Πτολεμαῖος ὅτι οὐ βεβαία τῷ Σπιταμένει καὶ Δαταφέρνη ἡ γνώμη ἐστὶν ἀμφὶ τῆ παραδόσει τοῦ Βήσσον. τοὺς μὲν δὴ πεζοὺς κατέλιπε, προστάξας ἔπεσθαι ἐν τάξει, αὐτὸς δὲ ξὺν τοῖς ἱππεῦσιν ἐλάσας ἀφίκετο πρὸς κώμην τινά, 2 ἴν' ὅ Βῆσσος ἦν ξὺν ὀλίγοις στρατιώταις. οἱ γὰρ ἀμφὶ τὸν Σπιταμένην μετακεχωρήκεσαν ἤδη ἐκεῖθεν, καταιδεσθέντες αὐτοὶ παραδοῦναι τὸν Βῆσσον. Πτολεμαῖος δὲ περιστήσας ἐν κύκλφ τῆς κώμης τοὺς ἱππέας (ἦν γάρ τι καὶ τεῖχος περιβεβλημένον καὶ πύλαι κατ' αὐτό) ἐπεκηρυκεύετο τοῖς ἐν τῆ κώμη βαρβάροις ἀπαθεῖς σφᾶς ἀπαλλάσσεσθαι παραδόντας Βῆσσον.

6. κατὰ σπουδήν. S. z. I 19, 2. — ἐπεὶ — φυλάσσεσθαι. Ueber den Inf. s. z. II 12, 5.

7. ἀναπαύων. S. z. II 10, 1. ἐππαρχίας. S. Einl. S. 21. und zu I 24, 3. — ὡς Σπιταμένην. Ueber ὡς s. z. I 4, 6. — σταθμούς. S. z. I 2, 1. Cap. 30.

Bessos wird gefangen und zur Hinrichtung nach Baktra abgeführt. Alexander in Marakanda, der Hauptstadt Sogdiana's. Die beiden Tanaisflüsse (Sir und Don). Alexander erstürmt einen in der Nähe des Jaxartes gelegenen, von den Barbaren besetzt gehaltenen Berg.

1. ἀμφὶ τῆ παραδόσει. Ueber ἀμφί s. z. I 22, 3.



1

μαίος ξυλλαβών Βήσσον όπισω ἐπανήει. προπέμψας δὲ ἤρετο ἀλέξανδρον ὅπως χρὴ ἐς ὅψιν ἄγειν ἀλεξάνδρου Βῆσσον. καὶ λιέξανδρος γυμνὸν ἐν κλοιῷ δήσαντα οῦτως ἄγειν ἐκέλευσε καὶ καταστήσαντα ἐν δεξιῷ τῆς ὁδοῦ ἦ αὐτός τε καὶ ἡ στρατιὰ παρελάσεσθαι ἔμελλε. καὶ Πτολεμαίος οῦτως ἐποίησεν.

'Αλέξανδρος δὲ ἰδῶν τὸν Βῆσσον ἐπιστήσας τὸ ἄρμα ῆρετο 4 ἀνθ' ὅτου βασιλέα τὸν αὐτοῦ καὶ ἄμα καὶ οἰκεῖον καὶ εὐεργέτην Δαρεῖον γενόμενον τὰ μὲν πρῶτα ξυνέλαβε καὶ δήσας ἡγεν, ἔπειτα ἀπέκτεινε. καὶ ὁ Βῆσσος οὐ μόνφ οἶ ταῦτα δόξαντα πρᾶξαι ἔφη, ἀλλὰ ξὺν τοῖς τότε ἀμφὶ Δαρεῖον οὖσιν, ὡς σωτηρίαν σφίσιν εὐρέσθαι παφ' 'Αλεξάνδρου. 'Αλέξανδρος 5 δὲ ἐπὶ τοῖσδε μαστιγοῦν ἐκέλευεν αὐτὸν καὶ ἐπιλέγειν τὸν κήρυκα ταὐτὰ ἐκεῖνα ὅσα αὐτὸς τῷ Βήσσφ ἐν τῆ πύστει ἀνείδισε. Βῆσσος μὲν δὴ οῦτως αἰκισθεὶς ἀποπέμπεται ἐς Βάκτρα ἀποθανούμενος. καὶ ταῦτα Πτολεμαῖος ὑπὲρ Βήσσον ἀνέγραψεν 'Αριστόβουλος δέ, τοὺς ἀμφὶ Σπιταμένην τε καὶ Δαταφέρνην Πτολεμαίφ ἀγαγεῖν Βῆσσον καὶ παραδοῦναι 'Αλεξάνδρφ γυμνὸν ἐν κλοιῷ δήσαντας.

'Αλέξανδοος δε άναπληρώσας το Ιππικον έκ των αυτόθεν ε Ίππων (πολλοί γὰρ αὐτῷ ἵπποι ἔν τε τῷ ὑπερβολῷ τοῦ Καυκάσου καὶ ἐν τῷ ἐπὶ τὸν Ὁξόν τε καὶ ἀπὸ τοῦ Ὅξου πορεἰα ἐξέλιπον) ὡς ἐπὶ Μαράκανδα ἦγε· τὰ δέ ἐστι βασίλεια τῷς

3. ἦρετο liess fragen, wie ἔθαψεν I 16, 6. Vgl. Xen. Cyrop. III 1,
5 ὁ δὲ πέμψας πρὸς τὸν Αρμένιον
κήρικα ἦρετο ὁδε. — ἐν κλοιῷ δήσαντα. Curtius VII 5, 36 perductus
est Bessus non vinctus modo sed
etiam omni velamento corporis spoliatus. Spitamenes cum tenebat collo
inserta catena, tam barbaris quam
Macedonibus gratum spectaculum.
— οῦτα. S. z. I 4, 1. — παρελεύσεοθαι. Das in der späteren Prosa
sehr häufige Fut. ἐλεύσομαι ist bei
den Attikern höchst selten.

4. ἐπιστήσας τὸ ἄρμα. Vgl. Xen. Anab. I 8, 15 ὁ δ' ἐπιστήσας (τὸν ἔππον) εἰπε καὶ λέγειν ἐπέλευσε πὰσιν ὅτι. — ἀνθ' ὅτον. S. z. Procem. 3. — οἰκεῖον. S. z. C. 21, 5. — εὐεργέτην. Curtius VII 5, 38 (Worte Alexanders) regem de te optime meritum prius vincire, deinde

occidere sustinuisti (vgl. bei Arrian: τὰ μὲν πρῶτα ξυνέλαβε, ἔπειτα ἀπέπτεινε). — ol = ἐαντῷ. S. Einleitung S. 17.

5. ἐπιλέγειν. Man beachte die Bedeutung von ἐπί. — ἐν τῆ πύστει, mit Bezugnahme auf ἤρετο (§ 4). — ἐς Βάπτρα ἀποθανούμενος. Bessus wurde zur Hinrichtung nach Baktra abgeführt, doch wurde dieselbe nicht in dieser Stadt, sondern in Ekbatana vollstreckt (IV 7, 3).

6. ἐξέλιπον 'sie waren durch Erschöpfung gefallen'. Vgl. VI 25, 1 καὶ ἔλεγον δίψει ἀποθανεῖν τοὺς ἔππους ἡ ὑπὸ καμάτον ἐκλιπόντας. — Μαράκανδα, die Hauptstadt von Sogdiana, j. Samar kand, noch heute ein bedeutender Handelsplatz. Vgl. IV 3, 6.

λοκακείν αὐτῷ 'Αρσάμης ἔδοξεν, αὐτὸν δὲ σατράπην είναι ἀντ' ἐκείνου 'Αρείων.

Περάσας δε του Έξον ποταμού ήνε κατά σπουδήν ενα Βῆσσον είναι ξύν τῆ δυνάμει έπυνθάνετο. καὶ έν τούτω ἀσικυούνται παρά Σπιταμένους καί Δαταφέρνου πρός αὐτὸν άγνέλλοντες δτι Σπιταμένης καί Δαταφέρνης, εί πεμφθείη αὐτοίς και όλίγη στρατιά και ήγεμών τη στρατιά, ξυλλήψονται Βήσσον και παραδώσουσιν 'Αλεξάνδρω. έπει και νῦν ἀδέσμω φυλακή η φυλάσσεσθαι πρός αὐτῶν Βῆσσον, ταῦτα ὡς ἤκουσεν 'Αλέξανδρος, αὐτὸς μὲν ἀναπαύων ἦγε τὴν στρατιὰν σχολαίτερον η πρόσθεν. Πτολεμαΐον δε τον Λάγου αποστέλλει των τε έταίρων Ιππαργίας τρείς άγοντα και τους Ιππακοντιστάς ξύμπαντας, πεζών δὲ τήν τε Φιλώτα τάξιν καὶ τών ὑπασπιστών γιλιαρχίαν μίαν και τοὺς Αγριανάς πάντας και τών τοξοτών τούς ημίσεας, σπουδή έλαύνειν κελεύσας ώς Σπιταμένην τε καὶ Δαταφέρνην. καὶ Πτολεμαΐος ἥει ὡς ἐτέτακτο, καὶ διελθών έν ημέραις τέσσαρσι σταθμούς δέκα άφικνεϊται ές τὸ στρατόπεδον ού τῆ προτεραία ηὐλισμένοι ήσαν οί ἀμφὶ τὸν Σπιταμένην βάρβαροι.

30 Ένταῦθα ἔμαθε Πτολεμαΐος ὅτι οὐ βεβαία τῷ Σπιταμένει καὶ Δαταφέρνη ἡ γνώμη ἐστὶν ἀμφὶ τῆ παραδόσει τοῦ Βήσσου. τοὺς μὲν δὴ πεξοὺς κατέλιπε, προστάξας ἔπεσθαι ἐν τάξει, αὐτὸς δὲ ξὺν τοῖς Ιππεῦσιν ἐλάσας ἀφίκετο πρὸς κώμην τινά, 2 ῖν' ὅ Βῆσσος ἦν ξὺν ὀλίγοις στρατιώταις. οἱ γὰρ ἀμφὶ τὸν Σπιταμένην μετακεχωρήκεσαν ἤδη ἐκεῦθεν, καταιδεσθέντες αὐτοὶ παραδοῦναι τὸν Βῆσσον. Πτολεμαΐος δὲ περιστήσας ἐν κύκλφ τῆς κώμης τοὺς ἱππέας (ἦν γάρ τι καὶ τεῖχος περιβεβλημένον καὶ πύλαι κατ' αὐτο) ἐπεκηρυκεύετο τοῖς ἐν τῆ κώμη βαρβάροις ἀπαθεῖς σφᾶς ἀπαλλάσσεσθαι παραδόντας Βῆσσον. 3 οἱ δὲ ἐδέχοντο τοὺς ξὺν Πτολεμαίφ ἐς τὴν κώμην. καὶ Πτολε-

6. κατὰ σπουδήν. S. z. I 19, 2. — ἐπεὶ — φυλάσσεσθαι. Ueber den Inf. s. z. II 12, 5.

7. ἀναπαύων. S. z. II 10, 1. ξππαρχίας. S. Einl. S. 21. und zu I 24, 3. — ὡς Σπιταμένην. Ueber ὡς s. z. I 4, 6. — σταθμούς. S. z. I 2, 1. Cap. 30.

Bessos wird gefangen und zur Hinrichtung nach Baktra abgeführt. Alexander in Marakanda, der Hauptstadt Sogdiana's. Die beiden Tanaisflüsse (Sir und Don). Alexander erstürmt einen in der Nähe des Jaxartes gelegenen, von den Barbaren besetzt gehaltenen Berg.

1. ἀμφὶ τῆ παραδόσει. Ueber ἀμφί s. z. I 22, 3.



μαΐος ξυλλαβών Βήσσον όπισω ἐπανήει. προπέμψας δὲ ἤρετο ᾿Αλέξανδρον ὅπως χρὴ ἐς ὅψιν ἄγειν ᾿Αλεξάνδρου Βῆσσον. καὶ ᾿Αλέξανδρος γυμνὸν ἐν κλοιῷ δήσαντα οῦτως ἄγειν ἐκέλευσε καὶ καταστήσαντα ἐν δεξιῷ τῆς ὁδοῦ ἦ αὐτός τε καὶ ἡ στρατιὰ παρελάσεσθαι ἔμελλε. καὶ Πτολεμαΐος οῦτως ἐποίησεν.

'Αλέξανδοος δὲ ἰδῶν τὸν Βῆσσον ἐπιστήσας τὸ ἄρμα ῆρετο 4 ἀνδ' ὅτου βασιλέα τὸν αὐτοῦ καὶ ἄμα καὶ οἰκείον καὶ εὐεργέτην Δαρείον γενόμενον τὰ μὲν πρῶτα ξυνέλαβε καὶ δήσας ἡγεν, ἔπειτα ἀπέκτεινε. καὶ ὁ Βῆσσος οὐ μόνφ οἶ ταῦτα δόξαντα πρᾶξαι ἔφη, ἀλλὰ ξὺν τοῖς τότε ἀμφὶ Δαρείον οὖσιν, ὡς σωτηρίαν σφίσιν εὐρέσθαι παρ' 'Αλεξάνδρου. 'Αλέξανδρος 5 δὲ ἐπὶ τοῖσδε μαστιγοῦν ἐκέλευεν αὐτὸν καὶ ἐπιλέγειν τὸν κήρυκα ταὐτὰ ἐκείνα ὅσα αὐτὸς τῷ Βήσσφ ἐν τῷ πύστει ἀνείδισε. Βῆσσος μὲν δὴ οῦτως αἰκισθεὶς ἀποπέμπεται ἐς Βάκτρα ἀποθανούμενος. καὶ ταῦτα Πτολεμαῖος ὑπὲρ Βήσσου ἀνέγραψεν 'Αριστόβουλος δέ, τοὺς ἀμφὶ Σπιταμένην τε καὶ Δαταφέρνην Πτολεμαίφ ἀγαγεῖν Βῆσσον καὶ παραδοῦναι 'Αλεξάνδρφ γυμνὸν ἐν κλοιῷ δήσαντας.

'Αλέξανδρος δὲ ἀναπληρώσας τὸ ἰππικὸν ἐκ τῶν αὐτόθεν 6 ἴππων (πολλοὶ γὰρ αὐτῷ ἵπποι ἔν τε τῷ ὑπερβολῷ τοῦ Καυκάσου καὶ ἐν τῷ ἐκὶ τὸν Ἱξόν τε καὶ ἀπὸ τοῦ ἸΩξου πορεἰᾳ ἐξέλιπον) ὡς ἐκὶ Μαράκανδα ἦγε· τὰ δέ ἐστι βασίλεια τῆς

- 3. ἦρετο liess fragen, wie ἔθαψεν I 16, 6. Vgl. Xen. Cyrop. III 1,
 5 ὁ δὲ πέμψας πρὸς τὸν Αρμένιον
 κήρυκα ἦρετο ἀδε. ἐν κλοιῷ δήσαντα. Curtius VII 5, 36 perductus
 est Bessus non vinctus modo sed
 etiam omni velamento corporis spoliatus. Spitamenes eum tenebat collo
 inserta catena, tam barbaris quam
 Macedonibus gratum spectaculum.
 ούτω. S. z. I 4, 1. παρελεύσεοθαι. Das in der späteren Prosa
 sehr hänfige Fut. ἐλευσομαι ist bei
 den Attikern höchst selten.
- 4. ἐπιστήσας τὸ ἄρμα. Vgl. Xen. Anab. I 8, 15 ὁ δ' ἐπιστήσας (τὸν ἔππον) εἰπε καὶ λέγειν ἐπέλευσε πᾶσιν ὅτι.—ἀνθ' ὅτον. S. z. Procem. 3.— οἰπεῖον. S. z. c. 21, 5. εὐεςγέτην. Curtius VII 5, 38 (Worte Alexanders) regem de te optime meritum prius vincire, deinde

- occidere sustinuisti (vgl. bei Arrian: τὰ μὲν ποῶτα ξυνέλαβε, ἔπειτα ἀπέπτεινε). οἶ = ἐαυτῷ. S. Einleitung S. 17.
- 5. ἐπιλέγειν. Man beachte die Bedeutung von ἐπί. ἐν τῷ πύστει, mit Bezugnahme auf ἤρετο (§ 4). ἐς Βάπτρα ἀποθανούμενος. Bessus wurde zur Hinrichtung nach Baktra abgeführt, doch wurde dieselbe nicht in dieser Stadt, sondern in Ekbatana vollstreckt (IV 7, 3).
- 6. ἐξέλιπον 'sie waren durch Erschöpfung gefallen'. Vgl. VI 25, 1 καὶ ἔλεγον δίψει ἀποθανεῖν τοὺς ἔππονς ἢ ὑπὸ καμάτον ἐπλιπόντας. Μαράκανδα, die Hauptstadt von Sogdiana, j. Samar kan d, noch heute ein bedeutender Handelsplatz. Vgl. IV 3, 6.

7 Σογδιανών χώρας. ἔνθεν δὲ ἐπὶ τὸν Τάναϊν ποταμὸν προήει. τῷ δὲ Τανάιδι τούτῳ, ὃν δὴ καὶ Ἰαξάρτην ἄλλῳ ὀνόματι πρὸς τῶν ἐπιχωρίων βαρβάρων καλείσθαι λέγει ᾿Αριστόβουλος, αἱ πηγαὶ μὲν ἐκ τοῦ Καυκάσου ὅρους καὶ αὐτῷ εἰσιν ἔξίησι δὲ 8 καὶ οὖτος ὁ ποταμὸς ἐς τὴν Ὑρκανίαν θάλασσαν. ἄλλος δ' ἀν εἰη Τάναϊς ὑπὲρ ὅτου λέγει Ἡρόδοτος ὁ λογοποιὸς ὄγδοον εἰναι τῶν ποταμῶν τῶν Σκυθικῶν Τάναϊν, καὶ ῥέειν μὲν ἐκ λίμνης μεγάλης ἀνίσχοντα, ἐκδιδόναι δὲ ἐς μείζω ἔτι λίμνην, τὴν καλουμένην Μαιῶτιν καὶ τὸν Τάναϊν τοῦτον εἰσὶν οῖ ὅρον 9 ποιοῦσι τῆς ᾿Ασίας καὶ τῆς Εὐρώπης, οἶς δὴ ἀπὸ τοῦ μυχοῦ τοῦ πόντου τοῦ Εὐξείνου ἡ λίμνη τε ἡ Μαιῶτις καὶ ὁ ἐς ταύτην ἔξιεἰς ποταμὸς ὁ Τάναϊς οὖτος διείργει τὴν ᾿Ασίαν τε καὶ τὴν Εὐρώπην, καθάπερ ἡ κατὰ Γάθειρά τε καὶ τοὺς ἀντιπέρας Γαδείρων Λίβνας τοὺς Νομάδας θάλασσα τὴν Λιβύην αὖ καὶ

 Τάναϊν. S. c. 28, 8. — ἐκ τοῦ Καυκάσου όρους. Der Jaxartes entspringt vielmehr auf dem Gebirge der Comedae (j. Mustag), nicht, wie Arrian und Strabo angeben, auf dem indischen Kaukasus (j. Hindu-Kush). — Ueber die Verbindung είσλυ έχ s. z. I 29, 5. — καὶ αὐτῷ — καὶ οὐτος wie der Oxus (c. 29, 2). — Ἡρόδοτος. Der Tanais des Herodot ist der Don. Arrians Angabe stimmt fast wörtlich mit Herod, IV 57 ογδοος (=der achte an Grösse) δὲ δη Τάναϊς ποταμός, ος βέει τανέκαθεν έκ λίμνης μεγάλης ορμερμενος, έπδιδοί δε ές μείζω έτι λίμνην καλεομένην Μαιήτιν, η ούοίζει Σκύθας τε τους βασιληίους καὶ Σαυρομάτας. — In den älteren Zeiten wurde sehr gewöhnlich der Tanais mit dem Jaxartes aus Unkenntnis verwechselt, weil man glaubte, dass das Mare Caspium mit der Palus Maeotis zusammenhänge und nun bald den Tanais, bald den Jaxartes als Grenzfluss zwischen Europa und Asien annahm'. Später, als man die Verschiedenheit beider Flüsse recht gut kannte, nannten die Makedoner den Jaxartes noch immer Tanais und zwar wie Strabo p. 509 sagt διὰ τὴν Αλεξάνδοου φιλοτιμίαν, 'd. h. um dem Alexander zu schmeicheln, damit dieser bis an den einmal angenommenen Grenzfluss beider Weltteile vorgedrungen zu sein scheine'. Dagegen erklärt Alex. v. Humboldt die Uebereinstimmung des Namens daraus, dass an beiden Flüssen Alanen wohnten, in deren Sprache das Wasser Tan, Dan, Don heisse. — ἐκ λίμνης μεγάλης. Während es sonst eine im Altertum weit verbreitete Meinung war, dass alle Flüsse auf Gebirgen entspringen müssten, lesen wir bei Herod. IV 51 ff. vom Tanais wie auch von anderen skythischen Flüssen, dass sie aus grossen Seen entsprängen. Man liess sich zu dieser (unrichtigen) Annahme wol durch den Umstand verleiten, dass im nördlichen Skythien nirgends Gebirge nachzuweisen waren. In Wirklichkeit entspringt keiner jener skythischen Flüsse aus einem See. — ἀνίσρνα, ἐκιδιδόναι. Beide Verba stehen in gleicher Bedeutung I 3, 2.

9. οξον ποιοῦσι τῆς 'Ασίας καὶ τῆς Εὐρώπης. So z. B. Curtius VI 2, 14 Tanais Europam et Asiam medius interfluit. — οἰς δή de ne n nāmlich (d. h. nach deren Meinung) verbunden mit διείογει. Vgl. im Folg. οἰς γε δή — διακέκριται. — ἀπὸ τοῦ μυχοῦ von dem (nordöstlichen) Winkel. — ἡ κατὰ Γάδειρα — Λίβνας, die Meerenge von Gibraltar. Die ausserhalb der Säulen des Herakles auf der Insel Erytheia (j. St. Leon) gelegene Stadt Gadeira heisst später Gades

ogniece's Google

την Εὐοώπην διείργει, οἶς γε δη ή Λιβύη ἀπὸ τῆς 'Ασίας τῆς ἄλλης τῷ Νείλω ποταμῷ διακέκριται.

Ἐνταῦθα ἀποσκεδασθέντες τινὲς τῶν Μακεδόνων ἐς προ- 10 νομὴν κατακόπτονται πρὸς τῶν βαρβάρων· οἱ δὲ δράσαντες τὸ ἔργον ἀπέφυγον ἐς ὅρος τραχύτατον καὶ πάντη ἀπότομον· ἡσαν δὲ τὸ πλῆθος ἐς τρισμυρίους. καὶ ἐπὶ τούτους ᾿Αλέξαν- δρος τοὺς κουφοτάτους τῆς στρατιᾶς ἀναλαβῶν ἦγεν. ἔνθα 11 δὴ προσβολαὶ πολλαὶ ἐγίγνοντο τοῖς Μακεδόσιν ἐς τὸ ὅρος καὶ τὰ μὲν πρῶτα ἀπεκρούοντο βαλλόμενοι ἐκ τῶν βαρβάρων, καὶ ἄλλοι τε πολλοὶ τραυματίαι ἐγένοντο καὶ αὐτὸς ᾿Αλέξανδρος ἐς τὴν κνήμην τοξεύεται διαμπὰξ καὶ τῆς περόνης τι ἀποθραύεται αὐτῷ ἐκ τοῦ τοξεύματος. ἀλλὰ καὶ ῶς ἔλαβέ τε τὸ χωρίον καὶ τῶν βαρβάρων οἱ μὲν αὐτοῦ κατεκόπησαν πρὸς τῶν Μακεδόνων, πολλοὶ δὲ καὶ κατὰ τῶν πετρῶν ῥίψαντες σφᾶς ἀπέθανον, ὥστε ἐκ τρισμυρίων οὐ πλείους ἀποσωθῆναι ὀκτακισχιλίων.

(j. Cadix). S. z. II 16, 5. — οἶς γε δέ — διακέκριται. Ueber den Dativ s. ο. (οἶς δή — διείογει). Zur Sache vgl. Polyb. III 37 τῆς οἶκουμένης διηρημένης εἰς τρία μέρη καὶ τρεῖς όνομασίας, τὸ μὲν ἐν μέρος αὐτῆς Ἰσίαν, τὸ δὲ ἔτερον Λιβύην, τὸ δὲ τρίτον Εὐρώπην προσαγορεύουσιν τὰς δὲ διαφορὰς ταὐτας ὀρίζουσιν

ο τε Τάναις ποταμός καὶ Νείλος καὶ τὸ καθ Ἡρακλείους στήλας στόμα. — ἀπο της Ἡρακλείους τῆς ἄλλης. Arrian sieht also (wie manche Geographen des Altertums) Libyen nicht als eigenen Weltteil an, sondern rechnet es zu Asien.

11. δίψαντες σφάς. Anders II 4, 7.

(3)

ARRIAN'S ANABASIS

ERKLÄRT

VON

DR. K. ABICHT,

II. HEFT.

匿

LEIPZIG,
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1875.

pagine ratio Cri DIOS/16

APPIANOT

ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

BIBAION TETAPTON.

Οὐ πολλαίς δὲ ἡμέραις ὕστερον ἀφικνοῦνται παρ' 'Αλέ- 1 ξανδρον πρέσβεις παρά τε Σκυθῶν τῶν 'Αβίων καλουμένων, (οὕς καὶ "Ομηρος δικαιοτάτους ἀνθρώπους εἰπῶν ἐν τῷ ποι- ἡσει ἐπήνεσεν οἰκοῦσι δὲ ἐν τῷ 'Ασία οὖτοι αὐτόνομοι, οὐς ἢκιστα διὰ πενίαν τε καὶ δικαιότητα) καὶ παρὰ τῶν ἑκ τῆς Εὐρώπης Σκυθῶν, οῦ δὴ τὸ μέγιστον ἔθνος ἐν τῷ Εὐρώπη ἐποικοῦσι. καὶ τούτοις ξυμπέμπει 'Αλέξανδρος τῶν 2 ἑταίρων, πρόφασιν μὲν κατὰ πρεσβείαν φιλίαν ξυνθησομέ-νους, ὁ δὲ νοῦς τῆς πομπῆς ἐς κατασκοπήν τι μᾶλλον ἔφερε

Cap. 1.

Ankunft skythischer Gesandten. Gründung von Alexandria ultima. Die im Lande der Skythen zurückselassenen makedonischen Besatzungen werden von diesen medergemacht.

1. Όμηρος. Vgl. II. XIII 6 Αβίων τε δικαιοτάτων άνθομάτων. Allein die homerischen Abier wohnten effenbar im Norden Europa's, während an unserer Stelle nur asiatische Skythen gemeint sein können. Vermutlich ist hier (wie III 80) der Versuch gewagt, die mythische Geographie durch die Eroberungszüge Alexanders zu erläutern. Auch Curtius nennt sie iustissimos barbarorum. Vgl. VII 26, 11 Legati deinde Abiorum Scytharum superveniunt. Justissimos barbarorum constabat: armis abstinebant, nisi lacessiti:

libertatis modico et aequali usu principibus humiliores pares fecerant. Hieraus erklärt sich auch ihr Beiname A β ioi (von α priv. und β i α), nicht Gewalttat übende, Friedliche". Andere leiten das Appellativum weniger wahrscheinlich von α priv. und β ios ("habelose") oder gar von β ios also "keine Bogen führende" ab. — μ ėyiotov έθνος έν τῆ Εὐ α ό α η nach übereinstimmender Angabe fast aller Historiker des Altertums. Vgl. besonders Thukyd. II 97, 5.

2. τῶν ἐταίρων genet. partitivus. Vgl. c. 4, 1. — Nach Curtius VII 6, 12 schickte er nur Einen aus. — πρόφασιν μέν dem Vorgeben nach ist thukydideisch (gegens. δ δὲ νοῦς). Ι 25, 3 steht dem πρόφ. μέν gegenüber τῆ δὲ ἀληθεία. Gleichbedeutend ist das herodoteische λόγω μέν — ἔργω δέ. — τι μᾶλλον auch VII 17, 1. Sonst sagt

φύσεώς τε της χώρας της Σκυθικής και πλήθους αὐτῶν καὶ νομαίων καὶ ὁπλίσεως ηντινα έχοντες στέλλονται ές τὰς μάχας. Αύτὸς δὲ πρὸς τῷ Τανάιδι ποταμῷ ἐπενόει πόλιν οἰκίσαι και ταύτην έαυτοῦ ἐπώνυμον. ὅ τε γὰο χῶρος ἐπιτήδειος αὐτῶ ἐφαίνετο αὐξῆσαι ἐπὶ μέγα τὴν πόλιν καὶ ἐν καλώ οικισθήσεσθαι της έπι Σκύθας, είποτε ξυμβαίνοι, έλάσεως καὶ τῆς προφυλακῆς τῆς χώρας πρὸς τὰς καταδρομὰς 4 των πέραν τοῦ ποταμοῦ ἐποιχούντων βαρβάρων. ἐδόκει δ' αν καλ μεγάλη γενέσθαι ή πόλις πλήθει τε τῶν ἐς αὐτὴν ξυνοικιζομένων και τοῦ ὀνόματος τῆ λαμπρότητι και ἐν τούτφ οί πρόστωροι τῷ ποταμῷ βάρβαροι τούς τε τὰ φρούρια ἐν ταις πόλεσι σφων έγοντας στρατιώτας των Μακεδόνων ξυλλαβόντες ἀπέκτειναν καὶ τὰς πόλεις ἐς ἀσφάλειάν τινα μαλλον 5 ωγύρουν. ξυνεπελάβοντο δε αύτοις της αποστάσεως και των Σογδιανών οι πολλοί, ἐπαρθέντες πρὸς των ξυλλαβόντων Βήσσον, ώστε και των Βακτριανών έστιν ούς σφισιν ούτα ξυναπέστησαν, είτε δή και δείσαντας 'Αλέξανδρον, είτε καί λόγον έπι τη αποστάσει διδόντες, ότι ές ενα ξύλλογον έπηγγέλκει 'Αλέξανδρος ξυνελθείν τους υπάρχους της χώρας έκείνης είς Ζαρίασπα, την μεγίστην πόλιν, ώς επ' άγαθο ούδενί τοῦ ξυλλόνου γιγνομένου.

Arrian stets μαλλόν τι (Sintenis) eig. um etwas mehr ohne wesentlichen Unterschied von dem einfachen Comparativ µãllov, welcher durch zi eigentlich eine Beschränkung erfährt. - Epege. pégeir és spectare ad (= auf etwas abzwecken) auch c. 12, 6. V 28, 4. VII 17, 1.
3. αὐξῆσαι ἐπὶ μέγα. Vgl. VII 21,
3. αἱ χιόνες αἱ ἐπὶ τοῖς ὄφεσι τοῖς Αρμενίοις κατατηκόμεναι αύξουσι τω Εύφράτη το ύδως έπι μέγα. έν καλώ con günstiger Lage auch VII 21, 7, hier mit nachfolgendem Genetiv ("günstig in Ansehung des Marsches" Krüger). Zur Sache vgl. Curt. VII 26, 13 condendae urbi sedem super ripam Tanais elegerat, austrum et iam perdomitorum et quos deinde adire decreverat. Gemeint ist Alexandrea ultima am Tanais (Jaxartes), nordöstlich von Marakanda, welchem der Lage nach am meisten das heutige Khodjend in Ferghana entspricht.

5. είτε καὶ δείσαντας είτε καὶ διδόντες. Zwei im Casus verschiedene Participien sind hier durch είτε καί einander entgegengestellt, wie sie sonst durch nal auch mit einander verbunden werden können (z. B. VI 4, 5). S. zu c. 18, 6. loyov - didovtes als Grund zu dem (von ihnen angeratenen) Ab-fall angebend. Zur Sache vgl. Curt. VII 26, 14 Alexander Spitamenem et Catenem, a quibus ci traditus erat Bessus, haud dubius, quin eorum opera redigi possent in potestatem, qui novaverant res, iussit accersi. At illi, defectionis ad quam coercendam evocabantur auctores, vulgaverant famam, Bactrianos equites a rege omnes ut occiderentur accersi — itaque sus sponte iam motos metu poenae haud difficulter concitaverunt ad arma. - Ζαρίασπα ist identisch mit Bάμτρα, welcher letztere Name ursprünglich das Land an beiden Ufern

regiments CitiOQNs

Ταῦτα ὡς ἀπηγγέλθη ᾿Αλεξάνδοω, παραγγείλας σοῖς πε- 2 ζοῖς κατὰ λόγους κλίμακας ποιεἴσθαι ὕσαι ἐκάστω λόχω ἐπηγγέλθησαν, αὐτὸς μὲν ἐπὶ τὴν πρώτην ἀπὸ τοῦ στρατοκέθου ὁρμηθέντι πόλιν προύχωρει, ἢ ὄνομα ἦν Γάζα ἐς γὰρ ἐπτὰ πόλεις συμπεφευγέναι ἐλέγοντο οἱ ἐκ τῆς χωρας βάρβαροι Κράτερον δὲ ἐκπέμπει πρὸς τὴν καλουμένην Κυρού- 2 πολιν, ἢπερ μεγίστη πασῶν καὶ ἐς αὐτὴν οἱ πλείστοι ξυνειλεγμένοι ἦσαν τῶν βαρβάρων. παρήγγελτο δὲ αὐτῷ στρατοκεθεῦσαι πλησίον τῆς πόλεως καὶ τάφρον τε ἐν κύκλω αὐτῆς ὀρύξαι καὶ χάρακα περιβαλέσθαι καὶ τὰς μηχανὰς ὅσαις χρῆσθαι ξυμπηγνύναι, ὡς πρὸς τοὺς ἀμφὶ Κράτερον τὴν γνώμην τετραμμένοι οἱ ἐκ τῆς πόλεως ταύτης ἀδύνατοι ὧσι ταῖς ἄλλαις πόλεσιν ἐπωφελείν. αὐτὸς δὲ ἐπὶ τὴν Γάζαν ἐπεὶ 3 ἀρίκετο, ὡς είχεν ἐξ ἐφόδου σημαίνει προσβάλλειν τῷ τείχει, τηῖνω τε καὶ οὐχ ὑψηλῷ ὄντι, προσθέντας ἐν κύκλω πάν-

des Oxos bezeichnet, dann aber auch auf die Hauptstadt Zariaspa übertragen wurde. Vgl. Strab. II p. 725 (Mein.): τὰ Βάπτρα, ἤνπες και Ζαριάσπαν παλοῦσιν, ἢν διας-ξεί ὁμώνυμος ποταμὸς ἐκράλλων εἰς τον Ὠξον. Plin. VI 18 Zariaspe, quod postea Bactrum a flumine appellatum.

Cap. 2.

Alexander erobert fünf Städte in zwei Tagen.

1. κατὰ λόχους lochenweise, κατά hat also hier distributive Bedeutung wie c. 21, 10 κατὰ σκήνας VII 15, 2 κατὰ κώμας. — ἐπηγγέλθησαν, ἐπετάχθησαν. Vgl. Thuk. III 16 υστερον δὲ ναυτικόν παρεσκεύαζον ὅτι πέμψουσιν ἔς τὴν Λίσβον και κατὰ πόλεις ἐπήγγελον τεσσεράκουτα νεῶν πλῆθος. — ἐπὶ τὴν πρώτην ist eng mit ὁρμηθέντι zu verbinden, wozu τινὶ zu ergānzen. Im Deutschen werden derartige Participien am besten mit wenn man aufgelöst. Vgl. εδσιόντι (VII 17, 4), ἀρξαμένω (II 8, 3), ἐλαύνοντι (III 20, 2), ξυντιθέντι (V 1, 2). — οι ἐκ τῆς χώρας. So wird ἐκ (auch ἀπό) öfter zur Umschreibung gebraucht, wenn diese Präpositionen mit einem Verbum der Bewegung

verbunden sind oder ein solches vorschwebt. Vgl. I 20, 9 οδ δὲ ἐκ τῆς ᾿Αλικαρνασσοῦ νυκτὸς ἐκδραμόντες — ὑπὸ τῶν φυλακῶν τε τῶν Μακεδόνων οὁ χαλεπῶς κατεκλείσθησαν εἰς τὰ τείχη αὐθις.

2. Κυρούπολις heisst auch Κυρέσχατα, weil es von Kyros im äussersten Osten seines Reichs als Grenzfeste gegen die Einfälle der noma dischen Skythen am Jauartes errichtet war (Strab. p. 517). — ἢπερ μ. πασῶν erg. ἡν. — καὶ ἐς αὐτὴν für καὶ ἐς ἡν. Uebergang zum demonstrativen Satz. Vgl. VI 9, το ἀσπίδα φέρων, ἡν ἐκ τοῦ νεω τος ἀσπίδα φέρων, ἡν ἐκ τοῦ νεω τος ἐφέρετο ἐν ταῖς μάχαις. — ὅσαις χρῆσδαι ,die zum Gebrauch nötigen 'Dieselbe ziemlich ungewöhnliche Bedeutung von ὅσος mit Infin. auch V 15, 4. VII 28, 3.

3. ὡς εἶχεν auf der Stelle. In gleicher Bedeutung steht ὡς εἶχον V 2, 6. Ganz wie hier VI 7, 2. — ἐξ ἐφόδον ,,vom Ausmarsch aus" d. h. sogleich beim Ausmarsch, daher anch so viel wie ,,beim ersten Anlauf". Wie hier I 20, 2. II 11, 9. VI 16, 2. — ἐν κύκλφ, dazu tritt πάντοθεν, um den ganzen Umfang zu bezeichnen, den ἐν κύκλφ allein nicht notwendig ausdrückt. Vgl. II

THE THE OF THE VICTOR VICTORIAN OF THE COURSE OF THE PARTY VICTORIAN THE PARTY AND THE englice the property of the contraction of the cont Supply to the real reach in the contract of the contract of the reaching the contract of the c Diag Take hilling the sample of the property of the same of diag 4 round those tolly veto marines the visited need pass movemes conduct conduct mothic out that noton wells not respect to the walk which which where त्राधिक र असीत्र प्रत्याक्षेत्रक कार्क्षिक अधिक त्रहाकां वेत्रके त्र्याका मुक्का विष्या के त्रापिक विकास क्रिक्रिया करें के क्रिक्र विक्रिक्त क्षेत्र के क्रिक्र के क्रिक्र के क्षेत्र के क्षेत्र के क्षेत्र के क्षेत्र «Makerantype the otegalis every nanny prodo body liberunklin 5 ,43 x Ev देश विके अधिक के अधिक के अधिक का वार्य का का कि स्व के कि है 9 उन्ना के कि inneus chaiente estres due remonitation nolaispungestelles παραφυλάττειν τους άνθρώπους τους ένδον, μήποτε την almair miodomeramit and afficer taylemap nate was and reaction popen (alemino la montante del montante de la montante de la montante del montante de la montante del montante de la montante del montante de la montante del montante del montante de la montante de la montante de la montante de la montante de la

monstrativen Satz. Vgl. VI 9, 3 domida geowe, he en ron new ris இரு, அதி சிற விற்கிற கொல்காகிக்கு அற்கில் xwwwwww.polebor den etwas abweils chenden Sprachgebraach; des Herodons Thukydides, Kenophosils, 20 To 27dogladowsynu 2 iem lich danmondretuju soov. Ganzawie hicel VII 4,6, Achnlich absolut gebrauchte Accusative sden Neutra, you Participien sindagrevousquesen dages Brauch war has old amonyyshue i rom (IVIII) astanusvou (h24.5) ποροταμθάνω έφευμένου η εξουμένου, η ποροή κομή (ΚΤ Α., Ε), η δεύνη η εξόνη παφόνι υπάρξαν (ΚΠ 290ν - επικήν devregay and beeing, in die also die exweite pachat niegen gelegerien Stadtif. odennegen ist also Pradicates womit lani leastung ang an verbinin

1. κατά λόχους lochenweise, κατά hat also hier distributive Bedebuing series gn2 tv3 gra gand a chaireag sich von an diesembitellen nacht all logial Bety gleichbeden tenden , Vand iegraficottum, voorvit. acquit doppell tem, Accusativo resbunden. vo zucanos ivs with rincider bindrag anit das Propositionen nevisielen zen zen Ben zoichungeiner Zeibbistebimm ungs cupa fieus i d I in 2 Beu baleard is wer wen's desawig et Par vieigien va bop benten hites depit dadonafpelias ligitadosod (Milan 7 raid agigu utilate (188, 18), Exasto einem Parthripium, (densial diesen enthaltenes Subjectation will is inder mach and), 8ftes about netenitaning gebraucht, wenn diesen Bringentiernent of mige vertiers bland is your file, am

Outo The raig weigh control of the source of મલો દેદલપ્રદેવ જાજા વર્ષ જાયા દ્વારા કર્માં દાઈ કર્યા છે જે તો મળ મામ માં જાજા જાયા કરિયા છે જાયા કર્માં કરિયા છે. Kυρούπολιν. 2 pf δε har some μερροσε μο δθηλόνερο τενρευθρόσο EFFORER TO TO TAKE CHOOSE CONTRACTOR AND THE BEALT OF THE BEALT IN THE BEALT OF THE και μαχιμωτάτου πών ταντης βαρβάρων έξτ ναντήν γου πευτή) yoros our ตับสบาราร อริเครียง เรื่องสาดา เรื่องสาดา (25xebu fabig "Yadine ใช้อย évlyvero. alla un propagoglico indocepto de la o verten com certano de la como ้ะโ กลอดออกหายแรงอา ลายอาจากลัง การอาจากเกาะการอาจากเกาะ de wis navelde rous expous volveluper possible rous individues neunappous au diéquerai, a finants ien réferende un dieque rail voi Eunereic role relieven, alk stoom mudathely madotor order τιώταις διαδύναι ές την πόλλο δουλαβούν τούς εκοκωρούν φύλακας και τους υπασπιστάβλ hat's τουξώ ποξήτακ' καθ τουξ Αγοιάνας, τετραμμένων των βιτρβάρων Μρός νίτας να μηγαίνας και τους ταύτη προσμαχομένους λανδάλει λατάτεθες κλοους δ ξύν ολίγοις το πρώτον παρελθών εξθηθράποθρηπ ψενίκομή μας 3 δε ένδοθεν τῶν πυλῶν αι κατὰ του το του το του ήσων του rerai nal roug alloug groatiorag evinerage appropriation βαροι έχομένην ήδη την πόλιν αίσθόμενος εξέρ τούς υξίρο Αλέξανδρον δμως έτράπησαν και γίνετα πουσβουλή δειθεθου καρτερά· και βάλλεται λίθω αὐτὸς 'Αλέξανθρος Μβιαίως (1974) τε κεφαλήν και τον αθχένα και Κράτερος ποξευμαννουκαι πολλοί άλλοι των ήγεμόνων άλλα και ως τροφάλο το Της

Cap. 3.

Erstürmung von Kyrupolis. Neuer Aufstand der Skythen.

1. δνοί dieselbe unattische Form (statt δνοίν) noch III 25, 6. — ἤπες gebraucht Arrian öfter nach dem Comparativ statt des att. ἤ. — οἰα δή mit Partic. gebraucht Arrian nach dem Vorgang Herodots sehr häufig für das attische ἄτε δή zur Bezeichnung des objectiven, in der Sache liegenden Grundes. Vgl. VI 6, 3. 10, 2. VII 12, 7. 22, 2. — τοῦ πλείστον καὶ μαχιμωτάτον. S. z. V 15, 3 (τὸ παρτερώτατον). — ἐξ ἐφόδον wie c. 2, 3. — ἀλλά — γάρ. Die elliptische Verbindung ἀλλὰ γάρ (wobei der durch γάρ zu begründende Gedanke nach ἀλλά aus dem Zusammenhang zu entnehmen ist) gebraucht Arr. sehr oft schlecht-

2. χειμάρους ῶν, woraus sich erklärt, dass im Sommer sein Flussbett meist ausgetrocknet ist. — 4-3ν τῶ τότε. S. z. c. 5, 1. — οδους παραστείν. οδος mit Infinitiv heißet geeignet zu (eig. "von der Art dass"). Wie hier V 4, 5. VII 20, 2 öft.

3. τῶν πυλῶν αξ portarum eam quam. — β ιαίως. Vgl. Xen. Anab. $\hat{\mathbf{I}}$ 8, 26 παίοντα δ' αὐτὸν ἀποντίζει τις παλτῷ ὑπὸ τὸν ὀφθαλμὸν β ιαίως. — ἀλλὰ καὶ ὅς. Wie in dieser Verbindung (καὶ ὅς), so steht in der attischen Prosa nur noch in

4 ἀγορᾶς τοὺς βαρβάρους. καὶ ἐν τούτφ οι κατὰ τὸ τείχος προσβεβληκότες ἔρημον ἤδη τὸ τείχος τῶν προμαχομένων αιροῦσιν. ἐν μὰν δὴ τῇ πρώτη καταλήψει τῆς πόλεως ἀπέθανον τῶν πολεμίων μάλιστα ἐς ἀκτακισχιλίους οι δὲ λοιποί (ἦσαν γὰρ οι πάντες ἐς μυρίους καὶ πεντακισχιλίους μαχίμους οι ξυνεληλυθότες) καταφεύγουσιν ἐς τὴν ἄκραν. καὶ τούτους περιστρατοπεδεύσας ᾿Αλέξανδρος ἡμ ἐρ αν μίαν ἐφρούρησεν οι δὲ ἐνδεία ὕδατος ἐνεχείρισαν σφᾶς ᾿Αλεξάνδρο.

Τὴν δὲ ξβδόμην πόλιν ἐξ ἐφόδου ἔλαβε, Πτολεμαίος μὲν λέγει ὅτι αὐτοὺς σφᾶς ἐνδόντας ᾿Αριστόβουλος δὲ ὅτι βίφ καὶ ταύτην ἔξείλε καὶ ὅτι πάντας τοὺς καταληφθέντας ἐν αὐτῆ ἀπέκτεινε. Πτολεμαίος δὲ κατανείμαι λέγει αὐτὸν τοὺς ἀνθρώπους τῆ στρατιῷ καὶ δεδεμένους κελεῦσαι φυλάττεσθαι ἔστ᾽ ἀν ἐκ τῆς χώρας ἀπαλλάττηται αὐτός, ὡς μηδένα ἀπο-

λείπεσθαι τῶν τὴν ἀπόστασιν πραξάντων.

6 Έν τούτω δὲ τῶν τε ἐκ τῆς ᾿Ασίας Σκυθῶν στρατιὰ ἀφικνεῖται πρὸς τὰς ὅχθας τοῦ ποταμοῦ τοῦ Τανάἴδος, ἀκούσαντες οἱ πολλοὶ αὐτῶν ὅτι ἔστιν οἱ καὶ τῶν ἐπ᾽ ἐκεῖνα τοῦ ποταμοῦ βαρβάρων ἀπ᾽ ᾿Αλεξάνδρου ἀφεστᾶσιν, ὡς εἰ δή τι λόγου ἀντάξιον νεωτερίζοιτο, καὶ αὐτοὶ ἐπιθησόμενοι τοῖς Μακεδόσι. καὶ οἱ ἀμφὶ Σπιταμένην δὲ ἀπηγγέλθησαν ὅτι τοὺς ἐν Μαρακάνδοις καταλειφθέντας ἐν τἢ ἄκρα πολιορ-7 κοῦσιν. ἔνθα δὴ ᾿Αλέξανδρος ἐπὶ μὲν τοὺς ἀμφὶ Σπιταμένην ᾿Ανδρόμαχόν τε ἀποστέλλει καὶ Μενέδημον καὶ Κάρανον, ἱππέας μὲν ἔχοντας τῶν έταίρων ἐς ἔξήκοντα καὶ τῶν μισθοφόρων ὀκτακοσίους, ὧν Κάρανος ἡγεῖτο, πεζοὺς δὲ μισθοφόρους ἐς χιλίους πεντακοσίους ἐπιτάσσει δὲ αὐτοῖς Φαρνούχην τὸν ἑρμηνέα, τὸ μὲν γένος Λύκιον τὸν Φαρνούχην, ἐμπείρως δὲ τῆς τε φωνῆς τῶν ταύτη βαρβάρων ἔχοντα καὶ τὰ ἄλλα ὁμιλῆσαι αὐτοῖς δεξιὸν φαινόμενον.

den Verbindungen ως δέ (c. 28, 1) und οὐδ' ως (= ne sic quidem c. 26, 5) ως für οὕτως.

4. ἐν τῆ ποώτη καταλήψει, zuerst wurde die Stadt, nachher die Burg eingenommen. — ἡμέραν μίαν ist nach Sintenis Vorschlag für ἡμέρα μια geschrieben.

ημέσα μια geschrieben.
5. έξ έφόδου wie o. 1. — αὐτούς.
Die Einwohner hier (wie oft) auf die Stadt bezogen (= αὐτὴν ξαν-

την ένδοῦσαν).

6. ἐπ' ἐκεῖνα τοῦ jenseits des (oppos. ἐπὶ τάδε τοῦ c. 22, 6). Wie hier V 2, 1. VI. 25, 5 öft. — λόγον ἀντάξιον ist für λόγον ᾶν ἄξιον geschrieben, da sich εἰ — ᾶν bei Arrian so nicht findet. — καὶ — δέ (= atque etiam). Das zwischen καὶ und δέ eingeschobene Wort ist stets betont. Vgl. c. 17, 4. V 20, 4.

7. Φαρνούχην. Ueber die Wiederholung s. z. c. 29, 4.

Αύτὸς δὲ τὴν πόλιν ἢν ἐπενόει τειχίσας ἐν ἡμέραις εἴκοσι 4 καὶ ξυνοικίσας ές αὐτὴν τῶν τε Ελλήνων μισθοφόρων καὶ δστις των προσοικούντων βαρβάρων έθελοντής μετέσγε τῆς ξυνοικήσεως καί τινας και των έκ του στρατοπέδου Μακεδόνων, όσοι ἀπόμαχοι ήδη ήσαν, θύσας τοις θεοίς ώς νόμος αὐτῷ καὶ ἀγῷνα [ππικόν τε καὶ γυμνικόν ποιήσας, ὡς οὐκ απαλλασσομένους έφοα τους Σκύθας από της όγθης του ποταμού, άλλ' έπτοξεύοντες ές τον ποταμον έωρώντο, ού 2 πλατύν ταύτη όντα, καί τινα καὶ πρὸς ὕβριν τοῦ ᾿Αλεξάνδρου βαρβαρικώς έθρασύνοντο, ώς ούκ αν τολμήσαντα 'Αλέξανδρον αψασθαι Σκυθών η μαθόντα αν ότι περ το διάφορον Σπύθαις τε καὶ τοις Ασιανοίς βαρβάροις, ὑπὸ τούτων παροξυνόμενος έπενόει διαβαίνειν έπ' αὐτοὺς καὶ τὰς διφθέρας παρεσκεύαζεν έπι τῷ πόρφ. Θυομένφ δε έπι τῆ διαβάσει 3 τὰ ίερὰ οὐκ ἐγίγνετο ὁ δὲ βαρέως μὲν ἔφερεν οὐ γιγνομένων δμως δε έκαρτέρει και ξμενεν. ώς δε ούκ άνιεσαν

Cap. 4.

Auf die Nachricht von der Vernichtung des gegen Spitamenes beorderten Corps zieht Alex. persönlich gegen den Empörer und nimmt blutige Rache.

1. ἐπενόει. Vgl. c. 1, 3. — τειχίσας. Vgl. Curtius VII 6, 25. Interim Alexander ad Tanaim amnem redit et quantum soli occupaverant muro circumdedit. Hanc quoque urbem Alexandriam appellari jussit. — Incolae novae urbi dati captivi, quos reddito pretio dominis liberavit. — ἀγῶνα ἐππικ ν τε καὶ γυμνικόν. Die gymnischen Wettkämpfe bestanden im Pentathlon (ἄμα, ποδωκείην, δίσκον, ἄκοντα, παλήν).

2. καί τι καί, und in etwas auch fügt einen Umstand hinzu, der auch mit in Betracht kommt, wenn auch das Hauptgewicht nicht auf ihn zu legen ist. Wie hier I 18, 6. II 6, 10. — ως ούκ αν τολμήσαντα. In Verbindung mit ως (= als ob) und ωσπες (= gerade wie wenn) findet sich mit Hinzufügung des Subjects auch der Accusativus absol. (statt des Genetus). Wie ως andeutet, ist der Accusativ ursprünglich als Object

eines vorschwebenden Verbums des Meinens oder Glaubens anzuschen, worauf auch av hindeutet (= ovx αν τολμήσειε). Vgl. c. 10, 6 (ως αν νομιζόμενον), VII 29, 2. — Συνθών mit Skythen. In gleichem Sinne fehlt unten (3) der Artikel bei Σκύθαις. — διφθέρας. Vgl. Xen. Anab. I 5, 10 διφθέρας ας είχον στεγάσματα έπίμπλασαν χόρτου κούφου, είτα συνήγον καί συν-έσπων ως μή απτεσθαι της κάρφης το ύδως έπι τούτων διέβαινου. Noch heute gebrauchen manche asiatische Völkerschaften fest zusammengenähte Tierhäute zu Kähnen und Flössen, die sie Kelleks nennen. Nachdem sie die Häute mit Luft gefüllt und darauf mit einer Schnur zugezogen haben, befestigen sie dieselben auf einem Balkenoder Rohrgestell in der Art, dass die zugebundene Oeffnung nach oben zu gerichtet ist, damit die Felle während der Fahrt vom Flosse aus mit frischer Luft gefüllt werden können.

3. θύεσθαι έπὶ τῆ διαβ. ,,zum Zweck des Uebergangs". — τὰ ίερὰ οὐκ ἐγ/νετο, ohne καλά od. χρηστά wie V 3, 6. VI 28, 4. — γιγνομένων, τῶν ἐερῶν. — ἀνέεσαν, θρασυ-

οί Σκύθαι, αὖθις ἐπὶ τῆ διαβάσει ἐθυίετο καὶ αὖ ἐς κίνδυνον αὐτῷ σημαίνεσθαι 'Αρίστανδρος ὁ μάντις ἔφραζεν' ὁ δὲ κρεϊσσον ἔφη ἐς ἔσχατον κινδύνου ἐλθεῖν ἢ κατεστραμμένον ξύμπασαν ὀλίγου δεῖν τὴν 'Ασίαν γέλωτα εἶναι Σκύθαις, καθάπερ Δαρεῖος ὁ Ξέρξου πατὴρ πάλαι ἐγένετο. 'Αρίστανδρος δὲ οὐκ ἔφη παρὰ τὰ ἐκ τοῦ θείου σημαινόμενα ἄλλα ἀποδείξασθαι, ὅτι ἄλλα ἐθέλει ἀκοῦσαι 'Αλέξανδρος.

Ο δέ, ώς αι τε διφθέραι αὐτῷ παρεσκευασμέναι ήσαν έπι τῷ πόρω και ὁ στρατὸς έξωπλισμένος έφειστήκει τῷ ποταμώ, αι τε μηγαναί ἀπὸ ξυνθήματος έξηκόντιζον ές τους Σκύθας παριππεύοντας ἐπὶ τῆ ὅχθη καὶ ἔστιν οδ αὐτῶν έτιτρώσκουτο έκ των βελών, είς δε δή διά του γέρρου τε καί του θώρακος διαμπάξ πληγείς πίπτει άπὸ του ιππου, οί μεν έξεπλάγησαν πρός τε τῶν βελῶν τὴν διὰ μακροῦ αφεσιν καὶ ότι άνηρ άγαθὸς αὐτοίς τετελευτήκει, καὶ όλίγον 5 ανεχώρησαν από της όχθης. 'Αλέξανδρος δε τεταραγμένους ποὸς τὰ βέλη ίδων ὑπὸ σαλπίγγων ἐπέρα τὸν ποταμὸν αὐτὸς ήγούμενος είπετο δε αὐτῷ καὶ ἡ ἄλλη στρατιά. πρώτυν μέν δή τους τοξότας και τους σφενδονήτας αποβιβάσας σφενδοναν τε και έκτοξεύειν έκέλευσεν ές τους Σκύθας, ώς μή πελάζειν αὐτοὺς τῆ φάλαγγι τῶν πεζῶν ἐκβαινούση, ποὶν 6 την Ιππον αὐτῷ διαβηναι πᾶσαν. ώς δὲ ἀθρόοι ἐπὶ τῆ όχθη έγένοντο, αφήκεν έπὶ τοὺς Σκύθας τὸ μεν πρώτον μίαν ίππαργίαν των ξένων και των σαρισοφόρων ίλας τέσσαρας και τούτους δεξάμενοι οι Σκύθαι και ές κύκλους περιιππεύοντες έβαλλόν τε πολλοί όλίγους, αύτοι δε ού γαλεπῶς διεφύννανον. 'Αλέξανδρος δὲ τούς τε τοξότας καὶ τοὺς.

νόμενοι. — Σπύθαις, siehe ob. zu Σπυθών. — Δαρείος ο Ξέρξου. Den unglücklichen Skythenzug des Dareios erzählt Herodot IV 122 ff. — ἄλλα abundiert nach παρά (= wider)

der).
4. ὁ δέ steht anakoluthisch ausserhalb des Satzgefüges; das erst weiter unten (5) folgende Αλέξανδοος δέ schwebte schon hier vor. — ἀπὸ ξυνθήματος auf ein verabredetes Zeichen, auch V 7, 3. Ebenso Herodot V 74. — ἐξεπλάγησαν πρὸς την διὰ μαπροῦ ἄφεσιν, die weit tragenden Geschosse der Makedoner setzten die Skythen in Bestürzung. Ueber ἐππλαγήναι πρὸς vgl. c. 30,

2. V 14, 2. — διὰ μαπροῦ steht wie hier vom räumlichen Abstand V 24, 7.

5. ως — πελάζειν. Ueber ως mit Infin. s. z. V 23, 6.

6. ἐς κύκλους περιιππεύειν in Umkreisungen umschwärmen. Wie hier VI 8, 6. — ἔβαλλον τε steht im Gegensatz zu αὐτοὶ δέ. Von der copulativen Satzverbindung wird zur adversativen übergegangen, um die Wichtigkeit des mit δέ eingeleiteten Gedankens kräftig hervorzuheben. Ganz wie hier entspricht δέ einem voraufgegangenen τε VII 11, 3.

Αγριάνας και τους άλλους ψιλούς, ών Βάλακρος ήρχεν, αναμίξας τοις Ιππεύσιν επηγεν έπλ τούς Σκύθας. ώς δε 7 όμου ήδη εγενοντο, ελάσαι εκέλευσεν ες αυτούς των τε έταίρων τρείς Ιππαργίας καὶ τούς Ιππακοντιστάς ξύμπαντας. καὶ αὐτὸς δὲ τὴν λοιπὴν ἵππον ἄγων σπουδῆ ἐνέβαλλεν όρθίαις ταϊς ίλαις. ούκουν έτι οἰοί τε ήσαν έξελίσσειν τὴν ίππασίαν ές κύκλους, ώς πρόσθεν έτι όμου μεν γαρ ή ιπος προσέκειτο αύτοις, όμου δε οι ψιλοί αναμεμιγμένοι τοίς ίππευσι ούκ είων τὰς ἐπιστροφὰς ἀσφαλεῖς ποιείσθαι. ένδα λαμπρά ήδη φυγή των Σκυδών ήν και πίπτουσι μέν 8 αὐτῶν ἐς χιλίους καὶ εἶς τῶν ἡγεμόνων, Σατράκης, εάλωσαν δε ες εκατον και πεντήκοντα. ώς δε ή δίωξις όξειά τε καί διὰ καύματος πολλού ταλαιπώρως έγίγνετο, δίψει τε ή στρατιά πάσα είχετο, και αυτός Αλέξανδρος έλαύνων πίνει όποιον ήν δίδωρ εν τη γη εκείνη, και ήν γάρ πονηρόν 9 τὸ ῦδωρ, δεῦμα ἀθρόον κατασκήπτει αὐτῷ ἐς τὴν γαστέρα. και έπι τώδε ή δίωξις ούκ έπι πάντων Σκυθών έγένετο εί δε μή, δοκούσιν αν μοι και πάντες διαφθαρηναι έν τη φυγή, εί μη 'Αλέξανδρος τὸ σῶμα ἔκαμε. καὶ αὐτὸς ές έσματον κινδύνου έλθων έκομίσθη οπίσω ές τὸ στρατόπεδον. καὶ οῦτω ξυνέβη ή μαντεία 'Αριστάνδρω.

'Ολίγον δὲ υστερον παρὰ τοῦ βασιλέως Σκυθῶν ἀφ- 5 κυοῦνται παρ' 'Αλέξανδρον πρέσβεις, ὑπὲρ τῶν πραχθέντων ἐς ἀπολογίαν ἐκπεμφθέντες, ὅτι οὐκ ἀπὸ κοινοῦ τῶν Σκυ-

7. ὁρθίαις ταῖς ἴλαις,, in geschlossenen Geschwadercolonnen". ἴλαι ὁρθ. oder λόχοι ὁρθιοι (eig. gerade Colonnen) liess der Führer bilden, wenn die einzelnen neben einander aufgestellten Abteilungen, deren Tiefe weit größer als die Front war, durch Zwischenräume von einander getrennt gegen den Feind rückten. Man wandte sie namentlich bei Erstürmung einer von Feinden besetzten Höhe an, weil sie neben der Geschlossenheit der Phalanxstellung den Vorzug größerer Beweglichkeit hatten. Vgl. c. 25, 2. — Die Stellung des Artikels (ὀρθίαις ταῖς ἴλαις) erklärt sich aus der prädicativen Bedeutung des Attributivum ὀρθίαις; mit demselben Sinne hätte auch ταῖς

čλαις ὀφθίαις gesetzt sein können. — πρόσθεν έτι. S. z. c. 22, 8.

8. λαμπρά. Vgl. V 18, 1 ώς νικῶντα λαμπρῶς κατεῖδον 'Αλέξανδρον.

9. καὶ ἦν γάρ. Der vorgeschobene begründende Satz ist dem zu begründenden vorausgeschickt, welchem er bei einem weniger lebhaften Gang der Erzählung eigentlich folgen sollte. Diese Satzordnung ist häufig bei Homer und Herodot. Vgl. bei Arrian VII 22, 2. — εἰ μὴ — ἔκαμε führt das voraufgehende εἰ δὲ μή erklärend aus.

Cap. 5.

1. ὑπὲο τῶν ποαχθέντων, ὑπέο gebrauchen Spätere oft gleichbedeu-

θῶν ἐπράχθη, ἀλλὰ καθ' ἀρπαγὴν ληστρικῷ τρόπῷ σταλέντων, καὶ αὐτὸς ὅτι ἐθέλει ποιείν τὰ ἐπαγγελλόμενα. καὶ τούτῷ φιλάνθρωπα ἐπιστέλλει ᾿Αλέξανθρος, ὅτι οὕτε ἀπιστοῦντα μὴ ἐπεξιέναι καλὸν αὐτῷ ἐφαίνετο, οὕτε κατὰ καιρὸν ἦν ἐν τῷ τότε ἐπεξιέναι.

Οι δε εν Μαρακάνδοις εν τη ἄκρα φρουρούμενοι Μακεδόνες προσβολής γενομένης τη ακρα έκ Σπιταμένους τε καί των άμφ' αυτον έπεκδραμόντες απέκτειναν τε των πολεμίων έστιν ούς και απώσαντο ξύμπαντας, και αὐτοί απαθείς απ-3 εχώρησαν ές την ἄκραν. ώς δε και οι υπ' 'Αλεξάνδρου έσταλμένοι ές Μαράκανδα ήδη προσάγοντες Σπιταμένει έξηγγέλλουτο, την μεν πολιοραίαν εκλείπει της ακρας, αὐτὸς δε ώς ές τὰ βασίλεια τῆς Συνδιανῆς ανεχώρει. Φαρνούτης δὶ καὶ οι ξύν αὐτῷ στρατηγοὶ σπεύδοντες έξελάσαι αὐτὸν παντάπασιν έπί τε τὰ ορια τῆς Σογδιανῆς ξυνείποντο υποχωρούντι καὶ εἰς τοὺς Νομάδας τοὺς Σκύθας οὐδενὶ λογισμῷ ξυνεσ-4 βάλλουσιν. Ενθα δη προσλαβών δ Σπιταμένης των Σκυθών ίππέων ές έξακοσίους προσεπήρθη ύπὸ τῆς ξυμμαχίας τῆς Σκυθικής δέξασθαι επιόντας τους Μακεδόνας παραταξάμενος δὲ ἐν χωρίφ όμαλῷ πρὸς τῆ ἐρήμφ τῆς Σκυδικῆς ὑπομείναι μεν τους πολεμίους η αυτός ές αυτους έμβαλειν ούκ ήθελε, περιιππεύων δε ετόξευεν ές την φάλαγγα των πεζών 5 και έπελαυνόντων μεν αύτοις των άμφι Φαρνούχην έφευγεν εὐπετῶς, οἶα δὴ ωκυτέρων τε αὐτοῖς καὶ ἐν τῷ τότε ἀκμαιοτέρων ὄντων τῶν ϊππων, τοις δ' ἀμφι Ανδρόμαχον ὑπό τε της ξυνεχούς πορείας και αμα χιλού απορία κεκάκωτο ή ϊππος μένουσι δε η ύποχωρούσιν έπέκειντο εὐρώστως οί 6 Σκύθαι. ἔνθα δή πολλών μεν τιτρωσκομένων έκ τών τοξευμάτων, έστι δ' ών και πιπτόντων ές πλαίσιον ισόπλευρον

tend mit περί. — σταλέντων (sc. τινων) ist Genet. absol., der durch άλλά mit οὐκ ἀπὸ κοινοῦ verbunden ist. — ἀπιστοῦντα. Sinn: Einerseits hielt er es seiner für unwürdig, nicht gegen ihn zu ziehen, wenn er sein Mistrauen zu erkennen gäbe, anderseits hielt er eine Unternehmung gegen denselben augenblicklich nicht für zeitgemäss.

ἐν τῷ τότε eo tempore, vom Nomin. τὸ τότε. S. c. 3, 2. VI 2, 4 öft.

3. ἐσταλμένοι. S. c. 3, 7. — βαείλεια τῆς Σογδιανῆς. Da III 30, 6 Marakanda genannt wird, also der Ort, von dem Spitamenes surückwich, so ist hier Arrian mit sich selbst im Widerspruch. Vermutlich ist τὰ βασίλεια verderben. Dem Sinne nach würde etwa eatsprechen: ἐπὶ τὰ ὅρια τῆς Σογδιανῆς (s. das Folg.).

6. ές πλαίσιον τάξαντες. Die Marschordnung im Viereck (agmen quadratum) wählte man, um nach τάξαντες τούς στρατιώτας άνεχώρουν ώς έπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Πολυτίμητον, ὅτι νάπος ταύτη ἡν, ὡς μήτε τοῖς βαρβάροις εύπετες έτι είναι έκτοξεύειν ές αυτούς, σφίσι τε οί πεζοί ώφελιμώτεροι ώσι.

Κάρανος δε δ ίππάρτης ούκ ανακοινώσας Ανδρομάτω 7 διαβαίνειν έπεχείρησε του ποταμού ώς ές άσφαλες ταύτη καταστήσων την Ιππου καὶ οί πεζοὶ αὐτῶ ἐπηκολούθησαν, ούκ έκ παραγγέλματος, άλλὰ φοβερά τε καὶ οὐδενὶ κόσμο έγένετο αύτοις ή ἔσβασις ή ές τον ποταμον κατά κρημνώδες τας όγθας. και οι βάρβαροι αισθόμενοι την άμαρτίαν 8 των Μακεδόνων αύτοις ιπποις ένθεν και ένθεν έσβάλλουσιν ές του πόρου. και οι μευ των ήδη διαβεβηκότων και άποχωρούντων είχοντο, οί δὲ τοὺς διαβαίνοντας ἀντιμέτωποι ταγθέντες ανείλουν ές τον ποταμόν, οί δε από των πλαγίων 9 έξετόξευου ές αὐτούς, οί δὲ τοῖς ἔτι ἐσβαίνουσιν ἐπέκειντο, ώστε απορία παντοθεν ξυνεχόμενοι οι Μακεδόνες ές νησόν τινα τῶν ἐν τῷ ποταμῷ ξυμφεύγουσιν οὐ μεγάλην. καὶ περιστάντες αὐτοὺς οί Σκύθαι τε καὶ οί ξὺν Σπιταμένει ίππεῖς έν κύκλω πάντας κατετόξευσαν όλίγους δε ήνδραποδίσαντο αὐτῶν, καὶ τούτους πάντας ἀπέκτειναν.

Αριστόβουλος δε ενέδρα το πολύ τῆς στρατιᾶς διαφθα- 6 οηναι λέγει, των Σαυθών έν παραδείσω αρυφθέντων οι έα τοῦ ἀφανοῦς ἐπεγένοντο τοῖς Μακεδόσιν ἐν αὐτῷ τῷ ἔργω. ίνα του μεν Φαρνούχην παραχωρείν της ήγεμονίας τοις ξυμπεμφθείσι Μακεδόσιν, ώς ούκ έμπείρως έγοντα έργων πολεμικών, άλλ' έπι τω καθομιλήσαι τούς βαρβάρους μαλλόν τι

allen Seiten gegen etwaige Angriffe der den Marsch beunruhigenden Feinde rasch kampffertig zu sein. - Πολυτίμητος ist der heutige 80gd (auch Namy od. Kohik genannt). Er entspringt in den Gebirgen östlich von Samarkand und fliesst nördlich von dieser Stadt nach Westen zu (Strab. p. 518) — $\mu\eta\tau E$ — $\tau \bar{\epsilon}$ wie sonst oft $o\bar{\nu}\tau \bar{\epsilon}$ — $\tau \bar{\epsilon}$ (c. 7, 4) = einerseits nicht — andrerseits. Vgl. V 15, 6. VI 5, 2. — $\epsilon \bar{t}$ — $\tau \bar{\epsilon}$ (c. 7 at abhängig von $d\bar{e}$, das in Folge cines Constructionswechsels einmal mit Infin. (s. z. V 23, 6), nachher mit Conjunctiv verbunden ist. 8. ένθεν και ένθεν also ober-

and unterhalb des Uebergangs.

Cap. 6.

1. τῶν Σκυθῶν — κουφθέντων ist als Erweiterung der Angabe des Aristobulos zu fassen, während der Satz οι — ἔργφ eine erklärende Anmerkung Arrians ist (Sintenis). - ἐκ τοῦ ἀφανοῦς ex occulto. Vgl.
 V 27, 1 ἐκ τοῦ εὐθέος. — ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῷ vom Begina der Schlacht zu verstehen. Zur Bedeutung von ξογον vgl. V 14, 2. — ἔνα da, in die-sem Augenblick. — παραχωρεῖν ist Infin. imperfecti, dem Indicativ des Imperfecti de conatu entsprechend. - τοῖς ξυμπεμφθείσι. 8. c. 3, 7.

દ્રજ્યાન કુમાના કુમાના જેમાના જેમાના જેમાના જેમાં જે જેમાં જેમાં જેમાં કુમાના જેમાં જેમાં જેમાં જેમાં જેમાં જેમ the little of the same and the court of the court of the court of the same of the court of the c eigrafie sound fine og und is a mile og not the control of the sound of the control of the contr pavan ingiena, mane of easi dirioise rodical harden rage bedden productive the treatment washing the state content of the fightering Distilly Many with the rest of the same of the comment of the same of the comment of the same of the comment of 4 rd 18 18080 this vato affering berendy atradact montes confer toman ertain que esta constinue par o prémient a partie de con président que que que que partie de la constinue de la constitue de l make asis bis not be wastly nother and to emplay up the super dimension οιριών τ κάτα χώτρικα τουρίο βολλ δύτο αργαθά το έπαρη μαρά το το τρί το βολικά dina e gina distant ne distant e distant de de la la contracta se distante chantagora antal leave terro of the land of the contract of the land of the contract of the co - Maketairippi the distribules existing another problem in the contraction of the contrac innéers centeunes és rois disc resson totation moders purpo refire παραφυλάττειν τους άνθρώπους τους ένδον, μήποτε τήν almar misdamerom tar afractor adjlent ral- muszanir ocitos webert de Herrettele de Terrette est store de document de Terrette 6 Hall do o dejourt by every abroady nonth of the of knet apon of the et organice to the state of the νης παριτικής Σατη από του πέθους αυτού διαφυγόντες αυταγ-γελου της κάλωσεως εκτυοικο ή ώς τάχους εκαστομείχου άθοόοι . νωτύν πυστικέ Β. νω τη κατά λόγους loch en weise, monstrative a Satz. Vgl. VI 9, 3 μετά λόγους loch en weise, ποπείτα το κατά λόγους hier distributive Be- ποπέδα φερών, ην έν του νεω της

27, Brev andilmonditalist godia ywwwwwoodeber dem etwas abweitchemien Sprachgebraach: des Heros domoThukydides, Kenophonils, zo To ungewöhnlächte aiemlich dan mondret copy soon. Gang with her! VII 4,6, Achalich absolut bebrauchte Addusative sdes Neutra von Rarticipien sindaprevontauire asies Brauch war halford sugnyyshus vovo(IVd 19, id) a stagusvov (1, 24, 5) ποσυταχθέση έφειμένον εξυμένον, ποσομεσκιών Ι. Αν. 11.1. δεόνιο ιδέόνι παφόρι υπάρξας (ΚΙΚ 290ν - έπι κου Savregay ham hereings , in die also die zweite üschet i jener gelogene. Stadtif gegegegen ist also Brädigut, z womit lani longiang ong su sarbinin

1. κατά λόχους lochenweise, κατά hat also hier distributive Bedebuin gresie og n2 trafin quet à can vuol sich von ach et Bonesin ach at M.V. sich ist general per grand in the second se iegrafeodina, woorist. anguitidoppall tema Accusation weeden nden. 403 203 803 - 4.3 44 par Des Manteren ides aleta tive sieffit in Markindung swie den Propositione and visition Than zaki Ban zowhowngeiner Zeibbiebimm ungf coga breug all a 2De u baleend aver wen's desavig of ar treigheara to be ten . hite s teph dadaafæice. Jejthidosod (His 7 7 said agigu usilase 138, 39). einem Racticipium, (densial kiesem enthaltenes Subjectatioguill iwieder and and of tes about operationally gebraucht, wenn diem Brengent iernond ng, ain von Ver been ide grangeor egan ing

Outo The said and a said upounoliv. 2 pr de histogramantop se no ventos tentes news al allai, ola della al mazimarator mas rangendens dispersion and account the account of the respective yoros our woaving epinono this thousand the first and a wall and the έγίγνετο. άλλα μημεράροφουρ Εποροσωρο Θουρο το Τουροσορου ΘΑΝ εξικον doos ravin uev naravolens inneverto ironisterios onad narabivo ael παραρρηγούμενου ανδιούνταβ προσβολίζη ποθετοθακή Έντος & de de naterde tous endous mousinferences po o a contrata notre de remapous on diegreral expense it in the total and wall and tuvezets rots relieven, alk obsoniamidatieve material and τιώταις διαδύναι ές την πόλιβοδ देशक λάβοθος δοδί 250 860 600)ovilanas nal rove unagniordel heat a rovin notive and new indice Αγριάνας, τετραμμένων των βαρβάρων Μυδς «τλς ια μηταίνας καί τους ταύτη προσμαγομένους λανδάνει λατάτ τους Εκρους δ ξύν όλίγοις το πρώτον παρελθών εξθηθήμαποίλου μετίερη μας 3 peral nal rods allous organiaras edineras and some and some Bapoi exouting non the notice alordinated the store which Αλέξανδρον όμως ετράπησαν και γίνετε πθοσβολη δεθεθου καρτερά και βάλλεται λίθω αὐτὸς Αλέξκοδους Νβικόως (1974) τε κεφαλήν και του αύχένα και Κράτερος κυξεύματουκαι? πολλοί αλλοι των ήγεμόνων άλλα καί ως τρεφοκώ της

Cap. 3.

Erstürmung von Kyrupolis. Neuer Aufstand der Skythen.

1. δυσί dieselbe unattische Form (statt δυσίν) noch III 25, 6. — ἤπερ gebraucht Arrian öfter nach dem Comparativ statt des att. ἤ. — οἰα δή mit Partic. gebraucht Arrian nach dem Vorgang Herodots sehr häufig für das attische ἄτε δή zur Bezeichnung des objectiven, in der Sache liegenden Grundes. Vgl. VI 6, 3. 10, 2. VII 12, 7. 22, 2. — τοῦ πλείστον καὶ μαχιμωτάτον. S. z. V 15, 3 (τὸ καρτερώτατον). — ἐξ ἐφόδον wie c. 2, 3. — ἀλλά — γάρ. Die elliptische Verbindung ἀλλὰ γάρ (wobei der durch γάρ zu begründende Gedanke nach ἀλλά aus dem Zusammenhang zu entnehmen ist) gebraucht Arr, sehr oft schlecht-

weg für άλλά. — ταντη μέν im Gegensatz zu dem Angrill, Welchen Alex. selbst von der Einsszeich dier unternahm. — κατά το παραρρηγενμένον, dafür steht II 23, 1 το κατά το παραρρηγενου (= Bresche) κάθε παρές. 26, 6 ήπερ παρέρρηκτο τοῦ τεί τους.

c. 26, 5 ήπες πας έςς ηπτο τοῦταίχους.

2. χειμάςς ους ων, woraus sich erklärt, dass im Sommer sein Flussbett meist ausgetrocknet ist. — 19 εν τῶ τότε. S. z. c. 5, 1. — ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. ο εν σκείν. Ο εν σκείν. ο εν σκείν. Ο εν

3. τῶν πυλῶν al portarum eam quam. — βιαίως. Vgl. Xen. Anab. I 8, 26 παίοντα δ' αὐτὸν ἀπουτίζει τις παλτῷ ὑπὸ τὸν ὁφθαλμὸν βιαίως. — ἀλλὰ καὶ ῶς. Wie in dieser Verbindung (καὶ ὡς), so steht in der attischen Prosa nur noch in

Exogen Sang Sang Sang a self of the water of the policy of the sang of the self of the sang of the san tordirected a sent in a state a sent of the sent of th eigrafic to physical sound and the contraction of t Karana apalitation of the consideration and and and another the second change ago reach mand state of the anticological and a second sec brief do or a significant of the second or with the second of the second क रवेत प्रदेश अकार में अधिक एंडे के के विशेष के के विशेष के किए हैं कि विशेष के किए किए किए किए किए कि विशेष के हा कारण के किए त्राय के के स्थान किए हो कि के किए के अध्या के किए के अध्या के अध्या के अध्या के किए के अध्या के कार्या कर्म किया है कि एस किया के किया है कि सार्थ के किया किया के किया के किया के किया के किया के किया किया किया के किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि कि किया कि किया कि किया कि किया कि कि कि όκιν το καταλα χάκτα και το καθορο καλ δο στα Εγκαλ δα κάν κάν το καταλ το το το το το το το το το το το το το appropriate address of the collection of the collection saint appropriate appr ällargaskál spiodobogo spiodos kološe dynostościje laktorokanska જેમાં માર્ગ છે. જેમાં જ impleus contractuates és redes orións reas integration aplieus pun po reithe παραφυλάττειν τους ανθρώπους τους ένδον, μήποτε τήν almaka migotimeramitanalanator Autremal na) umaz Anaroagitan one moo then the control of the cont And Angeria and Angeria and Angeria and Angeria and Angeria and Angeria and Angeria and Angeria and Angeria and Angeria angeri pellei lm. γετνόγυφωιδ ῦστῦν ςυοθθέρι θυτοπείτε Reicharli Grengu - γκατοκ επικείτε der inomaπουθών νοχίς μοτοκάς του κατοκά το διαθοκά να το διαθοκά το 1009τα νοχιερίστοκα δυυχαι δυσμουσιανομή (κατά το κατά hat also hier distributive Be-

monstrativen Satz. Vel. VI 9. 3 donid a presadent denid a presentativen Satz. Vel. VI 9. 3 donid a presadent presentative de presentation de p

1. κατά λόχους lochen weise, κατά hat also hier distributive Bedebunh grswide grz hydrogan a capiusch ich a cap

edistagov. mena premyonu asurga, rupa indifiku sahi marakandil as Geng yayay sahi asah marakandil as Geng yayay sahi tasi gena dasay dasay dasa

ntgiliene by Ča DOST 8

भवारे हिंद्यारी क्वा वर्षा कार्या है के वर्षा के विश्व के Κυρούπολιν. εγή δε ψεεκορουμερή ων Το δηπονερίο τεν Βι Αθών al allai, ola The distribute es of the delimination of the terror of the contract of the contr και μαχιμωτάτου πών ταντης βάρβαρού Ετ έκδιτην συμπασίν) yoros oux ต้อสบาร์เรา อยิเครียด เรื่องสมอง (อยายิเครียง เกรียง เลือดเลียดเล doos raven uev naravolens innevendo robistemos budd narabivo ล้ะโ กลอลออกางบ่น ยออง ลย่งนั้งวาสัง กษองเดืองประเทริงนี้ยาส่งนี้ สหารับบาง อ de wis nateide tods endous woundernwood of Beis with individu Eunereig rolg relredin, alk Bloog mudadfein madobbe ander τιώταις διαδύναι ές την πόλφοδ έρμληβάρτ τοίζο εκοκωρένου ovlanas nal tove unagniordelimet rook notificat's net took Αγοιάνας, τετραμμένων των βαυβάρων Μοδς τίτας το βηγαίνος καὶ τούς ταύτη προσμαχομένους λανδάνει κατά τεθές εκρους ξύν όλίγοις το πρώτον παρελθών εξθυνή ενπολον ψελλογή μας 3 δε ενδοθεν των πυλών αι κατά του το το του το ήσαν των γεται καί τους άλλους στρατιώτας εύπερωξως ω φρορωβήυ ομ γράσβαροι έχομένην ήδη την πόλιν αισθόμενος επ το το κουδιού 'Αλέξανδρον όμως έτράπησαν· καὶ γίνετὰ προσβολλή δειθνών καρτερά· καὶ βάλλεται λίθω αὐτὸς 'Αλέξκὸ 800 NBιαθως 494 τε κεφαλήν και τον αυγένα και Κράτερος ποξεύματο σκαι? πολλοί άλλοι των ήγεμόνων άλλα και ως έξεωδων έκτοης

Cap. 3.

Erstürmung von Kyrupolis. Neuer Aufstand der Skythen.

1. δυσί dieselbe unattische Form (statt δυσίν) noch III 25, 6. — ηπερ gebraucht Arrian öfter nach dem Comparativ statt des att. η. — οία δη mit Partic. gebraucht Arrian nach dem Vorgang Herodots sehr häufig für das attische ἄτε δη zur Bezeichnung des objectiven, in der Sache liegenden Grundes. Vgl. VI 6, 3. 10, 2. VII 12, 7. 22, 2. — τοῦ πλείστου καὶ μαχιμωτάτου. S. z. V 15, 3 (τὸ παρτερώτατου). — ἐξ ἐφόδου wie c. 2, 3. — ἀλλά — γάρ. Die elliptische Verbindung ἀλλα γαρ (wobei der durch γάρ zu begründende Gedanke nach ἀλλά aus dem Zusammenhang zu entnehmen ist) gebraucht Arr. sehr oft schlecht-

weg für άλλά. — ταυτη μέν im Gegensatz zu dem Angriff, weichen Alex. selbst von der Einsseion dur unternahm. — κατά τὸ παραροηγυνμένον, dafür steht II 23, 1 30 λαρερρηγμένον (= Bresche) αλιάλταμες. c. 26, 5 ηπερ παρέρρηκτο τοῦ τοῦ τοῦ τοῦς.

2. χειμάροσος ῶν, woraus sich erklärt, dass im Sommer sein Flussbett meist ausgetrocknet ist. — α-δν τῶ τότε. S. z. c. 5, 1. — οδους πάρασχεῦν. οδος mit Infinitiv hemst geeignet zu (eig. "von der Art dass"). Wie hier V 4, 5. VII 20, 2 öft.

3. τῶν πυλῶν αί portarum eam quam. — βιαίως. Vgl. Xen. Anab. I 8, 26 παίοντα δ' αὐτὸν ἀποντίζει τις παλτῷ ὑπὸ τὸν ὁφθαλμὸν βιαίως. — ἀλλὰ καὶ ῶς. Wie in dieser Verbindung (καὶ ῶς), so steht in der attischen Prosa nur noch in

4 άγορας τούς βαρβάρους. καὶ ἐν τούτω οί κατὰ τὸ τείχος προσβεβλημότες έρημον ήδη τὸ τείχος τῶν προμαγομένων αίρουσιν. έν μεν δή τη πρώτη καταλήψει της πόλεως απέθανου των πολεμίων μάλιστα ές οπτακισχιλίους οί δε λοιποί (ήσαν γαρ οι πάντες ές μυρίους και πεντακισγιλίους μαγίμους οί ξυνεληλυθότες) καταφεύγουσιν ές την άκραν. και τούτους περιστρατοπεδεύσας 'Αλέξανδρος ήμεραν μίαν έφρούουσεν οί δε ενδεία ύδατος ενεγείρισαν σφάς 'Αλεξάνδρω.

Την δε εβδόμην πόλιν εξ εφόδου ελαβε, Πτολεμαΐος μεν λέγει ότι αὐτοὺς σφας ἐνδόντας 'Αριστόβουλος δὲ ότι βία και ταύτην έξειλε και ότι πάντας τούς καταληφθέντας έν αὐτη ἀπέκτεινε. Πτολεμαΐος δὲ κατανείμαι λέγει αὐτὸν τούς άνθοωπους τη στρατιά και δεδεμένους κελεύσαι φυλάττεσθα έστ' αν έχ της γώρας απαλλάττηται αὐτός, ώς μηδένα απο-

λείπεσθαι τῶν τὴν ἀπόστασιν πραξάντων.

Έν τούτω δὲ τῶν τε ἐκ τῆς ᾿Ασίας Σκυθῶν στρατιὰ αφικυείται πρός τὰς όγθας τοῦ ποταμοῦ τοῦ Τανάιδος, ἀκούσαντες οί πολλοί αυτών ότι έστιν οι και των έπ' έκεινα του ποταμού βαρβάρων απ' 'Αλεξάνδρου άφεστασιν, ώς εί δή τι λόγου αντάξιον νεωτερίζοιτο, και αυτοί επιθησόμενοι τοις Μακεδόσι. και οί άμφι Σπιταμένην δε άπηγγέλθησαν δτι τούς έν Μαρακάνδοις καταλειφθέντας έν τη άκρα πολιορ-Τ πουσιν. ένθα δή 'Αλέξανδρος έπλ μέν τους άμφὶ Σπιταμένην Ανδρόμαγόν τε αποστέλλει και Μενέδημον και Κάρανον, ίππέας μεν έχοντας των έταίρων ές έξήκοντα καὶ των μισθοφόρων οπτακοσίους, ών Κάρανος ήγειτο, πεζούς δε μισθοφόρους ές χιλίους πεντακοσίους έπιτάσσει δε αύτοις Φαρνούχην τον έρμηνέα, το μεν γένος Λύκιον τον Φαρνούχην, έμπείρως δε της τε φωνής των ταύτη βαρβάρων έχουτα καί τὰ ἄλλα όμιλησαι αύτοις δεξιον φαινόμενον.

den Verbindungen ms dé (c. 28, 1) und οὐδ' ως (= ne sic quidem c. 26, 5) ως für οῦτως.

4. ἐν τῆ πρώτη καταλήψει, zu-erst wurde die Stadt, nachher die Burg eingenommen. — ημέραν μίαν ist nach Sintenis Vorschlag für ημέρα μια geschrieben.

 έξ ἐφόδον wie o. 1. — αὐτούς. Die Einwohner hier (wie oft) auf die Stadt bezogen (= αὐτὴν ξαν-

την ένδούσαν).

6. ἐπ' ἐκεῖνα τοῦ jenseits des (oppos. ἐπὶ τάδε τοῦ c. 22, 6). Wie hier V 2, 1. VI. 25, 5 öft. — λόγον ἀντάξιον ist für λόγον ἂν ἄξιον geschrieben, da sich εἰ — ἄν bei Arrian so nicht findet. — καὶ δέ (= atque etiam). Das zwischen καί und δέ eingeschobene Wort ist stets betont. Vgl. c. 17, 4, V 20, 4.

7. Φαρνούχην. Ueber die Wiederholung s. z. c. 29, 4.



Αύτὸς δὲ τὴν πόλιν ἢν ἐπενόει τειχίσας ἐν ἡμέραις εἴκοσι 4 καὶ ξυνοικίσας ές αὐτὴν τῶν τε Ελλήνων μισθοφόρων καὶ όστις τῶν προσοικούντων βαρβάρων ἐθελοντὴς μετέσχε τῆς ξυνοικήσεως καί τινας και των έκ του στρατοπέδου Μακεδόνων, όσοι ἀπόμαχοι ήδη ήσαν, θύσας τοις θεοίς ώς νόμος αὐτῷ καὶ ἀγῷνα [ππικόν τε καὶ γυμνικόν ποιήσας, ὡς οὐκ απαλλασσομένους έώρα τους Σκύθας από της όχθης τοῦ ποταμού, άλλ' έκτοξεύοντες ές τον ποταμον έωρωντο, ού 2 πλατύν ταύτη όντα, καί τινα καλ πρός υβριν του 'Αλεξάνδρου βαρβαρικώς έθρασύνοντο, ώς ούκ αν τολμήσαντα 'Αλέξανδρου αψασθαι Σκυθων η μαθόντα αν ότι περ τὸ διάφορον Σκύθαις τε καὶ τοις Ασιανοίς βαρβάροις, ύπὸ τούτων παροξυνόμενος έπενόει διαβαίνειν έπ' αὐτοὺς καὶ τὰς διφθέρας παρεσκεύαζεν έπὶ τῷ πόρῷ. Ουομένῷ δὲ ἐπὶ τῷ διαβάσει 3 τὰ ໂερὰ οὖκ ἐγίγνετο ὁ δὲ βαρέως μὲν ἔφερεν οὖ γιγνομένων όμως δε έκαρτέρει καί έμενεν. ώς δε ούκ άνίεσαν

Cap. 4.

Auf die Nachricht von der Vernichtung des gegen Spitamenes beorderten Corps zieht Alex. Persönlich gegen den Empörer und nimmt blutige Rache.

1. ἐπενόει. Vgl. c. 1, 8. — τειχίσας. Vgl. Curtius VII 6, 25. Interim Alexander ad Tanaim amnem redit et quantum soli occupaverant muro circumdedit. Hanc quoque urbèm Alexandriam appellari jussit. — Incolae novae urbi dati captivi, quos reddito pretio dominis liberavit. — ἀγῶνα ἐππικ΄ν τε καὶ γυμνικόν. Die gymnischen Wettkämpfe bestanden im Pentathlon (ἄμμα, ποδωκείην, δίσκον, ἄκοντα, παὶήν).

2. καί τι καί, und in etwas auch "fügt einen Umstand hinzu, der auch mit in Betracht kommt, wenn auch das Hauptgewicht nicht auf ihn zu legen ist. Wie hier I 18, 6. II 6, 10. — ώς οὐκ ἄν τολμήσαντα. In Verbindung mit ὡς (— als ob) und ὅσπες (— gerade wie wenn) findet sich mit Hinzufügung des Subjects auch der Accusati vus absol. (statt des Genetivs). Wie ὡς andeutet, ist der Accusativ ursprünglich als Object

eines vorschwebenden Verbums des Meinens oder Glaubens anzusehen, Meinens oder Glaubens anzusehen, worauf auch αν hindeutet (= οὐν αν τολμήσειε). Vgl. c. 10, 6 (ὡς αν νομιζόμενον), VII 29, 2. — Σανθών mit Skythen. In gleichem Sinne fehlt unten (3) der Artikel bei Σανθαίς. — διφθέρας. Vgl. Xen. Anab. I 5, 10 διφθέρας ας είχον στεγάσματα έπίμπλασαν χόρτου κούφου, είτα συνήγον και συν-έσπων ως μη απτεσθαι της κάρφης τὸ ὖδωρ ἐπὶ τούτων διέβαινον. Noch heute gebrauchen manche asiatische Völkerschaften fest zusammengenähte Tierhäute zu Kähnen und Flössen, die sie Kelleks nennen. Nachdem sie die Häute mit Luft gefüllt und darauf mit einer Schnur zugezogen haben, befesti-gen sie dieselben auf einem Balken-oder Rohrgestell in der Art, dass die zugebundene Oeffnung nach oben zu gerichtet ist, damit die Felle während der Fahrt vom Flosse aus mit frischer Luft gefüllt werden können.

3. θύεσθαι έπὶ τῆ διαβ. ,,zum Zweck des Uebergangs". — τὰ ἰερὰ οὐκ ἐγίνετο, ohne καλά οd. χρηστά wie V 3, 6. VI 28, 4. — γιγνομένων, τῶν ἱερῶν. — ἀνίεσαν, θρασυ-

οί Σκύθαι, αύθις έπὶ τῆ διαβάσει έθύετο καὶ αὖ ἐς κίνδυνον αὐτῷ σημαίνεσθαι 'Αρίστανδρος ὁ μάντις ἔφραζεν' ὁ δὲ κρεϊσσον ἔφη ἐς ἔσχατον κινδύνου ἐλθεῖν ἢ κατεστραμμένον ξύμπασαν ὀλίγου δεῖν τὴν 'Ασίαν γέλωτα εἶναι Σκύθαις, καθάπερ Δαρεῖος ὁ Ξέρξου πατὴρ πάλαι ἐγένετο. 'Αρίστανδρος δὲ οὐκ ἔφη παρὰ τὰ ἐκ τοῦ θείου σημαινόμενα ἄλλα ἀποδείξασθαι, ὅτι ἄλλα ἐθέλει ἀκοῦσαι 'Αλέξανδρος.

Ο δέ, ως αι τε διφθέραι αυτώ παρεσκευασμέναι ήσαν έπλ τῶ πόρω καὶ ὁ στρατὸς έξωπλισμένος ἐφειστήκει τῷ ποταμώ, αί τε μηγαναὶ ἀπὸ ξυνθήματος έξηκόντιζον ές τοὺς Σκύθας παριππεύοντας έπὶ τῆ ὄχθη καὶ ἔστιν οδ αὐτῶν έτιτρώσκοντο έκ των βελών, είς δε δή δια του γέρρου τε καί του θώρακος διαμπάξ πληγείς πίπτει από του Ιππου, οί μεν έξεπλάγησαν πρός τε τῶν βελῶν τὴν διὰ μακροῦ ἄφεσιν καὶ ὅτι ἀνὴρ ἀγαθὸς αὐτοῖς τετελευτήκει, καὶ ὁλίγον 5 ανεχώρησαν από της όχθης 'Αλέξανδρος δε τεταραγμένους πρός τὰ βέλη ίδων ὑπὸ σαλπίγγων ἐπέρα τὸν ποταμὸν αὐτὸς ήγούμενος είπετο δε αύτῶ και ή άλλη στρατιά. πρῶτυν μεν δή τους τοξότας και τους σφενδονήτας αποβιβάσας σφενδοναν τε και έκτοξεύειν έκέλευσεν ές τους Σκύθας, ώς μή πελάζειν αὐτοὺς τη φάλαγγι τῶν πεζῶν ἐκβαινούση, ποὶν 6 την ιππον αυτφ διαβήναι πασαν, ως δε άθρόοι έπὶ τῆ όχθη έγένοντο, αφημεν έπὶ τοὺς Σκύθας τὸ μεν πρώτον μίαν ίππαρχίαν των ξένων και των σαρισοφόρων ίλας τέσσαρας και τούτους δεξάμενοι οι Σκύθαι και ές κύκλους περιϊππεύοντες έβαλλόν τε πολλοί όλίγους, αὐτοί δὲ οὐ χαλεπως διεφύγγανον. 'Αλέξανδρος δε τούς τε τοξότας και τούς

νόμενοι. — Σκύθαις, siehe ob. zu Σκυθών. — Δαρείος ὁ Ξέρξου. Den unglücklichen Skythenzug des Dareios erzählt Herodot IV 122 ff. — ἄλλα abundiert nach παρά (= wider).

4. ὁ δέ steht anakoluthisch ausserhalb des Satzgefüges; das erst weiter unten (5) folgende Αλέξανδοος δέ schwebte schon hier vor. -- ἀπό ξυνθήματος auf ein verabredetes Zeichen, auch V 7, 3. Ebenso Herodot V 74. -- ἐξεπλάγησαν πρὸς την, διὰ μαπροῦ ἄφεσιν, die weit tragenden Geschosse der Makedoner setzten die Skythen in Bestürzung. Ueber ἐκπλαγήναι πρὸς vgl. c. 30,

- 2. V 14, 2. διὰ μακροῦ steht wie hier vom räumlichen Abstand V 24, 7.
- 5. ώς πελάζειν. Ueber ώς mit Infin. s. z. V 23, 6.
- 6. ἐς κύκλους περιιππεύειν in Umkreisungen umschwärmen. Wie hier VI 8, 6. ἔβαλλον τε steht im Gegensatz zu αὐτοὶ δέ. Von der copulativen Satzverbindung wird zur adversativen übergegangen, um die Wichtigkeit des mit δέ eingeleiteten Gedankens kräftig hervorzuheben. Ganz wie hier entspricht δέ einem voraufgegangenen τε VII 11, 3.

Αγοιάνας και τους άλλους ψιλούς, ών Βάλακρος ήρχεν, αναμίξας τοις Ιππεύσιν έπηγεν έπι τους Σκύθας. ως δέ 7 όμου ήδη έγενοντο, ελάσαι εκέλευσεν ές αυτούς των τε έταίρων τρείς Ιππαργίας καὶ τούς Ιππακοντιστάς ξύμπαντας. καὶ αὐτὸς δὲ τὴν λοιπὴν ἵππον ἄγων σπουδῆ ἐνέβαλλεν όρθίαις ταϊς ίλαις. οὔχουν ἔτι οἱοί τε ήσαν έξελίσσειν τὴν ίππασίαν ές κύκλους, ώς πρόσθεν έτι όμοῦ μεν γάρ ή ϊππος προσέκειτο αὐτοῖς, όμοῦ δὲ οι ψιλοὶ ἀναμεμιγμένοι τοις Ιππεύσι ούκ είων τὰς ἐπιστροφὰς ἀσφαλείς ποιείσθαι. ένθα λαμπρά ήδη φυγή των Σκυθών ήν και πίπτουσι μέν 8 αὐτῶν ἐς χιλίους καὶ εἶς τῶν ἡγεμόνων, Σατράκης, ἑάλωσαν δε ες εκατον και πεντήκοντα. ώς δε ή δίωξις όξειά τε και διά καύματος πολλού ταλαιπώρως έγίγνετο, δίψει τε ή στρατιά πάσα είχετο, και αὐτὸς 'Αλέξανδρος έλαύνων πίνει όποτου ήν δόφο έν τη γη έκεινη. και ήν γάρ πονηρούν 9 τὸ ὖδωρ, βεῦμα ἀθρόον κατασκήπτει αὐτῷ ές τὴν γαστέρα. και έπι τώδε ή δίωξις ούκ έπι πάντων Σκυθών έγένετο εί δε μή, δοκούσιν αν μοι και πάντες διαφθαρηναι έν τη φυγή, εί μη 'Αλέξανδρος τὸ σώμα έκαμε. καὶ αὐτὸς ές έσγατον κινδύνου έλθων έκομίσθη οπίσω ές το στρατόπεδον. και ούτω ξυνέβη ή μαντεία 'Αριστάνδρω.

'Ολίγον δὲ ὕστερον παρὰ τοῦ βασιλέως Σκυθῶν ἀφ- 5 ικνοῦνται παρ' 'Αλέξανδρον πρέσβεις, ὑπὲρ τῶν πραχθέντων ἐς ἀπολογίαν ἐκπεμφθέντες, ὅτι οὐκ ἀπὸ κοινοῦ τῶν Σκυ-

7. δοθάαις ταῖς ἐλαις, in geschlossenen Geschwadercolonnen". ἔλαι ὁρθ. oder λόχοι ὁρθιοι (eig. gerade Colonnen) liess der Führer bilden, wenn die einzelnen neben einander aufgestellten Abteilungen, deren Tiefe weit größer als die Front war, durch Zwischenräume von einander getrennt gegen den Feind rückten. Man wandte sie namentlich bei Erstürmung einer von Feinden besetzten Höhe an, weil sie neben der Geschlossenheit der Phalanxstellung den Vorzug größerer Beweglichkeit hatten. Vgl. c. 25, 2. — Die Stellung des Artikels όρθίαις ταῖς ἐλαις) erklärt sich aus der prädic taiven Bedeutung des Attributivum ὀρθίαις; mit demselben Sinne hätte auch ταῖς

τλαις όρθίαις gesetzt sein können. — πρόσθεν έτι, S. z. c. 22, 8.

8. λαμπρά. Vgl. V 18, 1 ώς νικῶντα λαμπρῶς κατείδον 'Αλέξανδοον.

9. καὶ ἦν γάρ. Der vorgeschobene begründende Satz ist dem zu begründenden vorausgeschickt, welchem er bei einem weniger lebhaften Gang der Erzählung eigentlich folgen sollte. Diese Satzordnung ist häufig bei Homer und Herodot. Vgl. bei Arrian VII 22, 2. — εἰ μὴ — ἔκαμε führt das voraufgehende εἰ δὲ μή erklärend aus.

Cap. 5.

1. ὑπὲς τῶν πραχθέντων, ὑπές gebrauchen Spätere oft gleichbedeu-

οί Σκύθαι, αύθις έπὶ τῆ διαβάσει έθύετο καὶ αὖ ές κίνδυνον αὐτῷ σημαίνεσθαι 'Αρίστανδρος ὁ μάντις ἔφραζεν' ὁ δὲ κρεῖσσον ἔφη ἐς ἔσχατον κινδύνου ἐλθεῖν ἢ κατεστραμμένον ξύμπασαν ὀλίγου δεῖν τὴν 'Ασίαν γέλωτα εἶναι Σκύθαις, καθάπερ Δαρεῖος ὁ Ξέρξου πατὴρ πάλαι ἐγένετο. 'Αρίστανδρος δὲ οὐκ ἔφη παρὰ τὰ ἐκ τοῦ θείου σημαινόμενα ἄλλα ἀποδείξασθαι, ὅτι ἄλλα ἐθέλει ἀκοῦσαι 'Αλέξανδρος.

Ο δέ, ως αι τε διφθέραι αυτώ παρεσκευασμέναι ήσαν έπὶ τῷ πόρω καὶ ὁ στρατὸς έξωπλισμένος έφειστήκει τῷ ποταμώ, αί τε μηχαναί ἀπὸ ξυνθήματος έξηκόντιζον ές τους Σκύθας παριππεύοντας έπὶ τῆ όχθη καὶ ἔστιν οδ αὐτῶν έτιτρώσκοντο έκ των βελών, είς δε δή δια του γέρρου τε καί του θώρακος διαμπάξ πληγείς πίπτει άπὸ του ιππου, οί μεν έξεπλάγησαν πρός τε τῶν βελῶν τὴν διὰ μακροῦ αφεσιν και ότι ανήρ αγαθός αύτοις τετελευτήκει, και όλίγον 5 ανεχώρησαν από της όχθης 'Αλέξανδρος δε τεταραγμένους πρός τὰ βέλη ίδων ύπο σαλπίγγων ἐπέρα τον ποταμον αὐτὸς ήγούμενος είπετο δε αὐτῷ καὶ ἡ ἄλλη στρατιά. πρῶτυν μεν δή τους τοξότας και τους σφενδονήτας αποβιβάσας σφενδοναν τε και έκτοξεύειν έκέλευσεν ές τους Σκύθας, ώς μή πελάζειν αὐτοὺς τη φάλαγγι τῶν πεζῶν ἐκβαινούση, πρὶν 6 την ιππον αὐτῷ διαβηναι πᾶσαν. ώς δὲ άθρόοι ἐπὶ τῆ όχθη έγένοντο, άφηκεν έπὶ τοὺς Σκύθας τὸ μὲν πρώτον μίαν ίππαρχίαν των ξένων και των σαρισοφόρων ίλας τέσσαρας καλ τούτους δεξάμενοι οί Σκύθαι καλ ές κύκλους περιϊππεύοντες έβαλλόν τε πολλοί όλίγους, αὐτοί δὲ οὐ χαλεπως διεφύγγανον. 'Αλέξανδρος δε τούς τε τοξότας και τούς

νόμενοι. — Σκύθαις, siehe ob. zu Σκυθῶν. — Δαρείος ὁ Ξέρξου. Den unglücklichen Skythenzug des Dareios erzählt Herodot IV 122 ff. — άλλα abundiert nach παρά (= wider).

4. ὁ δέ steht anakoluthisch ausserhalb des Satzgefüges; das erst weiter unten (5) folgende Αλέξανδοος δέ schwebte schon hier vor. — ἀπό εννθήματος auf ein verabredetes Zeichen, auch V 7, 3. Ebenso Herodot V 74. — ἐξεπλάγησαν πρὸς την, διά μαπροῦ ἄφεσιν, die weit tragenden Geschosse der Makedoner setzten die Skythen in Bestürzung. Ueber ἐκπλαγῆναι πρὸς vgl. c. 30,

2. V 14, 2. — διὰ μαπροῦ steht wie hier vom räumlichen Abstand V 24, 7.

5. ως — πελάζειν. Ueber ως mit Infin. s. z. V 23, 6.

6. ἐς κύκλους περιιππεύειν in Umkreisungen umschwärmen. Wie hier VI 8, 6. — ἔβαλλον τε steht im Gegensatz zu αὐτοὶ δέ. Von der copulativen Satzverbindung wird zur adversativen übergegangen, um die Wichtigkeit des mit δέ eingeleiteten Gedankens kräftig hervorzuheben. Ganz wie hier entspricht δέ einem voraufgegangenen τε VII 11, 3.

Αγριάνας καὶ τοὺς ἄλλους ψιλούς, ὧν Βάλακρος ἦρχεν, αναμίξας τοις Ιππεύσιν επηγεν επί τους Σκύθας. ώς δε 7 όμου ήδη έγένοντο, έλάσαι έκέλευσεν ές αυτούς τών τε έταίρων τρείς Ιππαρχίας καὶ τούς Ιππακοντιστάς ξύμπαντας. καὶ αὐτὸς δὲ τὴν λοιπὴν ϊππον ἄγων σπουδῆ ἐνέβαλλεν όρθίαις ταξς ζλαις. ούκουν έτι οδοί τε ήσαν έξελίσσειν την ίππασίαν ές κύκλους, ώς πρόσθεν έτι όμοῦ μεν γαρ ή Ίππος προσέχειτο αύτοις, όμου δε οι ψιλοί άναμεμιγμένοι τοζς ίππευσι ούκ εξων τας έπιστροφάς άσφαλεξς ποιεξοθαι. ένθα λαμπρά ήδη συγή των Σκυθών ήν και πίπτουσι μέν 8 αὐτῶν ἐς χιλίους καὶ είς τῶν ἡγεμόνων, Σατράκης, ἐάλωσαν δε ές εκατον και πεντήκοντα. ώς δε ή δίωξις όξειά τε καὶ διὰ καύματος πολλού ταλαιπώρως έγίγνετο, δίψει τε ή στρατιά πάσα είχετο, και αὐτὸς Αλέξανδρος έλαύνων πίνει όποτον ήν ζύδως εν τη γη εκείνη. και ήν γάς πονηρόν 9 τὸ ῦδως, δεῦμα ἀθρόον κατασκήπτει αὐτῷ ἐς τὴν γαστέρα. και έπι τῷδε ἡ δίωξις οὖκ έπι πάντων Σκυθών έγένετο εί δε μή, δοκούσιν αν μοι και πάντες διαφθαρηναι έν τη φυγή, εί μη 'Αλέξανδρος τὸ σώμα έκαμε. και αὐτὸς ές ξοχατον κινδύνου έλθων έκομίσθη οπίσω ές το στρατόπεδον. καὶ οῦτω ξυνέβη ή μαντεία Αριστάνδρω.

'Ολίγον δὲ υστερον παρὰ τοῦ βασιλέως Σκυθῶν ἀφ- 5 κυνοῦνται παρ' 'Αλέξανδρον πρέσβεις, ὑπὲρ τῶν πραχθέντων ἐς ἀπολογίαν ἐκπεμφθέντες, ὅτι οὐκ ἀπὸ κοινοῦ τῶν Σκυ-

7. ὀφθίαις ταῖς ἔλαις,, in geschlossenen Geschwadercolonnen". ἔλαι ὀφθ. oder λόχοι ὄφθιοι (eig. gerade Colonnen) liess der Führer bilden, wenn die einzelnen neben einander aufgestellten Abteilungen, deren Tiefe weit größer als die Front war, durch Zwischenräume von einander getrennt gegen den Feind rückten. Man wandte sie namentlich bei Erstürmung einer von Feinden besetzten Höhe an, weil sie neben der Geschlossenheit der Phalansstellung den Vorzug größerer Beweglichkeit hatten. Vgl. c. 25, 2. — Die Stellung des Artikels (ὀφθίαις ταῖς ἔλαις) erklärt sieh aus der prädicativen Bedeutung des Attributivum ὀφθίαις; mit demselben Sinne hätte auch ταῖς

λαις ὀρθίαις gesetzt sein können.
 πρόσθεν ἔτι. S. z. c. 22, 8.

8. λαμπρά. Vgl. V 18, 1 ώς νικῶντα λαμπρῶς κατείδον 'Αλέξανδρον.

9. καὶ ἦν γάρ. Der vorgeschobene begründende Satz ist dem zu begründenden vorausgeschickt, welchem er bei einem weniger lebhaften Gang der Erzählung eigentlich folgen sollte. Diese Satzordnung ist häufig bei Homer und Herodot. Vgl. bei Arrian VII 22, 2. — εἰ μὴ — ἔκαμε führt das voraufgehende εἰ δὲ μή erklärend aus.

Cap. 5,

1. ὑπὲς τῶν πραχθέντων, ὑπές gebrauchen Spätere oft gleichbedeu-

θῶν ἐπράχθη, ἀλλὰ καθ' ἀρπαγὴν ληστρικῷ τρόπῳ σταλέντων, καὶ αὐτὸς ὅτι ἐθέλει ποιείν τὰ ἐπαγγελλόμενα. καὶ τούτῷ φιλάνθρωπα ἐπιστέλλει ᾿Αλέξανδρος, ὅτι οὖτε ἀπιστοῦντα μὴ ἐπεξιέναι καλὸν αὐτῷ ἐφαίνετο, οὖτε κατὰ καιρὸν ἦν ἐν τῷ τότε ἐπεξιέναι.

2 Οἱ δὲ ἐν Μαρακάνδοις ἐν τῆ ἄκρα φρουρούμενοι Μακεδόνες προσβολής γενομένης τη άκρα έκ Σπιταμένους τε καί τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἐπεκδραμόντες ἀπέκτεινάν τε τῶν πολεμίων έστιν ους και απώσαντο ξύμπαντας, και αυτοί απαθείς απα εγώρησαν ές την άκραν, ώς δε και οι ύπ' 'Αλεξάνδρου έσταλμένοι ές Μαράκανδα ήδη προσάγοντες Σπιταμένει έξηγγέλλοντο, την μεν πολιορκίαν έκλείπει της άκρας, αὐτὸς δὲ ώς ές τὰ βασίλεια της Συγδιανης άνεχώρει. Φαρνούχης δὲ και οι ξύν αύτῷ στρατηγοί σπεύδοντες έξελάσαι αὐτὸν παντάπασιν έπί τε τὰ δρια τῆς Σογδιανῆς ξυνείποντο ὑποχωρούντι καὶ εἰς τοὺς Νομάδας τοὺς Σκύθας οὐδενὶ λογισμῷ ξυνεσ-4 βάλλουσιν. Ενθα δή προσλαβών δ Σπιταμένης των Σκυθών ίππέων ές έξακοσίους προσεπήρθη ύπὸ τῆς ξυμμαχίας τῆς Σκυθικής δέξασθαι ἐπιόντας τοὺς Μακεδόνας παραταξάμενος δε έν χωρίω όμαλω πρός τη ερήμω της Σκυθικής ύπομεΐναι μέν τούς πολεμίους ἢ αὐτὸς ἐς αὐτοὺς ἐμβαλεῖν οὐκ ήθελε, περιϊππεύων δε ετόξευεν ές την φάλαγγα των πεζων. 5 και έπελαυνόντων μεν αύτοις των άμφι Φαρνούχην έφευγεν εὐπετῶς, οἶα δη ἀκυτέρων τε αὐτοῖς καὶ ἐν τῷ τότε ἀκμαιοτέρων ὄντων τῶν ϊππων, τοῖς δ' ἀμφὶ Ανδρόμαχου ὑπό τε της ξυνεχούς πορείας καὶ αμα χιλού ἀπορία κεκάκωτο ή ϊππος μένουσι δε η ύποχωρούσιν επέκειντο εύρώστως οί 6 Σκύθαι. Ενθα δή πολλών μεν τιτρωσκομένων έκ τών τοξευμάτων, έστι δ' ών και πιπτόντων ές πλαίσιον ισόπλευρον

tend mit περί. — σταλέντων (sc. τινων) ist Genet. absol., der durch άλλά mit οὐκ ἀπὸ κοινοῦ verbunden ist. — ἀπιστοῦντα. Sinn: Einerseits hielt er es seiner für unwürdig, nicht gegen ihn zu ziehen, wenn er sein Mistrauen zu erkennen gäbe, anderseits hielt er eine Unternehmung gegen denselben augenblicklich nicht für zeitgemäss. — ἐν τῷ τότε eo tempore, vom Nomin. τὸ τότε. S. c. 3, 2. VI 2, 4 öft.

3. ἐσταλμένοι. S. c. 3, 7. — βασίλεια τῆς Σογδιανῆς. Da III 30, 6 Marakanda genannt wird, also der Ort, von dem Spitamenes surückwich, so ist hier Arrian mit sich selbst im Widerspruch. Vermutlich ist τὰ βασίλεια verdorben. Dem Sinne nach würde etwa eatsprechen: ἐπλ τὰ ὅρια τῆς Σογδιανῆς (s. das Folg.).

6. ές πλαίσιον τάξαντες. Die Marschordnung im Viereck (agmen quadratum) wählte man, um nach



τάξαντες τοὺς στρατιώτας ἀνεχώρουν ώς ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Πολυτίμητον, ὅτι νάπος ταύτη ἡν, ὡς μήτε τοῖς βαρ-βάροις εὐπετὲς ἔτι εἶναι ἐκτοξεύειν ἐς αὐτούς, σφίσι τε οί πεξοὶ ἀφελιμώτεροι ἀσι.

Κάρανος δε δ ίππάρτης ούκ άνακοινώσας Ανδρομάχω 7 διαβαίνειν έπεχείρησε τον ποταμον ώς ές άσφαλες ταύτη καταστήσων την Ιππον καὶ οί πεζοὶ αὐτῶ ἐπηκολούθησαν. ούκ έκ παραγγέλματος, άλλὰ φοβερά τε καὶ οὐδενὶ κόσμο έγένετο αὐτοῖς ή ἔσβασις ή ές τὸν ποταμὸν κατὰ κοημνώδεις τας όγθας. και οι βάρβαροι αισθόμενοι την άμαρτίαν 8 των Μακεδόνων αὐτοῖς ἵπποις ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἐσβάλλουσιν ές του πόρου. και οι μευ των ήδη διαβεβηκότων και άποχωρούντων είχοντο, οί δε τους διαβαίνοντας άντιμέτωποι ταμθέντες ἀνείλουν ές τὸν ποταμόν, οί δὲ ἀπὸ τῶν πλαγίων 9 έξετόξευον ές αὐτούς, οί δὲ τοῖς ἔτι ἐσβαίνουσιν ἐπέκειντο, ώστε απορία παντοθεν ξυνεχόμενοι οι Μακεδόνες ές νησόν τινα τών εν τώ ποταμώ ξυμφεύγουσιν ού μεγάλην. καλ περιστάντες αὐτούς οί Σκύθαι τε καί οί ξύν Σπιταμένει Ιππείς έν κύκλω πάντας κατετόξευσαν όλίγους δε ηνδραποδίσαντο αὐτῶν, καὶ τούτους πάντας ἀπέκτειναν.

'Αριστόβουλος δὲ ἐνέδρα τὸ πολὺ τῆς στρατιᾶς διαφθα- 6 ρῆναι λέγει, τῶν Σκυθῶν ἐν παραδείσω κρυφθέντων οι ἐκ τοῦ ἀφανοῦς ἐπεγένοντο τοις Μακεδόσιν ἐν αὐτῷ τῷ ἔργω ινα τὸν μὲν Φαρνούχην παραχωρείν τῆς ἡγεμονίας τοις ξυμπεμφθείσι Μακεδόσιν, ὡς οὐκ ἐμπείρως ἔχοντα ἔργων πολεμπῶν, ἀλλ' ἐπὶ τῷ καθομιλῆσαι τοὺς βαρβάρους μαλλόν τι

allen Seiten gegen etwaige Angriffe der den Marsch beunruhigenden Feinde rasch kampffertig zu sein,

—Πολυτίμητος ist der heutige 8 ogd (auch Namy od. Kohik genannt). Er entspringt in den Gebirgen östlich von Samarkand und fliest nördlich von dieser Stadt nach Westen zu (Strab. p. 518) — μήτε τὲ wie sonst oft σύτε — τὲ (c. 7, 4) = einerseits nicht — andrerseits. Vgl. V 15, 6. VI 5, 2. — εἶναι abhängig von ὡς, das in Folge eines Constructionswechsels einmal mit Infin. (s. z. V 23, 6), nachher mit Conjunctiv verbunden ist.

8. ἔνθεν καὶ ἔνθεν also oberand unterhalb des Uebergangs.

Cap. 6.

1. τῶν Σκυθῶν — κουφθέντων ist als Erweiterung der Angabe des Aristobulos zu fassen, während der Satz οῖ — ἔργω eine erklärende Anmerkung Arrians ist (Sintenis). — ἐν τοῦ ἀφανοῦς εκ οοςυιτο. Vgl. V 27, 1 ἐκ τοῦ εὐθέος. — ἐν αὐτῶ τῷ ἔργω vom Begina der Schlacht zu verstehen. Zur Bedeutung von ἔργον vgl. V 14, 2. — ἔνα da, in diesem Augenblick. — παραχωρεῖν ist Infin. imperfecti, dem Indicativ des Imperfecti de con atu entsprechend. — τοῖς ξυμπεμφθεῖσι. S. c. 3, 7.

φύσεως τε της χώρας της Σκυθικής καὶ πλήθους αὐτῶν καὶ νομαίων και οπλίσεως ηντινα έχοντες στέλλονται ές τας μάχας. Αυτός δὲ πρός τῷ Τανάιδι ποταμῷ ἐπενόει πόλιν οἰκίσαι, και ταύτην έαυτοῦ ἐπώνυμον. ὅ τε γὰρ χῶρος ἐπιτήδειος αὐτῶ ἐφαίνετο αὐξῆσαι ἐπὶ μέγα τὴν πόλιν καὶ ἐν καλώ οίκισθήσεσθαι της έπι Σκύθας, είποτε ξυμβαίνοι, έλάσεως καὶ τῆς προφυλακῆς τῆς χώρας πρὸς τὰς καταδρομὰς 4 των πέραν τοῦ ποταμοῦ ἐποιχούντων βαρβάρων. ἐδόχει δ' αν και μεγάλη γενέσθαι ή πόλις πλήθει τε των ές αὐτὴν ξυνοικιζομένων και τοῦ ὀνόματος τῆ λαμπρότητι και ἐν τούτφ οί πρόσχωροι τῷ ποταμῷ βάρβαροι τούς τε τὰ φρούρια ἐν ταις πόλεσι σφων έχοντας στρατιώτας των Μακεδόνων ξυλλαβόντες ἀπέχτειναν και τὰς πόλεις ἐς ἀσφάλειάν τινα μᾶλλον 5 ωγύρουν. ξυνεπελάβοντο δε αύτοις της αποστάσεως και των Σογδιανών οί πολλοί, ἐπαρθέντες πρὸς τών ξυλλαβόντων Βήσσον, ώστε και των Βακτριανών έστιν ούς σφισιν ούτα ξυναπέστησαν, είτε δή και δείσαντας 'Αλέξανδρον, είτε καί λόγον έπι τη αποστάσει διδόντες, ότι ές ενα ξύλλογον έπηγγέλκει 'Αλέξανδρος ξυνελθείν τους υπάρχους της χώρας εκείνης είς Ζαρίασπα, την μεγίστην πόλιν, ώς επ' άγαθιο ούδενί τοῦ ξυλλόγου γιγνομένου.

lichen Unterschied von dem einfachen Comparativ µãllov, welcher durch 71 eigentlich eine Beschränkung erfährt. - Epege. pégeiv és spectare ad (= auf etwas abzwecken) auch c. 12, 6. V 28, 4. VII 17, 1.
3. ανξήσαι έπὶ μέγα. Vgl. VII 21, 3 αι χιόνες αι έπὶ τοῖς δρεσι τοῖς Αρμενίοις κατατηκόμεναι αθξουσι τῷ Εὐφράτη τὸ ΰδωρ ἐπὶ μέγα. έν καλώ von günstiger Lage auch VII 21, 7, hier mit nachfolgendem Genetiv ("günstig in Ansehung des Marsches" Krüger). Zur Sache vgl. Curt. VII 26, 13 condendae urbi sedem super ripam Tanais elegerat. daustrum et iam perdomitorum et quos deinde adire decreverat. Gemeint ist Alexandrea ultima am Tanais (Jaxartes), nordöstlich von Marakanda, welchem der Lage nach am meisten das heutige Khodjend in Ferghana entspricht.

Arrian stets μαλλόν τι (Sintenis)

eig. um etwas mehr ohne wesent-

5. είτε και δείσαντας είτε και διδόντες. Zwei im Casus verschiedene Participien sind hier durch είτε καί einander entgegengestellt, wie sie sonst durch xal auch mit einander verbunden werden können (z. B. VI 4, 5). S. zu c. 18, 6. loyor - Sidortes als Grund In dem (von ihnen angeratenen) Abfall angebend. Zur Sache vgl. Curt. VII 26, 14 Alexander Spitemenem et Catenem, a quibus ei traditus erat Bessus, haud dubius, quin eorum opera redigi possent in potestatem, qui novaverant res, iussit accersi. At illi, defectionis ad quam coercendam evocabantur auctores, vulgaverant famam, Bactrianos equites a rege omnes ut occiderentur accersi — itaque sua sponte iam motos metu poenae kaud difficulter concitaverunt ad arma. - Ζαρίασπα ist identisch mit Bάμτρα, welcher letztere Name arsprünglich das Land an beiden Ufern

regimes & Google

Ταῦτα ὡς ἀπηγγέλθη 'Αλεξάνδοω, παραγγείλας σοῖς πε- 2 ζοῖς κατὰ λόχους κλίμακας ποιεἴσθαι ὅσαι ἐκάστω λόχω ἐπηγγέλθησαν, αὐτὸς μὲν ἐπὶ τὴν πρώτην ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου ὁρμηθέντι πόλιν προύχωρει, ἡ ὄνομα ἡν Γάζα ἐς γὰρ ἐπτὰ πόλεις συμπεφευγέναι ἐλέγοντο οἱ ἐκ τῆς χώρας βάρβαροι Κράτερον δὲ ἐκπέμπει πρὸς τὴν καλουμένην Κυρού- 2 πολιν, ῆπερ μεγίστη πασῶν καὶ ἐς αὐτὴν οἱ πλεῖστοι ξυνειλεγμένοι ἡσαν τῶν βαρβάρων. παρήγγελτο δὲ αὐτῷ στρατοπεδεῦσαι πλησίον τῆς πόλεως καὶ τάφρον τε ἐν κύκλω αὐτῆς ὀρύξαι καὶ χάρακα περιβαλέσθαι καὶ τὰς μηχανὰς ὅσαις χρῆσθαι ξυμπηγνύναι, ὡς πρὸς τοὺς ἀμφὶ Κράτερον τὴν γνώμην τετραμμένοι οἱ ἐκ τῆς πόλεως ταύτης ἀδύνατοι ὡσι ταῖς ἄλλαις πόλεσιν ἐπωφελεῖν. αὐτὸς δὲ ἐπὶ τὴν Γάζαν ἐπεὶ 3° ἀφίκετο, ὡς εἶχεν ἐξ ἐφόδου σημαίνει προσβάλλειν τῷ τείχει, γηῖνω τε καὶ οὐχ ὑψηλῷ ὄντι, προσθέντας ἐν κύκλω πάν-

des Oxos bezeichnet, dann aber anch auf die Hauptstadt Zariaspa übertragen wurde. Vgl. Strab. II p. 725 (Mein.): τὰ Βάπτρα, ἦνπες καὶ Ζαριάσπαν παλοῦσιν, ἦν διαρεξε ὁμφυνμος ποταμός ἐκβάλλων εἰς τον Άξον. Plin. VI 18 Zariaspe, quod postea Bactrum a flumine appellatum.

Cap. 2.

Alexander erobert fünf Städte in zwei Tagen.

1. κατὰ λόχους lochenweise, κατά hat also hier distributive Bedeutung wie c. 21, 10 κατὰ σκήνας VII 15, 2 κατὰ πόμας. — ἐπηγγέλθησαν, ἐπετάχθησαν. Vgl. Thuk. III 16 ὕστερον δὲ ναυτικόν παρεσκεύαζον ὅτι πέμψουσιν ἔς τὴν Λέσβον και κατὰ πόλεις ἐπήγγελλον τεσσεράκοντα νεῶν πλήθος. — ἐπὶ τὴν πρώτην ist eng mit ὀρμηθέντι zu verbinden, wozu τινὶ zu egānzen. Im Deutschen werden derartige Participien am besten mit wenn man aufgelöst. Vgl. εἰσιόντι (VII 17, 4), ἀρξαμένω (II 8, 3), ἐλαύνοντι (III 20, 2), ξυντιθέντι (V 1, 2). — οἱ ἐκ τῆς χωρας. So wird ἐκ (auch ἀπο) öfter zur Umschreibung gebraucht, wenn diese Prāpositionen mit einem Verbam der Bewegung

verbunden sind oder ein solches vorschwebt. Vgl. I 20, 9 οί δὲ ἐκ τῆς 'Αλικαφνασσοῦ νυκτὸς ἐκδοαμόντες — υπό τῶν φυλακῶν τε τῶν Μακεδόνων οὐ χαλεπῶς κατεκλείσθησαν εἰς τὰ τείχη αὐθις.

2. Κυρούπολις heisst auch Κυρέσχατα, weil es von Kyros im äussersten Osten seines Reichs als Grenzfeste gegen die Einfälle der nomadischen Skythen am Janartes errichtet war (Strab. p. 517). — ηπερμ. πασῶν erg. ην. — καὶ ἐς αὐτην für καὶ ἐς ην. Uebergang zum demonstrativen Satz. Vgl. VI 9, 3 ἀσπίδα φέρων, ην ἐκ τοῦ νεὰ της ἐλθηνῶς τῆς Ἰλιάδος λαβῶν ᾶμα οἱ εἰχεν λλέξανδρος καὶ πρὸ αὐτοῦ ἐφέρετο ἐν ταῖς μάχαις. — ὄσαις χρησθαι, die zum Gebrauch nötigen '. Dieselbe ziemlich ungewöhnliche Bedeutung von ὄσος mit Infin. auch V 15, 4. VII 28, 3.

3. ὡς εἶχεν auf der Stelle. In gleicher Bedeutung steht ὡς εἶχον V 2, 6. Ganz wie hier VI 7, 2. — ἐξ ἐφόδον "vom Ausmarsch aus" d. h. sogleich beim Ausmarsch, daher auch so viel wie "beim ersten Anlauf". Wie hier I 20, 2. II 11, 9. VI 16, 2. — ἐν κύκλφ, dazu tritt πάντοθεν, um den ganzen Umfang zu bezeichnen, den ἐν κύκλφ allein nicht notwendig ausdrückt. Vgl. II

Croster in the training the first of the design of the properties of the conform rangeres received authorized authorized in the contraction of the cont signages woonesthing his sign so his setting of the paravistanient, siland offices did in sention in and in the constitution of the consti handerty, apo real nach the mater of the desire the the expersion of the contractions વિલંકે વિવેણ ભારા પ્રોફોર્ક પ્રાથમિક પાંત્રે પ્રદેશ પ્રાથમિક પ્રેમ પ્રાથમિક માર્થે પ્રાથમિક માર્થે કે ક 4 TOUTH THOSE THE PROTECTION OF THE PROPERTY AND VERY PROTECT SOUTHER CONTRACT CONTR orized 195 capre care seem hand to the contract of the soup man 190 1900 the part of the p mornical Chandle Reduced Represent the Change and the refer of the cape dyrigus z nindu z cigundas sange balifor a cyundani a canien magaz vate curi p obità const sam proceeding the conference of an In Constitution of the constitution of the conference of the ભૂમું જ્યાર લાજી તે જે તે કાર્ય કર્યા કરા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કરા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કરા કરા કર્યા કરા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કરા કર્યા કરા કર્યા કરા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કરા કરા કરા કર્યા કરા કરા કર્યા કરા કર્યા ક ähkaugsbeshändedengen greingn fir elge dingstolenger lefteinrechene chiare to 3 x 192 noutro the the college all the representative of the college of παραφυλάττειν τους ανθρώπους τους ένδον, μήποτε τήν after and configuration and the configuration of t policie de Henry de de Le La Courage de La Special de Constant de La Courage de Constant de La Courage de Cour way wang chaus na per can a salam a sa eft dugvouds vorauds kufallan ovidav eista rein avois, organistander eisten avois, organistander eisten kann kann eine kann ei oldicam.
-γωνος το που Netabagerder of the property o

Outon Aprila Chicago in Mailing in Alling the Band of the Band of the B nai દેદવા dogmodicion comis में દાં પ્રદેશને હિંદો મા બાલને વસ્તાને છે જાયને નિર્દેશ વસ્તાન Kupounoliv. 284 de victomentales or do vendousor representate al allau. ola children de de de la company d και μαχιμωτάτου πών ταντης βάρβαραν έξτ κατίτην γεμπέντη) ทู่อากุร อบ่า พื่อสบาร์พร อยู่ พุธพา เมื่อสมาชิง (อยู่ โดย เมื่อ เมื่อ เมื่อ เมื่อ เมื่อ เมื่อ เมื่อ เมื่อ เมื่ έγίγνετο. άλλά μηγενάβοφάφι ઉκοβοσάρου 3 ઉત્સા ભાગ છે. ΕΝ Εξευσdoos ravin uev narasolens innerschiologistisch ind narabied αεί παραρρηγυύμενου αυδύνο του πυδυβολάς ποθετοθακή αυτός & de wis nateide tode endous vollander possible and right and reads remappous av diegrerai, 2 monts ien im rober do marinail so Eurenets rots reliever, alk bloog mader feir misser and riwrais diaduvai es the nothing dentapolotones as companio quilanas nal rous unagniordeliment route notifant's nat route Αγοιανας, τετραμμένων των βαρβάρουν Μοδουαλίστη μηγαίος καὶ τους ταύτη προσμαγομένους λανδάνει Ακτά τεθές Ελρους ξύν όλίγοις το πρώτον παρελθών εξθηνήμπαλίων ψελιομήμας 3 δε ένδοθεν των πυλών αι κατά του έντε γεώνου ήσων του peral nal rods allous organioras edineros and manages βαροι έχομένην ήδη την πόλιν αίσθόμενος εξέρ τούς υθιού Αλέξανδρον όμως ετράπησαν και γίνεται κουσβούν δαθίθου καρτερά και βάλλεται λίθω αὐτὸς 'Αλέξκυθρος Νβιαθως (197) τε πεφαλήν και τον αυχένα και Κράτερδς περέξευματουκαί? πολλοί άλλοι των ήνεμόνων άλλα και ως τρέφολιδ έκ της

Cap. 3.

Erstürmung von Kyrupolis. Neuer Aufstand der Skythen.

1. δυσί dieselbe unattische Form (statt δυσίν) noch III 25, 6. — ἤπερ gebraucht Arrian öfter nach dem Comparativ statt des att. ἤ. — σία δή mit Partic. gebraucht Arrian nach dem Vorgang Herodots sehr häufig für das attische ἄτε δή zur Bezeichnung des objectiven, in der Sache liegenden Grundes. Vgl. VI 6, 3. 10, 2. VII 12, 7. 22, 2. — τοῦ πλείστον καὶ μαχιμωτάτον. S. z. V 16, 3 (τὸ καρτερώτατον). — ἐξ ἐφόδον wie c. 2, 3. — ἀλλά — γάρ. Die elliptische Verbindung ἀλλὰ γάρ (wobei der durch γάρ zu begründende Gedanke nach ἀλλά aus dem Zusammenhang zu entnehmen ist) gebraucht Arr, sehr oft schlecht-

weg für άλλά. — ταύτη μέν im Gegensatz zu dem Angriff, Wekhen Alex. selbst von der Kinssgeion iner unternahm. — κατά τὸ παραρρηγεύνον, dafür steht II 23, 1 το κατά το το τοῦτ το τοῦτ το τοῦτ το τοῦτ το τοῦτ το τοῦτ

c. 26, 5 ήπες πας έρς ηπιο τοῦ τοῦ τοῦς 200ς.

2. χειμάς ορους ων, woraus sich erklärt, dass im Sommer sein Flussbett meist ausgetrocknet ist. - 4-3 ν τῶ τότε. S. z. c. 5, 1. — οδους πάραστοῦς τοῦς οδος mit Infinitiv hemst geeignet zu (eig. "von der Art dass"). Wie hier V 4, 5. VII 20, 2 öft.

3. τῶν πυλῶν αί portarum eam quam. — βιαίως. Vgl. Xen. Anab. I 8, 26 παίοντα δ' αὐτὸν ἀποντίζει τις παλτῷ ὑπὸ τὸν ὀφθαλμὸν βιαίως. — ἀλλὰ καὶ ῶς. Wie in dieser Verbindung (καὶ ὡς), so steht in der attischen Prosa nur noch in

4 ἀγορᾶς τοὺς βαρβάρους. καὶ ἐν τούτῷ οἱ κατὰ τὸ τεῖχος προσβεβληκότες ἔρημον ἤδη τὸ τεῖχος τῶν προμαχομένων αἰροῦσιν. ἐν μὲν δὴ τῇ πρώτη καταλήψει τῆς πόλεως ἀπέθανον τῶν πολεμίων μάλιστα ἐς ὀκτακισχιλίους οἱ δὲ λοιποἱ (ἦσαν γὰρ οἱ πάντες ἐς μυρίους καὶ πεντακισχιλίους μαχίμους οἱ ξυνεληλυθότες) καταφεύγουσιν ἐς τὴν ἄκραν. καὶ τούτους περιστρατοπεδεύσας ᾿Αλέξανδρος ἡμέραν μίαν ἐφρούρησεν οἱ δὲ ἐνδείᾳ ὕδατος ἐνεχείρισαν σφᾶς ᾿Αλεξάνδρῷ.

Την δὲ έβδόμην πόλιν έξ ἐφόδου ἔλαβε, Πτολεματος μὲν λέγει ὅτι αὐτοὺς σφᾶς ἐνδόντας ᾿Αριστόβουλος δὲ ὅτι βίς καὶ ταὐτην ἐξείλε καὶ ὅτι πάντας τοὺς καταληφθέντας ἐν αὐτῆ ἀπέκτεινε. Πτολεμαίος δὲ κατανείμαι λέγει αὐτὸν τοὺς ἀνθρώπους τῆ στρατιᾶ καὶ δεδεμένους κελεῦσαι φυλάττεσθαι ἔστ᾽ ἀν ἐκ τῆς χώρας ἀπαλλάττηται αὐτός, ὡς μηδένα ἀπο-

λείπεσθαι των την απόστασιν πραξάντων.

6 Έν τούτφ δὲ τῶν τε ἐκ τῆς ᾿Ασίας Σκυθῶν στρατιὰ ἀφικνεῖται πρὸς τὰς ὅχθας τοῦ ποταμοῦ τοῦ Τανάιδος, ἀκούσαντες οἱ πολλοὶ αὐτῶν ὅτι ἔστιν οῦ καὶ τῶν ἐπ᾽ ἐκεῖνα τοῦ ποταμοῦ βαρβάρων ἀπ᾽ ᾿Αλεξάνδρου ἀφεστᾶσιν, ὡς εἰ δή τι λόγου ἀντάξιον νεωτερίζοιτο, καὶ αὐτοὶ ἐπιθησόμενοι τοῖς Μακεδόσι. καὶ οἱ ἀμφὶ Σπιταμένην δὲ ἀπηγγέλθησαν ὅτι τοὺς ἐν Μαρακάνδοις καταλειφθέντας ἐν τῆ ἄκρα πολιορ-7 κοῦσιν. ἔνθα δη ᾿Αλέξανδρος ἐπὶ μὲν τοὺς ἀμφὶ Σπιταμένην ᾿Ανδρόμαχόν τε ἀποστέλλει καὶ Μενέδημον καὶ Κάρανον, ἱππέας μὲν ἔχοντας τῶν ἐταίρων ἐς ἔξήκοντα καὶ τῶν μισθοφόρων ὀκτακοσίους, ὧν Κάρανος ἡγεῖτο, πεζοὺς δὲ μισθοφόρους ἐς χιλίους πεντακοσίους ἐπιτάσσει δὲ αὐτοῖς Φαρνούχην τὸν ἑρμηνέα, τὸ μὲν γένος Λύκιον τὸν Φαρνούχην, ἐμπείρως δὲ τῆς τε φωνῆς τῶν ταύτη βαρβάρων ἔχοντα καὶ τὰ ἄλλα ὁμιλῆσαι αὐτοῖς δεξιὸν φαινόμενον.

den Verbindungen ως δέ (c. 28, 1) und οὐδ' ως (= ne sic quidem c. 26, 5) ως für οῦτως.

4. ἐν τἢ πρώτη καταλήψει, zuerst wurde die Stadt, nachher die Burg eingenommen. — ἡμέραν μίαν ist nach Sintenis Vorschlag für ἡμέρα μια geschrieben.

ήμέοα μια geschrieben.
5. έξ έφόδον wie o. 1. — αὐτούς.
Die Einwohner hier (wie oft) auf die Stadt bezogen (= αὐτὴν ξαν-

την ένδοῦσαν).

6. $\ell n'$ éxpèva rov jenseits des (oppos. $\ell n l$ rá δs rov c. 22, 6). Wie hier V 2, 1. VI. 25, 5 öft. — $\lambda \acute{o}$ yov \acute{a} v \acute{a} \acute{e} tov ist für $\lambda \acute{o}$ yov \acute{a} v \acute{a} \acute{e} tov geschrieben, da sich ℓl — \acute{a} v bei Arrian so nicht findet. — $\kappa a l$ — $\delta \acute{e}$ (= atque etiam). Das zwischen $\kappa a l$ und $\delta \acute{e}$ eingeschobene Wort ist stets betont. Vgl. c. 17, 4. V 20, 4.

7. Φαρνούχην. Ueber die Wiederholung s. z. c. 29, 4.



Αύτὸς δὲ τὴν πόλιν ἢν ἐπενόει τειχίσας ἐν ἡμέραις εἴκοσι 4 καὶ ξυνοικίσας ές αὐτὴν τῶν τε Ελλήνων μισθοφόρων καὶ δστις τῶν προσοικούντων βαρβάρων έθελοντης μετέσχε τῆς ξυνοικήσεως καί τινας και τῶν ἐκ τοῦ στρατοπέδου Μακεδόνων, όσοι απόμαχοι ήδη ήσαν, θύσας τοις θεοις ώς νόμος αὐτῷ καὶ ἀγῶνα Ιππικόν τε καὶ γυμνικὸν ποιήσας, ὡς οὐκ απαλλασσομένους έωρα τους Σκύθας από της όχθης του ποταμού, άλλ' έπτοξεύοντες ές τὸν ποταμὸν έωρῶντο, ού 2 πλατύν ταύτη όντα, καί τινα καλ πρός υβριν του 'Αλεξάνδρου βαρβαρικώς έθρασύνοντο, ώς ούκ αν τολμήσαντα Αλέξανδρον αψασθαι Σκυθων η μαθόντα αν ότι περ τὸ διάφορού Σπύθαις τε καὶ τοις Ασιανοίς βαρβάροις, ύπὸ τούτων παροξυνόμενος έπενόει διαβαίνειν έπ' αὐτοὺς καὶ τὰς διφθέρας παρεσκεύαζεν έπὶ τῷ πόρφ. Ουομένω δὲ ἐπὶ τῆ διαβάσει 3 τὰ ίερὰ οὐκ ἐγίγνετο ὁ δὲ βαρέως μὲν ἔφερεν οὐ γιγνομένων δμως δε έκαρτέρει και έμενεν. ώς δε ούκ άνίεσαν

Cap. 4.

Auf die Nachricht von der Vernichtung des gegen Spitamenes beorderten Corps zieht Alex. persönlich gegen den Empörer und nimmt blutige Rache.

1. ἐπενόει. Vgl. c. 1, 3. — τειχίσας. Vgl. Curtius VII 6, 25. Interim Alexander ad Tanaim amnem redit et quantum soli occupaverant muro circumdedit. Hanc quoque urbem Alexandriam appellari jussit. — Incolae novae urbi dati captivi, quos reddito pretio dominis liberavit. — ἀγῶνα ἐππικ΄ν τε καὶ γυμνικόν. Die gymnischen Wettkämpfe bestanden im Pentathlon (ἄλμα, ποδωκείην, δίσκον, ἄκοντα, παὶἡν).

2. καί τι καί, und in etwas auch" fügt einen Umstand hinzu, der auch mit in Betracht kommt, wenn auch das Hauptgewicht nicht auf ihn zu legen ist. Wie hier I 18, 6. II 6, 10. — ὡς οὐκ ἄν τολμήσαντα. In Verbindung mit ὡς (= als ob) und ἄσπερ (= gerade wie wenn) findet sich mit Hinzufügung des Subjects auch der Accusativus absol. (statt des Genetivs). Wie ὡς andeutet, ist der Accusativ ursprünglich als Object

eines vorschwebenden Verbums des eines vorschwedenden verdums des Meinens oder Glaubens anzusehen, worauf auch αν hindeutet (= οὐν αν τολμήσειε). Vgl. c. 10, 6 (ὡς αν νομιζόμενον), VII 29, 2. — Σκυθών mit Skythen. In gleichem Sinne fehlt unten (3) der Artikel bei Σπύθαις. — διφθέρας. Vgl. Xen. Anab. I 5, 10 διφθέρας ας είχον στεγάσματα έπίμπλασαν χόρτου κούφου, είτα συνήγον καί συν-έσπων ως μη απτεσθαι της κάρφης τὸ ὖδωο έπὶ τούτων διέβαινον. Noch heute gebrauchen manche asiatische Völkerschaften fest zusammengenähte Tierhäute zu Kähnen und Flössen, die sie Kelleks nennen. Nachdem sie die Häute mit Luft gefüllt und darauf mit einer Schnur zugezogen haben, befestigen sie dieselben auf einem Balkenoder Rohrgestell in der Art, dass die zugebundene Oeffnung nach oben zu gerichtet ist, damit die Felle während der Fahrt vom Flosse aus mit frischer Luft gefüllt werden können.

3. θύεσθαι έπὶ τῆ διαβ. ,,zum Zweck des Uebergangs". — τὰ ίερὰ οὐκ ἐγίνετο, ohne καλά od. χρηστά wie V 3, 6. VI 28, 4. — γιγνομένων, τῶν ἱερῶν. — ἀνίεσαν, θρασυ-

οί Σκύθαι, αύθις έπι τῆ διαβάσει έθνίετο και αὖ ές κίνδυνον αὐτῷ σημαίνεσθαι 'Αρίστανδρος ὁ μάντις ἔφραζεν' ὁ δὲ κρεῖσσον ἔφη ἐς ἔσχατον κινδύνου ἐλθεῖν ἢ κατεστραμμένον ξύμπασαν ὀλίγου δεῖν τὴν 'Ασίαν γέλωτα εἶναι Σκύθαις, καθάπερ Δαρεῖος ὁ Ξέρξου πατὴρ πάλαι ἐγένετο. 'Αρίστανδρος δὲ οὐκ ἔφη παρὰ τὰ ἐκ τοῦ θείου σημαινόμενα ἄλλα ἀποδείξασθαι, ὅτι ἄλλα ἐθέλει ἀκοῦσαι 'Αλέξανδρος.

Ο δέ, ώς αι τε διφθέραι αὐτῷ παρεσκευασμέναι ήσαν έπλ τῶ πόρω καὶ ὁ στρατὸς έξωπλισμένος ἐφειστήκει τῶ ποταμώ, αί τε μηχαναί από ξυνθήματος έξηκόντιζον ές τούς Σκύθας παριππεύοντας έπὶ τῆ ὄχθη καὶ ἔστιν οδ αὐτῶν έτιτρώσκοντο έκ τῶν βελῶν, είς δὲ δὴ διὰ τοῦ γέρρου τε καί του θώρακος διαμπάξ πληγείς πίπτει ἀπό του ϊππου, οι μεν έξεπλάγησαν πρός τε τῶν βελῶν τὴν διὰ μακροῦ ἄφεσιν καὶ ὅτι ἀνὴρ ἀγαθὸς αὐτοίς τετελευτήκει, καὶ ὁλίγον 5 ανεχώρησαν από της όχθης. 'Αλέξανδρος δε τεταραγμένους πρός τὰ βέλη ίδων ύπὸ σαλπίγγων έπέρα τὸν ποταμὸν αὐτὸς ήγούμενος είπετο δε αὐτῷ καὶ ή ἄλλη στρατιά. πρῶτυν μεν δη τούς τοξότας και τούς σφενδονήτας αποβιβάσας σφενδοναν τε και έκτοξεύειν έκέλευσεν ές τους Σκύθας, ώς μή πελάζειν αὐτοὺς τη φάλαγγι τῶν πεζῶν ἐκβαινούση, πρὶν 6 την ϊππον αὐτῷ διαβηναι πᾶσαν. ώς δὲ ἀθρόοι ἐπὶ τῆ όχθη έγενοντο, άφημεν έπὶ τοὺς Σκύθας τὸ μέν πρώτον μίαν Ιππαργίαν των ξένων και των σαρισοφόρων ίλας τέσσαρας και τούτους δεξάμενοι οι Σκύθαι και ές κύκλους περιϊππεύοντες έβαλλόν τε πολλοί όλίγους, αὐτοί δὲ οὐ χαλεπως διεφύγγανον. 'Αλέξανδρος δε τούς τε τοξότας και τούς

νόμενοι. — Σκύθαις, siehe ob. zu Σκυθῶν. — Δαρείος ὁ Ξέρξον. Den unglücklichen Skythenzug des Dareios erzählt Herodot IV 122 ff. — ἄλλα abundiert nach παρά (= wider)

4. ὁ δέ steht anakoluthisch ausserhalb des Satzgefüges; das erst weiter unten (5) folgende Αλέξανδοος δέ schwebte schon hier vor. — ἀπὸ ξυνθήματος auf ein verabredetes Zeichen, auch V 7, 3. Ebenso Herodot V 74. — ἐξεπλάγησαν πρὸς την, διὰ μαπροῦ ἄφεσιν, die weitragenden Geschosse der Makedoner setzten die Skythen in Bestürzung. Ueber ἐππλαγήναι πρός vgl. c. 30,

2. V 14, 2. — διὰ μαπροῦ steht wie hier vom räumlichen Abstand V 24, 7.

5. ώς — πελάζειν. Ueber ώς mit Infin. s. z. V 23, 6.

6. ἐς κύκλους περιιππεύειν in Umkreisungen umschwärmen. Wie hier VI 8, 6. — ἔβαλλον τε steht im Gegensatz zu αὐτοὶ δέ. Von der copulativen Satzverbindung wird zur adversativen übergegangen, um die Wichtigkeit des mit δέ eingeleiteten Gedankens kräftig hervorzuheben. Ganz wie hier entspricht δέ einem voraufgegangenen τε VII 11, 3.

Αγριάνας και τους άλλους ψιλούς, ών Βάλακρος ήρχεν, αναμίζας τοις Ιππεύσιν έπηγεν έπι τους Σκύθας. ως δέ 7 όμου ήδη έγενοντο, έλάσαι έκέλευσεν ές αυτούς των τε έταίρων τρεῖς Ιππαργίας καὶ τοὺς Ιππακοντιστὰς ξύμπαντας. καὶ αὐτὸς δὲ τὴν λοιπὴν ῖππον ἄγων σπουδῆ ἐνέβαλλεν ορθίαις ταις έλαις. ούκουν έτι οίοί τε ήσαν έξελίσσειν την ίππασίαν ές κύκλους, ώς πρόσθεν έτι όμοῦ μεν γαρ ή ἵππος προσέκειτο αὐτοῖς, όμοῦ δε οι ψιλοι ἀναμεμιγμένοι τοίς ίππευσι ούκ είων τὰς ἐπιστροφὰς ἀσφαλείς ποιείσθαι. ένθα λαμπρά ήδη φυγή των Σκυθών ήν και πίπτουσι μέν 8 αὐτῶν ἐς χιλίους καὶ εἶς τῶν ἡγεμόνων, Σατράκης, ἐάλωσαν δε ες εκατον και πεντήκοντα. ώς δε ή δίωξις όξετά τε και διά καύματος πολλού ταλαιπώρως έγίγνετο, δίψει τε ή στρατιά πάσα είγετο, καὶ αὐτὸς 'Αλέξανδρος έλαύνων πίνει όποτον ην δίδωρ έν τη γη έκείνη. και ην γάρ πονηρον 9 τὸ ῦδωρ, δεῦμα ἀθρόον κατασκήπτει αὐτῷ ἐς τὴν γαστέρα. και έπι τῷδε ἡ δίωξις οὖκ ἐπι πάντων Σκυθῶν ἐγένετο. εί δε μή, δοχουσιν αν μοι και πάντες διαφθαρηναι έν τη φυγή, εί μη 'Αλέξανδρος το σώμα έκαμε. καὶ αὐτὸς ές έσχατον κινδύνου έλθων έκομίσθη οπίσω ές το στρατόπεδον. καὶ οῦτω ξυνέβη ή μαντεία 'Αριστάνδρω.

'Ολίγου δὲ υστερου παρὰ τοῦ βασιλέως Σκυθῶν ἀφ- 5 ικνοῦνται παρ' 'Αλέξανδρον πρέσβεις, ὑπὲρ τῶν πραχθέντων ἐς ἀπολογίαν ἐκπεμφθέντες, ὅτι οὐκ ἀπὸ κοινοῦ τῶν Σκυ-

7. ὀρθίαις ταῖς ἔλαις, in geschlossenen Geschwadercolonnen". ἔλαι ὀρθ. oder λόχοι ὀρθιοι (eig. gerade Colonnen) liess der Führer bilden, wenn die einzelnen neben einander aufgestellten Abteilungen, deren Tiefe weit größer als die Front war, durch Zwischenräume von einander getrennt gegen den Feind rückten. Man wandte sie namentlich bei Erstürmung einer von Feinden besetzten Höhe an, weil sie neben der Geschlossenheit der Phalanxstellung den Vorzug größerer Beweglichkeit hatten. Vgl. c. 25, 2. — Die Stellung des Artikels (ὀρθίαις ταῖς ἔλαις) erklärt sich aus der prädicativen Bedeutung des Attributivum ὀρθίαις; mit demselben Sinne hätte auch ταῖς

čλαις ὀφθίαις gesetzt sein können.
— πρόσθεν έτι. S. z. c. 22, 8.

8. λαμπρά. Vgl. V 18, 1 ώς νικῶντα λαμπρῶς κατείδον 'Αλέξανδρον.

9. καὶ ἦν γάρ. Der vorgeschobene begründende Satz ist dem zu begründenden vorausgeschickt, welchem er bei einem weniger lebhaften Gang der Erzählung eigentlich folgen sollte. Diese Satzordnung ist häufig bei Homer und Herodot. Vgl. bei Arrian VII 22, 2. — εἰ μὴ — ἔκαμε führt das voraufgehende εἰ δὲ μή erklärend aus.

Cap. 5.

1. ὑπὲς τῶν πραχθέντων, ὑπές gebrauchen Spätere oft gleichbedeu-

θῶν ἐπράχθη, ἀλλὰ καθ' ἀρπαγὴν ληστοικῷ τρόπῳ σταλέντων, καὶ αὐτὸς ὅτι ἐθέλει ποιείν τὰ ἐπαγγελλόμενα. καὶ τούτῳ φιλάνθρωπα ἐπιστέλλει 'Αλέξανδρος, ὅτι οὕτε ἀπιστοῦντα μὴ ἐπεξιέναι καλὸν αὐτῷ ἐφαίνετο, οὕτε κατὰ καιροὸν ἦν ἐν τῷ τότε ἐπεξιέναι.

Οί δε εν Μαρακάνδοις εν τη ἄκρα φρουρούμενοι Μακεδόνες προσβολής γενομένης τη άκρα έκ Σπιταμένους τε καί τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἐπεκδραμόντες ἀπέκτεινάν τε τῶν πολεμίων έστιν ούς καὶ ἀπώσαντο ξύμπαντας, καὶ αὐτοὶ ἀπαθείς ἀπ-3 εχώρησαν ές την άπραν. ώς δε και οι υπ' 'Αλεξάνδοου έσταλμένοι ές Μαράκανδα ήδη προσάγοντες Σπιταμένει έξηγγέλλουτο, την μεν πολιοοκίαν έκλείπει της ακρας, αὐτὸς δὲ ώς ές τὰ βασίλεια τῆς Συγδιανῆς ἀνεχώρει. Φαρνούχης δὲ καὶ οί ξὺν αὐτῷ στρατηγοί σπεύδοντες έξελάσαι αὐτὸν παντάπασιν έπί τε τὰ δρια τῆς Σογδιανῆς ξυνείποντο ὑπογωρούντι και είς τους Νομάδας τους Σκύθας ούδενι λογισμώ ξυνεσ-4 βάλλουσιν. Ενθα δή προσλαβών δ Σπιταμένης των Σκυθών ίππέων ές έξακοσίους προσεπήρθη ύπὸ τῆς ξυμμαχίας τῆς Σκυθικής δέξασθαι επιόντας τους Μακεδόνας παραταξάμενος δε εν χωρίω όμαλω πρός τη ερήμω της Σκυθικής ύπομείναι μεν τούς πολεμίους η αυτός ές αυτούς έμβαλείν ούκ ήθελε, περιιππεύων δε ετόξευεν ές την φάλαγγα των πεζών. 5 και έπελαυνόντων μεν αύτοις των άμφι Φαρνούχην έφευγεν εύπετῶς, οἶα δὴ ωκυτέρων τε αὐτοῖς καὶ ἐν τῷ τότε ἀκμαωτέρων ὄντων τῶν ἵππων, τοις δ' ἀμφι 'Ανδρόμαχον ὑπό τε της ξυνεχούς πορείας καὶ αμα χιλού απορία κεκάκωτο ή ῖππος μένουσι δε ἢ ύποχωροῦσιν ἐπέκειντο εὐρώστως οί 6 Σπύθαι. ἔνθα δη πολλών μεν τιτοωσκομένων έκ τών τοξευμάτων, έστι δ' ών και πιπτόντων ές πλαίσιον ισόπλευρον

tend mit περί. — σταλέντων (sc. τινων) ist Genet. absol., der durch άλλά mit οὐκ ἀπὸ κοινοῦ verbunden ist. — ἀπιστοῦντα. Sinn: Einerseits hielt er es seiner für unwürdig, nicht gegen ihn zu ziehen, wenn er sein Mistrauen zu erkennen gäbe, anderseits hielt er eine Unternehmung gegen denselben augenblicklich nicht für zeitgemäss. — ἐν τῷ τότε eo tempore, vom Nomin. τὸ τότε. S. c. 3, 2. VI 2, 4 öft.

3. ἐσταλμένοι. S. c. 3, 7. — βαείλεια τῆς Σογδιανῆς. Da III 30, 6
Marakanda genannt wird, alse
der Ort, von dem Spitamenes serückwich, so ist hier Arrian mit
sich selbst im Widerspruch. Vermutlich ist τὰ βασίλεια verdorbes.
Dem Sinne nach würde etwa eatsprechen: ἐπὶ τὰ ὅρια τῆς Σογδιανῆς (s. das Folg.).

6. És πλαίσιον τάξαντες. Die Marschordnung im Viereck (agmen quadratum) wählte man, um nach τάξαντες τοὺς στρατιώτας ἀνεχώρουν ώς ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Πολυτίμητον, ὅτι νάπος ταύτη ἦν, ὡς μήτε τοὶς βαρ-βάροις εὐπετὲς ἔτι εἶναι ἐκτοξεύειν ἐς αὐτούς, σφίσι τε οί πεξοὶ ἀφελιμώτεροι ἀσι.

Κάρανος δε ό εππάρχης ούκ άνακοινώσας Ανδρομάχω 7 διαβαίνειν έπεγείρησε του ποταμού ώς ές άσφαλες ταύτη καταστήσων την ίππον καὶ οί πεζοὶ αὐτῷ ἐπηκολούθησαν, ούν έκ παραγγέλματος, άλλὰ φοβερά τε καὶ οὐδενὶ κόσμο έγένετο αύτοις ή ἔσβασις ή ές τὸν ποταμὸν κατά κρημνώδεις τας όχθας. και οι βάρβαροι αισθόμενοι την άμαρτίαν 8 των Μακεδόνων αύτοις Ιπποις ένθεν καὶ ένθεν έσβάλλουσιν ές του πόρου. καὶ οί μευ τῶυ ἤδη διαβεβηκότων καὶ ἀποχωρούντων είχοντο, οί δε τους διαβαίνοντας άντιμέτωποι ταγθέντες ανείλουν ές τον ποταμόν, οί δε από των πλαγίων 9 έξετόξευου ές αὐτούς, οί δὲ τοῖς ἔτι ἐσβαίνουσιν ἐπέκειντο, ώστε απορία παντοθεν ξυνεχόμενοι οί Μακεδόνες ές νησόν τινα τῶν ἐν τῷ ποταμῷ ξυμφεύγουσιν οὐ μεγάλην. καὶ περιστάντες αὐτοὺς οί Σκύθαι τε καί οί ξὺν Σπιταμένει Ιππείς έν κύκλω πάντας κατετόξευσαν όλίγους δε ήνδραποδίσαντο αύτων, και τούτους πάντας ἀπέκτειναν.

'Αριστόβουλος δὲ ἐνέδρα τὸ πολὺ τῆς στρατιᾶς διαφθα- 6 ρῆναι λέγει, τῶν Σκυθῶν ἐν παραδείσω κρυφθέντων οῦ ἐκ τοῦ ἀφανοῦς ἐπεγένοντο τοῖς Μακεδόσιν ἐν αὐτῷ τῷ ἔργω τον μὲν Φαρνούχην παραχωρείν τῆς ἡγεμονίας τοῖς ξυμπεμφθείσι Μακεδόσιν, ὡς οὐκ ἐμπείρως ἔχοντα ἔργων πολεμπῶν, ἀλλ' ἐπὶ τῷ καθομιλῆσαι τοὺς βαρβάρους μἄλλόν τι

allen Seiten gegen etwaige Angriffe der den Marsch beunruhigenden Feinde rasch kampffertig zu sein. — $IIo\lambda v \tau \iota \mu \eta \tau \sigma \sigma$ ist der heutige 8 ogd (auch Namy od. Kohik genannt). Er entspringt in den Gebirgen östlich von Samarkand und fliesst nördlich von dieser Stadt nach Westen zu (Strab. p. 518) — $\mu \eta \tau \sigma$ — $\tau \dot{\tau}$ wie sonst oft $\sigma \dot{v} \tau \dot{\tau} \sigma$ (c. 7, 4) = einerseits nicht — andrerseits. Vgl. V 15, 6. VI 5, 2. — $\epsilon I \sigma \alpha \tau$ abhängig von $\dot{\sigma} \sigma$, das in Folge eines Constructionswechsels einmal mit Infin. (s. z. V 23, 6), nachher mit Conjunctiv verbunden ist.

 ενθεν καὶ ενθεν also oberand unterhalb des Uebergangs.

Cap. 6.

1. τῶν Σκυθῶν — κουφθέντων ist als Erweiterung der Angabe des Aristobulos zu fassen, während der Satz οῖ — ἔργω eine erklärende Anmerkung Arrians ist (Sintenis).
— ἐκ τοῦ ἀφανοῦς ex occulto. Vgl. V 27, 1 ἐκ τοῦ εὐθέος. — ἐν αὐτῶ τῷ ἔργω vom Beginn der Schlacht zu verstehen. Zur Bedeutung von ἔργον vgl. V 14, 2. — ἐνω da, in diesem Augenblick. — παραχωρεῖν ist Infin. imperfecti, dem Indicativ des Imperfecti de c o n a t u entsprechend. — τοῖς ξυμπεμφθεῖσι. S. c. 3, 7.

πρὸς 'Αλεξάνδρου ἢ ἐπὶ τῷ ἐν ταῖς μάχαις ἔξηγεῖσθαι ἐσταλμένου, τοὺς δὲ Μακεδόνας τε εἶναι καὶ ἐταίρους βασιλέως. 'Ανδρόμαχου δὲ καὶ Κάρανου καὶ Μενέδημου οὐ δέξασθαι τὴν ἡγεμονίαυ, τὸ μέν τι ὡς μὴ δοκεῖν παρὰ τὰ ἐπηγγελμένα ὑπὸ 'Αλεξάνδρου αὐτούς τι κατὰ σφᾶς νεωτερίζειν τὸ δὲ καὶ ἐν αὐτῷ τῷ δεινῷ οὐκ ἐθελήσαντας, εἰ δή τι πταισειαυ, μὴ ὅσον κατ' ἄνδρα μόνου μετέχειν αὐτούς, ἀλὶὰ καὶ ὡς τὸ πᾶν αὐτοὺς κακῶς ἔξηγησαμένους. ἐν τούτῷ δὴ τῷ θορύβῷ τε καὶ τῇ ἀταξίᾳ ἐπιθεμένους αὐτοῖς τοὺς βαρβάρους κατακόψαι πάντας, ῶστε Ιππέας μὲν μὴ πλείονας τῷν τεσσαράκοντα ἀποσωθῆναι, πεζοὺς δὲ ἐς τριακοσίους.

Ταῦτα δὴ ὡς ἡγγέλθη ᾿Αλεξάνδοω, ἤλγησέ τε τῶ πάθε των στρατιωτών και έγνω σπουδή έλαύνειν ώς έπι Σπιταμένην τε καλ τοὺς άμφ' αὐτὸν βαρβάρους. ἀναλαβών οἶν των τε έταίρων ίππέων τους τοξότας και τους Αγριάνας κ τῆς φάλαγγος τοὺς κουφοτάτους ἤει ὡς ἐπὶ Μαράκανδα, ἵνα -έπανήκειν Σπιταμένην έπυνθάνετο και αύθις πολιορκείν τούς 4 έν τη άκρα, καὶ αὐτὸς μεν έν τρισίν ημέραις διελθών γιλίους και πεντακοσίους σταδίους τῆ τετάρτη ὑπὸ τὴν ἕθ προσηγε τη πόλει. Σπιταμένης δε και οι άμφ' αὐτόν, ώς έξηννέλθη ποοσάγων 'Αλέξανδρος, οὐκ ξμειναν, άλλ' ἐκλιπόν-5 τες την πόλιν φεύγουσιν. ὁ δὲ ἐχόμενος αὐτῶν ἐδίωκεν ώς δε έπι του χώρου ήμευ ού ή μάχη ενένετο. δάψας τούς στοατιώτας έχ των παρόντων είπετο έστε έπὶ την έρημον τοις φεύγουσιν. εκείθεν δ' άναστρέφων επόρθει την χώραν καὶ τοὺς ές τὰ ἐρύματα καταπεφευγότας τῶν βαρβάρων ἐκιθνεν. ότι ξυνεπιθέσθαι έξηγγέλλοντο και αύτοι τοις Μακεδόοι καὶ ἐπῆλθε πᾶσαν τὴν χώραν ὅσην ὁ ποταμὸς ὁ Πολυτίμη 6 τος επάρδων επέργεται. Ίνα δε άφανίζεται τῷ ποταμῷ τὸ

2. το μέν — το δέ teils — teils. Vgl. II 15, 3 τους Θηβαίους εὐθυς άφῆκε, το μέν τι κατοικτίσει τῶν Θηβαίων, το δὲ ὅτι συγγνωστὰ δεδρακέναι ἐφαίνοντο. — κατὰ σφᾶς fūr sich, auf eigne Hand wie III 21, 4, dafūr ἐπὶ σφῶν (— ἐφ΄ ἑαντῶν) Ι 21, 1. — ὅσον κατ' ἄνδοα eig. so viel als nach ihrer Person allein. — ἐξηγησαμένους. Es schwebt μετέχειν τος, aus welchem ein Begriff wie ἔχειν τὴν αἰτίαν oder ein sinngleicher zu entnehmen ist; denn ihre Meinung geht dahin,

dass sie als Führer alle Verantwortlichkeit allein zu tragen hätten.

- 4. ziliovs n. n. Wahrscheinlich ist die Zahl verdorben, da ein solche Schnelligkeit fast unmöglich erscheint (40 Stad. == 1 deutsch. Meile).
- 5. Θάψας ἐκ τῶν παρόντων wie VI 2, 1 (= den vorhandenen Mittels gemäss). Vgl. Xen. Anab. VI 4, 9 ἔθαψαν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων ἀς ἐδύναντο κάλλιστα. Πολυτίρητος. S. z. c. 6, 6.



υδωρ, έντευθεν ήδη τὸ ἐπ' ἐκεῖνα ἔρημος ἡ χώρα ἐστίν ἀφανίζεται δέ, καίπερ πολλοῦ ὢν υδατος, ἐς τὴν ψάμμον. καὶ ἄλλοι ποταμοὶ ὡσαύτως ἐκεὶ ἀφανίζονται μεγάλοι καὶ ἀἐναοι, ὅ τε Ἔπαρδος, ὑς ὁἐει διὰ Μάρδων τῆς χώρας, καὶ Ἦρειος, ὅτου ἐπώνυμος ἡ τῶν ᾿Αρείων γῆ ἐστι, καὶ Ἐτύμμαντες οὖτοι τ τημαθρος, ὑς διὰ Εὐεργετῶν ῥέει. καὶ εἰσὶ ξύμπαντες οὖτοι τ τημαθρος τοταμοὶ ώστε οὐδεὶς αὐτῶν μείων ἐστὶ τοῦ Πηνενού ὑποταμοῦ Θεσσαλικοῦ ποταμοῦ, ὑς διὰ τῶν Τεμπῶν ῥέων ὑψδιδος ἐς ωθάλασσαν ὁ δὲ Πολυτίμητος πολὺ ἔτι μείζων ἢ ἀτιροπάλον Κλανειὸν ποταμόν ἐστι.

τωτίκων και διδοδιαπραξάμενος ές Ζαρίασπα ἀφίκετο καὶ αὐτοῦ 7 καὶ ἐρεκνενικοβοκ κὰτρελθείν τὸ ἀκμαιον τοῦ χειμῶνος. ἐν τούτφ ἐἐς ἀρδκοκιῶνο καρὰ. αὐτὸν Φραταφέρνης τε ὁ Παρθυαίων ἐατράκτης καὶ Τὰτακάνωρ ὁ ἐς ᾿Αρείους ἀκοπεμφθείς ὡς ᾿Αρ- τὰμημὰς ἀθλληψόμερως ἐτόν τε ᾿Αρσάμην δεδεμένον ἄγοντες τοὐ Βαρξάκομας τῶντινο Βησσος τῆς Παρθυαίων σατράπην κατίστησες καὶς καὶς καὶς κὰνοὰ βησσος τῆς Παρθυαίων σατράπην κατίστησες καὶς καὶς κὰνοὰ βησος τῶν τότε ξύν Βήσσω ἀποστάντων. ἡεονρολλαίν τῶν ἀκδιρῶ Ἦποκιλλος καὶ Μελαμνίδας καὶ Πτο- 2 λεμείος ὁ τοῦ τῶν Θρακῶν ο σαρακτηγὸς ἀπὸ θαλάσσης, οῦ τά τε χρήματα ξύν Μένητι πεμφθέντα καὶ τοὺς ξυμμάχους ὡς ἐξὶ ὑνολλαίνος καὶ ἐνολλαίνος καὶ ἐνολλαίνος καὶ ἐνολλαίνος καὶ ἐνολλαίνος καὶ ἔκλοινος ἐκραρος ἐκ

ου κατηνούς γενομενος του Κατικό του κατηνούς και του κατηνούς και του κατηνούς και του κατηνούς και του κατηνούς και του και και και και του

The serve die Strecken jengeneral der Stelle wo der Fluss im
general der Stelle wo der Fluss in
Her trud der einzige Fluss in
Her trud der einzige Fluss in
Her trud der einzige Fluss in
Her trud der stelle Fluss in
Her trud der stelle Fluss in
Her trud dem stelle Gestelle des
Her stelle der Stelle des
Her stelle der Stelle des
Her stelle der Stelle des
Her stell

Rwebe alexiaalextnie mi aboht dakrika avok Vil lidzak — 22 "167 Iodopes gat Gedenn kaz and e generasebe Ak obe en die Bücksaligekeite dieunkeidend nichk fördern, wenner, der die verheckeit lichen (= 65 doxet) Grosstaten - vasprions 236, - vasprions 236, **Vasprishallung**: dag, Bessos.

Vapüzhallungi das Bessos.
"Ash das Selbstheharrschung.
"Ash das Selbstheharrschung.
"Ash das Selbstheharrschung.
"Ash das Selbststnider ältere
Namen des später Bultung gesannten buidlem Haupestadto Baktsions
gengenocu (sein sec. 2k. 5); —7780x2
verbindemspäser Gehriftstellen hanb
der Landonspäser Gehriftstellen hanb
ein Annalogier under "mode 3 zuch mite
neinen Wyludd ich "E. 2 in Wichten
reschengen der Wyludd ich "Tiesebnagen der Senglichen gehand sogsteht leichen af Krund ürobe gehand sogkun Winterstreigen und Senglichen Beson
Zum Bachen gilt ihr 22-24. Uelber Beson
auch in Elbig "Sieben Alebygill i 19-94.

182 sen räß nicht der Alebygill in das

τὰ ὧτα ἄκρα ἐκέλευσεν, αὐτὸν δὲ ἐς Ἐκβάτανα ἄγεσθαι. ώς έκει έν τω Μήδων τε και Περσών ξυλλόγω αποθανού-4 μενον. και έγω ούτε την άγαν ταύτην τιμωρίαν Βήσσον έπαινῶ, ἀλλὰ βαρβαρικὸν είναι τίθεμαι τῶν ἀκρωτηρίων τὴν λώβην και υπαγθηναι 'Αλέξανδοον ξύμφημι ές ζηλον του Μηδικού τε και Περσικού πλούτου και της κατά τούς βαρβάρους βασιλέας ούκ ίσης ές τους υπηκόους ξυνδιαιτήσεως, έσθητά τε ότι Μηδικήν άντὶ τῆς Μακεδονικῆς τε καὶ πατρίου Ήρακλείδης ων μετέλαβεν, ουδαμή έπαινω, και την κίταριν την Περσικήν των νενικημένων άντι ων αύτος δ νικών πάλαι έφόρει άμεζψαι ούκ έπηδέσθη, οὐδεν τούτων 5 έπαινῶ, ἀλλ' είπες τι ἄλλο, καὶ τὰ ᾿Αλεξάνδρου μεγάλα ποάγματα ές τεχμηρίωσιν τίθεμαι ώς ούτε τὸ σώμα ότω είη καρτερόν, ούτε όστις γένει έπιφανής, ούτε κατά πόλεμον εί δή τις διευτυχοίη έτι μαλλον η 'Αλέξανδρος, οὐδε εί την Λιβύην τις πρός τῆ 'Ασία, καθάπερ οὖν ἐπενόει ἐκείνος, έκπεοιπλεύσας κατάσχοι, οὐδὲ εἰ τὴν Εὐρώπην ἐπὶ τῆ 'Ασία τε καὶ Λιβύη τρίτην, τούτων οὐδέν τι ὄφελος ές εὐδαιμονίαν ἀνθρώπου, εί μη σωφρονείν ἐν ταὐτῷ ὑπάριε

die Standesgenossen des Bessos zu denken (vgl. IV 1, 5). — ἀποθανούμενον. Plut. Alex. c. 43, Diodor. 17, 83 weichen in ihren Berichten von Arrians Angaben über die Art der Hinrichtung ab.

4. ovts es entspricht weiter unten έσθητά τε. S. z. c. 5, 6. — πλούvov insofern er sich in Pracht- und Prunkliebe kundgibt. Vgl. Arist. gr. Mor. 2 ο πλοῦτος πολὺς γενόμενος ὑπερόπτας καὶ ἀηδεῖς, ἐποίησεν. της κατά τους βαρβάρους - ξυνδιαιτήσεως. Sinn: Barbarische Könige haben nicht die Gewohnheit. mit ihren Untertanen wie mit ihres gleichen zu leben. — ἐσθητά τε (über τè s. o. zu οὖτε). Auch Diodor. 17, 77 (τό τε περσικόν διάδημα περιέθετο και τον διάλευκον χιτώνα καί την περσικήν ζώνην καί τάλλα πλην των άναξυρίδων καὶ τοῦ κάν-δυος) so wie Justin. 12, 3 sprechen sich tadelnd über Alexanders veränderte Sitte und Lebensart aus; doch nahm Alexander (nach Plut. Alex. c. 45) die persische Tiara nicht an (vgl. Arr. VII 9, 9), wiewol

nicht in Abrede zu stellen (was an sich übrigens kaum tadelnswert sein dürfte), dass er auch in seiner Tracht Fremdes und Vaterländisches zu verschmelzen bedacht war. Vgl. VII 29, 3. — 'Hρακλείδης ὅν. Vgl. c. 10. 6. Der Stifter des makedonischen Königshauses, Karanos, war ein Abkömmling des Herakliden Temenos, Königs von Argos. Vgl. II 5, 9 αὐτὸς δὲ (᾿Αλέξανδοος) ἀπ' ᾿Αργους τῶν 'Ηρακλειδῶν εἰναι ἡξίον.

5. εἔπερ τι ἄλλο καί hat die Bedeutung "wenn irgend etwas anders so (vorzüglich)". Vgl. II 1, 3 καί εἴπερ τι ἄλλο καὶ τοῦτο ἐν τῷ τότε ἔβλαψε τὰ βασιλέως πράγματι; ebenso V 27, 9. In gleichem Sinne ist εἴπερ τινὲς ἄλλοι aufzufassen (V 27, 9. VI 2, 5 öft.). — ἐς τεμητρίωσιν. Das Wort auch V 4, 2. — ἐι τὴν Λιβνην — κατάσχοι. Diesen Plan Alexanders erwähnt Artian auch VII 1, 2. — εἰ μὴ σωφρονείν. Gedanke: Alle Grosstaten können die Glückseligkeit des Helden nicht fördern, wenner, der die ver meintlichen (= ὡς δοκεῖ) Grosstaten

ptellices 5 Google

τούτφ τῷ ἀνθοώπφ τῷ τὰ μεγάλα, ὡς δοκεῖ, πράγματα πράξαντι.

"Ενθα δὴ καὶ τὸ Κλείτου τοῦ Δρωπίδου πάθημα καὶ 8 τὴν 'Αλεξάνδρου ἐπ' αὐτῷ συμφοράν, εἰ καὶ ὀλίγον ὕστερον ἐπράχθη, οὐκ ἔξω τοῦ καιροῦ ἀφηγήσομαι. εἰναι μὲν γὰρ ἡμέραν ἱερὰν τοῦ Διονύσου Μακεδόσι καὶ θύειν Διονύσω ὅσα ἔτη ἐν αὐτῷ 'Αλέξανδρον' τὸν δὲ τοῦ Διονύσου 2 μὲν ἐν τῷ τότε ἀμελῆσαι λέγουσι, Διοσκούροιν δὲ θῦσαι, ἐξ ὅτου δὴ ἐπιφρασθέντα τοῖν Διοσκούροιν τὴν θυσίαν' πόροω δὲ τοῦ πότου προϊόντος (καὶ γὰρ καὶ τὰ τῶν πότων ἤδη 'Αλεξάνδρφ ἐς τὸ βαρβαρικώτερον νενεωτέριστο) ἀλλ' ἔν γε τῷ πότῷ τότε ὑπὲρ τοῖν Διοσκούροιν λόγους γίγνεσαι, ὅπως ἐς Δία ἀνηνέχθη αὐτοῖν ἡ γένεσις ἀφαιρεθείσα Τυνδάρεω. καί τινας τῶν παρόντων κολακείᾳ τῷ 'Αλεξάν-3 δρου, οἶοι δὴ ἄνδρες διέφθειράν τε ἀεὶ καὶ οὔποτε παύσυται ἐπιτρίβοντες τὰ τῶν ἀεὶ βασιλέων πράγματα, κατ' οὐδὲν ἀξιοῦν συμβάλλειν 'Αλεξάνδρφ τε καὶ τοῖς 'Αλεξάν-

ausgeführt hat, sich nicht die Tugend der Besonnenheit bewahrt. In dem Zusatz ώς δοκεῖ erkennt mau, wie überhaupt in dem ganzen Gedanken, den Schüler des Stoikers Epiktet. (S. Bd. I Einl. S. 4.) — έν ταὐτῶ zu gleicher Zeit auch II, 4. III 22, 5. — Ueber die Bedeutung von ὑπάρχει μοι s. z. VII 29, 1.

Cap. 8.

Ermordung des Kleitos.

1. πάθημα caedes wie I 12, 3.
- συμφορά Misgeschick. — ὅσα ἔτη είg. τοσαῦτα ἔτη ὅσα ἔστί, dann wie ὅσαι ἡμέραι (= quotidie) III 26, 2 auch adverbial = quotannis. Wie hier III 17, 6.

2. ἀμελῆσαι. Aus diesem Grunde fasste man Alexanders Untat als eine vom Dionysos verhängte Strafe auf (s. c. 9, 5). Vgl. Curtius VIII 2,6 subit anniversarium sacrificium Libero patri non esse redditum statuto tempore: itaque inter vinum et epulas caede commissa iram dei fuisse manifestam. — ἐξ ὅτον δη ἐπιφο. = ἐπ τινὸς, ὅ τι δη ῆν, ἐπι-

φρασθέντα "indem er, sei es aus welchem Grunde es wolle, ein Opfer ersann". — ἐπιφραζεσθαι aussinnen ist herodoteisch. Bei Arrian noch III 2, 1. — καὶ γὰρ καί (= etenimetiam), einen neuen Grund anfügend, ist im Attischen selten, bei Arrian ziemlich häufig (I 7, 3 II 3, 8. III 8, 7. IV 18, 6. V 4, 5). — ἀλλ' ἔν γε. ἀλλά nimmt (wie im Latein. sed) den durch die Parenthese unterbrochenen Gedanken wieder auf, indem es das adversative δέ (s. o.) erneuert.

3. οἶοι — διέφθειραν. Zum Gedanken vgl. II 6, 4: Δαρεῖος καὶ ὑπὸ τῶν καθ ἡδονὴν ξυνόντων τε καὶ ξυνεσομένων ἐπὶ κακῶ τοῖς ἀεὶ βασιλεύονσιν ἐπαιοόμενος ἔγνω μηκέτι ᾿Αλέξανδρον ἐθέλειν προϊέναι. Vgl. auch VII 29, 1 und Curtius VIII 5, 6 perniciosa adulatio, perpetuum malum regum, quorum opes saepius assentatio quam kostis evertit. — τῶν ἀεὶ βασιλέων, der jedesmaligen Könige". Meist findet sich in dieser Bedeutung ἀεί mit Particip verbunden. Vgl. die oben (3) ausgeschriebene Stelle (II 6, 4): τοῖς ἀεὶ βασιλεύονσι und V 13, 2 (τοὺς ἀεὶ ἐκβαίνοντας). —

δρου ἔργοις τὸν Πολυδεύκην καὶ τὸν Κάστορα. οἱ δὲ οὐδὲ τοῦ Ἡρακλέους ἀπείχοντο ἐν τῷ πότῳ: ἀλλὰ τὸν φθόνον γὰρ ἐμποδῶν ἴστασθαι τοῖς ζῶσι τὸ μὴ οὐ τὰς δικαίας τιμὰς αὐτοῖς ἐκ τῶν ξυνόντων γίγνεσθαι.

Κλεϊτον δε δήλον μεν είναι πάλαι ήδη άχθόμενον τοῦ τε 'Αλεξάνδοου τη ές τὸ βαρβαρικώτερον μετακινήσει καί των κολακευόντων αὐτὸν τοῖς λόγοις τότε δὲ καὶ αὐτὸν πρός τοῦ οίνου παροξυνόμενον οὐκ έᾶν οὖτε ές τὸ θείον ύβρίζειν, ούτε τὰ τῶν πάλαι ἡρώων ἔργα ἐκφαυλίζοντας . 5 χάριν ταύτην ἄχαριν προστιθέναι 'Αλεξάνδρω. είναι γάρ οὖν ούτε τὰ Αλεξάνδρου ούτω τι μεγάλα καὶ θαυμαστὰ ώς έκεζνοι έπαίρουσιν ούτε αὐτὸν μόνον γε καταπρᾶξαι αὐτὰ, άλλὰ τὸ πολὺ γὰρ μέρος Μακεδόνων είναι τὰ ἔργα. τοῦτον τὸν λόγον ἀνιᾶσαι 'Αλέξανδρον λεχθέντα. Οὐδὲ έγω έπαινῶ τὸν λόγον, ἀλλὰ ίκανὸν γὰρ εἶναι τίθεμαι ἐν τοιᾶδε παροινία τὸ καθ' αύτὸν σιγώντα έχειν μηδε τὰ αὐτὰ τοῖς 6 αλλοις ές πολαπείαν πλημμελείν. ώς δε και των Φιλίππου τινές ἔργων, ὅτι οὐ μεγάλα οὐδε θαυμαστὰ Φιλίππω κατεπράχθη, οὐδεμιᾶ ξὺν δίκη ἐπεμνήσθησαν, χαριζόμενοι καὶ ούτοι 'Αλεξάνδοω, τον Κλείτον ήδη ούκετι εν εαυτοῦ ὅντα πρεσβεύειν μεν τὰ τοῦ Φιλίππου, καταβάλλειν δε 'Αλέξανδρόν τε καὶ τὰ τούτου ἔργα, παροινοῦντα ἤδη τὸν Κλεῖτον,

Πολυδεύκην. Curtius VIII 5, 8: Hi tum caelum illi aperiebant Herculemque et patrem Liberum et cum Polluce Castorem novo numini cessuros iactabant. — οἱ δέ. S. z. V 10, 1. — ἀλλὰ γάρ gebraucht Arrian häufig ganz im Sinne des einfachen ἀλλά. Ebenso unten (5). — τὸ μὴ οὖ — γίγνεσθαι. τὸ γίγνεσθαι, jin Bezug auf das Werden" ist Accusativ. Vgl. Xen. Anab. IV 8, 14 οῦτοι εἰσὶν ἡμῖν ἐμποδῶν τὸ μὴ ἤδη εἶναι ἔνθα πάλαι σπεὐδομεν und Arrian II 27, 2 καὶ τούτους μὲν ἔσχε τὸ μὴ οῦνα αἰσχρᾶ φυγὴ ἀσδῆναι κατά τοῦ χώματος. Dem attischen Sprachgebrauch zuwider verbindet Arrian μὴ οὐ mit Infinitiv mit den Begriffen des Abhaltens, Widersprechens u. ä., auch wenn diese keine Negation bei sich haben. Vgl. c. 23, 3.

- 4. χάρις ἄχαρις ,, eine Gefälligkeit, die keinen Dank verdient".
- 5. οὖν in Wirklichkeit. τὸ καθ' αὐτὸν σιγῶντα ἔχειν ,,dass sich ein jeder für seine Person still verhalte"..
- 6. οὐδεμιῷ ξὺν δίνη. Diese Stellung der Praeposition ist im Attischen ungewöhnlich. Vgl. V 26, 1 ἐκπεριέρχεται γὰρ γῆν περί πάσσν ἡ μεγάλη θάλασσα. οὐκ ἐν ἐαντοῦ ὅντα. οὐκ ἐν ἐαντοῦ (sc. δννάμει) είναι ist gleichbedeutend mit ούχ ἐαντοῦ είναι a usser sich sein. Vgl. c. 19 καρτερὸς αὐτοῦ sui compos. Demosthenes gebraucht in diesem Sinne οὐκ ἐντὸς αὐτοῦ είναι. παροινοῦντα ἤδη τὸν Κλεῖτον, erneuert mit einem erläuternden Zusatz (παροινοῦντα) das voraufgegangene τὸν Κλεῖτον ἦδη. τὰ

τά τε άλλα και πολύν είναι έξονειδίζοντα 'Αλεξάνδοφ ότι πρός αύτοῦ ἄρα ἐσώθη, ὁπότε ή Ιππομαγία ή ἐπὶ Γρανικῶ ξυνειστήκει πρός Πέρσας και δή και την δεξιάν την αύτοῦ 7 σοβαρώς άνατείναντα, αύτη σε ή χείρ, φάναι, ώ 'Αλέξανδρε, έν τῷ τότε ἔσωσε. καὶ Αλέξανδρον οὐκέτι φέρειν τοῦ Κλείτου την παροινίαν τε καὶ υβριν, άλλὰ άναπηδᾶν γὰρ ξύν όργη ἐπ' αὐτόν, κατέχεσθαι δὲ ὑπὸ τῶν ξυμπινόντων. Κλεΐτον δε ούκ ανιέναι ύβρίζοντα. 'Αλέξανδρος δε έβόα 8 άνακαλών τους υπασπιστάς ουδενός δε υπακούοντος ές ταύτὰ ἔφη καθεστηκέναι Δαρείω, ὁπότε πρὸς Βήσσου τε καὶ τῶν ἀμφὶ Βῆσσον ξυλληφθείς ἤγετο οὐδέ τι ἄλλο ὅτι μή ονομα ήν βασιλέως. ούκουν έτι οίους τε είναι κατέχειν αὐτὸν τοὺς έταίρους, ἀλλ' ἀναπηδήσαντα γὰρ οί μεν λόγηην άρπάσαι λέγουσι των σωματοφυλάκων τινός, οί δε σάρισαν παρά τῶν φυλάκων τινὸς και ταύτη παίσαντα τὸν Κλεϊτον ἀποκτεῖναι. 'Αριστόβουλος δὲ ὅθεν μὲν ἡ παροινία 9 ώρμήθη οὐ λέγει Κλείτου δε γενέσθαι μόνου την άμαρτίαν, ον γε ωργισμένου 'Αλεξάνδρου καλ άναπηδήσαντος ἐπ' αὐτὸν ώς διαχοησομένου άπαχθηναι μέν διά θυρών έξω ύπέρ τὸ τειγός τε και την τάφρον της άκρας, ίνα έγένετο, πρός Πτολεμαίου τοῦ Λάγου τοῦ σωματοφύλακος οὐ καρτερήσαντα δε αναστρέψαι αὖδις και περιπετη 'Αλεξάνδρω γενέσθαι Κλεί-

τε άλλα (erg. ἔργα) hängt noch von καταβάλλειν ab. — πολύν εἶναι έξονειδίζοντα, πολύς hat in Verbindung mit einem Participium adverbiale Bedeutung. Vgl. Herod, IX 91 ώς δὲ πολλὸς ἡν λισσόμενος ὁ ξεῖνος ὁ Σάμιος, εἴρετο Λευτυχίδης. — ἄρα begreifich; ἄρα hat den Begriff des aus einem entweder als Tatsache vorliegenden oder angenommen Fall Ersichtlichen. — ξυνειστήπει s. z. V 17, 3.

7. καὶ δὴ καί, und nun gar auch" ist eine herodoteische Verbindung. Wie hier VI 1, 4. — οὐκ ἀνιέναι ὑβοίζοντα. Zur Construction vgl. oben (3) οὖκοτε παύσονται διατρίβοντες und unten c. 9, 4 οὐ διαλείπειν ἀνακαλοῦντα,

8. Δαρείω hängt von ές ταὐτά ab. S. z. V 6, 8. - ὅτι μή herodoteisch = πλην η΄. - άλλ΄ ἀναπηδήσαντα πτλ. Dieser Satz ist

nach Sintenis Vorschlag hergestellt; die handschriftliche Ueberlieferung (ἀλλ' ἀναπηδήσαντα οἱ μὲν λόγχην ἀρπάσαι λέγουσι τῶν σωματοφυλάκων τινὸς καὶ ταύτη παίσαντα Κλείτον ἀποκτείναι οἱ δὲ σάρισαν παρὰ τῶν φυλάκων τινὸς καὶ ταύτην) leidet an mehrfacher Verworrenheit.

9. διαχοποσμένου. διαχοᾶσθαι ist in dieser Bedeutung (= tödten) herodoteisch (I 34. 82); in anderer Bedeutung c. 27, 3. — διὰ θυρῶν. θύραι steht bei einer Praeposition öfter ohne Artikel (c. 26, 7). S. z. V 10, 4 (ἐπὶ στρατοπέδου). Doch vgl. VII 11, 4. 25, 6. — ἔνα ἐγένετο ,,wo es (der Vorfall) stattfand". — περιπετῆ γίγνεσθαι findet sich öfter bei späteren in der Bedeutung von περιπίπτειν gebraucht. Vgl. Plut. Pompej. c. 62 μικροῦ μὲν ἐδέησε διώκων τοῖς σταυχοῖς καί τοῖς ὀρύγμασι περιπετὴς γενέσθαι. —

τον άνακαλουντι, και φάναι δτι ούτός τοι έγω ό Κλειτος. οδ 'Αλέξανδρε' καὶ έν τούτω πληγέντα τῆ σαρίση ἀποθανείν. Καὶ έγω Κλεῖτον μεν της ύβρεως της ές τον βασιλέα τὸν αύτοῦ μεγαλωστὶ μέμφομαι 'Αλέξανδρον δὲ τῆς συμφοράς οίκτείρω, ότι δυοίν κακοίν έν τῷ τότε ήττημένον έπέδειξεν αύτόν, ύφ' ότων δή και του έτέρου ούκ έπέοικεν άνδρα σωφρονούντα έξηττασθαι, όργης τε καὶ παροινίας. 2 άλλὰ τὰ ἐπὶ τοῖσδε αὖ ἐπαινῶ ᾿Αλεξάνδρου, ὅτι παραυτίκα έγνω σχέτλιον έργον έργασάμενος. και λέγουσιν είσιν οι τά 'Αλεξάνδρου άναγράψαντες δτι έρείσας την σάρισαν προς τὸν τοῖχον ἐπιπίπτειν ἐγνώκει αὐτῆ, ὡς οὐ καλὸν αὐτῷ ζῆν άποκτείναντι φίλον αύτοῦ ἐν οἴνω. οι πολλοί δὲ ξυγγρα-3 φείς τοῦτο μέν οὐ λέγουσιν ἀπελθόντα δὲ ἐς τὴν εὐνὴν κεϊσθαι όδυρόμενον, αὐτόν τε τὸν Κλεῖτον όνομαστὶ ἀνακαλούντα και την Κλείτου μεν άδελφην, αὐτον δε άναθοεψαμένην, Λανίκην την Δοωπίδου παϊδα, ώς καλά ἄρα 4 αὐτῆ τροφεῖα ἀποτετικώς είη ἀνδρωθείς, ῆ γε τοὺς μὲν παϊδας τούς έαυτης ύπερ αύτοῦ μαγομένους ἐπεϊδεν ἀποθανόντας, τὸν ἀδελφὸν δὲ αὐτῆς αὐτὸς αὐτοχειρία ἔπτεινε φονέα τε των φίλων οὐ διαλείπειν αύτὸν ἀνακαλοῦντα,

φάναι ὅτι. S. z. VII 14, 6. — ούτος τοι ἐγώ ,,da bin ich ja". Vgl. Indic. 35, 1 (ἔλεγε) ὅτι ούτος τοι Νέαρχος.

Cap. 9.

1. μέμφομαι τινά τινος. Der Genetiv der Relation findet sich sehr häufig mit Verben der Gefühle und ihrer Aeusserungen verbunden. So auch gleich im folgenden: Ἰλιέκανδοον δὲ τῆς συμφορᾶς οἰπτείρω. Vgl. II 12, 8 ἐπαινῶ Ἰλιέκανδοον τῆς τε ἐς τὰς γυναῖκας κατοικτίσεως καὶ τῆς εἰς τὸν ἐπαιρον πίστεως καὶ τιμῆς συμφορᾶς. S. z. c. 8, 1. — ὅτων (st. ὧν τινων) eine bei den Attikern sehr seltene Form; wie hier noch VII 19, 1. καὶ τοῦ ἐτἐρον ,auch nur von dem einen geschweigevonbeiden". 2. τὰ ἐπὶ τοῖσδε das spätere Verhalten. ἐπί c. dat. hat hier (wie VII 11, 9) temporale Bedeutung. — εἰσιν οῦ (= ἔνιοι) ist bei Arrian seltener (unten 7. VII 27, 4), der meist (das im Attischen we-

niger gebräuchliche) Eozuv of gebraucht (V 4, 4. VI 11, 8 öft.).
3. Aavinnv. Vgl. Curt. VIII 1, 21

3. Aavings. Vgl. Curt. VIII 1, 21 Hellanice, quae Alexandrum educaverat, soror Cliti, haud secus quam mater a rege diligebatur und 2, 8 hanc inquit, nutrici meae gratiam rettuli, cuius duo filii apud Miletum pro mea gloria occubuere mortem, hic frater, unicum orbitatis solatium, a me inter epulas occisus

4. η γε — ἐπεῖδεν ,, die es erleben musste". ἐπιδεῖν erleben, gewöhnlich von unglücklichen Ereignissen. Vgl. III 23, 4 Δαρείος την τε μητέρα αλημαλωτισθείσαν και τὴν γυναῖκα και τοὺς παίδας ἐπείδεν. — ἀποθανόντας bei der Belagerung von Milet (s. o. z. 3). Τὸν ἀδελφὸν δὲ αὐτῆς. Hier wie häufig ist um die Wiederholung des Relativs im zweiten Gliede zu vermeiden, welches einen anderen Casus des Relativs erfordern würde, das demonstrative (determinative) Pronomen gesetzt. — οὐ διαλείπειν

Digitions to Co D/OS/V.

ασιτόν τε καὶ αποτον καρτερείν έστε έπὶ τρείς ἡμέρας, οὐδέ τινα άλλην θεραπείαν θεραπεύσαι τὸ σώμα.

Καὶ ἐπὶ τούτοις τῶν μάντεών τινες μῆνιν ἐκ Διονύσου 5 ήδον, ότι ή θυσία έξελείφθη 'Αλεξάνδρω ή τοῦ Διονύσου. και 'Αλέξανδρος μόγις πρός των έταιρων πεισθείς σίτου τε ηψατο καὶ τὸ σῶμα κακῶς ἐθεράπευσε καὶ τῷ Διονύσφ την θυσίαν απέδωκεν, έπει οὐδε αὐτῷ ἄκοντι ήν ές μῆνιν τοῦ θείου μᾶλλόν τι ἢ τὴν αύτοῦ κακότητα ἀναφέρεσθαι την ξυμφοράν. ταῦτα μεγαλωστὶ ἐπαινῶ ᾿Αλεξάνδρου, τὸ 6 μήτε άπαυθαδιάσασθαι έπλ κακώ, μήτε προστάτην τε καλ ξυνήγορου κακίουα έτι γενέσθαι τοῦ άμαρτηθέντος, άλλὰ συμφησαι γαρ επταικέναι ανθρωπόν γε οντα.

Είσι δε οι λέγουσιν Ανάξαρχον τον σοφιστήν έλθειν μεν 7 πας' 'Αλέξανδοον κληθέντα, ώς παραμυθησόμενον' εύρόντα δὲ κείμενον καὶ στένοντα ἐπιγελάσαντα, ἀγνοείν, φάναι, διότι έπλ τώδε οί πάλαι σοφοί ἄνδρες την Δίκην πάρεδρον τῷ Διτ ἐποίησαν ὡς ος τι ἂν πρὸς τοῦ Διὸς κυρωθή, τοῦτο ξύν δίκη πεπραγμένου και ούν και τὰ ἐκ βασιλέως μεγάλου γιγνόμενα δίκαια χοηναι νομίζεσθαι, πρώτα μέν πρός αὐτοῦ βασιλέως, ἔπειτα πρὸς τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. ταῦτα 8 είπόντα παραμυθήσασθαι μεν 'Αλέξανδρον εν τῶ τότε' κακὸν δε μέγα, ώς εγώ φημι, εξεργάσασθαι Αλεξάνδοω και μείζον έτι η ότω τότε ξυνείγετο είπεο οὖν σοφοῦ ἀνδρὸς τήνδε

άναπαλούντα. S. z. c. 8, 7 (οὐκ άνιέναι ὑβρίζοντα). — οὐδέ. Hier wie oft steht bei Arrian οὐδέ sätzeverbindend nach einem affirmativen Satz, wo ein Attiker και οὐ gesetzt haben würde (s. c. 11, 3). Ebenso steht $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ für $\kappa\alpha\dot{\iota}$ $\mu\dot{\eta}$ c. 29, 4, $\sigma\dot{\delta}\dot{\epsilon}$ $\gamma\dot{\alpha}\dot{\varrho}$ für $\kappa\alpha\dot{\iota}$ $\gamma\dot{\alpha}\dot{\varrho}$ $\sigma\dot{\epsilon}$ V

14, 5. 5. ήδου. ἀείδειν ist wie das lat. - eigentliche Ausdruck von den Sprüchen der Seher. καλώς gebührend. — απέδωκε. ἀποδιδόναι heisst "geschuldetes (ἀπο) zurückgeben". Vgl. ἀπαιτείν, ἀποπέμπειν. — ἄποντι ήν. Ebenso steht der Dativ der Neigung oder Abneigung in den Verbindungen ασμένφ μοί έστι (c. 27, 3), βουλομένω, ήδομένω, αχθομένω, προσδεχομένω (c. 16, 5). 6. ξυνήγορον κακιόνα έτι γ. τ. α.

Sinn: Schlimmer noch (als der Fre-

vel) wäre es gewesen, wenn Ale-xander sein Vergehen hätte verteidigen wollen.

7. είσι δε οί. S. o. z. 2. — 'Ανάξαρχον. Anaxarchos, aus Abdera gebürtig, Schüler des Demokritos. begleitete Alexander auf seinen Zügen. Sonst durch seinen Freimut bekannt, misbrauchte er diesmal seinen Einfluss als Seelsorger (ώς παραμυθούμενος). - στένοντα ist für das handschriftl, ἐπιστένοντα geschrieben. — διότι steht bei Arrian nur hier für ότι. — ἐπὶ τῷδε causal wie V 3, 4. VII 1, 5. — Δίκην παρέδρον ἐποίησαν. Vgl. Soph. Oed. Col. 1382 Δίκη, ξύνεδρος Ζηνὸς ἀρχαίοις νόμοις. Demosth. 25, 11 τὴν ἀπαραίτητον και σεμνήν Δίκην Όρφευς παρά τον τοῦ Διὸς θρόνον φησί καθημένην πάντα τὰ τῶν ἀνθρώπων ἐφυρᾶν. — ὡς πεποαγμένου. S. z. c. 4, 2.

ἔγνω τὴν δόξαν, ὡς οὐ τὰ δίκαια ἄρα χρὴ σπουδῆ ἐπιλεγόμενον πράττειν τὸν βασιλέα, ἀλλὰ ὅ τι ἄν καὶ ὅπως οὖν
9 ἐκ βασιλέως πραχθῆ, τοῦτο δίκαιον νομίζειν. ἐπεὶ καὶ προσκυνεῖσθαι ἐθέλειν ᾿Αλέξανδρον λόγος κατέχει, ὑπούσης μὲν
αὐτῷ καὶ τῆς ἀμφὶ τοῦ Ἅμμωνος πατρὸς μᾶλλόν τι ἢ Φιλίππου δόξης, θαυμάζοντα δὲ ἤδη τὰ Περσῶν καὶ Μήδων
τῆς τε ἐσθῆτος τῆ ἀμείψει καὶ τῆς ἄλλης θεραπείας τῆ μετακοσμήσει. οὐκ ἐνδεῆσαι δὲ οὐδὲ πρὸς τοῦτο αὐτῷ τοὺς
κολακεία ἐς αὐτὸ ἐνδιδόντας, ἄλλους τέ τινας καὶ δὴ καὶ
τῶν σοφιστῶν τῶν ἀμφ' αὐτὸν ᾿Ανάξαρχόν τε καὶ Ἦνν
᾿Αργεῖον, ἐποποιόν.

(0 Καλλισθένην δὲ τὸν 'Ολύνθιον 'Αριστοτέλους τε τῶν λόγων διακηκοότα καὶ τόν τρόπον ὄντα ὑπαγροικότερον οὐκ ἐπαινεῖν ταῦτα. τούτου μὲν δὴ ἔνεκα καὶ αὐτὸς Καλλισθένει ξυμφέρομαι ἐκεῖνα δὲ οὐκέτι ἐπιεικῆ δοκῶ τοῦ Καλλισθένους, εἰπερ ἀληθῆ ξυγγέγραπται, ὅτι ὑφ' αὑτῷ εἰναι

8. ἄρα, wie man doch hätte erwarten sollen.

9. έπει και ja auch; ebenso V 4, 2. VI 11, 4. — λόγος κατέχει (od. ἔχει). 8. z. VI 11, 3. VII 2, 1. 16, 8. 30, 3. — προσπυνεῖσθαι. προσπυνεῖσθαι. προσπυνεῖσθαι. προσπυνεῖσθαι. προσπυνεῖσθαι. προσπυνεῖσθαι. προσπυνεῖσθαι. προσπυνεῖσθαι. προσπωνεῖν ist der stehende Ausdruck für die abgöttische Verehrung, welche alle Perser ihrem König dadurch bewiesen, dass sie sich vor ihm niederwarfen (προσπίπτειν) und die Erde küssten. — Φιλίππον erg. πατρός. Gedanke: Alexander gab sich der Einbildung (δόξα) hin, dass vielmehr Ammon als Philipp sein Vater sei. — δαυμάζοντα — τῆ seiner Bewunderung Ausdruck gebend durch. — Άγιν. Curt. VIII 5, 8. Agis quidam Argivus pessimorum carminum poet Choerilum conditor. Als Schmeichler des Alexander erwähnt denselben auch Plut. Mor. p. 60 B.

Cap. 10.

Der Philosoph Kallisthenes und sein Verhältnis zu Alexander.

1. Καλλιοθένην. Kallisthenes, geb. 360 zu Olynth, ein Schüler und naher Verwandter des Philosophen Aristoteles, dessen Zuhörer er gewesen war ('Αριστοτέλους λόγων διακηκοώς), widmete sich anfäng-

lich in Athen dem Studium der Geschichte; später begleitete er Alexander auf seinem Zuge nach Persien (Justin. XII 6, 17 Callisthenes - condiscipulus apud Aristotelem familiaris Alexandro et tunc ab ipe rege ad prodenda memoriae acta eius accitus), zog sich aber durch den Freimut, mit welchem er des Königs Hinneigung zu persischer Sitte und Lebensweise tadelte, 80 wie durch sein wenig hofmännisches Verhalten, das ihn zum abgesagten Feind aller schmeichelnden Kriecherei machte, Alexanders Ungnade zu (Plut. Alex. c. 52). — ὑπαγροικότερον. Sowol in ὑπό (vgl. das lat. sub) als in dem Comparativ liegt die Annäherung an den Begriff des Simplex: etwas, ziemlich bäurisch (vgl. lat. agrestis im Gegensatz zu urbanus). So heisst bei Herodot IV 94 ὑπαφρονέστερος ziemlich einfältig; vgl. VI 38 ὑποθερμότερος, III 29 ὑπομαργότε oog. - Evena findet sich in der Bedeutung,,was anlangt" auch öfter bei Herodot (z. B. III 85 δάρσεε τούτου είνεμεν και δυμόν έχε άγα-δόν). Wie hier V 6, 7 (πλήθους ένεκα τοῦ ὕδατος). — ἐκεὶνα τοῦ Kall. , jene Acusserung des Kallisthenes". — νφ' αντφ. Pflugk:

organizados Criptogris.

ἀπέφαινε καὶ τῆ αύτοῦ ξυγγραφῆ ᾿Αλέξανδρόν τε καὶ τὰ ᾿Αλεξάνδρου ἔργα. οὖκουν αὐτὸς ἀφῖχθαι ἐξ: ᾿Αλεξάνδρου 2 δόξαν πτησόμενος, άλλὰ ἐπεῖνον εὐκλεᾶ ἐς ἀνθοώπους ποιήσων. και ούν και του θείου την μετουσίαν 'Αλεξάνδρω. ούκ έξ ὧν 'Ολυμπιάς ύπερ της γενέσεως αὐτοῦ ψεύδεται άνηρτῆσθαι, άλλ' έξ ὧν ἂν αὐτὸς ὑπὸρ 'Αλεξάνδρου συγγράψας έξενέγκη ές ανθρώπους. είσι δε οι και τάδε ανέγραψαν, 3 ώς ἄρα ἤρετό ποτε αὐτὸν Φιλώτας ὅντινα οἴοιτο μάλιστα τιμηθηναι πρός της 'Αθηναίων πόλεως' τον δε άποκρίνασθαι Αρμόδιον καλ Αριστογείτονα, ότι τον έτερον τοίν τυράννοιν έκτειναν καλ τυραννίδα ότι κατέλυσαν. έρέσθαι τε αύθις 4 τὸν Φιλώταν εί τῶ τύραννον κτείναντι ὑπάρχει παρ' οῦστινας έθέλει των Έλλήνων φυγόντα σώζεσθαι και αποκρίνασθαι αὐδις Καλλισθένην, εί καὶ μὴ παρ' ἄλλους, παρά γε 'Αδηναίους ότι φυγόντι ύπάρχει σώζεσθαι. τούτους γάρ καλ πρός Εύρυσθέα πολεμήσαι ύπερ των παίδων των Ήρακλέους, τυραννούντα έν τῷ τότε τῆς Ἑλλάδος.

Υπέο δὲ τῆς προσκυνήσεως ὅπως ἠναντιώθη ᾿Αλεξάνδοω, το καὶ τοτόσδε κατέχει λόγος. ξυγκεῖσθαι μὲν γὰο τῷ ᾿Αλεξάν-

έφ' αὐτῷ von ihm abhängig, wohl richtig. ἐπί τινι εἶναι (od. γίγνεοθαι) in jemandes Gewalt sein (od. kommen) auch III 17, 2 τῶν στενῶν πρατοῦντες ἐπὶ σφίσι ἐδόπουν τὴν πάφοδον εἰναι τὴν ἐς Πέφσας.

- ἑυγγραφῆ. Vermutlich enthielten die von ihm verfassten Περσικά eine Beschreibung der Taten Alexanders.

2. εὐκλεὰ ἐς. εἰς (od. ἐς) steht öfter brach ylo gisch den Begriff der einer Handlung folgenden Bewegung mit umfassend. Welcher Begriff etwa vorschwebt, lehrt das Folgende (ἀλλ' ἐξ ών ἀν αὐτὸς ὑπλὸ ᾿Αλεξάνδοου συγγοάψας ἐξενέγκη ἔς ἀνθοώπους). Vgl. VI 15, 3 πόλις ἐπιφανης ἐς ἀνθοώπους. Τολυμπιὰς ψεύδεται, dass ein Gott Alexanders Vater sei. — ἀνηθεῆσθαι ἐκ pendēre ab aliqua re. — ἀλλ' ἐξ ών — ἐξενέγκη ἐς ἀνθοώπους. Vgl. I 12, 2 καὶ μέντοι καὶ ἦν ᾿Αλεξάνδοφο οὐχ ῆκιστα τούτον ἔνεκα εὐδαιμονιστέος Ἦλλευς, ὅτι αὐτῷ γε ᾿Αλεξάνδοφο, οὐ κατὰ τὴν ἄλλην εὐτυχίαν, τὸ χωρίον τοῦτο ἐκλιπὲς ξυνέβη οὐδὲ ἐξ-

ηνέχθη ές άνθοώπους τὰ 'Αλεξάνδοου ἔογα ἐπαξίως. 3. τὸν ἔτερον, den Hipparch (s.

3. zôv štegov, den Hipparch (s. z. III 16, 7), welcher 514 v. Chr. ermordet wurde, während Hippias, der eigentliche Tyrann, erst 510 mit Hülfe der Lacedaemonier zur Flucht gezwungen wurde (Thuc. VI 53, 59).

4. ἔρεσθαι. Im Wechsel der Rede und Gegenrede ist das As ynde ton, welches den hinzutretenden Gedanken gleichsam als etwas ganz neues eintreten lässt und denselben als ein wichtiges und überraschendes Moment hervorhebt, nich tungewöhnlich. — τυραννοῦντα τῆς Ἑλλάδος, "Nur insofern konnte Eurystheus τύραννος τῆς Ἑλλάδος heissen, als er überwiegende Macht besass, welche die übrigen Griechen mit Ausnahme der Athener abschreckte, den Herakliden Hülfe zu leisten". König war Eurystheus nur über Argos und Mycenae.

5. προσπυνήσεως. S. z. c. 9, 9. κατέχει λόγος. S. z. VI 11, 3. ξυγκεῖσθαι wird für das Perfect Pass. von ξυντιθέναι (= verab-

δρφ πρός τούς σοφιστάς τε καί τούς άμφ' αὐτὸν Περσῶν καί Μήδων τους δοκιμωτάτους μνήμην του λόγου τουδε έν 6 πότω έμβαλείν ἄρξαι δὲ τοῦ λόγου Ανάξαργον, ώς πολύ δικαιότερου αν θεον νομιζόμενον 'Αλέξανδρου Διονύσου τε καὶ Ἡρακλέους, μὴ ὅτι τῶν ἔργων ἕνεκα ὅσα καὶ ἡλίκα καταπέπρακται ᾿Αλεξάνδοড়, ἀλλὰ καὶ ὅτι Διόνυσος Θηβαΐος μεν ήν, οὐδέν τι προσήκων Μακεδόσι, καὶ Ἡρακλῆς Αργείος, οὐδὲ οὖτος προσήκων, ὅτι μὴ κατὰ γένος τὸ ᾿Αλε-7 ξάνδρου Ἡρακλείδην γὰρ εἶναι ᾿Αλέξανδρου Μακεδόνας δὲ αὖ τὸν σφῶν βασιλέα δικαιότερον θείαις τιμαζς κοσμοῦντας. και γαο ούδε έκετνο είναι άμφιλογον δτι άπελθόντα γε έξ άνθοώπων ώς θεόν τιμήσουσι πόσω δη δικαιότερον ζώντα γεραίρειν ήπερ τελευτήσαντα ές ουδεν όφελος τω τιμωμένω. Λεχθέντων δε τούτων τε και τοιούτων λόγων προς Ανα-11 ξάρχου τούς μεν μετεσχηκότας της βουλης έπαινείν τον λόγον καὶ ήδη έθέλειν ἄρχεσθαι τῆς προσκυνήσεως τοὺς Μακεδόνας δε τους πολλους άχθομενους τῷ λόγω σική 2 έχειν. Καλλισθένην δε ύπολαβόντα, 'Αλέξανδρον μέν, είπειν, ώ Ανάξαργε, οὐδεμιᾶς ἀνάξιον ἀποφαίνω τιμῆς ὅσαι ξύμμετοι άνθρώπω άλλὰ διακεκρίσθαι γὰρ τοῖς άνθρώποις ὅσαι τε

ἀνθορώπιναι τιμαί καὶ ὅσαι θεῖαι πολλοῖς μὲν καὶ ἄλλοις, καθάπερ ναῶν τε οἰκοδομήσει καὶ ἀγαλμάτων ἀναστάσει καὶ τεμένη ὅτι τοῖς θεοῖς ἔξαιρεῖται καὶ θύεται ἐκείνοις καὶ σπένθεται, καὶ ὕμνοι μὲν ἐς τοὺς θεοὺς ποιοῦνται, ἔπαινα δὲ ἐς ἀνθρώπους ἀτὰρ οὐχ ῆκιστα τῷ τῆς προσκυνήσεως ε νόμω. τοὺς μὲν γὰρ ἀνθρώπους φιλεῖσθαι πρὸς τῶν ἀσπα-

reden) gebraucht, wie $\vec{\alpha}\pi$ oneisdai (V 6, 8) für $\vec{\alpha}\pi$ oredeisdai.

6. 'Ανάξαρχον. Statt seiner wird von Curtius VIII 5, 10 ein sonst unbekannter Siculer Cleo genannt. (Cleo, non ingenii solum sed etiam nationis vitio adulator.) — ὡς ἀν νομιζόμενον. S. z. c. 4, 2. — μη ὅτι steht hier wie V 6, 7 und öfter in der Bedeutung von οὐχ ὅτι (= nicht nur). Ganz verschieden ὅτι μή (= πλην η); so gleich im Folgenden. — Ἡρακλείδην. S. z. c.

7. μοσμοῦντας abhängig von einem aus ἄφξαι τοῦ λόγου (6) vorschwebenden Verbum des Sagens.

Cap. 11.

1. ἐπαινεῖν hāngt noch von κατέχει λόγος (c. 10, 5) ab. — ἀχθομένους Yxem. Die Handschriften: μαχομένους. — σιγἢ ἔχειν eine herodoteische Wendung, ebenso wie σιγὴν ἔχειν V 1, 4. Wie hier I 6, 1. — ἀλλὰ διακεκρίσθαι. Uebergang aus der oratio recta (ἀποφαίνω) in die oblīqua. — καὶ ὅτι ,, und dadurch dass" einem Dativ angefügt. Vgl. V 10. 1. VI 25, 2. III 26, 2 ἐξελέγξαι ἄλλοις τε ἐλέγχοις καὶ ὅτι συγέφη. — ἄτας ουχ ἢκιστα (= ἀλια μάλιστα) entspricht dem γοταιίσεhenden πολλοῖς μὲν καὶ ἄλλοις. 3. φιλεῖσθαι. Dieser Infinitiv steht

profilere s. Google

ζομένων τὸ θείον δέ, ὅτι ἄνω που ίδρυμένον οὐδὲ ψαῦσαι αὐτοῦ θέμις, ἐπὶ τῷδε ἄρα τῆ προσκυνήσει γεραίρεται, καὶ τοροί τοις θεοίς ιστανται καί παιάνες έπι τοις θεοίς άδονται. και ούδεν θαυμαστόν, όπότε γε και αύτων των θεων αλλοις άλλαι τιμαί πρόσκεινται, καὶ ναὶ μὰ Δία ηρωσιν άλλαι, καὶ αύται αποκεκριμέναι τοῦ θείου. οὔκουν εἰκὸς ξύμπαντα 4 ταῦτα ἀναταράσσοντας τοὺς μὲν ἀνθρώπους ἐς σχῆμα ὑπέρογκον καθιστάναι των τιμών ταις ύπερβολαίς, τους θεούς δὲ τόγε ἐπὶ σφίσιν ἐς ταπεινότητα οὐ πρέπουσαν καταβάλλειν τὰ ζοα ἀνθρώποις τιμώντας. οὔκουν οὐδὲ Αλέξανδρον ἀνασχέσθαι αν, εί των Ιδιωτών τις είσποιοίτο ταίς βασιλικαίς τιμαζς γειροτονία η ψήφο ου δικαία. πολύ αν ουν δικαιό- 5 τερον τούς θεούς δυσχεραίνειν όσοι ανθρωποι ές τας θείας τιμάς σφας είσποιούσιν η πρός των άλλων είσποιούμενοι άνέγονται. 'Αλέξανδρον δε πόρρω τοῦ Ικανοῦ άνδρῶν άγαθων τὸν ἄοιστον είναι τε και δοκείν, και βασιλέων τὸν βασιλικώτατον και στρατηγών τον άξιοστρατηγότατον. και 6 σέ, είπεο τινὰ ἄλλον, ὧ Ανάξαργε, είσηγητήν τε τούτων τῶν λόγων έχοην γίγνεσθαι καὶ κωλυτήν τῶν έναντίων, ἐπὶ σοφία τε καλ παιδεύσει Αλεξάνδρω ξυνόντα. οὔκουν ἄρχειν γε τοῦδε τοῦ λόγου πρέπον ήν, αλλα μεμνησθαι γαρ οὐ Καμβύση οὐδὲ Ξέρξη ξυνόντα ἢ συμβουλεύοντα, ἀλλὰ Φιλίππου μεν παιδί, Ἡρακλείδη δε ἀπὸ γένους καὶ Αἰακίδη. οτου οι πρόγονοι έξ Αργους είς Μακεδονίαν ήλθον, οὐδε βία, άλλὰ νόμω Μακεδόνων ἄρχοντες διετέλεσαν. οὐκοῦν οὐδὲ 7

grammatisch parallel zu διακεκρίσθαι; beide sind abhängig von Καλιοθένην είπειν. Zur Bedeutung von φιλείσθαι vgl. Χεπ. Сугор. 14, 27 λέγεται τους συγγενείς φιλούντας τῷ στόματι ἀποπέμπεσθαι αὐτὸν νόμω Περσικῷ. — οὐδέ. S. z. c. 9, 4. — ίδουμένον erg. ἐστίν. — ὁπότε γε quandoquidem (I 12, 3). — τοῦ θείου brachylogisch für τῶν τιμῶν τοῦ θείου (= τῶν θεῶν).

4. ἀναταράσσοντας, τινὰς ,,dass man verwirrend". — τόγε ἐπὶ σφίσιν quantum quidem in ipsis (i. e. in hominibus) est (,,denn wirkliche Erniedrigung der Götter ist nicht möglich" Sin ten is). σφίσιν bezieht sich auf das beim Infinitiv als Sub

iect zu denkende τινάς, das auch bei den Participien άνακηρύσσοντας und τιμῶντας vorschwebt.

5. δσοι, τοσούτοις δσοι. — πόξξω τοῦ ἐκανοῦ .,mehr als hinreichend", vgl. πόξξω τοῦ ἀληθοῦς VII 9, 6. — εἶπες τινὰ ἄλλον. S. z. V 27, 9.

6. ἐπὶ σοφία. ἐπὶ c. dat. bezeichnet hier den Z weck. — Ἡραπλείδη.
8. z. c. 7, 4. — Λιαπίδη. Ölympias, Alexanders Mutter, war eine Tochter des Molosserkönigs Neoptolemos, der sein Geschlecht auf den gleichnamigen Sohn des Achilles zurückführte; Achilles Grossvater war Aeacus. — οὐδὲ βία ἀλλὰ νόμφ ἄσχοντες. Aus dieser Stelle geht hervor, dass die makedonischen

αὐτῷ τῷ Ἡρακλεί ζῶντι ἔτι θείαι τιμαὶ παρ Ἑλλήνων ἐγένοντο, άλλ' οὐδὲ τελευτήσαντι πρόσθεν ή πρὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ἐν Δελφοῖς ἐπιθεσπισθηναι ὡς θεὸν τιμᾶν Ἡρακλέα. εὶ δέ, ὅτι ἐν τῆ βαρβάρω γῆ οι λόγοι γίγνονται, βαρβαρικὰ χοή έχειν τὰ φρονήματα, καὶ έγω τῆς Ελλάδος μεμνῆσθαί σε άξιῶ, ὧ 'Αλέξανδοε, ἡς ἕνεκα ὁ πᾶς στόλος σοι ἐγένετο, 8 προσθείναι την 'Ασίαν τη Ελλάδι. και οὖν ἐνθυμήθητι, έκεισε έπανελθών ἄρά γε καὶ τους Ελληνας τους έλευθερωτάτους προσαναγκάσεις ές την προσκύνησιν, η Ελλήνων μέν αφέξη, Μακεδόσι δε προσθήσεις τήνδε την ατιμίαν, η διακεκριμένα έσται σοι αύτῶ τὰ τῶν τιμῶν εἰς ἄπαντας, ὡς προς Ελλήνων μεν και Μακεδόνων ανθρωπίνως τε και Ελληνικώς τιμάσθαι, πρός δὲ τών βαρβάρων μόνων βαρβαρικώς. 9 εί δε ύπεο Κύρου τοῦ Καμβύσου λένεται πρώτου προσκυνηθηναι ανθρώπων Κύρον και έπι τώδε έμμειναι Πέρσαις τε και Μήδοις τήνδε την ταπεινότητα, γρη ένθυμετσθαι ότι τον Κύρον έκεινου Σκύθαι έσωφρόνισαν, πένητες ανδρες καί αὐτόνομοι, καὶ Δαρείον ἄλλοι αὖ Σκύθαι, καὶ Ξέρξην Άθηναΐοι καὶ Λακεδαιμόνιοι, καὶ Αρταξέρξην Κλέαργος καὶ Ξενοφων και οι ξύν τούτοις μύριοι, και Δαρείον τοῦτον 'Αλέξανδρος μη προσκυνούμενος.

12 Ταῦτα δὴ καὶ τοιαῦτα εἰπόντος Καλλισθένους ἀνιᾶσα μὲν μεγαλωστὶ ᾿Αλέξανδρον, Μακεδόσι δὲ πρὸς θυμοῦ εἰπεῖν καὶ τοῦτο γνόντα ᾿Αλέξανδρον πέμψαντα κωλῦσαι Μακεδόνας 2 μεμνῆσθαι ἔτι τῆς προσκυνήσεως. ἀλλὰ σιγῆς γὰρ γενομένης

Könige ursprünglich nicht unbeschränkt, sondern gesetzlich verpflichtet waren, alle wichtigen Fälle dem Adel und dem im Felde durch das Heer repraesentierten Volk zur Entscheidung vorzulegen. Doch hatten sowol Philipp als Alexander diese beengenden Schranken mehr als einmal durchbrochen, wie z. B. der Process des Philotas und Parmenio beweist (III 26), den Niebuhr mit Recht nebst dem Untergang des Kleitos (c. 10) und Kallisthenes (c. 14) "zu den entsetzlichen Dingen im Leben Alexanders rechnet, deren dunkle Schatten kein Tatenglanz, keine noch so hoch strahlende Hochherzigkeit zu bedecken vermag".

8. $\kappa\alpha l$ $\ell\gamma\omega$, im Gegensatz zu denen, welche dem Alexander den dem Kallisthenes misfälligen Rat erteilt hatten. — $\alpha \rho\alpha - \tilde{\eta} = utrum$ — αn . — ℓs $\tilde{\alpha} \pi \alpha \nu r \alpha s$ ist statt des undeutlichen ℓs $\tilde{\alpha} \pi \alpha \nu$ aus einer Handschrift hergestellt.

9. ἐπὶ τῷδε darnach. Ebenso steht ἐπὶ c. dat. in temporaler Bedeutung c. 9, 2. VII 11, 9. Wie hier II 17, 3. — Σκύθαι. Ueber den misglückten Zug des Dareios gegen den skythischen Stamm der Massageten vgl. Herod. I 214 ff. — Δαρείου, S. z. c. 4, 3.

Cap. 12.

1. πρὸς δυμοῦ nach Wunsch, genehm wie V 2, 1. VII 6, 2, 12,7.

ngiliara in Google.

έπλ τοις λόγοις άναστάντας Περσών τους πρεσβυτάτους έφεξης προσχυνείν. Λεοννάτον δέ, ενα των εταίρων, έπειδή τις έδοκει των Περσων αὐτω οὐκ έν κόσμω προσκυνησαι, του δε έπιγελάσαι τῷ σχήματι τοῦ Περσοῦ, ὡς ταπεινόν: και τούτω γαλεπήναντα τότε 'Αλέξανδρον ξυναλλαγηναι αύδις. άναγέγραπται δε δή και τοϊόσδε λόγος, προπίνειν φιάλην 3 χουσην εν κύκλω 'Αλέξανδρον πρώτοις μεν τούτοις πρός ούστινας ξυνέχειτο αὐτῷ τὰ τῆς προσχυνήσεως τὸν δὲ πρώτον έκπιόντα τὴν φιάλην προσκυνήσαί τε ἀναστάντα καὶ φιληθηναι πρός αὐτοῦ, καὶ τοῦτο ἐφεξης διὰ πάντων χωρηώς δε ές Καλλισθένην ήπεν ή πρόποσις, αναστήναι 4 αλν Καλλισθένην και έκπιείν την φιάλην, και προσελθόντα έθέλειν φιλήσαι ού προσκυνήσαντα. τον δε τυχείν μεν τότε διαλεγόμενον Ήφαιστίωνι ούκουν προσέχειν τὸν νοῦν, εί καὶ τὰ τῆς προσκυνήσεως ἐπιτελῆ αὐτῷ Καλλισθένει ἐγένετο. άλλὰ ⊿ημήτριον γὰρ τὸν Πυθώνακτος, ενα τῶν εταίρων, 5 ώς προσήει αὐτῷ ὁ Καλλισθένης φιλήσων, φάναι ὅτι οὐ προσκυνήσας πρόσεισι και τον 'Αλέξανδρον ού παρασχείν φιλήσαι ξαυτόν τον δε Καλλισθένην, φιλήματι, φάναι, έλαττον έγων ἄπειμι.

Καὶ τούτων έγὰ ὅσα ἐς ΰβριν τε τὴν ᾿Αλεξάνδρου τὴν 6 ἐν τῷ παραυτίκα καὶ ἐς σκαιότητα τὴν Καλλισθένους φέροντα, οὐδὲν οὐδαμῆ ἐπαινῶ ἀλλὰ τὸ καθ αὐτὸν γὰρ κοσμίως τίθεσθαι ἔξαρκεῖν φημί, αὔξοντα ὡς ἀνυστὸν τὰ βασιλέως πράγματα ὅτῷ τις ξυνεῖναι οὐκ ἀπηξίωσεν. οὔκουν ἀπ- 7 εικότως δι ἀπεχθείας γενέσθαι ᾿Αλεξάνδρῷ Καλλισθένην τίθεμαι ἐπὶ τῆ ἀκαίρῷ τε παρρησία καὶ ὑπερόγκῷ ἀβελτη-

2. τον δέ erneuert nach dem Zwischensatz den Subiectsaccusativ (Δεόννατον δέ). Vgl. c. 28, 6. Den ganzen Vorgang erzählt Curtius vom Polypercon (Curtius VIII 22, 1). — ώς ταπεινόν erg. ὄν. —

3. ξυνέκειτο. Vgl. c. 10, 5 (ξυγκεῖσθαι μὲν γὰρ Αλεξάνδοφ πρός
τοὺς σοφιστάς τε καὶ τοὺς ἀμφ'
αὐτον Περσῶν δοκιμωτάτους μνήμην
τῆς προσκυνήσεως ἐν πότω ἐμβαλείν). - τοῦτο, τὸ προσκυνήσαι καὶ
φιληθῆναι.

5. αὐτῷ, τῷ ᾿Αλεξάνδοφ. — φιλήματι, Dativ der Differenz.

6. την έν τῷ παραυτίκα. Arrian

glaubt den Freimut des Kallisthenes, weil ἄπαιρος, um so mehr tadeln zu müssen, als Kallisthenes gerade den Augenblick zur Beschimpfung des Alexander gewählt, wo so viele Gäste Zeugen derselben waren. — τὸ καθ' αὐτόν sein eigenes (καθ' αὐτόν = für sich) Verhalten. Vgl. III 9, 7. — ὡς ἀνυστόν = ὡς δυνατόν. Der seltene Austruck bei Arrian nur noch I 14, 7; einmal auch bei Xen. Anab. I 8, 11.

7. δι' ἀπεχθείας γενέσθαι. Zum Genetiv vgl. die Wendungen I 10, 7 διὰ φιλίας έλθεζν Ι 12, 9 διὰ κινδύνου ἰέναι, Ι 12, 4 δι' ὑποφίας

οία. ἐφ' ὅτω τεκμαίρομαι μὴ χαλεπῶς πιστευθῆναι τοὺς κατειπόντας Καλλισθένους ὅτι μετέσχε τῆς ἐπιβουλῆς τῆς γενομένης ᾿Αλεξάνδὸρω ἐκ τῶν παίδων, τοὺς δὲ ὅτι καὶ ἐπ-ῆρεν αὐτὸς εἰς τὸ ἐπιβουλεῦσαι. ξυνέβη δὲ τὰ τῆς ἐπιβουλῆς ὧδε.

13 Έκ Φιλίππου ἦν ἦδη καθεστηκὸς τῶν ἐν τέλει Μακεδόνων τοὺς παϊδας ὅσοι ἐς ἡλικίαν ἐμειρακιοῦντο καταλέγεσθαι ἐς θεραπείαν τοῦ βασιλέως, τά τε περὶ τὴν ἄλλην δίαιταν τοῦ σώματος διακονεῖσθαι βασιλεῖ καὶ κοιμώμενον φυλάσσειν τούτοις ἐπετέτραπτο· καὶ ὁπότε ἐξελαύνοι βασιλεύς, τοὺς ἵππους παρὰ τῶν ἵπποκόμων δεχόμενοι ἐκεῖνοι προσῆγον καὶ ἀνέβαλλον οὖτοι βασιλέα τὸν Περσικὸν τρόπον καὶ τῆς ἐκὶ θήρα φιλοτιμίας βασιλεῖ κοινωνοὶ ἦσαν. τούτων καὶ Ἑρμόλαος ἦν, Σωπόλιδος μὲν παῖς, φιλοσοφία δὲ ἐδόκει προσέχειν τὸν νοῦν καὶ Καλλισθένην θεραπεύειν ἐπὶ τῷδε. ὑπὲρ τούτου λόγος κατέχει ὅτι ἐν θήρα προσφερομένου ᾿Αλεξάνδρφ συὸς ἔφθη βαλὼν τὸν σῦν ὁ Ἑρμόλαος· καὶ ὁ μὲν σῦς πίπτει βληθείς, ᾿Αλέξανδρος δὲ τοῦ καιροῦ ὑστερήσας ἐχαλέπηνε τῷ Ἑρμολάφ καὶ κελεύει αὐτὸν πρὸς ὀργὴν πλη-

ἔχειν, VII 18, 4 δι' ἐπιμελείας ἔχειν.

— ἐφ' ὅτφ weshalb, auch VI 4,
3. VII 10, 3. — τοὺς δέ (erg. κατειπόντας) als wenn vorausgegangen wäre τοὺς μὲν κατειπόντας. — ἐπῆρεν αὐτὸς εἰς τὸ ἐπιβουλεῦσαι, sie beschuldigten ihn also nicht allein der Teilnahme an der Verschwörung, sondern sogar (καί) der Anstiftung.

Cap. 13.

Kallisthenes wird in die Verschwörung der Edelknaben verwickelt. Sein Tod.

1. τῶν ἐν τέλει. οἱ ἐν τέλει (ὄντες) heissen ursprünglich die Obrigkeiten, insofern ihnen die Ausführung der Beschlüsse obliegt (vgl. Herod. III 18). An unserer Stelle sind mehr die hohen Würdenträger und makedonischen Grossen überhaupt zu verstehen. Schon Philipp hatte die Söhne derselben unter die Zahl der könig lichen Edelknaben (βασιλικοὶ παίδες) aufgenommen, um durch dieses Institut die vornehmen jungen Makedoner mili-

tärisch zu organisieren und an seine Person zu knüpfen. Der Dienst in diesem Pagencorps bildete eine Vorbereitung für die Leibwache (ooματοφύλακες) des Königs. Vgl. Curtius V 1, 41. VIII 6, 2 mos erat principibus Macedonum adultos liberos regibus tradere ad munia haud multum servilibus ministeriis abhorrentia. Excubabant servatis noctium vicibus proximi foribus eius aedis, in qua rex acquiescebat. lidem acceptos ab agasonibus equos, quum res ascensurus esset, admovebant comitabanturque et venantem et in proeliis, omnibus artibus studiorum liberalium exculti. Praccipuus honos habebatur, quod licebat sedentibus vesci cum rege; castigandi eos verberibus nullius potestatis praeter ipsum erat. Haec cohors velut seminarium ducum praefectorumque apud Macedonas erat. — ανέβαλλον, έπὶ τὸν εππον. Daher ἀναβολεύς (= Stallmeister) I 15, 6. — τὸν Πεοσικον τρόπον Acc. modi.

2. πρὸς ὀργήν, wie hier II 16, 8.

Digitized St. Co. D.O.S.M.

γὰς λαβεῖν ὁρώντων τῶν ἄλλων παίδων, καὶ τὸν ῖππον αὐτοῦ ἀφείλετο.

Τοῦτον τὸν Ἑρμόλαον ἀλγήσαντα τῆ ῦβρει φράσαι πρὸς 3 Σώστρατον τὸν ᾿Αμύντου, ἡλικιώτην τε έαυτοῦ καὶ ἐραστὴν ὅντα, ὅτι οὐ βιωτόν οῖ ἐστι μὴ τιμωρησαμενώ ᾿Αλέξανδρον τῆς ὕβρεως, καὶ τὸν Σώστρατον οὐ χαλεπῶς συμπεῖσαι μετασείν τοῦ ἔργου, ἄτε ἐρῶντα. ὑπὸ τούτων δὲ ἀναπεισθῆναι 4 ᾿Αντίπατρόν τε τὸν ᾿Ασκληπιοδώρου τοῦ Συρίας σατραπεύσαντος καὶ Ἐπιμένην τὸν ᾿Αρσέου καὶ ᾿Αντικλέα τὸν Θεοκρίτου καὶ Φιλώταν τὸν Κάρσιδος τοῦ Θρακός. ὡς οὖν περιῆκεν ἐς ᾿Αντίπατρον ἡ νυκτερινὴ φυλακή, ταύτη τῆ νυκτὶ ξυγκείμενον εἶναι ἀποκτείναι ᾿Αλέξανδρον, κοιμωμένω ἐπιπεσόντας.

Συμβηναι δὲ οί μὲν αὐτομάτως λέγουσιν ἔστε ἡμέραν δ πίνειν ᾿Αλέξανδρον ᾿Αριστόβουλος δὲ ώδε ἀνέργραψε. Σύραν γυναϊκα ἐφομαρτεῖν ᾿Αλεξάνδρω κάτοχον ἐκ τοῦ θείου γιγνομένην καὶ ταύτην τὸ μὲν πρῶτον γέλωτα εἶναι ᾿Αλεξάνδρω τε καὶ τοῖς ἀμφ᾽ αὐτόν ὡς δὲ τὰ πάντα ἐν τῆ κατοχῆ ἀληθεύουσα ἐφαίνετο, οὐκέτι ἀμελεῖσθαι ὑπ᾽ ᾿Αλεξάνδρου, ἀλλ᾽ εἶναι γὰρ τῆ Σύρα πρόσοδον πρὸς τὸν βασιλέα καὶ νύκτωρ καὶ μεθ᾽ ἡμέραν, καὶ καθεύδοντι πολλάκις ἤδη ἐπιστηναι. καὶ δὴ καὶ τότε ἀπαλλασσομένου ἐκ τοῦ πότου 6 κατεχομένην ἐκ τοῦ θείου ἐντυχεῖν, καὶ δεῖσθαι ἐπανελθόντα πίνειν ὅλην τὴν νύκτα καὶ ᾿Αλέξανδρον θείόν τι εἶναι νομίσαντα ἐπανελθεῖν τε καὶ πίνειν, καὶ οῦτω τοῖς παισὶ διαπεσεῖν τὸ ἔργον.

Τῆ δὲ ὑστεραίη Ἐπιμένης ὁ ᾿Αρσέου τῶν μετεχόντων τ τῆς ἐπιβουλῆς φράζει τὴν πρᾶξιν Χαρικλεῖ τῷ Μενάνδρου, ἐραστῆ ἐαυτοῦ γεγονότι Χαρικλῆς δὲ φράζει Εὐουλόχω τῷ ἀδελφῷ τοῦ Ἐπιμένους. καὶ ὁ Εὐρύλοχος ἐλθῶν ἐπὶ τὴν σκηνὴν τὴν ᾿Αλεξάνδρου Πτολεμαίω τῷ Λάγου τῷ σωματοφύλακι καταλέγει ἄπαν τὸ πρᾶγμα ὁ δὲ ᾿Αλεξάνδρω ἔφρασε.

Zur adverbialen Bedeutung von πρός c. accus. vgl. πρὸς βίαν (= ge-zwungen) VII 14, 3, πρὸς χάριν, πρὸς ἡδονήν.

3. μη τιμωρησαμένω. Man beachte μη - τιμωρείσθαι τίνα τινός auch l 10, 3 'Αλέξανδρος τους Θηβαίους τοῦ νεωτερισμοῦ έτιμωρήσατο.

5. έστε ήμέραν. Arrians Sprachgebrauch lässt έστε έφ' ήμέραν erwarten (Ι 3, 2. 8, 4). — πατόχον έκ τοῦ θείου γιγνομένην, dafür unten (6) κατεχομένην έκ τοῦ θείου.

6. διαπεσείν. Polyb. V 26, 6 διαπεσούσης αὐτῷ τῆς ἐπιβουλῆς. Dionys. Halic. A. R. ἐπειδὴ δὲ διέπεσεν αὐτῶν τὸ βούλευμα.

7. τῶν μετεχόντων ist Genetiv der Angehörigkeit, der von Ἐπιμένης abhängt.

καὶ ᾿Αλέξανδρος ξυλλαβεῖν κελεύει ὧν τὰ ὀνόματα εἶπεν ὁ Εὐρύλοχος καί οὖτοι στρεβλούμενοι σφῶν τε αὐτῶν κατείπου τὴν ἐπιβουλὴν καί τινας καὶ ἄλλους ἀνόμασαν.

14 Αριστόβουλος μεν λέγει ότι καλ Καλλισθένην επαραι σφας ξωασαν ές τὸ τόλμημα καὶ Πτολεμαΐος ωσαύτως λέγει. οί δὲ πολλοὶ οὐ ταύτη λέγουσιν, άλλὰ διὰ μίσος γὰο τὸ ἦδη ον προς Καλλισθένην έξ 'Αλεξάνδρου και ότι ό Ερμόλαος ές τὰ μάλιστα ἐπιτήδειος ἦν τῷ Καλλισθένει, οὐ γαλεπῶς 2 πιστεύσαι τὰ χείρω ὑπὲρ Καλλισθένους Αλέξανδρον. ἤδη δέ τινες καὶ τάδε ἀνέγραψαν, τὸν Ερμόλαον προαγθέντα ἐς τοὺς Μακεδόνας δμολογείν τε έπιβουλεύσαι — και γάρ ούκ είναι έτι έλευθέρω ανδοί φέρειν την ύβριν την 'Αλεξάνδρου πάντα καταλέγοντα, τήν τε Φιλώτα οὐκ ἔνδικον τελευτήν καὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Παρμενίωνος ἔτι ἐκνομωτέραν καὶ τῶν άλλων των τότε αποθανόντων, και την Κλείτου εν μέθη αναίρεσιν, καλ την έσθητα την Μηδικήν, καλ την προσκύνησιν τη βουλευθείσαν και ουπω πεπαυμένην, και πότους τε και υπνους τούς 'Αλεξάνδρου' ταῦτα οὐ φέροντα ἔτι έλευθερῶσαι έθε-3 λησαι έαυτόν τε καὶ τοὺς άλλους Μακεδόνας, τοῦτον μὲν δή αὐτόν τε καὶ τοὺς ξὺν αὐτῷ ξυλληφθέντας καταλευσθήναι πρός τῶν παρόντων. Καλλισθένην δὲ Αριστόβουλος μὲν λέγε δεδεμένον εν πέδαις ξυμπεριάγεσθαι τη στρατιά, επειτα νόσο

Cap. 14.

1. διὰ μἴσος — ἐξ ᾿Αλεξάνδοου. Vgl. c. 9, 5 καὶ τῶν μάντεών τινες μῆνιν ἐκ Διονύσου ἦδου. — καὶ ὅτι mit διὰ μἴσος verbunden. S. z. c. 11, 2. ἦδη δή gebraucht Arrian öfter in hervorhebender Bedeutung beim Uebergang zu etwas neuem und wichtigem. Wie hier V 21, 6. VI 4, 2.

2. ποοαχθέντα ές τους Μακεδόνας. Zur Bedeutung von ές (= vor) vgl. III 26, 1 Πτολεμαῖος ὁ Λάγου λέγει εἰσαχθῆναι ές Μακεδόνας Φιλώταν. Zur Sache vgl. zu c. 11, 6 (οὐδὲ βία ἀλλὰ νόμφ ἄρχοντες). — ὁμολογεῖν τε ἐπιβουλεῦσαι, dem entsprechend erwarteten wir im folgenden καλ εἰπεῖν ἐλευθερῶσαι ἐθελῆσαι (s. u.); statt dieser oder einer ähnlichen Fortsetzung schliesst sich das Folgende (πάντα καταλέγοντα u. s. w.) grammatisch an den

Zwischensatz an, und erst nach den den Inhalt des Voraufgegangener zusammenfassenden ταῦτα οῦ φέροντα folgtanakoluthisch die logische Ergänzung des ὁμολογεῖν τε ἐπιβονλεῦσαι mit den Worten ἐλενθερῶσαι ἐθελῆσαι nach. — Φιλῶτα. Die Verschwörung des Philotas erzählt Arrian III 26, 1 ff. — ἐπιρματέραν, weil ihm das makednische Rechtsmittel der Verteidigung vor dem Ausspruch des Urteils nicht gewährt war. (S. z. c. 11, 6.) — Κλείτου. S. c. 8, 1 ff. — πότους. Auch andere Schriftsteller berichten, dass Alexander, anfänglich wegen seiner Mässigkeit gerühmt, sich später (wol nach Besiegung der Perser) vielfach unmässigem Weingenuss hingegeben habe. Vgl. VII 29, 4.

3. δεδεμένον ἐν πέδαις. Nach factore.

3. δεδεμένον εν πέδαις. Naca festem Sprachgebrauch tritt stets zu diesem Verbum εν πέδαις hinsu. Vgl. I 16, 6 τούτους δήσας εν πέ

Digitized to GOOSTR

τελευτήσαι, Πτολεματος δὲ ὁ Λάγου στρεβλωθέντα καὶ κρεμασθέντα ἀποθανείν. οῦτως οὐδὲ οἱ πάνυ πιστοὶ ἐς τὴν
ἀφήγησιν καὶ ξυγγενόμενοι ἐν τῷ τότε ᾿Αλεξάνδοῷ ὑπὲρ τῶν
γνωρίμων τε καὶ οὐ λαθόντων σφᾶς ὅπως διεπράχθη ξύμφωνα ἀνέγραψαν. πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα ὑπὲρ τούτων αὐτῶν 4
ἄλλοι ἄλλως ἀφηγήσαντο ἀλλ' ἐμοὶ ταῦτα ἀποχρῶντα ἔστω
ἀναγεγραμμένα. ταῦτα μὲν δὴ οὐ πολλῷ ῦστερον πραχθέντα
ἐγὰ ἐν τοῖσδε τοις ἀμφὶ Κλεῖτον ξυνενεχθεῖσιν ᾿Αλεξάνδοῷ
ἀνέγραψα, τούτοις μᾶλλόν τι οἰκεῖα ὑπολαβῶν ἐς τὴν ἀφἡγησιν.

Παρ' 'Αλέξανδρον δὲ ἡκεν αὐθις Σκυθῶν τῶν ἐκ τῆς 15 Εὐρώπης πρεσβεία ξὺν τοῖς πρέσβεσιν οἶς αὐτὸς ἐς Σκύθας ἔστειλεν. ὁ μὲν δὴ τότε βασιλεὺς τῶν Σκυθῶν ὅτε οὖτοι ὑπ' 'Αλεξάνδρου ἐπέμποντο τετελευτηκὸς ἐτύγχανεν ἀδελφὸς δὲ ἐκείνου ἐβασίλευεν. ἡν δὲ ὁ νοῦς τῆς πρεσβείας ἐθέλειν 2 ποιεῖν πᾶν τὸ ἐξ 'Αλεξάνδρου ἐπαγγελλόμενον Σκύθας καὶ δῶρα ἔφερον 'Αλεξάνδρω παρὰ τοῦ βασιλέως τῶν Σκυθῶν ὅσα μέγιστα νομίζεται ἐν Σκύθαις καὶ τὴν θυγατέρα ὅτι ἐθέλει 'Αλεξάνδρω δοῦναι γυναίκα βεβαιότητος οῦνεκα τῆς πρὸς 'Αλέξανδρον φιλίας τε καὶ συμμαχίας. εἰ δὲ ἀπαξιοί 3 τὴν Σκυθῶν βασίλισσαν γῆμαι 'Αλέξανδρος, ἀλλὰ τῶν γε σατραπῶν τῶν τῆς Σκυθικῆς χώρας καὶ ὅσοι ἄλλοι δυνάσται κατὰ τὴν γῆν τὴν Σκυθίδα, τούτων τὰς παίδας ἐθέλειν

δαις, ebenso Herod. I 86. Xen. Anab. IV 8, 8. — πιστοὶ ἐς τὴν ἀφήγησιν. Vgl. Procem. 2. ἀλλ' ἐμοὶ Πτολεμαϊός τε καὶ ᾿Αριστόβουλος πιστότεροι ἔδοξαν ἐς τὴν ἀφήγησιν.

4. ού πολλῷ νότερον nach c. 22, 2 einige Monate später nach Alexanders Rückkehr nach Baktra. — τοῖς ἀμφὶ Κλεῖτον ξυνενεχθεῖσι. τὰ ξυνενεχθέντα gebraucht Arrian nach Herodots Vorgang im Sinne νοη τὰ συμβάντα (ξυνηνέχθη — συνέβη). Vgl. c. 22, 2.

Cap. 15.

Freundschaftsbund mit den Chorasmiern. Unruhen in Sogdiana.

 Hier nimmt Arrian die c. 6 abgebrochene Erzählung wieder auf. ξὺν τοῖς πρέσβεσιν. In Widerspruch mit Arrian berichtet Curtius (VIII 1, 7: Alexander Sogdianis rursus subactis Maracanda repetit; ibi Berdes, quem ad Scythas super Istrum colentes miserat, cum legatis gentis occurrit), dass die im folgenden erzählten Vorgänge nicht in Zariaspa (Baktra), sondern zu Marakanda stattgefunden hätten.

2. ἦν δὲ ὁ νοῦς τῆς πρεσβείας ,,Zweck der Gesandtschaft war". Vgl. I 11, 5 καὶ ὁ νοῦς τῆς θυσίας ἦν ἐπιτυχεστέραν οἱ γενέσθαι ἢι Πρωτεσιλάφ τὴν ἀπόβασιν. In πρεσβείας ist der Begriff des Meldens enthalten, von dem sowol der Infinitiv ἐθέιειν als auch der mit ὅτι angeschlossene Satz (καὶ τῆν θυγατέρα ὅτι ἐθέλει Ἀλεξάνθοφ δοῦναι γυναῖκα) abhängig gedacht ist.

3. άλλά — γε at — saltem. — έθέλειν, τον βασιλέα.

Digitizado GOOSTE

δοῦναι τοῖς πιστοτάτοις τῶν ἀμφ' ᾿Αλέξανδρον Ἡξειν δὲ καὶ αὐτὸς ἔφασκεν, εἰ κελεύοιτο, ὡς παρ' αὐτοῦ ᾿Αλεξάνδρου ἀκοῦσαι ὅσα ἐπαγγέλλοι. ἀφίκετο δὲ ἐν τούτφ παρ' ᾿Αλέξανδρον ἀκοῦσαι ὅσα ἐπαγγέλλοι. ἀφίκετο δὲ ἐν τούτφ παρ' ᾿Αλέξανδρον καὶ Φαρασμάνης ὁ Χωρασμίων βασιλεύς ξὺν ἱππεῦσι χιλίοις καὶ πεντακοσίοις. ἔφασκε δὲ ὁ Φαρασμάνης ὅμορος οἰκείν τῷ τε Κόλχων γένει καὶ ταῖς γυναιξὶ ταῖς ᾿Αμαζόσι, καὶ εἰ ἐθέλοι ᾿Αλέξανδρος, ἐπὶ Κόλχους τε καὶ ᾿Αμαζόνας ἐλάσας καταστρέψασθαι τὰ ἐπὶ τὸν πόντον τὸν Ευξεινον ταύτη καθήκοντα γένη, ὁδῶν τε ἡγεμων ἔσεσθαι ἐπηγγέλλετο καὶ τὰ ἐπιτήδεια τῆ στρατιῷ παρασκευάσειν.

Τοτς τε οὖν παρὰ τῶν Σκυθῶν ῆκουσι φιλάνθρωπα ἀποκρίνεται ᾿Αλέξανδρος καὶ ἐς τὸν τότε καιρὸν ξύμφορα, γάμου δὲ οὐδὲν δετσθαι Σκυθικοῦ, καὶ Φαρασμάνην ἐπαινέσας τε καὶ φιλίαν καὶ ξυμμαχίαν πρὸς αὐτὸν ξυνθέμενος αὐτῷ μὲν τότε οὐκ ἔφη ἐν καιρῷ εἶναι ἐλαύνειν ἐπὶ τὸν Πόντον ᾿Αρταβάζῷ δὲ τῷ Πέρση, ὅτῷ τὰ Βακτρίων ἐξ ᾿Αλεξάνδρον ἐπετέτραπτο, καὶ ὅσοι ἄλλοι πρόσχωροι τούτῷ σατράπαι ξυστήσας Φαρασμάνην ἀποπέμπει ἐς τὰ ἤθη τὰ αὐτοῦ. αὐτῷ δὲ τὰ Ἰνδῶν ἔφη ἐν τῷ τότε μέλειν. τούτους γὰρ καταστρεψάμενος πᾶσαν ἄν ἤδη ἔχειν τὴν ᾿Ασίαν ἐχομένης δὲ τῆς ᾿Ασίας ἐπανιέναι ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐκείθεν δὲ ἐφ' Ἑλλησπόντου τε καὶ τῆς Προποντίδος ξὺν τῆ δυνάμει πάση τῆ τε ναυτικῆ καὶ τῆ πεζικῆ ἐλάσειν εἴσῶ τοῦ Πόντου καὶ ἐς τὸ τότε ἤξίου ἀποθέσθαι Φαρασμάνην ὅσα ἐν τῷ παραυτίκα ἐπηγγέλλετο.

Αὐτὸς δὲ ἐπὶ τὸν Ὠξόν τε ποταμὸν ἤει αὐθις καὶ ἐς τὴν Σογδιανὴν προχωρείν ἐγνώκει, ὅτι πολλοὺς τῶν Σογδιανῶν ἐς τὰ ἐρύματα ξυμπεφευγέναι ἠγγέλλετο οὐδὲ ἐθέλειν κατακούειν τοῦ σατράπου ὅστις αὐτοῖς ἐξ ᾿Αλεξάνδρου ἐπετέτακτο. στρατοπεδεύοντος δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ Ἅξφ

^{6.} ἀποθέσθαι eig. bei Seite legen zn späterer Verwendung, daher so viel wie aufsparen.
7. οὐδέ. S. z. c. 9. 4.



^{4.} Χορασμίων. Das Land der Chorasmier, am Ostufer des kaspischen Meeres gelegen, begann in der Nähe des Oxus und reichte bis zum Aralsee. Dass die Chorasmier bei solcher Lage ihres Landes Nachbaren der Kolcher heissen (siehe das folgende), beruht vielleicht auf einer Verwechselung des schwarzen mit dem kaspischen Meere. ταις Αμαζόσι. Ueber die Amazonen vgl. VII 13, 2. 5. Αρταβάζω. S. III 29, 1 τοις

δὲ ἄλλοις Βαπτοίοις, οὐ χαλεπώς προσχωρήσασι, ἐπέταξε σατράπην Αρτάβαζον τὸν Πέρσην. — ξυστησας, συνιστάναι , vorstellen (lat. commendare). Vgl. Χεπ. Απαδ. Π. 1, 8 ὁ Ξενοφῶν συνεστάθη Κύρω. — ἤθη Wohnsitze wie 30, 2. V 20, 4.

οὐ μακρὰν τῆς σκηνῆς τῆς αὐτοῦ ᾿Αλεξάνδρου πηγὴ ὕδατος καὶ ἄλλη ἐλαίου πηγὴ πλησίον αὐτῆς ἀνέσχε. καὶ Πτολε- 8 μαίω τῷ Λάγου τῷ σωματοφύλακι ἐπειδὴ ἐσηγγέλθη τὸ τέρας, Πτολεμαϊος ᾿Αλεξάνδρω ἔφρασεν. ᾿Αλέξανδρος δὲ ἔθυεν ἐπὶ τῷ φάσματι ὅσα οἱ μάντεις ἐξηγοῦντο. ᾿Αρίστανδρος δὲ πόνων εἶναι σημεῖον τοῦ ἐλαίου τὴν πηγὴν ἔφασκεν ἀλλὰ καὶ νί-κην ἐπὶ τοῖς πόνοις σημαίνειν.

Διαβάς οὖν ξὺν μέρει τῆς στρατιᾶς ἐς τὴν Σογδιανήν, 16 Πολυσπέργοντα δε και "Ατταλον και Γοργίαν και Μελέαγρον αὐτοῦ ἐν Βάκτροις ὑπολιπόμενος τούτοις μὲν παρήγγειλε τήν τε χώραν έν φυλακή έχειν, ώς μή τι νεωτερίσωσιν οί ταύτη βάρβαροι, καὶ τοὺς ήδη ἀφεστηκότας αὐτῶν έξαιρεῖν αὐτὸς 2 δὲ ἐς πέντε μέρη διελών τὴν ἄμα οἶ στρατιάν τῶν μὲν Ἡφαιστίωνα άρχειν έταξε, των δε Πτολεμαΐον τον Λάγου τον σωματοφύλακα τοις τρίτοις δε Περδίκκαν επέταξε της δε τετάρτης τάξεως Κοίνος και 'Αρτάβαζος ήγουντο αυτώ. την δὲ πέμπτην μοζοαν ἀναλαβών αὐτὸς ἐπήει τὴν χώραν ὡς έπὶ Μαράκανδα. καὶ οί ἄλλοι ώς έκάστοις προύχώρει έπ- 3 ήεσαν, τούς μέν τινας των ές τα ερύματα ξυμπεφευγότων βία έξαιρούντες, τούς δὲ καὶ δμολογία προσχωρούντάς σφισιν άναλαμβάνοντες. ώς δε ξύμπασα αὐτῷ ἡ δύναμις, ἐπελθοῦσα των Σογδιανών της χώρας την πολλήν, ές Μαράκανδα άφίκετο, Ήφαιστίωνα μεν έκπέμπει τας έν τη Σογδιανή πόλεις συνοικίζειν, Κοΐνον δε καλ 'Αρτάβαζον ώς ες Σκύθας, δτι ές Σκύθας καταπεφευγέναι Σπιταμένης αὐτῶ έξηγγέλλετο, αὐτὸς δὲ ξύν τη λοιπη στρατιά ἐπιών της Σογδιανης ὅσα έτι πρός των άφεστημότων ματείχετο ταυτα ού χαλεπώς έξήρει.

μακράν (erg. ὑδόν) mit Genetiv auch c.23,5. — ἐλαίον πηγή. Wahrscheinlich ist an eine Quelle von Erdharz (Naphtha) zu denken, wie sich deren z. B. östlich von Samarkand im heutigen Ferghana finden.

Cap. 16.

Unterwerfung Sogdiana's. Aufstand des von den Massageten unterstützten Spitamenes.

1. έξαιρεῖν, oft tritt βία hinzu (so gleich unten 3).

αμα ol. Durchgängig gebraucht
 Arrian das persönliche Pronomen

der dritten Person (ol., $\sigma\varphi\tilde{\omega}\nu$, $\sigma\varphi l\sigma\iota$, $\sigma\varphi\tilde{\alpha}g$) unattisch als directes Reflexiv (c. 22, 6. 25, 3. V 16, 3).

3. ὡς ἐκάστοις προυχώρει d. h. je nach dem ein jeder es möglich machen konnte, also mehr oder weniger rasch. Vgl. V 23, 2. VII 15, 2.

— τῆς χώρας τὴν πολλήν. Häufig nimmt das Adjectiv vermittelst einer Art Attraction oder Assimilation das Geschlecht des Substantivs an, anstatt dass es in der Form des Neutrums stehen sollte; am häufigsten wird so πολύς (auch πλείων, πλείστος) und ῆμισυς gebraucht. Vgl. Herod. I 214 ἢ τε πολλὴ τῆς Περ-

Digities a S. G. D. O. Q. N.

Ήσαν δε έν τοις Ζαριάσποις νόσω υπολελειμμένοι των έταίρων Ιππέων ου πολλοί και ξύν τούτοις Πείθων τε ό Σωσικλέους, επί της βασιλικής θεραπείας της έν Ζαριάσποις τεταγμένος, και 'Αριστόνικος ὁ κιθαρωδός. και ούτοι αίσθόμενοι των Σκυθων την καταδρομήν (ήδη γαρ έκ της νόσου αναρρωσθέντες δπλα τε έφερον και των ιππων επέβαινον) ξυναγαγόντες τούς τε μισθοφόρους ιππέας ές ογδοήμοντα, οδ έπλ φυλακή των Ζαριάσπων υπολελειμμένοι ήσαν, καλ τῶν παίδων τινὰς τῶν βασιλικῶν ἐκβοηθοῦσιν ἐπὶ τοὺς Μαση σαγέτας. καὶ τῆ μὲν πρώτη προσβολῆ οὐδὲν ὑποτοπήσασι τοις Σπύθαις έπιπεσόντες τήν τε λείαν ξύμπασαν άφείλονο αὐτοὺς καὶ τῶν ἀγόντων τὴν λείαν οὐκ ὀλίγους ἀπέκτειναν. έπανιόντες δε αύτοι ατάκτως, ατε ούδενος έξηγουμένου, ένεδρευθέντες πρός Σπιταμένους και των Σκυθών των μέν έταιρων αποβάλλουσιν έπτά, των δὲ μισθοφόρων ιππέων έξήκοντα και 'Αριστόνικος ό κιθαρφδός αὐτοῦ ἀποθυήσκες ού κατὰ κιθαρφδον ἀνὴρ ἀγαθὸς γενόμενος. Πείθων δὲ τρωθείς ζων λαμβάνεται πρός των Σκυθων.

σικῆς στρατιᾶς (statt τὸ πολὺ τῆς Π. στ.). Wie hier V 5, 3 öft. anders III 24, 1 ἐπελθὰν δὲ τὸ πόλυ μέρος τῆς χώρας τῶν Μάρδων.
4. Μασσαγετῶν. Die Massageten wohaten an der nordöstlichen Küste

4. Μασσαγετών. Die Massageten wohnten an der nordöstlichen Küste des kaspischen Meeres jenseits des Jaxartes (im heut. Chiwa). Nach Herodot fand Kyros auf dem Zuge gegen sie seinen Tod.

gegen sie seinen Tod.
5. οὐδὲν προσδεχομένφ. S. z. c.
9, 5. — περιβαλλόμενος, περιβάλλεσθαι ist der eigentliche Ausdruck vom Erbeuten der Viehherden. Xen.

Hell. IV 8, 18 εππέας καταδραμόντας έκέλευσε περιβαλλομένους έλαύνειν ὅ τι δύναιντο.

6. Θεραπείας. Nach Art der persischen Königescheintsich Alexander in Baktra, wie in den übrigen bedeutenderen Städten Persiens eine Hofhaltung eingerichtet zu haben.

7. οὐ κατὰ κιθ. nicht in der Weise eines Kitharöden. Häufg so κατ ἄνθρωπου nach Menschen Art. Vgl. c. 25, 3 und Seph. Ajax 761 ὅστις μὴ κατ' ἄνθρωπου φρονες.

Καὶ ταῦτα ὡς Κρατέρω ἐξηγγέλθη, σπουδῆ ἐπὶ τοὺς 17 Μασσαγέτας ἤλαυνεν. οἱ δὲ ὡς ἐπύθοντο πλησίον ἐπελαύνοντά σφισι Κράτερον, ἔφευγον ἀνὰ κράτος ὡς ἐς τὴν ἐρήμην. καὶ Κράτερος ἐχόμενος αὐτῶν αὐτοῖς τε ἐκείνοις περιπίπτει οὐ πόρρω τῆς ἐρήμου καὶ ἄλλοις ἱππεῦσι Μασσαγετῶν ὑπὸρ τοὺς χιλίους. καὶ μάχη γίνεται τῶν τε Μακεδόνων καὶ τῶν 2 Σκυθῶν καρτερά καὶ ἐνίκων οἱ Μακεδόνες. τῶν δὲ Σκυθῶν ἀπέθανον μὲν ἐκατὸν καὶ πεντήκοντα ἱππεῖς οἱ δὲ ἄλλοι οὐ χαλεπῶς ἐς τὴν ἐρήμην διεσώθησαν, ὅτι ἄπορον ἡν προσωτέρω τοῖς Μακεδόσι διώκειν.

Καὶ ἐν τούτῷ ᾿Αλέξανδρος ᾿Αφτάβαζον μὲν τῆς σατρα- 8 πείας τῆς Βαπτρίων ἀπαλλάττει ὀεηθέντα διὰ γῆρας, ᾿Αμύνταν ἀὲ τὸν Νικολάου σατράπην ἀντ' αὐτοῦ καθίστησι. Κοῖνον ἀξ ἀπολείπει αὐτοῦ τήν τε αὐτοῦ τάξιν καὶ τὴν Μελεάγρου ἔχοντα καὶ τῶν ἐταίρων ἱππέων ἐς τετρακοσίους καὶ τοὺς ἱππακοντιστὰς πάντας καὶ τῶν Βαπτρίων τε καὶ Σογδιανῶν καὶ ὅσοι ἄλλοι μετὰ ᾿Αμύντου ἐτάχθησαν, προστάξας ᾶπασιν ἀκούειν Κοίνου καὶ διαχειμάζειν αὐτοῦ ἐν τῆ Σογδιανῆ, τῆς τε χώρας ἔνεκα τῆς φυλακῆς καὶ εἰ πη ἄρα Σπιταμένην περιφερόμενον κατὰ τὸν χειμῶνα ἐνεδρεύσαντας ξυλλαβείν.

Σπιταμένης δὲ καὶ οἱ ἀμφ' αὐτὸν ὡς φρουραίς τε πάντα 4 κατειλημμένα έωρων ἐκ τῶν Μακεδόνων καὶ σφισιν ἄπορα πάντη τὰ τῆς φυγῆς ἐγίγνετο, ὡς ἐπὶ Κοῖνόν τε καὶ τὴν ξὺν τούτῳ στρατιὰν ἐτράποντο, ὡς ταύτη μᾶλλόν τι ἀξιόμαροι ἐσόμενοι. ἀφικόμενοι δὲ ἐς Βαγάς, χωρίον τῆς Σογδιανῆς ὀχυρόν, ἐν μεθορίῳ τῆς τε Σογδιανῶν γῆς καὶ τῆς Μασσαγετῶν Σκυθῶν ὡκισμένον, ἀναπείθουσιν οὐ χαλεπῶς τῶν Σκυθῶν ἱππέας ἐς τρισχιλίους συνεμβάλλειν σφίσιν ἐς τὴν Σογδιανήν. οἱ δὲ Σκύθαι οὖτοι ἀπορίᾳ τε πολλῆ ἔχον- 5 ται καὶ ᾶμα ὅτι οὕτε πόλεις εἰσὶν αὐτοῖς οῦτε ἑδραῖοι οἰ-

Cap. 17.

Niederlage des Spitamenes und der Massageten.

3. διὰ γῆρας. Artabazos war (nach Curtius VIII 1, 19) bei seinem Uebertritt in Alexanders Heer bereits 95 Jahr alt. — Βαπτοίως τε καί Σογδιανών hängt von δοσι ab. — εί πη erg. γένοιτο steht zuweilen wie das lateinische si forte (sc. fieri possit) oder si quando nach

Art eines Adverbs ausserhalb der Construction; ebenso εἶ που unten c. 30, 6. Vgl. Cic. Ep. ad fam. restat, ut in castra Sexti, aut, ε forte, Bruti nos conferamus. — καὶ — ξυλλαβεῖν gibt den zweiten Zweck an und ist mit ἕνεκα τῆς φυλακῆς zu verbinden.

4. Bαγαί, ein Platz dieses Namens wird sonst nirgends erwähnt.

5. καὶ ᾶμα ,, auch die in den vor-

κούσιν, ώς δειμαίνειν αν περί των φιλτάτων, ού χαλεποί άναπεισθηναί είσιν ές άλλον και άλλον πόλεμον. ώς δε Κοϊνός τε και οι άμφ' αὐτὸν ξμαθον προσιόντας τοὺς ξὺν Σπιταμένει Ιππέας, απήντων και αύτοι μετά της στρατίας. 6 καὶ γίγνεται αὐτῶν μάχη καρτερά καὶ νικῶσιν οί Μακεδύνες, ώστε των μεν βαρβάρων Ιππέων ύπερ τους όπταποσίους πεσείν εν τη μάχη, των δε ξύν Κοίνω ίππέας μεν ές είκοσι και πέντε, πεζούς δε δώδεκα. οι τε ούν Σονδιανοί οί έτι ύπολειπόμενοι ξύν Σπιταμένει και των Βακτρίων οί πολλοί ἀπολείπουσιν έν τη φυγή Σπιταμένην καὶ ἀφ-7 ικόμενοι παρά Κοΐνον παρέδοσαν σφάς αὐτοὺς Κοίνω, οί τε Μασσανέται οί Σκύθαι κακῶς πεπραγότες τὰ μὲν σκευοφόρα των ξυμπαραταξαμένων σφίσι Βακτρίων τε καί Σονδιανών διήσπασαν, αυτοί δε ξυν Σπιταμένει ές την ξοημον ξφευγον. ώς δε έξηγγέλλετο αὐτοῖς 'Αλέξανδρος έν όρμη ων έπὶ την ξοημον έλαύνειν αποτεμόντες τοῦ Σπιταμένους την πεφαλήν παρά 'Αλέξανδρον πέμπουσιν, ώς αποστρέψοντες από σφων αὐτὸν τούτω τῷ ἔργω.

18 Καὶ ἐν τούτῷ Κοῖνός τε ἐς Ναύτακα παρ' ᾿Αλέξανδρον ἐπανέρχεται καὶ οἱ ἀμφὶ Κράτερόν τε καὶ Φραταφέρνην τὸν τῶν Παρθυαίων σατράπην καὶ Στασάνωρ ὁ ᾿Αρείων, πεπραγ-2 μένων σφίσι πάντων ὅσα ἐξ ᾿Αλεξάνδρου ἐτέτακτο. ᾿Αλέξανδρος δέ, περὶ Ναύτακα ἀναπαύων τὴν στρατιὰν ὅ τι περ ἀκμαΐον τοῦ χειμῶνος ἦν, Φραταφέρνην μὲν ἀποστέλλει ἐς Μάρδους καὶ Ταπούρους, Αὐτοφραδάτην ἐπανάξοντα τὸν σατράπην, ὅτι πολλάκις ἤδη μετάπεμπτος ἐξ ᾿Αλεξάνδρου 3 γιγνόμενος οὐχ ὑπήκουε καλοῦντι. Στασάνορα δέ ἐς Δράγγας σατράπην ἐκπέμπει, ἐς Μήδους δὲ ᾿Ατροπάτην ἐκὶ σατραπεία

hergehenden Worten: of Σκύθαι ούτοι ἀπορία τε πολλή ἔχονται enthaltene als blosser Umstand angegebene Aussage wird als Grund benutzt". Sintenis. — ἐδραῖοι. Indica 40, 8 πόλιας ἐπέπτισε τοῦ μὴ νομάδας ἔτι εἶναι ἀλλ ἀροτηρας καὶ γῆς ἐργάτας καὶ ἔχειν ὑπὲρ ὅτων δειμαίνοντες μὴ κακὰ ἀλλήλοις ἐργάσωνται. — ὡς δειμαίνειν ἄν ,,so dass sie etwa zu fürchten hätten". Das Verbum δειμαίνειν ist in der attischen Presa selten.

Cap. 18.
Fortsetzung des Kampfes in Sogdiana. Alexander erstürmt das Felsenschloss des Baktrierfürsten Oxyartes, dessen Tochter Roxane er zu seiner Gemahlin erhebt.

1. Φραταφέρνην stimmt nicht mit c. 7, 1. Da eine anderweitige Sendung desselben nirgends erwähnt wird, so scheint sich Arrian geirrt zu haben.

2. άκμαζον τοῦ χειμῶνος s. s. c. 7, 1. — μετάπεμπτος γεγενημένος καὶ τοῦτον τῷ Μήδων, ὅτι Ὀξοδάτης ἐθελοκακεῖν αὐτῷ ἐφαίνετο. Σταμένην δὲ ἐπὶ Βαβυλῶνος στέλλει, ὅτι Μαζατος ὁ Βαβυλώνιος ὕπαρχος τετελευτηκέναι αὐτῷ ἐξηγγέλλετο. Σώπολιν δὲ καὶ Ἐπόκιλλον καὶ Μενίδαν ἐς Μακεδονίαν ἐκπέμπει, τὴν στρατιὰν τὴν ἐκ Μακεδονίας αὐτῷ ἀνάξοντας.

"Αμα δε τῷ ἡρι ὑποφαίνοντι προύχώρει ὡς ἐπὶ τὴν ἐν 4 τη Σογδιανή πέτραν, ές ην πολλούς μεν των Σογδιανων ξυμπεφευγέναι αὐτῷ έξηγγέλλετο καὶ ἡ Ὀξυάρτου δὲ γυνή τοῦ Βακτρίου και αι παίδες αι 'Οξυάρτου ές την πέτραν ταύτην ξυμπεφευγέναι έλέγοντο, 'Οξυάρτου αὐτὰς ώς ές άνάλωτον δήθεν τὸ χωρίον έκεινο ύπεκθεμένου, ὅτι καὶ αὐτὸς ἀφειστήπει ἀπ' Αλεξάνδρου. ταύτης γὰρ έξαιρεθείσης ούκετι ούδεν ύπολειφθήσεσθαι εδόκει των Σογδιανών τοις νεωτερίζειν έθελουσιν. ώς δε επέλασαν τη πέτρα καταλαμ- Β βάνει πάντη ἀπότομον ές την προσβολήν, σιτία τε ξυγκεκομισμένους τους βαρβάρους ώς ές χρόνιον πολιορχίαν. γιών πολλή επιπεσούσα τήν τε πρόσβασιν απορωτέραν εποίει τοις Μακεδόσι καὶ αμα ἐν ἀφθονία ΰθατος τοὺς βαρβάρους διηγεν. άλλα και ως προσβάλλειν έδόκει τῷ χωρίω. και 6 γάρ τι καὶ ὑπέρογκον ὑπὸ τῶν βαρβάρων λεχθεν ές φιλοτιμίαν ξύν όργη έμβεβλήκει 'Αλέξανδρου. προκληθέντες γάρ ές ξύμβασιν και προτεινομένου σφίσιν ὅτι σώοις ὑπάρξει έπὶ τὰ σφέτερα ἀπαλλαγηναι παραδοῦσι τό χωρίον, οί δὲ

= μεταπεμφθείς. Aehnliche Umschreibungen mit γίνεσθαι finden sich häufig bei Herodot z. B. III 63 μεταδιωπτός γενόμενος (= μεταδιωχθείς), VI 64 ταῦτα ἀνάπυστα γενόμενα, VI 74 τούτου ἀνοίστου γενομένου.

3. Μαζαίος. S. III 16, 4. — Μενίδαν. S. VII 23, 1.

4. τῶ ἦρι des Jahres 327 v. Chr.; für ὑποφαίνοντι gebraucht Arrian I 12, 3 ἀρχομένω. Wie hier VII 21, 2. — καὶ — δέ. S. z. c. 3, 6. — δῆθεν bedeutet: seiner freilich falschen Ueberzeugung nach; öfter kann es durch "vermeintlich" übersetzt werden. Wie hier VI 13, 2. VII 8, 1. 14, 5. 23, 2. Vgl. Herod. ΠΙ 74 ταῦτα δὲ οῦτω ἐνετέλλοντο ος πιστοτάτου δῆ θεν ἐόντος αὐτοῦ ἐν Πέρσησι. — ὑπεκθεμένου. ὑπεκτθέναι heisst: etwas od. jeman-

den bei Seite schaffen, um es (ihn) in Sicherheit zu bringen. Vgl. VI 4, 3. Das Passiv bei Herod. V 65 ύπεκτιθέμενοι γὰς ἔξω τῆς χώρης οἱ παίδες τῶν Πεισισταατιδέων ἥλωσαν.

5. ές τὴν ποοβολήν. Der Artikel auch VI 8, 8; ohne Artikel c. 21, 2. — διῆγεν. Vgl. Demosth. 18, 89 ὁ πόλεμος ἐν πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν πόλεμον ἀφθονατέςοις διήγαγεν ὑμᾶς τῆς νῦν εἰςήνης.

6. καὶ γὰρ καί. S. z. c. 8, 2. — προκληθέντες καὶ προτεινομένου (sc. αὐτοῦ), Verbindung zweier Participien durch καί, die im Casus verschieden sind. Vgl. I 23, 3 ἢ τε φλὸξ ἐπενεχθεἰσα καὶ τοῦ ἀνέμου ἐπιφέροντος. Aehnlich VI 4, 5. 26, 7. S. z. c. 1, 5. — οἱ δέ nimmt den in προκληθέντες enthaltenen Subiectsbegriff der Deutlichkeit halber

σύν γέλωτι βαρβαρίζοντες πτηνούς ἐκέλευον ζητεῖν στρατιώτας ᾿Αλέξανδρον, οἵτινες αὐτῷ έξαιρήσουσι τὸ ὄρος, ὡς τῶν τρε ἄλλων ἀνθρώπων οὐδεμίαν ὅραν σφίσιν οὐσαν. ἐνθα δὴ ἐκήρυξεν ᾿Αλέξανδρος τῷ μὲν πρώτφ ἀναβάντι δώθεκα τάλαντα εἶναι τὸ γέρας, δευτέρφ δὲ ἐκὶ τούτῷ τὰ δεύτερα καὶ τρίτῷ τὰ ἐφεξῆς, ὡς τελευταῖον εἶναι τῷ τελευταίῷ ἀνελθόντι τριακοσίους Δαρεικούς τὸ γέρας. καὶ τοῦτο τὸ κήρυγμα παρώξυνεν ἔτι μᾶλλον καὶ ἄλλως τοὺς Μακεδόνας ὡρμημένους.

19 Αυνταξάμενοι δὴ ὅσοι πετφοβατεῖν ἐν ταῖς πολιοφαίαις αὐτῶν μεμελετήκεσαν, ἐς τριακοσίσυς τὸν ἀριθμόν, καὶ πασσάλους μικροὺς σιδηροῦς, οἶς αἱ σκηναὶ καταπεπήγεσαν αὐτοῖς, παρασκευάσαντες, τοῦ καταπηγυύναι αὐτοὺς ἔς τε τὴν χιόνα ὅπου πεπηγυῖα φανείη καὶ εἰ πού τι τῆς χώρας ἔφημον χιόνος ὑποφαίνοιτο, καὶ τούτους καλωδίοις ἐκ λίνου ἰσχυροῖς ἐκδήσαντες τῆς νυκτὸς προύχώρουν κατὰ τὸ ἀποτους τομώτατόν τε τῆς πέτρας καὶ ταύτη ἀφυλακτότατον. καὶ τούτους τοὺς πασσάλους καταπηγυύντες μὲν εἰς τὴν γῆν, ὅπον διεφαίνετο, τοὺς δὲ καὶ τῆς χιόνος ἐς τὰ μάλιστα οὐ θρυφθησόμενα, ἀνεὶλκον σφᾶς αὐτοὺς ἄλλοι ἄλλη τῆς πέτρας.

wieder auf; δέ erklärt sich daraus, dass als Gegensatz gedacht ist: (οἱ βάρβαροι) καίπερ προκιηθέντες ἐς ξύμβασιν καὶ προτεινομένου αὐτοῦ σφίσι ὅτι σώοις ὑπάρξει ἐπὶ τὰ σφέτερα ἀπαλλαγῆναι παραδοῦσι τὸ χωρίου, οἱ δὲ σὸν γέλωτι βαρβαρίζοντες — ἐκέιευου. In āhnlicher Weise steht ὁ δέ nach einem Particip oben c. 2, 5 und I 12, 1 τῆ δὲ ὑστεραία, καίπερ τετρωμένος τὸν μηρὸν ξίφει ᾿Αλέξανδρος, ὁ δὲ τοὺς τραυματίας ἐπῆλθε. S. auch zu c. 8, 3. — ὡς — οὐσαν. S. z. c. 4, 2. — ὧρα cura, ein öfter bei Herodot vorkommendes Wort.

7. ἀς τελευταίον είναι. Der Zusammenhang lehrt, dass keineswegs allen Stürmenden ein Preis ausgesetzt war, sondern nur den ersten zwölf und zwar in absteigendem Verhältnis (der letzte erhielt ein Talent). Diese Auffassung wird durch Curtius VII 1, 12 bestätigt (der freilich nur von 10 Preisen spricht): praemium erit ei, qui primus occupaverit verticem, talenta

X, uno minus accipiet, qui proximus ei venerit, eademque ad decem homines servabitur portio. — Δα- μετούς. Hier sind ohne Zweifel die von Dareios zuerst geprägten und nach ihm benannten persischen Goldstateren (στατήζες Δαρεικοί gemeint, die an Wert 20 attischen Silber-Drachmen, nach unserem Gelde etwa 16 Mark gleich waren (vgl. Hultsch Metrolog. p. 279).

Cap. 19.

1. αὐτῶν. Zur Stellung des partitiven Genetivs vgl. I 15, 3 ο πρώτοι τῶν Μακεδόνων ἀπεκόπησαν, ἄνοξος ἀγαθοί γενόμενοι, ὅσοι γε μὴ πρὸς Αλέξανδρον πελαζοντα ἀπεκλιναν αὐτῶν. — τοῦ καταπηγεύναι. Wie hier bezeichnet der Genetiv des Infinitivs die beabsichtigte Folge V 7, 3 öft.

2. ἐς τὰ μάλιστα οὐ θονφθ. "an den Stellen des Schnees, wo ein Leckerwerden am wenigsten su erwarten war". — τῆς πέτρας ab-

καὶ τούτων ἐς τριάκοντα μὲν ἐν τῆ ἀναβάσει διεφθάρησαν, ὅστε οὐδὲ τὰ σώματα αὐτῶν ἐς ταφὴν εὐρέθη, ἐμπεσόντα ἄλλη καὶ ἄλλη τῆς χιόνος. οἱ δὲ λοιποὶ ἀναβάντες ὑπὸ τὴν 3 ἔω καὶ τὸ ἄκρον τοῦ ὅρους καταλαβόντες σινδόνας κατέσειον ὡς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον τῶν Μακεδόνων, οῦτως αὐτοῖς ἔξ ᾿λλεξάνδρου παρηγγελμένον. πέμψας δὲ κήρυκα ἐμβοῆσαι ἐκέλευσε τοῖς προφυλάσσουσι τῶν βαρβάρων μὴ διατρίβειν ἔτι, ἀλλὰ παραδιδόναι σφᾶς ¨ ἔξευρῆσθαι γὰρ δὴ τοὺς πτηνοὺς ἀνθρωπους καὶ ἔχεσθαι ὑπ' αὐτῶν τοῦ ὅρους τὰ ἄκρα ΄ καὶ ἄμα ἐδείκνυεν τοὺς ὑπὲρ τῆς κορυφῆς στραπιώτας.

Οι δε βάρβαροι έχπλαγέντες τῶ παραλόγω τῆς ὄψεως 4 και πλείονάς τε ύποτοπήσαντες είναι τούς κατέχοντας τὰ ἄκρα και ακριβώς ωπλισμένους ενέδοσαν σφάς αὐτούς ουτω πρός την όψιν των όλίγων έκείνων Μακεδόνων φοβεροί έγένοντο. ένθα δή άλλων τε πολλών γυναϊκές και παϊδές έλήφθησαν και ή γυνή ή 'Οξυάρτου και οι παίδες. και ήν γαρ 'Οξυάρτη 5 παίς παρθένος εν ώρα γάμου, 'Ρωξάνη ονόματι, ην δη καλλίστην των 'Ασιανών γυναικών λέγουσιν όφθηναι οί ξύν 'Αλεξάνδοφ στρατεύσαντες μετά γε τὴν Δαρείου γυναϊκα. καὶ ταύτην ιδόντα 'Αλέξανδοον ές έρωτα έλθεῖν αὐτῆς. έρασθέντα δε ούκ έθελησαι ύβρίσαι καθάπερ αίχμάλωτον, άλλα γημαι γαρ ούκ άπαξιώσαι. και τούτο έγω 'Αλεξάνδρου 6 τὸ ἔργον ἐπαινῶ μᾶλλόν τι ἢ μέμφομαι. καίτοι τῆς γε Δαφείου γυναικός, η καλλίστη δη έλέγετο τῶν ἐν τῆ ᾿Ασία γυναικών, η ούκ ήλθεν ές έπιθυμίαν η καρτερός αὐτός αύτοῦ εγένετο, νέος τε ὢν καὶ τὰ μάλιστα ἐν ἀκμῆ τῆς εὐτυχίας, ὁπότε ὑβρίζουσιν οἱ ἄνθρωποι ὁ δὲ κατηδέσθη τε και έφείσατο, σωφροσύνη τε πολλή διαχρώμενος και δόξης αμα αναθής ούκ ατόπω έφέσει.

hängig von ἄλλη; vgl. im Folg. ἄλλη καὶ ἄλλη τῆς χιόνος. Andere Adverbien dieser Art, die (meist in localer Bedeutung) mit Genetiv verbunden werden, sind: ἐγγύς, πρόσω (πόρρω), ἔνθεν καὶ ἔνθεν, πέραν, (ἔμ)πρόσθεν, (ἔξ)ὅπισθεν u. a.

8. εινδόνας. Curtius VII 11, 21 vela, signum capti verticis. — παρηγελμένου. 8. z. c. 2, 4.

^{4.} τῷ παραλόγῳ von ὁ παράλογος = τὸ ἀπροσδόκητον. Vgl. c. 26, 4.

^{6.} παρτερός αὐτοῦ. Suicompos.

Das Gegentheil c. 8, 5 (οὐπ ἐν ἐαντοῦ εἶναι). — ὁ δέ steht dem Gedanken nach in Gegensatz zu νέος τε ὧν. S. z. V 10, 1. — οὐπ ἄτοπος völlig angemessen.

Καὶ τοίνυν καὶ λόγος κατέχει ὀλίγον μετὰ τὴν μάχην 20 η προς Ίσσφ Δαρείφ τε καὶ Αλεξάνδρφ συνέβη ἀποδράντα έλθειν παρά Δαρείον τον εύνουχον τον φύλακα αύτῷ τῆς γυναικός. και τούτον ώς είδε Δαρείος, πρώτα μεν πυθέσθαι εί ζωσιν αὐτῷ οί παϊδες καὶ ή γυνή τε καὶ ή μήτηο. 2 ως δε ζώσας τε επύθετο και βασίλισσαι ότι καλούνται και ή θεραπεία ότι άμφ' αὐτάς έστιν ηντινα καὶ ἐπὶ Δαρείου έθεραπεύοντο, έπι τῷδε αὖ πυθέσθαι εί σωφρονεί αὐτῷ ἡ γυνή έτι. ώς δε σωφρονούσαν επύθετο, αύδις ερέσθαι μή τι βίαιον έξ 'Αλεξάνδρου αὐτῆ ές υβριν ξυνέβη και τὸν εὐνοῦγον ἐπομόσαντα φάναι ὅτι, ιδ βασιλεῦ, οῦτω τοι ώς άπελιπες έχει ή ση γυνή, και 'Αλέξανδρος άνδρου ἄριστός 3 τέ έστι και σωφρονέστατος. έπι τοισδε άνατείναι Δαρείον ές του ούρανου τὰς χεῖρας καὶ εὕξασθαι ὧδε. ἀλλ' ὧ Ζεῦ βασιλεύ, ότω επιτέτραπται νέμειν τὰ βασιλέων πράγματα έν άνθρώποις, σύ νῦν μάλιστα μεν έμοι φύλαξον Περσών τε και Μήδων την άρχην, ώσπερ οὖν και ἔδωκας εί δὲ δή έγω οὐκέτι σοι βασιλεύς τῆς Ασίας, σὸ δὲ μηδενὶ ἄλλω ὅτι μη 'Αλεξάνδοω παραδούναι το έμον κράτος. ούτως ούδε πρός τῶν πολεμίων ἄρα ἀμελεϊται ὅσα σώφρονα ἔργα.

'Οξυάρτης δὲ ἀκούσας τοὺς παίδας ἐχομένους, ἀκούσας δὲ καὶ ὑπὲρ 'Ρωξάνης τῆς θυγατρὸς ὅτι μέλει αὐτῆς 'Αλεξάνδρφ, θαρσήσας ἀφίκετο παρ' 'Αλέξανδρον, καὶ ἦν ἐντιμῆ παρ' αὐτῷ, ἦπερ εἰκὸς ἐπὶ ξυντυχία τοιαύτη.

Cap. 20.

1. nal τοίνυν und demgemäss dient zur näheren Begründung der eben aufgestellten Behauptung. — πρός Ἰσσφ. 8. II 20, 3. III 1, 2.

2. έπὶ Δαρείου. ἐπί c. gen. wie

2. ἐπὶ Δαρείου. ἐπί c. gen. wie häufig in temporaler Bedeutung (= unter D. d. i. auf Anordnung des Dar.). Vgl. II 1, 4 κατὰ τῆν εἰρήνην τὴν ἐπ΄ ἀνταλιίδου γενομένην πρὸς βασιλέα Δαρεῖον. ἐπ΄ Ανταλιίδου unter A. d. i. auf Veranlassung des Ant. — σωφρονεῖν züchtig, treu sein. — μή τι. Das eigentlich der directen Frageform angehörendeμήc.indicat. (= nonne) gebrauchen Spätere auch in der indirecten Frage (= ob nicht etwa). Vgl. VII 24, 3 (μή ποτε—ἔδρασε). — φάναι ὅτι. S. z. VII 14, 6. — ἐπὶ τοῖσδε. S. z. c. 9, 2.

3. Ζεῦ βασιλεῦ. So lässt Arrian von dem Standpunkt seines Glaubens aus den Dareios beten. Vgl. Herod. I 131 οἱ Πέρσαι νομίζουσι Διλ μὲψ ἐπλ τὰ ὑψηλότατα τῶν οὐρῶν ἀναβαίνοντες θνσίας ἔρδειν, τὸν πύπλον πάντα τοῦ οὐρανοῦ Δία καλέοντες. Unter Zeus ist die höchste Lichtgottheit Ahuramazda (Ormuzd) zu verstehen, welchen die Perser als Schöpfer des Weltalls verehrten. Zum Gebet des Dareios vgl. Curtius IV 8, 34. Dii patrii, primum mihi stabilite regnum: deinde, si de me iam transactum est, precor, ne quis potius Asiae rex sit, quam iste tam iustus hostis, tam misericors victor. — σοι "nach deinem Willen". — παραδοῦναι. Infinitiv in der Bedeutung eines gemilderten Imperativs auch V 2, 1, 27, 7. VII 16, 6.

'Αλέξανδοος δέ, ώς τὰ ἐν Σογδιανοῖς αὐτῷ διεπέπρακτο, 21 ἐχομένης ἤδη καὶ τῆς πέτρας ἐς Παραιτάκας προὐχώρει, ὅτι καὶ ἐν Παραιτάκαις χωρίον τι ὀχυρόν, ἄλλην πέτραν, κατέχειν ἐλέγοντο πολλοὶ τῶν βαρβάρων. ἐκαλεῖτο δὲ αὕτη Χοριήνου ἡ πέτρα καὶ ἐς αὐτὴν αὐτός τε ὁ Χοριήνης ξυμπεφεύγει καὶ ἄλλοι τῶν ὑπάρχων οὐκ ὀλίγοι. ἡν δὲ τὸ 2 μὲν ΰψος τῆς πέτρας ἐς σταδίους εἴκοσι, κύκλος δὲ ἐς ἔξηκοντα αὐτὴ δὲ ἀπότομος πάντοθεν, ἄνοδος δὲ ἐς αὐτὴν μία καὶ αῦτη στενή τε καὶ οὐκ εὕπορος, οἶα δὴ παρὰ τὴν φύσιν τοῦ χωρίου. πεποιημένη, ὡς χαλεπὴν εἶναι καὶ μηδενὸς εἰργοντος καὶ καθ' ἕνα ἀνελθεῖν. φάραγξ δὲ κύκλω περιεῖργε τὴν πέτραν βαθεῖα, ὥστε ὅστις προσάξειν στρατιὰν τῆ πέτρα ἔμελλε, πολὺ πρόσθεν αὐτῷ τὴν φάραγγα εἶναι χωστέον, ὡς ἐξ ὁμαλοῦ ὁρμᾶσθαι προσάγοντα ἐς προσβολὴν τὸν στρατόν.

'Αλλὰ καὶ ὡς 'Αλέξανδρος ηπτετο τοῦ ἔργου' οῦτω 3 πάντα ϣετο χρηναι βατά τε αὐτῷ καὶ ἐξαιρετέα εἶναι, ἐς τοσόνδε τόλμης τε καὶ εὐτυχίας προὐκεχωρήκει. τέμνων δὴ τὰς ἐλάτας (πολλαὶ γὰρ καὶ ὑπερύψηλοι ἐλάται ἦσαν ἐν κύκλῳ τοῦ ὅρους) κλίμακας ἐκ τούτων ἐποίει, ὡς κάθοδον εἶναι ἐς τὴν φάραγγα τῆ στρατιᾶ' οὐ γὰρ ἦν ἄλλως κατ-ελθεῖν ἐς αὐτήν. καὶ τὰς μὲν ἡμέρας αὐτὸς 'Αλέξανδρος 4 ἐφειστήκει τῷ ἔργῳ, τὸ ῆμισυ τοῦ στρατοῦ ἔχων ἐργαζόμενον' τὰς δὲ νύκτας· ἐν μέρει οἱ σωματοφύλακες αὐτῷ εἰργάζοντο Περδίκκας τε καὶ Λεοννάτος καὶ Πτολεμαΐος ὁ Λάγου τῷ λοιπῷ μέρει τῆς στρατιᾶς, τριχῆ διανενεμημένω ὅπερ αὐτῷ

Cap. 21.
Einnahme des Chorienesfelsens in Paraetace.

in Paractace.

1. καὶ καθ' ἔνα (= selbst einzeln).
κατά c. acc. in distributiver Bedeutung. S. u. zu 10. — Für περιείργει ist mit Krüger περιείργε hergestellt.

3. xal &c. S. z. c. 3, 3. — &c c. infin. gebraucht Arrian öfter im Sinne des attischen &ozz.

4. ἐν μέρει eig. an ihrem Teile d. i. ihrerseits, wenn an jeden die Reihe kam; daher so viel wie "der Reihe nach, einer nach dem andern" (c. V 18. 7). Die gleiche Bedeutung hat ἐν τῷ μέρει Ι 12, 9. III 26, 4. VII 9, 4 und κατὰ μέρος V 12, 1. — σωματοφύλακες. Hier sind nicht

die Leibwächter (σωματοφύλακες) im niederen Sinne zu verstehen, welche den König in die Schlacht begleiteten und während derselben um ihn waren (s. z. c. 13, 1), sondern eine besondere Classe der höheren Führerschaft (Stab), welche ebenfalls σωματοφύλακες hiessen; sie bildeten die nächste Umgebung des Fürsten. Es gab deren acht (VI 18, 4). Sie hatten im Feld wie im Palast den unmittelbaren Dienst um die Person des Königs, erhöhten seine Sicherheit und den Glanz seiner Hofhaltung, bildeten als Generalstab des königlichen Hauses seine Ratgeber und waren die Träger seiner Botschaften. - τριχή. Die

ές τὴν νύπτα ἐπετέτακτο. ἤνυτον δὲ τῆς ἡμέρας οὐ πλέον ἤπερ εἰκοσι πήχεις καὶ τῆς νυπτὸς ὀλίγον ἀποδέον, καίτοι ξυμπάσης τῆς στρατιᾶς ἐργαζομένης οῦτω τό τε χωρίον 5 ἄπορον ἦν καὶ τὸ ἔργον ἐν αὐτῷ χαλεπόν. κατιόντες δὲ ἐς τὴν φάραγγα πασσάλους κατεπήγνυον ἐς τὸ ὀξύτατον τῆς φάραγγος, διέχοντας ἀλλήλων ὅσον ξύμμετρον πρὸς ἰσχύν τε καὶ ξυνοχὴν τῶν ἐπιβαλλομένων. ἐπέβαλλον δὲ πλέγματα ἐκ λύγων εἰς γεφύρας μάλιστα ἰδέαν, καὶ ταῦτα ξυνδοῦντες χοῦν ἄνωθεν ἐπεφόρουν, ὡς ἐξ ὁμαλοῦ γίγνεσθαι τῆ στρατιῷ τὴν πρόσοδον τὴν πρὸς τὴν πέτραν.

Οι δε βάρβαροι τὰ μεν πρώτα κατεφρόνουν ώς ἀπόρου πάντη του έγχειρήματος ώς δε τοξεύματα ήδη είς την πέτραν έξιχνούντο καλ αύτολ άδύνατοι ήσαν άνωθεν έξείογειν τούς Μακεδόνας (έπεποίητο γαρ αύτοις προκαλύμματα πρός τὰ βέλη, ὡς ὑπ' αὐτοῖς ἀβλαβῶς ἐργάζεσθαι) ἐκπλαγελς ὁ Χοριήνης πρὸς τὰ γιγνόμενα κήρυκα πέμπει πρὸς Αλέξανδρου, δεόμενος 'Οξυάρτην οί άναπέμψαι' και πέμπει 7 'Οξυάρτην 'Αλέξανδρος. ό δε άφικόμενος πείθει Χοριήνην έπιτρέψαι 'Αλεξάνδρω αύτόν τε και τὸ χωρίον. βία μεν γὰρ οὐδὲν ὅ τι οὐτ άλωτὸν εἶναι Αλεξάνδρω καὶ τῆ στρατιᾶ τῆ έκείνου ες πίστιν δε έλθόντος και φιλίαν, την πίστιν τε και δικαιότητα μεγαλωστι έπήνει τοῦ βασιλέως, τά τ' άλλα και τὸ αύτοῦ ἐν πρώτοις ἐς βεβαίωσιν τοῦ λόγου προφέρων. 8 τούτοις πεισθείς ὁ Χοριήνης αὐτός τε ήμε παρ' 'Αλέξανδρον και των οικείων τινές και έταιρων αὐτοῦ. έλθόντι δὲ τω Χοριήνη φιλάνθρωπά τε ἀποκρινάμενος καὶ πίστιν ές φιλίαν

andere Hälfte des Heeres (τὸ λοιπὸν μέρος), welcher der Nachtdienst zufiel, war in drei Abteilungen geteilt, deren jede unter einem besonderen Anführer ein Drittel der Nacht hindurch die Schanzarbeiten ausführte, indem sie sich gegenseitig ablösten.

5. τὸ ἀξύτατον. Vermutlich war dieser abschüssigste und vielleicht durch eine scharf vorspringende Felsspitze beengteste Teil zur Ueberbrückung am meisten geeignet. — ἄιέχοντας ἀλλ. ὅσον σύμμετρον (erg. ἡν) πρός. Sinn: Die Pflöcke standen so weit von einander ab als es angemessen war mit Rücksicht auf die Schwere (ἐσχύς)

des daraufgeworfenen Erd- und Flechtwerks, welches nicht auseinander fallen durfte, sondern in sich Halt (ξυνοχήν) haben musste. — είς γεφύρας ἰδέων, üblicher wäre γεφύρας τρόπον.

- 6. έξιπνοῦντο. έξιπνεῖσθαι steht in gleicher Bedeutung c. 26, 3. έππλαγεὶς πρός. Ueber ἐππλαγῆναι πρός s. z. c. 4, 4.
- 7. ελθόντος, Χοριήνου. τὰ τε ἄλλα καὶ το αύτοῦ, neben den anderen zur Bekräftigung seiner Worte , vorgebrachten Beispielen betonte er namentlich (= ἐν πρώτοις imprimis) sein eigenes (τὸ αὐτοῦ).



δούς αὐτὸν μὲν κατέχει, πέμψαι δὲ κελεύει τῶν συγκατελθόντων τινὰς αὐτῷ ἐς τὴν πέτραν τοὺς κελεύσοντας ἐνδοῦναι τὸ χωρίον. καὶ ἐνδίδοται ὑπὸ τῶν ξυμπεφευγότων, 9
ὥστε καὶ αὐτὸς ᾿Αλέξανδρος ἀναλαβῶν τῶν ὑπασπιστῶν ἐς
πεντακοσίους ἀνέβη κατὰ θέαν τῆς πέτρας, καὶ τοσούτου
ἐδέησεν ἀνεπιεικές τι ἐς τὸν Χοριήνην ἔργον ἀποδείξασθαι
ὥστε καὶ αὐτὸ τὸ χωρίον ἐκεῖνο ἐπιτρέπει Χοριήνη καὶ ῦπαρχον εἶναι ὅσωνπερ καὶ πρόσθεν ἔδωκε.

Συνέβη δὲ χειμῶνί τε κακοπαθήσαι αὐτῷ τὴν στρατιὰν 10 πολλῆς χιόνος ἐπιπεσούσης ἐν τῆ πολιορκία καὶ ἅμα ἀπορία τῶν ἐπιτηδείων ἐπιέσθησαν. ἀλλὰ Χοριήνης ἐς δίμηνον σιτία ἔφη δώσειν τῆ στρατιᾳ καὶ ἔδωκε σίτόν τε καὶ οἶνον τῶν ἐν τῆ πέτρα ἀποθέτων κρέα τε ταριχηρὰ κατὰ σκηνήν. καὶ ταῦτα δοὺς οὐκ ἔφασκεν ἀναλῶσαι τῶν παρεσκευασμένων ἐς τὴν πολιορκίαν οὐδὲ τὴν δεκάτην μοίραν. ἔνθεν ἐν τιμῆ μαλλον τῷ ᾿Αλεξάνδρῷ ἦν ὡς οὐ πρὸς βίαν μαλλον ἢ κατὰ γνώμην ἐνδοὺς τὴν πέτραν.

Ταῦτα δὲ καταπραξάμενος 'Αλέξανδρος αὐτὸς μὲν ἐς 22 Βάκτρα ἤει Κράτερον δὲ τῶν εταίρων ἰππέας εχοντα εξακοδίους καὶ τῶν πεζῶν τήν τε αὐτοῦ τάξιν καὶ τὴν Πολυσπέρχοντος καὶ 'Αττάλου καὶ τὴν 'Αλκέτα ἐπὶ Κατάνην τε καὶ Αὐστάνην ἐκπέμπει, οἱ δὴ μόνοι ἔτι ὑπελείποντο ἐν τῆ Παραιτακηνῶν χώρα ἀφεστηκότες. καὶ μάχης γενομένης πρὸς 2 αὐτοὺς καρτερᾶς νικῶσιν οἱ ἀμφὶ Κράτερον τῆ μάχη καὶ Κατάνης μὲν ἀποθνήσκει αὐτοῦ μαχόμενος, Αὐστάνης δὲ ξυλληφθεὶς ἀνήχθη παρ' 'Αλέξανδρον' τῶν δὲ ξὺν αὐτοὶς βαρβάρων ἱππεῖς μὲν ἀπέθανον ἐς ἐκατὸν καὶ εἴκοσι, πεζοὶ δὲ ἀμφὶ τοὺς χιλίους πεντακοσίους. ταῦτα δὲ ὡς ἐπράχθη τοῖς ἀμφὶ Κράτερον, καὶ οὐτοι ἐς Βάκτρα ἤεσαν. καὶ ἐν Βάκτροις τὸ ἀμφὶ Καλλισθένην τε καὶ τοὺς παίδας πάθημα 'Αλεξάνδρω ξυνηνέχθη.

10. καὶ ἄμα ἐπιέσθησαν, schliesst sich im Gedanken an κακοπαθῆσαι an, doch ist die Abhängigkeit von συνέβη aufgegeben und mit einem selbständigen Satze fortgefahren. κατὰ σκηνήν, "zeltweise". κατὰ c. acc. hier in distributiver Bedeutung. Vgl. κατὰ λόχους c. 2, 1. κατὰ πόλεις c. 25, 7. κατὰ ἔλας V 15, 2. — πρὸς βίαν. S. z. c. 13, 2. — κατὰ γνωμην "aus freiem Entschluss".

Cap. 22.

Alexanders Zug über den Paropamisus nach Indien, seine Ankunft am Fluss Kophen (j. Kabul), wo ihm der indische Fürst Taxiles huldigt.

2. πάθημα. S. c. 11. — ξυνηνέχθη herodoteisch = συνέβη. S. z. c. 14. 4.

Digitized St. Qc D O S. F.

Έκ Βάκτρων δὲ ἐξήκοντος ἤδη τοῦ ἦρος ἀναλαβών τὴν στρατιάν προύχώρει ώς έπὶ Ἰνδούς, Αμύνταν απολιπών έν τῆ τώρα τῶν Βακτρίων καὶ ξύν αὐτῷ ίππέας μεν τρισ-4 τιλίους και πεντακοσίους, πεζούς δὲ μυρίους. ὑπερβαλών δὲ τον Καύκασον εν δέκα ημέραις αφίκετο ές 'Αλεξάνδρειαν πόλιν, την κτισθείσαν έν Παραπαμισάδαις ότε το πρώτον έπὶ Βάκτοων ἐστέλλετο. καὶ τὸν μὲν ὕπαρχον ὅστις αὐτῷ έπὶ τῆς πόλεως τότε ἐτάγθη παραλύει τῆς ἀρχῆς, ὅτι οὐ 5 καλώς έξηγεισθαι έδοξε προσκατοικίσας δε και άλλους τών περιοίκων τε και δσοι των στρατιωτών απόμαγοι ήσαν ές την 'Αλεξάνδρειαν Νικάνορα μέν, ενα των εταίρων, την πόλιν αὐτὴν κοσμεῖν ἐκέλευσε σατράπην δὲ Τυριάσπην κατέστησε της τε χώρας της Παραπαμισαδών και της άλλης 6 έστε έπλ τον Κωφηνα ποταμόν. ἀφικόμενος δε ές Νίκαιαν πόλιν και τη 'Αθηνά θύσας προύγωρει ώς έπι του Κωφήνα, προπέμψας κήρυκα ώς Ταξίλην τε καὶ τοὺς ἐπὶ τάδε τοῦ Ίνδοῦ ποταμοῦ, κελεύσας ἀπαντᾶν ὅπως ἂν έκάστοις προγωρή. και Ταξίλης τε και οι άλλοι υπαρχοι απήντων, δώρα τὰ μέγιστα παρ' Ίνδοις νομιζόμενα κομίζοντες, καὶ τοὺς έλέφαντας δώσειν έφασκον τούς παρά σφίσιν όντας, άριθμον ές πέντε καὶ εἴκοσιν.

Ένθα δὴ διελών τὴν στρατιὰν Ἡφαιστίωνα μὲν καὶ Περδίκκαν ἐκπέμπει ἐς τὴν Πευκελαῶτιν χώραν ὡς ἐπὶ τὸν Ἰνδὸν ποταμόν, ἔχοντας τήν τε Γοργίου τάξιν καὶ Κλείτου καὶ Μελεάγρου καὶ τῶν ἐταίρων ἱππέων τοὺς ἡμίσεας καὶ τοὺς μισθοφόρους ἱππέας ξύμπαντας, προστάξας τά τε κατὰ τὴν ὁδὸν χωρία ἢ βία ἐξαιρεῖν ἢ ὁμολογία παρίστασθαι καὶ ἐπὶ τὸν Ἰνδὸν ποταμὸν ἀφικομένους παρασκευάζειν ὅσα

4. Καύκασος, der zum Unterschied von dem eigentlichen Kaukasos (zwischen schwarzem und kaspischem Meer) ὁ Ἰνδικός heisst oder Παροπάμισος (j. Hindu-Kusch). — παραλύει. Thuk. VII 16, 1 Νικίαν κάτα και το κάτασος το κάτασος

οὐ παρέλυσαν τῆς ἀρχῆς.
6. Νίκαια, j. Beghram, Stadt zwischen den Paropamisaden und dem Kophen (j. Kabul), dem westlichen Hauptnebenfluss des Indos.
— ἀς Ταξίλην. Vor persönlichen Obiecten kann ἀς für πρός gebraucht werden. Wie hier V 20, 7 (ὡς Ἰλέξανδρον). — Nach Curtius VIII 12,

14 (Taxilen regem appellavere populares, sequente nomine imperium in quemcunque transiret) war Taxiles stehender Name der dortigen Fürsten, gleich den Pharaonen in Aegypten. Der damalige Fürst hiess Omphis. S. z. VI 15, 5. — έπλ τάδε c. gen. s. z. c. 3, 6. — ὅπως ἀν — προχωρῆ d. h. je nach den zu überwindenden Schwierigkeiten; wie hier c. 16, 3. — τονς παρὰ σφίσιν ὅντας ,,die sie bei sich hatten". Ueber σφίσι s. z. c. 16, 2. γ. Πευκελαῶτιν. Diese Landschaft lag am östlichen Ufer des Indos

pigiliana S. C. DJÓ K. M.

ές τὴν διάβασιν τοῦ ποταμοῦ ξύμφορα. ξὺν τούτοις δὲ καὶ Ταξίλης καὶ οἱ ἄλλοι ὕπαρχοι στέλλονται. καὶ οὖτοι ὡς 8 ἀφίκοντο πρὸς τὸν Ἰνδὸν ποταμόν, ἔπρασσον ὅσα ἐξ ᾿Αλεξάνδρου ἡν τεταγμένα. Ἦστης δὲ ὁ τῆς Πευκελαώτιδος χώρας ὕπαρχος νεωτερίσας αὐτός τε ἀπόλλυται καὶ τὴν πόλιν προσαπώλεσεν ἐς ῆντινα ξυμπεφεύγει. ἐξείλον γὰρ αὐτὴν ἐν τριάκοντα ἡμέραις προσκαθήμενοι οἱ ξὺν Ἡφαιστίωνι. καὶ αὐτὸς μὲν Ἦστης ἀποθνήσκει, τῆς πόλεως δὲ ἐτάχθη ἐπιμελείσθαι Σαγγαίος, ὡς ἔτι πρόσθεν πεφευγώς Ἦστην παρὰ Ταξίλην ηὐτομολήκει καὶ τοῦτο ἡν αὐτῷ τὸ πιστὸν πρὸς ᾿Αλέξανδρον.

'Αλέξανδρος δέ, αγων τοὺς ύπασπιστὰς καὶ τῶν έταίρων 23 ίππέων δοοι μή ξυν Ήφαιστίωνι έτετάχατο και των πεζεταίρων καλουμένων τὰς τάξεις καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς Αγριάνας και τους ιππακοντιστάς, προύχώρει ές την Ασπασίων τε καὶ Γουραίων χώραν καὶ 'Ασσακηνών.. πορευθείς 2 δὲ παρὰ τὸν Χόην καλούμενον ποταμὸν ὀρεινήν τε όδὸν καὶ τραχεταν καὶ τοῦτον διαβάς χαλεπώς τὸ μέν πεζών τὸ πλήθος βάδην επεσθαί οι εκέλευσεν αυτός δε άναλαβών τους Ιππέας ξύμπαντας και των πεζων των Μακεδόνων ές οκτακοσίους επιβιβάσας των εππων ξύν τατς άσπίσι τατς πεζικατς σπουδή ήγεν, ότι τούς ταύτη οίκουντας βαρβάρους ξυμπεφευγέναι ές τε τὰ ὄρη τὰ κατὰ τὴν χώραν έξηγγέλλετο αὐτῷ καὶ ἐς τὰς πόλεις όσαι ὀχυραὶ αὐτῶν ἐς τὸ ἀπομάχεσθαι. και τούτων τῆ πρώτη καθ' όδον πόλει ώκισμένη 3 προσβαλών τους μεν πρό της πόλεως τεταγμένους ώς είχεν έξ έφόδου έτρέψατο καὶ κατέκλεισεν ές την πόλιν αὐτὸς δε τιτρώσκεται βέλει δια του θώρακος ές τον ώμον το δε τραύμα οὐ χαλεπον αὐτῷ ἐγένετο ὁ γὰρ δώραξ ἔσχε τὸ μή οὐ διαμπάξ διὰ τοῦ ὤμου έλθεῖν τὸ βέλος καὶ Πτολεμαίος ὁ Λάγου έτρώθη καὶ Λεοννάτος.

(altind. Puschkalawati, j. Paktheli).

¬ἡ Κλείτου. Auch bei uns ist es nicht ungewöhnlich, dass Regimenter den Namen ihres längst verstorbenen Inhabers fortführen dürfen. Vgl. VII 14, 10.

8. ἔτι πρόσθεν. ἔτι kann, namentlich in Verbindung mit πρόσθεν, auch schon bedeuten. Wie hier oben c. 4, 7. Cap. 23.

Siegreiche Kämpfe mit den Aspasiern. Zug gegen die Assaceuer.

2. $X \acute{o} \eta \varsigma$ (j. Kameh), Nebenfluss des Kophēn.

3. $\tau \delta$ $\mu \dot{\eta}$ $\sigma \dot{v}$. Ueber $\mu \dot{\eta}$ $\sigma \dot{v}$ s. z. c. 8, 3.

- Τότε μεν δη ίνα επιμαχώτατον του τείχους εφαίνειο έστρατοπεδεύσατο πρός τη πόλει τη δε ύστεραία ύπο την ξω, διπλούν γαρ τείγος περιεβέβλητο τη πόλει, ές μεν τὸ πρώτον, ατε ούκ ακριβώς τετειχισμένον, ού χαλεπώς έβιάσαντο οί Μακεδόνες προς δε τῷ δευτέρω όλίγον ἀντισχόντες οι βάρβαροι, ώς αι τε κλίμακες προσέκειντο ήδη και ύπὸ τῶν βελῶν πάντοθεν ἐπιτρώσκοντο οἱ προμαχόμενοι, οὐκ ξμειναν, άλλα κατα τας πύλας ως έπὶ τα όρη έκπίπτουσιν 5 έκ της πόλεως. και τούτων οι μεν εν τη φυγή αποθνήσκουσιν οσους δε ζωντας έλαβον αὐτων, ξύμπαντας ἀποπτείνουσιν οί Μακεδόνες, ότι έτρώθη υπ' αυτών 'Aλέξανδρος, οργιζόμενοι οι πολλοί δε ές τὰ όρη, ότι οὐ μακράν τῆς πόλεως τὰ ὄρη ἡυ, ἀπέφυγου. τὴυ πόλιυ δὲ κατασκάψας ές "Ανδακα άλλην πόλιν ήγε. ταύτην δε δμολογία ένδοθείσαν κατασχών Κράτερον μεν ξύν τοις άλλοις ήγεμόσι των πεζών καταλείπει αύτου έξαιρείν δσαι αν άλλαι πόλεις μή έκουσαι προσγωρώσι και τὰ κατὰ τὴν γώραν ὅπως ξυμφορώτατον ές τὰ παρόντα κοσμεῖν.
- 24 Αὐτὸς δέ, ἄγων τοὺς ὑπασπιστάς τε καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας καὶ τὴν Κοίνου τε καὶ 'Αττάλου τάξιν καὶ τῶν ἱππέων τὸ ἄγημα καὶ τῶν ἄλλων ἐταίρων ἐς τέσσαρας μάλιστα ἱππαρχίας καὶ τῶν ἱπποτοξοτῶν τοὺς ἡμίσεας, ὡς ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Εὐάσπλα προύχώρει, ῖνα ὁ τῶν 'Ασπασίων ὕπαρχος ἡν' καὶ διελθών πολλὴν ὁδὸν δευτε-2 ραῖος ἀφίκετο πρὸς τὴν πόλιν. οἱ δὲ βάρβαροι προσάγοντα αἰσθόμενοι 'Αλέξανδρον ἐμπρήσαντες τὴν πόλιν ἔφευγον πρὸς τὰ ὅρη. οἱ δὲ ἀμφ' 'Αλέξανδρον είχοντο τῶν φευγόντων

4. τοῦ τείχους von ἔνα abhängig. ἔνα c. gen. auch V 11, 1. Vgl. c. 25, 2 ἀρθίους ποιήσας τοὺς λόχους Πτολεμαῖος προσῆγεν, ἡπερ ἐπιμαχώτατον τοῦ λόφον ἐφαίνετο.

5. μαπράν c. gen. wie c. 15, 7. V 23, 4. — "Ανδαπα. Die Lage der Stadt lässt sich nicht mit Sicherheit bestimmen, vielleicht entspricht sie dem Acadira des Curtius VIII 37, 19.

Cap. 24.

1. τῶν ἱππέων τὸ ἄγημα. In der schweren Reiterei, die unter der Führung der reichen grundherrlichen makedonischen Ritterschaft stand, bildete eine eigene, die 16. Ile (Schwadron), das sogenante άγημα als königliche Reitergarde (ἔλη βασελική), an deren Spitze in der Regel Alexander selbst zum Angriff schritt. Auch sie war vermutlich aus dem c. 13, 1 erwähnten Pagencorps (παῖδες βασελικοί) gebildet und ist wie das ἄγημα der Hypaspisten zu Fuss als eine Art Leibwache zu Pferd anzusehen. — Εὖας πόλεως ist verdorben; einige Handschriften bieten Εὖασπλα, doch existiert ein Fluss dieses Namens nicht.



ἔστε ἐπὶ τὰ ὄρη, καὶ φόνος πολὺς γίγνεται τῶν βαρβάρων, πρὶν ἐς τὰς δυσχωρίας φθάσαι ἀπελθόντας.

Τον δε ήνεμόνα αὐτον τῶν ταύτη Ἰνδῶν Πτολεμαΐος 3 ό Δάγου πρός τινι ήδη γηλόφφ κατιδών όντα και τῶν ὑπασπιστών έστιν οθς άμφ' αὐτὸν ξύν πολύ έλάττοσιν αὐτὸς ων ομως έδίωκεν έτι έκ του ιππου . ως δε χαλεπός ό γήλοφος τῷ ἔππῷ ἀναδραμεῖν ἦν, τοῦτον μὸν αὐτοῦ καταλείπει, παραδούς τινι τῶν ὑπασπιστῶν ἄγειν αὐτὸς δὲ ὡς εἶχε πεζὸς τῷ Ἰνδῷ εῖπετο. ὁ δὲ ὡς πελάζοντα ἤδη κατεῖδε 4 τον Πτολεμαίον, αὐτός τε μεταβάλλει ές το ξμπαλιν και οί ύπασπισταί ξύν αύτῷ. καὶ ὁ μὲν Ἰνδὸς τοῦ Πτολεμαίου δια του δώρακος παίει έκ χειρός ές τό στήθος ξυστώ μακρώ, καὶ ὁ θώραξ ἔσχε τὴν πληγήν. Πτολεμαΐος δὲ τὸν μηρὸν διαμπάξ βαλών τοῦ Ἰνδοῦ καταβάλλει τε καὶ σκυλεύει αὐτόν. ώς δε του ήγεμουα σφων κείμενου οι άμφ' αὐτου είδου, 5 ούτοι μέν ουκέτι έμενον. οι δε έκ των όρων αιρόμενον τὸν νεκρὸν τοῦ ὑπάρχου ἰδόντες πρὸς τῶν πολεμίων ἤλγησάν τε και καταδραμόντες ξυνάπτουσιν έπ' αὐτῷ μάχην καρτεράν πρός τῷ γηλόφφ. ήδη γάρ καὶ 'Αλέξανδρος έχων τους από των εππων καταβεβηκότας πεξούς πρός τῷ γηλόφω ην. και ούτοι έπιγενόμενοι μόγις έξέωσαν τους Ίνδους ές τὰ ὄρη καὶ τοῦ νεκροῦ ἐκράτησαν.

Υπερβαλών δὲ τὰ ὄρη Αλέξανδρος ἐς πόλιν κατήλθεν ἡ 6 ὅνομα ἡν Αριγαϊον καὶ ταύτην καταλαμβάνει ἐμπεπρησμένην ὑπὸ τῶν ἐνοικούντων καὶ τοὺς ἀνθρώπους πεφευγότας. ἐνταῦθα δὲ ἀφίκοντο αὐτῷ καὶ οἱ ἀμφὶ Κράτερον ξὺν τῆ στρατιᾳ, πεπραγμένων σφίσι ξυμπάντων ὅσα ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἐτέτακτο. ταύτην μὲν δὴ τὴν πόλιν, ὅτι ἐν ἐπικαίρω χωρίω ἐδόκει οἰκεῖσθαι, 7 ἐκτειχίσαι τε προστάσσει Κρατέρω καὶ ξυνοικίσαι ἐς αὐτὴν τούς τε προσχώρους ὅσοι ἐθελονταὶ καὶ εἰ δή τινες ἀπόμαχοι τῆς στρατιᾶς. αὐτὸς δὲ προύχώρει ἵνα ξυμπεφευγέναι ἐπυνθάνετο τοὺς πολλοὺς τῶν ταύτη βαρβάρων. ἐλθών δὲ πρός τι ὄρος κατεστρατοπέδευσεν ὑπὸ ταῖς ὑπωρείαις τοῦ ὄρους.

^{2.} ἔστε ἐπὶ τὰ ὄρη gehört zu εἴχοντο.

^{3.} ἔτι ἐκ τοῦ ἴππου noch, nămlich anfänglich.

^{4.} μεταβάλλεται schreibt Krüger für μεταβάλλει mit Berufung auf IV 26, 2. VI 7, 4. — ἔσχε (= ἀντ-

έσχε) hielt aus. Vgl. I 15, 8 και τοῦ μεν κράνους τι ἀπέθραυσε, τὴν πληγὴν δὲ ἔσχε τὸ κράνος.

^{6.} Acryator. Eine sonst nirgends genannte Stadt Indiens.

^{7.} ὅσοι ἐθελονταί erg. ξυνώκησαν. — ὑπωρείαις. Wiewol ὑπωρεία zu-

Καὶ ἐν τούτω Πτολεμαΐος ὁ Λάγου ἐκπεμφθείς μὲν ὑπὸ 'Αλεξάνδρου ές προνομήν, προελθών δε προσωτέρω αύτος ξύν όλίνοις ώς ές κατασκοπήν, απαγγέλλει 'Αλεξάνδρω πυοά κατιδείν των βαρβάρων πλείονα η έν τω 'Αλεξάνδρου στρατο-9 πέδφ. καὶ 'Αλέξανδρος τῷ μὲν πλήθει τῶν πυρῶν ἡπίστησεν είναι δέ τι ξυνεστημός των ταύτη βαρβάρων αισδόμενος μέρος μέν της στρατιάς αύτου καταλείπει πρός τώ όρει ως είγον έστρατοπεδευμένους αυτός δε άναλαβων οσοι άπογρώντες ές τὰ άπηγγελμένα έφαίνοντο, ώς πλησίον ήδη 10 ἀφεώρων τὰ πυρά, τριχῆ διανέμει τὴν στρατιάν. καὶ τῷ μεν ενί επεταξε Λεοννάτον τον σωματοφύλακα, Ευντάξας αὐτῷ τήν τε Αττάλου καὶ τὴν Βαλάκρου τάξιν τὴν δευτέραν δε μοζραν Πτολεμαίω τω Λάγου άγειν έδωκε, των τε ύπασπιστών των βασιλιμών τὸ τρέτον μέρος καὶ τὴν Φιλίππου καί Φιλώτα τάξιν καί δύο χιλιαρχίας των τοξοτών καί τους Ανοιανας και των ιππέων τους ήμισεας την δε τρίτην μοζραν αὐτὸς ήγεν ζνα οί πλεζστοι τῶν βαρβάρων ἐφαίνοντο.

25 Οι δε ώς ήσθοντο προσάγοντας τούς Μακεδόνας, κατείχον γὰρ χωρία ὑπερδέξια, τῷ τε πλήθει σφῶν θαρσήσαντες και τῶν Μακεδόνων, ὅτι ὀλίγοι ἐφαίνοντο, καταφρονήσαντες ἐς τὸ πεδίον ὑποκατέβησαν και μάχη γίγνεται καρτερά. 2 ἀλλὰ τούτους μεν οὐ ξὺν πόνῷ ἐνίκα ᾿Αλέξανδρος οἱ δὲ ἀμφὶ Πτολεμαΐον οὐκ ἐν τῷ ὁμαλῷ παρετάξαντο, ἀλλὰ γήλοφον γὰρ κατείχον οἱ βάρβαροι, ὀρθίους ποιήσας τοὺς λόχους Πτολεμαΐος προσήγεν ἡπερ ἐπιμαχώτατον τοῦ λόφον ἐφαίνετο, οὐ πάντη τὸν λόφον κυκλωσάμενος, ἀλλ' ἀπολιπών, εἰ φεύγειν ἐθέλοιεν οἱ βάρβαροι, χώραν αὐτοῖς ἐς τὴν 3 φυγήν. καὶ γίγνεται καὶ τούτοις μάχη καρτερὰ τοῦ χωρίου

sammengesetzt aus ὑπό und ὄφος, so wird dennoch meist noch τοῦ ὄφους hinzugefügt; vgl. Herod. II 158 τούτου τοῦ οὕφεος παρὰ τὴν ὑπωρέην, ebenso IV 23. Aehnlich ἡ ἀκρώφεια τοῦ ὄφους (= Bergspitze).

9. ξυνεστηπός τι = άθρόον τι , eine zusammenhaltende, vereinigte Truppenabteilung" oppos. τὸ διαλυθέν. Vgl. Xen. Anab. VII 6, 25 οὖτε γὰρ ἱππικὸν οὖτε πελταστικὸν ἔτι ἐγὰ συνεστηπὸς κατέλαβον

παο' ὑμῖν. — ἀπογρῶντες ἐς τὰ ἀπηγγελμένα ,,so viel ihm auf die eingelaufenen Nachrichten zu einem erfolgreichen Kampf nothwendig erschienen".

Cap. 25.

2. ἀλλά verb. mit προσῆγεν. ὀρθίους ποιήσας τοὺς λόχους. Er bidete Colonnen mit grösserer Tiefe als Breite. S. z. c. 4, 7. — τοῦ λόφου hāngt von ἡπερ ab. S. s. c. 23, 4. τῆ χαλεπότητι καὶ ὅτι οὐ κατὰ τοὺς ἄλλους τοὺς ταύτη βαρβάρους οἱ Ἰνδοί, ἀλλὰ πολὺ ởή τι ἀλκιμώτατοι τῶν προσχώρων εἰσίν. ἐξεώσθησαν δὲ καὶ οὖτοι ἀπὸ τοῦ ὅρους ὑπὸ τῶν Μακεδόνων καὶ οἱ ἀμφὶ Λεοννάτον τῆ τρίτη μοίρα τῆς στρατιᾶς ώσαὐτως ἔπραξαν ἐνίκων γὰρ καὶ οὖτοι τοὺς κατὰ σφᾶς. καὶ λέγει Πτολεμαίος ἀνθρώπους 4 μὲν ληφθῆναι τοὺς πάντας ὑπὲρ τετρακισμυρίους, βοῶν δὲ ὑπὲρ τὰς τρεῖς καὶ είκοσι μυριάδας καὶ τούτων τὰς καλλίστας ἐπιλεξάμενον ᾿Λλέξανδρον, ὅτι διαφέρουσαι αὐτῷ κάλλει τε καὶ μεγέθει ἐφαίνοντο, πέμψαι ἐθέλειν ἐς Μακεδονίαν ἐργάζεσθαι τὴν χώραν.

Έντεῦθεν έπι τὴν τῶν Ασσακηνῶν χώραν ἡγεν τούτους 5 γαρ έξηγγέλλετο παρεσκευάσθαι ώς μαχουμένους, Ιππέας μέν ές δισμυρίους έχοντας, πεζούς δε ύπερ τούς τρισμυρίους, τριάκοντα δε έλεφαντας. Κράτερος μεν δη, επτετειγικώς ήδη την πόλιν έφ' ής τῷ οἰκισμῷ κατελέλειπτο, τούς τε βαρύτερου ώπλισμένους της στρατιάς 'Αλεξάνδρω ήγεν καὶ τὰς μηχανάς, εί που πολιοφαίας δεήσειεν. αὐτὸς δὲ 'Αλέξανδρος, 6 τούς τε έταίρους Ιππέας άγων και τούς Ιππακοντιστάς και την Κοίνου καὶ Πολυσπέργοντος τάξιν καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας καὶ τοὺς ψιλούς και τούς τοξότας, ήει ώς έπι τούς 'Ασσακηνούς' ήγε δε διά τῆς Γουραίων χώρας. και τὸν ποταμὸν τὸν 7 έπώνυμον της χώρας τον Γουραΐον χαλεπώς διέβη, διά βαθύτητά τε και ότι όξυς δ φούς ήν αυτώ και οι λίθοι στρογγύλοι εν τῶ ποταμῷ ὅντες σφαλεροί τοῖς ἐπιβαίνουσιν έγίγνοντο. οί δε βάρβαροι ώς προσάγοντα ήσθοντο 'Αλέξανδρου, άθρόοι μεν ές μάγην καταστήναι ούκ ετόλμησαν.

3. τη χαλεπότητι καὶ ὅτι. Einem causalen Dativ ein Satz mit ὅτι angeschlossen. Vgl. unten 7 und VI 25, 2 ἀπορία τε καὶ ὅτι κατέκοπτον. — κατὰ τοὺς ἄλλονς. κατὰ τοὺς ἀλλονς πους τοὶς τοὶς τοὶς τοὶς δὶ Ακαὶ ἐκ τούτον οὐ κατὰ τοὺς ἄλλονς προσχώρονς οἱ Σιδηται ἐβαρβάριζον. — ἀλκιμώτατοι τῶν προσχώρων kurz statt: ἀλκιμώτεροι καὶ ἀλκιμώτατοι τῶν προσχώρων kurz statt: ἀλκιμώτεροι καὶ ἀλκιμώτατοι τῶν προσχώρων kurz statt: ἀλκιμώτεροι καὶ ἀλκιμώτατοι τῶν προσχώρων kurz statt: ἀλκιμώτεροι καὶ ἀλκιμώτατοι τῶν κροσχώρων. Ζυ diesem Gebrauch des Superlativs in Verbindung mit einem partitiven Genetiv vgl. V 4, 4 τὰ πολέμια πόλυ τι γενναι-ότατοι τῶν γε δὴ τότε ἐποίκων τῆς

Άσίας. Aehnlich VI 8, 7. — τοὺς κατὰ σφᾶς (= αὐτούς) , die ihnen gegenüberstehenden". Vgl. c. 27, 3. V 17, 2 (ἐπιτίθεται τοῖς καθ' αὐτόν). Ueber diesen Gebrauch des persönlichen Pronomens der dritten Person (σφᾶς) s. z. c. 16, 2.

persönlichen Pronomens der dritten Person (σφᾶς) s. z. c. 16, 2. 5. ἐφ' ἡς τῷ οἰπισμῷ. Die Praeposition gehört zum Dativ; überhaupt kann der Genetiv gleich nach der Praeposition vor dem ihn regierenden Nomen eintreten.

6. και τους ψιλούς ist für das unverständliche τους χιλίους geschrieben (s. c. 30, 6).
7. διὰ βαθύτητα και δτι s. o. z.

7. διά βαθύτητα καί ότι s. o. z. 3. — σφαλεφολ έγίγνοντο. Vgl. Xen.

Καλ έν τούτω Πτολεμαίος ὁ Λάγου έκπεμφθελς μεν ύπὸ 'Αλεξάνδρου ές προνομήν, προελθών δε προσωτέρω αὐτὸς ξύν όλίνοις ώς ές κατασκοπήν, απαγγέλλει 'Αλεξάνδρω πυρά κατιδείν των βαρβάρων πλείονα η έν τω 'Αλεξάνδρου στρατο-9 πέδω, και 'Αλέξανδρος τῷ μὲν πλήθει τῶν πυρῶν ἡπίστησεν είναι δέ τι ξυνεστηκός των ταύτη βαρβάρων αίσθόμενος μέρος μέν της στρατιάς αύτου καταλείπει πρός τώ όρει ώς είγον έστρατοπεδευμένους αυτός δε αναλαβών δσοι ἀποχοῶντες ες τὰ ἀπηγγελμένα έφαίνοντο, ώς πλησίον ήδη 10 ἀφεώρων τὰ πυρά, τριχῆ διανέμει τὴν στρατιάν. μέν ένι έπέταξε Λεοννάτον τον σωματοφύλακα, ξυντάξας αὐτῷ τήν τε 'Αττάλου καὶ τὴν Βαλάκρου τάξιν τὴν δευτέραν δε μοζοαν Πτολεμαίω τω Λάγου άγειν έδωκε, των τε ύπασπιστών τών βασιλικών τὸ τρίτου μέρος καὶ τὴν Φιλίππου καί Φιλώτα τάξιν καί δύο χιλιαρχίας τῶν τοξοτῶν καί τους 'Αγριάνας και των ιππέων τους ήμισεας την δε τρίτην μοζραν αὐτὸς ήγεν ίνα οι πλείστοι τῶν βαρβάρων ἐφαίνοντο.

25 Οι δε ως ήσθοντο προσάγοντας τοὺς Μακεδόνας, κατείχον γὰρ χωρία ὑπερδέξια, τῷ τε πλήθει σφῶν θαρσήσαντες καὶ τῶν Μακεδόνων, ὅτι ὀλίγοι ἐφαίνοντο, καταφρονήσαντες ἐς τὸ πεδίον ὑποκατέβησαν· καὶ μάχη γίγνεται καρτερά. 2 ἀλλὰ τούτους μὲν οὐ ξὺν πόνῷ ἐνίκα ᾿Αλέξανδρος· οι δὲ ἀμφὶ Πτολεμαῖον οὐκ ἐν τῷ ὁμαλῷ παρετάξαντο, ἀλλὰ γήλοφον γὰρ κατείχον οι βάρβαροι, ὀρθίους ποιήσας τοὺς λόχους Πτολεμαῖος προσῆγεν ἡπερ ἐπιμαχώτατον τοῦ λόφον ἐφαίνετο, οὐ πάντη τὸν λόφον κυκλωσάμενος, ἀλλ' ἀπολιπών, εἰ φεύγειν ἐθέλοιεν οι βάρβαροι, χώραν αὐτοῖς ἐς τὴν 3 φυγήν. καὶ γίγνεται καὶ τούτοις μάχη καρτερὰ τοῦ χωρίου

sammengesetzt aus ὑπό und ὄζος, so wird dennoch meist noch τοῦ ὄζους hinzugefügt; vgl. Herod. II 158 τούτου τοῦ ούζεος παρὰ τὴν ὑπωρέην, ebenso IV 23. Aehnlich ἢ ἀπρώρεια τοῦ ὄζους (= Bergspitze).

9. ξυνεστηκός τι — άθρόον τι , eine zusammenhaltende, vereinigte Truppenabteilung" oppos. τὸ δια- λυθέν. Vgl. Xen. Anab. VII 6, 25 οὖτε γὰρ ἱππικὸν οὖτε πελταστικὸν ἔτι ἐγὰ συνεστηκὸς κατέλαβον

παρ' ύμιν. — ἀπογρῶντες ἐς τὰ ἀπηγγελμένα ,,so viel ihm auf die eingelaufenen Nachrichten zu einem erfolgreichen Kampf nothwendig erschienen".

Cap. 25.

2. ἀλλά verb. mit προσῆγεν. — ὀρθ/ους ποιήσας τοὺς λόχους. Er bildete Colonnen mit grösserer Tiefe als Breite. S. z. c. 4, 7. — τοῦ λόφου hängt von ἡπερ ab. S. z. c. 23, 4.



τη γαλεπότητι και ότι ου κατά τους άλλους τους ταύτη βαρβάρους οί Ἰνδοί, άλλὰ πολύ δή τι άλκιμώτατοι τῶν προσχώρων είσίν. έξεωσθησαν δε και ούτοι από του όρους ύπὸ τῶν Μακεδόνων καὶ οι ἀμφι Λεοννάτον τῆ τρίτη μοίρα της στρατιάς ώσαύτως έπραξαν ένίκων γάρ καλ ούτοι τούς κατά σφας. και λέγει Πτολεμαΐος άνθρώπους 4 μέν ληφθήναι τούς πάντας ύπερ τετρακισμυρίους, βοών δε ύπερ τας τρείς και είκοσι μυριάδας και τούτων τας καλλίστας ἐπιλεξάμενον 'Αλέξανδρον, ὅτι διαφέρουσαι αὐτῷ κάλλει τε καλ μεγέθει έφαίνοντο, πέμψαι έθέλειν ές Μακεδονίαν έργάζεσθαι την χώραν.

Έντεῦθεν ἐπὶ τὴν τῶν ᾿Ασσακηνῶν χώραν ἡγεν ΄ τούτους 5 γάρ έξηγγέλλετο παρεσκευάσθαι ώς ματουμένους, Ιππέας μέν ές δισμυρίους έχοντας, πεζούς δε ύπερ τούς τρισμυρίους, τριάκουτα δε έλεφαυτας. Κράτερος μεν δή, επτετειχικώς ήδη την πόλιν έφ' ής τῷ οἰκισμῷ κατελέλειπτο, τούς τε βαρύτερου ώπλισμένους της στρατιάς 'Αλεξάνδρω ήγεν και τάς μηχανάς, εί που πολιορμίας δεήσειεν. αὐτὸς δὲ Αλέξανδρος, 6 τούς τε έταίρους Ιππέας αγων καλ τούς Ιππακοντιστάς καλ την Κοίνου καὶ Πολυσπέρχοντος τάξιν καὶ τοὺς 'Αγριᾶνας καὶ τοὺς ψιλούς και τούς τοξότας, ήει ώς έπι τούς 'Ασσακηνούς' ήγε δε διὰ τῆς Γουραίων χώρας. καὶ τὸν ποταμόν τὸν 7 έπώνυμον της χώρας τὸν Γουφαΐον χαλεπώς διέβη, διά βαθύτητά τε καὶ ὅτι ὀξὺς ὁ φοῦς ἡν αὐτῷ καὶ οί λίθοι στρογγύλοι έν τῷ ποταμῷ οντες σφαλεροί τοῖς ἐπιβαίνουσιν έγίγνουτο. οί δε βάρβαροι ώς προσάγοντα ήσθοντο 'Αλέξανδρον, άδρόοι μεν ές μάχην καταστήναι ούκ ετόλμησαν.

3. τη χαλεπότητι καὶ ὅτι. Einem causalen Dativ ein Satz mit ὅτι angeschlossen. Vgl. unten 7 und VI 25, 2 ἀπορία τε καὶ ὅτι κατέκο-πτον. — κατὰ τοὺς ἄλλους. κατά τους αλλους. κατα τους αλλους. κατα c. acc. in der Bedeutung gemäss, vergleichbar auch c. 16, 7. Vgl. I 26, 4 καὶ ἐκ τούτου οὐ κατὰ τοὺς ἄλλους προσχώρους οἱ Σιδῆται ἐβαρβάριζου. — ἀλκιμώτατοι τῶν προσχώρων kurz statt: ἀλκιμώτεροι καὶ ἀλκιμώτατοι τῶν ποσχώρων και ζολκιμώτατοι τοῦν σοσκώρων για δικενομένου. προσχώρων. Zu diesem Gebrauch des Superlativs in Verbindung mit einem partitiven Genetiv vgl. V 4, 4 τὰ πολέμια πόλυ τι γενναιότατοι τῶν γε δη τότε ἐποίκων τῆς Aσίας. Achnlich VI 8, 7. - τούς κατὰ σφᾶς (= αὐτούς), die ihnen gegenübertehenden". Vgl. c. 27, 3. V 17, 2 (ἐπιτίθεται τοῖς καθ' αὐτόν). Ueber diesen Gebrauch des persönlichen Pronomens der dritten

Person (σφάς) s. z. c. 16, 2. 5. ἐφ' ἡς τῷ οἰκισμῷ. Die Prae-position gehört zum Dativ: überhaupt kann der Genetiv gleich nach der Praeposition vor dem ihn regierenden Nomen eintreten.

6. καὶ τους ψιλούς ist für das unverständliche τους χιλίους geschrieben (s. c. 30, 6).
7. διὰ βαθύτητα καὶ ὅτι s. o. z.

3. - σφαλεροί έγίγνοντο. Vgl. Xen.

διαλυθέντες δὲ ὡς ἕκαστοι κατὰ πόλεις ταύτας ἐπενόουν ἀπομαγόμενοι διασώζειν.

Καὶ 'Αλέξανδρος πρώτα μέν έπὶ Μάσσανα ήνε, την 26 μεγίστην των ταύτη πόλεων. ώς δε προσηγεν ήδη rols τείχεσι, θαρρήσαντες οί βάρβαροι τοις μισθοφόροις τοις έκ τῶν πρόσω Ἰνδῶν, ἦσαν γὰρ οὖτοι ἐς ἐπτακισχιλίους, ὡς στρατοπεδευομένους είδον τούς Μακεδόνας, δρόμω έπ' αὐ-2 τους ήεσαν, και 'Αλέξανδρος ίδων πλησίον της πόλεως έσομένην την μάχην, προσωτέρω έκκαλέσασθαι αὐτοὺς βουληθείς των τειχών, ώς εί τροπή γίγνοιτο, έγίνωσκε γάρ έσομένην, μη δι' όλίγου ές την πόλιν καταφυγόντες εθμαρώς διασώζοιντο, ώς έκθέοντας είδε τούς βαρβάρους, μεταβαλλομένους κελεύει τους Μακεδόνας όπίσω αποχωρείν ώς πρός γήλοφόν τινα, απέχοντα από του χωρίου ϊναπερ στρατο-3 πεδεύειν έννώμει έπτά που μάλιστα σταδίους, μαὶ οί πολέμιοι αναθαρσήσαντες, ώς έγχεκλικότων ήδη των Μακεδόνων, δρόμω τε καλ ξύν ούδενλ κόσμω έφεροντο ές αὐτούς. δὲ ἐξικνεῖτο ἤδη τὰ τοξεύματα, ἐνταῦθα ᾿Αλέξανδρος ἀπὸ ξυνθήματος επιστρέψας ές αὐτούς τὴν φάλαγγα δρόμω ἀντεπηγε. πρώτοι δε οί ιππακοντισταί τε αὐτῷ καὶ οί 'Αργιάνες καὶ οι τοξόται ἐκδραμόντες ξυνέμιξαν τοις βαρβάροις αὐτὸς 4 δὲ τὴν φάλαγγα ἐν τάξει ἦγεν. οί δὲ Ἰνδοὶ τῷ τε παραλόνω έκπλαγέντες και αμα έν χερσί γεγενημένης της μάχης

Anab. IV 3, 6 τραχὺς ἦν ὁ ποταμὸς μεγάλοις 1/θοις καὶ ὁλισθηροῖς und Curtius IV 9, 18 gradum firmare vix poterant, quum modo saxa lubrica vestigium fallerent, modo rapidior unda subduceret. — ὡς ἔκαστοι κατὰ πόλεις in suam quisque civitatem. Ueber das distributive κατά s. z. c. 21, 10. — ἀπομαχόμενοι. ἀπομάχεσθαι von einem höheren Standpunct herab kämpfen. Wie hier I 1, 7. Vgl. Xen. Cyrop. III 1, 1 ἔμελλε τὰ βασίλεια οἰκοδομεῖν ὡς ἀν ἰκανὰ ἀπομάχεσθαι εἶη.

Cap. 26.

Einnahme der Stadt Massaga. Die treulosen indischen Mietstruppen werden auf der versuchten Flucht niedergehauen.

1. Μάσσαγα. Hauptstadt der Assacener. Ihre feste Lage be-

schreibt des genaueren Curtius VIII 10, 22.

- 2. δι' όλίγου hier vom räumlichen Abstand (von der Stadt) wie διὰ μακροῦ "aus weiter Entfernung" I 19, 6 ὑδρεύεσθαι ἀκὸ τοῦ Μαιάνδρου ποταμοῦ τῶν έκβολῶν διὰ μακροῦ ἡναγκάζοντο. δι' όλίγου in temporaler Bedeutung (= binnen kurzem) V 7, 5 (oppos. διὰ μακροῦ V 2, 6), διὰ τοσούτου nach (Verlauf) so langer Zeit VII 30, 2.
- 3. ξὖν οὐδενὶ κόσμω sonst meist ohne Praeposition wie c. 5, 7. ἀπὸ ξυνθήματος. S. z. c. 4, 4. ἐν τάξει noch in geschlossenen Colonnen.
- 4. τῶ τε παραλόγω. S. z. c. 20, 4. ἐντεῦθεν hierauf; üblicher wäre in diesem (temporalen) Sinne ἐνταῦθα; doch vgl. Xen. Anab. II 2, 7.

Digitized to Co. DIOS 14

έγκλίναντες ἔφευγον ἐς τὴν πόλιν. καὶ ἀπέθανον μὲν αὐτῶν ἀμφὶ τοὺς διακοσίους, οἱ δὲ λοιποὶ ἐς τὰ τείχη κατεκλείσθησαν. καὶ ᾿Αλεξανδρος προσῆγε τῷ τείχει τὴν φάλαγγα, καὶ ἐντεῦθεν τοξεύεται μὲν ἀπὸ τοῦ τείχους ἐς τὸ σφυρὸν οὐ χαλεπῶς. ἐπαγαγῶν δὲ τὰς μηχανὰς τῆ ὑστε- δ ραία τῶν μὲν τειχῶν τι εὐμαρῶς κατέσεισε βιαζομένους δὲ ταύτη τοὺς Μακεδόνας ἡ παρέρρηκτο τοῦ τείχους οὐκ ἀτόλμως οἱ Ἰνδοὶ ἡμύνοντο, ῶστε ταύτη μὲν τῆ ἡμέρα ἀνεκαλέσατο τὴν στρατιάν. τῆ δὲ ὑστεραία τῶν τε Μακεδόνων αὐτῶν ἡ προσβολὴ καρτερωτέρα ἐγίγνετο καὶ πύργος ἐπήχθη ξύλινος τοῖς τείχεσιν, ὅθεν ἐκτοξεύσαντες οἱ τοξόται καὶ βέλη ἀπὸ μηχανῶν ἀφιέμενα ἀνέστελλον ἐπὶ πολὺ τοὺς Ἰνδούς. ἀλλ' οὐδ' ῶς βιάσασθαι εἴσω τοῦ τείχους οἱοἱ τε ἐγένοντο.

Τη δε τρίτη προσαγαγών αὖθις την φάλαγγα καὶ ἀπὸ 6 μηχανης γέφυραν ἐπιβαλών τοῦ τείχους ἡ παρερρωγὸς ἡν, ταύτη ἐπῆγε τοὺς ὑπασπιστάς, οῖπερ αὐτῷ καὶ Τύρον ὡσαύτως ἐξείλον. πολλῶν δε ὑπὸ προθυμίας ὡθουμένων ἄχθος λαβοῦσα μεῖζον ἡ γέφυρα κατερράγη καὶ πίπτουσι ξὸν αὐτῆ οἱ Μακεδόνες. οἱ δε βάρβαροι ἰδόντες τὸ γιγνόμενον λίθοις τε ξὺν βοῆ ἀπὸ τῶν τειχῶν καὶ τοξεύμασι καὶ ἄλλφ ὅτφ τις μετὰ χεῖρας ἔχων ἐτύγχανεν ἢ ὅτφ τις ἐν τῷ τότε ἐλαβεν ἔξηκόντιζον ἐς τοὺς Μακεδόνας οἱ δε καὶ κατὰ θύρας, αῖτινες αὐτοῖς κατὰ τὰ μεσοπύργια μικραὶ ἦσαν, ἐκθέοντες ἐκ χειρὸς ἔπαιον τεταραγμένους.

'Αλέξανδρος δὲ πέμπει 'Αλκέταν ξὺν τἢ αύτοῦ τάξει τούς 27 τε κατατετρωμένους ἀναλαβεῖν καὶ ὅσοι προσεμάχοντο ἐπανακαλέσασθαι ὡς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. καὶ τῷ τετάρτῃ

^{5.} βιαζομένους. βιάζεσθαι "mit Gewalt andrängen" wie c. 30, 2. — ή verbinde mit τείχους, vgl. c. 25, 2 ήπες τοῦ λόφου. — παφέφρηττο. 8. z. c. 3, 1. — ἐντοξεσαντες οἱ τοξόται καὶ βέλη ἀφιέμενα, eine ähnliche Verbindung s. c. 30, 1. — οὐδ' ἄς. 8. z. c. 3, 3.

^{6.} γέφυραν ἐπιβαλών. Ebenso liess Alexander bei der Erstürmung von Tyros (s. das Folg.) Fallbrücken auf die Breschen werfen (II 22, 7 τότε μὲν δὴ ὅσαν ἐπιβαλών γεφύρας ἡ ἐρήριπτο τοῦ τείχους, ἀπεπειράδη ἐς ὁλίγον τῆς προσβολῆς). Für γέφυρα ist c. 27, 1 ἐπιβάδρα

gesetzt. — τοῦ τείχους abhāngig von ἡ wie oben 5. — παρερρωγός in gleichem Sinne ist II 23, 1 τὸ παρερρηγμένον gesetzt. S. z. c. 3, 1. — Τύρον. S. II 23, 4 ff.

^{7.} ἄλλω ὅτω τις — ἔχων, eine bei diesem Relativpronomen ziemlich ungewöhnliche Assimilation. — κατὰ ϑτόρας, über den fehlenden Artikel s. z. c. 8, 9. — μεσοπύογια was II 23, 6 und bei Thuk. III 23 μεταπύογιον heisst (= paries intergerius Plin. 35, 14 Courtine). — ἔχειρός im Handgemenge. Vgl. Χεπ. Hellen. VII 2, 14 ἔχ χειρὸς ἐμάχονπο. Bei Arrian noch VII 10, 2.

ώσαύτως έπ' άλλης μηχανης άλλη έπιβάθοα αὐτῷ ποοσήγετο πρὸς τὸ τείγος.

- Καὶ οί Ἰνδοί, ἔως μὲν αὐτοῖς ὁ ἡγεμών τοῦ χωρίου περιην, απεμάγοντο καρτερώς ώς δε βέλει από μηγανής τυπείς αποθυήσκει έκεινος, αυτών τε οί μέν τινές πεπτωκότες εν τη ξυνεχεί πολιορκία, οι δε πολλοί τραυματίαι τε 3 καὶ ἀπόμαγοι ήσαν, ἐπεκηρυκεύοντο πρὸς 'Αλέξανδρον. τῷ δε ασμένω γίνεται ανδρας αγαθούς διασώσαι και ξυμβαίνει έπι τῶδε 'Αλέξανδρος τοις μισθοφόροις Ίνδοις ώς καταταγθέντας ές την άλλην στρατιάν ξύν αὐτῷ στρατεύεσθαι. οί μεν δή έξηλθον ξύν τοις οπλοις, και κατεστρατοπέδευσαν κατὰ σφᾶς ἐπὶ γηλόφω ος ἡν ἀντίπορος τοῦ τῶν Μακεδόνων στρατοπέδου. νυκτός δε έπενόουν δρασμώ διαγρησάμενοι ές τὰ σφέτερα ήθη ἀπαναστῆναι, οὐκ ἐθέλοντες ἐναντία 4 αξοεσθαι τοξς άλλοις Ίνδοξς ὅπλα, καὶ ταῦτα ὡς ἐξηγγέλθη 'Αλεξάνδοω, περιστήσας τῆς νυκτὸς τῷ γηλόφω τὴν στοατιὰν πασαν κατακόπτει τους Ινδούς εν μέσω απολαβών, τήν τε πόλιν αίρει κατά κράτος, έρημωθείσαν των προμαγομένων, καὶ τὴν μητέρα τὴν 'Ασσακήνου καὶ τὴν παϊδα Ελαβεν. ἀπέθανον δὲ ἐν τῆ πάση πολιορχία τῶν ξὺν ᾿Αλεξάνδρω ἐς πέντε καὶ εἴκοσιν.

Cap. 27.

1. ἐπιβάθοα. S. z. c. 26, 6.
3. ἀσμένφ γίνεται. S. z. c. 9, 5.
— ἐπὶ τῷδε ea conditione ut auch I 19, 6, (σπένδεται πρὸς ἐπὶ τῷδε ὡς αὐτῷ ἔνοτρατεύειν).
ατὰ σφᾶς. S. z. c. 25, 3 (ἐνίκων οὐτοι τοὺς κατὰ σφᾶς). — διαχοησάμενοι hier in anderer Bedeutung als c. 8, 9. — ἤθη. S. z. c. 15, 5.

4. κατακόπτει. Plut. Alex. 59 rügt dieses Verfahren (τοῦτο τοὶς πολεμικοῖς ἔργοις αὐτοῦ τάλλα νομίμως καὶ βασιλικῶς πολεμήσαντος ὡς κηλὶς πρόσεστιν). — τὴν μητέρα τὴν Λοσακήνου. Curtius VIII 10, 22 ipse ad Mazagas venit. Nuper Assacano, cuius regnum fuerst, demortuo regioni urbique pracerat mater eius Cleophis.

5. Βάζιοα, Stadt diesseit des Indus, deren Lage sich nicht genau bestimmen lässt; dasselbe gilt von dem gleich im folgenden erwähnten Ωοα. — γνώμην ποιεῖσθαι sich ein e Mein ung bilden auch c. 29, 5.

Digitized to $\widehat{\omega}$ 0.081 K

οὐ προχωρεί τὰ ἐν τοῖς Βαζίροις, ἀλλὰ πιστεύοντες γὰρ τοῦ χωρίου τῷ ὀχυρότητι, ὅτι ὑπερύψηλόν τε ἦν καὶ πάντη ἀκριβῶς τετειχισμένον, οὐδὲν ξυμβατικὸν ἐνεδίδοσαν.

Ταῦτα μαθών 'Αλέξανδρος ῶρμητο μὲν ώς ἐπὶ Βάζιρα 7 ννούς δὲ ὅτι τῶν προσοίκων τινὲς βαρβάρων παριέναι ἐς τὰ 'Ωρα τὴν πόλιν λαθόντες μέλλουσι, πρὸς 'Αβισάρου ἐπὶ τῶδε ἐσταλμένοι, ἐπὶ τὰ Ὠρα πρῶτον ἦγε Κοϊνον δὲ ἐπιτειγίσαι τη πόλει των Βαζίρων καρτερόν τι χωρίον προσέταξε, και έν τούτω φυλακήν καταλιπόντα άπογρώσαν, ώς μή άδεια είη τοῖς ἐν τη πόλει χρησθαι τη χώρα, αὐτὸν ἄγοντα της στρατιάς την λοιπην παρ' αύτον ζέναι. οί δε έκ των 8 Βαζίρων ως είδον απιόντα ξύν τῷ πλείστω τῆς στρατιᾶς τὸν Κοΐνον, καταφρονήσαντες των Μακεδόνων, ώς ού γενομένων αν σφισιν αξιομάγων, έπεκθέουσιν ές τὸ πεδίου και γίγνεται αὐτῶν μάχη καρτερά. καὶ ἐν ταύτη πίπτουσι μὲν τῶν βαρβάρων ές πεντακοσίους, ζώντες δε ελήφθησαν ύπερ τούς έβδομήποντα οί δε λοιποί εν τῆ πόλει ξυμφυγόντες βεβαιότερον ήδη εξογοντο της χώρας ύπὸ τῶν ἐκ τοῦ ἐπιτειχίσματος. καὶ ᾿Αλεξάνδοω δὲ τῶν Ἅρων ἡ πολιορκία οὐ γα- 9 λεπή έγενετο, άλλ' εύθυς έξ έφόδου προσβαλών τοῖς τείχεσι της πόλεως εκράτησε, και τους ελέφαντας τους έγκαταλείφθέντας έλαβε.

Καὶ ταῦτα οί ἐν τοῖς Βαζίροις ὡς ἔμαθον, ἀπογνόντες 28 τὰ σφέτερα πράγματα ἀμφὶ μέσας νύκτας τὴν πόλιν ἐκλεί-

6. ούδὲν ξυμβατικὸν ἐνδιδόναι. Gleichbedeutend ist die Wendung ούδὲν ἐνδόσιμον παρασχεῖν ἐς ξύμ-

οὐδὲν ἐνδόσιμον παρασχεῖν ἐς ξύμβασιν Ι 7, 8.

7. ᾿Αβισάρου. Er war Bruder des Assacenus (c. 30, 5) und König der Berginder (V 8, 3). — ἐπιτειχίσαι τῆπόλει. ἐπιτειχίζειν τῆ πόλει (χώρα) ist der eigentliche Ausdruck von der Aufführung eines festen Castells (φρουρίον, παρτερὸν χωρίον) ge ge n eine feindliche Stadt (oder Land), um sie von dort aus zu beunruhigen. Vgl. Ι 24, 6 συνεξαιρεί φρουρίον ὀχυρόν, ἐπιτετειχισμένον τῆ χώρα πρὸς Πισιδῶν, ὅδεν ὁρμώμενοι πολλὰ ἔβλαπτον τοὺς τὴν γῆν ἐργαζομένους. — χρῆσθαι τῆ χώρα um sich den Bedarf an Lebensmittel daraus zu verschaften (oppos. εἶργεσθαι τῆς χώρας, unten 8).

- 8. ὡς οὐ γενομένων ἄν ist auf den Opt. mit ἄν zurückzuführen (οὐκ ἄν σφισι ἀξιόμαχοι γίνοιντο).

 ἐν τῆ πόλει ξυμφυγόντες ist gegen die gute Graecität, in welcher ἐν (statt εἰς) sich nur mit Perfoder Plusquamperf. verbunden findet. Krüger hat daher ἐν τῆ πολει ξυμπεφευγότες geschrieben, während Sintenis ξυμφυγόντες beibehielt, aber ἐν τῆ πόλει in εἰς τὴν πόλιν änderte. Beide Aenderungen haben wenig Wahrscheinlichkeit für sich.
- 9. εὐθὺς ἐξ ἐφόδον eig. vom Ausmarsch aus d. i. statim primo impetu. S. z. c. 2, 3. τοὺς ἐλέφαντας. S. c. 30, 8.

πουσιν, έφυγον δε ές την πέτραν. ως δε και οι αλλω βάρβαροι ἔπραττον : ἀπολιπόντες τὰς πόλεις ξύμπαντες ἔφευγου ές την πέτραν την έν τη χώρα "Αορνον καλουμένην. μένα νάρ τι τοῦτο γρημα πέτρας έν τη χώρα ταύτη έστί, καλ λόγος ύπερ αὐτῆς κατέχει οὐδε Ἡρακλεῖ τῷ Διὸς άλω-2 του γενέσθαι την πέτραν. εί μεν δη καί ές Ίνδους αφίκετο ό Ήρακλης ὁ Θηβαίος η ὁ Τύριος η ὁ Αἰγύπτιος ἐς οὐδέτερα έχω ισχυρίσασθαι· μάλλον δε δοκώ ότι ούκ άφίκετο, άλλα πάντα γαρ όσα χαλεπά οι ανθρωποί ές τοσόνδε αρα αθξουσιν αὐτῶν τὴν χαλεπότητα ώς καὶ τῶ Ἡρακλεῖ ἂν απορα γενέσθαι μυθεύειν. κάγω ύπερ της πέτρας ταύτης ούτω γινώσκω, τὸν Ἡρακλέα ἐς κόμπον τοῦ λόγου ἐπιφημί-3 ζεσθαι. τὸν μὲν δὴ κύκλον τῆς πέτρας λέγουσιν ές διακοσίους σταδίους μάλιστα είναι, ύψος δε αυτης, ίναπερ ηθαμαλώτατου, σταδίων ενδεκα, καὶ ἀνάβασιν χειροποίητον μίαν χαλεπήν : είναι δε καὶ ύδωρ εν ακρα τη πέτρα πολύ καὶ καθαρόν, πηγην ἀνίσχουσαν, ώς καὶ ἀπορρείν ἀπὸ τῆς πηγης ύδωρ, και ύλην και γην άγαθην έργάσιμον όσην καί γιλίοις ανθρώποις αποχρώσαν αν είναι έργαζεσθαι.

Καὶ ταῦτα ἀπούοντα ᾿Αλέξανδρον πόθος λαμβάνει έξελεῖν καὶ τοῦτο τὸ ὄρος, οὐχ ἥκιστα ἐπὶ τῷ ἀμφὶ τὸν Ἡρακλέα

Cap. 28.

Eroberung des Felsenschlosses Aornos. Erste Elephantenjagd am Indos. Hephästion und Perdiccas schlagen eine Brücke über den Indos.

1. ῶς δέ = οῦτω δέ. S. z. 3, 3.

- Λοςνον. Dieser unverkennbar griechische Namen soll eine selbst für Vögel schwer erreichbare Höhe bezeichnen. Vgl. Strabo 15, 1 Λοςνον δέ τινα πέτςαν, ής τὰς δίζας ὁ Ἰνδὸς ὑποςοεὲ πλησίον τῶν πηγῶν, 'Λλεξάνδοςον κατὰ μίαν ποοσβολην έλόντος σεμνύοντες ἔφασαν τὸν Ἡρακλέα τοὶς μὲν ποοσβαλείν τῆ πέτςα, τοὶς οὸ ἀποκρουσθήναι. Neuere Reisende glauben diese Felsenhöhe im Tafelberg Makabun (nahe am rechten Ufer des Indus) gegen 60 Meilen oberhalb seines Zusammenflusses mit dem Kabul wiedergefunden zu haben, während

andere sie mit dem heutigen Berge Azarneh identificieren.

2. ὁ Τύριος. Ueber den in Tyros verehrten Herakles vgl. II 16, 1, über den aegyptischen II 16, 3. — ές εὐδέτερα ἔχω ἰσχυρίσσεθαι in neutram partem habeo asseverare. — πάντα dem folgenden Relativ (ὅσα) assimiliert (assimilatio inversa); wir erwarteten πάντων, worauf auch das diesen Begriff wiederaufnehmende, der Dentlichkeit halber hinzugefügte αὐτῶν (= πάντων ὅσα χαἰεπα) hisweist. — Vor ἄπορα bieten die Handschr. ἄν, was getilgt ist, weil es den Sinn stört.

3. πηγην ἀνίσχουσαν isterklärende Apposition zu νόωο πολύ τι και καθαρόν. Zur Bedeutung von ἀνίσχειν s. z. VI 1, 3. — ὡς καὶ ἀποροείν begründet είναι δὲ καὶ νόωο πολύ. Gedanke: Sie hatten solchen Ueberfluss an Quellwasser, dass sie es nicht alles verbrauchten.

regiments Coogle

μύθφ πεφημισμένφ. τὰ μὲν δὴ Ὠρα καὶ τὰ Μάσσαγα φρούρια ἐποίησεν ἐπὶ τῆ χώρα τὰ Βάζιρα δὲ πόλιν ἐξετείγισε. και οί αμφι ήσαιστίωνα τε και Περδίκκαν αὐτῶ 5 άλλην πόλιν έκτειχίσαντες, 'Οροβάτις όνομα τη πόλει ήν, καί φρουράν καταλιπόντες, ώς έπι τον Ινδον ποταμον ήεσαν ώς δὲ ἀφίχοντο, ἔπρασσον ἤδη ὅσα ἐς τὸ ζεῦξαι τὸν Ἰνδὸν ύπὸ 'Αλεξάνδρου ετέτακτο.

'Αλέξανδρος δὲ τῆς μὲν γώρας τῆς ἐπὶ τάδε τοῦ Ἰνδοῦ 6 ποταμού σατράπην κατέστησε Νικάνορα των έταίρων. αὐτὸς δε τα μεν πρώτα ώς επί τον Ινδον ποταμον ήγε, και πόλιν τε Πευκελαώτιν οὐ πόρρω τοῦ Ἰνδοῦ ἀκισμένην όμολογία παρεστήσατο καὶ ἐν αὐτῆ φρουρὰν καταστήσας τῶν Μακεδόνων καὶ Φίλιππον έπὶ τῆ φρουρα ήγεμόνα, ὁ δὲ καὶ άλλα προσηγάγετο μικρὰ πολίσματα πρὸς τῷ Ἰνδῷ ποταμφ φαισμένα ξυνείποντο δε αύτω Κωφαϊός τε και 'Ασσαγέτης οι υπαρχοι της χώρας. ἀφικόμενος δε ές Εμβόλιμα 7 πόλιν, η ξύνεγγυς της πέτρας Αόρνου ώκειτο, Κράτερον μέν ξύν μέρει της στρατιάς καταλείπει αύτου, σιτόν τε ές την πόλιν ως πλειστον ξυνάγειν και όσα άλλα ές χρόνιον τριβήν, ως έντευθεν όρμωμένους τους Μακεδόνας χρονίω πολιορκία έκτρυχωσαι τούς κατέχοντας την πέτραν, εί μή έξ έφόδου ληφθείη. αὐτὸς δὲ τοὺς τοξότας τε ἀναλαβών 8 καὶ τοὺς 'Αγριανας καὶ τὴν Κοίνου τάξιν καὶ ἀπὸ τῆς ἄλλης φάλαγγος ἐπιλέξας τοὺς κουφοτάτους τε καὶ ᾶμα εὐοπλοτάτους καλ τῶν εταίρων Ιππέων ές διακοσίους καλ Ιπποτοξότας ές έκατον προσηγε τη πέτρα. και ταύτη μέν τη ήμέρα κατεστρατοπεδεύσατο ίνα επιτήδειον αὐτῶ έφαίνετο ύστεραία όλίγον προελθών ώς πρός την πέτραν αύθις έστρατοπεδεύσατο.

Καὶ ἐν τούτω ήκον παρ' αὐτὸν τῶν προσχώρων τινὲς, 29 σφας τε αὐτοὺς ἐνδιδόντες καὶ ἡγήσασθαι φάσκοντες ἐς τῆς πέτρας τὸ ἐπιμαχώτατον, ὅθεν οὐ χαλεπὸν αὐτῷ ἔσεσθαι

^{4.} ἐπὶ τῆ χώρα gegen das Land, um es im Zaume zu halten. S. z.

c. 27, 7 (ἐπιτειχίσαι τῆ πόλει). . 5. 'Ορόβατις.' In erläuternden Sätzen, welche den Namen angeben, ist das Asyndeton nicht ungewöhnlich. Wie hier V 22, 2.
6. ὁμολογία παρεστήσατο, gleichbedeutend ist ὑμολογία προσάγεσθαι

I 28, 8 (oppos. βία ἐξελεῖν). — ὁ δέ nimmt wie c. 12, 2. II 7, 9 das Subject αὐτὸς δέ wieder auf.

δσα ἐς. ὅσος ἐς ausreichend zu s. z. VI 17, 3. — ἐξ ἐφόδου. S. z. c. 27, 9.

Cap. 29. 1. őðer - egegðas. Die Zeit-

έλετν τὸ χωρίον. καὶ ξόν τούτοις πέμπει Πτολεμαΐον τὸν Λάγου τὸν σωματοφύλακα, τούς τε 'Αγοιάνας ἄγοντα καὶ τούς ψιλούς τούς άλλους καὶ τῶν ὑπασπιστῶν ἐπιλέκτους, προστάξας, έπειδαν καταλάβη τὸ χωρίον, κατέχειν μεν αὐτὸ 2 Ισγυρά φυλακή, οἱ δὲ σημαίνειν ὅτι ἔχεται. καὶ Πτολεμαίος έλθων όδον τραχετάν τε και δύσπορον λανθάνει τους βαρβάρους κατασχών τὸν τόπον καὶ τοῦτον χάρακι ἐν κύκλω καὶ τάφρω όγυρώσας πυρσόν αίρει ἀπὸ τοῦ ὅρους ἔνθεν όφθήσεσθαι ύπ' 'Αλεξάνδρου έμελλε. καὶ ἄφθη τε ᾶμα ή φλόξ καὶ 'Αλέξανδρος έπηγε τη ύστεραία την στρατιάν. αμυνομένων δε των βαρβάρων οὐδεν πλέον αὐτῷ ὑπὸ δυσχωρίας εγίγνετο. ώς δε 'Αλεξάνδρω απορον την προσβολην 3 κατέμαθον οί βάρβαροι, άναστρέψαντες τοις άμφι Πτολεμαίον αύτοι προσέβαλλου και γίνεται αύτῶν τε και τῶν Μακεδόνων μάχη καρτερά, των μέν διασπάσαι τὸν χάρακα σπουδην ποιουμένων, των Ίνδων, Πτολεμαΐου δε διαφυλάξαι τὸ χωρίου και μετον σχόντες οι βάρβαροι έν τω άκροβολισμώ νυχτός επιγενομένης απεχώρησαν.

'Αλέξανδρος δὲ τῶν Ἰνδῶν τινα τῶν αὐτομόλων, πιστόν τε ἄλλως καὶ τῶν χωρίων δαήμονα ἐπιλεξάμενος, πέμπει παρὰ Πτολεματον τῆς νυκτὸς γράμματα φέροντα τὸν Ἰνδόν, ἵνα ἐγέγραπτο, ἐπειδὰν αὐτὸς προσβάλη τῆ πέτρα, τὸν δὲ

coniunctionen ως, ὅτε, ἐπεί, ἐπειδή so wie Pronomina relativa werden in oratione obliqua mit Infinitiverbunden. So z. B. nach ὅστις VI 14, 2 (ἤντινα — εἶναι).

2. τῆ ὑστεραία ist wahrscheinlich

2. τῆ ὑστεραία ist wahrscheinlich zu streichen, da es mit der Satzverbindung ἄμα τε — καί, durch welche die Gleichzeitigkeit zweier Handlungen ausgedrückt wird, in Widerspruch steht. — οὐ-δὲν πλέον — ἐγίγνετο. οὐδὲν πλέον γίγνεταί μοι "ich kann nichts vor wärtsbringen (ausrichten)" ist eine bei Arrian öfter wiederkehrende Wendung. Vgl. III 27, 3. Aehnlich Herod. IX 41 μέχρι μέν νυν δέκα ἡμερέων οὐδὲν ἐπὶ πλέον ἐγίνετο τοῦτων.

3. σπουδήν ποιουμένων (= σπευδόντων). Achnliche Umschreibungen ποιεϊσθαι sind θαῦμα ποιεῖσθαι (= θαυμάζειν), βουλήν ποιεῖσθαι (= βουλεὐεσθαι), όργην ποιεῖσθαι (= ὀργίζεσθαι) u. ä. Wie hier σπουδήν ποιείσθαι auch V 16, 4. — τῶν Ινδῶν. Zur Stellung des erläuternden Zusatzes vgl. I 15, 4 ἄνδρες ἀνδρασιν ἡγωνίζοντο οἱ μὲν ἐς τὸ πεδίον βιάσασθαι τοὺς Πέρσας, οἱ Μακεδόνες, οἱ δὲ εἰρξαί τε αὐτῶν την ἔκβασιν, οἱ Πέρσαι. — μεῖον σχόντες. μεῖον ἔχειν (= μειονεκτείν) inferiorem esse auch III 23, 5.

4. δαήμων ein mehr dichterisches Wort; auch VII 28, 2. — τὸν Ἰν-δόν, wiewol schon τῶν Ἰνδῶν τινὰ voraufgegangen. Zu der aus dem Streben nach Deutlichkeit hervorgehenden Wiederholung des Nomens vgl. VII 3, 4 οῖ τε ἔπποι διαφαινόμενοι διὰ τῶν ἔππαγωγῶν πλοίων, οῦ πρόσθεν ἔπποι ἐπὶ νεῶν ὀφθέντες ἐν τῆ Ἰνδῶν γῆ. Aehnlich C. 3, 7 (Φαρνούχην), VI 1, 5 und V. 4, 4. — τὸν δὲ ἐπιέναι hängt von ἐνεγέγραπτο ab, das einen Befehl

ἐπιέναι τοῖς βαρβάροις κατὰ τὸ ὄρος, μηδὲ ἀγαπᾶν ἐν φυλακῆ ἔχοντα τὸ χωρίον, ὡς ἀμφοτέρωθεν βαλλομένους τοὺς
Ἰνδοὺς ἀμφιβόλους γίγνεσθαι. καὶ αὐτὸς ᾶμα τῆ ἡμέρα 6
ἄρας ἐκ τοῦ στρατοπέδου προσῆγε τὴν στρατιὰν κατὰ τὴν
πρόσβασιν ἡ Πτολεματος λαθὰν ἀνέβη, γνώμην ποιούμενος
ὡς εἰ ταύτη βιασάμενος ξυμμίξει τοις ἀμφὶ Πτολεματον, οὐ
χαλεπὸν ἔτι ἐσόμενον αὐτῷ τὸ ἔργον. καὶ ξυνέβη οὕτως.
ἔστε μὲν γὰρ ἐπὶ μεσημβρίαν ξυνειστήκει καρτερὰ μάχη τοῖς 6
τε Ἰνδοῖς καὶ τοις Μακεδόσιν, τῶν μὲν ἐκβιαζομένων ἐς.
τὴν πρόσβασιν, τῶν δὲ βαλλόντων ἀνιόντας : ὡς δὲ οὐκ
ἀνίεσαν οἱ Μακεδόνες, ἄλλοι ἐπ' ἄλλοις ἐπιόντες, οἱ δὲ
πρόσθεν ἀναπαυόμενοι, μόγις δὴ ἀμφὶ δείλην ἐκράτησαν
τῆς παρόδου καὶ ξυνέμιξαν τοῖς ξὺν Πτολεμαίφ. ἐκεῖθεν
δὲ ὁμοῦ ἤδη γενομένη ἡ στρατιὰ πᾶσα ἐπήγετο αῦθις ὡς
ἐπ' αὐτὴν τὴν πέτραν : ἀλλὰ γὰρ ἔτι ἄπορος ἡν αὐτῆ ἡ
προσβολή. ταύτη μὲν δὴ τῆ ἡμέρα τοῦτο τὸ τέλος γίγνεται.

'Τπὸ δὲ τὴν Εω παραγγέλλει στρατιώτη εκάστω κόπτειν η χάρακας έκατὸν κατ' ἄνδρα. καὶ οὖτοι κεκομμένοι ἡσαν καὶ αὐτὸς ἐχώννυεν ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου Γνα ἐστρατοπεδευκότες ἡσαν ὡς ἐπὶ τὴν πέτραν χῶμα μέγα, ἔνϑεν τοξεύματά τε ἂν ἐξικνεῖσθαι ἐς τοὺς προμαχομένους

in sich schliesst. δέ nach τόν ist das sogen. δὲ ἀποδοτικόν, welches den logischen Nachsatz zu einem dem Vordersatz (hier: ἐπειδὰν αντὸς προςβάλη) beigeordneten Satze gestaltet, der aber durch δέ einen besonderen Nachdruck erhält. Vgl. Herod. V 73 εί μεν διδουσι βασιλέϊ Δαρείφ γην τε καὶ νόωρ, ο δε συμμαχίην σφι συντίθεται. Achalich Arrian V 11, 4 (σὐ δέ). 16, 1. 20, 1. VI 18, 1 öft. — μηδέ, wo ein Attiker και μή gesetzt haben würde. S. z. c. 9, 4. — \dog αμφιβόλους γίγνεσθαι ,,so dass sie in ihrer Bedrängnis zweifelhaft waren, nach welcher von beiden Seiten hin sie sich wenden sollten". Die Wendung auch II 23, 3 os πανταχόθεν βαλλομένους τους Τυθίους έν τῷ δεινῷ ἀμφιβόλους γίγνεσθαι und V 8, 2. 15, 3. An sammtlichen Stellen hat Arrian αμφίpolog in übertragenem Sinne gebraucht (= nicht wissend, zweifelhaft), während es bei Thukyd. IV 36 (οἱ Δακεδαιμόνιοι βαλλόμενοι ἀμφοτέρωθεν — ἀμφίβολοι ἤδη ὅντεςονικέτιἀντεῖχον), welche Stelle Arrian im Sinne hatte, nichts anderes bedeuten kann als "von allen Seiten angegriffen", indem es nach der Parenthese nur eine variierte Wiederaufnahme des βαλλόμενοι ἀμφοτέρωθεν ist.

5. γνώμην ποιούμενος wie c. 27, 5. Hiervon ist ώς οὐ χαλεπὸν ἔτι ἐσόμενον als Inhalt des γνώμην ποιεῖσθαι abhängig gedacht.

6. ξυνειστήκει μάχη. S. z. V 17, 3.

— τῶν μέν. οι μέν (ὁ μέν) bezieht sich zuweilen auf den nächst vorhergehenden Begriff, während οι δέ (ὁ δέ) auf den entfernteren hinweist.

— οι πρόσθεν, ἐπιόντες.

7. αύτὸς ἐχάννυεν. αὐτός stimmt nicht zu dem Folgenden και αὐτὸς ἐφειστήκει θεατής και ἐπαινέτης: τοῦ ἔφγου, weshalb Krüger statt δυνατὰ αὐτῷ ἐφαίνετο καὶ ἀπὸ μηχανῶν βέλη ἀφιέμενα καὶ ἐχώννυον αὐτῷ πᾶς τις ἀντιλαμβανόμενος τοῦ ἔργου καὶ αὐτὸς ἐφειστήκει θεατὴς καὶ ἐπαινέτης τοῦ ξὺν προθυμία περαινομένου, κολαστὴς δὲ τοῦ ἐν τῷ παραχρῆμα ἐκλιποῦς.

30 Τῆ μὲν δὴ πρώτη ἡμέρα ὡς ἐπὶ στάδιον ἔχωσεν αὐτῷ ὁ στρατός. ἐς δὲ τὴν ὑστεραίαν οῖ τε σφενδονῆται σφενδονῶντες ἐς τοὺς Ἰνδοὺς ἐκ τοῦ ἢδη κεχωσμένου καὶ ἀπὸ τῶν μηχανῶν βέλη ἀφιέμενα ἀνέστελλε τῶν Ἰνδῶν τὰς ἐκδοριὰς τὰς ἐπὶ τοὺς χωννύοντας. καὶ ἐχώννυτο αὐτῷ ἐς τρεῖς ἡμέρας ξυνεχῶς τὸ χωρίον. τῆ τετάρτη δὲ βιασάμενοι τῶν Μακεδόνων οὐ πολλοὶ κατέσχον ὀλίγον γήλοφον ἰσόπεδον τῆ πέτρα. καὶ ᾿Αλέξανδρος οὐδέν τι ἐλιυύων ἐπῆγε τὸ χῶμα, ξυνάψαι ἐθέλων τὸ χωννύμενον τῷ γηλόφω δυτινα οἱ ὀλίγοι αὐτῷ ἦδη κατείχον.

2 Οἱ δὲ Ἰνδοὶ πρός τε τὴν ἀδιήγητον τόλμαν τῶν ἔς τὸν γήλοφον βιασαμένων Μακεδόνων ἐκπλαγέντες καὶ τὸ χῶμα ξυνάπτον ἤδη ὁρῶντες, τοῦ μὲν ἀπομάχεσθαι ἔτι ἀπείχοντο πέμψαντες δὲ κήρυκα σφῶν παρ' ᾿Αλέξανδρον ἐθτέλειν ἔφασκον ἐνδοῦναι τὴν πέτραν, εἰ σφισι σπένδοιτο. γνώμην δὲ ἐπεποίηντο ἐν τῷ ἔτι διαμέλλοντι τῶν σπονδῶν διαγαγόντες τὴν ἡμέραν νυκτὸς ὡς ἔκαστοι διασκεδάννυσθαι ἐπὶ τὰ σφέ-3 τερα ἤθη. καὶ τοῦτο ὡς ἐπύθετο ᾿Αλέξανδρος, ἐνδίδωσιν αὐτοῖς χρόνον τε ἐς τὴν ἀποχώρησιν καὶ τῆς φυλακῆς τὴν κύκλωσιν τὴν πάντη ἀφελεῖν. καὶ αὐτὸς ἔμενεν ἔστε ῆρξαντο τῆς ἀποχωρήσεως καὶ ἐν τούτῳ ἀναλαβων τῶν σωματοφυλάκων καὶ τῶν ὑπασπιστῶν ἐς ἐπτακοσίους κατὰ τὸ

des ersten αὐτὸς εὐθύς zu lesen vorschlägt. — τοῦ ἐκλιποῦς. Ueber die Bedeutung des substantivischen Neutrums der Adjectiva s. z. V 7, 5.

Cap. 80.

1. οί σφενδονήται σφενδονώντες καὶ ἀπὸ τών μης. βέλη ἀφιέμενα. S. c. 26, 5 οί τοξόται έπτοξεύσαντες καὶ βέλη ἀφιέμενα. — έλινύων, ein herodoteisches Wort. Vgl. Herod. VIII 71 έλίνυον οὐδένα χοόνον οὕτε γυπτὸς οὖτε ἡμέρης.

νυπτός οὖτε ἡμέρης. 2. βιασαμένων. S. z. c. 26, 5. ἐππλαγέντες πρός, wie V 14, 2. ξυνάπτον, τῷ γηλόφω. — ἀπομάχεσθαι. S. z. c. 25, 7. — γνώμην δὲ ἐπεποίηντο. γνώμην ποιείσθαι heisst hier den Entschluss fassen wie III 19, 1. Anders oben c. 27, 5. 29, δ. — ἐν τῷ ἔτι διαμέλλοντι τῶν σπονδῶν. τὸ διαμέλλον "die Verzögerung" bis zum Abschluss des Vertrags; während derselben glaubten sie in der Nacht ihre Flucht bewerkstelligen zu können. Ueber den Gebrauch des Particips s. z. V 7, 5. — ἄς ἔκαστοι. S. z. c. 25, 7. — ἤθη. S. z. c. 15, 5.

3. χρόνον τε καὶ ἀφελεῖν. Vgl. II 12, 5 τῆ μητρὶ καὶ τῆ γυναικὶ Δαρείου ξυγχωρεῖ ᾿Αλέξανδρος τῆν

έκλελειμμένον τῆς πέτρας ἀνέρχεται ἐς αὐτὴν πρῶτος, καὶ οἱ Μακεδόνες ἄλλος ἄλλη ἀνιμῶντες ἀλλήλους ἀνήεσαν. καὶ ἐ οὖτοι ἐπὶ τοὺς ἀποχωροῦντας τῶν βαρβάρων τραπόμενοι ἀπὸ Ἐυνθήματος, πολλοὺς μὲν αὐτῶν ἐν τῆ φυγῆ ἀπέκτειναν' οἱ δὲ καὶ πεφοβημένως ἀποχωροῦντες κατὰ τῶν κρημνῶν ῥίψαντες σφᾶς ἀπέθανον. είχετο τε ᾿Αλεξάνδρω ἡ πέτρα ἡ τῷ Ἡρακλεί ἄπορος γενομένη, καὶ ἔθυεν ἐπ᾽ αὐτῆ ᾿Αλέξαν-δρος καὶ κατεσκεύασε φρούριον, παραδοὺς Σισικόττω ἐπιμελεῖσθαι τῆς φρουρᾶς, δς ἐξ Ἰνδῶν μὲν πάλαι ηὐτομολήκει ἐς Βάκτρα παρὰ Βῆσσον, ᾿Αλεξάνδρου δὲ κατασχόντος τὴν χώραν τὴν Βακτρίαν ξυνεστράτευέ τε αὐτῷ καὶ πιστὸς ἐς τὰ μάλιστα ἐφαίνετο.

Αρας δ' έκ τῆς πέτρας ἐς τὴν 'Ασσακηνῶν χώραν ἐμ- ὁ βάλλει. τὸν γὰρ ἀδελφὸν τὸν 'Ασσακηνοῦ ἐξηγγέλλετο τούς τε ἐλέφαντας ἔχοντα καὶ τῶν προσχώρων βαρβάρων πολλοὺς ξυμπεφευγέναι ἐς τὰ ταύτη ὅρη. καὶ ἀφικόμενος εἰς Δύρτα πόλιν τῶν μὲν ἐνοικούντων οὐδένα καταλαμβάνει οὐδὲ ἐν τῆ χώρα τῆ πρὸς τῆ πόλει ἐς δὲ τὴν ὑστεραίαν Νέαρχόν τε καὶ 'Αντίοχον τοὺς χιλιάρχους τῶν ὑπασπιστῶν ἐκπέμπει καὶ Νεάρχω μὲν τοὺς 'Αγριᾶνας καὶ τοὺς ψιλοὺς ἄγειν ἔδω- 6 κεν, 'Αντιόχω δὲ τήν τε αὐτοῦ χιλιαρχίαν καὶ δύο ἐπὶ ταύτη ἄλλας. ἐστέλλοντο δὲ τά τε χωρία κατοψόμενοι καὶ εἴ πού τινας τῶν βαρβάρων ξυλλαβεῖν ἐς ἔλεγχον τῶν κατὰ τὴν χώραν, τῶν τε ἄλλων καὶ μάλιστα δὴ τὰ ἀμφὶ τοὺς ἐλέ-φαντας ἔμελλεν αὐτῶ μαθεῖν.

Αὐτὸς δὲ ὡς ἐπὶ τὸν Ἰνδὸν ποταμὸν ἤδη ἦγε, καὶ ἡ τ στρατιὰ αὐτῷ ώδοποιεῖτο πρόσω ἰοῦσα ἄπορα ἄλλως ὅντα τὰ ταύτη χωρία. ἐνταῦθα ξυλλαμβάνει ὀλίγους τῶν βαρ-

βασιλικήν θεράπειαν καλ τον άλλον κόσμον καλ καλείσθαι βασιλίσσας. — το έκλελειμμένον τῆς πέτρας. Vgl. II 23, 2 το κατερρηγμένον τοῦ τείχους. So können Participia und Adiectiva in substantivischer Bedeutung zur Bezeichnung einer Oertlichkeit gebraucht werden.

4. ἀπὸ ξυνθήματος. S. z. c. 4, 4.

5. χώρα hat hier wegen der Gegensätzes zu πέτρα die Bedeutung Flächland, denn auch der Aornos lag, wie oben erzählt, im Lande der Assacener. 6. Vor τοὺς ψιλούς ist mit Gronovins καί eingeschoben (s. c. 25, 6.)
— εἶ που. S. z. c. 17, 3. — τῶν τε ἄλλων καὶ μάλιστα — ἔμελε, das was zu erfahren ihm am meisten am Herzen lag, ist durch einen selbständigen Satz hervorgehoben, der einem Satztheil (τῶν τε ἄλλων) angeschlossen ist. Είπfacher war: τῶν τε ἄλλων καὶ μάλιστα δὴ τῶν ἀμφὶ τοὺς ἐλέφαντας. Aehnlich VI 23, 1.

VI 23, 1.
7. ώδοποίει ist statt des wenig gebräuchlichen handschriftlich überlieferten ώδοποιείτο mit Krüger βάρων, καὶ παρὰ τούτων ἔμαθεν ὅτι οἱ μὲν ἐν τῆ χώρα Ἰνδοὶ παρὰ Ἰρισάρη ἀποπεφευγότες εἶεν, τοὺς ἐλέφαντας δὲ ὅτι αὐτοῦ κατέλιπον νέμεσθαι πρὸς τῷ ποταμῷ τῷ Ἰνδῷ καὶ τούτους ἡγήσασθαί οἱ τὴν ὁδὸν ἐκέλευσεν ὡς ἐπὶ τοὺς 8 ἐλέφαντας. εἰσὶ δὲ Ἰνδῷν πολλοὶ κυνηγέται τῷν ἐλεφάντων, καὶ τούτους σπουδῆ ἀμφ' αὐτὸν εἶχεν Ἰλέξανδρος, καὶ τότε ἐθήρα ξὺν τούτοις τοὺς ἐλέφαντας καὶ δύο μὲν αὐτῷν ἀπόλλυνται κατὰ κρημνοῦ σφᾶς βίψαντες ἐν τῆ διώξει, οἱ δὲ ἄλλοι ξυλληφθέντες ἔφερόν τε τοὺς ἀμβάτας καὶ τῷ 9 στρατιῷ ξυνετάσσοντο. ἐπεὶ δὲ καὶ ῦλη ἐργασίμῷ ἐνέτυχε παρὰ τὸν ποταμόν, καὶ αῦτη ἐκόπη αὐτῷ ὑπὸ τῆς στρατιῷς καὶ ναῦς ἐποιήθησαν. καὶ αὖται κατὰ τὸν Ἰνδὸν ποταμὸν ῆγοντο ὡς ἐπὶ τὴν γέφυραν ῆντινα Ἡφαιστίων καὶ Περδίκκας αὐτῷ ἔξωκοδομηκότες πάλαι ἦσαν.

ΑΡΡΙΑΝΟΥ ΄ ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

BIBAION HEMITON.

Έν δὲ τῆ χώρα ταύτη, ἢντινα μεταξὺ τοῦ τε Κωφῆνος καὶ τοῦ Ἰνδοῦ ποταμοῦ ἐπῆλθεν ᾿Αλέξανδρος, καὶ Νῦσαν πόλιν οἰκεῖσθαι λέγουσι· τὸ δὲ κτίσμα εἶναι Διονύσου· Διόνυσον δὲ κτίσαι τὴν Νῦσαν ἐπεί τε Ἰνδοὺς ἐχειρώσατο, ὅστις δὴ οὖτος ὁ Διόνυσος καὶ ὁπότε ἢ ὅθεν ἐπ' Ἰνδοὺς

hergestellt. — εἶεν — κατέλιπον. Der Wechsel des Modus beruht auf der Verschiedenheit der Auffassung beider Nebensätze. "Der Optativ stellt den Satz als Aussage des Meldenden hin, während der Indicativ die Tatsache als solche im Sinne des Schriftstellers auffasst" (Sintenis). — κατέλιπον νέμεσθαι πρὸς τῷ ποταμῷ. Es ist also an die Jagd gezähmter Elephanten zu denken, welche von den Indern auf den Weideplätzen zurückgelassen waren.

9. ὅλη ἐργασίμω. ἐργάσιμος steht hier, wie der Zusammenhang lehrt, im Sinne von ναυπηγήσιμος. Buch V.

Cap. 1.

Alexander in Nysa. Er lässt aus Ehrfurcht vor Dionysos den Einwohnern Freiheit und Selbständigkeit.

1. ηντινα — ἐπηλθεν. Dieser Zug Alexanders ist IV 22 erzählt und dorthin gehört eigentlich, was hier über Nysa und den Dionysoscult berichtet wird. — Νῦσαν. Die Lage der Stadt lässt sich nicht näher bestimmen. — ἐπεί τε. Diese ionische Form (= ἐπεί) gebraucht vorzugsweise Herodot, Arrian nur hier.

έστράτευσεν ού γὰρ έχω συμβαλείν εί ὁ Θηβαίος Διόνυσος 2 έκ Θηβών η έκ Τμώλου του Αυδίου δομηθείς έπ' Ίνδους ήκε στρατιάν άγων, τοσαύτα μέν έθνη μάχιμα καὶ άγνωστα τοις τότε Ελλησιν έπελθών, ούδεν δε άλλο αύτῶν ὅτι μή τὸ Ἰνδῶν βία χειρωσάμενος πλήν γε δὴ ὅτι οὐκ ἀκριβῆ έξεταστήν χρή είναι των ύπερ του θείου έκ παλαιού μεμυθευμένων. τὰ γάρ τοι κατὰ τὸ εἰκὸς ξυντιθέντι οὐ πιστά, έπειδαν τὸ θετόν τις προσθή τῷ λόγφ, οὐ πάντη απιστα φαίνεται.

'Ως δε επεβη τη Νύση 'Αλεξανδρος, εκπεμπουσι παρ' 3 αὐτὸν οί Νυσαΐοι τὸν κρατιστεύοντα σφῶν, ὄνομα δὲ ἡν αὐτῷ "Ακουφις, καὶ ξὺν αὐτῷ πρέσβεις τῶν δοκιμωτάτων τριάκοντα, δεησομένους 'Αλεξάνδρου άφείναι τω θεώ την παρελθείν τε δή ές την σκηνήν την 'Αλεξάνδρου 4 τούς πρέσβεις και καταλαβείν καθήμενον κεκονιμένον έτι έκ τής όδου ξύν τοις οπλοις τοις τε άλλοις και τὸ κράνος περικείμενον και τὸ δόρυ ἔχοντα. θαμβησαί τε ιδόντας τὴν ὄψιν καὶ πεσόντας ές γῆν έπὶ πολύ σιγὴν ἔχειν. ώς δὲ έξανέστησε τε αύτους 'Αλέξανδρος καλ δαρρείν εκέλευσε, τότε δη του "Απουφιν αρξάμενον λέγειν ώδε.

🙎 βασιλεῦ, δέονταί σου Νυσαῖοι ἐᾶσαι σφᾶς ἐλευθέρους Β τε καὶ αὐτονόμους αἰδοῖ τοῦ Διονύσου. Διόνυσος γὰρ έπειδή γειρωσάμενος τὸ Ἰνδων Εθνος έπὶ θάλασσαν οπίσω κατήει την Έλληνικήν, έκ των απομάχων στρατιωτών, οι δή

2. Διόνυσος. Ueber die verschiedenen Dionysossagen vgl. II 16, 3.

Τμώλου. Auf dem lydischen Berge Tmolus sollte der Sage nach Dionysos erzogen sein. — ὅτι μή (meist mit Particip.) steht nach voraufgegangener Negation im Sinne des attischen $\varepsilon \ell \mu \dot{\eta}$ öfter auch bei Herodot. — $\pi k \dot{\eta} \nu \gamma \varepsilon$ ö $\dot{\eta}$ erg. $ol\partial \alpha$ aus dem vorhergehenden $\dot{\xi} \chi \omega$ $\sigma v \mu \beta \alpha \lambda \varepsilon \dot{\ell} \nu$. Wie hier VII 1, 6. 23, 8. — $\dot{\tau} \dot{\alpha} \dot{\gamma} \dot{\alpha} \varrho = \dot{\xi} v \nu \dot{\tau} \dot{\ell} \dot{\nu} \dot{\nu}$ τιθέντι ,,denn das, was einem, der nach den Gesetzen der Wahrscheinlichkeit erwägt, unglaublich ist (erscheint)". Am besten werden derartige Dative von Participien (guvτιθέντι sc. τινί) im Deutschen mit "wenn man" aufgelöst. S. z. IV 2, ι (ὁρμηθέντι). Zur Bedeutung von ξυντιθέναι (eig.,, zusammenstellen")

vgl. I 16, 2, wo τῶ λογισμῶ hinzugetreten ist.

3. ἐπέβη τῆ Νύση. ἐπιβαίνειν mit dem (seltneren) Dativ (statt des Genetiv) auch VII 3, 5.

4. παρελθείν. Der Uebergang aus der oratio recta in die obliqua so wie umgekehrt (s. z. c. 2, 4) ist sehr häufig. — τοῖς τε ἄλλοις (zu καθήμενον gehörig) και περικείμε-μον. Verschiedene Wortarten werden öfter durch copulative oder adversative Partikeln verbunden. Vgl. c. 22, 2 ξύν τε τῆ δυνάμει, καὶ άναστήσαντες, ähnlich VI 24, 5. S. z. IV 5, 1. — περικεὶσθαι c. acc. περιτεθεῖσθαι) ,, bekleidet sein mit". Vgl. das homerische ἐπιειμένος, ἀλπήν (II. VII 164).
 δ. θάλασσα ἡ Ἑλληνική (auch ἡ ἡμετέρα θάλ., ῆδε ἡ θάλ. oder ἡ

καὶ Βάκχοι αὐτῷ ἦσαν, κτίζει τὴν πόλιν τήνδε μνημόσυνον τῆς αὐτοῦ πλάνης τε καὶ νίκης τοῖς ἔπειτα ἐσόμενον, καθάπερ οὖν καὶ σὺ αὐτὸς ᾿Αλεξάνδρειάν τε ἔκτισας τὴν πρὸς Καυκάσῷ ὄρει καὶ ἄλλην ᾿Αλεξάνδρειαν ἐν τῆ Αἰγυπτίων γῆ, καὶ ἄλλας πολλὰς τὰς μὲν ἔκτισας ῆδη, τὰς δὲ καὶ κτίσεις ἀνὰ χρόνον, οἶα δὴ πλείονα Διονύσου ἔργα ἀποσό δειξάμενος. Νῦσάν τε οὖν ἐκάλεσε τὴν πόλιν ὁ Διόνυσος ἐκὶ τῆς τροφοῦ τῆς Νύσης καὶ τὴν χώραν Νυσαίαν τὸ δὲ ὅρος ὅ τι περ πλησίον ἐστὶ τὴς πόλεως καὶ τοῦτο Μηρὸν ἐκωνόμασε Διόνυσος, ὅτι δὴ κατὰ τὸν μῦθον ἐν μηρῷ τῷ τοῦ Διὸς ηὐξήθη. καὶ ἐκ τούτου ἐλευθέραν τε οἰκοῦμεν τὴν Νῦσαν καὶ αὐτοὶ αὐτόνομοι καὶ ἐν κόσμῷ πολιτεύοντες τῆς δὲ ἐκ Διονύσου οἰκίσεως καὶ τόδε σοι γενέσθω τεκμήριον πιττὸς γὰρ οὐκ ἄλλη τῆς Ἰνδῶν γῆς φυόμενος παρ᾽ ἡμῖν φύεται.

Καὶ ταῦτα πάντα 'Αλεξάνδοφ ποὸς θυμοῦ ἐγίγνετο ἀκούειν καὶ ἦθελε πιστὰ εἶναι τὰ ὑπὲρ τοῦ Διονύσου τῆς πλάνης μυθευόμενα καὶ κτίσμα εἶναι Διονύσου τὴν Νῦσαν
ἤθελεν, ὡς ἤδη τε ῆκειν αὐτὸς ἔνθα ἦλθε Διόνυσος καὶ ἐπ
ἐκείνα ἄν ἐλθεῖν Διονύσου οὐδ' ἄν Μακεδόνας τὸ πρόσω
ἀπαξιῶσαι συμπονεῖν οἱ ἔτι κατὰ ζῆλον τῶν Διονύσου ἔργων.

έντὸς θάλ. = mare internum) ist das mittelländische Meer. - Baxzoi hiessen die begeisterten Verehrer des Dionysos, die ihn als bacchischer Chor auf seinen Zügen begleiteten; die rasenden Weiber, welche sich ebenfalls im Gefolge des Gottes befanden, hiessen Βάκχαι, Μαινάδες, Θυιάδες. - άνὰ χρόνον = χρόνφ temporum decursa. — οία δή mit Particip gebraucht Arrian nach dem Vorgange Herodots sehr häufig für das attische $\tilde{\alpha}\tau = \tilde{\sigma}\eta$. Wie hier c. 2, 6. 6. ἐπὶ τῆς. Nach den Verben des Nennens findet sich (namentlich bei Herodot) öfter êni (statt des gewöhnlicheren από) gebraucht. Vgl. V 19, 5 έφ' ὅτου καὶ τὸ ὅνομα ἔφερο, VII 20, 4 und Herod. I 14 ό άργυρος Φρόνος, τον ό Γύγης άνέθημε, ύπο Δελφών καλέεται Γυγάδας έπι τοῦ ἀναθέντος. - και τούτο gehört nur zu έπωνόμασε (= καὶ τούτο έπωνόμασε, Μηφον καλών). - Μηρόν. Meros, altindisch Meru, (Name des heiligen Götterbergs der Inder), hiessen die höchsten Schneegipfel des Himalajs, da wo er an seinem Nordwestende mit der von Osten nach Westen streichenden Kette des Parapamisos sich kreuzt. — Nach der gewöhnlichen Sage übergab Zeus den Dionysos dem Hermes, welcher ihn den Nymphen von Nysa (nicht einer Nymphe Nysa) zur Aufersiehung übergab.

— $\eta v \xi \eta \delta \eta$. Nach der Sage ward Dionysos in der Lende des Zeus zur Geburt gezeitigt.

Cap. 2.

1. πρὸς θυμοῦ. S. z. IV 12, 1. ἀς — ἦκειν, damit er schon jetzt dahin, wohin D., gekommen sei d. h. gekommen zu sein scheine". Κταger. Vgl. VI 19, 8 (ἀς πεπλευκέναι). — ἐπ' ἐπεῖνα τινός εἰς. , jenseits des" hier: über Dienys hinaus. S. z. IV 8, 6. — εὐδέ. δ. z. IV 9, 4. — ἀπαξιώσαι hāngt von einem aus ἤθελε vorschwebenden ἐνόμιζε ab. — πατὰ ζῆλον τῶν Δ.

καὶ δίδωσιν έλευθέρους τε είναι τοὺς οἰκήτορας τῆς Νύσης 2 και αὐτονόμους. ως δε και τοὺς νόμους ἐπύθετο αὐτῶν καὶ ὅτι πρὸς τῶν ἀρίστων τὸ πολίτευμα ἔχεται, ταῦτά τε έπήνεσε και ήξίωσε των τε ίππέων οι ξυμπέμψαι ές τριαποσίους και των προεστώτων του πολιτεύματος, ήσαν δε και αύτοι τριακόσιοι, έκατον τους αρίστους έπιλεξαμένους "Ακουφιν δε είναι τον επιλεγόμενον, δυτινα και υπαρχον της χώρας της Νυσαίας κατέστησεν αὐτός, τὸν δὲ "Ακουφιν ταῦτα 3 ακούσαντα έπιμειδιάσαι λέγεται τῷ λόγω καὶ Άλέξανδρον έρέσθαι έφ' ὅτω έγέλασεν άποκρίνασθαι δ' "Ακουφιν καὶ πῶς ἄν, ὦ βασιλεῦ, μία πόλις έκατὸν ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἐρημωθείσα έτι καλώς πολιτεύοιτο; άλλά σύ, εί σοι μέλει Νυσαίων, τους ίππέας μεν άγεσθαι τους τριακοσίους και εί βούλει, έτι τούτων πλείονας άντι δε των εκατόν, ούστινας τοὺς ἀρίστους ἐπιλέξαι σὺ κελεύεις, διπλασίους τῶν ἄλλων τῶν κακῶν ἄγεσθαι, ἵνα σοι καὶ αὐθις ἀφικομένω δεῦρο ἐν τῷ αὐτῷ τούτᾳ κόσμῳ φανείη ἡ πόλις. ταῦτα λέγοντα, λέγειν γὰρ δόξαι φρόνιμα, πεϊσαι Άλέξανδρον. καὶ τοὺς 4 μεν ιππέας ξυμπέμπειν οι έκέλευσε, τους δε έκατον τους έπιλέκτους μηκέτι αιτήσαι, άλλα μηδ' αντ' αυτων αλλους: του δε παίδα άρα του Ακούφιος και της θυγατρός του παϊδα ξυμπέμψαι αὐτῷ "Ακουφιν.

' Αλέξανδρον δε πόθος έλαβεν ίδετν τὸν χῶρον ὅπου τινα 5 ύπομνήματα τοῦ Διονύσου οἱ Νυσαΐοι ἐκόμπαζον. ἐλθεῖν τε ές τὸ ὄφος τὸν Μηφὸν ξὺν τοῖς έταίφοις τοῖς ίππεῦσι και τῶ πεζικῶ ἀγήματι και ίδεῖν κισσοῦ τε ἀνάπλεων και

έργων. Vgl. VII 14, 4 κατά ζηλον Azılléms.

2. έλευθέρους είναι. Der Acc. c. Inf. nach διδόναι auch I 19, 6 αντούς δε Μιλησίους έλευθέρους είναι

έδαπεν. Ebenso II 25, 1. 3. αγεσθαι. S. z. IV 20, 3 (παρα-δοῦναι). — οῦστινας als welche. - φανείη, nach attischem Sprachgebrauch erwarteten wir den Coniunctiv (φανη), der auch wol hier herzustellen sein möchte. Doch s.

2. c. 6, 6.

4. ἐπέλενσε. Concinner wäre κελεῦσαι (so steht gleich im Folg.
αίτῆσαι), doch s. z. c. 1, 4 (περιελθείν). - μηκέτι. Arrian (wie spätere Schriftsteller) gebraucht öfter $\mu\dot{\eta}$, wo ein Attiker $o\dot{v}$ gesetzt haben würde (demgemäss auch $\mu\eta\varkappa\dot{\epsilon}\tau\iota$ statt οὐκέτι); so erwarteten wir gleich im Folg. statt ἀλλὰ μηδ' vielmehr ἀλλὰ οὐδ'. Vgl. VI 21, 3. S. z. IV 9, 4

5. πόθος έλαβεν. Herodoteische Wendung; wie hier I 3, 5. Vgl. Herod. I 165 έλαβε αὐτοὺς πόθος τῆς πόλιος. — τοῖς έταίροις τοῖς innevot. Gewöhnlich führt die ganze schwere makedonische Reiterei den Beinamen έταῖροι, eine ehrenvolle Benennung (Waffenbrüder), da sie ganz aus Makedonern bestand; hier ist wol nur das sogen. αγημα (= Γλη βασιλική) d. i. die königliche Reitergarde zu verstehen. S.

δάφνης τὸ ὄφος καὶ ἄλση παντοία ὕλη σύσκια, καὶ θήφας 6 ἐν αὐτῷ εἰναι θηφίων παντοδαπῶν. καὶ τοὺς Μακεδόνας ήδέως τὸν κισσὸν ἰδόντας, οἶα δὴ διὰ μακροῦ ὀφθέντα (οὐ γὰρ εἰναι ἐν τῆ Ἰνδῶν χώρα κισσόν, οὐδὲ Γναπερ αὐτοῖς ἄμπελοι ἦσαν) στεφάνους σπουδῆ ἀπ' αὐτοῦ ποιήσασθαι καὶ στεφανώσασθαι ὡς εἶχον ἐφυμνοῦντας τὸν Διόνυσόν τε καὶ τὰς ἐπωνυμίας τοῦ θεοῦ ἀνακαλοῦντας. θῦσαι τε αὐτοῦ ᾿Αλέξανδρον τῷ Διονύσῷ καὶ εὐωχηθήναι ὁμοῦ τοῖς ἐταίροις. 7 οἱ δὲ καὶ τάδε ἀνέγραψαν, εἰ δή τῷ πιστὰ καὶ ταῦτα, πολλοὺς τῶν ἀμφ' αὐτὸν τῶν οὐκ ἤμελημένων Μακεδόνων τῷ τε κισσῷ ἐστεφανωμένους καὶ ὑπὸ τῆ κατακλῆσει τοῦ θεοῦ κατασχεθῆναί τε πρὸς τοῦ Διονύσου καὶ ἀνευάσαι τὸν θεὸν καὶ βακχεῦσαι.

Καὶ ταῦτα ὅπως τις ἐθέλει ὑπολαβῶν ἀπιστείτω ἡ πιστευέτω. οὐ γὰρ ἔγωγε Ἐρατοσθένει τῷ Κυρηναίῳ πάντη

z. IV 24, 1. — ἄλση παντοία ὅλη σύσκια ist nach Krügers Besserung geschrieben statt des handschriftlichen: παντοία καὶ ἰδεῖν σύσκιον. Vgl. VII 20, 3 und Ind. 22, 7 ἡ νῆσος ὅλη παντοία σύσκιος. Noch jetzt sind die Ausläufer und Abdachungen des Hindukusch mit Urwald bedeckt, worunter Bäume von riesiger Höhe und hohem Alter, hier finden sich auch heute noch die verschiedensten Gattungen von wilden Tieren. Vgl. Plin. VI 21.

6. οία δη mit Partic. s. z. c. 1, 5. — διὰ μακροῦ oppos. δι' όλίγου nach kurzer Zeit. Wie hier I 9, 3 οί Αθηναῖοι την δύναμιν οὐ διὰ μακροῦ την παλαι ἀνέλαβου. S. z. IV 26, 2. — ὡς εἶχου. S. z. IV 2, 3. — ἐπωνυμίας wie Ληναῖος, Εὔιος. Βακχεῖος, Βρόμιος, Λυαϊος, Ἰακχος.

7. of δέ,, noch andere" ist gesetzt, als wenn etwa οί μὲν ταῦτα vorausgegangen wäre. Ganz wie hier VII 1, 2. III 28, 7. Ι 5, 1 (ἔνθα δη ἄγγελοι ἀφίκοντο αὐτῷ Κλεῖτον ἀφεστάναι ἀγγέλλοντες καὶ Γλανκίαν προσκεχωρηκέναι αὐτῷ ˙ οί δὲ καὶ τοὺς Αὐταριάτας ἐπιθήσεσθαι αὐτῷ κατὰ την πορείαν ἐξηγγελλον.

— τῶν οὐκ ἡμελημένων haud ignobilium, steht ebenso II 10, 7. VII 24, 2. — καὶ ὑπὸ τῆ παρα-

αλήσει τοῦ θεοῦ unter Anrufung des Gottes; vgl. Plut. Them. 13 οἱ πολλοὶ τὸν θεὸν ἄμα κοινῆ κατεκαλοῦντο φωνῆ. — κατασχεθῆναι. Dieser im Attischen nicht übliche Aorist findet sich noch VII 22, 2. — ἀνενάσαι. Suidas: ἀνενάξειν, τὸ εὐοῖ ἀσαι. ἔστι δέ τοῦτο ῦμνος τὸς Λιονύσου. Zur Sache vgl. Curtis VIII 10, 15 credo equidem non divino instinctu sed lascivia esse provectos ut passim hederae ao vitum folia decerperent redimitique fronde toto nemore similes bacchantibus vagarentur.

Cap. 3.

Alexander überschreitet den Indos.

1. Έρατοσθένει. Eratosthenes aus Kyrene (geb. 276 v. Chr.) wurde wegen der Vielseitigkeit seiner nufassenden Kenntnisse zum Vorstehet der berühmten Alexandrinischen Bibliothek berufen (236 v. Chr.). Er ist der Begründer einer wissenschaftlichen Behandlung der Erdkunde. Seinem Hauptwerk, welches den Titel γεωγραφικά oder γεωγραφούμενα führte, scheint Arrian seine witteilungen entnommen zu haben, indem er ihn als die glaubwürdigste Quelle seiner indischen Nachrichten



ξυμφέρομαι, δς λέγει πάντα όσα ές το θείον αναφέρεται έκ Μακεδόνων πρός χάριν την 'Αλεξάνδρου ές το υπέρογκου έπιφημισθήναι. και γάρ και σπήλαιον λέγει ιδόντας έν 2 Παραπαμισάδαις τούς Μακεδόνας καί τινα μύθον ἐπιχώριον άπούσαντας η και αὐτοὺς ξυνθέντας φημίσαι ὅτι τοῦτο ἄρα ην του Προμηθέως τὸ ἄντρον, ϊνα ἐδέδετο, καὶ ὁ ἀετὸς ὅτι έκεισε έφοίτα δαισόμενος των σπλάγχνων του Προμηθέως, και δ Ήρακλης ότι έκεισε άφικόμενος τόν τε άετον άπέπτεινε και τον Προμηθέα των δεσμών απέλυσε. τον δέ 3 Καύκασον τὸ όρος ἐκ τοῦ Πόντου ἐς τὰ πρὸς ἔω μέρη τῆς γης και την Παραπαμισαδών χώραν ώς έπι 'Ινδούς μετάγειν τῷ λόγφ τοὺς Μακεδόνας, Παραπάμισον ὄντα τὸ ὄρος αὐτοὺς καλούντας Καύκασον τῆς 'Αλεξάνδρου Ενεκα δόξης, ὡς ύπερ του Καύκασου άρα ελθόντα 'Αλεξανδρου. Ευ τε αυτή 4 τῆ Ἰνδῶν γῆ βοῦς ἰδόντας ἐγκεκαυμένας δόπαλον τεκμηριοῦσθαι έπὶ τῷδε ὅτι Ἡρακλῆς ἐς Ἰνδοὺς ἀφίκετος ὅμοια δὲ και ύπερ Διουύσου της πλάνης απιστεί Έρατοσθένης έμοι δ' εν μέσφ κείσθων οι ύπερ τούτων λόγοι.

'Αλέξανδρος δὲ ὡς ἀφίκετο ἐπὶ τὸν Ἰνδὸν ποταμόν, 5 καταλαμβάναι γέφυράν τε ἐπ' αὐτῷ πεποιημένην πρὸς Ἡφαιστίωνος καὶ πλοία πολλά μὲν σμικρότερα, δύο δὲ τριακοντόρους, καὶ παρὰ Ταξίλου τοῦ Ἰνδοῦ δῶρα ἤκοντα ἀργυρίου μὲν τάλαντα ἐς διακόσια, ἱερεῖα δὲ βοῦς μὲν τρισχιλίας, πρόβατα δὲ ὑπὲρ μύρια, ἐλέφαντας δὲ ἐς τριάκοντα΄ καὶ 6

bezeichnet. Vgl. c. 6, 2. — πάντα — ἀναφέρεται "quidquid a Macedonibus ad deum referatur auctorem eique tribuatur tanquam ab ipso profectum, id in gratiam Alexandri inimmensum laudibus elatum fuisse" ut scilicet augerent famam operum eius. Vgl. Livius praef. § 2 datur haec venia antiquitati ut miscendo humana divinis primordia urbium augustiora faciat.

2. και γάρ και. S. z. IV 8, 2. — ἄρα begreiflich; ἄρα hat den Begriff des aus einem entweder als Tatsache vorliegenden oder angenommenen Fall Ersichtlichen. Wie hier c. 5, 3. VII 18, 6. — Προμηθέως. Indica V 11. και τι και άντρον έπιφρασθέντες έν Παραπαμισάδεσι τοῦτο ἔφασαν έκεῖνο είναι τοῦ Προμηθέως τοῦ Τιτῆγος

τὸ ἄντρον, ἐν ὅτω ἐκρέματο ἐπὶ τῆ κλοπῆ τοῦ πυρός. — ὁ ἀετός. Der Artikel zur Bezeichnung von etwas notorisch Bekanntem. Vgl. VII 7, 3 (τὸ ὄνομα), VII 3, 6. 12, 6.

3. μετάγειν. Beachte μετά. — Παραπάμισον. S. z. IV 22, 4. — αὐτοὺς erneuert Μακεδόνας. — τῆς — δόξης. Vgl. c. 5, 3. — ὡς — ἐλθόντα. Ueber ὡς mit dem Acc. absol. s. z. IV 2, 2.

4. τεκμηριοῦσθαι ἐπί. Mit einfachem Dativ VI 26, 4. — ἐν μέσω κείσθων. Vgl. lat. in medio relinquere. Eine andere Bedeutung hat die Wendung VI 26, 8.

5. γεφύραν. S. IV 30, 9. — σμικρότερα. Diese ionische Form ist nicht selten bei Arrian.

ίππεῖς δὲ ἐπτακόσιοι αὐτῷ Ἰνδῶν ἐς ξυμμαχίαν παρὰ Ταξίλου ἦκον καὶ πόλιν Τάξιλα, τὴν μεγίστην μεταξὺ Ἰνδοῦ
τε ποταμοῦ καὶ Ὑδάσπου, ὅτι αὐτῷ Ταξίλης ἐνδίδωσιν.
ἐνταῦθα θύει ᾿Αλέξανδρος τοῖς θεοῖς ὅσοις αὐτῷ νόμος καὶ
ἀγῶνα ποιεί γυμνικὸν καὶ ἱππιπὸν ἐπὶ τῷ ποταμῷ καὶ
γίγνεται αὐτῷ ἐπὶ τῷ διαβάσει τὰ ἱερά.

4 'O δ' Ίνδὸς ποταμὸς ὅτι μέγιστος ποταμῶν ἐστι τῶν κατὰ τὴν ᾿Ασίαν τε καὶ τὴν Εὐρώπην, πλήν Γάγγου, καὶ τούτου Ἰνδοῦ ποταμοῦ, καὶ ὅτι αι πηγαί εἰσιν αὐτῷ ἐπὶ τάδε τοῦ ὅρους τοῦ Παραπαμίσου ἢ Καυκάσου, καὶ ὅτι ἐκδίδωσιν εἰς τὴν μεγάλην θάλασσαν τὴν κατὰ Ἰνδοὺς ὡς ἐπὶ νότον ἄνεμον, καὶ ὅτι δίστομός ἐστιν ὁ Ἰνδὸς καὶ αι ἐκβολαὶ αὐτοῦ ἀμφότεραι τεναγώδεις, καθάπερ αι πέντε τοῦ Ἰστρου, καὶ ὅτι Δέλτα ποιεῖ καὶ αὐτὸς ἐν τῆ Ἰνδῶν γῆ τῷ Αἰγυπτίῷ Δέλτα παραπλήσιον καὶ τοῦτο Πάτταλα καλεῖται Ἰνδῶν φωγῆ, ταῦτα μὲν ὑπὲρ τοῦ Ἰνδοῦ, τὰ μάλιστα οὐκ ² ἀμφίλογα, καὶ ἐμοὶ ἀναγεγράφθω. ἐπεὶ καὶ ὁ Ὑδάσπης καὶ ᾿Ακεσίνης καὶ Ὑδραώτης καὶ Ὑρφασις, καὶ οὖτοι Ἰνδοὶ ποταμοὶ ὅντες, τῶν μὲν ἄλλων τῶν ᾿Ασιανῶν ποταμῶν πολύ τι κατὰ μέγεθος ὑπερφέρουσι ΄ τοῦ Ἰνδοῦ δὲ μείονές εἰσι καὶ

6. Ταξίλου. S. z. IV 29, 6. — ξερεία als Schlachtvieh. — Τδάσπου. Der Hydaspes (j. Behat, sanskr. Vitasta) im Pentschab ist ein Nebenfluss des Akesines und somit des Indes, vgl. VI 14, 5. — καὶ δτι ἐνδίδωσι. ὅτι hãngt von καταλαμβάνει (5) ab, bei welchem Verb etwa ἀγγελίαν vorschwebt (παταλαμβάνει άγγελίαν = πυνθάνεται). Von diesem Gesammtbegriff ist móliv als O b i e c t abhängig gemacht, das eigentlich Subiect des Nebensatzes ist (Anticipatio).

— τοῖς θεοῖς. Vgl. III 25, 1 καὶ ένταυθα διατρίψας ήμέρας δέκα και θύσας τοις θεοίς ώς νύμος και άγῶνα γυμνικόν ποιήσας έπι Παρθυαίους ήγεν. — άγωνα γυμ-νικόν και ίππικόν. 8. z. IV 4, 1. – ἐπὶ τῆ διαβάσει die zum Zweck des Uebergangs angestellten Opfer. S. z. IV 4, 3.

Cap. 4.

1. ἐπὶ τάδε τοῦ. S. z. IV 3, 6. — Παραπαμίσου. Gemeint ist der süd-

liche Abhang des Parapamisos. η Καυκάσου. S. c. 5, 3. — ἐκδίδωσι η Αυκασου. S. c. 5, 5. — εκοτοπος. Strabo
15, 1 p. 690 ὁ δὲ Ἰνδὸς δυσὶ στόμασι εἰς τὴν μεσημβοινὴν ἐκπίπτει
δάλατταν ἐμπεριλαμβάνων τὴν
Πατταληνὴν καλουμένην χώραν
παραπλησίαν τῷ κατ' Αἰγυπτον
Δέλτα. — Ueber die 5 Istermündungen s. z. I 3, 3. — Πάτταλα. Das Indus-Delta heisst bei den Alten Πατταληνή (5. vorherg. Anmerk.)
nach seiner Hauptstadt Patala
(Sanskr. potala = Niederung, s. z. VI 17, 2). Wie die Flussspaltungen und Mündungen sehr wechseln, so lässt sich auch ihre Zahl, von Ptolem. VII 1 auf 7 angegeben, verschieden bestimmen. Nach neueren Reiseberichten bildet das Indus-Delta eine weite Morastfläche von 70-80 engl. Meilen in der Breite, die streckenweise dicht mit Tamarisken bewachsen und im ganzen schwach bevölkert ist.

2. έπει καί. S. z. IV 9, 9. — δ Τδάσπης. Der (bekannte) Hydaspes.

πολύ δὴ μείονες, ὅπου καὶ αὐτὸς ὁ Ἰνδὸς τοῦ Γάγγου. Κτησίας μέν, εἰ δή τῷ ἰκανὸς καὶ Κτησίας ἐς τεκμηρίωσιν, Γνα μὲν στενώτατος αὐτὸς αὐτοῦ ὁ Ἰνδός ἐστι, τεσσαράκοντα σταδίους ὅτι διέχουσιν αὐτῷ αἰ ὅχθαι· Γνα δὲ πλατύτατος καὶ ἑκατόν· τὸ πολὺ δὲ εἶναι αὐτοῦ τὸ μέσον τούτοιν.

Τοῦτον τὸν ποταμὸν τὸν Ἰνδὸν ὑπὸ τὴν ξω διέβαινε 3 ξύν τη στρατιά 'Αλέξανδρος ές των Ίνδων την γην ύπλο ών έγω ούτε οίς τισι νόμοις διαχρώνται έν τηδε τη ξυγγραφη ἀνέγραψα, ούτε ζῷα εί δή τινα ἄτοπα ἡ χώρα αὐτοίς έκφέρει, ούτε ίγθύας η κήτη όσα η οία ό Ίνδὸς η ό Υδάσπης η ο Γάγγης η οι αλλοι Ινδών ποταμοί φέρουσιν, ούδε τούς μύρμηκας τούς τον χουσόν σφισιν έργαζομένους, οὐδὲ τούς γούπας τούς φύλακας, οὐδὲ ὅσα ἄλλα ἐφ' ἡδονῆ μᾶλλόν τι πεποίηται η ές αφήγησιν των όντων, ως τάγε κατ' Ίνδοὺς όσα αν άτοπα ψεύσωνται, οὐκ έξελεγηθησόμενα πρὸς οὐδαμῶν. ἀλλὰ ᾿Αλέξανδρος γὰο καὶ οί ξὺν τούτω στρα- 4 τεύσαντες τὰ πολλὰ ἐξήλεγξαν, ὅσα γε μὴ καὶ αὐτῶν ἔστιν οι έψεύσαντο άχούσους τε είναι Ίνδους έξήλεγξαν, όσους γε δη 'Αλέξανδρος ξύν τη στρατιά ἐπηλθε, πολλούς δὲ ἐπηλθε, και ηκιστα χλιδώντας κατά την δίαιταν άλλά μεγάλους τὰ σώματα, οΐους μεγίστους τῶν κατὰ τὴν 'Ασίαν,

— ὅπον quandoquidem. — Κτησίας μέν erg. ἀναγράφει (aus ἀναγεγράφθω). Zu μέν, welchem kein δέ entspricht, ist etwa als Gegensatz zu denken: ἄλλοι δὲ ἄλλα ἀναγράφονοι. S. z. c. 11, 3. — καλ Κτησίας ἵκανὸς ἐς τεκμηρίωσιν. Die mit Sagen und Mährchen verwebten indischen Nachrichten (Ἰνδικά) des Ktesias erschienen schon den Alten wenig zuverlässig. Vgl. Arist. H. A. VIII 28 ῶς φησι Κτησίας, οὐκ ὧν ἀξιόπιστος und de gen. anim. II 2 Κτησίας — φανερός ἐστι ἐψενσμένος. — στενώτατος αὐτοῦ. Vgl. III 4, 2 ἀπὸ τῆς ἐσπέσας τὸ ῦδωρ ἔτι θερμότερον ἔστε ἐπὶ μέσας νύκτας, μέσων δὲ νυκτῶν ἐαντοῦ θερμότατον. So findet sich häufig der Genetiv des Reflexivs beim Superlativ um zu bezeichnen, dass dem Substantiv mit sich selbst d. h. seinem gewöhnlichen oder normalen Verhältnis (= ἐαντοῦ) verglichen, die ausgesagte Eigenschaft im höchsten Grade

zukomme. Wie hier VI 18, 5; so steht αὐτοῦ auch nach μέσως V 20, 9. — τεσσαράμοντα. Vgl. mit dieser Angabe c. 20, 10. VI 14, 5. — τὸ πολῦ — τὸ μέσον τούτοιν ,, die grösste Strecke desselben habe eine Mittelbreite von 70 Stadien (=3½ Stund.)". Die Breite des Indus wird sehr verschieden angegeben, selbst da, wo sie am grössten ist, soll sie nicht mehr als 20 Stad. (=1 Stund.) betragen. Vgl. VI 14, 5.

nicht mehr als 20 Stad. (= 1 Stund.) betragen. Vgl. VI 14, 5.
3. ἐν τηδε τῆ ξυγγοαφῆ. Vgl. c. 5, 1. — οὕτε ζῶα εἰ δή τινα s. c. 5, 1. — μύομηκας. Ueber die goldgrabenden Ameisen und die goldhütenden Greife, so wie über die Deutung dieser Sagen s. die Anmerkung zu Herod. III 102. — ὡς — οὐκ ἑξελεγχθησομενα. Ueber ὡς mit dem sogen. Acc. absol. (statt des Genetivs) s. z. IV 4, 2. — οὐ-δαμῶν, ionische Form (= οὐδένων). 4. ἀλλὰ — γὰς. S. z. IV 3, 1. — ἔστιν οῖ. S. z. IV 9, 2. — οἴους μεγίστους. οἶος hat (wie ὄσος und

πενταπήχεις τοὺς πολλοὺς ἢ ὀλίγον ἀποδέοντας καὶ μελαντέρους τῶν ἄλλων ἀνθρώπων, πλὴν Αἰθιόπων, καὶ τὰ πολέμια πολύ τι γενναιοτάτους τῶν γε δὴ τότε ἐποίκων τῆς δ'Ασίας. τὸ γὰρ Περσῶν τῶν πάλαι, ξὺν οἶς ὁρμηθεὶς Κῦρος ὁ Καμβύσου Μήδους τε τὴν ἀρχὴν τῆς 'Ασίας ἀφείλετο καὶ ἄλλα ἔθνη τὰ μὲν κατεστρέψατο, τὰ δὲ προσχωρήσαντά οἱ ἐκόντα κατέσχεν, οὐκ ἔχω ἀτρεκῶς ῶς γε δὴ πρὸς τὰ Ἰνδῶν ξυμβαλεῖν. καὶ γὰρ καὶ Πέρσαι τότε πένητές τε ἡσαν καὶ χώρας τραχείας οἰκήτορες, καὶ νόμιμά σφισιν ἦν οἶα ἐγγυτάτω εἰναι τῆ Λακωνικῆ παιβεύσει. τὸ δὲ τραῦμα τὸ γενόμενον Πέρσαις ἐν τῆ Σκυθικῆ γῆ οὐδὲ τοῦτο ἔχω ἀτρεκῶς ξυμβαλεῖν πότερα δυσχωρίαις ξυνενεχθεῖσιν ἢ τινι ἄλλη Κύρον ἀμαρτία ξυνέβη ἢ Σκυθῶν γε τῶν ταύτη κακίους τὰ πολέμια Πέρσαι ἦσαν.

΄Αλλ' ύπὲς Ἰνδῶν ἰδία μοι γεγράψεται ὅσα πιστότατα
ἐς ἀφήγησιν οῖ τε ξὺν ᾿Αλεξάνδοῷ στρατεύσαντες καὶ ὁ ἐκπεριπλεύσας τῆς μεγάλης θαλάσσης τὸ κατ Ἰνδοὺς Νέαρχος,

ώς) beim Superlativ verstärkende Kraft. Wie hier III 4, 2 έν μὲν γὰς μεσημβρία ψυχοὸν τὸ τόδως γευσαμένω τε καὶ έτι μᾶλλον ἀψαμένω ο ίον ψυχοὸτατον. — πολύ τι γενναιοτάτους. Zum Superlativ s. z. IV 25, 3.

5. τὸ γάρ. Es schwebt έθνος vor. -Μήδους — ἀφείλετο 559 v. Chr. Vgl. Herod. Ι 130 Αστυάγης μέν νυν βασιλεύσας ἐπ' ἔτεα πέντε καὶ τοιήκοντα οὖτω τῆς βασιληίης κατ-επαύθη, Μἦδοι δὲ ὑπέκυψαν Πέρσησι. — ως γε δη πρός τὰ Ι., wenigstens verglichen mit". Gedanke: Die alten Perser kann ich, so abgehärtet und tapfer sie waren, doch nicht ganz unbedenklich mit den Indern vergleichen, weil ich nicht weiss, ob sie ihre Niederlage im Skythenlande in Folge einer fehlerhaften Heeresleitung oder deshalb erlitten haben, weil sie den Skythen an Tapferkeit nachstanden. καὶ γὰο καί. S. z. IV 8, 2. -Πέρσαι — πένητες ήσαν. Sitten und Lebensweise der Perser der alten Zeit rühmt auch Xen, Cyrop. VII 5, 67 Πέρσας τούς οίκοι κακοβιωτάτους μεν όντας δια πενίαν, έπιπονώτερα δε ζώντας δια την της χώρας τραχύτητα καὶ διὰ τὸ αντουργούς εἶναι. — οἶα ἐγγυτατω εἶναι. Ueber die Bedeutung von οἶος mit Infin. s. z. IV 3, 2. — τρανῦμα (ion. τρῶμα) Niederlage gebraucht Herodot öfter in dieser Bedeutung. Zur Sache vgl. IV 11, 9. — οὐδὲ τοῦτο ἔχω — ἔνμβαλεῖν ἔνμβαλεῖν steht hier in derselben Bedeutung wie in der ähnlichen Stelle c. 7, 1 (= erraten). — δυσχωρίαις ἔννενεχθείς "in ungünstige Stellung geraten". Construction und Bedeutung des Verbs hier gans ungewöhnlich, da auch Arrian nach dem Vorgange Herodots ἔννηνέχθη überall sonst unpersönlich in der Bedeutung von συνέβη gebraucht (IV 14, 4). — ἢ τινι ἄλλη ἀμαφτίφ ist in Gegensatz zu ἔννενεχθείων (sc. Πέρσαις) gesetzt; beide Dative geben die Ursache an. Ueber die Verbindung verschiedener Wortarten s. z. VI 21, 4.

Cap. 5.

Geographische Beschaffenheit Asiens. Seine Gebirge und Flüsse

1. ίδία, έν τῆ Ἰνδικῆ (συγγραφή) — Νέαρχος begleitete Alexander

addition in Google

έπὶ δὲ ὅσα Μεγασθένης τε καὶ Ἐρατοσθένης, δοκίμω ἄνδρε, ξυνεγραψάτην, και νόμιμα αττα Ίνδοις έστι και εί δή τινα έδα ἄτοπα αὐτόθι φύεται καὶ τὸν παράπλουν αὐτὸν τῆς έξω θαλάσσης. νῦν δὲ ὅσον ἐς τὰ ᾿Αλεξάνδρου ἔργα ἀπο- 2 χοων έφαίνετο, τοσόνδε μοι άναγεγράφθω τὸν Ταῦρον τὸ όρος ἀπείργειν τὴν 'Ασίαν, ἀρχόμενον μεν ἀπὸ Μυκάλης τοῦ καταντικρύ Σάμου της νήσου όρους, αποτεμνόμενον δε τήν τε Παμφύλων καὶ Κιλίκων γῆν ἔνθεν μὲν ώς ἐς ᾿Αομενίαν παρήκειν άπὸ δ' 'Αρμενίων ώς έπὶ Μηδίαν παρά Παρδυαίους τε καί Χωρασμίους κατά δε Βακτρίους ξυμβάλλειν 3 τῷ Παραπαμίσω ὄρει, ὃ δὴ Καύκασον ἐκάλουν οί ᾿Αλεξάνδρω ξυστρατεύσαντες Μακεδόνες, ώς μεν λέγεται τὰ 'Αλεξάνδρου αύξοντες, ότι δή και έπ' έκεινα άρα του Καυκάσου κρατών τοῖς ὅπλοις ἦλθεν Αλέξανδρος τυχὸν δὲ καὶ ξυνεχὲς τυγχάνει ου τούτο το όρος τῷ ἄλλω τῷ Σκυθικῷ Καυκάσω, καθάπερ οὖν αὐτῷ τούτῷ ὁ Ταῦρος καὶ ἐμοὶ αὐτῷ πρότερόν ποτε έπλ τῷδε λέλενται Καύνασος τὸ ὄρος τοῦτο καλ

auf dem Zuge nach Indien. Auf dem Rückweg erhielt er den Ober-befehl über die Flotte und unternahm es auf Alexanders Geheiss. die Küste zwischen der Indus- und Euphratmündnng zu untersuchen. Durch diese Küstenfahrt des Nearch wurde dem Handel eine Strasse eröffnet, welche bis zur Umschiffung Africa's die befahrenste der alten Welt geblieben ist. Den auf dieser Reise für den König abgefassten Bericht (παράπλους) hat Arrian in seine Indica aufgenommen (von cap. 18 an). $-i\pi l$ $\delta \dot{\epsilon}$ (= deinde) adverbialisch gebraucht, wie oft bei Herodot, wo es nicht selten einem voraufgehenden πρώτον μέν entspricht. Wie hier I 3, 2. Vgl. πρὸς δέ VII 26, 2. — Μεγα-σθένης hat 4 Bücher Ίνδικά geschrieben, die von Arrian vielfach benutzt sind. Syriens König, Se-leukos Nikator, der als Feldherr Alexanders seinen König früher nach Indien begleitet und jenes Land aus eigener Anschauung kannte, hatte seinen Vertrauten Megasthenes als Gesandten an den indischen Fürsten Sandrakolos (s. z. c. 6, 2) geschickt und ihm zugleich im Interesse des Handels, der Erdkunde

und der Naturwissenschaften die Erforschung jenes Wunderlandes übertragen. Die Ergebnisse dieser Reise hat M. in den Indicis zusammengestellt. Ueber seine Glaubwürdigkeit s. Bd. I Einleit. S. 12. — τὸν παράπλουν αὐτόν, erg. ἀναγράψω, was mit dem voraufgegangenen γεγράψεται μοι sinngleich. Zur Sache s. ο. (zu Νέαρχος). — τῆς ἔξω θαλάσσης des persischen oder arabischen Meeres.

2. ἀπείογειν (= abgrenzen) gebraucht Arrian nach dem Vorgange Herodots von den natürlichen, durch Flüsse, Meere, Gebirge gegebenen Grenzen. Wie hier II 28, δ. Vgl. Her. I 72 ὁ Ἅλυς ἔνθεν μὲν Συφίους ἀπέογει, ἐξ εὐωνύμου δὲ Παφλαγόνας. — Μυκάλη der westlich ins Meer sich erstreckende Teil des Gebirgs Mesogis, welches zum Taurosgebirge gehört.

Gebirgs Mesogis, welches zum Taurosgebirge gehört.
3. ἐπ' ἐκεἰνα τοῦ. S. z. c. IV 3,
6. — ἄρα. S. z. c. 3, 2. — τυχόν
(= möglicherweise) ist eigentlich ein absol. Accus. wie ἐξόν, παρόγ
·u. a., der in der angegebenen Bedeutung sich oft bei Arrian (c. 6, 5.
18, 7), zuweilen bei Plutarch findet.
— πρότερον. S. c. 4, 1.

4 υστερον τῷδε τῷ ὀνόματι κληθήσεται. τὸν δὲ Καύκασον τοῦτου καθήκειν έστε έπὶ τὴν μεγάλην τὴν πρὸς έω τε καὶ 'Ινδούς θάλασσαν. τούς οὖν ποταμούς, ὅσοι κατὰ τὴν 'Ασίαν λόγου ἄξιοι, έκ τοῦ Ταύρου τε καὶ τοῦ Καυκάσου ἀνίσγοντας τούς μεν ώς έπ' ἄρκτον τετραμμένον έγειν το ύδωρ, καί τούτων τοὺς μὲν ές τὴν λίμνην ἐκδιδόναι τὴν Μαιῶτιν. τους δε ές την Υρχανίαν καλουμένην θάλασσαν, και ταύτην 5 πόλπον ούσαν τῆς μεγάλης θαλάσσης τοὺς δὲ ὡς ἐπὶ νότον άνεμον τὸν Εὐφράτην τε είναι καὶ τὸν Τίγοητα καὶ τὸν Ινδόν τε και τον Υδάσπην και Ακεσίνην και Ύδραώτην και "Υφασιν και όσοι έν μέσω τούτων τε και τοῦ Γάγγου ποταμοῦ ἐς θάλασσαν καὶ οὖτοι ἐσβάλλουσιν ἢ εἰς τενάγη ἀναγεόμενοι άφανίζονται, καθάπεο δ Εύφράτης ποταμός άφανίζεται. Ότφ δη τὰ τῆς 'Ασίας ὧδε ἔχει ὡς πρὸς τοῦ Ταύρου τε και του Καυκάσου τέμνεσθαι απ' ανέμου ζεφύρου ώς έπ' απηλιώτην ανεμον την 'Ασίαν, τούτω δύο μεν αύται μέγισται πρός αὐτοῦ τοῦ Ταύρου τῆς 'Ασίας μοιραι γίγνονται, ή μεν ές μεσημβρίαν τε καὶ πρὸς νότον ἄνεμον [τοῦ Ταύρου κεκλιμένη, ή δὲ ἐπ' ἄρκτον τε καὶ ἄνεμον βορράν. 2 της δε ώς έπι νότον Ασίας τετραχή αὐ τεμνομένης μεγίστην μεν μοζοαν την Ίνδων γην ποιεί Έρατοσθένης τε καί Μεγασθένης, δς ξυνήν μην Σιβυρτίω τῶ σατράπη τῆς 'Αραχωσίας, πολλάκις δε λέγει άφικέσθαι παρά Σανδράκοτον

τον Ἰνδῶν βασιλέα ελαχίστην δε δσην δ Εὐφράτης ποταμος ἀπείργει ώς προς την έντος την ήμετέραν θάλασσαν. δύο δε αί μεταξύ Εὐφράτου τε ποταμοῦ καὶ τοῦ Ἰνδοῦ ἀπειργόμεναι αί δύο ξυντεθεῖσαι μόλις ἄξιαι τῆ Ἰνδῶν γῆ ξυμβαλείν.

4. λίμνη ἡ Μαιῶτις, palus Maeotis (Asowsches Meer). — κόλπον. Ein ziemlich allgemein im Altertum verbreiteter Irrtum, obgleich schon Herodot (I 202 ἡ δὲ Κασπίη θάλασσά ἔστι ἐπ' ἐωντῆς) die richtige Ansicht ausgesprochen, dass das kaspische Meer abgesondert für sich bestehe. Wie hier c. 26, 1. — ονσαν, üblicher wäre ὄντα.

Cap. 6.

1. ὅτφ δὴ τὰ τῆς Ἰσίας ὧδε ἔχει. Gedanke: "Wer Asiens Lage so auffasst, dass es von Westen nach Osten durch Tauros und Kaukasos durchschnitten wird."

2. ποιεί. Zum Singular vgl. Xen. Anab. II 4, 16 επεμψέ με Αριαίος καλ Άρταεξος, πιστολ όντες Κύρω καλ ὑμὶν εὐνοι. — Σιβνοτίω. S. VI 27, 1. — Σανδοάκοτος. Er huldigte dem Seleukos Nikator, als er in Indien eindrang, wurde von demselben gegen die benachbarten Fürsten Indiens unterstützt und stiftete dann ein grosses Reich am Ganges (s. c. 5, 1. Μεγασθένης). Er regierte um 310 v. Chr. — πρὸς τὴν ἐντὸς σάλ. S. z. c. 1, δ. — τὴν ἡμετέραν s. u. z. § 7. — αὶ δνο. Ueber den Artikel s. z. VI 14, δ.

άπείργεσθαι δε την Ίνδων χώραν πρός μεν εω τε και άπ- 3 ηλιώτην ἄνεμον έστε έπλ μεσημβρίαν τῆ μεγάλη θαλάσση: τὸ πρὸς βορράν δὲ αὐτῆς ἀπείργειν τὸν Καύκασον τὸ ὅρος έστε έπὶ τοῦ Ταύρου τὴν ξυμβολήν τὴν δὲ ώς πρὸς έσπέραν τε καὶ ἄνεμον Ἰάπυγα ἔστε ἐπὶ τὴν μεγάλην θάλασσαν ό Ίνδὸς ποταμὸς ἀποτέμνεται. καὶ ἔστι πεδίον ή πολλή αὐτῆς, καὶ τοῦτο, ὡς εἰκάζουσιν, ἐκ τῶν ποταμῶν προσκεχωσμένον. είναι γαρ οὖν καὶ τῆς ἄλλης χώρας ὅσα πεδία 4 ού πρόσω θαλάσσης τὰ πολλὰ τῶν ποταμῶν παρ' ἐκάστοις ποιήματα, ώστε και της χώρας την έπωνυμίαν τοις ποταμοίς έκ παλαιού προσκείσθαι, καθάπερ Ερμου τέ τι πεδίον λέγεσθαι, δς κατά την 'Ασίαν γην ανίσχων έξ δρους Μητρός Δινδυμήνης παρά πόλιν Σμύρναν Αζολικήν έκδιδοι ές θάλασσαν καὶ ἄλλο Καΰστρου πεδίου Λύδιου ἀπὸ Λυδίου ποταμού και Καίκου άλλο έν Μυσία και Μαιάνδρου τὸ Καρικον έστε έπὶ Μίλητον πόλιν Ίωνικήν. Αζγυπτόν τε 5 Ήροδοτός τε και Έκαταίος οί λογοποιοί η εί δή του άλλου ἢ Έκαταίου έστι τὰ ἀμφι τῆ γῆ τῆ Αίγυπτία ποιήματα δώρον τε τοῦ ποταμού αμφότεροι ώσαύτως ονομάζουσι καί ούκ αμαυροίς τεκμηρίοις ότι ταύτη έχει Ήροδότω επιδέδεικται, ώς και την γην αυτην τυχόν του ποταμού είναι έπώνυμον. Αίγυπτος γάο τὸ παλαιὸν ὁ ποταμὸς ὅτι ἐκαλεῖτο ὅντινα νῦν Νείλον Αἰγύπτιοί τε καὶ οί ἔξω Αἰγύπτου ἄνθρωποι ονομάζουσιν, Ικανός τεκμηριώσαι Όμηρος, λέγων έπλ τη έκ-

3. ἡ πολλή. S. z. IV 16, 3.

4. χώρας. Wahrscheinlich ist (mit Krüger) γης herzustellen. — τὰ πολλὰ "grösstenteils" limitiert ὅσα πέδια οὐ πρόσω δαλάσσης (Sintenis). — πας ἐκάστοις bei den einzelnen, (an den verschiedenen Flüssen) ansässigen Bewohnern. — τῶν ποταμῶν ποιήματα, ἄτε ἐκ τῶν ποταμῶν ποιήματα, ἄτε ἐκ τῶν der Dyndymon hiess (j. Murad Dagh); auf demselben stand ein Tempel der Magna mater (Cybele), weshalb diese Göttin auch den Namen Dindymene führte. — Καὖστρον. Von den hier genannten Flüssen sind an Lauf und Wassermasse Hermos und Maiander die bedeutenderen, zwischen beiden fliesst der Kaÿster, der Kaïkos im Norden des Hermos.

5. Έκαταίος von Milet (550—476) steht auf dem Uebergang von der Logographie zur historischen Geschichtschreibung. Seine Schriften wurden von Herodot namentlich bei seinen Forschungen über Länder und Völker des persischen Reichs so wie bei der Geschichte und Beschreibung Aegyptens benutzt.—δάρον τον ποταμού. Vgl. Her. II δήλα γὰς δή καὶ μή προακούσαντι, ἰδόντι δέ, όστις γε σύνεσιν ἔχει, ότι ή Λίγυπτος, ἐς τὴν Ἑλληνες ναυτίλλονται, ἐστὶ Λίγυπτίοις ἐπιπτητός τε γή καὶ δάρον τοῦ ποταμοῦ. — ἀμφὶ τῆ γῆ. Ueber ἀμφί c. dat. s. z. VI 1, 5. — τυχόν s. z. c. 5, 3. — "Ομηρος Odyss. IV 581 ἄψ δ εἰς Λίγύπτοιο, Διϊπετέος ποταμοῦο, στῆσα νέας. Vgl. Arr. VI 1, 3.

βολή του Αίγύπτου ποταμού του Μευέλεων στήσαι τας νέας. 6 εί δη οὖν εἶς τε ποταμὸς παρ' έκάστοις καὶ οὐ μεγάλοι οὖτοι ποταμοί [κανοί νην πολλήν ποιήσαι ές θάλασσαν προγεόμενοι, όπότε ίλυν καταφέροιεν και πηλον έκ των άνωθεν τόπων ενθενπες αὐτοῖς αἱ πηγαί εἰσιν, οὐδὲ ὑπὲς τῆς Ἰνδῶν ἄοα γώρας ές απιστίαν ιέναι αξιον, οπως πεδίον τε ή πολλή έστι καλ έκ τῶν ποταμῶν τὸ πεδίον ἔγει προσκεγωσμένον. 7 Έρμον μεν γάρ και Κάϋστρον και Κάϊκόν τε και Μαίανδοον η οσοι άλλο ι ποταμοί της 'Ασίας ές τήνδε την έντος θάλασσαν έκδιδούσιν οὐδὲ ξύμπαντας ξυντεθέντας ένὶ τῶν Ίνδων ποταμών αξιον ξυμβαλείν πλήθους ενεκα του υδατος, μη ότι τῷ Γάγγη τῷ μεγίστω, ότω οὖτε Νείλου ύδωο τοῦ · Αίνυπτίου ούτε ὁ Ἰστρος κατὰ τὴν Εὐρώπην φέων ἄξιοι 8 ξυμβαλείν, άλλ' οὐδὲ τῷ Ἰνδῷ ποταμῷ ἐκείνοί γε πάντες ξυμμιγθέντες ές Ισον Εργονται, δς μέγας τε εύθυς από των πηνών ανίσγει καὶ πεντεκαίδεκα ποταμούς, πάντας τών 'Ασιανῶν μείζονας, παραλαβών καὶ τῆ ἐπωνυμία κρατήσας οὖτως έκδιδοῖ ἐς θάλασσαν. ταῦτά μοι ἐν τῶ παρόντι περί Ἰνδῶν της γώρας λελέγθω τὰ δὲ ἄλλα ἀποκείσθω ἐς τὴν Ἰνδικὴν ξυγγραφήν.

7 Τὸ δὲ ζεῦγμα τὸ ἐπὶ τοῦ Ἰνδοῦ ποταμοῦ ὅπως μὲν ἐποιήθη ἸΛλεξάνδοῷ οὖτε ἸΛοιστόβουλος οὖτε Πτολεμαίος, οἶς μάλιστα ἐγὰ ἕπομαι, λέγουσιν οὐδὲ αὐτὸς ἔχω ἀτοεκῶς εἰκάσαι, πότερα πλοίοις ἐζεύχθη ὁ πόρος, καθάπερ οὖν δ

6. μεγάλοι οὖτοι, der Plural, weil εἰς παρ' ἐκάστοις den Sinn einer Mehrheit in sich schliesst. — ὀπότε — καταφέροιεν. Die strengere Moduslehre würde ὀπόταν c. conj. erheischen; ähnlich c. 7, 5. VII 15, 2. 8. auch z. c. 2, 3. — ἐς ἀπιστίαν ἰέναι wie VII 22, 5 ἰέναι ἐς ἀμφίλογον. — ὅπως wie es gekommen ist, dass.

7. ἄλλοι ist für das handschr. πολλοί hergestellt. — τὴν ἐντός steht appositiv zu ἐς τήνδε. Gemeint ist dasselbe Meer wie oben § 2, wο τὴν ἡμετέςαν θάλ. appositiv zu τὴν ἐντός gesetzt ist. — ξυντεθέντας, dafür unt. (8) ξυμμιχθέντας. — πλήθους ἔνεκα τοῦ ὕδατος in Ansehung der Wassermasse. Ueber diese Bedeutung von

ενενα (= was anlangt) s. z. IV 10, 1. — $\mu\dot{\eta}$ δτι steht hier wie c. 18, 4 und öfter in der Bedeutung von ovz ὅτι (= nicht nur).

8. τῷ Ἰνδῷ ποταμῶ abhāngig ἐς ἴσον ἔρχονται. Der Dativ nach ἴσος wie nach ὁ αὐτός (IV 8, 8), ὅμοιος u. ä. Vgl. c. 15, 7. — πεντεκαίδεκα. Ihre Namen gibt Arrian in der κὸ παρόντι impraesentiarum wie c. 7, 3. — ἀποκείσθαι ἀποκείσθαι — ἀποτεθείσθαι. In ähnlicher Weise ist c. 1, 4 περικείσθαι für das Perf. Pass. νοη περιτιθέναι und sehr häufig συγκείσθαι für das Perf. von συντιθέναι (= verabreden) gebraucht. S. z. IV 10, 5.

Ελλήσποντός τε πρός Ξέρξου και ό Βόσπορός τε και ό "Ιστρος πρός Δαρείου, ἢ γέφυρα κατὰ τοῦ ποταμοῦ διηνεκής έποιήθη αὐτῷ. δοκεί δὲ έμοιγε πλοίοις μάλλον ζευχθηναι. ού γαρ αν δέξασθαι γέφυραν τὸ βάθος τοῦ ῦδατος, οὐδ' αν έν τοσφόδε χρόνω έργον ούτως ατοπον ξυντελεσθηναι. εί δε δή πλοίοις έζευχθη ό πόρος, πότερα ξυνδεθείσαι αί 2 νηες σχοίνοις και κατά στοίχου δομισθείσαι ές τὸ ζεύγμα απήραεσαν, ώς λέγει Ήρόδοτος ό Αλικαρνασσεύς ζευχθηναι τὸν Ἑλλήσποντον, ἢ ὅτω τρόπω Ῥωμαίοις ἐπὶ τῷ Ἰστρω ποταμφό ζεύγμα ποιείται και έπι τώ 'Ρήνφο τώ Κελτικώ, και τὸν Εὐφράτην καὶ τὸν Τίγρητα, ὁσάκις κατέλαβεν αὐτοὺς ανάγκη, έγεφύρωσαν, οὐδὲ τοῦτο έχω ξυμβαλεῖν. καίτοι 3 ταχυτάτη γε ών έγω οίδα Ρωμαίοις ή γεφύρωσις ή δια των νεῶν γίγνεται, καὶ ταύτην ἐγὰ ἀφηγήσομαι ἐν τῷ παρόντι, ότι λόγου άξία. αι νηες αὐτοῖς κατὰ φοῦν ἀφιενται από ξυνθήματος, οὐκ ἐπ' εὐθύ, ἀλλα καθάπες αι πρύμναν

Cap. 7.

Ueberbrückung des Indos. Alexander vereinigt sich mit Taxiles.

1. προς Εέρξου. Im Jahr 480 v. Chr. S. Herod. VII 33. 36. — Bógπορος. Im J. 514 v. Chr. S. Herod. IV 83. 139. — διηνέκης continuus, eig. von einem Ufer zum anderen reichend. Arrians Darstellung des Uebergangs wird bestätigt von Diodor 17, 86 (καταλαβών τάς τε τριαποντόρους κατεσκευασμένας καὶ τὸν πόρον έζευγμένον) und Strabo p. 698. Anders Curtius VIII 10, 3 Hephaestionem et Perdiccam ad flumen Indum procedere iussit et navigia facere, quis in ulteriora transportari posset exercitus. Illi, quia plura flumina superanda erant, sic junxere naves ut solutae plaustris vehi possent rursusque conjungi. -- οὐ γὰρ αν δέξασθαι hängt von doust ab. — ἐν τοσῷθε χρόνῷ in so geringer Zeit. 2. πότερα hängt von οὐθὲ τοῦτο

2. πότερα hängt von οὐδὲ τοῦτο ἔχω ξυμβαλεῖν (s. u.) ab. ξυμβαλεῖν steht hier wie c. 4 (Ende) in der Bedeutung von εἰπάσαι (= erraten). - πατὰ στοῖχον ὁρμισθεῖσαι in ein er Reihe vor Anker gelegt. — ὡς λέγει Ἡρόδοτος (VII 33—36). — Ὑηνω τῷ Κελτικῷ zum Unterschied vom Rhenus Bononiensis in Italien (j. Reno bei Bologna). — κατέλαβεν αὐτοὺς ἀνάγκη. καταλαμβάνειν ist hier mit Obiect verbunden (vgl. Herod. II 65 ἀναγκαίη καταλαμβανούμενος necessitate adstrictus), während es I 12, 2 (εἴ που ἀνάγκη καταλαμβάνοι) intransitiv gebraucht ist. — καὶ τὸν Εὐφφάτην — ἐγεφύρωσαν als Subiect schwebt aus Ῥωμαίοι σιε ται (— Ῥωμαίοι ποιούσι) Ῥωμαΐοι νοτ.

3. ἐν τῷ παρόντι. S. z. c. 6, 8. — κατὰ ὁρῶν ἀφίτνται , die Schiffe werden stromabwärts (mit dem Strom) losgelassen"; κατὰ ὁρῶν secundo flumine ist mit Krüger statt des handschriftlichen κατὰ πόρον geschrieben. Vgl. Herod, VII 36 κατὰ ὁρῶν τὰς νέας συνθέντες. — ἀπὸ ἐνθῆματος. S. z. IV 4, 4. — ἐπὲ ἐνθῦν , mit dem Vorderteil voran". Vgl. VI 5, 2. — πούμναν κρούεσθαι (oder ἀνακρούεσθαι), eig. "das Schiffshinterteil zurückstossen" heisst rückwärts rudern und zwar so, dass das Schiff ohne sich zu wenden mit dem Schnabel dem Feinde zugekehrt bleibt. Demgemäss ist bei dieser (sehr oft vorkommenden) Verbindung an ein allmähliches Zurückgehen der Schiffe zu denken, das in bester Ordnung

προυόμεναι. ταύτας ύποφέρει μέν, οἶα εἰκός, ὁ ὁοῦς, ἀνέχει δε κελήτιον έπηρες, έστ' αν καταστήση ες το τεταγμένου γωρίου καὶ ἐνταῦθα ἤδη καθίεται πλέγματα ἐκ λύγου πυραμοειδη πλήρη λίθων λογάδων ἀπὸ πρώρας έκάστης νεώς. 4 τοῦ ἀνέχειν τὴν ναῦν πρὸς τὸν φοῦν. ὅτε δὲ δὴ μία τις τῶν νεῶν ᾶμα δη ἐσχέθη, καὶ ᾶλλη, ἀπὸ ταύτης διέχουσα όσον ξύμμετρον πρός ίσχυν των επιβαλλομένων, αντίπρωρος πρός τὸ ρεύμα δρμίζεται και ἀπ' άμφοιν ξύλα τε ές εὐθυ όξέως επιβάλλεται και σανίδες εγκάρσιαι ες το ξυνδείν. και διὰ πασών ούτω τών νεών, όσαι ίκαναι γεφυρώσαι τὸν 5 πόρου, χωρεί τὸ έργου. έκατέρωθευ δὲ τοῦ ζεύγματος κλίμακες προβάλλονται καταπηγνύμεναι, τοῦ ἀσφαλεστέραν τοῖς τε ϊπποις και τοις ζεύγεσι την έφοδον γίγνεσθαι, και αμα ώς σύνδεσμος είναι τοῦ ζεύγματος. δι' όλίγου τε ξυντελείται απαν και ξύν πολλφ δορύβφ, και τὸ τεταγμένον έν τφ δρωμένω δμως ουκ απεστιν οι τε παρακελευσμοί ώς τύχοιεν κατά ναῦν έκάστην καὶ αί ἐπιτιμήσεις τοῦ ἐκλιποῦς οὖτε την κατάκουσιν των παραγγελμάτων ουτε την όξύτητα του ξργου ἀφαιροῦνται.

stattfand. Wie hier c. 17, 7. Vgl. Herod. VIII 84. Thuk. I 50. — ὑποφέρει führt ab wärts. — κελήτεθν έπηρες ein vollständig ausgerüstetes d. i. mit Rudern versehenes Fahrzeug; für jedes der in passenden Abständen aufzustellenden Flachschiffe (Ponton) war selbstverständlich ein κελήτιον erforderlich, welches das Ponton in's Schlepptau nahm und an der bestimmten Stelle anhielt (ἀνέχει). — καθίεται πλέγματα, ἄσπες ἄγκυρα. — τοῦ — ἀνείχειν, über die Bedeutung des Genetiva des Infin. s. z. IV 19, 1.

A. αμα δή bestimmt das allgemeine
δτε δη schärfer, das unmittelbare
Eintreten der folgenden Handlung
betonend. — δσον ξύμμετοον ποὸς
lσχύν τῶν ἐπιβαλλομένων. S. z. IV
21, δ. — ἐπ΄ εὐθύ gera de a us d.
h. der Länge nach wurden Balken
(ξύλα) von beiden Schiffen aus zur
Verbindung der letzteren aufgelegt
und quer über diese (ἐγκάφσιαι)
Bohlen (σανίδες), um die Balken
zusammenzuhalten. — χωρεί τὸ
ἔξογον. χωρείν steht zuweilen in
der Bedeutung von προχωρείν.

5. nl/μακες Geländer — προβάλλοντα, beachte die Bedeutung von προ. — τοῦ — γίγνεσθαι s. o. (3) zu τοῦ — ἀνέχειν: — δι' ὀλίγον binnen kurzem. S. z. IV 26, 2. — ἐν τῷ δρωμένω "bei der Tätig-keit". Durch das substantivierte Neutrum (wie der Adjectiva so auch) des Particips das Wesen oder die Beschaffenheit auszudrücken, ist unter den attischen Prosaikern vorzugsweise dem Thukydides eigentümlich. Vgl. Thuk. V 66 zò én:μελές τοῦ δρωμένου und I 142 έν τῷ μὴ μελετῶντι bei der Uebungslosigkeit I 36 το δεδιός die Angst, V 24 το θαρσούν, VI 24 το έπιθυμοῦν. Bei Arrian vgl. noch τὸ διαμέλλον die Verzögerung IV 30, 2, τὸ ἀκούσιον τῆς γνώμης c. 28, 1, τὸ ἐνδεὲς τῆς παρασκευῆς die Mangelhaftigkeit der Ausrüstung VI 4, 3, τὸ ἄτοπον τῆς τόλμης VI 9, 5, τὸ ἐκλιπές Saumseligkeit IV 29, 7 (ebenso gleich im Folg.). — õuces trotz des bei einer solchen Arbeit unvermeidlichen Lärms. - og zvzoiev über den unregelmässigen Optativ s. z. c. 6, 6. - του έπλιπους,

'Ρωμαίοις μεν δή ουτω ταυτα έχ παλαιου επήσχηται 8 'Αλεξάνδρω δε όπως έζευχθη ό Ίνδος ποταμός ούκ έχω είπειν. ότι μηδε οί ξυστρατεύσαντες αὐτῷ εἶπον. ἀλλά μοι δοκεῖ ώς έγγυτάτω τούτων έζευχθαι, η εί δή τινι άλλη μηγανη, έκείνη έχέτω, ώς δε διέβη πέραν του Ίνδου ποταμού, και 2 ένταυθα αύ θύει κατά νόμον 'Αλέξανδρος. άρας δε άπό του Ινδού ές Τάξιλα άφίκετο, πόλιν μεγάλην και εὐδαίμονα, τήν μεγίστην των μεταξύ Ίνδου τε ποταμού και Υδάσπου. καὶ ἐδέγετο αὐτὸν Ταξίλης ὁ ὕπαρχος τῆς πόλεως καὶ αὐτοι οι τηδε Ίνδοι φιλίως. και Άλεξανδρος προστίθησιν αὐτοις χώραν της δμόρου όσης έδέοντο. ήκον δε ένταῦθα παρ' Β αὐτὸν καὶ παρὰ ᾿Αβισάρου πρέσβεις τοῦ τῶν ὀρείων Ἰνδῶν βασιλέως ο τε άδελφὸς τοῦ Αβισάρου καὶ άλλοι ξύν αὐτῶ οί δοκιμώτατοι, καὶ παρά Δοξάρεως νομάρχου άλλοι, δώρα φέροντες, και ένταῦθα αὖ 'Αλέξανδρος ἐν Ταξίλοις θύει όσα οί νόμος καὶ άγῶνα ποιεῖ γυμνικόν τε καὶ Ιππικόν. καὶ ἀποδείξας σατράπην των ταύτη Ινδων Φίλιππον τον Μαχάτα φρουράν τε ἀπολείπει ἐν Ταξίλοις καὶ τοὺς ἀπομάγους των στρατιωτών διὰ νόσον αὐτὸς δὲ ήγεν ως έπλ τὸν Τδάσπην ποταμόν.

Έπ' έκεινα γὰρ τοῦ 'Υδάσπου Πῶρος αὐτῷ είναι έξ- 4 ηγγέλλετο ξὺν τῆ στρατιῷ πάση, έγνωκὼς είργειν τοῦ πόρου αὐτὸν ἢ περῶντι ἐπιτίθεσθαι. ταῦτα ὡς ἔγνω 'Αλέξανδρος, Κοινον μὲν τὸν Πολεμοκράτους πέμψας ὀπίσω ἐπὶ τὸν 'Ιν- δὸν ποταμὸν τὰ πλοία ὅσα παρεσκεύαστο αὐτῷ ἐπὶ τοῦ πόρου τοῦ Ἰνδοῦ ξυντεμόντα κελεύει φέρειν ὡς ἐπὶ τὸν 'Υδάσπην ποταμόν. καὶ ξυνετμήθη τε τὰ πλοία καὶ ἐκομίσθη αὐτῷ, 5

von τὸ ἐκλιπές, ein thukydideisches Wort (Thuk. I 97), wie hier IV 29, 7.

Cap. 8.

Alexander überschreitet den Indes und rückt an den Hydaspes.

1. ἐπήσκηται. Zur Bedeutung vgl. Herod. II 166 τούτοισι ἔξεστι τέχνην ἐπασκῆσαι (= exercere) οὐδεμίην, ἀλλὰ τὰ ἐς πόλεμον ἐπασκέουσι μοῦνα; ebenso VI 92. Bei Arrian nur hier. — ὅτι μηδέ. S. z. VI 6, 3 (μήχα).

VI 6, 3 (μήπω). 3, και ένταῦθα αὐ θύει. S. c. 3, 6. - '4βισάρου. Er und Poros waren damals die mächtigsten Könige des Pendschab. Zu seinem Reiche gebörte auch Kaschmir, dessen südlicher Teil nach der Kaschmir'schen Chronik Abhisara geheissen haben soll. — Δοξάρης, nur hier von Arrian erwähnt. — ἀγῶνα γυμνικὸν καὶ ἐππικόν. S. z. IV 4, 1.

4. Πῶρος. Sein Reich umfasste das Gebiet zwischen Hydaspes und Akesines (das heut. Lahore). — ξυντεμόντα. Curtius VIII 10, 3 illi sic junxere naves, ut sol ut ae plaustris vehi possent, rursusque conjungi (ξυμπηχθέν § 5).

όσα μὲν βραχύτερα διχῆ διατμηθέντα, αἱ τριακόντοροι δὲ τριχῆ ἐτμήθησαν, καὶ τὰ τμήματα ἐπὶ ζευγῶν διεκομίσθη ἔστε ἐπὶ τὴν ὅχθην τοῦ Τδάσπου κὰκεί ξυμπηχθὲν τὸ ναυτικὸν αὐθις δὴ ὁμοῦ ἄφθη ἐν τῷ Ὑδάσπη. αὐτὸς δὲ ἀναλαβῶν ῆν τε δύναμιν ἔχων ἡκεν ἐς Τάξιλα καὶ πεντακισχιλίους τῶν Ἰνδῶν οῦς Ταξίλης τε καὶ οἱ ταύτη ὕπαρχοι ἡγον ἦει ὡς ἐπὶ τὸν Ὑδάσπην ποταμόν.

Καὶ 'Αλέξανδρός τε κατεστρατοπέδευσεν έπὶ τῆ όγθη τοῦ Υδάσπου, καὶ Πῶρος κατὰ τὴν ἀντιπέρας ὅχθην ἄφθη ξὺν πάση τη στρατιά και των έλεφάντων τω στίφει. ταύτη μέν δή ή κατεστρατοπεδευκότα είδεν 'Αλέξανδρον αὐτὸς μένων έφύλαττε τὸν πόρον. ὅσα δὲ ἄλλά τοῦ ποταμοῦ εὐπορώτερα, έπλ ταῦτα φρουράς διαπέμψας καλ ήγεμόνας ἐπιστήσας έκά-2 στοις εξογειν έπενόει του πόρου τους Μακεδόνας. ταυτα δε όρωντι 'Αλεξάνδρω κινητέα καὶ αὐτῶ έδόκει ή στοατιὰ πολλαγή, ώς του Πώρου αμφίβολου γίγνεσθαι. διελών δέ ές πολλά τὸν στρατὸν τοὺς μὲν αὐτὸς ἄλλη καὶ ἄλλη ἡγε τῆς γώρας, τὰ μὲν πορθών ὅσα πολέμια, τὰ δὲ σκοπών οπη εύπορωτερος αύτω ό ποταμός φανείται, τούς δε των ήνεμόνων άλλοις και άλλοις έπιτρέψας και αύτους πολλαγή 3 διέπεμπε. σίτος δε αὐτῷ πάντοθεν έκ τῆς ἐπὶ τάδε τοῦ Ύδάσπου χώρας ές τὸ στρατόπεδον ξυνεχομίζετο, ώς δηλον είναι τῷ Πώρφ ὅτι ἐγνωκώς είη προσλιπαρεῖν τῷ ὅχθη, έστε τὸ ὖδωρ τοῦ ποταμοῦ μετον γενόμενον τοῦ χειμώνος πολλαγή παραδουναί οί τὸν πόρον τά τε πλοια αὐτῷ ἄλλη καὶ ἄλλη παραπλέοντα καὶ αί διφθέραι τῆς κάρφης ἐμπιπλάμεναι καλ ή όγθη πάσα πλήρης φαινομένη τη μεν ίππέων, τη δε πεζών, ούκ εία ήρεμεῖν τὸν Πώρον, οὐδε εν τι έπιλεξάμενον ές φυλακήν ξύμφορον, ές τοῦτο έκ πάντων παρα-

Cap. 9. Uebergang über den Hydaspes (326 v. Chr.).

1. Während nach Diod. 17, 87 Alexanders Heer aus etwa 69,000 M. zu Fuss und 10,000 Reitern bestand, gibt Curtius VIII 13, 6 das Heer des Poros auf 85 Elephanten, 300 Reiter und 30,000 M. zu Fuss an. — διαπέμψας. Beachte die Bedeutung von διά.

2. αμφίβολον γίγνεσθαι. 8. z. IV 29, 4. — αλλη και αλλη τῆς χ. 8.

z. IV 19, 2. — ἐπιτοέψας ist mit Krüger statt des handschriftlichen ἐπιτάξας geschrieben. Vgl. III 9, 6 τοὺς ἡγεμόνας τῶν πεζῶν τὴν φάλαγγα ἔπαστον τὴν οἱ ἐπιτετραμμένην ἐξορμῶν ἡξίου.

3. ἐπὶ τάδε τοῦ. S. z. IV 3, 6.—
διφθέραι. S. z. IV 4, 2. — οὐδὲ
ἔν τι — , neque si quid unum ad
ripac custodiam utile probaviset,
ad id omnibus remediis (= ἐκ
πάντων) comparare se sinebant".
Gronovius.

σκευάζεσθαι. ἄλλως τε ἐν μὲν τῷ τότε οΙ ποταμοὶ πάντες 4 οΙ Ἰνδικοὶ πολλοῦ τε ὕδατος καὶ θολεροῦ ἔρρεον καὶ ὀξέος τοῦ ρεύματος ἡν γὰρ ὥρα ἔτους ἡ μετὰ τροπὰς μάλιστα ἐν θέρει τρέπεται ὁ ῆλιος ταύτη δὲ τῆ ὥρα ὕδατά τε έξ οὐρανοῦ ἀθρόα τε καταφέρεται ἐς τὴν γὴν τὴν Ἰνδικὴν καὶ αὶ χιόνες αὶ τοῦ Καυκάσου, ἔνθενπερ τῶν πολλῶν ποταμῶν αὶ πηγαί εἰσι, κατατηκόμεναι αὕξουσιν αὐτοῖς τὸ ὕδωρ ἐπὶ μέγα χειμῶνος δὲ ἔμπαλιν ἴσχουσιν, ὀλίγοι τε γίγνονται καὶ καθαροὶ ἰδείν καὶ ἔστιν ὅπου περάσιμοι, πλήν γε δὴ τοῦ Ἰνδοῦ καὶ Γάγγου, καὶ τυχὸν καὶ ἄλλου τού ἀλλ' ὅ γ' Ὑδάσπης περατὸς γίνεται.

Ταύτην οὖν τὴν ώραν τοῦ ἔτους προσμένειν ἐς τὸ φανερὸν 10 ἔφασκεν, εἰ ἐν τῷ τότε εἰργοιτο ὁ δὲ οὐδὲν μεῖον ἐφεδρεύων ἔμενεν, εἰ πη λάθοι ὑφαρπάσας ὀξέως τὸν πόρον. ἡ μὲν δὴ αὐτὸς Πῶρος κατεστρατοπεδεύκει πρὸς τῷ ὄχθη τοῦ Τδάσπου, ἔγνω ἀδύνατος ὧν περᾶσαι ὑπὸ πλήθους τε τῶν ἐλεφάντων καὶ ὅτι πολλὴ στρατιὰ καὶ αὕτη τεταγμένη τε καὶ ἀκριβῶς ώπλισμένη ἐκβαίνουσιν αὐτοῖς ἐπιθήσεσθαι ἔμελλεν οῖ τε 2 ἵπποι οὐκ ἂν ἐδόκουν αὐτοῖς ἐθελῆσαι οὐδὲ ἐπιβῆναι τῆς

4. ἄλλως τε ausserdem, auch c. 15, 6. — πολλοῦ νόατος Genetiv der Angehörigkeit, der die Stelle eines Adjectivs vertritt. S. z. VI 21, 4 (όλίγου νόατος). — ἡ πατά τροπάς also im Monat Mai. Für dashandschriftliche μετά, dassprachlich wie sachlich keine passende Erklärung zulässt, ist mit Sinten is πατά geschrieben, wodurch sich alle Schwierigkeiten beheben. S. z. c. 19, 3. — ἔμπαλιν ἴσροσει "sie verhalten sich umgekehrt" (oppos. αῦν-halten sich umgekehrt" (oppos. αῦν-halten sich umgekehrt" (oppos. αῦν-halten sich umgekehrt" (σὰ ἔμπ.) die rūck wārts ge kehrte, dann die entgegen gesetzte Richtung; vgl. Herod. IX 56 ᾿Αθηναῖοι ἤισαν τὰ ἔμπαλιν ἡ Λακεδαιμόνιοι und in übertragener Bedeutung wie hier I 202 ἤδη ἔγὰ γνώμην ἔχω περί τοῦ κροκιμένου πρήγματος τὰ ἔμπαλιν ἡ οῦνοι. Βεὶ Arrian vgl. noch VI 5, 6 (τὸ ἔμπαλιν). — ὀλίγοι γίννεθαι "abnehmen". — ἔστιν ὅπον an manchen Stellen auch II 10, 1. Vgl. VII 14, 5 ἔστιν ὅτε (= zu-weilen), ἔστιν ἔνθα, ἔστιν ὅπως. — τυχόν. S. z. c. 5, 3.

Cap. 10.

1. ἐς φανερον φάσκειν "aussprengen lassen". Vgl. I 25, 10 οὐ γὰρ ἐδοξε γράφειν ὑπὲρ οὐδενὸς τοιούτον ἐς τὸ ἐμφανές. — ὁ δὲ. Gedanke: Wiewol Alexander dieses aussprengen liess, so blieb erdennoch auf der Lauer liegen. ob er irgendwo heimlich durch Ueberrumpelung (= ὑφαρπάσας) rasch den Uebergang bewerkstelligen könne. — ὁ δὲ. Wenn zwei Handlungen desselben Subiectes in Gegensatz treten, denkt sich der Grieche auch das handelnde Subiect mit sich in Gegensatz tretend und gebraucht ὁ δὲ, obgleich dasselbe Subiect bleibt. Vgl. c. IV 19, 6. VI 2, 4. — ἡ μὲν Πῶρος. Der durch Zwischensätze unterbrochene Gegensatz folgt sachlich erst § 3. — ὑπὸ πλήθους τε τῶν ἐλεφ. παι ὅτι. S. z. IV 11, 2. — ἔμελλεν. μέλλω c. infin. heisst. "es steht zu erwarten, dass ich". 2. οὐδὲ ἐκβῆναι "nicht ein mal

2. οὐδὲ ἐκβήναι,, nicht einmal ans Land steigen, geschweige denn kämpfen". Diese Befürchtung wird durch das zweite οὐδὲ (οὐδ' αν

οχθης τῆς πέραν, προσκειμένων σφίσιν εὐθὺς τῶν έλεφάντων καὶ τη τε όψει αμα καὶ τη φωνή φοβούντων, οὐδ' αν έτι πρόσθεν μείναι έπι των διωθερών κατά τον πόρον, άλλ' έκπηδαν γαρ ές τὸ ύδωρ αφορώντες πέραν τοὺς έλέφαντας 3 έκφρονες γιγνόμενοι. κλέψαι οὖν ἐπενόει τὴν διάβασιν ὧδε πράττων. νύκτωρ παραγαγών άλλη καὶ άλλη της όχθης τοὺς πολλούς των Ιππέων βοήν τε έποίει και ήλαλάζετο τῶ Ένυαλίω, και τάλλα όσα έπι διαβάσει συσκευαζομένων θόουβος παντοδαπός έγίγνετο. και ό Πῶρός τε αντιπαρήκ πρός την βοην επάγων τους ελέφαντας και 'Αλέξανδοος ές 4 έθος αὐτὸν τῆς ἀντιπαραγωγῆς καθίστη. ὡς δὲ ἐπὶ πολὸ τοῦτο έγίγνετο και βοή μόνον και άλαλαγμός ήν, οὐκέτι ό Πώρος μετεκινείτο πρός τας έκδρομας των Ιππέων, άλλα κενου γάο γυούς του φόβου κατά χώραν έπι στρατοπέδου ξμενε σχοποί δὲ αὐτῷ πολλαχοῦ τῆς ὅχθης καθειστήκεσαν. 'Αλέξανδρος δε ώς έξειργαστο αὐτῷ ἄφοβον τὸ τοῦ Πώρου είς τὰς νυκτερινὰς ἐπιζειρήσεις μηζανᾶταί τι τοιόνδε.

"Ακρα ἡν ἀνέχουσα τῆς ὅχθης τοῦ Ἡδάσπου, ῖνα ἐπέκαμπτεν ὁ ποταμὸς λόγου ἀξίως, αὐτή τε δασετα ἄλσει παντοίων δένδρων καὶ κατ' αὐτὴν νῆσος ἐν τῷ ποταμῷ

ἔτι πρόσθεν) ,, ja dass sie nicht einmal vorher" noch überboten Sintenis. οὐδὲ — οὐδέ entspricht sich ähnlich VI 11, 6. 25, 2. VII

3. κλέψαι τὴν διάβασιν. Vgl. III
10, 2 αἰσχοὸν εἶναι κλέψαι τὴν
νίκην. — ἄλλη καὶ ἄλλη τῆς. S. z.
c. 8, 2. — ἡλαλάζετο τῷ Ἐνναλίω
, zu Khren des (Kriegsgottes) Enyalios". Vgl. I 14, 7 τῷ Ἐνναλίω
ἀλαλάζοντας ἄχων ἐμβαίνει ἐς τὸν
πόρον. — καὶ τάλλα ὅσα — συσκευαξομένων. Construiere: καὶ συσκευαζομένων (sc. αὐτῶν) τάλλα ὅσα
(erg. συσκευάζονται). — ἀντιπαρήει.
Die Bedeutung beider Praepositionen
ist in der Uebersetzung wiederzugeben. Vgl. VI 17, 3 ἀντιπαράγειν
τῷ στόλῳ.

4. τῆς ἀντιπαραγωγῆς hängt von ἐς ἔθος ab. — ἀλλὰ κενόν ist mit Krüger für das unverständliche ἀλλ ἐκεῖνον geschrieben. — κατὰ χώραν eig. "an Ort und Stelle" daher so viel wie unverändert; dazu tritt erläuternd ἐπὶ στρατο-

πέδου. Wie hier c. 11, 4. Sehr häufig findet sich κατά χώραν in diesem Sinne bei Herodot (III 135. IV 97. VI 42). — Wie ἐπὶ στρατοπέδου (vgl. c. 11, 3) so steht auch ἀπο στρατοπέδου öfter ohne Artikel, der bei localen Begriffen (πόλις, άγρός u. ä.) vorzugsweise in Verbindung mit Praepositionen nicht selten fehlt. 8. z. IV 8, 9 (δια δυρών). - 15είργαστο hier in passiver Bedeutung. Vgl. κεκτημένος c. 26, 6. — τὸ τοῦ Πώρου, den Sinn des Poros", eine ungewöhnliche Umschreibung. Durch den sich jede Nacht wiederholenden blinden (xevov) Lärm war Porce in Bezug auf Alexander sicher gemacht, so dass er keine Gefahr von diesem besorgte.

Cap. 11.

1. ο̃χθης hängt von Γνα ab. 8. s. IV 23, 4. — α̃λσει παντοίων δένδεων ist nach VI 29, 4 statt des fehlerhaften εἶδει παντ. δ. geschrieben. — κατ' αὐτην, κατά c. acc. gegen

ύλώδης τε καὶ ἀστιβὴς ὑπ' ἐρημίας. ταύτην καταμαθών τὴν νῆσον καταντικοὺ τῆς ἄκρας, ἀμφότερα ὑλώδη τὰ χωρία καὶ οἶα κρύψαι τῆς διαβάσεως τὴν ἐπιχείρησιν, ταύτη ἔγνω διαβιβάζειν τὸν στρατόν. ἀπείχε δὲ ῆ τε ἄκρα καὶ ἡ νῆσος 2 τοῦ μεγάλου στρατοπέδου ἐς πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν σταδίους. παρὰ πᾶσαν δὲ τὴν ὅχθην φυλακαί τε αὐτῷ καθεστηκυίαι ἡσαν, διαλείπουσαι ὅσον ξύμμετρον ἐς τὸ ξυνορᾶν τε ἀλλήλους καὶ κατακούειν εὐπετῶς ὁπόθεν τι παραγγέλλοιτο, καὶ πανταχόθεν βοαί τε νύκτωρ ἐπὶ πολλὰς νύκτας ἐγίγνοντο καὶ πυρὰ ἐκαίετο.

Έπειδή δε έγνω έπιχειρείν τῷ πόρω, κατὰ μεν τὸ στρατό- 3 πεδον φανερώς αὐτώ τὰ τῆς διαβάσεως παρεσκευάζετο. καὶ Κράτερος υπελέλειπτο έπὶ στρατοπέδου την τε αυτοῦ έχων ίππαρχίαν καὶ τοὺς έξ Αραχωτών καὶ Παραπαμισαδών ίππέας καὶ τῆς φάλαγγος τῶν Μακεδόνων τήν τε 'Αλκέτου καί την Πολυσπέρχοντος τάξιν καί τους νομάρχας τῶν ἐπὶ τάδε Ἰνδών καὶ τοὺς αμα τούτοις τοὺς πεντακισχιλίους. παρηγγέλλετο δε Κρατέρω μη πρόσθεν διαβαίνειν τον πόρον 4 ποιν απαλλαγηναι Πώρου ξύν τη δυνάμει ώς έπι σφάς η φεύγοντα μαθείν, αὐτοὺς δὲ νικῶντας ἢν δὲ μέρος μέν τι τῆς στρατιᾶς ἀναλαβών Πῶρος ἐπ' ἐμὲ ἄγη, μέρος δέ τι ύπολειφθή αὐτῷ ἐπὶ στρατοπέδου καὶ ἐλέφαντες, σὺ δὲ δή καὶ ώς μένειν κατά χώραν εί δε τους ελέφαντας ξύμπαντας αμα οἶ άγει Πῶρος ἐπ' ἐμέ, τῆς δὲ άλλης στρατιᾶς ὑπολείποιτό τι έπλ στρατοπέδου, σύ δε διαβαίνειν σπουδή οί γὰο ἐλέφαντες μόνοι, ἔφη, ἄποροί είσιν πρὸς τοὺς ἐκβαίνοντας ζππους ή δὲ ἄλλη στρατιὰ εὔπορος.

über. S. z. IV 25, 3. — καταμαθών erg. ούσαν. — άμφότερα Insel und Fels. — οία κούψαι. Ueber die Bedeutung von olog c. infin. s. z. IV 3, 2.

2. δσον ξύμμετρον ες το ξυνοραν αλλήλους. Die Posten waren in solchen Abständen aufgestellt, dass sie sich gegenseitig erblicken und verständlich machen konnten.

3. κατά μὲν τὸ στρ. φανερῶς, in Gegensatz zu denjenigen Punkten, wo die Vorbereitungen im Verborgenen getroffen wurden. μέν mit verschwiegenem Gegensatz auch c. 4, 2, 10, 1.

4. πρὶν ἀπαλλαγῆναι. πρίν c. infin. nach einem negativen Hauptsatz findet sich der attischen Regel zuwider auch VI 11, 4 öft. — αὐτούς, die Makedoner. — ῆν — ἐπ' ἐμὲ ἄγη. Der Uebergang aus der orat. obliqua zur directen Rede ist nicht ungewöhnlich. — σὰ δέ. Ueber δέ in a podosi s. z. IV 29, 4. — παὶ ῶς. S. z. IV 3, 3. — μέγειν — διαβαίνειν. S. z. IV 20, 3 (παραδοῦναι). — πατὰ χώραν. S. z. c. 10, 4. — ἄμα οἶ. S. z. IV 16, 2. — ἄποροι, Schwierigkeit verursachend" (opp. εῦπορος).

12 Ταῦτα μὲν Κρατέρφ ἐνετέλλετο. ἐν μέσφ δὲ τῆς νήσου τε καὶ τοῦ μεγάλου στρατοπέδου, ἵνα αὐτῷ Κράτερος ὑπολέλειπτο, Μελέαγρός τε καὶ "Ατταλος καὶ Γοργίας ξὺν τοῖς μισθοφόροις ἱππεῦσί τε καὶ πεζοῖς ἐτετάχατο καὶ τούτοις διαβαίνειν παρηγγέλλετο κατὰ μέρος, διελόντας τὸν στρατόν, ὁπότε ξυνεχομένους ἦδη ἐν τῆ μάχη τοὺς Ἰνδοὺς ἴδοιεν.

Αύτὸς δὲ ἐπιλεξάμενος τῶν τε ἐταίρων τὸ ἄνημα καὶ την Ήφαιστίωνος ίππαρχίαν και την Περδίκκου τε και Δημητρίου και τους έκ Βάκτρων και Σογδιανών και τους Σκύθας ίππέας και Δάας τους ίπποτοξότας και της φάλαγγος τούς τε ύπασπιστάς καὶ τὴν Κλείτου τε καὶ Κοίνου τάξιν και τους τοξότας τε και τους Αγριάνας, ήγεν άφανῶς, πολύ τι ἀπέχων τῆς ὅχθης, τοῦ μὴ καταφανής εἶναι ἄγων ἐπὶ την νησον και την άκραν ένθεν διαβαίνειν αὐτῷ ην έγνω-3 σμένον. καὶ ένταῦθα έπληροῦντο τῆς νυκτὸς αἱ διφθέρα της κάρφης έκ πολλού ήδη παρευηνεγμένης και κατερράπτοντο ές ἀκρίβειαν. ὕδωρ τε έξ οὐρανοῦ τῆς νυκτὸς λάβρον έπιγίνεται. ταύτη και μαλλόν τι ή παρασκευή τε αυτώ και ή έπιχείρησις ή ές την διάβασιν ού φανερά κατέστη τώ κτύπφ τῷ ἀπὸ τῶν ὅπλων καὶ τῷ θορύβφ τῷ ἀπὸ τῶν παραγγελμάτων των τε βροντων και του ομβρου άντιπατα-4 γούντων. και των πλοίων δε τα πολλά αυτώ ξυντετμημένα παρεκεκόμιστο ές του χώρου τοῦτου καὶ ἀφανῶς αὖθις ξυμπεπηγμένα εν τη ύλη εκούπτετο, τά τε άλλα καλ αί τουκόντοροι, ύπὸ δὲ τὴν εω ο τε ανεμος καὶ ὁ ομβρος κεκοίμητο. και ή μεν άλλη στρατιά αύτω ή ίππική των διφθερών έπιβασα καὶ όσους των πεζών τὰ πλοΐα έδέχετο έπέρα κατά την νησον, ώς μη πρόσθεν όφθειεν πρός των σκοπών τών

Cap. 12.

1. κατὰ μέρος = ἐν μέρει. 8. z. IV 21, 4.

1 V 21, 4.

2. $\tau o \bar{\nu} \mu \hat{\gamma} - \epsilon \bar{l} \nu \alpha \iota$. Ueber den Genetiv des Infin. s. z. IV 19, 1. — $l\pi\pi\alpha\varrho\chi\iota\alpha$. An die Stelle der Geschwader ($l\lambda\alpha\iota$) waren mit dem Anwachsen des Heeres Regimenter getreten. — ℓu $\pi o l\lambda o \hat{v}$ hat hier (wie I 2, 2, 7, 4) temporale Bedeutung (eig. seit langem, daher so viel wie schon längst). In räumlicher Bedeutung (= aus weiter Entfernung) I 19, 6. III 28, 6.

3. ἐς ἀπρίβειαν (= ἀπριβῶς). In gleicher (adverbialer) Bedeutung ist ές Ι 1, 9 (ἐς ἀπριβές) gebrauch. Vgl. II 7, 7 εἰ δή τω ἰδία τι διαπρεπὲς ἐς πάλλος τετολμημένου, όνομαστὶ ἔπαστον ἐπὶ τῷ ἔργῷ ἀνεπαλῶν. — ταὐτη καὶ μᾶλλόν τι, deshalb um so mehr, auch III 24, 2, häufiger steht in diesem Sinne ἡ καὶ μᾶλλον (z. B. c. 13, 2). — τῷ πτύπῳ hängt von ἀντιπαταγούντων ab.

4. ξυμπεπηγμένα ein unattisches Perf. pass. Ein Attiker würde συμ-



έκ Πώρου καθεστηκότων πολυ παραλλάξαντας την νησον όλίγον ετι ἀπέχειν της ὄχθης.

Αὐτὸς δὲ ἐπιβὰς τριακοντόρου ἐπέρα καὶ ᾶμα αὐτῷ 13 Πτολεμαζός τε και Περδίκκας και Αυσίμαχος οί σωματοφύλακες και Σέλευκος των έταίρων, δ βασιλεύσας υστερον, και των ύπασπιστων οι ήμίσεες τους δε άλλους ύπασπιστάς αλλαι τριακόντοροι έφερον. ώς δε την νησον παρήλλαξεν ή στρατιά, φανερώς ήδη έπείχου τη όχθη και οί σκοποί κατιδόντες αυτών την όρμην ως εκάστοις τάχους οί ιπποι είγον ηλαυνον ως έπι τον Πωρον. έν τούτω δε 'Αλέξανδρος 2 πρώτος αύτὸς έκβὰς καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν ἄλλων τριακοντόρων αναλαβών ξυνέταττε τους αεί έκβαίνοντας των ίππέων οί γάρ Ιππεῖς πρῶτοι ἐτετάχατο αὐτῷ ἐκβαίνειν καὶ τούτους αγων προήει έν τάξει. Ελαθε δε ούκ ές βέβαιον χωρίον έκβας άγνοία των τόπων, άλλα ές νησον γαρ και αὐτην μεν μεγάλην, ή δη και μαλλον νησος ούσα έλαθεν, ού πολλώ δὲ ὖδατι πρὸς τοῦ ποταμοῦ ἀποτεμνομένην ἀπὸ τῆς ἄλλης γης. και αμα ηυξήκει το ύδωρ ο όμβρος λάβρος τε και έπι 3 πολύ της νυκτός κατασχών, ώστε ούκ έξευρισκον αὐτῷ οί ίππεις του πόρου, και δέος ην αύθις άλλου δεήσαι αυτώ έπλ τη διαβάσει ίσου τῷ πρώτφ πόνου. ὡς δὲ έξευρέθη ποτε δ πόρος, ήγε κατ' αὐτὸν χαλεπῶς. ἡν γὰρ τῶν μεν πεζων ύπερ τους μαστούς τὸ ύδωρ ϊναπερ τὸ βαθύτατον αὐτοῦ τῶν δὲ ἴππων ὅσον τὰς κεφαλὰς ὑπερίσγειν τοῦ

πεπηγότα gesetzt haben. Wie hier c. 24, 4. — κατὰ τὴν νῆσον. Ueber die Bedeutung von κατά c. acc. s. z. c. 11, 1 (κατ' αὐτήν).

Cap. 13.

1. Σέλευνος, mit dem Beinamen Νιπάτως, wurde später König von Syrien, Herr aller Länder zwischen Euphrat und Indus, und Stifter des Seleucidenreichs. Vgl. VII 22, 5. — ἐπείχου hielten (mit den Schiffen) auf das Gestade zu d. h. nahmen die Richtung auf. Vgl. VII 16, 6.

2. ὡς τάχους εἰχου. In dieser wie in der gleichbedeutenden Wendunng ὡς ποδῶν εἰχου (Herod. VI 116. IX 59 öft.) hängt der Genetiv von ὡς als einem Adverbium der Beschaffenheit ab, welches letztere in diesem Sinne sich meist mit ἔχειν

verbunden findet. Wie hier c. 23, 3. IV 2, 6. VI 6, 6. Ebenso ist ὅπως mit Genetiv verbunden VII 12, 3 (ὅπως ἔχει φιλίας). — Gleichbedeutend mit ὡς ποδών εἶχε (εἶχον) ist das einfache ὡς εἶχε, εἶχον (= unverzüglich). S. z. IV 2, 3. — τοὺς ἀεὶ ἐκβαίνοντας. Ueber die Bedeutung von ἀεί s. z. IV 8, 3. — ἢ δὴ καὶ μαζίλον. S. z. c. 12, 3. δέος ἡν — δεῆσαι. Der Infinitiv nach den Verben und Ausdrücken

3. δέος ἡν — δεῆσαι. Der Infinitiv nach den Verben und Ausdrücken der Furcht ist eine seltnere Construction; wie hier VI 27, 4. Aehnlich ist III 24, 2 δείδειν mit Infin. verbunden (Ἀλέξανδορον ἐμβαλεῖν ἄν ποτε δείσαντες). Anders unten c. 26, 3. — τῶν μὲν πεζῶν hängt von μαστούς ab, ἔππων von πεφαλάς. — ὄσον eig. so weit, hat öfter die Bedeutung von nur so weit,

4 ποταμοῦ. ὡς δὲ καὶ τοῦτο ἐπεπέρατο αὐτῷ τὸ ὕδωρ, ἐπὶ μὲν τὸ δεξιὸν κέρας παρήγαγε τό τε ἄγημα τῶν ἱππέων καὶ τῶν ἄλλων ἱππαρχιῶν τοὺς κρατίστους ἐπιλεξάμενος τοὺς δὲ ἱπποτοξότας τῆς πάσης ἵππου προέταξε τῶν δὲ πεζῶν πρώτους μὲν τοὺς ὑπασπιστὰς τοὺς βασιλικούς, ὧν ἡγεἰτο Σέλευκος, ἐπέταξε τῆ ἵππφ ἐπὶ δὲ τούτοις τὸ ἄγημα τὸ βασιλικόν ἐχομένους δὲ τούτων τοὺς ἄλλους ὑπασπιστάς, ὡς ἐκάστοις αὶ ἡγεμονίαι ἐν τῷ τότε ξυνέβαινον κατὰ δὲ τὰ ἄκρα τῆς φάλαγγος οἱ τοξόται αὐτῷ καὶ οἱ ᾿Αγριᾶνες καὶ οἱ ἀκοντισταὶ ἐκατέρωθεν ἐπέστησαν.

14 Οῦτως ἐπτάξας τὸν μὲν πεζὸν στρατὸν ἐν κόσμῳ βάδην ἔπεσθαι ἐκέλευσεν, οὐ πολὺ ἀποδέοντας τῶν ἑξακισχιλίων αὐτὸς δέ, ὅτι κρατεῖν ἐδόκει τῷ ἵππῳ, τοὺς ἱππέας μόνους ἀναλαβῶν σπουδῷ ἡγεῖτο, ὄντας ἐς πεντακισχιλίους. Ταύρωνι δὲ τῷ τοξάρχῃ προσέταξε τοὺς τοξότας ἐπάγειν τῷ ἵππφ 2 καὶ αὐτοὺς σπουδῷ. γνώμην δὲ ἐπεποίητο, ὡς εἰ μὲν προσμίξειαν αὐτῷ οἱ ἀμφὶ τὸν Πῶρον ξὺν τῷ δυνάμει ἀπάσᾳ, ἢ κρατήσειν αὐτῷν οὐ χαλεπῶς τῷ ἵππῷ προσβαλὼν ἢ ἀπο-

nicht weiter, dann auch gleich nur. Vgl. Hom. Il. IX 354 άλλ' οσον ές Σκαιάς πύλας εκανεν. Namentlich gebraucht Thukydides öfter σσον synonym mit μόνον. Vgl. Herod. IV 45.

4. τούς ύπασπιστὰς τοὺς βασιλικούς. So hiess eine auserlesene Abteilung der ὑπασπισταί, welche die Leibwache des Königs bildete (eine Art Leibgarde zu Fuss); von ihnen werden im Folg. die übrigen Abteilungen als οἱ ἄλλοι ὑπασπισταί ausdrücklich unterschieden. Ueber das ἄγημα τὸ βασιλικόν (= ἡ ἔλη βασιλική) s. z. IV 24, 1. — ἐχομένους δὲ τούτων. ἔχεσθαι c. gen. "an etwas atsossen (oder grenzen), sich an etwas anschliessen" in der Länderbeschreibung und -Aufzählung so wie in der Taktik. Vgl. I 14, 2 ἐχόμενοι δὲ τούτων ἐτάχθησαν οἱ ὑπασπισταί τῶν ἐταίσων υπο und unt. c. 22, 6. 25, 5. — αἱ ἡγεμονίαι. Die Abteilung, welche die Spitze bildete, hatte die Führung (ἡγεμονία) für den ganzen Tag. Vgl. I 28, 4 ἐχομένους δὲ τούτων τοὺς πεξεταίρους παφέτεινε. ὡς ἑκάστοις τῶν στρατηγῶν ἡ

ήγεμονία τῆς τάξεως ἐν ἐκείνη τῷ ἡμέρᾳ ἦν. — τὰ ἄνρα τῆς φ. "der ausserste rechte und ausserste linke Flügel" (Krüger).

Cap. 14.

Schlacht am Hydaspes (326 v.Chr.).

1. ἀποδέοντας, der Plural wegen des collectiven πεζόν. Vgl. c. 17, 3 (ἀποντίζοντες) Ι 13, 2 ἔνθα δη λλέξανδοςς μὲν την στρατιήν πάσαν συνέταττεν ώς μαχουμένους und VI 20, 5 (μέρος τι – έργασμένους). — πρατεῖν τῆ ἔππφ, vgl. VII 7, 7 (πρατοῦντες τοῖς ὅπλοις).

VII 7, 7 (κοατοῦντες τοῖς ὅπλοις).

2. γνώμην ἐπεποίητο. S. z. IV

27, 4. — πρατήσειν. Der Infinitiv, welcher hier gesetzt ist, als ob ώς nicht vorhergienge, ist durch eine Vermischung der Construction von ώς mit dem Verb. finitum und der des Acc. c. Inf. zu erklären; die meisten Fälle dieser Art finden sich nach den Verben des Sagens, nach welchen sich öfter ώς (oder στι) mit Infin. verbunden findet. Vgl. Xen. Anab. III 119 εἶπε δὲ ὅτι, ἐπειδὰν τάχιστα ἡ στρατεία λήξη, εὐθὺς ἀποπέμψειν αὐτόν.

μαχεισθαί γε έστε τοὺς πεζοὺς ἐν τῷ ἔργῳ ἐπιγενέσθαι εἰ δὲ πρὸς τὴν τόλμαν τῆς διαβάσεως ἄτοπον γενομένην οί Ἰνδοὶ ἐππλαγέντες φεύγοιεν, οὐ πόρρωθεν ἔξεσθαι αὐτῶν κατὰ τὴν φυγήν, ὡς πλείονα ἐν τῆ ἀποχωρήσει τὸν φόνον γενόμενον ὀλίγον ὑπολείπεσθαι αὐτῷ τὸ ἔργον.

Αριστόβουλος δε λέγει του Πώρου παίδα φθάσαι άφ- 3 ικόμενον ξύν αρμασιν ώς εξήκοντα πρίν το υστερον έκ της νήσου της μακράς περάσαι Αλέξανδρον καὶ τοῦτον δυνηθήναι αν είρξαι 'Αλέξανδρου της διαβάσεως, χαλεπώς και μηδενός εξογοντος περαιωθέντα, είπερ οὖν παταπηδήσαντες οί Ίνδοὶ ἐκ τῶν ἀρμάτων προσέκειντο τοίς πρώτοις τῶν ἐκβαινόντων άλλα παραλλάξαι γαρ ξύν τοις αρμασι και ακίνδυνον ποιήσαι 'Αλεξάνδρω την διάβασιν' και έπι τούτους άφειναι 'Αλέξανδρον τούς Ιπποτοξότας, και τραπηναι αὐτούς ού γαλεπώς, πληγάς λαμβάνοντας. οί δε καὶ μάγην λέγουσιν 4 έν τη έκβάσει γενέσθαι των Ίνδων των ξύν τω παιδί τω Πώρου ἀφιγμένων προς Αλέξανδρόν τε και τους ξύν αὐτῷ ίππέας. και γάρ και άφικέσθαι ξύν μείζονι δυνάμει τόν Πώρου παίδα, και αὐτόν τε 'Αλέξανδρον τρωθηναι πρὸς αύτου και τον ιππον αύτου άποθανείν τον Βουκεφάλαν, φίλτατου 'Αλεξάνδοφ όντα του Ιππου, και τούτου τραθέντα ύπὸ τοῦ παιδὸς τοῦ Πώρου. ἀλλὰ Πτολεμαΐος ὁ Λάγου, κ ότω και έγω ξυμφέρομαι, άλλως λέγει. έππεμφθήναι μέν γάρ τὸν παιδα ὑπὸ τοῦ Πώρου λέγει καὶ οὖτος, άλλ' οὐχ εξήπουτα μόνα άρματα άγουτα. οὐδε γαρ είκος Πώρου ἀκούσαντα έκ τῶν σκοπῶν ὅτι δὴ ἢ αὐτὸς ᾿Αλέξανδρος διαβεβήκει

Achnlich Xen. Cyrop. II 4, 15. VI 5, 42. Hellen. II 2, 2. — ἐν τῷ ἔργω wäh rend des Kampfes (ἔργων in gleicher Bedentung IV 6, 1). Bei ἐκιγενέσθαι ist die Bedeutung von ἐκι zu beachten. — προς τὴν τόλμαν — ἐκπλαγέντες. Β. z. IV 30, 2. — αὐτῶν hängt von πόρρωθεν sb. πόρρω mit Genet. auch VI 5, 1. — ὡς πλείονα. Gedanke: "Würde Alexander unter den Indern auf ihrer Flucht ein grosses Blutbad angerichtet haben, so bliebe dann um so weniger für ihn zu tun übrig". Freilich wird ὑπολείπεσθαι in der transitiven Bedeutung übrig lassen sohwer nachzuweisen sein. Meist heisst λείπεσθαί τινος "hinter

einer Person oder Sache zurückbleiben". Vgl. III 15, 8 οί Θεσσαλοί ίππεξς λαμποῶς ἀγωνισάμενοι οὐχ ὑπελείποντο ᾿Λλεξάνδοφ τοῦ ἔργου.

- 3. και μηδενός εξογοντος ,, auch ohne dass ihn jemand hinderte".
- 4. τὸν ἔππον. Ueber die Wiederholung s. z. IV 29, 4. — καλ τοῦτον wie Alexander.
- 5. οὐδὲ γάρ. Wie Arrian öfter οὐδέ setzt, wo ein Attiker καὶ οὐ gesetzt haben würde (s. z. IV 9, 4), so gebraucht er auch οὐδὲ γάρ im Sinne von καὶ γὰρ οὐ. Wie hier c. 27, 7.

τοῦ 'Τδάσπου τὸν πόρον ἢ μέρος γέ τι τῆς στρατιᾶς, σὺν 6 έξήποντα ἄρμασι μόνοις ἐκπέμψαι τὸν αὐτοῦ παιδα αὐ δὴ ως μὲν ἐπὶ κατασκοπὴν ἐκπεμπόμενα πολλά τε καὶ οὐκ εὕζωνα ἐς τὴν ἀποχωρησιν ἡν ως δὲ εἰς τὸ εἰρξαί τε τοὺς οὖπω πεπερακότας τῶν πολεμίων καὶ τοῖς ἦδη ἐκβεβηκόσιν ἐπιθέσθαι, οὐδαμῆ ἀξιόμαχα. ἀλλὰ δισχιλίους γὰρ λέγει ἰππέας ἄγοντα ἀφικέσθαι τοῦ Πώρου τὸν παιδα, ἄρματα δὲ ἐκατὸν καὶ εἰκοσι φθάσαι δὲ περάσαντα 'Αλέξανδρον καὶ τὸν ἐκ τῆς νήσου τὸν τελευταίον πόρου.

15 Καὶ ἐπὶ τούτους τὰ μὲν πρῶτα ἐκπέμψαι ᾿Αλέξανδρον καὶ οὐτος λέγει τοὺς ἱπποτοξότας, αὐτὸν δ᾽ ἄγειν τοὺς ἱππείας προσάγειν γὰρ οἰηθῆναι Πῶρον ξὺν τῆ πάση δυνάμε: τὴν δὲ ἵππον ταύτην προτεταγμένην αὐτῷ πορεύεσθαι πρὸ 2 τοῦ ἄλλου στρατοῦ. ὡς δὲ κατέμαθεν ἀτρεκῶς τὸ πλῆθος τὸ τῶν Ἰνδῶν, ἐνταῦθα δὴ ὀξέως ἐπιπεσείν αὐτοίς ξὺν τῆ ἀμφ᾽ αὐτὸν ἵππῳ τοὺς δὲ ἐγκλίναι, ὡς ᾿Αλέξανδρόν τε αὐτὸν κατείδον καὶ τὸ στῖφος ἀμφ᾽ αὐτὸν τῶν ἱππέων, οὐκ ἐπὶ μετώπου, ἀλλὰ κατ᾽ ἴλας ἐμβεβληκός. καὶ τούτων ἱππέας μὲν πεσείν ἐς τετρακοσίους, πεσείν δὲ καὶ τοῦ Πώρον τὸν παίδα τὰ δὲ ἄρματα αὐτοῖς ἵπποις ἀλῶναι ἔν τε τῷ ἀποχωρήσει βαρέα γιγνόμενα καὶ ἐν αὐτῷ τῷ ἔργφ ὑπὸ πηλοῦ ἀχρεία.

Πῶρος δὲ ὡς αὐτῷ ὅσοι [ππείς ἐκ τῆς φυγῆς διεσώζοντο 'Αλέξανδρόν τε αὐτὸν πεπερακότα ξὺν τῆς στρατιᾶς τῷ καρτερακότα καὶ τὸν παίδα ἐν τῆ μάχη τετελευτηκότα ἤγγειλαν, ἐγίγνετο μὲν καὶ ὡς ἀμφίβολος τῆ γνώμη, ὅτι καὶ οἱ ἀκὸ

6. ἐκπεμπόμενα ist Partic. Imperfecti. — πολλά zu zahlreich. — τὸν τελευταίον πόρον was oben (3) τὸ ὕστερον ἐκ τῆς νήσου περᾶσαι hiess.

Cap. 15.

Schlachtordnung des Poros.

1. αὐτῷ, Πώοφ.
2. ἐπὶ μετώπον (= ἐν μετώπφ)
,,in ausgedehnter Schlachtlinieⁱ,
wenn die Breite der Front grösser
ist als die Tiefe. Vgl. I 13, 4 οὐχ
οἶόν τε ἦν ἐν μετώπφ διὰ τοῦ ποταμοῦ ἄγειν τὸν στράπον. — κατ
ἐλας (= ἰληδόν) turmatim. Ueber
κατά c. acc. in distributiver Bedeutung s. z. IV 21, 10.

3. διεσώζοντο das Imperfectum zur Bezeichnung, dass wiederholt Flüchtige in seinem Lager eintrafen.

— τὸ καρτερώτατον "der Kern". Das substantivierte Neutrum des Adiectivs wird öfter metonymisch für das Masculinum gebraucht. Vgl. Herod. I 207 ὑπελείποντο τῆς στρετιῆς τὸ φλανρότατον (= τὸ φανλότατον). Bei Arrian vgl. IV 3, 1 το ῦπλείστον καὶ μαχιμωτάτον τῶν ταὐτη βαρβάρων ἐς ταὐτη συμπεφευγότος. — καὶ ῶς, ονεchon auf die erhaltene Nachricht vom Uebergang des Alexander ein entschlossenes Handeln Not getan hätte. Ueber ῶς s. z. IV 3, 3. — ἀμφίβολος. S. z. IV 29, 4.

Ingilised by Co. D.O.S.I.P.

τοῦ καταντικού τοῦ μεγάλου στρατοπέδου οι ξύν Κρατέρω ύπολελειμμένοι έπιχειρούντες τη διαβάσει έφαίνοντο είλετο 4 δ' οὖν ἐπ' αὐτὸν Αλέξανδρον ἐλάσας ξὺν τῆ στρατιᾶ πάση πρός τὸ καρτερώτατόν τε τῶν Μακεδόνων καὶ αὐτὸν τὸν Βασιλέα διαγωνίσασθαι. άλλα και ως όλίγους των έλεφάντων σύν ού πολλή στρατιά αύτου έπλ του στρατοπέδου απέλιπεν, ώς φοβείν από της όχθης τους ξυν Κρατέρω Ιππέας. αὐτὸς δὲ τήν τε ἵππον ἀναλαβών πᾶσαν, ἐς τετρακιστιλίους ίππέας, καὶ τὰ ἄρματα πάντα, τριακόσια ὅντα, καὶ τῶν έλεφάντων διακοσίους και των πεζών ο τι περ οφελος, ές τρισμυρίους, ήλαυνεν ώς έπ' 'Αλέξανδρον. ώς δ' ένέτυτε 5 χωρίω ΐνα οὐ πηλὸς αὐτῷ ἐφαίνετο, ἀλλ' ὑπὸ ψάμμου γὰρ ξύμπαν ήν ἄπεδον και στερεον ές τὰς ἐφόδους τε καὶ ἀναστροφάς των ζηπων, ένταυθα έτασσε την στρατιάν, πρώτους μέν τους έλέφαντας έπὶ μετώπου, διέχοντα έλέφαντα έλέφαντος ού μείον πλέθρου, ώς πρὸ πάσης τε της φάλαγγος τῶν πεζῶν παραταθήναι αὐτῷ τοὺς ἐλέφαντας ἐπὶ μετώπου και φόβον πάντη παρέχειν τοις άμφ' 'Αλέξανδρον Ιππεύσιν. άλλως τε ούδε ήξίου ές τὰ διαλείποντα τῶν έλεφάντων τολ- 6 μήσαι αν τινα ώσασθαι των πολεμίων, ούτε ξύν ιπποις διά τὸν φόβον τῶν 『ππων, πεζούς τε ἔτι μεζον κατὰ στόμα τε ναρ αν πρός των δπλιτών προσβαλλόντων εξονεσθαι καλ καταπατηθήσεσθαι επιστρεψάντων επ' αὐτοὺς τῶν ελεφάντων. έπὶ τούτοις δὲ οί πεζοὶ αὐτῷ ἐτετάχατο, οὐκ ἴσον τὸ μέτω- 7 που τοις δηρίοις έπέχουτες, άλλ' έν δευτέρω μετώπω μετά τους έλέφαντας, δσον ές τα διαλείποντα έπ' όλίγον έμβεβλησθαι τους λόγους. ήσαν δε αύτῷ καὶ κατὰ τὰ κέρατα ἔτι ύπεο τους ελέφαντας πεζοί έφεστημότες, έματέρωθεν δε των πεζών ή εππος αὐτῷ ἐτέτακτο καὶ πρὸ ταύτης τὰ ἄρματα έχατ έρωθεν.

4. ὅ,τι πεο ὄφελος auch Η 76 οὐ γὰο αὐτοὺς ἐν τῷ τότε κοατήσειν τοὺς σατράπας τοῦ Δαρείου οὐδὲ τὴν εππον τὴν ἐπὶ Γρανικῷ ταχθείσαν ἀλλὰ Περσῶν τε ὅ τι πεο ὄφελος (= den aus Persern bestehenden Kern des Heeres).

6. άλλως τε. Das gewöhnlich mit άλλως τε verbundene καί liegt in ονόδε. S. z. c. 9, 4. — ούτε — τε. Die Negation des zweiten Gliedes liegt in μεῖον. Ueber οὖτε — τε s.

z. IV 5, 6. — κατὰ στόμα a fronte (oppos. κατ' οὐοάν = a tergo).

7. οὐκ – ἐπέχοντες "nicht gleiche Linie mit den Tieren haltend". Θηφίοις hängt von ἴσον ab. S. z. c. 6, 8. – ἐς τὰ διαλείποντα = ἐς τὰ διαλείμματα (c. 23, 2). Ueber die Bedeutung des substantivierten Neutrums des Particips s. z. V 7, 4 (ἐν τῷ δφωμένῳ). – ἐπὶ τούτοις, näml. ἐν δεντέρῳ μετώπῳ (s. u.). – ὅσον — τοὺς λόχονς. Gedanke:

Αυτη μεν ή Πώρου τάξις ήν. 'Αλέξανδρος δε ώς ήδη καθεώρα τους Ινδους έκτασσομένους, έπέστησε τους Ιππέας τοῦ πρόσω, ώς ἀναλαμβάνειν τῶν πεζῶν τοὺς ἀεὶ προσάγοντας. ώς δε και ή φάλαγξ αὐτῷ δρόμφ συνάψασα όμοῦ ήδη ήν, ό δε ούκ εύθυς έκτάξας έπηγεν, ώς μη καματηρούς τε καί πνευστιώντας άκμησι παραδούναι τοίς βαρβάροις, άλλά ές μύκλους παριππεύων άνέπαυε τούς πεζούς έστε 2 παταστήναι αύτοζε τὸν δυμόν. ώς δὲ τὴν τάξιν κατεζδε τῶν Ίνδων, κατά μέσον μέν, ΐνα οἱ ἐλέφαντες προεβέβληντο καὶ πυχυή ή φάλανξ κατά τὰ διαλείποντα αύτῶν ἐπετέτακτο, ούκ έγνω προάγειν, αὐτὰ έκεινα ὀκνήσας απεο ὁ Πῶρος τῶ λογισμώ ξυνθείς ταύτη έταξεν άλλα αὐτὸς μέν, ατε ίπτοπρατών, την πολλην της Ιππου άναλαβών έπὶ τὸ εὐώνυμον κέρας τῶν πολεμίων παρήλαυνεν, ὡς ταύτη ἐπιθησόμενος. 3 Κοΐνον δε πέμπει ως έπι το δεξιόν, την Δημητρίου και την αύτου έχοντα ίππαρχίαν, κελεύσας, έπειδάν το κατά σωᾶς στίφος τῶν ἱππέων ἰδόντες οἱ βάρβαροι ἀντιπαριππεύωσιν, αὐτὸν κατόπιν ἔγεσθαι αὐτῶν τῶν πεζῶν δὲ τὰν φάλαγγα Σελεύμφ καὶ 'Αντιγένει καὶ Ταύρωνι προσέταζεν άγειν μή πρόσθεν δε άπτεσθαι τοῦ έργου πρίν ὑπὸ τῆς ϊππου της άμφ' αύτου τεταραγμένην τήν τε φάλαγγα τών πείων και τους ίππέας κατίδωσιν.

In die Zwischenräume der aufgestellten Elephanten wurden die (vorderen Soldaten der) Lochen ein wenig eingeschoben, so dass ihre Front etwas hinter der der Elephanten stand. Der Infinitiv ἐμβεβλῆσθαι hängt von ὄσον (eig. so beschaffen dass d. i. geeignet) ab. ὅσον c. Infinauch IV 2, 2 (ὅσαις — χοῆσθαι), VII 19, 4. 28, 3.

Cap. 16.

1. ἐπέστησε — τοῦ πρόσω, erkläre nach I 1, 6 εἰργειν τοῦ πρόσω ,, vom weiteren Vordringen abhalten". — ὁ δέ. S. z. IV 29, 4. — ἐς κύκλους παριππεύων. Vgl. IV 4, 6. — ἔστε καταστῆναι. Ueber ἔστε c. infin. s. z. IV 7, 1.

2. κατά τὰ διαλείποντα αὐτῶν.
8. c. 15, 7. — ἄπερ gehört nur zum Particip. — τῷ λογισμῷ ξυνδείς. 8. z. c. 1, 2. — τὴν πολλὴν τῆς ἐπτον. 8. z. IV 16, 3.

3. ἐπὶ τὸ δεξιόν, τοῦ Πώρου. — τὸ κατὰ σφᾶς στὰφος ,,den i hnea gegen über (= κατὰ σφᾶς) befindlichen Reiterhaufen". Zur Bedeutung von κατά c. acc. vgl. c. 17, ἐπιτίθεται τοῖς καθ' αὐτόν, und III 15, 4 καὶ οἱ ἀμφὶ Παρμενίωνα τὸ καθ' αὐτοὺς διώκοντες είπουτο. Ueber den Gebrauch von σφῶς s. z. IV 16, 2 (ἄμα οἶ). — κατόπιν ἔχεοθαι αὐτῶν. Koenos sollte also, sobald die Reiterei des Poros gegen Alexander aus der Linie hervorbräche (ἀντικαριππεύωσι), derselbes in den Rücken fallen. — πρὶν κατίδωσιν. Ein Attiker würde äν hinzungefügt haben. Für die legische Geltung des Satzes macht es keinea Unterschied, ob der Coaiunctiv äν hinzunimmt eder nicht. Dess schon der Coaiunctiv allein, mit πρίν verbunden, weist auf eine verbunden, weist auf eine zu erwartende Verwirklichung hin.

regitions is Google

"Ηδη τε έντὸς βέλους έγίγνετο καὶ ἐφῆκεν ἐπὶ τὸ κέρας 4 τὸ εὐώνυμον τῶν Ἰνδῶν τοὺς ἰπποτοξότας, ὅντας ἐς χιλίους, ὡς ταράξαι τοὺς ταύτη ἐφεστηκότας τῶν πολεμίων τῆ πυ-κνότητί τε τῶν τοξευμάτων καὶ τῶν ἵππων τῆ ἐπελάσει. καὶ αὐτὸς δὲ τοὺς ἐταίρους ἔχων τοὺς ἱππέας παρήλαυνεν ὀξέως ἐπὶ τὸ εὐώνυμον τῶν βαρβάρων, κατὰ κέρας ἔτι τεταραγμένοις ἐμβαλεῖν σπουδὴν ποιούμενος, πρὶν ἐπὶ φάλαγγος ἐκταθῆναι αὐτοῖς τὴν ἵππον.

Έν τούτφ δὲ οἶ τε Ἰνδοὶ τοὺς ἐππέας πάντοθεν ξυν-17 αλίσαντες παρίππευον ᾿Αλεξάνδρφ ἀντιπαρεξάγοντες τῷ ἐλάσει, καὶ οἱ περὶ Κοῖνον, ὡς παρήγγελτο, κατόπιν αὐτοῖς ἐπεφαίνοντο. ταῦτα ξυνιδόντες οἱ Ἰνδοὶ ἀμφίστομον ἠναγκάσθησαν ποιῆσαι τὴν τάξιν τῆς ἔππου, τὴν μὲν ὡς ἐπ᾽ ᾿Αλέξανδρον τὴν πολλήν τε καὶ κρατίστην οἱ δὲ ἐπὶ Κοῖνόν τε καὶ τοὺς ἄμα τούτφ ἐπέστρεφον. τοῦτό τε οὖν 2 εὐθὺς ἐτάραξε τὰς τάξεις τε καὶ τὰς γνώμας τῶν Ἰνδῶν καὶ ᾿Αλέξανδρος ἰδὼν τὸν καιρὸν ἐν αὐτῷ τῷ ἐπὶ θάτερα ἐπιστροφῷ τῆς ἔππου ἐπιτίθεται τοῖς καθ᾽ αὐτόν, ώστε οὐδὲ τὴν ἐμβολὴν ἐδέξαντο τῶν ἀμφ᾽ ᾿Αλέξανδρον ἱππέων

4. ηση τε - καί. Durch die Parataxis wird die Gleichzeitigkeit ausgedrückt; wie hier nach ήδη VI 9, 4. Vgl. auch c. 17 Anf. — έντὸς βέλους γίγνεσθαι auch II 10, 3, gleichbedeutend ist είσω βέλους παρελθείν. Das Gegenteil ist έξω βέλους (τῶν βελῶν) εἰναι (s. z. c. 17, 7). — τη̈ πυννότητι — τη̈ ἐπελάσει Chiasmus. τεταραγμένοις, ύπὸ τῶν ιπποτοξοτών (8.0.). — πρίν — έπταθηναι. Alexander war bemüht in die Feinde. welche durch seine berittenen Bogenschützen in Verwirrung geraten waren, auf der Flanke (κατὰ κέρας) einzudringen, noch ehe sich ihre Reihen in einer Frontlinie (enl φάλαγγος) auszubreiten Zeit gefunden hätten. Für ézi málayyog findet sich bei Arrian oft auch έν φάλαγγι, für nara négas auch ént négas. -Zur Umschreibung σπουδήν ποι-ούμενος s. z. IV 29, 3.

Cap. 17.

Niederlage des Poros.

1. ο τε 'Iνδοί — παι οι περί Κοίνον. Ueber die Parataxis s. z. c. 16. 4. — ἀντιπαρεξάγοντες ...dem Alexander entgegen (ἀντι) längs (παρα) seiner Schlachtlinie hin aus (¿¿) ihrer früheren Stellung vorrückend". Sintenis.—ἀμφίστομον. Vgl. Arrian Takt. c. 29. — ἔτι δὲ άμφίστομος μέν φάλαγξ παλεξται ή τους ήμισέας των έν τοις λόχοις άνδρων άπεστραμμένους άπο σφων έχουσα ως άντινωτους είναι. Man wählte diese Aufstellung mit doppelter Front, um der ersten zum Angriff vorrückenden Schlachtlinie den Rücken zu decken und eine Umzingelung derselben zu verhüten. Wurde eine solche vom Feinde versucht, so hatte die zweite Linie, die der ersten den Rücken zukehrte, den Kampf mit dem Feinde aufzunehmen. Vgl. III 12, 1 ή μεν έπι μετώπου τάξις Αλεξάνοοφ ώδε κεκόσμητο έπεταξε δε και δευτέοαν τάξιν ώς είναι την φάλαγγα άμφίστομον. — of δέ, die an Zahl geringeren.

2. τοῖς παθ' αὐτόν. Zur Bedeutung von κατά s. z. c. 16, 3 (τὸ

politica to GIDOSIM.

οί Ἰνδοί, άλλὰ κατηράχθησαν ώσπερ είς τείχός τι φίλιον 3 τους έλεφαντας. και εν τούτω οι επιστάται των ελεφάντων άντεπηγον τη Ίππω τὰ δηρία, καὶ ή φάλαγξ αὐτή τῶν Μακεδόνων άντεπήει πρός τους έλέφαντας, ές τε τους έπιβάτας αὐτῶν ἀχοντίζοντες καὶ αὐτὰ τὰ θηρία περισταδὸν πάντοθεν βάλλοντες. και ήν τὸ ἔργον οὐδενὶ τῶν πρόσθεν άγωνων εοικός τά τε γάρ θηρία επεκθέοντα ες τάς τάξεις των πεζων, οπη επιστρεψειεν, εκεράζε, καίπερ πυκνήν ούσαν την των Μακεδόνων φάλαγγα καὶ οί ίππεζς οί των Ίνδων, τοις πεζοις ιδόντες ξυνεστηκός τὸ έργον, επιστρέ-4 ψαντες αύθις και αύτοι ἐπήλαυνον τῆ ἴππφ. ὡς δὲ πάλιν έκράτησαν αὐτῶν οι ἀμφ' 'Αλέξανδρον, τῆ τε δώμη και τῆ έμπειρία πολύ προέχοντες, ώς έπὶ τούς έλέφαντας αύθις κατειλήθησαν. και έν τούτφ πάσα ή ίππος 'Αλεξάνδρου ές μίαν ίλην ήδη ξυνηγμένη, ούκ έκ παραγγέλματος, άλλά έν τῷ ἀγῶνι αὐτῷ ἐς τήνδε τὴν τάξιν καταστᾶσα, ὅκοι προσπέσοι τῶν Ἰνδῶν ταῖς τάξεσι ξὺν πολλῶ φόνω ἀπ-5 ελύοντο. καὶ ές στενὸν ήδη κατειλημένων τῶν θηρίων οὐ μείω πρός αὐτῶν οἱ φίλοι ἤπερ οἱ πολέμιοι ἐβλάπτοντο, ἐν ταις επιστροφαίς τε και τοις ώθισμοις καταπατούμενοι. των τε οὖν Ιππέων, οἶα δὴ ἐν στενῷ περὶ τοὺς ἐλέφαντας είλουμένων, πολύς φόνος έγίγνετο καὶ οί ήγεμόνες τῶν έλεφάντων οι πολλοί κατηκοντισμένοι ήσαν, και αὐτοί οί έλέφαντες τὰ μὲν τιτρωσκόμενοι, τὰ δὲ ὑπό τε τῶν πόνων καλ έρημίας ήγεμόνων οὐκέτι διακεκριμένοι έν τῆ μάτη

κατὰ σφᾶς στῖφος). — ῶςπες εἰς τεῖχος. Wird einem von einer Praeposition regierten Begriff ein anderer durch ὡς oder ῶσπες verglichen angefügt, so steht, wenn die Vergleichung vorangeht, die Praeposition gewöhnlich nur einmal und zwar bei der Vergleich ung (d. h. bei dem womit etwaverglichen wird). Doch vgl. Plat. Phaed. 67 d (ἡ ψυχὴ) ἐκλυομένη ῶσπες ἐκ δεσμῶν ἐκ τοῦ σώματος.

3. ἐπιστάται heissen unten (5) οι ήγεμόνες τῶν ἐλεφάντων. — ἐπιβάται. Vgl. Aelian. Η. Α. 13, 9 ὁ στρατιώτης ἐλέφας ἐπλ τοῦ παλουμένου θωραπίου ἢ καλ νὴ Δια τοῦ νώτου γυμνοῦ καὶ ἐλευθέρου (φέρει) πολεμιστὰς μὲν τρεῖς παρ ἐκάτερα βάλλοντας καλ τὸν τρίτον

κατόπιν τέταρτον δὲ τὸν τὴν ἄρπην κατέχοντα διὰ χειρῶν καὶ ἐκείνη τὸν δῆρα ἰδυνοντα ὡς οἶακι ναῦν κυβερνητικὸν ἄνδρα καὶ ἐπιστάτην τῆς νεώς. — ἀκοντίζοντες über den Plural s. z. c. 14, 1. — ξυνεστηκός. Häufig findet sich in diesem Sinne bei Arrian ξυνειστήκει μάχη (od. ἐππομαχία) eine Wendung, welche auch Herodot öfter gebraucht. συνεστηκέναι (od. συνεστάναι) eig. νομ feindlichen Gegenüberstehen der Kämpfenden in der Schlacht (c. 18, 5), dann von der Schlacht selbst. Wie hier VII 10, 4 (öfter). Aehslich c. 21, 3 (πολέμια ξυνειστήκει).

4. ἀπελύοντο discedebant. 5. οία δή mit Partic. s. z. IV 3, 1.

regiliera 5 - Co D O S I s.

πσαν άλλ' οἶα δη ύπὸ τοῦ κακοῦ ἔκφρονες φιλίοις τε όμοῦ 6 καὶ πολεμίοις προσφερόμενοι πάντα τρόπον έξώθουν τε καὶ κατεπάτουν και κατέκαινου. άλλ' οι μεν Μακεδόνες, ατε έν εύρυχωρία τε και κατά γνώμην την σφών προσφερόμενοι τοίς θηρίοις, όπη μεν επιφέροιντο είχον, αποστραφέντων δε είχοντο έσακοντίζοντες οί δε Ίνδοι έν αύτοις άναστρεφόμενοι τὰ πλείω ήδη πρὸς ἐκείνων ἐβλάπτοντο. ὡς δὲ καματηρά τ τε την τὰ θηρία καὶ οὐκέτι αὐτοῖς έρρωμέναι αί έκδρομαὶ έγίγνοντο, άλλα συριγμώ μόνον διαχρώμενα ώσπερ αί πούμναν κοουόμεναι νηες έπι πόδα ύπεχώρουν, αὐτὸς μέν 'Αλέξανδρος περιβάλλει έν κύκλω την Ιππον τη πάση τάξει. τοὺς πεζοὺς δὲ ξυνασπίσαντας ὡς ἐς πυκνοτάτην ξύγκλεισιν έπάγειν την φάλαγγα έσήμηνε. καλ ούτως οι μέν Ιππείς τῶν Ἰνδῶν πλην ὀλίγων κατεκόπησαν ἐν τῷ ἔργω ἐκόπτοντο δε και οι πεζοι πανταχόθεν ήδη προσκειμένων σωίσι τῶν Μακεδόνων, και ἐν τούτω ενα διέσχεν ἡ εππος ἡ Αλεξάνδρου ές φυγήν πάντες έπεστράφησαν.

Καὶ ἐν τῷ αὐτῷ Κράτερός τε καὶ οἱ ἄλλοι ὅσοι τῆς 18 στρατιᾶς τῆς ᾿Αλεξάνδρου ἐπὶ τῆ ὅχθη τοῦ Ὑδάσπου ὑπο-λελειμμένοι ἡγεμόνες ἡσαν, ὡς νικῶντα λαμπρῶς κατείδου ᾿Αλέξανδρον, ἐπέρων καὶ αὐτοὶ τὸν ποταμόν. καὶ οὖτοι οὐ μείονα τὸν φόνον ἐν τῆ ἀποχωρήσει τῶν Ἰνδῶν ἐποίησαν, ἀκμῆτες ἀντὶ κεκμηκότων τῶν ἀμφ ᾿Αλέξανδρον ἐπιγενόμενοι τῆ διώξει.

'Απέθανον δὲ τῶν Ἰνδῶν πεζοὶ μὲν ὀλίγον ἀποδέοντες 2 τῶν δισμυρίων, ἱππεῖς δὲ ἐς τρισχιλίους, τὰ δὲ ἄρματα ξύμπαντα κατεκόπη καὶ Πώρου δύο παῖδες ἀπέθανον καὶ Σπιτάκης ὁ νομάρχης τῶν ταύτη Ἰνδῶν καὶ τῶν ἐλεφάντων

6. ἔκφορνες, oben von Pferden. — κατὰ γνώμην τὴν σφῶν "nach eigenem Ermessen". — ἐν αὐτοῖς zwischen ihnen.

7. πούμναν ποονόμεναι. S. z. c. 7, 3. έπὶ πόδα ὑποςωρεῖν (od. ἀπιέναι) heisst: sich, Front gegen den Feind, Schritt vor Schritt (= ἐπὶ πόδα) zurückziehen. Erst wenn man aus der Schusslinie ist, wird Kehrt gemacht und der Abzug beschleunigt. Vgl. Ken. Cyrop. VII 5, 6 ἀπήσσαν, ἔως μὲν ἐξιανεῖτο τὰ βέλη ἀπὸ τοῦ

τείχους, έπι πόδα, έπει δὲ ἔξω βελῶν ἐγένοντο, στοαφέντες.

Cap. 18.

Alexander verhandelt mit Poros.

1. Κράτερος. S. c. 11, 3. 4. 12, 1. 2. λαμπρώς. Vgl. II 10, 4 και ταύτη μεν λαμπρώς ένίκα Αλέξανδός τε και οι άμφ' αὐτόν.

2. Die Gesammtzahl der gefallenen Inder gibt Diodor 17, 89 auf 12,000 an. — ἐλήφθησαν "Ausgefallen ist

και άρμάτων οι ήγεμόνες και οι Ιππάρχαι και οι στρατηγοίτης στρατίας της Πώρου ξύμπαντες. *** έλήφθησαν δε και οι έλέ-3 φαντες, όσοι γε αὐτῶν μη αὐτοῦ ἀπέθανον. τῶν δ' ἀμφ' 'Αλέξανθρου πεζοί μεν από εξακισχιλίων των ευ τη πρώτη προσβολή γενομένων ές όγδοήκοντα μάλιστα ἀπέθανον. ίππείς δὲ τῶν μὲν ίπποτοξοτῶν, οδ δή καὶ πρῶτοι τοῦ ξογου ήψαντο, δέκα της δε εταιρικής ιππου άμφι τούς είκοσι' των δε άλλων ίππέων ώς διακόσιοι.

Πώρος δε μεγάλα έργα έν τη μάχη αποδειξάμενος μή ότι στρατηγού, άλλά και στρατιώτου γενναίου, ώς των τε ίππέων του φόνον κατείδε και των έλεφάντων τους μέν αύτοῦ πεπτωχότας, τοὺς δὲ έρημους των ήνεμόνων λυπρούς πεπλανημένους, των δε πεζων αὐτῷ οι πλείους απολώλεσαν, ούχ ήπερ Δαρείος ὁ μέγας βασιλεύς έξάρχων 5 τοίς άμφ' αύτὸν τῆς φυγῆς ἀπεχώρει, ἀλλὰ ἔστε γὰρ ὑπέμενέ τι των Ίνδων έν τη μάχη ξυνεστηκός, ές τοσόνδε άγωνισάμενος, τετρωμένος δε του δεξιον ώμου, ου δή γυμνον μόνον έχων έν τη μάχη ανεστρέφετο (από γαρ του άλλου σώματος ήρχει αὐτῷ τὰ βέλη ὁ θώραξ, περιττός ὢν κατά τε την Ισχύν και την άρμονίαν, ώς υστερον καταμαθείν θεωμένοις ήν), τότε δή καὶ αὐτὸς ἀπεγώρει ἐπιστρέψας τὸν 6 έλέφαντα. καὶ 'Αλέξανδρος μέγαν τε αὐτὸν καί γενναίον άνδρα ίδων εν τη μάχη σώσαι επεθύμησε. πέμπει δή παρ' αὐτὸν πρῶτα μὲν Ταξίλην τὸν Ἰδόν καὶ Ταξίλης προσιππεύσας έφ' όσον οι άσφαλές έφαίνετο τῷ έλέφαντι ος έφερε τὸν Πῶρον ἐπιστῆσαί τε ήξίου τὸ θηρίου, οὐ γὰρ είναί οί 7 ετι φεύγειν, και ακούσαι των παρ' 'Αλέξανδρου λόγων. δ δε ίδων ανδρα έγθρον έκ παλαιού τον Ταξίλην έπιστρέψας

vorher, wie das nächste καί zeigt, eine Angabe über die Zahl gefangener Menschen, nach Diodor über

9000". Krüger.
3. Im Widerspruch mit Arrians auffällig geringer Verlustangabe berichtet Diodor, dass 980 Makedoner gefallen, darunter 280 Reiter. Uebrigens deutet Arrian selbst an, dass sich seine Angabe eines geringeren Verlustes auf den ersten Angriff beschränke; den übrigen, nicht ausdrücklich erwähnten, führten die späteren Kämpfe herbei. Nach Plut, Alex. 60 dauerte die Schlacht8Stunden. Vgl. Curtius VIII 49, 28 Anceps pugna nunc sequentium nunc fugientium elephantos in multum diei varium extraxit certamen.

4. μὴ ὅτι fūr οὐχ ὅτι auch c. 6, 1. 5. ξυνεστηκός. 8. z. c. 17, 8. γυμνόν, τοῦ θώρακος. — περιτιος — τὴν ἀρμονίαν. Der Panzer war

ausserordentlich fest und schloss eng an den Körper an.

7. ἀνήγετο ,,machte sich fertig" ein dem Seewesen entlehnter Ausdruck. Gans wie hier VII 11, 5. Vgl. Plat. Charmid. p. 155 C ἐνέβλεψί τε μοι — καὶ ἀνήγετο ὡς ἐρωτήἀνήγετο ως ἀκοντίσων καὶ ἂν καὶ κατέκανεν τυχόν, εἰ μὴ ὑποφθάσας ἐκεῖνος ἀπήλασεν ἀπὸ τοῦ Πωρου πρόσω τὸν ἴππον. ᾿Αλέξανδρος δὲ οὐδὲ ἐπὶ τῷδε τῷ Πώρφ χαλεπὸς ἐγένετο, ἀλλ' ἄλλους τε ἐν μέρει ἔπεμπε καὶ δὴ καὶ Μερόην ἄνδρα Ἰνδόν, ὅτι φίλον εἶναι ἐκ παλαιοῦ τῷ Πώρφ τὸν 8 Μερόην ἔμαθε. Πῶρος δὲ ὡς τὰ παρὰ τοῦ Μερόου ἤκουσε καὶ ἐκ τοῦ δίψους ἄμα ἐκρατεῖτο, ἐπέστησέ τε τὸν ἐλέφαντα καὶ κατέβη ἀπ' αὐτοῦ ὡς δὲ ἔπιέ τε καὶ ἀνέψυξεν, ἄγειν αῦτὸν σπουδῆ ἐκέλευσεν παρ' ᾿Αλέξανδρον.

Καὶ ὁ μὲν ἢγετο 'Αλέξανδρος δὲ ὡς προσάγοντα ἐπύθετο, προιππεύσας πρὸ τῆς τάξεως ξὺν ὀλίγοις τῶν ἐταίρων ἀπαντῷ τῷ Πώρῳ καὶ ἐπιστήσας τὸν ἔππον τό τε μέγεθος ἐθαύμαζεν, ὑπὲρ πέντε πήχεις μάλιστα ξυμβαΐνον, καὶ τὸ κάλλος τοῦ Πώρου καὶ ὅτι οὐ δεδουλωμένος τῆ γνώμη ἐφαίνετο, ἀλλ' ὥσπερ ἄν ἀνὴρ ἀγαθὸς ἀνδρὶ ἀγαθῷ προσέλθοι ὑπὲρ βασιλείας τῆς αὐτοῦ πρὸς βασιλέα ἄλλον κα- 2
λῶς ἡγωνισμένος. ἔνθα δὴ 'Αλέξανδρος πρῶτος προσειπὼν αὐτὸν λέγειν ἐκέλευσεν ὅ τι οί γενέσθαι ἐθέλοι. Πῶρον δὲ ἀποκρίνασθαι λόγος, ὅτι βασιλικῶς μοι χρῆσαι, ὡ 'Αλέξανδρε. καὶ 'Αλέξανδρος ἡσθεὶς τῷ λόγῳ, τοῦτο μὲν ἔσται σοι, ὡ Πῶρε, ἔφη, ἐμοῦ ἕνεκα ΄ σὺ δὲ σαυτοῦ ἕνεκα ὅ τι ³ σοὶ φίλον ἀξίου. ὁ δὲ πάντα ἔφη ἐν τούτῳ ἐνεἴναι. καὶ 'Αλέξανδρος τούτῳ ἔτι μᾶλλον τῷ λόγῳ ἡσθεὶς τήν τε ἀρχὴν τῷ Πώρῳ τῶν τε αὐτοῦ Ἰνδῶν ἔδωκε καὶ ᾶλλην ἔτι

σων. — καὶ ἀν καὶ (= und gewiss auch) findet sich in dieser seltenen Stellung nur da, wo das zweite καί versichernde Kraft hat. Vgl. Indic. 9, 11 'Αἰξανδρον — κρατῆσαι κάντων τοῖς ὅπλοις, ὅσους γε ἀἡ ἐπῆλθε, καὶ ἀν καὶ πάντων πρατῆσαι, εἰ ἡ στρατιὴ ἡθελεν. Sintenis. τυχόν. 8. z. c. 5, 5. — ἐν μέρει 8. z. IV 21, 4.

Cap. 19.

Alexander schliesst einen Freundschaftsbund mit Poros. Tod des Bukephalas.

1. προσάγοντα, Μερόην τὸν Πῶcov. — μέγεθος. Vgl. Curtius VIII
13, 7 armaque auro et argento distincta corpus rarae magnitudinis
honestabant. Par animus robori
corporis. Justin. XII 8 viribus corporis et animi magnitudine pariter

insignis.— ὑπὲς πέντεπ. μάλιστα. Für ὑπές, das zu dem limitierenden μάλιστα wenig stimmt, ist wahrscheinlich (mit Krüger) ἐς zu lesen. Vgl. I 20, 2 πεταστρατοπεθεύει πρὸς λλιπαρνασσώ, ἀπέχων τῆς πόλεως ἐς πέντε μάλιστα σταδίους. — ξυμβαίνειν ἐς eig., susammentreffen mit", daher — heranveichen an oder (wie Vl. 27, 6) ausreichen, oder zutreffen für (so VII 12, 1). Verwandt ist die Bedeutung heranskommen (als Summe einzelner Factoren). — δεδουλωμένος τῆ γνώμη. Die Wendung ist thukydideisch. Vgl. Thuk. IV 81 ἀπέβαινον τῆ γνώμη δεδουλωμένοι, welches textere der Scholiast mit ενεπεκινωμένοι φόβω erklärt. Wie hier VI 16, 2. — ὅτι. 8. z. VII 14, 6.

χώραν πρὸς τῆ πάλαι οὖση πλείονα τῆς πρόσθεν προσέθηκε καὶ οὖτως αὐτός τε βασιλικῶς κεχρημένος ἦν ἀνδρὶ ἀγαθῷ καὶ ἐκείνω ἐκ τούτου ἐς ἄπαντα πιστῷ ἐχρήσατο. τοὖτο τὸ τέλος τῆ μάχη τῆ πρὸς Πῶρόν τε καὶ τοὺς ἐπ' ἐκείνα τοῦ Ὑδάσπου ποταμοῦ Ἰνδοὺς ᾿Αλεξάνδρῳ ἐγένετο ἐπ' ἄρχοντος ᾿Αθηναίοις Ἡγεμόνος μηνὸς Μουνυχιῶνος.

4 Γινα δὲ ἡ μάχη ξυνέβη καὶ ἔνθεν ὁρμηθεὶς ἐπέρασε τὸν Ἱδάσκην ποταμὸν πόλεις ἔκτισεν ᾿Αλέξανδρος. καὶ τὴν μὲν Νίκαιαν τῆς νίκης τῆς κατ Ἰνδῶν ἐκῶνυμον ἀνόμασε τὴν δὲ Βουκέφαλα ές τοῦ ἵππου τοῦ Βουκεφάλα τὴν μνήμην, ὑς ἀπέθανεν αὐτοῦ, οὐ βληθεὶς πρὸς οὐδενός, ἀλὶ δ ὑπὸ καμάτου τε καὶ ἡλικίας. ἡν γὰρ ἀμφὶ τὰ τριάκοντα ἔτη, καματηρὸς γενόμενος, πολλὰ δὲ πρόσθεν ξυγκαμών τε καὶ συγκινδυνεύσας ᾿Αλεξάνδρφ, ἀναβαινόμενός τε πρὸς μόνου ᾿Αλεξάνδρου ὁ Βουκεφάλας οῦτος, ὅτι τοὺς ἄλλους πάντας ἀπηξίου ἀμβάτας, καὶ μεγέθει μέγας καὶ τῷ θυμῷ γενναίος. σημείον δέ οἱ ἡν βοὸς κεφαλὴ ἐγκεχαραγμένη, ἐφ᾽ ὅτου καὶ τὸ ὄνομα τοῦτο λέγουσιν ὅτι ἔφερεν · οἱ δὲ λέγουσιν ὅτι λευκὸν σῆμα εἶχεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, μέλας

3. πλείονα. Curtius VIII 14, 45 mox donavit Porum ampliore regno quam tenuit. — Μουνυχιώνος. Der Munychion jenes Olympiadenjahres (Ol. 113, 2) reichte vom 18 April bis 18 Mai 326. Wahrscheinlich wurde die Schlacht Ende Mai geschlagen 8. z. c. 9. 4.

schlagen. S. z. c. 9, 4. Νίκαια. Nicaea (von der gleichnamigen Stadt IV 12, 6 verschieden) lag auf dem Ost-, seine Schwesterstadt auf dem Westufer des Hydaspes. "Keine tausend Schritt vom Stromufer liegen weit ausgedehnte Trümmer einer Stadt, Udinagur genannt, unter denen na-mentlich cannellierte Säulen mit corinthischen Capitälen gefunden wurden, und ihnen gegenüber auf der anderen Uferseite erhebt sich ein gleich alter Trümmerhügel; noch andere weitläuftige Ruinen liegen weiter abwärts." Diese Oertlichkeiten ist ein neuerer Reisender, Alex. Burnes, geneigt für die der beiden Macedonierstädte zu halten. - ού βληθείς. Anders Plut. 61 έχ δε της πρός Πώρον μάχης και ό

Βουκεφάλας έτελεύτησεν, οὐπ εὐθὸς ἀλλ΄ υστερον, ὡς οἱ πλείστοι λέγουσιν, ὑπὸ τραυμάτων θεραπευόμενος, ὡς δ΄ Ονησίκριος, διὰ γῆρας ὑπέρπονος γενόμενος τριάκοντα γὰρ ἐτῶν ἀποθανεῖν αὐτόν.

5. ην γάρ άμφι τὰ τριάκοντα έτη. ,, Hunc equum non domare potuit Alexander nisi annum actatis XVI agens. Quum vero nunc ageret vigesimum nonum, habuit equum per tredecim annos. Ergo equus, quo tempore emebatur, 107tendecim iam annos natus erat. Cui hoc verisimile est? Sed eundem annorum numerum prodit etian Plutareh. Alex. 61 (s. die vorhergehende Anmerkung)" Schmiederus.— μεγέθει μέγας (= von unge-heurer Grösse), eine herodoteische Verbindung (Her. V 31 νησος βεγάθει ου μεγάλη u. öft.). Ebense verbindet auch Arrian nach des Vorgange Herodots πληθεί πολλοί c. 20, 4 (vgl. Her. VI 44 véas zlqδεϊ πολλάς). Wie hier μεγέθει μέγιστος VII 17, 1. — έφ' στου.

ων αὐτός, ἐς βοὸς κεφαλὴν μάλιστα εἰκασμένον. οὖτος ὁ 6 ΐππος εν τη Ουξίων χώρα άφανης έγενετο Αλεξάνδρω, καί 'Αλέξανδρος προεκήρυξεν ανά την χώραν πάντας αποκτενείν Ούξίους, εί μη απάξουσιν αὐτῷ τὸν ῖππον καὶ ἀπήχθη εύθυς έπὶ τῷ κηρύγματι. τοσήδε μέν σπουδή 'Αλεξάνδρφ άμφ' αὐτὸν ἦν, τοσόσδε δὲ 'Αλεξάνδρου φόβος τοῖς βαρβάροις. καλ έμολ ές τοσόνδε τετιμήσθω ό Βουκεφάλας ούτος 'Αλεξάνδρου Ενεκα.

'Αλεξάνδοφ δε επειδή οι αποθανόντες εν τη μάχη κε- 20πόσμηντο τῷ πρέποντι πόσμφ, ὁ δὲ τοις θεοίς τὰ νομιζόμενα έπινίκια έθυε, καὶ άγων έποιεττο αὐτῷ γυμνικός τε και Ιππικός αύτου έπι τη όγθη του Υδάσπου ίναπερ τὸ ποῶτον διέβη ᾶμα τῷ στρατῷ. Κράτερον μὲν δὴ ξὺν μέρει 2 της στρατιάς υπελείπετο, τας πόλεις άστινας ταύτη έχτιζεν αναστήσουτά τε και έκτεικιούντα αὐτὸς δὲ ήλαυνεν ώς έπι τούς προσχώρους τη Πώρου ἀρχη Ἰνδούς. ὄνομα δὲ ην τφ έθνει Γλαυγαντιαι, ώς λέγει 'Αριστόβουλος, ώς δε Πτολεμαΐος. Γλαύσαι όποτέρως δὲ ἔχει τὸ ὄνομα οὔ μοι μέλει. έπήει δε την χώραν αὐτῶν 'Αλέξανδρος τῶν τε έταίρων 3 ίππέων έγων τους ήμίσεας και των πεζών από φαλαγγος έκάστης επιλέκτους καὶ τοὺς Ιπποτοξότας ξύμπαντας καὶ τοὺς 'Αγριανας καὶ τοὺς τοξότας' καὶ προσεχώρουν αὐτῷ δμολογία πάντες. καὶ ἔλαβε πόλεις μὲν ἐς τριάκοντα 4 καὶ έπτά, ὧν ϊνα ὀλίγιστοι ήσαν οἰκήτορες πεντακισχιλίων οὐκ έλάττους ἦσαν, πολλῶν δὲ καὶ ὑπὲρ τοὺς μυρίους καὶ

Ueber ἐπί c. gen. nach ὅνομα ἔφερε s. z. V 1, 6.

6. προεκήρυξεν "per interpretem pronuntiari iubet" (Curt. VI 5, 18). Nach Curtius fand dieser Vorfall im Lande der (mit den Uxiern stammverwandten) Marder, nach Plut. Alex. 44 bei den Hyrkaniern statt.—τοσόσδε ist wegen der Gleichmässigkeit voraussetzenden Anapher statt τόσος δέ geschrieben (Krüger).

Cap. 20.

Abisares schickt Gesandte an Alexander. — Alexander überschreitet den Akesines.

1. o dé, über dé in apodosi s. z. ΙΥ 29, 4. — άγων έποιείτο γυμνικός.

S. z. IV 4, 1. — $\mu \hat{\epsilon} \nu \delta \hat{\eta}$. S. z. VII 18, 6. — αστινας. S. c. 19, 4. αναστήσαι wie hier vom Erbauen einer Stadt bei Herodot. I 165 έν γάο τη Κύονο έκ θεοποοπίου άντο τη πουνο (= sibi exetruxerunt)
πόλιν (wenn dort nicht ανεκτήσαντο ,,sibi paraverunt" zu lesen
ist). Vom Wiederaufbau einer zerstörten Stadt gebraucht Arrian αναστήσαι Ι 9, 10 (ξπλ τούτοις Όρχόμενόν τε καλ Πλαταιάς άνα-στήσαι τε καλ τειχίσαι οι ξύμμαχοι έγνωσαν).

4. πόλεις μέν. Es entspricht καλ πώμας (für κώμας δέ). — πλήθει πολλάς. 8. z. c. 19, 5. — καί — δέ. 8. z. IV 3, 5. — ἤθη. 8. z. IV 15, 5.

Digitized to Co O Q 18.

κώμας πλήθει τε πολλάς έλαβε καὶ πολυανθρώπους οὐ μεζον τῶν πόλεων. καὶ ταύτης τῆς χώρας Πώρω ἄρχειν έδωκε και Ταξίλη δε διαλλάττει Πώρον και Ταξίλην αποπέμπει όπίσω είς τὰ ήθη τὰ αύτοῦ.

- Έν τούτω δε παρά τε 'Αβισάρου πρέσβεις ήπου, ένδιδόντες αὐτόν τε 'Αλεξάνδοφ 'Αβισάρην καὶ τὴν χώραν δσης ήρχε. καίτοι πρό γε της μάχης της πρός Πώρου γενομένης 'Αλεξάνδοω ἐπενόει 'Αβισάρης καὶ αὐτὸς ξὺν Πώρω τάττεσθαι τότε δε και τον άδελφον τον αύτου ξύν τοις άλλος πρέσβεσι παρ' 'Αλέξανδρον ἔπεμψε, χρήματά τε κομίζοντα 6 καὶ ἐλέφαντας τεσσαράκοντα δώρον 'Αλεξάνδρφ. ἤκον δὲ καὶ παρὰ τῶν αὐτονόμων Ἰνδῶν πρέσβεις παρ' ᾿Αλέξανδρον καὶ παρὰ Πώρου ἄλλου του ὑπάρχου Ἰνδῶν. ᾿Αλέξανδρος δὲ διὰ τάγους 'Αβισάρην ζέναι παρ' αύτὸν κελεύει, ἐπαπειλήσας, εί μη έλθοι. ότι αύτον όψεται ημοντα ξύν τη στρατία Ινα ού γαιρήσει ίδών.
 - Έν τούτω δε Φραταφέρνης τε δ Παρθυαίων και Τρκανίας σατράπης τους καταλειφθέντας παρά οἱ Θράκας αγων ήπεν ως 'Αλέξανδρον καὶ παρά Σισικόττου του Ασσακηνών σατράπου άγγελοι, ότι τόν τε υπαρχον σφών απεκτονότες είεν οι 'Ασσακηνοί και απ' 'Αλεξάνδρου αφεστημότες, και έπι τούτους Φίλιππον έκπέμπει και Τυριάσπην σύν στρατιά τὰ περί τὴν 'Ασσακηνών χώραν καταστησομένους και κοσμήσοντας.
 - Αύτὸς δὲ ώς ἐπὶ τὸν 'Ακεσίνην ποταμὸν προύχώρε. τούτου τοῦ 'Ακεσίνου ποταμοῦ τὸ μέγεθος μόνου τῶν 'Ινδών

5. Ueber eine frühere Gesandt-

schaft des Abisares s. c. 8, 3. 6. Πώρον ἄλλου, eines Vetters des von Alexander gefangenen (Strab. 15, 1. p. 699). — ού χαιρήσει ίδ. mit ironischer Färbung, denn Alex. will sagen, dass dem Abisares sein Ausbleiben übel bekommen werde. Vgl. Herod. III 29 ἀτάρ τοι υμείς γα ου χαίροντες (= οὐκ ἀξή-μιοι) γέλωτα έμὲ θήσεσθε (ebenso VI 50. IX 106 öft.) In gleichem Sinne gebrauchen die Griechen statt ov gaiosiv das einfache nhaisiv. Vgl. Her. IV 127 avrl de rev ori δεσπότης έφησας είναι έμὸς κλαίειν λέγω. (Aehnlich Horat. Sat. I 10, 91 jubeo plorare.)

7. Φραταφέρνης. Ueber ihn vgl. IV 18, 2. - ws 'Alegardoor, ws bei persönlichen Begriffen wie IV 22, 6. — Ueber Philippos s. IV 28, 6. über Tyriaspes IV 22, 5.

8. 'Απεσίνου. Vgl. Indic. 3, 8 δ Άπεσίνης μέζων ἐστὶ τοῦ τε Ίστρου καὶ τοῦ Νείλου, Γναπες παραλαβον ἄμα τόν τε Τδάσπεα καὶ τὸν Ύδραώτεα καὶ τὸν Ύφασιν ἐμβαὶ- λει ἐς τὸν Ἰνδόν, ὡς καὶ τριήκοντα αὐτῷ στάδια τὰ πλάτος ταύτη εἶναι. — διφθερῶν. S. z. IV 4, 2.

Digitizados Comogle

ποταμών Πτολεμαίος ὁ Αάγου ανέγραψεν είναι ναρ ίνα έπέρασεν αὐτὸν 'Αλέξανδρος έπὶ τῶν πλοίων τε καὶ τῶν διφθερών ξύν τη στρατιά τὸ μέν φεύμα όξύ του 'Ακεσίνου πέτραις μεγάλαις καὶ ὀξείαις, καθ' ὧν φερόμενον βία τὸ εὐδος σταδίους έπέχειν πεντεκαίδεκα. τοις μέν δή έπὶ τῶν διφθερῶν περῶ- 9 σιν εύμαρη γενέσθαι τον πόρον, τους δε έν τοις πλοίοις διαβάλλοντας έποκειλάντων πολλών πλοίων έπὶ ταϊς πέτραις καὶ ξυναραχθέντων ούκ όλίγους αὐτοῦ ἐν τεῦ ῦδατι διαφθαρηναι. είη αν ούν έκ τουδε του λόγου ξυντιθέντι τεχμηριούσθαι ότι οὐ πόρρω τοῦ άληθοῦς άναγέγραπται τοῦ Ἰνδοῦ ποταμοῦ τὸ μέγεθος ὅσοις ές τεσσαράκοντα σταδίους δοκει του Ίνδου είναι τὸ εύρος ίνα μέσως έγει αὐτὸς αύτοῦ ὁ Ἰνδός τνα δὲ στενώτατός τε καὶ διὰ στενότητα βαθύτατος ές τους πεντεκαίδεκα ξυνάγεσθαι και ταυτα πολλαγή είναι τοῦ Ἰνδοῦ. καὶ γὰρ καὶ τοῦ ᾿Ακεσίνου τεκμαίρομαι έπιλέξασθαι 'Αλέξανδρον Ιναπερ το πλατύτατον ην του πόρου, ώς σχολαιτέρω χρήσασθαι τῷ φεύματι.

Περάσας δὲ τὸν ποταμὸν Κοΐνον μὲν ξὺν τῆ αὐτοῦ 21 τάξει ἀπολείπει αὐτοῦ ἐπὶ τῆ ὅχθη, προστάξας ἐπιμελείσθαι τῆς ὑπολελειμμένης στρατιᾶς τῆς διαβάσεως, οἱ τόν τε σίτον αὐτῷ τὸν ἐκ τῆς ἤθη ὑπηκόου τῶν Ἰνδῶν χώρας καὶ τὰ ἄλλα ἐπιτήδεια παρακομίζειν ἔμελλον. Πῶρον δὲ ἐς τὰ ² αὐτοῦ ἤθη ἀποπέμπει, κελεύσας Ἰνδῶν τε τοὺς μαχιμωτάτους ἐπιλεξάμενον καὶ εἴ τινας παρ' αὐτῷ ἔχοι ἐλέφαντας, τούτους δὲ ἀναλαβόντα ἰέναι παρ' αὐτόν. αὐτὸς δὲ Πῶρον τὸν ἔτερον τὸν κακόν, ὅτι ἐξηγγέλθη πεφευγέναι ἀπολικῶν τὴν χώραν ἦς ἦογεν, ἐπενόει διώκειν σὺν τοῖς κου-

9. εἰη, ἐξείη. — ἐκ τοῦθε τοῦ λόγον ξυντιθέντι. 8. z. c. 16, 2 (τῷ λογισμῷ ξυνθείς). — τεκμημοῦσθαι (= einen Schluss ziehen) ist mit ἐπὶ verbunden c. 3, 4, mit einfachem Dativ VI 26, 4. — πόρος mit genet. wie IV 11, 5 (πόρος τοῦ ἐκανοῦ). — αὐτοῦ der Genetiv des Reflexivs hier mit μέσως verbunden wie sonst mit dem Superlativ. Erkläre nach V 4, 2 (ἔνα στενώτατός ἐστι αὐτοῦ). — καὶ ταῦτα und derartige Stellen, we der Indes auf 20 Stad. eingengt ist.

Cap. 21.

Alexander überschreitet den **Hydraot**es.

1. διαβάσεως hängt von τῆς στρατιᾶς ab.—παραπομίζειν ἔμελλον. Auch VI 17, 4 ist μέλλειν dem attischen Sprachgebrauch zuwider mit Infin. praes. verbunden; so nicht selten bei Arrian.

2. τούτους δέ, ist das δέ in apodosi. S. z. IV 29, 4. — τὸν κακόν, im Gegensatz zu dem anderen, der c. 19, 1 ἀνὴρ ἀγαθός heisst.

3 φοτάτοις τῆς στρατιᾶς. ὁ γὰρ Πῶρος οὖτος, ἔστε μὲν πολέμια ξυνειστηκει ᾿Αλεξάνδρφ τὰ πρὸς τὸν ἄλλον Πῶρον,
πρέσβεις παρ᾽ ᾿Αλέξανδρον πέμπων, αὐτόν τε καὶ τὴν ὑπὸ
οἶ χώραν ἐνεδίδου ᾿Αλεξάνδρφ, κατὰ ἔχθος τὸ Πώρου
μᾶλλον ἢ φιλία τῆ ᾿Αλεξάνδρου ˙ ὡς δὲ ἀφειμένον τε ἐκείνον
καὶ πρὸς τῆ αὐτοῦ καὶ ἄλλης πολλῆς ἄρχοντα ἔμαθε, τότε
δὴ φοβηθείς, οὐχ οὖτω τι ᾿Αλέξανδρον, ὡς τὸν Πῶρον
ἐκείνον τὸν ὁμώνυμον, φεύγει τὴν ἑαυτοῦ, ἀναλαβών
ὅσους τῶν μαχίμων ξυμπείσαι ἠδυνήθη μετασχείν οἱ τῆς

φυγῆς.

Έπλ τοῦτον έλαύνων 'Αλέξαφδρος άφικνεῖται έπλ τὸν 'Υδραώτην ποταμόν, άλλον αὖ τοῦτον Ἰνδὸν ποταμόν. τὸ μεν εύρος οὐ μείονα τοῦ Ακεσίνου, ὀξύτητι δε τοῦ ροῦ μείονα. δόην δε της χώρας έστε έπι τον Τδραώτην έπηλθε, φυλακάς υπέλιπεν έν τοις έπικαιροτάτοις χωρίοις, όπως ο άμφι Κράτερου τε και Κοίνου δι' άσφαλείας έπέργουτο 5 της γώρας την πολλην προνομεύοντες. ένταυθα Ήφαιστίωνα μεν εκπέμπει, δούς αὐτῷ μέρος τῆς στρατιᾶς, πεζῶν μέν φάλαγγας δύο, Ιππέων δὲ τήν τε αύτοῦ και τὴν Δημητοίου lππαρχίαν καὶ τῶν τοξοτῶν τοὺς ἡμίσεας, ἐς τὴν Πώρον τοῦ ἀφεστηκότος χώραν, κελεύσας παραδιδόναι ταύτην Πώρ τῷ ἄλλφ, καὶ εἰ δή τινα πρὸς ταῖς ὅχθαις τοῦ Ὑδραώτου ποταμού αὐτόνομα έθνη Ίνδων νέμεται, καὶ ταῦτα προσ-6 αγαγόμενου τῷ Πώρῳ ἄρχειν έγχειρίσαι. αὐτὸς δὲ ἐπέρα τὸν Τδραώτην ποταμόν, ού καθάπερ τον Ακεσίνην γαλεκώς. προγωρούντι δε αυτώ έπ' έκεινα της όχθης του 'Υδραώτου τούς μέν πολλούς καθ' όμολογίαν προσχωρείν ξυνέβαινεν, ήδη δέ τινας ξύν οπλοις απαντήσαντας· τούς δε και ύποφεύγοντας έλων βία κατεστρέψατο.

22 Έν τούτφ δὲ έξαγγέλλεται 'Αλεξάνδοφ τῶν αὐτονόμων 'Ινδῶν ἄλλους τέ τινας καὶ τοὺς καλουμένους Καθαίους αὐτούς τε παρασκευάζεσθαι ὡς ἐς μάχην, εἰ προσάγοι τῆ

^{4. &#}x27;Υδραώτης (od. 'Υαρώτης), altindisch Irawati j. Rawi, Nebenflast des Akesines. — ἄλλον αὐ ντίς VI 16, 3.—δι ἀσφαλείας, ἀσφαλώς. Vgl. III 9, 8 δι ἐπιμελείας = ἐπιμελείας ο. ἐπι ἐπεῖνα τοῦ ορρ. ἐπὶ τάδι τοῦ. — ξυνέβαινεν ,, es machte sich "Krüger. — ηδη δέ τινας. Gass wie hier VI 4, 2.



^{3.} πολέμια ξυνειστήκει. 8. z. c. 17, 3. ὑπὸ οἶ. 8. z. IV 16, 2. — οὐχ οὕτω τι ,,nicht so sehr" findet sich häufig so bei Herodot (selten bei den Attikern). Ganz wie hier I 8, 8 ἔνθα δὴ ὀργῆ οὐχ οὕτω τι οἱ Μακεδίνες ἀλλὰ Πλαταιεῖς καὶ οἱ ἄλλοι Βοιωτοὶ τοὺς Θηβαίους ἔπτεινον.

χώρα αὐτῶν 'Αλέξανδρος, καὶ ὅσα ὅμορά σφισιν ὡσαύτως αὐτόνομα, καὶ ταῦτα παρακαλεῖν ἐς τὸ ἔργον εἶναι δὲ τήν 2 τε πόλιν ὀχυρὰν πρὸς ἡ ἐπενόουν ἀγωνίσασθαι, Σάγγαλα ἡν τῆ πόλει ὄνομα, καὶ αὐτοὶ οἱ Καθαῖοι εὐτολμότατοὶ τε καὶ τὰ πολέμια κράτιστοι ἐνομίζοντο καὶ τούτοις κατὰ τὰ αὐτὰ 'Οξυδράκαι ἄλλο 'Ινδῶν ἔθνος, καὶ Μαλλοί, ἄλλο καὶ τοῦτο ἐπεὶ καὶ ὀλίγφ πρόσθεν στρατεύσαντας ἐπ' αὐτοὺς Πῶρόν τε καὶ 'Αβισάρην ξύν τε τῆ σφετέρα δυνάμει καὶ πολλὰ ἄλλα ἔθνη τῶν αὐτονόμων 'Ινδῶν ἀναστήσαντας οὐδὲν πράξαντας τῆς παρασκευῆς ἄξιον ξυνέβη ἀπελθεῖν.

Ταῦθ' ώς εξηγγέλθη 'Αλεξάνδοω, σπουδή ήλαυνεν ώς 3 έπλ τους Καθαίους. και δευτεραίος δ' από του ποταμού τοῦ 'Υδραώτου πρὸς πόλιν ἦκεν ἦ ὄνομα Πίμπραμα τὸ δ' Εθνος τοῦτο τῶν Ἰνδῶν ᾿Αδραϊσταὶ ἐκαλοῦντο. οὖτοι μὲν 4 δη προσεχώρησαν όμολογία 'Αλεξάνδοφ. καὶ 'Αλέξανδρος άναπαύσας τη ύστεραία την στρατιάν τη τρίτη προύγώρει έπὶ τὰ Σάγγαλα, ΐνα οἱ Καθαῖοί τε καὶ οἱ άλλοι πρόσγωροι αὐτοῖς ξυνεληλυθότες πρὸ τῆς πόλεως παρατεταγμένοι ἦσαν έπλ γηλόφου οὐ πάντη ἀποτόμου κύκλω δὲ τοῦ γηλόφου αμάξας περιστήσαντες έντὸς αὐτῶν έστρατοπέδευον, ὡς τριπλούν γάρακα περιβεβλησθαι πρό των άμαξων. 'Αλέξαν- 5 δρος δε τό τε πλήθος κατιδών των βαρβάρων και τοῦ γωρίου την φύσιν, ώς μάλιστα πρός τὰ παρόντα έν καιρῷ οί έφαίνετο παρετάσσετο καὶ τοὺς μεν Ιπποτοξότας εὐθὺς ώς έίχεν έκπέμπει έπ' αὐτούς, ἀκροβολίζεσθαι κελεύσας παριππεύοντας, ώς μήτε έχδρομήν τινα ποιήσασθαι τούς Ίνδούς πρίν ξυνταγθηναι αὐτῷ τὴν στρατιὰν καὶ ὡς πληγας γίννεσθαι αὐτοίς καὶ πρὸ τῆς μάχης ἐντὸς τοῦ ὀχυ-

Cap. 22.

Alexander vor Sangala. Sein Kampf mit den Kathäërn.

2. Σάγγαλα. Ueber das Asyndeton s. z. IV 28, 5. — Καθαίοι. Ueber die Kathäer, Oxydraker, Mallers, das geograph. Register. — τούτοις hängt von κατά τὰ αὐτά ab. S. z. c. 6, 8. — 'Οξυδράκαι καὶ Μαλλοί erg. ἀτολμότατοί τε καὶ τὰ κολέμια κράτιστοι ἐνουίζοντος τὰ σορετέρα δυνάμει καὶ ἀναστήσαντας. 'Verschiedene Wortarten

werden öfter durch copulative oder adversative Partikeln verbunden. Vgl. VI 25, 1 καὶ ἔλεγον δίψει ἀποθανεῖν αὐτοὺς ἢ ὑπὸ καμάτου ἐκλιπόντας.

3. Nach δευτεραίος bieten die Handschr. μέν, was, weil beziehungslos, gestrichen ist. — Άδρατστα/ altindisch Araschtra d. i. die Königslosen.

4. τῶν ἀμαξῶν hãngt von χάρακα ab.

5. εὐθὸς ὡς εἶχεν. S. z. IV 2,
 3. — μήτε. Es entspricht καί (ὡς).

Digitizados Çir DÓSIV.

6 ρώματος. αὐτὸς δὲ ἐπὶ μὲν τοῦ δεξιοῦ κέρως τῶν Ιππέων τὸ ἄγημα κατέστησε καὶ τὴν Κλείτου Ιππαρχίαυ, ἐχομένους δὲ τούτων τοὺς ὑπασπιστάς, καὶ ἐπὶ τούτοις τοὺς ᾿Αγριᾶνας κατὰ δὲ τὸ εὐώνυμον Περδίκκας αὐτῷ ἐτέτακτο, τήν τε αὐτοῦ ἔχων Ιππαρχίαν καὶ τὰς τῶν πεξεταίρων τάξεις ἐπὶ κέρως δὲ ἑκατέρου οι τοξόται αὐτῷ διχῆ διακριθέντες 7 ἐτάχθησαν. ἐκτάσσοντι δὲ αὐτῷ παρεγένοντο καὶ οι ἀπὸ τῆς ὀπισθοφυλακίας πεξοί τε καὶ Ιππείς. καὶ τούτων τοὺς μὲν Ιππέας ἐπὶ τὰ κέρατα διελών παρήγαγεν ἀπὸ δὲ τῶν πεξῶν τῶν προσγενομένων πυκνοτέραν τὴν σύγκλεισιν τῆς φάλαγγος ποιήσας αὐτὸς ἀναλαβῶν τὴν ἵππον τὴν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ τεταγμένην παρήγαγεν ἐπὶ τὰς κατὰ τὸ εὐεύνυμον τῶν Ἰνδῶν ἀμάξας. ταύτη γὰρ εὐπροσοδώτερον αὐτῷ ἐφαίνετο τὸ χωρίον καὶ οὐ πυκναὶ ώσαύτως αι ᾶμαξαι ἐφειστήκεσαν.

23 'Ως δὲ ἐπὶ τὴν ἵππον προσαγαγοῦσαν οὐκ ἐξέδραμον οἱ Ἰνδοὶ ἔξω τῶν ἀμαξῶν, ἀλλ' ἐπιβεβηκότες αὐτῶν ἀφ' ὑψηλοῦ ἠκροβολίζοντο, γνοὺς Ἰλέξανδρος ὅτι οὐκ εἰη τῶν ἱππέων τὸ ἔργον καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἵππου πεξὸς ἐπῆγε ² τῶν πεζῶν τὴν φάλαγγα. καὶ ἀπὸ μὲν τῶν πρωτων άμαξῶν οὐ χαλεπῶς ἐβιάσαντο οἱ Μακεδόνες τοὺς Ἰνδούς πρὸ δὲ τῶν δευτέρων οἱ Ἰνδοὶ παραταξάμενοι ρᾶον ἀπεμάχοντο, οἰα δὴ πυκνότεροὶ τε ἐφεστηκότες ἐν ἐλάττονι τῷ κύκλρ καὶ τῶν Μακεδόνων οὐ κατ' εὐρυχωρίαν ὡσαύτως προσαγόντων σφίσιν, ἐν ῷ τάς τε πρώτας ἀμάξας ὑπεξῆγον καὶ κατὰ τὰ διαλείμματα αὐτῶν ὡς ἐκάστοις προὐχώρει ἀτάκτως προσέβαλλον ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τούτων ὅμως ἐξώσθησαν οἱ ³ Ἰνδοὶ βιασθέντες πρὸς τῆς φάλαγγος. οἱ δὲ οὐκέτι ἐπὶ τῶν

Ebenso entsprechen sich οὖτε — καί VII 2, 3.

6. έχομένους δὲ τούτων. S. z. c. 13, 4. — ἐπὶ πέρως δὲ ἐκατέρου. Nach attischem Sprachgebrauch wird ἐκάτερος meist mit Artikel verbunden.

Cap. 23.

Bestürmung von Sangala.

2. ἐφεστηκότες καὶ προσαγόντων. Verbindung zweier Participien durch καί, die im Casus verschieden sind. Wie bier Nomin. und Genet. (absol.) II, 18, 4 οὐ χαλεπῶς προὐχωρει τὸ ἔργον, ἐπὶ βάθος τε ὁλίγον χων νύμενον καὶ οὐδενὸς ἐξείργοντος. Vgl. c. 26, 7. — ἐν ὡ wāhrend. Das Neutrum des Relativs dient in Verbindung mit Praepositionen sur Bezeichnung einer Zeithestimmeng; ἐν ὡ während, ἐς ὁ bis, ἐξ οἱ seit. — τὰς πρώτας ἀμαξάς, ἀς νον ατας προύχωρει. S. z. IV 16, ξ. τρίτων, ἄμαξῶν.

- τρίτων, άμαξων.
3. ώς τάχους είχον. S. z. V 13,
2. — έπι πόλυ έπέχειν "sich über einen weiten Raum erstrecken".

railises GDOSN

τρίτων ἔμενον, ἀλλὰ καὶ ὡς τάχους εἶχον φυγῆ εἰς τὴν πόλιν κατεκλείσθησαν. καὶ ᾿Αλέξανδρος ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν περιεστρατοπέδευσε τοῖς πεζοῖς τὴν πόλιν ὅσα γε ἠδυνήθη αὐτῷ περιβαλεῖν ἡ φάλαγξ ἐπὶ πολὰ γὰρ ἐπέχον τὸ τεῖχος τῷ στρατοπέδω κυκλώσασθαι οὐ δυνατὸς ἐγένετο ⁴ κατὰ δὲ τὰ διαλείποντα αὐτοῦ, ἵνα καὶ λίμνη οὐ μακρὰν τοῦ τείχους ἡν, τοὺς ἱππέας ἐπέταξεν ἐν κύκλω τῆς λίμνης, γνοὺς οὐ βαθεῖαν οὐσαν τὴν λίμνην καὶ ἄμα εἰκάσας ὅτι φοβεροὶ γενόμενοι οἱ Ἰνδοὶ ἀπὸ τῆς προτέρας ῆττης ἀπολείψουσι τῆς νυκτὸς τὴν πόλιν. καὶ ξυνέβη οῦτως ὅπως ὁ εἰκασεν ἀμφὶ γὰρ δευτέραν φυλακὴν ἐκπίπτοντες ἐκ τοῦ τείχους οἱ πολλοὶ αὐτῶν ἐνέκυρσαν ταῖς προφυλακαῖς τῶν ἱππέων, καὶ οἱ μὲν πρῶτοι αὐτῶν κατεκόπησαν πρὸς τῶν ἱππέων οἱ δὲ ἐπὶ τούτοις αἰσθόμενοι ὅτι φυλάσσεται ἐν κύκλω ἡ λίμνη ἐς τὴν πόλιν αὐθις ἀνεχώρησαν.

'Αλέξανδρος δὲ χάρακί τε διπλῷ περιβάλλει ΐναπερ μὴ εἰργεν ἡ λίμνη τὴν πόλιν καὶ φυλακὰς ἐν κύκλῷ τῆς λίμνης ἀκριβεστέρας κατέστησεν. αὐτὸς δὲ μηχανὰς προσάγειν τῷ τείχει ἐπενόει, ὡς κατασείειν τὸ τείχος. αὐτομολήσαντες δὲ αὐτῷ τῷν ἐκ τῆς πόλεὡς τινες φράζουσιν ὅτι ἐν νῷ ἔχοιεν αὐτῆς ἐκείνης τῆς νυκτὸς ἐκπίπτειν ἐκ τῆς πόλεως οἱ Ἰνδοὶ κατὰ τὴν λίμνην ἵναπερ τὸ ἐκλίπὲς ἦν τοῦ χάρακος. ὁ δὲ Πτολεμαΐον τὸν Λάγου ἐπιτάττει ἐνταῦθα, τοῦν τε ὑπασπιστῶν αὐτῷ δοὺς χιλιαρχίας τρεῖς καὶ τοὺς Ἰγριᾶνας ξύμπαντας καὶ μίαν τάξιν τῶν τοξοτῶν, ἀποδείξας τὸ χωρίον ἤπερ μάλιστα εἰκαζε βιάσεσθαι τοὺς βαρβάρους· σὺ δὲ ἐπειδὰν αἰσθη, ἔφη, βιαζομένους ταύτη, αὐτὸς μὲν ξὺν τῆ στρατιᾳ εἰργειν τοὺς βαρβάρους τοῦ πρόσω, τὸν δὲ σαλπιγκτὴν κέλευε σημαίνειν· ὑμεῖς δέ, ἄνδρες ἡγεμόνες, ἐπειδὰν σημανθῆ, ξὺν τοῖς καθ' αὐτοὺς ἕκαστοι ξυντεταν-

Ueber ἐπὶ πολύ in räumlicher Bedeutung s. z. VII 20, 8.

4. κατὰ τὰ διαλείποντα, dafür oben (2) κατὰ τὰ διαλείμματα. 8. z. c. 15, 7. — αὐτοῦ, τοῦ στρατοπέδου.

5. μακράν mit Genet. wie IV 23, 5. — δεντέραν φυλακήν. 8. z. c. 24, 2. — ἐνέκυρσαν, ein ionisches und episches Wort(ἐγκυρεῖν=ἐντυγχάνειν), auch von Herodot öfter gebraucht. Wie hier II 11, 5. — οἱ ἐπὶ τούτοις.

έπί c. dat. hat hier wie c. 24, 2
 örtliche Bedeutung (— hinter).
 6. ἀς κατασείειν. ἀς mit Infinitiv statt des üblicheren ὅστε zur
 Bezeichnung der beabsichtigten

Bezeichnung der beabsichtigten Folge. Wie hier IV 4, 5.
7. εἴογειν — ἔεναι, über den Infinitiv s. z. c. 11, 4 (μένειν). — τοῦ πρόσω mit εἴογειν verbunden (= am Vordringen hindern) auch I 1, 6. S. z. c. 16, 1. — ἔνα erg.

1 1, 0 ໄέ**ν**αι. μένοι ιέναι ἐπὶ τὸν θόρυβον ῖνα ἄν ἡ σάλπιγξ παρακαλῆ. ἀποστατήσω δὲ οὐδὲ ἐγὼ τοῦ ἔργου.

24 Ο μεν ταῦτα παρήγγειλε Πτολεμαίος δε άμάξας τε έκ των απολελειμμένων έν τη πρώτη φυγή άμαξων ταύτη ξυνανανών ώς πλείστας κατέστησεν έγκαρσίας. Ίνα πολλά έν νυκτὶ τὰ ἄπορα φαίνηται τοῖς φεύγουσι, καὶ τοῦ χάρακος του κεκομμένου τε καὶ οὐ καταπηγθέντος συννήσαι ἄλλη και άλλη εκέλευσεν εν μέσφ της τε λίμνης και τοῦ τείγους. καλ ταύτα αύτῶ οι στρατιῶται ἐν τῆ νυκτὶ ἐξειργάσαντο. 2 ήδη τε ήν άμφι τετάρτην φυλακήν και οι βάρβαροι, καθάπερ έξήγγελτο 'Αλεξάνδοω, άνοίξαντες τὰς ώς ἐπὶ τὴν λίμνην πύλας δρόμω ἐπ' αὐτὴν ἐφέροντο. οὐ μὴν ἔλαθον τὰς ταύτη φυλακάς ούδε Πτολεμαΐον τον έπ' αύταις τεταγμένον άλλά έν τούτω οι τε σαλπιγαταί ἐσήμαινον αὐτῷ καὶ αὐτὸς τὴν στρατιάν ώπλισμένην τε καί συντεταγμένην έχων έχώρει έπ 3 τοὺς βαρβάρους. τοῖς δὲ αί τε αμαξαι ἐμποδων ἦσαν xal δ χάραξ εν μέσφ καταβεβλημένος. ως δε η τε σάλπιγξ έφθένξατο καὶ οί άμφὶ Πτολεμαϊον προσέκειντο αὐτοῖς, τοὺς ἀεὶ έκπίπτοντας διὰ τῶν άμαξῶν κατακαίνοντες, ἐνταῦθα δή άποστρέφονται αύθις ές την πόλιν. και άπέθανον αύτῶν έν τη ἀπογωρήσει ές πεντακοσίους.

Έν τούτφ δε καὶ Πῶρος ἀφίκετο, τούς τε ὑπολοίπους ελέφαντας ᾶμα οἶ ἄγων καὶ τῶν Ἰνδῶν ες πεντακισχιλίους αῖ τε μηχαναὶ ᾿Αλεξάνδρφ ξυμπεπηγμέναι ἡσαν καὶ προσήγοντο ἦδη τῷ τείχει. ἀλλὰ οί Μακεδόνες, πρὶν καὶ κατασεισθηναί τι τοῦ τείχους, ὑπορύττοντές τε αὐτοὶ πλίνθινου

Cap. 24.

Sangala wird genommen.

1. ταύτη weist auf c. 23, 7 zurück (ήπες μάλιστα εἴκαζε 'Αλέξανδοος βιάσεσθαι τους βαρβάρους). — ἔνα πολλὰ — φεύγουσι damit die bei einer nächtlichen Flucht voraussichtlichen Schwierigkeiten in grosser Menge (πολλά) den Fliehenden entgegenträten. — τοῦ χάρακος erg. τι. χάραξ heisst hier in collectivem Sinne Pfahlwerk.

2. ἦδη δὲ — καί. Parataxis zur Bezeichnung der Gleichzeitigkeit. S. z. c. 16, 4. — ἀμφὶ τεταρτην φυλακήν. Nach römischer Einleitung zerfiel die Nacht in 4 Vigilien,

während die griechische nur 3 zählte.

τον ἐπ' αὐταῖς τεταγμένον.

Ueber die Bedeutung von ἐπί c. dat.

S. z. c. 23, 5.
3. τους ἀεὶ ἐκπίπτοντας. Ueber

die Bedeutung von ἀεί s. z. IV 8,3.

4. ξυμπεπηγμέναι. S. z. c. 12,4.

— ποίν καί. καί hat sowol steigernde (= sogar) als vermindernde Kraft (= ,, auch nur", Gegens.: geschweige denn). Vgl. VII 28, 3 δσα δὲ φθάσας ὑφαρασσι τῶν πολεμίων, ποίν καὶ δείσαί τνα αὐτὰ ὡς ἐσόμενα, προβαλείν δεινότατος ,, wo es galt, dem Feinde vorher einen Vorteil zu entreissen, war Alexander, bevor man auch nur (= καί) fürchtete, dass so

ου το τείχος και τὰς κλίμακας ἐν κύκλφ πάντη προσθέντες αἰροῦσι κατὰ κράτος τὴν πόλιν. και ἀποθνήσκουσι μὲν ἐν 5 τῆ καταλήψει τῶν Ἰνδῶν ἐς μυρίους καὶ ἐπτακισχιλίους, ἐάλωσαν δὲ ὑπὲρ τὰς ἐπτὰ μυριάδας καὶ ᾶρματα τριακόσια καὶ ἰππεῖς πεντακόσιοι. τῆς δὲ ξὺν Ἰλεξάνδρφ στρατιᾶς ἀπέθανον μὲν ὀλίγον ἀποδέοντες τῶν ἐκατὸν ἐν τῆ πάση πολιορκία τραυματίαι δὲ οὐ κατὰ τὸ πλῆθος τῶν νεκρῶν ἐγένοντο, ἀλλ' ὑπὲρ τοὺς χιλίους καὶ διακοσίους, καὶ ἐν τούτοις τῶν ἡγεμόνων ἄλλοι τε καὶ Λυσίμαχος ὁ σωματοφύλαξ.

Θάψας δὲ ὡς νόμος αὐτῷ τοὺς τελευτήσαντας Εὐμένη 6 τὸν γραμματέα ἐκπέμπει ἐς τὰς δύο πόλεις τὰς ξυναφεστώσας τοῖς Σαγγάλοις, δοὺς αὐτῷ τῶν ἰππέων ἐς τριακοσίους, φράσοντα τοῖς ἔχουσι τὰς πόλεις τῶν τε Σαγγάλων τὴν ἄλωσιν καὶ ὅτι αὐτοῖς οὐδὲν ἔσται χαλεπὸν ἐξ ᾿Αλεξάνδρου ὑπομένουσί τε καὶ δεχομένοις φιλίως ᾿Αλέξανδρον οὐδὲ γὰρ οὐδὲ ἄλλοις τισὶ γενέσθαι τῶν αὐτονόμων Ἰνδῶν ὅσοι ἐκόντες σφᾶς ἐνέδοσαν. οἱ δὲ (ἤδη γὰρ ἐξήγγελτο αὐτοῖς κατὰ τρφάτος ἑαλωκότα πρὸς ᾿Αλεξάνδρου τὰ Σάγγαλα) φοβεροὶ γενόμενοι ἔφευγον ἀπολιπόντες τὰς πόλεις. καὶ ᾿Αλέξανδρος, ἐπειδὴ ἐξηγγέλθη αὐτῷ ἡ φυγή, σπουδῆ ἐδίωκεν ἀλλὰ οἱ πολλοὶ μὲν αὐτῶν ἔφθασαν ἀποφυγόντες, διὰ μακροῦ γὰρ ἡ δίωξις ἐγίνετο Ὁσοι δὲ κατὰ τὴν ἀποχώρησιν ἀσθενεία ὑπελείποντο, οὖτοι ἐγκαταληφθέντες πρὸς τῆς στρατιᾶς ἀπέθανον ἐς πεντακοσίους μάλιστα. ὡς δὲ ἀπέγνω διώκειν τοῦ 8

etwas geschehen könne, im Vorwegnehmen der Geschickteste; ähnlich VI 9, 5. Dagegen hat πρίν καί steigernde Kraft c. 25, 2.

5. οὐ κατὰ τὸ πληθος d. h. unverhältnismässig mehr. Ueber diese Bedeutung von κατά s. z. IV 16, 7.

6. Εὐμένη. Eumenes aus Kardia in Thrakien wird von seinen Biographen Corn. Nepos und Plutarch als der edelste aus Alexanders näherer Umgebung und der treueste Anhänger der verwaisten Familie seines gressen Königs gefeiert. Er war Geheimschreiber (γοαμματεὺς βασιλικός VII 4, 6) Philipps wie Alexanders, in welcher Stellung er dem ersteren 7, dem letzteren 13 Jahre diente. Den makedonischen

Grossen (namentlich dem Hephästion) war er verhasst, so dass er nach Alexanders Tode Länder zugewiesen erhielt, die erst erobert werden mussten. In den Diadochenkämpfen wurde er von seinen eigenen Truppen dem Antigonos ausgeliefert, der ihn ermorden liess (316). Ueber die von ihm verfassten könig-lichen Tagebücher (ἐφημερίδες Άλεξάνδρου) s. Bd. I Eini. S. 13 und zu VII 25, 1. — οὐδὲ γὰρ οὐδὲ eine homerische Verbindung, die zur Verstärkung der Negation dient. Häufig auch bei Herodot. — γενέσθαι, χαλεπόν τι.

7. διὰ μακροῦ. S. z. IV 4, 4.

8. διώπειν τοῦ πρόσω. Vgl. II 6, 4 προϊένται τοῦ πρόσω. τοῦ πρόσω πρόσω τοὺς φεύγοντας, ἐπανελθών ἐς τὰ Σάγγαλα τὴν πόλιν μὲν κατέσκαψε, τὴν χώραν δὲ τῶν Ἰνδῶν τοῖς πάλαι μὲν αὐτονόμοις, τότε δὲ ἐκουσίως προσχωρήσασι προσέθηκε. καλ Πῶρον μὲν ξὺν τῇ δυνάμει τῇ ἀμφ' αὐτὸν ἐκπέμπει ἐπλ τὰς πόλεις αϊ προσκεχωρήκεσαν, φρουρὰς εἰσάξοντα εἰς αὐτάς αὐτὸς δὲ ξὺν τῇ στρατιᾳ ἐπλ τὸν Ὑφασιν ποταμὸν πρού-χώρει, ὡς καλ τοὺς ἐπ' ἐκείνα Ἰνδοὺς καταστρέψαιτο. οὐδὲ ἐφαίνετο αὐτῷ πέρας τι τοῦ πολέμου ἔστε ὑπελείπετό τι πολέμιον.

Τὰ δὲ δὴ πέραν τοῦ Υφάσιος ποταμοῦ εὐδαίμονά τε 25 την χώραν είναι έξηγγέλλετο και άνθρώπους άγαθούς μεν γης έργάτας, γενναίους δε τὰ πολέμια και είς τὰ ίδια δε σφων έν κόσμω πολιτεύοντας πρός γαρ των αρίστων άρχεσθαι τοὺς πολλούς, τοὺς δὲ οὐδὲν ἔξω τοῦ ἐπιεικοῦς ἔξηγεϊσθαι. πληθός τε έλεφάντων είναι τοῖς ταύτη ἀνθοώποις πολύ τι ύπλο τους άλλους Ίνδους καὶ μεγέθει μεγίστους 2 και ανδρεία. ταυτα δε έξαγγελλόμενα Αλέξανδρον μεν παρώξυνεν ές έπιθυμίαν τοῦ πρόσω ιέναι· ol Μακεδόνες δὲ έξέκαμνον ήδη ταίς γνώμαις, πόνους τε έκ πόνων καλ κινδύνους έκ κινδύνων έπαναιρούμενον δρώντες τὸν βασιλέα. ξύλλογοί τε έγίγνοντο κατά τὸ στρατόπεδον τῶν μὲν τὰ σφέτερα οδυρομένων, όσοι έπιεικέστατοι, των δε ούκ άκολουθήσειν, οὐδ' ἢν ἄγη 'Αλέξανδρος, ἀπισχυριζομένων. ταῦτα ώς έπύθετο 'Αλέξανδρος, πρίν και έπι μείζον προελθείν την

eine Art partitiver Genetiv, wie auch wir sagen: des Weges gehen, kommen. Ebenso c. 25, 2. VI 7, 1.

"Topanie. Bei Plinius Hypasis. bei Strabo Tranie, Sanscr. Vipāsa (= der Fessellose, mit Andeutung der Schnelligkeit seines Laufs). Heute Bedscha. Er ist der östlichste und kürzeste der fünf Flüsse des Pendschab.

Cap. 25.

Alexanders Heer weigert sich noch weiter zu ziehen. Der König beruft die Führer der Abteilungen und sucht durch eine Ansprache die Unruhen zu dämpfen. 1. $\tau \dot{\alpha}$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\delta \dot{\gamma}$ $\pi \dot{\epsilon} \rho \alpha \nu$,,hinsichtlich der jenseits des H. gelegenen Gegenden". — $\pi \alpha \dot{\iota}$ — $\delta \dot{\epsilon}$. S. z. IV 3, 6. — $\tau \dot{\alpha}$ $\dot{\iota}$ $\delta \iota \dot{\alpha}$ bezeichnet im Gegensatz zu ihrer kriegerischen Tüch-

tigkeit (τὰ πολέμια), die sie nach

aussen hin bewähren, die inneren politischen Einrichtungen. — μεγέδει μεγίστους. S. z. c. 19, 5. —
Hinter ἀνδοεία ist wahrscheinlich ein Superlativ oder Superlativbegriff (z. B. διαφέροντας) ausgefallen; einen solchen aus μεγίστους zu er gänzen, dürfte schwerlich angängig sein.

2. τοῦ πρόσω ἰέναι. Š. z. c. 24, 8. — ἐξέκαμνον ταῖς γνώμαις. γνώμαις ist localer Dativ, weicher den Teil bezeichnet, den das ἐπαμνειν trifft. Vgl. c. 27, 6 ταῖς γνώμαις πολὺ ἔτι μᾶλλον προκεμηπότες. — πόνους ἐκ πόνων. ἐκ hat hier temporale Bedeutung (= n a ch), die unmittelbare Aufeinanderfolge bezeichnend. Vgl. I 26, 2 τότε δ' ἐκ νότων σκληρών βορέαι ἐπιπνεύσαντες εύμαρῆ καὶ ταχεῖαν τὴν παίροδον παρέσχον. — ξύλλογοι, "Zusammenrottungen". — πολν καί. S. z. c. 24, 4.

ταραχην τοίς στρατιώταις καὶ την άθυμίαν, ξυγκαλέσας τοὺς ήγεμόνας τῶν τάξεων Ελεξεν ὧδε.

Όρων ύμας, & ανδρες Μακεδόνες τε καλ ξύμματοι, ούτ 3 δμοία έτι τη γνώμη έπομένους μοι ές τούς χινδύνους, ξυνήγαγου ές ταὐτό, ώς ἢ πείσας ᾶγειν τοῦ πρόσω ἢ πεισθείς οπίσω αποστρέφεσθαι. εί μεν δή μεμπτοί είσιν ύμιν οί μέχρι δεύοο πουηθέντες πόνοι καὶ αὐτὸς έγω ήγούμενος, οὐδὲν ετι προύργου λέγειν μοί έστιν. εί δε Ίωνία τε πρός ύμων 4 διὰ τούσδε τους πόνους έχεται και Ελλήσποντος και Φούγες αμφότεροι και Καππαδόκες και Παφλαγόνες και Λυδοί και Κάρες και Λύκιοι και Παμφυλία δε και Φοινίκη και Αίγυπτος ξύν τῆ Λιβύη τῆ Ελληνική καὶ Αραβίας ἔστιν & καὶ Συρία η τε κοίλη και η μέση των ποταμών, και Βαβυλών 5 δε έχεται και το Σουσίων έθνος και Πέρσαι και Μήδοι και όσων Πέρσαι και Μήδοι έπήρχον, και όσων δε ούκ ήρχον, τὰ ὑπὲρ τὰς Κασπίας πύλας, τὰ ἐπ' ἐκεῖνα τοῦ Καυκάσου. ό Τάναις, τὰ πρόσω ἔτι τοῦ Τανάιδος, Βακτριανοί, Τρκάνιοι, ή θάλασσα ή Υρκανία, Σκύθας τε άνεστείλαμεν έστε έπὶ τὴν ἔρημον, έπὶ τούτοις μέντοι καὶ ὁ Ἰνδὸς καταμὸς διὰ τῆς ἡμετέρας δεί, ὁ Ὑδάσπης διὰ τῆς ἡμετέρας, ὁ ᾿Ακεσίνης, ο Τδραώτης, τί όχνεῖτε καὶ τὸν Τφασιν καὶ τὰ ἐπ' έκετνα του Υφάσιος γένη προσθετναι τη ύμετέρα Μακεδόνων άργη; η δέδιτε μη δέξωνται ύμας έτι άλλοι βάρβαροι έπ- 6 ιόντας; ών γε οί μεν προσχωρούσιν εκόντες, οί δε φεύγοντες άλίσκονται, οί δε άποφυγόντες την χώραν ήμεν έρημον παραδιδόασιν, ή δε τοις ξυμμάχοις τε καί τοις έκουσι προσχωρήσασι προστίθεται.

scheinlich der heutige Sirdar- und Khawarpass, durch welchen die Strasse von Teheran nach Damghan (dem parthischen Hekatompylos) führt. — τὰ ἐπ ἐπεῖνα τοῦ Καν-κάσον. Gemeint ist die Gebirgskette des skythischen Kaukasus zwischen schwarzem und kaspischem Meer. Zur Bedeutung von ἐπ ἐπεῖνα c. genet, s. z. IV 3, 6. — τὰ πρόσω ἔτι τοῦ Ταναίδος. Alexander deutet hier auf sein Vordringen zum Jaxartes hin, an dessen Ufer er ἀλεξανδοεία τὰ ἔσχατα anlegte.

^{3.} ἄγειν τοῦ πρόσω. Vgl. oben (2) τοῦ πρόσω ἐέναι.

^{4.} Die Einzelheiten der im Folg. erwähnten Eroberungen hat Arrian im II. und III. Buch erzählt. — Άραβίας ἔστιν α. Unter Arabien ist hier das Land zwischen dem Nil und arabischen Meerbusen zu verstehen. — Συρία ἢ τε κοιλὴ καὶ ἡ μέση τῶν ποταμῶν, Coelesyrien und Mesopotamien.

^{5.} ἔχεται. S. z. c. 13, 4. — τὰ ὑπὲο τὰς Κασπίας πύλας. Den kaspischen Pforten entspricht wahr-

26 Πέρας δὲ τῶν πόνων γενναίω μὲν ἀνδοὶ οὐδὲν δοκῶ ἔγωγε ὅτι μὴ αὐτοὺς τοὺς πόνους, ὅσοι αὐτῶν ἐς καλὰ ἔργα φέρουσιν. εἰ δέ τις καὶ αὐτῷ τῷ πολεμεῖν ποθεῖ ἀκοῦσαι ὅ τι περ ἔσται πέρας, μαθέτω ὅτι οὐ πολλὴ ἔτι ἡμῖν ἡ λοιπή ἐστιν ἔστε ἐπὶ τὸν ποταμόν τε Γάγγην καὶ τὴν έφαν θάλασσαν ταύτη δὲ λέγω ὑμῖν ξυναφὴς φανεῖται ἡ Ὑρκανία θάλασσα ἐκπεριέρχεται γὰρ γῆν περὶ πᾶσαν ἡ ² μεγάλη θάλασσα. καὶ ἐγὼ ἐπιδείξω Μακεδόσι τε καὶ τοῖς ξυμμάχοις τὸν μὲν Ἰνδικὸν κόλπον ξύρρουν ὅντα τῷ Περσικῷ, τὴν δὲ Ὑρκανίαν τῷ Ἰνδικῷ ἀπὸ δὲ τοῦ Περσικοῦ ἐς Λιβύην περιπλευσθήσεται στόλῳ ἡμετέρῳ τὰ μέχρι Ἡρακλέους Στηλῶν ἀπὸ δὲ Στηλῶν ἡ ἐντὸς Λιβύη πᾶσα ἡμετέρα γίγνεται καὶ ἡ ᾿Ασία δὴ οὕτω πᾶσα, καὶ ὅροι τῆς ταύτη ἀρχῆς οῦσπερ καὶ τὴς γῆς ὅρους ὁ θεὸς ἐποίησε. 3 νῦν δὲ δὴ ἀποτρεπομένων πολλὰ μὲν μάχιμα ὑπολείπεται

Cap. 26.

1. γενναίω μέν mit dem verschwiegenen Gegensatz: anders freilich bei dem κακῷ ἀνδοί. — ὅτι μή gebraucht Arrian nach dem Vorgange Herodots sehr häufig für das attische πλην η (= nisi). Wie hier VI 24, 2. — αντούς τούς πό νους. Gedanke: "Der wackere Mann findet das Ziel seiner Mühen nur in den Mühen selbst, soweit diese zu ruhmvollen Taten führen; er wird also in seinem Streben nicht nachlassen, so lange ihm dasselbe immer neue ruhmvolle Erfolge in Aussicht stellt". Diesen allgemeinen Gedanken wendet Alexander im Folgenden auf die Lage der Makedoner an (εἰ δέ τις καὶ αὐτῷ τῷ πολεμεῖν — πέρας): "Verlangt jemand das endliche Ziel unseres Kriegeführens zu hören". (Nach Sintenis.) — αὐτῷ τῷ πολεμεῖν höngt von πέρας ἔσσα ab. — 1ένω hängt von πέρας έσται ab. - λέγω valv ist ohne Einfluss auf die Construction eingeschoben wie öfter οίμαι, οίδα, δοκεί μοι (VI 11, 6), όρᾶς, όρᾶτε und credo, puto, opinor, spero im Lateinischen.
– ξυαφής über diese Vorstellung s. z. c. 5, 4.

2. περίπλευσθήσεται τὰ μέχο. Ἡο. Στηλῶν. Ueber diesen Lieblingsgedanken Alexanders vgl. VII

1, 2. Indic. 43, 8. Wie bekannt, war ihm in dessen Ausführung Pharao Neko (616-600 v. Chr.) mit Glück vorangegangen (vgl. Herod. IV 42) und etwa 100 Jahre später hatte der Karthager Hanno die Umschiffung des Weltteils in entgegengesetzter Richtung wenigstens bis über den Senegal und das grüne Vorgebirge hinaus verfolgt (vgl. Plin, H. N. II 169 Hanno Carthaginis potentia florente circumvectus a Gadibus ad finem Arabiae navigationem eam prodidit scripto und V 8 fuere et Hannonis Carthaginiensium ducis commentarii Punicis rebus florentissimis explorare ambitum Africae iussi).
 ή ἐντὸς Λιβύη, das innere Libyen, welches im Westen ans atlant.
 Meer, im Norden an Mauretanien. im Osten an Aegypten und Aethio-pien grenzte, im Süden aber sich in unbestimmbare Fernen verlief. — και ἡ Λοία δη οῦτο κᾶσα. Arrian sah (wie manche Geographen des Altertums) Libyen nicht als eigenen Weltteil an, sondern rechnete es zu Asien. Vgl. III 30, 2. VII 1, 2. 30, 1. — öçon d. h. der Atlas und das Meer.

3. ἀποτοεπομένων — ἀπελθόντων. Zu beiden Participien ist ἡμῶν zu ergänzen.

ngiliera 5- Giblóg III.

γένη ἐπ' ἐκεῖνα τοῦ Ὑφάσιος ἔστε ἐπὶ τὴν ἑώαν θάλασσαν. πολλά δε άπὸ τούτων έτι έπι την Υρκανίαν ώς έπι βορράν άνεμον, και τὰ Σκυθικά γένη οὐ πόρρω τούτων, ώστε δέος μιή απελθόντων όπίσω καὶ τὰ νῦν κατεχόμενα οὐ βέβαια όντα έπαρθη πρός απόστασιν πρός των μήπω έχομένων. και τότε δη ανόνητοι ήμεν έσονται οι πολλοι πόνοι η άλλων 4 αὐθις έξ ἀρχῆς δεήσει πόνων τε καὶ κινδύνων. ἀλλὰ παραμείνατε, ανδρες Μακεδόνες και ξύμμαχοι, πονούντων τοι και κινδυνευόντων τὰ καλὰ ἔργα, και ζῆν τε ξύν ἀρετῆ ήδυ και αποθυήσκειν κλέος αθάνατον υπολειπομένους. η ούκ 5 ζστε ότι ο πρόγονος ο ήμετερος ούκ εν Τίρυνθι ούδε "Αργει. άλλ' οὐδὲ ἐν Πελοποννήσω ἢ Θήβαις μένων ἐς τοσόνδε κλέος ήλθεν ως θεός έξ ανθρώπου γενέσθαι η δοκείν; ού μεν δή ούδε Διονύσου, ακροτέρου τούτου θεοῦ ἢ καθ' Ἡρακλέα. όλίγοι πόνοι. άλλὰ ήμεῖς γε καὶ ἐπ' ἐκεῖνα τῆς Νύσης άφίγμεθα καὶ ἡ "Αορνος πέτρα ἡ τῷ Ηρακλεῖ ἀνάλωτος πρὸς ήμῶν ἔχεται. ύμεις δὲ καὶ τὰ ἔτι ὑπόλοιπα τῆς ᾿Ασίας 6 πρόσθετε τοῖς ήδη κεκτημένοις καὶ τὰ όλίγα τοῖς πολλοῖς. έπει και ήμεν αύτοις τι αν μέγα και καλόν κατεπέπρακτο, εί εν Μακεδονία καθήμενοι Ικανόν εποιούμεθα απόνως την οίκείαν διασώζειν, Θράκας τους ομόρους η Ίλλυριους η Τριβαλλούς η και των Ελλήνων όσοι ούκ έπιτήδειοι ές τὰ ημέτερα άναστέλλοντες:

Εὶ μὲν δη ύμᾶς πονοῦντας καὶ κινδυνεύοντας αὐτὸς 7 ἀπόνως καὶ ἀκινδύνως έξηγούμενος ήγον, οὐκ ἀπεικότως ἂν προ-

5. πρόγονος. Herakles. Vgl. I 4, 5 αὐτὸς δὲ κατασμάφας τὴν πόλιν δνέι τε ἐπὶ τῷ ὅχθη τοῦ Ἰστρον Διὶ Σωτῆρι καὶ Ἡρακλεῖ und Curtius IV 2, 3 Macedonum reges credunt, ab illo deo (Hercule) ipsos genus ducere. — δοκεῖν erg. γενέσθαι. — τούτον ist Subiect zu dem Praedicat ἀκροτέρον θεοῦ "dieses, eines weit erhabeneren Gottes". Zum Gebrauch von οὐτος vgl. I 16, 3 ᾿Αρβονπάλης ὁ Δαρείον παῖς καὶ Φαρνάκης, ἀδελφὸς οὐτος τῆς Δαρείον γυναικός. — ἐπ΄ ἐκεῖνα τῆς Νύσης. S. c. 1. — Ἦρονος πέτρα. S. IV 28.

6. πεπτημένος hier wie nicht selten (z. B. VII 1, 4) in passiver

Bedeutung. Vgl. εἴογασται c. 10, 4.
— οὐκ ἐπιτήθειος feindlich. Vgl.

II 10, 4 ὑπὲο ἔμοῦ πρὸς τοὺς Ἑλληνας γραμματα οὐκ ἐπιτήθεια ἔπειψε. Ohne Negation heisst ἐπιτήθειος genehm, willkom men.

Vgl. I 10, 4 ἐπιλεξάμενος πέμπει πας ᾿Αλέξανδρου οὖστινας ᾿Αλέξανδου οὖστινας ᾿Αλεξάνδοω ἐπιτηθειοτάτους ἐγίγνωσκον.
— ἀναστέλλειν ist der übliche Ausdruck vom Zurück weisen eines Angriffs. Vgl. VII 13, 5. Das Passiv VI 7, 4.

7. ποο εκάμνετε ταῖς γνώμαις. Beachte die Bedeutung der Praeposition. Zur Bedeutung der Wendung vgl. c. 25, 2 (οἱ δὲ Μακεδόνες ἐξέκαμνον ἤδη ταῖς γνώμαις).

pogilia, a b + $\widehat{\mathbb{Q}}_1$ D/D/Q/M.

εκάμνετε ταίς γνώμαις, τῶν μὲν πόνων μόνοις ὑμἴν μετόν, τὰ δὲ ἄθλα αὐτῶν ἄλλοις περιποιοῦντες νῦν δὲ κοινοὶ μὲν ἡμῖν οἱ πόνοι, ἰσον δὲ μέτεστι τῶν κινδύνων, τὰ δὲ ἄθλα 8 ἐν μέσω κεῖται ξύμπασιν. ἢ τε γὰρ χώρα ὑμετέρα καὶ ὑμεῖς αὐτῆς σατραπεύετε. καὶ τῶν χρημάτων τὸ μέρος νῦν τε ἐς ὑμᾶς τὸ πολὺ ἔρχεται καὶ ἐπειδὰν ἐπεξέλθωμεν τὴν ᾿Ασίαν, τότε οὐκ ἐμπλήσας μὰ Δία ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ ὑπερβαλὼν ὅσα ἕκαστος ἐλπίζοι ἀγαθὰ ἔσεσθαι τοὺς μὲν ἀπιέναι οἰκαδε ἐθέλοντας εἰς τὴν οἰκείαν ἀποπέμψω ἢ ἐπανάξω αὐτός τοὺς δὲ αὐτοῦ μένοντας ζηλωτοὺς τοῖς ἀπερχομένοις ποιήσω.

27 Ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα εἰπόντος ᾿Αλεξάνδρου πολὺν μὲν χρόνον σιωπὴ ἦν οὕτε ἀντιλέγειν τολμώντων πρὸς τὸν βασιλέα ἐκ τοῦ εὐθέος οὕτε ξυγχωρεῖν ἐθελόντων. ἐν δὲ τούτφ πολλάκις μὲν ᾿Αλέξανδρος ἐκέλευε λέγειν τὸν βουλόμενον, εἰ δή τις τὰ ἐναντία τοῖς ὑπ᾽ αὐτοῦ λεχθεῖσι γινώσκει ἔμενε δὲ καὶ ὡς ἐπὶ πολὺ ἡ σιωπή ἀψὲ δέ ποτε θαρσήσας Κοΐνος ὁ Πολεμοκράτους ἔλεξε τοιάδε.

Έπειδή και αὐτὸς, ὧ βασιλεῦ, οὐ κατὰ πρόσταγμα ἐθέλεις Μακεδόνων ἐξηγεῖσθαι, ἀλλὰ πείσας μὲν ἄξειν φής, πεισθείς δὲ οὐ βιάσασθαι, οὐχ ὑπὲο ἡμῶν τῶνδε ποιήσομα ἐγῶ τοὺς λόγους, οῦ καὶ προτιμώμενοι τῶν ἄλλων καὶ τὰ

μετόν — περιποιοῦντες. Gegenüberstellung zweier Participien, die im Casus verschieden sind (absolut. Accus. und Nomin.). S. z. c. 23, 2. Aehnlich absolut gebrauchte Accusative der Neutra von Participien, die mit da oder obgleich aufzulösen, sind δέον, προσῆκον, ἐξόν, παρόν. Genaueres s. z. IV 2, 4. — ἐν μέσφ κείται. Bei den Wettkämpfen wurden die Kampfpreise in der Mitte des Platzes aufgestellt, um damit anzudeuten, dass jeder zur Bewerbung gleich berechtigt sei. Vgl. Xen. Anab. III 1, 21 ἐν μέσφ γὰρ ἦδη κείται ταῦτα τὰ ἀγαθὰ ἀθλα ὁπότεροι ὰν ἡμῶν ἀνδρες ἀμείνονες σόιν. Das Activ ἐν μέσφ τιθέναι bei Hom. II. 23, 704 ἀνδρὶ δὲ νικηθέντι γυναῖν ἐς μέσσον ἔθηκεν.

8. ἐμπλήσας ὑμᾶς. ἐμπιπλάναι τινά "jemandes Erwartungen erfüllen". Vgl. Xen. Anab. I 7, 8 ἐμπιπλὰς ἀπάντων τὴν γνώμην.

ζηλωτούς. Achnliche Versprechungen macht Kyros Xen. Anab. I 7, 4 έγω ὑμῶν τὸν οἴκαδε βουλόμενον ἀπιέναι τοῖς οἶκοι ζηλωτὸν ποιήσω ἀπελθεῖν.

Cap. 27.

Gegenrede des Koinos.

1. ἐκ τοῦ εὐθέος, auch II 17, 2. Die substantivischen Neutra von Adiectiven erhalten öfter in Verbindung mit Praepositionen adverbiale Bedeutung. Vgl. ἐκ τοῦ ἐμφανέος, ἐκ τοῦ φανεοοῦ, ἐξ ἀπροδοκήτου. — τὸν βουλόμενον. Ueber die Bedeutung des Artikels mit dem substantivierten Particip einer unbestimmten Person s. z. VI 25, 1. — καὶ ῶς. S. z. IV 3, 3. — δαρσήσας. Curtius IX 3, 1 ne sic quidem ulti militum vox exprimi potuitandem Coenus ausus est cuntantibus ceteris proprius tribunal accedere. — τοιάδε nicht gleichbedentend mit τάδε.

άθλα των πόνων οί πολλοί ήδη κεκομισμένοι καὶ τω κρατιστεύειν παρά τους άλλους πρόθυμοί σοι ές πάντα έσμέν. άλλ' ύπεο της στρατιάς της πολλης. οὐδε ύπεο ταύτης τὰ 3 καθ' ήδουην έκείνοις έρω, άλλ' ω νομίζω ξύμφορά τέ σοι ές τὰ παρόντα καὶ ές τὰ μέλλοντα μάλιστα ἀσφαλῆ εἶναι. δίκαιος δέ είμι καθ' ήλικίαν τε μη αποκρύπτεσθαι τα δοκούντα βέλτιστα καὶ κατὰ τὴν ἐκ σοῦ μοι οὖσαν καὶ ἐς τοὺς άλλους άξίωσιν και κατά την έν τοις πόνοις τε και κινδύνοις ές τόδε απροφάσιστον τόλμαν. όσω γάρ τοι πλείστα καί 4 μέγιστα σοί τε ήγουμένω καταπέπρακται καλ τοις αμα σολ οίκοθεν όρμηθείσι, τοσώδε μαλλόν τι ξύμφορόν μοι δοκεί πέρας τι έπιθείναι τοίς πόνοις τε και κινδύνοις. αὐτὸς γάρ τοι όρας όσοι μεν Μακεδόνων τε και Ελλήνων αμα σοί ώρμήθημεν, όσοι δε ύπολελείμμεθα. ών Θετταλούς μεν από 5 Βάκτοων εὐθύς, οὐ προθύμους ἔτι ἐς τοὺς πόνους αἰσθόμενος, οίκαδε, καλῶς ποιῶν, ἀπέπεμψας τῶν δὲ ἄλλων Έλλήνων οι μεν έν ταις πόλεσι ταις πρός σοῦ οἰχισθείσαις κατωκισμένοι οὐδ' οὖτοι πάντες έκόντες μένουσιν οί δέ, ξυμπονουντές τε έτι καλ ξυγκινδυνεύοντες αὐτοί τε καλ ή Μακεδονική στρατιά, τους μέν έν ταζς μάχαις ἀπολωλέκασιν, οί δε έκ των τραυμάτων απόμαχοι γεγενημένοι αλλοι αλλη της 'Ασίας ύπολελειμμένοι είσίν' οι πλείους δε νόσω άπ- 6 ολώλασιν, ολίγοι δε έκ πολλών υπολείπονται, και ούτε τοις σώμασιν έτι ώσαύτως έρρωμένοι, ταζς τε γνώμαις πολύ έτι μαλλον προκεκμηκότες. και τούτοις ξύμπασι πόθος μεν γονέων έστίν, όσοις έτι σώζονται, πόθος δε γυναικών και παίδων, πόθος δὲ δὴ τῆς γῆς αὐτῆς τῆς οἰκείας, ἢν ξὺν τῷ ἐκ σοῦ πορισθέντι σφίσι κόσμω, μεγάλοι τε άντὶ μικρῶν καὶ πλού-

4. πέρας ἐπιθεῖναι. Vgl. II 7, 6 οὐδὲν ὑπολειφθήσεται σφισι ὅτι μὴ κρατεῖν τῆς ᾿Ασίας ξυμπάσης καὶ πέρας τοῖς πολλοῖς πόνοις ἐπιθεῖναι.

5. ἀπὸ Βάκτρων. Arrian irrt, denn nach III 19, 5 wurden die thessalischen Reiter und die übrigen Verbündeten vielmehr von Ekbatana aus zurückgeschickt.— καλῶς ποιῶν, und daran hast du wohl getau".

^{2.} τῷ κρατιστεύειν variiert für κρατιστεύοντες.— παρὰτοὺς ἄλλους. παρὰ c. acc. = im Vergleich zu,

νοτ (prae).

3. τὰ καδ' ἡδονὴν ἐκείνοις ,,das ihren Wünschen Zusagende". Vgl. I 7,3 καὶ, ὅπερ φιλεὶ ἐν τοῖς τοιοἰσδε, οὐ γινώσκοντες τὰ ὅντα τὰ μάλιστα καθ' ἡδονήν σφισι εἴκαζον.

- ἐς τοὺς ἄλλονς. ἐς (= in Bezug auf, bei) in Verbindung mit ἀξίωσες auch III 26, 4 Παρμενίων τοσκύτη ῶν ἀξιώσει παρά τε αὐτῷ λλεξάνδρφ καὶ ἐς τὸ ἄλλο στράτευμα.

^{6.} ταίς γνώμαις προκεκμηκότες. S. z. c. 26, 7. — πόθος — πόθος — πόθος — πόθος. Anapher. σώζονται quibus adhuc supersunt (parentes).

σιοι έχ πενήτων αναστρέφοντες, ξύγγνωστοί είσιν έπιδείν 7 ποθούντες. σὸ δὲ νῦν μὴ ἄγειν ἄκοντας οὐδὲ γὰρ όμοίος έτι χρήση ές τους πινδύνους, οίς το έπούσιον έν τοις ανώσιν anégrai enaveldoù d'aurog re, el donet, ég rev olnelar καλ την μητέρα την σαυτού ίδων και τα των Ελλήνων καταστησάμενος και τὰς νίκας ταύτας τὰς πολλάς και μεγάλας ές τον πατρώου οίκου κομίσας ούτω δη έξ άργης άλλοι στόλον στέλλεσθαι, εί μεν βούλει, έπ' αὐτὰ ταῦτα τὰ πρὸς την εω ωχισμένα Ίνδων γένη εί δε βούλει, ες τον Ευξεινον πόντον εί δέ, έπὶ Καργηδόνα καὶ τὰ ἐκ' ἐκεῖνα Καργηδο-8 νίων της Λιβύης, ταῦτα δὲ σὸν ηδη έξηγεισθαι. Εψονια δέ σοι αλλοι Μακεδόνες καὶ αλλοι Ελληνες, νέοι τε απί γερόντων και άκμητες άντι κεκμηκότων, και οίς τὰ τοί πολέμου διὰ τὸ ἀπείρατον ἔς τε τὸ παραυτίκα οὐ φοβερί καί κατά την του μέλλοντος έλκίδα έν σπουδή έσται ους και ταύτη έτι προθυμότερον ακολουθήσειν σοι είκός, δρώνιας τούς πρότερον ξυμπονήσαντάς τε και ξυγκινδυνεύσαντας ές τὰ σφέτερα ήθη έπανεληλυθότας, πλουσίους τε αντί πενήτων 9 και άντι άφανών των πάλαι εύκλεεις, καλόν δέ, ώ βασιλεί, είπες τι καὶ άλλο, καὶ ἡ ἐν τῷ εὐτυχεῖν σωφροσύνη. 60 μέν γάρ αὐτῷ ἡγουμένω καὶ στρατιάν τοιαύτην ἄγουτι & μέν πολεμίων δέος οὐδέν τὰ δὲ ἐκ τοῦ δαιμονίου ἀδόκητά τε καὶ ταύτη καὶ ἀφύλακτα τοῖς ἀνθρώποις ἐστί.

28 Τοιαύτα εἰπόντος τοῦ Κοίνου θόρυβον γενέσθαι ἐκτῶν παρόντων ἐπὶ τοῖς λόγοις πολλοῖς δὲ δὴ καὶ δάκρυα κρυτυθέντα ἔτι μᾶλλον δηλῶσαι τό τε ἀκούσιον τῆς γνώμης ές

- ξύγγνωστοί εἰσι ποθοῦντες. ξύγγνωστος εἰμι ποθῶν erklärt sich aus dem persönlichen Passiv συγγινώσκομαι "man verzeiht mir". Vgl. Luc. Anarchars. 34 ὑμεῖς δὲ σύγγνωστοι ἐν ὅπλοις ἀεὶ βιοῦντες.
7. ἄγειν. 8. z. IV 20, 3. — οῦτω

7. άγειν. S. z. IV 20, 3. — ούτω δή weist nachdrücklich auf die vorangegangenen Participien ἐπανελθών, παταστησάμενος, πομίσας zurück. Wie hier VI 1, 3. 11, 3. — στέλλεσθαι s. o. zu άγειν.

8. έξηγεῖσθαι rei gerendae pracese (= anordnen). Vgl. II 6, 4 καὶ προθυμία τῶν Μακεδόνων εἰς τὸ ἔργον καὶ Άλεξάνδρου πολλὴ ἡν παρόντος τε αὐτοῦ καὶ ἕκαστα ἐξηγουμένου. — διὰ τὸ ἀπείρα-

rov ,, weil sie die Beschwerden des Kriegs noch nicht aus eigner Erfahrung kennen".

9. εἶπεο τι καὶ αιλο. 8. ε. IV 7.
5. — σοὶ μέν mit dem verschwiegenen Gegensats: αιλο δέ τινι. —
έκ μὲν πολεμίων, oppos. τὰ δὲ ἐκ
τοῦ δαιμονίου. — ταύτη deshalb.
Wie hier VI 10, 8.

Cap. 28.

Alexander beschliesst zurückzukebren.

1. θόρυβος. Curtius IX 3, 16 clamor undique cum ploratu oritur. — πολλοζς verb. mit προχυθέντα. — τὸ ἀμούσιον τῆς γνώμης

Ptellierd by La DÓSIA.

τούς πρόσω κινδύνους και το καθ' ήδονήν σφισιν είναι την άναγώρησιν. 'Αλέξανδρος δε τότε μεν άγθεσθείς τοῦ τε Κοίνου τη παρρησία καὶ τῷ ὅκνω τῶν ἄλλων ἡγεμόνων διέλυσε του ξύλλογου. ές δε την ύστεραίαν ξυγκαλέσας 2 αὖθις ξύν όργη τούς αὐτούς αὐτὸς μὲν ἰέναι ἔφη τοῦ πρόσω, Βιάσεσθαι δε οθδένα ακουτα Μακεδόνων ξυνέπεσθαι έξειν γάρ τους ακολουθήσοντας τῷ βασιλεί σφων έκόντας τοις δε και απιέναι οίκαδε εθελουσιν υπάργειν απιέναι και έξαγγέλλειν τοῖς οἰκείοις ὅτι τὸν βασιλέα σφῶν ἐν μέσοις τοῖς πολεμίοις επανήχουσιν απολιπόντες. ταῦτ' εἰπόντα ἀπελθείν 3 ές την σκηνήν, μηδέ τινα των έταιρων προσέσθαι αὐτῆς τε έπείνης της ήμέρας και ές την τρίτην έτι ἀπ' έκείνης, ύπομένοντα εί δή τις τροπή ταϊς γνώμαις τῶν Μακεδόνων τε καλ ξυμμάχων, οία δή έν όχλω στρατιωτών τὰ πολλά φιλεί γίγγεσθαι, έμπεσούσα εὐπειθεστέρους παρέξει αὐτούς. ως δε 4 σιγή αὖ πολλή ἦν ἀνὰ τὸ στρατόπεδον καὶ ἀχθόμενοι μὲν τη όργη αὐτοῦ δηλοι ήσαν, οὐ μην μεταβαλλόμενοι γε ὑπ' αὐτῆς, ἐνταῦθα δὴ λέγει Πτολεμαΐος ὁ Λάγου ὅτι ἐπὶ τῆ διαβάσει οὐδεν μεζον έθύετο, θυομένω δε οὐκ εγίγνετο αὐτῶ τὰ ιερά. τότε δὴ τοὺς πρεσβυτάτους τε τῶν έταιρων καὶ μάλιστα τους επιτηδείους αυτώ ξυναγαγών, ώς πάντα ές την οπίσω αναχώρησιν αυτώ έφερεν, έκφαίνει ές την στρατιαν δτι έγνωσται οπίσω αποστρέφειν.

Οί δὲ ἐβόων τε οἶα ἄν ὅχλος ξυμμιγής χαίρων βοήσειε 29 καὶ ἐδάκρυον οἱ πολλοὶ αὐτῶν · οἱ δὲ καὶ τῆ σκηνῆ τῆ βασιλικῆ πελάζοντες εὕχοντο ᾿Αλεξάνδρω πολλὰ καὶ ἀγαθά,

(= Abneigung). Ueber die Bedeutung des substantivierten Neutrums der Adiectiva s. z. c. 7, 5 (ἐν τῷ δρωμένω). — καθ' ἡδονήν. S. c. 27, 3.

2. lέναι τοῦ πρόσω. S. z. c. 25, 2.

— ἀκολονθήσοντας. Curtius IX 2,
33 inveniam qui desertum a vobis
sequantur: Scythae Bactrianique
erunt mecum, hostes paullo ante,
nunc milites nostri. — ὑπάρχειν,
εἶναι (= ἐξεῖναι).

3. μηδέτινα προσέσθαι. Curtius (s. o.): inops consilii desiluit e tribunali claudique regiam iussit,

omnibus praeter assuetos adire prohibitis.

4. ἐνταῦθα gehört dem Sinne nach nicht zu λέγει sondern zu ἐθνέετο.

— ἐπὶ τῷ διαβάσει. S. z. IV 4, 3.

— οὐκ ἐγίγνετο αὐτῷ τὰ ἐρεά. S. z. IV 4, 3. — ἔγνωσται ἀποστρέφειν.

Nach Strabo p. 697 gab die Regenzeit mit ihren grossen Beschwerden den Ausschlag, nach Plut. Alex. 62 entschloss sich der König auf die Kunde von den gewaltigen Streitkräften der Gandariten und Praesier zum Rücksug.

ότι πρὸς σφῶν μόνων νικηθηναι ήνέσχετο. ἔνθα δη διελών κατά τάξεις την στρατιάν δώδεκα βωμούς κατασκευάζειν προστάττει, ύψος μεν κατά τους μεγίστους πύργους, εύρος δε μείζονας ετι η κατά πύργους, χαριστήρια τοίς θεοίς τοίς ές τοσόνδε άνανουσιν αυτόν νικώντα καὶ μνημεῖα τών αυτού 2 πόνων, ώς δε κατεσκευασμένοι αὐτῷ οί βωμοί ήσαν, θύε δη έπ' αὐτῶν ώς νόμος καὶ ἀγῶνα ποιεί γυμνικόν τε καὶ ίππικόν. και την μεν χώραν την μέχρι του Υφάσιος ποταμού Πώρω άρχειν προσέθημεν, αὐτὸς δὲ ἐπὶ τὸν Ύδραώτην ἀνέστρεφε. διαβάς δὲ τὸν Τδραώτην, ἐπὶ τὸν Ακεσίνην αὐ 3 έπανήει οπίσω. και ένταῦθα καταλαμβάνει τὴν πόλιν έξφκοδομημένην ήντινα Ήφαιστίων αὐτῷ ἐκτειχίσαι ἐτάχθη και ές ταύτην ξυνοικίσας των τε προσχώρων οσοι έθελονταί κατωκίζουτο καὶ τῶν μισθοφόρων ὅ τι περ ἀπόμαχον, αὐτὸς τὰ ἐπὶ τῶ κατάπλω παρεσκευάζετο τῶ ἐς τὴν μεγάλην θάλασσαν.

Έν τούτω δε άφίκοντο πρός αὐτὸν Αρσάκης τε ὁ τῆς όμόρου 'Αβισάρη χώρας υπαρχος και ό άδελφὸς 'Αβισάρου καὶ οι άλλοι οίκετοι. δώρά τε κομίζοντες ἃ μέγιστα παρ' Ίνδοις και τους παρ' 'Αβισάρου έλέφαντας, άριθμον ές τοιέκοντα 'Αβισάρην γαρ νόσω αδύνατον γενέσθαι έλθει. ξυνέβαινον δε τούτοις και οί παρ' 'Αλεξάνδρου έκπεμφθέντες 5 πρέσβεις προς 'Αβισάρην. και ταῦτα οὐ χαλεπῶς πιστεύσας ούτως έχειν 'Αβισάρη τε της αύτου γώρας σατραπεύειν έδωμε καὶ 'Αρσάκην τῆ 'Αβισάρου ἐπικρατεία προσέθηκε' καὶ φόρους ουστινας αποίσουσι τάξας θύει αὐ καὶ ἐπὶ τῷ 'Ακεσίνη ποταμφ.

Cap. 29.

Alexander errichtet am Hyphasis alsMarksteine seines Eroberungszugs zwölf Dankaltäre zu Ehren der Götter.

1. ηνέσχετο mit Infinitiv auch II 17, 1 (ούχ ἀνέξονται πινδυνεύειν), sonst meist mit Particip. - δώδεκα βωμούς. Nach der übereinstimmenden Angabe Arrians, Diodors und Plutarchs wurden die Altäre am diesseitigen Ufer des Hyphasis er-richtet (anders Plin. VI 17). Noch Apollonius von Tyana wollte sie mit ihrer Inschrift 30 Stadien vom Strom gesehen haben, dagegen haben neuere Reisende wenigstens bis jetzt noch keine Spur derselben wieder

auffinden können. Zur Sache vgl.
noch Curtius IX 3, 19.
3. την πόλιν. Von dieser Stadt
und deren Gründung durch Hephistion ist im Vorhergehenden nicht erwähnt. - énl to xatánlo. 8.

VI 1, 1. 4. α μέγιστα erg. νομίζεται. Vgl. Ι 5, 4 και δώρα έλαβεν όσα μέγιστα παρά βασιλεί το Μακεδόνου νομίζεται. Achnlich IV 22, 6. Wie hier (ohne νομίζεται) VI 14, 1. — γενί σθαι, ein aus κομίζοντες zu entnehmendes léyovoi schwebt vor. Ευνέβαινον τούτοις. Ευμβαίσειτ rivi (= accedere alicui i. e. alicuius sententiae) gebrauchen Spätere

Philipped by Let DOM 1.

καὶ τὸν ᾿Ακεσίνην αὖ διαβὰς ἐπὶ τὸν Ὑδάσπην ἦκεν, ἵνα καὶ τῶν πόλεων τῆς τε Νικαίας καὶ τῶν Βουκεφάλων ὅσα κρὸς τῶν ὄμβρων πεπονηκότα ἦν ξὺν τῆ στρατιᾳ ἐπεσκεύασε καὶ τὰ ἄλλα τὰ κατὰ τὴν χώραν ἐκόσμει.

APPIANOY

ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

BIBAION EKTON.

'Αλέξανδρος δέ, έπειδη παρεσκευάσθησαν αὐτῷ ἐπὶ τοῦ 1 'Υδάσπου ταῖς ὅχθαις πολλαὶ μὲν τριακόντοροι καὶ ἡμιόλιαι, πολλὰ δὲ καὶ ἰππαγωγὰ πλοῖα καὶ ἄλλα ὅσα ἐς παρακομιδην στρατιᾶς ποταμῷ εὖπορα, ἔγνω καταπλεῖν κατὰ τὸν 'Υδάσπην ώς ἐπὶ τὴν μεγάλην θάλασσαν. πρότερον μέν γε ἐν τῷ 2 'Ινδῷ ποταμῷ κροκοδείλους ἰδών, μόνῷ τῷν ἄλλων ποταμῶν πλὴν Νείλου, πρὸς δὲ ταῖς ὅχθαις τοῦ 'Ακεσίνου κυάμους

in der Bedeutung beistimmen (oder bestätigen).
5, δμβοων. S. c. 9, 4.

Buch VI.

Alexander fährt den Hydaspes herab bis zu dessen Vereinigung mit dem Akesines, Hydraotes, Hyphasis, welche Flüsse, zu einem Strom vereinigt, sich in den Indos ergiessen. Darauf segelt er den Indos hinab bis zu dessen Mündung in den indischen Ocean. Nearchos Anführer der Flotte.

Cap. 1.

1. ἡμιόλιαι (erg. νῆες) sind leichtgebaute Kriegsschiffe, bei denen nur die Hälfte der Ruderreihen mit Ruderern besetzt war, um den Kämpfern Platz zu schaffen. Vgl. Etym. m. πλοῖον οὖ τὸ ἡμιόλιον μέρος ψιλὸν ἐρετῶν ἐστι πρὸς τὸ ἀπ αὐτοῦ μάχεσθαι. Wie hier c. 18, 3. — ποταμῷ ,,auf einem Fluss" ist mit ἐς παρακομιδήν zu verbinden. Zu diesem (seltneren) Gebrauch des

Dativs vgl. c. 14, 4 ολίγον μέν τι τῷ Τδραώτη ποταμῷ κατέπλευσεν.

2. μόνω τῶν ἄλλ. ποτ. Vgl. Herod. IV 44 Ἰνδόν, ος κροκοδείλους δεύτερος ποταμών πάντων παρέχεται. Doch finden sich Krokodile auch in den Nebengewässern des Indos z. B. im oberen Hydaspes, Hydraotes, so wie auch im Ganges. πυάμους. Gemeint ist die bohnenartige mehlreiche Frucht der den Indern und Aegyptern heiligen Wasserpfianze Lotus (nelumbium spe-ciosum). "Die indische Seerose trägt schöne rosenfarbene Blüten, etwa zweimal so gross als die des Mohns und eine wie ein Wespennest aussehende, ungefähr 30 haselnussgrosse Bohnen enthaltende Frucht; noch heute ist sie in China und Ostindien hochgefeiert, in dessen Landschaften Caschmir und Orissa sie Teiche und Lagunen in prachtvoller Menge schmückt und in Frucht und Wurzeln zur Nahrung dient". In Aegypten wächst die Pflanze (die Lilie des Nils, wie sie Herodot nennt) heute nicht mehr.

Digitized to $\widehat{\mathbb{Q}}$ (U $\widehat{\mathbb{Q}}$) $\widehat{\mathbb{N}}$

πεφυκότας όποίους ή γη έκφέρει ή Αίγυπτία, καὶ ακούσας !!! ότι δ 'Ακεσίνης έμβάλλει είς τον Ίνδον, έδοξεν έξευρηκέναι 3 του Νείλου τας άρχας, ώς του Νείλου ένθένδε ποθέν έξ Ίνδων ανίστοντα και δι' έρήμου πολλής γης δέοντα και ταύτη ἀπολλύοντα τὸν Ἰνδὸν τὸ ὄνομα, ἔπειτα ὁπόθεν ἄρχεται διὰ τῆς οἰκουμένης χώρας δεῖν Νείλον ἤδη πρὸς Αἰθιόπων τε τῶν ταύτη και Αιγυπτίων καλούμενον, ὡς "Ομηρος ἐποίησεν επώνυμον της Αιγύπτου Αίγυπτον, ουτω δη εκδιδόντα 4 ές την έντος θάλασσαν. και δή και πρός την 'Ολυμπιάδα γράφοντα ύπερ τῶν Ἰνδῶν τῆς γῆς ἄλλα τε γράψαι καὶ ὅτι 🚜 δοκοίη αύτω έξευρηκέναι του Νείλου τας πηγάς, μικροίς δή 5 τισι καὶ φαύλοις ύπερ τῶν τηλικούτων τεκμαιρόμενον. ἐπεὶ μέντοι άτρεκέστερον έξήλεγξε τὰ άμφὶ τῷ ποταμῷ τῷ Ἰνδῷ, ούτω δή μαθείν παρά των έπιχωρίων τον μεν Τδάσπην τῷ 'Ακεσίνη, τὸν 'Ακεσίνην δὲ τῷ 'Ινδῷ τό τε ὕδωρ ξυμβάλλοντας καὶ τῷ ὀνόματι ξυγγωροῦντας, τὸν Ἰνδὸν δὲ ἐκδιδόντα ήδη ές την μεγάλην θάλασσαν, δίστομον τον Ίνδον όντα, οὐδέν τι αὐτῶ προσήμον τῆς γῆς τῆς Αἰγυπτίας, τηνικαῦτα δὲ τῆς έπιστολής τής πρός την μητέρα τούτο δ άμφι τῷ Νείλο 6 έγραφεν άφελειν. και τον κατάπλουν τον κατά τους ποιαμούς έστε έπλ την μεγάλην θάλασσαν έπινοούντα παρασκευασθηναί οι έπι τωδε κελεύσαι τὰς ναύς. αι δ' ύπηρεσίαι αὐτῷ ἐς τὰς ναῦς ξυνεπληρώθησαν ἐκ τῷν ξυνεπομένων τη στρατιά Φοινίκων και Κυπρίων και Καρών καλ Αίγυπτίων.

Έν δε τούτω Κοΐνος μέν, έν τοῖς πιστοτάτοις 'Αλεξάνδοφ ων των έταίρων, νόσω τελευτά και τούτον θάπτει έκ των

3. ώς — ἀνίσχοντα. Ueber den mit ώς verbundenen accus. absol. s. z. IV 4, 2. — Das intransitive άνlogeir (= entspringen) auch I 3, 2 όθεν γε και αι κηγαι αυτώ άν-ίσχουσιν, ebenso IV 28, 3. — ώς Όμηφος έποίησεν. 8. z. V 6, 5. έκδιδόντα ist nach Krügers Vorschlag statt des grammatisch unmöglichen Infinitiv ἐκδιδόναι geschrieben. - την έντος θάλ. S. z.

4. nal δη naί. S. z. IV 8, 7. γοάψαι hängt von einem vorschwebenden léyovoi ab.

5. ἀμφί τῷ ποταμῷ, ἀμφί ε. dat. gebrauchen nur Dichter und spätere

Prosaiker statt des attischen zegi c. acc. Wie hier V 6, 5. - over $\delta \dot{\eta}$ hier wie öfter den Nachsatz einleitend und den Inhalt des Vordersatzes nachdrücklich hervorhebend. — τῷ ὀνόματι năml. τοῦ Ἰνδοῦ. Zur Bedeutung von ξυγχωσεῖν vgl. c. 14, 5. — τὸν Ἰνδοῦ. Zu der für uns abundanten Wiederholung des Nomens s. z. IV 29, 4. - προσήμον. S. z. IV 2, 2 (προστεταγμένου). 6. έπι τώδε zu diesem Zweck.

· ύπηρεσία Schiffs mannschaft ohne die ἐπιβάται (= Seesoldaten).

Wie hier VII 19, 4.



μαρόντων μεγαλοπρεπώς. αὐτὸς δὲ ξυναγαγών τούς τε έταίους και όσοι Ίνδων πρέσβεις παρ' αυτόν άφιγμένοι ήσαν ασιλέα μέν της έαλωκυίας ηδη Ίνδων γης απέδειξε Πώρον, ατά μεν έθνων των ξυμπάντων, πόλεων δε έν τοζς έθνεσιν ραέρ τὰς δισχιλίας. τὴν στρατιάν δὲ διένειμεν ὧδε. αὐτὸς 2 εν τούς ύπασπιστάς τε αμα οί ξύμπαντας έπι τὰς ναῦς νεβίβασε και τους τοξότας και τους Αγριάνας και το άγημα ών Ιππέων. Κράτερος δε αύτῷ μοιράν τε τῶν πεζῶν καὶ ου Ιππέωυ παρά τηυ όχθηυ του Υδάσπου τηυ έν δεξια νε κατά δε την ετέραν όχθην το πλεϊστόν τε και κράστον της στρατιάς και τους έλέφαντας Ήφαιστίων προύύρει αγων, ήδη όντας ές διακοσίους τούτοις δε ήν παργγελμένον ώς τάχιστα άγειν Ίναπες τὰ Σωπείθου βασίλεια: Φιλίππω δε τω σατράπη της επ' εκείνα του Ίνδου ώς επί 3 Βαπρίους γης διαλείποντι τρείς ημέρας παρήγγελτο επεσθαι ξύν τοις άμφ' αὐτόν. τοὺς Ιππέας δὲ τοὺς Νυσαίους ὁπίσω αποπέμπει ές την Νύσαν. του μέν δη ναυτικού παντός Νέαρχος αὐτῷ ἐξηγεῖτο, τῆς δὲ αὐτοῦ νεῶς κυβερνήτης 'Ονησίκριτος, ὑς ἐν τῆ ξυγγραφῆ ῆντινα ὑπὲρ 'Αλεξάνδρου ξυνέγραψε καλ τούτο έψεύσατο, ναύαρχον έαυτον είναι γράψας, πυβερνήτην όντα. ήν δὲ τὸ ξύμπαν πληθος τῶν νεῶν, 4 ώς λέγει Πτολεμαΐος ὁ Λάγου, ι μάλιστα έγω επομαι, τριαπόντοροι μεν ες ογδοήκοντα τὰ δε πάντα πλοία σύν τοίς ίππαγωγοίς τε και κερκούροις και όσα άλλα ποτάμια ἢ τῶν

Cap. 2.

1. ἐκ τῶν παρόντων. S. z. IV 6, 5. — μεγαλοπρεπῶς wird durch ἐκ τῶν παρόντων einigermassen beschränkt. — τῆς — Ἰνδῶν γῆς, des Landes zwischen Hydaspes und Hyphasis, so weit es bis dahin erobert war. — τῶν ξυμπάντων. ὁ ξυμπᾶς, οἱ ξυμπάντες (auch ὁ πᾶς, οἱ πάντες) u. s. w. kann in Verbindung mit Zahlen auch bedeuten: im Gan zen. Vgl. II 5, 6 καὶ ἐν ἐπτὰ ταὶς πάσαις ἡμέραις τοὺς μὲν βία ἐξελῶν, τοὺς δὲ ὁμολογία παραστησάμενος ἐπανῆκεν ἐς τοὺς Σόλους.

2. τὴν στρατίαν. Seine Streitmacht bestand nach Plut. Alex. 66 aus 120,000 M. zu Fuss (Krieger und Tross) und 15,000 Pferden.

αὐτὸς μέν mit 8000 M. (Indic. 19, 2). — τὸ ἄγημα τῶν ἱππέων. S. z. IV 24, 1. — τὰ Σωπείθου βασίλεια. Das Gebiet dieses Königs, von Strabo 699 Kathaia genannt, lässt sich der Lage nach nicht genauer bestimmen.

3. τῆς ἐπ' ἐπεῖνα τοῦ Ἰνδοῦ. Da Alexander auf der Ostseite des Indos stand, so entspricht dieses, 'jenseite' dem gewöhnlichen ''diesseits des Indos". Zur Ausdrucksweise s. z. IV 3, 6. — Νυσαίους. S. z. VII 13, 1. — Ὁνησίκριτος, Verfasser einer Biographie Alexanders (von der nur wenige Fragmente erhalten sind) stand schon bei den Alten im Rufe geringer Glaubwürdigkeit (Stabo p. 698). — γράψας = ὅτι ἔγραψε.

πάλαι πλεόντων κατά τους ποταμούς ἢ ἐν τῷ τότε ποιηθέν-των οὐ πολὺ ἀποδέοντα τῶν [δισ]χιλίων.

'Ως δε ξύμπαντα αὐτῶ παρεσκεύαστο, ὑπὸ τὴν εω ὁ μεν στρατός επέβαινε των νεων, αυτός δε έθυε τοις θεοίς ώς νόμος καὶ τῷ ποταμῷ τῷ Ὑδάσπη ὅπως οἱ μάντεις έξηγοῦντο. καὶ ἐπιβὰς τῆς νεώς ἀπὸ τῆς πρώρας ἐκ χουσῆς φιάλης Εσπενδεν ές τον ποταμόν, τόν τε Ακεσίνην ξυνεπικαλούμενος τῷ Ἱδάσπη, ὅντινα μέγιστον [αὖ]τῶν ἄλλων ποταμῶν ξυμ-βάλλειν τῷ Ἱδάσπη ἐπέπυστο καὶ οὐ πόρρω αὐτῶν εἶναι τὰς ξυμβολάς, καὶ τὸν Ἰνδόν, ἐς ὅντινα ὁ ᾿Ακεσίνης ξὺν 2 τῷ Ὑδάσπη ἐμβάλλει. ἐπὶ δὲ Ἡρακλεῖ τε τῷ προπάτορι σπείσας καὶ "Αμμωνι καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς ὅσοις αὐτῷ νόμος σημήναι ές άναγωγήν κελεύει τη σάλπιγγι. αμα τε δή έσημάνθη και άνήγοντο έν κόσμφ. παρήγγελτο γάρ έφ' όσων τε τὰ σκευοφόρα πλοία έχρην τετάχθαι καὶ ἐφ' ὅσων τὰ ίππαγωγά, έφ' όσων τε τὰς μαχίμους τῶν νεῶν, ὡς μὴ συμπίπτειν άλλήλαις κατά τὸν πόρον είκη πλεούσας καὶ ταις ταχυναυτούσαις φθάνειν ούκ έφίετο έξω της τάξεως. 3 ήν δὲ ο τε κτύπος της είρεσίας οὐδενὶ ἄλλω ἐοικώς, ᾶτε άπὸ πολλών νεών ἐν ταὐτώ ἐρεσσομένων, καὶ βοὴ ἀπό τε

4. ἐν τῷ τότε. S. z. IV 5, 1. — δισμλίων. Diodor. (XVII 95) wie Curtius (IX 13, 22) geben übereinstimmend die Zahl der Fahrzeuge nur auf 1000 an. Da nun ausserdem Arrian (Indic. 19, 7) selbst nur von 800 Schiffen im Ganzen redet, so ist vermutlich mit Krüger χιλίων zu lesen.

Cap. 3.

1. ὡς νόμος wie IV 4, 1. V 29, 2 öft. Vgl. Indic. 18, 11 ἔθνε τοῖς θεοῖσιν ὅσοι τε πάτριοι ἢ μαντεντοὶ αὐτῷ καὶ Ποσειδῶνι καὶ Δμφιτρίτη καὶ Νηρηίσι καὶ τῷ Ὑδάσκη ποταμῷ, ἀπὸ τοῦ ὡρμᾶτο, καὶ τῷ ঝκοίνη, ἐς ὅντινα ἐκδιδοῖ ὁ Ὑδασκης, καὶ τῷ Ἰνδῷ, ἐς ὅντινα ἄμφω ἐκδιδοῦσιν. — ἔσπενδεν ἐς. Vgl. I 11, 6 (λλέξανδρον λόγος κατέχει) σφάξαντα ταῦρον τῷ Ποσειδῶνι καὶ Νηρηίσι σπένδειν ἐπ χρυσῆς φιάλης ἐς τὸν πίντον. — μέγιστον. Hinter μέγιστον bieten

die Handschriften αν, das keine passende Erklärung zulässt und darum getilgt ist.

2. έπὶ δέ (= ausserdem) adverbialisch gebraucht wie oft bei Herodot. Wie hier VII δ, 6. — πουπάτορι. S. z. IV 7. 4. — Λμμωνι. Vgl. III 3, 2 Αλεξάνδοω δὲ φιλοτιμία ἡν πρὸς Περοέα καὶ Ἡρακλέα, ἀπὸ γένους τε ὅντι τοῦ ἀμφοίν καί τι καὶ αὐτὸς τῆς γενέσεως τῆς ἐαυτοῦ ἐς Λμμωνα ἀνέφερε, καθάπαὶ Περσέως ἐς Δία. — ἄμα τε καὶ Περσέως ἐς Δία. Η Ενών το καὶ Περσέως ἐς Δία. Η Και τε σαί die Gleichzeitigkeit zweier Handlungen bezeichnend auch IV 29, 2. — ἐφ' ὅσων , wie viele neben einander". Zu dieser Bedeutung voa ἐπί τ. gan, wie viele neben einander". Zu dieser Bedeutung voa ἐπί τ. gan, wie vielender aufstellend" und Arrian I 5, 12 τα τε χωρία δι' ὡν ἡ πάροδος ἡν τῶς Λλεξάνδοω στενὰ ἐφαίνετο ῶστε ονόδὲ ἐπὶ τεσσάρων ἀσπίδων ἃν τῷ στρατεύματι ἡ πάροδος ἐγένετο.

Digitized by Calb OSMs.

των κελευστών ενδιδόντων τὰς ἀρχάς τε καὶ ἀναπαύλας τῆς είρεσίας και των έρετων οπότε άθρόοι έμπίπτοντες τῷ φοθίφ έπαλαλάξειαν αι τε όχθαι, ύψηλότεραι των νεών πολλαχή ούσαι, ές στενόν τε την βοην ξυνάγουσαι, και τη ξυναγωγή αὐτῆ ἐπὶ μέγα ηὐξημένην ἐς ἀλλήλας ἀντέπεμπον, καί που και νάπαι έκατέρωθεν του ποταμού τη τε έρημία και τη αντιπέμψει του κτύκου και αυται ξυνεπελάμβανον οί τε 4 **ϊππ**οι διαφαινόμενοι διὰ τῶν ἱππαγωγῶν πλοίων, οὐ πρό**σθεν** ϊπποι έπὶ νεῶν ὀφθέντες έν τη Ἰνδῶν γη (καὶ γὰρ καὶ τὸν Διονύσου έπ' Ίνδοὺς στόλον οὐκ έμέμνητο γενέσθαι ναυτικόν), εκπλητιν παρείχου τοις θεωμένοις των βαρβάρων, ώστε οί μεν αὐτῶν αὐτόθεν τῆ ἀναγωγῆ παραγενόμενοι ἐπὶ πολὸ έφωμάρτουν ες όσους δε των ήδη Αλεξάνδρω προσκεχωρη- 5 κότων Ίνδων ή βοή των έρετων ή ό κτύπος της είρεσίας έξίκετο, και ούτοι έπι την όγθην κατέθεον και ξυνείποντο έπάδοντες βαρβαρικώς. φιλφδοί γάρ, είπες τινές άλλοι Ίνδοί καὶ φιλοργήμονες ἀπὸ Διονύσου ἔτι καὶ τῶν ᾶμα Διονύσω βακχευσάντων κατά τὴν Ἰνδῶν γῆν.

Οῦτω δὴ πλέων τρίτη ἡμέρα κατέσχεν ἴναπερ Ἡφαι- 4 στίωνί τε καὶ Κρατέρω κατὰ τὸ αὐτὸ στρατοπεδεύειν ἐπὶ ταις ἀντιπέρας ὅχθαις παρήγγελτο. μείνας δὲ ἐνταῦθα ἡμέρας δύο, ὡς καὶ Φίλιππος αὐτῷ ξὺν τῆ λοιπῆ στρατιῷ ἀφίκετο, τοῦτον μὲν ἐπὶ τὸν ᾿Ακεσίνην ποταμὸν ἐκπέμπει ξὺν οἶς ἔχων ἡκε, τάξας παρὰ τοῦ ᾿Ακεσίνου ποταμοῦ τὴν ὅχθην πορεύεσθαι τοὺς δὲ ἀμφὶ Κράτερόν τε καὶ Ἡφαιστίωνα αὐθις ἐκπέμπει, παραγγείλας ὅπως χρὴ τὴν πορείαν ποιεισθαι. αὐτὸς δὲ ἔπλει κατὰ τὸν Ὑδάσπην ποταμόν, οὐδαμοῦ μείονα 2

3. κελευστών. Um ein taktmässiges Rudern herbeizuführen, wurde von der Rudermannschaft eine Weise (κέλευσμα) gesüngen, welche der zu diesem Zwecke angestellte κελευστής (hortator remiyum Plaut. Merc. IV 2, 5) zuerst anstimmte. Vgl. II 21, 5 τὰ μὲν πρώτα ἀτοέμα τῆ εἰρεσία ἐπὶ μιᾶς νεως ἐξέπλεον κύν κελευστών τὰς κώπας παραφέροντες. — ἐπαλαλάξειαν. Man beachte ἐπί. — ξυνελάμβανον. Ueblicher ist in diesem Sinne (= an etwas teilnehmen, mitwirken) das Medium; das Activum bei Arrian nech I 7, 4, 25, 1. III 3, 6.

4. ου πρόσθεν επποι. Zur Wie-

derholung des für unsere Ausdrucksweise abundanten επτοι s. s. IV 29, 4. — αὐτόθεν vom Abfahrtsort an.

5. είπεο τινὸς ἄλλοι. 8. π. IV 7, 5. — φιλοοχήμονες ἀπὸ Διονόσου. Indic. VII 8 καὶ θεοὺς σέβειν ὅτι ἐδίδαξε Διόνυσος ἄλλους τὲ καὶ μᾶλλον δὴ ἐαυτὸ κυμβαλίζοντας καὶ τυμπανίζοντας καὶ τυμπανίζοντας καὶ δοχησιν δὲ διδάξαι τὴν σατυρικήν.

Cap. 4.

1. κατὰ τὸ αὐτό. "Craterum et Hephaestionem eodem loco alterum in altera ripa subsistere iubebat."

έν τῶ κατάπλω είκοσι σταδίων τὸ εὖρος. προσορμιζόμενος δε όπη τύχοι ταις όγθαις τους προσοικούντας τω Τδάσπη Ίνδων τους μεν ενδιδόντας σφας όμολογίαις παρελάμβανεν. ήδη δέ τινας καὶ ές άλκην χωρήσαντας βία κατεστρέψατο. 3 αύτὸς δὲ ώς ἐπὶ τὴν Μαλλῶν τε καὶ Όξυδρακῶν νῆν σπουδη έπλει, πλείστους τε καὶ μαχιμωτάτους τῶν ταύτη Ἰνδῶν πυνθανόμενος και δτι έξηγγέλλοντο αὐτῷ παζδας μέν καί γυναϊκας ύπεκτεθείσθαι ές τὰς όγυρωτάτας τῶν πόλεων, αύτοι δε έγνωκέναι δια μάχης ιέναι πρός αὐτόν. έφ' δτω δη και σπουδη πλείονι έποιεττο τον πλούν, όπως μη καθεστηχόσιν αὐτοζς, άλλὰ ἐν τῶ ἐνδεεζ τε ἔτι τῆς παρασχευῆς 4 και τεταραγμένω προσφέρηται. Ενθεν δε ώρμήθη το δεύτερον. καὶ πέμπτη ἀφίκετο ἡμέρα ἐπὶ τὴν ξυμβολὴν τοῦ τε 'Υδάσπου καὶ τοῦ Ακεσίνου. Γνα δὲ ξυμβάλλουσιν οί ποταμοί ούτοι, στενώτατος είς ποταμός έκ τοίν δυοίν γίγνεται καλ τὸ φευμα αὐτῷ όξὺ ἐπὶ τῆ στενότητι καὶ δίναι ἄτοποι ὑποστρέφοντος του φου, και τὸ υδωρ κυμαίνεται τε και καγλάζει έπὶ μέγα, ώς καὶ πόρρω ἔτι ὄντων έξακούεσθαι τὸν κτύπον 5 του κύματος. καὶ ἦν μὲν προεξηγγελμένα ταῦτα 'Αλεξάνδρφ έκ των έγχωρίων καὶ έξ 'Αλεξάνδρου τη στρατιά. όμως δέ έπειδή έπέλαζεν αὐτῷ ταις ξυμβολαις ὁ στρατός, ἐς τοσόνδε ό ἀπὸ τοῦ φοῦ κτύπος κατείζεν, ώστε ἐπέστησαν τὰς είφεσίας οί ναῦται, οὐκ ἐκ παραγγέλματος, ἀλλὰ τῶν τε κελευστών ύπὸ θαύματος έκσιωπησάντων και αύτοι μετέφροι ποὸς τὸν κτύπον νενόμενοι.

2. ἐν τῷ κατάπλῳ. Auf der ganzen Strecke, die er stromabwärts durchfuhr, hatte der Fluss nirgends unter 20 Stadien Breite. — τύχοι erg. προσορμιζόμενος. — ἦδη δέ. Ganz wie hier c. 22, 7. V 21, 6. — ἐς ἀλκὴν χωρεῖν gebraucht Arrian sonst ἐς ἀλκὴν τράπεσθαι (c. 6, 3. I 8, 8. III 21, 8).

3. ὑπεκτεθεῖσθαι. 8. z. IV 18, 4.

— διὰ μάχης ἰέναι. Vgl. Thuk. II
11 ἡμεῖς ἐρχόμεθα ἐπὶ πόλιν τοῖς
πᾶσιν ἄριστα παρεσπευασμένην,
ἄστε χρὴ καὶ πάνυ ἐἰπίζειν διὰ
μάχης ἰέναι αὐτούς. So sagt auch
Arrian I 12, 9 διὰ κιρδύνου ἐἰθεῖν.
I 7, 10 διὰ φιλίας ἐἰθεῖν. — ἐφ΄
ὅτφ quapropter wie c. 6, 3. VII
10, 3. — καθεστηκόσι bene con-

stitutis i. e. omnibus redus iam instructis et paratis. — ἐν τῷ ἐνδεεῖ τῆς — καὶ τῷ τεταραγμένῳ. S. z. V 7, 5 (ἐν τῷ δρωμένω).

4. ἔνθεν, von da, wo er sich mit beiden Feldherren vereinigt hatta.

τὸ δεύτερον mit Bezugnahme auf § 2. — ὑποστρέφοντος τοῦ ὁοῦ, indem die (bisher gerade) Strömung sich (kreisförmig) wendet. — ὄντων erg. ἀνθοώπων. Aehnliche Auslasungen des Subjects beim genet. absol. I 5, 7. II 7, 9.

sich (kreistormig) wender. — συτών erg. ἀνθοώπων. Aehnliche Auslasungen des Subjects beim genet. absol. I 5, 7. II 7, 9.

5. αὐτῷ könnte mit Beziehung auf ὁ στρατός nur "sein Heer" bedeuten, doch scheint αὐτῷ verdorben. — ἐποιωπησάντων καί γενόμενοι. Verbindung zweier im Casus verschiedenen Participien durch καί. S. z. IV 18, 6. — μετέωροι γενό-

'Ως δε ού πόρρω των ξυμβολών ήσαν, ενταύδα δή of 5 χυβερνηται παραγγέλλουσιν ώς βιαιοτάτη είρεσία χρωμένους έξελαύνειν έχ τῶν στενῶν, τοῦ μὴ έμπιπτούσας τὰς ναῦς ές τὰς δίνας ἀναστρέφεσθαι πρὸς αὐτῶν, ἀλλὰ κρατεῖν γὰρ τῆ εἰρεσία τῶν ἐπιστροφῶν τοῦ ὕδατος. τὰ μὲν δὴ στρογγύλα 2 πλοία όσα καλ έτυχεν αὐτῶν περιστραφέντα πρός τοῦ ροῦ, ούδεν τι παθόντα εν τῆ επιστροφῆ, ὅτι μὴ συνταράξαντα τους έμπλέοντας, κατέστη ές εύθυ, πρός αυτοῦ τοῦ φοῦ όρθωθέντα αί δε μακραί νηες ούχ ώσαύτως άπαθείς άπηλθον εν τη επιστροφή, ούτε μετέωροι επί του καγλάζοντος κύματος ώσαύτως ούσαι, όσαι τε δίκροτοι αὐτῶν τὰς κάτω κώπας ούκ έπι πολύ έξω έγουσαι τοῦ ὕδατος και αι κῶπαι 3 δή αὐτοίς, πλαγίοις έν ταὶς δίναις γενομένοις, συνετρίβοντο, όσων γε έγκατελήφθησαν ύπὸ τοῦ ῦδατος οὐ φθασάντων αὐτὰς μετεωρίσαι, ώς πολλὰς μὲν πονήσαι τῶν νεῶν, δύο δε δη περιπεσούσας άλληλαις αὐτάς τε διαφθαρηναι καὶ τῶν

μενοι πρός. Vgl. IV 30, 2. V 14, 2 έκπλαγηναι πρός την τόλμαν της διαβάσεως und I 18, 6 οι Έλληνες νεωτερίζουσι πρός τοῦ ναυτικοῦ πταίσματος την ἀπαγγελίαν ἐπαρθέντες.

Cap. 5.

1. πόροω (= πρόσω) mit genet. auch IV 11, 5. V 6, 4. — τοῦ μὴ ἀναστρέφεσθαι. Ueber die Bedeutung des Genetivs des Infin. s. z. IV 19, 1. — ἀλλὰ γάρ gebraucht Arrian (wie die Späteren) oftschlechtweg für ἀλλὰ.

2. ὅτι μή (meist wie hier mit Particip. verbunden) steht nach voraufgegangener Negation im Sinne des attischen εἰ μή ὅfter auch bei Herodot. Wie hier I 1, 4, 16, 2. II 2, 3 ὅft. — ἐς ενθν mit dem Vorderteil voran; in gleicher Bedeutung ist V 7, 4 ἐπ' ενθν gesetzt. — οντε ονσαι. Es entspricht: ὅσαι τε δικ. ονκ ἔχουσαι. Ueber eντε τὲ s. z. IV 5, 6. — ονκ ἐπὶ πόλν ἔξω ἔχ. τ. νδ. Die Ruder der unteren Ruderbank ragten nicht weit genug über dem Wasser empor. επὶ πόλν in räumlicher Bedeutung auch c. 21, 4. VII 20, 8.

3. δσων γε erg. αί κῶπαι. — οὐ φθασάντων μετεωρίσαι. φθάνω mit Infin. (statt des Particip.) bei Arrian noch I 8, 7. 19, 11. III 18, 10. VI 15, 6. — ως — πονησαι. Arrian verbindet nach dem Vorgange Herodots ws sehr häufig mit Infinitiv, wo ein Attiker in der Regel ωστε gesetzt haben würde. Vgl. c. 11, 8. — πονήσαι. Thukyd. VII 38, 2 τους τοιηράρχους ήνάγκαζε ὁ Νικίας έπισκευάζειν τὰς ναυς, εἶτίς τι ἐπεπονήκει. Vgl. Arrian VII 7, 2. Die Lebensgefahr, in welche der König selbst bei dieser Gelegenheit geriet, erwähnt Arrian nicht. Vgl. Curtius IX 15, 11. Ipse rex in rapidissimos vertices incidit: quibus intorta navis obliqua et gubernaculi impatiens agebatur. lam vestem detraxerat corpori, proiecturus semet in flumen, amicique, ut exciperent eum, haud procul nabant, apparebatque anceps periculum tam nataturi quam navigare perseverantis. Noch schrecklicher malt Diodor XVII 97 die Gefahr Alexanders aus (σωθελς δὲ παραδόξως τοις θεοις έθυσεν, ώς μεγίστους έκπεφευγώς κινδύνους καί ποὸς ποταμὸν όμοίως Αγιλλεϊ διαγωνισάμενος). — περίπεσού-σας. In gleichem Sinn gebraucht έμπλεόντων έν αὐταϊς πολλούς. ὡς δὲ ἐς πλάτος ἤδη ὁ ποταμὸς διέσχεν, ἐνταῦθα δὴ ὅ τε φοῦς οὐκέτι ὡσαντως χαλεπὸς ἤν καὶ αἱ δίναι οὐχ ὁμοία τῷ βία ἐπέστρεφον. 4 προσορμίσας οὖν τῷ ἐν δεξιᾳ ὅχθη ᾿Αλέξανδρος τὸν στρατόν, ἵνα σκέπη τε ἡν τοῦ φοῦ καὶ προσβολὴ ταῖς ναυσὶ καί τις καὶ ἄκρα τοῦ ποταμοῦ ἐπιτηδείως ἀνείχεν ἐς τῶν ναυαγίων τε τὴν ξυναγωγὴν καὶ εἴ τινες ἐπ' αὐτῶν ζῶντες ἔτι ἐφέροντο, τούτους τε διέσωσε καὶ ἐπισκευάσας τὰς πεπονηκυίας τῶν νεῶν, Νέαρχον μὲν καταπλεῖν κελεύει ἐστ' ἀν ἀφίκηται ἐπὶ τὰ ὅρια τοῦ Μαλλῶν ἔθνους αὐτὸς δὲ τῶν βαρβάρων τῶν οὐ προσχωρούντων καταδρομὴν τῆς χώρας ποιησάμενος καὶ κωλύσας ἐπικουρῆσαι αὐτοὺς τοῖς Μαλλοῖς, οῦτω δὴ αὖθις ξυνέμιξε τῷ ναυτικῷ.

Καὶ ἐνταῦθα Ἡφαιστίων τε αὐτῷ καὶ Κράτερος καὶ Φίλιππος ξὺν τοῖς ἀμφ' αὐτοὺς ὁμοῦ ἤθη ἤσαν. ὁ δὲ τοὺς μὲν ἐλέφαντας καὶ τὴν Πολυσπέρχοντος τάξιν καὶ τοὺς ἱπποτοξότας καὶ Φίλιππον ξὺν τῆ ἀμφ' αὐτὸν στρατιῷ διαβιβάσας τὸν Ὑδάσπην ποταμὸν Κρατέρῷ ἄγειν προσέταξε

Arrian c. 3, 2 συμπίπτειν. — διέσχεν. Wie hier II 8, 9 'Αλέξανδρος δέ, ώς αὐτῷ πρόσω ζόντι τὸ χωρίον διέσχεν όλίγον ἐς πλάτος. Dagegen steht in gleicher Bedeutung II. 8, 2 διαχωρείν (ὡς δὲ διεχώρει τὰ χωρία ἐς πλάτος).

4. Ενα σκέπη τε ήν τοῦ ὁοῦ. Vgl. Herod. VII 215 οἱ Φωκέες φράξαντες τείχει τὴν ἐσβοὶὴν ἦσαν ἐν σκέπη τοῦ ποιέμου. — προσρολή (= προσόρμισις, καταγωγή) Landungsplatz, auch II 1, 2 ενα ἡ προσβοὶὴ μάλιστά ἐστι ταὶς ἀπό τε Χίου καὶ Μαλέας ὁλκάσιν. — ἀκρα ἀνείχεν ἐς. Vgl. Herod. VII 123 ὁ δὲ ναυτικὸς στρατὸς ὁ ξέρξεω συντάμνων ἀπ΄ Άμπέλου ἀκης ἐπὶ Καναστραίον ἄκρην, τὸ δὴ πάσης τῆς Παλλήνης ἀνέχει μάλιστα (= promunturium, quod prominet maxime in mare). — καὶ εἶ τινες i. e. ἐς τὴν ξυκαγωγήν τούτων οἶτινες. Diese Ümschreibung des pronom. indefin. ist in beiden alten Sprachen nicht ungewöhnlich. Vgl. VII 19, 2 und Xen. Anab. I 10, 18 καταλαμβάνουσι δὲ τῶν τε ἄλλων χρημάτων τὰ πλείστα

διηφπασμένα καὶ εἶ τι σιτίον η ποτὸν ην. — ἐπισκευάσας. Ι 26, 5 τὰ τείχη ὅπη πεπονηκότα ην ἐπισκευάζονσιν. — τὰν βαρβάφων hằngt von της χώρας ab. — ἐπικουρήσαι τοις M. Zur Sache vgl. c. 11, 3.

5. και τους επποτοξότας. Dieser Zusatz stimmt nicht zu c. 6, 1, weshalb ihn Krüger (wohl mit Recht) einklammert. — Φίλιππον. Der früher nach dem Akesines gesandte Philippos musste jetzt, um seine Vereinigung mit Krateros zu bewerkstelligen, den Hydaspes überschreiten. — διαβιβάσας τον ποταuov. Dieser im Lateinischen bei den mit circum oder trans zusammengesetzten Transitiven (traicere, traducere u. a.) nicht seltene doppelte Accusativ (der Person und des Ortes) ist im Griechischen ziemlich ungewöhnlich. Doch vgl. Plut. Pelop. c. 24 δ δε τούς πολίτας ηγεν έπι την Σπάρτην και διεβίβαζε τον Εύρωταν und Herod. VII 24 παρεόν γάρ μηδένα πόνον λαβόντας το ν ίσθρον τὰς νέας διειρύσαι, ὀρύσσειν έκέλευε διώρυχα τῆ θαλάσση.

Νέαρχον δὲ ξὺν τῷ ναυτικῷ πέμπει, τρισίν ἡμέραις τὴν στρατιὰν κελεύσας φθάνειν κατὰ τὸν πλοῦν. τὸν δὲ ἄλλον 6 στρατιὰν τριχῆ διένειμε καὶ Ἡφαιστίωνα μὲν πέντε ἡμέραις προϊέναι ἔταξεν, ὡς εἰ τινες τοὺς ξὺν αὐτῷ τεταγμένους φεύγοντες ἐς τὸ πρόσω κατὰ σπουδὴν ἰσιεν, τοῖς ἀμφ΄ Ἡφαιστίωνα ἐμπίπτοντες ἀλίσκωνται Πτολεμαΐον δὲ τὸν Λάγου, δοὺς καὶ τούτῳ τῆς στρατιᾶς μέρος, τρισίν ἡμέραις ὑπολειπόμενον ἔπεσθαι ἐκέλευσεν, ὡς ὅσοι τὸ ἔμπαλιν ὑποστρέφοιεν αὐτὸν φεύγοντες, οὖτοι δὲ εἰς τοὺς ἀμφὶ τὸν Πτολεμαΐον ἐμπίπτοιεν. ἐπὰν δὲ ἀφίκωνται ἐς τὰς ξυμβολὰς τοῦ τε ᾿Ακεσίνου καὶ τοῦ Ὑδραώτου ποταμοῦ, ἐνταῦθα δὲ τοὺς τε φθάνοντας ὑπομένειν ἐκέλευσεν ἔστ᾽ ἄν ῆκη αὐτὸς καὶ τοὺς ἀμφὶ Κράτερον καὶ Πτολεμαΐον αὐτῷ ξυμβαλείν.

Αὐτὸς δὲ ἀναλαβών τοὺς ὑπασπιστάς τε καὶ τοὺς τοξότας 6 καὶ τοὺς ᾿Αγριᾶνας καὶ τῶν πεζεταίρων καλουμένων τὴν Πείθωνος τάξιν καὶ τοὺς ἱπποτοξότας τε πάντας καὶ τῶν ἱππέων τῶν ἐταίρων τοὺς ἡμίσεας διὰ γῆς ἀνύδρου ὡς ἐπὶ Μαλλοὺς ἡγεν, ἔθνος Ἰνδικὸν Ἰνδῶν τῶν αὐτονόμων. καὶ 2 τῆ μὲν πρώτη κατεστρατοπέδευσε πρὸς ὕδατι οὐ πολλῷ, ὁ δὴ ἀπεῖχε τοῦ ᾿Ακεσίνου ποταμοῦ σταδίους εἰς ἐκατόν ὁ δείπνο-ποιησάμενος δὲ καὶ ἀναπαύσας τὴν στρατιὰν οὐ πολὺν χρόνον παραγγέλλει ὅ τι τις ἔχει ἄγγος ἐμπλῆσαι ὕδατος. διελθῶν δὲ τῆς τε ἡμέρας τὸ ἔτι ὑπολειπόμενον καὶ τὴν νύκτα ὅλην ἐς τετρακοσίους μάλιστα σταδίους ἄμα ἡμέρα πρὸς πόλιν ἀφίκετο ἐς ἢν ξυμπεφεύγεσαν πολλοὶ τῶν Μαλλῶν. οἱ δὲ οὔποτ᾽ ἄν οἰηθέντες διὰ τῆς ἀνύδρου ἐλθεῖν ἐπὶ σφᾶς 8

- τρισίν ἡμέραις. Dativ des Masses bei dem Verb. φθάνειν, in dem der Begriff einer Vergleich ung liegt. Vgl. II 16, 1 πολλαῖς γενεαῖς πρότερον τιμᾶται ἐν Τύσω Ἡρος πατασχείν. Η κάθμον Θήβας πατασχείν. Herod. VI 89, ὑστέρισαν ἡμέρη μιῆ τῆς συγκειμένης = um einen Tag kamen sie später als bestimmt war. Vgl. im Folg. πέντε ἡμέραις προτέναι und τρισίν ἡμέραις ὑπολειπόμενον.

6. àlignavrai — êunintoiev. Der Moduswechsel in Finalsätzen ist auch bei attischen Schriftstellern nicht selten, doch bei diesen stets auf eine Verschiedenheit der Auffassung zurückzuführen. Spätere

Schriftsteller erlauben sich ohne jegliche Verschiedenheit des Sinns eine solche rein äusserliche Abwechslung. — τὸ ἔμπαλιν ὑποστοέφοιεν. Wier hier I 2, 4 αὐτὸς ὑποστοέφοιεν. Wier hier I 2, 4 αὐτὸς ὑποστοέψας τὸ ἔμπαλιν (= retro conversus) ἔπὶ τοὺς Τοιβαλλοὺς ἡγεν. Ueber τὸ (τὰ) ἔμπαλιν s. z. V 9, 4. — αὐτόν, den Alexander, welcher das mittlere Corps führte.

Cap. 6.

Alexander im Kampf mit den Mallern.

καὶ τοὺς ἱπποτοξότας δέ. S. z.
 δ, δ. Ueber καί – δέ s. z. IV 3, 6.
 οὖποτ' ἂν οἰηθέντες. Αυίzu-

pagina 5 Q DOSM.

'Αλέξανδρον έξω τε της πόλεως οι πολλοί και ανοπλοι ήσαν. έφ' ότω και δήλος έγένετο ταύτην άγαγων 'Αλέξανδρος, ην οτι άγαγείν χαλεπον ήν, έπι τώδε ουδέ τοις πολεμίοις ότι άξει πιστου έφαίνετο. τούτοις μέν δή οὐ προσδοκήσασιν έπιπεσών τούς μεν πολλούς απέκτεινεν αὐτῶν οὐδε εἰς άλκήν, οία δη ανόπλους, τραπέντας των δε αλλων ές την πόλιν κατειληθέντων κύκλω περιστήσας τω τείχει τούς ίππέας, δτι μήπω ή φάλαγξ των πεζων ήκολουθήκει αὐτῷ, 4 άντι χάρακος έχρήσατο τῆ ἵππφ. ώς δὲ τάχιστα οί πεξοί άφίκοντο, Περδίκκαν μεν τήν τε αύτοῦ Ιππαργίαν έγοντα καὶ τὴν Κλείτου καὶ τοὺς Αγριανας πρὸς αλλην πόλιν ἐκπέμπει των Μαλλών, οἱ ξυμπεφευγότες ήσαν πολλοὶ των ταύτη Ίνδων, φυλάσσειν τους έν τη πόλει κελεύσας, έργου δε μή έχεσθαι έστ' αν αφίκηται αυτός, ώς μηδε από ταύτης της πόλεως διαφυγόντας τινάς αὐτῶν ἀγγέλους γενέσθαι τοῖς ἄλλοις βαρβάροις ὅτι προσάγει ἤδη ᾿Αλέξανδρος ΄ αὐτὸς b δε προσέβαλλε τω τείχει. οί δε βάρβαροι το μεν τείχος έχλείπουσιν, ώς ούκ αν διαφυλάξοντες αύτὸ έτι, πολλών έν τη καταλήψει τεθνηκότων, των δε και άπο τραυμάτων άπομάχων γεγενημένων ες δε την ακραν ξυμφυγόντες χρόνον μέν τινα ημύνοντο έξ ύπερδεξίου τε χωρίου και χαλεπού ές προσβολήν ποοσκειμένων δε πάντοθεν ευοώστως των Μακεδόνων καὶ αὐτοῦ ᾿Αλεξάνδρου ἄλλοτε ἄλλη ἐπιφαινομένου τῷ ἔργῷ ἥ τε ἄχρα χατὰ χράτος έάλω καὶ οί ξυμφυγόντες ές αὐτὴν πάντες ἀπέθανον ήσαν δὲ ἐς δισχιλίους.

Περδίκκας δὲ ἐς τὴν πόλιν ἐφ ἢντινα ἐστάλη ἀφικόμενος τὴν μὲν πόλιν ἐρήμην καταλαμβάνει· μαθῶν δὲ ὅτι οὐ πρὸ πολλοῦ πεφεύγεσαν ἐξ αὐτῆς οἱ ἐνοικοῦντες δρόμῳ ἦλαυνε κατὰ στίβον τῶν φευγόντων· οἱ δὲ ψιλοὶ ὡς τάχους ποδῶν

lösen in οὖποτ' αν φήθησαν. — έφ' ὅτφ καί. S. z. c. 4, 3. — ῆν gehört wie zu ἀγαγεῖν so auch zu ἀξει. — ἐπὶ τῶδε causal wie ἐφ' ὅτφ. Wie hier c. 11, 8. — οὐ προσδοκήτοις. II 2, 5 ἐπιπλεύσας ἔτι νυκτός καὶ ἀπ ο οσδο αήτοις ἐπιπεσών ὀκτώ μὲν ναῦς αὐτοῖς ἀνδράσιν ἔλαβεν. — εἰς ἀλκὴν τραπέντας. S. z. c. 4, 2. — ὅτι μήπω. Εin Attiker würde οὖπω geasgt haben. Vgl. V 8, 1. 4. Κλείτου. S. z. IV 22, 7. — ἔργου ἔχεσθαι. Thuk. II 2, 4 θέ-

μενοι δε ές την άγοραν τα οπία τοις μεν έπαγομένοις ούν έπειθοντο άστε εύθυς εργου εχεσθαι (— άπτεσθαι) και ίέναι ές τας οίκιας τῶν έχθρῶν. — μηδέ auch nicht.

5. ές προσβολήν. S. z. c. 5, 4. ἄλλοτε ἄλλη ἐπιφαινομένου. I 8, 7 ώς δὲ πανταχόθεν αὐτοῖς οἱ Μαπεδόνες καὶ Αλέξανδρος ἄλλοτε ἄλλη ἐπιφαινόμενος προσέκειντο. — τῷ ἔργῳ, ἐν τῷ ἔργῳ?

το. - τῷ ἔργῳ, ἔν τῷ ἔργῳ?
 ὁ, ὡς τάχους εἶχου. S. z. V 13,
 Vermutlich ist ποδῶν zu strei-

είχου αὐτῷ ἐφείπουτο. καταλαβῶν δὲ τῶν φευγόντων κατέκοψεν ὅσοι γε μὴ ἔφθασαν ἐς τὰ ἕλη ξυμφυγόντες.

'Αλέξανδρος δε δειπνοποιησάμενός τε καὶ άναπαύσας τους 7 άμφ' αύτὸν ἔστε ἐπὶ πρώτην φυλακήν ἦει τοῦ πρόσω καὶ τὴν νύκτα διελθών πολλὴν όδον αμα ἡμέρα ἀφίκετο πρός τὸν Ύδραώτην ποταμόν. ἔνθα δή τῶν Μαλλῶν τοὺς μέν πολλούς διαβεβηκότας ήδη έμαθε, τοις δε και διαβαίνουσιν έπιγενόμενος περί αὐτὸν τὸν πόρον πολλούς αὐτῶν διέφθειρε. καί αύτὸς ώς είχε ξυνδιαβάς κατά τὸν αύτὸν πόρον διώκων 2 είχετο τῶν φθασάντων ές τὴν ἀποχώρησιν. καὶ πολλούς μὲν απέκτεινεν αυτών, τους δε και ζώντας έλαβεν, οι πλείους δε κατέφυγον ές τι χωρίον όχυρον και τετειχισμένον. 'Αλέξανδρος δέ, ώς οι πεζοι άφικοντο αυτώ, αποστέλλει έπι τούτους Πείθωνα τήν τε αύτου τάξιν έχοντα και τών ιππέων δύο Ιππαργίας. καὶ οὖτοι δὴ ἐξ ἐφόδου προσβαλόντες λαμ- 3 βάνουσι τὸ χωρίον καὶ τοὺς καταπεφευγότας ές αὐτὸ ἡνδραπόδισαν, όσοι γε μη έν τη προσβολή διεφθάρησαν. ταῦτα δε οι αμφί του Πείθωνα διαπραξάμενοι επανήλθου αύθις ές τὸ στρατόπεδου.

Αὐτὸς δὲ 'Αλέξανδρος ὡς ἐπὶ τῶν Βραχμάνων τινὰ πόλιν 4 ἡγεν, ὅτι καὶ ἐς ταύτην ξυμπεφευγέναι τινὰς τῶν Μαλλῶν ἔμαθεν. ὡς δὲ ἀφίκετο πρὸς αὐτήν, ἐπῆγε τῷ τείχει πάντο-θεν πυκνὴν τὴν φάλαγγα. οἱ δὲ ὑπορυσσόμενα τὰ τείχη ἰδόντες καὶ ἐκ τῶν βελῶν ἀναστελλόμενοι τὰ μὲν τείχη καὶ οὖτοι ἐκλείπουσιν, ἐς δὲ τὴν ἄκραν ξυμφυγόντες ἐκείθεν ἡμύνοντο 'ξυνεισπεσόντων δὲ αὐτοίς ὀλίγων Μακεδόνων μεταβαλλόμενοι καὶ ξυστραφέντες τοὺς μὲν ἐξέωσαν αὐτῶν, ἀπέκτειναν δὲ ἐν τῆ ὑποστροφῆ ἐς πέντε καὶ εἰκοσι. καὶ δὲν τούτφ 'Αλέξανδρος τάς τε κλίμακας κελεύει πάντοθεν προστιθέναι τῆ ἄκρα καὶ ὑπορύττειν τὸ τείχος. ὡς δὲ πύρ-

chen. — καταλαβών, αὐτούς. — τῶν φευγόντων hängt von ὅσοι ab.

Cap. 7.

τῶν φθασάντων ἐς ἀποχώρησιν = τῶν φθασάντων ἀποχωρῆσαι.
3. ἐξ ἐφόδου. S. z. IV 2, 3.

^{1.} τοῦ πρόσω. S. z. V 24, 8.
2. ὡς εἶχε. S. z. IV 2, 3. — ξυνδιαβάς gleichzeitig mit den eben
den Fluss überschreitenden Mallern.
- διώκων εἴχετο τῶν φθασάντων.
Vgl. IV 6, 5 ὁ δὲ ἐχόμενος αὐτῶν
ἐδίωκεν, vom Verfolger, der dem
Flüchtigen auf der Ferse ist. —

^{3.} εξ εφόδου. S. z. IV 2, 3.

4. Βραχμάνες hiess die Priesterkaste der Hindu, doch scheinen mit
diesem Namen auch die sich zum
Brahmaismus bekennenden Stämme
bezeichnet zu sein. Näheres berichten darüber Arrian Indic. 11,
Plin. hist. n. VI 17. — ἀναστελλόμενοι. S. z. V 26, 6. — καὶ οὐτοι
wie die c. 6, 5 Erwähnten.

γος τε έπεσεν ύπορυσσόμενος καὶ τοῦ μεταπυργίου τι παραρραγὲν ἐπιμαχωτέραν ταύτη ἐποίησε τὴν ἄκραν, πρῶτς δ Αλέξανδρος ἐπιβὰς τοῦ τείχους ἄφθη ἔχων τὸ τείχος. καὶ τοῦτον ἰδόντες οἱ ἄλλοι Μακεδόνες αἰσχυνθέντες ἄλλος ἄλλη ἀνήεσαν. είχετό τε ἤδη ἡ ἄκρα, καὶ τῶν Ἰνδῶν οἱ μὲν τὰς οἰκίας ἐνεπίμπρασαν καὶ ἐν αὐταῖς ἐγκαταλαμβανόμενοι ἀπέθνησκον, οἱ πολλοὶ δὲ μαχόμενοι αὐτῶν. ἀπέθανον δὲ οἱ πάντες ἐς πεντακισχιλίους, ζῶντες δὲ δι' ἀνδρείαν ὀλίγοι ἐλήφθησαν.

Μείνας δὲ αὐτοῦ μίαν ἡμέραν καὶ ἀναπαύσας τὴν στρατιὰν τῆ ὑστεραία προύχωρει ως ἐπὶ τοὺς ἄλλους Μαλλούς. καὶ τὰς μὲν πόλεις ἐκλελοιπότας καταλαμβάνει, αὐτοὺς δὲ ἔμαθεν ὅτι πεφευγότες εἶεν ἐς τὴν ἔρημον. καὶ ἐνταῦθα αὐθις μίαν ἡμέραν ἀναπαύσας τὴν στρατιὰν ἐς τὴν ἐπιοῦσαν Πείθωνα μὲν καὶ Δημήτριον τὸν ἱππάρχην πρὸς τὸν ποταμὸν ὀπίσω ἀπέπεμψεν ὧν τε αὐτοὶ ἡγοῦντο ἄγοντας καὶ πρὸς τούτοις ψιλῶν τάξεις δοὺς αὐτοῖς ὅσαι ἰκαναὶ πρὸς τὸ ἔργον. προσέταξε δὲ παρὰ τῆ ὅχθη τοῦ ποταμοῦ ἰόντας, εἰ τισι περιτυγχάνοιεν τῶν ἐς τὰς ὕλας ξυμπεφευγότων, αὶ δὴ πολλαὶ πρὸς τῆ ὅχθη τοῦ ποταμοῦ ἡσαν, τούτους κτείνειν, ὅσοι μὴ ἐθελονταὶ σφᾶς ἐνδιδοῖεν. καὶ πολλοὺς καταλαβόντες ἐν ταῖς ὕλαις οἱ ἀμφὶ Πείθωνά τε καὶ Δημήτριον ἀπέκτειναν.

4 Αὐτὸς δὲ ἡγεν ἐπὶ τὴν μεγίστην τῶν Μαλλῶν πόλιν,
ῖνα καὶ ἐκ τῶν ἄλλων πόλεων πολλοὺς ξυμπεφευγέναι αὐτῷ ἐξηγγέλλετο. ἀλλὰ καὶ ταὐτην ἐξέλιπον οἱ Ἰνδοὶ ὡς προσάγοντα ᾿Αλέξανδρον ἔμαθον ΄ διαβάντες δὲ τὸν Ὑδραώτην
ποταμὸν ἐπὶ ταῖς ὅχθαις αὐτοῦ, ὅτι ὑψηλαὶ αἱ ὅχθαι ἡσαν,
παρατεταγμένοι ἔμενον, ὡς εἰρξοντες τοῦ πόρου ᾿Αλέξανδρον.
5 καὶ ταῦτα ὡς ἤκουσεν, ἀναλαβών τὴν ἵππον τὴν ᾶμα αὐτῷ
πᾶσαν ἤει ὡς ἐπὶ τὸν Ὑδραώτην, ῖναπερ παρατετάχθαι τοὺς
Μαλλοὺς ἐξηγγέλλετο ΄ οἱ δὲ πεζοὶ ἔπεσθαι αὐτῷ ἐτάχθησαν.
ὡς δὲ ἀφίκετό τε ἐπ᾽ αὐτὸν καὶ ἐν τῷ πέραν τοὺς πολεμίους τεταγμένους κατείδε, ὡς εἰχεν ἐκ τῆς ὁδοῦ ἐμβάλλει
6 ἐς τὸν πόρον ξὺν τῷ ἵππφ μόνη. οἱ δέ, ἰδόντες ἐν μέσφ

Cap. 8.

^{2.} ές τὴν ἐπιοῦσαν. Η 7, 1 ές δὲ τὴν ὑστεραίαν προύχώρει ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Πίναρον.



^{5.} μεταπυργίου. μεταπύργιου = paries intergerious Plin. XXXV 14 d. h. Curtine. Wie hier II 23, 6. In gleicher Bedeutung ist I 21, 4 μεσοπύργιου gebraucht.

του ποταμού όντα ήδη 'Αλέξανδρον, κατά σπουδήν μέν, ξυντεταγμένοι δε ομως απεγώρουν από της όγθης και 'Αλέξανδρος ξύν μόνη τῆ ῖππω είπετο. ως δὲ κατείδον Ιππέας μόνους, επιστρέψαντες οί Ίνδοι καρτερώς εμάγοντο, πλήθος ουτες ές πέντε μυριάδας. και Αλέξανδρος ώς τήν τε φάλαννα αὐτῶν πυκνὴν κατείδε καὶ αὐτῶ οί πεζοὶ ἀπῆσαν, προσβολὰς μεν εποιείτο ες κύκλους παριππεύων ες χείρας δε ούκ η ει τοῖς Ἰνδοίς. καὶ ἐν τούτφ παραγίνονται αὐτῷ οῖ τε Άγριᾶνες 7 καὶ άλλαι τάξεις των ψιλών, ας δη έπιλέκτους αμα οί ήγε, και οι τοξόται ου πόρρω δε ουδε ή φάλαγξ εφαίνετο των πεζών. και οί Ίνδοι όμου σφισι πάντων τών δεινών προσκειμένων αποστρέψαντας ήδη προτροπάδην έφευγον ές πόλιν όχυρωτάτην τῶν πλησίον. καὶ Αλέξανδρος ἐπόμενός τε αὐ- 8 τοτς πολλούς έπτεινε και ώς ές την πόλιν οι διαφυγόντες κατειλήθησαν, πρώτα μεν τοις ιππεύσιν έξ έφόδου έκυκλώσατο την πόλιν ώς δε οί πεζοί αυτώ παρήσαν, ταύτη μεν τη ήμέρα περιστρατοπεδεύει έν κύκλω του τείχους, ότι ού πολύ τε της ημέρας υπελείπετο ές την προσβολήν και ή στρατιά αὐτῷ ὑπό τε πορείας μακρᾶς οί πεζοὶ καὶ ὑπὸ διώξεως συνεχούς οί ιπποι καὶ ούχ ηκιστα κατά τὸν πόρον τοῦ ποταμοῦ τεταλαιπωρήκεσαν.

τῆ. δὲ ὑστεραία διχῆ διελών τὸν στρατὸν τοῦ μὲν έτέ- 9 ρου αὐτὸς ἡγούμενος προσέβαλλε τῷ τείχει, τὸ δὲ ἔτερον Περδίκκας προσῆγε. καὶ ἐν τούτῷ οὐ δεξάμενοι οἱ Ἰνδοὶ τῶν Μακεδόνων τὴν ὁρμὴν τὰ μὲν τείχη τῆς πόλεως λειπουσιν, αὐτοὶ δὲ ἐς τὴν ἄκραν ξυνέφευγον. ᾿Αλέξανδρος μὲν οὖν καὶ οἱ ἀμφ᾽ αὐτὸν πυλίδα τινὰ κατασχίσαντες παρῆλθον εἰς τὴν πόλιν πολὸ πρὸ τῶν ἄλλων οἱ δὲ ὁμοῷ Περδίκκα 2 τεταγμένοι ὑστέρησαν ὑπερβαίνοντες κατὰ τὰ τείχὴ οὐκ εὐπετῶς, οὐδὲ τὰς κλίμακας οἱ πολλοὶ αὐτῶν φέροντες, ὅτι ἑαλωκέναι αὐτοῖς ἐδόκει ἡ πόλις, ὡς ἐρημούμενα τῶν προ-

Alexander erhält beim Sturm auf die feste Stadt der Maller eine lebensgefährliche Wunde.

2. ὑπερβαίνοντες begründet ὑστέρησαν. — of πολλοί. S. z. c. 8, 8.

^{6.} ές κύκλους παριππεύων. S. z. IV 4, 6.

^{8.} ή στρατιά — οί πεζοί — οί επποι. Die beiden Teilbegriffe sind dem Gesammtsubject appositiv angefügt. Vgl. I 19, 4 οί Μιλήσιοι παντατούθεν ήδη προσκειμένων σφίσι τῶν Μακεδόνων οἱ μὲν ὁιπτοῦντες σφᾶς ἐν τῷ θαλώσση ἐς ωησίδα τινα τῷ πόλει ἐπικειμένην διενήχοντο,

οί δε ές κελήτια έμβαίνοντες έν τῷ στόματι τοῦ λιμένος έγκατελήφθησαν. S. c. 9, 2.

φθησαν. S. c. 9, 2.

Cap. 9.

μαγομένων τὰ τείγη κατείδου, ώς δὲ ἡ ἄκρα ἐγομένη πρὸς τών πολεμίων και πρό ταύτης τεταγμένοι είς τὸ ἀπομάχεσθαι πολλοί έφανησαν, ένταῦθα δή οί μεν ύπορύσσοντες τὸ τείχος, οί δε προσθέσει όπη παρείκοι των κλιμάκων βιάσα-3 σθαι έπειρώντο είς την ακραν. 'Αλέξανδρος δέ, ώς βλακεύειν αὐτῶ ἐδόκουν τῶν Μακεδόνων οι φέροντες τὰς κλίμακας. άρπάσας κλίμακα ένὸς τῶν φερόντων προσέθηκε τῷ τείχει αὐτὸς καὶ είληθεὶς ὑπὸ τῆ ἀσπίδι ἀνέβαινεν ἐπὶ δὲ αὐτῷ Πευκέστας δ την Ιεράν ασπίδα φέρων, η έκ τοῦ νεώ τῆς 'Αθηνᾶς τῆς 'Ιλιάδος λαβών ᾶμα οἶ εἶχεν 'Αλέξανδρος καὶ ποὸ αὐτοῦ ἐφέρετο ἐν ταῖς μάγαις ἐπὶ δὲ τούτω Λεοννάτος άνήει κατά την αὐτην κλίμακα ο σωματοφύλαξ κατά δὲ άλλην κλίμακα 'Αβρέας των διμοιριτών τις στρατευομένων. 4 ήδη τε πρός τη ἐπάλξει του τείχους ὁ βασιλεύς ἡν καὶ έρείσας έπ' αὐτῆ τὴν ἀσπίδα τοὺς μὲν ἄθει εἴσω τοῦ τείγους τῶν Ἰνδῶν, τοὺς δὲ καὶ αὐτοῦ τῶ ξίφει ἀποκτείνας γεγυμνώκει τὸ ταύτη τείχος και οι ύπασπισται ύπέρφοβοι γενόμενοι ύπερ του βασιλέως σπουδή ώθούμενοι κατά τήν αὐτὴν κλίμακα συντοίβουσιν αὐτήν, ώστε οί μεν ήδη ἀνιόντες αύτων κάτω έπεσον, τοις δε άλλοις άπορον εποίησαν την ανοδον.

'Αλέξανδρος δε ώς έπι τοῦ τείχους στὰς κύκλω τε ἀπὸ τῶν πλησίον πύργων ἐβάλλετο, οὐ γὰρ πελάσαι γε ἐτόλμα τις αὐτῷ τῶν Ἰνδῶν, και ὑπὸ τῶν ἐκ τῆς πόλεως, οὐδὲ πόρρω τούτων γε ἐσακοντιζόντων, ἔτυχε γάρ τι και προσκεχωσμένον ταύτη πρὸς τὸ τείχος, και δῆλος μὲν ἦν 'Αλέξανδρος ὢν τῶν τε ὅπλων τῆ λαμπρότητι και τῷ ἀτόπφ

- ὅπη παρείποι. παρείπει gebraucht auch Thukydides im Sinne des unpersönlichen ἐγχωρεῖ es geht an. Vgl. Thuk. III 1 καὶ προσβολαὶ ἐγίγνοντο τῶν Αθηναίων ἱππέων ὅπη παρείποι. Bei Arrian noch 123, 2. — βιάσασθαι εἰς "mit Gewalt eindringen in".

3. την εεράν άσπίδα. S. c. 10, 2 und I 11, 7 άνελθόντα δὲ (λέγουσι) ἐς Ἰλιον τῆ τε ᾿Αθηνὰ θῦσαι τῆ Ἰλιάδι, καὶ την πανοπλίαν την αὐτοῦ ἀναθεῖναι ἐς τὸν νεών καὶ καθελεῖν ἀντὶ ταὐτης τῶν ερῶν τινα ὅπλων ἔτι ἐκ τοῦ Τρωικοῦ ἔργου σωζόμενα. καὶ ταῦτα λέγου-

σιν ὅτι οἱ ὑπασπισταὶ ἔφερον πρὸ αὐτοῦ ἐς τὰς μαχάς. — τῶν διμουριτῶν ist Praedicat zu στρατενομένων. Dimoiriten, den römischen du plicarii entsprechend, hiessen diejenigen, welche den doppelten Sold erhielten. Vgl. VII 23, 3. — Zur Stellung des τἰς (zwischen Artikel und dem zugehörigen Sabstantiv), wie sie bei Herodot die regelmässige ist, vgl. VII 3, 4. 22, 3.

4. τῶν Ἰνδῶν hängt von τοὺς

5. και ὑπὸ τῶν. Das και entspricht dem voraufgegangenen τε (κύκλο τε ἀπὸ τῶν πλησίον πύργων). —

μέν ab.

τῆς τόλμης, ἔγνω δὲ ὅτι αὐτοῦ μὲν μένων κινδυνεύσει μηδὲν ὅ τι καὶ λόγου ἄξιον ἀποδεικνύμενος, καταπηδήσας δὲ εἴσω τοῦ τείχους τυχὸν μὲν αὐτῷ τούτῷ ἐκπλήξει τοὺς Ἰν-δούς, εἰ δὲ δὴ καὶ κινδυνεύειν δέοι, μεγάλα ἔργα καὶ τοῖς ἔπειτα πυθέσθαι ἄξια ἐργασάμενος οὐκ ἀσπουδεὶ ἀποθανεἴται ταῦτα γνοὺς καταπηδῷ ἀπὸ τοῦ τείχους ἐς τὴν ἄκραν. ἔνθα 6 δὴ ἐρεισθεὶς πρὸς τῷ τείχει τοὺς μέν τινας ἐς χεῖρας ἐλ-θόντας καὶ τόν γε ἡγεμόνα τῶν Ἰνδῶν προσφερόμενόν οἱ θρασύτερον παίσας τῷ ξίφει ἀποκτείνει ἄλλον δὲ πελάζοντα λίθῷ βαλὼν ἔσχε, καὶ ἄλλον λίθῷ, τὸν δὲ ἐγγυτέρῶ προσάγοντα τῷ ξίφει αὐθις. οἱ δὲ βάρβαροι πελάζειν μὲν αὐτῷ οὐκέτι ἤθελον, ἔβαλλον δὲ πάντοθεν περιεστηκότες ὅ τι τις ἔχων βέλος ἐτύγχανεν ἢ ἐν τῷ τότε ἔλαβεν.

Έν τούτφ δὲ Πευκέστας τε καὶ ὁ διμοιρίτης ᾿Αβρέας 10 καὶ ἐπ᾽ αὐτοῖς Λεοννάτος, οῖ δὴ μόνοι ἔτυχον πρὶν ξυντριβῆναι τὰς κλίμακας ἀναβεβηκότες ἐπὶ τὸ τεῖχος, καταπηδήσαντες καὶ αὐτοὶ πρὸ τοῦ βασιλέως ἐμάχοντο. καὶ ᾿Αβρέας μὲν ὁ διμοιρίτης πίπτει αὐτοῦ, τοξευθεὶς ἐς τὸ προσωπον ᾿ ᾿Αλέξανδρος δὲ βάλλεται καὶ αὐτὸς διὰ τοῦ θώρακος ἐς τὸ στῆθος τοξεύματι ὑπὲρ τὸν μαστόν, ῶστε λέγει Πτολεμαῖος ὅτι καὶ πνεῦμα ὁμοῦ τῷ αῖματι ἐκ τοῦ τραύματος ἔξεπνεῖτο. ὁ δέ, ἔστε μὲν ἔτι θερμὸν ἦν αὐτῷ τὸ αἶμα, 2 καίπερ κακῶς ἔχων, ἡμύνετο πολλοῦ δὲ δὴ τοῦ αῖματος καὶ ἀθρόου, οἶα δὴ ξὺν πνεύματι, ἐκρυέντος, ἴλιγγός τε

τῷ ἀτόπω τῆς τόλμης. S. z. V 7, 5. — μηθὲν ὅ τι καὶ λόγ. ἄξιον. Hier wie V 24, 4 hat καί vermindernde Kraft (= auch nur, Gegens.: geschweige denn). S. z. V 24, 4. — τυχόν. S. z. V 5, 3. — εἰ δὲ μῆ — sin minus (scil. kostesperterrefaciat) et utique periclitandum sit ipsi, saltem magnis rebus dignisque memoria posterorum editis moriturum. Offendar schwebte dem Schriftsteller Hom. II. XXII 305 vor: Μη μὰν ἀσπουδεί γε καὶ ἀκλειδεί καὶ ἐσσομένοισι πυθέσθαι (Worte des Hektor). — ταῦτα γνούς eliet, den Inhalt des vielfach gegliederten Vordersatzes zusammenfassend, den Nachsatz ein.

6. προσφερόμενον οί. Zur Be-

deutung vgl. I 1, 11 'Αλέξανδοος τοὺς τοξότας ἐς τοὺς Θρᾶπας ἐπτοξεύειν ἐκέλευσεν ὅπη προσφέροιτο. — ἔσχε = ἐπέσχε. προσάγοντα. Nur spätere Schriftsteller gebrauchen προσάγειν in der Bedeutung andringen von Einzelnen. Vgl. Dionys. Halic. arch. Rom. IX 48 ὁ μὲν ὑπηρέτης κελενσθεὶς ὑπ΄ αὐτοῦ προσήγεν. In etwas verschiedener Bedeutung scheint προσάγειν c. 13, 2 gebraucht.

Cap. 10.

1. τὰς κλίμακας. Weist auf c. 9, 9 zurück, wo übrigens nur von einer Leiter die Rede war. — ἄστε weshalb. — πνεῦμα Luft; der Pfeil war also in die Lunge gedrungen. Den Vorgang erzählen in

αὐτὸν καὶ λειποψυχία κατέσχε καὶ πίπτει αὐτοῦ ἐπὶ τὴν άσπίδα ξυννεύσας. Πευκέστας δε περιβάς πεπτωκότι κα ύπερσχών την Ιεράν την έξ Ίλιου άσπίδα ποὸ αὐτοῦ καὶ Λεοννάτος ές τὰ έπὶ θάτερα οὖτοί τε βάλλονται ἀμφότεροι καὶ ᾿Αλέξανδρος έγγὺς ἡν ἤδη ὑπὸ τοῦ αΐματος έκλιπειν. 3 τοις γάρ Μακεδόσι καὶ ταύτη ἐν ἀπόρφ γεγένητο τὰ τῆς προσβολής ότι οι του 'Αλέξανδρου βαλλόμενου τε έπι το τείχει ιδόντες και πηδώντα είσω ές την άκραν, ύπὸ σπουδης τε και φόβου μή τι αύτοις ό βασιλεύς πάθη ού ξύν νω κινδυνεύων, τὰς κλίμακας συντετριφότες ἄλλοι ἄλλας μηγανάς ές τὸ άνελθείν έπὶ τὸ τείχος ώς έν απόροις έμηχανώντο, οι μεν πασσάλους έμπηγνύοντες ές το τείχος, γήτνον ου, και κατά τούτους έκκρεμαννύμενοι χαλεπώς ἀν-4 εξοπον, οί δέ, άλλοι ἐπ' άλλους ἐπιβαίνοντες. ὁ δὲ πρώτος άνελθών ένρίπτει έαυτον κατά του τείγους ές την πόλη, ΐναπερ τὸν βασιλέα έωρων κείμενον, ξύν οίμωνη καὶ ἀλαλαγμώ πάντες. ήδη τε άμφ' αὐτῷ πεπτωκότι καρτερὰ μάπ ξυνειστήκει άλλου έπ' άλλω των Μακεδόνων προασπίζοντος, και έν τούτω οι μεν τον μοχλον ότω είχετο ή κατά τό μεταπύργιον πύλη κατασχίσαντες έπ' όλίγους παρήεσαν οί δε καθ' ο τι ή πύλη διέσχε τούς ώμους ύποθέντες καί ώσαντες ές τὸ είσω του τείχους άνεπέτασαν ταύτη τὴν ἄκραν.

der Hauptsache übereinstimmend mit Arrian Curtius IX 20, 9. Justin. XII 9. Diodor. XVII 99.

2. λειποψυχία κατέσχε. Vgl. Curt. IX 20, 10 Quo vulnere afflictus, magna vi sanguinis emicante, remisit arma moribundo similis, adeoque resolutus, ut ne ad vellendum quidem telum sufficeret dextera. — τὴν ἱερὰν ἐξ Ἰ. ἀσπίδα. S. z. c. 9, 3. — ἐγγὸς ἦν ἑκλιπεὶν. Vgl. III 15, 3 ᾿Αλέξανδρος δὲ ἐγγὸς ἦν προσμέξαι ἦδη τῷ δεξιῷ κέρατι τῶν πολεμίων. Anders III 13, 2 ἐγγὸς ἢν (ὁ Ἰλίξανδρος) τοῦ ἐξαλλάσσειν τον ἀδοπεποιημένον πρὸς τῶν Περσῶν χῶρον. — ὑπὸ τοῦ αξματος, ἐκρυέντος.

3. και ταύτη auch deshalb; wie hier I 13, 3 τους γας πολεμίους ου δοκῶ τολμήσειν πλησίον ημῶν αὐλισθηναι, και ταύτη παρέξειν Εωθεν εὐπετῶς τῷ στρατῷ διαβαλεῖν

τὸν πόρον und V 27, 9. — ὡς ἐν ἀπόροις so gut es in der Verlegenheit möglich war. — ὡ δέ erg. ἀνεὶρπον.

4. ὁ δὲ πρῶτος ἀνελθών "der jedesmal zuerst hinanfgelangte"—
ἤδη τε — καὶ ἐν τούτω entspreches sich sehr häufig bei Arrian sus Ausdruck der Gleichzeitigkeit (Parataxis). — μάχη ξυνειστηκε. Wie hier IV 29, 6. S. z. V 17, 3. — ἄλλου ἐπ ἄλλω, alio postalius ex Macedonibus scutum praeterdente. — ἐπ ὀλίγους erg. τεταγείνοι "nur wenige neben einander". Häufiger ist in dieser Bedentung ἐπί cum genet. S. z. VI 3, 2 (ἐρ ὅσων). Doch vgl. Xen. Anab. IV 8, 11 ἐπὶ πολλοὺς τεταγμένοι (sin langen Colonnen), worauf kurnachher folgt ἐπ' ὀλίγων τεταγμένοι.

· $E\nu$ τούτω δε οι μεν ξατεινον τούς. $I\nu$ δούς, και απ-11έχτεινάν γε πάντας ούδε γυναίκα ἢ παίδα ὑπολείποντες: οί δε εξέφερον του βασιλέα έπι της άσπίδος κακώς έχουτα, ουπω γιγνώσκοντες βιώσιμον όντα. τὸ δὲ βέλος έξελκυσαι έκ τοῦ τραύματος έπιτεμόντα την πληγην οί μεν Κριτόδημον ανέγραψαν, ιατρον Κώον, το γένος των 'Ασκληπιάδην' οί δέ, Περδίκκαν τὸν σωματοφύλακα, οὐ παρόντος ἐν τῷ δεινῷ λατρού. έγκελευσαμένου 'Αλεξάνδρου τῷ ξίφει ἐπιτεμείν τὴν πληγήν και κομίσασθαι τὸ βέλος. ἐν δὲ τῆ κομιδῆ φορά 2 αΐματος πολλού γίγνεται, ώστε λειποψυχήσαι αύθις 'Αλέξανδρον καλ ούτω σχεθήναι αὐτῷ τὸ αἶμα ὑπὸ τῆ λειποψυχία. πολλά δε και άλλα άναγέγραπται τοῖς ξυγγραφεῦσιν ύπερ τοῦ παθήματος, καὶ ή φήμη παραδεξαμένη αὐτὰ κατὰ τοὺς πρώτους ψευσαμένους έτι καί είς ήμας διασώζει, οὐδε ἀφήσει παραδιδούσα καὶ έφεξης άλλοις τὰ ψευδη, εί μὴ ὑπὸ τησδε της ξυγγραφης παύσεται.

Αὐτίκα ἐν Ὀξυδράκαις τὸ πάθημα τοῦτο γενέσθαι 'Αλε- 3 ξάνδρφ ὁ πᾶς λόγος κατέχει τὸ δὲ ἐν Μαλλοίς, ἔθνει αὐτονόμφ Ἰνδικῷ, ξυνέβη, καὶ ἢ τε πόλις Μαλλῶν ἦν καὶ οἱ βαλόντες 'Αλέξανδρον Μαλλοί' οῦ δὴ ἐγνώκεσαν μὲν ξυμμίξαντες τοῖς Ὀξυδράκαις οῦτω διαγωνίζεσθαι, ἔφθη δὲ διὰ τῆς ἀνύδρου ἐπ' αὐτοὺς ἐλάσας πρίν τινα ἀφέλειαν

Cap. 11.

1. οὐδὲ γυναϊκα — ὑπολείποντες. So auch Curtius IX 5, 20. Non senibus, non feminis, non infantibus parcitur: quisquis occurreret, ab illo vulneratum regem esse credebant. — βιώσιμον. Η 4, 8 και τους μεν άιλους ίατρους ούκ οιεσθαι Αλέ-ξανδρον είναι βιώσιμον. — έπιτεμόντα την πίηγην, patefacto latius vulnere. Vgl. Curt. IX 5, 22. Rege in tabernaculum relato medici lignum sagittae corpori infixum, ita ne spiculum moveretur, abscidunt: Corpore deinde nudato animadvertunt hamos inesse telo, nec aliter id sine pernicie corporis extraki posse, quam ut secando vulnus augerent. — Κοιτόδημον. Bei Curtius a. O. heisst der Arzt Critobulus. — Κώον — 'Ασπλη-πιάδην. Neben Epidauros war auch die Insel Kos ein berühmter Sitz

des Asklepiosdienstes, wo das Studium der Heilkunst seit Alters Pflege gefunden hatte. Wie schon die Homerischen Aerzte Paion, Machaon, Podaleirios Asklepiaden heissen, so hatte auch der berühmteste Arzt des geschichtlichen Altertums Hippokrates vorzugsweise an den in Kos aufgezeichneten Heilmethoden seine Studien gemacht.

seine Studien gemacht.

2. λειποψυχήσαι. Curt. IX 5, 28
Igitur patefacto latius vulnere et
spiculo evulso ingens vis sanguinis
emanare coepit linquique animo
(— λειποψυχήσαι) rex et caligine
oculis offusa, veluti moribundus
extendi. — κατά c. acc. nach,
gemāss. — οὐθέ. Ein Attiker würde
καὶ οὐ gesetzt haben. S. z. IV 9, 4.
3 κάτνα μο zum Reispiel

3. αὐτίκα "so zum Beispiel gleich" wird oft gebraucht zur Einführung eines Beispiels zum Beleg einer eben aufgestellten Behauptung. — ὁ πᾶς λόγος κατέχει.

αύτοζς παρά των Όξυδρακών γενέσθαι ἢ αύτοὺς ἐκείνοις τι 4 έπωφελήσαι. έπει και την τελευταίαν μάχην την πρός Δαρείου γενομένην, καθ' ήντινα έφυγε Δαρείος ούδε πρόσθεν έληξε της φυγής πρίν ξυλληφθήναι ύπο των αμφί Βήσσον καὶ προσάγοντος ήδη 'Αλεξάνδρου ἀποθανείν, πρὸς 'Αρβήλοις γευέσθαι ὁ πᾶς λόγος κατέχει, καθάπερ οὖν καὶ τὴν πρὸ ταύτης εν Ίσσω, και την πρώτην Ιππομαχίαν πρός Γρανικώ. δ άλλα προς Γρανικώ μεν ξυνέβη μάχη ίππική και προς 'Ισσώ ή αύθις πρὸς Δαρεῖον μάχη "Αρβηλα δὲ τοῦ χώρου ἐν ὧ την έσχάτην μάγην Δαρείος τε και Αλέξανδρος έμαγέσαντο οί μεν τὰ πλείστα ξυγγράψαντες λέγουσιν ότι έξακοσίους σταδίους ἀπέχει, οί δε τὰ έλάχιστα, ὅτι ἐς πεντακοσίους. άλλὰ ἐν Γαυγαμήλοις γὰρ γενέσθαι τὴν μάχην πρὸς τῷ 6 ποταμώ Βουμώδω λέγει Πτολεμαΐος και Αριστόβουλος. πόλις δε ούκ ήν τὰ Γαυγάμηλα, άλλὰ κώμη μεγάλη, ούδε όνομαστός ὁ χώρος οὐδὲ εἰς ἀκοὴν ήδὺ τὸ ὅνομα. ἔνθεν δέ μοι δοκεί πόλις ούσα τὰ "Αρβηλα ἀπηνέγκατο τὴν δόξαν τῆς μεγάλης μάχης. εί δε πρός 'Αρβήλοις χρή οἴεσθαι γενέσθαι τὸ ἔργου ἐκείνο, εἰς τοσόνδε Αρβήλων ἀπέχου, καὶ την ἐν Σαλαμίνι γενομένην ναυμαχίαν πρός Ισθμώ τῷ Κορινθίων έξεστι λέγειν ὅτι ἐγένετο, καὶ τὴν ἐπ' ᾿Αρτεμισίφ τῆς Εὐβοίας πρός Αίγίνη η Σουνίφ.

Καὶ μὴν ὑπὲρ τῶν ὑπερασπισάντων ἐν τῷ κινδύνᾳ ᾿Αλεξάνδρου, Πευκέσταν μὲν γενέσθαι ξύμπαντες ὁμολογοῦσιν, ὑπὲρ Λεοννάτου δὲ οὐκέτι ξυμφέρονται οὐδὲ ὑπὲρ ᾿Αβρέου τοῦ διμοιρίτου. καὶ οί μὲν ξύλῷ πληγέντα κατὰ τοῦ κρά-

lόγος κατέχει (oder ἔχει) "die Rede (Sage) oder Ueberlieferung besteht" ist eine bei Arrian häufige Wendung, öfter mit dem Zusatz πλείων (VII 16, 3) oder πολύς (II 3, 1) oder wie hier und unten (4) πᾶς. — ἐπωφελείν ist wol nur der Deutlichkeit halber hier der Regel zuwider mit Dativ verbunden. Doch vgl. Herod. IX 103 προσωφελέειν ἐθέλοντες τοῖσι Έλλησι.

4. ἐπεὶ καί. S. z. IV 9, 9. — πρίν mit Infin. nach einem negativen Hauptsatz. S. z. V 11, 4. — ἐν Ἰσσῶ. S. II 7. — πρὸς Γρανικῷ. S. I 13.

6. οὐδέ — οὐδέ. 8. z. V 10, 2. — μοι δοκεί. 8. z. V 26, 1 (λέγω). —

τὸ ἔργον. S. z. V 14, 2. — εἰς τοσόνδε "so weit steht in räumlichem Sinne noch VII 15, 6 ἐς τοσόνδε ἀπὸ τῆς οἰκείας πρεσβεῦσαι".

7. καὶ μήν führt ein neues Beispiel zur Bekräftigung der oben (2) aufgestellten Behauptung ein. — ἐπέρ c. gen. findet sich in der Bedeutung "in Rücksicht auf, in Betreff" nicht selten bei den Rednern. Im Uebrigen ist περί c. gen. in diesem Sinne üblicher. — γενέσθαι. Das hierzu gehörige Praedicat ist aus τῶν ὑπερασπισώντων zu ergänzen. — οὐκέτι "nicht (mehr) ebenso" (mit Beziehung auf Πενκέσταν). — διμοιρίτον. S. z. c. 9, 3.

νους 'Αλέξανδρον καὶ Ιλιγγιάσαντα πεσείν, αὖθις δὲ ἀναστάντα βληθηναι βέλει διὰ τοῦ θώρακος ἐς τὸ στῆθος : Πτολεμαΐος δὲ ὁ Λάγου ταύτην μόνην τὴν πληγὴν πληγῆναι λέγει τὴν ἐς τὸ στῆθος. τὸ δὲ δὴ μέγιστον πλημμέλημα 8 τῶν ξυγγραψάντων τὰ ἀμφὶ 'Αλέξανδρον ἐκεῖνο τίθεμαι ἔγωγε. Πτολεμαΐον γὰρ τὸν Λάγου ἔστιν οῦ ἀνέγραψαν ξυναναβῆναί τε 'Αλεξάνδρω κατὰ τὴν κλίμακα ὁμοῦ Πευκέστα καὶ ὑπερασίσαι κειμένου, καὶ ἐπὶ τῷδε Σωτῆρα ἐπικληθῆναι τὸν Πτολεμαΐον καίτοι αὐτὸς Πτολεμαίος ἀναγέγραφεν οὐδὲ παραγενέσθαι τούτω τῷ ἔργω · ἀλλὰ στρατιᾶς γὰρ αὐτὸς ἡγούμενος ἄλλας μάχεσθαι μάχας καὶ πρὸς ἄλλους βαρβάρους. ταῦτα μὲν δὴ ἐν ἐκβολῆ τοῦ λόγου ἀναγεγράφθω μοι, ὡς μὴ ἀταλαίπωρον γίγνεσθαι τοῖς ἔπειτα ἀνθρώποις τὴν ὑπὲρ τῶν τηλικούτων ἔργων τε καὶ παθημάτων ἀφήγησιν.

Έν φ δὲ ᾿Αλέξανδρος αὐτοῦ μένων τὸ τραύμα ἐθερα-12 πεύετο, ἐς τὸ στρατόπεδον ἔνθενπερ ώρμήθη ἐπὶ τοὺς Μαλ-λοὺς ὁ μὲν πρῶτος λόγος ἤκεν ὅτι τεθνηκώς εἰη ἐκ τοῦ τραύματος. καὶ τὰ μὲν πρῶτα οἰμωγὴ ἦν τῆς στρατιᾶς ξυμπάσης, ἄλλου ἄλλφ παραδιδόντος τὴν φήμην ΄ παυσάμενοι δὲ τῆς οἰμωγῆς ἄθυμοί τε καὶ ἄποροι ἦσαν ὅστις μὲν ἐξ-ηγούμενος ἔσται τῆς στρατιᾶς (πολλοίς γὰρ δὴ ἐν ἰσφ τὰ 2

8. ἔστιν οῖ. Wen Arrian im Sinne hatte, lehrt Curtius IX 5, 21: Ptolemaeum, qui postea regnavit, huic pugnae affuisse, auctor est Clitarchus et Timagenes. Sed ipse, scilicet gloriae suae non refragatus, afuisse, missum in expeditionem, memoriae tradidit. Tanta componentium vetusta rerum monumenta vel securitas, vel par huic vitium, credulitas fuit. — ἐπὶ τῷδε. 8. z. c. 6, 3. — Σωτῆρα. Ptolemaeus erhielt diesen Beinamen vielmehr durch die dankbaren Rhodier, welche er im J. 304 gegen Demetrius Poliorcetes unterstützt hatte (Pausan. I 8, 6). — οὐδὲ παραγενέσθαι ne affuisse quidem, nedum ut illa fecerit, quae alii de ipso narrant. — ἐκβολή Abschweifung, ein thukydideischer Ausdruck (I 97 ἔγραφα δὲ αὐτὰ καl τὴν ἐκβολὴν τοῦ λόγου ἐποιησάμην διὰ τόδε). — ὡς μή — γίγνεσθαι. 8. z. c. 5, 3. Gedanke: "Mögen Spätere, durch

diesen Tadel gewarnt, mit unverdrossener Mühe die Wahrheit zu erforschen, bestrebt sein". Offenbar schwebte dem Arrian bei dieser Aufforderung Thukydides I 20, 4 vor: οὖτως ἀταλαίπορος τοῖς πολλοῖς ἡ ζήτησις τῆς ἀληθείας καὶ ἐπὶ τὰ ἐτοῖμα μᾶλλον τρέπονται.

Cap. 12.

Freude des Heers über die unverhoffte Rettung Alexanders.

1. ἐς τὸ στρατόπεδον ἔνθενπερ. Zwar gelangte die Nachricht zu demselben Heer, von dem er sich zum Zug gegen die Maller getrennt hatte, doch befand sich dasselbe nicht mehr an demselben Ort (nämlich am Zusammenfluss des Hydaspes und Acesines) sondern vielmehr am Zusammenfluss des Acesines und Hydraotes.

2. πολλοίς γαο έν ίσω τα της άξιώσεως έδόκει καθεστηκέναι. Geτῆς ἀξιώσεως ἐδόκει πρός τε αὐτοῦ ᾿Αλεξάνδρου καὶ πρὸς Μακεδόνων καθεστηκέναι), ὅπως δὲ ἀποσωθήσονται εἰς τὴν οἰκείαν, τοσούτων μὲν ἐθνῶν μαχίμων περιειργόντων σφᾶς ἐν κύκλω, τῶν μὲν οὔπω προσκεχωρηκότων, α δὴ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας εἰκαζον ἀγωνιεϊσθαι καρτερῶς, τῶν δὲ ἀποστησομένων, ἀφαιρεθέντος αὐτοῖς τοῦ ᾿Αλεξάνδρου φόβου ΄ ποταμῶν τε ἐν μέσω ἀδιαβάτων τότε γε ἐδόκουν εἶναι. καὶ πάντα σφίσιν ἄπορα καὶ ἀμήχανα ἐρήμοις ᾿Αλεξάνδρου ἐφαίνετο. ὡς δὲ ἡκέ ποτε λόγος ὅτι ζῆ ᾿Αλέξανδρος, τούτω μὲν μόγις ξυνεχώρησαν ΄ εἰ δὲ καὶ βιώσιμός ἐστιν, οὖπω ἐπιστεύετο. ὡς δὲ καὶ γράμματα παρ᾽ αὐτοῦ ἡκεν ὅτι ὅσον οὔπω κατελεύσεται ἐπὶ τὸ στρατόκεδον, οὐδὲ ταῦτα τοῖς πολλοίς ὑπὸ τοῦ ἄγαν δέους πιστὰ ἐφαίνετο, ἀλλὰ πλάττεσθαι γὰρ πρὸς τῶν ἀμφ᾽ αὐτὸν σωματοφυλάκων τε καὶ στρατηγῶν εἰκάζετο.

13 Καὶ ταῦτα ἐννοήσας ᾿Αλέξανδρος, μή τι νεωτερισθείη ἐν τῆ στρατιὰ ὅτε πρῶτον ἡδυνήθη κομίζεται ἐκὶ τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ὑθραώτου τὰς ὅχθας καὶ πλέων κατὰ τὸν ποταμοῦ (ἡν γὰρ τὸ στρατόπεδον ἐκὶ ταῖς ξυμβολαῖς τοῦ τε Ὑθραώτου καὶ τοῦ ᾿Ακεσίνου, ἵνα Ἡφαιστίων τε ἐκὶ τῆς στρατιᾶς ἡν καὶ Νέαρχος τὸ ναυτικὸν αὐτῷ εἰχεν), ὡς ἐπέλαξεν ἡ ναῦς ἡδη τῷ στρατοπέδῳ τὸν βασιλέα φέρουσα, κελεύει δὴ ἀφελεῖν τὴν σκηνὴν ἀκὸ τῆς πρύμνης, ὡς καταφανής εἰναι πᾶσιν. οἱ δὲ ἔτι ἡπίστουν, ὡς νεκροῦ δῆθεν κομιζομένου ᾿Αλεξάνδρου, πρίν γε δὴ προσσχούσης τῆς νεὼς τῆ ὅχθη ὁ μὲν τὴν χεῖρα ἀνέτεινεν ἐς τὸ πλῆθος οἱ δὲ ἀνεβόησαν,

danke: Viele schienen sich hinsichtlich des Ansehens und der Geltung (τὰ τῆς ἀξιώσεως), worin sie bei Alexander und dem Heere standen, völlig gleichzustehen (ἐν ἴσω καθεστηκέναι). — ὅπως δέ hāngt noch von ἄθνμοί τε ἄποροι ήσαν ab. — ᾿Αλεξάνδρον Φόβος τοῖς βαρβάροις. — ποταρῶν τε ἔδόκονν εἶναι. Dieser ungefüge Zusatz, welcher nur durch die Annahme eines harten Constructionswechsels gehalten werden könnte, ist wahrscheinlich zu tilgen. Krüger sieht in demselben eine Reminiscenz aus Xen. Anab. III 1, 2 (ποταμοί δὲ διεἰργον ἀδιάβατοι ἐν

μέσω τῆς οἴκαδε ὁδοῦ) und will demgemäss die ihm verdorben scheinenden Worte τότε δ' ἐδόκουν είναι ändern in τῆς οἰκάδε ὁδοῦ διειργόντων.

3. ὅσον οὖπω. Wie ὅσον οὖ (= tantum'non) fast heisst (VII 20, 8), so ὅσον οὖπω fast schon. Vgl. Thuk: VI 34, 8 of δὲ ἄνδρες καὶ ἐπέρχονται καὶ ἐν πλῷ εὐ οἰδ ὅτι ἤδη εἰσὶ καὶ ὅσον οὖπω παρεισιν.

Cap. 13.

1. μή hängt von κομίζεται ab.
2. δήθεν. S. z. IV 18, 4. — άναστόντες τὰς χεῖρας als Betende.

ές τὸν οὐρανὸν ἀνασχόντες τὰς χεῖρας, οι δὲ πρὸς αὐτὸν Αλέξανδρον πολλοίς δὲ καὶ δάκρυα ἐπὶ τῷ ἀνελπίστᾳ προεχύθη ἀκούσια. καὶ οι μὲν τῶν ὑπασπιστῶν κλίνην προσέφερον αὐτῷ ἐκκομιζομένᾳ ἐκ τῆς νεως ὁ δὲ τὸν ἵπ- 3 πον προσαγαγείν ἐκέλευσεν, ως δὲ ἐκιβὰς τοῦ ἵππου ἄφθη αὖθις, κρότᾳ δὴ πολλῷ ἐπεκτύπησεν ἡ στρατιὰ πᾶσα ἐκήχησαν δὲ αἴ τε ὅχθαι καὶ αι πλησίον αὐτῷν νάπαι. προσάγων δὲ ἤδη τῆ σκηνῆ καταβαίνει ἀπὸ τοῦ ἵππου, ώστε καὶ βαδίζων ὀφθῆναι. οι δὲ ἐπέλαζον ἄλλος ἄλλοθεν, οι μὲν χειρῷν, οι δὲ γονάτων, οι δὲ τῆς ἐσθῆτος αὐτῷς ἀπτόμενοι οι δὲ καὶ ἰδείν ἐγγύθεν και τι καὶ ἐπευφημήσαντες ἀπελθείν οι δὲ ταινίαις ἔβαλλον, οι δὲ ἄνθεσιν, ὅσα ἐν τῷ τότε ἡ Ἰνδῶν γῆ παρείχε.

Νέαρχος δε λέγει ότι χαλεποί αὐτῷ τῶν φίλων ἐγένοντο 4 δσοι εκακιζον ότι αυτός πρό της στρατιάς κινδυνεύοι ού γάρ στρατηγού ταύτα, άλλα στρατιώτου είναι. καί μοι δοκεί άγθεσθαι 'Αλέξανδρος τοϊσδε τοις λόγοις, ότι άληθείς τε όντας έγίνωσκε καὶ αύτὸν ὑπαίτιον τῆ ἐπιτιμήσει. καὶ ὅμως ύπο μένους τε του έν ταζς μάχαις και του έρωτος τῆς δόξης, καθάπερ οι άλλης τινός ήδονης έξηττώμενοι, οὐ καρτεοὸς ην ἀπέχεσθαι τῶν κινδύνων. ἄνθρωπον δέ τινα πρεσβύ- 5 τερον λέγει Βοιώτιου, τὸ δὲ ὄνομα τοῦ ἀνθρώπου οὐ λέγει, ώς αγθόμενόν τε πρός τας έπιτιμήσεις των φίλων κατέμαθεν 'Αλέξανδρον καὶ ἐσκυθρωπακότα, προσελθόντα τοῦτον βοιωτιάζοντα αμα τη φωνη ταυτα φάναι ο 'Αλέξανδρε, άνδρων τὰ ἔργα καί τι καὶ ἰαμβείου ὑπειπείν, τὸν δὲ νοῦν είναι τοῦ λαμβείου ὅτι τῷ τι δρῶντι καὶ παθεῖν ἐστιν ὀφειλόμενον. καλ τούτον έν τε τῷ παραυτίκα εὐδοκιμῆσαι καλ ἐπιτηδειότερου ές τὸ ἔπειτα 'Αλεξάνδοω γενέσθαι.

Έν τούτω δὲ ἀφίκοντο παρ' 'Αλέξανδρον τῶν Μαλλῶν 14 τῶν ὑπολειπομένων πρέσβεις, ἐνδιδόντες τὸ ἔθνος, καὶ παρὰ

^{3.} προσάγων. S. z. c. 9, 6. — ἐσθῆτος αὐτῆς. αὐτός heisst hier auch nur wie II 6, 6. — ἰδεῖν hängt von ἐπέλαζον ab.

^{4.} μένους. μένος ist in dieser Bedeutung (= Ungestüm) mehr dichterisch,

^{5.} άχθόμενον πρός. Vgl. έπλαγῆναι πρός (V 14, 2), έπαρθῆναι πρός (I 18, 8 έπαρθέντες πρὸς τὴν τοῦ

ναυτικοῦ πταίσματος ἀπαγγελίαν). Vgl. auch oben c. 4, 5. — τοῦ ἰαμβείου. Aeschyl. fr. 444 (Nauck) δράσαντι γάρ τι καὶ παθεῖν ὀφείλεται. — ἐπιτηδειότερου. ἐπιτήδειος,,genehm, wert". S. z. V 10, 6.

Cap. 14.

^{1.} τῶν ὑπολειπομένων. S. u. 3 καὶ τῶν Μαλλῶν τοῖς ἔτι σωζομέ-

'Οξυδρακών οι τε ήγεμόνες των πόλεων καὶ οι νομάρχας αύτοι και άλλοι άμα τούτοις έκατον και πεντήμοντα οδ ννωριμώτατοι αὐτοκράτορες περί σπονδών δώρά τε όσα μέγιστα παρ' Ίνδοξς κομίζοντες καὶ τὸ έθνος καὶ ούτοι έν-2 διδόντες. ξυγγνωστά δὲ άμαρτεῖν ἔφασαν οὐ πάλαι παρ' αύτον πρεσβευσάμενοι έπιθυμείν γάρ, ώσπερ τινές άλλοι, έτι μαλλον αύτοι έλευθερίας τε και αύτόνομοι είναι, ηντινα έλευθερίαν έξ ότου Διόνυσος ές Ίνδοὺς ήπε σώαν σφίσιν είναι ές 'Αλέξανδρον' εί δε 'Αλεξάνδρω δοχούν έστιν, ότι ngl 'Aλέξανδρον από θεων γενέσθαι λόγος κατέχει, σατράπην τε αναδέξεσθαι δυτινα τάττοι 'Αλέξανδρος και φόρους αποίσειν τους 'Αλεξάνδρω δόξαντας' διδόναι δε καὶ όμήρους 3 έθέλειν οσους αν αίτη 'Αλέξανδρος. ὁ δὲ χιλίους ήτησε τους πρατιστεύοντας του έθνους, ούς, εί μεν βούλοιτο, άντι όμήρων καθέξειν εί δε μή, ξυστρατεύοντας έξειν έστ' αν διαπολεμηθη αὐτῷ πρὸς τοὺς ἄλλους Ἰνδούς. οί δὲ τούς τε γιλίους έπεμψαν, τούς κρατίστους καὶ μεγίστους σφών έπιλεξάμενοι, και άρματα πεντακόσια ούκ αίτηθέντες και τους άμβάτας τῶν άρμάτων. 'Αλέξανδρος δὲ σατράπην μὲν τούτοις τε καὶ τῶν Μαλλῶν τοῖς ἔτι σωζομένοις ἐπέταξε Φίλιππου τούς όμήρους δε αύτοις άφηκε, τὰ δε άρματα ελαβεν.

4 'As δε ταῦτα αὐτῷ κεκόσμητο καὶ πλοῖα ἐπὶ τῆ διατριβῆ τῆ ἐκ τοῦ τραύματος πολλὰ προσενεναυπήγητο, ἀναβιβάσας ἐς τὰς ναῦς τῶν μὲν ἐταίρων ἱππέας ἐπτακοσίους καὶ χιλί-

νοις. — ὅσα μέγιστα erg. νομίζεται. Vgl. V 29, 4 δωρά τε κομίζοντες α μέγιστα παρ' Ινδοίς. S. zu dieser

Stelle

2. ὅσπες τινὲς ἄλλοι. Vgl. III

28, 5 τὸ δὲ ὅςος ὁ Καύκασος ὑψηλὸν μέν ἐστιν ὅσπες τι ἄλλο τῆς
Λοίας. Hāufiger als ὅσπες wird in
dieser steigernden Bedeutung
εἴπες gebraucht. S. z. IV 7, 5. —
ἐλευθερίας τε καὶ εἶναι. Vgl. I 18,
5 καὶ ἐνταῦθα Φασηλιτῶν πρέσβεις
ἡπον περί φιλίας τε καὶ χουσό
στεφανῶ στεφανῶσαι Αλέξανδρον. Āchnlich IV 30, 3. So werden nicht selten verschiedene Wortarten durch copulative oder adversative Partikeln verbunden. — ἥντινα εἶναι. Ueber den Infin. s. z.
IV 29, 1. — δοκοῦν ἐστιν. Um den
Praedicat ein grösseres Gewicht zu

geben (oder auch um eine Handlung als bleibenden Zustand zu bezeichnen), verwenden vornehmlich die Dichter statt des einfachen Verhs nicht selten die Umschreibung mit dem Participium und der Copula εἶναι. Auch bei Herodot ist diese Ausdrucksweise nicht ungewöhnlich. Vgl. II 21, 1 ταχυναυτούσαι ἡσων. VII 12, 7 φέροντα ἡν. — και Διέξανδρον wie Dionysos. — λόγος κατέχει. S. z. c. 11, 3. — ἀποίσειν. ἀποφέρειν etwas Schuldiges entrichten (oder abtragen). Vgl. ἀπαιτέν, ἀποδιδόναι.

3. ἀμβάτας. Neben dem ήνίοχος befanden sich auf dem Streitwagen

zwei παραβάται (Strab. p. 709). 4. ἐπί ,, über, in Folge". — διατριβή. Curtius V 6, 1 septem diebus curato vulnere. Diodor 17, 99 ἐθεραους, των ψιλών δε οσουσπερ και πρότερον, πεζούς δε ές μυρίους, όλίγον μέν τι τῷ Τδραώτη ποταμῷ κατέπλευσεν: ώς δε συνέμιξεν δ 'Υδραώτης τῷ 'Απεσίνη, ὅτι ὁ 'Απεσίνης **πρατεί του 'Υδραώτου τη έπωνυμία, πατά του 'Απεσίνην αύ** έπλει, έστε έπὶ τὴν ξυμβολὴν τοῦ 'Ακεσίνου καὶ τοῦ 'Ινδοῦ ήκε. τέσσαρες γάρ ούτοι μεγάλοι ποταμοί και ναυσίποροι οί 5 τέσσαρες είς τὸν Ἰνδὸν ποταμὸν τὸ ῦδωρ ξυμβάλλουσιν, οὐ ξύν τη σφετέρα έκαστος έπωνυμία, άλλα δ Τδάσκης μέν ές του 'Ακεσίνην έμβάλλει, έμβαλών δε το παν ύδως 'Ακεσίνην παρέχεται καλούμενον αύδις δε ό 'Ακεσίνης ούτος ξυμβάλλει τῶ 'Υδραώτη, καὶ παραλαβών τοῦτον ἔτι 'Ακεσίνης έστί και τον Ύφασιν έπι τούτω ο Άκεσίνης παραλαβών τῷ αύτοῦ δὴ ονοματι ἐς τον Ἰνδον ἐμβάλλει ἐμβαλών δὲ ξυγχωρεί ήδη τῷ Ἰνδῷ. ἔνθεν δὴ ὁ Ἰνδὸς πρὶν ές τὸ Δέλτα σχισθήναι ούκ απιστώ ότι και ές έκατον σταδίους έρχεται καλ ύπερ τους έκατον τυχον ϊναπερ λιμνάζει μαλλον.

Ένταῦθα ἐπὶ ταῖς ξυμβολαῖς τοῦ ᾿Ακεσίνου καὶ τοῦ 15 Ἰνδοῦ προσέμενεν ἔστε ἀφίκετο αὐτῷ ξὺν τῷ στρατιῷ Περδίκ-κας, καταστρεψάμενος ἐν παρόδῷ τὸ ᾿Αβαστανῶν ἔθνος αὐτόνομον. ἐν τούτῷ δὲ ἄλλαι τε προσγίγνονται ᾿Αλεξάνδρῷ τριακόντοροι καὶ πλοῖα στρογγύλα ἄλλα, ἃ δὴ ἐν Κάθροις ἐναυπηγήθη αὐτῷ, οῦ δὴ καὶ ἄλλο ἔθνος Ἰνδῶν αὐτόνομον προσεχώρησαν. καὶ παρὰ ᾿Οσσαδίων, καὶ τούτου γένους αὐτονόμου Ἰνδικοῦ, πρέσβεις ἡκον, ἐνδιδόντες καὶ οὖτοι τοὺς ᾿Οσσαδίους. Φιλίππῷ μὲν δὴ τῆς σατραπείας ὅρους 2 ἔταξε τὰς συμβολὰς τοῦ τε ᾿Ακεσίνου καὶ Ἰνδοῦ, καὶ ἀπο-

πεύετο έπὶ πολλὰς ἡμέρας. — ὅσουσπερ καὶ πρότερον d. h. τοὺς τοξότας καὶ τοὺς Αργιάνας. S. c. 2, 2. — τῷ ποταμῷ κατέπλευσε. Zum Dativ s. z. c. 1, 1.

5. ol τέσσαρες. Der Artikel mit Bezugnahme auf die eben genannte Zahl. Wie hier V 6, 2. Den fünften (östlichsten) Nebenfluss des Indos, der von Alexander nicht mehr erreicht wurde, nennt Arrian nicht. Erst Plinius VI 17 erwähnt denselben unter dem Namen Hesidrus, während er bei Ptolemaeos VII 1, 27 Zaradrus heisst. — 'Απεσίνην παρέχεται. Vgl. Pausan. VIII 23, 2 ἐνταῦθα τὸ νόδωρ τὸ

ἀπὸ τούτου παφέχεται (= bildet) ποταμὸν ἀένναον, Τοάγον καλούμενον. — ξυγχωρεί τῷ Ινδῷ. Wie hier c. 1, 5. — ἔνθεν, von der Vereinigung mit dem Acesines. — ἐς ἐκατόν. 8. z. V 4, 2. — τυχόν, S. z. V 5, 3.

Cap. 15.

1. 'Λβαστανῶν. Diese Völkerschaft heisst bei Diodor 17,102 Σαμβαστοί, bei Curtius V 30, 1 Sabarcae. Sie wohnten zwischen Indus und Acesines. — Xathrer und Ossadier wohnten oberhalbder Maller auf dem linken Indusufer.

λείπει ξύν αὐτῷ τούς τε Θρακας πάντας καὶ ἐκ τῶν τάξεων

όσοι ές φυλακήν της χώρας Ικανοί έφαίνοντο. πόλιν τε ένταῦθα κτίσαι ἐκέλευσεν ἐπ' αὐτη τῆ ξυμβολη τοϊν ποταμοίν, ἐλπίσας μεγάλην τε ἔσεσθαι καὶ ἐπιφανη ἐς ἀνθρώπους, εκαὶ νεωσοίκους ποιηθηναι. ἐν τούτω δὲ καὶ 'Οξυάρτης ὁ Βάκτριος, ὁ 'Ρωξάνης τῆς γυνακὸς 'Αλεξάνδρου κατήρ, ἡκε παρ' 'Αλέξανδρου' καὶ προστίθησιν αὐτῷ Παραπαμισαδών σατραπεύειν, ἀπαλλάξας Τιρυάσπην τὸν πρόσθεν σατράπην, ὅτι οὐκ ἐν κόσμφ ἔξηγείσθαι αὐτῷ ὁ Τιρυάσπης ἔξήγγελτο.

Ένθα δὴ διαβιβάσας Κράτερόν τε και τῆς στρατῶς τὴν πολλὴν και τοὺς ἐλέφαντας ἐπ' ἀριστερὰ τοῦ Ἰνδοῦ ποταμοῦ, ὅτι εὐπορώτερὰ τε ταύτη τὰ παρὰ τὸν ποταμὸν στρατῷ βαρεία ἐφαίνετο και τὰ ἔθνη τὰ προσοικοῦντα οὐ πάντη φίλια ἦν, αὐτὸς κατέπλει ἐς τῶν Σόγδων τὸ βασίλειον. και ἐνταῦθα πόλιν τε ἐτείχιζεν ἄλλην και νεωσοικους ἐποίει ἄλλους και τὰ πλοία αὐτῷ τὰ πεπωνηκότα ἐπεσκευάσθη. τῆς δὲ ἀπὸ τῶν ξυμβολῶν τοῦ τε Ἰνδοῦ καὶ Ἰλιεσίνου χώρας ἔστε ἐπι θάλασσαν σατράπην ἀπέδεξην Ὁξυάρτην και Πείθωνα ξὺν τῆ παραλία πάση τῆς Ἰνδοῦν γῆς.

Καὶ Κράτερον μεν έκπέμπει αύθις ξύν τῆ στρατιά [διὰ τῆς 'Αραχώτων καὶ Δράγγων γῆς] αὐτὸς δὲ κατέπλει ἐς τὴν Μουσικανοῦ ἐπικράτειαν, ῆντινα εὐδαιμονεστάτην τῆς 'Ινδῶν γῆς είναι ἐξηγγέλλετο, ὅτι οὔπω οὔτε ἀπηντήμε αὐτῷ Μουσικανὸς ἐνδιδοὺς αὐτόν τε καὶ τὴν χώραν οὖτε πρέσβεις ἐπὶ φιλία ἐππέμπει, οὐδέ τι οὔτε αὐτὸς ἐπεπόμφε

2. Θράκας sowol Reiterei als Fussvolk (II 9, 3. III 12, 5). πό-λιν. Nach Diodor 17, 102 hiess sie Alexandria, das heutige Mittunkote (s. Ritter Erdkunde 5, 471). — ἐπιφανῆ ἐς. S. z. IV 10, 2 (ενκλεᾶ ἐς).

2 (ενκλεα ες).
3. 'Ρωξάνης. 8. IV 19, 5. — Τεενάσπην. Die Ernennung des T.
zum Satrapen des Paropamisus erwähnt Arrian IV 22, 5. Bei Curtius IX 31, 9 heisst er Terioltes.
— οὐκ ἐν κόσμφ. Curtius l. c.
Hic de Teriolte satrape, quem Paropomisadis praefecetat, iisdem
arguentibus cognosit: multaque
avare ac superbe fecisse convictum interfici jussit.

4. τῆς στρατιᾶς τὴν πολλήν. 8. z. IV 16, 3. — 'Οξυάρτην και Πεί-θωνα. Die Erwähnung zweier βatrapen ist hier sehr auffällig. Krüger hat daher nicht unwahrscheilich στρατηγόν νοτ Πείθωνα hinzugefügt. — πεπονημότα. 8. z. c. 8. ξ. σεντίσει.

5, 8 (πονήσαι).
5. διὰ τῆς Αραχώτων — γῆς.
Dieser aus sprachlichen wie sachlichen Gründen unhaltbare Zusats
ist schon von Schmieder eingeklammert. — Μουσιπανού. Nach
ihm hiess das von ihm beherrschte
Volk Musicani (Curtius IX 31,
8), wie denn öfter der Königsnamen
mit dem des Landes bei indisches
Völkerschaften übereinstimmt. Achn-

Digitised to Co. DOSTE

α δή μεγάλφ βασιλεί είκός, ούτε τι ήτήπει έξ 'Αλεξάνδοου. καὶ γίγνεται αὐτῷ ὁ πλοῦς κατὰ τὸν ποταμὸν ἐς τοσόνδε 6 ἐσπουδασμένος ὅστε ἔφθη ἐπὶ τοῖς ὁρίοις γενέσθαι τῆς Μουσικανοῦ χῶρας πρὶν πυθέσθαι Μουσικανὸν ὅτι ῶρμηται ὡς ἐπ' αὐτὸν 'Αλέξανδρος. οῦτω δὴ ἐκπλαγεὶς κατὰ τάχος ἀπήντα 'Αλεξάνδρφ, δῶρά τε τὰ πλείστου ἄξια παρ' 'Ινδοίς κομίζων καὶ τοὺς ἐλέφαντας ξύμπαντας ἄγων καὶ τὸ ἔθνος τε καὶ αὐτὸν ἐνδιδοὺς καὶ ὁμολογῶν ἀδικείν, ὅπερ μέγιστου καρ' 'Αλεξάνδρφ ἡν ἐς τὸ τυχείν ὧν τις δέοιτο. καὶ οὖν τ καὶ Μουσικανῷ ἐπὶ τοϊσδε ἄδεια ἐδόθη ἐξ 'Αλεξάνδρου, καὶ τὴν πόλιν ἐθαύμασεν 'Αλέξανδρος καὶ τὴν χώραν, καὶ ἄρχειν αὐτῆς Μουσικανῷ ἔδωκε. Κράτερος δὲ ἐν τῆ πόλει ἐτάχθη τὴν ἄκραν ἐκτειχίσαι καὶ παρόντος ἔτι ἐτειχίσθη 'Αλεξάνδρου καὶ φυλακὴ κατεστάθη, ὅτι ἐπιτήδειον αὐτῷ ἐφάνη τὸ χωρίον ἐς τὸ κατέχεσθαι τὰ κύκλφ ἔθνη φυλαττόμενα.

"Ευθευ δε άναλαβων τούς τε τοξότας και τους Αγριάνας 16 και την Ίππον την άμα οι πλέουσαν έξελαύνει έπι τον νομάρην της ταύτη γης, όνομα δε ην Όξυκανός, στι μήτε αὐτος άφικτο μήτε πρέσβεις παρ' αὐτοῦ ήκον ἐνδιδόντες αὐτον τε και την χώραν. δύο μεν δη τὰς μεγίστας πόλεις των 2 ὑπὸ τῷ 'Οξυκανῷ ἐξ ἐφόδου κατὰ κράτος ἔλαβεν' ἐν δὲ τῆ ἐτέρα τούτων και αὐτὸς 'Οξυκανὸς ἐάλω. ὁ δὲ την μεν λείαν τῆ στρατιὰ δίδωσι, τοὺς ἐλέφαντας δὲ ἄμα οι ηγε. και ἄλλαι δὲ πόλεις αὐτῷ αι ἐν τῆ αὐτῆ χώρα ἐνεδίδοντο ἐπιόντι οὐδέ τις ἐτράπετο ἐς ἀλκήν οῦτω και Ἰνδοὶ πάντες ἐδεδούλωντο ήδη τῆ γνώμη πρὸς 'Αλεξάνδρου τε και τῆς

'Αλεξάνδοου τύχης.

'Ο δὲ ἐπὶ Σάμβον αὖ ἡγε, τῶν ὀρείων Ἰνδῶν σατρά- 3

lich ist die Uebereinstimmung zwischen dem Stadtnamen τὰ Τάξιλα und dem Namen des Fürsten (IV 22, 6).

6. ἔφθη γενέσθαι. S. z. VI 5, 3.

μέγιστον ,, das wirksamste

Mittel"

7. ἐπὶ τοῖσος hierauf, über ἐπὶ c. dat, in temporaler Bedeutung s. z. IV 9, 2. — τὴν πόλιν. Die Hauptstadt des Musicanus sucht Ritter (V 472) entweder in den Ruinen des heutigen Bukkur oder in der benachbarten Trümmerstätte von Alore. — ἐν τῆ πόλει verb.

mit έπτειχίσαι. — ἐτάχθη jussus est. Zur persönlichen Construction von τάττεσθαι vgl. c. 20, 1,

Cap. 16.

1. 'Oğunavos. Heisst bei Strabo p. 701, Diod. 17, 102 und Curt. IX 31, 11 Porticanus.

2. ἐξ ἐφόδου. S. z. IV 2, 3. — ἐδεδούλωντο τῆ γνώμη. S. z. V

19, 1.

 Σάμβος heisst hier der König der Berginder, sein Land, zwischen den Gebieten des Musicanus und

πην ύπ' αὐτοῦ κατασταθέντα, ος πεφευγέναι αὐτῷ ἐξηγγέλλετο ότι Μουσικανον άφειμένον προς Αλεξάνδρου επύθετο καὶ τῆς χώρας τῆς έαυτοῦ ἄρχοντα τὰ γὰρ πρὸς Μου-4 σικανόν αὐτῷ πολέμια ήν. ὡς δὲ ἐπέλαζεν ήδη τη πόλει Αλέξανδρος ηντινα μητρόπολιν είγεν ή του Σάμβου χώρα, ονομα ήν τη πόλει Σινδίμανα, αι τε πύλαι αὐτῷ ἀνοίγονται προσάγοντι και οι οίκειοι οι του Σάμβου τά τε χρήματα άπηρίθμησαν και τους έλέφαντας μετά σφών άγοντες άπήντων ου γάρ δη 'Αλεξάνδρω γε πολεμίως έχοντα Σάμβον 5 φυγείν, άλλα Μουσικανού την αφεσιν δείσαντα. ό δε καί άλλην πόλιν έν τούτω αποστάσαν είλε, και τών Βραγμάνων, οι δή σοφισταί τοις Ινδοίς είσιν, οσοι αίτιοι της αποστάσεως έγένοντο απέκτεινεν. ύπερ ών έγω της σοφίας, εί δή τίς έστιν, έν τῆ Ἰνδική ξυγγραφή δηλώσω.

Καλ έν τούτφ Μουσικανός αὐτῷ ἀφεστάναι έξηγγέλλετο. 17 καί έπὶ τοῦτον μεν έκπέμπει Πείθωνα τον Αγήνορος σατράπην ξύν στρατια απογρώση, αύτὸς δὲ τὰς πόλεις τὰς ὑπὸ ΄ Μουσικανώ τεταγμένας έπελθών τὰς μεν έξανδραποδίσας αὐτῶν κατέσκαψεν, είς ὰς δὲ φρουράς είσήγαγε καὶ ἄκρας έξετείχισε. ταῦτα δὲ διαπραξάμενος ἐπὶ τὸ στρατόπεδόν τε 2 έπανημε και τὸν στόλον. ἔνθα δη Μουσικανός τε ξυλληφθείς άγεται πρός Πείθωνος, καὶ τοῦτον κρεμάσαι κελεύει 'Αλέξανδρος έν τη αύτου γη, και των Βραγμάνων οσοι αίτιοι της αποστάσεως Μουσικανῶ κατέστησαν. αφίκετο δε αὐτῷ και ό των Παταλέων της χώρας άρχων, δ δή το Δέλτα

Porticanus gelegen (am Westufer des Indus), heisst bei Strabo p. 701 Sindolia, seine Hauptstadt (s. u. 4) Sindimana (wahrscheinlich das heutige Sihwan). "Die höchst auffällige Angabe der Ernennung des Sambus zum macedonischen Satrapen über ein von Alexander noch nicht bezwungenes Land ist entweder aus einer Nachlässigkeit Arrians oder aus einer Lücke in seiner Erzählung zu erklären".

- 4. ού γὰρ φυγείν. Der Infinitiv hängt von einem aus απηρίθμησαν zu entnehmenden čleyov ab.
- 5. Βοαχμάνων. S. z. c. 7, 4. της σοφίας hängt von ὑπέρ ab. έν τη Ίνδικη ξυγγραφή c. 11.

Cap. 17.

1. είς ας δέ statt τας δέ. So gebrauchen auch die Attiker seit Demosthenes statt ὁ μὲν — ὁ δέ nicht selten ὁ (auch δς) μὲν — δς δέ. Vgl. I 8, 8 οί Βοιωτοί τοὺς Θηβαίους οὐδενὶ πόσμο ἐπτεινον, σηραιους ονοενι ποσμφ επεισους, τους μεν έν ταις οίπίαις έπεισπίπτοντες, ους δε και ές άλκην
τετραμμένους. Demosth. 18, 71.
πόλεις Ελληνίδας ας μεν άναιρων,
είς ας δε τους φυγάδας κατάγων.
στόλος Flotte.

2. των Παταλέων. οί Παταλείς
heiden suggesten Arme des Indus

beiden äussersten Arme des Indus an seinen Mündungen gebildetes Delta (τὰ Πατάλα) und der gleichnamigen Stadt (s. z. V 4, 1). Pa-

Digiliand to GOOGLE

έφην είναι τὸ πρὸς τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ἰνδοῦ ποιουμενον, μείζου έτι του Δέλτα του Αίγυπτίου, και ούτος τήν τε γώραν αὐτῶ τὴν αύτοῦ ἐνεδίδου πᾶσαν καὶ αύτόν τε καὶ τὰ αύτοῦ ἐπέτρεψε. τοῦτον μὲν δη ἐπὶ τῆ αύτοῦ ἀρχῆ 3 έκπέμπει αύδις, παραγγείλας παρασκευάζειν όσα ές ύποδογην τῆ στρατιά αὐτὸς δὲ Κράτερον μεν τήν τε Αττάλου τάξιν άγουτα καί την Μελεάγρου καί Αντιγένους καί των τοξ... των έστιν ούς και των έταιρων τε και άλλων Μακεδόνων οσους ές Μακεδονίαν απομάγους όντας ήδη έστελλε την έκ' Αραχωτών και Ζαράγγων Επεμπεν ές Καρμανίαν, και τούς έλέφαντας τούτφ άγειν έδωκε τη δε άλλη στρατιά, όση γε 4 μη ξύν αὐτῷ κατέπλει ὡς ἐπὶ θάλασσαν, Ἡφαιστίων ἐπετάγθη. Πείθωνα δε τούς τε ίππακοντιστάς άγοντα και τούς 'Αγριανας ές την έπ' έκεινα όχθην του Ίνδου διαβιβάσας, ούχ ήπερ Ήφαιστίων την στρατιάν άγειν ημελλε, τάς τε έπτετειχισμένας ήδη πόλεις ξυνοιπίσαι έπέλευσε παὶ εί δή τινα νεωτερίζοιτο πρός των ταύτη Ινδών και ταύτα ές κόσμον καταστήσαντα ξυμβάλλειν οί ές τὰ Πάταλα.

Ήδη δε τρίτην ήμεραν αὐτῷ τοῦ πλοῦ ἔχοντι έξαγγέλ- 5 λεται ότι ό τῶν Παταλέων υπαρχος ξυλλαβών τῶν Παταλέων τοὺς πολλούς ἀποδεδρακώς οξχοιτο, ἀπολιπών τὴν χώραν έρημου καὶ έπὶ τούτφ πλείονι ἢ πρόσθεν σπουδῆ κατέπλει Αλέξανδρος. ώς δε άφίκετο ές τα Πάταλα, τήν τε γώραν και την πόλιν ξρημου καταλαμβάνει των ένοικούντων τε και έπεργαζομένων. δ δε κατά δίωξιν των φευγόντων 6 έκπέμψας της στρατιάς τους κουφοτάτους, έπεί τινες αὐτῶν

tala soll indisch (Pôtala) Unterwelt und danach übertragen Nie-

derung bedeuten. — ξωην. S. V 4, 1, — μείζον έτι. Vgl. Indic. II 6 ου μείον τοῦ Αλγυπτίου. 3. ἐπὶ τῆ αὐτοῦ ἀοχῆ ,,unter Be-lassung seiner Herrschaft". Diese Bedeutung von ênt c. dat. muss hier aus der anderen entwickelt werden, wonach ênt c. dat. eine Bedingung angibt, unter der etwas geschieht. Vgl. II 1, 4 τους φυγάδας αυτῶν κατήγαγε ἐπὶ τοῖς ἡμίσεσι τῶν τότε ὄντων ὅτε έφυγε. — όσος ές "ausreichend zu". Vgl. I 5, 9 Φιλώτας δὲ ἀνέλαβε τῶν [ππέων ὅσους ἐς προφυλα-πήν, ebenso IV 28, 7. VII 19, 4.— τη στρατιά hängt von παρασκευάζειν ab. - τήν erg. οδόν.

4. ἐς τὴν ἐπ' ἐκεῖνα ὅχθ. τοῦ Ἰνδοῦ d. i. auf das linke Ufer, während Hephästion auf dem rechten vorrückte. Zur Bedeutung von έπ έκεινα c. gen. s. z. IV 3, 6. — τάς έπτετειχισμένας πόλεις. 8. c. 15,

5. τοῦ πλοῦ ἔχοντι ist verdorben. Krüger vermutet: προελθόντι (c. 20, 4). — ὖπαρχος heisst bei Curt. IX 34, 28 Moeris (urbe deserta in montes confugerat). — επεργαζομένων. επεργάζεσθαι ist in dieser Bedeutung weit weniger üblich als das Simplex (so gleich ξυνελήφθησαν, ἀποπέμπει τούτους παρὰ τοὺς ἄλλους, ἐντεκλάμενος ἐπανιέναι θαρροῦντας είναι γὰρ αὐτοῖς τήν τε πόλιν οἰκεῖν ὡς πρόσθεν καὶ τὴν χώραν ἐργάζεσθαι. καὶ ἐπανῆλθον οἱ πολλοὶ αὐτῶν.

- 18 Αὐτὸς δὲ Ἡφαιστίωνι προστάξας τειχίζειν ἐν τοῖς Πατάλοις ἄκραν ἀποπέμπει ἐς τὴν ἄνυδρον τῆς πλησίον γῆς φρέατά τε ὀρύξοντας καὶ οἰκήσιμον τὴν χώραν κατασκευάσοντας. καὶ τούτοις ἐπέθεντο τῶν προσχώρων τινὲς βαρβάρων, καὶ ἔστι μὲν οὓς διέφθειραν αὐτῶν ἄφνω προσπεσόντες, πολλοὺς δὲ καὶ σφῶν ἀποβαλόντες ἔφυγον εἰς τὴν ἔρημον, ὥστε ἐπιτελεσθῆναι τοῖς ἐκπεμφθεῖσι τὰ ἔργα, προσγενομένης αὐτοῖς καὶ ἄλλης στρατιᾶς, ἣν ᾿Αλέξανδρος πυθόμενος τῶν βαρβάρων τὴν ἐπίθεσιν ἐστάλκει μεθέξοντας τοῦ ἔργου.
- Περί δε τοῖς Πατάλοις σχίζεται τοῦ Ἰνδοῦ τὸ ὕδωρ ές δύο ποταμούς μεγάλους και ούτοι άμφότεροι σώζουσι τοῦ Ἰνδοῦ τὸ ὄνομα ἔστε ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἐνταῦθα ναύσταθμόν τε καὶ νεωσοίκους ἐποίει 'Αλέξανδρος : ώς δὲ προύκεχωρήκει αὐτῷ τὰ ἔργα, ὁ δὲ καταπλεῖν ἐπενόει ἔστε έπὶ τὴν ἐκβολὴν τοῦ ἐν δεξιᾶ δέοντος ποταμοῦ ἐς τὴν 3 θάλασσαν. Λεοννάτον μεν δή, δους αυτώ των τε Ιππέων ές γιλίους και των δπλισών τε και ψιλών ές οκτακισγιλίους, κατὰ τὴν νῆσον τὰ Πάταλα ἐκπέμπει ἀντιπαράγειν τῷ στόλφ. αύτὸς δὲ τὰς μάλιστα τῶν νεῶν ταχυναυτούσας ἀναλαβών όσαι τε ήμιόλιαι και τὰς τριακοντόρους πάσας και τῶν κερ-4 κούρων ἔστιν ους ἔπλει κατά τὸν ποταμὸν τὸν ἐν δεξια. οὐκ έχοντι δε αὐτῷ ήγεμόνα τοῦ πλοῦ, ὅτι πεφεύγεσαν οι ταύτη Ίνδολ, απορώτερα τὰ τοῦ κατάπλου ην χειμών τε ἐπιγίγνεται ές την υστεραίαν από της αναγωγής και δ άνεμος τῷ δόφ πνέων υπεναντίος κοιλόν τε έποίει του ποταμού και τά

im folg. 6 την χώραν έργαζεσθαι). Doch vgl. Lucian. Timon § 37 τοντονὶ τὸν ἀργὸν φιλοπόνως ἐπεργαζόμενος. — εἶναι = ἐξεῖναι.

Cap. 18.

2. ἐνταῦθα, ἔναπερ ἐσχίζετο ὁ ποταμὸς ὁ Ἰνδός. S. c. 20, 1. — ὁ δέ. Ueber das sogen. δὲ ἀποδοτιπόν s. z. IV 29, 4. — τοῦ ἐν δεξιᾶ ξέοντος ποταμοῦ. Dieser rechte

Stromarm heisst jetzt Baggar. - ές την θάλασσαν verb. mit καταπλεῖν.

- 3. ἀντιπαράγειν. S. z. V 10, 3 (ἀντιπαρήει). ἡμιόλιαι. S. z. VI 1, 1.
- 4. τῷ δόφ πνέων ὑπεναντίος. Der Gegenwind war der Südwest-Monsun (Ritter V 577). — ποίλον, vom hohlgehenden, aufgewühlten, hochgehenden Meer. Vgl. Polyb.

σκάφη διέσειεν, ώστε ἐπόνησαν αὐτῷ αι πλείσται τῷν νεῷν τῷν δὲ τριακοντόρων ἔστιν αι καὶ πάντη διελύθησαν. ἔφθασαν δὲ ἐποκείλαντες αὐτὰς πρὶν παντάπασι διαπεσεῖν ἐν τῷ υδατι. ἔτεραι οὐν ξυνεπήγνυντο. καὶ τῷν ψιλῷν τοὺς κου- 5 φοτάτους ἐκπέμψας ἐς τὴν προσωτέρω τῆς ὅχθης χώραν ξυλλαμβάνει τινὰς τῷν Ἰνδῷν, καὶ οὖτοι τὸ ἀπὸ τοῦδε ἔξηγοῦντο αὐτῷ τὸν πόρον. ὡς δὲ ἡκον ιναπερ ἀναχεῖται ἐς εὐρος ὁ ποταμός, ὡς καὶ διακοσίους ταὐτη σταδίους ἐπέχειν ἡπερ εὐρύτατος αὐτὸς αὐτοῦ ἡν, τό τε πνεῦμα κατήει μέγα ἀπὸ τῆς ἔξω θαλάσσης καὶ αι κῷπαι ἐν κλύ- ὁωνι χαλεκῶς ἀνεφέροντο ξυμφεύγουσιν αὖ ἐς διώρυχα ἐς ῆντινα οι ἡγεμόνες αὐτῷ καθηγήσαντο.

Ένταῦθα δομισάντων τὸ πάθημα ἐπιγίγνεται τῆς μεγάλης 19 θαλάσσης ἡ ἄμπωτις, ὥστε ἐπὶ ξηροῦ ἀπελείφθησαν αὐτοῖς αἱ νῆες. καὶ τοῦτο οὖπω πρότερον ἐγνωκόσι τοῖς ἀμφ' ᾿Αλέ-ξανδρον ἔκπληξιν μὲν καὶ αὐτὸ οὐ σμικρὰν παρέσχε πολὺ δὲ δὴ ἔτι μείζονα ὁπότε διελθούσης τῆς ὥρας προσήει τε

I 60, 6 σφίσι δὲ δυσχερή γενόμενον τὸν ανάπλουν ποὸς αντίον τὸ πνεῦμα κοίλης καὶ τραχείας ούσης τῆς θαλάττης (mari modo dehiscente, modo asperius intumescente).

5. Γναπερ ἀναχείται ές εὐρος ὁ ποτ. Gleichbedentend mit ὡς δὲ ἐς πλάτος ἤδη ὁ ποταμὸς διέσχεν (c. 5, 3). — εὐρύτατος αὐτὸς αὐτοῦ. 8. z. V 4, 2. — κατήει. κατιέναι ist der eigentl. Austruck von irgendeinem sich erhebenden Winde. — αὖ ,, mit Bezug auf ἐποκείλαντες" (4).

Cap. 19.

1. ἡ ἄμπωτις. Kbbe und Flut (= ὁηχίη od. πλημνοίς Herod. VII 198. VIII 129), aestus et recessus, tritt im Mittelmeer so gut wie gar nicht ein, weshalb diese Erscheinung der grossen Masse des Volks ziemlich unbekannt war. Es wird daher Alexanders Heer durch das Eintreten der starken Flut, deren Einfluss sich bis auf den Indus hereinerstreckte, ebenso in Schrecken gesetzt wie Caesar's Heer beim Eintritt der Hochflut am atlantischen Ocean (Caes. bell. G. IV

29). Ueber die Flut in den indischen Gewässern berichtet Arrian im Peripl. p. 167 πάσα ή Ίνδική χώρα ποταμούς έχει πλείστους, άμπώτεις τε καὶ πλήμας μεγίστας, ώστε τους ποταμούς ύπο την είσβολην της πλήμης του πελάγους όλου συνωθουμένου σφοδρότερον ανω φέρεσθαι τοῦ κατά φύσιν δεύματος έπι πλείστους σταδίους. Höchst anschaulich schildert den Vorgang Curtius IX 35, 9 ff. Tertia ferme hora erat, quum stata vice oceanus exaestuans invehi coepit et retro flumen urgere. Quod primo coercitum deinde vehementius pulsum, maiore impetu adversum agebatur, quam torrentia praecipiti alveo incurrunt. Ignota vulgo freti natura erat monstraque et irae deum indicia cernere videbantur. Identidem iutumescens mare et in campos paulo aute siccos descendere superfusum. - και αὐτό schon an und für sich. — έμετεωρίζοντο. Man beachte den vom attischen Sprachgebrauch abweichenden Numerus. Vgl. II 20, 8. III 28, 6. V 17, 6. 7. Die Attiker verbinden das Subiect im Neutrum des Plural auch mit dem

2 τὸ ΰδωρ καὶ τὰ σκάφη έμετεωρίζοντο. όσας μέν δη τών νεῶν ἐν τῷ πηλῷ ἐδραίας κατέλαβεν, αὖται δὲ ἀβλαβῶς τε έμετεωρίσθησαν καὶ οὐδὲν χαλεπόν παθοῦσαι ἔπλεον αὐθις. οσαι δε εν ξηροτέρα τε γη και ου βεβαίως την στάσιν έχουσαι ύπελείφθησαν, αύται δε άθρόου έπελθόντος τοῦ κύματος αί μεν αὐτῶν έμπεσοῦσαι ές ἀλλήλας, αί δε πρὸς 3 τη γη άραγθείσαι ξυνετρίβησαν, ταύτας τε ούν έπεσκεύασεν 'Αλέξανδρος έκ των παρόντων και έν κερκούροιν δυοίν προπέμπει κατά τον ποταμόν τούς κατασκεψομένους την νήσον ές ηντινα οι έπιχώριοι ξφασκον δρμιστέα είναι αὐτο κατά τὸν πλοῦν τὸν ἐπὶ θάλασσαν Κιλλουτά δὲ τῆς νήσου τὸ ὄνομα έλεγον, ώς δε έξηγγέλθη ὅτι ὅρμοι τε έν τῆ νήσω είσι και αυτή μεγάλη και ύδωρ έχουσα, δ μεν άλλος αὐτῷ στόλος ἐς τὴν νῆσον κατέσγεν αὐτὸς δὲ ταῖς ἄριστα πλεούσαις των νεών έπ' έκεινα προύχωρει, ως απιδείν του ποταμοῦ τὴν ἐκβολὴν τὴν ἐς τὴν δάλασσαν, εἰ παρέχω 4 του ξιπλουν ευπορού. προελθόντες δε από της υήσου σταδίους όσον διακοσίους άφορῶσιν άλλην νησον, ταύτην ηδη έν τη θαλάσση, τότε μεν δη έπανηλθον ές την έν τφ ποταμφ νήσον, και πρός τοις ακροις αυτής καθορμισθείς θυει τοις θεοις 'Αλέξανδρος δσοις έφασκεν δτι παρά του "Αμμωνός έπηγγελμένον ήν θύσαι αὐτώ. ές δε την ύστεοαίαν κατέπλει ώς έπι την άλλην την έν τῷ πόντῷ νῆσον' καὶ προσσχών καὶ ταύτη έθυε καὶ ἐντάῦθα ἄλλας αὐ θυσίας άλλοις θεοίς και άλλφ τρόπφ και ταύτας δὲ κατ' 5 έπιθεσπισμον θύειν τοῦ "Αμμωνος. αὐτὸς δὲ ὑπερβαλών τοῦ Ίνδοῦ ποταμοῦ τὰς ἐκβολὰς ἐς τὸ πέλαγος ἀνέπλει, ες μεν έλεγεν, απιδείν εί πού τις χώρα πλησίον ανίσχει έν

Plural des Verbs nur in dem Fall, wenn der Begriff der Vereinzelung oder Mehrheit nachdrücklich hervorgehoben werden soll.

2. $\delta \sigma \alpha \varepsilon$ $\mu \grave{\epsilon} v$ — $\alpha \check{v} \tau \alpha \iota$ $\delta \acute{\epsilon}$, $\sigma \sigma \alpha \iota$ $\delta \grave{\epsilon}$ — $\alpha \check{v} \tau \alpha \iota$ $\delta \acute{\epsilon}$. Wenn zwei hypothetische, temporale oder relative Vordersätze einander gegenübergestellt werden, so entsprechen sich entweder wie hier $\mu \grave{\epsilon} v$ — $\delta \acute{\epsilon}$ und $\delta \grave{\epsilon}$ — $\delta \acute{\epsilon}$ oder auch $\mu \grave{\epsilon} v$ — $\mu \acute{\epsilon} v$ und $\delta \grave{\epsilon}$ — $\delta \acute{\epsilon}$ oder auch $\mu \grave{\epsilon} v$ — $\mu \acute{\epsilon} v$ und $\delta \grave{\epsilon}$ — $\delta \acute{\epsilon}$. Wie hier auch I 1, 8. Vgl. VII 21, 6. — $\kappa \alpha \tau \acute{\epsilon} \lambda \alpha \beta s v$. Subject?

3. Κιλιοντά. Plut. Alex. 66 Σκιλλούστιν αύτος ώνόμασεν, ξτεροι δὲ Ψιλτοῦκον. Bei der grossen Veränderlichkeit der Indusdelta's lässt sich ihre Lage nicht näher bestimmen. — τῆς νήσον ist mit Kräger für das handschriftliche τη νήσον hergestellt. — ἐπ΄ ἐπεῖνα erg. τῆς νήσον,,über die Insel hinaus. S. z. IV 3, 6.

4. δσους verb. mit θνσαι. — zal — δέ. S. z. IV 3, 6. 5. απιδείν in ähnlicher Weise

 δπιδεϊν in ähnlicher Weise frei an ἀνέπλει angeschlossen wie oben c. 13, 3 ἐδεϊν an ἐπέλαζον. τῷ πόντῷ ἐμοὶ δὲ δοκεῖ οὐχ ῆκιστα ὡς πεπλευκέναι τὴν μεγάλην τὴν ἔξω Ἰνδῷν θάλασσαν. ἐνταῦθα ταύρους τε σφάξας τῷ Ποσειδῷνι ἀφῆκεν ἐς τὴν θάλασσαν καὶ σπείσας ἐπὶ τῇ θυσίᾳ τἡν τε φιάλην, χρυσῆν οὐσαν, καὶ κρατῆρας χρυσοῦς ἐνέβαλλεν ἐς τὸν πόντον χαριστήρια, εὐχόμενος σῷόν οἱ παραπέμψαι τὸν στρατὸν τὸν ναυτικόν, ὅντινα ξὺν Νεάρχῳ ἐπενόει στέλλειν ὡς ἐπὶ τὸν κόλπον τὸν Περσικὸν καὶ τὰς ἐκβολὰς τοῦ τε Εὐφράτου καὶ τοῦ Τίγρητος.

Έπανελθών δὲ ὀπίσω ἐς τὰ Πάταλα τήν τε ἄκραν 20 τετειχισμένην καταλαμβάνει καὶ Πείθωνα ξὺν τῆ στρατιῷ ἀφιγμένον καὶ τούτῳ ξύμπαντα καταπεπραγμένα ἐφ' οἴσπερ ἐστάλη. Ἡφαιστίων μὲν δὴ ἐτάχθη παρασκευάζειν τὰ πρὸς τὸν ἐκτειχισμόν τε τοῦ ναυστάθμου καὶ τῶν νεωσοίκων τὴν κατασκευήν καὶ γὰρ καὶ ἐνταῦθα ἐπενόει στόλον ὑπολείπεσθαι νεῶν οὐκ ὀλίγων πρὸς τῆ πόλει τοῖς Πατάλοις, ἵναπερ ἐσχίζετο ὁ ποταμὸς ὁ Ἰνδός.

Αὐτὸς δὲ κατὰ τὸ ἔτερον στόμα τοῦ Ἰνδοῦ κατέπλει 2 αὐδις ἐς τὴν μεγάλην δάλασσαν, ὡς καταμαθείν ὅπη εὐ-πορωτέρα ἡ ἐκβολὴ τοῦ Ἰνδοῦ ἐς τὸν πόντον γίνεται, ἀπέχει δὲ ἀλλήλων τὰ στόματα τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ἰνδοῦ ἐς σταδίους μάλιστα ὀκτακοσίους καὶ χιλίους. ἐν δὲ τῷ 3 κατάπλῳ ἀφίκετο τῆς ἐκβολῆς τοῦ ποταμοῦ ἐς λίμνην μεγάλην, ἥντινα ἀναχεόμενος ὁ ποταμός, τυχὸν δὲ καὶ ἐκ

Vgl. c. 22, 3. — ὡς πεπλευκέναι. Sinn: damit er sich rühmen könne das grosse indische Meer befahren zu haben. Siehe über diesen Gebrauch von ὡς zu V 2, 1. — ἐπλ τὸν κόλπον τὸν Περσικόν. Ueber diesen Plan Alexanders vgl. VII 20, 9.

Cap. 20.

1. αποαν. 8. c. 18, 1. — Πείθωνα. 8. c. 17, 4.

2. πατά τὸ ἔτερον, vom linken od. östlichen Arm zu verstehen. — ὁπταποσίους παὶ χιλίους. Vgl. Strab. p. 701 'Αριστόβουλος εἰς χιλίους σταδίους διέχειν ἀλλήλων φησὶν τὰ στόματα τοῦ Ἰνδοῦ, Νέαρχος δικαποσίους προστίθησιν. Arrian folgt also der Angabe des Nearch. 3. τῆς ἐκβολῆς hängt von ἐς

λίμνην ab. Der Genetiv ist als chorographischer Genetiv zu fassen, wie er bei geographischen Angaben häufig ist. Vgl. II 13, 2 ἀφίκοντο ἐς Τρίπολιν τῆς Φοινίκης.

- ἔς λίμνην. Dieser See ist vielleicht identisch mit dem von Curt. IX 38, 1 am linken Indusarm erwähnten lacus salsus (cuius incognita natura plerosque decepit temere ingressos aquam; quippe scabies corpora invasit et contagium morbietiam in alios vulgatum est). Heutigen Tages ist derselbe nicht nachweisbar. — τυχὸν δὲ καὶ — ἐς αὐτήν. Dieser Zusatz enthält eine logische Ungenauigkeit. "Der Fluss macht den See gross durch sein Hineinströmen so wie vielleicht auch dadurch, dass sich die Gewässer der Umgegend in denselben (den

των πέριξ υδάτων εμβαλόντων ές αυτήν, μεγάλην τε ποιεί μαί κόλπω μάλιστα δαλάσσης έσικυζαν καί γαρ ίχθύες ήδη έν αὐτη τῶν ἀπὸ θαλάσσης ἐφαίνοντο, μείζονες τῶν έν τηθε τη ήμετέρα θαλάσση. προσορμισθείς ούν κατά την λίμνην ϊναπερ οί μαθηγεμόνες έξηγούντο, των μέν στρατιωτών τούς πολλούς καταλείπει σύν Δεοννάτω αύτου καί 4 τούς περκούρους ξύμπαντας, αὐτὸς δὲ ταῖς τριακουτόροις τε και ήμιολίαις ύπερβαλών την έκβολην του Ίνδου και προελθών και ταύτη ές την θάλασσαν εύπορωτέραν τε κατέμαθε την έπὶ τάδε τοῦ Ἰνδοῦ ἐκβολην καὶ αὐτὸς προσορμισθείς τῷ αίγιαλῷ καὶ τῶν ίππέων τινὰς ἄμα οἶ έχων παρά θάλασσαν ήει σταθμούς τρείς, τήν τε χώραν όποία τίς έστιν ή έν τῷ παράπλω έπισκεπτόμενος καὶ φρέατα ορύττεσθαι κελεύων, οπως έχοιεν ύδρεύεσθαι οί πλέοντες. 5 αὐτὸς μὸν δὴ ἐπανελθών ἐπὶ τὰς ναῦς ἀνέπλει ἐς τὰ Πάταλα μέρος δέ τι τῆς στρατιᾶς τὰ αὐτὰ ταῦτα ἐργασομένους κατά την παραλίαν έπεμψεν, έπανιέναι καλ τούτοις προστάξας ές τὰ Πάταλα, αύθις δὲ ώς ἐπὶ τὴν λίμνην καταπλεύσας άλλου ναύσταθμον και άλλους νεωσοίπους ένταύθα κατεσκεύασε, καὶ φυλακήν καταλιπών τῷ χωρίφ σετόν τε όσον καὶ ές τέσσαρας μῆνας έξαρκέσαι τῆ στρατιά έπηγάγετο και τάλλα όσα έν το παράπλο παρeaxenader.

See) ergiessen". Hätte Arrian statt der activen die passive Construction gewählt (η τις εξ άναχεομένου του ποταμοῦ, τυχὸν δὲ καὶ ἐξ τῶν πέριξ ὑδάτων ἐμβαλόντων ἐς αὐτην, μεγάλη τε ποιείται καὶ κόλπω μάλιστα θαλάσσης ἐοικυῖα), würde sprachlich wie sachlich jeder Anstoss vermieden sein. - ἐκ in Folge. - ἐν τῆθε τῆ ἡμετέρα τῆ ἡμετέρα τὰλ. das mittelländische Meer bezeichnet. (S. z. V 1, 5). In ähnlicher Weise ist V 6, 2 zu τὴν ἐντός (== mare internum) appositiv τὴν ἡμετέραν θάλασσαν hinzugetreten.

4. τὴν ἐπὶ τάδε. Da Alexander zuerst den rechten od. westlichen (c. 18, 2) und jetzt den linken oder östlichen Indusarm befuhr, so muss mit der "diesseitigen Mündung" (την έπι τάδε τοῦ Ἰνδοῦ ἐκβοιήν) der linke Flussarm gemeint sein, worauf auch § 5 hisweist. Der Schriftsteller hat also diese Bezeichaung vom Standpunct des Handelnden aus gewählt.

des Handelnden aus gewählt.

5. μέρος τι — ἐργασομένους.
Vgl. I 29, 5 ἐνταῦθα καὶ Αθηναίων πρεσβεία παρ ᾿Αλεξάνδοον ἀφίκετο, αὐτὰ ταῦτα, τὸ φρέατα ορύττεσθαι.

σόσον ἐξαρκέσαι ,, geeignet um auszureichen. ε. το το παράπλω. Nach diesen Worten muss ein Begriff wie δυνατὰ ἐγένετο ausgefallen sein. ,, So viel beim Vorüberfahren auszuführen möglich war. "Vgl. 0, 23, 1 ὅσα γε ἐν παράδω δυνατὰ γένοιτο τῷ ναυτικῷ παρασκενάσαι.

Ήν δὲ ἐν μὲν τῷ τότε ἄπορος ἡ ῶρα ἐς τὸν πλοῦν 21 οἱ γὰρ ἐτήσιοι ἄνεμοι κατείχου, οἱ δὴ τῷ ῶρα ἐκείνῃ οἰ καθάπερ παρ' ἡμὶν ἀπ' ἄρπτου, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς μεγάλης θαλάσσης κατὰ νότον μάλιστα ἄνεμου ἴστανται. ἀπὸ δὲ 2 τοῦ χειμῶνος τῆς ἀρχῆς τὸ ἀπὸ Πλειάδων δύσεως ἔστε ἐπὶ τροπὰς ᾶς ἐν χειμῶνι ὁ ῆλιος ἐπιστρέφει πλόϊμα είναι ταύτῃ ἔξηγγέλλετο. τότε γὰρ κατὰ γῆν μᾶλλον, οἰα δὴ πολλῷ ῦδατι ἐξ οὐρανοῦ βεβρεγμένην, αῦρας ἴστασθαι μαλθακὰς καὶ ἐς τὸν παράπλουν ταῖς τε κώπαις καὶ τοῖς ίστίοις ξυμμέτρους.

Νέαρχος μέν δή έπιταχθείς τῷ ναυτικῷ προσέμενε τὴν 3 Εραν τοῦ παράπλου αὐτὸς δὲ ἄρας έκ Πατάλων ἔστε μὲν

Cap. 21.

- 1. ἐτήσιοι ἄνεμοι. ,, Während die periodischen Jahreswinde, Passatwinde, Moussons (französ.) oder Monsuns (engl.) genannt, im Westen zur Sommerszeit vom schwarzen Meer und vom Hellespont aus über das aegaeische und das Mittelmeer nach Africa d. h. von Norden nach Süden hinabstreichen, verfolgen sie im Osten zur Sommerszeit, oder vom April bis October als regenreiche Südwestwinde aus dem südindischen Meer nach dem indischen Festland wehend, die entgegengesetzte Richtung, wogegen sie zur Winterszeit, vom October bis April, aus China und Centralasien oder aus Nordosten über die beiden Indien kühl und reinigend herabwehen." Vgl. c. 25, 4. — κατείχου. Ι 26, 1. εί δε νότοι κατέχοιεν, απόρως έχει δια του αίγιαλου όδοι-πορείν. — παρ' ήμιν. In Hellas besonders regelmässig vom 20. Juli an 55 Tage lang. — ζοτασθαι κατά vom Winde heisst "in einer Himmelsgegend stehen d. h. dauernd aus derselben herwehen". Thuc. VI 104, 3 δ άνεμδς έππνεῖ ταύτη μέγας κατὰ βορ έαν έστη κώς. Vgl. c. 21, 2 κατὰ γῆν μάλιστα αὐραι ζστανται.
- 2. τῆς ἀρχῆς hängt von ἀπό ab.—
 τὸ ἀπὸ δύσεως. Der Accusativ bezeichnet hier den Zeitpunkt,
 von dem an etwas eintritt. Der

Untergang des Siebengestirns (Vergiliae), welcher Anfang No-vember (11. Nov.) fällt (Plin. h. n. II 47 Vergiliarum occasus hiemem inchoat, quod tempus in III Idus Novembris incidere consuevit), bezeichnet den Eintritt des Winters. die Zeit der Stürme, während mit dem Aufgang der Plejaden (An-fang Mai) der Sommer und die der Schiffahrt günstige Jahreszeit begibnt. — κατά γην (= a terra). — αυρας βοςασθαι. S. o. z. 1. πλώιμά έστι (γίγνεται) heisst: es findet Fahrbarkeit (der Gewässer) statt d. h. die Gewässer sind vermöge ihrer Beschaffenheit z. B. der Tiefe oder der Witterung halber befahrbar. — οία δή mit Par-ticip gebraucht Arrian nach dem Vorgange Herodots sehr häufig für das attische ατε δή. S. z. IV 3, 1. — Arrian folgt Aristoteles (Meteorol. I 3), nach dessen Ansicht alle Winde an feachten Orten entstehen. Zur Sache vgl. noch Diodor III 51 υπάρχει δε περί τον . άέρα πολλάκις ήρεμία καὶ θαυμαστή άκινησία διὰ τὸ μήτε νάπας μήτε σησκίους αὐλῶνας παραπεϊσθαι πλησίον μήτε λόφων ὑπάρχειν ἀναστήματα, ποταμών δέ μεγάλων σπανίζουσει οι τόποι, και καθόλου ή σύνεγγυς χώρα απασα ακαρπος ουσα μηδεμίαν έχει άναθυμίασιν έξ ών ἀπάντων είώθασι γεννᾶσθαί τινες άρχαὶ καὶ συστάσεις πνευμάτων.

έπλ τὸν ποταμὸν τὸν Αράβιον ξὺν τῆ στρατιᾶ πάση προύχώρει. έχειθεν δέ, αναλαβών των ύπασπιστών τε καί των τοξοτών τούς ήμίσεας καὶ τών πεζεταίρων καλουμένων τὰς τάξεις και της ιππου της έταιοικης τό τε άγημα και ίλην άφ' έκάστης Ιππαρχίας καὶ τοὺς Ιπποτοξότας ξύμπαντας, ώς έπι την δάλασσαν έν άριστερα έτράπετο, ύδατά τε ορύσσειν, ώς κατά του παράπλουν ἄφθονα είναι τη στρατιά τῆ παραπλεύση καὶ ᾶμα ώς τοις 'Ωρείταις τοις ταύτη Ινδοίς, αὐτονόμοις ἐκ πολλοῦ οὐσιν, ἄφνω ἐκιπεσείν, ὅτι μηδεν φίλιον αύτοις ές αύτον τε και την στρατιάν έπέπρακτο. της δε ύπολειφθείσης δυνάμεως Ήφαιστίων αὐτῷ ἀφ-4 ηγείτο. 'Αραβίται μεν δή, έθνος και τοῦτο αὐτόνομον τῶν περί τὸν 'Αράβιον ποταμὸν νεμομένων, οῦτε ἀξιόμαχοι δόξαντες είναι 'Αλεξάνδοφ ούτε ύποδύναι έθελήσαντες, ώς προσάγοντα έπύθοντο 'Αλέξανδρον, φεύγουσιν ές την έρημον. 'Αλέξανδρος δε διαβάς τον Αράβιον ποταμόν, στενόν τε καὶ όλίγου υδατος, και διελθών έν νυκτι της έρημου την πολλήν ύπο την εω πρός τη οικουμένη ην και τούς μέν πεζούς έν τάξει έκέλευσεν Επεσθαι, τούς δε Ιππέας άναλαβών αὐτὸς καὶ ές τλας κατανείμας, ὅπως ἐπὶ πλετστον τοῦ 5 πεδίου έπέχοιεν, έπήει την χώραν των 'Ωρειτών. όσοι μέν δή ές άλκην έτραποντο αὐτῶν κατεκόπησαν πρός τῶν ίππέων πολλοί δε και ζώντες εάλωσαν, ό δε τότε μέν

3. 'Αράβιος heisst Indic. 21, 8 'Αραβις, bei Strabo p. 720 'Αρβις, entspricht wahrscheinlich dem heutigen Puralli in Gedrosien (der heutigen Küstenlandschaft Lus od. Las). — ὅδατα ὀρύσσειν. Dafür oben c. 20, Α φρέατα ὀρύττεσθαι. — Ώρείται. Nach Chidic. 22, 10. 25, 2 waren die Oriten zwar nach Tracht und Waffen, nicht mehr aber nach Sprache (Plin. VI 23), Sitte und Lebensgewohnheiten Inder. Ihren Namen hat man ent-weder in dem heutigen Hor oder Haur (Ritter) oder in dem heut. Flecken Huruana, auch Hoormara (25 Meil. westlich von der wieder finden wieder finden wollen (Droysen). — ὅτι μηδέν. S. z. V 2, 4.

4. ὁλίγον ὕδατος. Der Genetiv

der Angehörigkeit, der sich vor-nehmlich mit elves (= angehören,

haben, besitzen) verbunden findet naben, Destizen) verbunden indet (IV 6, 6 & Πολυτίμητος καίπες πολλοῦ ἀν ῦδατος), ist hier, die Stelle eines Adjectivs vertretend (wie V 9, 4. VI 25 5), mit στενόν durch καί verbunden. Aehnliche Verbindung verschiedener Wortstelle verbindung verschiedener Wortstelle verschieden verschieden verschieden verschieden verschieden. arten durch xal c. 22, 5. VII 5, 4 VII 17, 1 (νεώς Βήλου, μεγέθει μέγιστος και έκ πλίνθου όπτης).

την πολλήν. 8. z. IV 16, 3. έπι πλείστον in räumlicher Bedeutung wie c. 22, 5. VII 20.

5. ἐπὶ ποιύ ,, auf eine lange Strecke hin". S. z. c. 5, 3. — nolis. Alexander hatte in Absicht, das grösste Dorf der Oriten, Ramba-kia genannt, wegen seiner gün-stigen Lage am Meere und seines guten Hafens zu einer Stadt zu aweitern mit dem Namen Alexandria (dem vierten).

κατεστρατοπέδευσε πρὸς υδατι οὐ πολλῷ. ὡς δὲ καὶ οἱ περὶ Ἡφαιστίωνα αὐτῷ ὁμοῦ ἤδη ἦσαν, προὐχώρει ἐς τὸ πρόσω. ἀφικόμενος δὲ ἐς κώμην ἤπερ ἦν μεγίστη τοῦ ἔθνους τοῦ Ὠρειτῶν, Ῥαμβακία ἐκαλεῖτο ἡ κώμη, τόν τε χῶρον ἐπήνεσε καὶ ἐδόκει ἂν αὐτῷ πόλις ξυνοικισθεῖσα μεγάλη καὶ εὐδαίμων γενέσθαι. Ἡφαιστίωνα μὲν δὴ ἐπὶ τούτοις ὑπελείπετο.

Αὐτὸς δὲ ἀναλαβών αὖθις τῶν ὑπασπιστῶν καὶ τῶν 22 Αγριάνων τούς ήμίσεας καὶ τὸ ἄγημα τῶν Ιππέων καὶ τους ιπποτοξότας προήει ως έπι τὰ δρια τῶν τε Γαδρωσῶν καὶ 'Δρειτῶν, ΐναπερ στενή τε ή πάροδος αὐτῷ εἶναι έξηγγέλλετο καὶ οἱ 'Δρεῖται τοῖς Γαδρωσοῖς ξυντεταγμένοι πρό τῶν στενῶν στρατοπεδεύειν, ώς εἰρξοντες τῆς παρόδου 'Αλέξανδρον, καὶ ήσαν μεν ταύτη τεταγμένοι' ώς δε προσ- 2 άγων ήδη έξηγγέλλετο, οι μεν πολλοί έφυγον έκ των στενών λιπόντες την φυλακήν οι δε ήγεμόνες των 'Ωρειτών άφίκοντο παρ' αὐτὸν σφᾶς τε αὐτοὺς καὶ τὸ ἔθνος ἐνδιδόντες. τούτοις μεν δή προστάττει, ξυγκαλέσαντας το πλήθος των 'Ωρειτων πέμπειν έπι τα σφέτερα ήθη, ως δεινον ούδεν πεισομένους σατράπην δε και τούτοις επιτάσσει Απολλοφά- 8 νην καλ ξύν τούτω απολείπει Λεοννάτον τόν σωματοφύλακα ἐν Ὠροις, ἔχοντα τούς τε Αγριανας ξύμπαντας καλ τῶν τοξοτῶν ἔστιν οῦς καὶ τῶν ἱππέων καὶ τοὺς ἄλλους πεζούς τε καὶ ιππέας Ελληνας μισθοφόρους, τό τε ναυτικόν ύπομένειν έστ' αν περιπλεύση την χώραν και την πόλιν ξυνοικίζειν και τὰ κατὰ τοὺς 'Ωρείτας κοσμείν, ὅπως μᾶλλόν τι προσέχοιεν τῷ σατράπη τὸν νοῦν. αὐτὸς δὲ ξὺν της στρατίας τη πολλή, και γάρ και Ήφαιστίων άφίκετο αγων αυτώ τους υπολειφθέντας, προυχώρει ώς έπι Γαδρωσούς ξοημον την πολλήν.

Cap. 22.

Alexander's Zug durch Gedrosien und Carmanien.

2. ξυγκαλέσαντας. Accusativ auf einen Dativ bezogen. Wenn das, was zum Infinitiv als Subiect zu denken ist, in einem Casus obliquus steht, so werden die praedicativen und attributiven Bestimmungen entweder in demselben Casus gesetzt

oder im Accusativ (so hier). Vgl. VII 25, 2. 26, 2. — και τούτοις ,, auch diesen (wie anderen) und zwar den Apollophanes".

3. ἐν Ὠροιος ,,im Gebiet der Oriten". Vgl. c. 28, 5. — ὑπομένειν in freier Weise an ἀπολείπει angeschlossen. Vgl. c. 19, 5. — τὴν πόλιν. S. c. 21, 5. — προύχωρει ἔρημον (erg. ὁδόν) τὴν πολλήν, auf einem grösstentheils wüsten Wege".

Καὶ ἐν τῆ ἐρήμω ταύτη λέγει 'Αριστόβουλος σμύρνης πολλά δένδρα πεφυκέναι μείζονα η κατά την αλλην σμύρναν. καὶ τοὺς Φοίνικας τοὺς κατ' ἐμπορίαν τῆ στρατιᾶ ξυνεπομένους ξυλλέγοντας τὸ δάκουον τῆς σμύρνης (πολύ γὰρ είναι, οία δή έκ μεγάλων τε των πρέμνων και ούπω πρόσθεν ξυλλελεγμένον) έμπλήσαντας τὰ ὑποζύγια άγειν. 5 έχειν δε την έρημον ταύτην και νάρδου ρίζαν πολλήν τε και ευοδμον και ταύτην ξυλλέγειν τους Φοίνικας πολύ δε είναι αὐτῆς τὸ καταπατούμενον πρὸς τῆς στρατιᾶς, καὶ από του πατουμένου όδμην ήδεζαν κατέχειν έπλ πολύ της 6 χώρας τοσόνδε είναι τὸ πλήθος είναι δὲ καὶ άλλα δένδρα έν τῆ ἐρήμω, τὸ μὲν τι δάφνη ἐοικὸς τὸ φύλλον, καὶ τούτο έν τοῖς προσκλυζομένοις τῆ θαλάσση χωρίοις πεφυκέναι και απολείπεσθαι μέν τὰ δένδρα πρός της άμπώτεως έπὶ ξηροῦ, ἐπελθόντος δὲ τοῦ ὕδατος ἐν τῆ δαλάσση πεσυκότα σαίνεσθαι των δε και άει τας όιζας τῆ θαλάσση έπικλύζεσθαι, όσα έν κοίλοις χωρίοις έπεφύκει, ένθενπερ ούχ ύπενόστει τὸ ύδως, καὶ όμως οὐ διαφθείρεσθαι τὸ 7 δένδρον πρὸς τῆς θαλάσσης. εἶναι δὲ τὰ δένδρα ταύτη πήγεων και τριάκοντα έστιν α αυτών, τυγείν τε ανθούντα έκείνη τη ώρα, και τὸ άνθος είναι τῷ λευκῷ μάλιστα ἰφ προσφερές, την όδμην δε πολύ τι ύπερφέρον και αλλον είναι καυλον έκ γης πεφυκότα ακάνθης, και τούτω έπείναι Ισγυράν την ακανθαν, ώστε ήδη τινών και παριππευόντων

4. η κατά. S. z. IV 6, 7. — το δάκουου. Plin. h. n. XII 35: arbores bis inciduntur iisdemque temporibus sed a radice usque ad ramos qui valent, sudant autem sponte, priusquam inciduntur stacten dictam, cui nulla praefertur.— οία δη s. z. c. 21, 2. — ἐν μεγάλου τ. τ. πρέμνων καὶ ξυλλελεγμένου. S. z. 21, 4. 5. νάρδου. Plin. XII 12 Frutex

5. νάρδον. Plin. XII 12 Frutex est gravi et crassa radice sed brevi ac nigra fragilique, quamvis pingui, situm redolente, ut cyperi, aspero sapore, folio parvo densoque. Strab. p. 721 άρωματοφόρος δὲ νάρδον μάλιστα καὶ σμύργης ὥστε τὴν Άλεξάνδρον στρατιὰν ὁδεύουσαν ἀντί ὁρόφου καὶ στρωμάτων, τούτοις χρῆσθαι ενωδιαζομένην άμα καὶ σγιεινότερον τὸν ἀξρα ἔχουσαν παρὰ τοῦτο. Die indische Narde

(nardostachys Jatamansi), ein geschätztes Arzeneimittel im Altertum, ist eine unserem Baldrian (Valeriana) verwandte Pflanze. S. z. VII 20, 2. — ἐπὶ πολύ. S. z. c. 21, 4.

6. το μέν — έσικός "einer von ihnen hat ein dem Lorbeer ähnliches Blatt". Es entspricht: τῶν δὲ καὶ ἀεί.

7. πήχεων von der Höhe zu verstehen. — ἀκάνθης. Eine Akazienart (Acacia Catechu), die wegen ihrer hakenförmigen Stacheln der ἀκάνθη gleicht. Schon Dioskorides I 133 kennt ihren verdickten Saft (Catechu), der eingekocht noch heute von den Färbern zur Herstellung von braunen Farben verwandt wird. — ἤδη τινῶν. Ueber die Bedeutung von ἤδη τινῶν. Ueber die Bedeutung von ἤδη vgl. c. 4, 6.

έμπλακείσαν τῆ ἐσθῆτι κατασπάσαι ἀπὸ τοῦ ἵππου μᾶλλόν τι τὸν ἱππέα ἢ αὐτὴν ἀποσχισθῆναι ἀπὸ τοῦ καυλοῦ. καὶ 8 τῶν λαγῶν λέγεται ὅτι παραθεόντων είχοντο ἐν ταῖς θριξίν αἱ ἄκανθαι, καὶ ὅτι οὕτως ἡλίσκοντο οἱ λαγῶ, καθάπερ ὑπὸ ἰξοῦ αἱ ὄρνιθες ἢ τοῖς ἀγκίστροις οἱ ἰχθύες σιδήρω δὲ ὅτι διακοπῆναι οὐ χαλεπὴ ἡν καὶ ὀπὸν ὅτι ἀνίει πολὺν ὁ καυλὸς τῆς ἀκάνθης τεμνομένης, ἔτι πλείονα ἢ αἱ συκαῖ τοῦ ἦρος καὶ δριμύτερον.

"Ενθεν δε δια της Γαδρωσών χώρας ήει όδον χαλεπήν 23 και απορού των έπιτηδείων, των τε αλλων και ύδως πολλαγοῦ τῆ στρατιᾶ οὐκ ἡν ἀλλὰ νύκτωρ ἡναγκάζοντο τὴν πολλήν πορεύεσθαι καὶ προσωτέρω ἀπὸ θαλάσσης, ἐπεὶ αὐτῷ γε ἐν σπουδῆ ἡν ἐπελθεῖν τὰ παρὰ τὴν θάλασσαν της χώρας και λιμένας τε ίδεῖν τοὺς όντας και όσα γε έν παρόδφ δυνατά γένοιτο τῷ ναυτικῷ παρασκευάσαι. ἢ φοέατα ορύξαντας η άγορας που η δομου έπιμεληθέντας. άλλα ήν γαο ξοημα παντάπασι τα πρός τη θαλάσση της 2 Γαδρωσών γης, ό δε Θόαντα τον Μανδροδώρου καταπέμπει έπὶ θάλασσαν ξὺν ὀλίγοις Ιππεῦσι, κατασκεψόμενον εἴ πού τις όρμος ων τυγχάνει ταύτη η ύδως ου πόρρω από θαλάσσης ή τι άλλο των έπιτηδείων. και ούτος έπανελθών απήγγειλεν άλιέας τινάς καταλαβείν έπι τοῦ αίγιαλοῦ έν 3 καλύβαις πνιγηραίς πεποιήσθαι δε τας καλύβας ξυνθέντας τάς πόγχας στέγην δε είναι αὐταῖς τὰς ἀκάνθας τῶν ίχθύων καὶ τούτους τους άλιέας ύδατι όλίγω διαχοῆσθαι, χαλεπῶς διαμωμένους τὸν κάχληκα, οὐδὲ τούτω πάντη γλυκεί τῷ ὕδατι.

Ως δε άφίκετο 'Αλέξανδρος ες χῶρόν τινα τῆς Γα- 4 δρωσίας Γνα άφθονώτερος ἡν σττος, διανέμει ες τὰ ὑπο-

Cap. 23.

1. τῶν τε ἄλλων καὶ οὐκ ἦν. S.
z. IV 30, 6. — ἐν σπουδῆ εἶναι
auch V 27, 8. — ἀγορά "Verkaufsplatz, Markt". Es sollte also Vorsorge getroffen werden, dass sich
dem Heere Gelegenheit zu Einkäufen von Lebensmitteln darbiete.

2. ò đé. đé leitet den logischen Nachsatz ein. S. z. IV 29, 4.

3. άλιέας. Gemeint sind die so-

genannten Ichthyophagen, welche Arrian. Indic. 29 näher beschreibt. Vgl. über sie auch Curtius IX 40. Diod. XVII 105. Plut. Alex. 66. Plin. VI 23. — ξυνθέντες τάς κόγχας. Curt. IX 40 berichtet von den unmittelbaren Bewohnern der Seeküste, die Alexander auf dem Marsch nach Gedrosien traf: Tuguria conchis et ceteris purgamentis maris instruunt. — διαμωμένους — διασκάπτοντας. Noch c. 26, 5.

ζύγια τὸν καταληφθέντα καὶ τοῦτον σημηνάμενος τῆ έαυτοῦ σφραγιδι, κατακομίζεσθαι κελεύει ώς έπὶ θάλασσαν. έν ώ δε ήει ώς έπι τον σταθμον ενθενπερ έγγυτάτω ήν ή θάλασσα, εν τούτω όλίγα φροντίσαντες οί στρατιώται της σφραγίδος αὐτοί τε οί φύλακες τῶ σίτω έχρήσαντο καὶ όσοι μάλιστα λιμφ έπιέζουτο καὶ τούτοις μετέδωκαυ. ἐς 5 τοσόνδε πρός τοῦ κακοῦ ἐνικῶντο, ὡς τὸν πρόδηλον καὶ παρόντα ήδη όλεθρον τοῦ ἀφανοῦς τε καλ πρόσω έτι ὅντος έκ του βασιλέως κινδύνου ξύν λογισμώ έδοξέ σφισιν έμπροσθεν ποιήσασθαι. καὶ 'Αλέξανδρος καταμαθών την ανάγκην συνέγνω τοῖς πράξασιν. αὐτὸς δὲ οσα ἐκ τῆς χώρας έπιδραμών ξυναγαγείν ήδυνήθη είς έπισιτισμόν τῆ στρατιά τη περιπλεούση ξύν τῷ στόλω, ταῦτα κομίσοντα πέμπει 6 Κοηθέα του Καλλατιανόυ, και τοις έγχωρίοις προσετάχθη έκ των άνω τόπων σττόν τε όσον δυνατοί ήσαν κατακομίσαι άλέσαντας καὶ τὰς βαλάνους τὰς τῶν φοινίκων καὶ πρόβατα ές άγορὰν τῷ στρατῷ. καὶ ές ἄλλον αὖ τόπον Τήλεφον κατέπεμψε των έταίρων σύν σίτω οὐ πολλω άληλεσμένω.

Αὐτὸς δὲ προὐχώρει ὡς ἐπὶ τὰ βασίλεια τῶν Γαδρωσῶν, ὁ δὲ χῶρος Ποῦρα ὀνομάζεται, ἵναπερ ἀφίκετο ξε "Ωρων ὁρμηθεὶς ἐν ἡμέραις ταῖς πάσαις ἔξήκοντα. καὶ λέγουσιν οἱ πολλοὶ τῶν ξυγγραψάντων τὰ ἀμφ' 'Αλέξανδρον οὐδὲ τὰ ξύμπαντα ὅσα ἐταλαιπώρησεν αὐτῷ κατὰ 'Ασίαν ἡ στρατιὰ ξυμβληθῆναι ἄξια εἶναι τοῖς τῆδε κου νθεῖσι πόνοις. οὐ μὴν ἀγνοήσαντα 'Αλέξανδρον τῆς ὁδοῦ

5. ως — ξμπροσθεν ποιήσασθαι. Gedanke: Den vor Augen liegenden Untergang stellten sie der noch fernen, von Seiten des Königs drohenden Gefahr voran. — ποιήσασθαί τι ξμπροσθέν τινος ist weniger üblich als πλείονος ποιεῖσθαί τι. — ξύν λογισμῶ,,nach reiflicher Ueberlegung". Das Gegentheil οὐδενί λογισμῶ IV 5, 3. — Καλλατιανόν. Kallatis, Stadt in Thrake am Pontos, südlich von Tomi.

6. έκ τῶν ἄνω τόπων ,, aus dem Inneren des Landes". — φοινίκων ξtrab. p. 722 ἀπὸ δέ τῶν φοινίκων. ἢν ἡ σωτηρία τοῦ τε καρποῦ καὶ τοῦ ἐγκεφάλου. Vgl. Herod. I 193.

Cap. 24.

1. Ποῦρα, vielleicht das heutige Bunpur od. eine andere noch stat Pura heissende Stadt. Doch soll Pura überhaupt indisch "Stadt" bedeuten. — ἐξ "Qamy S. c. 22. 3.

Para neissende Staat. Doch win Pura überhaupt indisch "Stadt" bedeuten. — έξ "Ωρων. S. c. 22, 3. 2. τοῦτο — ώδε. "Haec verbe nihil aliud videntur significare posse nisi tradidisse Nearchum ἀγνοήσαντα 'Αλέξανδρον τῆς ὁδοῦ τῆν χαλεπότητα ταυτη ἐλθεῖν. Δὶ quis hoc illum dixisse credat, quum legerit Strab, p. 686 φηοὶ γοῦν Νέαργος φιλονειπῆσαι αὐτὰν διὰ τῆς Γεδρωσίας ἀγαγεῖν τὴν στρα-

την χαλεπότητα ταύτη έλθεζν, τοῦτο μέν μόνος Νέαρχος λέγει ώδε, άλλὰ ἀκούσαντα γὰρ ὅτι οὔπω τις πρόσθεν διελθών ταύτη ξύν στρατια άπεσώθη ότι μη Σεμίραμις ότε έξ Ίνδων έφυγε, και ταύτην δε έλεγον οι έπιχώριοι ξύν είκοσι μόνοις της στρατιάς αποσωθήναι Κύρον δε τον Καμβύσου 3 ξύν έπτα μόνοις και τοῦτον. έλθεῖν γὰρ δή και Κῦρον ές τούς χώρους τούτους ώς έσβαλουντα ές την Ίνδων γην, φθάσαι δὲ ὑπὸ τῆς ἐρημίας τε καὶ ἀπορίας τῆς ὁδοῦ ταύτης ἀπολέσαντα την πολλην της στρατιάς, και ταύτα Αλεξάνδοω έξαγγελλόμενα έοιν έμβαλείν πρός Κύρον καλ Σεμίραμιν. τούτων τε οὖν ἕνεκα καὶ αμα ώς τῷ ναυτικῷ έγγύθεν έκπορίζεσθαι τὰ άναγκαῖα, λέγει Νέαρχος ταύτην τραπηναι 'Αλέξανδρον, τό τε οὖν καῦμα ἐπιφλέγον καὶ τοῦ 4 ύδατος την απορίαν πολλην της στρατιάς διαφθείραι καὶ μάλιστα δή τὰ ὑποζύγια ταῦτα μὲν οὖν πρὸς τοῦ βάθους τε της ψάμμου και της θέρμης, ὅτι κεκαυμένη ἡν, τὰ πολλά δε και δίψει ἀπόλλυσθαι και γάρ και γηλόφοις έπιτυγχάνειν ύψηλοῖς ψάμμου βαθείας, οὐ νεναγμένης, άλλ' οΐας δέχεσθαι καθάπερ ές πηλον η έτι μαλλον ές χιόνα

τιὰν πεπυσμένον διότι καὶ Σεμίραμις έστο άτευσεν ἐπ΄ Ἰνδοὺς καὶ Κύρος, άλλ' ἡ μὲν ἀνέστρεψε
φεύγουσα μετ' εἴκοσιν ἀνθοῶπων,
έκείνως δὲ μεθ΄ ἑπτὰ ὡς σεμνὸν
ἐκείνων τοσαύτα παθόντων αὐτὸν
τὸ στρατόπεδον διασῶσαι μετὰ
νίκης διὰ τῶν αὐτῶν ἑθνῶν καὶ
τόπων. Hace eum Nearchus tradiderit, negare non potuit, Alexandro
difficultates huius itineris parum
notas fuisse. Nec cum negasse
ipse Arrianus perspicue significat
verbis § 3 τούτων τε οὐν ἕνεκα χ.
τ. λ. Quid multa? Ista verba margini aliquis ascripsit significans
proxima ὡδε solum Nearchum narτasse." Krüger. — ὅτι μή = πληη
Ŋ. S. z. V 26, 1. — Σεμίραμις,
ὅτε ἐξ Ἰνδῶν ἔφυγε. Vor ἐξ Ἰνδῶν ist das durchaus unentbehrliche ὅτε eingeschoben, das hinter
dem kurz voraufgehenden ὅτι leicht
ausfallen konnte. — Die Nachrichten über den indischen Feldzug der Semiramis und ihren Rückzug lauten höchst verschieden. Vgl.
Diodor II 19, 20. Nach Megasthenes (Arrian. Ind. 5, 7) kam

sie gar nicht nach Indien, sondern starb während der Vorbereitung zu dem beabsichtigten Feldzug. "Dass das assyrische Volk einen solchen Zug unternommen, hat durchaus nichts unwahrscheinliches, wie sowohl der indische Namen des Königs (Stabrobates Diod. II 19) als auch die Elephanten und andere indische Thierfiguren auf den Steinplatten Niniveh's bestätigen". — Kūρον. Weder Herodot noch Ktesias wissen von einem indischen Feldzug des Kyros. Vgl. auch Arrian. Indic. 9, 10.

3. την πολλήν. S. z. IV 16, 3.

- ώς — ἐκπορίζεσθαι. Ueber ὡς

cum infin. s. z. c. 5, 3.

4. κεκαυμένη percandefacta.
τὰ ὑποζύγια Strab. p. 721 πολλὰ
δ΄ ἐταλαιπώρει ᾿Αἰέξανδρος καθ΄
ὅλην τὴν ὁδὸν διὰ λυπρᾶς ἰών΄
πόρρωθεν δ΄ ὅμως ἐπεχορηγεῖτο
μικρὰ καὶ σπάνια ὥστε λιμώττειν
τὸ στράτευμα καὶ τὰ ὑποζύγια
ἐπέλιπε καὶ τὰ σκεύη κατελείπετο
ἐν ταῖς ὁδοῖς καὶ τοῖς στρατοπέδοις.

οῖας Casus? Ueber οἰος mit
Infin. s. z. IV 3, 2.

2 τὸ ὕδωρ καὶ τὰ σκάφη έμετεωρίζουτο. ὅσας μὲυ δὴ τῶν νεών έν τω πηλώ έδραίας κατέλαβεν, αύται δε άβλαβώς τε έμετεωρίσθησαν και ούδεν γαλεπόν παθούσαι έπλεον αύδις οσαι δε εν ξηροτέρα τε γη και ού βεβαίως την στάσιν έχουσαι ύπελείφθησαν, αύται δε άθρόου έπελθόντος τοῦ κύματος αι μεν αὐτῶν έμπεσοῦσαι ἐς ἀλλήλας, αι δε πρὸς 3 τη γη άραχθείσαι ξυνετρίβησαν. ταύτας τε ούν έπεσκεύασεν 'Αλέξανδρος έκ των παρόντων και έν κερκούροιν δυοίν προπέμπει κατά τὸν ποταμὸν τοὺς κατασκεψομένους τὴν νησον ές ηντινα οι έπιχώριοι ξφασκον δρμιστέα είναι αὐτο κατά του πλούν του έπι θάλασσαν. Κιλλουτά δε της νήσου τὸ ὄνομα έλεγον. ώς δε έξηγγέλθη ὅτι ὅρμοι τε έν τῆ υήσω είσι και αὐτὴ μεγάλη και ὕδως ἔχουσα, ὁ μὲν ἄλλος αὐτῶ στόλος ἐς τὴν νῆσον κατέσχεν αὐτὸς δὲ ταζς ἄριστα πλεούσαις των νεων έπ' έκεινα προύχωρει, ώς απιδείν του ποταμού την έκβολην την ές την θάλασσαν, εί παρέγα

4 τὸν ἔκπλουν εὖπορον. προελθόντες δὲ ἀπὸ τῆς νήσου σταδίους όσον διακοσίους άφορῶσιν ἄλλην νῆσον, ταύτην ηδη εν τη θαλάσση, τότε μεν δη επανηλθον ές την εν τφ ποταμφ νήσον, και πρός τοις ακροις αυτής καθορμισθείς θύει τοις θεοις 'Αλέξανδρος όσοις έφασκεν ότι παρά του "Αμμωνός επηγγελμένον ην θύσαι αὐτώ. ές δὲ τὴν ύσιεραίαν κατέπλει ώς έπι την άλλην την έν τῷ πόντῷ νῆσον και προσσχών και ταύτη έθυε και ένταῦθα άλλας αὐ θυσίας άλλοις θεοῖς καὶ άλλφ τρόπω καὶ ταύτας δὲ κατ' 5 έπιθεσπισμόν θύειν τοῦ "Αμμωνος, αὐτός δὲ ὑπερβαλών τοῦ

Ίνδοῦ ποταμοῦ τὰς ἐκβολὰς ἐς τὸ πέλαγος ἀνέπλει, ώς μεν έλεγεν, απιδείν εί πού τις χώρα πλησίον ανίσχει έν

Plural des Verbs nur in dem Fall, wenn der Begriff der Vereinzelung oder Mehrheit nachdrücklich hervorgehoben werden soll.

2. όσας μέν — αύται δέ, οσαι δὲ — αύται δέ. Wenn zwei hypothetische, temporale oder relative Vordersätze einander gegenübergestellt werden, so entsprechen sich entweder wie hier $\mu \nmid \nu - \delta \ell$ und $\delta \nmid -\delta \ell$ oder auch $\mu \nmid \nu - \mu \ell \nu$ und đề - để. Wie hier auch I 1, 8. Vgl. VII 21, 6. — κατέλαβεν. Subject?

3. Κιλλουτά. Plut. Alex. 66
Επιλλουστιν αυτός ωνόμασεν, ετεροι δε Ψιλτουπον. Bei der grossen
Veränderlichkeit der Indusdelta's
lässt sich ihre Lage nicht näher bestimmen. - της νήσου ist mit Krager für das handschriftliche 17 y σήσφ hergestellt. — ἐπ' ἐπεῖνα erg. τῆς τῆς στίσου ,, über die Insel hinaus". S. z. IV 3, 6. 4. δσους verb. mit θῦσαι. — καὶ — δέ. S. z. IV 3, 6. 5. ἀπιδεῖν in ābnlicher Welse

5. απιδείν in ähnlicher Weise frei an ανέπλει angeschlossen wie oben c. 13, 3 ideiv an inilator. τῷ πόντῷ ἐμοὶ δὲ δοκεῖ οὐχ ἥκιστα ὡς πεπλευκέναι τὴν μεγάλην τὴν ἔξω Ἰνδῶν θάλασσαν. ἐνταῦθα ταύρους τε σφάξας τῷ Ποσειδῶνι ἀφῆκεν ἐς τὴν θάλασσαν καὶ σπείσας ἐπὶ τῇ θυσίᾳ τήν τε φιάλην, χρυσῆν οὐσαν, καὶ κρατῆφας χρυσοῦς ἐνέβαλλεν ἐς τὸν πόντον χαριστήρια, εὐχόμενος σῶόν οἱ παραπέμψαι τὸν στρατὸν τὸν ναυτικόν, ὅντινα ξὺν Νεάρχω ἐπενόει στέλλειν ὡς ἐπὶ τὸν κόλπον τὸν Περσικὸν καὶ τὰς ἐκβολὰς τοῦ τε Εὐφράτου καὶ τοῦ Τίγρητος.

Ἐπανελθών δὲ ὀπίσω ἐς τὰ Πάταλα τήν τε ἄκραν 20 τετειχισμένην καταλαμβάνει καὶ Πείθωνα ξὺν τῆ στρατιᾳ ἀφιγμένον καὶ τούτω ξύμπαντα καταπεπραγμένα ἐφ' οἰσπερ ἐστάλη. Ἡφαιστίων μὲν δὴ ἐτάχθη παρασκευάζειν τὰ πρὸς τὸν ἐκτειχισμόν τε τοῦ ναυστάθμου καὶ τῶν νεωσοίκων τὴν κατασκευήν καὶ γὰρ καὶ ἐνταῦθα ἐπενόει στόλον ὑπολείπεσθαι νεῶν οὐκ ὀλίγων πρὸς τῆ πόλει τοῖς Πατάλοις, ἵναπερ ἐσγίζετο ὁ ποταμὸς ὁ Ἰνδός.

Αὐτὸς δὲ κατὰ τὸ ἔτερου στόμα τοῦ Ἰνδοῦ κατέπλει 2 αὖθις ἐς τὴν μεγάλην θάλασσαν, ὡς καταμαθεῖν ὅπη εὐ-πορωτέρα ἡ ἐκβολὴ τοῦ Ἰνδοῦ ἐς τὸν πόντον γίνεται, ἀπέχει δὲ ἀλλήλων τὰ στόματα τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ἰνδοῦ ἐς σταδίους μάλιστα ὀκτακοσίους καὶ χιλίους. ἐν δὲ τῷ 3 κατάπλφ ἀφίκετο τῆς ἐκβολῆς τοῦ ποταμοῦ ἐς λίμνην μεγάλην, ἥντινα ἀναχεόμενος ὁ ποταμός, τυχὸν δὲ καὶ ἐκ

Vgl. c. 22, 3. — ώς πεπλευπέναι. Sinn: damit er sich rühmen könne das grosse indische Meer befahren zu haben. Siehe über diesen Gebrauch von ώς zu V 2, 1. — ἐπλ τὸν πόλπον τὸν Πεοσιπόν. Ueber diesen Plan Alexanders vgl. VII 20, 9.

Cap. 20.

απραν. S. c. 18, 1. — Πείθωνα.
 S. c. 17, 4.

2. κατά τὸ ἔτερον, vom linken od. östlichen Arm zu verstehen. — όκτακοσίους και χιλίους. Vgl. Strab. p. 701 'Αριστόβουλος εἰς χιλίους σταδίους διέχειν ἀλλήλων φησίν τὰ στόματα τοῦ Ἰνδοῦ, Νέαρχος ὁ ὁκτακοσίους προστίθησιν. Arrian folgt also der Angabe des Nearch. 3. τῆς ἐκβολῆς hängt von ἐς

λίμνην ab. Der Genetiv ist als chorographischer Genetiv zu fassen, wie er bei geographischen Angaben häufig ist. Vgl. II 13, 2 ἀφίκοντο ἐς Τρίπολιν τῆς Φοινίκης.

- ἐς λίμνην. Dieser See ist vielleicht identisch mit dem von Curt. IX 38, 1 am linken Iadusarm erwähnten lacus salsus (cuius incognita natura plerosque decepit temere ingressos aquam; quippe scabies corpora invasit et contagium morbi etiam in alios vulgatum est). Heutigen Tages ist derselbe nicht nachweisbar. — τυχόν δὲ καὶ — ἐς αὐτήν. Dieser Zusatz enthält eine logische Ungenauigkeit. "Der Fluss macht den See gross durch sein Hineinströmen so wie vielleicht auch dadurch, dass sich die Gewässer der Umgegend in denselben (den

των πέριξ ύδάτων εμβαλόντων ές αὐτήν, μεγάλην τε ποιεί μαλ κόλπω μάλιστα θαλάσσης έσικυζαν καλ γάρ έχθύες ήδη εν αύτη των από θαλάσσης εφαίνοντο, μείζονες των έν τηθε τη ημετέρα θαλάσση, προσορμισθείς ούν κατά την λίμνην ϊναπερ οι καθηγεμόνες έξηγούντο, των μέν στρατιωτών τούς πολλούς καταλείπει σύν Λεοννάτω αύτου καλ 4 τους περκούρους ξύμπαντας, αύτὸς δὲ ταῖς τριακουτόροις τε και ημιολίαις ύπερβαλών την έκβολην του 'Ινδού και προελθών και ταύτη ές την θάλασσαν εύπορωτέραν τε κατέμαθε την έπὶ τάδε τοῦ Ἰνδοῦ ἐκβολην καὶ αὐτὸς προσορμισθείς τῷ αίγιαλῷ καὶ τῶν ίππέων τινὰς αμα οἶ έχων παρά θάλασσαν ήει σταθμούς τρείς, τήν τε χώραν όποία τίς έστιν ή έν τῷ παράπλω έπισκεπτόμενος καὶ φρέατα ορύττεσθαι κελεύων, οπως έχοιεν ύδρεύεσθαι οι πλέοντες. 5 αὐτὸς μεν δη ἐπανελθών ἐπὶ τὰς ναῦς ἀνέπλει ἐς τὰ Πάταλα μέρος δέ τι της στρατιάς τὰ αὐτὰ ταῦτα έργασομένους κατά την παραλίαν έπεμψεν, έπανιέναι και τούτοις προστάξας ές τὰ Πάταλα. αὖθις δὲ ώς ἐπὶ τὴν λίμνην καταπλεύσας άλλον ναύσταθμον και άλλους νεωσοίκους ένταύθα κατεσκεύασε, καὶ φυλακήν καταλιπών τῷ χωρίφ σετόν τε όσου καὶ ές τέσσαρας μῆνας έξαρκέσαι τῆ στρατιά έπηγάγετο και τάλλα όσα έν τῷ παράπλω παρednevadev.

See) ergiessen". Hätte Arrian statt der activen die passive Construction gewählt (ή τις εξ άναχεομένου του ποταμού, τυχὸν δὲ καὶ έξ τῶν περιξ ὑδάτων ἐμβαλόντων ἐς αότην, μεγάλη τε ποιείται καὶ κόλπω μάλιστα θαλάσσης ἐοικνῖα), würde sprachlich wie sachlich jeder Anstoss vermieden sein. - ἐκ in Folge. - ἐν τῆθε τῆ ἡμετέρα ist appositiv zu ἦθε gesetzt, da schon ἦθε ἡ θάλ. oder ἡ ἡμετέρα θάλ. das mittelländische Meer bezeichnet. (S. z. V 1, 5). In ähnlicher Weise ist V 6, 2 zu τὴν ἐντός (= mare internum) appositiv τὴν ἡμετέραν θάλασσαν hinzugetreten.

4. την έπι τάδε. Da Alexander zuerst den rechten od, westlichen (c. 18, 2) und jetzt den linken oder östlichen Indusarm befuhr, so muss mit der "diesseitigen Mündung" (την έπλ τάδε τοῦ Ἰνδοῦ ἐπβολήν) der linke Flussarm gemeint sein, worauf anch § 5 hiuweist. Der Schriftsteller hat also diese Bezeichnung vom Standpunct des Handelnden ans gewählt.

des Handelnden aus gewählt.

5. μέςος τι — ξεγασομέσους.
Vgl. I 29, 5 ένταῦθα καὶ Αθηναίων πρεσβεία πας 'Αλεξανδου άφίκετο, δεόμενοι. S. z. V 14, 1. — τα αντά ταῦτα, τὸ φρέατα ὀρύττεσθαι.
— ὅσον ἐξαοκέσαι "geeignet um auszureichen". ἐξαοκέσαι könnte fehlen. S. z. c. 17, 3. — ὄσε ἐντο παράπλω. Nach diesen Worten muss ein Begriff wie δυνατά ἐγένετο ausgefallen sein. "So viel beim Vorüberfahren auszuführen möglich war." Vgl. c. 23, 1 ὅσα γε ἐν παρόδω δυνατά γένοιτο τῷ ναυτικῷ παρασκενάσαι.

Ήν δὲ ἐν μὲν τῷ τότε ἄπορος ἡ ῶρα ἐς τὸν πλοῦν 21 οἱ γὰρ ἐτήσιοι ἄνεμοι κατείχου, οἱ δὴ τῆ ῶρα ἐκείνη οἰ καθάπερ παρ' ἡμεν ἀπ' ἄρπτου, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς μεγάλης θαλάσσης κατὰ νότον μάλιστα ἄνεμου ἵστανται. ἀπὸ δὲ 2 τοῦ χειμῶνος τῆς ἀρχῆς τὸ ἀπὸ Πλειάδων δύσεως ἔστε ἐπὶ τροπὰς ᾶς ἐν χειμῶνι ὁ ῆλιος ἐπιστρέφει πλόϊμα είναι ταύτη ἐξηγγέλλετο. τότε γὰρ κατὰ γῆν μᾶλλον, οἰα δὴ πολλῷ ὕδατι ἐξ οὐρανοῦ βεβρεγμένην, αὕρας ἵστασθαι μαλθακὰς καὶ ἐς τὸν παράπλουν ταῖς τε κώπαις καὶ τοῖς ίστίοις ξυμμέτρους.

Νέαρχος μεν δη έπιταχθείς τῷ ναυτικῷ προσέμενε την 3 ῷραν τοῦ παράπλου: αὐτὸς δε ἄρας ἐκ Πατάλων ἔστε μεν

Cap. 21.

- 1. ἐτήσιοι ἄνεμοι. "Während die periodischen Jahreswinde, Passatwinde, Moussons (französ.) oder Monsuns (engl.) genannt, im Westen zur Sommerszeit vom schwarzen Meer und vom Hellespont aus über das aegaeische und das Mittelmeer nach Africa d. h. von Norden nach Süden hinabstreichen, verfolgen sie im Osten zur Sommerszeit, oder vom April bis October als regenreiche Südwestwinde aus dem süd-indischen Meer nach dem indischen Festland wehend, die entgegengesetzte Richtung, wogegen sie zur Winterszeit, vom October bis April, aus China und Centralasien oder aus Nordosten über die beiden Indien kühl und reinigend herabwehen." Vgl. c. 25, 4. — κατείχον. I 26, 1. εἰ δὲ νότοι κατέχοιεν, απόρως έχει δια του αίγιαλου όδοι-πορείν. — παρ' ήμιν. In Hellas besonders regelmässig vom 20. Juli an 55 Tage lang. — ἔστασθαι κατά vom Winde heisst "in einer Himmelsgegend stehen d. h. dauernd aus derselben herwehen". Thuc. VI 104, 3 ὁ ἀνεμὸς ἐππνεῖ ταύτη μέγας πατὰ βορ ἐαν ἐστηπώς. Vgl. c. 21, 2 κατὰ γῆν μάλιστα αὐραι ξστανται.
- 2. τῆς ἀρχῆς hängt von ἀπό ab.—
 τὸ ἀπὸ δύσεως. Der Accusativ bezeichnet hier den Zeitpunkt,
 yon dem an etwas eintritt. Der

Untergang des Siebengestirns (Vergiliae), welcher Anfang No-vember (11. Nov.) fällt (Plin. h. n. II 47 Vergiliarum occasus hiemem inchoat, quod tempus in III Idus Novembris incidere consuevit), bezeichnet den Eintritt des Winters. die Zeit der Stürme, während mit dem Aufgang der Plejaden (Anfang Mai) der Sommer und die der Schiffahrt günstige Jahreszeit begiant. — κατά γην (= a terra). — αύρας εστασθαι. S. o. z. 1. — πλωιμά έστι (γίγνεται) heisst: es findet Fahrbarkeit (der Gewässer) statt d. h. die Gewässer sind vermöge ihrer Beschaffenheit s. B. der Tiefe oder der Witterung halber befahrbar. — οία δή mit Particip gebraucht Arrian nach dem Vorgange Herodots sehr häufig für das attische α̃rs δή. S. z. IV 3, 1. - Arrian folgt Aristoteles (Meteerol. I 3), nach dessen Ansicht alle Winde an feachten Orten entstehen. Zur Sache vgl noch Diodor III 51 ὑπάρχει δὲ περί τὸν . ά έρα πολλάκις ήρεμία και θασμαστή άκινησία διὰ τὸ μήτε νάπας μήτε σησκίους αύλώνας παρακεϊσθαι πλησίον μήτε λόφων υπάρχειν άναστήματα, ποταμῶν δέ μεγάλων σπανίχουσι οι τόποι, παι παθόλου ή σύνεγγυς χώρα απασα απαρπος ούσα μηδεμίαν έχει αναθυμέασιν έξ ών ἀπάντων είώ θασι γεννᾶσθαί τινες ἀρχαὶ καὶ συστάσεις πνενμάτων.

έπλ τὸν ποταμὸν τὸν Αράβιον ξὺν τῆ στρατιᾶ πάση προύχώρει. έκετθεν δέ, αναλαβών των ύπασπιστών τε και των τοξοτών τοὺς ἡμίσεας καὶ τών πεζεταίρων καλουμένων τὰς τάξεις και της ιππου της έταιοικης τό τε άγημα και ίλην άφ' έκάστης Ιππαρχίας καὶ τοὺς Ιπποτοξότας ξύμπαντας, ώς έπλ την θάλασσαν έν άριστερά έτράπετο, ύδατά τε ορύσσειν, ώς κατά τὸν καράπλουν ἄφθονα είναι τη στρατιά τη παραπλεύση και άμα ώς τοις 'Ωρείταις τοις ταύτη Ίνδοῖς, αὐτονόμοις ἐκ πολλοῦ οὐσιν, ἄφνω ἐπιπεσεῖν, ὅτι μηδεν φίλιον αύτοις ές αύτον τε και την στρατιάν επέπρακτο, της δε ύπολειφθείσης δυνάμεως Ήφαιστίων αὐτῷ ἀφ-4 ηγείτο. 'Αραβίται μεν δή, έθνος και τοῦτο αὐτόνομον τῶν περὶ τον 'Αράβιον ποταμον νεμομένων, ούτε άξιόμαχοι δόξαντες είναι 'Αλεξάνδοω ούτε ύποδύναι έθελήσαντες, ώς προσάγοντα έπύθοντο 'Αλέξανδρον, φεύγουσιν ές την έρημον. 'Αλέξανδρος δε διαβάς του Αράβιου ποταμόν, στενόν τε καὶ όλίγου υδατος, και διελθών έν νυκτί της έρημου την πολλήν ύπὸ τὴν εω πρὸς τῆ οἰκουμένη ἡν καὶ τοὺς μὲν πεζούς έν τάξει έκέλευσεν επεσθαι, τούς δε Ιππέας άναλαβών αὐτὸς καὶ ές ίλας κατανείμας, ὅπως ἐπὶ πλείστον τοῦ 5 πεδίου επεχοιεν, επήει την χώραν των 'Ωρειτων. όσοι μέν δή ές άλκην έτράποντο αὐτῶν κατεκόπησαν πρὸς τῶν ίππέων πολλοί δε και ζώντες εάλωσαν, δ δε τότε μεν

3. 'Λοάβιος heisst Indic. 21, 8 'Λοαβις, bei Strabo p. 720 'Λοβις, entspricht wahrscheinlich dem heutigen Puralli in Gedrosien (der heutigen Küstenlandschaft Lus od. Las). - voara opvoseiv. Dafür Sitte und Lebensgewohnheiten Inder. Ihren Namen hat man entweder in dem heutigen Hor oder Haur (Ritter) oder in dem heut. Flecken Huruana, auch Hoormara (25 Meil. westlich von der Arabiosmündung) wieder finden wollen (Droysen). — ὅτι μηδέν. S. z. V 2, 4. ἀλίγον ὕδατος. Der Genetiv der Angehörigkeit, der sich vornehmlich mit εἶναι (— angehören,

haben, besitzen) verbunden findet (IV 6, 6 ο Πολυτίμητος καίπες πολλοῦ ἀν ἔδατος), ist hier, die Stelle aov ων υσατος), ist hier, die Stelle eines Adjectivs vertretend (wie V 9, 4. VI 25 5), mit στενόν durch καί verbunden. Aehnliche Verbindung verschiedener Wortarten durch καί c. 22, 5. VII 5, 4. VII 17, 1 (νεώς Βήλον, μεγέθει μέγιστος καὶ ἐκ πλίνθου ὀπτῆς, τὴν πολλήν. S. z. IV 16, 3. Την 1είστου in röumlicher Redeuέπι πλείστον in raumlicher Bedeutung wie c. 22, 5. VII 20.

5. ἐπὶ πολύ "auf eine lange Strecke hin". S. z. c. 5, 3. — nolig. Alexander hatte in Absicht, das grösste Dorf der Oriten, Ramba-kia genaunt, wegen seiner gün-stigen Lage am Meere und seines guten Hafens zu einer Stadt zu erweitern mit dem Namen Alexandria (dem vierten).

κατεστρατοπέδευσε πρὸς ὕδατι οὐ πολλῷ. ὡς δὲ καὶ οἱ περὶ Ἡφαιστίωνα αὐτῷ ὁμοῦ ἤδη ἦσαν, προὐχώρει ἐς τὸ πρόσω. ἀφικόμενος δὲ ἐς κώμην ἤπερ ἦν μεγίστη τοῦ ἔθνους τοῦ Ὠρειτῶν, Ῥαμβακία ἐκαλεῖτο ἡ κώμη, τόν τε χῶρον ἐπήνεσε καὶ ἐδόκει ἂν αὐτῷ πόλις ξυνοικισθεῖσα μεγάλη καὶ εὐδαίμων γενέσθαι. Ἡφαιστίωνα μὲν δὴ ἐπὶ τούτοις ὑπελείπετο.

Αὐτὸς δὲ ἀναλαβών αὖθις τῶν ὑπασπιστῶν καὶ τῶν 22 Αγοιάνων τους ήμίσεας και το άγημα των ιππέων και τους Ιπποτοξότας προήει ως έπλ τα δρια των τε Γαδρωσων και 'Ωρειτών, ϊναπερ στενή τε ή πάροδος αὐτῷ εἶναι έξηγγέλλετο και οι 'Ωρείται τοις Γαδρωσοίς ξυντεταγμένοι πρό των στενών στρατοπεδεύειν, ώς εξοξοντες της παρόδου ' Αλέξανδρον. καὶ ήσαν μεν ταύτη τεταγμένοι ώς δε προσ- 2 άγων ήδη έξηγγέλλετο, οι μεν πολλοί έφυγον έκ των στενών λιπόντες την φυλακήν οι δε ήγεμόνες των 'Ωρειτών αφίκοντο παρ' αὐτὸν σφᾶς τε αὐτοὺς καὶ τὸ ἔθνος ἐνδιδόντες. τούτοις μεν δή προστάττει, ξυγκαλέσαντας το πλήθος των Ωρειτών πέμπειν έπὶ τὰ σφέτερα ήθη, ώς δεινον οὐδεν πεισομένους σατράπην δε και τούτοις επιτάσσει Απολλοφά- 3 νην και ξύν τούτω απολείπει Λεοννάτον τον σωματοφύλακα εν "Ωροις, έχουτα τούς τε Αγριανας ξύμπαντας καί τῶν τοξοτῶν ἔστιν οῦς καὶ τῶν ἱππέων καὶ τοὺς ἄλλους πεζούς τε καὶ Ιππέας Έλληνας μισθοφόρους, τό τε ναυτικόν ύπομένειν έστ' αν περιπλεύση την χώραν και την πόλιν ξυνοικίζειν και τὰ κατὰ τοὺς Δρείτας κοσμείν, ὅπως μᾶλλόν τι προσέχοιεν τῷ σατράπη τὸν νοῦν. αὐτὸς δὲ ξὺν της στρατίας τη πολλή, και γάρ και Ήφαιστίων άφίκετο άγων αύτω τους υπολειφθέντας, προύγωρει ως έπι Γαθρωσούς ἔσημον τὴν πολλήν.

Cap. 22.

Alexander's Zug durch Gedrosien und Carmanien.

2. ξυγκαλέσαντας. Accusativ auf einen Dativ bezogen. Wenn das, was zum Infinitiv als Subiect zu denken ist, in einem Casus obliquus steht, so werden die praedicativen und attributiven Bestimmungen entweder in demselben Casus gesetzt

oder im Accusativ (so hier). Vgl. VII 25, 2. 26, 2. — και τούτοις ,, auch diesen (wie anderen) und zwar den Apollophanes".

3. ἐν Ὠροις "im Gebiet der Oriten". Vgl. c. 28, 5. — ὑπομένειν in freier Weise an ἀπολείπει angeschlossen. Vgl. c. 19, 5. — τὴν πόλιν. S. c. 21, 5. — προυζωός εξοημον (erg. ὁδόν) τὴν πολλήν "auf einem grösstentheils wüsten Wege".

Καὶ ἐν τῆ ἐρήμω ταύτη λέγει 'Αριστόβουλος σμύρνης πολλά δένδρα πεφυκέναι μείζονα η κατά την άλλην σμύρναν καὶ τούς Φοίνικας τούς κατ' έμπορίαν τη στρατιά ξυνεπομένους ξυλλέγοντας τὸ δάκρυον τῆς σμύρνης (πολύ γὰρ είναι, οία δή έκ μεγάλων τε των πρέμνων και ούπω πρόσθεν ξυλλελεγμένου) έμπλήσαντας τὰ ὑποζύγια ἄγειν. κ έγειν δε την ξοημον ταύτην και νάρδου δίζαν πολλήν τε καί εύοδμον καί ταύτην ξυλλένειν τούς Φοίνικας κολύ δε είναι αύτης το καταπατούμενον πρός της στρατιάς, καί άπὸ τοῦ πατουμένου όδμὴν ήδεζαν κατέγειν ἐπὶ πολύ τῆς 6 χώρας τοσόνδε είναι τὸ πληθος είναι δὲ καὶ ἄλλα δένδρα έν τη ερήμω, τὸ μεν τι δάφνη έρικος τὸ φύλλον, καὶ τούτο έν τοις προσκλυζομένοις τη θαλάσση χωρίοις πεφυκέναι και απολείπεσθαι μεν τα δένδρα πρός της αμπώτεως έπι ξηρού, έπελθόντος δε του ύδατος έν τη θαλάσση πεφυκότα φαίνεσθαι των δε και άει τὰς ρίζας τῆ θαλάσση έπικλύζεσθαι, όσα έν κοίλοις χωρίοις έπεφύκει, ένθενπερ ούχ ύπενόστει τὸ ύδωρ, καὶ όμως οὐ διαφθείρεσθαι τὸ η δένδρον πρός της θαλάσσης, είναι δε τὰ δένδρα ταύτη πήγεων και τριάκοντα έστιν ἃ αὐτῶν, τυχεῖν τε ἀνθοῦντα έκείνη τη ώρα, καὶ τὸ ἄνθος είναι τῷ λευκῷ μάλιστα το προσφερές, την όδμην δε πολύ τι ύπερφέρου και άλλον είναι καυλόν έκ γης πεφυκότα ακάνθης, και τούτω έπείναι ίσχυραν την ακανθαν, ώστε ήδη τινών καὶ παριππευόντων

4. η κατά. 8. z. IV 6, 7. — το δάκουου. Plin. h. n. XII 35: arbores bis inciduntur iisdemque temporibus sed a radice usque ad ramos qui valent, sudant autem sponte, priusquam inciduntur stacten dictam, cui nulla praefertur. σοία δη s.z. c. 21, 2. — έκ μεγάλων τ. τ. πρέμνων καὶ ξυλλελεγμένου, 8, z. 21, 4.

πρέμνων καὶ ξυλλελεγμένου, S. z. 21, 4.
5. νάρδου. Plin. XII 12 Frutex est gravi et crassa radice sed brevi ac nigra fragilique, quamvis pingui, situm redolente, ut cyperi, aspero sapore, folio parvo densoque. Strab. p. 721 άρωματοφόρος δὲ νάρδου μάλιστα καὶ σμύρνης ὥστε τὴν Λλεξάνδρου στρατιὰν ὁδεύουσαν ἀντί όρόφου καὶ στρωμάτων, τούτοις χρῆσθαι εὐωδιαζομένην ᾶμα καὶ ὑγιεινότερον τὸν ἀξρα ξρυσαν παρὰ τοῦτο. Die indische Narde

(nardostachys Jatamansi), ein geschätztes Arzeneimittel im Altertum, ist eine unserem Baldrian (Valeriana) verwandte Pflanze. S. z. VII 20, 2. — ἐπὶ ποιύ. S. z. c. 21, 4.

6. το μέν — ἐοικός "einer von ihnen hat ein dem Lorbeer ähnliches Blatt". Es entspricht: τῶν δὲ καὶ ἀεί.

7. πήχεων von der Höhe zu verstehen. — ἀκάνθης. Eine Akazienart (Acacia Catechu), die wegen ihrer hakenförmigen Stacheln der ἀκάνθη gleicht. Schon Dioskorides I 133 kennt ihren verdickten Saft (Catechu), der eingekocht noch heute von den Färbern sur Herstellung von braunen Farben verwandt wird. — ἤθη τινών. Ueber die Bedeutung von ἤθη vgl. c. 4, 6.

έμπλακείσαν τῆ ἐσθῆτι κατασπάσαι ἀπὸ τοῦ ἵππου μᾶλλόν τι τὸν ἱππέα ἢ αὐτὴν ἀποσχισθῆναι ἀπὸ τοῦ καυλοῦ. καὶ 8 τῶν λαγῶν λέγεται ὅτι παραθεόντων εἰχοντο ἐν ταῖς θριξὶν αι ἄκανθαι, καὶ ὅτι οὕτως ἡλίσκοντο οι λαγῶ, καθάπερ ὑπὸ ἰξοῦ αι ὄρνιθες ἢ τοῖς ἀγκίστροις οι ἰχθύες σιδήρω δὲ ὅτι διακοπῆναι οὐ χαλεπὴ ἦν καὶ ὀπὸν ὅτι ἀνίει πολὺν ὁ καυλὸς τῆς ἀκάνθης τεμνομένης, ἔτι πλείονα ἢ αι συκαὶ τοῦ ἦρος καὶ δριμύτερον.

"Ενθεν δε δια της Γαδρωσων χώρας ήει όδον χαλεπήν 23 καὶ ἄπορον τῶν ἐπιτηδείων, τῶν τε ἄλλων καὶ ὕδωρ πολλαγοῦ τῆ στρατιᾶ οὐκ ἡν ἀλλὰ νύκτωρ ἡναγκάζοντο τὴν πολλήν πορεύεσθαι και προσωτέρω από θαλάσσης, έπει αὐτῷ γε ἐν σπουδῆ ἡν ἐπελθεῖν τὰ παρὰ τὴν θάλασσαν της γώρας και λιμένας τε ίδειν τούς όντας και όσα γε έν παρόδω δυνατά γένοιτο τω ναυτικώ παρασκευάσαι, η φοέατα ορύξαντας η άγορας που η δομου έπιμεληθέντας. άλλα ήν γαο ξοημα παντάπασι τὰ προς τῆ θαλάσση τῆς 2 Γαδοωσών γης, ο δε Θόαντα τον Μανδροδώρου καταπέμπει έπὶ δάλασσαν ξύν όλίγοις Ιππεῦσι, κατασκεψόμενον εί πού τις δομος ὢν τυγχάνει ταύτη ἢ ΰδωο οὐ πόροω ἀπὸ θαλάσσης ή τι άλλο των έπιτηδείων. και ούτος έπανελθών απήγγειλεν άλιέας τινάς καταλαβείν έπὶ τοῦ αίγιαλοῦ έν 3 καλύβαις πνιγηραζς πεποιήσθαι δε τας καλύβας ξυνθέντας τάς κόγχας στέγην δε είναι αὐταίς τάς ἀκάνθας τῶν ληθύων καὶ τούτους τοὺς άλιέας ύδατι όλίγω διαχοῆσθαι, χαλεπώς διαμωμένους του κάχληκα, οὐδὲ τούτω πάντη γλυκετ τῶ ῦδατι.

Ως δε άφίκετο 'Αλέξανδρος ές χῶρόν τινα τῆς Γα- 4 δρωσίας Γνα ἀφθονώτερος ἡν σίτος, διανέμει ές τὰ ὑπο-

Cap. 23.

1. τῶν τε ἄλλων καὶ οὐκ ἦν. S. z. IV 30, 6. — ἐν σπουδῆ εἶναι auch V 27, 8. — ἀγορά "Verkaufsplatz, Markt". Es sollte also Vorsorge getroffen werden, dass sich dem Heere Gelegenheit zu Einkäufen von Lebensmitteln darbiete.

2. $\delta \delta \epsilon$. $\delta \epsilon$ leitet den logischen Nachsatz ein. S. z. IV 29, 4.

3. άλιέας. Gemeint sind die so-

genannten Ichthyophagen, welche Arrian. Indic. 29 näher beschreibt. Vgl. über sie auch Curtius IX 40. Diod. XVII 105. Plut. Alex. 66. Plin. VI 23. — ξυνθέντες τὰς κόγχας. Curt. IX 40 berichtet von den unmittelbaren Bewohnern der Seeküste, die Alexander auf dem Marsch nach Gedrosien traf: Tuguria conchis et ceteris purgamentis maris instruunt. — διαμωμένονς — διασκάπτοντας. Noch c. 26, 5.

ζύγια τὸν καταληφθέντα καὶ τοῦτον σημηνάμενος τῆ έαυτοῦ σφραγιδι, κατακομίζεσθαι κελεύει ώς έπὶ θάλασσαν. έν ώ δε η ει ως επί τον σταθμον ενθενπερ εγγυτάτω ήν ή θάλασσα, εν τούτω όλίγα φροντίσαντες οί στρατιώται της σφραγίδος αὐτοί τε οι φύλακες τῶ σίτω έχρήσαντο καὶ οσοι μάλιστα λιμώ επιέζοντο και τούτοις μετέδωκαν. ες 5 τοσόνδε πρός τοῦ κακοῦ ἐνικῶντο, ὡς τὸν πρόδηλον καὶ παρόντα ήδη όλεθρον τοῦ ἀφανοῦς τε καλ πρόσω ἔτι ὅντος έκ τοῦ βασιλέως κινδύνου ξύν λογισμῷ ἔδοξέ σφισιν ἔμπροσθεν ποιήσασθαι. καὶ 'Αλέξανδρος καταμαθών τὴν ανάγκην συνέγνω τοις πράξασιν. αὐτὸς δὲ όσα ἐκ τῆς χώρας έπιδραμών ξυναγαγείν ήδυνήθη είς έπισιτισμόν τῆ στρατιά τη περιπλεούση ξύν τῷ στόλω, ταῦτα κομίσοντα πέμπει 6 Κρηθέα του Καλλατιανόυ, και τοις έγχωρίοις προσετάζθη έκ των άνω τόπων σιτόν τε όσον δυνατοί ήσαν κατακομίσαι άλέσαντας καὶ τὰς βαλάνους τὰς τῶν φοινίκων καὶ πρόβατα ές άγοραν τῷ στρατῷ. καὶ ές ἄλλον αὖ τόπον Τήλεφον κατέπεμψε των έταίρων σύν σίτω οὐ πολλω άληλεσμένω.

Αὐτὸς δὲ προύχώρει ὡς ἐπὶ τὰ βασίλεια τῶν Γαδοωσῶν, ὁ δὲ χῶρος Ποῦρα ὀνομάζεται, ϊναπερ ἀφίκετο ξ "Ωρων δομηθείς εν ήμεραις ταις πάσαις εξήκοντα. καί λέγουσιν οι πολλοί των ξυγγραψάντων τὰ ἀμφ' 'Αλέξανδρον οὐδὲ τὰ ξύμπαντα όσα ἐταλαιπώρησεν αὐτῷ κατὰ 'Ασίαν ή στρατιά ξυμβληθήναι άξια είναι τοις τήδε πο-2 νηθείσι πόνοις. οὐ μὴν ἀγνοήσαντα 'Αλέξανδρον τῆς ὁδοῦ

5. ώς - ξμπροσθεν ποιήσασθαι. Gedanke: Den vor Augen liegenden Untergang stellten sie der noch fernen, von Seiten des Königs drohenden Gefahr voran. — ποιήσασθαί τι έμπροσθέν τινος ist weniger τι εμπροσσέν τινος let weniger ublich als πλείονος ποιείσθαί τι, oder περὶ πλείονος ἡγεῖσθαί τι. — ξὺν λογισμῷ "nach reiflicher Ueberlegung". Das Gegentheil οὐδενὶ λογισμῷ IV 5, 3. — Καλλατιανόν. Kallatis, Stadt in Thrake am Pontal and Allich and Thrake am Pontal and Allich and Thrake am Pontal and Allich and Thrake am Pontal and Allich and Thrake am Pontal and T tos, südlich von Tomi.

6. έκ τῶν ἄνω τόπων ,, aus dem Inneren des Landes". — φοινίκων Ştrab. p. 722 ἀπὸ δέ τῶν φοινίκων. ην ή σωτηρία τοῦ τε καρποῦ καὶ τοῦ έγκεφάλου. Vgl. Herod. I 193.

Cap. 24.

1. Ποῦρα, vielleicht das heutige Bunpur od. eine andere noch etst Pura heissende Stadt. Doch soll

Pura neissende stadt. Doch som Pura überhaupt indisch "Stadt" bedeuten. — έξ "Ωρων. S. c. 22, 3. 2. τοῦτο — ώδε. "Haec verbs nihil aliud videntur significare posse nisi tradidisse Nearchum ἀγνοήσαντα Αλέξανδρον τῆς όδοῦ τοῦς δοῦτος με τοῦς ἐξανδρον τῆς ὁδοῦς τῶς ἐξανδρον τῶς την χαλεπότητα ταύτη έλθει». At quis hoc illum dixisse credat, quun legerit Strab, p. 686 φησί γούν Νέαρχος φιλονεικήσαι αύτον διά της Γεδρωσίας αγαγείν την στοα-

την χαλεπότητα ταύτη έλθειν, τούτο μεν μόνος Νέαρχος λέγει ώδε, άλλὰ άκούσαντα γὰρ ὅτι οὔπω τις πρόσθεν διελθών ταύτη ξύν στρατια απεσώθη ότι μη Σεμίσαμις ότε έξ Ίνδων έφυγε. και ταύτην δε έλεγον οι έπιχώριοι ξύν είκοσι μόνοις της στρατιάς αποσωθήναι Κύρον δε τον Καμβύσου 3 ξύν έπτα μόνοις και τοῦτον. έλθειν ναο δη και Κῦρον ές τους χώρους τούτους ώς έσβαλοῦντα ές την Ίνδων γην, φθάσαι δὲ ύπὸ τῆς ἐρημίας τε καὶ ἀπορίας τῆς ὁδοῦ ταύτης ἀπολέσαντα τὴν πολλὴν τῆς στρατιᾶς. καὶ ταῦτα ' Αλεξάνδοφ έξαγγελλόμενα έριν έμβαλεῖν πρός Κῦρον καὶ Σεμίραμιν. τούτων τε οὖν ἕνεκα καὶ ἄμα ώς τῷ ναυτικῷ έγγύθεν έκπορίζεσθαι τὰ ἀναγκαῖα, λέγει Νέαρχος ταύτην τραπηναι 'Αλέξανδρον, τό τε οὖν καῦμα ἐπιφλέγον καὶ τοῦ 4 ύδατος την απορίαν πολλην της στρατιάς διαφθείραι καὶ μάλιστα δή τὰ ὑποζύγια ταῦτα μὲν οὖν πρὸς τοῦ βάθους τε της ψάμμου και της θέρμης, ὅτι κεκαυμένη ήν, τὰ πολλά δε καὶ δίψει ἀπόλλυσθαι καὶ γὰο καὶ γηλόφοις έπιτυγχάνειν ύψηλοῖς ψάμμου βαθείας, οὐ νεναγμένης, ἀλλ' οΐας δέχεσθαι καθάπερ ές πηλον η έτι μαλλον ές χιόνα

τιὰν πεπυσμένον διότι και Σεμί-οαμις έστρατευσεν έπ' Ίνδους και Κύρος, άλλ' ή μεν ἀνέστρεψε φεύγουσα μετ' είκοσιν ἀνθρώπων, έκείνος δε μεθ' έπτὰ ὡς σεμνὸν έκείνου τοςκότα παθάστας που έκείνων τοσάθτα παθόντων αὐτὸν τὸ στρατόπεδον διασῶσαι μετά νίκης διὰ τῶν αὐτῶν ἐθνῶν καὶ τόπων. Haec eum Nearchus tradiderit, negare non potuit, Alexandro difficultates huius itineris parum notas fuisse. Nec cum negasse ipse Arrianus perspicue significat verbis § 3 τούτων τε ουν Ένεκα κ. τ. λ. Quid multa? Ista verba margini aliquis ascripsit significans gini atiquis ascrepsii signijacans proxima δός solum Nearchum narrasse." Krüger. — ὅτι μη = πλην η΄. S. z. V 26, 1. — Σεμίσαμις, ὅτε ἐξ Ἰνδῶν ἔφυγε. Vor ἐξ Ἰνδῶν ist das durchaus unentbehr liche őve eingeschoben, das hinter dem kurz voraufgehenden ővi leicht ausfallen konnte. - Die Nachrichten über den indischen Feldzug der Semiramis und ihren Rückzug lauten höchst verschieden. Vgl. Diodor II 19. 20. Nach Me-gasthenes (Arrian. Ind. 5, 7) kam

sie gar nicht nach Indien, sondern starb während der Vorbereitung zu dem beabsichtigten Feldzug. "Dass das assyrische Volk einen solchen Zug unternommen, hat durchaus nichts unwahrscheinliches, wie so-wohl der indische Namen des Königs (Stabrobates Diod. II 19) als auch die Elephanten und andere indische Thierfiguren auf den Stein-platten Niniveh's bestätigen". — Kvoov. Weder Herodot noch Ktesias wissen von einem indischen Feldzug des Kyros. Vgl. auch Arrian. Indic. 9, 10.

3. την πολλήν. S. z. IV 16, 3.
— ως — εμπορίζεσθαι. Ueber ως

- ως - εκπορίζεσται. Uever ως cum infin. s. z. c. 5, 3.

4. κεκαυμένη percandefacta. τὰ ὑποζύγια Strab. p. 721 πολλὰ δ' ἐταλαιπώρει 'Αλέξανδρος καθ' ὅλην τὴν ὁδὸν διὰ λυπρᾶς ἰών πόρρωθεν δ' ὅμως ἐπεχορηγεῖτου μικρὰ καὶ σπάνια ὥστε λιμώττειν ... τὰ ὑποζύνια το στράτευμα και τὰ ὑποζύγια ἐπέλιπε και τὰ σκεύη κατελείπετο ἐν ταις ὁδοῖς και τοῖς στρατοπέδοις.
— οίας Casus? Ueber oloς mit Infin. s. z. IV 3, 2. 5 ἀπάτητον ἐπιβαίνοντας. καὶ ᾶμα ἐν ταῖς προσβάσεσί τε καὶ καταβαίνοντας τούς τε ἵππους καὶ τοὺς ἡμιόνους ἔτι μᾶλλον κακοπαθεῖν τῷ ἀνωμάλῳ τῆς ὁδοῦ καὶ ᾶμα οὐ βεβαίῳ. τῶν δὲ σταθμῶν τὰ μήκη πιέσαι οὐχ ῆκιστα τὴν στρατιάν ἀπορία γὰρ ὕδατος οὐ ξυμμέτρους μᾶλλόν τι ἦγε πρὸς 6 ἀνάγκην τὰς πορείας ποιείσθαι. ὁπότε μὲν δὴ τῆς νυκτὸς ἐπελθόντες τὴν ὁδὸν ῆντινα ἀνύσαι ἐχρῆν ἕωθεν πρὸς ΰδωρ ἔλθοιεν, οὐ πάντη ἐταλαιπωροῦντο΄ προχωρούσης δὲ τῆς ἡμέρας ὑπὸ μήκους τῆς ὁδοῦ, εἰ ὁδοιποροῦντες ἔι ἐγκαταληφθείεν, ἐνταῦθα ἄν ἐταλαιπώρουν πρὸς τοῦ καύματός τε καὶ ᾶμα δίψει ἀπαύστφ συνεχόμενοι.

25 Τῶν δὲ δὴ ὑποζυγίων πολὺς ὁ φθόρος καὶ ἐκούσως τῆ στρατιᾶ ἐγίγνετο Ἐυνιόντες γάρ, ὁπότε ἐπιλείποι σφᾶς τὰ σιτία καὶ τῶν ἵππων τοὺς πολλοὺς ἀποσφάζοντες καὶ τῶν ἡμιόνων τὰ κρέα ἐσιτοῦντο, καὶ ἔλεγον δίψει ἀποθανείν αὐτοὺς ἢ ὑπὸ καμάτου ἐκλιπόντας καὶ ὁ τὴν ἀτρέκειαν τοῦ ἔργου ἐξελέγξων ὑπό τε τοῦ πόνου οὐδεὶς ἡν καὶ ὅτι ξύμ-2 παντες τὰ αὐτὰ ἡμάρτανον. καὶ ᾿Αλέξανδρον μὲν οὐκ ἐἰε-

5. ἐν ταῖς προσβάσεσί τε καὶ καταβαίνοντας. Ueber die Verbindung verschiedener Wortarten durch καί s. z. c. 21, 4. — τῶν δὶ σταθμῶν τὰ μήκη. Strab p. 722 ἀνάγκη δ΄ ἤν καὶ σταθμούς ποιείσθαι μακρούς διὰ τὰ ὑδρεῖα διακοσίων καὶ τετρακοσίων σταδίων, ἔστι δ΄ ὅτε καὶ ἔξακοσίων νυκτοποροῦντας τὸ πλέον. — μᾶλιόν τι ,,mehr als sonst". — Für ἔψμετρος οὐσα ist mit Krüger ἔψμμετρος οὐσα ist mit Krüger ἔψμμετρους geschrieben. — πρὸς ἀνάγκην. Zur Bedentung von πρὸς vgl. VII 14, 3 πρὸς βίαν mit Gewalt. gezwungen.

walt, gezwungen.
6. ὁπότε μὲν δή — cum quidem noctu peragrata via quam confici oportebat mane ad aquam venissent. — ὑπὸ μήκους verb. mit έγκαταληφθείεν "wenn sie wegen der Länge des Weges noch auf dem Marsche (von der Hitze) betroffen wurden". — ἄν kann in Verbindung mit dem Indicativ der historischen Zeitformen auch zur Bezeichnung einer unter gewissen Umständen in der Vergangenheit sich wiederholenden Handlung gebraucht werden. — συνεχόμενοι.

Thuk. II 49, 3 τῆ δίψη ἀπαύστο ξυνεχόμενοι.

Cap. 25.

1. καὶ έκούσιος im Gegensatz 34 dem durch die Beschwerden des Wegs herbeigeführten Verlust. — ἐκλιπόντας. ΙΙΙ 30, 6 'Αλέξανδρος άνεπλή. οωσε τὸ Ιππικόν ἐκ τῶν αὐτόθες ἔππων, πολλοὶ γὰς αὐτῷ ἔπποι ἐν τῷ ὑπεςβολῷ τοῦ Καυκάσου ἐξ έλιπον (waren durch Erschöpfung gefallen). - ὁ ἐξελέγξων. Der Artikel mit dem substantivierten Particip einer unbestimmten Person weist derselben eine ihr eigens bestimmte Handlung zu und steht is diesem Falle in qualitativer Bedeutung (= ein solcher, welcher). Vgl. unten 3 zal ovre of άξοντες (= qui ducerent) ήσαν τους υπό καμάτου υπολειφθέντας ούτε ο Γμένοντες θεραπεύσοντες. Vgl. V 27, 1 (τον βουλόμενον), ebenso VII 23, 1 (ὁ ἡγησόμενος).

— ὑπό τε τοῦ πόνου καὶ ὅτι. 8ο werden im Griechischen häufig mit einzelnen Begriffen Sätze verbunden. Vgl. § 2 ἀπορία τε των ὑποζυγίων xαl ότι.



λήθει τὰ γιγνόμενα, ζασιν δὲ τῶν παρόντων έώρα τὴν τῆς άγνοίας προσποίησιν μαλλόν τι η την ώς γιγνωσκομένων έπιχώρησιν. ούκουν ούδε τους νόσω κάμνοντας της στρατιάς ουδε τους δια καματον υπολειπομένους έν ταις όδοις άγειν έτι ήν εύμαρῶς ἀπορία τε τῶν ὑποζυγίων καὶ ὅτι τὰς άμάξας αὐτοὶ κατέκοπτον, ἀπόρους οὔσας αὐτοῖς ὑπὸ βάθους τῆς ψάμμου ἄγεσθαι, καὶ ὅτι ἐν τοῖς πρώτοις σταθμοῖς διὰ ταῦτα έξηναγκάζοντο οὐ τὰς βραχυτάτας ἰέναι τῶν ὁδῶν, άλλὰ τὰς εὐπορωτάτας τοῖς ζεύγεσι. καὶ οὕτως οί μὲν νόσω 3 κατὰ τὰς όδους ὑπελείποντο, οί δὲ ὑπὸ καμάτου ἢ καύματος ἢ τῷ δίψει οὐκ ἀντέχοντες, καὶ οὔτε οἱ ἄξοντες ἦσαν ούτε οι μένοντες θεραπεύσοντες σπουδή γάρ πολλή έγίγνετο ό στόλος, και έν τῷ ὑπὲο τοῦ παντὸς προθύμω τὸ καθ' έκάστους ξύν ανάγκη ήμελείτο οί δε και υπνω κάτοχοι κατὰ τὰς όδους γενόμενοι, οἶα δὴ νυκτὸς τὸ πολυ τὰς πορείας ποιούμενοι, έπειτα έξαναστάντες, οίς μεν δύναμις έτι ήν κατά τὰ ζηνη τῆς στρατιᾶς έφομαρτήσαντες όλίγοι από πολλων εσώθησαν οι πολλοί δε ώσπες εν πελάγει έκπεσόντες έν τη ψάμμω ἀπώλλυντο.

Ευνηνέχθη δὲ τῆ στρατιᾶ καὶ ἄλλο πάθημα, ο δὴ οὐχ 4 ῆκιστα ἐπίεσεν αὐτούς τε καὶ τοὺς ἵππους καὶ τὰ ὑποζύγια. ὕεται γὰρ ἡ Γαδρωσίων γῆ ὑπ' ἀνέμων τῶν ἐτησίων, καθά-περ οὖν καὶ ἡ Ἰνδῶν γῆ, οὐ τὰ πεδία τῶν Γαδρωσίων, ἀλλὰ τὰ ὄρη, ἵναπερ προσφέρονταί τε αὶ νεφέλαι ἐκ τοῦ πνεύματος καὶ ἀναχέονται, οὐχ ὑπερβάλλουσαι τῶν ὀρῶν τὰς κορυφάς. ὡς δὲ ηὐλίσθη ἡ στρατιὰ πρὸς χειμάρρω ὀλί- 5

^{2.} ἴασιν erg. ονσαν. — ἢ τὴν ὡς γιγ. ἐπιχώρησιν ,, als die Gestattung der Vorgänge als ihm bekannter", d. h. Alexander glaubte dadurch, dass er sich stelle als wisse er um die Sache nicht, die gegenwärtige Lage eher zu verbessern als wenn er das was vorgieng wissentlich gestatte. — ονδέ — ονδέ entspricht sich ähnlich c. 11, 6. V 10, 2 (s. z. dieser Stelle). — ἢν. ἔστι mit Infin. heisst: es ist möglich (ausführbar) dass. Vgl. lat. est ut. — ἀπορία καὶ ὅτι. S. o. z. 1. — ἄγεσθαι verb. mit ἀπόρονος.

^{3.} οί ἄξοντες. Zur Bedeutung des Artikels s. o. z. 1. — οί μένοντες

θευραπεύσοντες. Der Artikel gehört zu θεραπεύσοντες. — τὸ καθ' έκάστους "das jeden Einzelnen Betreffende". Sinn: das Interesse des Einzelnen kam über dem Eifer für das Ganze nicht zur Geltung. — κατὰ τὰ ἔχνη. Zur Bedeutung von κατά vgl. Herod. IX 89 ὁ στρατὸς Περσῶν κατὰ πόδας ἐμεῦ ἐλαύνει. — ἐκπεσόντες. "ἐκπίπτειν naves dicuntur quae non tenent cursum vel propositum vel felicem sive ob adversos ventos sive ob loci ignorantiam".

^{4.} ξυνηνέχθη für συνέβη herodoteisch. Wie hier c. 26, 4. — ὑπ' ἀνέμων τῶν ἐτησίων. S. z. c. 21, 1. 5. ὀλίγου ὖδατος. Ueber die Be-

γου υδατος, αύτου δή ένεκα του υδατος, άμφι δευτέραν φυλακήν της νυκτός έμπλησθείς ύπὸ τῶν ὅμβρων ὁ γειμάρρους δ ταύτη δέων άφανων τη στρατιά γεγενημένων των όμβρων, τοσούτω έπηλθε τῷ ῦδατι, ώς γύναια καὶ παιδάρια τὰ πολλὰ τῶν έπομένων τῆ στρατιά διαφθείραι καὶ τὴν κατασκευήν την βασιλικήν ξύμπασαν άφανίσαι καὶ τῶν ὑποζυγίων όσα ἀπελείπετο, αὐτοὺς δὲ μόλις καὶ γαλεπῶς ξὺν 6 τοίς οπλοις οὐδὲ τούτοις πάσιν ἀποσωθήναι. οί πολλοὶ δὲ καὶ πίνοντες, ὁπότε ἐκ καύματός τε καὶ δίψους ὕδατι άθροσω έπιτύχοιεν, πρός αὐτοῦ τοῦ ἀπαύστου ποτοῦ ἀπώλλυντο, καὶ τούτων ένεκα 'Αλέξανδρος τὰς στρατοπεδείας οὐ πρός τοις υδασιν αύτοις τὸ πολύ έποιείτο, άλλα ἀπένων οσον είκοσι σταδίους μάλιστα, ώς μὴ άθρόους έμπίπτοντας τῷ υδατι αὐτούς τε καὶ τὰ κτήνη ἀπόλλυσθαι καὶ ᾶμα τοὺς μάλιστα άκράτορας σφών έπεμβαίνοντας ές τὰς πηγὰς ἢ τὰ δεύματα διαφθείρειν καὶ τῆ ἄλλη στρατια τὸ ὕδωρ.

6 "Ενθα δή ξογον καλόν είπεο τι άλλο τῶν 'Αλεξάνδοον οὐκ ξδοξέ μοι ἀφανίσαι, ἢ ἐν τῆδε τῆ χώρα πραχθὲν ἢ ἔι ἔμπροσθεν ἐν Παραπαμισάδαις, ὡς μετεξέτεροι ἀνέγραψαν. `ἰέναι μὲν τὴν στρατιὰν διὰ ψάμμου τε καὶ τοῦ καύματος ἤδη ἐπιφλέγοντος, ὅτι πρὸς ὕδωρ ἐχοῆν ἔξανύσαι τὸ δὲ

deutung des Genetivs s. z. c. 21, 4.

— μόλις καὶ χαλεπῶς auch c. 26,
1 verbunden. Thuk. IV 36, 1 χαλεπῶς τε καὶ μόλις περιελθῶν ἔλαθεν. — οὐδὲ τούτοις. P flugk vermutet nicht unwahrscheinlich καὶ
αὐδὲ τούτοις.

οὐδὲ τούτοις.
6. τὸ πολύ meistenteils auch III 10, 8 οἱ ναῦται ἀπεσκεδάννυντο τὸ πολὺ ἀπὸ τῶν νεῶν. — αὐτούς τε καὶ κτήνη. In ähnlicher Verbindung mit αὐτός fehlt wie hier bei κτήνη so I 16, 1 (αὐτοί τε καὶ ἔπκοι) bei ἔπποι der Artikel. Vgl. Χεη. Cyrop. VIII 8, 12 ὥστε ἀρκεῖν αὐτοῖς τε καὶ ἔπποις γυμνάσια τὰς δήρας. — ἀκράτορας σφῶν (ob sitim) impotentes sui.

Cap. 26.

1. εἶπες τι ἄλλο. S. z. IV 7, 5.

— ἐν Παςαπαμισάδαις. Dieser auch
von andern Historikern erzählte
Vorgang wird von jedem in eine

andere Zeit gesetzt. Plut. Alex 42 erwähnt ihn bei Gelegenheit der Verfolgung des Dareus, Curt. VII 20, 12 setzt ihn in die Zeit der Verfolgung des Bessos, Frontinus Strateg. I 7, 7 verlegt den Schauplatz in die Wüsten Afrika's, Polyaen. IV 3, 25 erzählt denselben Hergang ohne jede Ortsangabe. — μετεξέτεροι (= ἔτεροί τινες) ion. Form, die bei Herodot sehr häufig, bei Arrian nur hier sich findet. — ἰέναι μέν. Es entspricht § 2 ἐν τουίνω δέ. — διὰ ψάμμον τε και — ἐπιφλέγοντος. Oblique Casus eines Substantivs (mit und ohne Präposition) werden öfter mit einem Genet. absol. durch καίνετbunden. — ἤδη. Um Wasser zu erreichen, marschierten sie immer noch weiter, als bereits die Zeit glühender Hitse eingetreten war, mit deren Anfang sie sonst Rast zu machen pflegten. — ἔξαννίαι erg. τὴν ὁδὸν ναταννίας.



ην πρόσω της όδου και αυτόν τε 'Αλέξανδρον δίψει κατεχόμενον μόλις μέν καὶ χαλεπώς, πεζὸν δὲ ὅμως ἡγεῖσθαι. ώστε και τους άλλους στρατιώτας, οίάπερ φιλεί έν τώ τοιώδε, πουφοτέρως φέρειν τούς πόνους έν Ισότητι της ταλαιπωρήσεως. έν δε τούτω των ψιλών τινας κατά ζήτησιν ύδατος αποτραπέντας από της στρατιάς εύρειν ύδωρ συλλελεγμένον εν τινι χαράδρα οὐ βαθεία, ολίγην καὶ φαύλην πίδακα τούτο ουν χαλεπώς συλλέξαντας σπουδή ζέναι παρ 'Αλέξανδρον, ώς μέγα δή τι άγαθον φέροντας ώς δε επέλαζον ήδη, έμβαλόντας ές κράνος τὸ ΰδωρ προσενεγκείν τῶ βασιλεί. τον δε λαβείν μεν και έπαινέσαι τους κομίσαντας 3 λαβόντα δε εν όψει πάντων εκχεαι και επί τῷδε τῷ ἔργφ ές τοσόνδε έπιροωσθηναι την στρατιάν ξύμπασαν ώστε είκάσαι αν τινα πότον γενέσθαι πασιν έκεινο τὸ ύδωρ τὸ πρὸς ' Αλεξάνδοου έκχυθέν. τοῦτο έγω, είπες τι ἄλλο, τὸ ἔργον είς καρτερίαν τε καὶ αμα στρατηγίαν ἐπαινῶ ᾿Αλεξάνδρου.

Ευνηνέχθη δέ τι καλ τοιόνδε τῆ στρατιά ἐν τῆ γῆ 4 έπείνη. οι γὰο ήγεμόνες τῆς όδοῦ τελευτώντες οὐκέτι μεμυησθαι έφασκου τηυ όδου, άλλ' άφανισθηναι τὰ σημεία αύτης πρός του ανέμου έπιπνεύσαντος και ού γαρ είναι έν τη ψάμμω πολλή τε καλ όμοία πάντη νενημένη ότω τεκμηριώσονται την όδον, ούτ' ούν δένδρα ξυνήθη παρ' αὐτὴν πεφυκότα, οὖτε τινὰ γήλοφον βέβαιον ἀνεστηκότα:

 τους άλλους στρατιώτας. So wird öfter im Griechischen αλλος mit einem Substantiv attributiv verbunden, wo dies dem Gedanken nach appositiv hinzugefügt sein solite (τους άλλους στρατιώτας = τους άλλους, τους στρατιώτας). Vgl. III 26, 4 έν τοσαύτη ήν άξιώσει παρά τε αυτώ Αλεξάνδρω και ές τὸ άλλο στρατευμα. Vgl. VII 7, 7. — φιλεί. φιλείν hat wie lat. amare (vgl. unser "lieben" — etwas gern tun) die Bedeutung pflegen. Bei dem unpersönlichen gilei (= solet) ist ursprünglich γενέσθαι zu ergänzen, was III 11, 2 hinzugefügt ist.
3. εἴπες τι ἄλλο. S. z. IV 7, 5. — εἰς στρατηγίαν "in Bezug auf Feldherrnklugheit" — ᾿Αλεξάνδρον verb.

mit τοῦτο τὸ ἔργον.

4. ξυνηνέχθη, συνέβη wie c. 25, 4. — άλλὰ γάς s. z. IV 3, 1. —

τελευτώντες. Zur Bedeutung des Partic. τελευτών vgl. Xen. Anab. VI 3, 8 τελευτώντες καὶ ἀπὸ τοῦ ῦδαχος αὐτοὺς εἰογον οἱ Θοακες. - ότφ τεκμηριώσονται την δδόν. Zur Construction von τεκμηριούσθαι (= τεμμαίοεσθαι) vgl. die nach Inhalt wie Ausdruck der unseren sehr ähnliche Stelle III 26, 4 άνε-μος νότος έπαν πνεύση έν έκείνω τῷ χώρω, τῆς ψάμμου ἐπιφορεί κατά τῆς ὀδου ἐπὶ μέγα, καὶ ἀφανίζεται τῆς όδοῦ τὰ σημεῖα οὐδὲ έστιν είδέναι Ένα χοὴ πορεύεσθαι καθάπες έν πελάγει τῆ ψάμμω ότι σημεία ούκ έστι κατὰ τὴν ὸδὸν οὕτε που όρος οὕτε δένδρον, οὕτε γήλοφοιβέβαιοι άνεστηκότες. οίς τισιν οι όδιται τεκμαίροιντ' αν την πορείαν, καθάπερ of $vav{vai}$ vois $av{vois}$, — $ov{v}$ ovv steht ebenso I 12, 2. $ov{v}$ — sicherοὐδὲ πρὸς τὰ ἄστρα ἐν νυὰτὶ ἢ μεθ' ἡμέραν πρὸς τὸν ῆλιον μεμελετῆσθαί σφισι τὰς πορείας, καθάπερ τοῖς ταύταις πρὸς τῶν ἄρκτων τὴν μὲν Φοίνιξι, τὴν ὀλίγην, τὴν δὲ τοῖς 5 ἄλλοις ἀνθρώποις, τὴν μείζονα. ἔνθα δὴ ᾿Αλέξανδρον ξυνέντα ὅτι ἐν ἀριστερῷ δεῖ ἀποκλίναντα ἄγειν, ἀναλαβόντα ὀλίγους ἄμα οἱ ἱππέας προκεχωρηκέναι ὡς δὲ καὶ τούτων οἱ ἵπποι ἔξέκαμνον ὑπὸ τοῦ καύματος, ἀπολιπεῖν καὶ τούτων τοὺς πολλούς, αὐτὸν δὲ ξὺν πέντε τοῖς πᾶσιν ἀφιππάσασθαι, καὶ εύρεῖν τὴν θάλασσαν διαμησάμενόν τε αὐτὸν ἐπὶ τοῦ αἰγιαλοῦ τὸν κάχληκα ἐπιτυχεῖν ῦδατι γλυκεῖ καὶ καθαρῷ, καὶ οῦτω μετελθεῖν τὴν στρατιὰν πᾶσαν καὶ ἐς ἐπτὰ ἡμέρος ἰέναι παρὰ τὴν θάλασσαν, ὑδρευομένους ἐκ τῆς ἡϊόνος. ἔνθεν δέ, ἤδη γὰρ γιγνώσκειν τὴν όδὸν τοὺς ἡγεμόνας, ἐπὶ τῆς μεσογαίας ποιεῖσθαι τὸν στόλον.

27 'Ως δὲ ἀφίκετο ἐς τῶν Γαδρωσίων τὰ βασίλεια, ἀναπαύει ἐνταῦθα τὴν στρατιάν. καὶ 'Απολλοφάνην μὲν παύει τῆς σατραπείας, ὅτι οὐδενὸς ἔγνω ἐπιμεληθέντα τῶν προεπηγγελμένων, Θόαντα δὲ σατραπεύειν τῶν ταύτη ἔταξε τούτου δὲ νόσω τελευτήσαντος Σιβύρτιος τὴν σατραπείαν ἐκδέχεται ὁ αὐτὸς δὲ καὶ Καρμανίας σατράπης ἦν νεωστὶ ἐξ 'Αλεξάνδρου ταχθείς τότε δὲ τούτω μὲν 'Αραχωτῶν τε καὶ τῶν Γαδρωσίων ἄρχειν ἐδόθη, Καρμανίαν δὲ ἔσχε Τλη-2 πόλεμος ὁ Πυθοφάνους. ἤδη τε ἐπὶ Καρμανίας προύχωρει ὁ βασιλεύς καὶ ἀγγέλλεται αὐτῷ Φίλιππον τὸν σατράπην τῆς Ἰνδῶν γῆς ἐπιβουλευθέντα πρὸς τῶν μισθοφόρων δόλος

lich. — μεμελετῆσθαι. μελεταται μοί τι heisst: ,,es wird etwas von mir eingeübt". Demgemäss hat das Perfectum μεμελέτηταί μοι τι die Bedeutung ,,ich verstehe mich auf etwas". — τῶν ἄριτων hängt von τὴν μέν und τὴν δέ ab. Die Phoeniker sind darauf eingeübt, sich bei ihren Seefahrten nach dem kleinen Bären (τὴν ὁλίγην) zu richten, alle " übrigen Völker richten sich nach dem grossen. Nach Φοίνιξι erg.

μεμελέτηται.
5. ἔνθα 'Αλέξανδοον — ποοκεχωοηπέναι abbängig von dem aus
§ 1 noch vorschwebenden ἀνέγραψαν. — ἐν ἀριστερὰ gehört zu ἄγειν.
— διαμησάμενον, das Verbum auch

c. 23, 3.

Cap. 27.

- ἐς τῶν Γαδο. τὰ βασίλεια. S.
 c. 24, 1. παύει. Dafür steht c. 23,
 4 in gleicher Bedeutung παραλύει.
 ᾿Απολλοφάνην. S. c. 22, 2.
- 2. ἤδη τε καί. Parataxis (vgl. c. 9, 4) zur Bezeichnung der Gleichzeitigkeit. ἀγγέλλεται ἀποθανεῖν ὅτι ἀπέκτειναν. Wechsel der Structur. Der Uebergang vom Infinitiv zur Construction mit ὅτι (oder umgekehrt) ist nach ἀγγέλειν, λέγειν und ähnlichen Verben, die beide Constructionen zulassen, sehr häufig. Vgl. VII 19, 4 und unten c. 28, 3 nach ξυγγαάφω.

άποθανείν, τούς δὲ ἀποκτείναντας ὅτι οἱ σωματοφύλακες τοῦ Φιλίππου οί Μακεδόνες τοὺς μεν έν αὐτῷ τῷ ἔργῳ, τοὺς δε και ύστερον λαβόντες απέκτειναν, ταύτα δε ώς έγνω. τους δε και υστερον λαβόντες απέκτειναν, ταυτα δε ως έγνω, έππέμπει γράμματα ές Ίνδους παρά Ευδημόν τε και Ταξίλην επιμελεϊσθαι της χώρας της πρόσθεν ύπο Φιλίππω τεταγμένης έστ' αν αὐτὸς σατράπην ἐκπέμψη ἐπ' αὐτῆς.

"Ηδη δ' ές Καρμανίαν ηποντος 'Αλεξάνδρου Κράτερος 3 άφικνείται, τήν τε άλλην στρατιάν αμα οί άγων και τούς έλέφαντας καὶ 'Ορδάνην τὸν ἀποστάντα καὶ νεωτερίσαντα συνειληφώς, ένταῦθα δὲ Στασάνωο τε ὁ Αρείων καὶ ὁ Ζαράγγων σατράπης ήκε καὶ ξύν αὐτοῖς Φαρισμάνης ὁ Φραταφέρνου τοῦ Παρθυαίων καὶ Υρκανίων σατράπου παζς. ήμου δε και οι στρατηγοί οι υπολειφθέντες άμα Παρμενίωνι έπλ τῆς στρατιᾶς τῆς ἐν Μηδία, Κλέανδρός τε καλ Σιτάλκης καλ Ήράκων, την πολλην της στρατιάς και ούτοι άγοντες. τους μεν δη άμφι Κλέανδρόν τε και Σιτάλκην πολλά έπι- 4 καλούντων αυτοίς των τε έγχωρίων καὶ της στρατιάς αυτης, ώς δερά τε πρός αὐτῶν σεσυλημένα καὶ θήκας παλαιάς κεκινημένας καὶ άλλα άδικα ἔργα ἐς τοὺς ὑπηκόους τετολμημένα καὶ ἀτάσθαλα, ταῦτα ὡς ἐξηλέγχθη, τοὺς μὲν ἀπέκτεινεν, ώς και τοις άλλοις δέος είναι όσοι σατράπαι η υπαργοι η νομάργαι ἀπολείποιντο, τὰ ἴσα ἐκείνοις πλημμελοῦντας πείσεσθαι. (καὶ τοῦτο, εἴπερ τι ἄλλο, κατέσχεν ἐν κόσμφ τὰ ἔθνη τὰ 5 ἔξ ᾿Αλεξάνδρου δοριάλωτα ἢ ἐκόντα προσχωρήσαντα, τοσαῦτα μεν πλήθει όντα, τόσον δε άλλήλων άφεστηκότα, ότι ούκ έξην ύπὸ τῆ 'Αλεξάνδρου βασιλεία άδικετσθαι τοὺς άρχομένους ύπὸ τῶν ἀρχόντων.) Ἡράκων δὲ τότε μὲν ἀφείθη τῆς αίτίας όλίγον δε υστερον έξελεγχθείς πρός ανδρών Σουσίων σεσυλημέναι τὸ ἐν Σούσοις Γερον καὶ οὖτος ἔδωκε οί δε ξύν Στασάνορι και Φραταφέρνη πληθός τε 6 ύποζυγίων πας' 'Αλέξανδοον άγοντες ήλθον και καμήλους πολλάς, ως έμαθον ότι την έπλ Γαδρωσίων άγει, είκάσαντες ότι τὰ αὐτὰ ἐκεῖνα πείσεται αὐτῷ ἡ στρατιὰ ἃ δὴ ἔπαθε,

^{3.} Όςδάνην. Bei Curtius IX 41, 19 heissen die beiden meuterischen Perser Ozines und Zariaspes. —
την πολλην τῆς. S. z. IV 16, 3.
4. ὡς ,, wie zum Beispiel". —
ἐξηλέγχθη ist mit Sintenis statt des

handschriftl. έξηγγέλθη geschrieben.
— πείσεσθαι hängt von δέος είναι.

^{8.} z. V 13, 3.
5. εἴπες τι ἀλλο. S. z. IV 7, 5.
6. Φραταφέρνη. Φαρισμάνη? Vgl.
§ 3. — κατ' ἄνδρα viritim, κατ'

καὶ οὖν καὶ ἐν καιρῷ μὲν οὖτοι ἀφίκοντο, ἐν καιρῷ δὲ οἰ κάμηλοί τε καὶ τὰ ὑποζύγια· διένειμε γὰρ ξύμπαντα ᾿Αλέξαν-δρος τοῖς μὲν ἡγεμόσι κατ' ἄνδρα, τοῖς δὲ κατ' ἴλας τε καὶ ἐκατοστύας, τοῖς δὲ κατὰ λόχους, ὅπως τὸ πλῆθος τῶν ὑποζυγίων τε καὶ καμήλων αὐτοῦ ξυνέβαινεν.

Ήδη δέ τινες και τοιάδε ανέγραψαν, ου πιστα έμοι λέ-28 γοντες, ώς συζεύξας δύο άρμαμάξας κατακείμενος ξύν τοις έταίροις καταυλούμενος την διά Καρμανίας ήγεν, η στρατιά δε αυτώ έστεφανωμένη τε και παίζουσα είπετο, προϋκειτο δὲ αὐτῆ σττά τε καὶ ὅσα ἄλλα ἐς τουφὴν παρὰ τὰς ὁδοὺς συγκεκομισμένα πρός των Καρμανίων, και ταυτα μέν πρός 2 μίμησιν της Διονύσου Βακγείας απεικάσθη 'Αλεξάνδρω, ότι καὶ ύπλο έκείνου λόγος έλεγετο καταστρεψάμενον Ινδούς Διόνυσον ούτω την πολλην της 'Ασίας έπελθείν, καὶ Θρίαμβόν τε αὐτὸν ἐπικληθηναι τὸν Διόνυσον καὶ τὰς ἐπὶ ταῖς νίκαις ταις έκ πολέμου πομπάς έπὶ τῷ αὐτῷ τούτω θριάμβους, ταῦτα δε ούτε Πτολεματος ο Λάγου ούτε Αριστόβουλος ο Αριστοβούλου ανέγραψαν οὐδέ τις αλλος οντινα ίκανὸν αν τις ποιήσαιτο τεκμηοιώσαι ύπερ των τοιώνδε. καί μοι ώς ού πιστά άναγεγράφθα 3 έξήρκεσεν. άλλ' έκεινα ήδη Αριστοβούλω έπόμενος ξυγγράφω, θυσαι έν Καρμανία 'Αλέξανδρον γαριστήρια της κατ' Ίνδων νίκης καὶ ὑπὲο τῆς στρατιᾶς, ὅτι ἀπεσώθη ἐκ Γαδρωσίων, καὶ ἀγῶνα διαθεῖναι μουσικόν τε καὶ γυμνικόν κατατάξα δε και Πευκέσταν ές τους σωματοφύλακας, ήδη μεν έγνωκότα σατράπην καταστήσαι της Περσίδος, έθέλοντα δε προ της σατραπείας μηδε ταύτης της τιμης και πίστεως απείρατον

tlag turmatim, κ. ξκατοστύας centuriatim. Ebenso steht auch in κατά λόχους κατά in distributiver Bedeutung. — Das erste τολοδε geht, wie aus κατ΄ τλας ersichtlich, auf die Reiter, das zweite (wegen κατά λόχους) auf das Fussvolk. — ξυνέβαινεν. S. z. V 19, 1.

Cap. 28.

1. καταυλούμενος "indem ihm auf der Flöte vorgespielt wurde". — και ταῦτα hängt ebenfalls noch von ώς ab.

2. Θοίαμβος. θοίαμβος, ursprünglich Name des bei bacchischen Umzügen gesungenen Hymnus, be-

zeichnet dann auch, lautlich wie sachlich dem lat. triumphus entsprechend, den Aufzug des siegreichen Feldherrn und ist endlich auch Beiname des Gottes selbst (Diod. IV 5). — Allem Anschein nach mit Recht bezweifelt Arrian die Uebertreibungen dieses Feldzuges durch Karmanien, welche andere Historiker wie Plut. Alex. 67, Diod. 17, 106. Curt. IX 42, 24 ohne irgend welche kritische Bedenken aufgenommen haben.

3. δύσαι καὶ ὅτι ἀπεσώδη. Zun Wechsel der Structur nach ξυγγράφο s. z. c. 27, 2. — ἦδη schon damals.

organizados 🚨 D OSM.

είναι, έπὶ τῷ ἐν Μαλλοῖς ἔργῷ είναι δὲ αὐτῷ έπτὰ εἰς 4 τότε σωματοφύλακας, Λεοννάτον ᾿Αντέου, Ἡφαιστίωνα τὸν Ἦμυντορος, Λυσίμαχον ᾿Αγαθοκλέους, ᾿Αριστόνουν Πεισαίου, τούτους μὲν Πελλαίους, Περδίκκαν δὲ ᾿Ορόντου ἐκ τῆς Ἦχος, Πτολεμαῖον δὲ τὸν Λάγου καὶ Πείθωνα Κρατεύα Ἑορδαίους ὄγδοον δὲ προσγενέσθαι αὐτοῖς Πευκέσταν τὸν ᾿Αλεξάνδρου ὑπερασπίσαντα.

Έν τούτω δὲ καὶ Νέαρχος περιπλεύσας τὴν Ὠρων τε 5 καὶ Γαδρωσίων γῆν καὶ τὴν Ἰχθυοφάγων κατῆρεν ἐς τῆς Καρμανίας τὰ πρὸς θάλασσαν ἀκισμένα ἔνθεν δὲ ἀνελθών σὺν ὀλίγοις ᾿Αλεξάνδρω ἀπήγγειλε τὰ ἀμφὶ τὸν περίπλουν τὸν γενόμενον αὐτῷ κατὰ τὴν ἔξω θάλασσαν. τοῦτον μὲν 6 δὴ καταπέμπει αὐθις ἐκπεριπλεύσοντα ἔστε ἐκὶ τὴν Σουσιανῶν τε γῆν καὶ τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ τὰς ἐκβολάς ὅπως δὲ ἐπλεύσθη αὐτῷ τὰ ἀπὸ τοῦ Ἰνδοῦ ποταμοῦ ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν Περσικὴν καὶ τὸ στόμα τοῦ Τίγρητος, ταῦτα ἰδία ἀναγράψω αὐτῷ Νεάρχω ἐπόμενος, ὡς καὶ τήνδε εἶναι ὑπὲρ ᾿Αλεξάνδρου Ἑλληνικὴν ξυγγραφήν. ταῦτα μὲν δὴ ἐν ὑστέρω ἔσται τυχόν, εἰ ὅ τε θυμός με καὶ ὁ δαίμων ταύτη ἄγει.

' Αλέξανδρος δὲ 'Ηφαιστίωνα μὲν σύν τε τῆ πλείστη 7 μοίρα τῆς στρατιᾶς καὶ τοῖς ὑποζυγίοις, καὶ τοὺς ἐλέφαντας ᾶμα οἶ ἔχοντα τὴν παρὰ θάλασσαν ἀπὸ Καρμανίας ὡς ἐπὶ τὴν Περσίδα ἄγειν ἐκέλευσεν, ὅτι χειμῶνος ώρα γιγνομένου αὐτῷ τοῦ στόλου τὰ πρὸς τῆ θαλάσση τῆς Περσίδος ἀλεεινά τε ἦν, καὶ τῶν ἐπιτηδείων ἀφθόνως ἔχοντα.

Αὐτὸς δὲ ξὺν τοῖς κουφοτάτοις τῶν πεζῶν καὶ ξὺν 29 τῶν ἱππέων τοῖς ἐταίροις καὶ μέρει τινὶ τῶν τοξοτῶν ἤει τὴν ἐπὶ Πασαργάδας τῆς Περσίδος. Στασάνορα δὲ κατα-

- 4. εἰς τότε findet sich nur vereinzelt bei Attikern. Arrian verbindet noch ἐπ τότε (I 26, 4). ὑπερασπίσαντα. S. c. 10, 2.
- 5. Νέαρχος. Nach Diod. 17, 106 fand die Zusammenkunft mit Alexander in einer Seestadt Namens Salmus statt.
- 6. ἰδία Νεάρχω ἐπόμενος. Den für Alexander abgefassten Bericht des Nearch über seine Küstenfahrt (παράπλους) hat Arrian in seine Indica (von c. 18 an) aufge-

nommen. — $\delta \delta \alpha l \mu \omega \nu$. S. VII 30, 3.

7. χειμῶνος des Jahres 325 v. Chr. ἀφθόνως ἔχειν τινός. ἀφθόνως σος gehört zu den Adverbien, die wie ἐνδεῶς (s. VII 7, 5) und εὖ, καλῶς, μετρίως, ἐκανῶς, ὁμοίως, συμμέτρως in Verbindung mit ἔχειν den Genetiv bei sich haben.

Cap. 29.

ἐπὶ τὴν χώραν τὴν ἑαυτοῦ.
 c. 27, 8.

pagitional by GOOGLE

2 πέμπει ἐπὶ τὴν χώραν τὴν ἑαυτοῦ. ὡς δὲ ἐπὶ τοῖς ὅροις ἤν τῆς Περσίδος, Φρασαόρτην μὲν οὐ κατέλαβε σατραπεύοντα ἔτι, (νόσω γὰρ τετελευτηκώς ἐτύγχανεν ἐν Ἰνδοῖς ἔτι ᾿Αλεξάνδρου ὄντος) ᾿Ορξίνης δὲ ἐπεμέλετο τῆς Περσίδος, οὐ πρὸς ᾿Αλεξάνδρου κατασταθείς, ἀλλ᾽ ὅτι οὐκ ἀπηξίωσεν αὐτὸν ἐν κόσμω Πέρσας διαφυλάξαι ᾿Αλεξάνδοω, οὐκ ὄντος 3 ἄλλου ἄρχοντος. ἦλθε δὲ ἐς Πασαργάδας καὶ ᾿Ατροπάτης ὁ Μηδίας σατράπης, ἄγων Βαρυάξην ἄνδρα Μῆδον συνειλημμένον, ὅτι ὀρθὴν τὴν κίταριν περιθέμενος βασιλέα προσείπεν αὐτὸν Περσῶν τε καὶ Μήδων, καὶ ξὺν τούτω τοὺς μετασχόντας αὐτῷ τοῦ νεωτερισμοῦ τε καὶ τῆς ἀποστάσεως. τού- τους μὲν δὴ ἀπέκτεινεν ᾿Αλέξανδρος.

Ἐλύπησε δὲ αὐτὸν ἡ παρανομία ἡ ἐς τὸν Κύρου τοῦ Καμβύσου τάφον, ὅτι διορωρυγμένον τε καὶ σεσυλημένον κατέλαβε τοῦ Κύρου τὸν τάφον, ὡς λέγει ᾿Αριστόβουλος. εἶναι γὰρ ἐν Πασαργάδαις ἐν τῷ παραδείσῷ τῷ βασιλικῷ Κύρου ἐκείνου τάφον, καὶ περὶ αὐτὸν ἄλσος πεφυτεῦσθαι δένδρων παντοίων, καὶ ὕδατι εἶναι κατάρρυτον καὶ πόαν βαθεῖαν πεφυκέναι ἐν τῷ λειμῶνι. αὐτὸν δὲ τὸν τάφον τὰ μὲν κάτω λίθου τετραπέδου ἐς τετράγωνον σχῆμα πεποιῆσθαι ἄνωθεν δὲοἴκημα

2. 'Ookivns. Curtius X 1, 22 satrapes Orsines erat, nobilitate ac divitiis inter omnes barbaros eminens, genus ducebat a Cyro, quondam rege Persarum: opes et a majoribus traditas habebat et ipse longa imperii possessione cumulaverat.

3. ός θην την κίταςιν πεςιθ. Nur die Könige durften die landesübliche cylinderförmige Kitaris (auch τιάρα genannt) mit aufrecht stehender Spitze tragen (Xen. Anab. II 5, 23 την έπὶ τη πεφαλη τιάραν βασιλεϊ μόνω έξεστιν ό ο θην έχειν), bei den übrigen Persern hieng die Spitze derselben vorn über (φορέουσι την τιάραν ὑποκεκλιμένην). Vgl. III, 25, 3.

4. εν τῷ λειμῶνι. Beachte die

Bedeutung des Artikels.

5. τὰ μὲν κάτω beschränkt αὐτὸν τὸν τάφον, wovon λίθου τετραπ. als Genit. materiae abhängt. "Das Grabmal selbst sei in seinen unteren Theilen aus Quadersteinen in Form eines Vierecks aufgeführt."

Auf der trümmerreichen Ebene bei der heutigen Stadt Murghab nordöstlich von Persepolis hat ein Quaderstein grab auf sieben Treppenstufen, das eine überraschende Uebereinstimmung mit der von Arrian gegebenen Beschreibung des Kyrosgrabes aufweist, allen Stürmen der Jahrtausende Trotz geboten (Duncker Gesch. des Altertums II 582). "In der Nähe dieses Baus findet sich neben Trümmern, die einem grösseren Bauwerk angehört zu haben scheinen', auf einem 15 Fuss hohen Marmorblock eine schlanke Figur mit vier Flügela, über welcher die Worte gelesen werden: "Ich bin Khurush der König, Achaemenide". — Dagegen glauben andere das Kyrosgrab in einem von dort nicht weit entfernten Trümmerhaufen, der Teufelshof genannt, wieder zu finden (Grotefend zu Heeren's Ideen I 1, 642). Noch andere (wie v. Ham-mer, Lassen und Forbiger) suchen dasselbe in den Manerresten

oginera a Groogle.

έπειναι λίθινον έστεγασμένου, θυρίδα έχου φέρουσαν είσω στενήν, ώς μόλις αν είναι ανδοί ού μεγάλω πολλά κακοπαθούντι παρελθείν. έν δε τῷ οἰκήματι πύελον γρυσῆν κεϊσθαι, ΐνα τὸ σῶμα τοῦ Κύρου ἐτέθαπτο, καὶ κλίνην παρά τῆ πυέλω πόδας δὲ είναι τῆ κλίνη χουσοῦς σφυοηλάτους, καὶ τάπητα ἐπιβλημάτων Βαβυλωνίων, καὶ καυνάκας πορφυρούς ύποστρώματα. ἐπεῖναι δὲ καὶ κάνδυς καὶ ἄλλους 6 γιτώνας της Βαβυλωνίου έργασίας, καὶ ἀναξυρίδες Μηδικαὶ καί στολαί ύακινδινοβαφείς λέγει ότι έκειντο, αί δε πορφύρας, αί δὲ ἄλλης καὶ ἄλλης γρόας, καὶ στρεπτοὶ καὶ ἀκινάκαι καὶ ένωτια γουσού τε και λίθων κολλητά, και τράπεζα έκειτυ, έν μέσω δὲ τῆς κλίνης ἡ πύελος ἔκειτο ἡ τὸ σῶμα τοῦ Κύρου ἔχουσα. 7 είναι δε έντος του περιβόλου πρός τη αναβάσει τη έπλ τον τάφον φερούση οίκημα σμικρον τοις Μάγοις πεποιημένον, οι δή εφύλασσον τον Κύρου τάφον, ετι από Καμβύσου του Κύρου, παζς παρά πατρός έκδεγόμενος την φυλακήν. και τούτοις πρόβατόν τε ές ημέραν εδίδοτο έκ βασιλέως και άλεύρων τε και οίνου τεταγμένα και ϊππος κατά μηνα ές θυσίαν τῶ Κύρφ. ἐπεγέγραπτο δὲ ὁ τάφος Περσικοῖς γράμμασι καὶ έδήλου Περσιστί τάδε ά ἄνθρωπε, έγω Κυρός είμι 8 ό Καμβύσου ό την άρχην Πέρσαις καταστησάμενος καὶ τῆς 'Ασίας βασιλεύσας. Μὴ οὖν φθονήσης μοι τοῦ μνήματος.

'Αλέξανδρος δὲ (ἐπιμελὲς γὰρ ἦν αὐτῷ, ὁπότε ἕλοι Πέρ- 9 σας, παριέναι ές τοῦ Κύρου τὸν τάφον) τὰ μέν ἄλλα καταλαμβάνει έχπεφορημένα πλην της πυέλου και της κλίνης. οί δὲ καὶ τὸ σῶμα τοῦ Κύρου ἐλωβήσαντο, ἀφελόντες τὸ

bei dem heutigen Darabgherd (südöstlich von Schiraz). Vgl. Ritter Erdk. VIII 763. — είναι = έξειναι. — παρά τῆ πυελφ. Nach § 6 stand der Sarg auf der Bahre. - ἐπιβλήματα Baβ. "peristromata Babylo-nica" kunstvoll gewebte und mit Figuren durchwirkte Decken. Die Babylonier waren in dieser Art Kunstfertigkeit vor anderen berühmt.

6. αί δέ, noch andere s. z. V

2, 7. 7. παίς — ἐκδεχόμενος. Das Particip exôzz. konnte dem Verbum έφύλασσον mit eigenem Subject augefügt werden, weil mais in collectiver Bedeutung ganz mit dem

Hauptsubject zusammenfüllt. Ganz wie hier Herod. Ι 7 παρά τούτων 'Ηρακλείδαι έπιτραφθέντες έσχον την αργήν, παις παρά πατρός έκδεκόμενος. Ebenso II 166. — ές δυσίαν τῷ Κύοφ. Sonst war es nicht persischer Brauch, einem Verstor-benen zu opfern. Dass am Grabe eines Verstorbenen von den Persern Pferdeopfer, aber dem Sonnengott Mithras, dargebracht wurden, bezeugt Xen. Cyrop. VIII 3, 12: μετά δὲ τοὺς βοῦς ἔπποι ῆγοντο δῦμα τῷ Ἡλίᾳ.
9. ὁπότε ἔλοι. Der Optativ, weil

der Gedanke als Alexanders Absicht aus seiner Seele gesagt ist.

Digitizad 5 - Lat 12/03/11/2

πώμα της πυέλου, και τὸν νεκρὸν ἐξέβαλον αὐτὴν δὲ τὴν πύελον έπειρώντο εὔογκόν σφισι ποιήσασθαι καὶ ταύτη εὔφορον τὰ μὲν παρακόπτοντες, τὰ δὲ ξυνθλώντες αὐτῆς, ὡς δὲ οὐ προύχωρει αύτοις τουτο τὸ έργον, ούτω δη εάσαντες την 10 πύελον ἀπηλθον. και λέγει 'Αριστόβουλος αὐτὸς ταγθήναι προς 'Αλεξάνδρου ποσμησαι έξ ύπαρχης τῷ Κύρφ τὸν τάφον καὶ τοῦ μεν σώματος όσαπερ έτι σῶα ἦν καταθείναι ές την πύελον καὶ τὸ πῶμα ἐπιθεῖναι ὅσα δὲ λελώβητο αὐτῆς κατορδιώσαι και τὴν κλίνην ἐντεῖναι ταινίαις καὶ τάλλα όσα ές κόσμον έκειτο κατ' αριθμόν τε καὶ τοῖς πάλαι δμοια ἀποθείναι καὶ τὴν θυρίδα δὲ ἀφανίσαι τὰ μὲν αὐτῆς λίθω ἐνοικοδομήσαντα, τὰ δὲ πηλο ἐμπλάσαντα καὶ 11 έπιβαλείν τῷ πηλῷ τὸ σημείον τὸ βασιλικόν. 'Αλέξανδρος δὲ ξυλλαβών τους Μάγους τους φύλακας του τάφου έστρέβλωσεν, ώς κατειπείν τους δράσαντας οι δε ουδέν ούτε σφων ούτε άλλου κατείπον στρεβλούμενοι, οὐδε άλλη πή έξηλέγγοντο ξυνειδότες τῷ ἔργω καὶ ἐπὶ τῷδε ἀφείθησαν έξ 'Αλεξάνδοου.

30 "Ενθεν δὲ ἐς τὰ βασίλεια ἤει τὰ Περσῶν, ἃ δὴ πρόσθεν κατέφλεξεν αὐτὸς, ῶς μοι λέλεκται, ὅτε οὐκ ἐπήνουν τὸ ἔργον ἀλλ' οὐδ' αὐτὸς ᾿Αλέξανδρος ἐπανελθὼν ἐπήνει και μὲν δὴ και κατὰ ᾿Ορξίνου πολλοι λόγοι ἐλέχθησαν πρὸς Περσῶν, ὡς ἡρξε Περσῶν ἐπειδὴ Φρασαόρτης ἐτελεύτησε. 2 και ἐξηλέγχθη ᾿Ορξίνης ιερά τε ὅτι σεσυλήκει και τάφους βασιλικούς, και Περσῶν πολλοὺς ὅτι οὐ ξὺν δίκη ἀπέκτεινε τοῦτον μὲν δὴ οἰς ἐτάχθη ὑπὸ ᾿Αλεξάνδρου ἐκρέμασαν σατράπην δὲ Πέρσαις ἔταξε Πευκέσταν τὸν σωματοφύλακα, πιστόν τέ οι ἐς τὰ μάλιστα τιθέμενος, τά τε ἄλλα καὶ ἐπὶ τῷ ἐν Μαλλοϊς ἔργφ, ἵνα προεκινδύνευσέ τε καὶ συνεξέσωσεν ᾿Αλέξανδρον, καὶ ἄλλως τῷ βαρβαρικῷ τρόπφ τῆς

10. καταθείναι wie die folgenden Infinitive von λέγει abhängig.
— ἔκειτο,,dagelegen hatte". — κατ' αριθμόν heisst: der (vorigen) Zahl entsprechend, während mit τοῖς πάλαι ὅμοια die Gleichheit der Beschaffenheit bezeichnet wird. Beide Begriffe, welche durch verschiedene Wortarten ausgedrückt sind, hat Arrian durch και νεrbunden. Aehnlich s. z. c. 21, 4. — καλ — δέ. S. z. IV 3, 6.

Cap. 30.

1. λέλεπται. S. III. 18, 12. - Φρασαόρτης. S. c. 29, 2. 2. Ορξίνης. Nach Curtius X 5,

2. Ooğivng. Nach Curtius X 5, 38 starb er unschuldig als ein Opfer der Feindschaft des Bagoas, der Ankläger zu falschen Aussagen angestiftet hatte (hic fuit exitus nebilissimi Persarum nec insontis modo, sed eximiae quoque benignitatis in regem). — τά τε άλλα ad-

διαίτης οὐκ ἀξύμφορον ἐδήλωσε δὲ ἐσθῆτά τε εὐθὺς ὡς 3 κατεστάθη σατραπεύειν Περσῶν μόνος τῶν ἄλλων Μακε-δόνων μεταβαλῶν τὴν Μηδικὴν καὶ φωνὴν τὴν Περσικὴν ἐκμαθῶν καὶ τάλλα ξύμπαντα ἐς τρόπον τὸν Περσικὸν κατα-σκευασάμενος. ἐφ' οἶς ᾿Αλέξανδρός τε ἐπήνει αὐτὸν καὶ οἱ Πέρσαι ὡς τὰ παρὰ σφίσι πρὸ τῶν πατρίων πρεσβεύοντι ἔχαιρον.

APPIANOY

ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ΒΙΒΛΙΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ.

'Ως δὲ ἐς Πασαργάδας τε καὶ ἐς Περσέπολιν ἀφίκετο 1 'Αλέξανδρος, πόθος λαμβάνει αὐτὸν καταπλεῦσαι κατὰ τὸν Εὐφράτην τε καὶ κατὰ τὸν Τίγρητα ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν Περσικὴν καὶ τῶν τε ποταμῶν ίδεῖν τὰς ἐκβολὰς τὰς ἐς τὸν πόντον, καθάπερ τοῦ 'Ινδοῦ, καὶ τὴν ταύτη θάλασσαν. 2 οι δὲ καὶ τάδε ἀνέγραψαν, ὅτι ἐπενόει 'Αλέξανδρος περιπλεῦσαι τήν τε 'Αραβίαν τὴν πολλὴν καὶ τὴν Αἰθιόπων γῆν καὶ τὴν Λιβύην τε καὶ τοὺς Νομάδας ὑπὲρ τὸν "Ατλαντα τὸ ὄρος ὡς ἐπὶ Γάδειρα εἰσω ἐς τὴν ἡμετέραν θάλασσαν καὶ τὴν Λιβύην τε καταστρεψάμενος καὶ Καρχη-

verbartig "sowohl aus anderen Gründen". S. z. VII 14, 4. — πιστὸν ἐς τὰ μάλιστα. Vgl. II 15, 4 ἐς τὰ μάλιστα ἐτίμησε αὐτόν und II 4, 8. Φίλιππον τὰ ἀμφὶ ἰατριπὴν ἐς τὰ μάλιστα πιστενόμενον. — τῷ ἐν Μαλλοῖς ἔργφ S. c. 10. καὶ ἄλλως "qui praeterea etiam barbaricae rationi vitae non erat male accommodatus".

Buch VII.

Alexander's Rückkehr nach Persepolis und Susa (Febr. 424 v. Chr.).

Cap. 1.

 Πασαργάδαι "Perserlager" war die ältere von Kyros gegründete Perserhauptstadt, im Nordosten von Persepolis gelegen. Hier befand sich das c. VI 29, 5 beschriebene Grahmal des älteren Kyros. — πόθος λαμβάνει αὐτόν. Diese Herodotische Wendung (vgl. I 165) gebraucht Arrian noch I 3, 5. III 1, 5. IV 28, 5. V 2, 5.

2. οί δὲ καί. S. z. V 2, 7. Unter diesen auch Curt. X 1, 17. Plut. Alex. 68. Diod. 18, 4. — τήν τε Αραβίαν τήν πολλήν d. h. die grössere, östliche Halbinsel (= Αραβάς τον ς πολλούς. VII 19, 6). Vgl. c. 20, 8. Aehnlich unterscheidet Arrian I 3, 2 das Hauptvolk der Sauromaten mit Σανροματῶν τοὺς πολλούς νοη Σανροματῶν μοῖραν. — Ueber die früheren Eroberungen Alexanders in Arabien vgl. III 1, 2. V 25, 4. — Νομάδες Numidae. —

pagillad % Gloogle

δόνα ούτω δη της 'Ασίας πάσης δικαίως αν βασιλεύς κα-3 λείσθαι τούς γάρ τοι Περσών και Μήδων βασιλέας, οὐδὶ τοῦ πολλοστοῦ μέρους τῆς ᾿Ασίας ἐπάργοντας, οὐ σὺν δίκη καλεΐν σφας μεγάλους βασιλέας. Ενθεν δε οί μεν [λέγουσω] ότι ές τον πόντον τον Εύξεινον έσπλεϊν έπενόει ές Σκύθας τε καὶ τὴν Μαιῶτιν λίμνην, οί δέ, ὅτι ἐς Σικελίαν τε καὶ την Μαιώτιν λίμνην, οί δε, ότι ές Σικελίαν τε καὶ ακραν Ίαπυγίαν ήδη γαο και ύποκινειν αὐτὸν τὸ Ῥωμαίων ὄνομα προγωροῦν ἐπὶ μέγα.

Ένω δε όποτα μεν ην Αλεξάνδρου τα ένθυμήματα οὔτε έχω έγω ατρεκώς ξυμβαλείν ούτε μέλει έμοιγε εικάζειν έκετνο δε και αὐτὸς ἄν μοι δοκῶ Ισχυρίσασθαι, οὔτε μικρόν τι καὶ φαῦλον ἐπινοεῖν ᾿Αλέξανδρον οὕτε μεὶναι ἂν ἀτρεμοῦντα ἐπ' οὐδενὶ τῶν ἤδη κεκτημένων, οὐδὲ εἰ τὴν Εὐοώπην τη 'Ασία προσέθημεν, οὐδ' εί τὰς Βρεττανῶν νήσους τη Εύρωπη, αλλά έτι αν έπ' έκεινα ζητείν τι των ήγνοη-5 μένων, εί και μη άλλω τω, άλλα αυτόν γε αυτώ έρίζοντα. και έπι τῶδε ἐπαινῶ τοὺς σοφιστάς τῶν Ἰνδῶν, ὧν λέγουσιν ἔστιν ους καταληφθέντας υπ' 'Αλεξάνδοου υπαιθοίους έν λειμώνι, ϊναπες αὐτοῖς διατοιβαί ήσαν, άλλο μεν οὐδεν ποιήσαι πρός την όψιν αὐτοῦ τε καί της στρατιάς, κρούεν δε τοτς ποσι την γην έφ' ής βεβηκότες ήσαν. ώς δε ήφειο 'Αλέξανδρος δι' έφμηνέων ο τι νοοι αυτοίς το έργον, τούς 6 δε ύποκρίνασθαι ώδε ω βασιλεῦ Αλέξανδρε, ανθρωπος μέν εκαστος τοσόνδε της γης κατέχει δσονπερ τουτό έστιν έφ' ότου βεβήκαμεν συ δε άνθρωπος ων παραπλήσιος τοις άλλοις, πλην γε δη ότο πολυπράγμων και άτάσθαλος. ἀπὸ

τῆς ᾿Ασίας πάσης. Ueber diese geographische Anschauung des Altertums s. z. V 26, 2 (καὶ ἡ ἀσία δὴ οῦτω πὰσα). — οῦτω δή. S. z. VI

3. ἄπρα Ίαπυγία, die Südostspitze Italiens j. Capo di Leuca.

4. τῶν μεπτημένων. S. z. V 26, 6. – ovoř – ovoř entspricht sich

ähnlich V 10, 2 (s. z. d. Stelle).

- ἐπ' ἐκεἰνα. S. z. IV 3, 6.

5. ἐπὶ τῷδε causal. S. z. IV 9,

7. — σοφιστάς. S. z. 16, 5. Vgl.
Indic. 11, 7 οὐτοι γυμνοὶ διαιτῶν. ται οί σοφισταί, του μέν χειμώνος ύπαίθριοι έν τῷ ἡλίᾳ, του δὲ θέ-

Qεως, έπην ὁ ημιος κατέχη, έν τοισι λειμώσι καὶ τοϊσιν Ελεσίν ὑπὸ δέν-Λειμώσι και τοίσιν ελεσιν όπο δενδρεσι μεγάλοισιν. — βεβηνότις
ησαν. Zur Bedeutung vgl. Χεη.
Απαδ. ΙΙΙ 2, 19 οι μεν γὰς έφ
εππων κρέμωνται, φοβούμενοι ους
ημάς μόνον, άλλα καὶ το καταπεσεῖν ἡμεῖς δ' έπὶ γῆς βεβηνότες πολύ μεν ἰσχυρότερον καίσομεν, ήν τις πορσίη, πολύ δέ μεἰλον ότον ἀν βουλώμεθα τευξόμεθα.
— δι' έρωπνέων drei nach Strabo ο-- δι' έρμηνέων drei nach Strabo p. 716. — τους δέ. Ueber das sogen. δὲ ἀποδοτικόν s. z. IV 29, 4. 6. πλήν γε δή auch V 1, 2. — ουν, ἄνθρωπος ὧν.

Digitised to Lo O O Q 16.

τῆς οἰκείας τοσαύτην γῆν ἐπεξέρχη πράγματα ἔχων τε καὶ παρέχων ἄλλοις. καὶ οὖν καὶ ὀλίγον ὕστερον ἀποθανὼν τοσοῦτον καθέξεις τῆς γῆς ὅσον ἐξαρκεῖ ἐντεθάφθαι τῷ σώματι.

Κάνταῦθα ἐπήνεσε μὲν ᾿Αλέξανδρος τούς τε λόγους 2 αὐτοὺς καὶ τοὺς εἰπόντας, ἔπρασσε δὲ ὅμως ἄλλα καὶ τάναντία οίς επήνεσεν. έπει και Διογένην τον έκ Σινώπης θαυμάσαι λέγεται, εν Ισθμο εντυχών το Διογένει κατακειμένφ έν ήλίφ, έπιστας ξύν τοις ύπασπισταις και τοις πεζεταίροις και έρόμενος εί του δέοιτο δ δε Διογένης άλλου μεν έφη δεϊσθαι ούδενός, από του ήλίου δε απελθείν έκέλευσεν αὐτόν τε καὶ τοὺς σὺν αὐτῶ. οὖτω τοι οὐ πάντη 2 έξω ην του έπινοειν τὰ κρείττω 'Αλέξανδρος, άλλ' έκ δόξης γάρ δεινώς έκρατείτο. έπεί και ές Τάξιλα αὐτῷ ἀφικομένω καὶ ιδόντι τῶν σοφιστῶν Ἰνδῶν τοὺς γυμνοὺς πόθος ἐγένετο ξυνείναι τινά οι των ανδρών τούτων, δτι την καρτερίαν αὐτῶν ἐθαύμασε καὶ ὁ μὲν πρεσβύτατος τῶν σοφιστών. ότου όμιληταί οι άλλοι ήσαν, Δάνδαμις όνομα, ούτε αύτὸς έφη παρ' 'Αλέξανδρον ήξειν ούτε τοὺς ἄλλους εία. ύποκοίνασθαι γὰο λέγεται ώς Διὸς υίὸς καὶ αὐτὸς είη, 3 είπερ οὖν καὶ ᾿Αλέξανδρος, καὶ ὅτι οὖτε δέοιτό του τῶν παρ' 'Αλεξάνδρου, έχειν γάρ οί εὖ τὰ παρόντα, καὶ αμα

Cap. 2.

Alexanders Unterredung mit dem Oberpriester der Brahmanen Dandamis.

1. ἐπεὶ καί. S. z. IV 9, 9. — ἐν Ἰσθμῷ. Zur Zeit seiner Anwesenheit in Korinth (336 v. Chr.), wo er von den Abgeordneten der griechischen Staaten zum Oberanführer der Griechen in dem Feldzug gegen Persien erwählt wurde. Vgl. I 1, 2. Ueber die bekannte Unterredung Alexanders mit Diogenes vgl. Cic. Tuscul. V 32 und Plut. de fortit. Alex. p. 331 (,,είμη Ἰλέξανδρος ἤμην, Διογένης ἄν ἤμην"). 2. δόξα Ruhmsucht. — ἐπεὶ καί s. 1. — Τάξιλα. S. z. IV 22, 6 und VI, 15, 5. — τῶν σοφιστῶν — τοὺς γυμνούς. Die Griechen nannten diese Brahmanen γυμνοσοφισταί. Vgl. Strab. p. 716 ἀκούειν

γὰο τὸν 'Αλέξανδοον ὡς γυμνοὶ διατελοῖεν καὶ καρτερίας ἐπιμελιῖντο οἱ ἄνδοωποι ἐν τιμῆ τε ἄγοιντο πλείστη καὶ τὰ σώματα ἀσκοῖεν πρὸς πόνον, ἔνα αῖ γνῶμαι ὁωννουντο. — Δάνδαμις heisst bei Strab. p. 715 Μάνδανις.

3. ὡς Διος νίος καὶ αὐτὸς εἶη, Alexanders Boten hatten ihn nämlich eingeladen πρὸς τὸν Διὸς νίον (Strab. p. 718). — εἶπερ οὖν , wenn anders in Wirklichkeit". Vgl. I 12, δ εἶπερ οὖν καὶ ᾿Αἰξενδρος τῶν πρώτων ἐν τοῖς ὅπλοις ἐστίν. Ebenso unt. c. 13, 4. 20, 1. — οὖτε — καί entsprechen sich öfter. Vgl. I 28, δ. II 10, δ. — δέοιτο τῶν παρ ᾿Αἰεξάνδρον (δώρων). Vgl. unt. οὖτε ποθεῖν τι αὐτὸς ὅτον κύριος εἶη ᾿Αἰέξανδρος δοῦνναι. Nach Strabo p. 718 hatte ihm Alex. Geschenke verheissen, wenn er vor ihm erscheinen wolle. — καὶ ὁρᾶν ist der Construction nach an

ARRIAN, Anabasis. II.

όρᾶν τοὺς ξὺν αὐτῷ πλανωμένους τοσαύτην γῆν καὶ θάλασσαν ἐπ' ἀγαθῷ οὐδενί, μηδὲ πέρας τι αὐτοῖς γινόμενον
τῶν πολλῶν πλανῶν. οὖτ' οὖν ποθεῖν τι αὐτὸς ὅτου κύριος
ἦν ᾿Αλέξανδρος δοῦναι, οὖτ' αὖ δεδιέναι, ὅτου κρατοίη ἐκεῖ4 νος, ἔστιν οὖ εἰργεσθαι ΄ ζῶντι μὲν γάρ οἱ τὴν Ἰνδῶν γῆν
έξαρκεῖν, φέρουσαν τὰ ὡραῖα ΄ ἀποθανόντα δὲ ἀπαλλαγήσεσθαι οὐκ ἐπιεικοῦς ξυνοίκου τοῦ σώματος. οὔκουν οὐδὲ
᾿Αλέξανδρον ἐπιχειρῆσαι βιάσασθαι, γνόντα ἐλεύθερον ὅντα
τὸν ἄνδρα ΄ ἀλλὰ Κάλανον γὰρ ἀναπεισθῆναι τῶν ταύτη
σοφιστῶν, ὅντινα μάλιστα δὴ αὐτοῦ ἀκράτορα Μεγασθένης
ἀνέγραψεν αὐτοὺς τοὺς σοφιστὰς λέγειν κακίζοντας τὸν Κάλανον ὅτι ἀπολιπῶν τὴν παρὰ σφίσιν εὐδαιμονίαν, ὁ δὲ
δεσπότην ἄλλον ἢ τὸν θεὸν ἐθεράπευε.

Ταύτα έγω ἀνέγραψα, ὅτι καὶ ὑπὲρ Καλάνου ἐχρῆν εἰπεῖν ἐν τῆ περὶ ᾿Αλεξάνδρου ξυγγραφῆ ἡ μαλακισθῆναι γάρ τι τῷ σώματι τὸν Κάλανον ἐν τῆ Περσίδι γῆ, οὖπω πρόσθεν νοσήσαντα ὁυἴκουν οὐδὲ δίαιταν διαιτᾶσθαι ἐθέλειν ἀρρώστου ἀνδρός, ἀλλὰ εἰπεῖν γὰρ πρὸς Αλέξανδρον, καλῶς αὐτῷ ἔχειν ἐν τῷ τοιῷδε καταστρέψαι, πρίν τινος ἐς πεῖραν

den Zwischensatz angeschlossen; da καί dem voraufgegangenen οὖτε entspricht, erwarteten wir eigentlich, dass der Gedanke noch von öτι abhängig gemacht und, parallel zu δέοιτο, statt des Infinitivs (ὁρᾶν) der Optativ (ὁρᾶγ) gesetzt wäre.

— μηδε πέρας γινόμενον abhängig von ὁρᾶν. — ὅτον — ἔστιν οὖ. Zu construieren ist: οὖτ' αὐ δεδιέναι, ἔστιν οὖ (= τινὸς) εἴργεσθαι, ὅτον κρατοίη ἐκεῖνος.

4. οὖκ ἐπιεκοῦς. Der Leib wird ein dem Geiste nicht angemessener d. h. für ihn nicht passender Genosse genannt; sich dieser Fessel zu entledigen und den Tod zu suchen, galt ihnen als eine Geburt zum wahren glückseligen Leben. Zum Gedanken vgl. Strab. p. 718 ἀπαλλάξαιτο τῆς σαρκὸς ἀπὸ γής ορς τετρυχωμένης μεταστὰς είς βελτίω καὶ καθαρώτερον βίου. — Κάλανος. Nach Plut. Alex. 65 war sein eigentlicher Name Σφίνης; die Griechen nannten ihn Κάλανος weil er sie mit καλέ (indisch = χαίζε) begrüsst haben soll. — ἀνα-

πεισθήναι. Plut. Alex, 65 τον μέντοι Κάλανον (im Gegensatz zu dem Weisesten und Aeltesten der Sophisten Mandanis) ἔπεισεν ὁ Ταξίλης ἐλθεῖν πρὸς Λλέξανδρον.—αὐτοῦ ἀπράτορα. Strab. p. 718 ὁ Κάλανος ἀπόλαστος ἀνθραπος και ταῖς ᾿Λλεξάνδρον τραπέζαις δεδονλωμένος.— ὁ δέ (mit ὅτι zu verbinden) nimmt den in ἀπολιπών enthaltenen Subjectsbegriff der Deutlichkeit halber wieder auf; ὁ δέ ist gesetzt, obwol dasselbe Subject bleibt. S. z. V 10, 1.

Cap. 3.

Selbstverbrennung des indischen Weisen Kalanos.

1. ἐν τῆ Περσίδι γῆ. Nach Strabo p. 517 in Pasargadae, nach Ael. r. h. 5, 6 in Babylon, nach Diodor. XVII 107, dessen Angabe die meiste Wahrscheinlichkeit für sich hat, in Susa. — ἐν τῷ τοιῷδε ,,,unter solchen Umständen"; wie hier c. 15, 1. — καταστρέψαι. καταστρέφειν (erg. τὸν βίον) gebrauchen erst

έλθειν παθήματος ο τι περ έξαναγκάσει αὐτὸν μεταβάλλειν την πρόσθεν δίαιταν. καὶ 'Αλέξανδρον άντειπείν μεν αύτο 2 έπλ πολύ ώς δ' οὐχ ήττησόμενον έώρα, άλλὰ άλλως αν άπαλλαγέντα, εἰ μή τις ταύτη ὑπεικάθοι, οὕτω δὴ ὅπη ἐπήγ-γελλεν αὐτός, κελεῦσαι νησθηναι αὐτῷ πυράν, καὶ ταύτης έπιμεληθήναι Πτολεμαΐον τον Λάγου τον σωματοφύλακα, οί δε και πομπήν τινα προπομπεύσαι αὐτοῦ λέγουσιν ἵππους τε καὶ ἄνδρας, τοὺς μεν ώπλισμένους, τοὺς δε θυμιάματα παντοΐα τη πυρά επιφέροντας οί δε καί εκπώματα χρυσά καλ άργυρα καλ έσθητα βασιλικήν λέγουσιν ότι έφερον. αὐτῶ δὲ παρασκευασθηναι μὲν ἵππον, ὅτι βαδίσαι ἀδυνάτως 3 είχεν ύπὸ τῆς νόσου οὐ μὴν δυνηθηναί γε οὐδὲ τοῦ ἵππου έπιβηναι, άλλὰ έπὶ κλίνης γὰρ κομισθηναι φερόμενον, έστεφανωμένον τε τῷ Ἰνδῶν νόμω καὶ ἄδοντα τῆ Ἰνδῶν γλώσση. οι δε Ίνδοι λέγουσιν ότι υμνοι θεών ήσαν καί αὐτῶν ἔπαινοι. και τὸν μὲν ἵππον τοῦτον ὅτου ἐπιβήσεσθαι 4 έμελλε, βασιλικόν όντα των Νισαίων, πρίν άναβηναι έπὶ την πυράν Λυσιμάχω χαρίσασθαι, των τινι θεραπευόντων αὐτὸν ἐπὶ σοφία τῶν δὲ δὴ ἐκπωμάτων ἢ στρωμάτων ὅσα έμβληθηναι ές την πυράν κόσμον αὐτῷ τετάχει 'Αλέξανδρος, άλλὰ ἄλλοις δοῦναι τῶν ἀμφ' αὐτόν. οῦτω δὴ ἐπιβάντα τῆ 5 πυρά κατακλιθήναι μεν έν κόσμω, δράσθαι δε πρός τής στοατίας ξυμπάσης. 'Αλεξάνδοω δε ούκ επιεικές φανηναι το θέαμα έπι φίλφ ανδοι γιγνόμενου άλλα τοις γαρ άλλοις θαθμα παρασχέσθαι οὐδέν τι παρακινήσαντα έν τῷ πυρί τοῦ σώματος. ώς δὲ τὸ πῦρ ἐς τὴν πυρὰν ἐνέβαλον οἶς 6

spätere Schriftsteller in der Bedeu-

tung sterben.

2. ἐπὶ πολύ,, auf eine lange Zeit (oder Strecke) hin". Wie hier V 10, 4. 4. αὐτῶν (= τῶν Ἰνδῶν) ἔπαι-νοι. Ueber τωνοι und ἔπαινοι s. z. IV 11, 2. Zur Sache vgl. Indic. 10, 1 μνημεϊα Ίνδολ τοῖς τελευτή-σασι οὐ ποιεῦσιν, ἀλλὰ τὰς ἀ çε -τὰς τῶν ἀνδοῶν ໂκανὰς ἔς μνήμην τίθενται τοίσιν αποθανούσι και τας φδας αξ αύτοισιν έπαδονκαι τας ωδας αι αυτοισιν έπαδονται. — Νισαίων. Herod. VII 4
Νισαίοι δὲ καλέονται επποι έπι
τοῦδε΄ ἔστι πεδίον μέγα τῆς Μηδικῆς τῷ οὔνομά ἐστι Νίσαιον τοὺς ἀν δὴ εππους τοὺς μεγάλους
φέρει τὸ πεδίον τοῦτο. Vgl. c. 13, 1.

- τῶν τινι θεραπενόντων. Diese Stellung des pronom. indefin. zwischen Artikel und Substantiv ist bei Herodot die regelmässige. Bei Arrian

noch c. 22, 5. 24, 2. Ueber θεραπεύειν ἐπί τινι s. z. IV 13, 2.
5. ἐπιβάντα τῆ πυρᾶ. 8. z. V
1, 3. — ἐν κόσμω. ἐν bezeichnet
hier die Art und Weise. Das Gegentheil ξυν ούδενὶ κόσμφ IV 26, 3. — ούδεν τι παρακινήσαντα τοῦ σώματος. Cic. Tusc. V 27, 77 Gentis Indicae, qui sapientes ha-bentur, nudi aetatem degunt et Caucasi nives hiemalemque vim perferunt sine dolore, cumque ad flammam se applicaverunt, sine gemitu aduruntur.

προστεταγμένον ήν, τάς τε σάλπιγγας φθέγξασθαι λέγει Νέαρχος, οῦτως ἐξ ᾿Αλεξάνδρου προστεταγμένον, καὶ τὴν στρατιὰν ἐπαλαλάξαι πᾶσαν ὁποιόν τι καὶ ἐς τὰς μάχας ἰοῦσα ἐπηλάλαζε, καὶ τοὺς ἐλέφαντας συνεπηχῆσαι τὸ ὀξὸ καὶ πολεμικόν, τιμῶντας Κάλανον. ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα ὑπὲρ Καλάνου τοῦ Ἰνδοῦ ἰκανοὶ ἀναγεγράφασιν, οὐκ ἀχρεία πάντη ἐς ἀνθρώπους, ὅτφ γνῶναι ἐπιμελές, ὡς καρτερόν τέ ἐστι καὶ ἀνίκητον γνώμη ἀνθρωπίνη ὅ τι περ ἐθέλει ἐξεργάσασθαι.

4 Έν τούτφ δὲ 'Αλέξανδρος 'Ατροπάτην μὲν ἐπὶ τὴν αὐτοῦ σατραπείαν ἐκπέμπει παρελθών ἐς Σοῦσα 'Αβουλίτην δὲ καὶ τὸν τούτου παιδα 'Οξάθρην, ὅτι κακῶς ἐπεμελείτο τῶν 2 Σουσίων, συλλαβών ἀπέκτεινε. πολλὰ μὲν δὴ πεπλημμέλητο ἐκ τῶν κατεχόντων τὰς χώρας ὅσαι δορίκτητοι πρὸς 'Αλεξάνδρου ἐγένοντο ἔς τε τὰ ἱερὰ καὶ τάφους καὶ αὐτοὺς τοὺς ὑπηκόους, ὅτι χρόνιος ὁ εἰς 'Ινδοὺς στόλος ἐγεγένητο τῷ βασιλεί καὶ οὐ πιστὸν ἐφαίνετο ἀπονοστήσεων αὐτὸν ἐκ τοσῶνδε ἐθνῶν καὶ τοσῶνδε ἐλεφάντων, ὑπὲρ τὸν 'Ινδόν τε καὶ 'Τδάσπην καὶ τὸν 'Ακεσίνην καὶ 'Τφασιν φθειρόμε-3 νον. καὶ αὶ ἐν Γαδρωσίοις δὲ αὐτῷ ξυμφοραὶ ξυνενεχθείσω ἔτι μᾶλλον ἐπῆραν τοὺς ταύτη σατραπεύοντας καταφρονῆσω αὐτοῦ τῆς οἰκοι ἀπονοστήσεως. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ αὐτὸς 'Αλέ-

6. προστεταγμένον. S. z. IV 2, 4. -τὸ ὀξῦ καὶ πολεμικόν ,,den (bekannten) durchdringenden kriegerischen Ton", den sie zum Beginn der Schlacht auszustossen abgerichtet waren. Der Artikel von etwas Notoriwaren. Der Artikertvolletwas Pottorischem wie V 3, 2. — fuavol erg. ές πίστιν od. ές τεκμηριώσεν was V 4, 2 hinzugefügt ist. — στω. Wenn das Relativum collective Bedeutung hat, so kann es in der Singularform auf ein Substantiv in der Pluralform bezogen werden. Xen. Anab. II 5, 32 φτινι έντυγχάνοιεν, πάντας ξατείνου. — ώς. Früher las man ότι ώς mit Berufung auf Xen. Hell. III 2, 14. 4, 20. An beiden Stellen steht jetzt nur das einfache ώς, was auch an unserer Stelle unzweiselhaft herzustellen ist. Für den Gebrauch des pleonastisch neben einander gestellten özt as sind kritisch sichere Beispiele schwerlich beizubringen.

Cap. 4.

Alexander verheiratet sich mit Barsine, Tochter des Dareus und Parysatis, Tochter des baktrischen Königs Ochos. Gleichzeitige Verheiratung von 80 seiner vornehmsten Freunde mit edlen Perserinnen.

 σατράπειαν. Medien (VI 29, 3).
 πολλὰ μέν. Es entspricht ου μὴν ἀλλά (unt. 3).

3. φθειρόμενον, πολέμφ. — ξυρφοραί ξυνενεχθείσαι. Vgl. III 22, 3 ξυμφοραί αὐτῷ ἄλλαι ἐπ' ἄλλαις ἐνυηνέχθησαν. — καταφενείν contemners (— non timere).— ού μὴν ἄλλα nicht jedoch bloss wirkliche Vergehen reizten ihe, sondern er selbst war nur zu geneigt (— ὀξύτερος). Vgl. Curt X 1, 39 Coeperat esse praeceps ad

rigilia d'o Coogle

ξανδρος όξύτερος λέγεται γενέσθαι έν τῷ τότε ές τὸ πιστεῦσαί τε τοις ἐπικαλουμένοις, ὡς πιθανοις δὴ ἐν παντὶ οὖσι, καὶ ἐπὶ τὸ τιμωρήσασθαι μεγάλως τοὺς καὶ ἐπὶ μικροις ἔξελεγχθέντας, ὅτι καὶ τὰ μεγάλα ἂν ἐδόκουν αὐτῷ τῷ αὐτῷ γνώμη ἐξεργάσασβαι.

Ο δε και γάμους εποίησεν εν Σούσοις εαυτού τε και 4 των έταίρων αὐτὸς μέν των Δαρείου θυγατέρων τὴν πρεσβυτάτην Βαρσίνην ήγάγετο, ώς δε λέγει 'Αριστόβουλος, καλ άλλην ποὸς ταύτη, τῶν Ώχου δυγατέρων τὴν νεωτάτην Παρύσατιν. ήδη δε ήν αὐτῷ ήγμένη καὶ ή 'Οξυάρτου τοῦ Βαπτοίου παζς 'Ρωξάνη. Δούπετιν δε Ήφαιστίωνι δίδωσι, 5 Δαρείου παίδα καὶ ταύτην, άδελφὴν τῆς αύτοῦ γυναικός : ἐθέλειν γάρ οι άνεψιούς των παίδων γενέσθαι τούς Ήφαιστίωνος παϊδας. Κρατέρφ δε 'Αμαστρίνην την 'Οξυάρτου τοῦ Δαοείου άδελφού παϊδα. Περδίκκα δε την Ατροπάτου τοῦ Μηδίας σατράπου παιδα έδωκε. Πτολεμαίω δε τω σωματο- 6 φύλακι και Ευμένει τῷ γραμματεῖ τῷ βασιλικῷ τὰς 'Αρταβάζου παϊδας τῷ μὲν Αρτακάμαν, τῷ δὲ Αρτωνιν Νεάρχω δε την Βαρσίνης τε και Μέντορος παϊδα. Σελεύκω δε την Σπιταμένους τοῦ Βακτρίου παϊδα ώσαύτως δὲ καὶ τοῖς άλλοις εταίροις τὰς δοχιμωτάτας Περσών τε καλ Μήδων παϊδας ές ογδοήκοντα. οι γάμοι δε έποιήθησαν νόμω τω Περσικώ θρόνοι ετέθησαν τοις νυμφίοις εφεξής και μετά 7 του πότου ήκου αι γαμούμευαι και παρεκαθέζουτο εκάστη τῶ έαυτῆς οι δὲ ἐδεξιώσαντό τε αὐτὰς καὶ ἐφίλησαν πρῶτος δὲ ὁ βασιλεὺς ἦοξεν ἐν τῷ αὐτῷ γὰο πάντων ἐγίγνοντο οί γάμοι. καὶ τοῦτο, είπεο τι αλλο, έδοξε δημοτι-

repraesentanda supplicia item ad deteriora credenda. Scilicet res secundae valent commutare naturam.

- ἐν τῷ τότε. S. z. IV 5, 1. — ἐπὶ τὸ τιμωρήσασθαι noch mit ὀξύτερος zu verbinden.

4. Βαρσίνη. Diese Tochter des Dareus heisst bei Phot. p. 68, 6 (Bekk.) 'Αρσινόη, bei Diodor 17, 107. Plut. Alex. 70 Στάτειρα. Einen ausführlichen Bericht über die grosse Hochzeit zu Susa gibt Chares bei Athenaeus XII 538. Alexander verfolgte dabei die Absicht, durch die Ehebündnisse Makedoner und Perser, die beiden herrschenden Volks-

stämme, der eine in Europa, der andere in Asien, zur Reichs- und Familieneinheit miteinander zu verschmelzen. Vgl. Curt. X 12, 12 Uxorem Darei filiam duxi proximisque amicorum auctor fui ex captivis generandi liberos: ut hoc sacro foedere omne discrimen victi et victoris excluderem. Asiae et Europae unum atque idem regnum est. — 'Poctány. S. IV 19, 5.

6. Εὐμένει τῷ γραμμ. β. 8. z. V 24, 6.

7. εἶπες τι ἄλλο. S. z. IV 7, 5.

equiend by $\widehat{\zeta}(000)$ 6.

προστεταγμένον ήν, τάς τε σάλπιγγας φθέγξασθαι λέγει Νέαρχος, ουτως έξ 'Αλεξάνδρου προστεταγμένον, καὶ τὴν στρατιὰν ἐπαλαλάξαι πᾶσαν ὁποιόν τι καὶ ἐς τὰς μάχας ἰοῦσα ἐπηλάλαζε, καὶ τοὺς ἐλέφαντας συνεπηχῆσαι τὸ ὀξὺ καὶ πολεμικόν, τιμῶντας Κάλανον. ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα ὑπὲρ Καλάνου τοῦ 'Ινδοῦ ἰκανοὶ ἀναγεγράφασιν, οὐκ ἀχρετα πάντη ἐς ἀνθρώπους, ὅτω γνώναι ἐπιμελές, ὡς καρτερόν τέ ἐστι καὶ ἀνίκητον γνώμη ἀνθρωπίνη ὅ τι περ ἐθέλει ἐξεργάσασθαι.

4 Έν τούτφ δὲ 'Αλέξανδρος 'Ατροπάτην μὲν ἐπὶ τὴν αύτοῦ σατραπείαν ἐκπέμπει καρελθών ἐς Σοῦσα 'Αβουλίτην δὲ καὶ τὸν τούτου παιδα 'Οξάθρην, ὅτι κακῶς ἐπεμελείτο τῶν Σουσίων, συλλαβών ἀπέκτεινε. πολλὰ μὲν δὴ πεπλημμέλητο ἐκ τῶν κατεχόντων τὰς χώρας ὅσαι δορίκτητοι πρὸς 'Αλεξάνδρου ἐγένοντο ἔς τε τὰ ἱερὰ καὶ τάφους καὶ αὐτοὺς τοὺς ὑπηκόους, ὅτι χρόνιος ὁ εἰς Ἰνδοὺς στόλος ἐγεγένητο τῷ βασιλεί καὶ οὐ πιστὸν ἐφαίνετο ἀπονοστήσειν αὐτὸν ἐκ τοσῶνδε ἐθνῶν καὶ τοσῶνδε ἐλεφάντων, ὑπὲρ τὸν Ἰνδόν τε καὶ Ἱδάσπην καὶ τὸν 'Ακεσίνην καὶ Τφασιν φθειρόμε-3 νον. καὶ αὶ ἐν Γαδρωσίοις δὲ αὐτῷ ξυμφοραὶ ξυνενεχθείσαι ἔτι μᾶλλον ἐπῆραν τοὺς ταύτη σατραπεύοντας καταφρονῆσαι αὐτοῦ τῆς οἰκοι ἀπονοστήσεως. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ αὐτὸς 'Αλέ-

6. προστεταγμένον. S. z. IV 2, 4. τὸ όξῦ καὶ πολεμικόν ,,den (bekannten) durchdringenden kriegerischen Ton", den sie zum Beginn der Schlacht auszustossen abgerichtet waren. Der Artikel von etwas Notoriwaten. Der Artikei von etwas Notoris schem wie V 3, 2. — fuavel erg. ές πίστιν od. ές τεκμηρίωσιν was V 4, 2 hinzugefügt ist. — στφ. Wenn das Relativum collective Bedeutung hat, so kann es in der Singularform auf ein Substantiv in der Pluralform bezogen werden. Xen. Anab. II 5, 32 φτινι έντυγχάνοιεν, πάντας έκτεινον. — ώς. Früher las man ότι ώς mit Berufung auf Xen. Hell. III 2, 14. 4, 20. An beiden Stellen steht jetzt nur das einfache ώς, was auch an unserer Stelle unzweiselhaft herzustellen ist. Für den Gebrauch des pleonastisch neben einander gestellten ὅτι τος sind kritisch sichere Beispiele schwerlich beizubringen.

Cap. 4.

Alexander verheiratet sich mit Barsine, Tochter des Dareus und Parysatis, Tochter des baktrischen Königs Ochos. Gleichzeitige Verheiratung von 80 seiner vornehmsten Freunde mit edlen Perserinnen.

1. σατράπειαν. Medien (VI 29, 3), 2. πολλὰ μέν. Es entspricht οὐ μὴν ἀλλά (unt. 3).

3. φθειφόμενον, πολέμφ. — ξυμφοραλ ξυνενεχθείσαι. Vgl. III 22, 3 ξυμφοραλ αὐτῷ ἄλλαι ἐπ ἄλλαις ἔνυηνέχθησαν. — καταφρονείν contemnere (= non timere). — οὐ μὴν ἄλλα nicht jedoch bloss wirkliche Vergehen reizten ihn, sondern er selbst war nur zu geneigt (= ὀξύτερος). Vgl. Curt. X 1, 39 Coeperat esse praeceps ad

pigilise a S. G. DOXIV.

ξανδρος ὀξύτερος λέγεται γενέσθαι ἐν τῷ τότε ἐς τὸ πιστεῦσαί τε τοῖς ἐπικαλουμένοις, ὡς πιθανοῖς δὴ ἐν παντὶ οὖσι, καὶ ἐπὶ τὸ τιμωρήσασθαι μεγάλως τοὺς καὶ ἐπὶ μικροῖς ἐξελεγχθέντας, ὅτι καὶ τὰ μεγάλα ἂν ἐδόκουν αὐτῷ τῆ

αὐτη γνώμη έξεργάσασααι.

Ο δε και γάμους εποίησεν εν Σούσοις εαυτοῦ τε και 4 των έταιρων αυτός μεν των Δαρείου θυγατέρων την πρεσβυτάτην Βαρσίνην ήγάγετο, ώς δε λέγει 'Αριστόβουλος, καλ άλλην πρός ταύτη, των Ώγου θυγατέρων την νεωτάτην Παρύσατιν. ήδη δε ήν αὐτο ήγμενη καὶ ή 'Οξυάρτου τοῦ Βαπτρίου παις 'Ρωξάνη. Δούπετιν δε Ήφαιστίωνι δίδωσι. 5 Δαρείου παιδα και ταύτην, άδελφην της αύτοῦ γυναικός έθελειν γάρ οι άνεψιούς των παίδων γενέσθαι τούς Ήφαιστίωνος παιδας Κρατέρφ δε 'Αμαστρίνην την 'Οξυάρτου τοῦ Δαοείου άδελφού παϊδα. Πεοδίκκα δε την Ατροπάτου τοῦ Μηδίας σατράπου παϊδα έδωκε. Πτολεμαίφ δε τῷ σωματο- 6 φύλακι καὶ Ευμένει τῶ γραμματεῖ τῷ βασιλικῷ τὰς 'Αρταβάζου παϊδας τῷ μὲν Αρτακάμαν, τῷ δὲ Αρτωνιν Νεάρχω δε την Βαρσίνης τε και Μέντορος παιδα. Σελεύκω δε την Σπιταμένους τοῦ Βακτρίου παϊδα ώσαύτως δὲ καὶ τοῖς αλλοις εταίροις τὰς δοκιμωτάτας Περσών τε καλ Μήδων παίδας ες ογδοήκουτα. οι γάμοι δε εποιήθησαν νόμω τω Περσικώ. Θρόνοι έτέθησαν τοις νυμφίοις έφεξης και μετά 7 του πότου ήκου αι γαμούμεναι και παρεκαθέζουτο εκάστη τῷ ἐαυτῆς οι δὲ ἐδεξιώσαντό τε αὐτὰς καὶ ἐφίλησαν ποῶτος δε δ βασιλεύς ήρξεν εν τῷ αὐτῷ γὰο πάντων εγίγνοντο οι γάμοι. και τούτο, είπερ τι αλλο, έδοξε δημοτι-

repraesentanda supplicia item ad deteriora credenda. Scilicet res secundae valent commutare naturam.
- ἐν τῷ τότε. S. z. IV 5, 1. — ἐπὶ τὸ τιμωρήσασθαι noch mit οξύτερος zu verbinden.

4. Βαρσίνη. Diese Tochter des Dareus heisst bei Phot. p. 68, 6 (Bekk.) 'Αρσινόη, bei Diodor 17, 107. Plut. Alex. 70 Στάτειρα. Einen ausführlichen Bericht über die grosse Hochzeit zu Susa gibt Chares bei Athenaeus XII 538. Alexander verfolgte dabei die Absicht, durch die Ehebündnisse Makedoner und Perser, die beiden herrschenden Volks-

stämme, der eine in Europa, der andere in Asien, zur Reichs- und Familieneinheit miteinander zu verschmelzen. Vgl. Curt. X 12, 12 Uxorem Darei filiam duxi proximisque amicorum auctor fui ex captivis generandi liberos: ut hoc sacro foedere omne discrimen victi et victoris excluderem Asiae et Europae unum atque idem regnum est. — 'Poctárn. S. IV 19, 5.

6. Εὐμένει τῷ γοαμμ. β. 8. z. V 24, 6.

7. εἶπεο τι ἄλλο. S. z. IV 7, 5.

- 8 κόν τε καὶ φιλέταιρον πρᾶξαι 'Αλέξανδρον. οἱ δὲ παραλαβόντες ἀπῆγον τὴν ἑαυτοῦ ἕκαστος προίκας δὲ ξυμπάσαις
 ἐπέδωκεν 'Αλέξανδρος. καὶ ὅσοι δὲ ᾶλλοι ἡγμένοι ἡσαν
 Μακεδόνες τῶν 'Ασιανῶν τινας γυναικῶν, ἀπογραφῆναι ἐκέλευσε καὶ τούτων τὰ ὀνόματα, καὶ ἐγένοντο ὑπὲρ τοὺς μυρίους, καὶ τούτοις δωρεαὶ 'Αλεξάνδρου ἐδόθησαν ἐπὶ τοῖς
 γάμοις.
- 5 Καὶ τὰ χρέα ἐπιλύσασθαι τῆς στρατιᾶς ὅσοις χρέα ἦν ἐν καιρῷ οἱ ἔδοξε, καὶ κελεύει ἀπογράφεσθαι ὁπόσον ὀφείλει ἕκαστος, ὡς ληψομένους. καὶ τὰ μὲν πρῶτα ὀλίγοι ἀπέγραψαν σφῶν τὰ ὀνόματα, δεδιότες ἐξ ᾿Αλεξάνδρου μὴ πεῖρα αῦτη εἰη καθειμένη, ὅτφ οὐκ ἀποχρῶσα ἡ μισθοφορὰ τῶν 2 στρατιωτῶν ἐστι καὶ ὅτφ πολυτελὴς ἡ δίαιτα. ὡς δὲ ἔξήγγελτο ὅτι οὐκ ἀπογράφουσι σφᾶς οἱ πολλοί, ἀλλ᾽ ἐπικρύπτουσιν ὅτφ τι εἰη συμβόλαιον, τὴν μὲν ἀπιστίαν τῶν στρατιωτῶν ἐκάκισεν οὐ γὰρ χρῆναι οὕτ᾽ οὐν τὸν βασιλέα ἄλλο τι ἢ ἀληθεύειν πρὸς τοὺς ὑπηκόους, οὕτε τῶν ἀρχομένων τινὰ ἄλλο τι ἢ ἀληθεύειν τὸν βασιλέα δοκείν. καταθείς δὲ τραπέζας ἐν τῷ στρατοπέδω καὶ ἐπὶ τούτων χρυσίον καὶ τοὺς ἐπιμελησομένους τῆς δόσεως ἐκάστοις, ὅστις συμβόλαιον ἐπεδείκνυτο, ἐπιλύεσθαι τὰ χρέα ἐκέλευεν, οὐκ ἀπογραφομένους ἔτι τὰ ὀνόματα. καὶ οῦτω δὴ ἐπίστευσάν τε ἀληθεύειν ᾿Αλέξανδρον καὶ σὺν χάριτι μείζονι ἐγίγνετο
 - 8. ἐπέδωκεν. Man beachte ἐπί.

 τῶν Ἰσιανῶν τινας. Zur Stellung von τις s. z. c. 3. 4.

Cap. 5.

1. τὰ χρέα ἐπιλύσασθαι. Curtius X 8, 9 Edixit ut omnes milites aes alienum profiterentur. Grave plerisque esse compererat, et quanquam ipsorum luxu contractum erat, dissolvere tamen ipse decreverat. Illi tentari ipsos rati, quo facilius ab integris sumtuosos discerneret, prolatando aliquantum extraxerant temporis. Et rex satis gnarus, professioni aeris pudorem non contumaciam obstare, mensas totis castris poni jussit, et decem milia talentum proferri. Tum demum fide facta professi sunt nec amplius ex tanta pecunia quam centum et triginta talenta superfuere. Uebrigens

lehrt der hier erzählte Vorgang, wie wenig Vertrauen und Zuneigung Alexander jetzt bei seinem Heere genoss.—πείρα—παθειμένη. παθιένα das eigentliche Wort vom Schiffer, der zur Erforschung der Wassertiefe das Senkblei herablässt. Vgl. Her. II 5 παθείς παταπειρητηρίην und II 28 μὴ δύνασθαι απθιεμένην παταπειρητηρίην ές βυσσὸν λέναι. Hier ist in übertragener Bedeutung πείραν παθιέναι gleichbedeutend mit dem üblicheren πείραν λαμβάνειν (od. ξητεέν).

2. δτφ. 8. z. c. 3. 6. — οῦτ' οῦν. 8. z. c. 14, 3.

3. ἐκάστοις. Der Dativ hängt von dem in τῆς δόσεως enthaltenen Verbalbegriff ab. Vgl. Thuk. V 35 τὴν τῶν χωρίων ἀλλήλοις οὐκ ἀπόδοσιν. Plat. apol. 30 d τὴν τοῦ θεοῦ δόσιν ὑμῖν. Vgl. c. 12, 4 (διαδόχους τοῖς). — οὐκἐτι

pigitiera s - Ĉi DÓXIV.

αὐτοίς τὸ μὴ γνωσθῆναι μᾶλλόν τι ἢ τὸ παύσασθαι ὀφείλοντας. λέγεται δὲ γενέσθαι ἡ δόσις αὕτη τῆ στρατιᾶ ἐς τάλαντα δισμύρια.

"Εδωκε δε και δῶρα ἄλλοις ἄλλα, ὅπως τις κατ' ἀξίω- 4 σιν ἐτιματο ἢ κατ' ἀρετὴν εί τις ἐπιφανὴς ἐγεγόνει ἐν τοις κινδύνοις. και ἐστεφάνωσε χρυσοις στεφάνοις τοὺς ἀνδραγαθία διαπρέποντας, πρῶτον μὲν Πευκέσταν τὸν ὑπερασπίσαντα, και διὰ τοὺς ἐν Ἰνδοις κινδύνους και τὴν ἐν "Ωροις νίκην γενομένην, ὅτι παραταξάμενος σὺν τῆ ὑπολειφθείση δυνάμει πρὸς τοὺς νεωτερίζοντας τῶν τε 'Ωρειτῶν και τῶν πλησίον τούτων ἀκισμένων τῆ τε μάχη ἐκράτησε και τάλλα καλῶς ἔδοξε τὰ ἐν "Ωροις κοσμῆσαι. ἐπὶ τούτοις δὲ Νέαρχον ἐπὶ 6 ἐπὶ τῷ περίπλῳ τῷ ἐκ τῆς Ἰνδῶν γῆς κατὰ τὴν μεγάλην θάλασσαν ἐστεφάνωσε καὶ γὰρ και οὖτος ἤδη ἀφιγμένος ἐς Σοῦσα ἡν ἐπὶ τούτοις δὲ 'Ονησίκριτον τὸν κυβερνήτην τῆς νεῶς τῆς βασιλικῆς ἔτι δὲ Ἡφαιστίωνα καὶ τοὺς ἄλλους σωματοφύλακας.

^τΗκον δὲ αὐτῷ καὶ οἱ σατράπαι οἱ ἐκ τῶν πόλεών τε 6 τῶν νεοκτίστων καὶ τῆς ἄλλης γῆς τῆς δοριαλώτου, παίδας ἡβάσκοντας ῆδη ἐς τρισμυρίους ἄγοντες, τὴν αὐτὴν ἡλικίαν γεγονότας, οῦς καὶ Ἐπιγόνους ἐκάλει ᾿Αλέξανδρος, κεκοσμη-

nicht weiter. — μαλλον folgt öfter nach einem von ihm durch mehrere Wörter getrennten Comparativ, um dessen Begriff zu erneuern und ins Gedächtnis zuvückzurufen. Vgl. Her. I 31 άμεινον αν είη ανθοώπω τεθνάναι μαλλον η ζην. Xen. Cyrop. III 3, 51 αίσετώτες όν έστι μαχομένους αναθνήσκειν μαλλον η σεύγοντας σώζεσθαι. — δισμύρια in Uebereinstimmung mit Justin. 12, 11. Dagegen geben Diod. 17, 109, Plut. Alex. 70, Curt. IX 8, 9 (s. oben zu 1) die Höhe der getilgten Schulden nur auf 9870 Talente an. 4. ὅπως prout. — Πενκέσταν

4. ὅπως prout. — Πευκέσταν τὸν ὑπερασπίσαντα. S. VI 10, 1. 5. καὶ διά fügt in veränderter Form einen zweiten Grund hinzu. Ueber die Verbindung durch καί s. z. c. 21, 4. — τὴν ἐν Ὠροις — γενομένην. S. VI 22, 3 und Curt. IX 10, 19 Alexander Leonnati lit-

teras accepit conflixisse ipsum cum milibus militum et trecentis equitibus Oritarum prospero eventu. õti erläutert des näheren die Einzelheiten jenes Sieges.

Cap. 6.

1. Entyovovg. Schon bei seiner ersten Anwesenheit in Persis (331 v. Chr.) hatte er 30,000 persische Knaben aus allen Satrapien, selbst den entferntesten, wie Sogdiana, Bactriana, Areia, Drangiana, Arachosia, ausheben lassen, die auf makedonische Weise bewaffnet und eingeübt wurden. Ueber diese während des indischen Feldzugs zu jungen Männern herangewachsenen Eingeborenen hielt Alexander jetzt Heerschau, sie seine Epigonen nennend. Den Namen'Entyovot führten eigentlich die nachgebliebenen

μένους Μακεδονικοῖς ὅπλοις καὶ τὰ πολέμια ἐς τὸν τρόπον 2 του Μακεδουικου ήσκημένους, και ούτοι άφικόμενοι λέγονται ανιασαι Μακεδόνας, ως πάντα δη μηγανωμένου Αλεξάνδρου ύπλο του μηκέτι ώσαύτως δεϊσθαι Μακεδόνων είναι γαρ ούν και Μηδικήν την 'Αλεξάνδρου στολήν άλγος ού σμικρόν Μακεδόσιν όρωμένην, καὶ τοὺς γάμους ἐν τῷ νόμῷ τῷ Περσικώ ποιηθέντας οὐ πρὸς θυμοῦ γενέσθαι τοῖς πολλοίς αὐτῶν, οὐδὲ τῶν γημάντων ἔστιν οἶς, καίτοι τῆ ἰσότητι τῆ 3 ές τον βασιλέα μεγάλως τετιμημένοις. Πευκέστας τε ο Περσων σατράπης τη τε σκευή και τη φωνή Περσίζων έλύπε αὐτούς, ὅτι τῷ βαρβαρισμῷ αὐτοῦ ἔχαιρεν ᾿Αλέξανδρος, καὶ οί Βακτρίων δε και οί Σογδιανών και Αραχωτών ίππείς, καί Ζαραγγών δε και 'Αρείων και Παρθυαίων και έκ Περσών οι Ευάκαι καλούμενοι Ιππεῖς καταλογισθέντες εἰς τὴν ϊππον την έχαιρικην δσοι αὐτῶν κατ' ἀξίωσιν καὶ κάλλε 4 τοῦ σώματος ἢ τῷ ἄλλη ἀρετῆ ὑπερφέροντες ἐφαίνοντο, και πέμπτη έπι τούτοις ίππαργία προσγενομένη, ού βαρβαρική ή πάσα, άλλὰ ἐπαυξηθέντος γὰρ τοῦ παντὸς [ππικοῦ κατελέγησαν ές αὐτὸ τῶν βαρβάρων, τῷ τε ἀγήματι προσκαταλεγέντες Κωφήν τε ό 'Αρταβάζου και 'Υδάρνης και 'Αρτιβόλης οί Μαζαίου, καὶ Σισίνης καὶ Φραδασμένης οι Φραταφέρνου του 5 Παρθυαίων και Ύρκανίας σατράπου παϊδες, και Ίστάνης 'Οξυάρτου μεν παζς, 'Ρωξάνης δε της γυναικός 'Αλεξάνδρου άδελφός. και Αυτοβάρης και ό τούτου άδελφός Μιθροβαίος, και ήνεμων έπι τούτοις έπισταθείς Τστάσπης ο Βάκτριος, καί τούτοις δόρατα Μακεδονικά άντι των βαρβαρικών μεσαγκύλων δοθέντα, ταύτα πάντα έλύπει τοὺς Μακεδόνας, ώς πάντη δή βαρβαρίζουτος τη γνώμη 'Αλεξάνδρου, τὰ δὲ Μακεδονικά νόμιμά τε καὶ αὐτοὺς Μακεδόνας ἐν ἀτίμω χώρα ἄγοντος.

Söhne der auf dem ersten Zuge gegen Theben gefallenen hellenischen Helden.

- 2. πρὸς θυμοῦ. S. z. IV 12, 1.
- 3. of Evanas. Ueber sie ist nichts Näheres bekannt.
- 4. τῶν βαρβάρων (τινες). Ein partitiver Genetiv als Subject. άγήματι. Eine auserlesene Abteilung der ὑπασπισταί, eine erprobte Musterschar, welche die Leibwache des Königs bildete (eine Art Leibgarde zu Fuss),

führte den Namen ἄγημα (auch wohl ὑπασπισταί οἱ βασιλικοί genannt).

5. μεσάγχνλα mesancula (Gell. N. a. X 25, 2) hiess eine Art von Speeren, die den Wurfriemen zum Fortschleudern ἀγχύλη (amentum) in der Mitte hatten. Statt ihres nationalen Wurfspiesses gab ihnen Alexander die makedonische Stosslanze (Sarisse). — ἐν ἀτίμο τώρα ἄγοντος. Zur Bedeutung von χώρα vgl. Xen. Anab. V 7, 28 οῦς μέν ἀν ὑμεῖς ἄπαντες Ελησθε ἄφζοντας,

'Αλέξανδρος δὲ τῆς μὲν πεξῆς στρατιᾶς τὴν πολλὴν 7 'Ηφαιστίωνα ἄγειν κελεύει ἔστε ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν Περσικήν. αὐτὸς δὲ ἀναπλεύσαντος αὐτῷ τοῦ ναυτικοῦ ἐς τὴν Σουσίαν γῆν ἐπιβὰς τῶν νεῶν ξὺν τοἰς ὑπασπισταῖς τε καὶ τῷ ἀγήματι καί τῶν ἰπτέων τῶν ἐταίρων ἀναβιβασάμενος οὐ πολλοὺς κατέπλει κατὰ τὸν Εὐλαίον ποταμὸν ὡς ἐπὶ θάλασσαν. ἤδη δὲ πλησίον ὧν τῆς ἐκβολῆς τῆς ἐς τὸν πόντον 2 τὰς μὲν πλείονάς τε καὶ πεπονηκυίας τῶν νεῶν καταλείπει αὐτοῦ αὐτὸς δὲ ταῖς μάλιστα ταχυναυτούσαις παρέπλει ἀπὸ τοῦ Εὐλαίον ποταμοῦ κατὰ τὴν θάλασσαν ὡς ἐπὶ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Τίγρητος αἱ δὲ ἄλλαι αὐτῷ νῆες ἀνακομισθείσαι κατὰ τὸν Εὐλαίον ἔστε ἐπὶ τὴν διώρυχα ἢ τέτμηται ἐκ τοῦ Τίγρητος ἐς τὸν Εὐλαίον, ταύτη διεκομίσθησαν ἐς τὸν Τίγρητα.

Τῶν γὰρ δὴ ποταμῶν τοῦ τε Εὐφράτου καὶ τοῦ Τί- 3 γρητος, οῦ τὴν μέσην σφῶν Συρίαν ἀπείργουσιν, ὅθεν καὶ τὸ ὅνομα Μεσοποταμία πρὸς τῶν ἐπιχωρίων κλητζεται, ὁ μὲν Τίγρης πολύ τι ταπεινότερος ἡέων τοῦ Εὐφράτου διώρυχάς τε πολλὰς ἐκ τοῦ Εὐφράτου ἐς αῦτὸν δέχεται καὶ πολλοὺς ἄλλους ποταμοὺς παραλαβῶν καὶ ἐξ αὐτῶν αὐξηθεὶς ἐσβάλλει ἐς τὸν πόντον τὸν Περσικόν, μέγας τε καὶ

έν οὐδεμιᾶ χώρα ἔσονται u. ibid. V 6, 13 εἰ δέ που ῆττους τῶν πολεμίων ληφθησόμεθα, εὖδηλον δὴ ὅτι ἐν ἀνδραπόδων χώρα (= in servorum loco, numero) ἐσόμεθα.

Cap. 7.

Alexander fährt den Eulaios (j. Karun) herab in den persischen Golf ein, untersucht die Küste bis zur Mündung des Tigris und segelt den letzteren Strom hinauf bis Opis.

1. τὴν πολλήν. S. z. IV 16, 3. — ἀναπλεύσαντος, ἀναπλεῖν (ἀνα = adverso flumine) auch III 1, 3. Das Gegenteil ματαπλεῖν unten (ματοκέπλει ματὰ τὸν Εὐλ. π.). — Εὐλαῖος, entspricht dem östlich von Susa fliessenden heutigen Kuran (od. Karun). Derselbe ist nicht identisch mit dem Choaspes (Χοάσπης), dem mehr westlich strömenden heutigen Kerrah (od. Kerkha).

2. πεπονημυίας. S. z. VI 5, 3.

— αί ἄλλαι, die zurückgelas-

3. τὸ ὄνομα. Dieser mit πληίζεται (= καλείται) zu verbindende Accu-sativ ist als sachlicher Accusativ zu fassen (κληίζω od. καλῶ τινά τι sc. ονομα od. τὸ ὄνομα), der bei der Umwandlung ins Passiv unverändert bleibt (καλείται od. κληίζεται τις ονομα od. τὸ ονομα). Danach ist auch VII 11, 3 Μακε-δονικά ονόματα als sachlicher Accusativ zu erklären (ἄγημά τι Πες-σικόν καλούμενον τὰ Μακεδο-νικὰ ἀνόματα). — Das ionische μληίζειν gebraucht Arrian noch c. 13, 1; bei Attikern selten. Doch vgl. Xen. Cyrop. I 2, 1 of Περσεξ-δαι ἀπὸ Περσέως πλήζονται. — Μεσοποταμία. Der Name ist eine Uebersetzung des einheimischen Aram Naharaim (= Aram der zwei Ströme); Griechen wie Römer rechneten das Land (zwischen Euphrat und Tigris) bald zu Syrien bald zu Assyrien.

4 οὐδαμοῦ διαβατὸς ἔστε ἐπὶ τὴν ἐκβολήν, καθότι οὐ καταναλίσκεται αὐτοῦ οὐδὲν ἐς τὴν χώραν. ἔστι γὰρ μετεωροτέρα ἡ ταύτη γῆ τοῦ ὕδατος, οὐδὲ ἐκδίδωσιν οὖτος κατὰ τὰς διώρυχας οὐδὲ ἐς ἄλλον ποταμόν, ἀλλὰ δέχεται γὰρ ἐκείνους μᾶλλον ἃρδεσθαί τε ἀπὸ οὖ τὴν χώραν οὐδαμῆ 5 παρέχει. ὁ δὲ Εὐφράτης μετέωρός τε ξεῖ καὶ ἰσοχείλης πανταχοῦ τῆ γῆ, καὶ διώρυχες δὲ πολλαὶ ἀπ' αὐτοῦ πεποίηνται, αί μὲν ἀέναοι, ἀφ' ὧν ύδρεύονται οἱ παρ' ἐκάτερα ἀπσμένοι τὰς δὲ καὶ πρὸς καιρὸν ποιοῦνται, ὁπότε σφίσιν ὕδατος ἐνδεῶς ἔχοι, ἐς τὸ ἐπάρδειν τὴν χώραν οὐ γὰρ ῦσται τὸ πολὺ ἡ γῆ αῦτη ἐξ οὐρανοῦ καὶ οῦτως ἐς οὐ πολὺ ῦδωρ ὁ Εὐφράτης τελευτῶν καὶ τεναγῶδες τοῦτο ἀποπαύεται.

'Αλέξανδρος δε περιπλεύσας κατά την θάλασσαν δουν μεταξύ τοῦ τε Εὐλαίου ποταμοῦ καὶ τοῦ Τίγρητος ἐπείχεν ὁ αἰγιαλὸς τοῦ κόλπου τοῦ Περσικοῦ ἀνέπλει κατὰ τὸν Τίγρητα ἔστε ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ῖνα Ἡφαιστίων αὐτῷ τὴν δύναμιν πᾶσαν ἔχων ἐστρατοπεδεύκει. ἐκείθεν δὲ αὐθις ἔπλει ἐς Ὠπιν, πόλιν ἐπὶ τοῦ Τίγρητος ἀκισμένην. ἐν δὲ

4. οὐδαμοῦ διαβατός wenigstens nicht in seinem unteren Laufe. wenn zur Raschheit seines Laufs die durch Einmündung anderer Flüsse vermehrte Wassermenge und sein Anschwellen Anfang Frühling und Ende Herbst gekommen ist. In seinem oberen Laufe z. B. Arbela gegenüber ist er namentlich Ende Sommer und Anfang Herbst zu durchwaten. Vgl. Curt. IV 37, 15. 5. παρ΄ έκατερα an beiden Ufern. — προς καιρόν ποιούνται ad tempus fiunt ad irrigandam regionem. — νόατος ἐνδεῶς ἔχειν. S. z. VI 28, 7. — ἐς τὸ ἐπάρδειν. Vom Euphrat gieng ein vielverzweigtes Canalnetz aus, das neben der hier von Arrian angegebenen Bestimmung dem Zweck diente, den zu hohen Wasserstand abzuleiten und einen Verkehrsweg zu Wasser zwischen den Ortschaften des Landes abzugeben (Strabo p. 740). — οὐ γὰρ ೡσται. Herod. I 193 ἡ δὲ γῆ τῶν Ασσυρίων ἔςται μὲν όλίγω: άρδόμενον μέντοι έκ τοῦ ποταμοῦ άδρύνεται τε τὸ λήιον καὶ παρα-γίνεται ὁ σίτος. — ἐς οὐ πολὺ

νόδως — καὶ τεναγῶδες. Vgl. V 5, 5 καὶ οὐτοι ἐσβάλλουσιν εἰς θάλασσαν ἢ εἰς τενάγη ἀναχεόμενει ἀφανίζονται, καθάπες ὁ Εὐφράτης ποταμός ἀφανίζεται. Dieser Ansicht stimmt auch Mela III 8, 35 bei; dagegen spricht Arrias selbst von einer Mündung des Euphrat (o. c. 1, 1 und c. 20, 3). Noch näher kommt Strabo (p. 132) der Wahrheit, nach dem der Euphrat, mit dem Tigris vereinigt, sich in den persischen Golf ergiesst. Jedenfalls fliessen heutzutage beide Ströme, unter dem Namen Schat el Arab vereinigt, in einer Hauptmündung, die allein schiffbar ist, neben sechs kleineren in den Persischen Golf aus.

6. δσον "so viel Raum als". — Ωπιν. Schon Herodot I 189 erwähnt sie als am Tigris gelegen; auch dem Xenophon (Anab. II. 4, 25) ist sie bekannt. Uebrigens lässt sich ihre Lage nicht sicher bestimmen. Neuere Reisende meinen, dass sie am Einfluss des Kufri in den Tigris gelegen habe.

Collect % (2008)

τῶ ἀνάπλω τοὺς καταρράκτας τοὺς κατὰ τὸν ποταμὸν άσανίζων δμαλον πάντη έποίει τον δοῦν, οι δη έκ Περσών πεποιημένοι ήσαν, του μή τινα από θαλάσσης αναπλεύσαι είς την γώραν αὐτῶν νηΐτη στόλω κρατήσαντα, ταῦτα δὲ μεμηχάνητο ατε δή ου ναυτικοίς τοίς Πέρσαις ουτω δή συνεχείς οί καταρράκται πεποιημένοι ἄπορον τὸν ἀνάπλουν έποίουν τὸν κατὰ τὸν Τίγρητα. 'Αλέξανδρος δὲ οὐκ ἔφη τών κρατούντων τοις δπλοις είναι τὰ τοιαῦτα σοφίσματα: ούκουν πρός αύτοῦ ἐποιείτο ταύτην την ἀσφάλειαν, ηντινα Εργω ούδε λόγου άξίαν άπέφηνε, ού χαλεπῶς διακόψας τῶν Περσών τὰ σπουδάσματα.

'Ως δε ές την 'Ωπιν άφίκετο, ξυναγαγών τους Μακεδόνας 8 προείπεν ότι τους ύπο γήρως ἢ πηρώσεως τοῦ σώματος άχοείους ές τὰ πολέμια όντας παραλύει μέν της στρατιάς. άποπέμπει δε ές τὰ σφέτερα ήθη έπιδώσει δε άπιοῦσιν όσα αὐτούς τε ζηλωτοτέρους ποιήσει τοις οίκοι καὶ τους άλλους Μακεδόνας έξορμήσει ές τὸ έθέλειν τῶν αὐτῶν κινδύνων τε καλ πόνων μετέχειν. 'Αλέξανδρος μεν ώς χαριού- 2 μενος δήθεν τοις Μακεδόσι ταῦτα έλεγεν οι δε ώς ύπερορώμενοί τε ήδη πρὸς 'Αλεξάνδρου καὶ άχρεῖοι πάντη ές τὰ πολέμια νομιζόμενοι ούκ αλόγως αὖ τῷ λόγῳ ἡχθέσθησαν τῷ πρὸς 'Αλεξάνδρου λεγθέντι, κατὰ τὴν στρατιὰν ταύτην πασαν πολλοίς καὶ άλλοις άχθεσθέντες, ὅτι πολλάκις ήδη έλύπει αὐτοὺς η τε ἐσθης η Περσική ἐς τοῦτο φέρουσα καλ των Ἐπιγόνων των βαρβάρων ή ές τὰ Μακεδονικὰ ήθη κόσμησις καὶ ἀνάμιξις τῶν ἀλλοφύλων Ιππέων ές τὰς τῶν έταίρων τάξεις. οὔκουν σινῆ έγοντες ἐκαρτέρησαν, ἀλλὰ 3

7. καταρράκται sind Wehre oder Schleusen, die im Tigris (von seiner Mündung an bis zur Stadt Opis) erbaut waren, um das Land zu bewässern und den Wasserstand zu regeln. In keinem Falle konnten sie den Zweck verfolgen, auswärtige Feinde abzuhalten, wie hier Arrian (und nach ihm auch Strabo p. 740) angibt. — τοῦ μη ἀναπλεῦσαι. Ueber die Bedeutung des Genetivs des Inαιε Βεαθατίνης des Genetivs des Infin. s. z. IV 19, 1. — νη τη στόλω κοατήσαντα. Vgl. unt. κοατεῖν τοῖς ὅπλοις und c. 9, 7 κοατεῖν τἤ ἴππφ. — ἄτε δὴ οὐ ναυτικοῖς erg. οὐσι. — πρὸς αὐτοῦ. πρός c. gen. — angemessen. Wie hier I 13, 7

και τοῦτο οὖτε πρὸς Μακεδόνων της δόξης ούτε πρός της έμης ές τούς μινδύνους όξύτητος ποιούμαι $(=\dot{\eta}\gamma o \tilde{\nu}\mu \alpha \iota).$

Cap. 8.

Alexanders Erklärung, die durch Alter oder Wunden zum Krieg Untauglichen entlassen zu wollen, erregt Unruhen im Heere.

2. ὡς δῆθεν bezeichnet Alexanders Hoffnung als nichtig. — ές τοῦτο: ές τὸ ὑπερορᾶσθαι. – ἡ ές τὰ Μακεδονικὰ ἦδη κόσμησις. S. c. 6, 1. 3. σιγῆ ἔχειν, eine herodotische Wendung, ebenso wie σιγὴν ἔχειν

Digitized in CoOQ 16

πάντας γὰρ ἀπαλλάττειν τῆς στρατιᾶς ἐκέλευον, αὐτὸν δὲ μετὰ τοῦ πατρὸς στρατεύεσθαι, τὸν "Αμμωνα δὴ τῷ λόγῷ ἐπικερτομοῦντες. ταῦτα ἀκούσας 'Αλέξανδρος (ἦν γὰρ δὴ ὀξύτερὸς τε ἐν τῷ τότε καὶ ἀπὸ τῆς βαρβαρικῆς θεραπείας οὐκέτι ὡς πάλαι ἐπιεικὴς ἐς τοὺς Μακεδόνας) καταπηδήσας σὺν τοις ἀμφ' αὐτὸν ἡγεμόσιν ἀπὸ τοῦ βήματος ξυλλαβεῖν τοὺς ἐπιφανεστάτους τῶν ταραξάντων τὸ πλῆθος κελεύει, αὐτὸς τῆ χειρὶ ἐπιδεικνύων τοις ὑπασπισταις οῦστινας χρὴ ξυλλαμβάνειν καὶ ἐγένοντο οὖτοι ἐς τρεῖς καὶ δέκα. τούτους μὲν δὴ ἀπάγειν κελεύει τὴν ἐπὶ θανάτφ. ὡς δὲ κατεσιώπησαν οι ἄλλοι ἐκπλαγέντες, ἀναβὰς αὖθις ἐπὶ τὸ βῆμα ἔλεγεν ὧδε.

9 Οὐχ ὑπὲρ τοῦ καταπαῦσαι ὑμῶν, ὧ Μακεδόνες, τὴν οἰκαδε ὁρμὴν λεχθήσεται μοι ὅδε ὁ λόγος, ἔξεστι γὰρ ὑμῖν ἀπιέναι ὅποι βούλεσθε ἐμοῦ γε ἕνεκα, ἀλλ' ὡς γνῶναι ὑμᾶς πρὸς ὁποίους τινὰς ἡμᾶς ὅντας ὁποῖοι τινες αὐτοὶ γενόμενοι 2 ἀπαλλάσσεσθε. καὶ πρῶτά γε ἀπὸ Φιλίππου τοῦ πατρός, ἡπερ καὶ εἰκός, τοῦ λόγου ἄρξομαι. Φίλιππος γὰρ παραλαβῶν ὑμᾶς πλανήτας καὶ ἀπόρους, ἐν διφθέραις τοὺς πολλοὺς νέμοντας ἀνὰ τὰ ὅρη πρόβατα ὀλίγα καὶ ὑπὲρ τούτων κακῶς μαχομένους Ἰλλυριοῖς τε καὶ Τριβαλλοῖς καὶ τοῖς

(V 1, 4). — την ἐπὶ δανάτω erg.
οδόν. Vgl. Herod. III 119 συλλαβων
σφεας ἔδησε την ἐπὶ δανάτω. III 14
τον παίδα ἀγόμενον την ἐπὶ δανάτω. Die andere weniger passend
erscheinende Lesart: την ἐπὶ θάνατον würde nicht den Zweck
sondern die Richtung bezeichnen.
— Nach Arrians Darstellung gieng
also die Hinrichtung der Rede Alexanders voraus, eine Anordnung
der Begebenheiten, die um deswillen
die Wahrscheinlichkeit für sich hat,
weil sie Alexanders Neigung zum
Jähzorn und raschen Handeln angemessener ist. Andere Schriftsteller
(Diod. 17, 109. Curt. X 11, 30. Justin.
XII 11, 7) lassen diese Hinrichtung
der Rede Alexanders nachfolgen.

Cap. 9.

Rede Alexanders. Er rühmt des Philipp Kriegstaten und seine eigenen noch grösseren; darauf sucht er nachzuweisen, dass aller Vorteil ass seinen Eroberungen allein den Makedonern zu Gute gekommen, nicht ihm, wirft ihnen schmähliche Undankbarkeit vor und schliesst danit, dass er allen den Abschied gibt

- 1. πρός ὁποίους ὅντας gegen uns, meinen Vater und mich, die wir solche Verdienste um euch haben. ὁποῖοί τινες, wie undankbar. S. z. VII 30, 1 (ὅστις ὁποῖν ὄντινα ἐς ὅσον).
- 2. ἐν διφθέραις. Curt. X 10, 23 modo sub Philippo seminudis amicula ex purpura sordent, aurum et argentum oculi ferre non posunt.
 κακῶς in kläglicher Weise. Ἰλλυριοῖς τε καὶ Τριβαλλοῖς. Beide Völkerstämme werden auch V 26, 6 u. öft. als die gefährlichsten Feinde der Makedoner zusammen genannt.

paired to Google

δμόροις Θραξί, γλαμύδας μεν ύμιν άντι των διφθερών φορείν έδωπε, κατήγαγε δε έκ των όρων ές τα πεδία, άξιομάχους καταστήσας τοις προσχώροις των βαρβάρων, ώς μη χωρίων έτι όγυρότητι πιστεύοντας μάλλον η τη οίχεια άρετη σώζεσθαι πόλεών τε ολκήτορας απέφηνε και νόμοις και ήθεσι γρηστοίς εκόσμησεν. αὐτῶν δὲ εκείνων τῶν βαρβάρων, ὑφ' 3 ών πρόσθεν ήγεσθε και έφέρεσθε αυτοί τε και τα ύμέτερα, ήγεμόνας κατέστησεν έκ δούλων και ύπηκόων, και της Θράκης τὰ πολλά τῆ Μακεδονία προσέθηκε, καὶ τῶν ἐπὶ θαλάττη χωρίων τὰ ἐπικαιρότατα καταλαβόμενος τὴν ἐμπορίαν $au ilde{\eta}$ χώρα ανεπέτασε, και τῶν μετάλλων τὴν ἐργασίαν άνενδεή παρέσχε. Θεσσαλών δε άρχοντας, οθς πάλαι έτεθνή- 4 κειτε τῷ δέει, ἀπέφηνε, καὶ τὸ Φωκέων ἔθνος ταπεινώσας την ές την Ελλάδα πάροδον πλατείαν και εύπορον άντι στενής τε και ἀπόρου ύμιν ἐποίησεν 'Αθηναίους τε και Θηβαίους, έφεδρεύοντας άει τη Μακεδονία, ές τοσόνδε έταπείνωσεν, ήδη ταῦτά γε καὶ ἡμῶν αὐτῷ ξυμπονούντων,

— ήθεσι. ήθη mores in Verbindung mit νόμοι auch bei Herod. II 35 τὰ πολλὰ πάντα ξμπαλιν τοιδι ἄλλοισι ἀνθρώποισι ἐστήσαντο ήθε τε και νόμους. In anderer Bedeutung steht ήθη (= domicilia) IV 15, 5 μ. öft.

3. ήγεσθε καὶ ἐφέρεσθε. ἄγειν geht mehr auf die lebenden Wesen (Menschen, Vieh), die fortgeführt, φέρειν auf die Gegenstände, welche fortgetragen werden; beide nehmen oft den Accusativ des Landes wie der geplünderten Einwohner zu sich, der bei der Umwandlung ins Passiv (wie hier) zum Nominativ wird. Uebrigens ist die umgekehrte Stellung (φέρειν καὶ ἄγειν) die häufigere (Herod. I 88. Xen. Anab. II 6, 5). Dieselbe Stellung wie hier bei Arrian noch I 4, 3. - τῶν μετάλλων, besonders der Gold- und Silberbergwerke am Gebirge Pangaeon (in der Gegend von Philippi), welche dem Philipp eine jährliche Ausbeute von fast 1000 Talenten gewährten (Diodor. 16, 8) und am Berge Dysoros, dessen Silbergruben schon dem Alexander Voter der schon dem Alexander, Vater des Amyntas, täglich ein Talent einbrachten (Herod, V 17).

4. Θεσσαλών δὲ ἄρχοντας — ἀπ-έφηνε (ὑμᾶς). Als Ol. 106, 4 die Aleuaden den Philipp gegen Lykophron, Tyrannen von Pherae, zu Hilfe riefen, rückte Philipp sofort mit einem Heere in Thessalien ein und setzte sich zuerst in Pherae, nachher in Larissa fest. — ους ετεθνήκειτε τῷ δέει. Der Accusativ hängt von dem in τεθνάναι τῷ δέει liegenden zu einem Begriff verschmolzenen υπερφοβείοθαι ab (= sich zu Tode fürchten vor -, halbtodt sein aus Furcht vor —). Der Ausdruck findet sich häufig bei Demosthenes (19, 81 ὁ δημος ὁ τῶν Φωκέων ούτω κακώς και έλεεινώς διάπειται ώστε τεθνάναι τῷ φόβφ τούς Θηβαίους και τούς Φιλίππου ξένους). — Φωκέων έθνος. Philipp beendigte 346 v. Chr. in Verbindung mit den Thebanern den heiligen Krieg durch Unterwerfung und politische Vernichtung von Phokis, dessen Stimme im Amphiktyonenrat er sich übertragen liess. — ές τοσόνδε έταπείνωσεν, durch den Sieg bei Chaeronea (336 v. Chr.), an dem auch Alexander ruhmvollen Anteil genommen hatte (ήδη ταῦτά γε καί ກຸ່ ພຸ ຜົນ αὐτῷ ξυμπονούντων).

ως άντι του φόρους τελείν Αθηναίοις και ύπακούειν Θηβαίων, παρ' ήμῶν ἐν τῶ μέρει ἐκείνους τὴν ἀσφάλειάν σφισι πορίζε-5 σθαι. ές Πελοπόννησον δε παρελθών τα έκει αὖ έκόσμησε. και ήνεμων αυτοκράτωρ συμπάσης της άλλης Ελλάδος άποδεινθείς της έπι του Πέρσην στρατιάς ούχ έαυτω μαλλόν τι την δόξαν τηνδε η τω κοινώ των Μακεδόνων προσέθηκε.

Ταῦτα μὲν τὰ ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ ἐμοῦ ἐς ὑμᾶς ὑπηργμένα, ώς μεν αὐτὰ έφ' έαυτῶν σκέψασθαι μεγάλα, μικρὰ δε ως γε δή πρός τα ήμετερα ξυμβαλείν. ος παραλαβών παρά τοῦ πατρός χρυσᾶ μεν και άργυρᾶ έκπώματα όλίγα τάλαντα δε ουδε εξήκοντα εν τοις θησαυροίς, χρεών δε όφειλόμενα ύπο Φιλίππου ές πεντακόσια τάλαντα, δανεισάμενος έπλ τούτοις αὐτὸς ἄλλα ὀκτακόσια ὁρμηθεὶς έκ τῆς χώρας της γε οὐδε ύμᾶς αὐτοὺς βοσκούσης καλῶς εὐθὺς μέν του Ελλησπόντου ύμιν τον πόρον θαλασσοκρατούντων σατράπας του Δαρείου τήν τε Ίωνίαν πασαν τη ύμετέρα άργη προσέθηκα και την Αιολίδα πάσαν και Φρύγας άμφοτέρους καὶ Λυδούς, καὶ Μίλητον είλον πολιορκία τὰ δὲ άλλα πάντα προσχωρήσαντα λαβών έκόντα ύμιν καρπουσθαι

Vgl. Plut. Alex. 9. — φόρους τελείν Αθηναίοις. Demosth. de Halon. 12 έφ' ήμιν (τοῖς Άθηναίοις) γὰο ἦν ή Μακεδονία και φόρους ημίν έφερον. Bei τελείν schwebt als Subject ήμας vor. — και ὑπακούειν Θηβαίων. Zur Schlichtung der Thronstreitigkeiten zwischen Alexander II. (Sohn des Amyntas und Bruder Philipps) und Ptolemaeus Alorites wurden 369 v. Chr. die Thebaner unter Pelopidas herbeigerufen, welcher sich für Alexander entschied und dessen Bruder Philipp als Geisel mit nach Theben nahm. — παρ' ἡμῶν durch unseren Beistand. — ἐν τῷ μέρει. S. z. IV 21, 4. — σφισί, ἐαντοῖς. S. z. IV 16, 2. — ἡγεμῶν. S. z. c. 2, 1 (ἐν Ἰσθμῶ).

6. ως — σκέψασθαι "um sie an und für sich zu betrachten" d. h. wenn man sie an und für sich be-In solchen parenthetrachtet. tischen Sätzen, welche in der Regel durch os (nur vereinzelt durch osts) mit dem Infinitiv eingeleitet

werden, wird die Art und Weise (ws) zunächst als Folge oder Wirkung aufgefasst (z. Β. ώς έμοὶ δοneir = auf eine solche Weise, dass es mir scheint), doch kann durch solche Sätze auch eine Einschränkung ausgedrückt werden (wie in unserer Stelle). Vgl. Thuk. IV 36 ώς μικοὸν μεγάλω εἰπάσαι und das sehr gewöhnliche ώς ἔπος είπειν (= ut ita dicam) oder ώς είπειν. Ebenso gleich im folgenden ώς ξυμβαλείν. — őς als ob έμου statt ἡμέτερα vorhergienge. — έξstatt ημετερα vornergiougo. — ς ήκοντα. Curt. X 2, 24 hoc cultu nitentes vos accepi et quingenta aeris alieni, cum omnis regia su-pellex haud amplius quam sexaginta talentorum esset, meorum operum fundamenta, Vgl. Plut. Alex. 15. — βοσκούσης. βοσκείν wird in der attischen Prosa von Menschen selten gebraucht.

 πρατήσας τη εππφ. S. z. c. 7, 7. — Φούγας αμφοτέρους, Grossund Kleinphrygien (Strab. p. 543). Wie hier III 22, 3.

Εδωκα καὶ τὰ ἐξ Αἰγύπτου καὶ Κυρήνης ἀγαθά, ὅσα ἀμαχεὶ 8 ἐκτησάμην, ὑμῖν ἔρχεται ἡ τε κοίλη Συρία καὶ ἡ Παλαιστίνη καὶ ἡ μέση τῶν ποταμῶν ὑμέτερον κτῆμά εἰσι καὶ Βαβυλῶν καὶ Βάκτρα καὶ Σοῦσα ὑμέτερα καὶ ὁ Λυδῶν πλοῦτος καὶ οἱ Περσῶν θησαυροὶ καὶ τὰ Ἰνδῶν ἀγαθὰ καὶ ἡ ἔξω θάλασσα ὑμέτερα ὑμεῖς σατράπαι, ὑμεῖς στρατηγοί, ὑμεῖς ταξιάρχαι. ὡς ἔμοιγε αὐτῷ τὶ περίεστιν ἀπὸ τούτων 9 τῶν πόνων ὅτι μὴ αὐτη ἡ πορφύρα καὶ τὸ διάδημα τοῦτο; κέκτημαι δὲ ἰδία οὐδέν, οὐδὲ ἔχει τις ἀποδείξαι θησαυροὺς ἐμοὺς ὅτι μὴ ταῦτα, ὑμέτερα κτήματα ἢ ὅσα ἕνεκα ὑμῶν φυλάττεται. ἐπεὶ οὐδὲ ἔστιν ἰδία μοι ἐς ὅ τι φυλάξω αὐτούς, σιτουμένω καίτοι οὐδὲ σιτία ἐμοὶ δοκῶ τὰ αὐτὰ τοῖς τρυφῶσιν ὑμῶν σιτείσθαι προαγρυπνῶν δὲ ὑμῶν οἶδα, ὡς καθεύδειν ἔχοιτε ὑμεῖς.

'Αλλὰ ταῦτα γὰρ ὑμῶν πονοῦντων καὶ ταλαιπωρουμένων 10 ἐκτησάμην αὐτὸς ἀπόνως καὶ ἀταλαιπώρως ἔξηγούμενος. καὶ τίς ὑμῶν πονήσας οἰδεν ὑπὲρ ἐμοῦ μᾶλλον ἢ ἐγὰ ὑπὲρ ἐκείνου; ἄγε δὴ καὶ ὅτω τραύματα ὑμῶν ἐστι γυμνώσας αὐτὰ ἐπιδειξάτω καὶ ἐγὰ τὰ ἐμὰ ἐπιδείξω ἐν μέρει ώς 2 ἔμοιγε οὐκ ἔστιν ὅ τι τοῦ σώματος τῶν γε δὴ ἔμπροσθεν μερῶν ἄτρωτον ὑπολέλειπται, οὐδὲ ὅπλον τι ἔστιν ἢ ἐκ χειρὸς ἢ τῶν ἀφιεμένων οὖ γε οὐκ ἴχνη ἐν ἐμαυτῷ φέρω

8. ή έξω θάλασσα. 8. z. V 5, 1.

9. ως, wie ἐπεί (s. u.), gebrauchen die Griechen häufig auch da, wo der begründende Satz nicht einen untergeordneten Teil zum Hauptsatz bildet, sondern vielmeht die Geltung eines mit γάρ beigeordneten Hauptsatzes hat. Wie hier steht ως in der Bedeutung denn" auch c. 10, 2. 13, 5.— δτι μή hier wie oft = πλην ή. — δτι μή hier wie oft = πλην ή. — δτι μή hier wie oft = πλην π. ω ο. zu ως. — παίτοι beschränkt den eben ausgesprochenen Gedanken noch in etwas. — προαγρυπνῶν δὲ — οἶδα. εἰδέναι wird in der Bedeutung wissen meist mit Participium verbunden, während es in der Bedeutung verstehen (= können) den Infinitiv bei sich hat. Ζαροαγρυπνεῖν vgl. Xen. VII 6, 35 ἐστε ὅτι ἄνδρα κατακεκανότες ἔσε-

σθε πολλά δή ποὸ ύμῶν ποοαγουπνήσαντα.

Cap. 10.

1. ἀλλὰ γάο at enim führt ironisch einen selbsterhobenen Einwurf ein, dessen Widerlegung sofort erfolgt. — ἢ νοι πονήσας ist gestrichen und νοι ἐμοῦ das unentbehrliche ὑπέο eingeschoben. — ἐν μέρει. S. z. IV 21, 4.

νπέρ eingeschoben. — ἐν μέρει. S. z. IV 21, 4.

2. ὡς s. z. c. 9, 9. — τῶν γε δη ἔμπροσθεν μερῶν bestimmt τοῦ σῶματος genauer. Zur Sache vgl. Justin. 9, 3 adversis vulneribus omnes loca morientes corporibus texerunt. — ὅπλον ἐκ χειρός, welche Waffe des Nahkampfes gemeint, lehrt das Folgende: ἀλλὰ καὶ ξίφει ἐκ χειρός τέτρωμαι. Zur Bedeutung von ἐκ χειρός s. z. IV 26, 7. — τῶν ἀφιεμένων erg. ὅπλων, nämlich Pfeile und Wurfmaschinen.

αλλά καὶ ξίφει έκ γειρός τέτρωμαι καὶ τετόξευμαι ήδη καὶ άπὸ μηγανης βέβλημαι, και λίθοις πολλαγή και ξύλοις παιόμενος ύπερ ύμων και της ύμετέρας δόξης και του ύμετέρου πλούτου νικώντας ύμας άγω δια πάσης γης καλ θαλάσσης 3 και πάντων ποταμών και όρων και πεδίων πάντων. γάμους τε ύμιν τους αὐτους γεγάμηκα και πολλών ύμῶν οι παιδες συγγενείς έσονται τοῖς παισί τοῖς έμοῖς. Ετι δὲ τρ χρέα ήν, ού πολυπραγμονήσας έφ' ότω έγένετο, τοσαύτα μεν μισθοφορούντων, τοσαύτα δε άρπαζόντων, δπότε έκ πολιορκίας άρπαγή γίγνοιτο, διαλέλυμαι ταύτα. στέφανοί τε χρυσοί τοις πλείστοις ύμων είσι μνημεία της τε άρετης της ύμετέρας 4 και της έξ έμου τιμης άθάνατα. όστις δε δή και άπέθανεν. εύκλεής μεν αύτῷ ή τελευτή έγένετο, περιφανής δε ό τάφος, χαλκαί δε αί είκονες των πλείστων οίκοι έστασιν, οί γονείς δ' εντιμοί είσι, λειτουργίας τε ξυμπάσης και είσφορας απηλλαγμένοι ού γάρ τίς γε φεύγων ύμων έτελεύτα έμου ἄνοντος.

Καὶ νῦν τοὺς ἀπολέμους ὑμῶν ζηλωτοὺς τοῖς οἴκοι ἀποπέμψειν εμελλον άλλ' έπειδη πάντες απιέναι βούλεσθε, απιτε απαντες, και απελθόντες οίκοι απαγγείλατε ότι του βασιλέα ύμῶν 'Αλέξανδρον, νικῶντα μὲν Πέρσας καὶ Μήδους 6 καί Βακτρίους και Σάκας, καταστρεψάμενον δε Ούξίους τε καὶ Αραχωτούς καὶ Δράγγας, κεκτημένον δὲ καὶ Παρθυαίους καί Χωρασμίους και Τοκανίους έστε έπι την θάλασσαν την Κασπίαν, ύπερβάντα δε του Καύκασου ύπερ τας Κασπίας πύλας, και περάσαντα 'Ωξόν τε ποταμόν και Τάναϊν, έτι δέ τὸν Ἰνδὸν ποταμόν, οὐδενὶ ἄλλφ ὅτι μὴ Διονύσφ περαθέντα, 7 και τον 'Υδάσπην και τον 'Ακεσίνην και τον 'Υδραώτην, και τον Τφασιν διαπεράσαντα άν, εί μη ύμεζς άπωκνήσατε, καλ είς την μεγάλην δάλασσαν κατ' αμφότερα τοῦ Ἰνδοῦ τὰ στόματα έμβαλόντα, καὶ διὰ τῆς Γαδρωσίας τῆς έρήμου έλθόντα, ή ούδείς πω πρόσθεν ξύν στρατια ήλθε, καί Καρμανίαν εν παρόδω προσκτησάμενον και την Βρειτών γην,

3. έφ' ότφ causal wie VI 4, 3.

— μισθοφορούντων ob wol u. s. w.

— ὁπότε in iterativer Bedeutung wie IV 13, 1 καὶ ὁπότε ἐξελαύνοι βασιλεὺς, τοὺς ἔππους ἐκεῖνοι παρα τῶν ἐπποκόμων δεχόμενοι προσῆγον.

— αὶ εἰκόνες — οἶκοι ἐστὰσι. Vgl. I 16, 4 Μακεδόνων δὲ ἀμφὶ τοὺς

είκοσι ἀπέθανον· καὶ τούτων χαλκαὶ είκόνες ἐν Δίω ἐστάσιν. — οὐ γάο begründet εὐκλεῆς μὲν αὐτῷ ἡ τελευτὴ ἐγένετο.

^{7.} διαπεράσαντα άν. Wie aufzu-



^{6.} τὸν Καύκασον ὑπὲς τ. Κασκίας πύλας. S. z. V 25, 5.

περιπεπλευκότος δὲ ἤδη αὐτῷ τοῦ ναυτικοῦ τὴν ἀπ' Ἰνδῶν γῆς εἰς Πέρσας θάλασσαν, ὡς εἰς Σοῦσα ἐπανηγάγετε, ἀπολιπόντες οἰχεσθε, παραδόντες φυλάσσειν τοὶς νενικημένοις βαρβάροις. ταῦτα ὑμίν καὶ πρὸς ἀνθρώπων ἴσως εὐκλεᾶ καὶ πρὸς θεῶν ὅσια δήπου ἔσται ἀπαγγελθέντα. ἄπιτε.

Ταῦτα εἰπων κατεπήδησε τε ἀπὸ τοῦ βήματος ὀξέως 11 και ές τὰ βασίλεια παρελθών οὖτε έθεράπευσε τὸ σῶμα ούτε τω ώφθη των έταίρων άλλ' ούδε ές την ύστεραίαν ῶφθη. τη τρίτη δε καλέσας είσω τῶν Περσῶν τοὺς ἐπιλέκτους τάς τε ήγεμονίας αύτοις τῶν τάξεων διένειμε καὶ όσους συγγενείς απέφηνε, τούτοις δε νόμιμον εποίησε φιλείν αὐτὸν μόνοις. οί δὲ Μακεδόνες ἔν τε τῷ παραυτίκα ἀκού- 2 σαντες τῶν λόγων ἐκπεπληγμένοι σιγῆ ἔμενον αὐτοῦ πρὸς τῷ βήματι οὐδέ τις ήχολούθησε τῷ βασιλεῖ ἀπαλλαττομένῳ ότι μη οί άμφ' αὐτὸν έταιροί τε καὶ οί σωματοφύλακες. οί δε πολλοί ούτε μένοντες ο τι πράττωσιν η λέγωσιν είγον, ούτε απαλλάσσεσθαι ήθελον. ώς δε τα Περσών τε και Μή- 3 δων αύτοις έξηγγέλλετο, αι τε ήγεμονίαι Πέρσαις διδόμεναι καὶ ή στρατιά ή βαρβαρική ές λόχους τε καταλεγομένη καὶ τὰ Μακεδονικὰ ὀνόματα ἄγημά τι Περσικόν καλούμενον, καὶ πεζέταιροι Πέρσαι καὶ άργυρασπίδων τάξις Περσική καὶ ή των εταίρων εππος, και ταύτης άλλο άγημα βασιλικόν. ούκ-

lösen? — ἀπολιπόντες οίχεσθε abhängig von ὅτι (0.5). — ἐπανηγάγετε intrans. wie II 20, 5 ἐν δέκα ἡμέφαις εἰς τὴν Σιδῶνα ἐπανῆγεν. Ursprünglich ist τὸν στρατὸν zu ergänzen. — ἴσως mit irontscher Färbung, nicht wesentlich verschieden von δήπου (= opinor).

Cap. 11.

Wirkung dieser Rede auf das Heer; Alexanders Wiederaussöhnung mit demselben.

1. συγγενεῖς war nur ein Ehrentitel. Curt. III 14 quos cognatos regis appellant decem et quinque milia hominum. — τούτοις δέ. δέ nimmt ὅσους συγγενεῖς nachdrücklich auf. — φιλεῖν. Der Kuss war bei den Persern eine ehrende Auszeichnung. Xen. Ages. V 4. ἐπιχωρίου ὅντος τοῖς Πέρσαις φιλεῖν

οῦς ἄν τιμῶσιν. Vgl. auch Xen. Cyrop. I 4, 27.

2. τε entspricht dem folgenden ως δέ (\$ 3). Ueber diese Responsion (τε — δέ) s. z. IV 4, 6. — ὅ τι πράττωσιν. Der Conjunctivus deliberativus selbständiger Sätze kann, ideell abhängig gemacht, selbst nach einem historischen Tempus beibehalten werden und findet in dem Streben der Darstellung nach repræesentatio seine Erklärung; doch ist in diesem Falle der Optativ häufiger.

3. τὰ Μακεδονικὰ ὀνόματα mit makedonischem Namen, statt deren Angabe die einzelnen Abteilungen selbst aufgeführt werden. Ueber den sachlichen Accusativ bei αλεϊδθαι s. z. c. 7, 3. — ἀργυρασπίδες hiess eine Abteilung der ὑπασπισταί (πεξέταιροι), welche wegen ihrer vorzüglichen Tapferkeit, die sie im indischen Feldzug

4 έτι καρτεροί σφών ήσαν άλλα ξυνδραμόντες ώς πρός τα βασίλεια τὰ μεν οπλα αὐτοῦ πρὸ τῶν θυρῶν ἐρρίπτουν, ίκετηρίας ταύτας τῶ βασιλεῖ αὐτοὶ δ' ἐβόων πρὸ τῶν θυρών έστηχότες δεόμενοι παρελθείν είσω τούς τε αίτίους της έν τῶ τότε ταραχῆς καὶ τοὺς ἄρξαντας τῆς βοῆς ἐκδιδόνα έθέλειν ούκουν απαλλαγήσεσθαι των θυρών ούτε ήμέρας

ούτε νυκτός, εί μή τινα οίκτον σφών έξει 'Αλέξανδρος. Ταῦτα ώς ἀπηγγέλλετο αὐτω, ὁ δὲ σπουδη έξέργεια, καλ ίδων τε ταπεινώς διακειμένους καλ ακούσας σύν οίμων τῶν πολλῶν βοώντων καὶ αὐτῷ προχεῖται δάκρυα. καὶ δ 6 μεν ανήγετο ως τι έρων οι δε έμενον λιπαρούντες. πί τις αὐτῶν καθ' ἡλικίαν τε καὶ Ιππαργίαν τῆς ἵππου τῆς έταιρικής ούκ άφανής, Καλλίνης ὅνομα, τοιαῦτα είπεν ώ βασιλεύ, τὰ λυπούντά έστι Μακεδόνας ὅτι σὰ Περσών μέν τινας ήδη πεποίησαι σαυτώ συγγενείς καλ καλούνται Πέροα συγγενείς 'Αλεξάνδρου καὶ φιλοῦσί σε Μακεδόνων δε οῦπο 7 τις γέγευται ταύτης τῆς τιμῆς. ἔνθα δὴ ὑπολαβὼν 'Αλέξανδρος, άλλ' ύμᾶς γε, έφη, ξύμπαντας έμαυτῷ τίθεμαι συγνενείς και τό νε άπὸ τούτου ούτω καλέσω, ταύτα εἰκόντα προσελθών ὁ Καλλίνης τε ἐφίλησεν καὶ ὅστις ἄλλος φιλήσα ήθέλησε. καὶ οῦτω δὴ ἀναλαβόντες τὰ ὅπλα βοῶντές τε 8 και παιανίζοντες ές τὸ στρατόπεδον ἀπήεσαν. 'Αλέξανδος δε έπι τούτοις θυσίαν τε θύει τοις θεοις οίς αὐτῶ νόμος και θοίνην δημοτελή εποίησε, καθήμενός τε αὐτὸς και κάντων καθημένων, άμφ' αὐτὸν μεν Μακεδόνων, έν δε τή έφεξης τούτων Περσών, έπι δε τούτοις των άλλων έθνων οσοι κατ' αξίωσιν ή τινα άλλην αρετήν πρεσβευόμενοι, τα άπὸ τοῦ αὐτοῦ κρατῆρος αὐτός τε καὶ οἱ ἀμφ' αὐτὸν ἀρνό-

bewiesen hatte, mit indischem Silber überzogene Schilde erhielt (Curt. VIII 17, 4). Dieses Corps der Sil-berschildner war eine Garde der schweren Linieninfanterie, wie das Agema der Hypaspisten eine Garde der leichten und das Agema der Εταιροι eine Reitergarde war. Arrian erwähnt sie nur hier. Vgl. Plut, Eumen. 16. Justin. 12, 7. Dass Diod. 17, 57 und Curt. IV 13, 27 dieses Corps schon vor der Schlacht bei Gaugamela erwähnen, muss auf Verwechslung beruhen.
4. ταύτας (nicht ταῦτα). Nach

fester griechischer Regel assimiliert sich das Demonstrativpronomen in Genus dem Praedicat ([xernolas).

Vgl. c. 21, 1. 29, 2.
5. ὁ δέ. Ueber δέ in apodosi s.
z. IV 29, 4. — ἀνήγετο. 8. s. V.
18, 7. — ἔμενον λιπαροῦντες. Ueblicher wäre ἐλιπάρουν μένοντες, da λιπαρεῖν zu den Verben des Be-harrens, Ertragens u. s. w. geböt, die mit einem erganzenden Participium verbunden werden. Vgl. Herod. ΙΧ 45 λιπαρέετε μένοντες.

7. συγγενείς — και φιλουσίσε. 8. ε. l. 8. τούτων, των Μακεδόνων.

Profiled to Colonia

μενοι έσπενδον τὰς αὐτὰς σπονδάς, καταρχομένων τῶν τε Ελλήνων μάντεων καὶ τῶν Μάγων. εὕχετο δὲ τά τε ἄλλα 9 ἀγαθὰ καὶ ὁμόνοιάν τε καὶ κοινωνίαν τῆς ἀρχῆς Μακεδόσι καὶ Πέρσαις. εἶναι δὲ κατέχει λόγος τοὺς μετασχόντας τῆς θοίνης ἐς ἐννακισχιλίους, καὶ τούτους πάντας μίαν τε σπονδὴν σπεῖσαι καὶ ἐπ' αὐτῆ παιανίσαι.

"Ευθα δὴ ἐθελονταὶ ἤδη αὐτῷ ἀπῆεσαν τῶν Μακεδόνων 12 ὅσοι διὰ γῆρας ἤ τινα ἄλλην ξυμφορὰν ἀπόλεμοι ἡσαν καὶ οὖτοι αὐτῷ ἐγένοντο ἐς τοὺς μυρίους. τούτοις δὲ τήν τε μισθοφορὰν οὐ τοῦ ἐξήκοντος ἤδη χρόνου ἔδωκεν 'Αλέξαν-δρος μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἐς τὴν ἀπονόστησιν τὴν οἴκαδε ξυμβαίνοντος. ἐπέδωκε δὲ καὶ τάλαντον ἐκάστῷ ὑπὲρ τὴν 2 μισθοφοράν παίδες δὲ εἴ τῷ ἦσαν ἐκ τῶν 'Ασιανῶν γυναικῶν, παρὰ οἶ καταλιπεῖν ἐκέλευσε μηδὲ στάσιν κατάγειν ἐς Μακεδονίαν ἀλλοφύλους τε καὶ ἐκ τῶν βαρβάρων γυναικῶν παίδας τοῖς οἴκοι ὑπολελειμμένοις παισί τε καὶ μητράσιν αὐτῶν αὐτὸς δὲ ἐπιμελήσεσθαι ὡς ἐκτρέφοιντο Μακεδονικῶς, τά τε ἄλλα καὶ ἐς τὰ πολέμια κοσμούμενοι γενομένους δὲ ἄνδρας ἄξειν αὐτὸς ἐς Μακεδονίαν καὶ παραδώσειν τοῖς πατράσι. ταῦτά τε ἀπαλλαττομένοις ἀστάθμητα καὶ ἀτέκ- 3 μαρτα ἀπηγγέλλετο καὶ ὅπως ἔχει φιλίας τε καὶ πόθου ἐς

9. πατέχει λόγος. S. z. VI 11, 3. — ἐπ' αὐτῷ. ἐπί c. dat. (= nach) in zeitlicher Bedeutung wie IV 9, 2 ἐπὶ τοῖσδε und VI 23, 3 ἐπὶ τοῦδε (danach). — παιανίσαι (abgeleitet von Παιάν) heisst "einen Lobgesang anstimmen" was zum Abschluss feierlicher Opfer sowol vor dem Beginn des eigentlichen συμπόσιον als auch nach demselben zu geschehen pflegte. Vgl. Xen. Conviv. II 1 ὡς δ' ἀφηρέθησαν αί τράπεζαι καὶ ἐσπείσαντο καὶ ἐπαιάνισαν. Ebenso häufig bedeutet παιανίζειν (auch παιωνίζειν) "den Kriegsgesang anstimmen" vor oder nach der Schlacht (so namentlich oft in Xenophons Anabasis).

Cap. 12.

Zehntausend Makedoner werden entlassen und von Krateros in die Heimat geführt.

1. ἐθελονταὶ ἤδη "nicht wie vorher auf Geheiss (s. c. 8, 1)". —

έξήποντος — χοόνου. ἐξήπειν von der (vergangenen) Zeit auch Herod. VI 69 χοόνου γὰο, τοὺς δέπα μῆνας, οὐδέπα ἐξήπειν. Bei Arrian noch IV 22, 3 (ἐξήποντος ἦοος). Ευμβαίνουτος. Ueber die Bedeutung von ἔυμβαίνειν ἐς s. z. V 19, 1.

von ξυμβαίνειν ές s. z. V 19, 1.
2. παρὰ οἶ auch c. 24, 4; ἄμα οἶ c. 16, 1, vgl. u. 4 ἀπὸ οῦ, c. 20, 1 ἐν οἶ; Arrian gebraucht durchgängig das persönliche Pronomed der dritten Person (οἶ, σφῶν, σφίσι) unattisch als directes Reflexiv. — ἀλλοφύλους ist Apposition zu στάσιν.

3. ἀστάθμητα καὶ ἀτέκμαςτα sind diese Versprechungen nach Arrians Urteil (= περὶ ἀν οὐθεἰς ἄν δύναιτο σταθμήσασθαι οὐθὲ τεκμήρασθαι), weil sie von Zeit und Umständen abhingen und deshalb nur eine dunkle und ungewisse Aussicht auf Erfüllung boten.

— φιλίας hängt von ὅπως ab. Vgl. c. 14, 2 ὡς ἔκαστος ἢ εὐνοίας πρὸς Ἡφαιστίωνα ἢ φθόνον εἶχεν. S. z. V 13, 2 (ὡς τάχονς εἶχον). —

αὐτοὺς τὸ ἀτρεκέστατον τεκμήριον ἐκείνο ποιείσθαι ἠξίου, ὅτι τὸν πιστότατόν τε αὐτῷ καὶ ὅντινα ἴσον τῇ ἑαυτοῦ κεφαλῇ ἄγει, Κράτερον ξυμπέμπει αὐτοῖς φύλακά τε καὶ ἡγούμενον τοῦ στόλου. οῦτω δὴ ἀσπασάμενος ξύμπαντας αὐτός τε δακρύων καὶ δακρύοντας ἐκείνους ἀπὸ οῦ ἀπήλλαξε. 4 Κρατέρῷ δὲ τούτους τε ἄγειν ἐκέλευσε καὶ ἀπαγαγόντι Μακεδονίας τε καὶ Θράκης καὶ Θετταλῶν ἔξηγείσθαι καὶ τῶν Ἑλλήνων τῆς ἐλευθερίας ᾿Αντίπατρον δὲ διαδόρους τοῖς ἀποπεμπομένοις ἄγειν Μακεδόνας τῶν ἀκμαζόντων ἐκέλευσεν. ἔστειλε δὲ καὶ Πολυσπέρχοντα ὁμοῦ τῷ Κρατέρῷ, δεύτερον δὲ ἀπὸ Κρατέρου ἡγεμόνα, ὡς εί τι κατὰ τἡν πορείαν Κρατέρῷ ξυμπίπτοι, ὅτι καὶ μαλακῶς τὸ σῶμα ἔχοντα ἀπέπεμπεν αὐτόν, μὴ ποθῆσαι στρατηγὸν τοὺς ἰόντας.

δ Λόγος δέ τις καὶ οὖτος ἐφοίτα ἀφανης παρὰ τοῖς τὰ βασιλικὰ πράγματα, ὅσφ ἐπικρύπτεται, τοσῷδε φιλοτιμότερον ἐξηγουμένοις, καὶ τὸ πιστὸν ἐς τὸ χεῖρον μᾶλλον, ἡ τὸ εἰκός τε καὶ ἡ αὐτῶν μοχθηρία ἄγει, ἢ πρὸς τὸ ἀληθὲς ἐκτρέπουσιν, ἔξηττώμενον ᾿Αλέξανδρον ἤδη τῆς μητρὸς τῶν διαβολῶν τῶν ἐς ᾿Αντίπατρον, ἀπαλλάξαι ἐθέλειν ἐκ Μακε-6 δονίας ᾿Αντίπατρον. καὶ τυχὸν οὐκ ἐς ἀτιμίαν τὴν ᾿Αντι-

Κράτερον, der bei Alexander nächst Hephästion am meisten galt und auch beim Heere sehr beliebt war (Plut. Alex. 47). Vgl. Diod. 17, 114 Κράτερον μὲν γὰρ εἶναι φιλοβασιλέα, Ἡφαιστίωνα δὲ φιλαλέξανδρον. 4. ἐξηγεῖσθαι. Da die Bedeutung dieses Verbs ("die Leitung über-

λέα, Ἡφαιστίωνα δὲ φιλαλέξανδοον.
 4. ἐξηγεῖσθαι. Da die Bedeutung dieses Verbs ("die Leitung übernehmen") es kaum zulässt, ἐλευθερίας von ihm abhängig zu machen, so ist Krügers Vermutung nicht unwahrscheinlich, dass nach ἐξηγεῖσθαι in Folge des Gleichklangs ἐπιμελεῖσθαι ausgefallen und zu lesen st. ἐξηγεῖσθαι καὶ ἐπιμελεῖσθαι τῶν Ελλ. τ. ἐλ. — ἀντίπατρον, der bisher Statthalter von Makedonien und Hellas gewesen (I 11, 3); an seine Stelle sollte jetzt Krateros treten. — διαδόχους τοῖς. In dem Verbaladjectiv διάδοχος (= διαδεχομενος) wirkt die Kraft des Verbs, von dem es abgeleitet ist, fort (διαδέχεσθαί τινι). Vgl. Xen. Anab. VII 2, 5 ἀρίσταφχος διάδοχος Κλεάνδοφ. S. z. c. 5, 3 (τῆς δόσεως ἐκάστοις). — εἰτι — ξυμπίπτοι

si quid accidisset. Auch wir sagen mit ähnlichem euphemistischen Ausdruck: wenn ihm etwas sugestossen wäre (von Krankheit oder Tod). Gebräuchlicher ist in diesem Sinne εξ τι πάθοι (= εξ ἀποθάνοι). — ὅτι παί, ,,sowol aus anderen Gründen als auch (καί) weil" Wie hier I 8, 2 II 6, 5.

weil". Wie hier I 8, 2. II 6, 6.
5. ἐφοίτα. Curtius X 31, 15 Sape audita erat vox Alexandri, Anipatrum regium affectare fastigium majoremque esse praefecti opibu ac titulo Spartanae victoriae inflatum, omnia a se data asserenten sibi, credebant etiam, Craterum cun veterum militum manu ad interficiendum eum missum. Auf eite Misstimmung Alexanders gegen Antipater, die vielleicht durch Olympias genährt war, deutet auch Arrim (unt. § 6) hin (τυχόν). — ὄσφ αξιωλίον (aus φιλοτιμότερον = μάλλον (aus φιλοτιμότερον = μάλλον φιλοτίμως). Vgl. unt. § 7.
τὸ εἰκός hier nicht wie meist "Wahrscheinlichkeit" sondern Schein.

6. τυχόν. S. z. V 5, 3. - ξφερετ.

πάτρου ή μετάπεμψις αὐτοῦ ἔφερεν, ἀλλ' ώς μή τι ἐκ τῆς διαφοράς αὐτοῖς γένοιτο ἄχαρι ές ἀλλήλους καὶ οὐδὲ αὐτῶ ίασιμον. έπει ούδεν έπαύοντο 'Αλεξάνδρω γράφοντες ό μεν την αὐθάδειάν τε τῆς 'Ολυμπιάδος και όξύτητα και πολυπραγμοσύνην, ηκιστα δη τη 'Αλεξάνδρου μητρί εὐσχήμονα, ώστε καὶ λόγος τις τοιόσδε έφέρετο 'Αλεξάνδρου έφ' οἶς ύπεο της μητρός αὐτῷ έξηγγέλλετο, βαρὺ δὴ τὸ ένοίκιον τῶν δέκα μηνῶν εἰσπράττεσθαι αὐτὸν τὴν μητέρα ἡ δέ, 7 ύπέρογκον είναι τη τε άξιώσει και τη άλλη θεραπεία Αντίπατρον ούδε μεμνησθαι τοῦ καταστήσαντος έτι, άλλ' αὐτὸν γαρ άξιουν τα πρώτα φέρεσθαι έν τοις άλλοις Μακεδόσι τε καὶ Ελλησι. καὶ ταῦτα μᾶλλόν τι ἰσχύειν παρ' 'Αλεξάνδρω έφαίνετο, όσα ές τοῦ Αντιπάτρου τὴν διαβολὴν φέροντα ἦν, οία δη καὶ φοβερώτερα έν βασιλεία οντα. οὐ μέντοι καταφανές γε τι ἢ ἔργον ἢ λόγος έξηγγέλλετο 'Αλεξάνδρου έξ ότου αν τις συνέθηκεν ούχ ώσαύτως είναι πρός θυμοῦ αὐτῶ ἀντίπατρον. **** Ἡφαιστίων.

φέρειν ές spectare ad. Vgl. c. 14, 3 ές αίσχύνην φέρειν und ές κόσμον φέρειν. — ἀλλ' erg. ές τόδε (ἔφερε). — ἐφ' οἰς, ἐπὶ τούτοις ᾶ. — τῶν δέκα μηνῶν. Der Artikel von etwas notorisch Bekanntem. (Vgl. c. 14, 3 τὰ ἀτάσθαλα.) δέκα μ. weil die Griechen nach Mondmonaten rechneten. Vgl. Herod. VI 63 οὐ πληρώσασα τοὺς δέκα μῆνας ἡ γυνὴ αΰτη τίκτει τὸν Δημάρητον.

7. άξίωσις hier: Anmassung, sonst in object. Sinne: Ansehen, Geltung (III 26, 4. V 27, 3. S. z. VI 26, 2). — ἄλλη θεραπεία. Ueber diesen Gebrauch von ἄλλος s. z. VI 26, 2. — θεράπεια Hofstaat. — καταστήσαντος des Alexander. — τὰ πρῶτα φέρεσθαι primas partes ferre. Vgl. Pausan. VII 10, 2 φερομενοι τὰ πρῶτα ἐν Θήβαις. Wovon φέρεσθαι τὰ πρῶτα, τὰ δεύτερα (Herod. VIII 104) ursprünglich gessegt wird, lehren Stellen wie Hom. II. Ψ 537

(οί) δώμεν ἀ έθλιον ὡς ἐπιεικές, δεύτες' ἄτας τὰ πρῶτα φερέσθω Τύδεος υίός.

φέροντα ήν. Ueber das Participium mit εἶναι s. z. VI 14, 2. Ueber φέρειν ἐς zu § 6. — οἶα δή — ὄντα.

Ueber $ola \delta \eta$ mit Particip. s. z. IV 3, 1. — ἐν βασιλεία kann sich nur auf Alexanders Konigtum beziehen. — ἐξ ὅτου — ξυνέθηκεν ἄν. εἰ καταφανές τι ἢ ἔργον ἢ λόγος ἔξηγγέλλετο Αλεξάνδρου, ἐκ τούτου αν συνέθηκε τις κτλ., άλλα τοιόνδε ού τι έξηγγέλθη. — ξυντιθέναι έκ rivos aus etwas abnehmen oder schliessen auch V 20, 9. — οὐχ ώσαύτως wie früher. — πρός δυμοῦ. 8. z. IV 12, 1. — Ἡφαιστίων. Den Hauptinhalt der auch von den Handschriften hier angedeuteten Lücke bildeten wahrscheinlich zwei Tatsachen: 1) die Flucht des Harpalos, der als königlicher Schatzmeister in Ekbatana einen grossen Teil der königlichen Schätze veruntreut hatte und mit 5000 Gold-talenten nach Athen entwichen war (vgl. cod. XCII des Photius, dem noch eine vollständige Handschrift des Arrian vorgelegen haben muss); 2) Zwistigkeiten zwischen Hephaestion und Eumenes, deren Versöhnung c. 13 erwähnt wird. In welcher Weise diese beiden Tatsachen verknüpft und von Arrian in Zusammenhang gesetzt waren, lässt sich nicht genau nachweisen.

equinore in DOSIA

13 Τούτφ τῷ λόγφ ὑπείξαντα Ἡφαιστίωνα συναλλαγῆναι Εὐμένει, οὐχ ἐκόντα ἐκόντι. ἐν ταύτη τῆ ὁδῷ καὶ τὸ πεδίον λέγεται ἰδεῖν ᾿Αλέξανδρον τὸ ἀνειμένον ταῖς ἵπποις ταῖς βασιλικαῖς, αὐτό τε πεδίον Νισαῖον καλούμενον καὶ αἱ ἵπποι ὅτι Νισαῖαι κλητζονται λέγει Ἡρόδοτος ἐἶναι δὲ πάλαι μὲν ἐς πεντεκαίδεκα μυριάδας τῶν ἵππων τότε δὲ ᾿Αλέξανδρον οὐ πολὺ πλείονας τῶν πέντε καταλαβεῖν πρὸς ληστῶν γὰρ διαρπαγῆναι τὰς πολλὰς αὐτῶν.

Ένταῦθα λέγουσιν ὅτι ᾿Ατροπάτης ὁ τῆς Μηδίας σατράπης γυναϊκας έκατὸν αὐτῷ ἔδωκε, ταύτας φάσκων είναι
τῶν ᾿Αμαζόνων, καὶ ταύτας σκευῇ ἀνδρῶν ἰππέων ἐσταλμένας,
πλήν γε δὴ ὅτι πελέκεις ἀντὶ δοράτων ἐφόρουν καὶ ἀντὶ
ἀσπίδων πέλτας ὁ οἱ δὲ καὶ τὸν μαστὸν λέγουσιν ὅτι μείονα
εἶχον τὸν δεξιόν, ὃν δὴ καὶ ἔξω εἶχον ἐν ταῖς μάχας.

Cap. 13.

Alexander auf den nisaeischen Gefilden. Die dortigen (angeblichen) Amazonen.

1. ούχ ξκόντα stärker als ἄκοντα. Alexanders Versöhnungsversuch fand also anfänglich bei Hephaestion Schwierigkeiten. - ἐν ταύτη τῆ οδῷ auf dem Wege von Opis (am Tigris) nach Medien (s. c. 14, 1). – ἀνειμένον bestimmt steht in gleicher Bedeutung c. 17, 3. — Νισαΐον. Herod. VII 40 Νισαΐοι δὲ καλέονται ἔπποι ἐπὶ τοῦδε ἔστι πεδίον μέγα τῆς Μηδικῆς τῷ οῦνομὰ ἐστι Νίσαιον τοὺς ἀν δὴ εππους τους μεγάλους φέρει τὸ πεδίον τουτο. Die Nisaeischen Pferde waren im Altertum wegen ihrer Grösse, Ausdauer und Schnelligkeit berühmt. Das Nisaeische Feld scheint mit der in der Inschrift von Behistun erwähnten medischen Landschaft Nicaya zusammenzufallen, die vermutlich im südwestlichen Medien (zwischen dem heut. Kermanschah und Ispahan) zu suchen ist; dort befanden sich wenigstens nach Diodor 27, 110 und unserer Stelle die königlichen Gestüte, auf welchen die ausgezeichnetsten Pferde gezogen wurden. Vgl. auch Strabo p. 525, 529. Auf den Ebenen um Kermanschah weiden noch heute unzählige Herden wilder Pferde. — εἰναι (Infin. Imperferm) ab nagig von λέγεται.

erfecti) αυπαιβία - τῶν πέντε, μυοιάδων. - Γένουσι. Achulich, wiewol in Einzelheiten abweichend, erzählen die Sage Diod. 17, 77. Strab. p. 505. Curt. VI 19, 24. Just. 12, 3. Die Tatsache, dass jenseits des Don (im heutigen Kurdistan) ein Volk lebte (Sauromaten nennt sie Herod. IV 110), bei welchem die Weiber zu Pferde an Jagd und Krieg Teil nahmen und im Schiessen und Schleudern des Speeres nicht min-der geübt als die Männer waren (Herod. IV 114, 116), genügte fär die Griechen, um dort das Land der vielbesungenen Amazonen 20 suchen, das sie in der Ebene von Themiskyra am Thermodon in Pontos, der angeblichen Heimat dieses streitbaren Frauenvolks der Mythenwelt, nicht hatten auffinden können. — ὅτι μείονα. Abweichend von der gewöhnlichen Sage, der auch Curt. VI 19, 28 folgt: altera papilla intacta servatur, qua muliebris sexus liberos alunt; aduritur dextre, ut arcus facilius intendant et tela vibrent. Die hierauf begründete Ableitung des Namens Auagores ist zweifelhaft, da die antiken Kunstdarstellungen nichts von einer Verstümmelung der Brust zeigen, Göttling leitet daher das Wort von a

Digitized to Gr. D.O.S.N.

ταύτας μεν δη απαλλάξαι της στρατιάς Αλέξανδρον, μή τι 3 νεωτερισθείη κατ' αὐτὰς ές υβριν πρὸς τῶν Μακεδόνων ἢ Βαρβάρων κελεύσαι δε άπαγγείλαι πρός την βασίλισσαν σφων ότι αὐτός ήξει πρὸς αὐτὴν παιδοποιησόμενος. ταῦτα δε ούτε Αριστόβουλος ούτε Πτολεμαίος ούτε τις άλλος άνέγραψεν όστις ίκανὸς ύπερ των τοιούτων τεκμηριώσαι. οὐδε 4 δοκεί μοι έν τῷ τότε σώζεσθαι τὸ γένος τῶν 'Αμαζόνων, ούδ' έτι πρὸ 'Αλεξάνδρου, η Ξενοφων αν έμνήσθη αὐτων, Φασιανών τε μνησθείς και Κόλγων και όσα άλλα ἀπὸ Τραπεζουντος δομώμενοι η πρίν ές Τραπεζουντα κατελθείν οί "Ελληνες ἐπῆλθον ἔθνη βαρβαρικά, ϊναπερ καὶ ταϊς Αμαζόσιν έντετυχήκεσαν αν, είπερ οὖν ἔτι ἦσαν Άμαζόνες. μὴ γενέ- 5 σθαι μέν γὰρ παντελῶς τὸ γένος τούτων τῶν γυναικῶν οὐ πιστον δοκεί έμοιγε, πρός τοσούτων και τοιούτων ύμνηθέν. ώς 'Ηρακλέα τε έπ' αὐτὰς λόγος κατέχει ὅτι ἐστάλη καὶ ζωστηρά τινα Ίππολύτης της βασιλίσσης αὐτῶν ὅτι ἐς τὴν Ελλάδα εκόμισε, και οι ξυν Θησει Αθηναίοι ότι επιούσας τάς γυναίχας ταύτας την Εύρώπην πρώτοι μάχη νικήσαντες ανέστειλαν και γέγραπται ή 'Αθηναίων και 'Αμαζόνων μάχη πρός Μίκωνος οὐ μετον ήπερ ή 'Αθηναίων καὶ Περσών. καὶ Ἡροδότφ πολλάκις περὶ τῶν γυναικῶν τούτων πεποίηται, 6

und μάσσειν ab (= die sich nicht berühren Lassenden).

3. βασίλισσα, Curtius VI 5, 24 nennt sie Thalestris.

4. σώζεσθαι Infin. Imperfecti (= superesse). — ή entspricht, wenn es wie hier die Stelle von εί δὲ μή vertritt, dem lat. alioquin (= sonst), welches eine Folge ausdrückt, die für den Fall, dass der Gedanke des vorhergenden Satzes sich nicht verwirklicht, eintreten muss. — Uebrigens ist dem Arrian, so genau er seinen Xenophon kannte, in diesem Falle sein Gedächtniss untreu geworden, denn Xenophon erwähnt die Amazonen IV 4, 16. — Φασιανών Xen. Anab. V 7, 18 — Κόλχων IV 8, 8. V 2, 1. — εἶπεφούν. S. z. c. 2, 3.

5. ως denn. S. z. c. 9, 9. — λόγος κατέχει mit einem Object verbunden, während die Wendung sonst absolut gebraucht wird. Vgl. VI 11, 3 und unt. c. 20, 5. An un-

serer Stelle erklärt sich der Accu-sativ wohl durch Anticipatio, vermöge deren das Subject des Nebensatzes als Object in den Hauptsatz voraufgenommen ist. Eben so ist gleich im Folgenden ζωστῆρά τινα zu erklären. — Ίππολύτης. Der Raub dieses Gürtels gehörte zu den 12 Arbeiten des Herakles (Diod. IV 16). - ξὸν Θησεῖ. Diesen Sieg der Athener unter Theseus beschreibt Plut. Thes. c. 26. — Mixov war nach Pausan. VIII 11, 2 der Name dieses Künstlers (nicht Nixwv oder gar Κίμων). Von ihm waren in der στοὰ ποικίλη die berühmten Gemälde der Argonauten des Amazonenkampfes und der marathonischen Schlacht; doch wird das dritte Gemälde, die Schlacht bei Marathon, von Pausan. V 11, 6 als gemeinsames Werk des Panainos (eines Bruders des Pheidias) und Polygnotos bezeichnet.

6. Ἡοοδότω. Vgl. Herod. IV 110. 111. 117. 193. IX 27. — πεποίηται, καὶ ὅσοι ᾿Αθηναίων τοὺς ἐν πολέμω τελευτήσαντας λόγο ἐκόσμησαν, καὶ τοῦ πρὸς ᾿Αμαζόνας ἔργου ᾿Αθηναίων ἐν τοῖς μάλιστα μνήμην ἐποιήσαντο. εἰ δὲ ἰππικὰς δή τινας γυναϊκας ᾿Ατροπάτης ἔδειξεν ᾿Αλεξάνδρω, βαρβάρους τινὰς ἄλλας γυναϊκας ἱππεύειν ἠσκημένας δοκῶ ὅτι ἔδειξεν ἐς τὸν λεγόμενον δὴ τῶν ᾿Αμαζόνων κόσμον ἐσταλμένας.

14 Έν Ἐκβατάνοις δὲ θυσίαν τε ἔθυσεν ᾿Αλέξανδρος, ῶσπερ αὐτῷ ἐπὶ ξυμφοραῖς ἀγαθαῖς νόμος καὶ ἀγῶνα ἐπετέλει γυμνικόν τε καὶ μουσικόν, καὶ πότοι αὐτῷ ἐγίγνοντο παρὰ τοῖς ἐταίροις. καὶ ἐν τούτῷ Ἡφαιστίων ἔκαμε τὸ σῶμα εβδόμη τε ἡμέρα ἤδη ἦν αὐτῷ τῆς νόσου καὶ λέγουσι τὸ μὲν στάδιον πλῆρες εἶναι παίδων γὰρ ἀγῶν ἦν ἐκείνη τῆ ἡμέρα γυμνικός ἐπεὶ δὲ ἔξηγγέλλετο ᾿Αλεξάνδρῷ ὅτι κακῶς ἔχει Ἡφαιστίων, ὁ δὲ παρελθῶν πρὸς αὐτὸν σπουδῆ οὐκέτι ζῶντα κατέλαβεν.

2 Ένθα δη άλλοι άλλα ἀνέγραψαν ὑπὲο τοῦ πένθους τοῦ 'Αλεξάνδρου' καὶ μέγα μὲν γενέσθαι αὐτῷ τὸ πένθος, πάντες τοῦτο ἀνέγραψαν, τὰ δὲ πραχθέντα ἐπ' αὐτῷ ἄλλοι ἄλλα, ὡς ἔκαστος ἢ εὐνοίας πρὸς Ἡφαιστίωνα ἢ φθόνου 3 εἰχεν ἢ καὶ πρὸς αὐτὸν 'Αλέξανδρου. ὧν οἱ τὰ ἀτάσθαλα ἀναγράψαντες οἱ μὲν ἐς κόσμον φέρειν μοι δοκοῦσιν οἰηθῆναι 'Αλεξάνδρω ὅσα ὑπεραλγήσας ἔδρασεν ἢ εἶπεν ἐπὶ τῶ πάν-

ἀναγέγοαπται. — λόγω ἐκόσμησαν, in den sogenannten epitaphischen Reden (λόγοι ἐπιτάφιοι) wie z. B. zu Anfang der dem Lysias zugeschriebenen und bei Isokrat. Panegyr. 19". — ἐν τοῖς μάλιστα. ἐν τοῖς cum superlativo (= vor allen) ist eine bei Herod., Thuk., Plato und späteren vorkommende Steigerungsformel des Superlativs, durch welche die Hervorhebung unter Verwandten ausgesprochen wird. Während die Formel ursprünglich durch eine Ergänzung zu erklären ist, gebrauchte man sie später, auch ohne an eine solche zu denken, ganz adverbial. Vgl. Thuk. VIII 90, 1 Ἰρίσταρχος ἀνῆρ ἐν τοῖς μάλιστα καὶ ἐκ πλείστον ἐναντίος τῷ δήμφ, wozu ἐν τοῖς μάλιστα zu ergänzen ist ἐναντίοις ούσι. Bei Arrian noch I 23, 8.

Cap. 14.

Tod des Hephaestion. Alexanders Trauer.

1. ἀγῶνα γυμνικόν τε καὶ μουσικόν. S. z. IV 4, 1. — ερδόμη, der bei hitzigen Fiebern entscheidende Tag (vgl. Diod. 17, 110. Plut. Alex. 72). — Während wir im Deutschabei Ordinalzahlen den Artikel nicht entbehren können, kann im Griechischen ein mit einem Ordinalzahlwort attributiv verbundenes Sabstantiv sowol ohne als mit dem Artikel stehen. — καὶ λέγουσι είναι "für καὶ ἡν ὡς λέγουσιν". Krüger. — ὁ δέ. Ueber δέ in apodosi s. s. IV 29, 4.

IV 29, 4.
2. ἐπ' αὐτῷ dem Hephaestion sa
Ehren. — ὡς — εὐνοίας, 8. s. c. ¹²,
3 (ὅπως ἔχει φιλίας).

3. τα ατάσθαλα. Zur Bedeutus des Artikels s. z. c. 12, 6. – ε κόσμον φέρειν. S. z. c. 12, 6. – των δη άνθρώπων φιλτάτω οι δε ές αισχύνην μαλλόν τι ώς οὐ πρέποντα οὖτ' οὖν βασιλεί οὖτε 'Αλεξάνδρω, οἱ μέν, τὸ πολύ μέρος τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐρριμμένον ἐπὶ τοῦ σώματος του έταίρου όδυρεσθαι ούδ' έθέλειν απαλλαγηναι, πρίν γε δή πρός βίαν απηνέχθη πρός των έταίρων οί δέ, 4 τήν τε ημέραν όλην και την νύκτα όλην έρριφθαι έπι τῷ σώματι οί δε καί, τον ζατρον Γλαυκίαν ότι εκρέμασε, καί τοῦτον ώς έπὶ φαρμάκφ κακῶς δοθέντι, οί δέ, ὅτι οἴνου περιείδεν έμπλησθέντα θεωρών αὐτός και κείρασθαι 'Αλέξανδρου έπλ τῷ νεκρῷ τὴν κόμην, τά τε ἄλλα οὐκ ἀπεικότα τίθεμαι καὶ κατά ζήλου του Αγιλλέως, προς δυτινα έκ παιδὸς φιλοτιμία αὐτῷ ἦν οί δὲ καί, τὸ ἄρμα ἐφ' ὅτῷ τὸ δ σωμα έφέρετο ότι αὐτὸς ἔστιν ότε ἡνιόχει, τοῦτο οὐδαμῆ πιστον έμοιγε λέγοντες άλλοι δέ, ότι και του Ασκληπιού τὸ έδος ἐν Ἐκβατάνοις κατασκάψαι ἐκέλευσε, βαρβαρικὸν τοῦτό γε, και οὐδαμῆ Αλεξάνδοω πρόσφορον, άλλὰ τῆ Ξέοξου μαλλόν τι ατασθαλία τη ές το θείον και ταίς πέδαις ας λέγουσιν είς τον Ελλήσποντον καθείναι Εέρξην, τιμωρούμενον δήθεν τὸν Ελλήσποντον, άλλά έκεινο οὐ πάντη έξω 6 τοῦ είκότος ἀναγεγράφθαι μοι δοκεί, ως έπι Βαβυλώνος η̃λαυνεν 'Αλέξανδρος, έντυχετν αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδὸν πολλὰς πρεσβείας από της Ελλάδος, είναι δε δη έν τούτοις καί Έπιδαυρίων πρέσβεις και τούτους ών τε έδέοντο έξ

οί δε ές αίσχύνην μαλλον erg. φέοειν μοι δοκούσιν οἰηθηναι. — οὐτε οὐν wie c. 5, 2. — οὐν = sicherlich. — οὐδέ. S. z. IV 9, 4. — πρὸς βίαν, gezwungen, steht in adverbialer Bedeutung auch Ι 17, 3. Vgl. πρὸς ὀργήν ΙΙ 16, 8. S. z. IV 13, 2.

4. περιείδεν. περιοράν entspricht genau unserem übersehen, das auch die Bedeutung von geschehen lassen hat. Hier wie I 12, 10 mit Participium verbunden, doch kann es auch den Infinitiv bei sich haben. - θεωρών αὐτός ,, verstärkt den Vorwurf der Vernachlässigung". — ἐπὶ τῷ νεκρῷ. S. o. 2 (ἐπ' αὐτῷ). — τὰ τε ἄἰλα — καί ,, sowol aus anderen Gründen als auch besonders weil" steht adverbartig wie hier I 18, 6. III 2, 2. 18, 11. 23, 7. VI 80, 2. — τίθεμαι, ἡγοῦμαι. — κατὰ ζῆλον. 8. z. V 2, 1. — Αχιλ-

λέως. Hom. II. XXIII 141. 152. Vgl. Arr. I 12, 1,
5. Vor αὐτός ist das durch die Construction geforderte ὅτι eingeschoben. — ἔστιν ὅτε. S. z. V 9, 4 (ἔστιν ὅπου). - ἄλλοι δέ wie auch Arrian selbst Dissert, Epist. II 22 (Aλέξανδοος έπέλευσεν έμποησθηναι τὰ Ασκληπίεια ἀποθανόντος τοῦ ἐφωμένου), ohne Bedenken über die Richtigkeit der Angabe zu äussern.

— ταϊς πέδαις. Herod. VII 35 ὡς δ' επύθετο Ξέοξης, δεινά ποιεύμε-νος τον Ελλήσποντον, εκέλευσε τριηκοσίας έπικέσθαι μάστιγι πληγας και κατεϊναι ές τὸ πέλαγος πεδέων ζεύγος. — δηθεν. S. z. IV 17, 4.

6. Hinter alla bieten die Handschriften zai, was, weil sinnstörend, gestrichen ist. — οὐκ ἔξω τοῦ εἰκότος, οὐκ ἀπεικός (§ 4). — Ἐπιδανolov. Die Stadt Epidauros lag in

'Αλεξάνδρου τυχείν και ἀνάθημα δοῦναι αὐτοῖς 'Αλέξανδρου κομίζειν τῷ 'Ασκληπιῷ, ἐπειπόντα ὅτι καίτοι οὐκ ἐπιεικῶς κέχρηταί μοι ὁ 'Ασκληπιὸς, οὐ σώσας μοι τὸν ἑταῖρον ὅντινα τ ἴσον τῇ ἐμαυτοῦ κεφαλῇ ἦγον. ἐναγίζειν τε ὅτι ἀεὶ ὡς ῆρωι ἐκέλευεν Ἡφαιστίωνι, τοῦτο μὲν πρὸς τῶν πλείστων ἀναγέγραπται οἱ δὲ λέγουσιν ὅτι καὶ εἰς "Αμμωνος ἔπεμψεν ἐρησομένους τὸν θεὸν εἰ καὶ ὡς θεῷ θύειν συγχωρεῖ Ἡφαιστίωνι τὸν δὲ οὐ συγχωρῆσαι.

8 'Εκείνα δὲ πρὸς πάντων ξυμφωνούμενα, ἐς τρίτην ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Ἡφαιστίωνος ἡμέραν μήτε σίτου γεύσασθαι 'Αλέξανδρον μήτε τινὰ θεραπείαν ἄλλην θεραπεῦσαι τὸ σῶμα, ἀλλὰ κεῖσθαι γὰρ ἢ ὀδυρόμενον ἢ πενθικῶς σιγῶντα καὶ πυρὰν κελεῦσαι αὐτῷ ἐτοιμάζεσθαι ἐν Βαβυλῶνι ἀπὸ ταλάνθος ποιεῖσθαι περιηγγέλη κατὰ πᾶσαν τὴν χώραν τὴν βάρβαρον καὶ ὅτι πολλοὶ τῶν ἐταίρων τῶν 'Αλεξάνδρου ἐς θεραπείαν τὴν ἐκείνου σφᾶς τε αὐτοὺς καὶ τὰ ὅπλα Ἡφαιστίωνι ἀνέθεσαν ἀποθανόντι πρῶτον δὲ Εὐμένη ἄρξαι τοῦ σοφίσματος, ὅντινα ὀλίγῳ πρόσθεν ἔφανεν ὅτι διηνέχθη πρὸς Ἡφαιστίωνα καὶ τοῦτο δὲ δρᾶσαι, τῷ 'Αλεξάνδρω ὡς μὴ

Argolis am saronischen Meerbusen und war berühmt durch den Cultus des Asklepios, dem zu Ehren alle 5 Jahre ein grosses Fest ('Aσκληπίεια) gefeiert wurde; in seinen Tempeln wurden Schlangen, das Symbol sich verjungender Lebenskraft, gehalten und zur Heilung benutzt. — ἐπ-ειπόντα. Man beachte ἐπί, ἐπειπεῖν steht in gleicher Bedeutung I 4, 8. - οτι ist hier wie IV 8, 9. 20, 2. V 19, 2 (u. öft.) als reines Formwort vor den unverändert gebliebenen Worten der directen Rede stehen geblieben, nur den Anfang derselben bezeichnend, wie wir unsere Anführungszeichen gebrauchen. - παίτοι ist mit Pflugk für παίπερ geschrieben; καίτοι mit Indicativ verbunden (unattisch) auch I 23, 4.

7. έναγίζουσι. Zum Gebrauch von έναγίζειν und θύειν vgl. Herod. II 44 καὶ τῷ μὲν ὡς ἀ θανάτῷ Όλυμπίῷ δὲ ἐπωνυμίην θύουσι, τῷ δὲ ἔτέρῷ ὡς ῆς ωι ἐναγίζουσι. Dieselbe Unterscheidung beobachtet Arrian auch II 5, 9. — εἰς Ἦμμωνος, εερόν. Herod. Ι 92 ές τοῦ Άμφιάρεω ἀνέθηκε χρήματα. — συγχωρῆσαι. 8. c. 26, 3.

8. ξς τρίτην. Vgl. IV 9, 4. — μυρίων stimmt mit Plut. Alex. 72. Diod. 17, 115. Just. XII 12, 12 geben gar 12000 Tal. an. — οἱ δὲ καί noch andere. S. z. V 2, 7. — πλειόνων, ταλάντων. Der Genetiv hängt von dem noch vorschwebenden ἀπο ab.

9. πένθος ποιεῖσθαι περιηγγέλη. Ueber die verschiedenen von Alexander zu Hephaestions Leichenfeier getroffenen Anstalten vgl. Diod. 17, 110. 114. Plut. Alex. 72. 75. Eumen. 2, Pelop. 34. Ael. V. H. VII 8. σφᾶς τε — ἀνέθεσαν. "Putaverim ita eos se Hephaestioni devovisse ut eum quasi quendam tutelarem deum sibi optarent". Krüger. — πρῶτον ἄρχειν ist eine (namentlich bei Herodot) häufige Abundans. Vgl. c. 4, 7. — ἀι/γο πρόσθεν, in der Lücke nach c. 12, 7. — ἀιγνέχθη πρὸς. Vgl. Polyb. IV 3, 27 διεφέροντο πρὸς ἀλλήλους ταῖς γνώ-

εφήδεσθαι δοκοίη τελευτήσαντι Ήφαιστίωνι. οὔκουν οὐδὲ 10 άλλον τινα έταξεν αντί Ήφαιστίωνος χιλίαρχον έπι τῆ ἵππω τῆ έταιοικῆ 'Αλέξανδρος, ώς μὴ ἀπόλοιτο τὸ ὄνομα τοῦ Ήωαιστίωνος έκ τῆς τάξεως άλλὰ Ήφαιστίωνός τε ἡ χιλιαργία έκαλειτο καὶ τὸ σημείον αὐτῆς ήγειτο τὸ έξ Ήφαιστίωνος πεποιημένον. άγωνά τε έπενόει ποιήσαι γυμνικόν τε καὶ μουσικὸν πλήθει τε τῶν ἀγωνιζομένων καὶ τῆ εἰς αὐτὸν γορηγία πολύ τι τῶν ἄλλων τῶν πρόσθεν ἀριδηλότερον τρισχιλίους γαρ άγωνιστάς τους ξύμπαντας παρεσκεύασε. καὶ οὖτοι ὀλίγον ὕστερον ἐπ' 'Αλεξάνδρου τῷ τάφω λέγουσιν ὅτι ἀνωνίσαντο.

Χρόνος τε ήν συχνός τῷ πένθει καὶ αὐτός τε αύτὸν 15 ήδη μετεκάλει ἀπ' αὐτοῦ καὶ οί έταιροι μᾶλλόν τι ἐν τῷ τοι ώδε ηνυτον. Ενθα δη έξελασιν ποιείται έπὶ Κοσσαίους, έθνος πολεμικόν, δμορον τῷ Οὐξίων, εἰσὶ δὲ ὄρειοι οί 2 Κοσσαΐοι και χωρία όχυρα κατά κώμας νέμονται, δπότε προσάγοι δύναμις ές τὰ ἄκρα τῶν ὀρῶν ἀποχωροῦντες άθρόοι η όπως αν προχωρή έκάστοις ούτω διαφεύγουσιν, ές απορίαν βάλλοντες τους ξυν δυνάμει σφίσιν επιχειρούντας άπελθόντων δε αύθις είς το ληστεύειν τρεπόμενοι άπο τούτου τον βίον ποιούνται. 'Αλέξανδρος δε έξετλεν αὐτῶν τὸ 3 έθνος, καίπες γειμώνος στρατεύσας. άλλ' οὔτε χειμών έμποδών έγένετο αὐτῷ οὔτε αί δυσχωρίαι, οὔτε αὐτῷ οὖτε Πτολεμαίω τῷ Λάγου, ος μέρος τῆς στρατιᾶς ἐπ' αὐτοὺς

μαις. - έφήδεσθαι. Vgl. Xen. Cyrop. VI 1, 37 οι μεν έχθοι έφή-

δονταί μοι.

10. ώς μη απόλοιτο τὸ ὅνομα. 8. z. IV 22, 7. — ήγειτο gieng voraus. — χωρηγία bezeichnet ur-sprünglich den zur Ausrüstung des Chors erforderlichen Aufwand, dann in uneigentlichem Sinne jeden bedeutenden Kostenaufwand. - πολύ τι. In Verbindung mit πολύς, πᾶς,
όλίγοι hat τὶς als Ausdruck der
Unbestimmtheit mildernde oder
beschränkende Kraft. — ἀριδηλότερον. ἀρίδηλος ein mehr dichterisches Wort; einmal bei Herod. VIII 65, häufiger bei Homer, bei dem es ἀρίζηλος lautet (von ἀρί und $\xi \tilde{\eta} \log = \delta \tilde{\eta} \log .$

Cap. 15.

Alexander ziebt gegen die Kossäer, ein räuberisches Bergvolk im nördlichen Susiana (Winter 324 - 23).

1. ἐν τῷ τοιῷδε. S. z. c. 3, 1. — Ουξίων, der südlichen Nachbaren der Kossäer.

2. έθν. πολεμικόν natio bellicosa. — κατά κώμας "in einzelnen Ortschaften" ist mit Krüger statt κατὰ χώρας geschrieben. Ueber κατά c. accus. in distributiver Bedeutung s. z. IV 2, 1. — προσάγοι über den Modus s. z. V 6, 6. — ὅπως ἀν προχωρῆ ἐκάστοις. S. z. IV 16, 1. — βίος wie vita für victus. Vgl. Xen. Anab. VII 7, 9 από ληστείας τὸν βίον ἔχουσι (= ποιοῦνται). 3. ἐξεῖλε nicht: vernichtete, son-

ήγεν. οῦτως οὐδεν ἄπορον 'Αλεξάνδο, των πολεμικών ήν ες ο τι δρμήσειε [ἄν].

Κατιόντι δε αύτω είς Βαβυλώνα Λιβύων τε πρεσβείαι ένετύγγανον έπαινούντων τε καί στεφανούντων έπι τῆ βασιλεία της 'Ασίας, και έξ Ιταλίας Βρέττιοί τε και Λευκανοι καλ Τυρρηνολ έπλ τοίς αὐτοῖς ἐπρέσβευον. καλ Καργηδονίους τότε πρεσβεύσαι λέγεται καλ από Αλθιόπων πρέσβεις έλθειν καὶ Σκυθών τών έκ τῆς Εὐρώπης, καὶ Κελτούς καὶ "Ιβηρας, ύπερ φιλίας δεησομένους. ὧν τά τε ὀνόματα καὶ τάς σκευάς τότε πρώτον όφθηναι πρός Ελλήνων τε και Μακεδόνων. 5 τους δε και ύπερ των είς αλλήλους διαφορών λέγουσιν ότι 'Αλεξάνδοω διακοΐναι ἐπέτρεπον καὶ τότε μάλιστα αὐτόν τε αύτῷ 'Αλέξανδρον καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν φανῆναι νῆς τε άπάσης και θαλάσσης κύριον. "Αριστος δε και 'Ασκληπιάδης τῶν τὰ ᾿Αλεξάνδρου ἀναγραψάντων καὶ Ὑωμαίους λένουσιν οτι έπρέσβευσαν και έντυγόντα ταις πρεσβείαις 'Αλέξανδρον ύπεο Ρωμαίων τι της εσομένης ές τὸ επειτα δυνάμεως μαντεύσασθαι, τόν τε κόσμον τῶν ἀνδρῶν ἰδόντα καὶ τὸ φιλόπονόν τε καὶ έλευθέριον καὶ περὶ τοῦ πολιτεύματος αμα 6 διαπυνθανόμενον. και τούτο ούτε ώς άτρεκες ούτε ώς απιστον πάντη ἀνέγραψα πλήν γε δη ούτε τις Ρωμαίων ύπλο

dern überwältigte durch Erstürmung ihrer festen Plätze. Was Plut. Alex. 72 berichtet: τὸ Κοσσαΐον ἔθνος κατεστρέφετο πάντας ήβηθὸν ἀποσφάττων τοῦτο δ' Ηφαιστίωνος ἔναγισμὸς ἔκαλεῖτο klingt übertrieben (vgl. unt. c. 23, 1). Jedenfalls kommen auch noch später Kossäer vor (Diod. XIX, 19). Die Bezwingung der Kossäer vollendete Alexander in 40 Tagen (Diod. XVII 111).

4. στεφανούντων. Goldne Kronen werden als Ehrengaben an siegreiche Könige oder Feldherrn auch sonst erwähnt. Vgl. unt. c. 19, 1 und Liv. VII, 37. 38. Noch ausführlicher als Arrian berichten über Gesandtschaften auswärtiger Völker an Alexander noch Justin. XII, 13. 1. Diod. XVII, 112. 113. — ονοματα — σκευάς οφθήναι, ein Zeugma.

5. τους δε λέγουσεν ὅτι. Na-

5. τοὺς δὲ λέγουσιν ὅτι. Namentlich bei den Verben des Aussagens, Erkennens, Erfahrens tritt das Subject des Nebensatzes

öfter anticipiert als Object im Hauptsatz auf (Anticipatio). So gleich im folg. Ρωμαίους λέγουσιν ότι. — Αριστος aus Salamis auf Kypros und Ασκληπιάδης sind beides Historiker, deren Werke nicht erhalten sind. - 'Poualovs. Ob die Römer eine Gesandtschaft an Alexander geschickt, ist trotz der Versicherung des (ziemlich unverläss-lichen) Kleitarchos (bei Plin. H. N. III 9) zum mindesten zweiselhaft. Livius (IX 18) meint, die Römer hätten nicht einmal durch Hörensagen etwas von Alexander gewusst (was freilich kaum zu glauben). Dagegen hält Niebuhr (röm. Gesch. 3, 194) die Abordnung einer römischen Gesandschaft an Alexander für wol möglich, während Mommsen (röm. Gesch. I 355) sie bezweifelt. Die Erzählung bei Strabe p. 232 kann sich wol kaum auf Alexander den Grossen beziehen.

6. $\pi \lambda \dot{\eta} \nu$ γε $\delta \dot{\eta}$ wie ∇ 1, 2. - τῶν γραψάντων ist zu den folgen-

της πρεσβείας ταύτης ώς παρά 'Αλέξανδρον σταλείσης μνήμην ἐποιήσατό τινα, ούτε τῶν τὰ ᾿Αλεξάνδρου γραψάντων, οἶς τισι μᾶλλον ἐγω ξυμφέρομαι, Πτολεμαΐος ὁ Λάγου καὶ 'Αριστόβουλος' οὐδὲ τῷ 'Ρωμαίων πολιτεύματι ἐπεοικὸς ἦν, έλευθέρω δη τότε ές τὰ μάλιστα όντι, παρά βασιλέα άλλόφυλον, άλλως τε και ές τοσόνδε από της οίκείας πρεσβεύσαι, ούτε φόβου έξαναγκάζοντος ούτε κατ' έλπίδα ώφελείας, μίσει τε, είπερ τινάς άλλους, του τυραννικού γένους τε καλ ονύματος κατεχομένους.

Έκ τούτου δη Ἡρακλείδην τον ᾿Αργαίου ἐκπέμπει ἐς 16 Τρκανίαν ναυπηγούς αμα οί αγοντα, κελεύσας ύλην τεμόντα έκ των όρων των Υρκανίων ναυπηγείσθαι ναύς μακράς άφράκτους τε και πεφραγμένας ές του κόσμου του Ελληνικόν. πόθος γάρ είχεν αὐτὸν καὶ ταύτην ἐκμαθεῖν τὴν θά- 2 λασσαν την Κασπίαν τε καί Υρκανίαν καλουμένην ποία τινί ξυμβάλλει θαλάσση, πότερα τῆ τοῦ πόντου τοῦ Εὐξείνου η άπὸ τῆς ἐώας τῆς κατ' Ίνδοὺς ἐκπεριεργομένη ἡ μεγάλη θάλασσα άναγετται είς κόλπον τον Τοκάνιον, καθάπεο οὖν καὶ τὸν Πεοσικὸν έξευοε, τὴν έουθοὰν δὴ καλουμένην θάλασσαν, κόλπον οὖσαν τῆς μεγάλης θαλάσσης. οὐ 3

den Eigennamen gehöriger genet. partitivus. — ξυμφέρεσθαι (= as-sentiri) findet sich in dieser Bedeutung (auch mit dem Zusatz γνώμη) häufig bei Plato. Vgl. auch Herod. ΙΙ 80 συμφέρονται δε και τόδε Αίγύπτιοι Λακεδαιμονίοισι (sie stimmen überein mit —). — Πτολεμαΐος καὶ Αριστόβουλος. Ueber diese beiden Hauptgewährsmänner Arrians vgl. Einleit. Bd. I S. 9. 10. — ουδέ (= noch auch) steht öfter nach mehreren mit ovts verbundenen Satzgliedern, um das letzte Glied stärker hervorzuheben. — έλευθέρφ — ές τὰ μάλιστα ὅντι. Auch Herodot verbindet das adverbiale ές τὰ μάλιστα öfter mit Adjectiven (I 20 Περίανδρος Θρασυβούλω τῷ τότε Μιλήτου τυραννεύοντι ξείνος ές τα μάλιστα). — οὖτε φόβου ἐξαναγκά-ζοντός οὖτε κατ' ἐλπίδα, μίσει τε κατεχομένους. Ueber die Verbindung verschiedener Wortarten durch καὶ ἤ oder δέ oder οὖτε s. z. VI 21, 4. — εἴπερ τινάς ἄλλους. S. z. IV 7,

5. — κατεχομένους an ποεσβεύσαι angeschlossen. Zur Bedeutung von natézeodai vgl. Thuk. III 12 dési τε το πλέον η φιλία κατεχόμενοι ξύμμαχοι ήμεν.

Cap. 16.

Alexander will das kaspische Meer erforschen. Die chaldaeischen Wahrsager.

1. αμα ol. 8. z. c. 12, 2. - ναῦς

άφράκτους τε καὶ πεφραγμένους naves apertas et constratas (Hirt. bell. Alex. 11).

2. ἀπὸ τῆς ἐφας, θαλάσσης. — εἰς κόλπον τὸν Τρκάνιον. S. z. V 5, 4. — τὴν ἐρυθράν. ἡ ἔρυθρά θάλασσα mare rubrum bezeichnet in frühester Zeit den ganzen Ocean auf der Südseite von Asien sammt dem indischen Meer, später das arabische Meer mit dem arabischen und persischen Meerbusen und endlich vorzugsweise den persischen Meerbusen.

γάρ πω έξεύρηντο αί άργαὶ τῆς Κασπίας θαλάσσης, καίτοι έθνων ταύτη περιοικούντων ούκ όλίγων και ποταμών πλοίμων έμβαλλόντων είς αὐτήν έκ Βάκτρων μεν Σξος, μέγιστος τῶν 'Ασιανῶν ποταμῶν, πλήν γε δὴ τῶν 'Ινδῶν, έξίησιν ές ταύτην την δάλασσαν, διά Σκυδών δε Ίαξάρτης και του Αράξην δε του έξ Αρμενίων δέοντα ές ταύτην έσ-4 βάλλειν δ πλείων λόγος κατέχει. μέγιστοι μέν οὖτοι πολλοί δὲ δὴ καὶ ἄλλοι ἔς τε τούτους ἐμβάλλοντες καὶ αὐτοί έπι σφων ές την θάλασσαν ταύτην έξιασιν, οι μεν καί γινωσκόμενοι πρός των άμφ' 'Αλέξανδρον έπελθόντων τὰ έθνη ταῦτα, οι δε κατά τὰ ἐπ' ἐκεῖνα τοῦ κόλπου, ώς εἰκός, [ές τους Σκύθας τους Νομάδας] ο δη άγνωστον πάντη έστίν. 'Αλέξανδρος δε ώς τον Τίγρητα ποταμον ξυν τη στρατια διέβη έλαύνων έπλ Βαβυλώνος, ένταυθα έντυγχάνουσιν αὐτῷ Χαλδαίων οι λόγιοι, καὶ ἀπαγαγόντες ἀπὸ τῶν έταίρων έδέουτο έπισχείν την έπί Βαβυλώνος έλασιν. λόγιον γὰο γεγονέναι σφίσιν ἐκ τοῦ θεοῦ τοῦ Βήλου μὴ πρὸς άγαθοῦ οι είναι τὴν πάροδον τὴν ές Βαβυλώνα ἐν τῷ τότε. 6 του δε αποκρίνασθαι αὐτοῖς λόγος [τοῦ] Εὐριπίδου τοῦ ποιητού έπος έχει δε το έπος Εύριπίδη ώδε.

Μάντις δ' ἄριστος ὅστις εἰκάζει καλῶς.

3. καίτοι mit Partic. gebraucht Arrian (wie überhaupt die Späteren) gleichbedeutend mit καίπερ. Vgl. c. 20, 7. — 'Ωξος j. A mu Darja. Auch Strabo p. 509 erklärt ihn für den grössten der von ihm gesehenen Ströme Asiens. — πλήν γε δή. S. c. 15, 6. — 'Ιαξάρτης j. Syr, der indes nicht in das kaspische Meer sondern in den heut. Aralsee mündet (λίμνη ''Ωξιανή), von dem das Altertum (bis zum 4. Jahrh. n. Chr.) keine Kenntnis hatte. — καί — δέ. S. z. IV 3, 6. — 'Αράξης j. Aras. — ὁ πλείων λόγος κατέχει πίπdet sich mit dem Zusatz κλείων wol nur bei Arrian; wie hier I 11, 6. III 3, 6. S. z. VI 11, 3.

4. αὐτοὶ ἐπὶ σφῶν. Attisch wäre αὐτοὶ ἐφ' ἐαντῶν (= für sich d. h. nicht von anderen aufgenommen). Wie hier I 21, 1 τὰ ἐπ' ἐκεῖνα τοῦ κόλπον, gemeint sind die jenseits (d. h. im Norden) des kaspischen Meeres (im Skythenland) vor-

handenen Ströme. S. z. IV 3, 6. ἐς τοὺς Σπύθας τοὺς Νομάθας ist ein ungeschicktes Glossem, da ἐς beziehungslos ist. — ὅ weist als Collectivbegriff auf πατὰ τὰ ἐκ ἐκεῖνα τ. κ. zurück (,,ein Landstrich der").

5. Χαλδαίων οἱ λόγιοι. Cic, de div. I 1, 2 Chaldaei diuturna observatione siderum scientiam putantur effecisse, ut praedici posset, quid cuique eventurum et quo quisque fato natus esset. Vgl. Strab. p. 739. In Arrians Tagen bezeichnete der Namen "Chaldäer" die in dea westlichen Ländern herumziehenden Astrologen, auch wenn sie nicht Chaldäer von Geburt waren. — πρὸς ἀγαθοῦ, auch πρὸς κακοῦ εἰναι zum Guten, zum Schlechten ausschlagen ist eine nur bei Späteren (Galēn) vorkommende Verbindung.

6. μάντις δ' ἄριστος. Dieser aus einer verlorenen Tragödie des Euri-

σὺ δέ, ὧ βασιλεῦ, ἔφασαν οἱ Χαλδαὶοι, μὴ πρὸς δυσμὰς ἀφορῶν αὐτὸς μηδὲ τὴν στρατιὰν ταύτῃ ἐπέχουσαν ἄγων παρελθεῖν ἀλλὰ ἐκπεριελθῶν πρὸς ἔω μᾶλλον. τῷ δὲ οὐδὲ 7 τοῦτο εὐμαρὲς διὰ δυσχωρίαν ξυνέβη ἀλλὰ ἡγε γὰρ αὐτὸν ταύτῃ τὸ δαιμόνιον ἡ παρελθόντα ἐχρῆν ἤδη τελευτῆσαι. καί που τυχὸν καὶ ἄμεινον αὐτῷ ἡν ἐν ἀκμῆ τῆς τε ἄλλης δόξης καὶ τοῦ πόθου τοῦ παρ ἀνθρώπων ἀπηλλάχθαι, πρίν τινα ξυμβῆναι αὐτῷ ξυμφορὰν ἀνθρωπίνην, ἡς ἕνεκα καὶ Σόλωνα Κροίσῷ παραινέσαι εἰκὸς τέλος ὁρᾶν μακροῦ βίου μηδὲ πρόσθεν τινὰ ἀνθρώπων ἀποφαίνειν εὐδαίμονα. ἐπεὶ 8 καὶ αὐτῷ ᾿Αλεξάνδρῷ ἡ Ἡφαιστίωνος τελευτὴ οὐ σμικρὰ ξυμφορὰ γεγένητο, ἡς καὶ αὐτὸς ᾿Αλέξανδρος προαπελθεῖν ἄν δοκεῖ μοι ἐθελῆσαι μᾶλλον ἢ ζῶν πειραθῆναι, οὐ μεῖον ἢ καὶ ᾿Αχιλλέα δοκῶ ἄν ἑλέσθαι προαποθανεῖν Πατρόκλου μᾶλλον ἢ τοῦ θανάτου αὐτῷ τιμωρὸν γενέσθαι.

Ήν δέ τι καὶ υποπτον αὐτῷ ἐς τοὺς Χαλδαίους, ὡς 17 οὐ κατὰ μαντείαν τι μᾶλλον ἢ ἐς ώφέλειαν τὴν αὐτῶν φέροι αὐτοῖς ἡ κώλυσις τῆς ᾿Αλεξάνδρου ἐς Βαβυλῶνα ἐν τῷ τότε ἐλάσεως. ὁ γὰρ τοῦ Βήλου νεὼς ἐν μέσῃ τῆ πόλει ἦν τῶν

pides entlehnte Vers wird auch von Plutarch und Cic. de div. II 5, 12 angeführt (est quidam graecus vulgaris in hanc sententiam versus: bene qui conjiciet, vatem hunc perhibeto optimum). — σὸ δέ. Die weitere Aufforderung der Chaldäer ist mit Beziehung auf die voraufgegangene ablehnende Antwort des Alexander durch δέ eingeleitet. — ταύτη ἐπέχουσαν. ἐπέχειν c. dat. auf etwas hinhalten d. h. auf etwas hin die Richtung nehmen, auch V 13, 1. — παφελθείν. S. z. IV 20, 3 (παφαδοῦναι).

7. ἡγε von verhängnisvoller Leitung der Gottheit auch II 6, 6 καί τι και δαιμόνιον τυχὸν ἡγεν αὐτὸν εἰς ἐκεῖνον τὸν χῶρον. — ἐχοῆν. Αυch sonst wird χοῆν vorzugsweiss von Bestimmungen des Schicksals und des Orakels gebraucht. — τυχόν. S. z. V 5, 3. — ἐν ἀκμῆ τῆς δόξης. Vgl. IV 9, 6 νέος τε ἀν καὶ ἐν ἀκμῆ, τῆς εὐτυχίας. — πόθον τοῦ παρ ἀνθρώπων. παρά weil in πόθος ein passiver Begriff liegt (ποθεἴσθαι παρά τινος). — Σό-

λωνα. Herod. I 32 σκοπέειν δὲ χρη παντὸς χρήματος την τελευτήν, κη ἀποβήσεται πολλοϊσι γὰς δὴ ὑπο-δέξας ὅλβον ὁ θεὸς προρρίζους ἔτρεψεν. Vgl. Plut. Sol. 27.

8. ἐπεὶ καί. 8. z. IV 9, 9.

Cap. 17.

Tempel des Belus in Babylon.

1. ὅποπτον ἐς. Vgl. I 12, 6 ἦν καὶ ὅποπτον τι αὐτοῖς ἐς τὸν Μέμνονα. — τι μᾶλλον. S. z. IV 1, 2. — Zu κατὰ μαντείαν τι μᾶλλον ist aus dem Verbum des zweiten Satzgliedes (φέροι) ein allgemeiner Begriff wie γένοιτο zu entnehmen. — Βήλον. Bel (Baal) hiess der höchste Sonnengott bei den Babyloniern "Herr des Himmels und des Lichts". Zur Sache vgl. Herod. I 181 ἐν μέση τῆ πόλι Διὸς Βήλον ίςὸν χαλκόπυλον, καὶ ἐς ἔμὲ τοῦτο ἔτι ἐον, δύο σταδίων πάντη, ἐὸν τετράγωνον. ἐν μέσω δὲ τοῦ ἰροῦ πύργος στερεὸς οἰκοδόμηται, σταδίον καὶ τὸ μῆκος καὶ τὸ ευρος, καὶ ἐπὶ τούτω τῷ πύργω ᾶλλος πύργος ἐπι-

Βαβυλωνίων, μεγέθει τε μέγιστος καὶ έκ πλίνθου οπτής έν 2 ασφάλτω ήρμοσμένης, τούτον τὸν νεών, ώσπερ καὶ τὰ άλλα ίερα τα Βαβυλωνίων, Ξέρξης κατέσκαψεν, ότε έκ της Ελλάδος οπίσω απενόστησεν 'Αλέξανδρος δε εν νῷ είχεν ανοικοδομείν οί μεν λέγουσιν ότι έπὶ τοίς θεμελίοις τοίς πρόσθεν, και τούτου ένεκα τον χούν έκέλευε έκφέρειν τούς Βαβυλωνίους οί δέ, ὅτι καὶ μείζονα ἔτι τοῦ πάλαι ὅντος. 3 έπει δε αποστάντος αὐτοῦ μαλθακῶς ανθήψαντο τοῦ ξργου οίς ταυτα έπετέτραπτο, ό δε τη στρατιά πάση έπενόει τὸ έργον έργάσασθαι. είναι δε τῷ θεῷ τῷ Βήλῷ πολλὴν μεν την χώραν ανειμένην έχ των 'Ασσυρίων βασιλέων, πολύν 4 δε γρυσόν. και από του πάλαι μεν τον νεών επισκευάζεσθαι και τάς θυσίας τῷ θεῷ θύεσθαι τότε δὲ τοὺς Χαλδαίους τὰ τοῦ θεοῦ νέμεσθαι, οὐκ ὄντος ές ὅ τι ἀναλωθήσεται τὰ περιγιγνόμενα. τούτων δή είνεκα υποπτοι 'Αλεξάνδοω ήσαν ούκ έθέλειν παρελθείν είσω Βαβυλώνος

βέβηκε, καὶ ἔτεφος μάλα ἐπὶ τούτω, μέχρι οῦ ὀκτω πύργων. ἀνάβασις δὲ ἐς αὐτοὺς ἔξωθεν κύκλω περὶ πάντας τοὺς πύργους ἔχουσα κεποίηται. μεσοῦντι δέ κου τῆς ἀναβάσιος ἐστι καταγωγή τε καὶ θῶκοι ἀμπανστήριοι, ἐν τοῖσι κατίζοντες ἀμπαύονται οἱ ἀναβαίνοντες, ἐν δὲ τῷ τελευταίω πύργω νηὸς ἔπεστι μέγας ἐν δὲ τῷ νηῷ κλίνη μεγάλη κέεται εὐ ἐστρωμένη, καὶ οἱ τράπεξα παρακέεται χουσέη. ἄγαλμα δὲ οὐκ ἔνι οὐδὲν αὐτόθι ἐνιδουμα ἀνθωπων ὅτι μὴ γυνὴ μούνη τῶν ἔπιχωρίων, τὴν ἄν ὁ θεὸς ἔληται ἐκπασέων, ὡς λέγουσι οἱ Χαλδαίοι ἐκιντες ἱρέες τούτου τοῦ θεοῦς βληται ἐκ πασέων, ὡς λέγουσι οἱ Χαλδαίοι ἐκιντες ἱρέες τούτου τοῦ θεοῦς βληται ἐκ πασέων, ὡς λέγουσι οἱ Χαλδαίοι τῆς κλίνης. ∀gl. Strab. p. 738. Dìod. II 7. — Die beiden ersten Stockwerke dieses Riesenbaues, jetzt Ruinen von Birs Nimrud genannt, sind noch heute erhalten. Man will in dem terrassenförmigen Hügel von featem Mauerwerk, der über 200 Fuss hoch ist, die Trümmer des Turms von Babel erkennen. — μεγέθει τε μέγιστος. S. z. V 19, 5. — Ueber die Verbindung μέγιστος καὶ ἐκ πλίν-

θου s. z. VI 21, 4 ἐν ἀσφάλτω ἡρμοσμένης wie die Mauer von Babylon (Curt. V 4, 25 murus instructus laterculo coctili, bitumine interlitus).

2. ἀπενόστησε 497 v. Chr. ὀπίσω ἀπονοστεῖν eine bei Herodot vornehmlich vorkommende Abundanz (IV 38). Vgl. oben c. 4, 7 πρῶτον ἀγχειν. — ἐν νῶ εἶχεν schon bei seinem ersten Aufenthalt in Babylon, vgl. III 16, 4 ᾿Αλέξανδοος δὲ παφελθών εἰς τὴν Βαβνλώνα τὰ ἱερὰ ὰ ἄξερξης καθεῖλεν ἀνοικοδομεῖν προσέταξε τοῖς Βαβνλωνίοις, τὰ τε ἀλλα καὶ τοῦ Βήλον τὸ ἱερὸν, ὸν μάλιστα θεῶν τιμῶσι Βαβνλώνιον. Die Ausführung dieser Anordnung hatte die Priesterschaft aus Eigennutz verzögert. — ὅτι καὶ μείζονα, erg. τὸν νεῶν ἀνοικοδομεῖν ἐν νῷ εἶχεν.

3. ἀποστάντος αὐτοῦ ,,nach seiner Entfernung". — ὁ δέ. Ueber δέ in apodosi s. z. IV 29, 4. — ἀνειμένην. S. z. c. 13, 1. — ἐπενόει jetzt bei seiner damaligen (zweiten) Anwesenheit.

4. odn övtos (erg. tivòs). — cum non esset in quod insumerentur reditus, templo nempe de'Αλέξανδοον, ώς μὴ δι' όλίγου τὸν νεὼν ἐπιτελεσθέντα ἀφελέσθαι αὐτοὺς τὰς ἐκ τῶν χοημάτων ἀφελείας. ὅμως δὲ τά γε ε τῆς ἐπιστροφῆς τῆς κατὰ τὴν εἰσοδον τὴν ἐς τὴν πόλιν ἐθελῆσαι αὐτοῖς πεισθῆναι λέγει 'Αριστόβουλος, καὶ τῆ πρώτη μὲν παρὰ τὸν ποταμὸν τὸν Εὐφράτην καταστρατοπεδεῦσαι, ἐς δὲ τὴν ὑστεραίαν ἐν δεξιᾳ ἔχοντα τὸν ποταμὸν παρ' αὐτὸν πορεύεσθαι, ἐθέλοντα ὑπερβάλλειν τῆς πόλεως τὸ μέρος τὸ ἐς δυσμὰς τετραμμένον, ώς ταύτη ἐπιστρέψαντα πρὸς ἕω ἄγειν ἀλλὰ οὐ γὰρ δυνηθῆναι ὑπὸ δυσχωρίας οῦτως ἐλά- 6 σαι ξὺν τῆ στρατιᾳ, ὅτι τὰ ἀπὸ δυσμῶν τῆς πόλεως εἰσιόντι, εἰ ταύτη πρὸς ἕω ἐπέστρεφεν, ἐλώδη τε καὶ τεναγώδη ἦν. καὶ οῦτω καὶ ἑκόντα καὶ ἄκοντα ἀπειθῆσαι τῷ θεῷ.

Έπει και τοϊόνδε τινὰ λόγον 'Αριστόβουλος ἀναγέγραφεν' 18 'Απολλόδωρον τὸν 'Αμφιπολίτην τῶν ἐταίρων τῶν 'Αλεξάνδρου, στρατηγὸν τῆς στρατιᾶς ἣν παρὰ Μαζαίφ τῷ Βαβυλῶνος σατράπη ἀπέλιπεν 'Αλέξανδρος, ἐπειδὴ συνέμιξεν ἐπανιόντι αὐτῷ ἐξ Ἰνδῶν, ὁρῶντα πικρῶς τιμωρούμενον τοὺς σατράπας ὅσοι ἐπ' ἄλλη καὶ ἄλλη χώρα τεταγμένοι ἡσαν, ἐπιστεῖλαι Πειθαγόρα τῷ ἀδελφῷ, μάντιν γὰρ εἶναι τὸν Πειθαγόραν τῆς ἀπὸ σπλάγχνων μαντείας, μαντεύσασθαι καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ τῆς σωτηρίας. ἀντεπιστεῖλαι δὲ αὐτῷ Πειθαγόραν πυν- 2 θανόμενον τίνα μάλιστα φοβούμενος χρήσασθαι ἐθέλοι τῆ μαντεία. τὸν δὲ γράψαι αὐθις ὅτι τόν τε βασιλέα αὐτὸν καὶ 'Ηφαιστίωνα. θύεσθαι δὴ τὸν Πειθαγόραν πρῶτα μὲν ἐπὶ τῷ 'Ηφαιστίωνι' ὡς δὲ ἐπὶ τοῦ ῆπατος τοῦ ἰερείου ὁ λοβὸς ἀφανὴς ἦν, οῦτω δὴ ἐγγράψαντα καὶ κατασημηνά-

structo et sacrificiorum usu sublato.

— δι' ολίγου. S. z. V 7, 5

δ. τά γε τῆς ἐπιστροφῆς ,, wenigstens in Bezug auf die veränderte Richtung".

6. εἰσιόντι. 8. z. IV 2, 1 (δρμηθέντι).

Cap. 18.

Î. ἐπεὶ καί. S. z. IV 9, 9. — ᾿Απολλόδωρον. III 16, 4 σατράπην δὲ κατέστησε Βαβυλωνίων Μαζαίον, ᾿Απολλόδωρον δὲ τὸν Ἅμφιπολίτην στρατιγόν τῶν μετὰ Μαζαίον ὁπολειπομένων στρατιωτών. Alexander hatte in den unterworfenen Provinzen die Satrapen-

würde bestehen lassen, aber von ihr die Militärgewalt getrennt, die dem στρατηγός übertragen wurde.

— συνέμιξεν, Αποιλόδωφος. — τῆς ἀπὸ σπλάγχνων μαντείας. Zu den Geschäften der Γεροσμόποι (haruspices) gehörte vornehmlich die Eingeweideschau (extipiscina); man untersuchte an dem Opferstier behuß der Weissagung besonders die Leber, dann Lunge, Herz, Netzhaut.

2. λόβος. Vgl. § 4 (ἄλοβον τὸ ήπαρ). Philostr. V. Apoll. VIII 7, 5 ήπαρ, ἐν ῷ φασι τὸν τῆς αὐτῶν μαντικῆς τριπύδα είναι οἱ ταῦτα δεινοί.

μενου τὸ γραμμάτιου πέμψαι παρά τὸυ Απολλόδωρου έχ Βαβυλώνος είς Έκβάτανα, δηλούντα μηδέν τι δεδιέναι Ήφαι-3 στίωνα έσεσθαι γάρ αὐτοῖς ολίνου γρόνου έκποδών. καὶ ταύτην την έπιστολην λέγει 'Αριστόβουλος κομίσασθαι 'Απολλόδωρου μια πρόσθευ ήμερα η τελευτησαι Ήφαιστίωνα. αύθις δε θύεσθαι τον Πειθαγόραν έπι τῷ 'Αλεξάνδρω και γενέσθαι και έπ' 'Αλεξάνδοω άλοβον το ήπαο τοῦ Γερείου. καὶ Πειθαγόραν τὰ αὐτὰ καὶ ὑπὲρ ᾿Αλεξάνδρου γράψαι 'Απολλοδώρω. 'Απολλόδωρον δὲ οὐ κατασιωπησαι, ἀλλὰ φράσαι γάρ προς Αλέξανδρον τὰ ἐπεσταλμένα, ώς εὖνοιαν μᾶλλόν τι έπιδειξόμενον τω βασιλεί, εί φυλάττεσθαι παραινέσειε 4 μή τις αὐτῷ κίνδυνος ἐν τῷ τότε ξυμπέσοι. καὶ 'Απολλόδωρόν τε λέγει δτι 'Αλέξανδρος ἐπήνεσε και τὸν Πειθαγόραν, έπειδή παρήλθεν είς Βαβυλώνα, ήρετο ότου γενομένου αὐτώ σημείου ταυτα επέστειλε πρός τον άδελφόν τον δε είπειν ότι άλοβόν οι τὸ ήπαρ έγένετο τοῦ ιερείου έρομένου δὲ ο τι νοοι τὸ σημείου μέγα είπειν είναι χαλεπόν. 'Αλέξανδουν δε τοσούτου δεήσαι χαλεπήναι τῶ Πειθαγόρα, ώς καὶ δί έπιμελείας έχειν αὐτὸν πλείονος, ὅτι ἀδόλως τὴν ἀλήθειάν 5 οί έφρασε. ταυτα αυτός 'Αριστόβουλος λέγει παρά Πειθαγόρου πυθέσθαι και Περδίκκα δε μαντεύσασθαι αὐτὸν λέγει καὶ 'Αντιγόνω χρόνω υστερον' καὶ τοῦ αὐτοῦ σημείου ἀμφοίν γενομένου Περδίκκαν τε έπι Πτολεμαΐον στρατεύσαντα άποθανείν και 'Αντίγονον έν τῆ μάχη τῆ πρὸς Σέλευκον 6 και Αυσίμαγου τη ευ Ίψω γενομένη. και μεν δή και ύπερ Καλάνου του σοφιστού του Ίνδου τοιόσδε τις άνανένραπται

3. δηλοῦντα schliesst an ἐγγράψαντα und κατασημηνάμενον an.

— ὀλίγου χρόνου. Der Genetiv von dem Zeitraum, innerhalb dessen etwas geschieht. Wie hier Herod III 134 ταῦτα ὀλίγου χρόνου ἔσται τελεόμενα. Vgl. τοῦ λοιποῦ, χρόνου τοσούτου. — μᾶλλόν τι, als wenn er die Anzeige unterliesse.

4. Άπολλόδωρον λέγει (Αριστόβουλος). Ueber den Accusativ s. z. c. 15, 5 (τοὺς δὲ λέγουσι). — νοοῖ. II 26, 4 καὶ Αλέξανδρος ἤρετο Αρίστανδρου τὸν μάντιν ὅτι νοοῖ ὁ οἰωνός. — μέγα χαλεπόν. Da sich μέγα in adverbialer Bedeutung schwerlich mit einem Positiv verbunden nachweisen lassen wird, so scheint (mit Krüger) και zwischen είναι und χαλεπόν eingeschoben werden zu müssen. — δι' ἐπιμελείας ἔγειν τινά vgl. I 7, 4 δι' ἐπιμελείας είχε την τῶν Αδηναίων πόλιν. 8. z. IV 12, 6.

5. αὐτός verb. mit πυθέσθα.

5. αὐτός verb. mit πυθέσθαι. — ἀποθακεῖν 321 v. Chr. am Nil durch einen in seinem Heere ausgebrochenen Aufstand (Diod. 18, 36). — Antigonus fiel bei Ipsos in Phrygien (301 v. Chr.) im Kampf gegen Seleucus und Lysimachus.

6. καὶ μὲν δή. Durch μὲν δή wird das vorher Berichtete abgeschlossen, durch καί etwas Need, wodurch das vorige bestätigt wird, angeschlossen. Vgl. V 20, 2.

Digitized 5+ Gr DOS/16

λόγος, ὁπότε ἐπὶ τὴν πυρὰν ἤει ἀποθανούμενος, τότε τοὺς μεν ἄλλους ἐταίρους ἀσπάζεσθαι αὐτόν, ᾿Αλεξάνδρω δὲ οὐκ ἐθελῆσαι προσελθείν ἀσπασόμενον, ἀλλὰ φάναι γὰρ ὅτι ἐν Βαβυλῶνι αὐτῷ ἐντυχὼν ἀσπάσεται. καὶ τοῦτον τὸν λόγον ἐν μὲν τῷ τότε ἀμεληθῆναι ὅστερον δέ, ἐπειδὴ ἐτελεύτησεν ἐν Βαβυλῶνι ᾿Αλέξανδρος, ἐς μνήμην ἐλθεῖν τῶν ἀκουσάντων, ὅτι ἐπὶ τῷ τελευτῆ ἄρα τῷ ᾿Αλεξάνδρου ἐθειάσθη.

Παρελθόντι δ' αὐτῷ ές Βαβυλῶνα πρεσβείαι παρὰ τῶν 19 Ελλήνων ἐνέτυχον, ὑπὲρ ὅτων μὲν ἔκαστοι πρεσβευσόμενοι οὐκ ἀναγέγραπται ὁοκεῖν δ' ἔμοιγε αὶ πολλαὶ στεφανούντων τε αὐτὸν ἦσαν καὶ ἐπαινούντων ἐπὶ ταῖς νίκαις ταῖς τε ἄλλαις καὶ μάλιστα ταῖς Ἰνδικαῖς, καὶ ὅτι σῶος ἐξ Ἰνδῶν ἐπανήκει χαίρειν φασκόντων. καὶ τούτους δεξιωσάμενός τε καὶ τὰ εἰκότα τιμήσας ἀποπέμψαι ὀπίσω λέγεται. ὅσους δὲ ² ἀνδριάντας ἢ ὅσα ἀγάλματα ἢ εὶ δή τι ἄλλο ἀνάθημα ἐκ τῆς Ελλάδος Εέρξης ἀνεκόμισεν ἐς Βαβυλῶνα ἢ ἐς Πασαργάδας ἢ ἐς Σοῦσα ἢ ὅπη ἄλλη τῆς ᾿Ασίας, ταῦτα δοῦναι ἄγειν τοῖς πρέσβεσι καὶ τὰς ဪη τῆς ᾿Ασίας τὰ ἔδος. ἐλόγας καὶ τῆς ᾿Αρτέμιδος τῆς Κελκαίας τὸ ἔδος.

Κατέλαβε δε έν Βαβυλώνι, ως λέγει 'Αριστόβουλος, καί 3 το ναυτικόν, το μεν κατά τον Ευφράτην ποταμον άνα-

ασα drückt hier, wie oft bei Homer (und Herodot), die Enttäuschung von einer früheren Meinung aus, welche sich die anwesenden Makedoner über den Vorgang mit Kalanos gebildet hatten. ασα kann in solchen Fällen mit also übersetzt werden (= nach der vorliegenden Tatsache).

Cap. 19.

Ankunft von hellenischen Gesandten. Ausrüstung einer Flotte gegen Arabien.

1. ὑπὲς ὅτων μὲν ἔκαστοι ποςσβευσόμενοι, es schwebt das wiederholt zu denkende ἐνέτυχον vor. —
Ueber die Form ὅτων s. z. IV 9, 1.
— δοκεῖν δ' ἔμοι γε. Dieser abs olute Infinitiv ist besonders häufig
bei Herodot (z. B. III 45), doch
sonst meist mit ὡς verbunden (Her.
I 131 ὡς ἐμοὶ δοκέειν). S. z. c. 9,

6. — στεφανούντων — ἐπαινούντων. 8. c. 15, 4. — τὰ εἴκοτα τιμᾶν ist durch die Figura etymologica zu erklären (= τὴν εἴκυῖαν τιμὴν τιμᾶν). Vgl. τὰ μέγιστα τιμᾶν. 2. εἰ δή τι vertritt hier wie öfter die Stelle eines Casus. Vgl. c. 23,

2. εί δή τι vertritt hier wie öfter die Stelle eines Casus. Vgl. c. 23, 8. — δοῦναι abhāngig von λέγεται. — άγειν epexegetischer Infinitiv. — 'Αρμοδίου. III 16, 7 πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα κατελήφθη ἐν Βαβυλῶνι, ὅσα Ξέρξης ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ἄγων ήλθε, τὰ τε ἄλλα καὶ Αρμοδίου καὶ Αριστογείτονος χαλκαὶ εἰκόνες, καὶ ταύτας 'Αθηναίοις ὁπίσω πέμπει 'Αλέξανδρος, καὶ νῦν κεῖνται Αθηνησιν ἐν Κεραμεικῷ αἱ εἰκόνες. — Κελκαίας. Die Bedentung diese auch durch Inschriften bestätigten Beinamens der Artemis (Boeckh C. I. II 2, 47) ist noch unbekannt. Einige Handschr.: Κερκαίας.

3. κατὰ τὸν Εὐφοάτην, von der Mündung des Tigris aus waren sie

πεπλευνός ἀπὸ θαλάσσης τῆς Περσικῆς, ὅ τι περ σύν Νεάρχω ήν το δε έκ Φοινίκης άνακεκομισμένον, πεντήρεις μεν δύο των έκ Φοινίκων, τετρήρεις δε τρείς, τριήρεις δε δώδεκα, τριακοντόρους δε ές τριάκοντα ταύτας ξυντμηθείσας πομισθήναι έπι τον Εύφράτην ποταμον έκ Φοινίκης ές Θάψακον πόλιν, έκει δε ξυμπηχθείσας αύθις καταπλεύσαι ές 4 Βαβυλώνα. λέγει δε ότι και άλλος αυτώ έναυπηγείτο στόλος τέμνοντι τὰς κυπαρίσσους τὰς ἐν τῆ Βαβυλωνία τούτων γαρ μόνων των δένδρων εύπορίαν είναι έν τη χώρα τῶν Ασσυρίων, τῶν δὲ ἄλλων ὅσα ἐς ναυπηγίαν ἀπόρως έχειν την γην ταύτην πληρώματα δὲ ἐς τὰς ναῦς καὶ τὰς άλλας ύπηρεσίας πορφυρέων τε πλήθος και των άλλων όσα έργαται της θαλάσσης ἀφιγθαι αὐτῶ ἐκ Φοινίκης τε καὶ της άλλης παραλίας λιμένα τε ότι πρός Βαβυλώνι έποίει όρυκτον δσον χιλίαις ναυσί μακραϊς δρμον είναι και νεωσοίκους 5 έπλ του λιμένος. και Μίκκαλος ο Κλαζομένιος μετά πεντακοσίων ταλάντων έπὶ Φοινίκης τε καὶ Συρίας έστέλλειο, τούς μεν μισθώ πείσων, τούς δε και ώνησόμενος όσοι θαλάσσιοι ἄνθρωποι. τήν τε γὰρ παραλίαν τὴν πρὸς τῷ κόλπφ τῶ Περσικῶ κατοικίζειν ἐπενόει καὶ τὰς νήσους τὰς ταύτη. έδόκει γαρ αύτῷ οὐ μεῖον ἂν Φοινίκης εὐδαίμων ή χώρα 6 αὖτη γενέσθαι. ἡν δὲ αὐτῷ τοῦ ναυτικοῦ ἡ παρασκευὴ ὡς έπὶ "Αραβας τοὺς πολλούς, πρόφασιν μέν, ὅτι μόνοι τῶν ταύτη βαρβάρων οὖτε πρεσβείαν ἀπέστειλαν οὖτε τι ἄλλο έπιεικές η έπλ τιμή έπεπρακτο "Αραψιν ές αὐτόν τὸ δὲ άληθές, ως γέ μοι δοκεί, ἄπληστος ήν του κτασθαί τι αἰεί 'Αλέξανδρος.

Λόγος δε κατέγει ότι ήκουεν "Αραβας δύο μόνον τιμάν 20 θεούς, τον Ούρανον τε καὶ τον Διόνυσον, τον μέν Ούρα-

stromaufwärts durch die Canäle in den Euphrat gelangt. — ξυντμη-θείσας — ξυμπηχθείσας. Vgl. V 8, 5.

4. λέγει, Άριστόβουλος. — ὅσα ἐς. S. z. VI 17, 13. — ὑπηρεσία. S. z. VI 1, 6. — εἶναι hängt von ὅσον ab. Ueber ϭσον c. Inf. s. z. V

5. θαλάσσιοι rerum maritima-

rum periti. 🚁

6. Άραβας τοὺς πολλούς. 8. z. VII 1, 2 (τήν τε Άραβίαν την πολλήν). — πρόφασιν dem Vorgeben nach (opp. $\tau\tilde{\eta}$ δk $\tilde{\alpha} \lambda \eta \vartheta \varepsilon(\alpha)$ ist thukydideisch. Gleichbedeutend ist das herodoteische $\lambda \acute{o} \gamma \varpi \mu \acute{e} \tau - \check{e} \varrho \gamma \varpi \acute{e} \acute{e}$.

Cap. 20.

Die von den Arabern verehrten Gottheiten. Beschreibung des Landes.

1. λόγος κατέχει. S. z. VI 11, 3. - δύο μόνον τιμᾶν θεούς. Herod ΙΙΙ 8 Διόνυσον θεόν μούνον καί την Ούρανίην ηγούνται είναι - υὸν αὐτόν τε δρώμενον καὶ τὰ ἄστρα ἐν οἶ ἔχοντα τά τε άλλα και του ήλιου, άφ' ότου ή μεγίστη και φανοτάτη ώφέλεια ές πάντα ήπει τὰ ἀνθοώπεια. Διόνυσον δὲ κατά δόξαν της ές Ίνδους στρατείας. οὔκουν ἀπαξιοῦν καὶ αὐτὸν τρίτον αν νομισθηναι πρός Αράβων θεόν, ού φαυλότερα έργα Διονύσου ἀποδειξάμενον, είπερ ούν καὶ 'Αράβων κρατήσας, έπιτρέψειεν αὐτοῖς, καθάπερ Ἰνδοῖς, πολιτεύειν κατὰ τὰ σφών νόμιμα. τῆς τε χώρας ἡ εὐδαιμομία ὑπεκίνει αὐ- 2 τόν, ότι ήκουεν έκ μεν των λιμνών την κασίαν γίγνεσθαι αὐτοῖς, ἀπὸ δὲ τῶν δένδρων τὴν σμύρναν τε καὶ τὸν λιβανωτόν, έκ δε των θαμνίσκων το κινάμωμον τέμνεσθαι, οί λειμώνες δε ότι νάρδον αὐτόματοι έκφέρουσι τό τε μέγεθος τῆς χώρας, ὅτι οὐκ ἐλάττων ἡ παράλιος τῆς ᾿Αραβίας ἤπερ ή της Ίνδικης αὐτῶ έξηγγέλλετο, καὶ νῆσοι αὐτῆ προσκείσθαι πολλαί, καὶ λιμένες πανταγού τῆς χώρας ἐνείναι, οἶοι παρασχείν μέν δομους τῷ ναυτικῷ, παρασχείν δὲ καὶ πόλεις ένοικισθήναι, καὶ ταύτας γενέσθαι εὐδαίμονας.

Δύο δὲ νῆσοι κατὰ τὸ στόμα τοῦ Εὐφράτου πελάγιαι 3 ἐξηγγέλλοντο αὐτῷ, ἡ μὲν πρώτη οὐ πρόσω τῶν ἐκβολῶν τοῦ Εὐφράτου, εἰς ἐκατὸν καὶ εἴκοσι σταδίους ἀπέχουσα ἀπὸ τοῦ αἰγιαλοῦ τε καὶ τοῦ στόματος τοῦ ποταμοῦ, μίκροτέρα αῦτη καὶ δασεῖα ῦλη παντοία εἶναι δὲ ἐν αὐτῆ καὶ ἱερὸν ᾿Αρτέμιδος, καὶ τοὺς οἰκήτορας αὐτοὺς ἀμφὶ τὸ ἱερὸν τὰ τῆς διαίτης ποιεῖσθαι νέμεσθαί τε αὐτὴν αἰξί τε ἀγρίαις 4 καὶ ἐλάφοις, καὶ ταύτας ἀνεῖσθαι ἀφέτους τῆ ᾿Αρτέμιδι,

οὐνομάζουσι δὲ τὸν μὲν Διόνυσον Οροτάλ, τὴν δὲ Οὐρανίην Αλιλάτ. — ἐν οἰ. S. z. c. 12, 2. — οὐκ ἀπαξιοῦν = ἀξιοῦν. — εἰπερ οὐν wie c. 2, 3.

2. κασία Kassia, eine geringere Zimmtart (wilder Zimmt), die an Güte, dem echten Zimmt (κιννάμωμος = laurus cinnamomum), welcher sich nur auf Ceylon findet, nachsteht. Vgl. Herod. III 110. 111. Zu Plinius Zeiten scheint auch die Kassia nicht mehr in Arabien gewachsen zu sein (vgl. Plin. H. N. 12, 19). — σμύρνα καὶ λιβ. Beide wohlriechende Harzegebrauchte man als Räucherwerk, die Myrrhe auch zum Einbalsamieren, so wie als Heilmittel. Vgl. Herod. II 40. 86.

— νάρδον. Auch nach Strabo p. 695. 783 wuchs die Narde in Arabien, doch war sie wol vorzugsweise in Indien zu Haus (Strab. p. 695), von wo sie die Araber in den Handel brachten. Die aus ihr gewonnene Salbe, im ganzen Altertum als köstliches Aroma hochgeschätzt, wurde in kleinen Alabasterbüchschen (Hor. Od. IV 12, 17) verwahrt. Vgl. auch z. VI 22, 5. — οἰοι παρασχείν. Ueber οἰος c. Infin. s. z. IV 3, 2.

3. ἡ μὲν πρώτη. Die im Folgenden angegebene Entfernung stimmt zu keiner der im persischen Golf gelegenen Bahreininseln, Aradus oder Tylus. Ritter Erdk. X 39 denkt an die heutige Insel Feludje.

4. και ταύτας άνεισθαι άφέτους.

οὐδὲ είναι θέμις θήραν ποιείσθαι ἀπ' αὐτῶν ὅτι μὴ θῦσαί τινα τῆ θεῷ ἐθέλοντα (ἐπὶ τῷδε θηρᾶν μόνον) ἐπὶ τῷδε γὰο οὐκ εἶναι ἀθέμιτον. καὶ ταύτην τὴν νῆσον λέγει 'Αριστόβουλος δτι "Ικαρον εκέλευσε καλεισθαι 'Αλέξανδρος επί 5 της νήσου της Ίκαρου της έν τω Αίγαίω πόντω, ές ηντινα "Ικαρον τὸν Δαιδάλου τακέντος τοῦ κηροῦ ὅτω προσήρτητο τὰ πτερὰ πεσείν λόγος κατέχει, ὅτι οὐ κατὰ τὰς ἐντολὰς τοῦ πατρὸς πρὸς τῆ γῆ ἐφέρετο, ἀλλὰ μετέωρος γὰρ ὑπὸ άνοίας πετόμενος παρέσχε τῷ ἡλίφ θάλψαι τε καὶ ἀνείναι τὸν κηρόν, καὶ ἀπὸ ἐαυτοῦ τὸν Ἰκαρον τῆ τε νήσφ καὶ τῷ πελάγει την έπωνυμίαν έγκαταλιπείν την μεν "Ικαρον καλεί-6 σθαι, τὸ δὲ Ἰπάριον. ἡ δὲ έτέρα νῆσος ἀπέχειν μὲν ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ Εὐφράτου έλέγετο ὅσον πλοῦν ἡμέρας και νυκτός κατ' ούρον θεούση νητ' Τύλος δε αὐτῆ είναι ονομα μεγάλη δε είναι και ούτε τραγεία ή πολλή ούτε ύλωδης, άλλ' οία καρπούς τε ήμέρους έκφέρειν και πάντα ώρατα.

Ταυτί ἀπηγγέλθη 'Αλεξάνδοφ τὰ μὲν ποὸς 'Αοχίου, δς ξὺν τοιακοντόρφ ἐκπεμφθεὶς ἐπὶ κατασκοπῆ τοῦ παράπλου τοῦ ὡς ἐπὶ τοὺς 'Αραβας μέχρι μὲν τῆς νήσου τῆς Τύλου ἡλθεν, τὸ πρόσω δὲ οὐκέτι περαιωθῆναι ἐτόλμησεν 'Ανδροσθένης δὲ ξὺν ἄλλη τριακοντόρφ σταλεὶς καὶ τῆς χερρονή-

Den Göttern wurden einzelne Tiere oder Herden zu eigen geweiht, die dann frei im heiligen Gebiet umherschweiften. Plut. Luc. 24 βόες έεραλ νέμονται Περσίας Αρτέμιδος χρώνται δὲ ταῖς βουσὶ πρὸς δυσίαν μόνον, ἄλλως δὲ πλάζονται πατὰ τὴν χώραν ἄφετοι. Peripl. Pont. Eux. 22 καὶ τῶν ἐερείων τὰ μὲν καταθύειν, τὰ δὲ ἀφιέναι Αγιλλεί. — ὅτι μή gebraucht Arrian wie Herodot oft im Sinne von εἰ μή. — ἐπὶ τῷδε. ἐπί c. dat. bezeichnet den Zweck und die Absicht. — ἐπὶ τῷδς. Auch Arrian verbindet zuweilen nach dem Vorgang Herodots die Verba des Nennens mit ἐπί (statt des gewöhnl. ἀπό). Vgl. V 1, 6. 19, 5.

5. τῷ πελάγει dem südöstlichen Teile des aegaeischen Meeres. καλεῖοθαι ,,so dass genannt wurde". 6. ὄσον heisst bei Zahlen, Zahlbegriffen oder Bestimmungen des Raums ungefähr. Vgl. I 4, 4 ή δὲ πόλις ἀπείχεν αὐτοῖς ὅσον παρασάγγην του Ἱστορυ. Ebenso u. c. 21, 1. — κατ οὐρον θεούση. Geographische Entfernungen werden oft so bestimmt. Xen. Anab. VI 4, 2 καὶ τριήρει μέν ἐστιν εἰς Ἡράκλειαν ἐκ Βυζαντίου κάπαις ἡμέρας μάλα μακρᾶς πλοῦς. — Τύλος oder Τύρος (Strab. p. 766). Die Lage der Insel lässt sich mit Sicherheit nicht bestimmen. — οῖα ἐκφέρειν. Ueber οἶος mit Infin. s. o. 6 2.

0. § 2.
7. τὰ μέν. Es entspricht in etwas veränderter Form des Gegensatses: Ανδοοσθένης δέ. — τὸ πρόσω αικ V 2, 1, hāufig auch τοῦ πρόσω (V 24, 8. VI 7, 1). — Ανδροσθένης beschrieb seine Fahrt in einem eigenen Werk περίπλους τῆς Ίν-δικῆς, von dem uns Athen. III 986 ein Fragment über die Muschelarten, namentlich die Perlmuschel,

σου τι των 'Αράβων παρέπλευσε' μακροτάτω δε των έκπεμφθέντων προύχωρησεν 'Ιέρων δ Σολεύς δ κυβερνήτης, λαβών και ούτος παρ' 'Αλεξάνδρου τριακόντορον. ήν μέν 8 γαο αὐτῷ προστεταγμένον περιπλεύσαι τὴν χερρύνησον τὴν Αράβων πᾶσαν ἔστε ἐπὶ τὸν κόλπον τὸν πρὸς Αἰνύπτω τὸν 'Αοάβιον τὸν καθ' 'Ηοώων πόλιν' οὐ μὴν ἐτόλμησέ γε τὸ πρόσω έλθειν, καίτοι έπὶ πολύ παραπλεύσας τὴν 'Αράβων γην άλλ' άναστρέψας γὰρ παρ' 'Αλέξανδρον έξήγγειλε τὸ μέγεθός τε της χερρονήσου θαυμαστόν τι είναι καί δσον οὐ πολύ ἀποδέον τῆς Ἰνδῶν γῆς, ἄκραν τε ἀνέχειν ἐπὶ πολύ της μεγάλης θαλάσσης ην δή και τους ξυν Νεάρχω από 9 της Ίνδικης πλέοντας, πρίν ἐπικάμψαι ἐς τὸν κόλπον τὸν Περσικόν, οὐ πόρρω ἀνατείνουσαν ίδειν τε καὶ παρ' ὁλίγον έλθειν διαβαλείν ές αὐτήν, καὶ 'Ονησικρίτω τω κυβερνήτη ταύτη δοκούν άλλά Νέαρχος λέγει ότι αὐτὸς διεκώλυσεν, ώς έππεριπλεύσας τὸν πόλπον τὸν Περσικὸν ἔχοι ἀπαγγεῖλαι 'Αλεξάνδοφ έφ' οἶς τισι πρὸς αὐτοῦ έστάλη· οὐ γὰρ έπὶ 10 τῷ πλεῦσαι τὴν μεγάλην θάλασσαν ἐστάλθαι, ἀλλ' ἐπὶ τῷ καταμαθείν την χώραν την προσεχή τη θαλάσση καὶ τούς κατοικούντας αὐτὴν ἀνθρώπους, δρμους τε έν αὐτῆ καὶ ύδατα καὶ τὰ νόμαια τῶν ἀνδρῶν καὶ εί τις ἀγαθή καρπούς έκφέρειν η εί τις κακή και ούν και τούτο αίτιον γενέσθαι αποσωθηναι 'Αλεξάνδοω τὸν στρατόν' οὐ γὰρ ἂν σωθηναι πλεύσαντας ύπερ της 'Αραβίας τὰ ἔρημα, ἐφ' ὅτφ καὶ ὁ Ίέρων ἐπιστρέψαι ὀπίσω λέγεται.

aufbewahrt hat. — μακροτάτω. Dieser (ausser bei Herodot) nur bei Späteren vorkommende Superlativ steht bei Arrian auch III 28, 7.

8. καθ' Ἡρώων πόλιν. Heroopolis, Stadt an der westlichsten Spitze des arabischen Meerbusens, Ruinen bei Abu Keischeib. — καίτοι mit Particip. S. z. c. 16, 3. — ὅσον οὐ tantum non = fast. S. z. V 13. — ἄκρα an Arabiens Ostküste Oman, der Küste der Μακαί (Strab. p. 765), daher Indic. 43, 9 Μάκετα genannt, j. Ras Mussendom an der schmalsten Stelle des persischen Meerbusens. — ἐπὶ πόλυ τῆς , über eine weite Strecke des Meeres hin". ἐπὶ πόλυ in räumlicher Bedeutung auch V 23, 3. VI 5, 2. unt. c. 21, 3.

9. $\pi\alpha\varrho$ ' όλίγον έλθεῖν (oder $\tilde{\eta}$ κειν) mit nachfolgendem Infinitiv (= paene) auch 1 9, 3 $\pi\alpha\varrho$ ' όλίγον ἢλθον ἀφανίσαι τὴν πόλιν. — ταύτη dahin. Vgl. Xen. Anab. II 6, 7 πολεμικὸς δὲ ταύτη ἐδόκει εἶναι ὅτι φιλοκίνδυνος ἡν und c. 22, 4 ταύτη ἐξηγησαμένων. — δοκούν erg. εἶναι. Ueber die Umschreibung des einfachen Verbums durch das Particip und εἶναι s. z. VI 14, 2.

10. ἐφ' οἴστισι causal wie ἐφ' ὅτφ unten und VI 4, 3 öft. — εἴ τις einen Casus vertretend wie c. 19, 2. — ἀποσωθῆναι hängt von αἴτιον γενέσθαι ab, das bisweilen auch mit dem Genetiv des Infinitivs (τοῦ ἀποσωθῆναι) verbunden wird. — οὐ γὰᾳ ἄν σωθῆναι mit Arrians

21 Έν ω δε αυτώ εναυπηγούντο μεν αι τριήρεις, δ λιμήν δε πρός Βαβυλώνι ώρύσσετο, έκπλει έκ Βαβυλώνος κατά τὸν Εὐφράτην ώς ἐπὶ τὸν Παλλακόπαν καλούμενον ποταμόν. απέχει δε ούτος της Βαβυλώνος σταδίους όσον οκτακοσίους, καλ έστι διώρυξ αύτη δ Παλλακόπας έκ του Εύφράτου, 2 ούχι δε έκ πηγών τις ανίσχων ποταμός. ό γαρ Ευφράτης ποταμός φέων έκ των Αρμενίων όρων γειμώνος μέν ώρα προχωρεί κατά τὰς ὅχθας, οἶα δὴ οὐ πολλοῦ ὄντος αὐτῶ τοῦ ῦδατος ήρος δὲ ὑποφαίνοντος καὶ πολύ δὴ μάλιστα ύπὸ τροπάς αστινας του θέρους ὁ ηλιος ἐπιστρέφει μέγας τε έπέρχεται και ύπερβάλλει ύπερ τὰς όχθας ές τὴν γῆν 3 την 'Ασσυρίαν. τηνικαύτα γαρ αι χιόνες αι έπι τοις όρεσι τοις 'Αρμενίοις κατατηκόμεναι αυξουσιν αυτώ το υδωρ έπλ μέγα, ότι δε έπιπολης έστιν αὐτῷ καὶ ύψηλὸς ὁ ροῦς ὑπερβάλλει ές την χώραν, εί μή τις άναστομώσας αὐτὸν κατά τον Παλλακόπαν ές τὰ έλη τε έκτρέψειε καὶ τὰς λίμνας, αί δή ἀρχόμεναι ἀπὸ ταύτης τῆς διώρυχος ἔστε ἐπὶ τὴν ξυνεχή τη 'Αράβων γη και ένθεν μεν ές τέναγος έπι πολύ, έκ δὲ τοῦ ἐς θάλασσαν κατὰ πολλά τε καὶ ἀφανῆ στόματα 4 έκδίδωσι. τετηκυίας δε της γιόνος άμφι Πλειάδων μάλιστα

eigener Ansicht übereinstimmend (Ind. 32, 7 μοὶ δοκέει περιφανέως σῶσαι τὴν στρατιὴν τῆδε τῆ βουλῆ Νέαρχος τὴν γὰς δὴ ἄκρην ἐκείνην καὶ τὴν πρὸς αὐτῆ κατέχει καὶ υδατος ἀπορίη ἔχεσθαι.

Cap. 21.

Beschreibung des Euphratcanals Pallakopas.

1. ἐν ὡ. S. z. IV 2, 5. — ὅσον. S. z. c. 20, 6. — αῦτη ist als Subject im Genus dem Praedicat (διωνυξ) assimiliert (s. z. c. 11, 4), ὁ Παλλακόπας stehtappositiv zu αῦτη. Der auf der Westseite dem Euphrat zugeleitete Canal Pallak opas ist heute ganz verschwunden.

2. ηρος ὑποφαίνοντος. S. z. IV 18, 4. — ὑπό c. accus. dient wie das lat. sub zur Angabe einer ungefähren Zeitbestimmung. Häufig so ὑπὸ νύπτα sub noctem. Vgl.

VI 21, 4 ὑπὸ τὴν ἔω. — Zur Sache vgl. V 9, 4 (κατὰ τροπάς). — ἄστινας. Wie im lat quicunque so kann im Griechischen ὅστις (öfter auch mit angehängtem ουν = ὁστιοῦν) den Begriff des Ungefähren, Annähernden oder der Unbestimmtheit ausdrücken, ὑπὸ τροπάς ἄστινας, etwa um die Zeit der Sommersonnenwende". Vgl. c. 23, 3 (ἤντινα μείονα).

3. αὐξουσιν ἐπὶ μέγα. S. z. IV
1, 3. — ἐπιπολῆς = ἰσοχείλης (c. 7,
δ). — ὑψηλὸς ὁ ξοῦς = μετέωρος
ἐεῖ (c. 7, δ). — γῆν. Hinter diesem
Wort muss ein Begriff wie τείνουσι
oder πασήπουσι ausgefallen sein. —
ἐπὶ πολύ. S. z. c. 20, S. — ἐπ δὲ
τοῦ. Bei dem substantivierten ὁ μέν
und ὁ δέ, wenn sie von einer Praeposition regiert werden, stehen μέν
und δέ regelmässig gleich nach der
Praeposition (Xen. Memor. III 1, 8
ἔνα ὑπὸ μὲν τῶν ἄγωνται, ὑπὸ δὲ
αὖ τῶν ἀδῶνται).

4. Πλειάδων. S. z. VI 21, 2.

δύσιν όλίγος τε ὁ Εὐφράτης ὁξει καὶ οὐδὲν μεῖον τὸ πολὺ αὐτοῦ κατὰ τὸν Παλλακόπαν ἐκδιδοῖ ἐς τὰς λίμνας. εἰ δή τις μὴ ἀποφράξειε τὸν Παλλακόπαν αὖθις, ὡς κατὰ τὰς ὅχθας ἐκτραπὲν φέρεσθαι τὸ ὕδωρ κατὰ τὸν πόρον, ἐκένωσεν ἄν τὸν Εὐφράτην ἐς αὐτόν, ὡς μηδ' ἐπάρδεσθαι ἀπ' αὐτοῦ τὴν ᾿Ασσυρίαν γῆν. ἀλλ' ἀπεφράσσοντο γὰρ αἱ ἐς δ τὸν Παλλακόπαν τοῦ Εὐφράτου ἐκβολαὶ πρὸς τοῦ σατράπου τῆς Βαβυλωνίας πολλῷ πόνω, καίπερ οὐ χαλεπῶς ἀναστομούμεναι, ὅτι ἰλυώδης τε ἡ ταύτη γῆ καὶ πηλὸς ἡ πολλὴ αὐτῆς, οῖα δεχομένη τὸ ΰδωρ τοῦ ποταμοῦ μὴ εὐμαρῆ τὴν ἀποστροφὴν αὐτοῦ παρέχειν ἀλλὰ καὶ ἐς τρίτον μῆνα Ἦσυρίων ἄνδρες ὑπὲρ τοὺς μυρίους ἐν τῷδε τῷ πόνω ξυνείχοντο.

Ταῦτα ἀπαγγελθέντα ἐπήγαγεν ᾿Αλέξανδοον ώφελῆσαί τι 6 τὴν χώραν τὴν ᾿Ασσυρίαν. ἔνθεν μὲν δὴ ἐς τὸν Παλλα-κόπαν ἐτρέπετο τοῦ Εὐφράτου ὁ φοῦς, ταύτη δὲ ἔγνω βεβαίως ἀποκλεἴσαι τὴν ἐκβολήν προελθόντι δὲ ὅσον σταδίους τριάκοντα ὑπόπετρος ἡ γῆ ἐφαίνετο, οῖα διακοπεῖσα, εἰ ξυναφὴς γένοιτο τῆ πάλαι διώρυχι τῆ κατὰ τὸν Παλλακόπαν, οὕτ ἀν διαχεῖσθαι παρέχειν τὸ ὕδωρ ὑπὸ στερρότητος τῆς γῆς, τἡν τε ἀποστροφὴν αὐτοῦ τῆ τεταγμένη ώρα μὴ χαλεπῶς γίγνεσθαι. τούτων ἕνεκα ἐπί τε τὸν Παλλακόπαν τἔπλευσε καὶ κατ ἀὐτὸν καταπλεῖ ἐς τὰς λίμνας ὡς ἐπὶ τὴν

— οὐδὲν μείον nihilo minus (= gleichwohl). Vgl. c. 25, 5. κατά τὰς ὄχθας έκτο. in die Ufer (des Euphrat) zurückgedrängt. — έκενωσεν αν. Vgl. c. 22, 3 (έβρέχετο αν). Der Indicativ der historischen Zeitformen (namentlich des Aorists) mit $\tilde{\alpha} \nu$ wird auch gebraucht, um auszudrücken, dass eine Handlung in der Vergangenheit unter ge-wissen Umständen und Verhältnissen geschah. Während wir im Deutschen in diesem Falle das Satzverhältnis als Möglichkeit anffassen und demgemäss gewöhn-lich das Hülfsverb können gebrauchen, fasst der Grieche das Satzverhältnis als Factum auf und άν deutet nur an, dass etwas nicht schlechtweg, sondern unter gewissen Umständen geschah (die an unserer Stelle durch den Opta-

tiv: εἰ δή τις μὴ ἀποφράξειε angegeben sind).

- δαεφράσσοντο näml, τῆ τεταγμένη ώρα (§ 6). Man beachte die Bedeutung des Imperfects. οῖα μὴ παρέχειν. Ueber οἶος mit Infin. s. z. IV 3, 2. ξυνείχοντο. Aehnlich Thuk. III 98 πόνφ ξυνεχόμενοι.
- 6. ἔνθεν μέν ταύτη δέ. Ueber die Responsion s. z. VI 19, 2. ἀποκλεῖσαι und zwar für immer. ὅσον. S. z. c. 20, 6. εἰ ξυναφής näml. ἡ γῆ διακοπεῖσα (= ἡ διωρυξ). ἀν gehört zu παρέχειν, von dem διαχεῖσθαι (= durchsickern) wie γίγνεσθαι abhängt. Ueber οὕτε τὲ s. IV 5, 6. τῆ τεταγμένη ἄρα zur Zeit des Untergangs der Pleiaden (§ 4), wo der Euphrat einen niederen Wasserstand hat und für sich (ohne den Zufluss des Pal-

'Αράβων γῆν. ἔνθα χῶρόν τινα ἐν καλῷ ιδῶν πόλιν ἔξφοκοδόμησε τε καὶ ἐτείχισε, καὶ ἐν ταύτη κατώκισε τῶν Ἑλλήνων τινὰς τῶν μισθοφόρων, ὅσοι τε ἐκόντες καὶ ὅσοι ὑπὸ γήρως ἢ κατὰ πήρωσιν ἀπόλεμοι ἦσαν.

Αύτὸς δὲ ώς ἐξελέγξας δὴ τῶν Χαλδαίων τὴν μαντείαν, οτι ούδεν πεπόνδοι εν Βαβυλώνι άχαρι, καθάπερ εκείνοι έμαντεύσαντο, άλλ' ἔφθη γὰρ έλάσας ἔξω Βαβυλῶνος πρίν τι παθείν, ανέπλει αύθις κατά τὰ έλη θαρρών, εν άριστερά έχων την Βαβυλώνα. ΐνα δή και ἐπλανήθη αὐτῷ μέρος τοῦ ναυτικοῦ κατὰ τὰ στενὰ ἀπορία ήγεμόνος, πρίν γε δή αὐτὸς πέμψας τὸν ήγησόμενον ἐπανήγαγεν αὐτοὺς ἐς τὸν 2 πόρου. λόγος δε λέγεται τοζόσδε. των βασιλέων των Ασσυρίων τούς τάφους έν ταζε λίμναις τε είναι τούς πολλούς και έν τοις έλεσι δεδομημένους. ώς δε έπλει 'Αλέξανδρος κατά τὰ έλη, κυβερνάν γὰρ αὐτὸν λόγος τὴν τριήρη, πνεύματος μεγάλου έμπεσόντος αὐτῷ ές τὴν καυσίαν καὶ τὸ διάδημα αὐτη συνεχόμενον, την μεν δη οἶα βαρυτέραν πεσείν ές τὸ ὕδωρ, τὸ διάδημα δὲ ἀπενεχθὲν πρὸς τῆς πνοῆς σχεθήναι εν καλάμφ τον κάλαμον δε των επιπεφυκότων είναι Β τάφω τινὶ τῶν πάλαι βασιλέων. τοῦτό τε οὖν αὐτὸ ποὸ των μελλόντων σημηναι καλ δτι των τις ναυτων έκνηξάμενος

lakopas) zur Bewässerung des Landes nicht ausreicht.

7. ἐν καλῷ. S. z. IV 1, 3.

Cap. 22.

Die Assyrischen Königsgräber in den Sümpfen. Ein Alexanders nahe bevorstehenden Tod anzeigendes Omen.

1. ἐξελέγξας τὴν μαντείαν scil. ψευδῆ οὐσαν. Zur Bedeutung von ἑξελέγχειν vgl. V 4, 4. — ἀλλ ἔφθη — παθεῖν eingeschobene, er elauternde Bemerkung des Schriftstellers. Vgl. c. 29, 2. — τὸν ἡγησόμενον. S. z. VI 25, 1 (ὁ ἐξελέγξων).

2. δεδομημένους von δομέω (= δέμω) findet sich nur bei Späteren; auch die bessere Form δεδμημένος ist unattisch. — πυβερνάν γάρ. Der das Folgende begründende und er läuternde Satz ist hier dem zu begründenden vorangegangen, eine

Satzordnung, die namentlich bei Homer und Herodot häufig ist (γάρ im vorgeschobenen Satze). Vgl. IV 4, 9. — καυσία, eine makedonische Kopfbedeckung, dem hellenschen πέτασος ähnlich, d. i. ein flacher runder Hut mit breiter Krempe zum Schutz gegen die Sonnenhitze (καῦσις); bei den makedonischen Königen war er mit einer oder zwei weissen Binden (διάδημα) umwunden. — οία βαρντέραν, οὖσαν. Ueber οἶα s. z. IV 3, 1. — σχεθήναι ein unattischer Aorist. Vgl. V 2, 7. — ἐπιπεφυνότων, καλάμων.

3. σημήναι πρὸ τῶν μελλόντων ,,habe ein Vorzeichen (= πρό) dessen gegeben, was kommen sollte". Wie hier c. 24, 1. Vgl. Ken. Hell. V 4, 17 ἀπιόντι γὲ μὴν ἄνεμος αὐτῷ ἐξαίσιος ἐπεγένετο, ὃν καὶ οἰωνίζοντό τινες σημαίνειν πρὸ τῶν μελλόντων. Vgl. unt. § δ. — τῶν τις. Ueber die Stellung von

Digitizados CaldOSTA

ως έπι τὸ διάδημα ἀφελών τοῦ καλάμου αὐτὸ μετὰ γείρας μεν ούκ ηνεγκεν, ότι νηχομένου αν αύτου έβρέχετο, περιθείς δε τη κεφαλή τη αύτου ουτω διήνεγκε. και οι μεν πολλοί 4 των αναγραψάντων τὰ 'Αλεξάνδρου λέγουσιν ὅτι τάλαντον μεν εδωρήσατο αύτω 'Αλέξανδρος της προθυμίας είνεκα, άποτεμείν δε εκέλευσε την κεφαλήν, των μάντεων ταύτη έξηγησαμένων, μη περιιδείν σώαν έκείνην την κεφαλήν ήτις τὸ διάδημα ἐφόρησε τὸ βασίλειον 'Αριστόβουλος δὲ τάλαντου μεν ὅτι ἔλαβευ λέγει αὐτόυ, ἀλλὰ πληγὰς λαβεῖυ τῆς περιθέσεως ε̈νεκα τοῦ διαδήματος. ᾿Αριστόβουλος μεν δὴ τῶν 5 τινα Φοινίκων των ναυτων λέγει ότι τὸ διάδημα τω 'Αλεξάνδοφ έκόμισεν είσι δε οι Σέλευκον λέγουσι. και τούτο τώ τε 'Αλεξάνδοφ σημηναι την τελευτην και τῷ Σελεύκο την βασιλείαν την μεγάλην. Σέλευκον γαρ μέγιστον των μετά Αλέξανδοον διαδεξαμένων την άρχην βασιλέα γενέσθαι την τε γνώμην βασιλικώτατον και πλείστης γης ἐπάρξαι μετά γε αὐτὸν 'Αλέξανδρον οὔ μοι δοκεί ἰέναι ἐς ἀμφίλονον.

Έπανελθών δὲ εἰς Βαβυλῶνα καταλαμβάνει Πευκέσταν 23 ηκοντα έκ Περσών, άγοντα στρατιάν Περσών ές δισμυρίους: ήγε δε και Κοσσαίων και Ταπούρων ούκ όλίγους, ὅτι και ταύτα τὰ ἔθνη τῶν προσχώρων τῆ Περσίδι μαχιμώτατα είναι έξηγγέλλετο. ήμε δε αὐτῷ καὶ Φιλόξενος στρατιάν άγων ἀπὸ Καρίας και Μένανδρος έκ Αυδίας άλλους και Μενίδας τους Ιππέας άγων τους αυτώ ξυνταχθέντας. καί 2 ποεσβείαι δε έν τούτω έκ τῆς Ελλάδος ήκου, και τούτων οί πρέσβεις αὐτοί τε έστεφανωμένοι 'Αλεξάνδρω προσηλθον

τls s. z. VI 9, 8. — ἄν gehört zu

έβρέχετο. S. z. c. 21, 4. 4. τάλαντον μέν. "Die Wortstellung hebt die Uebereinstimmung des Aristobulus nur in dem einen Teile der Ueberlieferung, die Abweichung im anderen hervor." Sintenis. — ταύτη. S. z. c. 20, 9. — ἐξηγησαμένων. ἐξηγεῖσθαι ist der eigentliche Ausdruck vom Auslegen eines Orakels oder Götterzeichens. Vgl. Ι 18, 9 τὸ δὲ Φεῖον ἄλλος ἄλλη έξηγείτο. — περιιδείν. S. z. c. 14, 4.
— λέγει. Krüger vermutet, dass hinter λέγει in Folge des Homocoteleuton ausgefallen sei: ἀποτμη-δηναι δε την κεφαλήν ου λέγει (αὐτόν, ἀλλ').

5. των τινα ε. ο. τ. § 3. — βασιλικώτατον. Χεη. Απαδ. Ι 9, 9 βασιλικώτατος καὶ ἄρχειν ἀξιώτατος. — ἰέναι ἐς ἀμφίλογον. Vgl. ἐς ἀπιστίαν ἰέναι V 6, 6. — Ueber Seleukos s. z. V 13, 1.

Cap. 23.

1. Πευκέστας. VI 30, 2. VII 6, 3. · και ταῦτα wie die Perser. Μένανδρος ΙΙΙ 6, 8. - ξυνταχθέντας (ipsi) adiunctos, additos. Vgl. IV 24, 10 ξυντάξας αυτῷ τῆν 'Αττάλου τάξιν. - Menidas hatte die auf Alexanders Befehl in Makedonien neu ausgehobene Reiterei von dort herbeigeführt (IV 18, 3)...

καλ έστεφάνουν αὐτὸν στεφάνοις χουσοίς, ώς θεωροί δηθεν ές τιμην θεοῦ ἀφιγμένοι. τῶ δὲ οὐ πόρρω ή τελευτη ήν. "Ενθα δή τούς τε Πέρσας έπαινέσας της προθυμίας, δτι πάντα Πευκέστα έπείθοντο, και αὐτὸν Πευκέσταν τῆς ἐν κόσμω αὐτῶν έξηγήσεως, κατέλεγεν αὐτοὺς ές τὰς Μαπεδονικάς τάξεις, δεκαδάρχην μέν της δεκάδος ήγεισθαι Μακεδόνα και έπι τούτφ διμοιρίτην Μακεδόνα και δεκαστάτηρον, ουτως ονομαζόμενον από της μισθοφοράς, ηντινα μείονα μέν τοῦ διμοιρίτου, πλείονα δε τῶν οὐκ ἐν τιμῆ στρατευο-4 μένων έφερεν έπλ τούτοις δε δώδεκα Πέρσας καλ τελευταΐου της δεκάδος Μακεδόνα, δεκαστάτηρου καὶ τοῦτου, ώστε εν τη δεκάδι τέσσαρας μεν είναι Μακεδόνας, τους μέν τρείς τη μισθοφορά προύγοντας, τον δέ τη άρχη της δεκάδος, δώδεκα δὲ Πέρσας, τοὺς μὲν Μακεδόνας τὴν πά-

2. ώς δήθεν. S. z. IV 18, 4. α̃ρα (= wider Erwarten), die Enttäuschung von einer früheren Meinung einführend contrastiert mit ώς θεωφοί δήθεν ές τιμήν θεοῦ άφιγμένοι. In ähnlichem Sinne steht αρα c. 26, 3.

3. τῆς ἐν κόσμφ αὐτῶν ἐξηγήσεως wegen seiner besonnenen Leitung. - δεκάς bezeichnet hier ohne Rücksicht auf die eigentliche Bedeutung eine Rotte von 16 Mann (§ 4), die fortan aus 4 Makedonern und 12 persischen Kriegern gebildet wurde, so dass die drei ersten Glieder der Phalanx aus makedonischen Schwerbewaffneten, die 12 folgenden mittleren aus leichtbewaffneten Persern, das letzte Glied aber wieder aus Makedonern bestand. Vermutlich verfolgte Alexander bei dieser militärischen Neuerung den Zweck, dass er, ohne der Phalanx ihre Massenwirkung und Stosskraft zu rauben, einerseits dieser neuen Waffengattung die Möglichkeit zu gewähren dachte, ohne Deckung durch besondere Corps leichterer Truppen selbständig zu operieren, anderseits den Versuch machen wollte, dieselbe Waffengattung zugleich zum Handgemenge wie zum Gefecht mit der Schusswaffe zu befähigen. — inl τούτω nächst diesem. — διμοιρίτην. S. z. VI 9, 3. — δεκαστάτηρον. Sind

hier, wie anzunehmen, attische Silber-Stateren (od. Tetradrachmen) gemeint, so erhielt der Dekastater monatlich etwas über 10 Thir. (1 στατής oder τετςάδςαχμον = 3,2 Mark). In dem aus Makedonern und Persern gemischten Corps erhielten von den 3 Makedonern der Rotte ausser dem Rottmeister 2 je 10 Stateren monatlichen Soldes, der dritte doppelten Sold und dieser letztere war nach unserer Stelle höher als 10 Stateren. Den Doppelsöldner kann man hienach auf 12 Stateren (gegen 12 Thir.), den gemeinen Soldaten (= zòv ovx έν τιμή στρατευόμενου) auf 6 Stateren monatlich ansetzen; zwischen beiden steht der δεκαστάτηφος. Vermutlich ist in diesem hohen Sold die Verpflegung mit einbegriffen gewesen.

4. τελευταίον - Μακεδόνα, Warum, lehrt Tact. 12, 11 τούς οὐ-ραγοὺς οὐ κατ άλκὴν ὡς κατὰ σύνεσιν και έμπειρίαν τῶν πολεμιουνεοιν που εκινερίτι κών έπιλέκτους χρή είναι, ως έπι-μελεϊσθαι του στοιχεϊν τὰ ζυγὰ καὶ τοις έθελοκακουσι μή έφιέναι αποδιδράσκειν έξω της τάξεως. όπου τε συνασπισμού δεήσειεν, ούτός έστιν ο μάλιστα ές πυκνότητα τούς ποὸ ξαυτοῦ τεταγμένους ξυν-άγων, ος τὴν πᾶσαν Ισχύν τῷ συντάγματι τούτω παρέχεται. — τούς

τριον ὅπλισιν ώπλισμένους, τοὺς δὲ Πέρσας τοὺς μὲν τοξότας, τοὺς δὲ καὶ μεσάγκυλα ἔχοντας.

Έν τούτφ δὲ πολλάκις μὲν τοῦ ναυτικοῦ ἀνεπειρᾶτο, 5 πολλαὶ δὲ ἔριδες αὐτῷ τῶν τριηρῶν καὶ ὅσαι τετρήρεις κατὰ τὸν ποταμὸν ἐγίγνοντο, καὶ ἀγῶνες τῶν τε ἐρετῶν καὶ τῶν κυβερνητῶν καὶ στέφανοι τῶν νικώντων.

Ήκον δὲ καὶ παρὰ "Αμμωνος οἱ θεωροὶ οῦστινας ἐστάλ- 6 κει ἐρησομένους ὅπως θέμις αὐτῷ τιμᾶν Ἡφαιστίωνα οἱ δὲ ὡς ῆρωϊ ἔφησαν ὅτι θύειν θέμις ὁ "Αμμων λέγει. ὁ δὲ ἔχαιρὲ τε τῆ μαντεία καὶ τὸ ἀπὸ τοῦδε ὡς ῆρωα ἐγέραιρε. καὶ Κλεομένει, ἀνδρὶ κακῷ καὶ πολλὰ ἀδικήματα ἀδικήσαντι ἐν Αἰγύπτω, ἐπιστέλλει ἐπιστολήν καὶ ταύτην τῆς μὲν ἐς Ἡφαιστίωνα καὶ ἀποθανόντα φιλίας ἕνεκα καὶ μνήμης οὐ μέμφομαι ἔγωγε ἄλλων δὲ πολλῶν ἕνεκα μέμφομαι. ἐκ έλ ευ ε γ γὰρ ἡ ἐπιστολὴ κατασκευασθῆναι Ἡφαιστίωνι ἡρῷον ἐν 'Αλεξαν-δρείς τῷ Αἰγυπτία, ἔν τε τῷ πόλει αὐτῷ καὶ ἐν τῷ νήσω τῷ Φάρω, ἵνα ὁ πύργος ἐστὶν ὁ ἐν τῷ νήσω, μεγέθει τε μέγιστον καὶ πολυτελεία ἐκπρεπέστατον καὶ ὅπως ἐπικρα-τήση καλεϊσθαι ἀπὸ Ἡφαιστίωνος, καὶ τοῖς συμβολαίοις καθ'

τοείς die (genannten) drei. — μεσάγκυλα. S. z. c. 6, 5.

5. ἀνεπειρᾶτο. ἀναπειρᾶσθαι eig. wiederholt versuchen, hänfig von militärischen Uebungen (hier von Seemanövern). Vgl. Herod. VI 12. Thuk. VII 7 (τὸ ναυτικὸν ἐπλήρουν καὶ ἀνεπειρῶντο).

6. &s ηςωι in Uebereinstimmung mit c. 14, 7. — Κλεομένει. Vermutlich der oben (III 5, 4) erwähnte. Nach der Eroberung Aegyptens hatte ihm Alexander die Erhebung der Abgaben aufgetragen, wobei er sich zur Befriedigung seiner unersättlichen Habsucht schlimme Erpressungen hatte zu Schulden kommen lassen (Aristot. οίπον. III. Demosth. 56, 7). Wiewol dies Alexander nicht unbekannt war, zog er ihn doch nicht zur Strafe, wie Droysen (p. 581) meint, deshalb, weil Kleomenes als Eingeborener — er war aus Naukratis (III 5, 4) — die Verhältnisse der so wichtigen aegyptischen Satrapie genau kannte, ein gewandter Finanzmann und höchst brauchbarer Verwaltungsbeamter

war, der, von königlicher Ungnade betroffen, sich mit seinen Schätzen (wie Harpalus) den Händen Alexanders hätte entziehen können. Späterhin liess ihn Ptolemaeus, nachdem er die Statthalterschaft Aegyptens übernommen hatte, hinrichten.

7. ἐκέλευε ist für ἔλεγε geschrieben, das sich mit dem passiven Infinitiv nicht vereinigen lässt. Zu ἐκέλευε vgl. VI 1, 6. 15, 2. VII 4, 8. — ἐν τἢ νήσω welche Alexander durch einen 7 Stadien langen Damm mit dem Festlande und dem Hafen Alexandria's hatte verbinden lassen (Strab. p. 791); auf ihr stand der berühmte Leuchtturm (πύργος). Caes. b. c. III 112 Pharus est in insula turris magna altitudine, mirificis operibus exstructa, quae nomen ab insula accepit. Die Insel ist schon Homer bekannt (Odyss. δ, 355). — μεγέθει μέγιστον. S. z. V 19, 5. — καὶ ὅπως abhängig von ἐκέλευς, bei dem ein ἐπιμεληθήνωι vorschwebt. — ἐπικρατῆσαι τὸ καλεῖσθαι ἀπό. Alexander gebot dafür

όσα οι ξμποροι άλλήλοις ξυμβάλλουσιν έγγράφεσθαι τὸ όνομα 8 Ήσαιστίωνος, ταῦτα μεν οὖν οὐκ ἔχω μέμψασθαι, πλήν γε δή ότι ουκ έπλ μεγάλοις μεγάλως διεσπουδάζετο. έκεινα δέ καὶ πάνυ μέμφομαι. ἢν γὰο καταλάβω έγω, ἔλεγε τὰ γοάμματα, τὰ ໂερὰ τὰ ἐν Αἰγύπτω καλῶς κατεσκευασμένα καὶ τὰ ἡρῷα τὰ Ἡφαιστίωνος, εί τε τι πρότερον ἡμάρτημας, άφήσω σε τούτων, και τὸ λοιπόν, ὁπηλίκον αν άμάρτης, ούδεν πείση έξ έμου άχαρι. τούτο άνδοι άρχοντι πολίης μεν χώρας, πολλών δε ανθρώπων έκ βασιλέως μεγάλου έπεσταλμένον, άλλως τε και κακῶ ἀνδρί, οὐκ ἔγω ἐπαινέσαι. 'Αλλὰ γὰο αὐτῷ ήδη 'Αλεξάνδοῷ έγγὺς ἦν τὸ τέλος. καί τι καὶ τοζόνδε πρὸ τῶν μελλόντων σημῆναι λέγει 'Αριστόβουλος καταλοχίζειν μέν αὐτὸν τὴν στρατιὰν τὴν ξὺν Πευκέστα τε έκ Περσών και ἀπὸ θαλάσσης ξύν Φιλοξένω και Μενάνδοω ηκουσαν ές τὰς Μακεδονικὰς τάξεις διψήσαντα δε αποχωρήσαι έκ της έδρας καταλιπόντα έρημον τον 2 θρόνου του βασίλειου, είναι δε κλίνας έκατέρωθευ του θρόνου ἀργυρόποδας, ἐφ' ὧν οί ἀμφ' αὐτὸν έτατου έκάθηντο. των τινα ούν ήμελημένων άνθρώπων, οί δε καί των εν φυλακή αδέσμω όντα λέγουσιν, έρημον ιδόντα τὸν θρόνον και τας κλίνας, περί τῷ θρόνω δὲ έστηκότας τούς εύνούχους, και γάρ και οι έταιροι ξυνανέστησαν τῷ βασιλεί

Sorge zu tragen, dass das Benennen (der Heiligtümer, Altäre, Feste, Opfer) nach Hephästion vorherrschend wäre d. h. in Gebrauch käme (Luc. de cal. non tem. cred. 17 ενόθος ούν νεώς τε ἀνέστησαν αί πόλεις και τεμένη καθιδούετο και βωμοι και θνσίαι και έοοται τῶ καινῷ θεῷ ἐπετελοῦντο). Zum Gebrauch von ἐπικρατεῖν (= invalescere) vgl. Polyb. Il 38 ἐπεκράτη σε τὸ τῶν Άχαίων ὅνομα κατὰ πάντων τῶν Πελοποννησίων. — ξυμβάλλειν τινὶ (= contrahere rem cum aliquo) ein Geschäft mit jemandem in rechtsgültiger Weise abschliessen. Die συμβόλαια (= Rechtsinstrumente), Urkunden, Testamente, Contracte u. s. w. sellten zu ihrer grösseren (gleichsam heiligen) Beglaubigung im Namen des Hephaestion ausgestellt werden. (Vgl. Luc. a. angef. Orte ὁ μέγιστος ὄφκος ἡν ᾶπασιν Ἡραιστίων.)

8. πλήν γε δή. S. z. V 1, 2. — οὐκ ἐπὶ μεγάλοις, ἀλλ' ἐπὶ μεκροίς. — ἔλεγε besagte. — ἀφήσω εε τούτων. I 17, 2 Zελείτας ἀφήκε της αίτίας. — τούτων bezieht sich auf είτι, das die Stelle eines Casus vertritt (s. z. c. 19, 2).

Cap. 24.

Ein weiteres Omen, das auf den baldigen Tod des Alexander gedeutet wird.

1. τὸ τέλος (τοῦ βίου) ist in dieser Bedeutung mehr dichterisch; üblicher ἡ τελευτὴ τοῦ βίου. — σημῆναι. S. z. c. 22, 3. — Πευπέστα. S. c. 23, 1.

2. τῶν τινα. Ueber die Stellung von τἰς s. z. VI 9, 3. — ἡμελημένων "ignobilium". Vgl. I 22, 7 καὶ ἄλλοι τῶν οὐκ ἡμελημένων (= haud ignobilium) Μακεδόνων. Ebenso V 2, 7. — ἐν φυλακῆ ἀδέ-

ἀποχωροῦντι, διελθόντα διὰ τῶν εὐνούχων ἀναβῆναί τε ἐπὶ τὸν θρόνον καὶ καθέζεσθαι. τοὺς δὲ οὐκ ἀναστῆσαι μὲν 3 αὐτὸν ἐκ τοῦ θρόνου κατὰ δή τινα νόμον Περσικόν περιροηξαμένους δὲ τύπτεσθαι τά τε στήθη καὶ τὰ πρόσωπα ώς ἐπὶ μεγάλω κακῷ. ταῦτα ώς ἔξηγγέλθη ᾿Αλεξάνδρω, κελεῦσαι στρεβλωθῆναι τὸν καθίσαντα, μήποτε ἐξ ἐπιβουλῆς ξυντεταγμένον τοῦτο ἔδρασε γνῶναι ἐθέλοντα. τὸν δὲ οὐδὲν ἄλλο ἔξειπεῖν ὅτι μὴ ἐπὶ νοῦν οἱ ἐλθὸν οῦτω πρᾶξαι ἡ δὴ καὶ μᾶλλον ἐπ' οὐδενὶ ἀγαθῷ ξυμβῆναι αὐτῷ οἱ μάντεις ἐξηγοῦντο.

Ήμέραι τε οὐ πολλαὶ ἐπὶ τούτιρ ἐγένοντο καὶ τεθυκῶς 4 τοῖς θεοῖς τάς τε νομιζομένας θυσίας ἐπὶ ξυμφοραῖς ἀγαθαῖς καὶ τινας καὶ ἐκ μαντείας εὐωχεῖτο ἄμα τοῖς φίλοις καὶ ἔπινε πόρρω τῶν νυκτῶν. δοῦναι δὲ λέγεται καὶ τῆ στρατιῷ ἱερεῖα καὶ οἶνον κατὰ λόχους καὶ ἐκατοστύας. ἀπὸ δὲ τοῦ πότου αὐτὸν μὲν ἀπαλλάττεσθαι ἐθέλειν ἐπὶ κοιτῶνα εἰσὶν ος ἀνέγραψαν Μήδιον δὲ αὐτῷ ἐντυχόντα, τῶν ἐταίρων ἐν τῷ τότε τὸν πιθανώτατον, δεηθῆναι κωμάσαι παρὰ οἶ γενέσθαι γὰρ ἄν ἡδὺν τὸν κῶμον

Καὶ αι βασίλειοι έφημερίδες ὧδε έχουσι πίνειν παρά 25 Μηδίω αὐτὸν πωμάσαντα επειτα έξαναστάντα καὶ λουσάμενον καθεύδειν τε καὶ αὖθις δειπνεϊν παρά Μηδίω καὶ

σμφ ὄντα. "Adhuc δεδεμένον fuisse tradentes miraculum augent Plut. Alex. 73 et Diod. 17, 116".

ALEX. 13 et DIOG. 17, 116".

3. περιφοηξαμένους, τὴν ἐσθῆτα.

μή ποτε. S. z. IV 20, 2. — ὅτι

μή = πλὴν ἤ. — ἐπὶ νοῦν ἐλθόν

steht dem ἐξ ἐπιβουλῆς ξυντεταγμένον gegenüber "er habe es (nicht

als etwas hinterlistig verabredetes

sondern) als etwas ihm zufällig in

den Sinn gekommenes und nicht

anders (— οῦτω) ausgeführt". Wie

τοῦτο bei ἔδρασε den Begriff des

voraufgegangenen Particips nach
drücklich hervorhebt, so geschieht

dasselbe durch οῦτω bei πράξαι. —

ἢ καὶ μᾶλλον. S. z. c. 13, 2. —

ἔξηγοῦντο. S. z. c. 22, 4.

4. πόροω νυκτῶν auch c. 25, 1. νύκτες wird mit Rücksicht auf die verschiedenen Teile der Nacht wie ein Pluraletantum gebraucht (νύκτες = horae nocturnae). Vgl. I 20, 6 αμφὶ μέσας νύκτας und Plat. Protag.

ἔπειτα μοι λίαν πόροω ἔδοξε τῶν ννατῶν εἶναι. — ἐπὶ κοιτῶνα ist mit Sintenis statt ἐπὶ κοιτῶνα ist tem po raler Bedeutung (wofür häufig auch ἐκ) auch in der Verbindung ἀπὸ δείπνου (εἶναι oder γενέσθαι). Vgl. Herod. I 126. II 78. — Μήδιον τον φίων πόρος τινα τῶν φίλων Μήδιον τὸν Θεσσαλὸν πρὸς κῶμον. Justin. 12, 13 recedentem iam ab convivio (Nearchi) Medius Thessalus, instaurata comissatione, et ipsum et sodales eius invitat. Vgl. Plut. Alex. 75.

Cap. 25.

Das Gelage bei Medios. Der König fleberkrank.

1. αί βασίλειοι ἐφημερίδες. Die von Eumenes aus Kardia (s. V 24, 6), dem Geheimschreiber Philipps wie Alexanders und von dem

αύθις πίνειν πόρρω των νυκτων άπαλλαχθέντα δὲ τοῦ πότου λούσασθαι καὶ λουσάμενον όλίγον τι έμφαγείν καὶ 2 καθεύδειν αὐτοῦ, ὅτι ἤδη ἐπύρεσσεν. ἐκκομισθέντα δὲ ἐπὶ κλίνης προς τὰ ίερα θύσαι ώς νόμος έφ' εκάστη ήμέρα, και τὰ ιερά ἐπιθέντα κατακείσθαι ἐν τῷ ἀνδρῶνι ἔστε ἐπὶ χνέφας. εν τούτω δε τοις ήγεμόσι παραγγέλλειν ύπερ της πορείας και του πλου, τους μέν ώς πεξή ιόντας παρασκευάζεσθαι ές τετάρτην ήμέραν, τούς δὲ αμα οἶ πλέοντας ώς 8 είς πέμπτην πλευσομένους. έκειθεν δε κατακομισθήναι έπί της κλίνης ώς έπι τον ποταμόν, και έπιβάντα πλοίου διαπλευσαι πέραν του ποταμού ές τον παράδεισον, κάκει αὐδις λουσάμενον άναπαύεσθαι. ές δε την ύστεραίαν λούσασθαί τε αύδις καλ δύσαι τὰ νομιζόμενα καλ είς την καμάραν είσελθόντα κατακείσθαι διαμυθολογούντα πρός Μήδιον παρ-4 αγγείλαι δε καί τοίς ήγεμόσιν απαντήσαι εωθεν. ταῦτα πράξαντα δειπνησαι όλίγον κομισθέντα δε αύθις ές την καμάραν πυρέσσειν ήδη ξυνεχώς την νύκτα όλην τη δε ύστεραία λούσασθαι και λουσάμενον θύσαι. Νεάρχω δε καί τοτς άλλοις ήγεμόσι παραγγετλαι τὰ άμφὶ τὸν πλοῦν ὅπως έσται ές τρίτην ήμέραν. τη δε ύστεραία λούσασθαι αύθις και δύσαι τὰ τεταγμένα, και τὰ ιερά ἐπιδέντα οὐκέτι ἐλιννύειν πυρέσσοντα. άλλὰ καὶ ώς τοὺς ἡγεμόνας είσκαλέσαντα παραγγέλλειν τὰ πρὸς τὸν ἔκπλουν ὅπως αὐτῷ ἔσται ἕτοιμα. λούσασθαί τε έπλ τη έσπέρα, καλ λουσάμενον ήδη έχειν 5 κακῶς. τῆ δὲ ύστεραία μετακομισθηναι ές τὴν οἰκίαν τὴν πρός τη πολυμβήθοα και θύσαι μέν τὰ τεταγμένα, έχοντα δε πονήρως όμως εσκαλέσαι των ήγεμόνων τούς επικαιριωτάτους καὶ ὑπὲρ τοῦ πλοῦ αὖθις παραγγέλλειν. τη δὲ

Historiker Diodotos aus Erythrae (Athen. X p. 434 B) geführten königlichen Tagebücher sind sowol von Arrian als auch von Plutarch (Alex. c. 76) leider nur für die letzten Tage des Königs benutzt; möglicherweise war schon zu beider Zeit nur noch der Schluss dieser nach dem Erhaltenen zu urteilen höchst schätzbaren Aufzeichnungen vorhanden. Die Auszüge aus dem erstgenannten Werk bei Plutarch (Alex. 76. 77) sind kürzer, die bei Arrian länger, doch stimmen beider Berichte in der Hauptsache überein,

nur in Einzelheiten und im Ausdruck von einander abweichend.

2. αὐτοῦ. Plut. Alex. 76 ὀγδοῦ ἐπὶ δεκάτη ἐκάθευδεν ἐν τῷ λουτοῦν ιδιὰτὸ πυρέξαι. — ἐκυθέντα,

επί σεκατη επαυσέξαι. — έποθέντα, έπι βωμού. Vgl. § 4.
3. καμάφαν. Plut.: τη δ' έξης (am 19. Däsios) λουσάμενος είς τὸν θάλαμον μετήλθε και διημέρευε πρὸς Μήδιον κυβεύων, είτ ἀψὲ λουσάμενος και τὰ ίερὰ τοῖς θεοῖς έπιθεις ἐμφαγών διὰ νυκτὸς ἐπύρεξε.

4. καὶ ῶς. S. z. IV 3, 3.

5. έπικαιριωτάτους. οί **έπικαίριοι**

έπιούση μόγις έκκομισθηναι πρός τὰ ίερὰ καὶ θῦσαι, καὶ μηδεν μετον έτι παραγγέλλειν ύπερ του πλού τοις ήγεμόσιν. ές δὲ τὴν ύστεραίαν κακῶς ἤδη ἔχοντα ὅμως θῦσαι τὰ 6 τεταγμένα. παραγγετλαι δε τούς μεν στρατηγούς διατρίβειν κατά την αὐλήν, χιλιάρχας δὲ καὶ πενταμοσιάρχας πρὸ τῶν θυρών. ήδη δε παντάπασι πονηρώς έχοντα διακομισθήναι έκ τοῦ παραδείσου είς τὰ βασίλεια. είσελθόντων δὲ τῶν ήγεμόνων γνωναι μεν αὐτούς, φωνησαι δε μηδεν έτι, άλλ' είναι αναυδον και την νύκτα πυρέσσειν κακώς και την ήμέραν, και την άλλην νύκτα και την ήμέραν.

Ούτως έν ταϊς έφημερίσι ταϊς βασιλείοις άναγέγραπται, 26 καλ έπλ τούτοις ότι οι στρατιώται έπόθησαν ίδειν αὐτόν, οί μέν, ώς ζώντα έτι ίδοιεν οί δέ, ότι τεθνηκέναι ήδη έξηγγέλλετο, επικούπτεσθαι δε αύτοῦ ετόπαζον πρός τῶν σωματοφυλάκων του δάνατου, ως έγωγε δοκώ τους πολλούς δε ύπὸ πένθους και πόθου τοῦ βασιλέως βιάσασθαι ίδειν 'Αλέξανδρον. τὸν δὲ ἄφωνον μὲν είναι λέγουσι παραπορευομένης της στρατιάς. δεξιούσθαι δε ώς εκάστους τήν τε κεφαλήν επαίροντα μόγις και τοιν όφθαλμοιν επισημαίνοντα. λέγουσι δε αι εφημερίδες αι βασίλειοι εν τοῦ Σεράπιδος τῷ 2 ξερῷ Πείθωνά τὲ ἐγκοιμηθέντα καὶ "Ατταλον καὶ ⊿ημοφῶντα

steht oft in diesem Sinne bei Xen. (Anab. VII 1, 6. Cyrop. III 3, 12). Die Erklärung gibt Xen. Anab. III 1, 36, wo Xenophon zu den ver-sammelten höheren Officieren sagt: μέγιστον έχετε καιρόν (= Bedeutung). οί γὰρ στρατιῶται ούτοι πάντες πρὸς ὑμᾶς βλέπουσιν. — μηδὲν μεῖον. S. z. c. 21, 4 (οὐδὲν

6. κατά την αύλην. Plut.: των δ' ήγεμόνων έκέλευε τοὺς μεγίστους διατρίβειν έν τῆ αύλη. Curt. IX 23, 4 mos erat principibus amicorum et custodibus corporis (gemeint sind die σωματοφύλακες) excubare ante praetorium, quotiens adversa regi valetudo incidisset.

Cap. 26.

Das Ende Alexanders.

1. αὐτοῦ hãngt von τὸν δάνατον ab. — τους πολλούς βιάσασθαι hängt noch von αναγέγραπται ab,

das zuerst mit orı construiert war. — παραπορευομένης. Plut. 76 έπελθόντων δε των ήγεμόνων ήν άφωνος, όμοίως δε και πεμπτην, διὸ και τοις Μακεδόσιν έδοξε τε-θνάναι και κατεβόων ελθόντες έπὶ τὰς θύρας, καὶ διηπειλοῦντο τοῖς ἐταίροις, ἔως ἐβιάσαντο καί τῶν θυρῶν αὐτοῖς ἀνοι- / χθεισῶν ἐν τοῖς χιτῶσι (also im blossen Unterkleid zum Zeichen der Trauer) καθ' ένα πάντες παρά την κλίνην έξηλθον. 2. Σεράπιδος. Gemeint ist ver-

mutlich ein assyrischer Gott, dem die Griechen wegen Aehnlichkeit des Cultus den Namen des aegyptischen Serapis (richtiger: Sarapis) beilegten. Dieser letztere hatte einen durch Incubationen und Wundercuren berühmten Tempel zu Canobus (Strab. p. 801). — έγκοιμηθέντα. Wie den Griechen schon die zufälligen Träume für eine momentane Offenbarung der Gottheit

ARRIAN, Anabasis, II.

καὶ Πευκέσταν, πρὸς δὲ Κλεομένην τε καὶ Μενίδαν καὶ Σέλευκον, ἐπερωτᾶν τὸν θεὸν εἰ λῷον καὶ ἄμεινον ᾿Αλεξάνδρφ εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ θεοῦ κομισθέντα καὶ Ικετεύσαντα
θεραπεύεσθαι πρὸς τοῦ θεοῦ καὶ γενέσθαι φήμην τινὰ ἐκ
τοῦ θεοῦ μὴ κομίζεσθαι εἰς τὸ ἱερόν, ἀλλ᾽ αὐτοῦ μένοντι
β ἔσεσθαι ἄμεινον. ταῦτά τε ἀπαγγεῖλαι τοὺς ἐταίρους καὶ
᾿Αλέξανδρον οὐ πολὺ ὕστερον ἀποθανεῖν, ὡς τοῦτο ἄρα ἤδη
ὂν τὸ ἄμεινον. οὐ πόρρω δὲ τούτων οῦτε ᾿Αριστοβούλω
οῦτε Πτολεμαίω ἀναγέγραπται. οἱ δὲ καὶ τάδε ἀνέγραψαν,
ἐρέσθαι μὲν τοὺς ἐταίρους αὐτὸν ὅτω τὴν βασιλείαν ἀπολείπει τὸν δὲ ὑποκρίνασθαι ὅτι τῷ κρατίστω. οἱ δέ, προσθεῖναι πρὸς τούτω τῷ λόγω ὅτι μέγαν ἐπιτάφιον ἀγῶνα
ὁρῷ ἐφ᾽ αὐτῷ ἐσόμενον.

7 Πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα οἶδα ἀναγεγοαμμένα ὑπὲο τῆς ᾿Αλεξάνδοου τελευτῆς, καὶ φάομακον ὅτι ἐπέμφθη παοὰ ᾿Αντιπάτοου ἸΑλεξάνδοφ καὶ ἐκ τοῦ φαομάκου ὅτι ἀπέθανε καὶ τὸ φάομακον ὅτι ἸΑοιστοτέλης μὲν ἸΑντιπάτοφ έξεῦοε,

galten, so suchten sie in ihren Traum- und Todtenorakeln durch absichtliche Veranstaltung (die ἐγκοίμησις = incubatio) Träume einzuholen und den Willen der Götter zu erkunden. "Man legte sich an heiliger Stätte auf Häute geschlachteter Opfertiere zum Schlafe nieder, um durch Träume über die Zukunft überhaupt oder über die eines Kranken insbesondere von der Gottheit Belehrung zu erhalten". — πρὸς δέ adverbial wie ἐπὶ δέ. S. z. V 5, 1. — λῷον καὶ ἄμεινον. Hom. Odyss. α, 376 εἰ δ' ὑμῖν δοκέει τόδε λωtτερον καὶ ἄμεινον ἔμμεναι, ebenso γ, 141.

ebenso γ, 141.
3. ἄρα. S. z. c. 23, 2. — οὐ πόρρω τούτων ,, nicht sehr verschieden da vo n" d, h, fast übereinstimmend. Ursprünglich bezeichnet πόρρω c. gen. räumliche Trennung (Xen. Hell. ὁ Κάλλιας παρέταξε τοὺς ὁπλίτας οὐ πόρρω τῆς πόλεως). — τῷ πρατίστῷ ,,dem Wackersten". Denselben Ausdruck, der die Begriffe einer alle anderen überragenden Tüchtigkeit und zumal Tapferkeit vereinigt, gebraucht auch Diod. 17, 117. Curt. X 14, 5 überträgt denselben durch optimus (quaerentibus cui relinqueret regnum re-

spondit, ei qui esset optimus, ceterum providere iam se, ob id certamen magnos funebres ludos parari sibi (= ὅτι μέγαν ἐπιτάφιον ἄγωνα ὀρῷ ἐφ' αὐτῷ ἐσόμενον).

Cap. 27.

Verschiedene Gerüchte über die Ursache von Alexanders Tod.

1. φάφμακον ὅτι ἐπέμφθη. Diese Erzählung, die sich bei vielen Schriftstellern findet (Curtius X 31, 14. Diod. 17, 117. Justin. 12, 13 u. a.), wird durch den aus den Tagebüchern ersichtlichen Verlauf von Alexanders Krankheit und durch die stufenweise, aus seiner fortgesetzten Unmässigkeit erklärliche Entwicklung seiner Krankheit zur Genüge widerlegt. Auf das Bestimmteste widerspricht dieser Erzählung auch Plutarch (Alex. 77), der dabei bemerkt, diese Sage sei erst 6 Jahre nach Alexanders Tode durch Olympias, die Feindin des Antipatros und seines Hauses, entstanden. Niebuhr Vortr. II 506 sagt: "Alexander ist viel zu lange krank gewesen, als dass er durch Gift gestorben sein sollte. Alles Gift im Altertum tödtet

δεδοικώς ήδη 'Αλέξανδρον Καλλισθένους ενεκα, Κάσανδρος δε δ Αντιπάτρου εκόμισεν οί δε και στι εν ημιόνου όπλη έκόμισε καὶ τοῦτο ἀνέγραψαν. δοῦναι δὲ αὐτὸ Ἰόλλαν τὸν 2 άδελφὸν τοῦ Κασάνδρου τὸν νεώτερον είναι γὰρ οίνο-χόον βασιλικὸν τὸν Ἰόλλαν καί τι καὶ λελυπῆσθαι πρὸς 'Αλεξάνδρου όλίγω πρόσθεν τῆς τελευτῆς' οι δὲ καὶ Μήδιον μετασχείν τοῦ ἔργου, ἐραστὴν ὅντα τοῦ Ἰόλλα καὶ αὐτὸν γαο είναι του είσηγητην γενόμενου Άλεξανδοω του κώμου. όδύνην τε αὐτῷ ἐπὶ τῆ κύλικι γενέσθαι όξεῖαν, καὶ ἐπὶ τῆ όδύνη ἀπαλλαγηναι έκ τοῦ πότου. ήδη δέ τις οὐκ ήσχύνθη 3 άναγράψαι ότι αίσθόμενος οὐ βιώσιμον όντα αύτὸν 'Αλέξανδρος ές τὸν Εὐφράτην ποταμὸν ἤει έμβαλῶν, ὡς ἀφανὴς έξ ανθρώπων γενόμενος πιστοτέραν την δόξαν παρά τοξς επειτα έγκαταλείποι ὅτι ἐκ θεοῦ τε αὐτῷ ἡ γένεσις ξυνέβη καὶ παρὰ θεοὺς ἡ ἀποχώρησις. Ῥωξάνην δὲ τὴν γυναϊκα ού λαθείν έξιόντα, άλλὰ εἰργόμενον γὰρ πρὸς αὐτῆς ἐποιμώξαντα είπειν ὅτι ἐφθόνησεν ἄρα αὐτῷ δόξης τῆς ἐς ἄπαν, ώς θεῷ δὴ γεγενημένω. καὶ ταῦτα έμοὶ ώς μὴ άγνοεῖν δόξαιμι μαλλον ότι λεγόμενά έστιν η ώς πιστά ές αφήγησιν αναγεγοάφθω.

in 24 Stunden oder wirkt ganz schleichend; Alexander aber war 10-12 Tage krank". Wenn aber gar Aristoteles von einigen Schriftstellern als Giftmischer verdächtigt wird (Plin. H. N. XXX 16), so verdient dieses Gerücht, das sich wol nur auf die (allerdings nicht grundlose) Annahme stützte, dass das frü-her so innige Verhältnis zwischen Lehrer und Schülerschonseit langem, insbesondere auch durch die (oben IV 10, 1. 14, 3 erzählte) Katastrophe des Kallisthenes gestört sei, keine Widerlegung. Selbst zugegeben, dass das Verhältnis zwischen beiden an Innigkeit eingebüsst hätte, so bietet doch eine derartige Annahme nicht Anhalt genug, um daraus die Teil-nahme des Aristoteles an einem so abscheulichen Verbrechen abzuleiten. - Καλλιοθένους, eines nahen Verwandten des Aristoteles. S. z. IV 10, 1. — ἐν ἡμιόνου ὁπλῆ. Die Alten nannten dieses Gift Στυγὸς υδως. Nach Curt. X 31, 16, Plut. Alex. 77 und Pausan, 18, 4 sollte

dieses sehr kalte Giftwasser in Arkadien bei Nonakris aus einem Felsen hervor tröpfeln und wegen seiner fressenden Schärfe nur im Huf eines Maultiers oder Pferdes aufbewahrt werden können (Just. 12, 14 cuius veneni tanta vis fuit, ut non aere, non ferro, non testa contineretur, nec aliter ferri nisi in ungula equi potuerit). Zur Sache vgl. auch Plin. H. N. XXX 16, 53: Ungulas tantum mularum repertas neque aliam ullam materiam quae non perroderetur a veneno Stygis aquae, cum id dandum Alexandro magno Antipater mitteret, dignum memoria est, magna Aristotelis infamia excogitatum.

2. δοῦναι, Άλεξάνδοφ. 3. ἥδη δέ wie IV 14, 2. VI 22, 7. - ἐμβαλῶν, erg. αὐτόν, was, weil eben vorhergegangen, noch vorschwebt. — ἄρα, was er jetzt erst, schmerzlich enttäuscht (= ἄρα), erkenne. Ueber diesen Gebrauch von ἄρα s. z. c. 22, 2. τῆς ἐς ἄπαν, des vollständigen.

28 Ἐτελεύτα μὲν δη ᾿Αλέξανδρος τῆ τετάρτη καὶ δεκάτη καὶ έκατοστῆ ᾿Ολυμπιάδι ἐπὶ Ἡγησίου ἄρχοντος ᾿Αθήνησιν: έβίω δε δύο και τριάκοντα έτη και του τρίτου μηνας έπέλαβεν όπτω, ως λέγει Αριστόβουλος έβασίλευσε δε δωδεπα έτη καὶ τοὺς όκτὰ τούτους μῆνας, τό τε σῶμα κάλλιστος καί φιλοπουώτατος καὶ ὀξύτατος την γνώμην γενόμενος καὶ άνδοειότατος καὶ φιλοτιμότατος καὶ φιλοκινδυνότατος καὶ 2 του θείου επιμελέστατος ήδονων δε των μεν του σώματος έγκρατέστατος, των δε της γνώμης επαίνου μόνου απληστότατος . ξυνιδείν δε τὸ δέον έτι έν τω άφανεί ον δεινότατος, και έκ των φαινομένων τὸ είκὸς ξυμβαλείν έπιτυχέστατος, καὶ τάξαι στρατιάν καὶ ὁπλίσαι τε καὶ κοσμήσαι δαημονέστατος καὶ τὸν θυμὸν τοῖς στρατιώταις ἐπάραι καὶ ἐλπίδων άγαθών έμπλησαι και τὸ δείμα έν τοῖς κινδύνοις τῷ άδεεί 3 τῶ αύτοῦ ἀφανίσαι, ξύμπαντα ταῦτα γενναιότατος. καὶ οὖν καί όσα εν τῷ ἀφανεί ποᾶξαι, ξύν μεγίστω δάοσει έπραξεν: δσα τε φθάσας ύφαρπάσαι τῶν πολεμίων, πρὶν καὶ δεῖσαί τινα αύτὰ ώς ἐσόμενα, προλαβεῖν δεινότατος καὶ τὰ μέν ξυντεθέντα η ομολογηθέντα φυλάξαι βεβαιότατος, προς δε των έξαπατώντων μη άλωναι άσφαλέστατος χρημάτων δε ές μεν ήδονας τας αύτοῦ φειδωλότατος, ές δε εὐποιταν των πέλας ἀφθονώτατος.

Ursprünglich schwebt wol φερούσης vor. 8. z. c. 12, 6.

Cap. 28.

Beurteilung Alexanders.

1. ἐπὶ Ἡγησίου. Ueber ἐπί c. gen. s. z. IV 20, 2. Nach Ideler's Berechnungen (Chronol, I 407) starb Alex. Ol. 114, 1, im J. 323 v. Chr. am 11. (oder 13.) Juni gegen Abend. — οξύτατος γνώμην äusserst feurigen Geistes d. h. sehr schnell zur Tat.

2. των δὲ τῆς γνωμης (ἡδονων), in geistigen Genüssen". — ξυνιδεῖν τὸ δέον ἔτι ἔν τῷ ἀφανεῖ ὄν δεινότατος. Dasselbe rühmt Thukydides am Themistokles Ι 138 τὸ τε ἄμεινον ἢ χεῖζον ἔν τῷ ἀφανεὶ ἔτι προεώρα μάλιστα — ἔν τῶν φαινόμενων (= τῶν ὅντων) τὸ εἰκὸς ξυμβαλεῖν ἔπιτυχέστατος. Vgl. Thukyd am angeführten Orte; τῶν μελλόντων

έπὶ πλεϊστον τοῦ γενησομένου ἄριστος εἰκαστής. — δαημονέστατος. S. z. IV 29, 4.

3. καὶ ὅσα — πρᾶξαι ,, und diejenigen Dinge so beschaffen, dass er sie aufs Ungewisse hin (= ἐν τῷ ἀφανεὶ) betreiben musste", ebenso im folgenden: ὅσα δὲ φθάσας ὑφαρασαι τῶν πολεμίων ,, Gelegenheiten, dem Feinde einen Vorteil abzugewinnen", wo πολεμίων von ὅσα abhängt. In dieser ziemlich ungewöhnlichen Bedeutung findet sich ὅσος c. Infin. auch IV 2, 2. — ποὶν καί. 8, z. V 24, 4. — τὰ ξυντεθέντα ἢ ὁμολογηθέντα φυλάξαι βεβαιότατος. Vgl. Plat. Crit. 54 c τὰς σαυτοῦ ξυνθήκας τε καὶ ὁμολογίας τὰς πρὸς ἡμᾶς παραβάς, āhnlich \$ 52 D. — τῶν πέλας. οἱ πέλας andere, oft bei Thukydides (Η 37 χρώμεθα γὰς πολιτεία οὐ ξηλούση τοὺς τῶν πέλας νόμους).

mains an Groogle

Εί δέ τι ἐπλημμελήθη 'Αλεξάνδοω δι' ὀξύτητα η ὑπ' 29 όργης, η εί τι ές τὸ ύπερογκότερον προήχθη βαρβαρίσαι, ού μεγάλα τίθεμαι έγωγε, εί την νεότητά τέ τις την ' Αλεξάνδρου μη άνεπιεικώς ένθυμηθείη και το διηνεκές της εὐτυχίας καὶ τοὺς πρὸς ἡδονήν, οὐκ ἐπὶ τῶ βελτίστω, τοῖς βασιλεύσι ξυνόντας τε και έπι κακώ ξυνεσομένους άλλά μεταγνώναι γε έφ' οίς επλημμέλησε μόνω οίδα των πάλαι βασιλέων 'Αλεξάνδρω ύπάρξαν ύπὸ γενναιότητος. οί δὲ πολ- 2 λοί, εί καί τι έγνωσαν πλημμελήσαντες, οί δε τῶ προηγορείν αὐτού, ώς καλώς δή πραγθέντος, ἐπικρύψειν οἴονται την άρμαρτίαν, κακῶς γιγνώσκοντες. μόνη γὰρ ἔμοιγε δοκεί ζασις άμαρτίας όμολογείν τε άμαρτόντα και δηλον είναι έπ' αὐτῷ μεταγινώσκοντα, ώς τοῖς παθοῦσί τε ἄχαρι οὐ πάντη χαλεπά τὰ παθήματα φαινόμενα, εί δ δράσας αὐτὰ ξυγγωφοίη ὅτι οὐ καλὰ ἔδρασεν, αὐτῷ τέ τινι ἐς τὸ μέλλον ταύτην έλπίδα αγαθήν υπολειπομένην, μή ποτε αν παραπλήσιόν τι άμαρτείν, εί τοις πρόσθεν πλημμεληθείσιν άγθόμενος φαίνοιτο. ὅτι δὲ εἰς θεὸν τὴν γένεσιν τὴν αύτοῦ ἀνέφερεν, 3 ούδε τούτο έμοι δοκεί είναι μέγα αύτῷ τὸ πλημμέλημα, εί

Cap. 29.

Arrian entkräftet einige gegen Alexander erhobene Anschuldigungen.

1. δι' οξύτητα. Diod. 17, 4 ή όξύτης του νεανίσκου. Curt. X 18, 26 Et hercule, iuste aestimantibus regem liquet, bona naturae eius fuisse, vitia vel fortunae vel aetatis. - τίθεμαι, ήγουμαι. — νεότητα, Curt. X 8, 29 gloriae laudisque, ut iusto major cupido, ita ut iuveni et in tantis admittenda rebus. πρὸς ἡδονήν. In ähnlichem Sinne steht an einer anderen mit unserer fast wörtlich übereinstimmenden Stelle von Schmeichlern, die nach dem Munde reden (II 6, 4): Δα- οείος ὑπὸ τῶν καθ ἡδονὴν ξυνόντων τε καί ξυνεσομένων έπι κακῷ τοίς αεί βασιλεύουσιν έπαιρόμενος. — μεταγνώναι έφ' ο l_S (= έπl τούτοις α). μεταγιγνώσιειν έπl τινι auch I 7, 7, gewöhnlich μεταγιγνώσκειν τι. - ὑπάρξαν "indem es (τὸ μεταγνῶναι) ihm zu eigen war vermöge seines Edelsinns". Ueber den absoluten Gebrauch des Particips s. z. IV 2, 4. — ὑπάοχεί μοι ,,es ist mir eigen, ich besitze die Eigenschaft" auch IV 7, 5.

2. οἱ δὲ οἴονται bildet den Nachsatz zu εἰ καί τι ἔγνωσαν. Ueber den Gebrauch von ὁ δέ in apodosi s. z. IV 29, 4. — αὐτοῦ, τοῦ πλημμεληθέντος. — κακῶς γιγνώσκοντες Urteil des Schriftstellers. Vgl. c. 22, 1. — ὡς — φαινόμενα ,,insofern denen, die etwas Unliebsames erlitten haben, das Erlittene nicht durchaus hart erscheinen wird". Ueber ὡς mit dem accus. absol. s. z. IV 4, 2. — αὐτῷ τινι einem (jeden) selbst. — ταὐτην ἐλπίδα ,,dies als Hoffnung". S. z. c. 11, 4.

3. ɛls ðsòv — ἀνέφερεν. Strenger urteilt über diese und die folgenden Anschuldigungen Liv. IX 18 Referre in tanto rege piget vanitatem ementiendae stirpis, superbam mutationem vestis et desideratas humi iacentium adulationes, etiam victis Macedonibus graves, nedum victoribus: et foeda supplicia et inter vinum et epulas caedes

Digitized by GOOSTE

μὴ καὶ σόφισμα ἡν τυχὸν ἐς τοὺς ὑπηκόους τοῦ σεμνοῦ ἔνεκα. οὖκουν δοκεῖ ἔμοιγε ἢ Μίνωος γενέσθαι βασιλεὺς ἀφανέστερος ἢ Αἰακοῦ ἢ Ῥαδαμάνθυος οἶς δὴ ἐς Δία ἀνενεχθεῖσα ἡ γένεσις πρὸς τῶν πάλαι ἀνθρώπων οὐδεμιᾳ αὐτῶν ΰβρει προστίθεται οὐδὲ Θησέως τοῦ Ποσειδῶνος 4 οὐδὲ Ἰωνος τοῦ ᾿Απόλλωνος. ὡς ἔμοιγε καὶ ἡ Περσικὴ σκευὴ σόφισμα δοκεῖ εἶναι πρός τε τοὺς βαρβάρους, ὡς μὴ πάντη ἀλλότριον αὐτῶν φαίνεσθαι τὸν βασιλέα, καὶ πρὸς τοὺς Μακεδόνας, ὡς ἀποστροφήν τινα εἶναι αὐτῷ ἀπὸ τῆς ὀξύτητός τε καὶ ὕβρεως τῆς Μακεδονικῆς ἐφ' ὅτφ δὴ καὶ ἐγκαταμῖξαί μοι δοκεῖ ταῖς τάξεσιν αὐτῶν τοὺς Πέρσας τοὺς μηλοφόρους καὶ τοῖς ἀγήμασι τοὺς ὁμοτίμους. καὶ οἱ πότοι δέ, ὡς λέγει ᾿Αριστόβουλος, οὐ τοῦ οἴνον ἔνεκα μακροὶ αὐτῷ ἐγίγνοντο, οὐ γὰρ πίνειν πολὺν οἶνον ᾿Αλέξανδρον, ἀλλὰ φιλοφροσύνης τῆς εἰς τοὺς ἑταίρους.

30 Όστις δε κακίζει 'Αλέξανδοον, μὴ μόνον ὅσα ἄξιὰ κακίζεσθαί ἐστι προφερόμενος κακίζέτω, ἀλλὰ ξύμπαντα 'Αλεξάνδρου εἰς εν (χωρίον) ξυναγαγών οῦτω δὴ ἐκλογιζέσθω ὅστις
τε ὢν αὐτὸς καὶ ὁποία τύχη κεχρημένος ὅντινα γενόμενον
έκείνον καὶ ἐς ὅσον εὐτυχίας τῆς ἀνθρωπίνης ἐλθόντα βα-

amicorum. — τυχόν. S. z. V 5, 3. — τοῦ σεμνοῦ ἔνεκα also um verehrungswürdiger zu erscheinen. — Μίνωος. Sämmtliche drei galten für Söhne des Zeus, der sie zu Richtern in der Unterwelt eingesetzt haben sollte. — Θήσεως τοῦ Ποσειδῶνος. Theseus, Sohn des Aigens und der Aithra, wird auch Sohn des Poseidon genannt. — Ion, Stammvater der Ionier, machte die Sage zu einem Sohn des Apollon und der Krēusa, der Tochter des Erechtheus.

4. ἀποστροφὴ ἀπό ein Schutzmittel vor. — ἐφ' ὅτω causal, S. z. VI 4, 8. — μηλοφόρους auch III 9, 4. Vgl. Herod. VII 41 ἐπ τῶν λοιπῶν Περσέων ἀπολελεγμένοι μύριοι ' καὶ τοῦτων χίλιοι μὲν ἐπὶ τοῖς δούρασι ἀντὶ τῶν σαυρωτήρων ὁριὰς εἰχον χρυσέας καὶ πέριξ συνεκλήτον τοὺς ἄλλους, οἱ δὲ είνακισχίλιοι ἐντὸς τούτων ἐόντες ἀργυρέας ὁριὰς εἰχον. εἰχον δὲ χρυσέας όριὰς εἰχον. εἰχον δὲ χρυσέας όριὰς καὶ ἐς τὴν γῆν τράποντες τὰς λόγχας καὶ μῆλα οἱ ἄγχιστα ἐπόμενοι ξέρ-

ξη. — Die persischen ὁμοτίμοι standen unter sich von gleichem Range als bevorrechteter Stand dem Thron am nächsten. Vgl. Xen. Cyrop. VII 5, 85. — οὖ γὰο πίνειν πολὺν οἰνον 'Αἰέξανδοον, von einzelnen Ausnahmen übermässigen Weingenusses abgesehen wird Aristobulus Behauptung wol mehr Glauben verdienen als die entgegengesetzten Angaben anderer Schriftsteller, die Alexanders Unmässigkeit fast als sprichwörtlich bezeichnen (Atten. p. 434 Β 'Αἰεξάνδοον τοῦ βασιλέως πέσοκας, Justin. 9, 8 u. a.). Vgl. bei Arrian noch IV 14, 2.

Cap. 30.

1. προφέρεσθαι "für sich (d. h. für seine Ansicht) vorbringen". Das Activ IV 21, 7. — είς εν ξυνάγειν in Eins zusammenfassen, vgl. V 25, 3 ξυνάγειν ές ταὐτό. — ὅστις — ὅποίς — ὅντινα — ἐς ὅσον. Zur Verbindung der Sätze vgl. c. 9, 1 ὡς γνῶναι ὑμᾶς πρὸς ὁποίους τινὰς

Explifed in Co. DOS 19.

σιλέα τε άμφοιν τοιν ήπείροιν άναμφιλογώτατα γενόμενον και έπι παν έξικόμενον τῷ αύτοῦ ὀνόματι κακίζει, σμικρότερός γε ων αυτός και έπι σμικροίς πονούμενος και ούδε ταῦτα ἐν κόσμφ τιθέμενος. ὡς ἔγωγε δοκῶ ὅτι οὕτε τι 2 έθνος ανθρώπων ούτε τις πόλις έν τῷ τότε ήν ούτε τις είς ανθοωπος είς ου ου πεφοιτήκει το 'Αλεξάνδοου ονομα. ουκουν ούδ' έμοι έξω τοῦ θείου φυναι δοκει άνηρ ούδενι άλλφ ανθρώπων έοικώς. και ταύτα χρησμοί τε έπισημηναι έπὶ τῆ τελευτῆ 'Αλεξάνδρου λέγονται καὶ φάσματα ἄλλα ἄλλοις γενόμενα και ένύπνια φανέντα άλλα άλλοις και ή ές τοῦτο έξ ἀνθρώπων τιμή τε αὐτοῦ καὶ μνήμη οὐκ ἀνθρωπίνη ούσα, και νυν δε διά τοσούτου άλλοι χρησμοί έπι τῆ τιμή αὐτοῦ τῷ ἔθνει τῶν Μακεδόνων χρησθέντες. ἐπεὶ 3 καὶ αὐτὸς ἐμεμψάμην ἔστιν ἃ ἐν τῆ ξυγγραφῆ τῶν ᾿Αλεξάνδρου έργων, άλλ' αὐτόν γε 'Αλέξανδρον οὐκ αἰσγύνομαι θαυμάζων τὰ δὲ ἔργα ἐκεῖνα ἐκάκισα ἀληθείας τε ἕνεκα της έμης και αμα ώφελείας της ές άνθρώπους έφ' ότω ώρμήθην οὐδε αὐτὸς ἄνευ θεοῦ ές τήνδε την ξυγγραφήν.

Τέλος τῆς ξυγγραφῆς τῶν 'Αλεξάνδρου ἔργων.

ήμας οντας όποιοι τινές αύτοι γενόμενοι ἀπαλλάσσεσθε. Im Griechischen können in der directen wie indirecten Frage zwei oder mehrere Fragewörter unter ein gemeinsames Praedicat gestellt werden; dieselbe as ynde tische Verbindung kann auch bei Relativen Statt haben. Sind die Frag- oder Relativpronomina mit Participien verbunden (wie an unserer Stelle), so wird hierdurch eine Zusammengedrängtheit und Kürze der Ausdrucksweise erreicht, die im Deutschen nur selten wört-lich wiedergegeben werden kann. In den meisten Fällen werden wir im Deutschen das Participium ins Verbum finitum verwandeln und das Verbum finitum durch einen Nebensatz ausdrücken müssen. Aehnlich o. c. 9, 1. — άμφοιν τοιν ήπείροιν. Libyen (Aegypten) rechnete Arrian zu Asien. S. z. V 26, 2.

2. ὡς denn. S. z. c. 9, 9. — οὖτε τις εἶς ἄνθοωπος ist so viel wie οὖκ ἔστιν εἶς ἄνθοωπος (stärker als οὐδεἰς ἔστιν ἀνήο) — es giebt keinen einzigen Menschen. In ähnlicher Weise ist εἶς Ι 12, 4 gesetzt

(οὐκ ἔστιν ὅστις ἄλλος εἶς ἀνὴο τοσαῦτα ἔργα ἀπεδείξατο). — οὐδ' ἐμοὶ wie auch anderen nicht. Für οὐδ' ἔξω τοῦ θείον setzt Arrian mit gleichem Sinne I 26, 3 οὐκ ἄνεν τοῦ θείον. Zum Gebrauch von ἔξω vgl. II 16, 5 οὐκ ἔξω τοῦ εἰκότος. — καὶ ταῦτα, τὸν λλέξανδρον οὐκ ἔξω τοῦ θείον φῦναι. Arrian will damit dartun, dass Alexanders Behauptung seines göttlichen Ursprungs (c. 29, 3 εἰς θεόν τὴν γένεσιν τὴν αὐτοῦ ἀνέφερεν) ihm nicht als Anmassung ausgelegt werden dürfe, da sie, richtig verstanden, nicht unbegründet sei. — ἐς τοῦτο bis heute. Vgl. II 16, 6 οἰδα δὲ ἐγὰ καὶ εἰς τοῦτο ἔτι εῦβοτον τὴν ἤπειρον ταὐτην καὶ βοῦς τρέφουσαν καλλίστας. — μνήμη οὐκ ἀνθρωπίνη ein Andenken, wie es keinem Sterblichen zu Teil wind. — διὰ τοσούτον. S. z. IV 26, 2 (δι' ὁλίγον).
3. ἀλήθεια Wahrhaftig keit. — ἐφ' ὅτφ causal. S. z. c. VI 4, 3.

3. αλήθεια Wahrhaftigkeit.

— ἐφ' ὅτφ causal. S. z. c. VI 4, 3.

— οὐδὲ αὐτὸς ἄνευ θέου mit Beziehung auf das oben von Alexander Gesagte (§ 2): οὔκουν οὐδ' ἐμοὶ ἔξω τοῦ θείου φῦναι δοκεῖ ἀνήφ.

Digitished by La D.O.Q.T.E.

Verzeichnis der Eigennamen.

A.

Άβαστανοί, Ίνδοί VI 15, 1. Αβδηρα, τὰ, πόλις Ι 11, 4. Αβιοι Σπύθαι ΙΥ 1, 1 Αβισά οης ΙΥ 27, 7. Υ 8, 3. 20, 5. 22, 2, 29, 4. Αβουλίτης, Satrap von Susiana III 16, 9. 19, 2. VII 4, 1. Αβοέας VI 9, 3. 10, 1. 11, 7. "Αβυδος, πόλις Ι 11, 5. 'Αγαθοκλής Ι 18, 1. VI 28, 4. 'Αγάθων Ι 14, 3. ΙΙΙ 12, 4. Άγαμέμνων Ι 11, 5. Αγέρρος ΙΙΙ 23, 9. Αγηνόριον, Heiligthum des Agenor in Tyros II 24, 2. Αγήνως VI 17, 1. **Αγησίλαος ΙΙ 13, 6.** Ayıs, König von Sparta II 13, 4.6. Ayıs, Aqystos, Dichter, IV 9, 9. 'Aγκύρα, Stadt in Galatien II 4, 1. Αγοιάνες Ι 1, 11. 'Aγχίαλος, Stadt in Kilikien II 5, 2.
''Αδα Ι 23, 7. 8. **Άδδαῖος Ι΄ 22, 7.** "Αδμητος ΙΙ 23, 2. 24, 4. 'Αδραϊσταί, Ίνδοί V 22, 3. 'Αέροπος Ι 7, 6. 'Acepulnos, König der Tyrier II 15, 7. 24, 5. 'Αθηνά, Minerva I 11, 7, 16, 7. II 5, 9. 'Αθηναι Ι 9, 5. 10, 5. 16, 7. III 16, 8. 18, 12. VII 19, 2. 'Αθηναίοι Ι 9, 2 ff. I 10, 2. II 15, 4. 17, 2. III 6, 2. IV 10, 4. VII 9, 4. 13, 5. Alanidai II 27, 6. IV 11, 6. Alanós VII 29, 3. Alγαl, Stadt in Makedonien I 11, 1. Αίγαίος πόντος VII 20, 4. Αίγινα, νῆσος VI, 11, 6. Αίγὸς ποταμός Ι 9, 3.

. .

Alyuntos, Fluss (Nil) V 6, 5. Aίγυπτος, Aegypten II 13, 3. 17, 1. 25, 4. III 1, 1. 5, 1. 22, 1. VI 1, 2. Αλγύπτιοι ΙΙ 16, 3. ΙΥ 28, 2. Alblones V 4, 4. Alμος, Gebirge I 1, 5, 2, 1. Alolis, Landschaft in Kleinasien I 18, 1. III 22, 6. V 6, 4. Aίσχύλος III 5, 3. Αἰτωλοί Ι 7, 4. 10, 2. Alτωλός Γλαῦνος III 16, 2, 6, 3. Ακαρνάν Φίλιππος ΙΙ 4, 8. Ansolvης, Fluss V 4, 2. 5, 5. 25, 5. 29, 2. VI 1, 2. 4, 1. 13, 1. 14, 5. VII 10, 6. Anovois, Fürst von Nysa V 1, 3. — 'Αλβανοί ΙΙΙ 8, 4. 11, 4. 13, 1. 'Alέξανδρος, Sohn des Aeropos I 7, 6. 17, 8. 25, 1. 'Αλέξανδρος, Vater des Amphoteros I 25, 9. Αλέξανδρος ὁ Ήπειρώτης ΙΙΙ 6, 7. 'Αλέξανδρος, Sohn des Philippos II 5, 9 u. s. w. Alεξάνδοεια 1) in Aegypten III 1, 5. V 1, 5. VII 23, 7. 2) am Kaukasos (Paropamisos) III 28, 4. V 1, 5. 3) am Tanais IV 1, 3. 'Αλήτον πεδίου ΙΙ 5, 8. 'Αλθαιμένης III 11, 8. 'Aliv&a, Stadt in Karien I 23, 8. Alixάρνασσος, Stadt in Karien I Άλκέτας IV 22, 1, 27, 1, 5, V 11, 3, Αλκίας ὁ Ήλειος Ι 29, 4. Αλκμήνη II 16, 1. Alvs, Hauptfluss Kleinasiens II 4, 2. Αμαθούσιος, Einwohuer von Αμαvovs auf Kypros II 22, 2. 'Αμαζόνες ΙΥ 15, 4. VII 13, 2. Αμανικαί πύλαι Η 7, 1. Άμαστοίνη VII 4, 5.

Edgilland No. Co. D. O. Q. 1.6.

'Αμβρακία, Stadt in Epeiros II 16, 5. 'Αμμινάσπης, Satrap von Parthien III 22, 1. "Αμμων, das Orakel des "Αμμ. III 3, 1. 4, 1. IV 9, 9. VI 3, 2. 19, 4. VII 14, 7. 23, 6. 'Aμύντας, von den Thebanern er-schlagen I 7, 1. Αμύντας, Vater des Balakros I 29. 3. III 5, 5. 'Αμύντας, Sohn des Andromenes I 8, 2. 20, 5. 14, 2. 17, 4. III 11, 9. 16, 10. 27, 1. 'Αμύντας, Sohn des Antiochos I 17. 9. 25, 3. II 6, 3. 13, 3. Άμύντας, Sohn des Arrabaios I 12. 7. 14, 1. 15, 1. 28, 4. 'Auύντας, Satrap von Baktrien IV 17, 3, 22, 3, 'Aμφεῖον, Heiligthum des Amphion in Theben I 8, 6. Αμφίλοχος ΙΙ 5, 9. Αμφίλοχοι ΙΙ 16, 5. 'Aμφίπολις, Stadt am Strymon I 1, 5. 2, 5. 11, 3. Άμφιπολίται ΙΙΙ 16, 4. VII 18, 1. 'Αμφότερος, Sohn des Alexander I 25, 9. III 2, 6. 6, 3. Άνάξαρχος, σοφιστής ΙΥ 9, 7. 10, 6. 11, 1. Ανάξιππος έταῖρος ΙΙΙ 25, 2. 5. Aνδακα, Stadt in Indien IV 23. 5. Άνδοοπλής, Άμαθούσιος ΙΙ 22, 2. "Ανδοοκλος, έταιρος ΙΙΙ 29, 1. Ανδρόμαχος, ναύαρχος ΙΙ 20, 10. 'Ανδρόμαχος, Sohn des Hieron III 12, 5. 25, 4. IV 3, 7. V 5, 5. 7. 'Ανδοομένης, Vater des Amyntas. S. dies. Aνδρόνικος, Sohn des Agerros III 23, 9. 24, 5. — II 2, 3. 20, 2. Ανδροσθένης VII 20, 7. Άνθεμουσία ίλη ΙΙ 9, 3. Ανίπητος, ἄρχων ΙΙ 24, 6. Ανταίος ΙΙΙ 3, 1. Άνταλκίδου είρήνη ΙΙ 1, 4. 2, 2. Άντέας VI 28, 4 (III 5, 5). 'Αντίβηλος, Sohn des Mazaios III 21, 1. Άντιγένης V 16, 3. VI 17, 3. Arrivovos, Satrap von Phrygien I 29, 3. III 18, 5. 'Aντικλής, Sohn des Theokritos IV 13, 4. III 14, 3. 'Aντιλίβανος, Gebirge II 20, 4. Artiogos, ein Führer der Bogenschützen II 9, 2. III 5, 6.

'Αντίοχος, ντίοχος, χιλίαοχος σπιστῶν ΙV 30, 6. τῶν ύπα-Avriozos, Vater des Amyntas I 17, 9. II 6, 3. Avtlozoc, V. des Herakleides III 11, 8. 'Aντίπατρος, S. des Asklepiodoros IV 13, 4. 14, 3. 'Αντίπατρος, V. des Kassander I 7, 6. 11, 3. II 2, 4. III 5, 1. 16, 10. VII 12, 4. 5. 27, 1. Aoovos, Felsenburg in Baktrien III 29, 1.

Aoovos, Felsenburg in Indien IV, 28, 1, 30, 4, V 26, 5. Anis, Aegyptischer Gott III 1, 4. 'Απολλόδωρος, 'Αμφιπολίτης ΙΙΙ 18. 4. VII 18, 1. 2, 'Απολλοφάνης, Satrap der Oreiten VI 22, 2. 27, 1. 'Απόλλων III 27, 5. VII 29, 3. 'Απολλωνία, Stadt in Mygdonien I 'Απολλωνίδης, Χῖος ΙΙΙ 2, 5. 7. Απολλώνιος, S. des Charinos III "Αραβες II 25, 4, 27, 1. VII 19, 6. 'Αραβία II 20, 4. III 1, 2. 5, 4. 25, 4. VII 1, 2. 19, 6. 20, 2. 7. 10. 21, 3. Αραβίται, Volk VI 21, 4. Αράβιος πόλπος VII 28, 8. 'Αράβιος ποταμός VI 21, 3. Αραδος, νήσος ΙΙ 13, 8, 20, 1. Αράξης, ποταμός VII 16, 3. Αραχωσία, Landschaft V 6, 2. Αραχωτοί III 8, 4, 11, 3, 28, 1. V 11, 3, VI 17, 3, VII 6, 3, 10, 5. "Αρβηλα in Assyrien III 8, 7. 15, 5. 16, 3, 22, 4. VI 11, 4. 'Aρβουπάλης, S. des Dareios I 16, 3. 'Αργαίος, V. des Herakleides VII 16, 1, Acyos II 5, 9. Aφεια, j. Herat, östliche Landschaft Persiens III 25, 1. Ageioi, Volk III 8, 4. 25, 1. 28, 2. 29, 5. Ageios, Fluss IV 6, 6. Αρέτης, ein Reiterführer III 12, 3. 13, 3. 14, 1. Αρέτης, ein Stallmeister Alexanders I 15, 6. 'Αφιάκης ΙΙΙ 8, 5. Αρίασπαι, Volk III 27, 4. 'Aριγαΐον, Ort Indiens IV 24, 6. 'Αρίμμας, Satrap Syriens III 6, 8.

'Αριοβαρζάνης, S. des Artabazos III 8, 5. 18, 2. 23, 7. 'Aoloβη, Stadt in Troas I 12, 6. Άρίστανδρος, ein Seher Alexanders I 11, 2. 25, 8. 26, 4. 27, 2. III 2, 2. 7, 6. 15, 7. IV 4, 3. 'Aριστόβουλος, Geschichtsschreiber, Procem. II 3, 7. 4, 7. 12, 6. III 7700em. 11 3, 7. 4, 7. 12, 6. 111 3, 5. 4, 5. 11, 3. 26, 1. 28, 5. 30, 5. 1V 6, 1. 8, 9. 13, 5. 14, 1. V 7, 1. 14, 3. 20, 2. VI 11, 5. 22, 4. 28, 2. 29, 4. 10. VII 4, 4. 13, 3. 15, 6. 17, 5. 18, 1. 20, 4. 22, 5. 24, 1. 26, 3. 28, 1. 29, 4. Άριστογείτων, Άθηναΐος ΙΙΙ 16, 7. IV 10, 3. Αριστομήδης, Φεραίος II 13, 2. Αριστόνικος, πιθαρφδός ΙΥ 16, 6. 'Αριστόνοος, σωματοφύλαξ VI 28, 4. VII 5, 6. "Αριστος, Geschichtschreiber VII 15, 5. 'Αριστοτέλης, φιλόσοφος ΙΥ 10, 1. VII 27, 1. 'Aοίστων, Anführer der Paioner II 9,2. Αρίστων, Reiteranführer III 11, 8. Άριστοφάνης, ἄρχων ΙΙΙ 7, 1. 15, 7. 'Αριστοφῶν, ἄρχῶν ΙΙΙ 22, 2. 'Αρπάδες Ι 9, 4. 10, 1. 'Αρμενία ΙΙΙ 7, 3. V 5, 2. VII 21, 1. Αρμένιοι, εππεῖς ΙΙΙ 8, 5. 11, 7. 'Αομόδιος, 'Αθηναίος ΙΙΙ 16, 7. Ι 10, 3. VII 19, 2. "Λοπαλος ΙΙΙ 6, 4. 19, 7. 'Αρραβαίος, S. des Aeropos I 25, 1. 'Αρρύβας, σωματοφύλαξ ΙΙΙ 5, 5. Αρσάκης ΙΙΙ 25, 7. V 29, 4. Αρσάμης, persischer Feldherr I 12, 8. II 4, 5. 11, 8. Αρσάμης, S. des Artabazos III 23, 7. 'Αρσάμης, Satrap von Areia III 25, 7. 29, 5. IV 7, 1. Αρσέας ΙΝ 13, 4. 7. "Αρσης, König der Perser II 14, 2, 5. Αοσίμας ΙΙ 14, 3. Aρσίτης, Satrap von Phrygien I 12, 8. 16, 3. 'Αρτάβαζος, Πέρσης ΙΙΙ 21, 4. 28, 2. 29, 1. Άοτακάμα, Gattin des Ptolemaios IV 15, 5. 16, 2. 17, 3. VII 4, 6. Άρτακόανα, Hauptstadt von Άρεια III 25, 5. Αρταξέρξης ΙΙ. Ι 12, 3. Αρταξέρξης ΙΙΙ. ΙΙ 14, 2. Αρταξέρξης Βῆσσος ΙΙΙ 25, 3. Αρτεμις, Diana I 17, 9. 11. 18, 2. VII 19, 2.

'Αρτεμίσιον, Vorgeb. Euboia's VI 'Αφτιβόλης, S. des Mazaios VII 6, 4. Aprovic, Gattin des Eumenes VII 4, 6. "Λσανδρος, Satrap von Lydien I 17, 7. II 5, 7. IV 7, 2. 'Aσία II 7, 5. III 30, 9. V 5, 2. 6, 1. 26, 2. VI 1, 3. VII 30, 1. 'Ασιανός IV 4, 2. 19, 5. V 4, 2. 6,8. Άσκανία, λίμνη Ι 29, 1. Ασκληπιάδης, Geschichtsschreiber VII 15, 5. Άσκληπιάδης (Άσκληπιάδαι) VI 11,1. 'Aσπληπιόδωρος, S. des Philon III 16, 4. 'Ασκίηπιόδωρος, Anführer thrakischer Reiter III 5, 1. Satrap von Syrien III 6, 8. IV 7, 2. 'Ασπάσιοι, Volk IV 23, 1. Ασπένδιοι Ι 26, 2, 5. 27, 1. Ασπενδος, Stadt I 27, 1. 3. Άσσαγέτης, Anführer der Inder IV 28, 6. 'Aσσαμηνοί, Volk IV 25, 5. 6, 30, 5. V 20, 5. Ασσυρία VII 21, 2. 19, 4. Ασσυρία (= Συρία) ΙΙ 5, 1. 6, 1. Άσσύοιοι Π 6, 7. 'Ασσυρίων βασιλείς VII 17, 3. 22, 2. Actns, Satrap von Peukelaotis IV 22, 8. Aτιζύης, Satrap von Phrygien I 25, 3. II 11, 8. "Atlas, Gebirge VII 1, 2. Ατουρία ΙΙΙ 7, 7. Ατροπάτης, Anführer der Perser III 8, 4. IV 18, 3. VI 29, 3. VII 4, 1. 5. 13, 2. Attalos, Anführer der Agrianer II 9, 2. III 12, 2. 21, 8.

Attalog, S. des Andromenes III 27, 1. IV 22, 1. 24, 1. 27, 5. V 12, 1. VI 17, 3. VII 26, 2. 'Αττική Ι 7, 9. Αὐστάνης IV 22, 1. Αὐταριάται, Volk I 5, 1. Αὐτοβάρης VII 6, 5, Αὐτοφραδάτης, Πέρσης II 1, 3. 5. 2, 1. 13, 4. 6. 15, 7. 20, 1. Αὐτοφοαδάτης, Satrap der Tapurer III 23, 7, 24, 3. Αχαιῶν λιμήν Ι 11, 6. Άχιλλεύς Ι 12, 1. VII 14, 4, 16, 8. Αχιλλεύς, Άθηναΐος III 6, 2.

B.

Bαβυλών II 14, 8. 15, 4. 16, 5. 17, 2. 23, 1. III 16, 2. VII 19, 2. 4. 21, 1. Βαβυλωνία ΙΙΙ 16, 4. V 25, 5. VII Βαβυλώνιοι ΙΙΙ 11, 5. 16, 4. VII 17, 1. Βαβυλώνιος ἐργασία VI 29, 6. Βαγαί, Ort in Sogdiana IV 17, 4. Βαγιστάνης, Βαβυλώνιος ΙΙΙ 21,1.3. **Βαγώας ΙΙ 14, 5.** Βάζιρα, Ort Indiens IV 27, 5. Βάπτοα, τὰ, 1) Stadt III 19, 1. 23, 1, 25, 3. 29, 1. 2) Landschaft VII 9, 8. Βακτριανή IV 16, 4. 30, 4. Bantolavol III 25, 3. IV 1, 5. V 25, 5, Βάπτοιοι ΙΙΙ 8, 3. 11, 3. 13, 3. 16, 1. 21, 4. IV 17, 6. VII 6, 3. Balanços, S. des Amyntas I 29, 3. III 5, 5. Βαρδύλης, Ίλλύριος Ι 5, 1. Bαοζάνης, Satrap von Parthyaia IV 7, 1. Βαρσαέντης, Satrap von Arachosia III 8, 4. 21, 1. 25, 8. Βαρσίνη, Tochter des Dareios VII 4, 6. Βαρυάξης, Μῆδος VI 29, 3. Βάτις ΙΙ 25, 4. Βέδδοια, Stadt III 6, 4. Bñlos, Gottheit der Babylonier III 16, 4. VII 17, 1. 3. Bῆσσος, Satrap von Bactriana III 8, 3. 21, 1. 25, 3. 28, 2. 29, 1-30, 1. IV 7, 1. 30, 4, Βιάνηο ἐΔικανόκι II 12 9 Βιάνως, 'Απαρνάν II 13, 2. Βιθυνοί, Θράπες I 29, 5. S. des Königs Ochos Βισθάνης, III 19, 4. Βοιωτία Ι 7, 5. Βοιώτιος ἀνής VI 13, 5. Βοιωτοί Ι 8, 8. ΙΙ 7, 8. Βόςειος λιμήν ΙΙ 2, 2. Βόσπορος V 7, 1. Βοττιαία, Landschaft I 2, 5. Βουβάκης, Πέρσης II 11, 8. Βουκέφαλα, Stadt V 19, 4. 29, 5. Βουπεφάλας, Pferd V 14, 4 19, 4. Βούμωδος, Fluss III 8, 7. VI 11, 5. Βουπάρης, Βαβυλώνιος III 8, 5. Βούσιοις, aegyptische Gottheit III Βραχμάνες zu VI 7, 4. 16, 5. Βρεττανῶν νῆσος VII 1, 4.

Βρέττιοι, Volk in Italien VII 15, 4. Βρίσων III 12, 2. Βύβλος, Stadt in Phoinike II 15, 6. Βυζάντιον Ι 3, 1.

\boldsymbol{I}

 $\Gamma \alpha \gamma \gamma \eta \varsigma$, Fluss V 4, 1. 5, 5. 6, 7. 9, 4. 26, 1. Γάδειρα, τὰ, Gades III 30, 9. VII 1, 2. Γαδρωσία VI 23, 4, VII 10, 7. Γαδοώσιοι VI 25, 4, 27, 1, 28, 3. Γαδοωσοί VI 22, 1, 23, 1, 24, 1. 27, 1, 28, 1. Γάζα II 26, 1. 2. 27, 6. III 1, 1. Γάζα τῆς Σογδιανῆς IV 2, 1. 3. Γαλατία ΙΙ 4, 1. Γαυγάμηλα, τὰ, ΙΙΙ 8, 7. VI 11, 5. Telov, Fürst von Syrakus I 12, 2. Γεραιστός, Vorgeb. von Euboia II 1, 2. Γέται οί άθανατίζοντες Ι 3, 2. 5. Γηρόστρατος, Αράδιος ΙΙ 13. 7. 20, 1. Γηουόνης ΙΙ 16, 5. Γλαυγανίκαι, Ίνδοί V 20. 2. Γλαυκίας, ein Arzt VII 14, 4. Γλαυπίας, König der Taulantier I 5, 1. 6. Γλαυμίας, ein Reiterführer III 11, 8. Γλαύκιππος, Μιλήσιος Ι 19, 1. Γλαῦκος, Αἰτωλός ΙΙΙ 16, 2. Γοργίας IV 16, 1. 22, 7. V 12, 1. Γοργώ III 3, 1. Toodiov in Phrygien I 29, 3. 5. IÌ 3, 1. Γόρδιος ΙΙ 3, 1. Γουραΐοι, Ινδοί ΙΥ 23, 1. 25, 6. Γουραίος, ποταμός ΙΥ 25, 7. Γοανικός, ποταμός Ι 3, 1. VI 11, 4. VII 9, 7. Γούλλος ΙΙ 8, 11.

4.

Δάαι, Σπύθαι III 11, 3. 28, 8. 10. V 12, 2. Δαιδαλος VII 20, 5. Δαμασπός II 11, 9. 15, 1. Δάνδαμις σοφιστής VII 2, 2. Δαρεικός, Münze IV 18, 7. Δαρείος, V. des Xerxes IV 4, 3. 11, 9. Δαρείος Κοδομάννος Ι 12, 4. II 6, 1. II 8, 1. 11, 8. 12, 4. 14, 1. 25, 1. III 21, 4. 10. 22, 1. IV 19, 6. 20, 1.

⊿ασκύλιον, Stadt I 17, 2. Δατάμης II 2, 2. 5. Δαταφέρνης III 29, 6. 30, 1.
Δέλτα, τοῦ Ἰνδοῦ V 4, 1. VI 14,
5. 17, 2.
Δελφοί IV, 11, 7. Δημάδης Αθηναίος Ι 10, 3. Δημάρατος Κορίνθιος Ι 15, 6. Δημήτοιος, S. des Althaimenes III 11, 8, IV 27, 5. V 16, 3. VI 8, 2. Δημήτριος σωματοφύλαξ ΙΙΙ 27, 5. Anuntoing, S. des Pythonax IV 12, 5. Anuosdivns I 10, 4. Δημοφών VII 26, 2. ding del nagedoog IV 9, 7. Δινδυμήνη, Magna Mater V 6, 4. Διογένης, Fürst von Lesbos II 1, 5. Διογένης, ο έκ Σινώπης VII 2, 1. Alov, Stadt I 16, 4. diovugiog II 12, 2. Διονυσόδωρος, Όλυμπιονίκης ΙΙ 15, 2. 4. Aióvvog II 16, 3. V 1, 1. VI 3, 4. 14, 2, 28, 2, VII 10, 6, 20, 1. Διόσκουφοι ΙV 8, 2. Διότιμος, Αθηναίος Ι 10, 4. Διόφαντος Αθηναίος ΙΙΙ 6, 2. Δολοασπις, Αίγυπτιος ΙΙΙ 5, 2. Indos V 8, 3. Δοξάρης, Δράγγαι od. Ζαράγγαι, Ζαραγγαίοι, Volk III 21, 1. 28, 1. VII 6, 3. 10, 5, Δοάψακα, Stadt, III 29, 1. Δούπετις, Tochter des Dareios VII 4, 5, Δοωπίδης. Αθηναίος ΙΙΙ 24, 4. Δοωπίδης, V. des Kleitos I 15, 8. III 11, 8. 27, 4. IV 8, 1. Δύρτα, Stadt IV 30, 5.

$\boldsymbol{E}.$

"Εβρος, ποταμός Ι 11, 4.
Έπαταίος ὁ λογοποιός ΙΙ 16, 5. V 6, 5.
Έπατομβαιών, Monat II 24, 6. III 7, 1.
Έπατομνος, Κάς Ι 23, 7.
Έπβατανα, Hauptstadt Medien III 19, 2. 7. IV 7, 3. VII 14, 5.
Έλαιονς, Stadt I 11, 5.
Έλευσες ΙΙΙ 16, 8.
Έλεφαντίνη in Aegypten III 2, 7.
Έλλάντιος Ι 21, 5.
Έλλάντιος Ι 21, 5.
Έλλήσπουτος Ι 11, 6, 13, 6. IV 15, 6. V 7, 1. 25, 4. VII 9, 6. 14, 5.

Έμβόλιμα, Ort in Indien IV 28, 7. Ένύαλιος Ι 14, 7. V 10, 3. "Evvlos, König von Byblos II 20, 1. Έορδαία, Landschaft I 7, 5. Έορδαϊοι IV 28, 4. Έοοδακός ποταμός Ι 5, 5. Επαμεινώνδας Ι 9, 4. Επαρδος, Fluss IV 6, 6. Επίγονοι VII 6, 1. 8, 2. Έπιδαύριοι VII 14, 6. Έπιμένης, S. des Arseas IV 13. 4. VII 14, 3. Έπόκιλλος, S. des Polyides III 19, 6. IV 7, 2. 18, 3. Έρατοσθένης, Κυρηναίος ΙV 6, 2. V 3, 1. 5, 1. 'Εριγών, ποταμός Ι 5, 5. Έρίγυιος, S. des Larichos III 6.5. 11, 10. 20, 1. 23, 2. VI 28, 2. Έρμόδωρος ΙΙΙ 11, 8. Έρμόλαος, S. des Sopolis IV 13, 2. 14, 1. Έρμος, ποταμός Ι 17, 4. Ερμου πεδίον V 6, 4. Ερμωτον Ι 12, 6. Έούθεια, νῆσος ΙΙ 16, 5. Έρυθοὰ θάλαττα ΙΙΙ 8, 5. 11, 5. VII 16, 2. Έτησιοι άνεμοι VI 21, 1. Έτυμανδρος, ποταμός ΙΥ 6, 6. Ευάκαι VII 6, 3. Eὖασπλα (?), Fluss IV 21, 1. Εύβοια ΙΙ 2, 4. ΙΙΙ 19. 6. Εὐδανέμων βωμός ΙΙΙ 16, 8. Εὐδημος IV 27, 2. Ευεργέται ΙΙΙ 27, 4. ΙΥ 6, 6. Εύγνωστος, έταίρος ΙΙΙ 5, 3. Εύθυκλης, Λακεδαιμόνιος ΙΙ 15, 2. 5. Εὔλαιος, ποταμός VII 7, 2. Ευμένης, γοαμματεύς βασιλικός V 24, 6. VII 4, 6. 13, 1. 14, 9. Εύνικος ΙΗ 5, 1, 6, 8. Εύξεινος πόντος Ι 3, 2. ΙΗ 30, 9. ΙΝ 15, 4. V 27, 7. VII 1, 3. Εὐριπίδης VII 16, 6. Ευριπος 11 2, 4, Εύουβώτας, Κοῆς Ι 8, 4. Εύουδίκη, Gattin des Philipp III 6, 5. Eύρύλογος, S. des Arseas IV 13, 7. Εύρυμέδων, ποταμός Ι 27, 1. Εύουσθεύς και Ήρακλῆς ΙΙ 16, 5. IV 10, 4. Εὐρώπη ΙΙ 7, 5. ΙΙΙ 30, 8. ΥΙΙ 1, 4. Έφέσιοι Ι 17, 10. Έφεσος Ι 17, 9.

Ἐφιάλτης, ἀθηναῖος Ι 10, 4. Ἐφιππος, Χαλκιδεύς ΙΙΙ 5, 3.

z.

Zαδράκαρτα, τά, Stadt in Hyrkanien III 23, 6. Ζαραγγαῖοι III 25, 8; 8. Δράγγαι. Ζαρίασπα = Βάκτρα IV 1, 5. 7, 1, 16, 6. Ζέλεια Ι 12, 8. Ζελεῖται Ι 17, 2. Ζευς ὁ Ὁλύμπιος Ι 4. 5. 11, 1. 17, 6. II 3, 4. III 5, 2. IV 20, 3.

Н.

'Ηγέλοχος, 8. des Hippostratos I 13, 1. II 2, 3. III 2, 3. 11, 8. Ήγεμών, ἄρχων V 19, 3. Ήγήσανδρος ΙΙΙ 5, 1 Ήγησίας, ἄρχων VII 28, 1. Ήγησίστρατος, Statthalter von Milet I 18, 4. Hlecol I 10, 1, 29, 4. 'Ηλιούπολις, Stadt in Aegypten III 1, 3. 'Ηράπλειον, Heiligthum des Herakles in Theben I 8, 3. Hoanleidai IV 10, 4. Ήρακλείδης, Χαλκηδόνιος ΙΙΙ 24, 5. 'Heanleidης', S. des Antiochos I 2, 5. III 11, 8. 'Hoanleidne, S. des Argaios VII 16, 1, Ήρακλέους στῆλαι ΙΙ 16, 4. V 26, 2. 'Hoanlης I 4, 5. 11, 7. II 16, 1. 18, 1. 24, 6. III 3, 1. 6, 1. IV 10, 4. 11, 7. 24, 5. 28, 1. 30, 4. V 3, 4. 26, 5. VI 3, 2. VII 13, 5. Ήοάκων VI 27, 3. Ήρόδοτος, ὁ λογοποιός ΙΙ 16, 3. III 30, 8. V 6, 5. 7, 2. VII 13, 1, 6, Ήοομένης Ι 25, 1. Ήοοπυθος Ι 17, 11. Τις του τος 11, 11. (1) 120, 8. (Ηρφων πόλις III 5, 4. VII 20, 8. (Ηρωιστίων Ι 12, 1. II 12, 6. III 15, 2. 27, 4. IV 12, 4. 16, 2. 22, 7. V 12, 2. 21, 5. VI 2, 2. 24, 1. 5, 5. 13, 1. 17, 4. 21, 3. 5. 22, 3. 28, 7. VII 4, 5. 5, 6. 13, 1. 14, 2. 9. 18, 3, 23, 6,

0.

Θάψαπος ΙΙ 13, 1. ΙΙΙ 6, 4. VII 1, 7, 19, 3. Θεόδωρος ΙΙΙ 16, 9.

Θεόκριτος ΙΥ 13, 4. Θέοσιππος ΙΙ 14, 4. Θεσσαλοί Ι 14, 3. 25, 1. II 7, 8. 8, 9. 9, 1. 11, 2. III 11, 10. 19, 5. V 27, 5. VII 9, 4. Θεσσαλία Ι 7, 5. Θεσσαλίσκος, Θηβαΐος ΙΙ 15, 2. Θῆβαι Ι 7, 1. 9, 9. Η 16, 1. Θηβαΐοι Ι 7, 1. 8, 1. 9, 1. 7. ΙΙ 15, 2. Θήρα, νῆσος ΙΙ 5, 7. Θηοαμένης ΙΙΙ 5, 5. Θήρων, Fürst von Agrigent I 12, 2. Θησεύς VII 13, 5. 29, 3. Θοας VII 23, 2, 27, 1. Θουριεύς s. zu II 22, 2. Θράκες I 1, 5. 2, 3. 14, 3. 28, 4. II 5, 1. 7, 5. 9, 3. III 12, 4. VII 9. 2. Θ oãnes Bi θ vvol 8. Bi θ vvol (I 29, 5). Θράκη Ι 1, 4. 25, 2. ΙΥ 7, 2. ΥΙΙ 9, 3. 12, 4. Θρίαμβος zu VII 28, 2. Θυμώνδας, S. des Mentor II 2, 1. 13, 2.

I.

Ίάζυγες Ι 3, 2. Ίαξάοτης ποταμός ΙΙΙ 28, 8. 30, 7. IV 1, 3. 3, 6. V 25, 5. VII 10, 6. 16, 3. Παπχος δ μυστικός ΙΙ 16, 3. Γαπυγία ἄκρα VII 1, 3 Ίαπυξ, ἄνεμος V 6, 3. Ίασσος, Stadt, Einw. Ίασσεύς Ι 19, 11. "Ιβηφες ΙΙ 16, 4. VII 15, 4. 'Ιδαΐα ὄφη Ι 12, 6. Ιδριεύς, Fürst von Carien I 23, 7. Ιέρων, Fürst von Syrakus I 12, 2. 'Ιέρων ὁ Σολεύς VII 20, 7. Ίκάριον πέλαγος VII 20, 5. Ἰκαρος, S. des Daidalos VII 20, 5. Ίκαφος, δ. des Dadalos Ἰκαφος, νησος VII 20, 5. Ἰλιάς Άθηνα I 11, 7. Ilion I 11, 8. 12, 1. 6. 'Ιλλύριοι Ι 1, 4, 5, 1. V 26, 6. VII 9, 2. Ἰνδοί, Ἰνδία III 8, 3. 11, 5. 13, 1. 14, 5. 15, 1. 25, 8. 29, 2. IV 15, 5. 22, 3. 30, 8. V 3, 3. 4, 3. 5, 1. 6, 2. VI 3, 4. 16, 3. VII 9, 8. 19, 1. 20, 1. VII 20, 2. 'Ινδική συγγραφή V 6, 8. VI 6, 1. 11, 3, 15, 1, 16, 5, Ίνδικός κόλπος ∇ 26, 2. Ίνδός ποταμός ΙV 22, 7. 28, 6. 30,

7. 9. V 1, 1. 3, 5. 4, 1. 5, 5. 6, 7. 8, 4. 9, 4. 18, 5. 20, 1. 25, 5. VI 1, 2, 5, 14, 4, 15, 4, 17, 5, 20, 5, 'Ιολάου τέμενος Ι 7, 7. Ióllας, S. des Antipater VII 27. 2. Ιόνιος πόλπος Ι 4, 6. 'Inniag II 13, 6. Ίππολύτη, Königin der Amazonen VII 13, 5. Ίπποστρατος ΙΙΙ 11, 8. Isduós Kogírdios VI 11, 6. VII Ideg III 1, 5. Tounving II 15, 2. Toog II 7, 1. 20, 3. III 1, 2. 8, 7. 22, 4. VI 11, 4. Ιστάνης VII 6, 4. Ιστρος Ι 2, 1. 3, 1. 2. 4, 6. V 4, 1. Ιταλία ΙΙΙ 6, 7. VII 15, 4. Ιφιπράτης ΙΙ 15, 2. 4. Ιφικράτης, S. des vorigen II 15, Ιχθυσφάγοι VI 28, 5. Ιψός VII 18, 6. Iwv, S. des Apollon VII 29, 3, Impla I 12, 8. III 22, 3, V, 25, 4. VII 9, 7.

Ιωνικαὶ πόλεις Ι 18, 1. V 6, 4. K. Καδμεία, Burg von Theben I 7, 1. 9. 10. 9. 9. Κάθμος ΙΙ 16, 1. 2. Καδούσιοι ΙΙΙ 8, 5, 11, 3, 19, 3, 7. Καθαίοι, Ινδοί V 22, 1. Καΐνος ποταμός V 6, 7. Καΐνου πεδίου V 6, 4. Kalaros, ein indischer Weiser VII 2, 4. 3, 1. 18, 6. Κάλανος, ein Anführer III 5, 6. Κάλας, S. des Harpalos I 14, 3. 17, 1, 8, II 4, 2, Καλλατιανός Κοηθεύς VI 23, 5. Καλλικοατίδας, Λακεδαιμόνιος ΙΙΙ 24, 4, Kallivne VII 11, 6. Kallinolis, Stadt II 5, 7. Καλλισθένης, Όλύνθιος ΙΥ 10, 1. 11, 1, 12, 3, 7, 14, 1, 3, 22, 2, VII 27, 1. Καλχηδών, Chalcedon III 24, 5. Καμβύσης, V. des Kyros III 27, 4. IV 11, 9. V 4, 5. VI 24, 2. 29, Kάνωβος, Stadt in Aegypten III 15. Καππαδόκες I 16, 3. III 11, 7. V 25, 4.

Καππαδοκία ΙΙ 4, 2. Κάρανος έταιρος ΙΙΙ 28, 2. ΙΥ 3, 7. 5, 7. Kaodanes zu II 8, 6. Kãoss III 22, 3, V 25, 4, VI 1, 6. Καρία Ι 20, 2. 23, 6-8. VII 23, 1. Καφικός V 6, 4. Καφμανία VI 17, 3. 27, 1. 28, 1. 5. Καρμάνιοι VI 28, 1. Καρχηδόνιοι ΙΙ 24, 5. VII 15, 4. Καρχηδών ΙΙ 24, 5. V 27, 7. VII 1. 2. Κάσανδρος, S. des Antipater VII 27, 1. Κάσπιαι πύλαι ΙΙΙ 19, 2. 20, 2. 4. VII 10, 6. Κασπία δάλαττα VII 16, 1-3. Κάστως IV 8, 3. Κατάνης IV 22, 1. Καύπασος ΙΙΙ 28, 5. 29, 2. 30, 6. V 6, 1. 25, 5. = Παροπάμισος V 3, 3. Καῦνος, Stadt in Karien II 5, 7. Καύστοος, ποταμός V 6, 7. Καύστοου πεδίου V 6, 4. Kelaival, Stadt in Phrygien I 29, 1. Κελκαία Άρτέμις VII 19, 2. Κελτικός Ι 3, 1. Κελταί Ι 3, 1. 4, 6. VII 15, 4. Κεραμεικός ΙΙΙ 16, 8. Κερδίμμας ΙΙ 13, 7. Κερινίτις λίμνη Ι 11, 3. Κιδαρις Περσική ΙV 7, 4. VI 29, 3. Kllineg II 5, 1. 6, 1. 4. Κιλικία II 4, 2. 12, 2. III 7, 4. 22, 4. 28, 5. V 5, 2. Κιλλουτά νῆσος VI 19, 3. Κλαζομένιος Μίππαλος VII 19, 5. Κλέανδρος Ι 28, 8. Kλέανδοος, S. des Polemokrates I 24, 2. II 20, 5. III 12, 2. 26, 3. VI 27, 4. Κλέαρχος Ι 22, 7. Κλέαοχος ΙΙΙ 6, 8. Κλέαοχος Ι 12, 3. IV 11, 9. Kleitos, S. des Bardiles I 5, 1. 5. 6, 1. Kleitos, S. des Dropidas I 15, 8. III 11, 8. 19, 8. 27, 4. IV 8, 1. 6, 9, 1, 14, 2, Κλεομένης VII 26, 2. Kλεομένης aus Naukratis III 5, 4. VII, 23, 6. Koivos, S. des Polemokrates I 6, 9. 14, 2. 24, 1. 29, 4. II 8, 3. 23, 2. 24, 3. III 11, 9. 18. 6. 20, 4. 25, 6. IV 16, 2. 17, 3. 18, 1. 25, 6. 27, 5. 28, 8. V 8, 4. 12, 2. 16, 3. 17, 1. 21, 1. 27, 1. VI 2, 1. Koiçavos III 6, 4.

Kólyot IV 15, 4. VII 13, 4. Κολώναί Ι 12, 6. Kόρη, Proserpina II 16, 3. Κοσσαΐοι, Volk VII 15, 1. 23, 1. Κουάδαι, die Quaden I 3, 2. Κουριεύς ΙΙ 22, 2. Κρατεάς VI 28, 4. Κρατερός Ι 14, 2. ΙΙ 8, 4. 20, 6. 1H 11, 10. 17, 4. 18, 4. 23, 2. 25 6. IV 2, 2. 17, 1. 18, 4. 20, 2. 23, 5. 24, 6. 28, 7. V 11, 3. 12, 1. 15, 3. 20, 2. 21, 4. VI 2, 2. 4, 1. 5, 5. 15, 4. 17, 3. 27, 3. VII 4, 5. 12, 3. Κοηθεύς VI 23, 5. Κοήτη ΙΙ 13, 6. Κοήτες τοξοταί ΙΙ 7, 8. 9, 3. ΙΙΙ 5, 6. Κοιτόδημος, ein Arzt VI 11, 1. Κοοΐσος VII 16, 7. Κτησίας V 4, 2. Κύδνος ποταμός ΙΙ 4, 7. Κύθνος νῆσος ΙΙ 2, 5. Κυπλάδες ΙΙ 2, 2. Κύμη Ι 26, 4. Kύνα, Schwester des Alexander I 5, 4. Κύποιοι ναῦται Ι 18, 7. ΙΙ 20, 7. 21, 1. III 6, 3. VI 1, 6 Κύπρος ΙΙ 13, 3. 17, 1. 4. Κυρηναίοι III 28, 7. Κυρήνη III 28, 7. VII 9, 8. Kvoos, S. des Kambyses III 18, 10. 27, 4. IV 11, 9. V 4, 5. VI 24, 2. Kvoos (der jüngere) I 12, 3. II 4, 3. Κυρούπολις IV 2, 2. 3, 1. Κῶς, νῆσος ΙΙ 5, 7. 13, 4. ΙΙΙ 2, 6. Einw. Κῶς VI 11, 1. Κωφαίος IV 28, 6. Κωφήν, S. des Artabazos II 15, 1. III 23, 7. VII 6, 4. Κώφην, ποταμός ΙΥ 22, 5, V 1, 1.

A

Λάβδακος II 16, 2.
Λάγγαρος, König der Agrianer I
5, 2.
Λάγος s. Πτολεμαΐος.
Λάδη, νήσος I 18, 4. 19, 3. 9.
Λάιος II, 16, 2.
Λακεδαιμόνιοι II 15, 2. 5. III 24, 4.
Λάμψακος I 12, 6.
Λανίκη, Τ. des Dropidas IV 9, 3.
Λαομέδων III 6, 5.
Λάριχος III 5, 5.
Λεοννατος II 12, 4. III 5, 5. IV
12, 2. 21, 4. 23. 3. 24, 10. 25, 3.

VI 9, 3. 10, 1, 11, 7, 28, 4. Λέσβος ΙΙ 1, 1. 13, 3. ΙΙΙ 2, 6. Λευγαία ἴλη ΙΙ 9, 3. Λευκανοί, Ἰταλοί VII 15, 4. Λεῦπτοα, τὰ, I 9, 4. Λίβυες ΙΙΙ 30, 9. VII 15, 4. Λιβύη ΙΙΙ 3, 1. V 26, 2. VII 1, 2. Λουκανοί = Λευκανοί. Λύγινος ποταμός Ι 2, 1. Ανδία Ι 12, 8. ΙΙΙ 22, 3. Λύδιος ποταμός V 6, 4. Avdol I 17, 4. V 25, 4. VII 9. 7. Αυκαγόρας Ι 12, 7. Avría I 24, 5. II 2, 1. III 6, 6. Αυκίδας Αίτωλός III 5, 3. Αύκιοι Ι 24, 5. II 20, 2. V 25, 4. Αυτομήδης Ρόδιος II 1, 5. Λύκος ποταμός ΙΙΙ 15, 4. Αυπούργος Άθηναίος Ι 10, 4. Αυσανίας Ι 2, 1. Αυσίμαχος, Ś. des Agathokles V 13, 1. 24, 5. VI 28, 9. VII 3, 4. 5, 6. 18, 5. Λύσιππος Ι 16, 4.

M.

Μαγαρσίς 'Αθηνᾶ ΙΙ 5, 9. Μαγαρσός πόλις ΙΙ 5, 9. Μαγνησία Ι, 18, 1. Μάγοι VI 29, 7. VII 11, 8. Μαζαΐος ΙΙΙ 7, 1. 8, 6. 16, 4. 21, 1. IV 18, 3. Μαζάκης, Satrap von Aegypten III 1, 2, 22, 1, Μάζαρος έταιρος ΙΙΙ 16, 9. Μαίανδρος ποταμός Ι 19, Μαιάνδρου πεδίον V 6, 4. Μαιμακτηριών, μήν ΙΙ 11, 10. Μαιῶτις λίμνη ΙΙΙ 30, 9. V 5, 4. VII 1, 3. Μακάφτατος ΙΙΙ 55. Μαπεδόνες Ι 7, 1. 2. 9. 18, 8. ΙΙ 7, 4. VII 9, 1. Μακεδονία Ι 2, 5. 7, 6. VII 12, 4. Μαλέα ΙΙ 1, 2. Μαλλοί, Ἰνδοί V 22, 2. VI 4, 3. 5, 4. 6, 1, 11, 3, 14, 2 Μαλλός, πόλις ΙΙ 5, 9, 6, 1, 20, 2. Μαλλωταί ΙΙ 5, 9. Μανδοόδωρος VI 23, 2. Μαντίνεια Ι 9, 4. Μάραθος II 13, 8. 14, 1. 15, 6. Μαράκανδα ΙΙΙ 30, 6. ΙΥ 3, 6. 5, 2. 6, 3, 16, 2, Μάρδοι ΙΙΙ 24, 1. 4. ΙV 6, 6. 18, 2. Μαρία λίμνη ΙΙΙ 1, 5.

Μαριάμμη ΙΙ 13, 8. Μαρκόμανοι Ι 3, 2. Μαρώνεια Ι 11, 4. Μάσσαγα IV 26, 1, 27, 5, 28, 4. Μασσαγέται IV 16, 4, 17, 1. Μαυάκης ΙΙΙ 8, 3. Μαχάτας ΙΙΙ 6, 4. Meyanlig III 5, 3. Μεγαρεύς ΙΙΙ 2, 5. Meyapis III 6, 7. Μεγασθένης Ιστορικός V 5, 1. 6, 2. VII 2, 4 Μελαμνίδας ΙV 7, 2. Μέλας ποταμός Ι 11, 4. Μελέαγρος Ι 4, 5, 14, 3, 24, 1, 29 4. 11 8, 4. 111 11, 8, 18, 4. IV 4. 11 5, 4. 111 11, 0. 10, π. 1 17, 3. 22, 7. V 12, 1. VI 17, 3. Μελεόγρον Ετη ΙΙΙ 11, 8. Μέμνων ὁ Ῥόδιος Ι 12, 9. 15, 2. 17, 11. 20, 3. 23, 1. II 1, 1. Μέμφις ΙΙΙ 1, 4. 4, 5. 5, 1. Μέμωναδρος ΙΙΙ 6 8 ΙV 13, 7. VII Mévardoos III 6, 8. IV 13, 7. VII 23, 1. 24, 1. Μενέδημος IV 3, 7, 6, 2, Μενέλαος Ατφείδης V 6, 5. Mereleog I 14, 3. III 11, 10. 25, 4. Μενεοθεύς ΙΙ 9, 3. Μένης ΙΙ 12, 2. ΙΙΙ 16, 9. Μενίδας ΙΙΙ 5, 1. 12, 3. 13, 3. 15, 2. 26, 3. IV 18, 3. VII 23, 1. 26, 2. Μένισκος ΙΙ 14, 3. Μενοίτιος Ι 12, 1. Μέντως ΙΙ 2, 1. 13, 2. VII 4, 6. Mévov, Satrap von Coelesyrien II Mévov, Satrap von Arachosien III 28, 1. Μεφόης V 18, 7. Μεσοποταμία ΙΙΙ 7, 3. 11, 4. V 25, 4. VII 7, 3. 9, 8. Mηδία III 16, 1. 20, 3. 26, 3. V 5, 2. VI 27, 3. VII 13, 2. Μηδικός πόλεμος Ι 9, 7. Μήδιος VII 24, 4. 25, 1. 27, 2. Μήδοι Ι 9, 7. ΙΙ 6, 7. V 4, 5. Μῆδοι nal Πέρσαι II 7, 4. IV 6, 10. 7, 3. V 11, 3. 25, 5. VI 29, 3. VII 1, 3. Μηθυμναΐοι ΙΙΙ 2, 4. Μήλος νήσος Ι 9, 5. Μηφός όφος V 1, 6. 2, 5. Μητοφόν, εν Αθήναις ΙΙΙ 16. 8. Μίδας ΙΙ 3, 1. Μιθραύστης Άρι ιος ΙΙΙ 8, 5. Μιθοιδάτης Ι 15, 7. 16, 3. Μιθοίνης Ι 17, 3. ΙΙΙ 16, 5. Μιθροβαίος VII 6, 5. Μιθροβουζάνης Ι 16, 3. Μίκκαλος Κλαζομένιος VII 19, 5.

Mίκων, ein Maler, VII 13, 6. Μίλητος Ι 18, 3. V 6, 4. VII 9, 7. Milvás I 24, 5. Mivos VII 29, 3. Μιτυληναίοι ΙΙ 1. 1. Μιτυλήνη ΙΙΙ 2, 6. Μοιφοκλης I 10, 4. Μόνιμος ΙΙΙ 24, 1. Μουνυχιών, μήν V 19, 3. Μοῦσαι Ι 11, 1. Μουσικανός Ίνδος VI 15, 5. 16, 3. 17, 1. Μυπάλη Ι 18, 5, 19, 2, V 5, 2. Μυκήναι ΙΙ 16, 5. Μύλασσα Ι 20, 4. 21, 1. Μύνδος Ι 20, 5. II 5, 7. Μυρίανδρος ΙΙ 6, 1. Μυσία V 6, 4. Μυτιλήνη ε. Μιτυλήνη.

N.

Ναβαρζάνης ΙΙΙ 21, 1. 23, 4. Ναύτακα in Sogdiana III 28, 9. IV 18, 1. Néagros, S. des Androtimos III 6, 5. IV 7, 2. 30, 6. VI 2, 3. 5, 5. 13, 1. 19, 5. 21, 3. 28, 5. VII 4, 6. 19, 3. 20, 9. 25, 4. Νειλόξενος ΙΙΙ 28, 4. Neilog III 1, 3, 6, 1, 30, 9. V 6, 5. VI 1, 2. Νεοπτόλεμος, S. des Achilles I 11, 8. Νεοπτόλεμος, Vater des Meleager Ι 24, 1. 29, 4. Νεοπτόλεμος Αλακίδης ΙΙ 27, 6. Νεοπτόλεμος, S. des Arrabaios I 20, 10, Νέσσος, ποταμός Ι 1, 5. Νηφηΐδες Ι 11, 6. Nίκαια, Stadt am Paropamisos IV Nίκαια, Stadt am Hydaspes V 19, 4. 29, 5. Νικάνως, V. des Balakros II 12, 2.

Νικάνως, V. des Balakros II 12, 2. Νικάνως, S. des Parmenion I 14, 2. II 8, 3. III 11, 9. 21, 8. 25, 4. Νικάνως, Flottenführer I 18, 4. 19, 3. IV 22, 5. 28, 6. Νικίας Ι 17, 7. Νικοκράτης ἄρχων ΙΙ 11, 10. Νικόλαος, V. des Amyntas IV 17, 3.

Νικόστρατος ἄρχων ΙΙ 11, 10. Νιφάτης Ι 12, 8. 16, 3. Νομάδες Λίβους ΙΗ 30, 9. VII 1, 2; Σκύθαι ΙV 5, 3. VII 16, 4. Νύσα V 1, 1. 2, 1. 26, 5. Νυσαίοι V 1, 3. 2, 2. VI 2, 3. Νυσαΐον πεδίον VII 13, 1.

ptgliera's Google

 \mathbf{z}

Ξάθου, 'Ινδοί VI 15, 1. Ξάνθος, ποταμός Ι 24, 4. Ξενόφαντος III 5, 3. Ξενοφών, 8. des Gryllos Ι 12, 3. ΙΙ 4, 3. 7, 8. 8, 11. VII 13, 4. ξέρξης III 16, 4. IV 11, 9. VII 14, 5. 17, 2. 19, 2.

O.

Όγχηστός, Stadt in Boiotien I 7, 5. 'Οδούσαι ΙΙΙ 12, 4. Οἴαγρος Ι 11, 2. Olδίπους II 16, 2. Όπονδοβάτης ΙΙΙ 8, 5. Ολύμπια Ι 11, 5. ΙΙ 15, 4. 'Ολυμπιάς, Mutter Alexanders III 6, 5. IV 10, 2. VI 1, 4. VII 12, 5. Όλυμπιονίκης ΙΙ 15, 2. Όμβοίων, Κοῆς ΙΙΙ 5, 6. Όμηςος Ι 12, 1. ΙΥ 1, 1. V 6, 5. VI 1, 3. Όμότιμοι τῶν Πεοσῶν II 11, 9. VII 29, 4. Όνησίαριτος VI 2, 3. VII 5, 6. 20, 9. Όξάθοης σατράπης ΙΙΙ 8, 5. 19, 2. VII 4, 1. 'Οξοδάτης ΙΙΙ 20, 3. IV 18, 3. 'Οξυάρτης ΙΙΙ 28, 10. VII 4, 5. Όξυάρτης, Bruder des Dareios VII 4, 5. 'Οξυάφτης Βάπτριος IV 18, 4. 19, 5. 20, 4. VII 4, 4, 6, 4, 'Οξυδάτης s. 'Οξοδάτης. 'Οξυδαάκαι, 'Ινδοί V 22, 2. VI 4, 3. 11, 3, 14, 1, 'Οξυκανός, νομάρχης VI 16, 1. "Ορβηλος, όρος Ι 1, 5. Ορδάνης VI 27, 3. Ορεστίς VI 28, 4. 'Οροβάτις IV 28, 5. 'Ορόντης, V. des Perdikkas I 14, 2. 'Ορόντης, Statthalter von Armenien III 8, 5. 'Οροντοβάτης, Statthalter von Karien I 23, 1. 8. II 5, 7. Ορφεύς Ι 11, 2. Όοχόμενος Ι 9, 10. Όσσάδιοι, Ινδοί VI 15, 1. 'Οτάνης ΙΙΙ 8, 5. Οὔξιοι ΙΙΙ 8, 5. 11, 5. 17, 1. VII 10, 5, 15, 1,

H.

Πάγγαιον ὄφος Ι 11, 4. Παίονες Ι 5, 1. ΙΙ 7, 5, 9, 2. Παιτική χώρα Ι 11, 4.

ARRIAN, Anabasis. II.

Παλαιστίνη ΙΙ 25, 4. Παλλακόπας ποταμός VII 21, 1. Παμφυλία Ι 24, 3. ΙΙΙ 28, 5. V 5, 2. 25, 4. Πανταλέων ΙΙΙ 5, 3. Παντόρδανος, S. des Kleandros II 9, 3. Παραιτάκα ΙΙΙ 19, 2. IV 21, 1. Παραιτόνιον in Libven III 3, 3. Πάραλος, ή, ναῦς ΙΙΙ 6, 2. Παραπαμισάδαι IV 22, 4. 5. V 3, 2. 11, 3. VI 15, 3. 26, 1. Παραπάμισος δρος V 3, 3. 5, 3. Παραναία, Landschaft in Epeiros I 7, 5. Παρθυραίοι ΙΙΙ 11, 4, 19, 1, 20, 3. 25,1. IV 7, 1. V 5, 2. VII 6, 3.10, 6. Παρμενίων, S. des Philotas I 11, 6. 13, 3. 14, 1. 17, 2. 18, 1. 24, 3. 25, 4. 29, 3. II 4, 3. 5, 1. 8, 4. III 10, 1. 11, 10. 18, 11. 26, 4. IV 14, 2. VI 27, 3. Παρύσατις, Tochter des Ochos VII 4, 4. Πασαργάδαι ΙΙΙ 18, 10. 11. VI 29, 1. 30, 1. VII 1, 1. 19, 2. Πασικράτης ΙΙ 22, 2. Πασιτίγοης ΙΙΙ 17, 1. Πάταρα, τά, Stadt in Lykien I 24,4. Πάτροκλος Ι 12, 1. VII 16, 8. Πάτοων Φωκεύς ΙΙΙ 16, 2. Πάταλα, τὰ, Ἰνδοῦ Δέλτα V 4, 1. VI 17, 2. 5. 18, 3. 21, 3. — οί Παταλείς VI 17, 5. Παυσανίας έταιρος Ι 17, 7. Παύσιππος Λακεδαιμόνιος ΙΙΙ 24, 4. Παφλαγόνες ΙΙ 4, 1. V 25, 4. Πειθαγόρας VII 18, 1. Πείθων, S. des Sosikles IV 16, 6. Πείθων, S. des Agenor VI 15, 4. 17, 1. Πείθων, S. des Krateas VI 28, 4. _VII 5, 6. 26, 2. Πεισαΐος VI 28, 4. Πελάγων Έφέσιος Ι 17, 12 Πελλίνα, St. in Thessalien I 7, 5. Πελοπόννησος Ι 7, 4. 24, 2. VII 9. 5. Πέργη, St. in Pamphylien I 26, 1. Περδίπηας, S. des Orontes I 6, 9. 8, 1. 14, 2. 20, 5. 21, 1. II 8, 3. III 11, 9. IV 16, 2. 21, 4. 22, 7, 28, 5. 30, 9. V 2, 2. 13, 1. 22, 6. VI 6, 4. 9, 1. 11, 1. 15, 1. 28, 4. VII 4, 5. 5, 6. 18, 5. Περίνθιοι ΙΙ 14, 5. Πεοκώτη, St. in Phrygien I, 12, 6. Περοίδας, S. des Menestheus II 9, 3.

Πέρσαι ΙΙ 14, 4. V 4, 5. 25, 5. VII 7, 7, 10, 5, 11, 1, 6, 9. Περσέπολις VII 1, 1. Περσεύς ΙΙΙ 3, 1. Περσικός ο κόλπος V 26, 2. VI 19, 5. VII 1, 1, 16, 2, 19, 3. Περσίς γῆ VI 28, 7, 29, 1, VII 3, 1. 23, 1. Πετίνης Ι 12, 8. 16, 8. Πέτισις νομάρχης ΙΗ 5, 2. Πευμελαστις, indische Landschaft IV 22, 7. 28, 6. Πευπέστας σωματοφύλαξ VI 9, 3. 10, 1, 11, 7, 28, 3, 30, 2, VIÍ 5, 4. 6, 3. 23, 1. 26, 2, Πεύκη, Donaninsel I 2, 2. 3, 3. Πήλιον Ι 5, 5. Πηλούσιον ΙΙΙ 1, 1, 3, 3, 5, 3. Πηνειός, ποταμός ΙV 6, 7. Πιερίς γη Ι 11, 2. Πίμπραμα, τὰ, in Indien V 22, 8. Πίναρα, St. in Lykien I 24, 4. Πίναρος ποταμός ΙΙ 7, 1. 8, 5. 10, 1. Πίνδαρος Ι 9, 10. Πιξώδαρος Κάρ Ι 28, 7. Πισαΐος VI 28, 4. Πισίδαι Ι 24, 6. 27, 5. 28, 1. Πλαταιαί Ι 8, 8. 9, 5. 7. 10. Πλειάδες VI 21, 2. VII 21, 4. Πνυταγόρας VI 20, 6. 22, 2. Πολεμοπράτης Β. Κλέανδρος und Koivos. Πολέμων, S. des Megakles III 5, 3. Πολέμων ναύαρχος ΙΙΙ 5, 5. Πολέμων, S. des Andromenes III 27, 1. Πολύδαμας έταῖρος ΙΙΙ 26, 3. Πολυδέπτης ΙΙΙ 3, 1. Πολυδεύκης IV 8, 3. Πολύδωρος II 16, 2. Πολυειδής ΙΙΙ 19, 6. Πολύευκτος Ι 10, 4. Πολυσπέρχων ΙΙ 12, 2. ΙΙΙ 11, 9. IV 16, 1. 22, 1. 25, 6. V 11, 3. VI 5, 5. VII 12, 4. Πολυτίμητος ποταμός ΙV 5, 6. V I5, 7. Ποῦρα, Ort in Gadrosien VI 24, 1. Ποάπτίος, ποταμός Ι 12, 6. Ποίαμος Ι 11, 8. Πρίαπος Ι 12, 7. Ποοίξης ΙΙΙ 28, 4. Ποομηθέως τὸ ἄντρον V 3, 2. Ποοποντίς ΙΥ 15, 6. Πρωτέας ΙΙ 2, 4. 20, 2. Πρωτεσίλαος Ι 11, 5. Πρωτόμαχος ΙΙ 9, 2. Πτολεμαΐος, S. des Lagos II 11, 8. III 6, 5. 6, 6. 18, 9. 29, 7. 30, 1. IV 8, 9. 13, 7. 15, 8. 16, 2. 21, 4.

23, 3. 24, 3. 25, 2. 29, 1. 30, 1. V 13, 1. 23, 7. 24, 1. VI 5, 6. 11, 8. 28, 4. VII 4, 6. 15, 3. 18, 5. Hauptgewährsmann Arrians: Procem 1. I 8, 1. II 11, 8. III 17, 6. 26, 2. IV 3, 5. 25, 4. V 7, 1. 14, 5. 20, 8. 28, 4. VI 2, 4. 10, 1, 11. 8. Πτολεμαῖος, S. des Philippos I 14, 6. Πτολεμαῖος, S. des Seleukos I 24, 1. 29, 4. II 10, 7. Πτολεμαῖος, Anführer der Thraker IV 7, 2. Πτολεμαῖος, Statthalter von Karien I 23, 6. II 5, 7. 8, 4. Πυθαιῖος Πανταίἐων III 5, 3. Πυθοσάνης VI 27, 1. Πυλαι, Θερμοπύλαι I 7, 5. S. Δμανιαί, Κιλικίαι, Κάσπιαι, Πεφσίδες. Πύραμος ποταμός II 5, 8. Πώρος, Κönig von Indien V 8, 4. 9, 1—9. 20, 2. 21, 3. 22, 2. Πῶρος ὁ κακός V 21, 2.

P.

'Ράγαι III 20, 2.
'Ραδαμάνθυς VII 29, 3.
'Ραμβαπία im Lande der Oreiten VI 21, 5.
'Ρεομίθοης Ι 12, 8. II 11, 8. III 18, 11.
'Ρῆνος Κελτικός V 7, 2.
'Ρόδιοι τοξόται ΙΙ 7, 8. ναῦται ΙΙ 20, 2.
'Ροισάνης Ι 15, 7.
'Ρωμαῖοι ΙΙΙ 5, 7. V 7, 2. VII 1, 3. 15, 5.
'Ρωξάνη, Gemahlin Alexanders IV 19, 5. 20, 4. VI 15, 3. VII 4, 4.

Σ.

Σαβάκης, Satrap von Aegypten II 11, 8.
Σαβίκτας, Satrap von Kappadokien II 4, 2.
Σαγαίασσός πόλις I 28, 2.
Σαγγαῖος IV 22, 8.
Σάγγαλα πόλις V 22, 4—24, 8.
Σάγγαλος ποταμός I 29, 5.
Σάκαι, Σκύθαι III 8, 3. 11, 4. VII 10, 5.
Σακεσίναι III 8, 4. 11, 4.
Σαλαμίς VI 11, 6.
Σαλμακίς I 23, 3.
Σάμβος VI 16, 3.

L,

Σάμος Ι 19, 8. V 5, 2. Σανδράκοττος, König der Inder V Σαρδανάπαλος ΙΙ 5, 3. Σάρδεις Ι 17, 3. 5. 24, 3. ΙΙΙ 16, 5. Σατιβαοζάνης, Satrap der Arier III 8, 4. 25, 1. 28, 2. Σατράκης, Führer der Skythen IV 4, 8. Σατύρος ΙΙΙ 28, 4. Σαυρομάται Ι 3, 2, Σελγείς I 28, 1. Σέλευπος, Vater des Ptolemaios I 24, 1. 29, 4. II 10, 7. Σέλευκος έταῖρος V 13, 1, 4, 16, 3. VII 4, 6, 18, 5, 22, 5, 26, 2. Σεμέλη ΙΙ 16, 1. Σεμίραμις Ι 23, 7. VI 24, 2. Σεραπίς VII 26, 2. Σεστός, πόλις Ι 11, 5. 6. Σιβύρτιος, Satrap von Karmanien VI 27, 1. Σίγειον, Vorgeb. Sigēum I 12, 1. Σίγοιον ΙΙ 1, 2. Σιγών in Phoenicien II 13, 8, Σίδη Ι 26, 4. Σιδών ΙΙ 15, 6. 19, 6. 20, 3. 5. 6. 9. 21, 1. 22, 6. 24, 1, 3. Σιδώνιοι ΙΙ 15, 6. 20, 1. Linella VII, 3. Σίλφιον, Pflanze III 28, 6. Σιμμίας, δ Ανδρομένους ΙΙΙ 27, 1. Σιμμίας Β. Πολυσπέρχων. Σιμμίας ταξίαρχος ΙΙΙ 11, 9. 14, 4. Σινδίμανα in Indien VI 16, 4. Σινώπη, πόλις VII 2, 1. Σισικόττος V 20, 7. Σισίνης ὁ Φραταφέρνους VII 6, 4. Σισίνης Ι 25, 3. Σιτακηνοί ΙΙΙ 8, 5, 11, 5. Σιτάλιης, Führer der Thraker I 28, 4. II 5, 1. 9, 3. III 12, 4. 26, 3. IV 27, 4. Σίφνος, νήσος ΙΙ 2, 4. 13, 4. Σπιώνη Ι 9, 5. Σκύθαι I 3, 2. III 8, 6. 11, 6. 13, 3. 19, 3. 27, 4. IV 1, 1. 2. 5, 1. 3. 4. 11, 9, 15, 1, V 12, 2, 25, 5, VII 1, 3. 15, 4. Σμύονη, πόλις V 6, 4. Σογδιανή III 28, 9. 30, 6. IV, 5, 3. 16, 1. 17, 4. 18, 4. Σογδιανοί III 7, 7. 8, 3. 28, 10. IV 1, 5. 15, 7. V 12, 2. VII 6, 3. Σόγδοι, Ίνδοί VI 15, 4. Σόλοι, πόλις ΙΙ 5, 5. 6. 8. 6, 4. 12, 2. 20, 2. Σόλων VII 16, 7.

Σούνιον, Vorgeb. Sunium VI 11, 6. Σουσία ΙΙΙ 25, 1. Σουσιανοί ΙΙΙ 8, 5. VI 28, 6, Σούσιοι ΙΙΙ 11, 3. 16, 6. V 25, 5. VII 9, 8. Σπάφτη I 9, 4. Σπιθοιδάτης, Satrap von Ionien I 12, 8, 15, 8, 16, 3. Σπιτάκης, νομάρχης V 18, 2. Σπιταμένης, Verräther des Bessos III 28, 10. 29, 6. 31, 1. IV 3, 6. 5, 2. 6, 3. 16, 4. 17, 4 Σπιταμένης, Βάκτριος VII 4, 6. Σταμένης, Satrap von Babylonien IV 18, 3. Στασάνωο, Satrap von Areia III 29, 5. IV 7, 1, 18, 1, 3. VI 27, 3, 6, 29, 1. Στράτων II 13, 7. Στουμών, ποταμός Ι 11, 3. Στυμφαία Ι 7, 5. Σύλλιον Ι 26, 5. Σύοα IV 13, 5. Συοία ή ποιλή II 13, 7. η τε ποιλή και μέση των ποταμών V 25, 4. VII 9, 8. Παλαιστίνη καλουμένη Συρία ΙΙ 25, 4. Σύομος, König der Triballer I 2, 2, 4, 6 Σύρφαξ Ι 17, 12. Σωκράτης, ιλάρτης Ι 12, 7. 14, 1. Σωπείθης, König der Inder VI 2, 2. Σώπολις, Reiterführer I 2, 5. IV 18,3. Vater des Hermolaos IV 13,2. Σωσικλής ΙV 16, 6. Σώστρατος, S. des Amyntas IV 13, 3. 14, 3. Σῶχοι ΙΙ 6, 1.

T.

Ταίναρον, Vorgebirge II 13, 6.
Τάναϊς ποταμος III 30, 8.
Τάναϊς κοταμος III 30, 8.
Τάναϊς κ. Ἰαζάςτης.
Τάξιλα V 3, 6. 8, 2. IV 22, 6. V 3, 5. 8, 2. 18, 6. 20, 4. VII 2, 2.
Ταξίλης VI 27, 2.
Τάπουροι III 11, 4. 23, 1. 7. 24, 3. VII 23, 1.
Τάσσος II 4, 5. 5, 2. 8. 6, 4.
Ταρτησσός II 16, 4.
Τανιάντιοι I 5, 1. 6, 1.
Τανρίσκος III 6, 7.
Τανρος δρος II 4, 7. III 6, 4. V 5, 2.
Τανρων V 14, 1. 16, 3.
Τένεδος, νήσος II 2, 2. III 2, 2.
Τερμησσός, πόλις I 27, 5. 28, 2.

Τήλεφος έταϊφος VI 23, 6.
Τίγοης ποταμός III 7, 4. V, 5, 5.
7, 2. VI 19, 5. 28, 6. VII 1, 1. 7, 3.
Τιμάνδοου τάξις Ι 22, 4.
Τιμάνδοου τάξις Ι 22, 4.
Τιμάνδος Ι 7, 1.
Τίρονς V 26, 5.
Τληπόλεμος έταϊφος III 22, 1. VI 27, 1.
Τμώλος ὅφος V 1, 2.
Τφάλλεις Ι 18, 1. 23, 6.
Τφακεζοῦς πόλις VII 13, 4.
Τφιβαλλοί Ι 1, 4. 2, 2. 3, 3. 4, 6.
V 26, 6. VII 9, 2.
Τφιόπιοι, Stadt in Karien II 5, 7.
Τφίπολις ΙΙ 13, 2.
Τφοικὸν ἔφορον Ι 11, 7.
Τύλος νῆσος VII 20, 6.
Τυνδάφευς ΙV 8, 2.
Τυριάπης σατφάπης ΙV 22, 5. V 20, 7. VI 15, 3.
Τύρος, Τyrus II 15, 6—24, 6. IV 26, 6.
Τυροηνοί VII 15, 4.

r.

'Τδάφνης VII 6, 4.
'Τδάσης ποταμός V 3, 6. 4, 2. 6, 1. 8, 4. 11, 1. 14, 3. 19, 4. 20, 1. 29, 5. VI 1, 5. 3, 1. 4, 4. 14, 5. VII 10, 3.
'Τδασίης ποταμός V 4, 2. 5, 5. 21, 5. 25, 5. 29, 2. VI 7, 1. 8, 4. 13, 1. VII 10, 6.
'Τπαφνα in Karien I 24, 4.
'Τπεφείδης Ι 10, 4.
'Τρασία ΙΙΙ 19, 1. 7. 23, 1. 6.
'Τρασία δάλαττα ΙΙ 29, 2. 30, 7. V 5, 4. 25, 5. VII 16, 1.
'Τστάσης VII 6, 5.
'Τφασίς ποταμός V 4, 2. 5, 5. 25, 1. 29, 2. VI 14, VII 10, 6.

Φ.

Φαρασμάνης, König des Chorasmier IV 15, 1.
Φαρισμάνης VI 27, 3.
Φαρνάβαζος, S. des Artabazos II 1, 3. 2, 1. III 2, 3. 7.
Φαρνάκης Ι 16, 3.
Φαρνάκης Αύκιος IV 3, 7. V 3, 1. 6, 1.
Φᾶρος νῆσος VII 23, 7.
Φαραάλιοι ἐππεῖς III 11, 10.
Φασηλίς, Φασηλίται Ι 24, 5.
Φασιανοί VII 13, 4.
Φησῖνος III 2, 5.
Φίλιπποι I 1, 5.

Φίλιππος, Vater Alexanders I, 1, 1. 14, 5. 17, 11. 25, 1. VII 9, 2. Φίλιππος, S. des Amyntas I 14, 2. Φίλιππος, S. des Menelaos I 14, 3. III 11, 10. Φίλιππος Ακαρνάν ΙΙ 4, 8. Φίλιππος, S. des Machatas IV 24, 10. 28, 6. V 8, 3. 20, 7. VI 2, 3. 4, 1. 5, 5. 15, 2. 27, 2. Φιλόξενος ΙΙΙ 6, 4. VII 23, 1. 24, 1. Φιλότας, S. des Karsis IV 13, 3. 4. Φιλώτας, S. des Parmenion I 2, 1. 5, 5. 14, 1. 19, 8. III 18, 6. 26, 1. 27, 1. IV 14, 2. Φιλώτας (verschieden von dem vorigen) III 29, 7. IV 24, 10.
Φοίνικες I 18, 7. II 2, 5. 20, 7. 24, 1. III 6, 3. VI 1, 6. 22, 4. 5. 26, 4. VII 19, 3. Φοίνιη II 13, 7, 16, 1, 21, 3, III 1, 2, 22, 4, V 25, 4, VII 19, 5. Φοαδασμένης VII 6, 4. Φρασαόρτης ΙΙΙ 18, 11. VI 29, 2.30, 1. Φραταφέρνης, Satrap von Parthien III 8, 4, 23, 4, 28, 2, IV 7, 1, 18, 1, V 20, 7, VI 27, 3, VII 6, 4, Φρύγες αμφότεροι II 3, 2, III 22, 3. V 25, 4. VII 9, 7. Φουγία Ι 12, 8. 16, 8. 27, 5. 29, 1. ή μεγάλη Φουγία Ι 24, 5. ή ποὸς Ελλησπόντω Ι 12, 8. ή έφ' Ελλησπόντω Ι 29, 5. Φωνείς Ι 8, 8. VII 9, 4.

Y.

Χαλδαΐοι III 16, 5. VII 16, 5. 17, 1. 22, 1.
Χαλκίς, Stadt auf Euboea II 2, 4.
Χάρης Ι 10, 4. (Ι 12, 1.) III 2, 6.
Χαριδημος Ι 10, 4. 6.
Χαρικίης IV 13, 7.
Χαρῖνος III 5, 4.
Χίοι III 2, 5. 3, 3.
Χίος II 1, 2. 13, 4. 5.
Χόης ποταμός IV 23, 2.
Χοριήνης (πέτρα) IV 21, 1. 6.
Χωράσμιοι V 5, 2. VII 10, 6.

Ω

χωμάρης Ι 16, 3.
'Ωξος ("Όξος) ποταμός ΙΙΙ 28, 9.
29, 1. IV 15, 7. VII 10, 6. 16, 3.
'Ωπις πόλις VII 7, 6. 8, 1.
'Ωρα, Ort in Indien IV 27, 5. 28, 4.
'Ωρείται VI 21, 3. 22, 3.
'Ωχος, König vor Dareios Kodom.
III 19, 4. VII 4, 4.

